



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

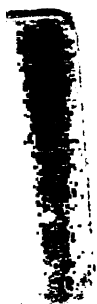
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



3 3433 08248692 3



WXX  
1991





5-



ACTA  
ET  
DIPLOMATA GRAECA  
RES GRAECAS ITALASQUE ILLUSTRANTIA

E TABULARIIS

ANCONITANO FLORENTINO MELITENSI TAURINENSI VENETO VINDOBONENSI

SUMPTUS PRAEBENTE CAESAREA SCIENTIARUM ACADEMIA

EDIDERUNT

FR. MIKLOSICH  
PROF. UNIVERSIT. VINDOBONENSIS

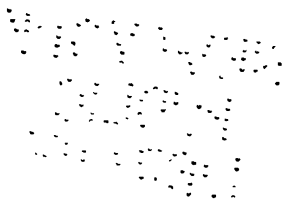
ET

IOS. MÜLLER  
PROF. UNIVERSIT. PATAVINAE

VINDOBONAE  
CAROLUS GEROLD

MDCCLXV

56



**ACTA**  
**ET**  
**DIPLOMATÆ**  
**RES GRAECAS ITALASQUE ILLUSTRANTIA**

**E TABULARIIS**

**ANCONITANO FLORENTINO MELITENSI NEAPOLITANO VENETO VINDOBONENSI**

**SUMPTUS PRAEBENTE CAESAREA SCIENTIARUM ACADEMIA**

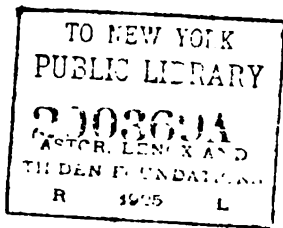
**EDIDERUNT**

**FR. MIKLOSICH**  
**PROF. UNIVERSIT. VINDOBONENSIS**

**ET**

**IOS. MÜLLER**  
**PROF. UNIVERSIT. PATAVINAE**

**VINDOBONAE**  
**CAROLUS GEROLD**  
**MDCCLXV**



100  
100  
100

Huius libri exscripta sunt exemplaria trecenta.

**P**alaeographiae graecae conditor eruditissimus, Bernardus Montfaucon, cui unum tantum idque satis lacerum byzantinae aetatis diploma in promptu esset, iure querebatur, nisi orientalium regionum monasteriis accuratissime pervestigatis non posse non mancum exire graecorum diplomatum thesaurum. quod desiderium iustissimum cum nobis explere non licuisset, tamen contigit, ut in Italiae tabulariis publicis non contemnendum diplomatum graecorum ineditorum rebusque tam italicis quam byzantinis illustrandis utilissimorum spicilegium faceremus.

Antiquissima quidem omnium ex eo genere diplomatum graecorum, quae hodie in Italiae tabulariis iacent, tria in Vaticanis scriniis abscondita nobis nunc quidem edere non licuit: sunt autem Comnenorum ad pontifices Romanos datae epistolae. quarum duabus Ioannes Comnenus cum pontificibus Calixto II. a. 1124, Innocentio II. a. 1126. de ecclesiarum romanae et graecae unione agit, tertia Manuel Comnenus Ludovicum VII. Galliarum regem in terras sacras proficiscentem a se adiutam iri ad Eugenium III. a. 1146 rescribit.

Reliquorum vero, quae nos ex tabulariorum latibulis nunc primum in lucem prodire iussimus, a vestutate maxime insignia sunt ea, quae de commercio Ianuensium inter rempublicam et imperatores ex Angelorum familia oriundos perscripta in Taurinensi tabulario publico asservantur. in chartis bombycinis exarata sunt atramento, nisi quod imperatorum manus actis sollempnibus ipsorum nomina, epistolis mensium et indicationum notas rubrica subscripsit. Graecis exemplis, more inde a Palaeologis servato, aut subiecta aut seorsum addita est interpretatio latina, eadem subscriptione rubra distincta.

Rerum, quarum notitiam haec documenta offerunt, explicatio petenda erit ex Guilelmi Heyd V. Cl. libellis de Italorum coloniis, cuius viri diligentissimi quaestiones ex his recens publicatis monumentis hic



illic aut corrigi poterunt aut suppleri. ex quo genere est actum inter Isaacum Angelum et Ianuensium rempublicam anni 1115., sine truncatum, cuius supplementum est sequens *πρακτικὸν τῆς παραδόσεως*, quod latino tantum sermone extat.

† Mense aprilis vigesima secunda die, quarta feria, indictione decima secundum ad nos factum scriptum panseuasti et cancellarii vie, domini Demetrii Torniki sic continens: Preclari et dilecti mihi socii, grammatici potentis et sancti mei imperatoris, tam tu, domine Constantine Pediadita, quam et tu, protonobilissime Sergie [Coluba]. *Imngite* vos cum preclaro desimotato domino Constantino Petriota, et tradite [pru]dentissimis legatis Genue Gulielmo Tornello et Guide Spinule quam prius Genuite habebant scalam, quod prius habebant embolum, maritimam scalam monasterii sancti Pantaleunis et que utrinque sint veteri eorum embolo coniuncta habitacula monasterii Apologotheton et monasterii Patricii Theodosii et domum Calamanni, videlicet Votoniati, cum habitaculis, duabus curiis, puteis, cisterna, balneo et duabus ecclesiis infra ambitum murorum eius existentibus cum pensionalibus, que sunt extra ambitum eiusdem domus supra cisterna Antifoniti existentibus. Mense maio, indictione decima. Subscriptio: *Seuastos et cancellarius vie.*

Astitimus in loco Coparie et emboli quondam Genuensium, et primum quidem fecimus mensuram et traditionem fundi habitaculorum emboli, quod prius habebant, deinde eorum, que nunc donata sunt a potentissimo nostro imperatore et habitaculorum et alterius scale. et mensura quidem fundi prioris eorum emboli incipit a semita emboli, que est versus meridiem et orientem diuidente inde et habitacula, que sunt versus partem orientis sancti Vasiani, videlicet Elecmon, ubi superest adhuc murus cementiceus. incipit etiam ab eodem muro et protenditur versus orientem usque contra habitacula, que sunt versus partem meridiei, que sustinent habitacula monasterii Ypsili in longitudine cubitorum viginti quinque, in latitudine a comuni embolo et versus meridiem usque ad luteum murum sustentem, que nunc donata sunt eisdem Genuensibus, que fuerunt monasterii Apologotheton, videlicet medici, cubitorum decem et nouem. super eundem fundum et equaliter cum embolo et cum semita, que est versus orientem, inuenitur habitaculum terraneum per duplum decliuiter stillans cum culmine in

ergasterium macelli edificatum a Iohanne Rapsomati. ab amplificato predicto fundo et versus occidentem et versus meridiem emboli fundus quondam habitaculorum habens in longitudine a fine prescriptorum cubitos viginti quinque et versus occasum usque et ad finem ambitus eorum prioris emboli, scilicet usque ad habitaculum Patricii Theodosii cubitos sexaginta quinque et in latitudine a comuni embolo et versus meridiem versus partem occidentis quidem, videlicet secundum equalitatem Patricii Theodosii cubitos novem et dimidium, super eundem et habitaculum dipagum decliniter stillans, edificatum ab Asenthuriario Michaël, versus orientem vero a muro sustinente habitacula monasterii Ypsili et usque ad puplicum embolum cubitos decem. ex alia parte emboli versus septentrionem et secundum equalitatem semite, que est versus orientem, contra predictum murum cementiceum alius murus de calcina latericius cum calcina constructus, incipiente fundo versus partem septentrionis existente emboli, quod extenditur ab ipso muro cementiceo et usque ad semitam, que est versus orientem et versus occidentem, usque ad occidentalem semitam, per quas transiebant pensionarii monasterii Apologotheton, videlicet remiffices. versus embolum cubitos nonaginta unum et in latitudine a puplico embolo et versus septentrionem cubitos duodecim. in eodem fundo inuentus est et pateus cum ore marmoreo desuper et de comuni lapide de suprus. debet autem seruari et iterum eadem semita ut prius, propter transitum. que autem nunc donata sunt eis habitacula, habent sic: versus meridiem fundi vacui prius scripti et secundum equalitatem versus orientem callis domus monasterii Apologotheton, videlicet medici, habitaculum superoinferum duorum solariorum per cubiculum cum et solario versus orientem, septentrionem et meridiem ex duabus partibus et decliniter stillans, sustentatum ligneis columpnis, circumseptum tabulis sectis, que dicuntur sfendaria et cum fenestris et pauimentum de tabulis quercus. inferius huius medium pauimentum sustentatum et illud ligneis columpnis, circumseptum similibus tabulis et cum ostiis et pauimentum tabulatum. versus occidentem huius et secundum equalitatem medii solarii sala superoinfera ad habitacula duo, sustentata ligneis columpnis, circumsepta similibus tabulis et cum ianuis, pauimentum tabulatum cum et versus septentrionem solario ex duabus partibus et decliniter stillante,

que sunt inferius, huius duorum solariorum et eorum, que versus occidentem huius aliorum superoinferorum infima duo; sustentantur et clauduntur muris integris cum fundo versus occidentem horum cum stricta curiola quondam et eius existente ad locum ospicii, circumclauso et ipso cum stricto fundo curiole per muros integros cum duplicibus introitus portis versus septentrionem cum et ex duabus partibus stillantibus desuper habentibus huiusmodi habitaculis, videlicet eius, qui est versus orientem duorum solariorum per cubiculum eorum, que est versus occidentem huius, duorum superoinferorum per salam et ab huiusmodi, qui est versus occidentem strictus fundus curiole semite, que est versus orientem, diuidentis inde fundum secreti Mirelei versus partem orientis et versus partem occidentis usque ad habitacula monasterii Ypsili et versus ortum horum secundum partem solarii cubitos viginti quinque et latitudo calle, qui est versus septentrionem, diuidente exinde habitacula Sancte Dinameos et versus septentrionem usque et ad murum et latitudinem prescriptorum decem et nouem cubitorum, que sunt ab embolo et versus meridiem cubiti octo cum muri grossitudine. ex alia parte semite, que est versus orientem et versus septentrionem, domicilia superoinfera tria, que sunt edificata a Georgio Copa et secundum equalitatem eiusdem semite habentia longitudinem a fine eorum, que sunt ab embolo duodecim cubitorum latitudinis fundi pridem eorum emboli et versus septentrionem cubitorum decem et nouem et latitudo a semita, que est versus ortum, usque ad eam, que est versus occidentem, cum grossicie muri cubitorum octo et dimidij, quod situm est inter duas semitas. ad occidentem partis, que est versus meridiem emboli et pertinencie horum, alia habitacula monasterii Archistratigi, videlicet Patricii Theodosii superoinfera m. tranmutata ab eo, qui tenebat in domicilia tria habentia longitudinem a parte horum, qui est ad ortum et occasum usque ad publicam semitam diuidentem, que secundum equalitatem et versus meridiem emboli alia domicilia Apologotheton, que sunt inter ipsam semitam et curia Pisanorum cubitorum viginti cum uno et latitudo a comuni embolo et versus meridiem cum duobus grossis muris cubitorum octo. versus meridiem eiusmodi habitaculorum a parte orientis et versus occidentem usque ad cubitos duodecim habent eiusmodi habitacula solarium versus curiam latitudinis cubitorum duo-

rum per stillantia ex duabus partibus tria et per alia tria decliuter stillantia, quod autem versus occidentem est unum superoinferum, quod et super portam est, non habet solarium versus meridiem propter habitaculum, quod supra portam est, dimissum monasterio Patricii Theodosii secundum quod prius; per introitum autem et exitum porte debent introduci et ipsi pensionarii eiusmodi trium superoinferorum habitaculorum ita, ut non ledatur una pars ab altera; curia autem debet possideri ex toto a monasterio Patricii Theodosii, ut existens prorsus eiusdem monasterii, adaquari autem debent pensionarii eiusdem trium superoinferorum habitaculorum a puteo, qui est iuxta portam. ex alia autem parte emboli versus septentrionem pistrinum monasterii Apologotheton cum superoinferis habitaculis duobus versus orientem et secundum equalitatem emboli et occidentalis semite eius, que est ad occidentem pertinencie primi emboli eorum, per quam transeunt pensionarii Apologotheton versus embolum, cooperta per salam magnam et solarium versus publicam viam per decliuter stillantia habentibus longitudinem huiusmodi a semita, que est versus orientem, per quam transeunt remiffices versus embolum et versus occidentem cubitorum sexdecim, ut altera parte, que est versus occasum stacionis pistrini decisa et dimissa monasterio Apologotheton, et latitudo eorum a comuni embolo et usque ad integrum murum, quod circumclaudit monasterium Apologotheton cubitorum duodecim et in ipso fundo puteus. de maritimis scalis. maritima scala, que prius tenebatur ab ipsis Genuensibus, que extra portam Veteris Rectoris, que incipit a canali, qui est versus orientem, diuidente exinde versus orientem aliam scalam monasterii domini Manuel et directo versus occidentem et ultra turrem et ex latere porte quasi cubitorum sexaginta cum dimidio, et latitudo a muro et usque ad arenam. inuenta sunt autem in ea secundum equalitatem litoris habitacula infima quattuor habentia pensionem annua nomismata sex, per utrumque decliuter stillans cum culmine iuncto turri et in ante decliuter stillans ad duo ergasteria habentia pensionem annua nomismata tria. et versus orientem canalis, quod egreditur per portam, numulariorum mensa cooperta tegmine decliuter stillanti habens fiteosi nomisma unum. et versus orientem porte et secundum equalitatem muri cum sepe habitacula infima tria per utrumque decliuter decurrens cum culmine,

habentia pensionem annua nomismata sex. et e regione huius et secundum equalitatem litoris aliud habitaculum per utrumque decliuiter decurrens infimum iunctum, quod versus orientem est canali, ut quod versus orientem est canali pertinente prorsus, que ex alia parte est et versus orientem scale, habens pensionem nomismatum quinque, habens longitudinem a canali, quod est versus ortum et versus occidentem eam et ipsam dimidia semita cubitorum triginta trium et censum aeris ipsius. alia scala, que nunc donata est eis, que versus orientem est eiusmodi scale, incipit a predicto canali cum et ipsa tota latitudine eiusmodi canalis, et dirigitur versus ortum usque ad aliud canale, quod est versus orientem anguli muri, quod est in medio cortine, longitudinis cubitorum triginta unius et dimidii cum quarta per totum canale, quod est versus occasum, ut canali, quod versus orientem est pertinente ad eam, que versus ortum est, scalam. in ea inuentum est habitaculum infimum unum ex duabus partibus stillans, habens pensionem nomismatum sex, et superoinfera duo, que sunt scalarii. clauditur autem eadem scala audibus sex cubitorum versus orientem et secundum equalitatem canalis ut canali existenti extra eandem scalam ex toto et ut versus occasum existente penitus canali intra eandem scalam. in ea et lignee scale tres. in prescripta autem intra mare lignee scale due. cum his ascripta est et donata eisdem Genuensibus domus illius Votoniato, que sita est in loco Calvnuorum, que sic habet: Dei sancta ecclesia in solario unius anguli eum trulla, que sustinetur muris et columnis quattuor, una bithina; his autem, que intra tribunal et zonam, indutis marmoribus diuersorum colorum usque ad ornatum, quod dicitur cosmitis; edificiis, que sunt a medio templo versus occidentem, indutis testis de Nicomedia; desuper predictum cosmitem et usque ad ipsam trullam est ornata musio aureo et de coloribus cum duobus postibus in fasico cum pectoralibus duobus cum ostiis cancellatis et fenestris. pauimentum autem de lapidibus viridibus circa medium trium zonarum et circumferentiarum per incisionem lucencium cum rotunditatibus coloratis et circuite albo et dokimino, desuper autem circa medium occidentalis postis inuentus est Christus marmoreus. maceria tribunalis de stimonariis marmoreis viridibus, quattuor pectoralibus, perforatis duobus et sanctis cancellis ligneis sculptis de tabulis grauibis cum cosmite marmoreo desuper et ante miacokilin-

drum deauratum in duas partes, sanctum tribunal, pauimentatum de viridibus in modum crucis. sanctum altare marmoreum subtili una columpna sustentatum et desuper velum in specie cubiculi sustentatum a quattuor columpnis subtilibus et fornicibus quattuor; versus septentrionem huius tropica monangularis depicta supra pamos sine pauimento, que portatur muris, columpna una cum fornicibus et pectoralibus duobus cum portis cancellatis et fenestris et sancta mensa cum columpnis quattuor, ligneis muris et tribunali depictis simpliciter. tribunal autem est pauimentatum solum cum marmoribus albis sine clausura. ad meridiem huius alia tropica unius anguli depicta supra pamos, circumsepto tribunali per subtiles columpnas duas vathinginas et columpnas duas sarkinas et paruis pectoralibus quattuor cum cuniculis et cosmite marmoreo. et sancta mensa sustentatur breui columpna, et est pauimentata marmoribus albis habens rotunditates de coloribus et incisione, in ipsa et postes tres cum ostiis duplicibus duobus et uno concluso portante desuper istoriam sancte Dei genitricis, in quam ceroforarium eneum rotandum cum manibus duabus et instrumentis octo ad cereos figendos et sessione lampadis et desuper fornice gipsea. tribunal huius per musium aureum et de coloribus; versus meridiem huius laquear sub tribus subtilibus calamis, cuniculo uno et righis quinque et pauimentum de marmoribus albis et rubris. iacet super ipsum laquear et pectorale marmoreum, pendet autem et tabula, qua pulsatur ad officium. ad occasum ecclesie tropica duplex, que sustinetur muris et columpnis cum postibus octo et leptocalamo uno, pauimentum vero sine marmoribus circumseptum versus septentrionem muris quattuor et frustris decem et poste uno versus occasum. ad septentrionem huius et versus occasum eius, que a septentrione unius anguli tropice lateris solarium per laquearia quattuor et cubiculum unum et ad septentrionem eiusdem cubiculi solarium sub laqueari sustentatum a leptocalamis septem et aliis leptocalamis duobus versus tropicam lateris, poste uno, erectis cancellis duobus et sepe per paucas tabulas, pauimentatis omnibus preter laquearia, solarium de marmoribus albis cum circumferentiis in modum crucis et quassatis rubris et anagemisti pauci, unius et vithini defectiue de omnibus. ad occasum eiusmodi solarii et tropice rotundum angatum tribunalibus scissis, sustentatum muris et subtilibus columpnis quattuor et

leptocalamis quinque circumseptum, poste uno, muris tribus, cosmitia quattuor, pectoralibus tribus cum cancellis portarum et rectis cancellis quattuor. in pauimento saluantur marmora ierostasie et ipsa cum defectu et bithinio circumferentia et ipsa defectiua. versus occasum huius semicirculus sub leptocalamis quattuor et uno ocioso circumseptus tabulis et pauimentum de cosmitis marmoreis defectiue. ad occasum eius, que ad meridiem tropice lateris paruum caricoxilum sustentatum muris et leptocalamis duobus et poste, fasico magno uno et alio versus septentrionem leptocalamo ocioso uno et pauimentum marmoribus albis et rubris cum opere plumario. ab hoc versus occidentem et meridiem tropica alia, cubicula quadrata duo et ex duabus partibus stillans tectum circa medium sustentatum muris et columpnis octo, duobus vathinginis, circumclausa postibus octo, cosmitis tribus, muris duobus, pectoralibus quattuor cum cancellis ostiorum et recto cancello uno et pauimenta de marmoribus albis per incisionem rotunditatis de coloribus et rubris cum defectu. ad meridiem huius sala magna, cuius pauimentum sine marmoribus, sustentata muris et columpnis duabus magnis circumsepta postibus marmoreis sex, uno fasico recto, cancello uno, gipseis tabulis cum vitris defectiue. ad meridiem huius secundum partem, que est ad orientem, cubiculum et ex duabus partibus stillans tectum, sustentatum muris et columpnis sex. in cubiculo caminatum circumseptum muris, muro marmoreo, cosmite et pectoralibus duobus sine marmoribus. ad occasum huius et versus meridiem occidentalis partis eiusdem sale laquear, quod dicitur caricoxilum, cum duabus ligaturis, sustentatum muris et columpnis duabus, poste marmoreo uno et pauimentum opere plumario. ad orientem huius et versus meridiem unius cubi- culi et dirriti, ubi et caminatum, cubicula duo et dirritum omnino putrida discooperta et sine pauimento sustentata muris et columpnis sex a terra et desuper saluis existentibus versus meridiem edificiis cancellum ostiorum marmoribus duobus, in quibus inuenta sunt claustra ferrea tanquam virge undecim cum circulis decem et octo. versus orientem magne sale et ad meridiem harum domorum solarium discoopertum et ex parte coopertum, coopertum in parte laquearis propter ligna ascensus, sustentatum leptocalamis duobus et pauimentatum de marmoribus rubris et albis. ab hoc unicus ascensus sustentatus edi-

ficio de calcina et ad meridiem huius tetrasarum sustentatum muris et leptocalamo uno; intra hoc autem et versus meridiem cubiculum sustentatum muris et poste marmoreo uno. ad orientem huius et supra portam tropica cum laqueari paruo versus curiam sine tabulato sub leptocalamo uno et pauimentum de frustris rubris et incisione defectiua. que autem supras sunt eiusmodi domicilia et ecclesie in fine domus firmantur muris et columpnis albis et uno piperato. catogium versus meridiem tropice idoneum est ad portam, que porta inuenta est per postem marmoreum unum cum duobus ostiis depictis et parua porta et clauis et romanisiis et intus leptocalamis duobus sustentibus inferius pauimentum laquearis sine tabulato, quod est versus aulam solarii. versus orientem eiusmodi porte et ad meridiem superioris curie habitacula superuinfera septem cooperta cubiculo uno circa medium et salis duabus cum solario versus aulam per tropica et ex duabus partibus stillancia et ad meridiem alterius solarii per dirrita introitus et murum integrum, qui claudit strictum transitum, qui introducit a parte Caluorum in eiusmodi curiam utrisque solariis inuentis ex toto putridis et iam cadentibus et ipsis, pauimenti putrefacti pauimentatis in parte de confractis marmoribus et incisione defectiua, sustentatis huiusmodi a terra et desuper muris et ligneis columpnis et subtilibus columpnis quattuor solarii, quod est versus curiam. ante hec superior curia clausa versus orientem muro per se stante, ad meridiem autem per descriptas domos versus septentrionem proprie dominationis cementicio sustentaculo. versus occidentem ecclesia et magna sala. in eiusmodi curia inuenta sunt duo marmorea ora, unum cisterne et aliud lacunaris. versus septentrionem eiusmodi curie ex duabus partibus stillans solarium cum pauimento discooperto aproximans et adiacens sustentatori contiguo cum venerabili et libera, que est versus orientem, feminarum mansione sanctissime Dei genitricis Tu Mandila. debet autem esse huiusmodi pars et habitaculum, ut versus curiam, integrum. alia curia, que versus septentrionem descriptarum domorum cum versus orientem domus superuinfera sala duarum sperarum, anogium quidem ad orreum, catogium vero ad stabulum cum transtris usque ad medium et presepio duplo cum solario versus curiam et versus septentrionem per tectum ex utraque parte stillans et aliud ex una parte decurrens et ascensum cooper-



tum tecto ex una parte stillanti. versus septentrionem eiusmodi curie habitacula superoinfera octo per cubicula duo et salam cum et solario versus curiam et extera per dirrita et catachita ex toto putrida, cuius infimum indiget ostio cum poste marmoreo, parua porta et clavi et toppa et intus duobus ostiis octo eubitorum, sustentata muris et ligneis columpnis. ad occidentem eiusmodi curie aliud habitaculum superoinferum per salam, duas retunditates, habentem anogium quidem ad orreum, catogium vero ad stabulum sine repagulis et presepio. versus meridiem curie et sub laqueari solario et augati medio pauimento et infimum per fornices non septum. ad occidentem descriptorum habitaculorum, que sunt ex utraque parte magne sale, et ipsius magne sale habitaculum magnum coopertum triclinario magno sustentatum muris et columpnis duabus non clausum et absque pauimento, in ipso iacet et coemitis marmoreus magnus. ad meridiem huius via stricta discooperta et ab hac versus occidentem caricoxilum cum calcina constructum et ex una parte decurrens tectum clausum muris luteis et de calce claudantibus versus occidentem virorum monasterii Sancti Demetrii. in eo et puteus profundus cum ore marmoreo et alio ore ocioso. intra hoc versus septentrionem et versus occasum magne infime sale catogium, supra que media pauimenta et superiora solaria, que per tropicam et laquearia cooperiuntur aperta existentia omnino et sine pauimento, sustentantur autem a terra et desuper muris cementiciis et columpnis sex, desuper autem de columpnis quinque; infimum autem eiusdem terrestris sale et eorundem infimorum testudineorum idoneum est ad cisternam. versus occasum eorundem mediorum pauimentorum ecclesia in solario cooperta ex duabus partibus, sustentata muris et columpnis duabus, pectoralibus tribus, rectis cancellis duobus, quattuor columpnis ociosis, pectoralibus quattuor tribunalis, sancta mensa et pauimentum de frustis marmoreis albis. atrium sine marmoribus coopertum pauimento putrido, introitus cum duabus portis cum poste marmoreo et columpna una. tribunal cum supercilio et que in circuitu cum musio aureo et de coloribus. ad occasum huius solarium per tropica paruum et ab ipsa tropica per muros et columpnas quattuor, postes quattuor ligneos cum putridis ostiis et pauimento de comanibus lapidibus et incisione defectua, que ab his lignea scala putrida. a lignea [scala] vero et usque

in terram edificata gradibus petrinis et marmoreis. versus occasum horum et curie balneum cum calcina edificatum cum solo edificio marmoreis tabulis et subtilibus columpnis duabus et imaginibus cum musio. catogium ecclesie circumseptam et portis clausum. in eadem curia putens cum ore et lacunaribus tribus, ad occidentem eiusmodi curie alia curia, que est supra cisternam Antifonitu. que ad septentrionem eiusmodi curie sunt domicilia, inuenta penitus sunt destructa ab incendio accidenti, solis superexistentibus undecim muris cementiciis versus meridiem, que sunt coniuncta viri monasterio Sancti Demetrii habitacula infima decem cooperta tecto ex una parte stillanti circumsepta et portis clausa, que tenentur a diuersis pensionariis unaqueque pro nomine uno; habent autem latitudinem a muro Sancti Demetrii et versus septentrionem cubitorum quinque et versus occidentem eius alia habitacula octo cooperta per salam, sustentatum muris, circumsepta et portis clausa, que habent et ipsa latitudinem ana cubitos quinque et dimidium et in occidentali versus meridiem ascella porta cum duobus ostiis de ligneis octo cubitorum. in eadem curia inuentum est foramen in testudine cisterne sine ore. debent autem edificari et incensa habitacula secundum primum habitum et adaquari debent, qui habitant in eiusmodi curia et soli in potu eorum et potu solo sine adaquatione balnei et potu iumentorum suorum, eo quod cisterna sit domini et saluatoris nostri Iesu Christi Antifoniti. hiis hoc modo descriptis et numeratis et traditis prudentissimis legatis Genua Gulielmo Tornello et Guido Spinule presens traditionis practicum a nobis editum est mense et indictione prescripto anno sexmillesimo septingentesimo. Subscriptiones.

† Seruus potentis et sancti nostri imperatoris Constantinus Pedia-dita. † Seruus potentis et sancti nostri imperatoris Sergius protonobilissimus Coliuas. † Desimotatus Constantinus Petriota.

Documenta nonnulla graeca ad commercia Angelorum Pisanaeque reipublicae pertinentia et alia quaedam consimilia e tabulario Florentino ab eiusdem tabularii praefectis nuper edita, a nobis repetita sunt: de quibus non est quod pluribus exponamus, cum eadem acta una cum reliquis documentis latinis et italici, quibus imperatorum graecorum cum rebus publicis Pisana Florentinaeque pacta continentur, eidem praefecti, additis amplissimis commentariis, propediem publicaturi sint.

Largam edendi materiem Venetorum acta cum imperio Byzantino obtulerunt: quorum actorum, inde ab aetate Michaelis Palaeologi, cuius cum duce Rainerio Zeno a. 1265 pactum in tabulario Vindobonensi asservatum, omnium antiquissimum est, seriem tantum non integram exhibere tabularii Veneti beneficium concessit: paucorum tamen in interpretationes tantum latine extant, exemplaria graeca perierunt, in quorum numero est a duumviris clarissimis G. L. Fr. Tafel et G. M. Thomas in vol. III. pag. 322. editum documentum latinum, et alia, quae ex Factorum et Commemorialium libris apud Venetos conservatis eiusdem G. M. Thomas opera edentur.

Exemplaria graeca Palaeologorum scripta sunt in membrana, inde ab a. 1324. utraque lingua, dextrorsum graece, latine sinistrorsum: nisi quod ex Florentino Neapolitanoque tabulariis eruta acta quaedam Palaeologorum cum Venetis interpretatione latina carent. bullae aureae, quae olim a fasciis sericis aut rubris aut violaceis suspensa erant, praeter duo Florentina documenta, in nullis hodie servatae sunt.

Acta graeca, quae tabularium Neapolitanum exhibet, ab illarum regionum vel dominatoribus vel privatis hominibus graecis oriunda insipientibus nobis a nostro consilio aliena esse visa sunt.

Documentum Anconitanum, quo Anconitanorum mercatorum privilegia Andronicus Palaeologus senior confirmavit, ut hoc quidem loco edere liceat, singulari Dominici Promis bibliothecarii Taurinensis humanitati debetur. est autem in membrana perscriptum graece tantum: bulla et fascia desiderantur.

† Ἐπειδὴ τὸ τοῦ Ἀγκῶνος κουμούνιον ἐξαπέστειλαν εἰς τὴν βασιλείαν μου ἀποκρισιαρίους αὐτῶν τοὺς συνετοὺς ἄνδρας, τὸν τε Φλώριον Στεφάνου τοῦ Ταβρέλη καὶ τὸν Ἀντώνιον τοῦ Βαρθολομαίου, ἔχοντας προκουρατόριον ἐντελὲς παρ' αὐτῶν καὶ παρὰ τῆς βουλῆς τούτων κοινῶς πάσης, καθ' ὧς ἐμφαίνεται ἐν τῇ ἐκθέσει τούτου, γεγονός καὶ γραφὴν κατὰ ἔτος τὸ ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου σαρκώσεως χιλιοστὸν τριακοσιοστὸν ὄγδοον, ἰνδικτιῶνα ἔκτην καὶ μῆνα μάρτιον, διὰ χειρὸς νοταρίου Νικολάου τοῦ Θωμᾶ τοῦ ἀπὸ τῶν Ταβρελίων, εἰς τὸ δύνασθαι αὐτοὺς λαλῆσαι καὶ ἀναφορὰν ποιήσασθαι ἐκ μέρους τοῦ τοιοῦτου κουμουνίου καὶ παρακαλέσαι καὶ ἐξαιτήσασθαι κατὰ χάριν ἀπὸ τῆς βασιλείας μου τὴν κάτωθεν δηλωθησομένην ζήτησιν

καὶ λαβεῖν ταύτην καὶ δέξασθαι δικαίῳ καὶ ἐκ μέρους αὐτῶν, εἴπερ εὐδοκῇσαι τὰ περὶ τούτου ἡ βασιλεία μου, ὑποσχέσθηναι τε ἐκ μέρους αὐτῶν πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ὅσον καὶ περὶ τούτου κατωτέρω δηλωθήσεται. καὶ καταλαβόντες οἱ εἰρημένοι πρόσβεις ἀνήγγειλαν καὶ ἐζήτησαν καὶ παρεκλήτευσαν τὴν βασιλείαν μου, ἵνα ἐπὶ τῇ πρὸ καιροῦ γεγονυῖα παρὰ τῆς βασιλείας μου τῷ τοιοῦτῳ κουμουνίῳ Ἀγκῶνος εὐεργεσίᾳ καὶ χάριτι καὶ συγκαταβάσει τοῦ κομμερκίου προστεθῇ καὶ περισσοτέρα χάρις καὶ συγκατάβασις, ὅλον ἵνα ἐπὶ ταῖς γινομέναις παρ' αὐτῶν πραγματείαις ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου διδῶσιν ὑπὲρ τε κομμερκίου, καμπανιστικοῦ, μεσιτικίου καὶ πώσης ἄλλης ἐπηρείας καὶ δόσεως εἰς τὰ ἑκατὸν ὑπέρπουρα ὑπὲρ ἐμβολῆς ὑπέρπουρα δύο καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἑτερα ὑπέρπουρα δύο, ὑποσχέθησαν δὲ οἱ δηλωθέντες ἀποκρισιᾶριοι ἐκ μέρους τοῦ τοιοῦτου κουμουνίου παντός, ἵνα μὴδεὶς τὸ ἀπὸ τοῦδε ἀπὸ τοῦ εἰρημένου κουμουνίου Ἀγκῶνος ἢ τῆς διακρατήσεως καὶ τοῦ κοντάτου αὐτοῦ τολμήσῃ διαβιβάζειν ἑαυτὸν ἢ τὰς πραγματείας αὐτοῦ ἐξκουσεύειν, ὥς εἰς ἄλλο κουμούιον συγκαταριθμούμενος, τῷ τῶν Γεννουιτῶν δηλονότι ἢ τῶν Βενετικῶν ἢ τινὸς ἄλλης ἐτέρας ὀλόγητος ἢ αὐθεντίας, ἢ προκομίζειν γράμματα καὶ ἔγγραφα συνιστώντα τὴν τοιαύτην ἐξκούσειαν ἢ ἐλευθερίαν αὐτοῦ, ἀλλὰ διαβαίνωσι πάντες οἱ τοῦ εἰρημένου κουμουνίου Ἀγκῶνος καὶ τοῦ κοντάτου καὶ τῆς διακρατήσεως αὐτῶν ὡς Ἀγκωνιτιᾶνοι, τελοῦντες ὑπὲρ πασῶν πραγματειῶν, ἃς ἐπιφέρεισθαι μέλλουσιν ἀνεγκρατῆτως καὶ ἄνευ παντός δόλου καὶ ῥαδιουργίας εἰς τὰ ἑκατὸν ὑπέρπουρα ὑπὲρ ἐμβολῆς ὑπέρπουρα δύο καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἑτερα ὑπέρπουρα δύο, ἐπειδὴ καὶ τὸ εἰρημένον κουμούιον θέσπισμα καὶ τάξιν ἐγγράφως καὶ ἀρκετῶς ἐποιήσαντο κατὰ τὴν τούτων συνήθειαν ἐπὶ τούτῳ, καὶ τὰ φθάσαντα γενέσθαι τισὶν ἐξ αὐτῶν ἀπὸ μέρους κουμουνίων ἐτέρων ἔγγραφα ἄκυρα καὶ κενὰ ἔταξαν εἶναι καὶ τιμωρίας ἀναλόγους καὶ ποινὰς ἐθέσπισαν γίνεσθαι τοῖς τολμήσουσιν εἰς τὸ ἐξῆς προτείνειν ποσὼς ταῦτα, καθὼς καὶ τὰ περὶ τούτου ἐν ἐγγράφῳ διατάξει καὶ θεσπίσματι γεγονότι παρὰ τοῦ τοιοῦτου κουμουνίου καὶ δοθέντι πρὸς τὸ μέρος τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς τὴν περὶ τούτου ἀσφάλειαν καθαρῶς δηλοῦται. ἡ βασιλεία μου τὴν τοιαύτην αἰτήσιν καὶ παράκλησιν αὐτῶν προσδεξαμένη τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον ἐπιχορηγῇ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτοῖς, δι' οὗ

προστάσσει καὶ διορίζεται, ἵνα προηγουμένως μὲν ἔχῃ τὸ στέργον τὰ ἐν τῷ ἐτέρῳ χρυσοβούλλῳ ἐγχωρηθέντα καὶ δωρηθέντα τῷ τοιούτῳ κομμουνίῳ Ἀγκῶνος παρὰ τῆς βασιλείας μου κατὰ χάριν καὶ εὐεργεσίαν ἐν τῇ θεοφροονήτῃ Κωνσταντινουπόλει, προστεθῇ δὲ τοῦτοις καὶ κατὰ χάριν ἐτέραν παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἢ εὐεργεσία αὕτη ἢ διὰ τῶν δηλωθέντων ἀποκρισιαρίων αὐτῶν ἐκ μέρους αὐτῶν, καθὼς εἴρηται, ἐκζητηθεῖσα, ἡγοῦν ἵνα εἰς τὰς πραγματείας, ὅσας ποιεῖν μέλλουσι, διδῶσιν ὑπὲρ τε κομμερκίου, καμπανιστικοῦ, μεσιτικίου καὶ πάσης ἄλλης δόσεως εἰς τὰ ἐκατὸν ὑπέρπυρα ὑπὲρ ἐμβολῆς ὑπέρπυρα δύο καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἑτερα ὑπέρπυρα δύο, καὶ οὐδὲν καθέλκωνται εἰς ἄλλο τι πλεον, ὑφειλόντων καὶ αὐτῶν ποιεῖν τὰς τοιαύτας πραγματείας αὐτῶν μετὰ καθαρότητος πάσης καὶ ἀνευ δόλου καὶ ῥαδιουργίας τινὸς καὶ ὑποδεικνύειν καὶ φανεροῦν εἰς τὸ κομμέρκιον πάντας τοὺς τοῦ μέρους αὐτῶν καὶ πάσας αὐτῶν πραγματείας καὶ μὴ παραχωρεῖν τισὶν ἐξ αὐτῶν τῶν ὄλων Ἀγκωνιτιάνων παρυποκρύπτειν καὶ ὑποκλέπτειν τι ἐκ τούτων καὶ μὴ διδόναι ὑπὲρ πασῶν τῶν γινομένων παρ' αὐτῶν πραγματειῶν τὸ τοιοῦτον κομμέρκιον ἢ βούλεσθαι τινα ἐξ αὐτῶν πειρᾶσθαι διαβαίνειν ὡς ἐτέρου γένους ἄνθρωπον καὶ πραγματεοτὴν, ἀλλὰ ἀναγκάζειν τοὺς ὅλους διαβαίνειν ὡς Ἀγκωνιτιάνους κατὰ τὸ γεγονὸς παρ' αὐτῶν καὶ δοθὲν τῇ βασιλείᾳ μου, ὡς ἀνωτέρω δεδῆλωται, ἔγγραφον θέσπισμα· ἐπεὶ ἂν ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς φανῶσι τινὲς ἐξ αὐτῶν τῶν Ἀγκωνιτιάνων ῥαδιουργίᾳ καὶ δολιότητι χρεώμενοι κατὰ τινα τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον καὶ ὑποκλέπτοντες τὸ τυχόν τοῦ ἀνήκοντος διδοσθαι παρ' αὐτῶν τοιοῦτου κομμερκίου, καὶ οὐκ ἐκ τοῦ παρασιτία γίνηται παρὰ τῶν ἐτέρων ἢ ἔνεκεν τούτου εἰς αὐτοὺς ἐπεξέλουςις καὶ διόρθωσις, ἄκρον μέλλει διαμεῖναι καὶ ὅσον διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λ ο γ ο υ ἐγένετο πρὸς αὐτοὺς τοιαύτη χάρις καὶ εὐεργεσία. τοῦτου γάρ χάριν καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλλος λ ο γ ο ς τῆς βασιλείας μου γεγυῖς ἐπεδόθη τοῖς εἰρημένοις ἀποκρισιαρίοις τοῦ δηλωθέντος κομμουνίου Ἀγκῶνος καὶ δι' αὐτῶν πρὸς τὸ τοιοῦτον κομμούνιον, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα ἰ ο ὄ λ ι ο ν τῆς ἐνισταμένης ἔ κ τ η ς ἰ ν δ ι κ τ ι ῶ ν ο ς τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ἑκακιδεκᾶτου ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο κράτος †.

† Ἀνδρόνικος, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασι-  
λεὺς καὶ ἀτοκράτωρ Ῥωμαίων, Δούκας Ἀγγελος  
Κομνηνὸς ὁ Παλαιολόγος †.

Documenta imperatorum Trapezuntiorum cum rebus publicis Ita-  
lorum pactiones continentia nulla nobis contigit ut reperiremus.

Pacti, quod Alexius III. Comnenus cum Venetorum duce iniit, exem-  
plum graecum a Pasinio in codicum Taurinensium catalogo editum,  
nos denuo examinato apographo paulo emendatius repetivimus.

Postremo quae ad illustrandam profanam imperii byzantini hi-  
storiam faciunt documenta ab aliis ante nos edita, in nostra collectione  
desiderari nolumus: quae ad superiorum editorum fidem denuo ex-  
pressimus.

Atque haec quidem de imperatorum Graecorum documentis.

Reliquam huius voluminis materiem in duas partes distribuimus  
ita, ut priore ea, quae principes latini aut ipsi in oriente ediderunt aut  
a Graecis rescripta acceperunt, comprehenderemus, quorum exempla  
partim nos e tabulario Veneto eruimus, partim Carolo Hopf, professori  
Regiomontano, accepta referimus, qui quae in itinere orientali collegit,  
liberaliter nobis edenda permisit, partim denique a Ducangio et Bu-  
chenio olim edita nos repetenda curavimus: altera autem parte com-  
plexi sumus ea, quae Turcarum imperatores tum cum rebus publicis  
Venetorum Florentinaeque tum cum Ordine Hospitalis S. Ioannis Hie-  
rosolymitani pacti sunt: quorum illa pleraque omnia e tabulariis Ve-  
neto, Vindobonensi (unde tria documenta Ernestus Birk V. Cl. nobis  
tradidit), Florentino a nobis prolata sunt, haec e tabulario Melitensi  
Caroli Hopf diligentia eruit eiusdemque officiosa comitas nobiscum  
communicavit.

Earum pactionum, quas Turcarum principes, antequam imperio  
Constantinopolitano potirentur, cum Venetis fecerunt, exempla graeca  
perierunt, latinae tantum interpretationes in tabularii Veneti indicibus  
referuntur.

Graeca documenta Turcarum in charta turcica levigata scripta  
sunt, praefixo imperatoris signo, quod tughra vocatur, aurato et colo-  
rato. in quorum editione nos eam legem tenuimus, ut haec monumenta  
recentioris aetatis, omni genere errorum scilicet inquinata, nulla nostra

emendandi opera adhibita, fidelissime ad exemplarium speciem repraesentaremus. commentariis, quibus vel maxime indigere viderentur, nunc quidem abstinuimus, fortasse alias huc redituri, cum praesertim multa documenta latine et italice scripta, quibus Turcarum Italorumque mutua commercia non mediocriter illustrare licebit, adhuc editionem expectent.

Documentum graecum ab Andrea Marmora nobili Coreyraeo a. 1672. in historia insulae Coreyrae editum, cum haud dubie suppositici-um et in familiae Marmorarum gratiam confictum sit, a reliquis seculis-imus et supplementi causa hoc loco subiecimus.

Διὰ χάριν τοῦ παντοδυνάμου Θεοῦ.

Ἐμμανουὴλ Κομνηνός, δοῦξ Πελοποννήσου, Ῥωμανίας δεσπότης καὶ διάδοχος πάσης αὐτοκρατορίας καὶ βασιλείας Ῥωμαίων.

Ἐκ τῶν δικαιοτάτων σκοποῦντες ὑπάρχειν τοὺς ἐκάστῃ τῷ πόθῳ ἐν τοῖς τῶν μεγιστάνων καὶ βασιλέων προστάγμασιν ὑπήκοντας καὶ τοῦτοις τῇ τῆς καρδίας ὁρέξει δουλεύοντας πάσης τιμῆς καὶ δωρήματος ὑπ' αὐτῶν ἀξιοῦσθαι, μᾶλλον δὲ τοὺς τὰ ἴδια σώματα εἰς κινδύνους ἰσχυρωτάτων πολέμων τιθέντας, τῆς τε γλοκοτάτης ταύτης ζωῆς καὶ νεότητος μὴ φειδομένους ὑπὲρ τοῦ ἑαυτῶν βασιλέως, πόλεμον ὑπ' ἀλλοφύλων ἔχθρῶν ἔχοντας. τοῦτ' αὐτὸ καὶ ἡμεῖς πράττομεν δωρηφορούμενοι τοὺς εἰς ἐκάστην ἀνάγκην καὶ ἡμετέραν χρεῖαν, ἢ καὶ πόλεμον καθ' ἡμῶν ἐγειρόμενον βοήθειας χάριν συνδραμονέας· ὅθεν τῆς βοήθειας μέγιστον σχεδὸς ἐφορηκότες τὸν εὐγενέστατον καὶ μεγαλοπρεπέστατον κύριον Γεώργιον Μάρμορα, ἀνθοχάριτον ἐκ τοῦ ἡμετέρου γένους βλάστημα, ἄνδρα τίμιον καὶ ἐνάρτεον, μεγάλου θυμον καὶ ἐν δυνάμει ἀνδρείας περίδοξον, πάσης τε τῆς τῶν ἐπιστημῶν σοφίας καὶ συνέσεως πλήρη, ὃς πολλάκις ὑπὲρ τῆς ἡμῶν βασιλείας θάνατον εἶναι ἐξελέξατο, ἑαυτὸν παρεχόμενος εἰς διαφόρους κινδύνους καὶ ἀνάγκας ἡμῶν, καὶ τὸ μᾶλλον ὡς βοήθειας χεῖρα ἡμῖν προθυμοτάτως δέδωκεν, ὅτε τὴν δεδοξασμένην κατὰ τῶν Γάλλων νίκην ἐγειρόμεν, τούτους ἀποδιώκοντες πάσης πόλεως [καὶ] χώρας τῆς ἡμετέρας βασιλείας, ἀπονέμομεν αὐτῷ τὴν νῆσον Προκόνησον μετὰ πάντων τόπων καὶ χωρίων, ἔτι δὲ καὶ πάντων τῶν ἐκείσε κατοικούντων ἀνθρώπων ἐξουσιάζειν, ἐν τε ζωῇ καὶ θανάτῳ πράττειν καὶ εἰς ἅπαντα τὴν πρόνοιαν ἔχειν ἀνεμποδίστως, ὡς βούλεται, οὐδεμίαν

ἐξέτασιν παρὰ τινος ἔχων καὶ οὐδέποτε δύνασθαι τίνα τούτῳ ἐναντιωθῆναι, οὔτε λόγον ζητοῦντα, οὔτε μισθὸν ἐθέλοντα τῶν ἐκεῖ οἰκούντων, ἀλλ' ἔχειν καὶ ἐξουσιάζειν αὐτός τε καὶ ἅπαν τὸ αὐτοῦ γένος κατὰ διαδοχὴν, ὥς ὑπ' αὐτοῦ κυρίως οἰκοδομηθεῖη ἂν, ἔχοντες καὶ ἄλλην τινὰ ἀπόδειξιν τοῦ τοιούτου θεωρήματος, τὸν ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γινόμενον εἰρηνικώτατον βασιλέα Ἑμμανουήλ, θεῖον τῆς ἡμετέρας βασιλείας, ὅστις παρέχοιεν ταύτην τὴν νῆσον τῷ εὐγενεστάτῳ καὶ πάντῳ ἐνδόξῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ Κομνηνῷ, πάππῳ τοῦ ἄνωθεν γεγραμμένου Γεωργίου, ἐν τύπῳ χρυσοβούλλου βεβαιώσεως, μετὰ τινων ἀληθῶν ὑποσχέσεων, τοῦ ἐν πάσαις ταῖς ἡμετέραις ἀνάγκαις καὶ πολέμοις ἡμῖν βοηθῆναι, περὶ ὧν καὶ ἡμεῖς τὰ νῦν ὡσαύτως βουλόμεθα ἐξ ἡμῶν μὲν κατασκευάζεσθαι κατὰ καιρὸν πόλεμον τῆς ἡμῶν βασιλείας πλοῖα τὸν ἀριθμὸν τέσσαρα, ἐξ αὐτῆς δὲ τῆς νήσου ταῦτα καλῶς ὀπλιζεσθαι ἕκ τε αἰρετῶν, ὀπλομάχων καὶ ὄπλων εἰς τὸ διαφυλάττεσθαι τὴν βασιλείαν καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἐχθροῦ νικηθῆναι. ταῦτα γέγραπται καὶ ἐνσημανθέντα συνήθως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τῇ τε χρυσῇ βούλᾳ κατεμπιστωθέντα ἐδόθη τῷ ἄνω εἰρημένῳ Γεωργίῳ ἐν μηνὶ ἰουλίῳ ἰνδικτιῶνος ζ' ἔτος 558 β

Ἑμμανουήλ Κομνηνὸς δοῦξ.

Reliquum est, ut gratias agamus tabulariorum praefectis, qui suos nobis thesauros liberaliter recluserunt, virisque omnibus, qui aut in perscrutandis Italiae tabulariis ac bibliothecis sua auctoritate nos adiuverunt aut commodatis e suo penu documentis de hac collectione bene meriti sunt, denique academiae Caesaris Vindobonensi, cuius insignis munificentia huius quoque tertii voluminis edendi sumptus praebeuit.

**Editores.**



## Corrigenda.

Pag. lin.		Pag. lin.	
12. 13.	[ἢ τρόπου] legendum videtur ἢ προσώπου	90. 32.	post ἀνθρώπων adde διελή- σουσι.
19. 20.	μαγυπικοῦ lege μαγυπτικοῦ.	91. 3.	et 6. pro ἡ τῶν lege καὶ τῶν.
24. 2.	adde: Orig. chart. bombyc. tabularii Florentini. Latine ex- tat apud Dal-Borgo, Diplomi Pisani 147.	92. 18.	προτροπῶν lege προτροπῆς.
		93. 20.	δμῶν lege ἡμῶν.
28. 34.	Ἀντιφωνητοῦ lege Ἀντιφω- νητοῦ.	94. 30.	ἐξακισχilioστοῦ ἐκτακισιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ lege ἐξακισχilio- στοῦ ἐκτακισιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ.
29. 16.	ποῦ πλοίου lege τοῦ πλοίου.	95. 19.	τρόπῳ τινὶ lege τινὶ τρόπῳ.
64. 34.	γὰρ πῶς lege γὰρ πως.	96. 2.	pro καὶ τῶν Βενετῶν lege καὶ τοῦ κομμουνίου Βενετίας.
86. 18.	ἐρατῆς lege ἐραστῆς.		et l. 28. post τζακίου adde κδρ.
87. 2.	εἰ καὶ lege ἡ καὶ.	100. 17.	pro στέρ[γειν] lege στέ[ργειν].
87. 15.	βασίλεια μου lege βασιλεία ἡμῶν.	111. 25.	corr. tabularii, ut etiam in calce sequentium actorum.
88. 15.	πόρτας lege πόρτης.	130. 22.	pro Alexius II. pone Alexius III.
88. 21.	post βασιλείας dele μου.	133. 9.	post ἀλλότριον ex sequentibus addendum videtur πρόσωπον, quod in apographo deest. l. ult. pro ἀπὸ lege ἀπὸ.
88. 32.	ἐρχομένων τῶν lege ἐρχομέ- νων ὁμοίως τῶν.	137. 31.	πωλεῖν lege πωλεῖ.
89. 6.	post βασιλείας dele μου.	207. 5.	pro 1389 lege 1439.
89. 11.	χρεῖαν εἴκοσ. lege χρεῖαν τῶν εἴκοσιπέντε.	225. 10.	ante τοιαύτην adde τὴν.
89. 27.	post παραχωρήσῃ adde αὐτοῖς.	228. 1.	Constantinus XI. lege Con- stantinus XII.
89. 29.	καὶ ταῖς ἄλλαις lege καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις.	243. 32.	ωράται lege φράται.
90. 5.	post Γενουίτην adde: ἡ ἀπὸ Γενουίτου εἰς Βενετικόν.	249. 32.	pro Amadeum VI. lege Am. VII.
90. 31.	pro ὁποῦδῃτινι ἂν γ' lege ὅποι. ἀνθρώπων.	259. 20.	μὲν τὴν lege μὲ τὴν.
		287. 15.	pro Genuenses lege Ianuenses.

# I.

## Acta et diplomata imperatorum graecorum privilegiaque mercatoribus Italiae et aliarum regionum occidentis concessa.

I. (6697—1188) mense decembri ind. I.

*Imperator Isaacius Angelus litteris ad Baldwinum Guercium datis profestatur se non abhorreere a renovandis antiquis Ianuas privilegiiis.*

† Ἰσαάκιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς, Θεοστεφῆς ἀναξ, κραταιὸς, ὑψηλὸς, ἀεὶ αὔγουστος καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Ἀγγε-  
λος τῷ λιζίῳ τῆς βασιλείας μου Βαλδουίνῳ Γέρτζῳ τὴν χάριν αὐτοῦ.  
τὸ ἰταλὲν γράμμα σου διεκομίσθη τῇ βασιλείᾳ μου καὶ ὑπανεγνώ-  
σθη αὐτῇ, δι' οὗ καὶ παρεδήλωσας τῇ βασιλείᾳ μου, ὡς δῆθεν ὑπερ-  
απολογοῦμενος ἑαυτοῦ χάριν τῶν κατὰ σοῦ ἀνενεχθέντων τῇ βασι-  
λείᾳ μου, ὅσα δῆτα καὶ παρεδήλωσας. καὶ γράφει σοι ἡ βασιλεία μου,  
ὡς οὐδέποτε τοιαῦτα ἤλπισεν εἰς ἀκοὰς αὐτῆς ἔλθειν περὶ σοῦ, ἀλλὰ  
καὶ μᾶλλον ὑπεραποθνήσκειν σε τῆς τιμῆς τοῦ στέμματος αὐτῆς  
προσθήκει, δι' ἧς τε μυριάκις καὶ σὺ καὶ ἄπαν τὸ γένος σου ἀπὸ τῆς  
Ῥωμανίας ἐσχήκατε ἀγαθὸν καὶ διὰ τὸ ἀγαθὸν. Θέλημα καὶ τὴν  
εὐμένειαν, ἣν πρὸς σὲ καὶ τοὺς συγγενεῖς σου καὶ αὐτὴ ἡ βασιλεία  
μου ἐνεδείξατο· ὅμως ἐπεὶ μέλλεις, ὡς ἀνέμαθεν ἡ βασιλεία μου, κα-  
ταλαβεῖν πρὸς αὐτὴν, τηνικαῦτα τῶν παρὰ σου λεγομένων ἡ βασιλεία μου  
ἀκροᾶσεται, καὶ] δεκτὸν ἂν ἔσται αὐτῇ, εἰ δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις  
σου. [καὶ] ἐδήλου τὸ τοιοῦτόν σου γράμμα καὶ περὶ τῶν Γεννοούτων, δι-  
γογγίζουσι, [ἐκ τῆς Ῥωμανίας] ὑποστρέφαι τὸν ἀπόκρισιάριον αὐτῶν,  
καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ αἰτίας τῆς βασιλείας μου· ἡδύναντο γὰρ καὶ  
οὔτοι τὴν χάριν ἀπεντεῦθεν τῆς βασιλείας μου σχεῖν καὶ τῆς ἐν τῇ  
Ῥωμανίᾳ ἀδείας καὶ πάλιν ἐπαπολαύειν, εἴπερ μὴ εἰς ἄλλα καὶ ἄλλα  
φορτικὰ ἐχώρουν ζητήματα. τέως δ' οὖν καὶ πάλιν ἡ βασιλεία μου

οὐκ ἀποπέμπεται τούτους θελήσαντας ἀποσχέσθαι τῶν τοιούτων ζητημάτων καὶ αἰρετισαμένους ἀνακαινίσαι τὰς πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τὴν Ῥωμανίαν προτέρας συμφωνίας αὐτῶν καὶ τῇ πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τὴν Ῥωμανίαν πίστει καὶ δουλείᾳ στοιχεῖν. ὅτι δὲ ὁ εὐγενέστατος ἀδελφὸς τῆς βασιλείας μου ὁ Ἀλαμανίας καὶ οἱ εὐγενέστατοι ῥήγες, ὃ τε τῆς Φραγγίας καὶ τῆς Ἰγγλινίας, μέλλουσι κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τα[ξιδεῦσαι] ἀπὸ τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ ἔρχεσθαι εἰς ἐκδίκησιν τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἁγίων τόπων, τοῦτο πρὸ πολλοῦ ἀνέμαθεν ἡ βασιλεία μου καὶ ἀπὸ γραφῶν καὶ ἀπὸ ἀποκρισιαρίων αὐτῶν, καὶ ἔστειλε καὶ ἡ βασιλεία μόνῃ πρὸς αὐτοὺς καὶ ἄλλους μὲν ἀνθρώπους αὐτῆς, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸν πανσέβαστον σεβαστὸν οἰκεῖον αὐτῇ λογοθέτην τοῦ δρόμου κύρ Ἰωάννην τὸν Δούκαν, ὥστε οἰκονομῆσαι τὰ περὶ τῆς διὰ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου διελεύσεως αὐτῶν καὶ τὰ λοιπὰ τὰ δοκοῦντα αὐτῇ, ἀπεδέξατο δὲ καὶ σέ, ὅτι καὶ περὶ τούτου καὶ περὶ τῶν ἄλλων ὧν ἔγραφας τῇ βασιλείᾳ μου, παρεδῆλωσας αὐτῇ ὡς πιστὸς αὐτῆς, καὶ πάλιν δὲ μὴ κατοκνήσης ἐν τῷ μεταξὺ παραδηλοῦν τῇ βασιλείᾳ μου περὶ ὧν ἐπιγνῶς ἀναγκαῖον εἶναι μαθεῖν †.

† Μηνὶ δεκεβρίῳ ἰνδ. ζ' †.

Βασιλικὸν πρὸς τὸν πιστότατον λίζιον τῆς βασιλείας μου τὸν Βαλδουῖνον Γέρτζον.

*Orig. charta bombycina; tabularii Taurinensis.*

## II. (6700—1191) mense octobri ind. X.

*Imperator Isaacius Angelus profitetur se non alienum esse a renovandis Iannuensium privilegiis.*

† Συνετώτατε ἐξουσιαστὰ τοῦ κάστρου Γενοῦας Μανετόλδε καὶ ὁμεῖς, φρονιμώτατοι κήνσουλοι τοῦ τοιούτου κάστρου. ἡ μετὰ τοῦ ὁμογενοῦς ὑμῖν Τάντου σταλεῖσα τῇ βασιλείᾳ μου γραφὴ ὑμῶν διεκομίσθη καὶ ὑπανεγνώσθη αὐτῇ, καὶ ἀπεδέξατο ἡ βασιλεία μου τὸν ἐπὶ τῇ ἀπὸ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας πολυημέρῃ ἤδη ἀποπλανήσει μετὰμελον ὑμῶν, καὶ τὴν ἐπιστροφὴν ἐπήνεσε, καὶ ἐτοιμὴν ἦν ἔλας τὰς ἀγκάλας αὐτῆς ὑφαπλῶσαι ὑμῖν καὶ ἀσμένως εἰσδέξα-

σθαι, καὶ εἴ γε ἀπὸ τοῦ ὑμετέρου γράμματος ἐφειμένον ἦν τῷ τοιοῦτῳ Τάντῳ καὶ περὶ τῶν ζητούμενων παρ' ὑμῶν τῇ βασιλείᾳ μου ἀνενεγκεῖν καὶ πέρας τοῖς συμφωνηθησομένοις ἐπιθεῖναι καὶ παρ' ὁμῶν στερχθῆσομενον τάχ' ἂν καὶ ἐντοχεῖν αὐτῇ τοῦτον, ἡ βασιλεία μου κατηξίωσε καὶ περὶ τῶν θελητῶν ὑμῖν ἀνενεγκεῖν αὐτῇ. ὅτι δὲ μὴ τοῦτο ἐνδεδομένον ἔχειν αὐτὸν ἀπὸ τῆς πρὸς τὴν βασιλείαν μου ὑμετέρας γραφῆς κατενοεῖτο, διὰ τοῦτο οὐδὲ εἰς λόγους περὶ συμφωνιῶν ἔλθειν τοῦτῳ τὴν αὐλὴν τῆς βασιλείας μου ἢ βασιλείᾳ μου κατένευσε, καὶ ἔξεσσι τῇ ὑμετέρᾳ φρονήσῃ ἀποκρισιαρίους πρὸς τὴν βασιλείαν μου στείλαι, τὸ ἐνδύναμον τοῖς συμφωνηθησομένοις μεταξὺ τῆς αὐλῆς τῆς βασιλείας μου καὶ αὐτῶν παρασχεῖν δυναμένους, ὥς καὶ παρὰ τῆς ὑμετέρας φρονήσεως στερχθῆσομενοὶς καὶ οἴτω καὶ τὴν βασιλείαν μου εὕρῃν κατανεύουσιν εἰς ἀκρόασιν τῶν παρ' αὐτῶν ἀναγελθῆσομένων αὐτῇ, ὅτε πάντως καὶ ἡ περὶ τοῦ φρονιμωτάτου Βαλδοίνου Γέρτζου ἀξίωσις ὑμῶν χώραν ἔξει εἰς τὸ περατωθῆναι παρὰ τῆς βασιλείας μου ἀκολούθως τῷ περὶ τῆς τοῦ παντός πληρώματος τῆς Γενοῦας συμφωνίας συμπεράματι †. † Μη νι δ κ τ ω β ρ ι φ ι ν δ. ι †.

† Βασιλικὸν εἰς τὸν συνετάτατον ἐξουσιαστήν τοῦ κάστρου Γενοῦας Μανετόλδον καὶ τοὺς φρονιμωτάτους κουνσουλοὺς †.

*Orig. charta bombycina; tabularii Taurinensis.*

### III. 6700—(1192) mense februario ind. X.

*Imperator Isaacius Angelus confirmat foedera ab Alexio et Manuele Comnenis cum republica Pisavorum facta.*

† Περικέκοπται μὲν ἤδη ἐξότου ὁ τόραννος ἐκεῖνος Ἀνδρόνικος τῇ τῶν Ῥωμαίων ἀρχῇ ἐπ[εισέφ]ρησε καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἡ πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς τῶν Ῥωμαίων βασιλείαν πίστ[ις] καὶ εὐνοια τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης, καὶ εἰ μὴ γε τὸ ἐπισικῆς καὶ ἱλαρὸν τῆς βασιλείας μου καὶ τὸ πρὸς χριστιανικῶν αἱμάτων χύσεις βραδὺ καὶ ἀπρόθυμον ἐγγύθεν ὑπὸ θεοῦ [κατασταθῆν] καὶ εἰς τὸ τῆς βασιλείας [ἀξίωμα] ἀνοφωθὲν ἐμποδὼν ἐγεγόνει τῷ πράγματι, τάχ' ἂν καὶ εἰς ἐχθροὺς οἱ χθῆς τῇ Ῥωμανίᾳ εὐνού[τατοι] γεγόνασι, καὶ ἀντὶ φίλων καὶ χορηγῶν τῶν χρησίμων καὶ κατὰ καιροῦς

πιανοτάτων συμμάχων εἰς πο[λεμί]ους καὶ ληστὰς μετετάξαντο. ὅπερ  
 καὶ ἐκ μέρους κατεπράχθη, καὶ ζημίαι ἐκ τινων Πισσαίων Ῥωμαίοις  
 τισὶ καὶ Πισσαίοις αὐθις ἐκ τοῦ μέρους τῶν Ῥωμαίων γεγόνاسι, καὶ  
 πολὺς χρόνος τὰ πρὸ μακροῦ συνηγμένα διέσχε καὶ διεχώρισε, δι'  
 ἃ δὴ καὶ ὁ τῆς Πισσαίων ἐξουσιαστῆς Τεδιτζιος ὁ υἱὸς τοῦ κόμητος  
 Οὔγουλινου καὶ οἱ σύμβουλοι καὶ τὸ κοινὸν αὐτ[ῆς] πρεσβευτικὰς  
 χεῖρας πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀνατεῖναι ἠθέλησαν, καὶ τοὺς συνε-  
 τωτάτους συμπολίτας αὐτῶν, τὸν τε Ῥαϊνέρην Γαϊτάνον καὶ τὸν κρι-  
 τὴν Σιγέριον, πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἐξαπέστειλαν, τῶν τε προγεγο-  
 γμένων τοῖς Πισ[σαίοις καὶ τῷ] κοινῷ αὐτῶν ζημιῶν ἀπὸ τοῦ μέρους  
 τῆς Ῥωμανίας θεραπείαν ἐπιζητοῦντες καὶ [τὴν πρὸς] τὸ κάστρον  
 [καὶ τὴν χώραν αὐτῶν] προλαβοῦσαν εὐμένειαν τῆς [τοῦ κ]ράτους  
 ἡμῶν γαληνότητος λι[παρῶς ἀναζη]τούμενοι. καὶ ἡ βασιλεία μου  
 εὐμένως [αὐτοὺς προσδεξαμένη] καὶ τῶν λεγομένων παρ' αὐτῶν ἀκροα-  
 σαμένη, ἀνταναμνήσασα δὲ καὶ αὐτὴ τούτους τῶν ἐκ τοῦ μέρους τῆς  
 Πίσσης ἐπιερίβεισθαι τισὶ τῆς Ῥωμανίας μέρσει ζημιῶν καὶ ἀντιθε-  
 rapeυθῆναι ταύτας παρ' αὐτῶν τῇ Ῥωμανίᾳ ἀνταπαιτήσασα, τέλος  
 ἐκ παρακλήσεως τῶν δηλωθέντων ἀποκρισιαρίων ἀμνηστίαν μὲν αὐτῇ  
 τρήσει τῶν ἐξότου ἢ τοῦ τυράννου ἐπέλευσις γέγονε καὶ μέχρι καὶ  
 νῦν φθασάντων γενέσθαι κατένευσεν, ἀμνημονῆσαι δὲ καὶ αὐτοὺς  
 τῶν ὄσας παλαιτέρας ὑποθέσεις μέχρι καὶ νῦν ἐκ τινων αἰτιῶν  
 ἐδλόγως ἢ καὶ ἀνευλόγως ὑποτετεινομένας εἶχον ἀπήτησε. καὶ ἐπεὶ καὶ  
 οὗτοι τῇ τῆς βασιλείας μου κατανεύσει ἀντιτεῖναι ὅλως οὐ προσέ-  
 θεντο, μετὰ πολλῆς δὲ τῆς εὐχαριστίας ταύτην ὑποδεξάμενοι ἐνὸρκως  
 καὶ αὐτοὶ τὴν βασιλείαν μου ἐπληροφόρησαν περὶ τε τοῦ ἀμνημο-  
 νῆσαι εἰς τὸ διηνεκὲς τὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τῆς Πίσσης τῶν  
 φθασάντων μέχρι καὶ νῦν γενέσθαι ἐπὶ τισὶ Πισσαίοις παρὰ Ῥω-  
 μαίων ζημιωμάτων, ἅν ὅσα ἂν καὶ οἷα ὦσι, περὶ τε τῆς εἰς τὸ μέλ-  
 λον πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διάδοχους  
 αὐτῆς καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν πίστεως καὶ δουλείας αὐτῶν,  
 ἐπὶ πλεόν τούτους ἀποδεξαμένη ἡ βασιλεία μου τῆς μετὰ πολλοῦ  
 τοῦ δυναστικῆς καὶ ὑπαπεπτωκότος σχήματος πρὸς αὐτὴν αὐτῶν  
 παραγλήσεως οὐ μόνον τοὺς ἐποίκους τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας  
 τῆς Πίσσης εἰς τὰ προαπονενεμημένα αὐτοῖς ἐν τῇ Ῥωμανίᾳ δίκαια  
 ἀποκαταστήσαι ἠδὲ δέχθησεν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τοῦ κυρίου ἀπόφασιν

ἐπὶ ὀλίγα πιστοὺς εὐροῦσα ἐπὶ πλείονων κατέστησε. καὶ εἰς δῆλωσιν  
 τῶν παρ' αὐτῶν τῇ βασιλείᾳ μου καὶ τοῖς κληρονόμοις καὶ διαδόχοις  
 αὐτῆς καὶ τοῖς Ῥωμαίοις αἰωνίως ὑπεσχημένων καὶ τῶν παρὰ τῆς  
 βασιλείας μου ὡσαύτως ἐπιβραβευθέντων αὐτοῖς τὸν παρόντα χρυσό-  
 βουλλον λόγον αὐτοῖς ἐπεβράβευσε, περιέχοντα κατὰ ῥῆμα τὰ τε  
 παρ' αὐτῶν ἄρτι συμφωνηθέντα καὶ ἐν ὑπογράφῳ αὐτῶν ἐγγράφῳ  
 διὰ λατινικῶν γραμμάτων διαληφθέντα καὶ σωματικῶ αὐτῶν ὄρκῳ  
 βεβαιωθέντα, καὶ τοὺς προγεγονότας τῷ πληρώματι Πίσσης χρυσο-  
 βούλλους λόγους τῶν τε αἰοδιμῶν βασιλέων, τοῦ τε προπάππου τῆς  
 βασιλείας μου, κυροῦ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ, καὶ τοῦ περιποδήτου  
 θεοῦ τῆς βασιλείας μου, κυροῦ Μανουὴλ, οἷς ἀνατάττονται τὰ τε  
 παρὰ τῶν Πισσαίων τότε συμφωνηθέντα, τὰ τε παρὰ τοῦ μέρους  
 τῆς Ῥωμανίας φιλοτιμηθέντα αὐτοῖς. καὶ ἔχει ἡ μὲν παρὰ τῶν δια-  
 ληφθέντων ἀποκρισιαρίων Πίσσης γεγυμνασία πρὸς τὴν βασιλείαν μου  
 καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν  
 Ῥωμανίαν ἐγγραφὸς συμφωνία καὶ ὁ ἐπὶ ταύτῃ ὄρκος αὐτῶν οὕτως·  
 ἡμεῖς οἱ ἀποκρισιαριοὶ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης, ὁ  
 τε Ραϊνέρης Γαϊτάνος καὶ ὁ κριτῆς Σιγέριος, ἀποσταλέντες παρὰ Τε-  
 διτζίου τοῦ ἐξουσιαστοῦ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης  
 τοῦ οἰοῦ τοῦ πρίμης Οὐγουλίνου καὶ τῶν συμβούλων καὶ τῆς κοινά-  
 τητος αὐτῆς πρὸς τὸν ὑψηλτάτον βασιλέα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ αὐγου-  
 πτον, κῆριν Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγέλων, καὶ ἐνδεδομένον ἔχοντες παρ'  
 αὐτῶν ζητῆσαι ἀπὸ τοῦ βασιλέως καὶ τῆς Ῥωμανίας τὰ τε προεκδα-  
 νεισθέντα χρήματα παρὰ τινων Πισσαίων τῷ τῆς κακῆς μνήμης  
 ἐκείνῳ Ἀνδρονίκῳ, ὁπηνίκα ἔτι τοῦ ἀγιωτάτου βασιλέως κυροῦ Μα-  
 νουὴλ τῷ βίῳ περιόντος ὁ δηλωθεὶς κύρις Ἀνδρόνικος τοῖς Ἱεροσο-  
 λύμοις ἐπεχωρίαζεν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰ παρὰ τῶν ἐτέρων Πισσαίων,  
 τοῦ τε Τεδίσκου, τοῦ Συμεὼν Τζιμικούζου καὶ τοῦ Γηράρδου τοῦ  
 Λαντούνη καὶ τῶν λοιπῶν ἐκδανεισθέντα τῷ περιποδήτῳ αὐταδέλφῳ  
 τοῦ κυρίου βασιλέως Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ αὐγούστου κυροῦ Ἰσαακίου  
 τοῦ Ἀγγέλου, τῷ πανευχεστάτῳ σεβαστοκράτορι κυρῷ Ἀλεξίῳ τῷ  
 Ἀγγέλῳ, ὁπηνίκα παρὰ τοῦ κόμητος Τριπόλεως κατεχόμενος ἦν, ἔτι  
 γε μὴν καὶ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας, τοῦ  
 τε πρωτοπανεντιμοδεπράτου μεγάλου λογοθέτου ἐκείνου καὶ τοῦ σε-  
 βαστοῦ ἐκείνου τοῦ Χούμνου καὶ ἐτέρων ἀποικομένων τε καὶ περιόν-

των ἐπιτριβείσας ζημίας τοῖς Πισσαίοις, ἐξότου ὁ δηλωθεὶς κῶρις Ἀνδρόνικος τῇ τῶν Ῥωμαίων βασιλείᾳ ἐπεισέφρησε καὶ μέχρι καὶ νῦν, ἀλλὰ καὶ τὰ μὴ φθάσαντα δοθῆναι τῇ ἐκκλησίᾳ Πίσσης καὶ τῷ ἀρχιεπισκόπῳ ὑπὲρ χρόνων ὅκτω μέχρι καὶ νῦν σολέμνια καὶ τὰς εἰσόδους τοῦ ἐμβόλου αὐτῶν καὶ τῶν λοιπῶν τῶν διαφερόντων αὐτοῖς καὶ τὰ φθάσαντα ἀπαιτηθῆναι ἐξ αὐτῶν κομμέρκια, κἂν μὲν αὐτὰ ταῦτα λάβωμεν, εὐχαριστῆσαι τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ βασιλείᾳ καὶ τὴν πρὸς τοὺς προγόνους αὐτοῦ βασιλεῖς, τὸν τε κῶριν Ἀλέξιον τὸν Κομνηνὸν καὶ τὸν υἱὸν ἐκείνου τὸν πορφορογέννητον κῶριν Ἰωάννην, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν πρὸς τὸν θεῖον τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας κῶριν Μανουὴλ καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν διηνεκὴ καὶ αἰώνιον συμφωνίαν καὶ δουλείαν ἀνακαινίσαι καὶ δι' ὅρκου βεβαιῶσαι· ἐὰν δὲ μὴ αὐτὰ ταῦτα ἢ αὐτοῦ βασιλεία ἐκπληροῖ, ἐτέρῳ δὲ τινι τρόπῳ ἀντιστήκωσιν ποιῆται τῇ κοινότητι Πίσσης τὴν ἀρέσκουσαν ἡμῖν, καὶ οὕτω τὴν δηλωθεῖσαν συμφωνίαν ἐπομόσασθαι. ἐπεὶ καταλαβόντες εἰς τὴν ἀγίαν αὐτοῦ βασιλείαν καὶ ἐνώπιον αὐτῆς παραστάντες καὶ προσκυνήσαντες τῷ ἐνθάπῃ ὄψει αὐτῆς καὶ τρακταῖσαντες ἱκανῶς περὶ τῶν ἐνδεδομένων ἡμῖν, τῶν μὲν παρ' ἡμῶν ζητούμενων πάντων οὐκ ἐπετόχομεν διὰ τὸ καὶ τὴν ἀγίαν αὐτοῦ βασιλείαν ἀντεπιζητεῖν ἐξ ἡμῶν τὰς παρά τινων Πισσαίων ἐπενεχθείσας τισὶ Ῥωμαϊκαῖς χώραις καὶ διαφόροις Ῥωμαίοις κατὰ τε γῆν καὶ θάλασσαν ζημίας, ἐπεικεῖα δὲ καὶ μεγαλοπρεπείᾳ βασιλικῇ κατένευσεν ἡ ἀγία αὐτοῦ βασιλεία, ἀντὶ πάντων τῶν παρ' ἡμῶν ζητούμενων καὶ ἀνωτέρω ἀναταχθέντων, ἄνευ τοῦ πρὸς τὸν σεβαστοκράτορα θάνατος, ὥς τῶν θανειστῶν ἐπιρριφάντων ἑαυτοὺς εἰς τὸ ἔλεος τοῦ ἐνθέου κράτους αὐτῆς, συναινέσει καὶ ἡμῶν εἰς τὸ ἐπιδοῦναι τῇ κοινότητι Πίσσης τὰ ἀπὸ δωρεῶν τῶν ἀοιδίμων βασιλέων, τοῦ τε κοροῦ Ἀλεξίου καὶ τοῦ κοροῦ Μανουὴλ προκατεχόμενα παρ' ἡμῶν ἐν τῇ Μεγαλοπόλει, τὸν τε ἔμβολον δηλαδὴ, τὴν ἐκκλησίαν σὺν τῇ ἀνεγερθείσῃ παρὰ τῶν ὁμοφύλων ἡμῶν ἐτέρᾳ ἐκκλησίᾳ ἐντὸς τῶν συνόρων ἡμῶν καὶ τὴν παράλιον σκάλαν, ἐπέκεινα δὲ τούτων ἐπιβραβεῦσαι τῷ κᾶστρῳ ἡμῶν καὶ τὰ ἐν τῷ γενησομένῳ πρὸς ἡμᾶς πρακτικῷ τῆς παραδόσεως ἐπέκεινα τῶν προπαραδεδομένων δηλωθησόμενα, ὃ δὴ πρακτικὸν σὺν τῷ γενησομένῳ ἡμῖν βασιλικῷ προσκυνητῷ χρυσοβόλλῳ τοῖς σεκρέτοις καταστρωθήσεται, ἀνανεῶσαι δὲ ἀπὸ τοῦ

παρόντος καιροῦ καὶ τὴν τοῦ σολεμνίου πρὸς τὴν ἡμετέραν ἐκκλησίαν  
 δόσιν τῶν πεντακοσίων δηλαδὴ ὑπερπύρων καὶ τῶν δύο βλαττίων,  
 προσθεῖναι δὲ αὐτῇ καὶ ἕτερα ὑπέρπορα ἑκατὸν καὶ τὴν πρὸς τὸν  
 τιμιώτατον ἀρχιεπίσκοπον Πίσσης, τὰ ἐξήκοντα καθ' ἕκαστον ἔτος  
 ὑπέρπορα καὶ τὸ ἐν βλαττίον, ἐπέκεινα δὲ τούτων καὶ εἰς πρόσωπον  
 τοῦ νῦν ἀρχιεπισκόπου Πίσσης ἀδεῇσαι ἕτερα ὑπέρπορα τεσσαράκοντα,  
 ἰποχαρίσασθαι δὲ τοῖς Πισσαίοις καὶ ἐπὶ τοῖς ἀπὸ τῆς Ῥωμανίας  
 ἐξωνουμένοις παρ' αὐτῶν καὶ διαπικρασκομένοις ἐν τε τῇ Μεγαλο-  
 πόλει καὶ ταῖς λοιπαῖς χώραις τῆς Ῥωμανίας ἐξκουσσεῖαν κομμερ-  
 κίου, ὅποια ἐδωρήθη αὐτοῖς ἐν τῷ γεγονότι αὐτοῖς χρυσοβούλλῃ τοῦ  
 αἰοδίου βασιλέως κυροῦ Ἀλεξίου ἐπὶ τοῖς ἀπὸ τῶν χωρῶν τῶν μὴ  
 ὑποκειμένων τῇ δουλώσει τῆς βασιλείας τῶν Ῥωμαίων εἰσαγομένοις  
 παρ' αὐτῶν εἰς τὴν Μεγαλόπολιν, κἂν ἀπὸ τοῦ τοιοῦτο χρυσοβούλλου  
 ὀφείλῃ κομμερκεῦσθαι αὐτοὺς ἐπὶ τοῖς τοιοῦτοις καθὰ οἱ Ῥωμαῖοι  
 ἀναφαίνηται, ἐνδοῦναι δὲ ἡμῖν καὶ ἐνάγειν κατὰ νόμους κατὰ τινων  
 περιόντων ἀνθρώπων τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας καὶ δημοσιακὰς  
 δουλείας ἐνεργησάντων καὶ τινας ἀδικησάντων Πισσαίους. διὰ τὸ ἐπι-  
 ζητεῖν μὲν ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ βεστιάριου τὰς προτριβείσας τισὶ  
 Πισσαίοις ζημίας παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας,  
 μὴ εἰσακοσθῆναι δὲ διὰ τὸ μὴ εὐρίσκεισθαι τοὺς ἐναγομένους, κἂν-  
 τεῦθεν εἰς ἄδηλον τὰς ὑποθέσεις περιστάσθαι καὶ διὰ τοῦτο ἀπο-  
 στῆναι τούτων ἐκόντας δίχα βίας τινὸς διὰ τὴν γενομένην, ὥς ἀνω-  
 τέρω δεδῆλωται, ἀντίστηκωσιν τοῖς ἐποίοις πᾶσι τοῦ καστρου καὶ τῆς  
 χώρας τῆς Πίσσης· ἡρέσθημεν τῇ τοιαύτῃ πρὸς τὴν χώραν ἡμῶν  
 μεγαλοδωρῇ φιλοτιμίᾳ τοῦ αἰθριωτάτου καὶ αἰεὶ ἀγρόστου βασιλέως  
 κυροῦ Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου καὶ ἀμνηστίαν καταψηφισάμενοι τῶν  
 παρ' ἡμῶν ζητηθέντων πάντων, ὥς εἴρηται, καὶ ἀνωτέρω ἀναταχθέντων  
 διὰ τὸ καὶ τὴν ἀγίαν αὐτοῦ βασιλείαν κατανεῦσαι πρὸς ἡμᾶς ἀμνη-  
 μονῆσαι τῶν μέχρι καὶ νῦν γεγονυιῶν ζημιῶν πρὸς ἀνθρώπους τῆς  
 Ῥωμανίας, ἰδοὺ διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν ἐγγράφου βεβαιωθῆναι ὀφεί-  
 λοντος καὶ σωματικῇ ὀγκῇ ἡμῶν καὶ ταῖς οἰκειοχείροις ὑπογραφαῖς  
 καὶ ταῖς σφραγίσιν τῶν ἐν τῇ Μεγαλόπολει Πισσαϊκῶν ἐκκλησιῶν, τοῦ  
 τε κοροφαίου ἀποσιόλου Πέτρου καὶ τοῦ ἀγίου Νικολάου, συμφω-  
 νοῦμεν πρὸς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδό-  
 χους αὐτοῦ καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν, ἵνα φυλάττῃ τὸ κάστρον



καὶ ἡ χώρα τῆς Πίσσης καὶ αὐτὸς ὁ ἐξουσιαστὴς καὶ οἱ κατὰ καιροὺς σενάτωρες ἢ σύμβουλοι ἢ κόνσουλοι ἢ ἐξουσιασται καὶ αἱ κεφαλαὶ καὶ οἱ ραίκτωρες καὶ αὐτὸ τὸ κοινὸν τῆς Πίσσης τὰ πρὸς τοὺς πολλάκις διαληφθέντας ἀοιδίμους βασιλεῖς, τὸν τε κῶριν Ἀλέξιον τὸν Κομνηνὸν καὶ τὸν υἱὸν ἐκείνου τὸν πορφυρογέννητον κῶριν Ἰωάννην, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸν θεῖον τῆς βασιλείας αὐτοῦ, τὸν κῶριν Μανουήλ, συμφωνηθέντα· καὶ ταῦτα πάντα ἵνα ὁμώσει καὶ αὐτὸς ὁ ἐξουσιαστὴς καὶ οἱ πρόκριτοι καὶ τὸ κοινὸν τῆς Πίσσης, ἀνακαινίζωσι δὲ καὶ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν τὸν τοιοῦτον ὅρκον, καθὰ ἰδικῶς περὶ τοῦ τοιούτου κεφαλαίου ἐφθασε συμφωνηθῆναι παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν πρὸς τὸν ἀοιδίμον βασιλέα κῶριν Μανουήλ. ὁ δὲ ἐπὶ τούτοις ὅρκος αὐτῶν ἔχει οὕτως· ἡμεῖς οἱ ἀποκρισιάριοι τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης, ὃ τε Ραϊνέρης Γαϊτάνος καὶ ὁ κριτὴς Σιγέριος, σταλέντες πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀγχοστον Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον παρὰ Τεδιτζίου τοῦ ἐξουσιαστοῦ Πίσσης τοῦ οἰοῦ τοῦ κόμητος Οὐγουλίνου ἀπὸ κοινῆς βουλῆς τοῦ κάστρου Πίσσης μετὰ πολλῶν τρακταϊσμῶν ἀποστάντες ὧν ἐζητοῦμεν κατ' ἐπιτροπὴν τοῦ ῥηθέντος ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς κοινῆς βουλῆς τοῦ κάστρου ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καὶ ἰδικῶν τινων προσώπων τῶν καὶ ἐν τῷ ἐγγράφῳ τῷ παρ' ἡμῶν ὑπογραφέντι περιεχομένων, ὡς τὴν ὑπὲρ τούτων ἀντιστήκωσιν ἀρέσκουσιν ἡμῖν λαβόντες, καθ' ὃ εἴχομεν ἐνδόσιμον περὶ τῆς ἀρεσκείας ἡμῶν ἀπὸ τοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς τοῦ κάστρου βουλῆς, ὑμνύομεν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωποιοὺν σταυρὸν, ὡς ὁ ῥηθεὶς ἐξουσιαστὴς κοινῆς βουλῆς τοῦ κάστρου περὶ τούτων γενομένης ἐνδεδέωκεν ἡμῖν ὁμώσει ἐπάνω τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τὴν παρὰ τοῦ Πισσαϊκοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Πίσσης γενομένην συμφωνίαν πρὸς τὸν ἀοιδίμον βασιλέα κῶριν Μανουήλ, πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀγχοστον κῶριν Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον, καθὼς καὶ πρὸς ἐκείνον ὠμώθη, καὶ ὅτι αἱ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καὶ τινων ἄλλων προσώπων ἐζητοῦμεν, τὰ καὶ ἐν τῷ ἐγγράφῳ τῷ παρ' ἡμῶν ὑπογραφέντι περιεχόμενα ἐξ ἐνδοσίμου τοῦ αὐτοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς βουλῆς τοῦ αὐτοῦ κάστρου εἰδάσαμεν διὰ τὴν ἀντιστήκωσιν τὴν πρὸς τὸ κοινὸν γενομένην. αὐθις ὑμνύομεν ἐπάνω τῆς ψυχῆς τοῦ ῥηθέντος ἐξουσιαστοῦ, ὡς ἵνα καὶ αὐτὸς τὴν δηλωθεῖσαν συμφωνίαν πληρώσῃ καὶ φυλάξῃ

καὶ αὐτὸ τὸ κοινὸν τοῦ κάστρου πρὸς τὸν βασιλέα Ῥωμαίων κδριν  
 Ἰσαάκιον καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ πρὸς  
 αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν εἰς τοὺς αἰῶνας χωρὶς δόλου καὶ περινοίας,  
 καὶ ὥς ταῦτα ὁμνῶμεν μετὰ ἀγαθῆς πίστεως ἄνευ δόλου καὶ πε-  
 ρυνοίας, οὕτως ἵνα βοηθῇ ὁ θεὸς ἡμῖν καὶ τῷ ῥηθέντι ἐξουσιαστῇ  
 καὶ αὐτῷ τῷ κοινῷ τῆς Πίσσης ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλ-  
 λοντι. οἱ δὲ διαληφθέντες χρυσόβουλλοι λόγοι ἔχουσι, καθὼς δηλω-  
 θήσεται. ὁ μὲν τοῦ βασιλέως δηλαδὴ κοροῦ Ἀλεξίου οὕτως· ἐπεὶ  
 διαφόρους ἀποκρισιαρίους πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀπέστειλαν οἱ  
 ἔπιοικι τῆς χώρας ὑμῶν καὶ τοῦ κάστρου Πίσσης μετὰ καὶ γραφῶν  
 αὐτῶν, καὶ ἡ βασιλεία μου πάλιν πρὸς αὐτοὺς διαφόρους γραφάς  
 ἐξαπέστειλεν, οὕτω δὲ ἐφθασε γενέσθαι σύμφωνον ἀπηρτισμένον τῆς  
 ἐκείνων πρὸς τὴν βασιλείαν μου καθαρὰς πίστεως καὶ ὑποταγῆς,  
 οὔτε τῆς βασιλείας μου πρὸς αὐτοὺς ἔγγραφον χρυσόβουλλον σύμ-  
 φωνον, τελευταῖον δὲ ἀπέστειλεν ἡ βασιλεία μου τὸν οἰκεῖον αὐτῆς  
 ἄνθρωπον, τὸν κουροπαλάτην Βασίλειον τὸν Μεσημέρη, μετὰ καὶ  
 γράμματος αὐτῆς, θελήσασα ἀξέσθαι αὐτοὺς ὡς πιστοὺς κατὰ πάντα  
 τῆς βασιλείας μου καὶ τοῦ περιποδήτου μου οἰοῦ καὶ τῆς χώρας  
 ἡμῶν ἀπάσης, τοῦ δὲ ἀπελθόντος καὶ τὰ γράμματα τῆς βασιλείας  
 μου προκομίσαντος αὐτοῖς, εἰπόντος δὲ καὶ τὰ μηνύματα, διαγνόντες  
 τὰ γραφέντα καὶ μηνυθέντα αὐτοῖς καὶ ἀποδεξάμενοι ταῦτα καὶ ὁλο-  
 τηρῶς θελήσαντες γενέσθαι πιστοὶ κατὰ πάντα τῆς βασιλείας ἡμῶν  
 καὶ τῆς χώρας ἡμῶν, ἔγγραφον σύμφωνον ἐποίησαν διαλαμβάνον τὴν  
 πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τὴν Ῥωμανίαν καθαρὰν αὐτῶν πίστιν,  
 ὃ καὶ δι' ὄρκου πάντες ὁμοίως ἐβεβαίωσαν καὶ πρὸς τὴν βασιλείαν  
 μου δι' ὑμῶν καὶ τοῦ ἀποκρισιαρίου αὐτῆς ἐξαπέστειλαν, ὃ καὶ ῥητῶς  
 οὕτως διαλαμβάνει· ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
 ἀμήν. ἡμεῖς πάντες οἱ ἔπιοικι τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Πίσσης  
 ὑπισχνοῦμεθα σοι τῷ ἀγιωτάτῳ βασιλεῖ κυρῷ Ἀλεξίῳ καὶ τῷ κυρῷ  
 Ἰωάννῃ τῷ ἡγαπημένῳ σου υἱῷ καὶ βασιλεῖ τῷ πορφυρογεννήτῳ, ὡς  
 ἡμεῖς ὁ ἅπας Πισσαῖκός· λαὸς ἀπὸ τῆς τοιαύτης ὥρας καὶ ἐς τὰ ἔμ-  
 προσθεν οὐκ ἐσόμεθα ἐν βουλῇ ἢ πράξει, δι' ἧς ὑμεῖς ἀπολέσετε  
 τὴν βασιλείαν ὑμῶν ἢ τὴν Ῥωμανίαν ἢ τὰς νήσους τῆς θαλάσσης ἢ  
 τὰς χώρας, ἀς νῦν κρατεῖτε ὑπὸ τὴν ὑμετέραν ἐξουσίαν καὶ ἀς ἀπὸ  
 ταύτης τῆς ὥρας καὶ ἐς τὰ ἔμπροσθεν ἀπικτήσεσθαι μέλλετε ἀπὸ τοῦ

Χορβατίας, Δαλματίας καὶ τοῦ Δυρραχίου καὶ ἄχρι τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ αὐτῆς, οὗτε ἡμεῖς οἱ τῆς χώρας καὶ τοῦ κάστρου τῆς Πίσσης ἐπιοικοὶ συμφωνήσομεν μετὰ τινος προσώπου ἢ λαοῦ ἐχθραينوμένου τῇ ὑμετέρᾳ βασιλείᾳ πρὸς τὸ ἀφελεῖν ταῦτα ἀπ' ὑμῶν καὶ τῆς Ῥωμανίας, καὶ ἐὰν τινες ἐκ τῶν ἐνοίκων τῆς χώρας καὶ τῶν ἀνθρώπων ἡμῶν ζημίαν ποιήσωσι τῇ βασιλείᾳ ὑμῶν καὶ εἰς Ῥωμανίαν ὥσι καὶ ζητηθῶσι παρὰ τῆς βασιλείας ὑμῶν ἀπ' αὐτῶν, ἵνα διορθώσωνται τὴν ζημίαν δικαίως καὶ συμβιβαστικῶς, καὶ ἐὰν εἰς Ῥωμανίαν οὐχ ὑπάρχωσι καὶ εἰς Πίσσαν ὀκιοστρέψωσι, καὶ ἡμῖν τοῦτο γνωστὸν γένηται, εἰ μὲν ἔχουσι κληρονόμους εἰς Πίσσαν, κατὰ τὴν δύναμιν τῆς ὀκιοστάσεως τὴν διόρθωσιν ποιήσωμεν δικαίως ἢ μετὰ συμβιβάσεως, πλὴν ὅσον καταληφθῇ ἐκ συναινέσεως καὶ λόγου τοῦ ἀποκρισιαρίου ἢ ἀποκρισιαρίων ὑμῶν· ἐὰν οὖν ἄνθρωποι ἡμῶν ὥσι ἐν τῇ χώρᾳ τῆς ὑμετέρας βασιλείας ἢ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἢ ἐν ἑτέρᾳ χώρᾳ καὶ νήσοις τῆς βασιλείας ὑμῶν, θέλομεν καὶ βεβαιοῦμεν, ὥς ἐὰν ἐχθροὶ ὑμῶν ἐπανασοβήσωσιν ἐπὶ τῷ πολεμῆσαι ἐν ἐκείνοις τοῖς μέρεσιν, ἐν οἷς οἱ ἡμέτεροι ὑπάρχουσι, καὶ ἀναγκαῖον εἴη, ἵνα βοηθήσωσι τοῖς ἀνθρώποις [ὑμῶν], τὰς χώρας ὑμῶν ἐκδικήσωμεν κατὰ παντὸς ἐχθροῦ ὑμῶν. ταῦτα πάντα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα φυλάξομεν ἡμεῖς ὁ ἅπας Πισσαῖκός λαὸς τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Πίσσης σοὶ τε τῷ ἀγιωτάτῳ βασιλεῖ κυρῷ Ἀλεξίῳ καὶ τῷ περιποδήτῳ σου υἱῷ καὶ βασιλεῖ κυρῷ Ἰωάννῃ τῷ πορφυρογεννήτῳ, καθὼς ἀνωτέρω γέγραπται, ἀπαράθραυστα καὶ μετὰ ἀληθινῆς πίστεως ἄνευ δόλου καὶ κακοῦ τρόπου, ὑμῶν διὰ χρυσοβούλλων βεβαιωσάντων τὰ ἐν τῷ ὑμετέρῳ γράμματι περιεχόμενα, ἵνα φυλάξητε ταῦτα ἡμῖν. τοῦτο γέγονεν ἐν ἔτει τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἁριὰ', τεσσαρεσκαιδεκάτῃ καλανδῶν μαΐου, ἰνδικτιῶνος ιγ', ἐνώπιον τοῦ ἀρχιεπισκόπου Ἀμάλφης καὶ Μόσχου τοῦ κριτοῦ Ἀμάλφης, ἐνώπιον τῶν ὑπάτων τῆς Πίσσης. τοῦτων οὕτως ἐγγράφως παρ' ἐκείνων καὶ δι' ὅρκου βεβαιωθέντων παρουσίᾳ καὶ τοῦ ἀνθρώπου τῆς βασιλείας μου, τοῦ Μεσημέρη, ἐπεὶ καὶ ὑμεῖς ἀπεστάλητε παρ' ἐκείνων, ὃ τε Δίδος ὁ Κληρικὸς καὶ Γονυφίλος ὁ πρεσβύτερος, Γιάρδος ὁ Βισκοῦντος, Ἰδεδβράντος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ῥαϊνέρη, Ἀλφιέρης ὁ ὑπατος, Πέτρος ὁ κριτής, Βίδος ὁ υἱὸς τοῦ Βώνου Πιπίνου καὶ Ἀδιμοῦντος κουροπαλάτης ὁ υἱὸς τοῦ Ὠτου, καὶ γραφὴν ἀπεκομίσατε πρὸς τὴν βασιλείαν

μου, ἦν ἐκεῖνοι πάντες δι' ὧμων πρὸς αὐτὴν ἐξαπέστειλαν, καὶ τοῦτο διείληπτο τῇ γραφῇ ἐκείνων, ἵνα τὰ λείποντα ὁμοῖς ἀναπληρώσῃτε, τοῦτο ἐγγράφως καὶ ἐνόρκως καὶ διὰ τῶν ὑπογραφῶν ὧμων διεβεβαιώσασθε, ὥς πάντα τὰ παρ' ἐκείνων συμφωνηθέντα πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τὸν περιπόθητόν μου υἱὸν καὶ βασιλέα καὶ τὴν Ῥωμανίαν δι' ὅρκου πάντες οἱ ἔποικοι τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Πίσσης διεβεβαιώσαντο, ὥς ἵνα φυλάττωσι βέβαια καὶ ἀπαράθραυστα, ὥς νοεῖ ταῦτα ἡ βασιλεία μου εἰς ὠφέλειαν καὶ τιμὴν αὐτῆς καὶ τοῦ περιποθήτου υἱοῦ αὐτῆς καὶ τῆς χώρας τοῦ κράτους ἡμῶν μεγάλῃς τε καὶ μέσῃς καὶ ἐσχάτης. δι' ἣν οὖν ἐτυπώσατε πάντες οἱ ἔποικοι τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Πίσσης φυλάττειν πίστιν πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τὴν Ῥωμανίαν, ἐτόπωσε καὶ ἡ βασιλεία μου διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου, ἵνα διδῶνται οὐ μόνον παρ' αὐτῆς τῆς βασιλείας μου ἐν τῇ ζωῇ ταύτης, ἀλλὰ καὶ μετὰ παρέλευσιν αὐτῆς παρὰ τοῦ περιποθήτου μου υἱοῦ τοῦ πορφυρογεννήτου καὶ βασιλέως, κοροῦ Ἰωάννου, τῇ ἐπ' ὀνόματι τῆς ὑπεράγνου θεοτόκου ἐκκλησίᾳ τῆς Πίσσης καθ' ἕκαστον ἔτος νομίσματα ὑπέρπυρα τετρακόσια καὶ βλαττία δύο, τῷ θεοφιλεστάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Πίσσης νομίσματα ὅμοια ἐξήκοντα καὶ βλαττίον ἓν, Λαμπέρτῳ τῷ κριτῇ, τῷ Καρλέτῳ καὶ τῷ Ἀθωνι νομίσματα ὅμοια ἑκατὸν, καὶ μετὰ παρέλευσιν τούτων ἵνα διδῶνται πρὸς τὴν ἐκκλησίαν κομμέρχιον εἰς τὸ εἰσαγόμενον παρ' ὧμων χρυσάφιον καὶ ἀσήμιον οὐ μὴ παρέχῃτε τὸ σύνολον, ἐφ' αἷς εἰσάγετε πραγματείας ἀπὸ τῆς χώρας ὧμων καὶ ἀπὸ ἀλλοτρίων χωρῶν τῶν μὴ ὑποκειμένων τῇ δουλώσει τῆς βασιλείας μου, ἵνα παρέχῃτε κατὰ εἰκοσιπέντε ἐν λόγῳ κομμερχίου καὶ πλεῖον οὐδέν. σκάλα ἵνα δοθῇ ὁμῖν, ἐν ᾗ μέλλουσι καταίρειν τὰ πλοῖα ὧμων καὶ ὁ φόρτος ἐκβάλλεσθαι τούτων καὶ κατατόπιον τοῦ πραγματεύεσθαι ἐπιτήδειον καὶ ἐνδεχόμενον μετὰ οἰκημάτων, ἵνα ἀποτεθῇτε τὰς πραγματείας ὧμων καὶ καταμένῃτε. ὥσάτως καὶ ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ, τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ, δοθήσεται ὁμῖν παρὰ τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου τόπος εἰς στάσιν, καὶ εἰς τὸν ἱππόδρομον ἵνα δοθῇ ὁμῖν κατατόπιον, ἐνθα μέλλετε καθῆσθαι ἐν ἡμέρᾳ ἱπποδρόμου. εἰ κορροσθῇ πλοῖον ὧμων ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου καὶ ἀπολεσθῶσι τὰ πράγματα ὧμων ἀφαιρεθέντα παρὰ τινῶν τῶν ὑπὸ τὴν βασιλείαν μου ὄντων, ἵνα ποιῇ ὁμῖν ἡ βασιλεία

μου δίκαιον καὶ διόρθωσιν εἰς ἐνδεχόμενον καιρὸν μετὰ τὸ ἐλεγχθῆναι. πλοῖον ὁμῶν εἰ ναυαγήσει ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ τῆς βασιλείας μου, τὰ πράγματα ὁμῶν, ἃ ὑμεῖς ἐλευθεροῦτε καὶ ἐκβάλλετε, σεσωσμένα ἵνα ἔχητε ἀμερίμνως, καὶ ἃ δὲ ἐκβάλλουσιν οἱ Ῥωμαῖοι βοηθήσαντες, ἵνα ἔχητε καὶ κεῖνα παρασχόντες κατὰ τὸν τύπον τοῦ τόπου πρὸς αὐτοὺς τὸν μισθόν, εἰ μὴ ἴσως ἐκουσίως μέσον ὁμῶν καὶ κείνων ἕτερόν τι συμφωνηθῇ. τὰς πραγματείας ὁμῶν, ἃς φέρετε ἀπὸ τῆς χώρας ὁμῶν καὶ ἀπ' ἀλλοτρίων χωρῶν τῶν μὴ ὑποκειμένων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν μετὰ τὸ ἐλθεῖν ὑμᾶς πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν, εἴτε εἰς Κωνσταντινούπολιν, εἴτε εἰς τὰς νήσους τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἔχητε ἐπ' ἀδείας ἐκβάλλειν καὶ πωλεῖν ἐν ᾧ ἀπληγεύετε τόπῳ ἐκείσῃ τε καὶ ἀλλαχοῦ μέσον τῆς ἐπικρατείας τῆς βασιλείας ἡμῶν, πρὸς οὗς ἂν βούλησθε μηδενὸς ἐτέρου μέρους [ἢ τρόπου] ἐπιτάξαντος ὑμῖν κατὰ τοῦ θελήματος ὁμῶν ἐν τε τῇ πράσει καὶ τῇ μεταποιήσει χωρὶς τῶν ἐχθρῶν τῆς βασιλείας μου, καὶ ἵνα παρέχητε καὶ ἐπὶ τοῦτοις κομμέριον ὥς ἀνωτέρω εἴρηται, τὰς δὲ ἄλλας πραγματείας τὰς οὐσας ἐκ τῆς Ῥωμανίας ἵνα πωλήτε ὥς οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ διδῶτε ὥς οἱ Ῥωμαῖοι, γραμμάτων πεμφθησομένων παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς τὰς χώρας αὐτῆς, ἐν αἷς μέλλετε καταίρειν, ἵνα οἱ ἐκείσε πράκτορες γνωρίσωσι τὴν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καθαρὰν πίστιν ὑμῶν καὶ δοῦλωσιν καὶ τὰ τοπωθέντα παρὰ τῆς βασιλείας μου πρὸς ὑμᾶς καὶ τὰ παρ' ὑμῶν πρὸς αὐτήν, ὥς ἂν μὴ παρεξέρχωνται τὰ συμφωνηθέντα παρὰ τῆς βασιλείας μου οἷς τε δοῦκες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς βασιλείας μου, ἀλλὰ καὶ εἰ συμβῇ γενέσθαι τι ἄδικον, ἵνα ἐκδικῆται παρ' αὐτῶν καὶ γίνηται ἡ διόρθωσις δικαία ὥς ἂν καὶ παρὰ τῆς βασιλείας μου. εἰς πάσας τὰς χώρας αὐτῆς καὶ τὰς νήσους, ἐν αἷς ἂν ἀπληγεύητε, οἱ αὐτοὶ τόποι φυλάττωνται ὑμῖν καὶ ἡ αὐτὴ γίνηται διόρθωσις. εἴπερ ἀπὸ τινος τῶν Βενετῶν ἢ ἀφ' ἐτέρου ὑποκειμένου τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἀνθρώπου πάθῃ τις Ἥισσαῖος ἀτιμίαν δεινὴν ἢ ὕβριν ἄσχημον ἢ τῶν πραγμάτων αὐτοῦ ζημίαν, ἵνα ποιῇται διόρθωσις ἢ βασιλεία ἡμῶν μετὰ τὸ ἐλεγχθῆναι, εἰ ὑπομνησθῇ ἢ βασιλεία ἡμῶν, κατὰ τὸν νενομισμένον καὶ ἐνδεχόμενον καιρὸν. ἐν πάσῃ τῇ ἐπικρατείᾳ αὐτῆς τὰ πλοῖα ὁμῶν καὶ οἱ ἄνθρωποι ὁμῶν βοσλόμενοι ὑποστρέφαι εἰς Πίσσαν οὐ μὴ κωλύονται, οὔτε ἡ βασιλεία μου, οὔτε ὁ περιπόθητος υἱὸς αὐτῆς καὶ βασιλεὺς ὁ πορφυ-

ρογέννητος, οὐτε τις προστάξει ἡμῶν κατὰ τινα τρόπον ἀδικίας ἐν τοῖς πράγμασιν ὑμῶν ἢ τοῖς ἀνθρώποις ποιήσει. εἰ δὲ διὰ τινος αἰτίας γένηται, δι' ἐνδεχομένου καιροῦ ἵνα διορθῶται. ἐάν τις ὑμῶν ἐγκλησιν ποιήσῃ, ἐν γνώσει γενομένης τῆς βασιλείας μου, οὐκ ἀποπεμφθήσεται, ἀλλὰ προσδεχθήσεται ἡ ἐγκλησις αὐτοῦ καὶ κατὰ τὸν νόμον κριθήσεται καὶ ἐκδικηθήσεται μετὰ τὴν ἔλθειν τῆς ἀληθείας, εἰ φανῇ ἀδικοῦμενος. οἱ διὰ τὴν δουλείαν τοῦ θεοῦ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἀπερχόμενοι μετὰ τῶν ὑμετέρων ἀνθρώπων πρὸς τὸ στρατεύεσθαι κατὰ τῶν παγάνων, ἐν τῇ ἀπελεύσει καὶ τῇ ὑποστροφῇ οὐκ ἐμποδισμὸν τινα ὑποστήσονται, οὐδὲ ταραχθήσονται αὐτοὶ ἢ τὰ πλοῖα ἢ αἱ δαπάναι ἢ τὰ στρατιωτικὰ μηχανήματα, ἃ φέρουσιν, ἀσφαλιζόμενοι περὶ τῶν ὑποδεχομένων αὐτοὺς ἐν τοῖς πλοίοις ὑμῶν ὑμετέρων ἀνθρώπων διὰ πληροφορίας ἐνόρκου, ὅτι μήτε ἐχθρῷ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῆς Ῥωμανίας βοηθήσωσι, μήτε ἐκείσε κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν γένωνται. ταῦτα οὖν πάντα ἵνα μένωσιν ἀμετάτρεπτα μέχρι παντός, ἕως ἄν ὑμεῖς τε καὶ πάντες οἱ ἔποικοι τῆς χώρας ὑμῶν καὶ τοῦ κάστρου φυλάττητε τὰ ἀνωτέρω δηλωθέντα βέβαια καὶ ἀπαράθραυστα πρὸς τε τὴν βασιλείαν μου καὶ τὸν περιπέδητον υἱὸν αὐτῆς καὶ βασιλέα, κῆριν Ἰωάννην τὸν πορφυρογέννητον, καὶ τὴν Ῥωμανίαν, ὡς νοεῖ ταῦτα ἡ βασιλεία ἡμῶν εἰς ὠφέλειαν καὶ τιμὴν αὐτῆς τε καὶ τῆς Ῥωμανίας καὶ ἄνευ δόλου καὶ περινοίας τινός, διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλλος λόγος ἀμοιβαῖος ὢν τῆς ἐγγράφου συμφωνίας ὑμῶν τῆς διὰ τοῦ ὑμετέρου ὅρκου βεβαιωθείσης καὶ ταῖς οἰκείαις ὑπογραφαῖς ὑμῶν πιστωθείσης ἀπεστάλη δι' ὑμῶν πρὸς πάντας τοὺς ἐποίκους τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης, γεγεννημένος κατὰ τὸν ὠκτώβριον μῆνα τῆς πέμπτης ἰνδικτιωνος τοῦ ς' αἵτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημῆνατο κράτος.

† Ἀλέξιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Κομνηνός.

Ὁ δὲ τοῦ κοροῦ Μανουὴλ οὕτως ἐφθασαν μὲν οἱ πιστότατοι τῇ βασιλείᾳ μου Πισσαῖοι κτήσασθαι ἐν τῇ Μεγαλοπόλει διὰ χρυσοβούλλου τοῦ αἰδίου πάππου τῆς βασιλείας μου καὶ αὐτὸς τοῦ αἰδίου αὐθέντου καὶ πατρός τῆς βασιλείας μου ἐμβόλον καὶ σκάλαν καὶ ἐκκλησίαν, καθὼς ἐν τῷ γεγονότι αὐτοῖς πρακτικῷ

δηλοῦται τὰ περὶ τούτου. ἐπεὶ δὲ πρὸ καιροῦ διὰ τινὰς αἰτίας  
 ἠθέλησεν ἡ βασιλεία μου ἐναλλαγῇναι αὐτοῖς τοὺς τοιοῦτους τό-  
 πους καὶ δοθῆναι αὐτοῖς ἀντὶ τούτων ἑτέρους ἐν τοῖς πέραν μέ-  
 ρεσιν ἀντικρὺ τῆς Μεγαλοπόλεως, οἱ δὲ προσελθόντες ἐδεήθησαν  
 τῆς βασιλείας μου, μὴ οὕτω γενέσθαι, ἀλλ' εἶναι αὐτοὺς ἐν κα-  
 τοχῇ ὧν εἶχον καὶ πρότερον, εὐδόκησεν ἡ βασιλεία μου οὕτω γε-  
 νέσθαι. καὶ ἐπεὶ ἐδέησεν ὄρκον γενέσθαι παρ' αὐτῶν πρὸς τὴν  
 βασιλείαν μου χάριν τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως, ἐπιβεβαιούντα τὴν προ-  
 τέραν συμφωνίαν καὶ τοὺς ὄρκους αὐτῶν, καὶ μέντοι καὶ καταλα-  
 βόντες πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀποκρισάριοι ἀπὸ τῆς τοιαύτης χώρας,  
 ὃ τε συνετώτατος κόνσουλός τῆς τοιαύτης χώρας Ἀλπέρτος καὶ σὺν  
 αὐτῷ ὁ κριτὴς Βουργούντιος καὶ ὁ κόμης Μάρκος, ἐποιήσαντο πρὸς  
 τὴν βασιλείαν μου ὁ μὲν κόνσουλός τὸν δηλωθεῖσόμενον ὄρκον οὕτω  
 κατὰ ῥῆμα διαλαμβάνοντα· ἐγὼ ὁ κόνσουλός τῆς Πίσσης Ἀλπέρτος  
 ἀποσταλὴς ἀπὸ τῆς χώρας τῆς Πίσσης ἀποκρισάριος πρὸς τὸν κύριον  
 ἡμῶν, τὸν βασιλέα Κωνσταντινουπόλεως καὶ πάσης Ῥωμανίας, τὸν  
 πορφυρογέννητον κύριν Μανουὴλ τὸν Κομνηνόν, ἡμῶν ἐξ ὀρισμοῦ  
 καὶ θελήσεως τοῦ τε ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν, τῶν κονσούλων, τῶν σε-  
 νατέρων καὶ τῆς λοιπῆς χώρας τῆς Πίσσης τὸν παρόντα ὄρκον· ἐπεὶ  
 γὰρ συνέβη διὰ τινὰς λόγους μετακινήθῃναι ἡμᾶς πρὸς μικρὸν τῆς  
 ἐκκλησίας, τοῦ ἐμβόλου καὶ τῆς σκάλας, ἅπερ εἵχομεν ἐν τῇ Μεγα-  
 λοπόλει, ὥς ἀντιδοθέντων ἡμῖν ἀντιστήκων ἐν τοῖς πέραν μέρεσι, νῦν  
 δὲ ἐξ ὀρισμοῦ τοῦ βασιλέως ἀποκατέστημεν εἰς ταῦτα, ἅπερ εἵχομεν  
 πρότερον, ἵνα φυλάσσωμεν ἡμεῖς τε καὶ ἡ χώρα τῆς Πίσσης πᾶσα  
 πρὸς τε τὸν δηλωθέντα πορφυρογέννητον καὶ βασιλέα κύριν Μανουὴλ  
 τὸν Κομνηνόν καὶ τοὺς κληρονόμους αὐτοῦ καὶ τὴν Ῥωμανίαν τὴν  
 πίστιν καὶ τὸ χρέος, ὅπερ ἐχρεώσται ἡ χώρα τῆς Πίσσης τῇ βασιλείᾳ  
 αὐτοῦ ἀπὸ τῶν προγεγονοῦν συμφωνιῶν καὶ τῶν ὄρκων πρὸς τε τὸν  
 αἰοίδιμον βασιλέα κύριν Ἀλέξιον τὸν Κομνηνόν καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν  
 πορφυρογέννητον καὶ βασιλέα κύριν Μανουὴλ τὸν Κομνηνόν, καὶ ἐάν  
 τι γέγονε παρὰ τῆς χώρας τῆς Πίσσης πρὸς τινὰ ἐστειμμένον εἴτε καὶ  
 μὴ τοιοῦτον εἰς ἀνατροπὴν ἀφορῶν μερικὴν ἢ καθόλου τῶν τοιούτων  
 συμφωνιῶν καὶ τῶν ὄρκων, ἀντὶ μηδὲ γεγονότος λογισθῆσεται τὸ  
 τοιοῦτον. τὸν δὲ παρόντα ὄρκον ὑφείλουσι ποιεῖσθαι καὶ ἀνακαινίσαι  
 καὶ οἱ κόνσουλοι καὶ οἱ λοιποὶ ἔποικοι τῆς Πίσσης κατὰ τὴν συνή-

θειαν, καὶ ὡς ἡμῶν ταῦτα χωρὶς δόλου καὶ περινοίας, οὕτως ἵνα μοι βοηθῇ ὁ θεός, τὰ ἅγια ταῦτα τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ ὁ τίμιος καὶ ζωοποιὸς σταυρός. ὁ δὲ κριτὴς Βουργούντιος καὶ ὁ κόμης Μάρκος οὕτω καὶ αὐτοὶ ἐπωμόσαντο· ἡμεῖς ὅ τε κριτὴς Βουργούντιος καὶ ὁ κόμης Μάρκος ἀποσταλέντες ἀποκρισιάριοι παρὰ τῆς Πίσσης εἰς τὸν κραταιὸν βασιλέα τῶν Ῥωμαίων τὸν πορφυρογέννητον κῆριν Μανουήλ τὸν Κομνηνὸν ἡμνόμεν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, ὅτι τὴν συμφωνίαν τὴν γενομένην πρὸς τὸν αἰοιδίμον βασιλέα κῆριν Ἀλέξιον τὸν Κομνηνὸν καὶ τὸν αὐθέντην ἡμῶν τὸν βασιλέα καὶ πορφυρογέννητον κῆριν Μανουήλ τὸν Κομνηνὸν παρὰ τοῦ κάστρου τῆς Πίσσης, ἣν ὁ κόνσουλος τῆς Πίσσης Ἀλπέρτος ὤμοσεν εἰς τιμὴν τοῦ βασιλέως, ἵνα φυλάξωμεν καὶ ἡμεῖς πιστῶς καὶ ποιήσωμεν στερηχθῆναι καὶ παρὰ παντὸς τοῦ κάστρου τῆς Πίσσης χωρὶς δόλου, καὶ ὡς ἡμῶν ταῦτα χωρὶς δόλου καὶ περινοίας καὶ βέβαια φυλάξωμεν, οὕτως ἵνα βοηθῇ ἡμῖν ὁ θεός καὶ τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ ὁ τίμιος καὶ ζωοποιὸς σταυρός· ἰδοὺ καὶ ἡ βασιλεία μου ἐπιβεβαίωθι διὰ τοῦ χρυσοβούλλου σιγίλλου αὐτῆς τὴν δωρεάν, ἣν εἶχον ἐπὶ τοῖς δηλωθεῖσι δικαίοις παρὰ τε τοῦ αἰοιδίμου βασιλέως καὶ πάππου τῆς βασιλείας μου καὶ τοῦ αἰοιδίμου βασιλέως, αὐθέντου καὶ πατρὸς αὐτῆς, καὶ διορίζεται βέβαια μένειν καὶ ἀπαρεγχείρητα τὰ γεγονότα τούτοις χρυσόβουλλα ἐπὶ τῇ δωρεᾷ τῶν τοιούτων ἀκινήτων, εἴπερ καὶ ἡ τοιαύτη χώρα τῆς Πίσσης καλῶς συντηρεῖ τὰς πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς συνθήκας καὶ τοὺς ὅρκους αὐτῶν πρὸς τιμὴν καὶ ὠφέλειαν τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῆς Ῥωμανίας. ἐπὶ τούτῳ γάρ καὶ τὸ παρὸν σιγίλλιον τῆς βασιλείας μου ἐπεδόθη αὐτοῖς καταστρωθῆναι ὀφείλον τοῖς προσφόροις σεκρέτοις δι' εἰδήσιν μηνὶ ἰουλίῳ ἰνδικτιῶνος γ'.

Οὕτω τῶν τοιούτων χρυσοβούλλων διαλαμβανόντων, ἐπεὶ οἱ διαληφθέντες ἀποκρισιάριοι τὰ ἀναγεγραμμένα συμφώνησαν καὶ ἐνοπογράψαν αὐτῶν ἐγγράφῳ περιέλαβον καὶ ὅρκῳ, καθὼς δεδήλωται, διεβεβαίωσαντο, διορίζεται ἡ βασιλεία μου τὰ ἐν τοῖς ἀναγεγραμμένοις χρυσοβούλλοις περιειλημμένα περὶ τε τῶν ἀπὸ τῆς Πίσσης πρὸς τὴν Ῥωμανίαν συμφωνηθέντων καὶ τῶν ἀπὸ τῆς Ῥωμανίας αὐτοῖς ἐπιφιλοτιμηθέντων τὸ ἐνεργὸν ἔχειν καὶ ἀπαράθραυστον καὶ οὕτω λογίζεσθαι ὡς ἄρτι συμφωνούμενα καὶ ἐπιφιλοτιμούμενα καὶ ἀποκαταστήναι



διακελεύεται τοὺς Πισσαίους εἰς πάντα τὰ ἐν τῇ Μεγαλοπόλει προ-  
 δεδωρημένα αὐτοῖς παρὰ τε τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως καὶ προπάππου  
 τῆς βασιλείας μου κυροῦ Ἀλεξίου καὶ τοῦ περιποδήτου θεῖου τῆς  
 βασιλείας μου κυροῦ Μανουήλ, τὸν τε ἔμβολον δηλαδὴ, τὰ οἰκήματα,  
 τὴν ἐκκλησίαν σὺν τῇ παρ' αὐτῶν ἀνεγερθεῖσῃ ἐντὸς τῶν δικαίων  
 αὐτῶν ἑτέρα ἐκκλησίᾳ καὶ τὴν παράλιον σκάλαν, καθὼς αὐτοῖς ἐδω-  
 ρήθησαν καὶ κατὰ τὰ προβάντα αὐτοῖς πρακτικὰ ἐπὶ τῇ γεγονοίᾳ  
 πρὸς αὐτοὺς παραδόσει τούτων. προσεπιφιλοτιμείται δὲ τούτοις ἡ βα-  
 σιλεία μου καὶ τὰ ἐνοικικὰ τῆς μονῆς τοῦ κυρ Ἀντωνίου τὰ ἐν τῷ  
 γεννησομένῳ αὐτοῖς πρακτικῷ δηλωθησόμενα καὶ ἔχοντα εἰσοδον  
 ἐτησίαν νομίσματα ὑπέρπυρα διακόσια τεσσαρακονταεξ καὶ τὴν προα-  
 φερωθεῖσαν σκάλαν ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῆς Ἰκανατίσσης παρὰ τῆς  
 βασιλείας μου τῷ παρ' αὐτῆς καινοοργηθέντι ξενῶνι ἐν τῷ σεβασμίῳ  
 ναῷ τῶν ἁγίων μεγάλων μαρτύρων Τεσσαράκοντα. εὐδοκεῖ δὲ δίδο-  
 σθαι καὶ πάλιν τῇ ἐν τῇ Πίσσῃ ἐκκλησίᾳ τὰ τετυπωμένα αὐτῇ ἐτήσια  
 σολέμνια, τὰ πεντακόσια δηλαδὴ ὑπέρπυρα καὶ τὰ δύο βλαττία, ὥς  
 καὶ παρὰ τῆς βασιλείας μου ἀρτίως τυπωθέντα αὐτῇ διὰ τὴν πρὸς  
 τὴν βασιλείαν μου πίστιν καὶ δουλείαν τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας  
 τῆς Πίσσης, προστίθῃσι δὲ τούτοις καὶ ἑτερα ὑπέρπορα ἑκατὸν, ὡσαύ-  
 τως καὶ τῷ τιμιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Πίσσης τὸ προτετυπωμένον αὐτῷ  
 καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν σολέμνιον, τὰ ἐξήκοντα δηλονότι ὑπέρπυρα καὶ  
 τὸ ἐν βλαττίον, ὥς καὶ αὐτῷ νῦν ὁμοίως τυπωθὲν παρὰ τῆς βασι-  
 λείας μου, προστίθῃσι δὲ τούτῳ καὶ εἰς πρόσωπον τοῦ νῦν ἀρχιεπι-  
 σκόπου καὶ ἑτερα ὑπέρπυρα καθ' ἕκαστον ἔτος τεσσαράκοντα, καὶ  
 διορίζεται κατέχεσθαι τὰ τοιαῦτα πάντα παρὰ τοῦ μέρους τοῦ κά-  
 στρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηγε-  
 κεῖς χρόνους κατὰ τὸ γεννησόμενον πρακτικὸν τῆς τούτων παραδόσεως  
 πρὸς τοὺς διαληφθέντας ἀποκρισιάρχους αὐτῶν παρὰ τε τῶν γραμμα-  
 τικῶν τῆς βασιλείας μου, τοῦ τε Πεδιαδίτου Κωνσταντίνου, τοῦ μεγα-  
 λεπιφανεστάτου πρωτονωβελισίμου Σεργίου τοῦ Κολουβᾶ καὶ τοῦ δεσι-  
 μωτάτου Κωνσταντίνου τοῦ Πετριώτου τὸ καὶ καταστρωθῆναι ὀφείλον  
 τοῖς προσφύροις σεκρέτοις σὺν τῷ παρόντι χρυσοβοόλλῃ τῆς βασιλείας  
 μου καὶ ἀποκερδαίνειν τοὺς Πισσαίους πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν εἰσοδον,  
 τὴν τε νῦν οὖσαν καὶ τὴν ἐσομένην ἐξ ἐπιποιήσεων αὐτῶν ἐντὸς τῶν  
 παραδεδομένων αὐτοῖς συνόρων γινομένων, μέχρις ἂν τὴν πρὸς τὴν

βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ πρὸς  
 πότην τὴν Ῥωμανίαν πίστιν καὶ δουλείαν σοντηρῇ τὸ κάστρον καὶ ἡ  
 χώρα τῆς Πίσσης καὶ αὐτὸ τὸ κοινὸν αὐτῆς ἀπαράθραυστον καὶ  
 ἀκολόβωτον κατὰ τὴν παρὰ τῶν ἀναγεγραμμένων ἀποκρισιarίων αὐτῶν  
 γεγυνοῖεν ἔγγραφον συμφωνίαν τὴν καὶ ἀνωτέρω ἀναταχθεῖσαν καὶ  
 παρὰ τοῦ ἐξουσιαστοῦ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης καὶ  
 τῶν προκρίτων Πισσαίων καὶ παντὸς τοῦ πληρώματος Πίσσης ἐπομο-  
 θῆναι ὑφείλουσαν ἐνώπιον τῶν ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ἀποσταλησομένων ἀν-  
 θρώπων τῆς βασιλείας μου καὶ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἀνακαινίζε-  
 σθαι, καθὼς ἰδικῶς τὰ περὶ τοῦ τοιοῦτου κεφαλαίου σονεφωνήθησαν  
 πρὸς τὸν ἀοιδίμον βασιλέα καὶ θεῖον τῆς βασιλείας μου κύριν Μα-  
 νοουήλ, ἀπολαύσουσι δὲ καὶ τῆς ἐξουσίας πάσης τῆς ἐν τοῖς ἀνα-  
 ταχθεῖσι δυοῖ χυρσοβούλλοις ἐμπεριειλημμένης περὶ τε τοῦ κομμερ-  
 κίου καὶ τῶν λοιπῶν πάντων κεφαλαίων τῶν ἐν αὐτοῖς περιεχομένων,  
 καταβάλλοντες εἰς τὰ ἑκατὸν τέσσαρα ἔν τε τῇ Μεγαλοπόλει καὶ  
 ταῖς λοιπαῖς χώραις τῆς βασιλείας μου, οὐ μόνον ἐπὶ ταῖς ἀπὸ ἄλλο-  
 δαπῶν χωρῶν παρ' αὐτῶν διακομιζομέναις εἰς τὴν Ῥωμανίαν παν-  
 τοίαις πραγματείαις, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ αὐτῶν τῶν ἐκ τῶν χωρῶν τῆς  
 Ῥωμανίας παρ' αὐτῶν ἐξωνοιμένων καὶ ἐν τῇ Μεγαλοπόλει ἡ ἑτέραῖς  
 χώραις τῆς Ῥωμανίας διαπιπρασκομένων· εἰ γὰρ καὶ ἀπὸ τοῦ γεγο-  
 νότος αὐτοῖς χυρσοβούλλου τοῦ προπάππου τῆς βασιλείας μου, τοῦ  
 ἀοιδίμου βασιλέως κυροῦ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ, ὡς Ῥωμαίους λογι-  
 ζεσθαι τούτους ἐν ταῖς ἀπὸ τῆς Ῥωμανίας πραγματείαις διώρισται,  
 κακεῖνο διδόναι κομμέρχιον ἐπὶ ταύταις, ὅπερ οἱ Ῥωμαῖοι διδόναι,  
 ἀλλ' ἡ βασιλεία μου τῆς πολλῆς αὐτοῦς ἀμειβομένη εὐνοίας καὶ πί-  
 στεως φιλοτίμως καὶ ἐπὶ τῷ τοιούτῳ κεφαλαίῳ πρὸς αὐτοὺς διατί-  
 θεται, καὶ τέσσαρα μόνον εἰς τὰ ἑκατὸν διδόναι αὐτοὺς διορίζεται καὶ  
 ἐν ταῖς ἀπὸ τῆς Ῥωμανίας πραγματείαις αὐτῶν. ἀπολαύσουσι τοίνυν  
 οἱ Πισσαῖοι τῆς χαρισθείσης αὐτοῖς ἐξουσίας παρὰ τῆς βασιλείας  
 μου καὶ πάντων τῶν δωρηθέντων αὐτοῖς, ὡς ἀνωτέρω δεδήλωται, καὶ  
 μετακινήθῃσονται τούτων οὐδέποτε· ἂν γὰρ καὶ ἔφθασαν τὰ τοιαῦτα  
 πάντα παραδοθῆναι τοῖς μοναστηρίοις καὶ τοῖς προσώποις, ἐξ ὧν  
 ἀφαιρεθέντα τοῖς Πισσαίοις παρεδόθησαν, ἀλλ' ἐπεὶ αὖθις οἱ τοιοῦ-  
 τοι Πισσαῖοι ὑπὸ τὴν δουλείαν τῆς Ῥωμανίας γεγόνاسιν καὶ τὴν προ-  
 τέραν πίστιν αὐτῶν καὶ δουλείαν τῇ βασιλείᾳ μου καὶ τοῖς κληρονό-

μοις καὶ διαδόχοις αὐτῆς καὶ τῇ Ῥωμανίᾳ φυλάττειν ἐπωμόσαντα, ἀφηρέσθησαν αὐθις ἐξ αὐτῶν καὶ τοῖς Πισσαίοις ἀποκατέστησαν, ὥς τῶν τοιούτων τὸ ἱκανὸν ἔχειν ὑφειλόντων ἀπὸ τοῦ δημοσίου, καὶ μὴ σχώσι δέ, μὴ κατὰ τῶν Πισσαίων ὑφειλόντων ἐνάγειν, ἀλλὰ κατὰ τοῦ δημοσίου αὐτοῦ ἐντὸς τοῦ νενομισμένου καιροῦ, καὶ μὲν τύχῳσιν ἀντιστηκώσας, ἔχειν τὸ ἱκανὸν διὰ τοῦ δοθέντος, καὶ μὴ σχώσι δέ, στερῆσαι ὥς τῆς βασιλείας μου ἐπ' ἀδείας ἐκ τῶν νόμων ἐχούσης ἐν εἰδήσει δωρεῖσθαι καὶ τὰ ἀλλότρια καὶ οὕτω δωρουμένης τὰ τοιαῦτα τῷ τῆς Πίσσης πληρώματι. ἐπεὶ δὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐδεήθησαν τῆς βασιλείας μου οἱ διαληφθέντες ἀπεκρισάριοι, ἵνα δηλωθῶσιν ἐν τῷ παρόντι χρησάμενοι τῆς βασιλείας μου τὰ τε προκατεχόμενα παρὰ τοῦ μέρους τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πίσσης ἐν τῇ Μεγαλοπύλῃ δίκαια, τὰ τε νῦν ἐπιφιλοτιμηθέντα αὐτοῖς παρὰ τῆς βασιλείας μου, ἡδὲ ὅκνησεν οὕτω γενέσθαι ἢ βασιλεῖα μου. καὶ ἔχουσιν τὰ μὲν προκατεχόμενα παρὰ τῶν Πισσαίων οὕτως ἢ περίμετρος τοῦ ἐδάφους τῶν προκατεχομένων παρ' αὐτῶν οἰκημάτων ἔχει μῆκος ἀπὸ τοῦ πρὸς δύοσιν μέρους τῶν περιωρισμένων ἐγχορήγων κτισμάτων τῶν πρὸς μεσημβρίαν τοῦ ἐμβόλου καὶ πρὸς ἀνατολὴν πῆχεις τριάκοντα καὶ τρεῖς. ἀντικρὺ δὲ τούτων καὶ ἐκείθεν τοῦ ἐμβόλου πρὸς ἄρκτον ἔχει τὸ ἔδαφος τῶν αὐτῶν οἰκημάτων τῶν ἀπὸ παλαιοῦ μῆκος πῆχεις τριακονταεννέα καὶ πλάτος τὸ μὲν πρὸς μεσημβρίαν πῆχεις δέκα, τὸ δὲ τῆς διακρατήσεως τοῦ ἐδάφους τῶν πρὸς ἄρκτον τοῦ ἐμβόλου οἰκημάτων καὶ πρὸς ἄρκτον τοῦ ἐμβόλου πῆχεις εἴκοσι τρεῖς. τὰ δὲ νῦν ἐπιφιλοτιμηθέντα, ἐν οἷς συνεισάγονται καὶ τὰ τοιαῦτα καὶ ἔκπαλαι ἐδάφη ἔχουσιν οὕτως πρὸς μεσημβρίαν τοῦ ἐμβόλου καὶ πρὸς ἀνατολὴν τοῦ νεροδρόμου τοῦ ἀπὸ τῶν Ἀμαλφηνῶν καὶ τοῦ Ἰκανάτου ἔδαφος τῶν πυρποληθέντων οἰκημάτων ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ νεροδρόμου καὶ ἀπευθυνόμενον μέχρι καὶ τῶν ἐγχορήγων κτισμάτων τοῦ μετοχίου τῶν Τριχιναρῶν ἔχον μῆκος ἀπὸ τοῦ νεροδρόμου τῶν Ἀμαλφηνῶν καὶ μέχρι καὶ τοῦ μετοχίου πῆχεις ἑβδομήκοντα τρεῖς καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ ἐμβόλου καὶ μέχρι τῆς πρὸς μεσημβρίαν ῥυμίδος τῆς διαιρούσης ἐκείθεν καὶ πρὸς μεσημβρίαν τὰ δίκαια τὰ δωρηθέντα τοῖς Ἀμαλφηνοῖς κατὰ τὸ πρὸς δύοσιν μέρος τὸ κατ' ἴσον τοῦ νεροδρόμου καὶ τῶν ἐκείσε ἐγχορήγων κτισμάτων τοῦ ποτε οἰκιστοῦ τῶν Παναγίου πῆχεις τριακοντατρεῖς, ἐφ' ὧν νεροδρόμων καὶ

κατ' ἴσον τοῦ ἐμβόλου τράπεζαι καταλλακτικαί τρεῖς· τὸ δὲ πρὸς ἀνατολὴν καὶ κατ' ἴσον τοῦ μετοχίου πλάτος ἀπὸ τοῦ ἐμβόλου καὶ πρὸς μεσημβρίαν πῆχεις εἴκοσι, ἐν ᾧ ἐδάφαι εἰσάγονται καὶ τὰ προγραφέντα ἐδάφη τῶν ἑκπαλαι οἰκημάτων τῶν Πισσαίων. ἕτερον ἔδαφος πρὸς μεσημβρίαν τούτων καὶ τῶν μεταξὺ ῥυμίδων κατ' ἰσότητα τῆς διακρατήσεως τοῦ μετοχίου τῶν Τριχίναρων καὶ πρὸς δύοσιν ἔχον μῆκος ἀπὸ τῶν κτισμάτων τοῦ μετοχίου τῶν Τριχίναρων καὶ πρὸς δύοσιν πῆχεις εἴκοσι καὶ πλάτος ἀπὸ τῆς πρὸς μεσημβρίαν ῥυμίδος τῆς κατ' ἰσότητα τοῦ ἀναγεγραμμένου μετοχίου καὶ πρὸς ἄρκτον μέχρι καὶ τῆς μεταξὺ τοῦ ἐμβόλου ῥυμίδος πῆχεις δεκαεπτὰ. τὰ δὲ κτισθισόμενα οἰκήματα παρὰ τῶν Πισσαίων ὀφείλουσιν ὑποστηρίζεσθαι διὰ οἰκείων ἑρῶν καὶ τοίχων ὀφειλόντων εἶναι πρὸς τὸ μέρος τοῦ μετοχίου Ὀλοβάβων. ἡ διακρατήσις τοῦ μετοχίου τῶν Τριχίναρων ἐστὶν ἕξω τῆς παραδόσεως, ὥς μὴ κατακρατηθεῖσα μήτε παραδοθεῖσα, τὸ δὲ πρὸς τὸν ἐμβολον μέρος τοῦ αὐτοῦ μετοχίου, τὸ ἔχον μῆκος πῆχεις δέκα καὶ πλάτος πῆχεις ἕξ, μέχρι καὶ τοῦ ἐμβόλου ἄνευ τοῦ πρὸς τὸν ἐμβολον ἡλιακοῦ μετὰ καὶ τῶν ἐπ' αὐτῷ κτισμάτων καὶ τῶν καμαρῶν παρεδόθη καὶ αὐτὰ ταῖς Πισσαίοις. ἐκείθεν τοῦ αὐτοῦ μετοχίου καὶ πρὸς ἀνατολὴν ἔδαφος τῶν ποτε οἰκημάτων τοῦ μαγυπικοῦ ἐργαστηρίου τῆς Περιβλέπτου ἔχον μῆκος ἀπὸ τῶν ἐγχορήγων κτισμάτων τοῦ αὐτοῦ μετοχίου καὶ πρὸς ἀνατολὴν πῆχεις τριάκοντα καὶ μόνους καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ δημοσίου ἐμβόλου καὶ πρὸς μεσημβρίαν πῆχεις εἰκοσιῆξ. ἐκείθεν τοῦ ἐμβόλου πρὸς ἄρκτον ἔδαφος ἄνευ τὸ νῦν φαινόμενον εἰς κάμπον τῶν ποτε οἰκημάτων, ἔχον μῆκος ἀπὸ τοῦ δημοσίου ἐμβόλου καὶ μέχρι τοῦ τείχους τοῦ κάστρου τοῦ φαινομένου κατ' ἐσθίαν ἀπὸ τῆς πόρτης τοῦ Νεωρίου καὶ πρὸς δύοσιν πῆχεις ἑκατὸν ὀκτώ καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ νεροδρόμου τοῦ πρὸς δύοσιν μὲν τῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν ὄντος, πρὸς ἀνατολὴν δὲ τοῦ εἰς κάμπον φαινομένου ἔδαφους τοῦ ἐξάγοντος τὸ ὕδωρ ἐν τῇ πόρτῃ τοῦ Νεωρίου καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τοῦ νεροδρόμου τοῦ κατερχομένου ἀπὸ τῶν Ἀμαλφηνῶν καὶ ἐξάγοντος τὸ ὕδωρ ἐν τῇ πόρτῃ τῆς Ἰκνατισσῆς πῆχεις ἑκατὸν δεκαπέντε ἄνευ τοῦ ἄνωθεν τῆς πόρτης τοῦ Νεωρίου θολωτοῦ πύργου ὡς ὄντος τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν ἑκπαλαι. τὸ δὲ πρὸς δύοσιν μέρος τὸ ἀπὸ τοῦ ἐμβόλου καὶ κατ' ἴσον μέχρι τοῦ νεροδρόμου τοῦ ἀπὸ τῶν Ἀμαλφηνῶν καὶ μέχρι

τῆς ῥομίδος τῆς πρὸς ἄρκτον μεγάλης ἐκκλησίας τῆς παρὰ τῶν Πισσαίων ἀνεγερθείσης ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου πῆγεις ἐννενηκοντα. ἐπ' αὐτῷ τῷ ὄλῳ ἐδάφει καὶ τῇ περιμέτρῳ τῷ κατ' ἴσον μὲν τοῦ ἐμβόλου καὶ κατ' ἴσον τοῦ ἀπὸ τῶν Ἀμαλφηνῶν νεροδρόμου καὶ μέχρι τῆς πρὸς ἄρκτον τοῦ ἁγίου Πέτρου ῥομίδος τῆς διαιρούσης ἐκεῖθεν καὶ πρὸς ἄρκτον τὰ νῦν ἐπιφιλοτιμηθέντα παρὰ τοῦ κράτους τῆς ἡμῶν βασιλείας τοῖς αὐτοῖς Πισσαίοις τὰ καὶ ἀπὸ τῆς μονῆς τοῦ κῆρ Ἀντωνίου ἀφαιρεθέντα οἰκήματα ταῦτα, ἤγουν χαμαιγαια μικρὰ ὀκτὼ τὰ καὶ γύρωθεν τῆς ἐκκλησίας, ἀνωγειωκάτωγα δύο τὰ παρὰ τοῦ χαλκίως καὶ τραπεζοτόπια δύο κατ' ἰσότητα τοῦ ἐμβόλου καὶ αἱ παρὰ τῶν αὐτῶν Πισσαίων κτισθεῖσαι δύο μεγάλαι ἐκκλησίαι, ἡ μὲν μία ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου, ἡ δὲ ἑτέρα ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Νικολάου μετὰ καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν φρεάτων. τὰ δὲ νῦν ἐπιφιλοτιμηθέντα τοῖς Πισσαίοις οἰκήματα ἔχουσιν οὕτως· πρὸς ἄρκτον τῆς ῥομίδος τῆς ἐκεῖθεν καὶ πρὸς ἄρκτον τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Πέτρου οἰκήματα διάφορα τῆς μονῆς τοῦ κῆρ Ἀντωνίου, ὧν τὰ πέντε τὰ πρὸς ἀνατολὴν καὶ κατ' ἴσον τῆς πρὸς ἄρκτον τοῦ ἁγίου Πέτρου ῥομίδος ἐκτίσθησαν παρὰ τοῦ Ξανθοπούλου ἐπὶ χρόνοις σκεπόμενα διὰ τρικλιναρίων, μετὰ καὶ ἡλιακοῦ πρὸς τὸ περιάβλον διὰ διρρότων καὶ καταχότων, ἐκτὸς δὲ καὶ πρὸς ἀνοτολὴν διὰ καταχότων, βασταζόμενα διὰ τοίχων καὶ ξυλοκιόνων, περιπεφραγμένα διὰ σφενδάρων, αἱ θύραι ἐκ πριστῶν, αἱ δὲ ἀνοδοὶ σκευρῶται, κατ' ἴσον τῆς τοιαύτης ῥομίδος καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τοῦ ἀπὸ τῶν Ἀμαλφηνῶν νεροδρόμου καὶ κατ' ἰσότητα τοῦτου μέχρι καὶ τοῦ τείχους καὶ τῆς ἐπὶ τῷ τείχει πόρτης τῆς Ἰκανατίσεως οἰκήματα ἀνωγειωκάτωγα δεκατέσσαρα, ἔχοντα ἐνοίκιον νομίσματα ὑπέρπυρα ἑκατὸν ἐννενηκονταέν. ἐντὸς τῶν τοιούτων οἰκημάτων πρὸς ἀνατολὴν καὶ ἐν τῷ τριγωνίσματι τοῦ τείχους ἡνωμένως τῷ αὐτῷ τείχει οἰκήματα ἀνωγειωκάτωγα διὰ τρικλιναρίων μεγάλων, ἄνευ τῶν δύο μυλοστασίων καὶ τοῦ φούρνου, κτισθέντα παρὰ τοῦ μάγκυπος Γαλτερίου ἐπὶ χρόνοις, μετὰ καὶ τοῦ χαμαιγαιῶ καταχότου καὶ τοῦ πρὸς μεσημβρίαν ἀνέτου ἐδάφους τῆς ξυλοαποθήκης ἐπὶ ἐμφυτεύσεις εἰς ὑπέρπυρα δεκαπέντε, ἐπὶ δὲ ἐνοικίᾳ εἰς νομίσματα τριάκοντα· τὰ δὲ μυλοστασία καὶ ὁ φοδρνός εἰσι τοῦ Γαλτερίου τοῦ λατίνου. πρὸς μεσημβρίαν τοῦτου καὶ ἐντὸς τοῦ περιάβλου οἰκοστασίον κτισθὲν παρὰ Ἰωάννου τοῦ υἱοῦ τοῦ Πι-

λώτου· τοῦτου τὰ οἰκήματα σκέπονται διὰ τρικλιναρίων δύο, διρρῶτων  
 δύο καὶ κουβοηκλοποῦλου, βασταζόμενα ἀπὸ γῆς διὰ τοίχων καὶ ξυ-  
 λοκίωνων, ἄνωθεν δὲ καὶ διόλου διὰ ξυλοκίωνων περιπεφραγμένα καὶ  
 διηρημένα διὰ σφενδάρων· τὸ τοῦτου περιάβλιον ἀποφράσσεται διὰ  
 τοίχου ἐμπήλου καὶ διθύρας ἀπὸ ὀκταπῆχων· ἐπὶ τοῦτου καὶ φρέαρ,  
 νομίσματα εἰκοσιπέντε. διὰ τῶν παραλίων σκαλῶν. σκάλα ἡ ἀπὸ  
 παλαιοῦ ἢ καὶ ἔξωθεν τῆς πόρτης τοῦ Νεωρίου καὶ ἀντικρὺ τῆς  
 μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν ἢ καὶ φαινομένη καὶ λεγομένη Διπλῇ,  
 ἀποφρασσομένη κατ' ἴσον τῆς δημοσίας ὁδοῦ διὰ καγκέλων ἀπὸ ἐξα-  
 πῆχων διὰ τὸ μὴ εἶναι ἐπὶ ταύτῃ οἰκήματα μόνων ἐπ' αὐτῇ ὄντων  
 καταχύτων χαμαίγαια δύο καὶ καταλλακτικοῦ τραπεζίου ἐνὸς ἄνωθεν  
 τῶν κανάλων, ἧς ἡ περίμετρος ἄρχεται ἀπὸ τοῦ κανάλου τῆς δημο-  
 σίας ὁδοῦ καὶ μέχρι καὶ τῆς θαλάσσης. ἔχει δὲ πλάτος ἀπὸ τοῦ  
 κατὰ ἀνατολὴν κανάλου τῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν τῆς διαι-  
 ρούσης ἐκείθεν καὶ πρὸς ἀνατολὴν σκάλαν τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν καὶ  
 πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τοῦ κανάλου τοῦ διαιροῦντος πρὸς δύοσιν τὴν  
 ἐτέραν σκάλαν τῶν αὐτῶν Πισσαίων, τὴν καὶ πρὸς δύοσιν τῆς πόρ-  
 τῆς τοῦ Νεωρίου διακειμένην, διὰ τὸ μὴ κεκτῆσθαι τὴν τοιαύτην  
 σκάλαν οἰκήματα πρὸς τὸ τεῖχος, ὥς τῶν τοιούτων οἰκημάτων  
 ὄντων [τοῦ ἀπὸ] Λογοθετῶν καὶ ἔξω τῆς παραδόσεως ἐαθέντων. ἀπὸ  
 ταύτης καὶ πρὸς δύοσιν ἕτεραι σκάλαι τρεῖς αἱ διήκουσαι μέχρι καὶ  
 τῆς σκάλης τῆς νῦν κατεχομένης παρὰ τῆς μονῆς τοῦ κῆρ Ἀντωνίου  
 μετὰ καὶ τῶν ἐπὶ ταύταις οἰκημάτων καὶ τῶν ἐνοικικῶν ἐργαστηρίων  
 ἀρχομένης ἀπὸ τῶν κανάλων τῆς δημοσίας ὁδοῦ καὶ μέχρι καὶ τῆς  
 θαλάσσης καὶ πλάτος ἐκάστης ἀπὸ τοῦ κανάλου καὶ μέχρι τοῦ ἐτέ-  
 ρου κανάλου καὶ τῶν διὰ ἐξαπῆχων ἀποφραγῶν τῆς διαιρέσεως τῶν  
 αὐτῶν σκαλῶν. αἱ τοιαῦται δὲ τρεῖς σκάλαι κέκτηνται ὥς πρὸς τὸ  
 τεῖχος ἐδάφη καὶ οἰκήματα, ὧν ἡ μία ἢ πρὸς δύοσιν τῆς πόρτης τοῦ  
 Νεωρίου κέκτῃται ἔδαφος ἄνετον ἀποφρασσόμενον διὰ ἐξαπῆχων,  
 χρησιμεῖον εἰς ἀπόθετον μέχρι καὶ τῆς πόρτης τοῦ Νεωρίου. ἐπ'  
 αὐτῇ τῷ ἐδάφει ὀφείλουσιν ἀνεγερθῆναι οἰκήματα χαμαίγαια ὅμοια  
 τοῖς ἐκείσε νῦν οὖσιν, αἱ δὲ ἕτεραι δύο κέκτηνται οἰκήματα χαμαί-  
 γαια ἐννέα. ἡ τοιαύτη σκάλα ἢ πρὸς ἀνατολὴν καὶ πρὸς δύοσιν τῆς  
 ῥήθσεως Διπλῆς σκάλας ἔχει μῆκος ἀπὸ τοῦ κανάλου τοῦ διαιροῦντος  
 ἐκείθεν καὶ πρὸς ἀνατολὴν τὴν ἀπὸ παλαιοῦ Διπλῆν σκάλαν καὶ πρὸς

δύοσιν μέχρι καὶ τῆς ἀπὸ ἑκατῆχων διαιρέσεως κατ' ἴσον τῆς δημο-  
 σίας ὁδοῦ πήχεις τριάκοντα δύο καὶ πλάτος ἀπὸ τῆς θαλάσσης καὶ  
 μέχρι τοῦ τείχους σὺν τῷ ἐδάφει τοῦ καγκέλου, ἐντὸς δὲ τῆς σκάλας  
 καὶ ὥς πρὸς ἄρκτον ἀπὸ τοῦ κανάλου καὶ μέχρι τῆς διὰ ἑκατῆχων  
 ἀποφραγῆς πήχεις εἰκοσιπέντε ὥς στενουμένου τοῦ ἐδάφους. ἀπὸ  
 ταύτης ἐτέρα ἔχουσα μῆκος ἀπὸ τῆς τοιαύτης διὰ ἑκατῆχων ἀπο-  
 φραγῆς καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι τῆς διὰ ἑξαπῆχων ἀποφραγῆς καὶ τοῦ  
 κανάλου πήχεις δεκάσπτα ἥμισυ, κατ' ἴσον δὲ τῆς δημοσίας ὁδοῦ  
 πήχεις οἰκοσιεννέα καὶ πλάτος ἀπὸ τῆς θαλάσσης καὶ μέχρι καὶ  
 τοῦ τείχους καὶ τῶν πρὸς αὐτὸ οἰκημάτων. ἡ ἀπὸ ταύτης ἐτέρα  
 σκάλα ἔχει μῆκος ἀπὸ τῆς αὐτῆς διὰ ἑξαπῆχων ἀποφραγῆς τῆς διαι-  
 ρούσης τὴν αὐτὴν σκάλαν τὴν κατεχομένην παρὰ τῶν Ἀμαλφηνῶν  
 καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τῶν ἑξαπῆχων τῆς ἀποφραγῆς τῶν διαι-  
 ρούντων τὴν σκάλαν τῆς μονῆς τοῦ κῦρ Ἀντωνίου τὴν καὶ κατ' ἴσον  
 τῆς πρὸς θάλασσαν παλοκρουσίας τῆς πρὸς δύοσιν τοῦ διὰ λισγαρίου  
 τοῦ καὶ κατ' ἴσον τῆς ἀποφραγῆς τῶν ἀνωγαίων οἰκημάτων τῆς αὐτῆς  
 σκάλας τῆς μονῆς τοῦ κῦρ Ἀντωνίου, ἐντὸς μὲν καὶ περὶ τὸ μέσον  
 τῆς αὐτῆς σκάλας, πήχεις εἰκοσιτρεῖς διὰ τὸ ἐπεκτείνεσθαι, ἐκτὸς δὲ  
 καὶ κατ' ἴσον τῆς δημοσίας ὁδοῦ πήχεις εἴκοσι καὶ πλάτος ἀπὸ τῆς  
 θαλάσσης καὶ μέχρι τοῦ τείχους. τὸ δὲ δίκαιον τῆς αὐτῆς σκάλας  
 τὸ κατ' ἴσον τοῦ τείχους ἐπευθύνεται πρὸς δύοσιν ἐπέκεινα τοῦ μήκους  
 τῆς αὐτῆς σκάλας, καὶ ἔχει μῆκος ἀπὸ τοῦ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ πύρ-  
 γου κανάλου καὶ πρὸς δύοσιν τοῦ αὐτοῦ πύργου πήχεις εἴκοσι πρὸς  
 τῷ ἐνί. ἐπ' αὐταῖς ταῖς τρισὶ σκάλαις εἰσὶ καὶ καταλλακτικὰ τραπέζια  
 τρία. ἡ ἀπὸ ταύτων σκάλα τῆς μονῆς τοῦ κῦρ Ἀντωνίου ἐστὶν ἐξω-  
 θεν τῆς παραδόσεως μετὰ καὶ τῶν πρὸς τὸ τεῖχος οἰκημάτων ταύτης,  
 καὶ ὀφείλει καὶ αὐτὴς κατέχεσθαι παρὰ τῆς μονῆς. ἐκεῖθεν τῆς ὕψους  
 ἔξω τῆς παραδόσεως σκάλας τοῦ κῦρ Ἀντωνίου ἡ σκάλα ἡ πρόδωρη-  
 θείσα παρὰ τῆς βασιλείας μου τῷ παρ' αὐτῆς καινούργηθέντι ξενῶνι  
 ἐν τῷ σεβασμίῳ ναῷ τῶν ἁγίων Τεσσαράκοντα, νῦν δὲ δωρηθεῖσα  
 τοῖς αὐτοῖς Πισσαίοις παρὰ τῆς βασιλείας μου ἔχουσα μῆκος ἀπὸ  
 τῶν διὰ ἑξαπῆχων ἀποφραγῶν τῆς κατ' ἴσον τῆς πρὸς θάλασσαν πα-  
 λοκρουσίας τῆς καὶ πρὸς ἀνατολὴν τοῦ κατὰ ἀνατολὴν τῆς αὐτῆς  
 σκάλας διὰ λισγαρίου καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τοῦ κανάλου, ἐντὸς  
 μὲν καὶ περὶ τὸ μέσον πήχεις οἰκοσιεννέα, ἐκτὸς δὲ καὶ κατ' ἴσον

τῆς δημοσίας ὁδοῦ πήχεις εἴκοσι δύο πρὸς τῷ ἡμίσει, ὥς τοῦ κανά-  
λου ὑφείλοντος εἶναι ἐπικοίνου καὶ πλάτος ἀπὸ τῆς θαλάσσης καὶ  
μέχρι τοῦ τείχους μετὰ καὶ τῶν πρὸς τὸ τεῖχος οἰκημάτων τῶν διη-  
κόντων μέχρι καὶ τῆς πρὸς ἀνατολὴν ὕψεως τοῦ πύργου τοῦ πρὸς  
δύσιν ὕψους τῆς πόρτης τῆς Ἰκανατίσεως, τὸ δὲ μήκος τῶν πρὸς τὸ  
τείχος οἰκημάτων μετὰ καὶ τοῦ πλάτους τῆς δημοσίας πόρτης τῆς  
Ἰκανατίσεως ἀπὸ τοῦ μέσου τοῦ πύργου καὶ πρὸς ἀνατολὴν μέχρι  
καὶ τῆς ἀποφραγῆς τοῦ πρὸς τὸ τεῖχος οἰκήματος τοῦ διαφέροντος  
τῇ ἐκθείῃ σκάλα ἔξω τῆς παραδόσεως τῇ τῆς μονῆς τοῦ κυρ Ἀν-  
τωνίου, πήχεις δεκαεννέα, τὸ δὲ πλάτος ἀπὸ τοῦ τείχους καὶ μέχρι  
τοῦ κανάλου. ἡ πόρτα ὑφείλει εἶναι ἄνετος καὶ ἄνωθεν αὐτῆς τῆς  
ῤῥηθείσης πόρτης οὐκ ὑφείλει κτισθῆναι οἰκῆμα οἰονόητι ἢ ἑτερόν  
τι παρὰ τῶν τοιούτων Πισσαίων, ἔχειν δὲ αὐτὴν καθὼς ἐστὶ κατὰ  
τὴν σήμερον ἔχούσα. συντηρηθήσονται τοῖνον τὰ ἀναγεγραμμένα  
πάντα βέβαια παρὰ τῆς βασιλείας μου καὶ τῶν κληρονόμων καὶ δια-  
δόχων αὐτῆς καὶ τῆς Ρώμανίας, εἴπερ καὶ ὁ ὢν ἐξουσιαστής ἐν τῷ  
κάστρῳ καὶ τῇ χώρᾳ τῆς Πίσεως καὶ οἱ κόνσουλοι καὶ οἱ σύμβουλοι  
καὶ οἱ σενάτωρες καὶ αἱ κεφαλαὶ καὶ οἱ βράκταρες καὶ οἱ λοιποὶ πρό-  
κριτοι καὶ ἀπὸ τοῦ κοινὸν τῆς Πίσεως παραδεξάμενοι τὰ παρὰ τῶν  
ἀναγεγραμμένων ἀποκρισιαρῶν αὐτῶν συμφωνηθέντα καὶ ἐπομοθέντα  
πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς  
καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ρώμανίαν συμφωνήσουσι ταῦτα καὶ σωματικῶς  
διαβεβαιώσονται ὅρκῳ καὶ ἔγγραφον δὲ τούτων περιεκτικὸν ἔκθωνται  
καὶ συνθήκῳ πιστώσονται καὶ τῇ βασιλείᾳ μου ἀποσταίλωσι καὶ  
τέμγυνσι ταῦτα αἰωνίως αὐτοὶ τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦς σύμβουλοι  
καὶ ἐξουσιασταὶ καὶ κόνσουλοι καὶ σενάτωρες καὶ κεφαλαὶ καὶ  
βράκταρες καὶ ἀπὸ τοῦ κοινὸν τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Πί-  
σεως, τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου βε-  
βαίῳ καὶ ἀρραγοῦς διαμένειν ὑφείλοντος, μέχρις ἂν καθ' ὁλό-  
κληρον συντηρῶσιν οἱ ἀναγεγραμμένοι πάντες τὰ ἀνωτέρω ἀνατα-  
χθέντα, γεγεννημένου κατὰ τὸν φεβρουάριον μῆνα τῆς παρούσης  
δεκάτης. Ἰνδικτιωνὸς τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ἑπτακισιοστοῦ  
ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημῆνάντο  
κράτος †.



† Ἰσαάκιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασι-  
λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Ἄγγελος †.

IV. (6700—1192) mense aprili ind. X.

*Imperator Isaacius Angelus legatos mittit ad communitatem Ianuae, iureiu-  
rando confirmaturos foedera facta.*

† Ἰσαάκιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασιλεὺς θεοσεφής, ἀναξ-  
κραταῖος, ὑψηλὸς καὶ ἀσὶ αἰγυσιος καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ  
Ἄγγελος, τῷ συνετώτατῳ ἐξουσιαστῇ τοῦ κάστρου Γενοῦας καὶ τοῖς  
φρονιμωτάτοις καὶ πιστοτάτοις τῇ βασιλείᾳ μου κουνσούλοις καὶ συμ-  
βούλοις τοῦ αὐτοῦ κάστρου καὶ παντὶ τῷ τε Γενοῦας πληρώματι  
τὴν χάριν αὐτοῦ καὶ τὸ ἀγαθὸν θέλημα. οἱ συνετώτατοι ἀποκρισι-  
αῖοι ὁμῶν, ὃ τε Γιλιάλμος Τορνέλος καὶ ὁ Γίδος Σπίνουλας, καταλα-  
βόντες πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ ἐνώπιον αὐτῆς στάντες τὸ τῆς  
ὁμετέρας φρονήσεως γράμμα τῇ βασιλείᾳ μου ἀνεκόμισαν, δι' οὗ καὶ  
πληροφορηθεῖσα ἡ βασιλεία μου ἐνδεδομένον ἔχειν αὐτοὺς ἐξ ὁμῶν  
τὸ τρακταῖσαι μετὰ τῆς αὐλῆς τῆς βασιλείας μου περὶ τῶν θελητέων  
ὁμῖν καὶ κατὰ τὰ ἀρέσσαντα τῇ βασιλείᾳ μου καὶ αὐτοῖς ποιῆσαι,  
εὐμενῶς τε αὐτοὺς παρεδέξατο καὶ περὶ ὧν ἐζήτησαν τρακταῖσαι διω-  
ρίσατο, καὶ πολλὴν τὴν σπουδὴν ὑπὲρ τοῦ κάστρου ὁμῶν εἰσαγαγόντες  
καὶ ἐπὶ τῷ ὑπὲρ τῶν θελητέων ὁμῖν τρακταῖσμῳ πολλὰ κοπιᾶσαντες  
ἴσχυσαν κατὰ τὸ ἀρέσκον αὐτοῖς τὴν τῆς βασιλείας μου εὐμένειαν  
καὶ φιλοτησίαν τῷ κάστρῳ ὁμῶν προξενῆσαι, καὶ τὰ συναρέσσαντα δια-  
λαβόντες ἐγγράφῳ λατινικοῖς γράμμασι γνωστοῖς αὐτοῖς γραφέντι καὶ  
οἰκειοχείρως παρ' αὐτῶν ὑπογραφέντι καὶ ταῖς συνήθεσι βούλλαις  
αὐτῶν ὑποσημανθέντι καὶ ὅρκῳ αὐτῶν σωματικῷ βεβαιωθέντι χρυσό-  
βουλλον λόγον τῆς βασιλείας μου ἐκομίσαντο ἐπὶ πᾶσι τοῖς τῇ βασι-  
λείᾳ μου καὶ αὐτοῖς συναρέσασιν, καὶ ἀπεστάλη ὁμῖν μετὰ τῶν παρόν-  
των ἀποκρισιαιῶν τῆς βασιλείας μου, τοῦ τε γραμματικοῦ τῆς βασι-  
λείας μου Νικηφόρου τοῦ Πιπαγωμένου καὶ τοῦ διερμηνευτοῦ Γηράρ-  
δου τοῦ Ἀλαμανοπόδου, καὶ ἔξεστιν ὁμῖν τὰ συμφωνηθέντα παρ'  
αὐτῶν ὅρκους κατὰ τὸ σὺνῆδες βεβαιωσαμένους καὶ ἐγγράφῳ τοῦς  
τοιούτους ὁμῶν ὅρκους διαλαβοῦσι καὶ διὰ τῶν τοιούτων ἀποκρισια-  
ίων τῆς βασιλείας μου πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀναπέμψαι καὶ

χρυσόβουλλον λόγον τῆς βασιλείας μου κομίσασθαι ὡς ἐκ τῆς χειρὸς τῆς βασιλείας μου ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν καὶ οὕτως αἰωνίαν τῇ χώρᾳ ὧν τὴν ἐκ τῆς βασιλείας μου καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῆς καὶ τῆς Ῥωμανίας ἀγάπην περιποιήσασθαι. ἵνα δὲ μὴ καὶ ἀμφιβάλλον ἴσως ἐπὶ τισι τῶν συμφωνηθέντων ὁμῖν γένοιτο, δυσὶν ἰσοτόποις ἐγγράφοις τὰ συμφωνηθέντα παρ' αὐτῶν διαληφθῆναι ἢ βασιλεία μου ὁκονόμησε καὶ ταῖς ὑπογραφαῖς αὐτῶν καὶ ταῖς συνήθεσι σφραγίσαι βεβαιωθῆναι καὶ τὸ μὲν ἐν τοῦτων τοῖς τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου χαρτίοις τῆς βασιλείας μου ἐναποτεθῆναι, τὰ δὲ ἕτερον ἱποκομισθῆναι ὁμῖν παρὰ τῶν ἀποκρισιαρίων τῆς βασιλείας μου εἰς πληροφορίαν καὶ πίστῳσιν τοῦ κατὰ ἀρέσκειαν καὶ συναίνεσιν καὶ θέλῃσιν τῶν ἀποκρισιαρίων ὧν τὰ τοῦτοις ἐμπεριεχόμενα συμφωνηθῆναι †.

† Μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδικτιῶνος ι' †.

Βασιλικὸν εἰς τὸν συνετώτατον ἐξουσιαστὴν τοῦ κάστρου Γενοβάς καὶ τοὺς φρονιμωτάτους καὶ πιστοτάτους τῇ βασιλείᾳ μου κονσούλους καὶ συμβούλους καὶ πᾶν τὸ πλήρωμα αὐτῶν.

*Orig. charta bomb. tabull. Taurinensis.*

V. 6700 (1192) mense aprili ind. X.

*Imperator Isaacius Angelus confirmat privilegia Ianuensis concessa.*

† Συνέπεσε μὲν δὴ καὶ τῷ τῶν Γενοϊτῶν γένει, ὅσπερ καὶ παντὶ ἑτέρῳ γένει λατινικῷ φίλως πρὸς τὴν Ῥωμανίαν διακειμένῳ καὶ πιστῶς αὐτῇ ἐκδοσθεύοντι ἐν τῇ τοῦ τοράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου εἰς τὴν Μεγαλόπολιν ἐπει[σφρήσει] συνέπεσε, καὶ κακῶς καὶ ἐπιστομῶς καὶ οὕτοι τῶν τῆς Ῥωμανίας ὁρίων ἀπέδρασαν, μαχαίρας ἔργον γινόμενοι καὶ σπάθης οὐκ ὀλίγους Ῥωμαίους πάρεργον καὶ αὐτοὶ ποιησάμενοι ἐν τε τῇ ἀπὸ τῆς Μεγαλοπόλεως ἀποδράσει αὐτῶν καὶ τῇ ἔκτοτε καὶ μέχρι τοῦ νῦν διαγωγῇ, καὶ ἦσαν οἱ χθές που καὶ πρότετα προθύμως δουλοφόντες καὶ πίστιν εἰς τὴν Ῥωμανίαν τηροῦντες ἀθόλωτον εἰς ἐχθροὺς μεταταξάμενοι καὶ σφάττοντες [καὶ] σφαττόμενοι καὶ ζημιοντες καὶ ζημιούμενοι. ἀλλ' ἡ τοῦ κράτους ἡμῶν γαληνότης κατὰ τὴν τοῦ ἐκλεξαμένου καὶ χρίσμεντος αὐτὴν κυρῆος

Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐντολὴν οὐ μόνον τὰ προσσηνωμένα καὶ κακῶς διαρραγέντα συνάπτε[σθαι ἐπιζή]τοῦσα, ἀλλὰ καὶ τὰ μηδέποτε ὑπὸ τὴν Ῥωμανίαν γεγονότα ἔθνη ὑπὸ ταύτην ποιεῖν εἰρηνικῶς σπεύδουσα συνήγαγέ τε καὶ τὸ τῶν Γενοῦτῶν ἔθνος τοῦτι, καὶ εἰς τὴν προτέραν μετὰ τῆς Ῥωμανίας ὁμόνοιαν καὶ δουλείαν ἐπ[αν]ήγαγε. καὶ ἐπεὶ κατέλαβον πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀποκρισιάριοι ἀπὸ τοῦ τσιούτου κάστρου τῆς Γενοῦας καὶ τῆς ὑπ' αὐτὸ πάσης χώρας, ὃ τε Γιλίελμος Τυρνέλος καὶ ὁ Γίδος Σπίνουλας, ἐνδεδομένον ἔχοντες συμφωνῆσαι μετὰ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας, ἃ δῆτα καὶ ἐνετάλθησαν, καὶ μέντοι μετὰ πολὺν τραχυταῖσμόν τῶν παρ' αὐτῶν ἀπὸ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας ζητουμένων καὶ τῶν παρὰ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας αἰσθῆς ἀπὸ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας αὐτῶν κατήντησε καὶ συνηρέσθησαν εἰς τὰ δηλούμενα ἐν τῷ οἰκειοχείρως παρ' αὐτῶν ὑπογραφέντι ἐγγράφῳ τῷ καὶ σωματικῷ ὄρκῳ παρ' αὐτῶν βεβαιωθέντι καὶ οὕτως αὐτολεξεῖ ἔχοντι· ἡμεῖς οἱ ἀποκρισιάριοι τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας, ὃ τε Γιλίελμος Τυρνέλος καὶ ὁ Γίδος Σπίνουλας, ἀποσταλέντες παρὰ τοῦ ἐξουσιαστοῦ τοῦ κάστρου Γενοῦας τοῦ Μανετόλδου δὲ Βρέσας καὶ τῶν κονσουλῶν καὶ συμβούλων καὶ τοῦ λοιποῦ πληρώματος τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας πρὸς τὸν κραταῖον καὶ ἄγιον βασιλεῖα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀγιοστον, κῆρ Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγέλων, ἐφ' ᾧ κατὰ τὸ ἐντεταλμένον ἡμῖν τὰ συμφέροντα τῇ χώρᾳ ἡμῶν ἀπὸ τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας ζητῆσαι καὶ τὴν προλαβοῦσαν ἔνωσιν καὶ δουλείαν τὴν πρὸς τὴν βασιλείαν Ῥωμαίων καὶ τὴν Ῥωμανίαν τὴν διὰ τῆς τοῦ ἐοράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου κακίας διακοπέισαν ἀνακαινίσαι καὶ τὰ καλῶς συναφθέντα, κακῶς δὲ διαρραγέντα ἐπισυνάψαι, καὶ καταλαμβάντες εἰς τὴν Μεγαλόπολιν καὶ τῷ ἐνθάδε ὄψει τοῦ ἀγιωτάτου κυρίου βασιλέως Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀγιοῦστον κῆρ Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου ἐντοχόντες καὶ προσκονήσαντες δουλικῶς καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν πάσης γραφὴν τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ βασιλείᾳ ἀποκομίσαντες, δι' ἧς γραφῆς καὶ ἀνεδιδάχθη ἡ ἀγία αὐτοῦ βασιλεία, ὥς πᾶν, ὅπερ ἡμεῖς συμφωνήσομεν, δεκτὸν ἔσται τῷ τε ῥηθέντι ἐξουσιαστῇ Γενοῦας καὶ τοῖς κονσουλοῖς καὶ συμβούλοις αὐτῆς καὶ πάσῃ τῇ χώρᾳ αὐτῆς, εἰς λόγους ἡχθήμεν προστάξει τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας περὶ τῶν παρ' ἡμῶν ζητουμένων παρὰ τῷ πανσεβάστῳ σεβα-

τῷ καὶ λογοθέτῃ τοῦ θρόνου κύρ Δημητρίῳ τῷ Τορνίκῃ. καὶ πρῶτα  
 μὲν ἐζητήσαμεν γενέσθαι τῇ χώρᾳ ἡμῶν τὰ διὰ τοῦ ἀποκρισιαρίου  
 τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας τοῦ Μεσοποταμίτου ἐκείνου Κωνσταντίνου  
 τομφωνηθέντα· οἳ δὲ εἰς τοῦτο οὐδόλως παρεδέχθημεν διὰ τὸ παρα-  
 πρεσβείας ἐκείνου γραφῆναι καὶ διὰ τοῦτο καὶ τὸν σὺν ἐκείνῳ ἐλθόντα  
 ἀποκρισιάρην τῆς χώρας ὁμῶν τὸν Σομεῶν Προφέρνην ἄπρακτον ὑπο-  
 τρέψαι, δευτέρως ἐζητήσαμεν ἀποθεραπευθῆναι ἡμῖν τὰς ζῆμιας,  
 ἃς ἐν τῷ καιρῷ τῆς εἰς τὴν Μεγαλόπολιν εἰσελεύσεως τοῦ δηλωθέν-  
 τος τυράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου ἐπέστημεν καὶ αὐτὰ τὰ σώματα  
 τῶν προστάξει ἐκείνου ἀποσφαγέντων σονεποίκων ἡμῶν, ἃς δὴ ζῆμιας  
 καὶ σονεποσοῦμεν διὰ τοῦ δοθέντος παρ' ἡμῶν καταστίχου εἰς νομί-  
 ματα ὑπέρπυρα χιλιάδας διακοσίας· εἰκοσιοκτὼ. ἐζητοῦμεν δὲ καὶ  
 τολέμνια χρόνων τριῶν παρελθόντων καὶ ἔμπροσθεν χρόνων δέκα,  
 ἔστι γε μὴν καὶ τὰ μετὰ τὴν αὐτοκρατορίαν τοῦ αἰθιωτάτου καὶ  
 ὑψηλοτάτου βασιλέως Ῥωμαίων καὶ αἰὲ ἀγούστου κύρ Ἰσαακίου  
 τοῦ Ἀγγέλου ἀφαιρεθέντα ἀπὸ γενοῦτικῶν πλοίων παρὰ τε τοῦ θεοῦ  
 ἐκείνου τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας· τοῦ πρωτοπαπεντιμοδεράτου  
 μεγάλου λογοθέτου καὶ τοῦ σεβαστοῦ ἐκείνου τοῦ Χούμνου· καὶ τοῦ  
 σήμερον ἐπὶ τοῦ βεστιαρίου τοῦ σεβαστοῦ κύρ Μιχαὴλ τοῦ Στρυφνοῦ  
 καὶ ἐτέρων ἀνθρώπων τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας ἀφαιρεθέντα χάριν  
 κομμερκίου ἢ ἄλλως πῶς, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ δὴ τὰ ἀπὸ τοῦ πλούτου, δι'  
 ὃ ἡμεῖς εἰς τὴν Μεγαλόπολιν κατ[ελάβομεν] ἀπαιτηθέντα κομμέρκια,  
 περιστῆναι δὲ καὶ τὸ κομμέρκιον τῶν εἰς τὸ ἐξῆς εἰσεσομένων εἰς  
 τὴν Μεγαλόπολιν γενοῦτικῶν πλοίων πρὸς ὅδον εἰς τὰ ἑκατὸν, προστε-  
 θῆναι τε καὶ τῇ παρὰ τὴν σκάλα ἡμῶν καὶ ἑτέραν παρὰ τὴν [σκάλαν],  
 ἀλλὰ δὴ καὶ τῷ ἐμβόλῳ ἐμβολον οὐκ ὀλίγον διὰ ὑσπητίων καὶ ἡμι-  
 πκου καὶ ἐπὶ τοῦτοις δωρήθῃναι ἡμῖν καὶ αὐτὸν τὸν οἶκον τοῦ Βοτό-  
 νειάτου τὸν ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῶν Καλοβίων, ἀξήνθῃναι δὲ καὶ τὰ  
 τολέμνια τῆς κοινότητος καὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν. ἐπεὶ δὲ ὁ  
 αὐτός βασιλικός, λογοθέτης περὶ μὲν τῶν κατὰ καιρὸν τῆς τοῦ τυ-  
 ράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου εἰσελεύσεως ἐπίγεγονοῦσαν ἡμῖν ζημιῶν  
 οὐδὲ ἀπολογίαν ἡμεῖς ποιῆσαι ἠνέχετο, ζητῶν ἀντιθεραπευθῆναι παρὰ  
 τῆς χώρας ἡμῶν τῇ Ῥωμανίᾳ τὰς ζῆμιας, ἃς κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν  
 τῆς τοῦ δηλωθέντος τυράννου εἰσελεύσεως ἐν τῇ ἀπὸ τῆς Μεγαλόπο-  
 λεως διαδροᾷ τῶν γενοῦτικῶν πλοίων καὶ κατέργων ὑπέστη καὶ

τὰς ἑκτοτε καὶ μέχρι τοῦ νῦν παρὰ τῶν γενοῦτικῶν πλοίων καὶ κα-  
 τέργων ἐπενεχθείσας ῥωμαϊκοῖς πλοίοις καὶ παραλίαις χώραις τῆς  
 Ῥωμανίας, ἀνταπῆται δὲ καὶ τὰ τῶν σφαγέντων Ῥωμαίων καὶ αὐτὸς  
 σώματα, ὥσπερ ἡμεῖς τὰ τῶν Γενοῦτῶν, καὶ οὐδὲν πλέον τῆς παλαιᾶς  
 ἡμῶν συμφωνίας γενέσθαι ἡμῖν κατένευσε διὰ τὸ καὶ εἴ τις ἐπηνέχθη  
 ἡμῖν ζημία ἐν τῇ Ῥωμανίᾳ διάγουσιν ἀπὸ ἐπείσφρησεως ἐχθροῦ κατὰ  
 τῆς Ῥωμανίας ἐλθόντος, μὴ ὀφείλῃ τὴν Ῥωμανίαν ἀντιστοκοῦν ταύ-  
 την ἡμῖν, ἀλλ' αὐτὴ τὰ τῶν παρελθόντων τριῶν χρόνων σολέμνια  
 ὀφείλῃ ἀποδοθῆναι ἡμῖν ἐδικαιολογεῖται διὰ τὸ μηδὲ ἡμᾶς τηνε-  
 καῦτα τὴν ὀφειλομένην δουλείαν τῇ Ῥωμανίᾳ ἀποδιδόναι, τέλος ἀπο-  
 γνόντες ἐνώπιον τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ αἰθριωτάτου Ῥωμαίων αυτοκρά-  
 τορος κοροῦ Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου στήναι ῥητοσάμεθα, ἐφ' ᾧ ἀπο-  
 χαιρετίζαι καὶ ἄπρακτοι ἀπελθεῖν εἰς τὴν χώραν ἡμῶν. καὶ ἔστημεν  
 ἐνώπιον τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας αὐτὸ τοῦτο ποιήσοντας, ἀλλ' ἡ τοῦ  
 βασιλέως φιланθρωπία καὶ τὸ πρὸς πάντας ἱλαρὸν καὶ εὐμενὲς τῇ ἐπὶ τῷ  
 ἀποχαιρετισμῷ ἡμῶν ἡμετέρα στυγνότητι καὶ τῇ περιπαθεῖ παρακλήσει  
 παρακαμφθὲν τὰς πολλὰς τοῦ πανσεβάστου λογοθέτου ἐνστάσεις πα-  
 ραβλεψάμενον καὶ τῶν ἀγκάλων τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας μὴ ἀπώ-  
 σασθαι τὴν ἡμετέραν χώραν εὐδοκῆσαν, ἀμνηστίαν μὲν τῇ χώρᾳ  
 ἡμῶν κατένευσε τῶν ζημιωμάτων, ὅσα πλοίοις ῥωμαϊκοῖς καὶ παρα-  
 λίαις χώραις τῶν Ῥωμαίων ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς Γενοῦας συνέβησαν,  
 ἀμνημονῆσαι δὲ καὶ ἡμᾶς ἀπήτησε τῶν ἀπ' αὐτῆς τῆς εἰς τὴν Με-  
 γαλόπολιν εἰσελεύσεως τοῦ τυράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου καὶ μέχρι  
 καὶ τῆς ἐνώπιον τοῦ ἐνθέου κράτους αὐτοῦ παραστάσεως ἡμῶν ἐπελ-  
 θουσῶν ἡμῖν ζημιῶν ὅπωςδῆποτε παρὰ τινος τῶν ἀνθρώπων τῆς ἁγίας  
 αὐτοῦ βασιλείας καὶ αὐτοῦ τοῦ δημοσίου. ἐπεφιλοτιμήσατο δὲ τῇ  
 ἡμετέρᾳ χώρᾳ κατὰ τὸ ἄμετρον ἔλεος τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας εἰς  
 ἀντιστήκωσιν τῶν πολλῶν ζημιῶν ἡμῶν ἐπέκεινα τοῦ προκατεχομένου  
 παρ' αὐτῆς ἐν τῇ Μεγαλοπόλει ἐμβόλου καὶ τῆς παραλίου σκάλας  
 καὶ τὴν πλησιάζουσαν τῇ προτέρᾳ σκάλᾳ ἡμῶν ἑτέραν σκάλαν τῆς  
 σεβασμίας μονῆς τοῦ Μανουῆλ, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν ἐν τῇ τοποθέσει  
 τῶν Καλοβίων οἶκον τοῦ Καλαμάγου ἥτοι τοῦ Βοτανειάτου καὶ τὰ  
 ἐκτὸς τοῦ τοιοῦτου οἴκου πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος ἀνωθεν τῆς τοῦ  
 Ἀντηφωνητοῦ κινστέρνης ἐνοικικὰ τὰ τε σωζόμενα καὶ τὰ φθίσαντα  
 καταπεσεῖν, ὥστε καὶ ταῦτα ἀνεγερθῆναι παρ' αὐτῶν ἀβλαβῶς καὶ

ἀζημίως τῇ κινστέρνῃ, ἀνελεῖν τε καὶ ὄδωρ ἀπὸ τῆς κινστέρνης εἰς οἰκίαν χρησιν τοὺς ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἐνοικικοῖς καταμένοντας, ἄνεο μέντοι λουτροῦ καὶ πετοῦ ἀλόγων, καὶ τὰ συναπτόμενα ἐκατέρωθεν τῷ ἐμβόλῳ ἡμῶν ἐνοικικὰ τῆς τε μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν καὶ τῆς μονῆς τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου. κατένευσε δὲ δοῦναι ἡμῖν καὶ μέντοι καὶ ἐπιδέδωκε τὰ ὑπὲρ τῶν παρελθόντων τριῶν χρόνων σολέμνια τῆς τε κοινότητος καὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν, ἦγουν ὑπὲρ ἐκάστου χρόνου λόγῳ μὲν τῆς κοινότητος ὑπέρπορα πεντακόσια καὶ βλαττία δύο, λόγῳ δὲ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ὑπέρπορα ἐξήκοντα καὶ βλαττίον ἓν καὶ ἔμπροσθεν ὑπὲρ χρόνου ἑνὸς πρὸς τῷ ἡμίσει σὺν τῇ γεγυμνασίᾳ παρὰ τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας ἀδξήσει τῶν ἑκατὸν ὑπερπύρων ἐπέκεινα τῶν τοιοῦτων πεντακοσίων ὑπερπύρων καὶ τῶν δύο βλαττίων καὶ τῶν ἐτέρων τεσσαράκοντα ὑπερπύρων τοῦ σολεμνίου τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἐπέκεινα τῶν προτετυπωμένων ἐξήκοντα ὑπερπύρων καὶ τοῦ ἑνὸς βλαττίου. ἔτι διωρίσατο ἡ ἀγία αὐτοῦ βασιλεῖα ἀντιστραφῆναι ἡμῖν ὥς δῶρον αὐτῆς καὶ τὸ ἀφαιρεθὲν ἀπὸ τοῦ πλοίου, δι' οὗ ἡμεῖς εἰσῆλθομεν εἰς τὴν Μεγαλόπολιν, κομμέρκιον ἐπέκεινα τῶν τεσσάρων εἰς τὰ ἑκατὸν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς οὕτω κομμερκαθεσθαι τοὺς ἐποίκους τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν παρακελευσαμένη ἔν τε τῇ Μεγαλόπολει καὶ ταῖς λοιπαῖς χώραις τῆς Ῥωμανίας, καθὼς τὰ περὶ τούτων πάντων πλατύτερον διαληφθήσεται ἐν τῷ γενησομένῳ ἡμῖν χρυσοβολῷ, ἐν ᾧ καὶ ἡ παροῦσα ἡμῶν ἔγγραφος καὶ ἐνοπόγραφος συμφωνία ἀναταχθῆναι μέλλοι. ὥς οὖν οὕτω ταῦτα ἡ ἀγία αὐτοῦ βασιλεῖα φιλανθρώπως τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ ἀντιδοῦναι ἅμα καὶ ἐπιφιλοτιμήσασθαι τῷ δόκῃσεν, ἀσμένως καὶ ἡμεῖς τὴν τοιαύτην ἀντιστήκωσιν τῶν ζημιῶν καὶ βασιλικὴν φιλοτιμίαν δεξιόμενοι τὸ παρὸν ἔγγραφον ἐκτιθέμεθα ἐκουσίως καὶ αὐτοθελῶς καὶ δίχα βίας τινός, δι' οὗ καὶ παραδηλοῦμεν, ὅτι καὶ ἐξ ἐντολῆς ἐγγράφου τοῦ τε ἐξουσιαστοῦ καὶ τῶν συμβούλων τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν καὶ κατεδουχῆς τοῦ λοιποῦ πληρώματος τῆς Γενούας κατὰ τὸ ἐνδοθὲν ἡμῖν παρ' αὐτῶν τὰς τοιαύτας βασιλικὰς φιλοτιμίας παραδεχόμεθα, καὶ ἀμνηστίαν πάσης ζημίας ἔν τε τῇ ἐκείσφρῃσι τοῦ τοράννου καὶ πρὸ τούτου καὶ μετὰ ταῦτα καὶ μέχρι καὶ νῦν τῇ χώρᾳ τῆς Γενούας ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς Ῥωμανίας μερικῶς ἢ καθόλου γενομένης καθοπτισχομένης, καὶ δουλεύειν τὴν χώραν ἡμῶν τῷ κορίῳ βασιλεῖ Ῥωμαίων

καὶ αἰ ἀποστόλῃ κὺρ Ἰσακίῳ τῷ Ἀγγέλῳ καὶ πᾶσι τοῖς κληρονόμοις καὶ διαδόχοις αὐτοῦ καὶ αὐτῇ τῇ Ῥωμανίᾳ κατατιθέμεθα καὶ συμφωνοῦμεν κατὰ τὰς προβάσας συμφωνίας πρὸς τὸν αἰδιδίμου βασιλέα κὺρ Μανουὴλ καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ τὴν Ῥωμανίαν τὰς καὶ δι' ὅρκου πρῶτα μὲν τοῦ τότε ἀποκριτῆρος Γενοῦας τοῦ Ἀμίκου δὲ Μούρτα ἐν τῇ βασιλικῇ αὐλῇ γεγονότος ὁμοθείας, ἔπειτα δὲ καὶ παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν ἐνωμάτως κυρωθείας, ἃς καὶ ὁ αἰδιδίμος βασιλεὺς κὺρ Μανουὴλ παρεδέξατο καὶ χρυσόβουλλον λόγον τῆς ἁγίας ἐκείνου βασιλείας ἐπὶ ταύταις ἐβράβευσεν, ὡς καὶ τῆς χώρας ἡμῶν ἀπολαύειν ὑφειλούσης τῆς ἐξουσίας, ἧς ἀπολαύειν ἐτύχομεν διὰ τοῦ ἐπὶ ταῖς τοιαύταις συμφωνίαις γεγονότος χρυσοβούλλου τῆς ἁγίας ἐκείνου βασιλείας, ὃς δὴ χρυσόβουλλας λόγος σὺν τῷ ὅρκῳ τοῦ Ἀμίκου καὶ ἐν τῷ γενησομένῳ ἡμῖν χρυσοβούλλῃ καταστρωθῆναι ὀφείλει καὶ ἐν κατοχῇ καὶ νομῇ εἶναι οὐ μόνον τῶν προκατεχομένων παρ' ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν σήμερον ἐπιφιλολιμηθέντων ἡμῖν καὶ τῆς τῶν σολεμνίων δόσεως τῶν τε προτετυπωμένων παρὰ τοῦ ἐν βασιλεῦσιν ἀειδίδιμου βασιλέως κὺρ Μανουὴλ καὶ τῶν σήμερον ἐπαυξηθέντων παρὰ τῷ ἐνθάδε κράτους αὐτοῦ διὰ τοῦ γενησομένου τῇ χώρᾳ ἡμῶν παρὰ τῆς ἁγίας αὐτοῦ βασιλείας χρυσοβούλλαι. καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῦτοις ἀρεσκόμενοι τὸ παρὸν ἐκτιθέμεθα ἔγγραφον καὶ ὅρκῳ μέλλοντες τοῦτο βεβαιῶσαι καὶ ταῖς οἰκαιοχείραις ἡμετέραις ὑπογραφαῖς καὶ ταῖς συνήθεσι βούλλαις ἡμῶν ὡς κατὰ ἐντολὴν τοῦ ἐξουσιαστοῦ τῆς Γενοῦας καὶ τῶν συμβούλων καὶ καταδοχῇ τοῦ λοιποῦ πληρώματος τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν συμφωνοῦντες καὶ πράττοντες. ἔχει δὲ καὶ ὁ ὅρκος ἡμῶν, ὃν ἐπομόσασθαι μέλλομεν, οὕτως· ἡμεῖς οἱ ἀποκριτῆρες τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας ὅ τε Γιλίελμος Τορνάλος καὶ ὁ Γίδος Σπίνουλας, σταλέντες πρὸς τὸν ὑψηλότατον αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ αἰ ἀποστόλῃ κὺρ Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον παρὰ τοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τῶν κονσουλων καὶ συμβούλων ἀπὸ κοινῆς βουλῆς καὶ τοῦ κάστρου τῆς Γενοῦας μετὰ πολὺν τραῦταῖσμάν ἀποστάντες ὧν ἐζητοῦμεν κατ' ἐπιτροπὴν τοῦ ῥηθέντος ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς κοινῆς βουλῆς τοῦ κάστρου ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ τῶν ἐν τῷ ἔγγραφῳ τῷ παρ' ἡμῶν γεγονότι καὶ ὑπογραφέντι περιεχομένων, ὡς τὴν ὑπὲρ τούτων ἀντιστήκωσιν ἀκούσαν ἡμῖν λαβόντες, καθ' ὃ εἴχομεν ἐνδόσιμον περὶ τῆς ἀρρεσκείας

ἡμῶν ἀπὸ τοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς τοῦ κάστρου βουλῆς, ὁμνύομεν εἰς τὰ ἄγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, ὡς ὁ ῥηθεὶς ἐξουσιαστὴς, κοινῆς βουλῆς τοῦ κάστρου περὶ τούτου γενομένης, ἐνέδωκεν ἡμῖν ὑμῶσαι ἐπάνω τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τὴν παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας γενομένην συμφωνίαν διὰ τοῦ τότε ἀποκρισιαρίου τῆς Γενοῦας τοῦ Ἀμίκου δὲ Μούρτα πρὸς τὸν καίδημον βασιλέα κῆρ Μανουήλ καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ τὴν Ῥωμανίαν πρὸς αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀβγουστων κῆρ Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον, καθὼς καὶ πρὸς ἐκείνον ὠμόθυ, καὶ ὅτι ἃ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἐζητοῦμεν τὰ καὶ ἐν τῷ ἐγγράφῳ τῷ παρ' ἡμῶν ὑπογραφέντι περιεχόμενα, ἐξ ἐνδοσίμου τοῦ αὐτοῦ ἐξουσιαστοῦ καὶ τῆς βουλῆς τοῦ αὐτοῦ κάστρου εἶδαμεν διὰ τὴν ἀντιστήκωσιν τὴν πρὸς τὸ κοινὸν γενομένην. αὐθις ὁμνύομεν ἐπάνω τῆς ψυχῆς τοῦ ῥηθέντος ἐξουσιαστοῦ, ὡς ἵνα τὴν δηλωθεῖσαν συμφωνίαν καὶ ὁ ἐξουσιαστὴς καὶ οἱ κόνσουλαι καὶ οἱ σύμβουλοι καὶ αἱ κεφαλαὶ καὶ αὐτὸ τὸ κοινὸν τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν ὑμῶσιν, πληρώσωσι καὶ φυλάξωσι πρὸς τὸν κύριον βασιλέα Ῥωμαίων καὶ αἰεὶ ἀβγουστων κῆρ Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν εἰς τοὺς αἰῶνας χωρὶς δόλου καὶ περινοίας, καὶ ὡς ταῦτα ὁμνύομεν μετὰ ἀληθοῦς πίστεως χωρὶς δόλου καὶ περινοίας, ὁσῶς ἵνα βοηθῇ ὁ Θεὸς ἡμῖν καὶ τῷ ἐξουσιαστῇ καὶ τοῖς κόνσούλοις καὶ συμβούλοις καὶ ταῖς κεφαλαῖς καὶ αὐτῷ τῷ κοινῷ Γενοῦας καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι.

Παραδέξατό τε τούτους ἡ βασιλεία μου καὶ τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτοῖς ἐπεβράβευσε, δι' οὗ καὶ τῷ κάστρῳ καὶ τῇ χώρᾳ Γενοῦας πληροῦντι τὰ ἐν τῷ τοιούτῳ ἐγγράφῳ τῶν διαληφθέντων ἀποκρισιαρίων αὐτῶν διαληφθέντα δωρεῖται τὴν τε προκατεχομένην παρ' αὐτῶν παράλιον σκάλαν καὶ τὸν ἔμβολον καὶ τὴν πλησιάζουσαν τῇ προτέρᾳ αὐτῶν σκάλα ἐξέραν σκάλαν τὴν τῇ σεβασμιαμονῇ ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος παρὰ τοῦ Μανουήλ ἐκείνου ἀνεγερθείσῃ διαφέρουσιν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰ ἐκατέρωθεν τοῦ καλαίου ἐμβόλου αὐτῶν συναπτόμενα οἰκήματα, ἥγουν τὰ τῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογαθετῶν καὶ τῆς μονῆς τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου. ἐπέκεινα δὲ τούτων δωρεῖται τούτοις ἡ βασιλεία μου καὶ τὸν ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῶν Καλοβίων διακείμενον οἶκον τοῦ Καλαμάνου ἥτοι τοῦ Βοτανειάτου.



μετὰ τῶν ἐμπερικλειομένων τῷ περιτειχίσματι τοῦτο οἰκημάτων τῆς κινστέρνης καὶ τῶν δύο ἀδλῶν καὶ αὐτῶν τῶν ἐν τῷ οἴκῳ ἐκκλησιῶν καὶ τοῦ λουτροῦ, ἀλλὰ δὴ καὶ τῶν ἐκτὸς τοῦ περιτειχίσματος τοῦ τοιοῦτου οἴκου πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος ἄνωθεν τῆς κινστέρνης τῆς τῷ Ἀντιφωνητῷ διαφορούσης ἐνοικικῶν τῶν τε σωζομένων καὶ τῶν φθασάντων καταπεσεῖν, ὥστε καὶ ταῦτα ἀνέγερθῆναι παρ' αὐτῶν ἀβλαβῶς καὶ ἀζημίως τῇ κινστέρνῃ, ἀνελθεῖν τε καὶ ὕδωρ ἀπὸ τῆς κινστέρνης εἰς οἰκίαν χρῆσιν τοῦς ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἐνοικικοῖς κατεμένοντας, ἄνευ μέντοι λουτροῦ καὶ ποτοῦ ἀλόγων. τυποὶ δὲ λαμβάνειν τὴν κοινότητα Γενοῦας καὶ τὸν ἀρχιεπίσκοπον τὰ προτετυπωμένα αὐτοῖς σολέμνια, ἡγουν τὴν μὲν κοινότητα ἐτησίως ὑπέρπουρα πεντακόσια καὶ βλαττία δύο, τὸν δὲ ἀρχιεπίσκοπον ὑπέρπουρα ἐξήκοντα καὶ βλαττίον ἓν, καὶ ἐπέκεινα τούτων τὴν μὲν κοινότητα ἐτησίως ἑτερα ὑπέρπουρα ἑκατὸν, τὸν δὲ ἀρχιεπίσκοπον ἑτερα ὑπέρπουρα τεσσαράκοντα, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς κατὰ τὸ παρὸν, τὰ μὲν προτετυπωμένα ὑπὲρ χρόνων παρελθόντων τριῶν, αὐτὰ δὲ αὐθις σὺν τῇ ἀδείῃ ὑπὲρ χρόνου ἑνὸς πρὸς τῷ ἡμίσει φηφιζομένου ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἀπριλλίου μηνός, καὶ ἔσονται ταῦτα πάντα κατεχόμενα παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ γεννησομένου πρακτικοῦ τῆς τούτων παραδόσεως παρὰ τοῦ γραμματικοῦ τῆς βασιλείας μου Κωνσταντίνου τοῦ Πεδιαδίτου καὶ τοῦ μεγαλεπιφανσοῦ πρωτονοταρίου Σερτίου τοῦ Κολουβά καὶ τοῦ δεσιμωτάτου Κωνσταντίνου τοῦ Πετριώτου, πιστωθῆναι ὑφείλοντος καὶ δι' ὑπογραφῆς τοῦ πανσεβάστου σεβαστοῦ οἰκείου τῆς βασιλείας μου καὶ λογοθέτου τοῦ δρόμου, κῆρ Δημητρίου τοῦ Τορνίκη, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηγεκεῖς χρόνους καὶ μέχρις ἂν τὸ τοιοῦτον κάστρον καὶ ἡ ὑπ' αὐτὸ πᾶσα χώρα καὶ οἱ ἔποικοι ταύτης τὴν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ τὴν Ῥωμανίαν πῖστιν ἀμετάπτωτον καὶ ἀπαράβατον τηρῶσι κατὰ τὰς προβάσας παρ' αὐτῶν συμφωνίας πρὸς τὸν ἐν βασιλευσιν αἰοδιμον περιπόθητον θεῖον τῆς βασιλείας μου, κῆρ Μανουὴλ τὸν Κομνηνόν, καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ καὶ τὴν Ῥωμανίαν, τὰς καὶ δι' ὅρου πρῶτα μὲν τοῦ τότε ἀποκρισιarioῦ Γενοῦας τοῦ Ἀμίκου δὲ Μούρτα ἐν τῇ βασιλικῇ αὐλῇ γεγονότος ἡμοθείας, ἔπειτα δὲ καὶ παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας παραδεχθείας καὶ ὁρκῶ

κορωθείσας, ποιῶσι δὲ καὶ τὸν ἀνακαινισμόν τοῦ πρὸς τὴν βασιλείαν  
 Ῥωμαίων καὶ τὴν Ῥωμανίαν ὁρκου ἐτησίως κατὰ τὸ εἰωθός, ἀπο-  
 λαύσουσι δὲ οἱ Γενοῦνται καὶ τῆς τοῦ κομμερκίου ἐξουουσίας κατὰ  
 τὸ γεγονός αὐτοῖς χρυσόβουλλον παρὰ τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως καὶ  
 περιποθήτου θεοῦ τῆς βασιλείας μου, κυροῦ Μανουήλ, εἰς τὰ ἑκατὸν  
 τέσσαρα καταβάλλοντες ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Μεγαλοπόλεως· διὰ γάρ  
 τοῦτο ἡ βασιλεία μου καὶ ἀντιστραφῆναι αὐτοῖς θωρίσαστο τὸ ἀπὸ  
 τοῦ πλοίου, δι' οὗ οἱ ἀποκρισιάριοι τοῦ τοιούτου κάστρου πρὸς τὴν  
 βασιλείαν μου κατέλαβον, ἀφαιρεθὲν κομμέρκιον ἐπέκεινα τῶν τεσσάρων  
 εἰς τὰ ἑκατὸν. καὶ παύσεται οὐδέποτε ἡ τῶν τοιούτων σολεμνίων δόσις,  
 ἀλλ' οὐδὲ ἡ κατοχὴ καὶ νομὴ τῶν ἀναγεγραμμένων παραλίων σκαλῶν  
 καὶ τῶν οἰκημάτων καὶ τοῦ ἐμβόλου καὶ αὐτοῦ τοῦ οἴκου τοῦ Βοτα-  
 νιάτου ἀφαιρεθήσονται ἐξ αὐτῶν, ὥς τῆς βασιλείας μου κατὰ τὴν  
 δοθείσαν αὐτῇ ἐννομον ἐξουσίαν ἀφαιρουμένης τὰ τοιαῦτα πάντα ἀπὸ  
 τῶν κατεχόντων αὐτὰ καὶ θωρουμένης τῷ κοινῷ τῆς Γενοῦσας διὰ τὸ  
 συμφέρον καὶ χρήσιμον τῇ Ῥωμανίᾳ. κερδανοῦσι δὲ οἱ Γενοῦνται καὶ  
 πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν εἰσοδὸν τὴν τε νῦν οὔσαν καὶ τὴν ἐσομένην ἐξ ἐπι-  
 ποιήσεων αὐτῶν ἐντὸς τῶν παρὰ τῶν παραδεδομένων αὐτοῖς συνόρων  
 γενομένων, μέχρις ἂν τὴν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονό-  
 μους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν συντηρηθῇ  
 πίστιν καὶ δουλείαν τὸ κάστρον καὶ ἡ χώρα τῆς Γενοῦσας καὶ αὐτὸ  
 τὸ κοινὸν αὐτῆς ἀπαράθραστον καὶ ἀκολόβωτον κατὰ τὴν παρὰ τῶν  
 ἀναγεγραμμένων ἀποκρισιαρίων αὐτῶν γεγνησθῇ ἔγγραφον συμφωνίαν  
 τὴν καὶ ἀνωτέρω ἀναταχθείσαν, τῶν ἀφαιρεθέντων ταῦτα τὸ ἱκανὸν  
 σχεῖν μελλόντων ἀπὸ τοῦ δημοσίου. κἂν μὴ σχῶσι δὲ, μὴ κατὰ τῶν  
 Γενοῦτῶν ὀφειλόντων ἐνάγειν, ἀλλὰ κατὰ τοῦ δημοσίου αὐτοῦ ἐντὸς  
 τοῦ νενομισμένου καιροῦ· κἂν μὲν τύχωσιν ἀντισηκώσεως, ἔχειν τὸ  
 ἱκανὸν διὰ τοῦ δοθέντος, κἂν μὴ τύχωσι δὲ στέργειν ὥς τῆς βασιλείας  
 μου ἐκ' ἀδείας ἐκ τῶν νόμων ἐχούσης ἐν εἰδήσει θωρεῖσθαι καὶ τὰ  
 ἄλλοτρια, καὶ οὕτω θωρουμένης τὰ τοιαῦτα τῷ τῆς Γενοῦσας πληρώματι.  
 ὁ μὲντοι γεγονός παρὰ τοῦ Ἀμίκου δὲ Μοόρτα ὁρκος τοῦ ἀποκρισιαρίου  
 Γενοῦσας ἔχει οὕτως· ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ  
 ἁγίου πνεύματος. ἐγὼ ὁ Ἀμίκος δὲ Μοόρτα ὁ Γενοῦντης, ἀποσταλὴς  
 παρὰ τῶν κονσουλῶν καὶ τῶν συμβούλων πάντων τοῦ κάστρου Γενοῦσας  
 καὶ λαβὼν ἐξουσίαν καὶ ἐνδόσιμον παρ' αὐτῶν, ὥς ἂν ὅπερ ἐπομέ-

σομαι, συμφωνῶν προσώπῳ τῶν Γενοῦτῶν μετὰ τοῦ ὀφηλοτάτου βασιλέως Ῥωμαίων τοῦ πορφυρογεννήτου κῆρ Μανουὴλ τοῦ Κομνηνοῦ, στερχθῇ τοῦτο καὶ παρ' αὐτῶν, τὴν παροῦσαν συμφωνίαν ποιῶ καὶ ἐπομνύω ἀπὸ θελήσεως πάντων τῶν Γενοῦτῶν πρὸς τὸν κύριον βασιλέα τὸν πορφυρογέννητον κῆρ Μανουὴλ καὶ πρὸς πάντας τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους τῆς βασιλείας αὐτοῦ τοὺς μέλλοντας βασιλεύειν καὶ τὴν Ῥωμανίαν, καθὼς δηλωθήσεται· ὅτι ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ διηνεκές οὐδέποτε ἵνα γένωνται οἱ Γενοῦται ἐν βουλῇ ἢ ἐν ἔργῳ δι' ἑαυτῶν ἢ δι' ἐτέρων τινῶν, ἢ μετὰ ἐστεμμένων εἴτε καὶ μὴ τοιούτων, ἵνα ὁ κύριος βασιλεὺς ἢ οἱ κληρονόμοι αὐτοῦ καὶ διάδουχοι ἀπολέσωσι χώραν ἢ τιμὴν, ἀφ' ὧν ἔχει σήμερον ἢ ὧν μέλλει ἐπικτησασθαι, ἄνευ τοῦ ὅ τι ἐὰν κρατήσῃ ἐκ τῶν χωρῶν τῆς Συρίας, ἀς ἔχομεν ἢ κρατοῦμεν ἢ ἐν αἷς ἔχομεν δίκαιον εἴτε διὰ πολέμου εἴτε διὰ προσελεύσεως ἢ διὰ χαρίσματος ἢ διὰ ἀγοράς ἢ δι' ἀνταλλαγῆς, ἣν ἐποιήσαμεν, χώραν ἀντὶ χώρας λαβόντες. καὶ ἐὰν τῶν Γενοῦτῶν τῶν ὄντων ἐν ταῖς χώραις τοῦ βασιλέως τις ἢ τινὲς ἄνθρωποι οἰοῦντο δῆτινος γένους κατ' ἐκείνων ὀρμήσωσιν ἢ καὶ παρακαθισμὸν ποιῶσιν, οἱ εὐρεθέντες ἐκεῖσε Γενοῦται μετὰ καλῆς πίστεως καὶ χωρὶς δόλου ἵνα δεφενδεύωσι καὶ τηρήσωσι τὰς τοιαύτας χώρας πρὸς τιμὴν τοῦ κυρίου βασιλέως κυροῦ Μανουὴλ καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτοῦ. καὶ ἐὰν τις Γενοῦτης ποιήσῃ πταίσμα τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ἢ τοῖς ἀνθρώποις τῆς βασιλείας αὐτοῦ, οἱ κόνσουλοι τῆς Γενοῦας μετὰ καλῆς πίστεως ἵνα ἔχωσι χρέος ποιῆσαι δίκαιον μετὰ τὸ λαβεῖν εἰδῇσιν παρὰ τοῦ κυρίου βασιλέως. ὡσαύτως ὑμνῶ, ὡς ἵνα διαφυλάξωσιν οἱ Γενοῦται τοὺς ἀποκρισιαρίους τοῦ βασιλέως ἐν πάσῃ τῇ διακρατήσῃ ἡμῶν, καὶ ἐὰν ποτε στόλος ἑκατὸν κατέργων ἢ καὶ πλειόνων ὀρμήσῃ κατὰ τῶν χωρῶν τοῦ βασιλέως, ἵνα οἱ εὐρεθέντες Γενοῦται ἐν ταῖς χώραις τοῦ βασιλέως εἰσέλθωσιν εἰς τὰ κάτεργα τοῦ βασιλέως μετὰ ῥόγας τῆς συνήθως τοῖς Λατίνοις δοθησομένης, καὶ ἀπέλθωσι κατὰ τοῦ τοιοῦτου στόλου εἰς ἐκπλήρωσιν τῆς τοιαύτης δουλείας ἄνευ ἀνθρώπων εἴκοσι τῶν μελλόντων ἐναπολειφθῆναι πρὸς φολακὴν τῶν πλοίων αὐτῶν. ταῦτα πάντα, ἃ περιέχει ἡ παροῦσα γραφή, ἵνα ὑμώσωσιν οἱ κόνσουλοι πάντες τῆς Γενοῦας διατηρῆσαι καὶ ὁ λαὸς Γενοῦας διὰ τοῦ ἐκατοντάρχου. καὶ ὡς ὑμνῶ ταῦτα χωρὶς δόλου καὶ περινοίας, οὕτως ἵνα μοὶ βοηθῇ ὁ θεός. ὁ δὲ ἐπὶ

τῷ τοιοῦτῳ ὄρκῳ χρυσόβουλλος λόγος τοῦ αἰοδίμου βασιλέως καὶ  
 περιποθήτου θείου τῆς βασιλείας μου κύρ Μανουὴλ τοῦ Κομνηνοῦ  
 ἔχει οὕτως· ἐπεὶ οἱ συνετώτατοι κόνσουλοι καὶ σύμβουλοι καὶ ἡ πληθὺς  
 ἅπαντα τῆς κοινότητος τοῦ κάστρου Γενοῦας, ἐξαποστείλαντες πρὸς  
 τὴν βασιλείαν μου ἀποκρισιάριον αὐτῶν τὸν φρονιμώτατον Ἀμίκον  
 δὲ Μούρτα, ἐνδεδώκασιν τούτῳ τρακταῖσαι καὶ συμφωνῆσαι μετὰ τῆς  
 βασιλείας μου περὶ ὧν ἤθούλοντο, ὃ δὲ καταλαβὼν πρὸς τὴν βασι-  
 λείαν μου καὶ ἐφ' ἱκανὸν περὶ τῶν τοιούτων τρακταῖσας ἐποίησε συμ-  
 φωνίαν τὴν παρ' αὐτοῦ γεγονυῖαν καὶ δι' ὅρκου βεβαιωθείσαν, ἰδοὺ  
 καὶ ἡ βασιλεία μου διὰ τὸ ἀγαθὸν θέλημα, ὃ κέκτηται πρὸς τοὺς  
 ἐποίκους τοῦ τοιοῦτου κάστρου, καὶ διὰ τὴν δουλείαν καὶ τὴν εὐνοίαν,  
 ἣν ὁμολογοῦσιν ἐκπληροῦν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τὴν Ῥωμα-  
 νίαν εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα, καθυπισχεῖται διὰ τοῦ παρόντος  
 χρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς ἐπιδοῦναι τοῖς Γενοῦταις ἔμβολον καὶ  
 μαλάν καὶ ἐκκλησίαν ἐντὸς τῆς Μεγαλοπόλεως, καθὼς ἐν τῷ γεγο-  
 νότι αὐτοῖς πρακτικῶς δηλοῦται περὶ τούτου, δίδοσθαι δὲ καὶ τῷ κά-  
 στρῳ Γενοῦας καὶ τῇ κοινότητι χάριν σολεμνίου ἐτησίως ὑπέρπυρα  
 πεντακόσια καὶ βλαττία δύο καὶ τῷ ἀρχιεπισκόπῳ Γενοῦας ὑπέρπυρα  
 εἰτήκοντα καὶ βλαττίον ἓν, ἀφ' ὧν ἐδόθησαν καὶ νῦν τὰ τοῦ κάστρου  
 καὶ τῆς κοινότητος σολέμνια ὑπὲρ χρόνων δέκα διὰ τοῦ ἀποκρισια-  
 ρίου αὐτῶν τοῦ φρονιμωτάτου Ἀμίκου δὲ Μούρτα. σὺν τούτοις καὶ  
 διορίζεται κομμερκεῦεσθαι αὐτοὺς οὕτως, ἥγουν ἐν μὲν τῇ θεωφυ-  
 λάκτῳ Μεγαλοπόλει εἰς τὰ ἑκατὸν τέσσαρα, ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς χώ-  
 ραις τῆς Ῥωμανίας, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ Λατῖνοι οἱ διδόντες κομ-  
 μέρκια, ὀφείλουσιν δὲ φυλλάσσεσθαι οἱ Γενοῦται καὶ τὰ πράγματα  
 αὐτῶν ὥα ἐν πάσαις ταῖς χώραις τῆς βασιλείας μου. εἰ δὲ τις ἴσως  
 βλάβη παρὰ τίνος τούτοις ἐπισυμβαίῃ, ὀφείλουσιν εὐρίσκειν τὸ δίκαιον  
 παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν, καθὼς ἔστιν εἰκός· ἀλλὰ καὶ ὀπηνίκα ἐγ-  
 καλοῦσι κατὰ τίνος Ῥωμαίου ἢ ἀλλογενοῦς ἐνώπιον τῆς βασιλείας  
 μου, ἵνα εὐρίσκωσι δίκαιον ἐν τῇ αὐτῇ αὐτῆς. ἵνα δὲ ἔχωσιν ἐπ' αὐ-  
 τείας τὰ γενοῦτικὰ πλοῖα πραγματεῦεσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁπουδῇ-  
 ποτε χώραις τῆς βασιλείας μου, ἄνευ τῆς Ῥωσίας καὶ τῶν Ματράχων,  
 εἰ μὴ ἴσως ῥητῶς ἔστιν, ὅτε καὶ τοῦτο ἐκχωρηθῇ τούτοις παρὰ τῆς  
 βασιλείας μου. ὀπηνίκα δὲ εἰσαγάγωσι πραγματείας ἐν τῇ Μεγαλο-  
 πόλει, καὶ οὐ δυνηθῶσιν ἴσως ταύτας διαπωλῆσαι, ἵνα γίνηται ἐπὶ

ταῖς τοιαύταις πραγματείαις, καθὼς ἔθος ἐστὶ γίνεσθαι καὶ ἐπὶ τοῖς λοιποῖς Λατίνοις τοῖς κομμερκευομένοις. καὶ ἐὰν πλοῖον Γενοῦτικὸν ἀφ' οἰουδήτινος τόπου ἐρχόμενον εἰς Ῥωμανίαν κινδονεύσῃ καὶ συμβῇ τινὰ τῶν ἐν αὐτῇ πραγμάτων ἀφαιρεθῆναι ὑπὸ τινων, ἵνα γίνηται πρὸς ταῦτα τῆς βασιλείας μου ἐκδίκησις καὶ ἐπανάσωσις τῶν τοιούτων πραγμάτων. εἰ δ' ἴσως συμβῇ πταῖσαι τινὰς Γενοῦτας ὁπωσδήποτε, οὐκ ὀφείλουσιν κρίνεσθαι παρὰ τινος ἐτέρου ἀλλογενοῦς, εἰ μὴ παρὰ τῆς ἀδελφῆς τῆς βασιλείας μου, προκαθημένων δηλονότι Ῥωμαίων συγγενῶν ἢ καὶ ἀνθρώπων τῆς βασιλείας μου, καὶ ἵνα μὴ κατέχῃται εἰς φυλακὴν ὁ πταίσας πρὸ κρίσεως, εἴπερ δίδωσιν ἐγγυητήν· εἰ δὲ μὴ δίδωσιν ἐγγυητήν, ἵνα κατέχῃται μὲν εἰς φυλακὴν, ἐκβάλλεται δὲ καὶ κρίνεται, μέχρις ἂν γένηται ἀπόφασις ἐπ' αὐτῷ. σὺν τούτοις, ἵνα ἀποστέλληται μετὰ παραδρομὴν πέντε ἐνιαυτῶν βεστιαρίτης τῆς βασιλείας μου εἰς ἐκδίκησιν τῶν Γενοῦτῶν, ἃν οἱ τοιοῦτοι ἐγκαλῶσι τῇ βασιλείᾳ μου. εἴπερ οὖν τὸ τῆς Γενοῦας ἅπαν πλήρωμα, ὁ ἀρχιεπίσκοπος [δηλα]δὴ καὶ οἱ κόνσουλοι καὶ ἡ πληθὺς πᾶσα τῆς [Γενοῦας], τὴν παρὰ τοῦ ἀποκρισιαρίου αὐτῶν γενοῦσαν συμφωνίαν προσδεξάμενοι σονεκληρώσουσι ταύτην καὶ ἐγγράφως ποιήσουσι ταύτην καὶ ἐπομόσεται κατὰ τὰς ἐγκειμένας αὐτῇ διαστιξεις σῶ[αν] τηρεῖν αὐτὴν καὶ ἀπαράθραυστον εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα εἰς τιμὴν τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῆς Ῥωμανίας, βέβαια συντηρηθήσεται καὶ παρὰ τῆς βασιλ[είας μου τὰ ἀνω]τέρω δηλούμενα, τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου βεβαίου καὶ ἀσφαλοῦς διαμένειν ὀφείλοντος. *Μανουήλ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς πορφυρογέννητος καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Κομνηνός.*

Συντηρηθήσονται τοῖνον τὰ ἀναγεγραμμέναπάντα βέβαια παρὰ τῆς βασιλείας μου καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῆς καὶ τῆς Ῥωμανίας, εἴπερ καὶ ὁ ὢν ἐξουσιαστὴς ἐν τῷ κόσμῳ καὶ τῇ χώρᾳ Γενοῦας καὶ οἱ κόνσουλοι καὶ οἱ σύμβουλοι καὶ οἱ σενάτωρες καὶ οἱ λοιποὶ πρόκριτοι καὶ αὐτὸ τὸ κοινὸν τῆς Γενοῦας, παραδεξάμενοι τὰ παρὰ τῶν ἀναγεγραμμένων ἀποκρισιarίων αὐτῶν συμφωνηθέντα καὶ ἐπομοθέντα πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν, συμφωνήσουσι ταῦτα καὶ σωματικῶς διαβεβαιώσονται ὅρκῳ καὶ ἔγγραφον δὲ τούτων περιεκτικὸν ἐκ . . . *religqua desunt.*

A tergo: † Κατεστρώθη διὰ τοῦ Σγουροῦ Μιχαήλ . . . †  
 † Κατεστρώθη ἐν τῷ σεκρέτῳ τοῦ μεγάλου λογαριαστοῦ μηνὶ  
 μαΐῳ ἰνδ. ε'. †.  
 † Διὰ τοῦ Προματοῦ Θεοδώρου †.  
 † Κατεστρώθη ἐν τῷ σεκρέτῳ τοῦ γενικοῦ μηνὶ μαΐῳ ἰνδ. ε' τοῦ  
 εἴ' [έτους] †.

*Orig. carta bomb. tabull. Taurinensis.*

## VI. (6701—1192) novembri ind. XI.

*Imperator Isaacius Angelus conqueritur de rapinis a Guilelmo Grasso aliis-  
 que Ianiensibus una cum Pisanis factis in insula Rhodo, retinet merces  
 Ianiensium habitantium in urbe, mittitque legatos hac de causa.*

† Ἰσαάκιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς, Θεοστεφής  
 ἄναξ, κραταιὸς, ὀφηλὸς, ἀεὶ ἀγούστος καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ  
 Ἄγγελος τοῖς συνετωτάτοις κουνσούλοις καὶ σενάτωρσι καὶ λοιποῖς  
 ἐκκρίτοις ἐποίκοις τοῦ κάστρου Γενοῦας καὶ τῷ πιστοτάτῳ τῇ βασι-  
 λείᾳ μου παντὶ τούτου πληρώματι τὴν χάριν αὐτοῦ καὶ τὸ ἀγαθὸν  
 θέλημα. τὸ περὶ τὴν καθ' ὁμᾶς χώραν ἐδμενὲς τῆς βασιλείας μου  
 καὶ ἀγαθοθελὲς ἐξ ἔργων αὐτῶν ὁμῖν παρεστήσατο ἡ βασιλεία μου  
 οὐ μόνον εἰς τὴν χώραν αὐτῆς, ἀλλ' οὐκ ἀποδεξαμένη ὁμᾶς παρὰ τοῦ  
 τράννου ἐκείνου Ἀνδρονίκου ἐκδιωχθέντας, ἀλλὰ καὶ τὰ διὰ χρυ-  
 σοβοῦλλων τῶν ἀοιδίμων βασιλέων καὶ προγόνων τῆς βασιλείας μου  
 δωρημένα ὁμῖν δίκαια ἐν τῇ Μεγαλοπόλει ἀλλ' οὐκ ὁμῖν ἀποκαταστή-  
 ρασα καὶ ἕτερα πολλὰ πλείω καὶ μείζω ἐκείνων δωρησαμένη ὁμῖν,  
 ὧν καὶ ἐν κατασχέσει ἐσσι, καὶ κατὰ γε τὸ τῆς βασιλείας μου θέ-  
 λημα καὶ οὐδ' εἰς αἰῶνας ὅλους τῆς τούτων κατοχῆς καὶ νομῆς  
 περῆσαι ὁμᾶς τις δυνήσεται· τοσοῦτον δὲ τὸ φιλότιμον περὶ τὴν καθ'  
 ὁμᾶς χώραν ἐπιδειξαμένη ἡ βασιλεία μου ἀνάλογον καὶ τὴν ἐξ ὁμῶν  
 δουλείαν ἔξω προσηύδα, καὶ μὴ μόνον μὴ εἰς πολέμους ὁμᾶς  
 εἰσέλθῃ καὶ προφανεῖς ἐχθροὺς ἀντικρυς, ἀλλὰ καὶ συνερίθους καὶ  
 συμμάχους ἐν πάσιν οἷς ἂν εὑρεθῇτε τόποις, εἴτε κατὰ ἑξῆραν, εἴτε  
 καὶ κατὰ θάλατταν· τὸ δὲ νῦν πραχθὲν παρὰ τινος πλοίου γεννοῦ-  
 τικοῦ ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, οὐ κατήρχεν ὃς τε Γκιεέλμος  
 ὁ Γράσος, Ῥαδουανὸς ὁ ναύκληρος, ὁ Βάνα Βοῦβα, ὁ ἀνεφίδος τοῦ

Βαλδοίνου Γέρτζου, ὁ Τζίρης Δαίρων, Οὔβρος ὁ Μέδιος, ὁ Πύρρος, ὁ Σεμοδντος, ὁ Διβάλτος, ὁ Παλτζέτζης καὶ ὁ Πασχάλης, συμπνεύσαντος καὶ ἐτέρου πλοίου πισσαϊκοῦ, πᾶσαν ἔχθρας ὑπερελαύνει ἐνδειξιν. πρῶτα μὲν γὰρ κατὰ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου τῆς Ῥόδου ὡς φίλοι τῷ λιμένι αὐτῆς προσοκείλαντες ὅπλα ἤραντο καὶ ἀόπλοις καὶ ἀφρολάκτοις ἐντυχόντες τοῖς περὶ τὸν αἰγιαλὸν τῆς τοιαύτης νήσου οἰκοῦσι μαχαίρας τούτους ἔθεντο παρανάλωμα, καὶ πάντα τὰ προσόντα αὐτοῖς πάρεργον λείας ἐποιήσαντο· ἔπειτα καὶ πλοίοις ἐντυχόντες βενετικοῖς, ἀπὸ τῶν μερῶν τῆς Παλαιστίνης καὶ τῆς Αἰγύπτου πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἐρχομένοις καὶ ἀποκρισιαρίους τῆς βασιλείας μου, ἀλλὰ καὶ τοῦ σουλτάνου τῆς Αἰγύπτου τοῦ Σαλαχατίνου πρὸς τὴν βασιλείαν μου διαπλωτίζομένους ἔχουσι, ναυμαχίαν καὶ κατ' αὐτῶν ἐνεστήσαντο, καὶ ὡς φίλοι προσεγγίσαντες τούτοις καὶ πρεβένταν εἰρηγνικῶς τάχα ἐξ αὐτῶν ἐπιζητοῦντες ἐπεπῆδησάν τε αὐτοῖς ληστρικῶς, καὶ ἐν κατασχέσει τούτων γενόμενοι τοὺς μὲν ἀποκρισιαρίους τῆς βασιλείας μου καὶ τοὺς τοῦ σουλτάνου τῆς Αἰγύπτου ἀπηνῶς καὶ ἀνηλεῶς διὰ μαχαιρῶν κατέσφαξαν καὶ ἄλλους Ῥωμαίους καὶ Σοριάνους πραγματευτὰς, ὅσους ἐν τοῖς τοιοῦτοις πλοίοις εἶδον, τὰ δὲ ἐν αὐτοῖς πράγματα τῆς βασιλείας μου καὶ τῶν Ῥωμαίων πραγματευτῶν καὶ λοιπῶν καὶ τὰ παρὰ τοῦ Σαλαχατίνου σταλέντα τῇ βασιλείᾳ μου φάρια τε καὶ μουλάρια καὶ ἄλλοια ζῶα κυνηγετικά καὶ παντοῖα πολύτιμα πράγματα ἀνελάβοντο, μὴ τιнос τῶν ἐν τοῖς τοιοῦτοις πλοίοις Ῥωμαίου ἢ ἐθνικοῦ, χριστιανοῦ τε καὶ μουσουλμάνου φεισάμενοι, εἰ μὴ μόνον τῶν ἐν αὐτοῖς ὄντων Γεννουϊτῶν καὶ Πισσαίων, οἷς καὶ σῶα τὰ πράγματα αὐτῶν ἀποδεδώκασιν, ἀλλὰ καὶ πλοίῳ λογγοβαρδικῷ ἐντυχόντες, εἰς τὰ μέρη τῆς Κύπρου ἀπερχομένη καὶ ἀποκρισιαρίους τῆς βασιλείας μου ἔχοντι, τὸν τε θεοφιλέστατον ἐπίσκοπον Πάφου καὶ πρόεδρον τῶν πρωτοσυγκέλλων, καὶ τὸν φρέριον Σπανίουλον Οὐγον καὶ τὸν λίξιον καβαλλάριον τῆς βασιλείας μου Πιπίνον τὸν Πισσαίον, καὶ τῷ τοιοῦτῳ πλοίῳ ληστρικῶς ἐπιθέμενοι κατέιχυσαν καὶ αὐτοῦ, καὶ τοὺς μὲν Λογγιβάρδους μαχαίρας παρανάλωμα ἔθεντο, τὸν δὲ Πιπίνον Πισσαίον καὶ τὸν Σπανίουλον Οὐγον μετὰ καὶ τῶν πραγμάτων αὐτῶν ἀπολελεύκασιν, τὸν θεοφιλέστατον ἐπίσκοπον Πάφου καὶ μόνον ἐν δεσμοῖς μέχρι τοῦ νῦν κατέχοντες. ταῦτα πάντα παρὰ τῶν Πισσαίων καὶ τῶν Γεννουϊτῶν κατεπράχθησαν,

καὶ τόση ζημία καὶ ἀτιμία τῇ βασιλείᾳ μου καὶ τῇ Ῥωμανίᾳ ἐκ τοῦ γένους ὁμῶν προσεγένετο· ἀλλ' ἡ βασιλεία μου καὶ ταῦτα, τοῦ πράγματος μεγάλου ὄντος καὶ μεγάλης ἐκδικήσεως δεομένου, φιλανθρωπῶς μέχρι καὶ νῦν ἀνέχεται, καὶ εἰ καὶ εἶχεν ἀντὶ τῶν σφαγέντων Ῥωμαίων πλείους Γεννουίτας ἀνταποκτείνειν καὶ Πισσαίους καὶ ἀντὶ τῶν ἀφαιρεθέντων πραγμάτων πολλαπλάσια λαβεῖν, ἐκδιώξαι τε τέλειον τῶν τῆς Ῥωμανίας ὁρίων ἄμφω τὰ τοιαῦτα γένη, ὅμως ἡνέχετο καὶ εἰσέτι ἀνέχεται, ἂν εἶδῃσιν δοῦσα τῇ ὑμετέρᾳ συνέσει ἐκδικήσιν ἐξ αὐτῆς λάβοι τὴν προσήκουσαν καὶ ἰκάνωσιν τῶν πραγμάτων τῶν τε πραγματευτῶν καὶ τῶν τῆς βασιλείας μου καὶ αὐτῶν τῶν παρὰ τοῦ σουλτάνου τῆς Αἰγύπτου σταλέντων τῇ βασιλείᾳ μου, ἃ καὶ ποσοδύνεται, τὰ μὲν τῆς βασιλείας μου εἰς νομίσματα ὑπέρπουρα ἑξακισχίλια ἑκατόσια ἑβδομήκοντα πέντε, τὰ δὲ τοῦ μεγαλεπιφανεστάτου καὶ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου μουστοῦ εἰς ὑπέρπουρα ἑκτακόσια, τὰ τῶν πραγματευτῶν εἰς χιλιάδας ὑπερπύρων τρίακοντα ἑννέα, νομίσματα ὅμοια ἑκατὸν ἑννενήκοντα τρία, τοῦ περιποθήτου ἀδταδέλφου τῆς βασιλείας μου, τοῦ πανευτοχεστάτου σεβαστοκράτορος κυροῦ Ἀλεξίου, εἰς ὑπερπύρων χιλιάδας πεντήκοντα, ὥς εἶναι ὁμοῦ τὰ ὅλα χιλιάδας ὑπερπύρων ἑννενήκοντα ἑξ, νομίσματα ὅμοια πεντακόσια ἐξήκοντα ἑξ, ἄνευ τῶν μὴ δηλωθέντων ἐν τῷ σημειώματι, ὥς τῶν ἐχόντων αὐτὰ τῶν μὲν σφαγέντων, τῶν δὲ κατασχεθέντων, καὶ ἄνευ τῶν πρὸς τὴν βασιλείαν μου παρὰ τοῦ Σαλαχατίνου σταλέντων φανίων, ξουλαλοῦν, βαλσαμελαιοῦ, ἀμπαράτων, βλαττίων, σελοχαλίνων χρυσῶν εἰκοσιεπτὰ μετὰ λιθαρίων καὶ μαργαριτάρων καὶ τῶν τοῦ Σαλαχατίνου καὶ τοῦ ἀποκρισιαρίου αὐτοῦ καὶ ἑτέρων ἰδικῶν πραγμάτων. ἀναδιδάσκει γοῶν ταῦτα ὁμᾶς ἡ βασιλεία μου, καὶ ἐπιζητεῖ ἐξ ὁμῶν κατὰ τὴν συμφωνίαν ὁμῶν τὴν τε ἐπὶ τοῖς ἀποκτανθείσιν ἐκδικήσιν καὶ τὴν τῶν πραγμάτων πάντων ἰκάνωσιν· εἰ δὲ μὴ ἰκανωθῇσεται ταῦτα πάντα ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Μεγαλοπόλει παρευρεθέντων Γεννουιτῶν, οὐδ' ἐν ἐλευθερίᾳ μέχρι καὶ νῦν καὶ ἐν πάσῃ ἀδείᾳ διαφυλάττει ἡ βασιλεία μου καὶ ἐν κατασχέσει τῶν δεδωρημένων τῇ Γεννοῦᾳ ἀκινήτων ἐντὸς τῆς Μεγαλοπόλεως ὄντας, διατηρεῖ μόνας τὰς πραγματείας αὐτῶν ἐν ἀσφαλεῖ θεμένῃ, ὥστε παρ' αὐτῶν διαπωλεῖσθαι, καθὼς ἂν αὐτοὶ καὶ πρὸς οὐδ' βούλωνται, καὶ τὸ τίμημα τούτων ἑναποτίθεσθαι, ὥς ἂν εἰ μὴ φροντίς τῇ ὑμετέρᾳ χώρα γένοιτο τῆς ὀφειλομένης ἐπὶ



τῷ τοιοῦτῳ ἀποκρίματι ἐκδικήσεως καὶ τῆς τῶν πραγμάτων πάντων ἱκανώσεως, ἱκανωθῆναι ταῦτα ἐξ αὐτῶν τὴν τε βασιλείαν μου καὶ τοὺς ἐν τοῖς τοιοῦτοις πλοίοις ὄντας πραγματευτάς καὶ ἔκτοτε πάλιν εἶναι τὴν πρὸς ὑμᾶς τῆς βασιλείας μου εὐμένειαν, εἰ βοῦλεσθε, σῶαν καὶ ἀσφαλῆ. φροντισάτω οὖν ἡ ὑμετέρα σύνεσις τοῦ τε συμφέροντος ὑμῖν καὶ τοῦ ἀζημίου τῇ βασιλείᾳ μου καὶ τῇ Ῥωμανίᾳ. ἐπὶ τοῦτῳ γὰρ καὶ ὁ παρὼν ἄνθρωπος τῆς βασιλείας μου ὁ Ἑγγλινος Πέτρος σὺν τῷ συμπολίτῃ ὑμῶν Πέτρῳ Πανδῶλφ πρὸς ὑμᾶς ἀπεστέλλῃ. † Μηνὶ νοεμβρίῳ ἰνδ. ια'. †

† Βασιλικὸν εἰς τοὺς συνετυτάτους κουνσοόλους καὶ σενάτωρας καὶ λοιποὺς ἐκκρίτους ἐποίκους Γενοῦας καὶ τὸ λοιπὸν πιστότατον τῇ βασιλείᾳ μου πλήρωμα αὐτῶν. †

*Orig. chart. bomb. tabull. Taurinensis.*

## VII. (6702—1193) octobri ind. XII.

*Imperator Isaacius Angelus condonat iniurias a Ianuensibus Graecis illatas renovatque privilegia Ianuensium in urbe Cplī.*

† Ἐφθασαν μὲν οἱ ἀπὸ τοῦ κάστρου Γενοῦας σταλέντες πρὸς τὴν βασιλείαν μου κατὰ τὸν ἀπρίλλιον μῆνα τῆς παρελθούσης δεκάτης ἰνδικτιῶνος, τοῦ ,σϛ' ἔτους, ἀποκρισιάρχοι ὃ τε Γίδος Σπίνουλος καὶ ὁ Γιλίελμος Τορνέλος συμφωνῆσαι μετὰ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας δικαίῳ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας αὐτῶν, ὅσα δῆτα καὶ συνεφώνησαν καὶ τῇ ἐγγράφῳ ἐνόρκῃ συμφωνίᾳ αὐτῶν, ναὶ δῆτα καὶ τῷ ἐπορευθέντι αὐτοῖς χρυσοβοδῶλλῳ τῆς βασιλείας μου τῷ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἀπολυθέντι, ἐν ᾧ καὶ ἡ τοιαύτη συμφωνία αὐτῶν κατὰ ῥῆμα διαλαμβάνεται, δηλοῦνται· ἐπεὶ δὲ οὐκ οὐδ' ἐνός ἐνιαυτοῦ κύκλος παρέδραμε, καὶ ὁ τοῖς ἀγαθοῖς ἀντικείμενος σαρὰν καὶ τῆς εἰρήνης πολέμιος ἀνδρῶν οὐκ ἀγαθῶν ἀπὸ Γενοῦας ὁρμημένων ἐμφιθυρίας φοχαῖς ἰὼν τάσταις ληστείας καὶ ἀδικίας ἐνέχεσε, καὶ πειρατικαῖς ναυσὶν οὐ μόνον μακραῖς, ἀλλὰ καὶ περιηγμέναις τε καὶ στερογγύοις τὸ Ἰσαϊκὸν καὶ Παμφύλιον παραπλέοντες πέλαγος ταῖς διαπλωζομέναις τοῦτο ναοὶ μαιφόνους χεῖρας ἐπέβαλλον, καὶ τοὺς ἐν αὐταῖς κατασφάττοντες τὰ προσόντα αὐτοῖς ἐλπίζοντο, κἀντεῦθεν

καὶ βενετικῇ πλοίῳ ἐντοχόντες, ἀπὸ τῆς Μεγαλοπόλεως εἰς Αἴγυπτον ἀπάραντι, κάκειθεν αὐθις εἰς τὴν Μεγαλόπολιν κατάραι σπεύδοντι, καὶ ἀνθρώπους τῆς βασιλείας μου καὶ ἀποκρισιαρίους τοῦ εὐγενεστάτου ἐκείνου σουλτάνου τῆς Αἰγύπτου τοῦ Σαλαχατίνου πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ πράγματα οὐκ ὀλίγα τῇ βασιλείᾳ μου παρ' ἐκείνου σταλέντα φέροντι, ἀλλὰ καὶ πραγματευτὰς Ῥωμαίους πολλοὺς καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς Μεγαλοπόλεως ὁρμημένους καὶ τὰ πρῶτα τῶν ἐν αὐτῇ πραγματευτῶν φερομένων, προσεπέλασάν τε τῷ τοιοῦτῳ πλοίῳ κατὰ φίλους, καὶ εἰρηνικοὺς τὰ πρῶτα πρὸς αὐτοὺς λόγους θέμενοι αἰφνης αὐτῷ ληστερικῶς ἐπεπήδησαν, καὶ πάντας τοὺς ἐν αὐτῷ φόνου παρανάλωμα ποιησάμενοι καὶ αὐτοὺς τοὺς τῆς βασιλείας μου ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ τοὺς πρὸς τὴν βασιλείαν μου σταλέντας ἀποκρισιαρίους τοῦ ῥηθέντος εὐγενεστάτου ἐκείνου σουλτάνου Αἰγύπτου, τῶν τε ἐμφερομένων τῷ πλοίῳ πάντων πραγμάτων καὶ τῶν πρὸς τὴν βασιλείαν μου παρὰ τοῦ δηλωθέντος σουλτάνου Αἰγύπτου σταλέντων παρίων καὶ ἄλλων ἀγρίων τε καὶ τιθασσευμένων ζώων, ὅλα Λιβύῃ τρέφει καὶ Αἴγυπτος, ἐγκρατεῖς γεγόνασιν. ἐπεὶ οὖν οὐκ ἦν ταῦτα πράως ἐνεγκεῖν τὴν βασιλείαν μου, καὶ μάλιστα παρὰ τῶν ἀπὸ τῆς Μεγαλοπόλεως ἐν τῷ τοιοῦτῳ πλοίῳ εὐρεθέντων πραγματευτῶν παρορμημένην, καθ' ἑκάστην πρὸς αὐτὴν ἀναγκαιομένων καὶ τὴν ἐκδίκησιν λιπαρῶς ἐξαιτουμένων καὶ τῆς βασιλείας μου ὁσημέραι δεομένων, ἐκχωρῆσαι αὐτοῖς ἱκανωθῆναι τὰ πράγματα αὐτῶν ἐκ τῶν ἐνταῦθα εὐρισκομένων Γενοϊτῶν, ἡ βασιλεία μου ἅμα μὲν καὶ τοῖς Κωνσταντινουπολίταις πραγματευταῖς τὸ πολὺ περιαιροῦσα τῆς θλίψεως καὶ τὴν τῆς ζημίας ἀνακωχὴν ὀποτεινομένην, ἅμα δὲ καὶ τοὺς Γενοῖτας διεγείρει περισσοτέρως θελήσασα εἰς τὴν τοῦ τοιοῦτου κακοῦ κατὰ τὰ συμπεφωνημένα ἐκδίκησιν, συνήγαγέ τε τοὺς τῇ Μεγαλόλει ἐνδημοῦντας Γενοῖτας καὶ φροντίσαι τῆς τοῦ κακοῦ ἐκδικήσεως τούτοις ἐπέσκηψεν. ὥς δὲ οὗτοι τὴν τοῦ τηλικούτου πράγματος ἀναβάλλοντο φροντίδα καὶ ἑαυτῶν ταύτην ἀποτινάσσεσθαι ἐπειρῶντο, τὴν τῶν τολμησάντων τοῦτο κακίαν προβαλλόμενοι καὶ τὴν διὰ ταύτην ἀπὸ τῆς χώρας αὐτῶν πρὸ χρόνων ἤδη πολλῶν ἀποσώβησιν. κἀνταῦθεν αὐθις ἀγριωτέρως αὐτοῖς ὁ τῶν Κωνσταντινουπολιτῶν ἐπηγεῖρετο ὄμιλος, καὶ θερμότερος ἐδείτο τῆς βασιλείας μου ἐξ αὐτῶν ἱκανωθῆναι τὰ ἀπὸ τοῦ τοιοῦτου πλοίου ἀφαιρεθέντα πράγματα αὐτῶν, ἡ

βασιλεία μου τῷ καίρῳ καὶ τοῖς πράγμασι ἐνδιδοῦσα μέσως χωρεῖται, τοῖς τε Κωνσταντινουπολίταις τὸν θόρυβον καταστέλλουσα καὶ τοῖς Γενοῦταις τὸ ἀσφαλές ἐπὶ τοῖς πράγμασιν αὐτῶν περιποιουμένη καὶ τὴν προκορωθεῖσαν συμφωνίαν τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας καὶ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας μὴ ἀκρωθῆναι διοικονομοῦσα καὶ δὴ τοὺς Γενοῦτας ἐγκρατεῖς εἶναι ἀφείσα τῶν λοιπῶν πραγμάτων αὐτῶν, ἀπόμοιραν ἐξ αὐτῶν λαμβάνει ὑπὸ ἐγγυηταῖς τοῖς παρ' αὐτῶν δοθεῖσι καὶ ὡς παρακαταθήκην τὴν τοιαύτην ἀπόμοιραν κατέχειν παρ' αὐτῆς ἐκλεγείσιν, εἰς χιλιάδας ὑπερπύρους εἴκοσι ποσομένην, ἐπὶ αἰρέσει τοιαύτῃ, ὥς εἰ μὲν εἴδωσιν λαβόντες τοῦ συμβάντος οἱ ἔποικοι τοῦ κάστρου Γενοῦας εἰς ἐκδίκησιν διεγερθεῖεν τοῦ πράγματος, ἀποδοθῆσεται τοῦτοις ἡ κατασχεθεῖσα ἀπόμοιρα, εἰ δὲ ἀμελῶς περὶ ταύτην διατεθεῖεν, ἔσονται αἱ τοιαῦται εἴκοσι χιλιάδες ὑπέρπυροι παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις εἰς ἰκάνωσιν τῶν πραγμάτων αὐτῶν. οἰκονομεῖται ταῦτα παρὰ τῆς βασιλείας μου, καὶ ὁ θόρυβος καταστέλλεται, καὶ οἱ Γενοῦται τῇ Μεγαλοπόλει ἐλευθέρως καὶ αὐθις ἐνδιατρίβουσι, τοῖς ἀποκληρωθεῖσιν αὐτοῖς ἐν τῇ Μεγαλοπόλει διαιτήμασιν ἀνέτως χρώμενοι. στέλλει δὲ ἡ βασιλεία μου ἄνθρωπον αὐτῆς μετὰ καὶ γραμμάτων σὺν ἐνὶ τῶν ἐν τῇ Μεγαλοπόλει Γενοῦτῶν εἰς τὸ κάστρον τὴν Γένουαν τὰ συμβάντα ἀναδιδάσκοντα, οἱ δὲ Γενοῦται τὰ τῆς βασιλείας μου δεξάμενοι γράμματα, ὥς προσῆκον ἦν συνετοῖς καὶ φρονίμοις ἀνθρώποις καὶ πιστοῖς τῇ βασιλείᾳ μου διετέθησαν, καὶ πολλὴ μὲν αὐτοῖς ἡ τοῦ πράγματος φροντίς γίνεται. στέλλουσι δὲ καὶ ἀποκρισιαρίους πρὸς τὴν βασιλείαν μου περὶ τούτων διαπρεβεδόντες, τὸν τε πιστότατον λίξιον αὐτῆς Βαλδουῖνον Γέρτζον καὶ τὸν Γίδον Σπίνουλον, οἳ καὶ καταλαβόντες πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ πολυτρόπως αὐτὴν πληροφορήσαντες τὸ τῶν τὸ ἔτοπον τοῦτο ἔργον ποιησαμένων Γενοῦτῶν ἀπόβλητον καὶ ἐκδεδιηγμένον καὶ τὴν διὰ ταῦτα πολὺν ἤδη χρόνον τῆς Γενοῦας ἀποικίαν καὶ τὸν ἀπὸ τοῦ κάστρου αὐτῶν ἐνδικὸν διωγμὸν, καὶ ὥς οὐδέποτε λήξουσιν ἀναφηλαφῶντες αὐτοὺς, μέχρις ἂν κατασχόντες τούτους ταῖς χερσὶ τῆς βασιλείας μου παραδώσουσι, καὶ πολλὴν πρὸς τὴν βασιλείαν μου παράκλησιν ποιησάμενοι, μὴ διὰ δύο ἢ καὶ τριῶν ἀνδρῶν κακίαν ὅλον τὸ κατ' αὐτοὺς ἀποβαλέσθαι κάστρον, πολλὴν τὴν εἰς τὴν βασιλείαν μου καὶ Ῥωμανίαν πίεσιν καὶ εὐνοίαν τρέφον καὶ ἐπὶ ταύτῃ καυ-

χόμενον καὶ ὅλαις χερσὶν αὐτῆς, ἐξεχόμενον, κατεδυσώπησάν τε τὴν βασιλείαν μου καὶ μὴ ἀπολέσαι δίκαιον μετὰ ἀσεβοῦς, ἢ μᾶλλον εἶπεν διὰ ἀσεβῆ καταπεπέκασιν. καὶ δὴ κάμπτεται τοῦτοις ἡ βασιλεία μου, καὶ τὰ ἐγγρηταῖς παρατεθέντα γενοῦντικά νομίσματα, ὡς ἂνωτέρω δεδηλωται, ὡς ἤδη τῆς Γενοῦας οὕτω τὴν ἐπιφορτισθεῖσαν αὐτῇ φροντίδα ἐκπληρωσάσης, ἀποδοθῆναι αὐτοῖς διωρίσατο, καὶ μέντοι καὶ ἀποδέδοται. ἐπεὶ δὲ διὰ τὸ παρεμπεσὺν σκάνδαλον καὶ ἐτέρῳ χρυσοβούλλῃ τῆς βασιλείας μου τὸν προαπολυθέντα ἐπὶ τῇ συμφωνίᾳ αὐτῶν χρυσόβουλλον λόγον τῆς βασιλείας μου ἐπικυρωθῆναι ᾔτησαντο, καταγεύει καὶ πρὸς τὴν τοιαύτην αὐτῶν ἡ βασιλεία μου αἰτησιν, ὡς καὶ αὐτῶν ἐγγράφῳ αὐτῶν καὶ τῶν ἐν τῇ Μεγαλοπόλει ἐκκρίτων Γενοῦϊτῶν ἐνοπογράφῳ καὶ ὄρκῳ σωματικῷ ἐπὶ τῷ ἐγγράφῳ τὴν προσημοθεῖσαν συμφωνίαν αὐτῶν ἐνταῦθα ἐπικυρωσάντων κατὰ τὸ ἐνδεδομένον αὐτοῖς ἀπὸ τῆς χώρας αὐτῶν, καθ' ἣν τῇ βασιλείᾳ μου διεκόμισαν γραφὴν τῶν κουνσούλων καὶ συμβούλων τοῦ κάστρου αὐτῶν, συμφωνησάντων δὲ καὶ τὸ ἐν τῇ ἐναλλαγῇ τῶν κουνσούλων καὶ συμβούλων αὐτῶν ἢ καὶ ἐξουσιαστῶν τοὺς ἐκαστοτε γινομένους ἐτέρους κουνσούλους καὶ συμβούλους ἢ καὶ ἐξουσιαστὰς προτιθέναι τῷ ἐπὶ ταύτῃ ὄρκῳ καὶ τοῦτο τὸ μὴδὲ διὰ τὸ συμβᾶν μερικὸν σκάνδαλον μετὰ τῆς Ῥωμανίας καὶ τῆς Γενοῦας ὅτεδήποτε ἀλλοιώσιν ἐμποιῆσαι τοῖς μετὰ τῆς Ῥωμανίας καὶ τῆς Γενοῦας συμφωνηθεῖσι. ταῦτα οὕτω τούτων καταθεμένων ἐνώπιον τῆς βασιλείας μου καὶ τὴν τοιαύτην αὐτῶν κατάθεσιν πιστωσαμένων δι' ἐγγράφου ἐνοπογράφου αὐτῶν καὶ ὄρκου οὕτως ἐχόντων· ἐπεὶ ὁ ἀγιώτατος κύριος βασιλεὺς Ῥωμαίων καὶ ἀεὶ αὐγουστος κῆρ Ἰσαάκιος ὁ Ἄγγελος ἀντέστρεψε πρὸς ὑμᾶς τοὺς ἀποκρισιαρίους τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας, τὸν τε Βαλδοῦινον Γέρτζον καὶ τὸν Γίδον Σπίνουλον, καὶ δι' ἡμῶν πρὸς πάντας τοὺς ἐν τῇ Μεγαλοπόλει Γενοῦϊτας καὶ πρὸς αὐτὸ τὸ κάστρον τὴν Γένοσαν τὰ ἐξ αὐτῶν ἀφαιρεθέντα νομίσματα καὶ ἐγγρηταῖς, οἷς αὐτοὶ ἡβουλήθησαν παρατεθέντα αἰτία τῆς γεγυνοῖας ζημίας τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ βασιλείᾳ καὶ τοῖς Ῥωμαίοις πραγματευταῖς καὶ τοῦ φόνου τῶν ἀποκρισιαρίων τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας καὶ τῶν πρὸς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ ἐρχομένων ἀποκρισιαρίων τοῦ εὐγενεστάτου ἐκείνου σουλτάνου Αἰγύπτου τοῦ Σαλαχατίνου καὶ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν φαρίων καὶ ἀλλοίων αἰγυπτιακῶν ζώων τῶν πρὸς τὴν ἀγίαν ἀδ-

τοῦ βασιλείαν διακομιζομένων ὡς ἀποσταλέντων παρὰ τοῦ εὐγενεστά-  
του τοιοῦτου σουλτάνου Αἰγύπτου τοῦ Σαλαχατίνου καὶ τῶν λοιπῶν  
δώρων, ὅσα τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ βασιλείᾳ ὁ ῥήθεις σουλτάνος Αἰγύπτου  
ἀπέστειλε πολυτελῆ καὶ πολύτιμα, τῶν καὶ εὐρεθέντων ἐν τῷ πλοίῳ  
τοῦ βενετίκου τοῦ Πορδάνου, τῷ κατασχεθέντι παρὰ τοῦ γενοῦτικοῦ  
πλοίου τοῦ ναυκληρεομένου παρὰ τε τοῦ Γιλιέλμου Γράσου, τοῦ  
Ῥαδουάνου ναυκλήρου, τοῦ Βάκα Βούβα, τοῦ ἀνεφιοῦ τοῦ Βαλδουίνου  
Γέρτζου, τοῦ Τζίρη Δαζίων, τοῦ Οἰβου Μεδίσου, τοῦ Πόρρου, τοῦ  
Σεμόντου, τοῦ Διβάλτου, τοῦ Παλτζέτζη καὶ τοῦ Πασχάλη καὶ ἐτέ-  
ρων Γενουτικῶν, διὰ τὸ πληροφρίαν λαβεῖν τὴν ἀγίαν αὐτοῦ βασιλείαν  
ἐξ ἡμῶν, ὡς πρὸ πολλοῦ οἱ τοιοῦτοι τοῦ κάστρου Γενοῦας ἀπειδιώ-  
χθησαν διὰ τὸν ἐκδεδιγημένον αὐτῶν βίον καὶ τὴν ἐν οὐκ ἀγαθῶς  
ἀναστροφῇ, καὶ ἐλάβομεν ἡμεῖς τὰ τοιαῦτα νομίσματα εἰς εἴκοσι  
χιλιάδας ὑπέρπουρα ποσούμενα ἀπὸ χειρῶν τοῦ Ὁξεοβαφωπούλου  
Ἰωάννου εἰς τὰς ἡμετέρας χεῖρας καὶ δι' ἡμῶν οἱ ταῦτα τοῖς ἐγγυη-  
ταῖς παραθέμενοι Γενοῦται πραγματοποιοῦνται οἱ καὶ τῇ Μεγαλοπό-  
λει κατὰ τὸν νοέμβριον μῆνα τῆς διελθούσης ἐνδεκάτης ἰνδικτιῶνος  
κατ' ἐμπορίαν προσοκειλάντες μετὰ τοῦ πλοίου τοῦ Γενοῦτου Ἑρρί-  
κου τοῦ Νεβιτέλα· ἐπεὶ οὖν ταῦτα οὕτως ἐλάβομεν, καὶ ἀναργυρίαν  
προβαλέσθαι οὐκ ἔχομεν μερικῶς ἢ καθόλου, οὕτε μὴν ἐτέρα τις  
πρόφασις ἡμῖν ὑπολέλειπται εἰς ἀναίρεσιν τῶν συμφωνηθέντων παρὰ  
τοῦ καθ' ἡμᾶς κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Γενοῦας πρὸς τὸν κρα-  
ταιὸν καὶ ἅγιον ἡμῶν βασιλέα, κῆρ Ἰσαάκιον τὸν Ἀγγελον, καὶ τὴν  
Ῥωμανίαν, τῶν καὶ δι' ἐγγράφου ὀρκωμοτικοῦ ἡμῶν καὶ χρυσοβούλ-  
λου τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας, ἐν ᾧ καὶ τὸ τοιοῦτον ἐγγράφον κατ-  
εστρωμένον ἐστὶ, δηλούμενων, ᾧ ἐγγράφῳ ἀκολούθως καὶ οἱ κόν-  
σουλαι τοῦ κάστρου ἡμῶν καὶ οἱ λοιποὶ ἔκκριτοι τῶν συμφυλετῶν  
ἡμῶν τὴν πρὸς τὸν κραταιὸν καὶ ἅγιον βασιλέα Ῥωμαίων κῆρ Ἰσα-  
άκιον τὸν Ἀγγελον, καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥωμανίαν πιστὶν ἐπωμόσαντο  
πρὸς τοὺς ἐκείσε ἀποσταλέντας ἀποκρισιαρίους τῆς ἀγίας αὐτοῦ βα-  
σιλείας, τὸν τε Πεπαγωμένον Νικηφόρον καὶ τὸν διερμηνεστὴν Γηράρ-  
δον, ὁμνῶμεν, ἵνα πάντα τὰ παρὰ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν  
συμφωνηθέντα καὶ ἐν τῷ χρυσοβούλλῳ διεληγμένα καὶ τῷ ἐν αὐτῷ  
κατεστρωμένῳ ἐγγράφῳ ἡμῶν δηλούμενα ὡς συμφωνηθέντα παρὰ τοῦ  
αὐτοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας ἡμῶν φυλάττωνται ἀπαρεγχείρητα καὶ

ἀναλλοίωτα εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα παρὰ παντός τοῦ πληρώματος τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦας, καθὼς ἀρχήθεν ὠμόθυσαν, καὶ οὐδὲν πρόκριμα τῷ κάστρῳ καὶ τῇ χώρᾳ ἡμῶν πρὸς ἀναίρεσιν τῶν συμφωνηθέντων, ὡς εἴρηται, ἐκ τῆς τῶν Γενοῦιτῶν τῶν ἐν τῇ Μεγαλοπόλει κατασχέσεως καὶ τῆς τῶν πραγμάτων αὐτῶν παρ' ἐγγυηταῖς καταθέσεως προσγενήσεται εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους διὰ τὸ οἰκονομικῶς ἄγαν καὶ κατὰ προμήθειαν ἀρίστην, καὶ ἵνα μὴ κακόν τι μέγα παρὰ τῶν Κωνσταντινουπολιτῶν τοῖς ἐν τῇ Μεγαλοπόλει Γενοῦταις συμβῇ, ὅποια ὁ πολὺς ὄχλος οἶδε ποιεῖν, τὴν ἀγίαν αὐτοῦ βασιλείαν τοῦτο οἰκονομῆσαι καὶ οὐδέποτε μνήμην τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως ποιησόμεθα, μᾶλλον μὲν οὖν καὶ ἐν τοῖς ὅρκοις τοῖς γινομένοις ἐν τῷ κάστρῳ ἡμῶν ἐπὶ ταῖς ἐναλλαγαῖς τῶν κονσούλων καὶ συμβούλων ἢ καὶ ἐξουσιαστῶν τοῦτο προστίθεσθαι, ἀμνηστῖαν παντελῆ πάντας τοὺς Γενοῦίτας ἔχειν τοῦ τοιοῦτου σκανδάλου καὶ μηδέποτε ἔνεκα τούτου πρὸς ἄμυνάν τινα κατὰ τῆς Ῥωμανίας μερικῶς ἢ καθόλου αὐτοὺς χωρῆσαι, μηδὲ ὅλως εἰς πρόφασιν μιᾶς καὶ μόνης κεραίας ἀναιρέσεως τῶν ἐν τῷ ὀρκωμοτικῷ ἡμῶν ἐγγράφῳ κειμένων χωρῆσαι ὅτε δήποτε, ὡς καὶ τοῦ κορίου βασιλέως καὶ τῆς Ῥωμανίας κατανέουσantos διὰ τοῦ γεγονότος νῦν αὐθις ἡμῖν προσκυνητοῦ χρυσοβούλλου τῆς ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας μηδέποτε ἀπὸ τοῦ νῦν ἐν κατασχέσει τινός τῶν Γενοῦιτῶν γενέσθαι, μήτε διὰ τὴν τοιαύτην αἰτίαν, μήτε δι' ἑτέραν οἰανδήποτε μερικὴν ζημίαν ἢ βλάβην τῇ Ῥωμανίᾳ ἢ τινὶ τῶν ἐποικίων αὐτῆς εἰς τὸ ἐξῆς ἐπενεχθῆσομένην παρὰ τινων Γενοῦιτῶν πρὸ τοῦ δοῦναι εἶδῃσιν τῷ κάστρῳ Γενοῦας καὶ ἐξ ἐκείνου τὴν ἐκδίκησιν ἀπαιτῆσαι, καθὼς ἀρχήθεν συνεφωνήθη, τὸ παρὸν χρυσοβούλλον σιγίλλιον τῷ κάστρῳ καὶ τῇ χώρᾳ Γενοῦας ἢ βασιλείᾳ μου ἐπεβράβευσε, δι' οὗ θεσπίζει καὶ διορίζεται, τὸ βέβαιον καὶ ἀσφαλές καὶ ἀπαράθραστον ἔχειν τὰ συμφωνηθέντα πάντα μεταξὺ τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας καὶ τῶν Γενοῦιτῶν καὶ ἐν τῷ προαπολοθέντι χρυσοβούλλῳ λόγῳ τῆς βασιλείας μου κατὰ τὸν ἀνωτέρω δηλωθέντα καιρὸν, ἐν ᾧ καὶ τὸ ὀρκωμοτικὸν αὐτῶν ἐγγραφὸν κατεστρωμένον ἐστὶ, δηλούμενα καὶ μηδέποτε ἄλλοτε παρὰ τὴν περίληψιν τοῦ τοιοῦτου χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου ἢ παρὰ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας γενέσθαι ἐπὶ τοῖς Γενοῦταις ἢ παρὰ τῶν Γενοῦιτῶν ἐπὶ τῷ μέρει τῆς βασιλείας

μου καὶ τῆς Ῥωμανίας, ἀλλὰ μηδὲ ἀπὸ τοῦ, ὡς εἴρηται, προβάντος σκανδαλοῦ πρόφασιν ὅτεσδήποτε μερικῶς ἢ καθόλου τῷ μέρει τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας ἢ τῇ Γενούᾳ δοθῆναι εἰς ἀναίρεσιν τῶν μεταξὺ ἡμῶν συμφωνηθέντων ἐν τῷ χρυσοβούλλῳ λόγῳ τῆς βασιλείας μου καὶ τῷ ὀρκωμοτικῷ ἐγγράφῳ αὐτῶν ἐμπεριειλημμένων, ἀλλ' ἐν ἀσφαλεὶ καὶ ἀπαραβάτῳ καὶ ἀκεραίῳ φυλάττεσθαι ταῦτα, καθὼς ἀρχῇθεν ἐξετέθησαν, καὶ οὕτω λογίζεσθαι, ὡς μηδενὸς παρεμπεσόντος σκανδαλοῦ εἰς ἀναίρεσιν τούτων ὅπωςδήποτε ἀφορῶντος. ἐπὶ τούτῳ γὰρ καὶ τὸ παρὸν χρυσοβούλλον σιγίλλιον τῆς βασιλείας μου ἐπεβραβεύθη αὐτοῖς εἰς ἀσφάλειαν αἰωνίζουσιν †. † Μηνὶ ὁκτωβρίῳ ἰνδ. ιβ' †.

*Orig. charta bomb. tabull. Taurinensis.*

### VIII. (6707—1199) martio ind. II.

*Alexius III. Angelus Comnenus, capto et punito Gafforio, mittit Nicolaum medicum legatum ad communitatem Ianuae, ut iterum tractetur de privilegiis.*

† Ἀλέξιος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς, Θεοστεφής ἄναξ, κραταῖος, ὀφηλὸς, αἰεὶ ἀθγούστος καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Κομνηνὸς τῷ συνετωτάτῳ ἐξουσιαστῇ Γενούας καὶ τοῖς φρονιμωτάτοις κονσοῦλοις καὶ σενάτωρσι καὶ τῷ λοιπῷ παντὶ πληρώματι τοῦ κάστρου Γενούας τὴν χάριν αὐτοῦ καὶ τὸ ἀγαθὸν θέλημα. ἀφεοδῇ τὰ τῶν παρ' Ἑλλήσι σοφῶν ἀποφθέγματα καὶ γνωμολογήματα καὶ ὡς ἐπίπαν ἐπίστοχα. κακοῦ γοῦν ἀνδρὸς ὄλην πόλιν ἀπολαβεῖν ὁ παρ' αὐτοῖς σοφὸς ποιητὴς Ἡσίοδος ἀπεφύνατο· οὐ καινὸν γοῦν, εἰ καὶ τῷ τοῦ καθ' ὑμᾶς κάστρου τῆς Γενούας πληρώματι διὰ τῶν τινῶν ἐξ ὑμῶν κακίαν μέγα π[άντως] ἐπετρίβη ζημίωμα, καὶ μεγάλης οὕτω καὶ πᾶσι τοῖς ἔθνεσι φιλητῆς καὶ ἀγαπητῆς εὐμενείας τῆς βασιλείας μου ἐπὶ καιρὸν ἐστερήθητε, καὶ αἱ εἰς τὴν βασιλίδι ταύτην τῶν πόλεων καὶ ἐξ αὐτῆς ἐμπορίαι ἡμῶν καὶ τὰ κέρδη ἐντεῦθεν ἐπεσχέσθησαν καὶ διεκωλύθησαν. πλὴν ἐπεὶ Θεοῦ προνοίᾳ ὃ τε τῆς κακῆς ταύτης πράξεως ἀρχηγὸς ἐκποδὼν γέγονε, καὶ ἀξίου τῶν ἔργων αὐτοῦ τέλους τετύχηκε, παρὰ τοῦ Θεοσώστου στόλου τῆς βασιλείας μου κατασχεθεῖς, καὶ οἱ σὺν εἰκείνῳ δὲ ὁμόφυλοι ὑμῶν πάντες δέσμοιοι ταῖς κατὰ τὴν Μεγαλόπολιν φυλακαῖς ἀπεδύθησαν, καὶ καὶ ἡ βασιλεία μου τὸ πρὸς

τὸ κάστρον ὡμῶν εὐμενὲς συντηρουσα μεγάλην ἐπὶ τούτοις φιλανθρωπίαν ἐπεδείξατο, καὶ τῶν φυλακῶν ἀπολύσασα ἄδειαν αὐτοῖς δέδωκεν, ἔνθα καὶ βούλονται, ἀπελθεῖν· ἐπεὶ γοῦν οὕτω ταῦτα ἐ[π'] ἀρχηγοῦ τῆς κακίας συνέβησαν καὶ ἡ τοῦ καθ' ὡμᾶς κάστρου σύνοσις τοῦ οἰκείου ἀγαθοῦ οὐκ ἀνεπαίσθητος γενομένη, ἀλλὰ καὶ λίαν συνετῶς τοῦτο καταλαβοῦσα καὶ ἐπιγνοῦσα, γραφὴν πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἐξαπέστειλε διὰ τοῦ παρόντος Νικολάου τοῦ ἱατροῦ, ἵλεων ὑμῖν ἐπινεῦσαι τὴν βασιλείαν μου ἐκλιπαροῦσα καὶ τὴν προλαβοῦσαν εὐμένειαν ἐπὶ τῷ ὑμετέρῳ κάστρῳ ἐπιδείξασθαι ἱκετεύουσα καὶ τῆς εἰς τὴν Μεγαλόπολιν καὶ τὴν Ῥωμανίαν παρελεύσεως διὰ τε γῆς, διὰ τε θαλάσσης παραχωρῆσαι ὑμῖν, ἡ βασιλεία μου καὶ τὸ φθάσαν γενέσθαι κακὸν μὴ τῆς τοῦ παντός ὑμετέρου κάστρου βουλῆς ἀκριβῶς εἶναι· εἰδυῖα καὶ τὴν ἐπὶ τοῖς πταίσασιν ἐκδίκησιν ἐκ θεοῦ προφανῶς λαβοῦσα, εὐμενῶς τε τὴν τοιαύτην ὑμετέραν γραφὴν παρεδέξατο, καὶ τὴν παροῦσαν γραφὴν αὐτῆς διὰ τοῦ αὐτοῦ Νικολάου τοῦ ἱατροῦ πρὸς ὡμᾶς ἐξαπέστειλε, δι' ἧς καὶ γνωρίζει ὑμῖν τὸ ἐπὶ τῷ κάστρῳ ὡμῶν ἀγαθὸν θέλημα τῆς βασιλείας μου, καὶ προτρέπεται, ἀποκρισάριους πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀποστεῖλαι, τὰ περὶ τῆς μεταξὺ τῆς βασιλείας μου καὶ ὡμῶν φιλίας καὶ δουλείας συμφωνήσοντας, καὶ ἔξεστιν ὑμῖν, εἰ βούλεσθε, οὕτω ποιῆσαι καὶ τῶν ἀπὸ τῆς βασιλείας μου θελητῶν ὑμῖν ἐπιτυχεῖν· γινωσκέτω δὲ ἡ σύνοσις ὡμῶν, ὅτι καὶ νῦν γενοῦντικὰ κάτεργα τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας περιπλεύουσι, καὶ προφάσει τῶν Πισσαίων καὶ τὴν Ῥωμανίαν οὐκ ὀλίγα ζημιοῦσι, καὶ εἰ καὶ ἐπ' αὐτοῖς θεοῦ βοηθοῦντος γένηται τι ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου μὴ ἀρέσκον ὑμῖν, οὐκ ἐκ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου ἡ αἰτία, ἀλλ' ἐκ τῶν τὰ τοιαῦτα τολμᾶν ἐπιχειρούντων †.

† Μηνὶ μαρτίῳ ἰνδ. β. †

† Βασιλικὸν εἰς τὸν συνετώτατον ἐξουσιαστὴν Γενοῦας καὶ τοὺς φρονιμωτάτους κουνσούλους καὶ σενατόρας καὶ τὸ λοιπὸν πλήρωμα τοῦ κάστρου Γενοῦας †.

*Orig. char. bomb. tabull. Taurinensis.*



## IX. (6707—1199) iunio ind. II.

*Imperator Alexius III. Angelus fidem dat publicam Pisanorum legatis in patriam reversuris.*

† Τοῖς παροῦσι συνετωτάτοις ἀποκρισιαρίοις Πίσσης, τῷ τε Γιτζούνη καὶ τῷ Μοδάνφ, ὑποστρέφουσιν [εἰς] Πίσσαν, τὸ παρὸν τῆς βασιλείας μου ἐπεδόθη σιγίλλιον, ὥς ἂν τῇ τούτου ἐμφανείᾳ διέλθωσιν ἀκωλύτως ἐν ταῖς κατὰ πάροδον χώραις τῆς βασιλείας μου [μετ]ὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ἀλόγων αὐτῶν, μὴ τινος τῶν ἐν αὐταῖς ἐνεργούντων ἢ τῶν ἐξυπηρετούντων αὐτῶν ὀφειλόντος παρεμποδίσαι αὐτοὺς ἢ ἀναλαβέσθαι ἀπ' αὐτῶν τι χάριν ποριατικοῦ ἢ διαβατικοῦ ἢ σαγμαριατικοῦ ἢ κομμερκίου παρὰ τὴν περίληψιν τοῦ προσόντος τοῖς πιστοτάτοις τῇ βασιλείᾳ μου Πισσαίοις χρυσοβούλλου, τοῦ κατατολμήσοντος ποιῆσαι παρὰ τὴν περίληψιν τοῦ παρόντος σιγίλλιου τῆς βασιλείας μου σφοδρὰν ὑφορωμένου τὴν ἐξ αὐτῆς ἀγανάκτησιν. ἐπὶ τούτῳ γὰρ καὶ τὸ τοιοῦτον τῆς βασιλείας μου σιγίλλιον ἐπεδόθη αὐτοῖς.

† Μηνὶ ἰουνίῳ ἰνδικτικῶνος δευτέρου †.

*Orig. cart. bomb. tabull. Florentini.*

## X. (6709—1201) mense aprili ind. IV.

*Imperator Alexius III. Angelus fidem dat publicam Guilelmo Cacallaro mercede conducturo piratas Ianuenses.*

† Ἐπεὶ ἀνέμαθεν ἡ βασιλεία μου, ὅτι ἀπὸ τῶν μερῶν τῆς Σικελίας ἀπέπλευσαν πλοῖα καὶ κάτεργα κουρσαρικὰ γεννοῦντικά, φρονούντα κατὰ τῶν χωρῶν τῆς βασιλείας μου καὶ τῆς Ῥωμανίας καὶ εἰς λύμην αὐτῶν ἀφωρῶντα, τὸ παρὸν τῆς βασιλείας μου σιγίλλιον ἐπεδόθη τῷ Κακαλλάρφ Γιλιάμφ τῷ Γεννοῦτῃ, ὥς ἂν τῇ τούτου ἐμφανείᾳ διέλθῃς ἀκωλύτως πάντῃ καὶ ἀπαρεμποδίστως ἐν πάσαις ταῖς κατὰ πάροδον χώραις τῆς βασιλείας μου, καὶ ἀναφηλαφῆσης καὶ εὐρήσης τοὺς κόμητας τῶν τοιοῦτων κουρσαρικῶν κατέργων γεννοῦτικῶν καὶ πλοίων, καὶ κατασκευάσης αὐτοὺς πάντως καταλαβεῖν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ τυχεῖν τοπωμάτων ἐτησίων, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἀπὸ τοῦ γένους τῶν Λατίνων τῇ βασιλείᾳ μου διὰ στοιχημάτων ἐκδουλεύουσι, μὴ τινος τῶν ἐνεργούντων ἐν ταῖς χώραις τῆς βασιλείας μου ἢ τῶν ἐξυπηρετούντων αὐτῶν ὀφειλόντων παρεμποδίσαι σοὶ ἢ ἀναλα-

βέσθαι ἀπὸ σοῦ τι χάριν ποριατικῶν ἢ διαβατικῶν διδῶνται δέ σοι καὶ ἄλογα κατὰ διαδοχὰς καὶ διοικήσεις παρὰ τῶν κατὰ χώρας ἐνεργούντων, ἔτι δὲ καὶ ἐξελαστικά, εἰ θεήσῃ, εἰς τὸ τάχιον ἐφευρεῖν τὰ τοιαῦτα γεννοῦτικά πλοῖα καὶ κάτεργα, καὶ πρὸς τὴν βασιλείαν μου ἀγαγεῖν, ἀφ' ὧν μερῶν παραπλεύουσι ταῦτα, τοῦ κατατολμήσοντος ποιῆσαι παρὰ τὴν περίληψιν τοῦ παρόντος σιγίλλιον τῆς βασιλείας μου σφοδρὰν ὀφιορωμένου τὴν ἐξ αὐτῆς ἀτανάκτησιν. ἐπὶ τούτῳ γὰρ καὶ τὸ τοιοῦτον τῆς βασιλείας μου σιγίλλιον ἐπεδόθη αὐτῷ.

† Μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδικτιῶνος δ' †.

*Orig. cart. bomb. Fr. equitis Ansaldi.*

XI. 6711 (1202) 13. octobris ind. V.

*Imperatoris iussu traduntur Iannuensibus loca eis donata in urbe*

*Constantinopoli.*

† Μηνὶ ὀκτωβρίῳ ιγ' ἰνδ. ε' θείον καὶ βασιλικὸν προσκυνητὸν πρόσταγμα ἐνεχειρίσθη ἡμῖν περιέχον οὕτω· πανσέβαστε, σεβαστέ, οἰκεῖς τῇ βασιλείᾳ μου, πρωτονοτάριε κὀρ Κωνσταντίνε Πεδιὰδιτα, καὶ σὺ, λογοθέτα τε γραμματικὴ πανσέβαστε, σεβαστέ κὀρ Θεόδωρε Τριβλαττίτα. ἐνώθητε τῷ δεσιμωτάτῳ Ἰωάννῃ τῷ Ἀνζᾷ, καὶ παραδότε τῷ συνετιωτάτῳ ἀποκρισιαρίῳ Γενοῦας Ὀτομόνῳ Δελακρόζα δικαίῳ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας τῆς Γενοῦας τὰ παρὰ τῶν Γενουιτῶν προκατεχόμενα ἐν τῇ Μεγαλοπόλει ἐνοικια καὶ τὰς παραλλοὺς σκάλας, τὰ καὶ προδεδωρημένα αὐτοῖς, ἔτι δὲ παραδότε αὐτῷ καὶ τὰ ἀρτίως ἐπέκεινα τούτων δωρηθέντα παρὰ τῆς βασιλείας μου τῷ αὐτῷ κάστρῳ καὶ τῇ χώρᾳ Γενοῦας οἰκήματα τῆς μονῆς τῆς Ὑψηλῆς τὰ πλησιάζοντα τοῖς παρὰ τῶν Γενουιτῶν κατεχομένοις οἰκήμασιν, ἃ δὴ οἰκήματα εἰσὶ ταῦτα· οἰκημα κατεχόμενον παρὰ τοῦ Τζαγκάρεως ἐπὶ ἐνοικίῳ ὑπερπύρῳ ἐνὶ πρὸς τῷ ἡμίσει. οἰκημα τοῦ Κουλικᾶ ἔχον ἐνοικιον ὑπέρπυρα τρία ἡμισυ. τὸ πλησίον αὐτῷ ἀνωγεωκατώγειον ἔχον ἐνοικιον ὑπέρπυρα πέντε. ἕτερον κατώγειον κατεχόμενον παρὰ τοῦ Κοριακοῦ ἐπὶ ἐποικίῳ ὑπερπύρῳ ἐνὶ. ἕτερον ἀνωγεωκατώγειον τρία ἔχοντα ἐνοικιον ὑπέρπυρα θ' πρὸς τῷ ἡμίσει. ἕτερον ἀνώγειον δίπατον ἔχον ἐνοικιον ὑπέρπυρα πέντε. ἕτερον ἀνώγειον δίπατον ἔχον ἐνοικίον ὑπέρπυρα ἑπτά. ἕτερον κατεχόμενον παρὰ τινος Εὐδοκίου εἰς ὑπέρπυρα δ', ἀλλὰ δὴ καὶ τὸ πλησιάζον ἕτερον οἰκημα τῆς μονῆς τοῦ Πατρικίου Θεο-

δοσίῳ καὶ ἔχον ἐμφοτεῖμα ὑπέρπορα θ'. ἕτερον οἶκημα πλησιάζον καὶ τῇ μονῇ τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν διαφέρον καὶ κατεχόμενον παρὰ τινος Εὐδοκίῳ εἰς ὑπέρπορα δέκα. ἔτι παράδοτε τῷ αὐτῷ ἀποκρισιάρῳ Γενοῦδας δικαίῳ τοῦ κάστρου καὶ τῆς χώρας Γενοῦδας καὶ τὴν μίαν παράλιον σκάλαν τὴν διαφέρουσαν τῇ σεβασμῇ μονῇ τοῦ Μανουὴλ καὶ πλησιάζουσαν τῇ παρὰ τῶν Γενουϊτῶν προκατεχομένῃ σκάλῃ καὶ ἔχουσαν ἐτησίως ἐμφοτεῖμα λίτραν μίαν ὑπερπύρων. εἶχε τό μὴνι ὀκτοβρίῳ ἰνδ. ε' δι' ἐρουθρῶν γραμμῶν τῆς βασιλικῆς καὶ θείας χειρός.

Κατὰ γοῦν τὴν περίληφιν τοῦ τοιοῦτου βασιλικοῦ προσκυνητοῦ προστάγματος ἐπὶ ἤλθομεν τὰ προδωρηθέντα οἰκήματα τὰ δηλούμενα ἐν τῷ γεγονότι πρακτικῷ τῆς παραδόσεως αὐτῶν κατὰ τὸν ἀπρίλλιον μῆνα τῆς ι' ἰνδ., καὶ διαγραφὴν κατὰ ταῦτόν καὶ παραδόσιν τῶν τοιούτων πεποιήκαμεν πρὸς τὸν συνεπόμενον ἡμῖν καὶ παραλαμβάνοντα δικαίῳ τοῦ κάστρου Γενοῦδας, τὸν συνετώτατον ἀποκρισιάρῳ Ὁτομόνον Δελακρόζα, πρὸς δὲ καὶ τῶν ῥητῶς δηλουμένων ἐν τῷ γεγονότι ἀρτίως προσκυνητῷ προστάγματι τῷ ἀναταττομένῳ ἄνωθεν ἐπέκεινα τῶν προδωρηθέντων καὶ προπαραδοθέντων αὐτοῖς, καὶ ἔχουσιν οὕτως· τὸ ὥς ἔκ τινος ἀρχῆς ἐγγεγραμμένον περίμετρον τοῦ ἐμβολοτοπίου καὶ τῶν περὶ αὐτὸ, τὸ ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς πρὸς ἀνατολὰς ῥυμίδος τῆς διαιρουσῆς ἐκεῖθεν τὰ οἰκήματα τοῦ δασίου Βασιανοῦ ἦτοι τοῦ μετοχίου τῶν Ἑλεγκῶν, ἔνθα καὶ πινσὸς ἐγχόρηγος καὶ διηκον πρὸς δύοσιν κατέναντι τῶν οἰκημάτων τῆς μονῆς τῆς Ἰφῆλῆς ἔχει μῆκος πῆχεις εἰκοσιπέντε καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ δημοσίου ἐμβόλου καὶ πρὸς μεσημβρίαν μέχρι καὶ τοῦ ἐμπήλου τοίχου τῶν οἰκημάτων τοῦ ἀρχιετροῦ τῶν διαφερόντων τοῖς Γενουϊταῖς πῆχεις ιθ'. κατὰ ἀνατολὰς τοῦ τοιοῦτου περιμέτρου σόνεγγυς τῆς ῥηθείσης ῥυμίδος οἶκημα ἀνώγειον διὰ τρικλιναρίων ὑποσφαίρων ἐπικείμενον τῷ πρὸς τὴν αὐτὴν ῥομίδα ἐγχορήγῳ βυσαλοκτίστῳ κτίσματι μετὰ καὶ ἡλιακοῦ χαμαγαίου πρὸς μεσημβρίαν καὶ πρὸς δύοσιν ἀνωγέου ἡλιακοῦ, οὗ κάτωθεν κατὰχουτον ἐξωστάρων τοῦ μακελλικοῦ ἐργαστηρίου κατεχόμενα παρὰ Ἰωάννου τοῦ Ραφομμάτου ἐπὶ ἐμφοτεύματι ὑπερπύρων δύο διὰ τὸ κτισθῆναι παρ' αὐτοῦ, καὶ πρὸς δύοσιν τοῦτων οἰκήματα χαμαίγαια τρία διὰ τρικλιναρίων ζυγωμάτων μετὰ καὶ καταχότου σκέποντος τὰς τοῦτων σφιδάρας κατεχόμενα παρὰ Λέοντος τοῦ

Στροβιλιάτου ἐπὶ ἐμποτεύματι ὑπερπύρων δ' διὰ τὸ κτισθῆναι παρ' αὐτοῦ. ἀπὸ τοῦ τέλους τῶν κε' πήχων κατίσον τούτων πρὸς δύοσιν καὶ τῶν διαγραφέντων κορυφαίων ἀνώγειον καὶ τρικλινάρια δύο πρὸς ἀνατολὰς καὶ μεσημβρίαν, ὧν τὰ κατώγεια εἰς κωπαρικὸν ἐργαστήριον, κατεχόμενα παρὰ τῆς συμβίου τοῦ ἐξάρχου ἐκείνου Ἀλεξίου τῆς Καπαρίνας ἐπὶ ἐμποτεύματι ὑπερπύρων τεσσάρων. ἀπὸ τοῦ τέλους τῶν αὐτῶν εἴκοσι πέντε πήχων καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τοῦ τέλους τῆς διακρατήσεως τοῦ ἐμβόλου τοῦ συναπολήγοντος τῇ ἀρχῇ τοῦ ἐμπήλου πινσοῦ τοῦ ὑπανεχόντος τὰ ἕτερα οἰκήματα τῆς μονῆς τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου τὰ μέχρι τῆς ῥυμίδος ἔδαφος ἀνετον ἔχον μῆκος πήχεις ἐξήκοντα πέντε κατὰ τὸ τῆς προκαταδόσεως πρακτικόν καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ δημοσίου ἐμβόλου καὶ πρὸς μεσημβρίαν, ἦτοι τὸ πρὸς δύοσιν μέρος τῆς θέσεως τῶν οἰκημάτων τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου πήχεις θ' ἡμισυ, τὸ δὲ πρὸς ἀνατολὰς πήχεις ι' μέχρι τῶν οἰκημάτων τῆς Τύηλης. ἐν τῷ πρὸς δύοσιν τέλει τοῦ διαγραφέντος τοιούτου ἔδαφους οἰκήματα ἀνώγεια δύο διὰ τρικλιναρίου ὑποσφαίρου μετὰ καὶ ἡλιακοῦ πρὸς μεσημβρίαν, ὧν τὰ κατώγεια μετὰ συρταρέων τοῦ κωπαρικοῦ ἐργαστηρίου καὶ σύνεγγυς τούτων πρὸς ἀνατολὰς οἰκημα χαμαίγαιον. κατεχόμενα ταῦτα παρὰ τῶν δύο αὐταδέλφων τῶν Ὀφικιδάνων ἐπὶ ἐνοικίῳ νομισμάτων ὑπερπύρων ιη'. πρὸς ἄρκτον τῆς περιοχῆς τοῦ διαγραφέντος περιμέτρου ἀπὸ τῆς πρώτης ῥηθείσης ῥυμίδος καὶ πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τῆς ἀναγραφομένης ῥυμίδος τῆς εἰς διεξόδουσιν τῶν Ἀσκοθυριαρέων, ἐποίκων τῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν, ἔδαφος συμπαρεκτεινόμενον τῷ τοιούτῳ περιμέτρῳ ἔχον πλάτος ἀπὸ τοῦ ἐμβολοτοπίου καὶ πρὸς ἄρκτον πήχεις ιβ' μέχρι τῆς διαστάσεως. ἐπ' αὐτῷ τῷ ἔδαφει εὐρηται καὶ φρέαρ μετὰ περιστομίδος μαρμαρίνου καὶ πωρίνου, ἥ δὲ περιλιμπανομένη διάστασις ἡ ἐν τοῖς προθόροις τῶν Ἀσκοθυριαρέων ὀφείλει παραφυλαχθῆναι διὰ τὴν πάγκοινον διόδον κατὰ τὸ πρότερον. ἐν τῷ πρὸς δύοσιν ἀκραίῳ μέρει τοῦ αὐτοῦ ἔδαφους οἰκημα ἀνώγειον εἰς κωπαρικὸν ἐργαστήριον διὰ τρικλιναρίου ζυγματικοῦ καὶ ἡλιακοῦ πρὸς ἀνατολὰς διὰ τροπικοδιρρότου κατεχόμενον παρὰ Ἰωάννου τοῦ Παστοῦ ἐπὶ ἐμποτεύματι ὑπερπύρων πέντε διὰ τὸ κτισθῆναι παρ' αὐτοῦ. καὶ πρὸς ἀνατολὰς ἄρκρον τοῦ τοιούτου ἀνέτου ἔδαφους τοῦ συντεταμένου τῷ ἐμβόλῳ οἰκημα χαμαίγειον διὰ καταχότου τετραπάγου εἰς κωπαρικὸν ἐργαστή-

ριον κατεχόμενον παρὰ Λέοντος τοῦ Στροβιλιάτου ἐπὶ ἐμφυτεύματι ὑπερπύρων τεσσάρων διὰ τὸ κτισθῆναι παρ' αὐτοῦ. πρὸς μεσημβρίαν τοῦ ἐν τῇ καταρχῇ γραφέντος ἐδάφους καὶ κατίσον τῆς συμπαρακειμένης ῥυμίδος οἰκοσάσιον διὰ κουβούκλου διπλάτου καὶ τρικλιναρίου ἀνωγέου πρὸς δύοσιν μετὰ καὶ ἡλιακῶν καὶ ἐξωστάρων καταχότων, χαμαιγέων δύο πρὸς ἄρκτον καὶ περιουλλίου πρὸς Φύσιν, κατεχόμενον παρὰ τοῦ Λέοντος τοῦ Στροβιλιάτου ἐπὶ ἐνοικίῳ ὑπερπύρων ἡ' τὸ δὲ περίμετρον τούτων ἔχει μῆκος μέχρι καὶ τῶν πρὸς δύοσιν τῶν οἰκημάτων τῆς Τψηλῆς πῆχεις κδ' καὶ πλάτος τοῦ δεσπητοτοπίου καὶ μόνου μέχρι τῆς ῥυμίδος τῆς διαιρούσης τὰ δίκαια τοῦ θείου ναοῦ τῆς ἀγίας Ἀναμέως πῆχεις δεκά. σόνεγτος καὶ πρὸς ἄρκτον τοῦ ῥηθέντος κωπαρικοῦ οἰκήματος οἰκήματα ἀνωγεωκατώγεα τρία διὰ τρικλιναρίου, δεσφαίρου τὰ μέχρι καὶ τοῦ νεροδρόμου τοῦ διαιροῦντος τὰ οἰκήματα τῆς Περιβλέπτου· τὰ τούτων κατώγεα εἰς κωπαρικά ἐργαστήρια, τὸ δὲ πλάτος τούτων ἀπὸ τῆς πρὸς ἀνατολὰς ῥυμίδος καὶ πρὸς δύοσιν πῆχεις δεκά ἡμισυ, κατεχόμενα παρὰ τοῦ Μακρογένους ἐπὶ ἐνοικίῳ ὑπερπύρων εἰκοσιενός. πρὸς μεσημβρίαν τῆς διόδου τῆς πρὸς δύοσιν καὶ κατίσον τοῦ προγεγονότος ἐμβόλου οἰκήματα δύο, ὧν τὰ κατώγεα εἰς κωπαρικά ἐργαστήρια τὰ μέχρι καὶ τῆς ῥυμίδος τῆς εἰσαγούσης εἰς τὸ τούτων περίουλον, κατεχόμενα παρὰ τῶν ῥηθέντων Ὀφικιάδων ἐπὶ τῷ προγραφέντι ἐνοικίῳ τῶν δεκαοκτῶ ὑπερπύρων. πρὸς ἄρκτον τοῦ περιορισθέντος ἐμβόλου καὶ τῆς αὐτῆς διόδου καὶ ὄπισθεν τῶν τοῦ Παστοῦ οἰκημάτων οἰκήμα ἀνώγειον διὰ τρικλιναρίου ὀποσφαίρου τὸ ἀπὸ τῆς περιοχῆς τοῦ μαγκουπικοῦ ἐργαστηρίου πλατυνόμενον κατ' ἰσότητα καὶ δι' ὅλης τῆς ἀπὸ τοῦ ἐμβόλου εἰσοδοεξόδου, ἐν ᾗ καὶ τὸ φρέαρ· καὶ πρὸς ἀνατολὰς τούτου καὶ ἐκ πλαγίου τῶν τοῦ Παστοῦ οἰκημάτων τρικλινάριον ἀνώγειον, οὗ τὸ κατώγειον εἰς σταθλον. τὰ δὲ γε τῆς προσεπιθέσεως τοῦ νῦν προσκηνητοῦ προστάγματος εἰσὶ ταῦτα· πρὸς μεσημβρίαν τῆς περιοχῆς τοῦ ἐμβόλου καὶ κατ' ἰσότητα τούτου οἰκήματα ἀνωγεοκάτωγα τρία διερρησκέσκα, ὧν τὸ ἐνοίκιον νομίσματα θ' πρὸς τῷ ἡμίσει, διαφέροντα τῇ μονῇ τῆς Τψηλῆς. ἀντικρὺ τούτων καὶ ἐκ πλαγίου τῆς ῥυμίδος οἰκήματα δέκατα δ' διὰ τρικλιναρίων ζυγματικῶν, ὧν τὸ ἐνοίκιον σὺν τοῖς μεσοπάτοις καὶ τοῖς κατωγείοις αὐτῶν ὀκτὸς εἰκοσιέν. καὶ πρὸς ἀνατολὰς τούτων τρικλινάριον ζυγματικὸν διηρημένον, οὗ τὸ

ἐνοίκισιν σὺν τῷ κατωγέφ ὑπέρπουρα θ', καὶ ταῦτα τῆς αὐτῆς μονῆς τῆς Ὑψηλῆς. τὸ δὲ περίμετρον τούτων ἔχει μῆκος πῆχεις τριάκοντα δύο ἀπὸ τοῦ περιούλου τῶν οἰκημάτων τοῦ ἱατροῦ μέχρι τῆς ῥυμίδος, ἥς πρὸς δύοσιν τὰ οἰκήματα τῆς μονῆς τοῦ Μανουήλ, καὶ πλάτος ἀπ' αὐτῆς καὶ μέχρι τοῦ περιορισμοῦ τοῦ ἐμβόλου πῆχεις εἴκοσι· συνεισάγεται δὲ τῷ τοιοῦτῳ περιμέτρῳ καὶ τὸ ἔδαφος τοῦ κατὰ τὸ πρὸς δύοσιν ἄκρον χαμαιγέου καταχύτου καὶ τοῦ κατ' ἰσότητα τούτου μέρους τοῦ διπάτου οἰκήματος τὸ τῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν. πρὸς ἀνατολάς τοῦ περιούλου τῶν προγραφέντων οἰκημάτων τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου καὶ ὡς πρὸς μεσημβρίαν κουβούκλιον ὁπερῶν καὶ πρὸς μεσημβρίαν τούτου καὶ κατωτέρω κουβουκλὸν καὶ τρικλινάριον καὶ πρὸς ἄρκτον τούτων καὶ ὡς πρὸς δύοσιν τρικλινάριον καὶ κουβουκλὸν μετὰ καὶ ἡλιακοῦ πρὸς ἀνατολάς καὶ διρρῶτου τῆς ἐκκλησίας περιπεφραγμένα καὶ τεθυρωμένα σὺν τοῖς κατωγείοις αὐτῶν. ἀντικρὺ τούτων πρὸς δύοσιν οἰκήματα ἀνώγεα δύο, τὸ ἐν ἄνωθεν τῆς κόρτης, τεθυρωμένα σὺν τῷ κατωγέφ καὶ τῇ πόρτῃ. τὸ περιούλον ἀποφράσσεται διὰ [τ]ούτων καὶ τῶν προγραφέντων καὶ τοίχου πρὸς μεσημβρίαν· τὸ ἔδαφος τοῦ τοιοῦτου περιούλου καὶ τῶν οἰκημάτων ἔχει μῆκος πῆχεις κα' καὶ πλάτος μέχρι τῶν βυλοκίωνων τοῦ ἡλιακοῦ τῶν προγραφέντων πῆχεις δεκατρεῖς· [ἐπὶ] δὲ τούτων ἐμφύτευμα νομίματα ὑπέρπουρα θ'. πρὸς δύοσιν τῶν εἰρημένων τῆς περιοχῆς τοῦ μαγικικοῦ ἐργαστηρίου τρικλινάριον ἀνώγειν τὸ προσεγγίζον τῷ ἔγχορῃ γ βσσαλοκτίστῃ κτίσματι, οὗ τὸ κατώγειν μετὰ μολοστασίου διαφέρον τῇ μονῇ τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν, κατεχόμενον παρὰ γυναικός. Ἐδουκίας χήρας ἐπὶ ἐμφυτεύματι ὑπερπύρων δέκα· τὸ περίμετρον τοῦ τοιοῦτου ἔχει πῆχεις δώδεκα μέχρι τοῦ ἀποτοιχίσματος τῆς αὐτῆς μονῆς τοῦ ἀπὸ Λογοθετῶν τοῖς προγραφείοις, καὶ τὸ πλάτος τούτου πῆχεις ὀκτώ. Διὰ τῶν παραλίων σκαλῶν. ἡ παράλιος σκάλα ἡ πρῶν κατεχομένη παρὰ τῶν αὐτῶν Γενουιτῶν ἡ καὶ ἔξωθεν τῆς πόρτης τοῦ παλαιοῦ ῥαίκτηρος καὶ περιοριζομένη πρὸς ἀνατολάς διὰ τοῦ κανάλου τοῦ διαμοῦντος ἐκείθεν τὴν ἑτέραν σκάλαν τῆς μονῆς τοῦ Μανουήλ καὶ ἀπευθυνομένη πρὸς δύοσιν καὶ ἐκείθεν τοῦ πύργου τοῦ ἐκ πλαγίου τῆς αὐτῆς πόρτης, ὥσει πῆχεις ἑπτὰ ἡμισυ, ὡς εἶναι τὸ ἔλκρον μῆκος ταύτης πῆχεις τριάκοντα τρεῖς. καὶ πλάτος ἀπὸ τοῦ τεύχους καὶ μέχρι τοῦ φάμμου πρὸς δύοσιν τοῦ καγκάλο

τῆς εἰσόδου ταύτης καὶ κατίσον τῆς δημοσίας ὁδοῦ οἰκήματα χαμαί-  
 γεα τέσσαρα διὰ καταχύτων μετὰ καὶ προβολῶν. ἡνωμένως τῷ πόργῳ  
 καὶ κατέμπροσθεν κατάχυτον εἰς ἐργαστήρια δύο. πρὸς ἀνατολὰς τοῦ  
 κανάλου τοῦ ἐξερχομένου ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόρτης καταλλακτικὸν τρα-  
 πέσιον σκεπόμενον διὰ καταχύτου. ἐν τῇ ἀπὸ τοῦ πόργου παρεκτάσει  
 τῶν ἐπὶ τῇ ἡμισὶ πῆχυν κατάχυτον ἀνώγειον καὶ ἔμπροσθεν τοῦτου  
 χαμαίγειον μετὰ καὶ συρταρέων. πρὸς ἀνατολὰς τῆς πόρτης καὶ κατί-  
 σον τοῦ τείχους μετὰ ἀποφυγὴν τινὰ οἰκήματα χαμαίγεα τρία διὰ  
 διπάτου καταχύτου. ἀντικρὺ τοῦτων καὶ κατίσον τοῦ αἰγιαλοῦ καὶ  
 ἔγγιστα τοῦ κανάλου οἶκημα χαμαίγειον διὰ διπάτου καταχύτου. πρὸς  
 δύοσιν τοῦτου τρικλινάριον χαμαίγειον μετὰ προβολῆς ἐν αὐτῇ καὶ  
 ξυλοσκάλαι δύο. ἐτέρα σκάλα ἢ πρὸς ἀνατολὰς ταύτης, ἀρχομένη ἀπὸ  
 τοῦ αὐτοῦ ὄλου κανάλου καὶ ἀψευθυνομένη πρὸς ἀνατολὰς μέχρι καὶ  
 τῆς ἐγγύτητος τοῦ ἐτέρου κανάλου τοῦ ὕπαντιάζοντος τῷ πρὸς ἀνα-  
 τολὰς ὥς εἰς πόργωμα ἀντιγωνιαίῳ τῷ καὶ μέσον τῆς κορτείνης ἔχουσα  
 μῆκος πῆχεις τριάκοντα ἐννέα ἡμισὶ τέταρτον ἄνευ τοῦ κανάλου, καὶ  
 πλάτος ἀπὸ τοῦ τείχους καὶ μέχρι τοῦ κλύσματος τῆς θαλάσσης. σὺν-  
 εγγὺς τοῦ τείχους καὶ πρὸς ἀνατολὰς δίρροτα χαμαίγεα δύο μετὰ  
 καὶ καταχύτου τῆς προσβολῆς, κατεχόμενα παρὰ τοῦ βασταγαρίου  
 θεοφυλάκτου ὥς κτισθέντα παρ' αὐτοῦ. πρὸς δύοσιν τῆς εἰσόδου τῆς  
 αὐτῆς σκάλας καὶ κατίσον τῆς δημοσίας ὁδοῦ οἰκήματα ἀνώγεια  
 τρία διὰ τρικλιναρίων ζογωματικῶν μετὰ καὶ ἡλιακοῦ πρὸς θάλασ-  
 σαν διὰ καταχύτου μεγάλου καὶ διερρότου. ἐν τῇ τοιαύτῃ σκάλᾳ εὐ-  
 ρέθη καὶ ξυλόσκαλα καὶ ἐν τῇ μασχάλλῃ τοῦ πόργου κάγκελον τοῦ  
 ἀποθέτου. πρὸς τοῦτοις παρεδόθη καὶ ἡ προσεπιφιλοτιμηθεῖσα αὐτοῖς  
 ἐτέρα σκάλα τῆς σεβασμίας μονῆς τοῦ Μανουήλ, ἢ πρὸς δύοσιν τῆς  
 προειρημένης καὶ παρ' αὐτῶν κατεχομένη, ἢ περιοριζομένη πρὸς ἀνα-  
 τολὰς διὰ τοῦ εἰς νεροδρόμον ἀνέτου ῥομιδώματος καὶ διατεταμένη  
 πρὸς δύοσιν μέχρι καὶ τῆς ἐτέρας σκάλας τῆς αὐτῆς μονῆς καὶ ἔχουσα  
 κατὰ διάμετρον πῆχεις δεκατρεῖς καὶ πρὸς μεσημβρίαν ταύτης ἐξ  
 αὐτοῦ δὴ τοῦ ῥηθέντος διαμέτρου τῶν δεκατριῶν πῆχυν οἰκήματα  
 χαμαίγεα δύο διὰ τρικλιναρίου μετὰ ἐργαστηρίων καὶ κατ' εὐθείαν  
 τοῦτων πρὸς ἀνατολὰς οἶκημα ἀνώγειον διὰ τρικλιναρίου τὸ μέχρι  
 τοῦ αὐτοῦ ἀνέτου ῥομιδώματος, οὐδ' τὸ κάτωγον εἰς ἐργαστήριον καὶ  
 ἐκ πλαγίου τοῦτου πρὸς ἄρκτον κορυβουκλὸν ἀνώγειον, οὐδ' τὸ κατώγειον

εἰς καπηλικὸν ἐργαστήριον. ἐφαπλοῦται δὲ ἡ τοιαύτη σκάλα ἀπὸ τῆς ἐν τοῖς προθύροις τῶν ταύτης ἐργαστηρίων δημοσίας διόδου καὶ ἄχρι τοῦ ἀκροσκάλου καὶ αὐτοῦ τοῦ κλύσματος τῆς θαλάσσης. καὶ ἀντικρὺ ταύτης σύνεγγος τοῦ τείχους οἰκήματα χαμαίγια τέσσαρα μετὰ ἐργαστηρίων συντεταμένα τῷ αὐτῷ περιμέτρῳ τῶν δεκατριῶν πήχεων. κέκτεται δὲ αὕτη ἐτήσιον ἐμφύεσμα κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ προσκυνητοῦ προστάγματος νομίσματα ὑπέρπυρα λίτραν μίαν. τὰ δὲ τοῦ συμπαροδοθέντος αὐτοῖς οἴκου τοῦ ἐπιλεγομένου τοῦ Βοτανειδτοῦ τοῦ πλησίον τῆς τοποθεσίας τῶν Καλυβίων ἔχουσιν οὕτως· ἡ ἀγία ἐκκλησία τροπικὴ μονόκογχος μετὰ κίωνων τεσσάρων τοῦ ἐνὸς ἀσπροβοθίνου. ὁ ἐπίλωρος καὶ ἡ διαστροφή τοῦ μωακίου δι' ὀρθομαρμαρώσεως μετὰ τῶν καμαρῶν. ἡ ἔνδοσις τῶν πρὸς δόσιν γαματισμάτων διὰ τανυστρίων Νικομηθείων σὺν τῷ κοσμήτῃ, ὑπεράνω γὰρ τούτων εἰκονίσματα διὰ μουσείου χρυσοῦ καὶ χροιακοῦ σὺν τῷ τρούλῳ καὶ τῷ τετρακαμάρῳ τῶν τριῶν μετὰ ὑελίων. ἡ περιφραγὴ τοῦ βήματος διὰ στημονόρων τεσσάρων πρασίνων μετὰ στεφάνων χαλκῶν, στήθων τροπητῶν δύο, κοσμήτου μαρμαρίνου καὶ τέμπλου ξολίνου κεχροσμένου. τὸ μαρμάρινον καταπέτασμα τῆς μετὰ βίγλων τεσσάρων ἀγίας τραπέζης διὰ λεπτοκαλάμων τεσσάρων καὶ ἐν τῇ περιφραγῇ συστηματῖα δύο καὶ στήθα δύο μετὰ καγκελοθυρίδων θυρῶν καὶ θυρίδων. ἄνωθεν τοῦ πρὸς δόσιν συστηματίου εἰκόνισμα διὰ γλυφον μαρμάρινον. ὁ πάτος διὰ τραπέζιου πρασίνου πλοκῆς μετὰ συγκοπῆς καὶ περιφερίου φλεγμονοῦσου, πρὸς μεσημβρίαν παραπτέρυγον διὰ τροπικῆς εἰκονισμένης καὶ κογχαρίου διὰ μουσείου. ἡ περιφραγὴ τούτου διὰ λεπτοκαλάμων τριῶν, ἀρμοσφηνίου καὶ κοσμήτου μαρμαρίνου. αἱ δύο εἰσοδοὶ μετὰ συστηματίων μαρμαρίνων καὶ ἑτέρου πεφραγμένου καὶ ὁ πάτος διὰ μαρμάρων ἄσπρων, συγκοπῆς καὶ ὁμφάλων. ὁ ἔξωθεν διὰ ἡμιγύρου σαθροῦ ἡλιακὸς διὰ λεπτοκαλάμων δύο καὶ ὁ πάτος διὰ μαρμάρων. τὸ πρὸς ἄρκτον παραπτέρυγον διὰ τροπικῆς εἰκονίσματος μετὰ κογχαρίου ἀπεριφράγῳ πεπατωμένου καὶ μόνου διὰ μαρμάρων. ἡ πρὸς δόσιν περιφραγὴ διὰ κίωνων καὶ στήθων δύο μετὰ καγκελοθυρίδων καὶ λεπτοκαλάμων δύο, συστηματίου καὶ ὀρθοκαγκέλων δύο καὶ ὑελίων ἑλλειπῶν. ἐν τοῖς φωτικαῖς πρὸς δόσιν τῆς ἐκκλησίας τροπικὴ ἐμβύακος σαθρὰ, βασταζομένη διὰ τοίχων καὶ κίωνων δύο μετὰ καμαρῶν, καὶ ἔτερα ἔξωθεν. ἐν τῷ πρὸς μεσημβρίαν δια-



χώρα συστηματίον μαρμάρινον καὶ πρὸς ἄρκτον κοσμήματα δύο. πρὸς  
 ἄρκτον ταύτης κουβουκλὸν μετὰ λεπτοκαλάμων δύο καὶ ὁ πάτος διὰ  
 μαρμάρων ἄσπρων καὶ πλοκῆς. ἐξωθεν τοῦτου ἡμίτορον σαθρὸν καὶ  
 περιεγτηγερμένον ἢ περιφραγτὴ διὰ σφενδάρων καὶ ὁ διὰ σπινθίων πιά-  
 τος ἑλλειπτής. πρὸς δύοσιν αὐτῶν κορυφόστολον σαθρὸν σφενδαροπερί-  
 φραγον πεπατωμένον διὰ κομματίων. πρὸς δύοσιν καὶ κατ' ἐσθρίαν τῶν  
 τοιούτων πάτος ἄσπεπῆς τελείως σαθρὸς καὶ ἑλλειπτής, ἐν ᾧ κίονες  
 πέντε, λεπτοκάλαμον καὶ συστηματίον καὶ ἀπὸ τοῦτου ὡστέον ἐξά-  
 φραγον διεσπρηγμένον καὶ σαθρὸν μετὰ λεπτοκίωνων τριῶν, λεπτοκα-  
 λάμων ἑπτὰ, ὀρθοκαγκέλου καὶ κοσμητῶν τριῶν. πρὸς μεσημβρίαν  
 τοῦ ῥηθέντος πάτος καὶ ὡς πρὸς δύοσιν κουβουκλὸν καὶ κατάχρτον  
 τοῦ παρακαλλίου μετὰ κίωνων δύο, στήθων καὶ συστηματίου μαρμα-  
 ρίνου. ὁ πάτος τοῦ κουβουκλὸς διὰ μαρμάρων ἄσπρων. πρὸς ἀνατολὰς  
 κατάχρτον δίπατον μετὰ στήθων δύο, κίωνων δύο, καὶ ὁ πάτος διὰ  
 κομμάτων συγκοπῶν καὶ πεντασμφάλου, ἐν ᾧ καὶ συστηματίον καὶ  
 πρὸς ἀνατολὰς τοῦτου κουβουκλὸν μετὰ κίωνων τεσσάρων, συστημα-  
 τίον, κοσμητόν καὶ σφενδάρων, καὶ ὁ πάτος διὰ μαρμάρων καὶ συγ-  
 κοπῆς ἑλλειποῦς. πρὸς μεσημβρίαν τῶν τοιούτων τρικλινὸς ξολόπατος  
 μετὰ συστηματίων ἑπτὰ, κίωνων δύο. πρὸς ἀνατολὰς τοῦτων ἡλιακὸς  
 ἄσπεπῆς πεπατωμένος διὰ πλακίων ἀληθινῶν ἑλλειπῶν καὶ ἄσπρων  
 ὀλιγοσπῶν, οὗ πρὸς ἄρκτον κουβουκλὸν πεπατωμένον διὰ μαρμάρων  
 ἄσπρων ἀληθινῶν καὶ συγκοπῆς ἑλλειποῦς ἐκ πλαγίου τοῦ τρικλινίου  
 καὶ ὡς πρὸς ἀνατολὰς κουβουκλὸν καὶ δέσποτον μετὰ κίωνων ἑξ καὶ  
 στήθων δύο, οἱ πάτοι τοῦτων σαθροὶ καὶ ἑλλειπεῖς. πρὸς δύοσιν αὐτῶν  
 τρικλινάριον πεπατωμένον κατὰ τὸ δίμοιρον διὰ συγκοπῆς ἑλλειποῦς,  
 ἐν ᾧ κίονες δύο καὶ συστηματίον πρὸς μεσημβρίαν τοῦ ἄσπεπῆς  
 ἡλιακοῦ, κίονες μετὰ καμαρῶν πρὸς μεσημβρίαν τῶν ἐκ πλαγίου τοῦ  
 τρικλινίου καὶ ὡς πρὸς ἀνατολὰς δύο οἰκήματα κτίσματα μετὰ κίωνων  
 ἑξ. πρὸς δύοσιν τῶν ἀναγεγραμμένων κτίσματα τοῦ ἀπὸ τῆς μετὰ τῆς  
 ἀστεγοῦς τρικλινίου, ἐν ᾧ καὶ κινιστέρνα καὶ κίονες δύο τοῦ ἑμφαί-  
 του, καὶ πρὸς μεσημβρίαν τοῦτων περιτοίχισμα καὶ πρὸς δύοσιν κα-  
 τώγεον ὑπόστολον, οὗ ἄνωθεν τρικλινάριον, καὶ πρὸς ἄρκτον τοῦτου  
 κτίσματα ἀποτειχίζοντα τὴν μονὴν τοῦ ἁγίου Δημητρίου μετὰ κίωνων  
 τεσσάρων καὶ συστηματίων δύο. πρὸς ἄρκτον τοῦ αὐτοῦ μεγάλου τρι-  
 κλιναρίου κτίσματα, ἐν οἷς ἐπικείται τὸ ὑπερύψηλον σαθρὸν κορυφό-

ἕλκον καὶ μέρος τῆς τροπικῆς μετὰ κίωνων ἑπτὰ, καὶ ἔξωθεν τούτων  
 πρὸς ἄρκτον κτίσματα τοῦ ἡλιακοῦ. πρὸς ἄρκτον ποτῶν μεσότητον  
 καὶ κατώγειον τοῦ ὡτατοῦ, οὐ πρὸς δόξιν πάτος μετὰ λεπτοκαλάμου.  
 πρὸς δύοσιν τούτων καὶ ὡς πρὸς ἄρκτον κτίσματα τῆς κατακελυμένης  
 ἐκκλησίας μετὰ πογχαρίου διὰ μουσείου σὺν τοῖς μετώποις μοναχῶν  
 τεσσάρων . . . βήματος καὶ στήθων δύο, ἐτέρων στήθων δύο. τῆς περι-  
 φραγῆς μετὰ καγκελοθυρίδων, ὀρθοκατακέλων δύο, συστηματίου καὶ  
 κίωνων πέντε. πρὸς ἄρκτον τῶν διαγραφέντων περιήυλον καὶ πρὸς  
 ἀνατολὰς τούτου οἰκήμα ἀνώγειον σαθρόν τοῦ ὡρείου καὶ πρὸς ἄρκτον  
 περιφραγὴ διὰ τοίχου καὶ ἀπὸ τούτου οἰκήματα ἀνώγεια τελείως  
 ταθρὰ, ὧν κατώθεν ἡ μετὰ συστηματίου μαρμαρίνου διέθορος πόρτα.  
 καὶ πρὸς δύοσιν τούτων τρικλινάριον τοῦ ἐτέρου ὡρείου μετὰ καὶ  
 ἡλιακοῦ πρὸς τὴν ἀδελήν, ἐν ᾧ καὶ φρέαρ μετὰ μαρμαρίνου περιστο-  
 μίδος καὶ γόφου. πρὸς δύοσιν τῆς ἀδελῆς κτίσματα ὑπόθολα τῆς ἀπο-  
 καστοῦς, τῆς ἐνθήκη τοῦ ζεστοῦ καὶ τοῦ χλίου, οὐ ἀνωθεν καὶ τοῦ  
 εἰς ματρωγίκιον κατώγειον κτίσματα μετὰ κίωνων δύο. πρὸς δύοσιν  
 τούτων ἀδελή ἡ ἀνωθεν τῆς κινστέρνης τοῦ σωτήρος ἡμῶν Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ τοῦ Ἀντιφωνητοῦ, ἥς παρὰ μεσημβρίαν καὶ σὺν ἐκτος τοῦ  
 τοίχου τῶν οἰκημάτων τῆς μονῆς τοῦ ἁγίου Δημητρίου οἰκήματα  
 χαμαίγεα τὰ μέχρι τῆς πρὸς τὴν δημοσίαν ὁδὸν εἰσόδου ἐννέα, ἔχοντα  
 ἐνοίκιον νομίσματα. ὑπερπύρα θ'. καὶ πρὸς ἄρκτον ταύτης ἐν μέρει  
 καὶ πρὸς δύοσιν οἰκήματα ἐννέα διὰ τρικλινάριον, ὧν τὸ ὑπαίτιον νο-  
 μίσματα δέκα. πρὸς ἀνατολὰς τῆς περιοχῆς τῶν διαγραφέντων τοῦ  
 οἴκου πρόυλου, οὐ πρὸς μεσημβρίαν τρικλινάριον μέχρι τοῦ σαθροῦ  
 καὶ ἀκεραμέτου κύβοῦ καὶ ὡς πρὸς ἀνατολὰς ἐτέρου στέγους  
 καταπεσόντος σὺν τῷ πάτω, ἀπαφρασσόμενον πρὸς ἀνατολὰς διὰ τοί-  
 χου, ἀποτειχίζοντος τὰ οἰκήματα τοῦ Μεγαλοδοξαίτου, ἀρχοντος τῶν  
 χρυσόχων, καὶ ἐν μέσῳ τούτου διάφραγμα χθαμαλὸν ἐρηκτικιστὴν μετὰ  
 καὶ τοῦ πρὸς δύοσιν ἐξωσαστήματος τοῦ πρὸς τὴν μονὴν τοῦ Μανδύλου,  
 ἐν ᾧ καὶ φρέαρ καὶ περιστομίδιον τῆς κινστέρνης, ἡ ἐξ αὐτοῦ διέθορος  
 πόρτα μετὰ συστηματίου μαρμαρίνου ἐν τῇ βάσει τοῦ ἡλιακοῦ τῆς  
 ἐκκλησίας, κίονες τρεῖς καὶ ἐτέροι δύο ἐν τῇ ἡλιακῇ τοῦ πρὸς με-  
 σημβρίαν τρικλινάριον. τούτων οὕτως αὐρεθέντων καὶ παραδοθέντων  
 τὸ παρὸν πρακτικὸν τῆς παραδόσεως παρ' ἡμῶν ἐξετέθη βουλὴ καὶ  
 ἰνδικίων τοῖς προγεγραμμένοις τοῦ εἰρηάρχου . . .

† Ὁ δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν βασιλέως Κωνσταντῖνος σεβαστοῦ καὶ πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου ὁ Πεδιαδίτης †.

† Ὁ δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν βασιλέως Θεόδωρος σεβαστοῦ ὁ Τριβλαττίτης †.

† Ὁ δεσιμώτατος Ἰωάννης ὁ Ἀνζας †.

*Orig. carta bomb. tabull. Taurinensis.*

## XII. (6714—1206) iunio ind. IX.

*Michaēl Ducas, Epiri despotas, mercatoribus Ragusensis privilegia quaedam dat.*

† Ἐπειδὴ ἐβρομεν συνήθειαν [τῶν] Ῥ[ω]μ[αίων] ἄδικον ἐνεργουμένην ἐν τῇ ἐφ' ἡμᾶς ἐπικρατείᾳ ἐπὶ [τοῖς] Ῥαουσαίοις πραγματευταῖς, ἀναιρεθεῖσαν δὲ καθόλως διὰ ἀργυροβούλλου προστάγματος τοῦ αὐτοῦ αὐθέντου πατρὸς μου ἐκείνου τοῦ Κομνηνοῦ, ἀκολούθως καὶ ἡμεῖς ἐκ ποδῶν ἀποκρούομεν ταῦτα καὶ καθόλως ἐκκηροκεόμεν δι' ἐτέρου ἡμετέρου ἀργυροβούλλου προστάγματος· διακελευόμεθα γάρ, ἵνα ἐάν τινα Ῥαουσαῖον ἐν οἰαδῇτινι χώρα ἡμῶν συμβῇ τελεσθῆσαι, μὴ ἐπιβάλλῃ ὅλως χεῖραν ἀρπακτικὴν εἰς τὰ ἐδρισκόμενα τοῦτο οἰαδῇτινα πράγματα ὁ κατὰ τόπον πρακτορεῶν, καθὼς καὶ [δίκαιόν ἐστι] καὶ ἔθος ἀρχαῖον, ἀλλ' ἐκεῖ παραπέμπονται τὰ πράγματα αὐτοῦ, ὅπως ἐκεῖνος διαθήγεται· εἰ δὲ καὶ ἐκεῖνος ἀδιάθετος τελεσθῇ, εἰς τοὺς ἐκείνου κληρονόμους καὶ συγγενεῖς, μὴ τινος τῶν ὅφ' ἡμᾶς τασσομένων καὶ ἐν ὁποιᾷτινι ἐνεργούντων χώρα δυνησομένου ὑπερβῆναι τὸν παρόντα ἡμῶν ὅρισμόν. καὶ γάρ, εἰ μὴ οὕτω φυλάσσεται, γινώσκω ὁ καταφρονήσας αὐτῶν, ὥς σφοδρὰν καθ' ἑαυτοῦ ἀνεγερῆ τὴν ἡμετέραν ὀργήν, καὶ εἰς τὸ πολλαπλάσιον ἀντιστρέφει, εἴ τι ἀπὸ τῶν τεθνεώτων Ῥαουσαίων [τολμή]σ[η] ἀποκερῖθ[ῃ]σιν]. ἔτι δὲ καὶ νῦν σονεφώνησαν μεθ' ἡμῶν Ῥαουσαῖοι ἐγγράφως, ἵνα ἐκδουλ[ε]ώμεθα εἰς τὴν ἀποκομιδὴν τῶν φαρίων καὶ τῶν ἄρμάτων (αὕτη γὰρ ἔσται καὶ μόνῃ ἢ δουλ[ε]ῖα), ἀνταρχειβόμενοι καὶ ἡμεῖς τοιοῦτοτρόπως αὐτοῖς αὐτοῖς. καὶ θέλομεν, ἵνα περιπατῶσιν ἐν πάσαις ταῖς ἡμετέραις χώραις καὶ πραγματεύωνται ὥς ἡμέτεροι δουλεύονται πραγματεῖαν, οἷαν ἄρα καὶ βοδύονται, ἀζημίως πάντα καὶ ἀκαμερεύτως. διοριζόμεθα γάρ, ἵνα, εἰ μὲν φαρία καὶ ἄρματα ἀποκομίζουσιν εἰς τὴν χώραν

μου, καθὼς καὶ συμφωνία ἐγένετο, οὕτως ἀποκαρδίζειν ὡς τὸ δια-  
φέρον ἡμῖν ἐκ τῶν τοιούτων κομμέρκιον· εἰ δὲ μὴ τοῦτο δουλεύουσιν,  
ἵνα παρέχωσι τὸ ἡμέτερον δίκαιον τὸ ἐκ κομμερκίου, ἤγουν εἰς τὰ  
ἑκατὸν ὑπέρπουρα ὑπέρπουρα τρία, καθὼς εἶχεν τοῦτο σὺνηθες, ὡς  
ἄρα ἀνηγέχθησαν. ἔτι διοριζόμεθα, ἵνα, ἐὰν συμβῇ τζακισθῆναι ξόλον  
βαστάζον Παουσαίους εἰς τὴν χώραν τὴν ἡμετέραν, καὶ διατηρηθῇ  
τι ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐκείνων ἐστρατευσόμενων ἢ καὶ ἀστρατεῶτων,  
μὴ χάνωσι τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα αὐτῶν, ἀλλ' ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ  
ἐὰν τις ἐμπιστευθῇ τινα τῶν ὑπὸ τὴν ἐγκράτειαν τὴν ἡμετέραν πρᾶγμα  
αὐτοῦ, νὰ μὴ γουρῇ τινα ἕτερον, εἰ μὴ ἐκεῖνον, ὅπου καὶ τὸ πρᾶγμα  
παρέδωκεν. ὁμοίως καὶ Παουσαῖον ἐὰν τις Ῥωμαῖος ἐμπιστευθῇ,  
καὶ μὴ ἔχει ἐξουσίαν τοῦ κατέχειν καὶ ἀμαχεύειν ἕτερον, ἀλλ' ἐν'  
ἐκεῖνον, εἰς ὃν ἐμπιστεύσατο τὸ πρᾶγμα αὐτοῦ. ταῦτα διατηρηθή-  
σονται ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς παρὰ πάντων τῶν τὰς ἡμετέρας  
χώρας διενεργούντων ἀπαράδραστον τε καὶ ἀναλλοίωτα, μέχρις ἂν  
καὶ οἱ Παουσαῖοι φυλάσσωσι τὴν συμφωνηθεῖσαν πρὸς με ὑπόσχεσιν.  
διὰ τοῦτο γάρ ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον πρόσταγμα καὶ ἐπε-  
δόθη αὐτοῖς εἰς ἀσφάλειαν μηνὶ ἰουνίῳ ἰνδικτικῶνος θ' Ϛ'.  
† Μιχαήλ ὁ Δούκας †.

*Orig. membr. tabull. Vindobonensis. Primi ediderunt cum quinque aliis  
privilegiis Ragusaeis concessis G. L. F. Tafel et G. M. Thomas in Sitzungs-  
berichte der philos.-histor. Classe der k. Akademie der Wissenschaften 6. 526.*

### XIII. (6740—1232) ind. V.

*Manuel Ducas, despota Epiri, rogat patriarcham Cplitanum Germanum, ut  
imperatorem Ioannem Ducam Batatsam sibi reconciliet, ordinatque episco-  
pos. Additur patriarchae responsum, qui mittit metropolitan Ancyrae ad  
partes occidentis, ut patriarchae vices gerat.*

Πιττάχιον τοῦ πανευχεστάτου δεσπότητος κοροῦ  
Μανοῦ ἡλ τοῦ Δούκα πρὸς τὸν παναγιώτατον καὶ  
οἰκουμενικὸν πατριάρχην κδρ Γερμανόν.

Παναγιώτατε δέσποτα καὶ τῶν ἐν τῇ οἰκουμένῃ χριστιανῶν  
ἀετανέστατε ὁδηγέ· οἱ μὲν τοῦ ἡλίου δρόμοι τοῦ μεγάλου καὶ φασ-

σφόδρου, οὐδὲ τὴν θέρμην οὐδεὶς ἰσχύει ἀποκροβῆναι, νυκτὸς ὅσον παρ' ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ αἰσθῆσαι καὶ καταδύονται καὶ ἀποκρόπτονται, καὶ τὸ φλογερὸν ἐκείνο καὶ πυρίμορφον ἄρμα σκότος καὶ ἀμαύρωσις διαδέχεται· σοὺ δὲ τοῖς παρ' ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς ἡλίου τὰ προσηγῆ ἀκτινοβολήματα καὶ τὸ γλυκίον φῶς· οὔτε νέφος, ἀνάχουσις δηλονότι κσμητῶν πραγμάτων, οὔτε νῦξ βαθεῖα, ἐθνῶν ἐπὶ λευκοῖς καὶ ἐπιφορὰ, διατέμνου· ὅλως ἰσχύουσι· τὰ γὰρ σὰ διδασκάλια καὶ τὰ πρὸς θεὸν εὐκτῆρια καὶ ἱλαστήρια ῥήματα· τὰ ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἀπὸ Χριστοῦ παλουμένων πρὸς ἐκείνον γινόμενα κατὰ πᾶυσιν ἢ περικοπῇ οὐδέποτε σίθασιν· μέσος γὰρ ἡμῖν ἴστασαι τὰ πρὸς θεὸν ἐς αἰεὶ Μωσῆς ἄλλος ἢ Σαμουὴλ ἢ καὶ Ἰεζεκιῆς, ὅσπερ ἡμῖν τὸ θεῖον ἐκμειλισσόμενος· καὶ καὶ πιστεύομεν, ὥς εἰ μὴ τοῦτο, πάλαι ἂν ἤμεν ὥς παῖδια ἀφανισμοῦ· καὶ ὥς ἐν ἀρπαλῶνι σκηνῇ· τῶν τοιούτων τοῖνυν ἡλιακῶν ζωογονημάτων τῆς σῆς ἀγιότητος τελεσφόρημα καὶ τὸ ῥηθησόμενον ἔργον καθίσταται· φθάνει γὰρ ἡ σὴ ἀκρότης καὶ νοηθεσίαις ἡμᾶς πατρικαῖς προκαταλαμβάνει καὶ καθοδηγεῖν πρὸς τὴν τῆς εἰρήνης σταθμὸν καὶ ὁλκαῖς βιαίαις ἡμᾶς καταταραχνεῖ καὶ πρὸς τὸν τῆς ἐνώσεως δεσμὸν σὸν ἀγείναι ταῖς παραινέσεσι· περὶ θόμεθα τοῖνυν, καὶ πολλὰ τῶν ἀνηκόντων ἡμῖν δικαίων καὶ διὰ παρὰ πολλοῖς εἰσὶν ἀπαραιτήτα, ὅτι μὴ πᾶσα ἀνάγκη κατανοτιζόμεθα καὶ τοῦ μηδενὸς ὥς ἄξια λογίζομεθα διὰ ταῦτ' ἄρα καὶ τὴν φιλίαν ἀνεζητήσαμεν τοῦ ὑψηλοτάτου βασιλέως Ῥωμαίων καὶ γαυροῦ μου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Δοῦκα, διὰ ταῦτα καὶ πολλὰ τῶν εἰς τὴν ἡμετέραν δόξαν συντεινόντων καὶ τῇ ἡμετέρᾳ μεγαλειότητι ἀρμόδιά τε καὶ προσφορῇ ταπεινωθέντες ὑπὸ πόδας ἐρρίψαμεν, ἐνθεν τοι καὶ γέγονεν ἔργον ἐν ταῖς σαῖς ἡμέραις, αἷς ἐπεῖδε κύριος, ἀφελεῖν τὸ τῆς διαστάσεως ὄνειδος ἐξ ἡμῶν τῶν Ῥωμαίων ἔργον τοῖνυν εἵρησται, ὃ πολλοὶ τῶν πρὸ τῆς ἀγιότητός σου ἤδη ἐπεθόμηνσαν· θάρσει τοῖνυν πατέρων ἀκρότης, καὶ τὸν θεὸν μεγάλυνέ τε καὶ καταγέραιρε· ἐν ἀκοαῖς γὰρ ἐλάλησας τετροπημέναις, εἰς ἐγκέφαλον, καὶ εἰς γῆν ὕετίσας οὐχὶ πετρώδῃ καὶ ἀτεγκτον, καὶ ἥρας ὄνειδος ἐκ τῶν σῶν οὐρῶν, καὶ τὴν διέχειαν ἡμῶν συνούλωσάς τε καὶ καθηγεῖώσας· ἀπὸ τοῦ νῦν οὖν οὐδὲ μὲν τις ἀφορμὴ ἐξ ἡμῶν λείπεται δέ, ἵνα καὶ τὸν βασιλεῖα κύρ· Ἰωάννην τὸν Δοῦκαν πρὸς τὴν ὁμοεπραξίαν εἰσάξεις, καὶ φήσας μεταξὺ τὴν εἰρήνην βαθεῖαν καὶ ἀδιάλυτον· καὶ τὰ μὲν

παρ' ἡμῖν τοῖς τὰ κοσμικὰ ἡνιοστροφοῦσι τοιαῦτα καὶ ἐς τοσοῦτον, οὐ δὲ τὸ οἰκουμενικὸν λυχναῦγμα τὰ ζωοτόνον φῶς τῶν ἡμετέρων φυγῶν τί μέλλεις; τί ἀναδύῃ; μέχρι τίνος οὐκ ἐν ἰσομέτρῳ κατα- γάζεις καὶ τὰ ἡμέτερα; ἀλλὰ τοῖς ἀνωτέρῳ προσέχων. ἔχεις τῶν τῶν δῖφρον, ἡμᾶς δὲ ἀνηλίους παρατρέχειν βεβούλευσαι; μέθες τὸ λίαν, καὶ ἐπάκουσον ἡμῶν δεομένων σου, θέησιν οὐκ ἀνευλαβῇ, οὐδὲ πόρρω τοῦ προσήκοντος πίπτουσιν· πληροφορήθητι, ἀδύνατόν ἐστιν ἀναβαίνειν ἀπὸ τῶν ἐνταῦθα τινὰς εἰς τὴν ἀνατολικήν· αὐτόθι γῆν, ἵνα προβάλλωνται ἀρχιερεῖς ἐν ταῖς ἐνταῦθα δυτικαῖς ἐκκλησίαις. οὐδὲν γὰρ ἐστὶν ἄλλο· τοῦτοις τὸ κατάτολμήσαι· τῶν ἐν τῷ μεταξὺ παροδίων κινδύνων ἢ τὸ ἐς Ἀχέροντα καταπλεῦσαι· μάρτυρ· τῶν λε- γομένων καὶ ὁ ἀναπλεύσας· αὐτόθι· Χωνιάτης διὰ τὴν μητρόπολιν τῆς Ναυπάκτου· δσαις γὰρ καὶ ὁποῖαις καὶ δυσπληρίαις ἐνέκορσε καὶ ἀναπλέων καὶ καταπλέων, οὐδὲ τῇ ἀγιότητι σου ἡγηγήται· εἰ τι οὖν μέλει σοι τῶν ἐνταῦθα χριστιανικῶν φυγῶν· (μέλει σοι δὲ πάντως ὡς μετάλιπ καὶ πρωτοποιμένι καὶ τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου διαδόχῳ), οἰκονόμος γενεῶς πρὸς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ἀνθρώπου και- ροῦ, καὶ ἢ ἀπὸ τῶν ἐνταῦθα ἀρχιερέων δυτικῶν ἐπίτρεφον συνοδικῶς τῷ εἰς τοιαύτην διακονίαν ἱκανῷ λογιζομένῳ, καὶ ἐγχείρησον αὐτῷ τὰς ψήφους καὶ προβολὰς τῶν ἀναδεξομένων τὰς χηρευούσας ἐκκλησίας ἐνταῦθα, ἢ εἰ μὴ τοῦτο δοκεῖ, ἐκλεξάσθω ἡ σὴ ἀγιότης ἓνα τῶν αὐτόθι ἀρχιερέων, καὶ ἐλθέτω διακονήσων ἐνταῦθα τῷ ἀγα- καίῳ ὑπηρετήματι τοῦ Χριστοῦ. τί ξενοπρεπὲς λαλοῦμεν; τί παρὰ τὸν εἰκότα λόγον παρακίλομεν; εἰ μὲν ἐν τῇ ἀπ' ἀρχῆς καταστάσει τὰ Ῥωμαίων ἐτόγγανε πράγματα, ἐάν ἡ βασιλεία ἐν σφ' τῆς Κωνσταντι- νουπόλεως θρόνῳ ἀνέλαμπεν, ἐάν ὁ παιμαρχῆς ἐκεῖ ἐκαθέζετο· ἐπιθῆ- ρμος, ἐάν οἱ ἐν μέσῳ κίνδυνοι καὶ τῶν ὁλεθρίων κατὰ τὰς οὐχ ὑπε- στρώννοντο τοῖς δι' ἀρχιεραταίαν ἀναπλεύσασσι,· λοιμὸς ἂν ἐκεῖνος ἀνὴρ ἐλογίζετο καὶ ἀλιτήριος καὶ ταῖς ἱεροῖς κανόσι προφανῶς ἀντι- πίπτων ὁ τὴν κρατοῦσαν ἀκριβείαν παραθραύσαι· πετρώμενος νῦν δὲ τί γενήσεται; ἴδρα διὰ τὸ μέρος ἀπολείπει τὸ πᾶν; μὴ οὐ γὰρ τοῦτο κρίνεις, ὅτι διακριτικώτερόν ἐστιν φυγῇ παρακαλοῦμεν οὐκ ἄλλῳ, ἵνα γένηται προμήθεια τοῦ ἐνταῦθα χριστιανικοῦ λαοῦ· ἀρκοῦσα τὰ προγεγονότα, ἵνα τί καὶ εἰς τὸ μετέπειτα· ἀποτρέφεται καὶ ἐπεμαρτυρεῖται ἀπονηρῶς; ἀποτρέφεις τοῦτο, θεός, ἀποτρέφεις, ὅς εἰρήνῃ ἐκτῆρας τοῖς ἐγγίς

καὶ τοῖς πόρρω, ὅς μέχρι καὶ δοῦλου μορφῆς ἐκένωσας ἑαυτὸν, ἵνα ὑπὸ μίαν μάνδραν τὰς διασποράς τῶν σῶν ἐπισυναγάγῃς προβάτων. ὁ θεὸς χαρίσαιο ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς τὴν σὴν ἀγιότητα ἐς μακροχρόνιον, μεμνημένην καὶ ἡμῶν ἐν ταῖς πρὸς θεὸν ἐντυχαῖς αὐτῆς.

Ἀντίγραμμα τοῦ ἀγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυροῦ Γερμανοῦ πρὸς τὸν δεσπότην  
κῦρ Μανουὴλ τὸν Δοῦκαν †.

Ἡετήμεθα, νῆ τὰς σὰς ἀριστείας, ἡετήμεθα, πανευτυχίστατε δέσποτα, ἦταν ἀνέλπιστον καὶ οὐδ' ἂν ἡμῶν εἰς νοὺν ἀναβῆναί ποτε πρὶν τοῦ γενέσθαι πεπιστευμένην· ἡμεῖς μὲν γὰρ πολλοὺς ἔχοντες τοὺς συναιρομένους καὶ ὅλαις προσβοηθοῦντας χερσὶν οὕτω κραταιαῖς, ὥς ἅπαν ὄψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως Χριστοῦ καθαιρούσαις ἐσχάτως καὶ εἰς τὸ μὴ ὄν ἀναλυούσαις· τίνας τούτους; τοὺς τὰς οἰκουμενικὰς συνόδους ἀπαρτίσαντας πατέρας θεῖους καὶ θεωρημονας πατέρας, εἴτα καὶ νόμους τῶν φιλευσεβῶν βασιλέων, οἷς τὰ τοῦ πατριαρχείου πρεσβεῖα εἰς ἀκράδαντον κατωχόρουνται καὶ ἕτερα δικαιοδοτήματα κραταιὰ, ἃ καὶ χρόνος καὶ νόμος ἐκύρωσάν τε καὶ ἐβεβαίωσαν. τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα ἔχοντες καὶ τηλικούτοις συγκροτούμενοι τοῖς βοηθήμασιν ἐπειρώμεθα ἐπισπάσασθαι τὰ σὰ θυτικά οἱ ἀνατολικοὶ πρὸς ἑαυτοὺς, καὶ ταῖς οἰκείαις χερσὶ τοὺς νομφευομένους τὰς ἐκκλησίας Χριστοῦ ὑποκλινεῖς ποιεῖσθαι διενιστάμεθα, τὰ δ' ἐκ τῶν κατὰ θάλατταν πειρατῶν μορμολύκεια καὶ τὰ κατὰ χέρσον ἐμποδοστατήματα προφάσεις ἀκαίρους ἡγήμεθα καὶ, τὸ ἀληθέστερον φάναι, σχισμάτων προμελετήματα· ζητεῖ γάρ, φησὶν ὁ παροιμιαστής, προφάσεις ἀνὴρ βουλόμενος χωρίζεσθαι ἀπὸ φίλων· πότε καὶ γὰρ πειραταὶ θαλάσσης νῶτα μαστίζειν ἀδίκως ἀπέσχοντο; πότε τὸ πρόσωπον ταύτης ἀνεροθρίαστον τοῖς τῶν πλωτῆρων παρέλειπον αἵμασιν; οὐδ' ἐπὶ τῶν μακαρίων ἐκείνων καὶ χρυσοῦν ἡμερῶν τὸ θαλαττικὸν ληστῆριον καθυσόχασε, χρυσομανὲς ὃν καὶ κακοκερδῆς, ἔδουον δὲ τότε μάλιστα πλείστοι ὥσει μύλιβδος ἐν ὕδατι σφοδρῶ· ἦσαν δὲ, χρυσοῦ βαρυσταλάντου πρὸς ἐλευθερίαν ἐπεκουφίζοντο, καὶ ὅμως τῆς προθυμίας οὐκ ἀνεκόπτοντο, οὐδὲ πρὸς τὴν διακλίσειν ἰλιγγίων οἱ τοὺς ἐκκλη-

σιαστικούς ὀϊακας τῆνικαδὲ ἐγχειριζόμενοι· συγκεκλήρωται γὰρ αἰ τῷ πολυπαθεῖ τούτῳ βίῳ καὶ πολυωδύνῳ μετὰ τῶν ἡδυνόντων καὶ τὰ ἐπώδυνα· πλὴν αἱ ἀποτυχίαι οὐδέποτε τὰς ἀγαθὰς ἐλπίδας τῷ βοθρῷ τῆς λήθης παραδεδώκασιν, οὐδ' ἐξεκρούσαντο τῶν ἐγχειρήσεων τοὺς ἀνθρώπους. τὸν νέον μοι Ναυπάκτου προβάλλεται σου ἡ βασιλεία καὶ τὴν τοῦτο περίστασιν καὶ ὥς φόβητρον τοῦτον ἵστασθαι τοῖς πλείουσιν. ἀλλ' οὐ καινόν, οὐδ' ἀσύνηθες τοῦτο τοῖς τῶν Ναυπακτίων ἐκκλησίαις ποιμέσιν· ἐμφέρεται μοι καὶ ἔτι τῷ μνήμονι τῆς φυγῆς ἑτερός τις Ναυπάκτου (καὶ Τζίρος ἦν ἐκεῖνῳ τῷ ἀνδρὶ τὸ ἐπώνυμον), καὶ γέγονε τοῖς πειραταῖς ὁ γέρων ἀγρεύσιμος, καὶ πεντακοσίων ἀπεθόθη χρυσίνων, εἰ μὴ ἐπιλέλησμαι τῆς τοῦ ἀριθμοῦ ἀκριβείας. βαβαὶ τῆς πολλῆς ἐκείνου τοῦ Τζίρου, δι' ἣν τοσοῦτον τετίμηται, καὶ τὴν πειραικὴν ἐπόρεσεν ἀπληστῖαν, ὅτε καὶ ἡ κατ' ἐκεῖνον τραγῳδία εἰς κωμῳδίαν τοῖς χαριεντιζομένοις ἀπετελεύτησε καὶ εἰς ἀστεϊότατον αἰνίγμα. ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν χερσὶ ληστρικαῖς σεσαγήμενται, ὁ δὲ μετ' αὐτὸν οὐκ ἔτι, ἀλλ' εὐθὺς πάντα ἐκείνῳ καὶ ὁμαλά, καὶ βίον εὐδαίμονα καὶ πολυχρόνιον ἐξάνυσας μετὰ λιπαροῦ γήρως ἔτι τῇ τοῦ βίου θαλάττῃ ἐμπλέειν ἐπιφημιζέται καὶ σοφῶς ὦν καὶ φρένα περιβεβλημένος βαθειάν τε καὶ ἔλλογον, καὶ αὐτῶν τῶν ἐν τῷ ἀερίῳ ἐλλιμνασμῷ νηχομένων κατασοφίζεται πειρατῶν, καὶ τὸ μέλαν τῶν μοναχικῶν ἀμφιαμάτων καθυποδύεται, ὥσπερ τινὰ νύκτα βαθειάν εἰς φῶς ἀνέσπερον παραπέμπουσαν, τὰ πάντα γὰρ τῶν ἀερίων πνευμάτων διαδρᾶναι πραγματευόμενος. τί δὲ, τρισαριστεῦ, πανευτυχέστατε δέσποτα, μόνοις τοῖς δυσμόθεν εἰς ζωὴν διαπεραιουμένοις τὸ κατὰ θάλατταν δέος ἐπισεισθήσεται, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τοῖς τὴν ἐναντίαν διατέμνουσι καὶ τῶν ἀνατολικῶν ἀπαίρουσι πρὸς τὰ δυσμικά; καὶ ὑπεκστήσονται τούτοις τῆς φίλης κελεύθου καὶ τῆς ἐνύγρου διατριβῆς; εἰ οὕτω φοβεροὶ ἐσμέν οἱ ἀνατολικοὶ τοῖς θαλαττοβόις λησταῖς, ὑπέρευγε τῆς εὐανδρίας καὶ γενναιότητος· εἰ δὲ τοῦτο μὲν οὐκ ἔστιν, ἀλλὰ τὸ κακὸν κοινόν καὶ τῆς Ἀσίας καὶ Εὐρώπης μέσον ἱστάμενον, οἷόν τις Σκύλλα καὶ Χάρυβδις, τοῖς ἐντεθθεν αὐτόθι καὶ αὐτόθεν ἐνθάδε διαπλωιζομένοις ἐπιβουλεῖον ἐπίσης, χρῆναι φημὶ καὶ ἀμφοτέρους ἀποδιδράσκειν τὸ βλαπτικόν ἢ περιφρονεῖν ὥς τὸ ἐξ ἀνάγκης οὐκ ἔχον. τοσοῦτοις τοίνυν καὶ τηλικούτοις ἐδραζόμενοι τοῖς ἐρείσμασιν, ἐπεὶ τὸν σὸν ἐγνώκαμεν πόθον, ὃν πρὸς



τὴν ἡμῶν μετριότητα τρέφεις διὰ τὸν κύριον, καὶ ὅτι ἐκ φιλαγάθου ταῦτα γράφεις ψυχῆς, καὶ τοῦ τὰ χεῖλη θολιότητος βάμματα ἀχρωμάτιστά, διακόφαντές· ὡς ἁράχνης νήματα τὰ μεγάλα στήριγματά ὅλους· ἐαυτοὺς ἐπιθεδωκάμεν τῷ τῆς σῆς βασιλείας θελήματι, καὶ ἡθελόν, πῶς ἂν αὐτὸς φαίη, καὶ ἦν μοι κολυευκτότατον. εἰ μετὰ τοῦ ἀποστολικοῦ ἐπενδύτου τῶν τῆς θαλάσσης καταρχοῦμην κύμάτων, καπὶ τῆς ὑγρᾶς περσεύων ἀκτινδύνως τὴν πρὸς τὴν βασιλείαν σου φέρουσαν ἐνῆχόμην, ὃ καὶ πεπίστευκά, ὡς μετ' ὀλίγου, εἰ καὶ μὴ οὐτως θαυματουργικῶς, ἀλλ' ἄλλως καί, ὡς εἰσῳθάρμεν τὰς ὁδοὺς ποιεῖσθαι, γενήσεται, καὶ ὄψεως καὶ γλυκέας φωνῆς τῆς σῆς (καὶ ἐπισφραγίζοι τὸν λόγον ἄνωθεν ὁ θεός) οὐκ εἰς μακράν καταπολασόμενος ἦξω. τέως δ' οὖν πρὸς τὸ παρὸν τὸν παρόντα ἐσώτατον μητροπολίτην Ἀγκύρας, ἐν κυρίῳ ἀγαπητὸν ἀδελφόν καὶ συλλειτουργόν τῆς ἡμῶν μετριότητος, συνοδικῇ σκέψει καὶ συμβουλίᾳ ἐξαπέστειλα τὸν τόπον τῆς ἡμῶν μετριότητος ὀφείλοντα ἐκπληροῦν ἐν πάσι πρακτέοις τῷ θρόνῳ τῷ πατριαρχικῷ προσαρμοζουσιν, ἄνδρα θεόφιλῃ, πραότητος ἀπεικόνισμα, ἄκακον, εὐδὴ, ἀπλοὺν, ἁβατὸν τῆς πολυοχεθοῦς κακίας τοῖς ἔχουσιν, τὸ ὅλον εἰπεῖν, ἐπισκοπῆς θείας διηγεκῶς ἀξιούμενον. ἐπὶ τίνα γάρ, φησὶν, ἐπιβλέψω ἄλλ' ἢ ἐπὶ τὸν πρῶτον καὶ ἡσόχιον καὶ τρέμοντά μου τοὺς λόγους; ὥστε εἴ τις πού τῶν κακοτρόπων καὶ περιπονήρων ἀνθρώπων τῆς ἀπλότητος τοῦ ἡθους τοῦ ἀνδρός ἐπιβόλοιτο κατορχήσασθαι (ἐδεπιβούλετον γάρ τὸ ἀπλαστόν τε καὶ ἄβολον) μὴ συγχωρηθῆναι παρὰ τοῦ δρασομένου τοὺς σοφοὺς ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν καὶ ἐπιβλέποντος ἄνωθεν πρὸς τὸν ἀπλοὺν εὐμενέστερον· ἔξει γάρ, οἶδα, καὶ τὴν βασιλείαν σου ὡς λαμπρά πολύφωτον καὶ διαέριον προηγουμένην ἐν τοῖς πρακτέοις αὐτοῦ καὶ τὰ τισὶ βυρσοδομεύμενα ὑπεκφαίνουσιν καὶ τὰ σκότεια διαφωτίζουσιν καὶ κατὰ τῆς τῶν ἀρπάγων ἡγευχείας πῶς ἐναλλομένην καὶ ἐμβριθῶς, ἵνα μὴ καθάρπαζωσι τὰ μὴ διαφέροντα· ἔχῃς ἡμᾶς, πανευτοχέστατε, τῆς σῆς ἡγετηθέντας βουλῆσεως καὶ τοῦ σκέμματος καὶ ἀμάχως τῶν καταθυμίων ὑπεξισταμένου τῇ βασιλείᾳ σου, πλὴν τῆς βραδυτῆτος καὶ τῆς μελλήσεως, ὥστε δεδοικέναι ἡμᾶς περὶ ταύτῃ τῇ χάριτι, μὴ καὶ ὡς ἄχαρις ὀβελισθῆναι παρὰ τῆς βασιλείας σου διὰ τὴν ἀναβολὴν καὶ ὑπερθεσιν· φιλοῦμεν γάρ πῶς σιγᾶσθαι πρὸς τὰς ὀπιοχημένας μὲν ταχέως δωρεᾶς, βραδέως δὲ ἀποδιδόμενας, ἀλλ' οὐκ ἐμὸν τὸ

ἐγκλημα, πίστευσον. ἀλλὰ τίνας; ἀφίημι τοῦτο εἰς τὴν τῆς βασιλείας σου διάκρισιν. ἐκείνῃ γὰρ ἡ αἰτία πάντως ἐπικλασθεῖται τῷ φοβεράν τῆς θαλάττης διάβασιν διαφημίσαντι καὶ ἀνθρωπομόρφων πλήθουσιν τῶν θηρίων καὶ εἰ ὁ πρὸς ἀνάγκης ἔχων δυσμύθεν πρὸς ἡμᾶς ἀφικνεῖσθαι τῷ ἐπισειομένῳ φόβῳ ἀναχαιτιζόμενος, ἀναβαλλόμενος δὲ τὴν διάβασιν ποίας οὐκ ἔσται συγγνώμης ἄξιος; τοῦτο τῆς ἀναβολῆς τοῦ ἀπεσταλμένου τὸ αἷτιον. καὶ δὴ τὸν ἄνδρα ἱλαρῶς ὑποδεχθῆναι καὶ θεραπευθῆναι πρὸς δόναμιν καὶ τὴν ἀπότῃς ἄλμης ναοτικῆς γλυκεῖαις ἀποκλῶσασθαι ταῖς προσρήσεσι καὶ ὥς τὸ τῆς ἡμῶν μετριότητος ὑποδουόμενον πρόσ-  
ωπον κατασπᾶσασθαι καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ εὐλογίας ἐπαπολαῦσαι. ἰδοὺ γὰρ ἡ μετριότης ἡμῶν διὰ μέσου τοῦ ἱερωτάτου τοῦδε ἀνδρὸς ὑπερέυχεται σου τῇ βασιλείᾳ μακρόβιον ζῶην, νίκην κατὰ τῶν ἐχ-  
θρῶν, πλατυσμὸν χωρῶν, μακροσμὸν ἐκ κακοσυμβούλων ἀνδρῶν ὡς ἐξ ἰοβόλων τινῶν ὄψεων· καὶ γὰρ ἐκεῖνου ὄψεως εἰσὶ γεννήματα τοῦ πρὶν τὸν προπάτορα ἐλπιδι θεώσεως ὑπερύψηλον ἐλαφρίσαντος, εἶτα δὴ καὶ ταράξαντος, ἕως καὶ εἰς τάρταρον ἀπλῶς εἰπεῖν τῶν συμφερόν-  
των πάντων περάτωσιν θεοκλυτοῦμεν καὶ τῆς ἐπουρανίου βασιλείας κληρονομίαν.

Τὰ ἐντάλματα τῆς ἐξ αρχίας τοῦ Ἀγκύρας.

Μηνὶ ἀγοῦστῃ ἡμέρᾳ 5' ἰνδ. ε', συνοδικῶς προκαθημένου τοῦ παναγιωτάτου δεσπότης ἡμῶν καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, κυροῦ Γερμανοῦ, ἐν τῷ κατὰ τὴν ἀγιωτάτην μητρόπολιν Νικαίας θολωτῷ ὡάτῃ, συνεδριάζοντων τῇ μεγάλῃ ἀγιωσύνῃ αὐτοῦ ἱερωτάτων ἀρχιε-  
ρέων τοῦ Ἀγκύρας, τῶν Γαλατῶν ἐπαρχίας, Χριστοφόρου, τοῦ Νικο-  
μηθίας καὶ ἐξάρχου πάσης Βιθυνίας Ἰωάννου, τοῦ Ἀμᾶστριδος Νι-  
κολάου, τοῦ Σερρών Βασιλείου, τοῦ Λοπαδίου καὶ Μελιτοπόλεως Ἀγαπητοῦ, Λέοντος τοῦ Προύσης, τοῦ Ποντοηρακλείας Νικηφόρου,  
τοῦ Πομπηίουπόλεως Λέοντος, τοῦ Προικοννησίου Βασιλείου, τοῦ Δι-  
δομοτοίχου Γεωργίου, παρισταμένων καὶ θεοφιλεστάτων δεσποτικῶν ἀρχόντων κτέ.

*Sequitur formula ἐντάλματος ἐξ αρχίας, cuius plura exempla invenies in actis patriarchatus Constantinopolitani.*

*E cod. graeco theol. biblioth. palat. Vindobonensis 276.*

## XIV. (6742—1234) mense martio ind. VII.

*Sebastocrator Manuel Angelus Ragusaeis privilegia impertit.*

† Διὰ τὴν ἀγάπην, ἣν ἔχει ἡ βασιλεία μου εἰς τοὺς οἰκήτορας τοῦ κάστρου Ραουσίου (εὐγνώμονες γὰρ καὶ αὐτοὶ ἐφάνησαν περὶ τὴν βασιλείαν μου, καὶ καλῶς καὶ εὐνοϊκῶς καὶ εὐσπλάγχχνως διετέθησαν περὶ τὰ παιδία τῆς βασιλείας μου, ἤγουν τὸν ὑψηλότατον ῥήγα Σερβίας καὶ περιπόθητόν μου γαμβρόν, κῦρ Στέφανον τὸν Δούκαν, καὶ τὴν ἐγκάρδιόν μου ἀνεψιὰν τὴν ῥηγαιναν, κῦρ Ἄνναν τὴν Δούκαιναν), διὰ τοῦν τὴν τοιαύτην ἀγάπην, ἣν ἔχει ἡ βασιλεία μου εἰς τοὺς Ραουσαίους, φιλοτιμεῖται αὐτοῖς τὸ παρὸν πρόσταγμα αὐτῆς, δι' οὗ καὶ διορίζεται, ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἔχωσιν ἐλευθερίαν οἱ τοιοῦτοι Ραουσαῖοι ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου καὶ ἐν τῇ θαλάσῃ καὶ ἐν τῇ ξηρᾷ· ὅπου γὰρ ἂν εὕρισκωσι τούτους τὸ μέρος τῆς βασιλείας μου, οὐ μὴν τολμήσωσι βλάψαι ἢ ζημιῶσαι αὐτοὺς μέχρι καὶ τοῦ σμικροτάτου, ἀλλὰ οἱ ἀγαπητοὶ τῇ βασιλείᾳ μου φυλάξουσιν αὐτοὺς, καὶ βλάβην οὐδεμίαν ἐπάξουσιν αὐτοῖς οὔτε ἐν τῇ χέρσῃ, οὔτε ἐν τῇ θαλάσῃ, ὡς εἴρηται, μᾶλλον δὲ ἂν καὶ θαλάσσιοι κουρσάριοι καταδιώκωσι ξύλα τῶν Ραουσαίων, καὶ καταφύγωσι τὰ τοιαῦτα ξύλα εἰς χώραν τῆς βασιλείας μου, ἵνα ἔχωσιν ἐξ ἀνάγκης οἱ τῆς χώρας ἐκείνης ἄνθρωποι ἀντιλαμβάνεσθαι καὶ διεκδικεῖν, ὅσον τὸ δυνατόν αὐτοῖς, τὰ ξύλα τῶν Ραουσαίων. οἱ πραγματευταὶ δὲ τοῦ τοιοῦτου κάστρου ἵνα περιπατῶσιν ἐν πάσῃ τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου καὶ πραγματεύωνται, πωλοῦντες καὶ ἀγοράζοντες τὰ ἀρέσκοντα αὐτοῖς. ἂν δὲ συμβῇ καιρὸς λείψιον γεννημάτων ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, τότε οὐ μὴν παραχωρῶνται ἀγοράζειν γεννήματα καὶ ἐξάγειν αὐτὰ ἐκ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου· ἀνάγκη γὰρ πάντως ἐστὶ, πρῶτον διατροφὴν τὸν ἐγχώριον λαβεῖν καὶ τότε ἐξάγεσθαι τὸ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου ἀγαθὸν καὶ εἰς τὰς γειτονοῦσας χώρας. ἡ βασιλεία μου δὲ περικόπτει καὶ καθολικῶς ἐμποδίζει, ἵνα μὴ ἐνεχοράζωνται Ραουσαῖοι ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ πάσῃ τῆς βασιλείας μου διὰ πρόφασιν οἰανδήποτε εὐλογον, εἴτε καὶ ἀνεύλογον· εἰ γὰρ τις ἔχει λέγειν κατὰ Ραουσαίους, ὀφείλει ἀνατρέχειν πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ ἀναφέρειν αὐτὸ, ἡ δὲ βασιλεία μου μὴ νόσει περὶ τούτου τοῖς ἀγαπητοῖς αὐτοῖς Ραουσαίοις, κάκεινοι τὰ

περί τούτου γνωρίσαντες ποιήσουσι πάντως τὸ δίκαιον. ἔτι καὶ τοῦτο προστίθωσιν ἡ βασιλεία μου· ἐὰν συμβῇ ἀποθνήσκειν Ῥαουσαῖον ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, οὐ μὴν τολμήσῃ οὐδεὶς τῶν κυβερνήτων ἐξουσίαν βασιλικὴν μικρὰν εἴτε καὶ μεγάλην βαλεῖν χεῖρα ἐπὶ τοῖς πράγμασιν αὐτῶν καὶ μέχρι καὶ τοῦ τυχόντος ἐκείθεν ἀποκερδῆσαι, ἀλλ' ἀναζητήσουσι τὰ πράγματα τῶν ἀποθνησκόντων οἱ κατὰ γένος ἐκείνοις προσήκοντες, καὶ ἀπολήφονται αὐτὰ ἐκ τῶν οἷς παρετέθησαν αὐτὰ ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτῶν ἀποδημίᾳ. γέγονε τὸ παρὸν πρόσταγμα τῆς βασιλείας μου ἐκ παρακλήσεως τῶν ἀγαπητῶν τῇ βασιλείᾳ μου Ῥαουσαίων, καὶ ἐπεδόθη αὐτοῖς εἰς τὴν περὶ τούτου ἀσφάλειαν μηνὶ μαρτίῳ ἰνδικτιῶνος ζ'.

† Μανουὴλ δεσπότης ὁ Δούκας †.

#### XV. (6746—1237) mense octobri ind. XI.

*Michaël II. Angelus Ducas, despota Epiri, Ragusaeis privilegia concedit.*

† Δίκαιον καὶ προσφιλὲς θεῷ τὸ τοῖς πατρικοῖς ἔχουσιν ἐπακολουθεῖν, καὶ μᾶλλον, εἰ ἐν ἀγαθαῖς πράξεσιν οἱ πόδες ἐκείνου ἐβάδισαν. ἐπεὶ οὖν, ὡς εἴρηται, δίκαιον καὶ ἄξιόν ἐστιν καὶ τῷ θεῷ ἀρεστον, ἀνανεούμεν διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν ὀρισμοῦ τὸ τοῖς Ῥαουσαίοις ἐπιβραβευθὲν σιγίλλιον παρὰ τοῦ ἀειδίμου αὐθέντου καὶ πατρός μου, τοῦ Κορνηνοῦ κῆρ Μιχαὴλ τοῦ Δούκα, ἡπαδοὶ τῶν ἐκείνου ἀγαθοπραγῶν γινόμενοι, καὶ διοριζόμεθα, ἵνα, ἐὰν τινα Ῥαουσαῖον συμβῇ τελευτῆσαι ἐν οἰαδήποτε ἡμετέρᾳ χώρᾳ, μὴ ἐπιβαλεῖν χεῖρα ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ πράγμασιν τὸν ἐκεῖσε πρακτορεύοντα ἢ ἄλλον τινὰ τὸν ἐξ ὀρισμοῦ ἡμετέρου δημοσίαν τινὰ δουλείαν ποιοῦντα, ἀλλ' ἐκεῖσε ἀποπέμπεσθαι τὰ τοῦ τετελευτηκότος Ῥαουσαίου πράγματα, ἐν οἷς ἐκεῖνος διάδηται, εἰ δὲ καὶ ἀδιάθετος τελευτήσῃ, εἰς τοὺς συγγενεῖς καὶ κληρονόμους αὐτοῦ· καὶ οὐ μεθέξει τις τῶν δημοσιολατρῶν τῶν κατὰ χώραν λέγω ἐνεργούντων ἀφασθαι ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐκείνου τὸ οἰονοῦν, εἰ μὴ τις βουληθεῖη δικαίαν ἐπισπάσασθαι τὴν παρ' ἡμῶν ἀγανάκτησιν. καὶ ταῦτα μὲν οὕτως· πλεῖον δὲ τῆς πατρικῆς εὐεργεσίας ἧς εὗραντο οἱ Ῥαουσαῖοι, ἐπιχορηγοῦμεν αὐτοῖς ἡμεῖς τὸ περιπατεῖν εἰς πᾶσαν τὴν ἡμετέραν ἐπικράτειαν καὶ πραγματεύεσθαι, μηδὲν ἄδικον ὑφορωμένους πραχθῆναι ἐκ' αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἡμετέρων ἀνθρώ-

των τῶν κατὰ χώραν ἐνεργούντων δι' ὀρισμοῦ ἡμετέρου, εἰς τοῦτο δὲ μόνον ἔλκεσθαι αὐτοὺς εἰς τὸ ἀπὸ δικαίου κουμέρκιον. διὰ τοῦτο γὰρ ἀπελύθη αὐτοῖς καὶ ὁ παρὼν ἡμέτερος ὀρισμὸς μηνὶ ὁκτωβρίῳ ἰνδικτιῶνος ια' †.

† Μιχαήλ ὁ Δούκας †.

# XVI. (6758 — 1250 mense februario).

*Imperator Fridericus II. rogat Michaëlem, Epiri despotam, ut auxiliariis copiis ab Ioanne Batatzæ in Italiam mittendis liberum transitum per Epirum concedat.*

Τῷ κυρίῳ [Μιχαήλ Ἀγγέλῳ Κομνηνῷ τῷ Δούκῃ].

Τὴν εὐκρινεστάτην ἀγάπην σου διὰ τῶν παρόντων εἰδέναι βουλόμεθα, ὅτι εἰς τέλειον τῶν ἀντικειμένων ἡμῖν ἀφανισμόν καὶ συντριβὴν ὀλοτελῇ τῶν παπαδικῇ κακογνωμίᾳ ἀνδισταμένων ἡμῖν, ἵνα ἡ αἰθριότης ἡμῶν τῶν πολεμικῶν πόνων ἄνεσιν λάβοι, καὶ τὸ ὑπῆκοον ἅπαν αὐτῆς ἐν εἰρήνῃ διάγοιτο, συχνὴν χεῖρα ὀπλιτῶν πανταχόθεν οὐ μόνον ἐκ τῶν ὑπηκόων ἐπαρχιῶν καὶ πόλεων τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν ἀγαπώντων τὸ ἡμέτερον ὄνομα φίλων καὶ συγγενῶν ἐκ διαφόρων ἐθνῶν κατὰ τὸ ἐλευσόμενον πρότερον. ἕαρ συναθροῖσαι ἡρετισάμεθα· οὐχ ὥς τῶν ἡμετέρων δυνάμεων ἐν τε πληθῇ καὶ δυνάμει στρατιωτῶν καὶ πεζῶν πρὸς τελείαν τῶν ἑχθρῶν ἡμῶν συντριβὴν ἐτέρων ἐπικυρίας δεοσῶν, οὐδ' ὥς τῶν θησαυρῶν ἡμῶν μεώσιν ἐχόντων τοῦ μὴ ἀφθόνως ἐποχετεύειν τῷ στρατοπέδῳ ἡμῶν τὰ χρήσιμα, ἀλλ' ἵνα μάθωσιν οἱ ἀντίθετοι, πηλίκην ἡ βασιλεία ἡμῶν κέκτῃται δύναμιν, οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ τεταγμένου λαοῦ αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν ἄλλοθι δεσποζόντων καὶ κελευόντων γηγενῶν φίλων καὶ συγγενῶν ἡμῶν· ἡμεῖς γὰρ οὐ μόνον διεκδικεῖν τὸ ἡμέτερον δίκαιον ἐπιμέμεθα, ἀλλὰ καὶ [τὸ] τῶν γειτνιαζόντων φίλων ἡμῶν καὶ ἀγαπητῶν, οὓς ἡ ἐν Χριστῷ καθαρὰ καὶ εὐκρινεστῆς ἀγάπη συνῆψεν εἰς ἓν, καὶ κατ' ἐξαιρετον τοὺς Γραικοὺς, συγγενεῖς καὶ φίλους ἡμῶν, περὶ ὧν ὁ λεγόμενος ἄρτι πάπας, δι' ἣν ἔχομεν σχέσιν καὶ ἀγάπην μετ' αὐτῶν, χριστιανικωτάτων ὄντων καὶ εὐσεβεστάτα πρὸς τὴν τοῦ Χριστοῦ πίστιν διακειμένων, τὴν ἀκόλαστον αὐτοῦ γλώσσαν ἐκίνησε καθ' ἡμῶν, ἀσεβεστάτους τοὺς εὐσεβεστάτους Γραικοὺς καὶ αἵρετικούς τοὺς ὀρθοδο-

ξοτάτους καλῶν. πρὸς γοῦν τὴν τοιαύτην ἡμῶν προθυμοτάτην ἐπιχείρησιν καὶ ὁ περιπόθητος γαμβρὸς ἡμῶν, ὁ βασιλεὺς Ἰωάννης, εὐδιάθετον ἀγάπην, ἣν πρὸς ἡμᾶς ἔχει, ἀδιασπάστως ἐνδείξει βοιόλόμενος, χεῖρα τινὰ τῶν ὑπ' αὐτοῦ τοξοτῶν καὶ ὀπλιτῶν πρὸς ἡμᾶς ἀποστέλλει. καὶ ἐπεὶ διὰ τῆς χώρας σου οἱ ἀποσταλέντες πρὸς ἡμᾶς ἄνθρωποι μέλλουσι διαλθεῖν, παρακαλοῦμεν τὴν καθαρὰν ἀγάπην σου, ἣν ἀθάλωτον καὶ ἀπαράσάλευτον διαφυλάττειν ἀεὶ βοιόλμεθα, ἵνα παράχωρήσης αὐτοὺς διὰ τῆς χώρας σου ὥσους, ἀνενοχλήτους καὶ ἀζημίους διαλθεῖν ἄχρι τοῦ Δυρραχίου, δοὺς αὐτοῖς βοιλήν καὶ βοήθειαν διὰ τὴν ἡμετέραν ἀγάπην, τοῦ διασωθῆναι αὐτοὺς διὰ τάχους. ἰδοὺ γὰρ ἐόλα ἱκανὰ ἀποστέλλομεν πρὸς τὸ Δυρράχιον διὰ τὸ περᾶσαι αὐτοὺς πρὸς τὸ Βρενδίσιον.

*E codice biblioth. Laurentianae Florent. cum reliquis imperatoris Friderici II. litteris graecis descripsit et edidit G. Wolf: Vier griechische Briefe K. Friedrichs des zweiten. Berlin 1855.*

#### XVII. (6759—1250) mense septembri.

*Imperator Fridericus II. Ioannem Ducam Batatzam certiores facit de rebus gestis in Italia.*

Φρεδερίκος, θεοῦ χάριτι Ρωμαίων βασιλεὺς αἰετούς, Ἱεροσολύμων καὶ Σικελίας ῥήξ, Ἰωάννη, τῷ ἐπιφανεστάτῳ Γραικῶν βασιλεῖ, τῷ Δούκα, περιποθήτῳ γαμβρῷ αὐτοῦ.

Χαῖρε εἰς Χριστόν.

Μετὰ καθαρᾶς ἀγάπης καὶ εὐκρινούς διαθέσεως, ὥσπερ ἐκ διαδοχῆς ἐκ τῆς τοῦ κυρίου δεξιᾶς τὰς εὐεργεσίας λαμβάνομεν, καὶ τὸ τῆς βασιλείας κράτος ἡμῶν τῇ παντοκρατορικῇ δυνάμει αὐτοῦ φιλοεμπλάγχνως καθ' ἐκάστην ὑπερυφθαίνεται, οὕτω καὶ τῇ γνησίᾳ ἀγάπῃ τῆς βασιλείας σου συνεχεστέρας γράμμασι καὶ μηνυταῖς τὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν εὐτύχημα καὶ τὸ κατὰ τῶν ἐχθρῶν αὐτῆς ἐρῶν γόνι θεόθεν ἀπροσδοκῆτως τελεσιουργουμένον γνωρίσαι προθύμως αἰρούμεθα. ἄρτι γὰρ Οὐμβέρτου τοῦ εὐχενούος μαρκιστοῦ Παλαβιτζίνο, πιστοῦ ἡμῶν, ὄντινα κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ εὐτυχεστάτου φροσίστου ἡμῶν καὶ τοῦ περιφήμου κράτους ἡμῶν Κρεμόνας καὶ τοῦ

πέριξ χωρῶν κατεστήσαμεν, ἐξ ὁρισμῶν τῆς ἡμῶν αἰθριότητος σοχρὴν χεῖρα στρατιωτῶν καὶ πεζῶν συναθροίσαντος καὶ πρὸς ἐπικοορίαν αὐτοῦ τινὰς τῶν πιστῶν ἡμῶν τῆς Ἰταλίας συγκαλεσαμένου, τουτέστι στρατιὰν οὐκ ὀλίγην τῶν ἀνδρικωτάτων καβαλλαρίων τῆς Παπίας, τῶν καρτερικωτάτων Περγαμηνῶν, τῶν εὐτόλμων τῆς Λαοῦδης, τῶν θαρσευκωτάτων Ἀλαμάνων, τῶν εὐπροθύμων τῆς Πάρμης, τῶν ὅσοι ἐκτὸς τοῦ κάστρου αὐτοῦ ἐν τῇ πίστει τῆς βασιλείας [ἡμῶν παρέμειναν . . . οἱ διώκοντες, εἰ μὴ οἱ] ἐντὸς τῆς Πάρμης τὰς γεφύρας κατέκοφαν, τάχα ἂν ὁμοῦ ἐντὸς τοῦ κάστρου Πάρμης ἐφέροντο. τὸν ἐπινίκιον οὖν οἱ ἡμέτεροι ἔσαντες αἶνον, καὶ τὸ ἀνακλητικὸν σαλπίσσαντες, ὥσπερ εἴθιστο, καὶ πρὸς τὰς πύλας αὐτὰς τῆς Πάρμης τὰς τένδας στήσαντες, οὐκ ἀναχωρήσειν ἀπὸ τοῦ παρακαθισμοῦ ταύτης χωρὶς ὁρισμοῦ ὑπεσχέθησαν ἄχρι τοῦ, ὃ πυρὶ καὶ σιδήρῳ παντελῶς ἀφανίσωσιν, ἢ βίᾳ αὐτὴν ἐλκύσωσι πρὸς τὸν ἡμέτερον ὁρισμὸν, ὥς αἰχμαλώτους καὶ τεθνηκότας τοὺς ταύτης οἰκήτορας ἔχοντες.

Ταῦτα μὲν ἐγένοντο ἐν τῇ ἐπ' αὐτοῦ παρελθόντος ἀγούστου, ἰνδικτιῶνι η'. κατὰ δὲ τὴν εἰκοστὴν ἡμέραν τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ὁ κόντος Γαλτέριος δὲ Μουνόπολι, πιστὸς καὶ οἰκεῖος ἡμῶν, ὅς ἐστι κεφαλὴ τοῦ φοσσάτου ἡμῶν ἐν τῇ Μάρκᾳ, παρακαθίσας κάστρον, λεγόμενον Κίγγουλον, ἐν ᾧ ὁ καρδινάλιος Πέτρος Κάποττιος ἦν, καὶ κρούσας πόλεμον τὸ κάστρον αὐτὸ παρέλαβε. διὰ νοκτὸς δὲ ὁ καρδινάλιος δίκην ῥακενδότου πτωχοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐξέφυγεν. καὶ δὴ ὅλη ἡ Μάρκα, τὸ Δουκάτον καὶ ἡ Ῥωμανιόλα εἰς ὁρισμὸν τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐστράφησαν. κατὰ δὲ τὴν ἡμέραν ταύτην, ἣ οἱ [πιστοὶ] ἡμῶν καρτεροῦσιν, ὥρισεν ἡ αἰθριότης ἡμῶν πάντας αὐτοὺς εἰς ἀφανισμόν τῆς Πάρμης ἀπελθεῖν, ὥστε τὴν ἀγέρωχον αὐτῶν ὄφρὸν καὶ τὸ τῆς γνώμης αὐτῶν αἰθερὸς εἰς τέλος καταβαλεῖν. καὶ δὴ τῶν ῥηθέντων πιστῶν ἡμῶν τὸν Τάραν διαπερασάντων ποταμὸν καὶ πλησίον τῆς Πάρμης τὰς σκηνὰς αὐτῶν στήσαι βουλομένων, οἱ ἀναιδεῖς καὶ ὑφαύχενες Παρμεσάνοι τῷ τῆς ἀπιστίας καὶ ὑπερηφανίας αὐτῶν ἀνέμφ ὁρμῇ τε ἀτάκτῳ φερόμενοι, τὴν ἁμαξαν αὐτῇν, ἣν ἰταλικῶς καρρότζιον καλοῦσι, πανστρατὶ τῆς Πάρμης ἐξέβαλον, καὶ κατὰ τοῦ εὐτυχεστάτου φοσσάτου ἡμῶν θηριωδῶς τε καὶ κακοδαιμόνως ὥρμησαν, οἱ γοῦν ἡμέτεροι πιστοί, ἐν

δυναμει Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, τοῦ τὴν ἡμετέραν διέποντος βασιλείαν, κινούμενοι, καθιδρυμένοι δὲ τῷ διαπόρῳ ζήλῳ τῆς πίστεως ἡμῶν, βασιλικῶς τε καὶ στρατιωτικῶς τὰς φάλαγγας καὶ λοχαγωγοὺς διατάξαντες, προθυμίαν δὲ λαβόντες ἐξ ὕψους, ὥς ὑπὲρ τοῦ δικαίου καὶ [τῶν] πιστῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν κατὰ τῶν ἀδίκων καὶ ἀπίστων ἦν ὁ πόλεμος, ἄραντες τὰ τροπαιοφόρα καὶ εὐτοχῇ σκήπτρα τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τὸν τοῦ ὀνόματος ἡμῶν εὐφημισμὸν ἀλαλάξαντες, κατὰ τῶν ἀπίστων οἱ πιστοὶ εὐτάκτως καὶ μεγαλοφύχως ἐφέροντο. ἀγχιμαχοὶ δὲ γεγονότες καὶ ἐπὶ πολλαῖς ταῖς ὥραις ἀνδρικώτατα καὶ καρτερικώτατα πολεμοῦντες, φέρειν μὴ σθένοντες οἱ ἀντίπαλοι τὰς βαρείας ἐπιθέσεις καὶ πολεμικὰς τῶν γενναίων στρατιωτῶν ἡμῶν κάλμας, τὰς τε θανασίμους τρώσεις καὶ τὰς περικρότους πληγὰς, πρὸς φυγὴν οἱ δειλαιοὶ ἐτράπησαν. τὸ δὲ καρρότζιον αὐτῶν τῆς ἀνάγκης κατεπειγούσης ἔδσαντες τὴν ἑαυτοῦ ἑκαστος σωτηρίαν ἐπολυπραγμονεῖτο καὶ εὐτοχίαν τὴν ἀειφυγίαν ἐνόμιζε. κἀντεῦθεν τίς ἂν ἐξαγγέλλοι τὴν τῶν σφαγιασθέντων αὐτόθι Παρμεσάνων πληθύν, τὸν τῶν κληττομένων καὶ κατορμένων ἀριθμὸν καὶ τὴν τῶν μεληθδὸν κατακοπέντων ὑπὸ τῶν Κρεμονισίων ποσότητα διὰ τὸ μανικῶς αὐτοὺς διακεῖσθαι κατ' αὐτῶν; ὅσοι δὲ εὐρέθησαν ἐν τῷ κάμπῳ τῶν σφαγιασθέντων καὶ ἀριθμείσθαι δυναμένων, χωρὶς τῶν ἐν τῷ ποταμῷ πνιγέντων, ὑπῆρχον χιλιάδες δύο καὶ ἐπέκεινα. [ὅσους] δὲ τῶν μεγαλοτέρων αὐτῶν καὶ τῆς κάτω τύχης ἐζώγρησαν [καὶ] τῇ ἡμετέρᾳ παρέδωκαν φυλακῇ, τὸν ἀριθμὸν εἰσι χίλιοι καὶ διακόσιοι. καὶ ἐν μείονι, ἣ ταῦτα ἐγράφοντο, οἱ ἀποκρισιάριοι τῶν ἐναπομεινάντων λειψάνων τοῦ Δουκάτου καὶ [τῆς] Ῥωμανιόλης πρὸς τοὺς πόδας ἡμῶν παρεγένοντο, αἰτοῦντες συμπάθειαν καὶ τὴν χάριν ἡμῶν. κατὰ δὲ τὴν πρώτην τοῦ παρόντος σεπτεμβρίου δώδεκα ἡμέτερα κότεργα, ἃ πρὸς τὴν Σαόνα ἀπεστείλαμεν εἰς φύλαξιν αὐτῆς, ἐν οἷς Πέτρος τῆς Λείριος τῆς Γαέτας, ὁ ἡμέτερος πιστός, δεκαεὶς πλοῖα Γενουβισίων τῶν ἀπίστων ἡμῶν ἐπίασαν, καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς ἡ ἡμετέρα κατέχει φυλακῇ. ταῦτα πάντα τῇ γνησίᾳ ἀγάπῃ τῆς βασιλείας σου γνωρίζομεν εἰς χαρὰν. ἐπεπομένης δὲ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας, χαριέστερα τῇ βασιλείᾳ σου γράφομεν, ἐνηδομένη τοῖς ἡμῶν κατορθώμασιν.



## XVIII. (6759—1250).

*Imperator Fridericus II. scribit Ioanni Batatzas graviter incusans pontificem  
romanum.*

Φρεδερίκος, Θεοῦ χάριτι καὶ τὰ ἐξ ἧς, Ἰωάννη τῷ  
ἐπιφανεστάτῳ Γραικῶν βασιλεῖ καὶ τὰ ἐξ ἧς.

Τὰς ἀπικομισθείσας γραφὰς τῇ ἡμῶν αἰθριότητι ἐκ μέρους τῆς  
βασιλείας σου μετὰ τοῦ Παιδρότου, παιδοποῦλου αὐτῆς, μετὰ πολλῆς  
εὐθυμίας ἐδεξάμεθα· θυμῆρή γάρ ἐν αὐταῖς περιείχετο καὶ τῇ ἡμε-  
τέρᾳ αἰθριότητι λίαν ἐπιτερπῆ περὶ τῆς τῶν σὼν ὑγείων καὶ εὐδωΰσεων  
καὶ περὶ τῶν, ὅσα περὶ τῆς νήσου Ῥόδου μετ' εὐτυχίας πρὸς τὸ πα-  
ρὸν ἐτελέσθησαν. καὶ ἡμεῖς ἀμοιβαίως κομμενταρίοις τῇ καθαρᾷ  
ἀγάπῃ τῆς βασιλείας σου μηνύομεν, ὅτι τῇ ἄνωθεν προμηθίᾳ κραту-  
νόμενοι καὶ ὀδηγούμενοι ὑγιαίνομεν, εὐσταθοῦμεν, νικῶμεν τοὺς ἐχ-  
θροὺς ἡμῶν καθ' ἐκάστην, καὶ καθ' ἡμᾶς πάντα κατὰ νοὺν εὐοδοῦν-  
ται καὶ διιθύνονται περὶ δὲ χρεῖαν τὴν ἐν τοῖς γράμμασι τῆς βασι-  
λείας σου, πῶς ὁ πάπας ἀδελφοὺς ἐλαχίστους καὶ κήρυκας πρὸς τὴν  
βασιλείαν σου ἀπέστειλεν ἐπὶ τῷ διαλεχθῆναι μετὰ τῶν ἀρχιερέων  
τῆς ἐκκλησίας τῆς βασιλείας σου; ὅπερ οὐ μόνον τῇ ἡμῶν αἰθριό-  
τητι, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔτι νηπίοις τὴν γνώμην τερατώδως δοκεῖ καὶ πα-  
ράδοξον. πῶς οὗτος ὁ λεγόμενος μέγας ἀρχιερεὺς [ἀρχ]ιερέων, πάν-  
των ἐνώπιον καθ' ἐκάστην τὴν βασιλείαν σου ὀνομαστί καὶ πάντας  
τοὺς ὑπὸ σέ Ῥωμαίους ἀφορισμῷ καθυποβάλλων, αἵρετικούς τοὺς  
ὀρθοδοξοτάτους Ῥωμαίους, ἐξ ὧν ἡ πίστις τῶν χριστιανῶν εἰς τὰ  
τῆς οἰκουμένης ἐξῆλθε πέρατα, ἀναισχύντως καλῶν, τοιούτους ἄνδρας  
πνευματικούς κατ' αὐτὸν πρὸς τὴν βασιλείαν σου ἀποστέλλειν οὐκ  
ἐρυθρίασε; πῶς ὁ τοῦ σχίσματος αἷτιος δολερῶς ὑπεισέρχεται, ἵνα  
τοῖς ἀναίτιοις εἰσφέρῃ ἀντέγκλημα; πῶς ὁ ἀγισύνην καθυποκρινό-  
μενος διὰ τοὺς ὑπηρέτας καὶ κήρυκας τοῦ οἰκείου θελήματος ἀπο-  
στάτας τῆς πίστεως καὶ σκανδαλοποιούς τοὺς πρόσθεν καὶ ἄνωθεν  
ἀπ' ἀρχῆς πλουτοῦντας τὴν εὐσέβειαν καὶ τὴν εἰρήνην εὐαγγελιζομέ-  
νους τοῖς πέρασιν τοῖς ὑπ' αὐτὸν Λατίνοις ἀεὶ κηρύττειν οὐ παύεται;  
πῶς τὴν ἔμφυτον ἔκπαλαι δαιμονικὴ ἐπιρροία τοῖς τῆς Ῥώμης ἀρχιε-  
ρεῦσι κατὰ τῶν Ῥωμαίων κακίαν, ἣν οὐκ ὀλίγοι μεγάλοι πνευματικοί

ἀρχιερεῖς καὶ τοῦ Χριστοῦ θεράποντες λόγῳ καὶ ἔργῳ καὶ διηγεῖται ἐν ἡμῶν τῷ μακρῷ παρελθόντι χρόνῳ ἐκριζῶσαι οὐκ ἔλαττον, — οὗτος οὖν, παντοίοις εἶδεν ταύτην ἀνανεώσας, παιγνιδίους λόγους καὶ ἀπλῶν ἀνθρώπων δουρατοὺς εἰσηγήσασιν ἐν ῥοπῇ καιροῦ διορθῶσαι καθυπὸ-  
σχνείται; οὐχ οὗτός ἐστιν, ὃς τὴν ἡμετέραν αἰθριότητα διὰ τὸ συνοικέσιον, ὃ ἐγένετο μετὰ τῆς βασιλείας σου καὶ τῆς γλυκοτάτης ἡμῶν θυγατρὸς, ἐννόμως τε καὶ κανονικῶς, παραλόγῳ φερόμενός ὄρμη, δημοσίως ἀφώρισεν, λέγων ἐνώπιον τῆς παρ' αὐτῷ συναθροισθείσης συνόδου, ὅτι μετὰ τῆς αἵρετικῆς συνοικίσεως ἐτραυμάτισαμεν; πόθεν οὖν οὗτοι οἱ ἡμέτεροι ἀρχιερεῖς παρέλαβον ὅπλα φέρειν κατὰ χριστιανῶν, καὶ ἀντὶ τῆς ἱεράς διπλοῦδος ἐνδύεσθαι θώρακα, ἀντὶ δὲ βακτηρίας ποιμαντικῆς λόγχης καὶ ἀντὶ χαλάμου τόξα φέρειν καὶ μικροφόρους διωκτοὺς, κατὰ πάρεργον τὸ σωτήριον ὅπλον τοῦ σταυροῦ κατέχοντες; ποῖα σύνοδος οἰκουμένη καὶ ἡ τοπικὴ τοῦτο παρέδωκε; ποῖος σύλλογος θεοφόρων ἀνδρῶν ἐπεκύρωσεν ἢ ἐπεσφράγισεν;

Εἰ δὲ τις ταῦτα φαίνεται ἀπιστῶν, ἰδὲτω τοὺς ἀγίους καρδηνάλιους καὶ ἀρχιερεῖς ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς ταύτῃ οἰκουμένῃ ὅπλα φέροντας στρατιωτικὰ ἤτοι πολεμικὰ, ὧν ὁ μὲν δοῦξ, ἄλλος μαρκεσάνος, ἕτερος δὲ κόντος, καθ' ἣν ἔλαχε στρατοπεδεῦν ἐπαρχίαν, φημίεται. καὶ ὁ μὲν διατάττει τὰς φάλαγγας, ἄλλος λοχαγωγῇ, ἕτερος δὲ διεγείρει τὸν πόλεμον, στρατοπεδάρχαι καὶ σιγνοφόροι τινὲς καὶ οἱ βιπεννιφόροι καὶ περτικαφόροι. ἄρα πνευματικὰ ταῦτα καὶ ἀρχιερατικά, εἰρήνης ταῦτα σύμβολα καὶ προίμια; τοιαῦτα οἱ τοῦ Χριστοῦ μαθηταὶ διετάξαντο; τίς οὕτως ἀπλοὺς καὶ ἀσύνετος, ὃς τὴν τοιαύτην προνήριαν οὐκ ἐννοεῖ, αἰσχύνῃς ἱερεῖς τούτους καλῶν, ἀπατεῶνας καὶ ψευδοκήρυκας, ἐν πνεύματι Ἡλιοῦ πορεύεσθαι τὴν πλεορὰν αὐτῶν ποιούμενος, καὶ τὴν ὑδαρώδη γνῶμην ταῖς στοιβασθείσαις σχιδαῖν ἐκτεφρούμενος; ὃ τῆς ἀντίας τῶν πολλῶν, οἱ αὐθιγοὶ καὶ ἀδοξασθέντες τὴν ἀγνοοῦν τὴν αὐτοῖς διαγράφουσι καὶ πλάττουσιν ἀγίους αὐθήμερον ὡς ὁ μῦθος τοὺς Γίγαντας. τοιοῦτοι σήμερον ποιούμενος ἐν Ἰσραὴλ, καὶ τῆς ἐκκλησίας Χριστοῦ οὐκ ἀρχιερεῖς, ἀλλὰ λῃκοὶ ἄρπαγες, Ἰσραὴλ ἄγριοι, κατεσθίοντες τὸν λαόν τοῦ Χριστοῦ. ὧ, πόσοι ἐν Ἀλαμανίᾳ, ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ταῖς πέριξ χώραις ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐσφάγησαν, αἰχμαλωτίσθησαν, ἐφονεύθησαν, ἐφυγαδεύθησαν, σονεργούντων αὐτῶν, ὧν τὸ αἷμα ἐκ χειρὸς αὐτῶν κατὰ τὸ προφητικὸν ἐκλήθησεν κόρυς.

εις τί δὲ κατήντησεν ἡ πονηρία αὐτῶν, ἥ ὅτι ἐματαιώθησαν ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν; ἐφανερώθη ἡ ἀνομία αὐτῶν, καὶ ὁ μέγαρα φροσῶν, ἐν γωνίᾳ νονί ὅπ' αἰσχύνῃς κροπτόμενος, ἐλέγχεται παρὰ πάντων ὡς ψεύδους πατήρ. ἐξέκλιναν πολλοὶ ἀπὸ τῆς διδασχῆς αὐτοῦ, καὶ οἱ ἄχρι τοῦ νῦν μετ' αὐτοῦ νῦν ὀρῶνται κατ' αὐτοῦ. πόσαι γὰρ μυριάδες δι' αὐτοῦ ἀπώλοντο, ὧν τὰ λείψανα πρὸ μικροῦ Αἴγυπτος ἔχει παρὰ τὰς τοῦ Νείλου ῥοάς. οὐκ ἀγνοεῖ καὶ τοῦτο ἡ βασιλεῖα σου, πῶς μεθ' ὄρκου τὸν ἡμέτερον ἐβεβαίον θάνατον, ἵνα τοὺς ἡμετέρους πιστοὺς ἀποστατήσῃ τῆς πίστεως ἡμῶν· πῶς τοὺς δούλους τῶν δούλων τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τῇ Ἀλαμανίᾳ δυναστικῶς τε καὶ θωπευτικῶς ἠνάγκασεν ἄραι πτέρνας καθ' ἡμῶν. ἀλλ' ἕως τὰ ἱερὰ σκευὴ καὶ πρόσοδοι, ἃς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἀφείλον βιαστικῶς, ὑπούργησαν ἐν ταῖς ἐξόδοις αὐτῶν, ὡς ἐπὶ σκηνῆς ἡγούντο τὰ πράγματα, καὶ ὄφραλος ἦν ἡ πετρώδης γνώμη αὐτῶν· ἀφ' οὗ δὲ πάντες κατηράχθησαν, ὁ μὲν ἐνθεν, ὁ δ' ἐκείθεν φυγὰς ἐγένετο, τὴν τῆς ἡμετέρας δεξιᾶς ἀπειλὴν ἐκδειματούμενοι. προσεπὶ τοῦτοις τὴν ἡμετέραν οὐκ ἀποδιδράσκει θιάνοιαν, ὃ διὰ τῶν σῶν γραμμάτων ἡμῖν ἐγνώρισας, τὸ οὕτως ἔχον. οὗτοι δὲ οἱ φρέριοι, ὅτε ἐξ ἀρχῆς κατέλουον ἐνταυθί, ἄλλως ἐφαίνοντο διακείσθαι πρὸς τὴν βασιλείαν σου, καὶ ἄλλως διακείνται νῦν, δι' ἃς ἤκουσαν διαφόρους εὐλόγους συντοχίας ὑπὲρ τῆς βασιλείας σου παρ' ἡμῶν. ἐκ τούτων ἡ βασιλεῖα σου τὴν ἐνδομυχοῦσαν αὐτοῖς κακίαν ἐννοῆσαι δύναται, ὡς οὐ διὰ τὴν πίστιν καὶ συμβόλου προσθήκην αὐτοῦθι παρεγένοντο, ἀλλ' ἵνα κατὰ τὸ εἰωθὸς ζιζάνια σπείρῳσιν ἀναμεταξὺ πατρὸς καὶ υἱοῦ. ἀφ' οὗ δὲ εὖρον τὴν ἀγάπην τῆς βασιλείας σου σταθιρὰν καὶ ἀδιάσειστον καὶ τῆς πατρικῆς ἀγάπης ἀχώριστον, σὸνέτι πρόσω χωρεῖν ἐτόλμησαν, εἰς διᾶλεξιν τοὺς λόγους μετατρέποντες ἀδιόριστον; ἵψ' ἐν τούτῳ ἐπικαλυφθῇ ἡ κακία αὐτῶν· ἐκ γὰρ τῶν οὕτω παρ' αὐτῶν προτεθέντων πᾶς τις συνάγειν καὶ συμπεραίνειν δύναται, ὡς οὐκ εὐθεῖαι αἱ τριβοὶ αὐτῶν, καὶ ῥοπαροὶ οἱ πόδες αὐτῶν, πρὸς τὸ τοῦ εὐαγγελίου κήρυγμα.

Βούλεται δὲ καὶ ἡ αἰθριότης ἡμῶν πατρικῶ τρόπῳ τὴν οἰκὴν σου ἐλέγχειν διδάσκειν, πῶς ἄνευ πατρικοῦ βουλομάτος ἠθέλησας ἀποκρισαρίους πρὸς τὸν πᾶπαν στέλλειν. ἔδει τὴν ἀγάπην σου τὴν ἡμετέραν πρῶτως ἐλεῖν βουλὴν. πεπειραμένοι γὰρ τῶν ὧδε ἐσμεν, καὶ τῶν τοιούτων ἡ κακία ἡμᾶς οὐ λανθάνει, ὡς καὶ ἡμεῖς ἐκ τῶν φρο-

μένων πολλάκις ὑποθέσεων τῶν αὐτόθεν μερῶν ἄνευ τῆς σῆς βουλῆς πράττειν τι ἢ ἐπιχειρῆσαι οὐ βουλόμεθα, ὥς τὰ γειννάζοντά σοι μέρη γνωριμώτερα τῇ βασιλείᾳ σου ἤπερ ἡμῖν· ὅμως ἅπερ ἡμῖν ἡ βασιλεία σου ἔγραφεν, ἀποδεχόμεθα ὥς ἀνατεθέντα τῇ ἡμετέρᾳ θελήσει· τε καὶ διακρίσει. καὶ ἰδοὺ κάτεργα χωρὶς ὑπερθέσεως ἐξ ἄλλα, πλοῖα ἱκανά, ἀπὸ τοῦ Βρεντηοῖου πρὸς τὸ Δορράχιον ἀποστέλλονται πρὸς τὴν τῶν ἀποκρισιαρίων τῆς βασιλείας σου διαπλώσιν καὶ περαιώσιν, καὶ ἄνθρωπον αὐτοῖς ἀπὸ τῆς ἡμετέρας αὐλῆς ἀποστέλλομεν πρὸς τὸ ἀνασῶσαι αὐτοὺς πρὸς ἡμᾶς καὶ τοὺς φρερίους εἰπεῖν, ἐπὶ τοσοῦτον ἀργῆσαι ἐν τῷ Δορραχίῳ, ὥς οὐ ἡ αἰδηρότης ἡμῶν συντόχῃ τοῖς ἀποκρισιαρίοις τῆς βασιλείας σου. καὶ διὰ τάχους ὅσπερ σταλήσονται τὰ πλοῖα διὰ τὸ περᾶσαι αὐτοὺς ὥς ἡμᾶς.

#### XIX. (6759—1250 mense octobri).

*Imperator Fridericus II. iterum Ioanni Batatas nunciat res gestas  
in Italia.*

Φρεδερίκος βασιλεὺς Ἰωάννη, τῷ ἐπιφανεστάτῳ  
Γραικῶν βασιλεῖ.

Προσθίνειν γράμματα γράμμασι πολλὴν ἐκ διαδοχῆς τὴν ἡδονὴν κομίζοντα οὐ μόνον τοῖς κατὰ συγγένειαν οἰκειωμένοις καὶ καθαρᾷ ἀγάπῃ συνδεδεμένοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς τοχοῦσι φίλοις πλείστην ἐκφέρει τὴν εὐθυμίαν. διὸ τῇ καθαρᾷ ἀγάπῃ τῆς βασιλείας σου ἐπὶ τοῖς μικρῷ πρότερον μνησθεῖσιν ἡμῶν προτερήμασι· καὶ τοῦτο αὐτὸ ὥς ἐπιλογὸν εἰς τέρψιν αὐτῆς γράφειν οὐκ ἀναδύομεθα· σοχαίρειν γὰρ ἴσμεν τὴν βασιλείαν σου ἐν πάσαις ταῖς εὐτυχίαις ἡμῶν καὶ τοῖς προτερήμασιν ἡμῶν συνευφραίνεσθαι. γνωρίζομεν τοίνυν αὐτῇ, ὅτι οἱ τῆς Μάρκας καὶ Ῥωμανόλας πιστοὶ ἡμῶν, τοῦ κρείττονος καὶ ἐπιτερπεστέρου μέρους τῆς Ἰταλίας ὄντος, μαθόντες τὴν φανερὰν ἀπάτην καὶ τὰς δολοπλοκίας, αἷς οἱ δοκοῦντες προσεσθάναι τῆς ἐκκλησίας ἔρρακτον καθ' ἡμῶν, καὶ τὰς ἐπιτορκίας, αἷς ἐποίουν καθ' ἐκάστην, τὸν ἡμέτερον βεβαιούμενοι θάνατον καὶ τῆς ἡμετέρας εὐσταθείας καὶ εὐεξίας λαβόντες πληροφορίαν, ἅπαντες πρὸς τὴν ἡμετέραν ἠτόμολησαν δυσπορίαν. τὸ κάστρον δὲ Φέρμου τῆς Μάρκας, ὅτι τῇ τοῦ τόπου ἰσχυρότητι καλὸν παπαδικῇ ἀτοχεστάτῃ καὶ ἀκεφάλῃ στρατιᾷ

τοῖς ἡμετέροις ἐδόκει προστάγμασιν ἀνθεστάναι, μὴ φέρον τὴν μυριάρθμον πληθὺν τοῦ στρατοπέδου ἡμῶν, τὰς στρατιωτικὰς τε φάλαγγας καὶ πεζικὰς τάξεις καὶ τοξωτῶν ἄπειρα γένη ἑτερογλώσσων ἐθνῶν, ἐξ ὧν πᾶς ὁ χώρος ἐκείνος ἐκατελάβετο καὶ τὸ κάστρον πέριξ ἐστενοχωρεῖτο, βίᾳ πεισθέντες οἱ ἐντός, τῆς ἀνάγκης κατεπειγούσης αὐτοῦς, αὐτὸ ἡμῖν παρέδωκαν, καὶ αὐτοὶ ὡς δέσμιοι πρὸς τοὺς περὶ ἡμᾶς παρεγένοντο. πόλεις, κάστρα, χώραι καὶ ὀχυρώματα, ἃ παπαδικῇ δολιότητι ἀπὸ τῆς ἡμετέρας παρέκλιναν βασιλείας, τὸ ψεῦδος ἀφέντες τῇ ἀληθείᾳ προσέδραμον, ἣ ἄνω δ' Ἰταλία, ῥωννυμένη τῇ τῆς πίστεως ἡμῶν σταθιρότητι, ὅλη προαιρετικῶς τοῖς ἡμετέροις θαυσιμασίᾳ εἵκει. οἱ νεωτερίσαντες δὲ τῇ ὁμοίᾳ πλάνῃ ἐν τῇ Ἀλαμανίᾳ καὶ εἰς ἀδόκιμον νοῦν ἐκοτήσαντες ἑαυτοὺς, ἐκ τόπου εἰς τόπον ὑπὸ τῆς δυνάμεως τοῦ περιποδήτου ἡμῶν υἱοῦ, τοῦ ῥήγος Κορράδου, πολεμικῶς διωκόμενοι οὐ φθάνουσι ἐξπονηθεῖν εἰς ἀποκρυβὴν αὐτῶν. οὕτω γοῦν ἢ ἐκ θεοῦθεν βασιλεῖα ἡμῶν, τῇ ἄνωθεν προμηθείᾳ κρατυνομένη, τὸ ὑπήκοον ἅπαν αὐτῆς ἐν εἰρήνῃ διέπει καὶ διευθύνει, ὁ οὕτως εἰς χαρὰν τῇ συγγενικῇ γνησίᾳ ἀγάπῃ τῆς βασιλείας σου διὰ τῶν παρόντων γινώριζομεν.

# XX. 6773—1265. 8. iunii ind. VIII.

*Imperator Michaël Palaeologus foedus init cum Venetiarum duce  
Rainerio Zeno.*

† Ἐπεὶ ὁ εὐγενέστατος δοῦξ Βενετίας καὶ ἐξουσιαστὴς Χορβατίας, Δαλματίας καὶ τῶν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ λοιπῶν χωρῶν τε καὶ νησιῶν κῆρις Ῥαιγέριος Ντζένος, μετὰ καὶ τῆς μικρᾶς καὶ μεγάλης βουλῆς τοῦ κουμουνίου αὐτῶν καὶ συναινέσεως καὶ γνώμης τοῦ τοιοῦτου κουμουνίου παντός τῆς Βενετίας ἐκλεξάμενος ἀποκρισιαρίους τοὺς δύο εὐγενεῖς ἄνδρας καὶ πρωτοσυμβούλους, τόν τε σὺρ Ἰάκωβον Δελφίνον καὶ τὸν σὺρ Ἰάκωβον Κονταρίνον, ἀπέστειλεν εἰς τὴν βασιλείαν μου, ὥστε συντυχεῖν καὶ τρακεῖσθαι περὶ ἀγάπης καὶ πληρῶσαι τοῦτους ταύτην μετὰ τῆς βασιλείας μου ὡς πληρεστέτους ἀποκρισιαρίους καὶ ἔχοντας τὴν ἐξουσίαν καὶ τὸ θέλημα ἅπαν τοῦ εὐγενεστάτου δούκους Βενετίας καὶ τοῦ κουμουνίου αὐτῶν ἀνατεθειμένον εἰς μόνον καὶ τὰ παρ' αὐτῶν γεγονὸς καὶ ἀφιερωθὲν μετὰ τῆς βασι-

λείας μου στερχθῆναι καὶ βεβαιωθῆναι καὶ δεχθῆναι παρὰ τοῦ δια-  
 ληφθέντος εὐγενεστάτου δουκὸς Βενετίας κυροῦ Παινερίου Ντζένου  
 καὶ τῆς μικρᾶς καὶ μεγάλης βουλῆς τῆς Βενετίας καὶ παντὸς τοῦ  
 κομπουνίου αὐτῆς, καὶ πολλῶν συντοχιῶν γενομένων καὶ τρακατισμῶν  
 μετ' αὐτῶν, συνῆλθεν ἡ βασιλεία μου καὶ συνεβεβίσθη εἰς τὸ ποιη-  
 ται καὶ πληρῶσαι τὴν μετ' αὐτῶν ἀγάπην ἐπὶ τοῖς καφαλαίοις τοῖς  
 κατωτέρω ῥηθισομένοις, ὁμνῶει ἡ βασιλεία μου εἰς τὰ ἅγια τοῦ  
 θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωποῖόν σταυρόν, ἵνα ἀπὸ  
 τῆς σήμερον ἡμέρας, ἥτις ἐστὶν ὁ κ τ ω κ α ἰ δ ε κ α τ η τ ο ὁ π α ρ-  
 ὶ ν τ ο ς ἱ ε ρ ὸ ν ἱ ο υ μ η ν ὃ ς ε ἷ ς ὁ γ θ ὁ η ς ἰ ν δ ι κ τ ι ὦ ν ο ς,  
 ἔχῃ μετὰ τοῦ εὐγενεστάτου δουκὸς Βενετίας καὶ τῆς μικρᾶς καὶ με-  
 γάλῃς βουλῆς αὐτῶν καὶ παντὸς τοῦ κομπουνίου τῆς Βενετίας ἀγάπην  
 καθαρὰν καὶ ἀδολίευτον οὕτως·

Ἵνα μετὰ τὸ συνδεθῆναι αὐτοῦς εἰς ἀγάπην μετὰ τῆς βασιλείας  
 μου οὐ μὴν ποιήσωσιν οὗτοι μετὰ ἄλλου γένους ἀγάπην κατὰ τῆς  
 βασιλείας μου· ἀλλ' οὐδὲ, ἐὰν ἐπιχειρήσῃ τις ἄλλος ἢ ἀπὸ τῶν νῦν  
 κρατομένων εἰς φιλίαν τῆς Βενετίας καὶ ὁρμήσῃ κατὰ χώρας τῆς  
 βασιλείας μου, ἢ ὁ κόριος πάπας ἢ ὁ ῥήξ Φραγγίας ἢ ὁ ῥήξ Σι-  
 κελίας ἢ ὁ ῥήξ Καστέλλας ἢ ὁ ῥήξ Ἰγκλινίας ἢ ὁ ῥήξ Παγούνας  
 ἢ ὁ ἀδελφὸς τοῦ ῥηγὸς Φραγγίας, ὁ κόντος Κάρουλος, ἢ ἕτερος  
 ῥήξ καὶ κόντος ἢ τὸ κομπούνιον τῆς Γενούας ἢ τὸ κομπούνιον τῆς  
 Πίζας ἢ τὸ κομπούνιον τοῦ Ἀγκῶνος ἢ ἕτερον κομπούνιον ἢ  
 ἱπλῶς εἰπεῖν χριστιανὸς τις ἢ ἀσεβὴς ἀλλογενὴς ὁρμήσῃ κατὰ χώρας  
 τῆς βασιλείας μου ἢ κάστρου ἢ φοσσάτου αὐτῆς, ἵνα συνέλθῃ ὁ  
 εὐγενεστάτος δούξ Βενετίας μετ' αὐτῶν ἢ τὸ κομπούνιον τῆς Βενε-  
 τίας ἢ τῶν παραβοκρυίων τις ἢ τῶν ἀρχόντων τῆς Βενετίας εἰς  
 μάχην κατὰ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου ἢ κατὰ κάστρου ἢ φος-  
 σάτου αὐτῆς ἢ λόγοις ἢ βουλαῖς ἢ ἔργοις ἢ χρήμασιν, ἢ ἵνα ναυ-  
 λώσωσιν αὐτοῖς ξύλα εἰς τὸ ἐλθεῖν ἢ ἀπὸ τοῦ κομπουνίου κοιτῶς ἢ  
 ἀπὸ πραγματεσθῶν ἰδικῶς καὶ ἀρχόντων τῆς Βενετίας, ὥστε λαβεῖν  
 ναῦλον, ἢ τὸ κομπούνιον τῆς Βενετίας ἢ τινὰς τῶν πραγματεσθῶν ἢ  
 τῶν παραβοκρυίων καὶ διακομίσαι ἐχθροῦς εἰς τὴν χώραν τῆς βασι-  
 λείας μου. εἰ δὲ τινες ῥήγες ἢ πρίγκιπες ἢ κόντοι ἢ βαρόνιοι  
 μετὰ φοσσάτου ζητήσουσι διαπεράσαι ἐπὶ τῷ ἀπελθεῖν εἰς τὸν τοῦ  
 κυρίου τάφον ἢ ἀλλαχόθ, πρῶτον ἵνα ζητῇ ὅρκον ἐξ αὐτῶν ὁ δούξ

Βενετίας καὶ τὸ κουμουδνιον, ἔπει οὐ μὴν ἔλθωσι κατὰ χώρας τῆς βασιλείας μου, καὶ οὕτως ἵνα παραχωρῶσιν αὐτοῖς ἀπελθεῖν, ἐνθα βούλονται, εἰς τὴν δουλείαν αὐτῶν· εἰ δ' ἴσως παραγρῖνοι τινες θελήσουσι διαπερᾶσαι δέκα ἢ εἴκοσι τὸν ἀριθμὸν, οὐ μὴν ἀπαυτῇ ἐξ αὐτῶν ὄρπον ὁ δοῦξ Βενετίας καὶ τὸ κουμουδνιον.

Ἵνα οἱ πραγματευταὶ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου οἱ μέλλοντες ἀπέρχουσι εἰς Βενετίαν ποιῶσι τὰς δοκούσας αὐτοῖς πραγματείας, καὶ διδῶσι τὸ κομμέρκιον κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς Βενετίας, καὶ ἐξωνῶνται τὰ δοκοῦντα αὐτοῖς ἀνεμποδίστως. — Ἵνα τὰς χώρας, ἃς κρατεῖ ἀρτίως ἡ Βενετία, τὴν Κορώνην καὶ τὴν Μεθώνην, ἔχῃ πάλιν, καθὼς ἔχει αὐτάς. — Ἵνα ἔχῃ τὴν νῆσον Κρήτην, καὶ ὅσοι ἄνθρωποι τῆς βασιλείας μου εὐρίσκονται ἐκεῖσε, ἵνα ἐπάρῃ αὐτοὺς ἡ βασιλεία μου, καὶ οὐ μὴν μεταχειρισθῇ ταύτην ἡ βασιλεία μου. τὰ νησία τοῦ Αἰγαίου πελάγους, ὅσα εἶχεν εἰς εἰσοδὸν ὁ δοῦξ Βενετίας, ἵνα πάλιν ἔχῃ ταῦτα· ὅσα δὲ ἦσαν ὑπὸ τὴν βασιλείαν καὶ τὸ πριγκιπάτον, ὅτε οἱ Λατίνοι ἦσαν ἐγκρατεῖς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἵνα Θεοῦ εὐδοκοῦντος γένωνται ὑπὸ τὴν βασιλείαν μου καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ τὴν Ῥωμανίαν. εἰς τὸν Εὔριπον ἵνα ἔχωσιν, εἴ τι ἔχουσι σήμερον.

Ἵνα δώσῃ αὐτοῖς ἡ βασιλεία μου εἰς τὸν Ἀλμορὸν τόπον εἰς κάθισμα, καὶ ποιήσωσιν ἐν αὐτῷ ἀναπαύσεις. ἐπεὶ δὲ ἔχει ἡ βασιλεία μου μάχην μετὰ τοῦ Εὔριπου, καὶ εὐρίσκονται ἐν αὐτῷ Βενέτικοι, ἵνα ἔχῃ ἡ βασιλεία μου κατακεκρατημένην τὴν σκάλαν τοῦ Ἀλμοροῦ, ὅπως μὴ ἐπαίρῳσιν ἀπὸ τῆς τοιαύτης σκάλας βρώσιμα καὶ πόσιμα οἱ ἐν τῷ Εὔριπῳ Βενέτικοι, καὶ ἀποκομίζωσι ταῦτα εἰς ζωάρκειαν τῶν ἐν τῷ Εὔριπῳ ἐχθρῶν τῆς βασιλείας μου Λατίνων, μέχρις ἂν ὀφῇ θεός, καὶ γένηται ἐγκρατής ἡ βασιλεία μου τοῦ Εὔριπου, καὶ τότε ἵνα ἀπολύσῃ ἡ βασιλεία μου καὶ τὴν τοιαύτην σκάλαν πρὸς τὸ μέρος τῆς Βενετίας. ὅτε δὲ μέλλει πολεμεῖν ἡ βασιλεία μου μετὰ καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας τοῦ εἰς τὸν Εὔριπον Λατίνους, οὐ μὴν ἀποστείλῃ ἡ Βενετία συμμαχίαν ἢ χρῆμα εἰς βοήθειαν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τῷ Εὔριπῳ εὐρίσκόμενοι Βενέτικοι, εἰ μὲν ἀποσχισθῶσιν ἀπὸ τοῦ μέρους τῶν ἐκεῖσε Λατίνων, καὶ πεσοῦσιν ἰδικῶς, καὶ οὔτε τοῖς Λατίνους συμμαχοῦσιν, οὔτε τῇ βασιλείᾳ μου ἀντιδικοῦσιν, ἵνα φυλάσσονται καὶ αὐτοὶ καὶ τὸ πρᾶγμα αὐτῶν παρὰ τοῦ μέρους τῆς βασι-

λαίας μου ὡς καὶ οἱ λοιποὶ Βενέτικοι· εἰ δὲ ἀντιδικήσουσιν οὗτοι μετὰ τῶν ἐκείσε Λατίνων τῷ μέρει τῆς βασιλείας μου εἰς τὸν κατὰ τῶν Εὐρεπιωτῶν γεννησόμενον πόλεμον, ἵνα καὶ εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς τὸ πρᾶγμα αὐτῶν ποιῇ ἡ βασιλεία μου, ὅπερ βούλεται· ἀφότου δὲ βοηθεῖα Θεοῦ ἐπιλάβηται ἡ βασιλεία μου τοῦ Εὐρίπου, τὸν τόπον, ὃν εὕρισκεται ἡ Βενετία ἔχουσα ἐν αὐτῷ κατὰ τὴν σήμερον, ἵνα δώσει τοῦτον πάλιν ἡ βασιλεία μου πρὸς τὸν εὐγενέστατον δοῦκα Βενετίας καὶ τὸ κουμούνιον αὐτῆς, καὶ ἔχωσι πάλιν τοῦτον, καθὼς ἔχουσι σήμερον.

Ὡσαύτως ἵνα δώσει αὐτοῖς ἡ βασιλεία μου καὶ εἰς τὸ μέρος τῆς Θεσσαλονίκης, ἄνευ τοῦ κάστρου, ἔνθα θέλουσι, τόπον εἰς κάθισμα. εἰς τὸ μέρος τοῦ Βολεροῦ καὶ τῆς Αἴνου, ἔνθα ἀναπαυθῶσιν. ἀπὸ τοῦ Στενοῦ εἰς τὸ μέρος τῆς δύσεως εἰς δύο τόπους, ἔνθα ἂν ὀρεχθῶσιν. εἰς τὴν Κωνσταντινουπόλιν, εἰς οἷον τόπον θελήσουσιν, ἀπὸ τῆς παλαιᾶς ἐξαρτύσεως μέχρι καὶ τῶν Πηγῶν· εἰ δ' ἴσως ποτὲ τῶν καιρῶν θελήσει ἡ βασιλεία μου δοῦναι τόπον ἐντὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἢ τῆς Θεσσαλονίκης τινὶ τῶν λατινικῶν κουμουνίων, ἵνα τότε προτιμῇται ἡ βασιλεία μου τοὺς Βενετικούς, καὶ διδῶ αὐτοῖς τόπον εἰς τὰ τοιαῦτα κάστρα. εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν, ὅπου ἂν ἀρεσθῶσι. εἰς τὸ Τριτάκιον, ἵνα ἔχωσι τόπον. εἰς τὸ Ἀτραμότιον τὰ ὀσπήτια καὶ τὸ λουτρόν τὰ ὄντα ἐκείσε. εἰς τὴν Ἀναίαν τόπον, ἵνα εἰσέρχωνται καὶ ἐξέρχωνται ἐν αὐτῷ. ὡσαύτως καὶ εἰς τὴν Σμύρνην.

Ἵνα ἀποδιώξῃ ἡ βασιλεία μου ἀπὸ τῆς χώρας αὐτῆς καὶ τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν τοὺς Γενοῦιτας, καὶ ρῶ μὴν παραλάβῃ αὐτούς· ἐὰν δὲ ποτε τῶν καιρῶν προσέλθωσιν οἱ Γενοῦιται τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ παρακλητεύσωσιν αὐτήν, ἵνα δέξηται αὐτοὺς εἰς ἀγάπην, ἄλλως οὐ μὴν ποιήσῃ ταύτην ἡ βασιλεία μου μετ' αὐτῶν, εἰ μὴ μετὰ εἰδήσεως τοῦ δουκὸς Βενετίας καὶ τοῦ κουμουνίου, σωζομένου τοῦ παρόντος ὀρκωμοτικῷ τῆς βασιλείας μου πρὸς τὴν Βενετίαν. ἀλλ' οὐδὲ ἡ Βενετία ἵνα παραδέξῃται αὐτοὺς εἰς ἀγάπην ἄνευ εἰδήσεως τῆς βασιλείας μου, σωζομένου τοῦ πρὸς τὴν βασιλείαν μου ὀρκωμοτικοῦ τῆς Βενετίας. ἐὰν δὲ οἱ τοιοῦτοι ἐχθροὶ αὐτῶν ἀρματώσωσι κάτεργα ἐπὶ ἱπὶ ἐλθεῖν κατὰ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου, ἵνα ἀρματώσωσι καὶ οὗτοι κάτεργα, καὶ ἐρχωνται πρὸς ἀντιπαράταξιν αὐτῶν καὶ βοηθήσαν τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου, πρὸς τὸ ποσὸν τῶν Γενοῦιτικῶν ξύλων



καὶ πρὸς ὃ διακρίνουσιν οὗτοι ἀντιπαράτάξασθαι αὐτοῖς, καὶ ἵνα διδῶ ἡ βασιλεία μου τὴν ἐξοδὸν τῆς ἡμίσεως ῥόγας τῶν σωμάτων τῶν τοιούτων κατέργων, γινομένου ὄρκου παρὰ τε τοῦ δοῦκός Βενετίας καὶ τοῦ κουρουνίου αὐτῶν, ὅτι καθὼς μέλλουσιν οὗτοι δοῦναι τὴν ἡμίσειαν ῥόγαν τῶν τοιούτων σωμάτων ἄνευ τινὸς δόλου, ἵνα διδῶ καὶ ἡ βασιλεία μου τὴν ἡμίσειαν ῥόγαν τῶν σωμάτων, ἰσόποσον τῆς ῥόγας τῆς Βενετίας. ἐὰν δὲ ἡ βασιλεία μου μηνύσῃ πρὸς τινὰς τῶν ἀρχόντων τῆς Βενετίας καὶ φίλων τῆς βασιλείας μου, ἵνα ἀρματώσωσι κότεργα καὶ δουλεύσωσι τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ θελήσωσι διὰ τὴν ἀγάπην τῆς βασιλείας μου ποιῆσαι τοῦτο, οὐ μὴν ἐμποδίσονται οὗτοι εἰς τοῦτο παρὰ τοῦ εὐγενεστάτου δοῦκός Βενετίας ἢ τοῦ κουρουνίου αὐτῶν, ἀλλ' οὐδὲ ἡ βασιλεία μου ἵνα ἀποστείλῃ τὰ τοιαῦτα κότεργα κατὰ χώρας τινὸς ἐχούσης φίλιαν μετὰ τῆς Βενετίας.

Ἵνα, ἐὰν διὰ ξηρᾶς συμβῇ ἐλθεῖν φοροστάτον κατὰ χώρας τῆς βασιλείας μου, οἱ εὐρισκόμενοι ἐν ἐκείνῃ τῷ τόπῳ Βενέτικοι φυλάσσονται καὶ οὗτοι παρὰ τῆς βασιλείας μου, ὥς καὶ οἱ ὑπὸ τὴν βασιλείαν μου Ῥωμαῖοι, ἢ εἰς Κωνσταντινουπόλιν ἢ εἰς Θεσσαλονίκην.

Ἵνα θῇσιν τὸ κουρούνιον τῆς Βενετίας κεφαλὴν ἐπάνω εἰς τὸν λαὸν αὐτῶν, καὶ ὀνομάζεται μπατίλος, καὶ ἀποστέλλῃ κατὰ τόπους, ἔνθα μέλλουσιν ἔχειν ἀναπαύσεις, κριτὰς, ὅπως διεξάγῃσι τὸν λαὸν αὐτῶν. ἀλλὰ καὶ Ῥωμαῖοι, ὅσοι ἔχουσιν ὑπόθεσιν τινα μετὰ Βενετῶν, καὶ θελήσουσιν, ἵνα κριθῶσι παρὰ τοῦ μπατίλου, ἵνα κρίνωνται καὶ οὗτοι κατὰ τὸ δίκαιον.

Ἵνα ἔχουσιν οἱ ἐγνωσμένοι Βενέτικοι πάντες ἐξουσίαν εἰς πάσας τὰς χώρας τῆς βασιλείας μου, ἐφ' αἷς μέλλουσι ποιεῖν πραγματείαν κατὰ τε ξηρὰν καὶ θάλασσαν, ἀλλὰ καὶ χωρὶς πραγματείας ἐρχόμενοι ἵνα διέρχωνται καὶ εἰς γῆν καὶ εἰς θάλασσαν χωρὶς τινος δόσεως καὶ ἐμποδισμοῦ καὶ χωρὶς δόσεως τελωνίου, διαβατικοῦ, κομμερκίου, σκαλιατικοῦ καὶ ἄλλης ἀπάσης δόσεως. ἵνα οἱ φέροντες πραγματείας Βενέτικοι, ἔνθα ἂν φέρωσι ταύτας, δεικνύωσιν αὐτὰς τοῖς κατὰ τόπους κομμερκιαρίοις τῆς βασιλείας μου, καὶ μεθ' ὄρκου ἐξασφαλίζωνται, ὅτι οὐκ ἔχουσιν εἰς τὰς πραγματείας αὐτῶν ξένων τινῶν πραγματείας, ἀλλὰ αἱ πραγματεῖαι ὅλαι εἰσὶ τῶν Βενετῶν. καὶ ἵνα μὴ παρυποκρόπτωσιν ἐκ τῶν πραγματειῶν αὐτῶν τι, ὅπως λαμβάνωσιν οἱ κατὰ τόπους κομμερκιάριοι τῆς βασιλείας μου τὸ

σόνηδες κομμέρκιον ἀπὸ τῶν ἐξωνουμένων αὐτάς. ἵνα ἔχῃσι στατή-  
ρας ἰδίους, μοδίους, μέτρα, λίτρας, πήχεις εἰς τοὺς οἰκείους τόπους.

Ἵνα αἱ ἐκκλησίαι αὐτῶν, ἃς μέλλουσιν ἔχειν ἐν οἷς μέλλουσι  
κατοικεῖν τόποις, ὧσιν ἰδιόρρυθμοι μετὰ δυνάμεως τῆς βασιλείας μου  
ἵνευ ἀνακρίσεως, καὶ ἵνα ποιῶσιν ἐν αὐταῖς βαπτίσματα καὶ ἱεροτε-  
λεστίας, καθὼς ἔχουσι συνήθειαν.

Ἵνα ἐὰν Βενέτικος ἀποθάνῃ εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας μου,  
εἴτε διαθήκῃν ποιήσῃ, εἴτε οὐ ποιήσῃ, οἰκονομῇται τὸ πρᾶγμα αὐτοῦ  
παρὰ τοῦ μπαΐλου ἢ παρὰ τοῦ δικαίῳ αὐτοῦ, καθὼς ἂν οὗτος δι-  
δῇται, ἢ ὁ μπαΐλος καὶ ὁ δικαίῳ αὐτοῦ ἐπικρίνῃ, καὶ οὐ μὴν εὐρί-  
σκη ἐμποδισμόν τινα ἢ ὄχλησιν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου.

Ἵνα ἐὰν συμβῇ κινδυνεῦσαι Βενέτικους μετὰ παραβίων αὐτῶν ἢ  
μετὰ ἄλλων ξύλων εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας μου, ὧσι σώοι καὶ  
αὐτοὶ καὶ τὰ πράγματα αὐτῶν, καὶ ἵνα ἔχῃσι βοήθειαν ἀπὸ τοῦ λαοῦ  
τῆς βασιλείας μου, ὅπως κρατῶσι τὰ πράγματα αὐτῶν.

Ἵνα ἔχῃσιν οἱ Βενέτικοι ἄδειαν ἐξωνεῖσθαι σίτον ἀπὸ τῆς χώ-  
ρας τῆς βασιλείας μου καὶ διακομίζειν αὐτόν, ἐνθα θέλουσι, παρὲς  
τῶν χωρῶν τῶν ἐχθρῶν τῆς βασιλείας μου· ὅταν δὲ πωλῇται ὁ  
σίτος ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει τὸ κεντηνάριον ἐπέκεινα τῶν πεντή-  
κοντα ὑπερπύρων, οὐ μὴν ἐξωνῶνται αὐτόν.

Ἵνα ἐὰν συμβῇ ποιῆσαι τινα Βενέτικον εἰς τινα Ῥωμαῖον βλά-  
βην, ἐὰν εὐρεθῇ ὁ ποιήσας τὴν βλάβην, τῆνικαῦτα ποιῇ ὁ μπαΐλος  
τὴν ἐκδίκησιν κατὰ τὸ δίκαιον· εἰ δὲ οὐχ εὐρίσκηται ὁ ποιήσας τὴν  
ζημίαν, ἵνα διδῶται διωρῖα παρὰ τοῦ μπαΐλου τῷ ἀδικηθέντι μέχρι  
καὶ ἑξαμήνου· καὶ εἰ μὲν εὐρεθῇ ὁ ποιήσας τὴν ἀδικίαν, ἵνα γένη-  
ται ἡ ἐκδίκησις πάλιν κατὰ τὸ δίκαιον· εἰ δὲ οὐχ εὐρεθῇ, ἵνα ποιῇ  
ὅρκον ὁ μπαΐλος ἢ ὁ δικαίῳ αὐτοῦ διδόναι εἰδήσιν πανταχοῦ, ἐνθα  
ἐνὶ ἡ ἐξουσία τῶν Βενέτικων, καὶ εὐρίσκηται τὸ πρᾶγμα αὐτοῦ, καὶ  
ικανῶται ὁ ἀδικηθεὶς. ἐὰν δὲ συμβῇ γενέσθαι φόνον, εἰ μὲν Βενέτι-  
κος φονεύσῃ Ῥωμαῖον, ἵνα κρίνηται οὗτος παρὰ τοῦ μέρους τῆς βα-  
σιλείας μου, ὁμοίως καὶ Ῥωμαῖος, ἐὰν φονεύσῃ Βενέτικον· εἰ δὲ Βε-  
νέτικος φονεύσῃ Βενέτικον, εἰ μὲν ἔξω τῆς Κωνσταντινουπόλεως φo-  
νεύσῃ τοῦτον, ἵνα κρίνηται παρὰ τοῦ μπαΐλου· εἰ δὲ ἐν τῇ Κωνσταν-  
τινουπόλει γένηται φόνος ἀπὸ Βενετίκου εἰς Βενέτικον, ἵνα κρίνηται  
καὶ τοῦτο παρὰ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου.

ἵνα ἀπολύσῃ ἡ βασιλεία μου τοὺς Βενετικούς, ὅσους ἔχει κρατημένους, καὶ ὅσους δὲ Ῥωμαίους κρατοῦσιν οἱ Βενέτικοι, ἵνα ἀπολύῃ τούτους ὁ δοῦξ Βενετίας καὶ τὸ κουμούνιον ὡσαύτως δὲ ἀπολύσωσι καὶ τοὺς Κρητικούς, τοὺς Κορωναίους τε καὶ τοὺς Μεθωναίους τοὺς φθάσαντας γενέσθαι τῆς βασιλείας μου καὶ κατασχεθέντας παρ' αὐτῶν, ὅποτε ἦσαν οὗτοι τῆς βασιλείας μου. καὶ εἰ μὲν θελήσουσιν οἱ τοιοῦτοι Κρητικοὶ ἢ οἱ Κορωναῖοι ἢ οἱ Μεθωναῖοι, ἵνα πάλιν ὦσιν ἐκεῖσε, μένωσι παρ' αὐτῶν ἀβλαβεῖς· εἰ δὲ θελήσουσιν ἐλθεῖν εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας μου, ἵνα ἀπολύωνται μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτῶν.

ἵνα οὐ μὴν παραχωρήτῃ ἡ βασιλεία μου γενέσθαι ἀρμάτων εἰς τὴν χώραν αὐτῆς κατὰ τῶν Βενετικῶν· ἐὰν δὲ γένηται ζημία, ἵνα διορθῶται ταύτην ἡ βασιλεία μου.

ἵνα ἐὰν κουρσάριοι Βενέτικοι ποιήσωσι τινα ζημίαν εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας μου, ἐνὶ ἔνοχῳ ὁ μπάιλος καὶ οἱ ἰδικοὶ αὐτοῦ ἐπάνω εἰς τὸν ὄρκον αὐτῶν, ὅπως εὗρισκωσιν αὐτοὺς καὶ κρατῶσι, καὶ ποιῶσι ποινὰς εἰς αὐτοὺς, καὶ ἐπαίρωσι τὸ πρᾶγμα τῶν ἀδικηθέντων, καὶ ἐπιδιδῶσι πρὸς αὐτοὺς, ἄνευ μέντοι τῶν Βενετικῶν τῶν κρατούντων νησιά καὶ μὴ ὑποκειμένων τῇ Βενετίᾳ· ἐὰν δὲ καὶ ἀπὸ ἐτέρου γένους ἢ ἀπὸ τῶν νησιῶν τῶν, ὡς εἴρηται, μὴ ὑποκειμένων τῇ Βενετίᾳ ἔλθωσι κουρσάριοι κατὰ τῆς χώρας τῆς βασιλείας μου, οὐ μὴν δέχωνται αὐτοὺς ἢ εἰς χώραν αὐτῶν ἢ εἰς νησίον, ἀλλ' ἵνα μάχωνται καὶ ἀποδιώκωσιν αὐτοὺς, καθὼς καὶ οἱ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου. ὅστις δὲ ἀναδέχεται τούτους, ἐὰν εὖρη τιμωρίαν ἀπὸ τῆς βασιλείας μου, οὐ μὴν ἐνέχεται ἡ βασιλεία μου εἰς τὸν ὄρκον χάριν τῆς παιδεύσεως τῶν τοιούτων.

ἵνα ἐὰν συμβῇ γενέσθαι τι σφάλμα ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς Βενετίας εἰς τὸ μέρος τῆς βασιλείας μου, οὐ μὴν ἀπολύῃ ἡ βασιλεία μου τὴν ἀγάπην τοῦ εὐγενεστάτου δουκὸς Βενετίας καὶ τοῦ κουμουνίου αὐτῶν, καὶ κινῆται εἰς μάχην, ἀλλ' ἵνα διαμηνύῃ τῷ εὐγενεστάτῳ δουκὶ Βενετίας καὶ τῷ κουμουνίῳ, καὶ γίνηται παρ' αὐτῶν ἡ διόρθωσις. ὡσαύτως ἵνα ἐὰν συμβῇ γενέσθαι τι σφάλμα παρὰ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου εἰς τὸ μέρος τῆς Βενετίας, οὐ μὴν ἀπολύῃ ὁ δοῦξ Βενετίας καὶ τὸ κουμούνιον τὴν ἀγάπην τῆς βασιλείας μου, καὶ κινῆται εἰς μάχην, ἀλλ' ἵνα διαμηνύῃ ὁ δοῦξ Βενετίας καὶ τὸ κουμούνιον τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ γίνηται παρὰ τῆς βασιλείας μου

διόρθωσις. εἰ δὲ συμβῇ τὸν εὐγενέστατον δοῦκα Βενετίας τὸ κοινὸν λαβεῖν χρέος, ὅπερ ἀπεύχεται ἡ βασιλεία μου, ἵνα οἱ διάδοχοι τῆς ἐξουσίας τοῦ δουκάτου τῆς Βενετίας καὶ τὸ κουμούνιον αὐτῶν καὶ ἡ μικρὰ καὶ μεγάλη βουλή στέργωσι τὰ τοιαῦτα κεφάλαια, ἅπερ δὴ κεφάλαια οὕτως ἐπωμύσατο ἡ βασιλεία μου ἐνώπιον τῶν διαληφθέντων εὐγενῶν δύο ἀνδρῶν καὶ ἀποκρισιαρίων, τοῦ τε σὺρ Ἰακώβου Δελφίνου καὶ τοῦ σὺρ Ἰακώβου Κονταρίνου, ὡς ἐμφανισάντων τῇ βασιλείᾳ μου τὴν ἣν εἶχον οὗτοι ἔγγραφον δύναμιν καὶ ἐξουσίαν ἀπὸ τοῦ δουκὸς Βενετίας καὶ τοῦ κουμουνίου εἰς τὸ τρακταῖσαι καὶ πληρῶσαι τὴν ἀγάπην μετὰ τῆς βασιλείας μου, ἥπερ δὴ γραφὴ ἐπιλέξων ἔχει οὕτως·

Ἡμεῖς Παϊνέριος Ντζένος, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας, γνωστὸν ποιούμεν πᾶσι τοῖς τὸ παρὸν ἡμῶν ἔγγραφον θεωροῦσιν· ἐπεὶ τοῖς εὐγενεῖσι καὶ φρονίμοις ἀνδράσιν Ἰακώβῳ Δελφίνῳ καὶ Ἰακώβῳ Κονταρίνῳ, τοῖς πιστοῖς ἡμῶν καὶ ἀγαπητοῖς, μετὰ τῆς μεγάλης καὶ μικρᾶς βουλῆς τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας, ἀνεθέμεθα πληρεστάτην δύναμιν καὶ ἐξουσίαν αὐτοῖς ἐδώκαμεν ἐνεργεῖν τὰ παρόντα ἥτοι τρακταῖσαι, συμβίβασιν ποιήσασθαι μετὰ τοῦ ὑψηλοτάτου κῆρ Μιχαήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρωμαίων, Δούκα Ἀγγέλου Κομνηνοῦ τοῦ Παλαιολόγου, καὶ γενέσθαι χρυσόβουλλα καὶ πληρῶσαι καὶ στερεῶσαι μετὰ τοῦ ῥηθέντος βασιλέως, καθὼς αὐτοῖς φανῇ κρεῖττον, καὶ ποιῆσαι καὶ ἀναλαβεῖν ὑποσχέσεις καὶ ὀρκωμοτικά δι' ἡμᾶς καὶ διὰ τὸ κουμούνιον τῆς Βενετίας, καθὼς αὐτοῖς φανῇ κρεῖττον, καὶ γενικῶς καὶ διὰ πάντων ποιῆσαι εἰς τὰ προρρηθέντα καὶ εἰς τὰ πλησιάζοντα αὐτοῖς, καθὼς ἂν αὐτοῖς φανῇ εὐχερὲς, ὑποσχόμεθα ἡμεῖς ἐν τῷ ὀνόματι ἡμῶν καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας, ἔχειν εἰς ἡμᾶς τὸ στέργον καὶ ἀποδεκτέον καὶ στερεόν, καὶ οὐ μὴν ἐναντιωθώμεν, κἂν εἴ τι οἱ εὐγενέστατοι οἴοιτο ἢ εἰς ἐξ αὐτῶν, εἰς δὲ φανῇ τὸ παρὸν ἔγγραφον, συμβίβασθῶσιν εἰς τὰ προρρηθέντα· καὶ ἵνα ἡ παροῦσα ἡμετέρα ἀνάθεσις ἢ πληρεστάτη καὶ στερεὰ, ὥρισαμεν καὶ ἐβουλλώθη αὕτη μετὰ ἡμετέρου μολβδίνου σιγίλλου καὶ διὰ χειρῶν Κορράδου τῆς ἡμετέρας αὐλῆς κανικλείου ὥρισαμεν καὶ ἐσημειώθη. ἐδόθη ἐν τῷ παλατίῳ τοῦ ἡμετέρου δουκάτου τρέχοντος χρόνου τοῦ κυρίου χιλιοστοῦ διακοσιοστοῦ ἐξηκοστοῦ πέμπτου, μηνὶ μαρτίῳ, ἡμέρᾳ δωδεκάτῃ, ἰνδικτιῶνος η'.

Ἐγὼ Κορράδος, νοτάριος τῆς δουκικῆς ἀδελφῆς τῆς Βενετίας κα-  
νκλείου, ἐπλήρωσα καὶ ἐστερέωσα.

Οὕτω μὲν οὖν εἶχε τὰ τῆς γραφῆς· ἡ δὲ γε βασιλεία μου οὕτως  
ἐμνήσει φυλάξαι ταῦτα πάντα, ἐὰν καὶ ὁ εὐγενέστατος δούξ Βενετίας  
καὶ τὸ κουμούνιον ταύτης καὶ ἡ μικρὰ καὶ μεγάλη βουλή στέρεῶσι  
καὶ φυλάξωσι ταῦτα εἰς τὴν βασιλείαν μου, εἰς τοὺς κληρονό-  
μους καὶ διαδόχους αὐτῆς καὶ εἰς τὴν Ῥωμανίαν ἀπαράθραυστα. †

Μιχαήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, Δούκας Ἀγγέλους Κομ-  
νηνός ὁ Παλαιολόγος.

*Orig. membran. tabull. Vindobonensis. Ediderunt G. L. F. Tafel et  
G. M. Thomas, Sitzungsber. der kais. Akademie 5. 180.*

XXI. 6785—1277, 19. martii ind. 5.

*Imperator Michael Palaeologus renovat pacta cum Venetis facta.*

† Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ αἰωνίου Θεοῦ, ἀμήν· ἐπειδὴ μέσον ἡμῶν,  
Μιχαήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥω-  
μαίων, Δούκα Ἀγγέλου Κομνηνοῦ τοῦ Παλαιολόγου καὶ νέου Κων-  
σταντίνου, Θεοστεφοῦς, ἀειαυγούστου καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐξ ἐνός  
μέρους καὶ τοῦ περιφανοῦς κουμουνίου Βενετίας καὶ τῆς ὀλότητος καὶ  
περιοχῆς τούτου ἐξ ἄλλου μέρους ἔφθασε γενέσθαι καὶ πρότερον  
τρέβα, ἥτις καὶ διετηρήθη Θεοῦ χάριτι καὶ διεπεραιώθη κατὰ τὸν  
συμπεφωνημένον καιρὸν, εἴτα παρετάθη μέχρι τῆς παρούσης ἡμέρας,  
συνήλθομεν δὲ πάλιν εἰς λόγους συμβιβάσεως, ἵνα ὥς ἐξ ὑπαρχῆς  
ἐτέρας ἀνανεωθῇ καὶ ἀποκαταστῇ αἰετῶς ἀναμταξὺ ἡμῶν ἐτέρα  
τρέβα, καὶ προέβησαν ἐπὶ τῷ τοιούτῳ τρακταῖσμι πολλαὶ καὶ διάφο-  
ροι διαπρεσεβύσεις, τέλος δὲ ἤλθοσαν ἀρτίως εἰς τὴν παρουσίαν τῆς  
ἡμετέρας μεγαλειότητος οἱ εὐγενεῖς καὶ ἐντιμοὶ ἄνδρες, ὃ τε κύρ Μάρ-  
κος Μπέμπος καὶ ὁ κύρ Ματθαῖος ἐκείνος ὁ Γραβενίλος ἐκ μέρους  
τοῦ ἐπιφανοῦς ἀνδρός κύρ Ἰακώβου Κονταρίνου, δουκὸς Βενετίας,  
Δαλματίας καὶ Χορβατίας καὶ αὐθέντου τῶν χωρῶν καὶ τῶν νήσων  
τῶν ὑποτεταγμένων τῷ δουκάτῳ αὐτοῦ καὶ τοῦ κουμουνίου καὶ τῆς  
ὀλότητος τῆς Βενετίας, ἔχοντες πλήρη ἐξουσίαν τοῦ τρακταῖσαι, στε-  
ρεῶσαι καὶ ἐπομόσασθαι εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ῥηθέντος ἐπιφανοῦς δου-

κός, τοῦ κορμουνίου καὶ τῆς ὁλότητος Βενετίας συμφωνίαν καὶ καθάραν τρέβαν μετὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν, καθὼς ἐμφαίνεται ἐν τῇ ἀναθέσει, ἣν ἡμῖν ἐνεχείρισαν ἐπικεκυρωμένην τῇ βοῶλλῃ τοῦ τοιαύτου ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου καὶ ὑπογεγραμμένην τῇ χειρὶ τοῦ Κοράδου τοῦ καγγελαρίου τῆς ἀδελφῆς τοῦ τοιοῦτου ἐπιφανοῦς δουκός, ἥς τὸ ὄφρος τοιοῦτον ἐστί·

Ἡμεῖς Ἰάκωβος Κονταρίνος, Θεοῦ χάριτι Βενετίας, Δαλματίας καὶ Χορβατίας δούξ, ἀδθέντης τῶν χωρῶν καὶ νήσων τῷ ἡμετέρῳ δουκάτῳ ὀποτεταγμένων, δηλοποιούμεν διὰ τοῦ ὄφρους τῶν παρόντων πᾶσι τοῖς τὸ παρὸν ὄφρος θεασομένοις, ὥς εἰς ὄνομα ἡμέτερον καὶ τοῦ ἡμετέρου κορμουνίου Βενετίας μετὰ τῆς ἡμετέρας μικρᾶς καὶ μέζονος βουλῆς ἀνατιθέαμεν τοῖς ἐδγενέσι καὶ φρονίμοις ἀνδράσι, τῷ τε Μάρκῳ Μπέμπῳ καὶ τῷ Ματθαίῳ Γραδενίκῳ, τοῖς πιστοῖς πολίταις καὶ ἡγαπημένοις ἡμῶν, καὶ πλήρη δύναμιν καὶ ἐξουσίαν αὐτοῖς διδύαμεν διὰ τῆς ἀρχηγεσίας τῶν παρόντων καὶ παραχωροῦμεν τοῦ τρακταῖσαι, ποιῆσαι καὶ στερεῶσαι τρέβαν μετὰ τοῦ αἰθριωτάτου κορίου Μιχαήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμαίων, Δούκα Ἀγγέλου Κομνηνοῦ τοῦ Παλαιολόγου καὶ νέου Κωνσταντίνου, ὥστε τὴν τοιαύτην τρέβαν ποιῆσαι καὶ στερεῶσαι δυνήθῃναι εἰς ἡμέτερον καὶ τοῦ τοιοῦτου ἡμετέρου κορμουνίου ὄνομα μέχρις ἐκείνου τοῦ καιροῦ, οὗ αὐτοῖς φανῇ, καὶ μετ' ἐκείνων τῶν τρόπων, ὧν αὐτοῖς φανῶσι, καὶ καθὼς μετὰ τοῦ τοιοῦτου βασιλέως ἔσονται καὶ δυνηθῶσιν εἶναι ἐν συμβιβάσει, ὁποσχέσεις, ἐνοχοποιήσεις, ἀσφαλείας καὶ ὅρκους ποιῆσαι καὶ δέξασθαι ὑπὲρ τούτου καὶ πάντα καὶ ἕκαστα, ἅτινα ἐν τοῖς προρρηθείσι καὶ περὶ τὰ προρρηθέντα αὐτοῖς δόξουσι καὶ ἔσονται ἀναγκαῖα, καθὼς ἂν ἡμεῖς μετὰ τοῦ τοιοῦτου ἡμετέρου κορμουνίου ἡδυνήθημεν ποιῆσαι, ὁποσχομένοι εἰς ἡμέτερον καὶ τοῦ τοιοῦτου ἡμετέρου κορμουνίου Βενετίας ὄνομα, μετὰ τῶν ἐξόδων καὶ τῆς ἐνοχοποιήσεως πάντων τῶν ἀγαθῶν τοῦ τοιοῦτου ἡμετέρου κορμουνίου βέβαιον καὶ στερεὸν ἔχειν καὶ κρατεῖν πάντα καὶ ἕκαστα, ἅτινα οἱ ῥηθέντες ἐδγενεῖς ἢ τούτων θάτερος, εἰς οὗ χεῖρας ἢ τοιαύτη ἡμετέρα ἀνάθεσις ἐμφανῇ, ἐν τοῖς προρρηθείσι καὶ περὶ τὰ προρρηθέντα ποιήσουσιν ἢ ποιήσει, καὶ ἵνα ἡ τοιαύτη ἡμετέρα ἀνάθεσις πλήρη βεβαίωσιν ἔξει ταύτην τῇ ἡμετέρᾳ μολιβδίνῃ βοῶλλῃ κατοχυρωθῇναι προσετάξαμεν, καὶ διὰ χειρὸς τοῦ

Κοράδου, τοῦ νοταρίου, τῆς ἡμετέρας ἀδλῆς καγγελαρίου, ταύτην προσετέξαμεν βεβαιωθῆναι. ἐδόθη ἐν τῷ ἡμετέρῳ δουκιῷ παλατίῳ τρέχοντος τοῦ ἔτους ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ χιλιοστοῦ διακοσιοστοῦ ἐβδομηκοστοῦ ἕκτου, μηνὶ Σεπτεβρίῳ, ἡμέρᾳ δευτέρᾳ ἐξερχομένη Ἰνδικτιῶνος πέμπτῃς.

Ἐγὼ ὁ Κοράδος, νοτάριος καὶ τῆς δουκικῆς ἀδλῆς τῆς Βενετίας καγγελάριος, ἐξ ἐντολῆς τοῦ προρηθέντος κυροῦ δουκὸς καὶ τῆς βοулῆς αὐτοῦ ἐπλήρωσα καὶ ἐστερέωσα.

Ἐκ δὲ τῶν διαληφθέντων πρέσβων ὁ μὲν Γραδενίκος συμπαραγεγόμενος μέχρι τῆς βασιλείας ἡμῶν λόγοις οἷς οἶδε θεὸς τὸν τῇδε βίον μετήλλαξε, καὶ πρὸς τὴν αἰωνίαν μετήρπεν ζωὴν, ὁ δὲ εὐγενῆς ἀνὴρ, ὁ σὺρ Μάρκος Μπέμπος, καὶ μόνος καταλειφθεὶς ἐτρακτάτισε τοὺς τῆς συμφωνίας λόγους μετὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὥς ἔχων καὶ οὕτω πλήρῃ ἐξουσίαν κατὰ τὴν περίληψιν τῆς διαληφθείσης ἀναθέσεως καὶ προκουρατορίας αὐτοῦ, καὶ κατήντησεν εἰς πέρας τῆς συμβιβάσεως. ἡ βασιλεία μου, ἐφιεμένη ὥς ἐρατῆς τῆς εἰρήνης ἔχειν μετὰ πάντων τῶν χριστιανῶν ἔνωσιν καὶ ἀγάπην, συγκατένευσε καὶ συνῆλθε μετὰ τοῦ τοιοῦτου εἰς καθαρὰν τρέβαν καὶ συμβίβασιν, καθὼς ἐν τοῖς κάτωθεν γεγραμμένοις περιέχεται κεφαλαίως, ὅθεν καὶ ὁμνόμενον ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν κατὰ τὴν τῶν Γραικῶν συνήθειαν, ἵνα ἔχωμεν καὶ φύλασσωμεν δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τῷ ἐπιφανεῖ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ καὶ τοῖς ἀνθρώποις Βενετίας καὶ τοῖς διαδόχοις αὐτῶν ἀληθῆ καὶ καθαρὰν τρέβαν κατὰ τε θάλασσαν καὶ ξηρὰν ἄνευ παντὸς δόλου ἀπὸ τῆς σήμερον, ἥτις ἐστὶν ἐννακαίδεκάτῃ τοῦ παρόντος μαρτίου μηνὸς τῆς πέμπτῃς Ἰνδικτιῶνος ἔτει ἀπὸ τῆς κατὰ στέρας κόσμου ἐξακισχιλιοστῷ ἑπτακοσιοστῷ ὀγδοηκοστῷ πέμπτῳ εἴτουν ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ κυρίου χιλιοστῷ διακοσιοστῷ ἐβδομηκοστῷ ἐβδόμῳ μέχρι καὶ συμπληρώσεως δύο ἐτῶν καὶ τοσοῦτον πλέον, ὅσον ἐσέεται ἐκ συμβιβά-

σεως καὶ θελήσεως ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, οὕτω δ' ὁμως ὅτι, συμπληρουμένων τῶν δύο ἐτῶν, εἰ καὶ τῆς εἰς τὸ ἐξῆς παρατάσεως τῆς ἐκ συμβιβάσεως καὶ θελήσεως ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ὅλον τῶν μερῶν τὴν τοιαύτην τρέβαν οὐ θελήσει ἐπέκεινα τοῦ ῥηθέντος ὅρου, ἐνέχεται δι' ἐξ μηνῶν τῷ ἑτέρῳ μέρει δηλοποιεῖν, ὥς ταύτην οὐ θέλει, καὶ ἵνα ἡ τρέβα ἔνεο καταλύσεως φυλάττεται· ἐντὸς τοῦ ῥηθέντος ὅρου τῶν ἐξ μηνῶν, καὶ τὸ ἐν μέρος μὴ καταβάπτῃ τὸ ἄλλο, ἀλλὰ πάντα τὰ ὑποσχεθέντα κατὰ τὸ ὅρος τῆς τρέβας παντοιοτρόπως φυλάσσονται, καὶ ἵνα μὴ βλάβῃ αὐτοῦς ἡ βασιλεία μου ἢ τὸν λαὸν αὐτῶν ἢ βλάβαι ποιήσῃ ἢ παραχωρήσῃ δι' ἑαυτῆς ἢ δι' ἄλλων τινὶ τρόπῳ ἢ μηχανῇ. ἔτι περὶ τῆς νήσου αὐτῶν τῆς Κρήτης ἢ τινος μέρους αὐτῆς οὐ μὴν παρενοχλήσῃ τοὺς τοιοῦτους Βενετικούς ἢ βασιλεία μου ἢ τὸν λαὸν αὐτῶν, ἀλλ' οὐδὲ παρενοχλήσαι ποιήσῃ ἢ παραχωρήσῃ δι' ἑαυτῆς ἢ τοῦ λαοῦ αὐτῆς τινὶ τρόπῳ ἢ μηχανῇ· καὶ ἵνα τοὺς ἀνθρώπους, οὓς ἔχει ἡ βασιλεία μου εἰς τὸ τοιοῦτον νησίον, ἐκβάλῃ ἐκείθεν. ἵνα τὰς χώρας αὐτῶν τῆς Κορώνης καὶ τῆς Μεθώνης, καθὼς ἔχουσι ταύτας καὶ κρατοῦσι μετὰ τῶν δικαίων καὶ τιμῶν αὐτῶν, οὐ μὴν παρενοχλήσῃ ἢ βασιλεία μου ἢ παρενοχλήσαι ποιήσῃ δι' ἑαυτῆς ἢ διὰ τοῦ λαοῦ αὐτῆς ἢ παραχωρήσῃ γενέσθαι ἔχλησιν τινὶ πρόπῳ ἢ μηχανῇ. ἵνα ἔχωσιν ἄδειαν ὃ τε δοῦξ καὶ ἡ Βενετία βοηθεῖν καὶ δεφενδεύειν τὸ νησίον τοῦ Εὐόριπου καὶ τοὺς ἐν τῷ Εὐόριπῳ ἐξ ἐναντίας τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ λαοῦ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν ἄλλων πάντων πᾶσι τρόποις. ἡ δὲ βασιλεία ἡμῶν ἵνα ἔχῃ ἐπ' ἀδείας, καθὼς ἂν ἔχῃ βουλήσεως καὶ δυνάμεως, μάχεσθαι κατὰ τοῦ τοιοῦτου νησίου τῆς Εὐόριπου καὶ κατὰ πάντων τῶν ἐδρισκομένων εἰς βοήθειαν καὶ δεφένδεσιν αὐτοῦ ἐν τῷ τοιοῦτῳ νησίῳ τῆς Εὐόριπου. ἵνα τε δι' αἴτησιν τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κομμουνίου Βενετίας παραδέξῃται καὶ ἔχῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐντὸς τῆς τοιαύτης τρέβας τὸν τε Μάρκον Σανουῦτον καὶ τὸν Βαρθολομαῖον Γίζον μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτῶν καὶ τῶν νησίων αὐτῶν καὶ τῶν κατεχομένων παρ' αὐτῶν, πλὴν μετὰ τοιοῦδε τρόπον, ἵνα, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὲρ αὐτῶν ᾤκνησαντο, φυλάσσωσι καὶ οὕτοι, ἡγοῦν ὁ αὐτὸς Μάρκος Σανουῦτος καὶ ὁ Βαρθολομαῖος Γίζος, μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτῶν καὶ τῶν νησίων αὐτῶν καὶ τῶν κατεχομένων παρ' αὐτῶν τὴν αὐτὴν τρέβαν πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ ἅπαν τὸ μέρος καὶ



τὴν χώραν τῆς βασιλείας ἡμῶν, καὶ οὐ μὴν συνέλθωσιν ἢ συνελθεῖν ποιήσωσι τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ μετὰ τινος τῶν ἐχθρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ βλάβῃ καὶ ζημίᾳ οἰαδῆτινι κατὰ τινος τοῦ μέρους τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἀλλ' οὐδὲ κουρσαρίους ἵνα ἀναδέχωνται καὶ παραλαμβάνωσιν ἐρχομένους κατὰ τῶν χωρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν. ἐὰν δὲ κατὰ τινος τῶν εἰρημένων ποιήσωσιν, οὐ μὴ ἐνέχῃται ἡ βασιλεία ἡμῶν φυλάσσειν αὐτοὺς εἰς τὴν τοιαύτην τρέβαν, ἀλλὰ κατ' αὐτῶν μὲν ἵνα ἐκδικῆται· ἡ δὲ μέσον τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῆς Βενετίας τρέβα οὐ μὴ καταλύεται διὰ σφάλμα τι συμβησόμενον παρὰ τῶν δηλωθέντων, ἀλλ' ἵνα διαμένῃ αὐθις στερεά. ἔτι ἵνα δώσει αὐτοῖς ἡ βασιλεία μου ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐντὸς τοῦ περιόρου τοῦ ἀπὸ τῆς πόρτης τῶν Δρουγγαρίων ἀρχομένου καὶ ἐρχομένου ἀπὸ τοῦ ἁγίου Ἀκινδύνου εἰς ἀριστερὰν χεῖρα καὶ ἐρχομένου διὰ τοῦ βήματος τῆς ἐκκλησίας τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου πρὸς τὴν ὁδὸν τῶν Ζωναρῶν, ἐρχομένου κάτωθεν μέχρι τῆς πόρτας τοῦ Περάματος καὶ ἀπὸ τῆς πόρτης τοῦ Περάματος μέχρι τῆς πόρτης τῶν Δρουγγαρίων ἐντὸς τοῦ τείχους ὁσπῆτια οὕτως, ἤγουν ἐν χάριν καταμονῆς τοῦ μπαϊούλου, ἕτερον ἐν χάριν καταμονῆς τῶν συμβούλων αὐτοῦ καὶ ἕτερον ἐν χάριν ἀποθήκης τοῦ πράγματος τοῦ κουμουνίου Βενετίας· χάριν δὲ τῶν ἀπὸ τῶν ἐξωθεν ἐρχομένων πραγματεστῶν βενετῶν ἵνα ἐνοικιάζωνται παρὰ τῆς βασιλείας μου περίε τῶν εἰρημένων τριῶν ὁσπητίων ἕτερα ὁσπῆτια εἰκοσιπέντε, καὶ διδῶνται ταῦτα πρὸς αὐτοὺς ἄνευ ἐνοικίου εἰς καταμονὴν αὐτῶν ὅταν δὲ πλείονες ἔρχωνται πραγματεσταὶ βενετικοί, ἵνα διδῶνται πρὸς αὐτοὺς κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον ἐν τῇ τοιαύτῃ Κωνσταντινουπόλει καὶ τοσοῦτ' πλείονα ὁσπῆτια, ὥσθ' ἂν ὦσιν ἀρκοῦντα πρὸς καταμονὴν αὐτῶν, ὥσπερ ὅταν ἔρχωνται ἐλάττονες πρὸς τὴν χρεῖαν τῶν εἰκοσιπέντε ὁσπητίων, ἵνα διδῶνται αὐτοῖς ἐλάττοσι τὰ ἀρκοῦντα ὁμοίως εἰς καταμονὴν, καὶ τὰ περιττεύοντα ὁσπῆτια ἀπὸ τῶν εἰκοσιπέντε ὁσπητίων ἢ τῶν πλείονων κατὰ τὸν εἰρημένον τύπον ἵνα ἐναπολιμπάνωνται εἰς τοὺς οἰκοδεσπότης αὐτῶν, καὶ αὐθις ἐρχομένων τῶν πραγματεστῶν βενετῶν ἵνα διδῶνται πάλιν αὐτοῖς κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἰκήματα τὰ ἀρκοῦντα αὐτοῖς εἰς καταμονὴν. ἵνα δὲ δώσει αὐτοῖς ἡ βασιλεία μου καὶ ἐκκλησίας δύο ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τὴν τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τὴν τοῦ ἁγίου Μάρκου ὁμοίως ἵνα δώσει αὐτοῖς ἡ βασιλεία μου καὶ ἐν τῇ πόλει Θεσσαλο-

νίκη τὴν ἐκκλησίαν, ἣν κατεῖχον οἱ Ἀρμένιοι, καὶ περὶ τῆς τοιαύτης ἐκκλησίας ὁσπήτια οὕτως, ἤθουν ἐν χάριν καταμονῆς τοῦ κονσοῦλου, ἕτερον ἐν χάριν καταμονῆς τῶν συμβούλων αὐτοῦ καὶ ἕτερον ἐν χάριν ἀποθήκης τοῦ πράγματος τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας, χάριν δὲ τῶν ἀπὸ τῶν ἐξωθεν ἐρχομένων πραγματευτῶν βενετῶν ἵνα ἐνοικιάζονται παρὰ τῆς βασιλείας μου ἕτερα ὁσπήτια εἰκοσιπέντε, καὶ διδῶνται ταῦτα πρὸς αὐτοὺς ἄνευ ἐνοικίου εἰς καταμονὴν αὐτῶν· ἐὰν δὲ πλείονες ἐρχονται πραγματευταὶ βενετικοί, ἵνα διδῶνται πρὸς αὐτοὺς κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον ἐν τῇ αὐτῇ πόλει Θεσσαλονίκῃ καὶ τοσοῦτω πλείονα ὁσπήτια, ὅσῳ ἂν ὧσιν ἀρκοῦντα εἰς καταμονὴν αὐτῶν, ὥσπερ ἐὰν ἐρχονται ἐλάττωες πρὸς τὴν χρεῖαν εἰκοσιπέντε ὁσπητίων, ἵνα διδῶνται αὐτοῖς ἐλάττωσι τὰ ἀρκοῦντα ὁμοίως εἰς καταμονὴν, καὶ τὰ περιτεθύοντα ὁσπήτια ἀπὸ τῶν εἰκοσιπέντε ὁσπητίων ἢ τῶν πλείονων κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον ἵνα ἐναπολιμπάνωνται εἰς τοὺς οἰκοδοσκότας αὐτῶν, καὶ αὐτοῖς ἐρχομένων ὁμοίως τῶν πραγματευτῶν βενετῶν ἵνα διδῶνται πάλιν αὐτοῖς κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον ὁσπήτια τὰ ἀρκοῦντα αὐτοῖς εἰς καταμονὴν, εἰς δὲ τὰς ἐτέρας χώρας τῆς βασιλείας μου ἐν τῇ ἐρχεσθαι αὐτοὺς ἵνα ἐπαίρῃσι μετὰ τοῦ ἐνοικίου ἢ φορτειατικοῦ αὐτῶν οἴκους, φούρνους καὶ λοστρά ἐν ἐκείνοις τοῖς τόποις, ἐν οἷς φανῇ αὐτοῖς ἀρεστὸν, ἄνευ ἀντιλογίας τινός. ἔτι οἱ βενετικοὶ γασμοῦλοι καὶ οἱ κληρονόμοι αὐτῶν, οὗς εἶχε καὶ ἐκράτει ὁ ποτεστάτος τῶν Βενετῶν, ὅτε κατεῖχον τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἵνα ὧσιν ἐλεύθεροι καὶ φράγτοι ὡς Βενετικοί. ἵνα ἔχωσι μέτρα, στατήρας, μοδίους, λίτρας, πήχεις εἰς τὸ μετρεῖν καὶ σταθμίζειν ἐν τε τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ ταῖς ἐτέραις χώραις τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἐνθα εἰσὶν ἢ κατοικοῦσιν. ἵνα παραχωρήσῃ ἡ βασιλεία μου ἔχειν ἱερεῖς, ἐκκλησίας καὶ βάπτισμα κατὰ τὸ ἔθος αὐτῶν ἐν τε τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ ταῖς ἄλλαις χώραις τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἥτις ἐκκλησία καὶ ἱερεῖς καὶ βάπτισμα ἵνα ὧσιν ἐκβεβλημένα τῆς δυνάμεως τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῆς ἀνακρίσεως αὐτῆς, ἔστ' ἂν τελειωθῇ ὁ καιρὸς τῆς τοιαύτης τρέβας. ἵνα μὴ διὰ τὴν τοιαύτην τρέβαν ἀποδιωχθῶσιν οἱ Γεννοῦται ἀπὸ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἢ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἀλλὰ μόνον γίνηται παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἀσφάλεια μέσων τῶν Βενετῶν καὶ τῶν Γεννοῦτῶν, ὥστε μὴ καταβλάπτεσθαι τοὺς Βενετῶν παρὰ τῶν Γεννοῦτῶν, μήτε μὴν πάλιν τοὺς Γεννοῦτας

παρὰ τῶν Βενετῶν ἀπὸ τὰ εἰσόδου τῆς Ἀβύδου καὶ ἔσωθεν κατὰ τὴ θάλασσαν καὶ ξηρὰν, εἰς ὅσον ἐντόχως· μέρος οἱ Βενέτικοι καὶ οἱ Γεννοῦται, καὶ ἐν αὐτῇ δὲ τῇ μεγάλῃ θαλάσῃ. ἐὰν συμβῇ γενέσθαι τινὰ βλάβην ἢ ζημίαν ἐντός τῶν τοιούτων συνόρων τῆς δηλωθείσης χώρας τῆς βασιλείας ἡμῶν ἀπὸ Βενετῶν εἰς Γεννοῦτην, ἵνα ἀντιλαμβάνηται ἡ βασιλεία ἡμῶν τοῦ βλαβέντος καὶ ζημιωθέντος μέρους, καὶ ἱκανοὶ τοῦτ' τὴν βλάβην καὶ τὴν ζημίαν ἀπὸ τοῦ πράγματος τοῦ βλάψαντος μέρους καὶ ζημιώσαντος τοῦτο μέχρι συμπληρώσεως ἡμισσεος χρόνου· ἐὰν δὲ οὐχ εὐρήσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐπαρεῖν πρᾶγμα ἀπὸ τοῦ τοιούτου μέρους τοῦ μὴ φυλάξαντος τὴν συμφωνίαν καὶ ἱκανῶσαι τὸ ζημιωθὲν μέρος, ἵνα ἱκανοποιῇ ταύτην ἡ βασιλεία μου ἀπὸ τοῦ βεστιαρίου αὐτῆς, ἔχῃ δὲ ἐπ' ἀδείας ἡ βασιλεία ἡμῶν ἱκανοῦσθαι τὴν τριαύτην ζημίαν ἀπὸ τοῦ τοιούτου μέρους τοῦ μὴ φυλάξαντος τὴν συμφωνίαν. ἵνα ἔχωσιν ἐλευθερίαν πάντες οἱ Βενέτικοι καὶ οἱ κρατούμενοι ὡς Βενέτικοι, ἀφ' οὗπερ μέρους ἔλθωσιν εἰς τὴν βασιλείαν ἡμῶν, καὶ ὧσιν ἀφρόντιστοι καὶ σεσωσμένοι εἰς πᾶσαν χώραν τῆς βασιλείας ἡμῶν, εἰς ἣν ἔχει καὶ ἔξει δύναμιν μετὰ πάντων τῶν πραγμάτων καὶ τῶν πραγματειῶν αὐτῶν ἢ καὶ χωρὶς πράγματος, ἐὰν ἔλθωσι κατὰ τὴ θάλασσαν καὶ ξηρὰν. καὶ ἔχωσιν ἐπ' ἀδείας ἀπέρχεσθαι, ἵστασθαι, ἐπανέρχεσθαι, ἐξωνεῖσθαι καὶ πωλεῖν ἄνευ τινὸς ἐμποδισμοῦ ἢ ζημίας, ἄνευ τινὸς δόσεως καὶ τελωνίου, διαβατικοῦ, κομμερκίου, σκαλλιατικοῦ καὶ πάσης ἄλλης δόσεως. ἵνα οἱ ἐρχόμενοι Βενέτικοι ἐν πάσαις ταῖς χώραις τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἐξ οἰουδήτινος μέρους ἔλθωσιν, εἰς ὅσαν χώραν τῆς βασιλείας ἡμῶν θελήσουσιν ἐλθιμένους, ἵνα ὁμνῶσι τοῖς ἐκείσε κομμερκιαρίοις τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ λοιπὴν δημοσιακὴν δουλείαν ἀναδεδεγμένοι, ἐὰν ζητήσωσιν αὐτοὶ τοὺς τοιούτους Βενετικούς τοῦτο, ὡς τὰς πραγματείας ἀπείρας αἷς ἔχουσι καὶ τὸ χρῆμα αὐτῶν ἐστὶ καὶ Βενετῶν ἐστίν, ἐὰν δὲ πάλιν πραγματείας ξένας ἔχωσιν, ὑποδεικνύωσι ταύτας αὐταῖς. ἵνα οἱ Βενέτικοι δύνωνται πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν, ὅποι' ᾗσιν· ἂν ἢ καὶ οἷσι τισιν ἀνθρώποις καὶ ἀπὸ οἰωνοῦσιν ἀνθρώπων, τὸ μὲν Λατίνων, τὸ δὲ Γραικῶν, τὸ δὲ καὶ ἄλλων ὁποῖωνδ' ἔσιν, ἐλευθέρως καὶ ἀπολελυμένως, ἀλλὰ δὴ καὶ ἐὰν συμβῇ ἢ παρὰ τῶν κομμερκιαρίων ἢ παρὰ τῶν ἐνεργητῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν ἀφαιρεθῆναι τι ἀπὸ τινος Βενετῶν αἷς μέρος τι τῆς βασιλείας ἡμῶν ὑπὲρ τινος τῶν προρρηθειῶν αἰτιῶν,

ἵνα ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιῇ ἀποδίδοσθαι ὅλον τὸ ἀφαιρεθὲν τῷ Βενε-  
 τικῷ ἀπὸ τοῦ βεστιαρίου αὐτῆς ἢ ἄλλοθεν, ὅθεν ἔσῃται ἐκ θελή-  
 ματος τῆς βασιλείας ἡμῶν. ἵνα τε περὶ τῶν Βενετῖκων ἢ τῶν ὡς  
 Βενετῖκων κρατούμενων πιστεῦνται τὸ ῥῆμα τοῦ 'μπαϊόλου ἢ τῶν  
 ἄλλων κριτῶν τῶν ὑπὲρ τῶν Βενετῖκων ὄντων ἐν τῇ βασιλείᾳ, ἐάν  
 περὶ τινος τῶν προρρηθέντων Βενετῖκων ἢ τῶν ὡς Βενετῖκων κρατο-  
 μένων γενήσεται τις ἀμφιβολία. ὁ δοῶν δὲ καὶ τὸ κορυμβόριον τῆς  
 Βενετίας ἐνέχονται λαμβάνειν ὄρκον ἀπὸ τοῦ μπαϊόλου ἢ τοῦ κριτοῦ  
 ἢ τῶν κριτῶν τοῦ ἐλευσομένου ἢ ἐλευσομένου εἰς τὰς χώρας τῆς  
 βασιλείας ἡμῶν καὶ τιθέναι ἐν ταῖς αὐτῶν ἀναθέσεσιν, ἵνα ὀφείλωσιν  
 λέγειν τὴν ἀλήθειαν τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς ὑπὲρ ἡμῶν ὄντι, καὶ  
 ὅτι ἵνα λέγωσι τὴν ἀλήθειαν περὶ τῶν Βενετῖκων καὶ τῶν ὡς Βενε-  
 τῖκων κρατούμενων. ἔτι διὰ τὴν αἰτίαν τῆς ἐλευθερίας τῶν Βενετῖκων,  
 ἣν ἔχουσιν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, οὐ μὴ ἐπιθήσει ἢ ἐπι-  
 τεθῆναι ποιήσῃ ἢ παραχωρήσῃ ἐπιτεθῆναι τινὰ δόσιν ἢ βάρος τινὶ  
 Γραικῷ ἢ Λατίνῳ ἢ ἄλλῳ τινὶ προσώπῳ εἰς τι μέρος ἢ χώραν τινὰ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν τινὶ τρόπῳ ἢ μηχανῇ, ὅπερ ἵνα ᾗ, κατὰ τῆς ἐλευ-  
 θερίας τῶν Βενετῖκων. ἔτι οὐ μὴ ἐμποδίσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἢ ἐμπο-  
 δισθῆναι ποιήσῃ τινὰς Βενετῖκους ἐρχομένους εἰς τὴν χώραν τῆς βα-  
 σιλείας ἡμῶν, ὥστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς, ὅταν χρειασθῶσιν ἢ θελή-  
 ωσιν, ἀγοράσαι ἢ ἀγορασθῆναι ποιήσαι κερατάρια, τεμώνια, κατάρ-  
 τια, ξολῆν καὶ ἄλλα χρειώδη ὑπὲρ τῶν ξόλων αὐτῶν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς  
 βασιλείας ἡμῶν. ἔτι ἵνα ποιήσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀποδοθῆναι κατὰ  
 τὸν τύπον τῆς προτέρας τρέβας τοῖς Βενετῖκοις τοῖς κορυμβοῦσι, ὡς  
 οὐχ ἱκανώθη περὶ τῶν κοόρσων καὶ τῶν ζημιῶν τῶν τοῦτοις ἐπα-  
 χθειῶν παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῆς βασιλείας ἡμῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ,  
 ὃ ἡ τρέβα ἤρξατο, μέχρι τοῦ νῦν, καὶ τοῦτ' αὐτὸ λέγομεν περὶ τῶν  
 ἀφαιρεθέντων κομμερκίων παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῆς βασιλείας ἡμῶν,  
 ὅμως δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἀποδιδόναι ὑφείλουσι καὶ οἱ Βενετι-  
 κοὶ κατὰ τὸν τύπον τῆς τοιαύτης προτέρας τρέβας πρὸς τοὺς ἀνθρώ-  
 πους καὶ πρὸς τὸ μέρος τῆς βασιλείας ἡμῶν, εἰ τι φανῇ ὅτι ἐζημιώ-  
 θησαν παρὰ τῶν Βενετῖκων καὶ παρὰ τοῦ μέρους αὐτῶν ἀπὸ τοῦ  
 καιροῦ, ὃ ἤρξατο ἡ τρέβα, μέχρι τοῦ νῦν. ἵνα ἐάν τις Βενετῖκος τε-  
 λεωτήσῃ ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐνδιαθήκως ἢ ἀδιαθήκως,  
 τὸ ἅπαν πᾶν τούτου οἰκονομῇται καὶ διεξάγῃται παρὰ τοῦ μπαϊ-

ούλου ἢ τοῦ κριτοῦ τῶν Βενετίκων ἢ διὰ τῶν Βενετίκων τῶν εὐρι-  
 σκομένων ἐν τῷ τοιοῦτῳ τόπῳ, καὶ οὐ μὴ εὐρίσκωσιν εἰς τοῦτο ἐμ-  
 ποδισμόν τινα παρὰ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας ἡμῶν· ἐὰν δὲ οὐχ εὐ-  
 ρεθῶσιν ἐκεῖσε Βενέτικοι, ἵνα ἐπαίρηται τὸ πρᾶγμα ἐκείνου παρὰ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν ἢ τῶν ἀνθρώπων αὐτῆς τῶν εὐρεθέντων ἐκεῖσε,  
 καὶ φυλάσσηται καὶ γένηται ἐν τούτῳ, εἴ τι ἂν δόξη τῷ δορυκὶ Βενε-  
 τίας ἢ τοῖς δικαίῳ αὐτοῦ. ἵνα ἐὰν συμβῇ, ὅπερ μὴ δῶξ ὁ θεός, ναυα-  
 γῆσαι τινὰ Βενετίκον ἢ Βενετίκους μετὰ караβίου αὐτῶν ἢ ξόλου ἢ  
 ξένου ξόλου, τὰ πράγματα αὐτῶν παραφύλαττωνται σεσωσμένα, καὶ  
 ἔχωσι καὶ βοήθειαν οἱ τοιοῦτοι ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν εἰς τὸ ἀνακαλέσασθαι τὸ αὐτῶν πρᾶγμα. ἔτι ἵνα ἔχωσιν ἐπ'  
 ἁδείας οἱ Βενέτικοι ἐξωνεῖσθαι σίτον καὶ ἐκβάλλειν αὐτὸν ἔξω τῆς  
 χώρας τῆς βασιλείας ἡμῶν μετὰ караβίων αὐτῶν ἢ ξόλων ἢ ἄλλων  
 ξενικῶν καὶ, ἐνθα ἂν θελήθωσιν, ἀποκομίζουσιν τὸν τοιοῦτον σίτον, ἄνευ  
 τῶν χωρῶν τῶν ἐχθρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅταν τὰ ἑκατὸν μόδια  
 τοῦ σίτου διαπωλῶνται εἰς ὑπέρπυρα ἑκατὸν ἢ καὶ ἔλαττον· ἐὰν δὲ  
 ἐπέκεινα τῶν ἑκατὸν ὑπερπύρων διαπωλῶνται, οὐ μὴ ἔχωσιν ἄδειαν  
 ἐκβάλλειν σίτον ἀπὸ τῶν χωρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν ἄνευ προτροπῶν  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν· ἐὰν δὲ ἐπαυξήθῃ ὁ μόδιος, ἵνα ἢ κατὰ τὴν  
 ἀναλογίαν τῆς ἐπαυξήσεως. ὁμοίως δὲ ἵνα ἐὰν τις Βενέτικος ἢ Βενέ-  
 τικοι ἔλθωσιν ἀπὸ τῆς μεγάλης θαλάσσης μετὰ караβίου ἢ ξόλου,  
 τὸ μὲν Βενετίκου ἢ ξένου, μετὰ σίτου ἢ ἄλλου γεννήματος, δύνωνται  
 ἀπέρχεσθαι μετὰ τοῦ τοιοῦτου ξόλου αὐτῶν ἢ ξένου καὶ σίτου ἢ  
 ἄλλου γεννήματος ἐλευθέρως καὶ ἄνευ ἀντιλογίας τινὸς τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν ἢ τινὸς προσώπου δικαίῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν. ἵνα ἐὰν Βενέ-  
 τικός τις κακοποιήσῃ εἰς Ῥωμαῖον, καὶ εὐρεθῇ ὁ τοιοῦτος Βενέτικος,  
 ἐνέχηται ὃ τε μπαϊούλος ἢ ὁ κριτὴς ὁ δικαίῳ τῆς Βενετίας ὧν ποι-  
 εῖν τὴν ἐκδίκησιν κατὰ δίκαιον λόγον· εἰ δὲ ὁ κακοποιὸς οὐχ εὐ-  
 ρεθῇ, ἵνα διδῶται αὐτῷ διωρὶά μέχρι καὶ ἡμίσεος χρόνου ἐπὶ τῷ  
 ἐλθεῖν αὐτὸν καὶ ἱκανοποιῆσαι τὸ σφάλμα, ὅπερ ἐποίησε, καὶ ἐὰν  
 ἐντὸς τῆς διωρίας τοῦ τοιοῦτου καιροῦ ἔλθῃ ὁ τοιοῦτος, ἵνα ὁ μπαϊ-  
 ούλος καὶ ὁ κριτὴς ποιῇ τὴν ἐκδίκησιν, ὡς εἴρηται, εἰ δ' οὐχ εὐρεθῇ,  
 ἵνα ὁ μπαϊούλος ἢ ὁ κριτὴς ἢ ὁ δικαίῳ τούτου ἀποστέλλῃ καὶ παρα-  
 δηλοῖ εἰς τοὺς τόπους καὶ χώρας, [εἰς] οὓς ἔχουσιν οἱ Βενέτικοι δύναμιν,  
 ὥστε εὐρεῖν αὐτοὺς ἀπὸ τῶν πραγμάτων τοῦ κακοποιοῦ, καὶ ἐκ τῶν

εὐρεθέντων πραγμάτων ἱκανοποιῆται ὁ τὴν βλάβην παθὼν. ἵνα ἐὰν συμβῇ, ὅπερ οὐ μὴ δῶκ' θεός, τινὰ Βενέτικον φονεῦσαι τινὰ Ῥωμαῖον, ὁ τοιοῦτος Βενέτικος κρίνηται παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν· ἐὰν δὲ Βενέτικος ἄλλον Βενέτικον φονεύσῃ ἐντὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἢ ἐκτὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, κρίνηται οὗτος παρὰ τοῦ μπαϊοόλου ἢ τοῦ κριτοῦ ἢ τοῦ δικαίῳ αὐτοῦ τοῦ ὄντος εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα. ἵνα τε ἀπολύσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν πάντας τοὺς πεφυλακισμένους καὶ κεκρατημένους Βενέτικούς τοὺς ἐν πάσαις ταῖς χώραις τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἐνθα ἂν ὡσι κεκρατημένοι, ἵνα τε ἀπολύσῃ καὶ ὁ ἐπιφανὴς δουὲ καὶ τὸ κορομούνιον τῆς Βενετίας πάντας τοὺς Ῥωμαίους, οὓς ἔχουσιν εἰς τὰς φυλακὰς αὐτῶν τοὺς κατὰ τόπους κεκρατημένους ἐν τε τῇ Κρήτῃ νήσῳ, ἐν τῇ Κορώνῃ, τῇ Μεθώνῃ καὶ τῇ Εὐρίπῳ καὶ ἐν ἄλλῃ τύπῳ πιασθέντας, ἐλευθέρως καὶ ἀνεμποδίστως, καὶ ἐὰν οἱ ῥηθέντες Ῥωμαῖοι θελήσωσιν ἀπομεῖναι πρὸς τινὰ τῶν δηλωθεισῶν χωρῶν, ἵνα φυλάσσωνται παρὰ τῶν Βενετῶν ἀζήμιοι, ἐὰν δὲ θελήσωσιν ἐλθεῖν εἰς τὰς χώρας τῆς βασιλείας ἡμῶν μετὰ τῶν φαμιλιῶν αὐτῶν, ἵνα ἔρχωνται ἀκωλύτως. ἔτι οὐ μὴ κρατήσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἢ κρατηθῇ καὶ ποιήσῃ ἢ ἀποστείλῃ ἢ ἀποστελεῖται ποιήσῃ ξύλον βενετικὸν πρὸς τι μέρος ἐκτὸς τοῦ θελήματος αὐτῶν εἰς πᾶσαν τὴν βασιλείαν ἡμῶν. ἵνα οὐ μὴ παραχωρήσῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν γενέσθαι ἀρμάτωσιν τινὰ κατὰ τῶν Βενετῶν εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας ἡμῶν· ἐὰν δὲ τις ζημία γένηται πρὸς τοὺς Βενετικούς ἢ πρὸς τινὰ τούτων, ἵνα διορθῶται τοῦτο ἡ βασιλεία ἡμῶν· ἐὰν δὲ τινες βενετικοὶ κοροσάριοι ποιήσωσιν ζημίαν τινὰ εἰς τὴν χώραν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἐνέχῃται ὁ μπαϊοόλος ἢ ὁ κριτὴς ἢ ὁ δικαίῳ αὐτῶν ὁ ὅπερ αὐτῶν ὦν ἐκεῖσε καλῇ πίστει καὶ ὀρκῳ ἄνευ δόλου εὐρίσκειν αὐτοὺς καὶ κρατεῖν καὶ ποιεῖν ἐκδίκησιν εἰς τοὺς ποιήσαντας τὸ κοῦρσον καὶ ἐπαίρειν τὰ πράγματα αὐτῶν καὶ ἱκανοποιεῖν τοῖς ἀπολέσασσι τὸ πρᾶγμα αὐτῶν, ἄνευ τῶν Βενετῶν τῶν κρατούντων καὶ κρατῆσαι μελλόντων ἐκ τῶν νήσων τῶν μὴ ὑποτεταγμένων τῷ δουκὶ καὶ τῷ κορομούνιῳ Βενετίας. ἵνα ἐὰν ἐξ ἄλλου λαοῦ ἢ ἐκ τῶν, ὡς εἴρηται, μὴ ὑποτεταγμένων αὐτοῖς νήσων καὶ τῷ κορομούνιῳ τῆς Βενετίας ἐλθῶσι κοροσάριοι κατὰ τῶν χωρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν, οὐ μὴ παραλαμβάνωσι τούτους εἰς τὰς χώρας αὐτῶν καὶ τὰς νήσους, ἀλλ' ἵνα δώκωσι καὶ καταπολεμήσωσι αὐτοὺς, ὡς καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βα-

σιλείας ἡμῶν διώκουσι· τούτους· ἐὰν δέ τινες ἔσονται ἐν αὐτοῖς δεχόμενοι τοὺς τοιούτους κουρσαρίους, καὶ εἰρωσιν ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν κἀκώσιν, ἵνα μὴ ἐνέχηται ἡ βασιλεία ἡμῶν εἰς τὸν ὄρκον αὐτῆς ἕνεκα τῆς κακώσεως τῆς γινομένης εἰς τοὺς ἀναδεχομένους τοὺς τοιούτους κουρσαρίους, ὡς εἴρηται. ἵνα ἐὰν συμβῇ γενέσθαι εἰς τὰς περιλήψεις τῶν τοιούτων συμφωνιῶν καὶ τῆς τρέβας σφάλμα τι ἀπὸ τοῦ μέρους τοῦ δουκὸς αὐτῶν καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας ἢ τῶν Βενετῶν, οὐ διὰ τὸ τοιοῦτον σφάλμα ἵνα καταλύῃ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐκ τοῦ ἀπ' ἐντεῦθεν τὴν τρέβαν, καὶ κινῇ κατ' αὐτῶν μάχην, ἀλλ' ἵνα δώσει περὶ τοῦ τοιούτου σφάλματος εἰδῇσιν αὐτοῖς ἡ βασιλεία ἡμῶν, καὶ γένηται τοῦ τοιούτου σφάλματος διόρθωσις παρ' αὐτῶν· ὥσαύτως ἐὰν συμβῇ γενέσθαι σφάλμα τι ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς τὸ μέρος τῶν Βενετῶν καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας εἰς τὴν τοιαύτην τρέβαν καὶ τὰ κεφάλαια τῶν συμφωνιῶν, οὐ μὴν καταλύῃ αὐτὸς τε ὁ δούξ καὶ τὸ κουμούνιον τῆς Βενετίας καὶ οἱ Βενετικοὶ τὴν τρέβαν, καὶ κινῶσι μάχην, ἀλλ' ἵνα διδῶται παρ' αὐτῶν περὶ τούτου εἰδήσεις τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, καὶ γένηται παρ' αὐτῆς ἡ διόρθωσις τοῦ τοιούτου σφάλματος. ἵνα ἐὰν πραγματοποιαῖ ἀπὸ τῶν χωρῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν θελήσωσιν εἰς τὴν Βενετίαν εἰσελθεῖν μετὰ πραγματειῶν, πωλήσωσι ταύτας ἀκωλύτως, καταβάλλοντες τὸ κομμέρκιον τὸ παρ' αὐτῶν ταχθεὶν καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας ἐκ τοῦ ἄλλου δὲ μέρους ὥσαύτως ὁ προρρηθεὶς δούξ ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῆς βουλῆς αὐτοῦ καὶ παντὸς τοῦ κουμουνίου Βενετίας, σχῶν ἄδειαν καὶ λόγον παρ' αὐτῆς τῆς βουλῆς καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας τοῦ ὁμόσαι μετὰ τῆς θελήσεως αὐτῶν ἐπάνω τῶν ψυχῶν αὐτῶν, ὑποσχεθῇ ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια ἐπομόσεται καὶ εἰς τὸν ἀληθῆ καὶ σεβασμιον σταυρὸν, ἵνα ἀπὸ τῆς σήμερον ἡμέρας, ἥτις ἐστὶν ἐννακαιδεκάτῃ τοῦ παρόντος μαρτίου μηνὸς τῆς πέμπτης ἰνδικτιῶνος, ἔτει ἀπὸ τῆς καταστάσεως τοῦ κόσμου ἑξακισχιλιοστοῦ ἑπτακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ πέμπτῃ, εἴτουν ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ κυρίου χιλιοστῷ διακοσιοστῷ ὀγδοηκοστῷ πέμπτῃ κατὰ τὴν παρὰ τῶν Γραικῶν ἀπαρίθμησην, κατὰ δὲ τὴν παρὰ τῶν Λατίνων ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ κυρίου χιλιοστῷ διακοσιοστῷ ἑβδομηκοστῷ ἐβδόμῃ, φυλάξωσιν ὁ δούξ καὶ τὸ κουμούνιον τῆς Βενετίας καὶ οἱ Βενετικοὶ καὶ κρατήσωσιν ἀληθῆ καὶ κα-

θαρὰν τρέβαν μεθ' ἡμῶν καὶ μετὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ πάσης  
 τῆς χώρας τῆς Ῥωμανίας τῆς ὑπὸ τὴν βασιλείαν ἡμῶν κατὰ τε θαλάσσαν καὶ ξηρὰν, ἄνευ παντός δόλου, μέχρι καὶ συμπληρώσεως δύο  
 ἐτῶν καὶ τοσοῦτον πλέον, ὅσον ἐστίται ἐκ συμβιβάσεως καὶ θελήσεως  
 ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, οὕτω δ' ὁμως, ἵνα, συμπληρουμένων τῶν δύο  
 ἐτῶν ἢ καὶ τῆς εἰς τὸ ἐξῆς παρατάσεως τῆς ἐκ συμβιβάσεως καὶ  
 θελήσεως ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, οἷον τῶν μερῶν τὴν τοιαύτην τρέ-  
 βαν οὐ θελήσει ἐπέκεινα τοῦ ῥηθέντος ὅρου, ἐνέχῃται δι' ἐξ μηνῶν  
 τῷ ἐτέρῳ μέρει δηλοποιεῖν, ὡς ταύτην οὐ θέλει, καὶ ἵνα ἡ τρέβα ἄνευ  
 καταλύσεως φυλάττεται ἐντὸς τοῦ ῥηθέντος ὅρου τῶν ἐξ μηνῶν, καὶ  
 τὸ ἐν μέρος μὴ καταβλάπτῃ τὸ ἄλλο, ἀλλὰ πάντα τὰ ὑποσχεθέντα  
 κατὰ τὸ ὅρος τῆς τρέβας παντοιοτρόπως φυλάσσονται, καὶ ἵνα ἡμᾶς  
 ἢ τὴν βασιλείαν ἡμῶν ἢ τὸν λαὸν καὶ τὴν χώραν τῆς Ῥωμανίας τὴν  
 ὑπὸ τὴν βασιλείαν ἡμῶν οὐ μὴ προσκρούσωσιν οὔτε προσκρούσαι  
 ποιήσωσιν ἢ βλαβῆναι δι' ἑαυτῶν ἢ δι' ἄλλων τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ,  
 καὶ ἵνα τὰς χώρας τῆς Ῥωμανίας καὶ τὰς νήσους τὰς ὑπὸ τὴν βα-  
 σιλείαν ἡμῶν ἢ τινὰ μέρη τῆς βασιλείας ἡμῶν ἢ τὸν λαὸν ἡμῶν οὐδ-  
 σκωσοῦν παρενοχλήσωσιν ἢ παρενοχληθῆναι ποιήσωσιν ἢ παραχω-  
 ρῆσαι δι' ἑαυτῶν ἢ δι' ἄλλων τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ, καὶ ἵνα μὴ ἐνω-  
 θῶσιν ἢ τινὰ βενετικὸν ἐνωθῆναι παραχωρήσωσι μετὰ τινος χριστιαν-  
 ικοῦ λαοῦ ἢ ἀσεβοῦς ἢ μετὰ τινος σώματος κατὰ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τῶν χωρῶν καὶ τοῦ λαοῦ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα μὴ ἐά-  
 σωσι τινὰ φέρειν τινὸς σῶμα κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ λαοῦ  
 ἡμῶν, ἵνα μὴ συμφωνήσωσιν ἢ παραχωρήσωσι τινὶ τῶν καραβοκυ-  
 ρίων ἢ τῶν εὐγενῶν τῆς Βενετίας συμφωνῆσαι μετὰ τινων ῥηγάδων,  
 πριγκίπων ἢ βαρουνίων ἢ κόντων ἢ κουμουνίων κατὰ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν ἢ κατὰ τῆς χώρας ἡμῶν ἢ κατὰ φροσάτου ἢ κατὰ λαοῦ ἡμῶν  
 τοῦ ὑπὸ τὴν βασιλείαν ἡμῶν ἐν τισὶ πρὸς τὸ δυνηθῆναι προσκρούσαι  
 τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, καὶ ἵνα μὴ ναυλώσωσιν ἢ ναυλώσαι ποιήσωσιν ἢ  
 παραχωρήσωσι δι' ἑαυτῶν ἢ διὰ τινων ἄλλων σωμάτων καράβια ἢ  
 ἄλλα ξόλα ἢ σκεύη ἐκ τοῦ κουμουνίου αὐτῶν ἢ ἐκ τινων ἰδικῶν  
 προσώπων βενετικῶν εἰς τὸ φέρειν ἐχθροὺς τῆς βασιλείας ἡμῶν εἰς  
 τὴν χώραν καὶ εἰς τὴν βασιλείαν ἡμῶν. τὰ προρρηθέντα δὲ πάντα  
 ὑμνύομεν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἔχειν πάντα καὶ βέβαια  
 καὶ κρατεῖν καὶ προσέχειν καὶ φυλάσσειν ἀπαράθραυστα, καθὼς καὶ



ὁ προρρηθεὶς πρέσβυς, κῆρ Μάρκος Μπέμπος ὁ φέρων τὸ δίκαιον τοῦ ῥηθέντος ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τῶν Βενετῶν διὰ τῆς ἐξουσίας τῆς προρρηθείσης ἀναθέσεως, ἐπωμόσατο εἰς τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια ἐντίμως καὶ εἰς τὸν σεβασμὸν σταυρὸν καὶ εἰς τὴν φοχὴν τοῦ ῥηθέντος δουκὸς καὶ τῶν Βενετῶν καὶ ἑαυτοῦ, ἵνα παρὰ τοῦ τοιοῦτου ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου καὶ τῆς ὀλότητος καὶ διακρατήσεως Βενετίας φυλαχθῶσι καὶ κρατηθῶσι καὶ ἀποδεχθῶσι παντοιοτρόπως ἀπαράθραυστα πάντα τὰ προρρηθέντα κεφάλαια, ὑπισχνόμενος ὡσαύτως ποιῆσαι, ἵνα ὁ τοιοῦτος ἐπιφανὴς δοῦξ ἀποδέξηται καὶ ἐπικυρώσῃ πάντα τὰ προρρηθέντα κεφάλαια, ἐπομοσάμενος δηλονότι ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῆς βουλῆς αὐτοῦ τῆς μικρᾶς καὶ μεζονος πάσης καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, σχῶν ἄδειαν καὶ λόγον παρ' αὐτῶν κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦτου εἰς τὸν ἀληθῆ καὶ σεβασμὸν σταυρὸν καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια, ταῦτα πάντα ἔχειν πάγια καὶ βέβαια καὶ κρατεῖν καὶ ποιεῖν κρατεῖσθαι καὶ ἀπαράθραυστα φυλάττεσθαι. εἰς τούτων γοῦν πάντων παγιότητα καὶ βεβαίωσιν τὸ παρὸν χρυσόβουλλον γενέσθαι ἢ ἡμετέρα βασιλεῖα προσέταξε καὶ τῇ χρυσῇ βούλλῃ ταύτῃ ἀσφαλισθῆναι. ἐτεγόνει ἐν τῇ εὐδαίμονι πόλει ἡμῶν τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐν τῇ ἡμετέρῃ ἱερῇ παλατίᾳ τῶν Βλαχερνῶν, ἔτει, ἡμέρᾳ, [μηνί] καὶ ἡμετέρῃ τοῖς προγεγραμμένοις, παρόντων ἐν τῇ παρουσίᾳ τῆς ἡμετέρας μεγαλειότητος τῶν μεγαλοκρεπῶν ἀνδρῶν καὶ ἀρχόντων τῆς βασιλείας ἡμῶν, τοῦ τε γαμβροῦ τῆς βασιλείας ὑμῶν τοῦ μεγάλου λογοθέτου κῆρ Γεωργίου τοῦ Ἀκροπολίτου, τοῦ σεβαστοπαυπερτάτου κῆρ Ἰωάννου τοῦ Ἀποκαύκου, τοῦ πανσεβάστου λογοθέτου τοῦ γενικοῦ κῆρ Θεοδώρου τοῦ Μουζάλωνος καὶ τοῦ πανσεβάστου μεγάλου τζακίου Νικηφόρου τοῦ Ἀρριανίτου καὶ ἐτέρων πολλῶν εὐγενῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν.

† Μιχαήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, Δούκας Ἀγγελος Κομνηνός ὁ Παλαιολόγος †.

A tergo: Τὰ τοῦ σεβαστοῦ καὶ λογοθέτου γενικοῦ, Θεοδώρου τοῦ Μουζάλωνος.

*Orig. charta bomb. tabull. Veneti. Bulla aurea, olim suspensa serico violaceo, avulsa. Latine extat apud G. L. F. Tafel et G. M. Thomas, Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte von Venedig. 3. 133.*

## XXII. (6798—1290).

*Imperator Andronicus Palaeologus senior mercatoribus Hispanis privilegia  
concedit.*

† Ἐπεὶ οἱ ἔποικοι τῆς χώρας Παρτζαλόνας, τῆς Ραγούνας, τῆς Κατελονίας, τῆς Μαγιόρκας, τῆς Βαλεντζίας, τῆς Τουρτοόσας καὶ τῶν ἐτέρων χωρῶν τοῦ ὀφηλοτάτου ῥηγὸς Ραγούνας καὶ Σικελίας ἐποιήσαντο ἀναφορὰν πρὸς τὴν βασιλείαν μου διὰ τοῦ ἐλθόντος ἐν-  
ταῦθα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν κοινσοῦλου τῶν Κατελάνων, τοῦ  
συνετοῦ ἀνδρὸς τοῦ σὺρ Δαλμάην Σουνήρ, ὡς θέλουσιν τινες ἐξ αὐτῶν  
καταλαμβάνειν εἰς τε τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὰς ἐτέρας χώρας  
αὐτῆς καὶ ποιεῖσθαι πραγματείας ἐν αὐταῖς, ἐξητήσαντο δὲ καὶ παρ-  
εκτήτευσαν, χορηγηθῆναι αὐτοῖς ὑπὲρ τούτου χρυσόβολλον τῆς βα-  
σιλείας μου, ὥστε ἔχειν τὴν ἐπὶ τοῦτο ἄδειαν καὶ ἐρχεσθαι ἀκωλό-  
τως, γενέσθαι δὲ εἰς αὐτοὺς καὶ κυβέρνησιν τινα εἰς τὴν ἀπόδοσιν  
τοῦ κομμερκίου, τὴν αἵτησιν καὶ παράκλησιν αὐτῶν προσηκαμένη ἡ  
βασιλεία μου τὸ παρὸν χρυσόβολλον αὐτῆς ἀπολβεῖ πρὸς αὐτοὺς, δι'  
ὃ καὶ διορίζεται ἔχειν ἐπ' ἄδειας τοὺς διαληφθέντας ἐποίκους τῆς  
εἰρημένης χώρας Παρτζαλόνας, τῆς Ραγούνας, τῆς Κατελονίας, τῆς  
Μαγιόρκας, τῆς Βαλεντζίας, τῆς Τουρτοόσας, καὶ τῶν περὶ ταύτας  
ἐτέρων χωρῶν τοῦ ὀφηλοτάτου ῥηγὸς Ραγούνας καὶ Σικελίας ἐπιδη-  
μεῖν ἐν τῇ Κωνσταντινοπόλει καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις χώραις τῆς βασι-  
λείας μου, ὅσας τις βοῦλονται καὶ ὅσοι ἐξ αὐτῶν προαιροῦνται τοῦτο,  
καὶ ποιεῖν ἐν αὐταῖς τὰς δοκούσας αὐτοῖς πραγματείας ἀνενοχλήτως  
καὶ ἀκαταδυναστεύτως, ἀποδιδόναι ὑφείλοντας χάριν κομμερκίου ὑπὲρ  
ἐμβολῆς εἰς τὰ ἑκατὸν ὑπέρπορα ὑπέρπορα τρία, καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς  
ὁμοίως ἑτέρα ὑπέρπορα τρία, εἰς πλεον δὲ μὴ καθέλκεσθαι, συντη-  
ρεῖσθαι δὲ μᾶλλον ἀβλαβεῖς ἐν τε τοῖς σώμασι καὶ τοῖς πράγμασιν  
αὐτῶν, καὶ μηδεμίαν ἄλλην ζημίαν ἢ καταδυναστείαν καὶ ἀρπαγὴν  
ὑφίστασθαι παρὰ τινος τῶν ἀπάντων τῶν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασι-  
λείας μου. ἔτι γε μὴν καθὼς καὶ τὸ περὶ τοῦτο ἡτήσαντο, ἐὰν συμβῇ  
κινδυνεῖσαι κατὰ θάλατταν καράβιον αὐτῶν ἀπὸ κλύδωνος καὶ πσεσιν  
εἰς ξηρὰν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, ὅχ' ἔξουσιν ἐπ' ἄδειας οἱ  
ἔποικοι τῆς τοιαύτης χώρας ἢ ἕτεροὶ τινες διαρπάξαι καὶ ἀποκερ-  
δαίνειν τι ἀπὸ τοῦ περιωθέντος αὐτῶν πράγματος, ἀλλὰ διαφολα-

χθήσεται τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα αὐτῶν ἀκαινοτόμητον, τῇ δυνάμει καὶ ἰσχύϊ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου. τοῦτο γὰρ τῇ ἐμφανείᾳ διατηρηθήσονται μετὰ τὸ διδόναι τὸ ἀναγεγραμμένον κομμήκιον ἀνενόχλητοι καὶ ἀζήμιοι, καὶ οὐχ ὑποστήσονται παρὰ τινος ἀδικίαν ἢ ζημίαν τινὰ ἢ ἐπήρειαν καὶ ἐπίθεσιν οἰανδήτινα. διὰ γὰρ τοῦτο ἐγγένοι καὶ τὸ παρὸν χρυσοβούλλον τῆς βασιλείας μου, καὶ ἐπεβραβεύθη καὶ ἐπεχορηγήθη τοῖς διαληφθεῖσιν ἐποίκοις τῆς Παρτζαλόνας, τῆς Ραγούνας, τῆς Κατελονίας, τῆς Μαγιόρκας, τῆς Βαλεντζίας, τῆς Τουρτούζας καὶ τῶν περὶ ταύτας ἐτέρων χωρῶν τοῦ ὑψηλοτάτου ῥηγὸς Ραγούνας καὶ Σικελίας εἰς βεβαίωσιν καὶ δεφένδουσιν καὶ ἀσφάλειαν. †.

*Orig. tabull. Barchinonensis. Edidit A. de Capmany, Memorias historicas sobre la marina, comercio y artes de Barcelona. Madrid. 1779. 2. 467. C. E. Zacharias, Ius graeco-rom. 3. 606.*

### XXIII. (6828—1320).

*Imperator Andronicus Palaeologus senior mercatoribus Hispanis privilegia impertit.*

† Ἐπεὶ ὁ ὑψηλότατος ῥηγὲς Ραγούνας, Βαλεντζίας, Σαρδενίας, Κόρσικας, κόντος Μπαρτζελόνας καὶ περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου, κερὸς Ἰάκωβος, ἀπέστειλεν εἰς τὴν βασιλείαν μου γραφὴν αὐτοῦ μετὰ τῶν Κατελάνων πραγματευτῶν, τοῦ τε Μπερεγκαρίου, τοῦ Μπονάτου Πεντζή, τοῦ Γουλλέλμου Μπερτουλίνη καὶ τοῦ Τομαζίου ντὲ Ποδίο, δηλοποιούσαν πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ἵνα διὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἀγάπην καὶ γνησίαν στοργὴν τῆς βασιλείας μου τόχωσι μὲν οἱ τοιοῦτοι πραγματευταὶ ὀρισμῷ τῆς βασιλείας μου εἰς τὴν χώραν αὐτῆς ἀνενοχλησίας εἰς τὸ ἐνεργῆσαι τὰς δοκούσας αὐτοῖς πραγματείας, σὺν τούτοις δὲ τάξῃ ἡ βασιλεία μου, ἵνα καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἀπὸ τοῦ τόπου αὐτῶν μέλλοντες ἔρχεσθαι καὶ εἰς τὸ ἐμπροσθεν εἰς τὰς χώρας τῆς βασιλείας μου διὰ πραγματείας τογχανῶσι τῆς αὐτῆς ἀνενοχλησίας, ἡ βασιλεία μου μὴ μόνον τοῦτο προσεδέξατο ἡδέως τε καὶ ἐτοίμως, ἀλλὰ σὺν τούτῳ διὰ τὴν ἀγάπην καὶ γνησίαν στοργὴν, ἣν εἰς τὸν αὐτὸν ὑψηλότατον ῥήγα καὶ περιπόθητον θεῖον τῆς βασιλείας μου κέκτηται, διέκρινε καὶ ἔταξε, καὶ πλείονα κυβέρνησιν ἔχειν

αὐτοὺς εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ὀφειλομένου διδοσθαι παρ' αὐτῶν κομ-  
 μερκίου ἐπὶ ταῖς πραγματείαις αὐτῶν, παρ' ὃ εἶχον πρότερον, καὶ ἐκ-  
 κοπὴν ἤδη ποιοῦνται καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ κομμερκίου οὐκ εἶχον  
 σονήθειαν καὶ ἐδίδουν, ὥς εἴρηται, πρότερον· ἀπολύει γὰρ τὸ παρὸν  
 χρυσόβουλλον αὐτῆς, δι' οὗ διορίζεται ἐπιδημεῖν ἀκωλύτως τοὺς ἀνω-  
 τέρω εἰρημένους πραγματευτάς καὶ τοὺς ἐτέρους, ὅσοι ἀπὸ τῆς εἰρη-  
 μένης χώρας τοῦ αὐτοῦ ὑψηλοτάτου ῥηγός καὶ περιποθήτου θείου  
 τῆς βασιλείας [μου] θέλουσιν ἔρχεσθαι ἐνταῦθα, εἷς τε τὴν θεοδόξα-  
 στον, θεομεγάλοντον καὶ θεοφύλακτον Κωνσταντινοπόλιν καὶ εἰς τὰς  
 ἄλλας χώρας τῆς βασιλείας μου, ὅσας βούλονται, καὶ ποιεῖν ἐν αὐ-  
 ταῖς τὰς πραγματείας αὐτῶν ἀνενοχλήτως καὶ ἀκαταδυναστεύτως,  
 ἀποδιδόναι ὀφείλοντας χάριν κομμερκίου ὑπὲρ ἐμβολῆς εἰς τὰ ἑκατὸν  
 ὑπέρπουρα ὑπέρπουρα δύο, καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἑτέρα ὑπέρπουρα  
 δύο, εἰς πλείονα δὲ δύοσιν μὴ καθέλκεσθαι, συντηρεῖσθαι δὲ μᾶλλον  
 ἀβλαβεῖς ἐν τε τοῖς σώμασι καὶ τοῖς πράγμασιν αὐτῶν καὶ μηδεμίαν  
 ἄλλην ζημίαν καὶ καταδυναστείαν καὶ ἀρπαγὴν ὀφίστασθαι παρὰ τι-  
 νος τῶν ἀπάντων τῶν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου. ἔτι γε μὴν  
 καθὼς καὶ τὰ περὶ τοῦτο ἡτήσαντο οἱ τοιοῦτοι πραγματευταί, ἐὰν  
 συμβῇ κινδυνεῦσαι κατὰ θάλατταν καράβιον αὐτῶν ἀπὸ κλύδωνος  
 καὶ πεσεῖν εἰς ξηρὰν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, οὐχ ἔξουσιν ἐκ'  
 ἀδείας οἱ ἔποικοι τῆς τοιαύτης χώρας ἢ ἕτεροί τινες διαρπαδεῖν καὶ  
 ἀποκερδαίνειν τι ἀπὸ τοῦ περιωθέντος αὐτῶν πράγματος, ἀλλὰ δια-  
 φυλαχθήσεται τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα ἀκαινοτόμητον, ἐπειδὴ οἷτινες ἂν  
 τολμήσωσι προξενῆσαι ζημίαν εἰς αὐτοὺς ναυαγήσαντας πραγματευτάς  
 καὶ ἀφελέσθαι τινὰ ἀπὸ τῶν πραγμάτων αὐτῶν, ἀποδιδόναι μέλλουσι  
 καὶ ἱκανοποιεῖν καὶ ἀντιστρέφειν κατὰ τὸ ἀκέραιον, εἴ τι ἂν ἀφέλων-  
 ται, παιδεύεσθαι δὲ καὶ ὥς ἀθετῇται τοῦ παρόντος χρυσόβουλλου  
 τῆς βασιλείας μου· τούτου γὰρ τῇ ἐμφανείᾳ διατηρηθήσονται μετὰ  
 τὸ διδόναι τὸ ἀναγεγραμμένον κομμέρκιον ἅπαντες οἱ ἀπὸ τῆς εἰρη-  
 μένης χώρας Κατελονίας πραγματευταὶ ἀνενόχλητοι καὶ οὐχ ὑποστή-  
 σονται παρὰ τινος ἀδικίαν ἢ ζημίαν τινὰ ἢ ἐπῆρειαν καὶ ἐπιθεσιν  
 οἰανδήποτε. διὰ γὰρ τοῦτο αὐτοῖς καὶ τὸ παρὸν χρυσόβουλλον τῆς βα-  
 σιλείας μου καὶ ἐπεβραβεύθη καὶ ἐπεχορηγήθη τοῖς διαληφθεῖσι  
 πραγματευταῖς καὶ τοῖς ἐτέροις, ὅσοι ἀπὸ τῆς εἰρημένης χώρας τοῦ  
 δηλωθέντος περιποθήτου θείου τῆς βασιλείας μου, τοῦ ὑψηλοτάτου

ρήγος, θέλησουσιν ἔρχεσθαι ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰς ἑτέρας χώρας τῆς βασιλείας μου, εἰς βεβαίωσιν καὶ δεφένδουσιν καὶ ἀσφάλειαν †.

*Orig. tabull. Barchinonensis. Edidit A. Capmany 2. 468.*

#### XXIV. 6833—1324. mense octobri ind. VIII.

*Imperator Andronicus senior prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque, promittens compensationem damnorum ipsis illatorum a Graecis.*

† [Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου, ἀμήν. ἐπεὶ] ἀπέστειλεν ἡ βασιλεία μου τὸν πανσέβαστον σεβαστὸν οἰκεῖον αὐτῇ, κύρ [Στέφανον τὸν Συρόπουλον εἰς τὸν ἐπιφανῆ δοῦκα καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας πρέσβον ἐντελῇ [καὶ ἀποκρισιδρίον, ἔχοντα δύναμιν διὰ προκουρατορι]κοῦ ἡμετέρου χρυσοβούλλου τραχταῖσαι, συμφωνῆσαι, ἀπο[καταστῆσαι καὶ πληρῶσαι νέας τρέβας ἀναμέσον τῇ]ς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ [κουμουνίου Βενετίας, κἀντεῦ]θεν κατήντησε καὶ συνεφώνησε μετ' αὐτῶν καὶ ἀποκατέστησε [καὶ ἐπλήρωσε τρέβας ἐτῶν πέντε]ς, ἀρχομένων ἀπὸ τῆς ἐνδεκάτης τοῦ παρελθόντος ἰουνίου τῆς [ἐβδόμης ἰνδικτιῶνος, ὥστε στέ]ργειν μὲν πάσας τὰς διαστείβεις καὶ τὰ κερφαλαία, ἅτινα εἰσὶ δι[ε]λημμέναι ἐν ταῖς προηγησα]μέναις τρέβαις ἀναμέσον τῆς βασιλείας μου καὶ τοῦ ἐπι[φανοῦς] δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἐπιδιορθωθῆναι δὲ καὶ τινὰ ἀπ' αὐτῶν, [περὶ ὧν σαφέστερον εἰρήσεται], ἅτινα καὶ κατωτέρω δηλωθήσεται, ὑποσχέθη δὲ καὶ [ἐπωμόσατο ὁ προειρ]ημένος ἡμέτερος πρέσβος, ἵνα στέρῃ καὶ κυρώσῃ ἡ βασιλεία μου [δι' ἐγγράφου ὀρκωμοτικοῦ αὐτῇ]ς, ἅπερ συνεφώνησε καὶ ἔταξε καὶ ἀποκατέστησεν, ἡ βασιλεία μου, [στέργουσα, ὅσον ὁ εἰρημένος πρέσβος συνεφών]ησε καὶ ἐπωμόσατο, ὥς ἔχων ἄδειαν καὶ δύναμιν εἰς τοῦτο διὰ [τοῦ εἰρημένου προκουρατορι]κοῦ χρυσοβούλλου, ἥδη ἐκτίθεται τὸ παρὸν ὀρκωμοτικὸν αὐτῆς, [δι' οὗ] ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, καὶ στηρίζει, [ὥς ἂν στέρῃ ἀμετα]θέτως καὶ ἀπαρασαλεύτως, ὅσα ἔταξε καὶ συνεφώνησε καὶ ἀποκατέστησεν ὁ εἰρημένος ἡμέτερος πρέσβος μετὰ τοῦ δηλωθέντος ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ [κουμουνίου Βενετίας ἐπὶ] τῇ ῥηθείᾳ διωρία τῶν πέντε ἐτῶν, ἧθ' ὅσον ἵνα τρέβαν καθάραν [καὶ ἀδολέυτον φυλάσσω]μεν δι' ἡμῶν καὶ τῆς

βασιλείας ἡμῶν πρὸς τὸν ἐπιφανῆ δοῦκα καὶ [τὸ κουμούνιον Βενετίας  
 καὶ πρὸς ἅπαν τὸ μέρος αὐτῶν, καὶ φυλάττομεν πάντα μὲν τὰ προ-  
 [ειρημένα κεφάλαια], ἅτινα διαλαμβάνονται ἐν ταῖς προηγησαμέναις  
 πρότερον τρέβαις. [ὁμοίως δὲ καὶ τὰ νῦν] διορθωθέντα ἀπὸ τῶν τοι-  
 οῦτων κεφαλαίων, ἤγουν ἵνα πάντες οἱ Βενέ[τικοι καὶ οἱ ὡς Βενέτι-  
 κοὶ κ]ρατούμενοι καὶ οἱ τοῦτοις προσκείμενοι ἔχωσιν ἐλευθερίαν ἐν  
 [πάσῃ τῇ χώρᾳ τῆς ἡμετέρ]ας βασιλείας ἀγοράζειν καὶ πραγματεῖσθαι  
 τὸν ἀπὸ τῆς μείζονος [θαλάσσης καὶ πάντα ἄλλον σί]τον, τὸν μὴ γεωρ-  
 γούμενον δηλονότι ἐν ταῖς χώραις τῆς βασιλείας [ἡμῶν καὶ πωλεῖν τὸν]  
 τοιοῦτον σίτον, ἔνθα ἂν ἐθελήσωσι καὶ αὐτοῖς δόξῃ ἐν [ταῖς χώραις τῆς  
 βασιλείας μου], ἄνευ μόνου τοῦ τόπου τοῦ πρόσφοριου τῆς θεο[δοξάστου,  
 θεομεγαλύντου, θεοφρουρ]ήτου Κωνσταντινουπόλεως ἐλευθέρως καὶ  
 ἄνευ τινὸς βάρους [ἢ ἐμποδισμοῦ, ὁ δὲ σίτος ὁ γεω]ργούμενος ἐν τῇ  
 χώρᾳ τῆς βασιλείας μου εὐρίσκηται ἐν τῇ [χώρᾳ, ὡς διαλαμβάνεται  
 ἐν ταῖς] προτέραις τρέβαις. ἔτι ἵνα πάντες οἱ Βενέτικοὶ καὶ οἱ ὡς [Βενέ-  
 τικοὶ κρατούμενοι καὶ κατα]λογιζόμενοι ὡς Βενέτικοὶ ἔχωσιν ἄδειαν  
 καὶ ἐλευθερίαν ἐκβάλλειν, [διακομίζειν, ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν] ἐν πᾶσι  
 τοῖς μέρεσι τῆς χώρας τῆς ἡμετέρας βασιλείας κέγχρον, φάβα, [κρι-  
 θὴν καὶ πᾶν ἄλλο] γέννημα καὶ ὄσπριον, ἄνευ τοῦ σίτου τοῦ γεωρ-  
 γούμενου ἐν τῇ [χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, καθ]ὼς διαλαμβάνεται ἐν ταῖς  
 πρώτῃν γεγνοῖαις τρέβαις, καὶ ἵνα ἐ[λευθέρως καὶ ἀκωλύτως ἐκ]βάλ-  
 λωνται πάντα τὰ προειρημένα εἶδη παρὰ τε τῶν Βενετίκων [καὶ τῶν ὡς  
 Βενετίκων κρατου]μένων καὶ τῶν καταλογιζομένων ὡς Βενετίκων, ἄνευ  
 τῆς τοχούσης [δόσεως κομμερκίου, σκαλι]ατικοῦ, ἀγγαρίας ἢ τινος  
 ἑτέρου βάρους ἢ ἐμποδισμοῦ δυνατοῦ [γενέσθαι ἢ νοεῖσθαι γενέ]σθαι  
 τοῦτοις. ἔτι ἵνα ἡ βασιλεία μου ἐνέχηται ἱκανοποιεῖν ἀπὸ τοῦ [βεστια-  
 ρίου αὐτῆς κατὰ τοὺς τύ]πους τῶν τρεβῶν πᾶσαν ζημίαν συμβησομένην  
 γενέσθαι τοῖς Βενετίκοις [καὶ τοῖς τοῦτοις προσκει]μένοις καὶ τοῖς κατα-  
 λογιζομένοις ὡς Βενετίκοις παρὰ ἀρματώματος [ἢ ἀρματωμάτων γε-  
 γονότων ἢ γε]νησομένων ἐν τοῖς μέρεσι τῆς βασιλείας μου, παρ' ὧν ἂν  
 καὶ γένωνται Ῥωμαίων [ἢ Λατίνων ἢ οἰασθῆτινος] καὶ γενεᾶς ὧσιν.  
 ἔτι ὅπερ τῶν ζημιῶν τῶν γεγνοῖαν τοῖς Βενε[τίκοις καὶ ὁποτεταγ-  
 μένοις] τῷ ἐπιφανεῖ δούκι καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας παρὰ τοῦ λαοῦ  
 [καὶ τῶν ὁποτεταγμένων τῇ βα]σιλείᾳ μου, ἵνα δώσει ἡ βασιλεία μου  
 ὑπερπύρων χρυσῶν χιλιάδας δώ[δεκα ἐντὸς διωρίας τριῶν ἐτῶν, ἀρ-

χομένων ἀπὸ τῆς ἐνδεκάτης τοῦ προειρημένου μηνὸς ἰουνίου, [ἀφ' ἧς ἡ προγεγονοῖα τρέβα] ἤρξατο, ἤγουν καθ' ἑκαστον ἔτος ὑπερπύρων χιλιάδας τέσσαρας, [ἕως ἂν αἱ δώδεκα χιλιάδες ὑπερπύρων καθ' ὀλόκληρον] ἀποφληθῶσιν, ὧν χάριν ὃ τε ἐπιφανῆς δοῦξ καὶ τὸ κομούνιον Βενετίας ἐπαφίησι καὶ ἀθε]τεῖ πᾶσαν ζημίαν καὶ βλάβην γενομένην πᾶσι τοῖς τοῦ μέρους [αὐτοῦ παρὰ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ μέρους] τῆς βασιλείας μου ἕως τῆς ἐνδεκάτης τοῦ ῥηθέντος ἰουνίου μηνός, [καὶ ἐλευθεροῖ εἰς τὸ διηγεκὲς τῶν] προειρημένων ζημιῶν τὴν βασιλείαν μου καὶ τὸν λαὸν αὐτῆς, ὡσαύτως [ἐπαφίησι καὶ ἀθετεῖ] ἡ βασιλεία μου πᾶσαν βλάβην καὶ ζημίαν γεγενοῖαν παρὰ τοῦ εἰρημένου [ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κομου]νίου Βενετίας ἢ τῶν καπετάνων τούτων ἢ τινων ἐτέρων [ὀφφικιαλίων καὶ ἄλλων ὑποτεταγμένων αὐτ]οῖς κατὰ τῶν Ῥωμαίων καὶ ὑποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ εἰς [τὸ διηγεκὲς ἐλευθεροῖ τὸν ἐπι]φανῆ δοῦκα καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτῷ πάντας, [φυλαττομένων καὶ σωζομένων τῶν δι]καίων καὶ ζητημάτων καὶ ὀφλημάτων τῶν δηλωθησομένων [Βενετικῶν, ἤγουν τῆς ὀφειλῆς] τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς Πέτρου Μαύρου τοῦ ἀπὸ τοῦ Ἀγίου Αὔγουστίνου ἀπαιτοῦντος ὑπερπύρων] χιλιάδας τρεῖς, δοθείσας δι' αὐτοῦ δανειακῶς τῷ γαμβρῷ [τῆς βασιλείας ἡμῶν, τῷ ἐπὶ τραπέζ]ῃς ἐκείνῳ τῷ Παλαιολόγῳ, ὅτε ἠόρισκετο εἰς τὰ Ἰωάννινα. ἔτι [τῆς ἀπαιτήσεως καὶ ὀφειλῆς] τοῦ Παύλου Κονταρίνου, ἐνεργοῦντος λόγῳ τῶν εὐγενῶν ἀνδρῶν Μπαλιάνου [καὶ Μαρίνου Κ]ονταρίνου. ἔτι δὲ καὶ τοῦ Στεφάνου Μπαδουάρου, ἐνεργητοῦ ὄντος τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς [Ἰακώ]βου τοῦ Βαντελίνου χάριν ὑπερπύρων χιλιάδων δύο καὶ τετρακοσίων δέκα ἀνὰ δώδεκα δοῦκατα εἰς τὸ ὑπέρπυρον, δοθέντων καὶ αὐτῶν δανειακῶς τῷ εἰρημένῳ ἐπὶ τῆς τραπέζης, [τῷ Παλαιολόγῳ, ἀφ'] ἧς πρὸς τὴν ὀφείλει κρατηθῆναι, ὅσον ἔλαβον ἀπὸ πράσεως τῶν ὧν ἐκράτουν ἐνεχύρων, περὶ ἧς ἐξετάσεως ὀφείλουσι πιστευθῆναι τὰ γράμματα τοῦ μπαϊούλου καὶ τῶν συμβούλων αὐτοῦ, οἵτινες τὰ τοιαῦτα ἐνέχυρα πραθῆναι ἐποίησαν ἐξ ἐντολῆς τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς Βενετίας. ἔτι τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς Θωμᾶ ντὲ Μέντζο, ἀπαιτοῦντος ἄνευ προστίμων καὶ ἐξόδων χιλιάδας ὑπερπύρων τέσσαρας καὶ ὑπέρπυρα διακόσια ἐπτὰ πρὸς εἴκοσι χέρια τουρνεσίων ἀνὰ ἑκαστον ὑπέρπυρον διὰ τινας συμβιβάσεις καὶ συμφωνίας, ἃς εἶχεν οὗτος μετὰ τοῦ πανσεβάστου σεβαστοῦ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου, κριτοῦ τοῦ κατὰ τὴν

Πελοπόννησον θεοφρουρήτου φοσσάτου, κυροῦ Μιχαήλ καβαλλαρίου τοῦ Σοφιανοῦ. ἔτι τῆς ἀπαιτήσεως καὶ ὀφειλῆς τοῦ Νικολάου Φουσκοῦλου καὶ Σομεῶν τοῦ Κορμουλίστη, ἀπαιτούντων ὑπερπύρων χιλιάδας τρεῖς καὶ ὑπέρπυρα ἐννεακόσια δεκαεννέα καὶ στριλίγγια τέσσαρα πρὸς εἴκοσι χέρια τουρνεσίων ἀνὰ ἕκαστον ὑπέρπυρον διὰ συμφωνίας, ὃς εἶχε μετὰ τοῦ περιποθήτου ἀνεφιοῦ τῆς βασιλείας μου, κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου. ἔτι τῆς ἀπαιτήσεως καὶ ὀφειλῆς τοῦ εἰρημένου Σομεῶν Κορμουλίστη, ἀπαιτοῦντος λίτρας εἰκοσιοκτὼ δουκάτων καὶ σόλδια δεκατέσσαρα, ἔτι τε ὑπέρπυρα ἑκατὸν πρὸς εἴκοσι χέρια ἀνὰ ἕκαστον ὑπέρπυρον τουρνεσίων διὰ συμφωνίας, ὃς εἶχε μετὰ τοῦ εἰρημένου περιποθήτου ἀνεφιοῦ τῆς βασιλείας μου, ἐφ' αὗς πέντε ἀπαιτήσεσι καὶ ὀφειλαῖς ὀφείλει ἡ βασιλεία μου κατὰ τὴν γεγυνοῖαν ὑπόσχεσιν τοῦ εἰρημένου πρέσβεως τῆς βασιλείας μου, τοῦ πανσεβάστου σεβαστοῦ οἰκείου αὐτῆ, κυροῦ Στεφάνου τοῦ Συροποῦλου, τάξει γενέσθαι πλήρης καὶ ἀκριβὲς δίκαιον ἐντὸς παρελεύσεως ἔτους ἐνός, ἀρχομένου ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρελθόντος σεπτεβρίου τῆς ὕδρης ἰνδικτικῆς, [κα]τὰ τὴν περιληψιν τῶν γραμμάτων καὶ ἀποδείξεων, ὃς ἐδέξαντο καὶ ἔχουσιν [ἀπὸ τῶν] προειρημένων ἀρχόντων καὶ κεφαλᾶδων καὶ ἐνόχων τῆς βασιλείας μου. [εἰ δ' ἐντὸς τ]οῦ δηλωθέντος καιροῦ οἱ εἰρημένοι δανεισταὶ οὐχ ἔξουσι τὸ οἰκεῖον [δίκαιον] καὶ τὴν ἱκανοποίησιν κατὰ τὴν περιληψιν τῶν ἐγγράφων αὐτῶν, παρελ[θόντος τοῦ] χρόνου ἀμέσως ἐνέχεται ἡ βασιλεία μου ποιῆσαι τὴν ἱκανοποίησιν πρὸς [αὐτοὺς ἀ]πὸ τοῦ βεστιαρίου αὐτῆς μέχρι τῆς ὁμάδος τοῦ ἐμπεριελημμένου κε[φαλαίου] ἐν τοῖς ἐγγράφοις αὐτῶν. ἔτι περὶ τῆς ῥηθείσης διωρίας τῶν πέντε [ἐτῶν τῆς] τρέβας τῆς ἄρτι γενομένης ἵνα τοσοῦτον ἐπιπλέον καιροῦ προχωρήσῃ, [ὅς]ον δηλονότι ἀμφοτέροις ἀρέσκει τοῖς μέρεσι, τῇ τε βασιλείᾳ μου δηλονότι καὶ τῇ [ἐπι]φανεῖ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας· ἐπὶ δὲ ἡ βασιλεία μου ἢ αὐτὸς ὁ ἐπιφανὴς δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας μετὰ τὴν δηλωθεῖσαν διωρίαν τῶν πέντε [ἐτῶν ἐδε]λήσῃ διαλύσαι τὴν τοιαύτην τρέβαν, ἵνα ἔχῃ μὲν ἐπ' αὐθείας ὁποιοῦν μέρος [διαλύσαι] αὐτὴν, πλὴν δὲ οὐκ ἄλλως, εἰ μὴ πρότερον τὸ θελήσῃ μέρος διαλύσαι αὐτὴν δηλώ[σῃ] καὶ γνώριμον καὶ φανερόν ποιήσῃ, ὅτι οὐδὲν ἀρέσκεται ἐπὶ πλέον [ἐνέ]χεσθαι εἰς αὐτὴν τὴν τρέβαν. εἴτα τῆς τοιαύτης γενομένης δηλώσεως [καὶ φανερώσεως ὀ]φείλει προτεθεῖναι καὶ ἕτερος ἐξαμηνιαῖος



καιρός εἰς τὴν [τρέβαν, ἴνα] καὶ οἱ ὄντες ἐκ τοῦ μέρους τῆς βασι-  
 λείας μου εἰς τὰ μέρη [τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς] καὶ τοῦ κουμουνίου  
 Βενετίας καὶ οἱ ὄντες ἐκ τοῦ μέρους τῶν [τοιούτων Βενετικῶν] εἰς τὰ  
 μέρη τῆς βασιλείας μου δυνηθῶσιν ὑποστρέφαι [ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια,  
 καὶ μεῖ]νωσιν ἀβλαβεῖς καὶ ἀζήμιοι διὰ τῆς τοιαύτης διωρίας [τῶν  
 ἑξ μηνῶν. ταῦτα] πάντα, ὅσα ἐν τῷ παρόντι ὀρκωμοτικῇ διαλαμβά-  
 νονται, στέρ[ξει καὶ φυλάξει ἡ βασι]λεία μου, καθὼς καὶ ὁ ἐπιφανὴς  
 δοῦξ Βενετίας μέλλει αὐθις [τὸν ἴσον τρόπον] ποιῆσαι γραφῆναι  
 ὅμοιον ὀρκωμοτικὸν τοῦτου καὶ ἐπομό[σασθαι αὐτὸ ἐπὶ τῇ] φυχῇ αὐτοῦ  
 καὶ ταῖς φυχαῖς παντός τοῦ μέρους καὶ τοῦ κουμουνίου [Βενε]τίας  
 κατὰ τὴν τοῦτου συνήθειαν ἐνώπιον τῶν μελλόντων ἢ τοῦ ἀποστα-  
 λῆναι μέλλοντος παρὰ τῆς βασιλείας μου ἐπὶ τούτῳ καὶ ἀποστεῖλαι  
 αὐτὸ μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν βασιλείαν μου, καθὼς ἔταξε καὶ ὕπεσχέθη,  
 καὶ στέρξαι καὶ κυρῶσαι πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ῥηθέντα. τούτων οὖν  
 πάντων ἕνεκεν τὸ παρὸν ὀρκωμοτικὸν ἐξετέθει καὶ ἐγεγόνει χρυσό-  
 βουλλον τῆς βασιλείας μου, καὶ ἐπωμόσατο τοῦτο ἡ βασιλεία μου  
 παρόντων ἐνώπιον αὐτῆς τοῦ τε περιποθήτου ἀνεφιοῦ αὐτῆς, κυροῦ Ἀν-  
 δρονίκου Παλαιολόγου τοῦ Ἀσάνη, καὶ τοῦ περιποθήτου ἀνεφιοῦ τῆς  
 βασιλείας μου, κυροῦ Κωνσταντίνου Παλαιολόγου τοῦ Ἀσάνη, καὶ  
 τοῦ περιποθήτου συμπενθέρου τῆς βασιλείας μου, τοῦ μεγάλου λο-  
 γοθέτου κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Μετοχίτου, καὶ τοῦ συμπενθέρου τῆς βασι-  
 λείας μου, τοῦ πρωτοβεστιάριτου κυροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Καντακου-  
 ζηνοῦ, καὶ τοῦ ἀνεφιοῦ τῆς βασιλείας μου, μεγάλου παπίου κυροῦ  
 Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου, καὶ τοῦ ἀνεφιοῦ τῆς βασιλείας μου,  
 μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ  
 Τορνίκη, καὶ ἐδόθη τοῦτο τῷ εὐγενεῖ ἀνδρὶ, μπαϊούλφ τῶν ἐν τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ Βενετικῶν, κυρῷ Θωμᾷ τῷ Σουβράντζφ, διὰ χειρῶν  
 τῆς βασιλείας μου κατὰ τὴν ἐπὶ τούτῳ ζήτησιν τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς  
 Βενετίας, γραφὴν ῥωμαϊκοῖς γράμμασι διὰ χειρὸς τοῦ νοταρίου τῆς  
 βασιλείας μου, Μιχαὴλ τοῦ Κλωστομάλλου, λατινικοῖς δὲ τοῦ ἀπὸ  
 τῶν διερμηνευτῶν τῆς βασιλείας μου, Γεωργίου τοῦ Καβαλλαρποδούλου,  
 κατὰ μῆνα ὀκτώβριον τῆς ἐνισταμένης ὀγδόης ἰνδικτιῶνος τοῦ ἐξ α-  
 κισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τριακοστοῦ τρίτου  
 ἔτους κατὰ τὴν ἡμετέραν ἀπαρίθμησιν, κατὰ δὲ τὴν τῶν Λατίνων  
 συνήθειαν ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χι-

λιοστοῦ τριακοσιοστοῦ εἰκοστοῦ τετάρτου ἔτους, δ  
καὶ συνήθως ἐβεβαιώθη δι' ἐρωθρας οἰκειοχείρου ὑπογραφῆς τῆς βασι-  
λειᾶς μου καὶ ἡσφαλίσθη διὰ χρυσίνης βούλλης κάτωθεν ἀπρωρημένης †.

† Ἀνδρόνικος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασι-  
λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Veneti. A tergo: ἐγγράφει κατὰ μῆνα ὀκτώ-  
βριον τῆς ὀγδόης ἰνδικτιῶνος. Aurea bulla, olim suspensa serico violaceo,  
avulsa est. Margo sinistra membranae aut avulsa aut humiditate vitiosa.  
Partem deficientem textus graeci e versione latina scripta ad dextram et ex  
actis similibus supplevimus.*

XXV. 6841—1332. mense novembri ind. I.

*Imperator Andronicus Palaeologus iunior renovat pacta cum Venetis facta  
in annos ses.*

† Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου, ἀμήν. ἐπεὶ ἀπέστειλεν ἡ βασιλεία  
μου τὸν τιμιώτατον δικαιοφύλακα, κῆρ Γρηγόριον τὸν Κλειδά, καὶ τὸν  
πανσέβαστον, σεβαστὸν οἰκεῖον αὐτῇ, κῆρ Στέφανον τὸν Συρόπουλον,  
εἰς τὸν ἐπιφανῆ δοῦκα καὶ τὸ κομομόνιον Βενετίας πρέσβεις ἐντελεῖς,  
ἔχοντας δύναμιν διὰ προκουρατορικοῦ ἡμετέρου χρυσοβούλλου τρακταί-  
ται, συμφωνῆσαι καὶ ἀποκαταστήσαι νέαν τρέβαν ἀναμέσσω τῆς βασι-  
λειᾶς ἡμῶν καὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιφανοῦς δοῦκος καὶ τοῦ κομομονίου Βενε-  
τίας, κἀντεῖθεν κατήντησαν καὶ συνεφώνησαν καὶ ἀποκατέστησαν μετ'  
αὐτῶν τρέβαν ἐπὶ διωρίᾳ ἐτῶν δέ, ἀρχομένων ἀπὸ τῆς τετάρτης τοῦ  
ἰουλίου μηνὸς τῆς πεντεκαίδεκάτης ἰνδικτιῶνος, ὥστε στέργεσθαι καὶ  
διαμένειν τὰς προγεγονοίας τρέβας ἀπαρασαλεύτους καὶ χωρὶς τινος  
ἐναλλαγῆς ἐπὶ τοῖς κεφαλαίοις, ἅπερ πάσαι αἱ προρρηθεῖσαι γεγνοναὶ  
τρέβαι διαλαμβάνουσιν, ἀλλὰ δὴ καὶ ὧν ἰδίως μνεῖαν ποιεῖται ἡ πρό  
ὀλίγου γενομένη τρέβα μετὰ πάντων καὶ ἐκδόσεων κεφαλαίων, κατα-  
τάσεων καὶ προσθηκῶν γενομένων καὶ διαλαμβανομένων ἐν αὐτῇ,  
ἡσχεθέησαν καὶ ἐπωμόσαντο καὶ ἔνεκεν τούτου οἱ ἡμέτεροι πρέσβεις,  
ἵνα στέρξη καὶ κορώσῃ ἡ βασιλεία μου δι' ἐγγράφου ὀρκωμοτικοῦ  
αὐτῆς, ἅπερ συνεφώνησαν καὶ ἔταξαν καὶ ἀποκατέστησαν. ἡ βασιλεία  
μου, στέργουσα, ὅσον οὔτοι συνεφώνησαν καὶ ἐπωμόσαντο, ὡς ἔχοντες  
ἔδειαν καὶ δύναμιν εἰς τοῦτο διὰ τοῦ εἰρημένου προκουρατορικοῦ  
χρυσοβούλλου, ἥδη ἐκτίθεται τὸ παρὸν ὀρκωμοτικὸν αὐτῆς, δι' οὗ καὶ

ὁμνύει εἰς τὰ ἄγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, ὥς ἂν στέρεξῃ ἀμεταθέτως καὶ ἀπαρασαλεύτως, ὅσα ἔταξαν καὶ συνεφώνησαν καὶ ἀποκατέστησαν οἱ εἰρημένοι ἡμέτεροι πρέσβεις μετὰ τοῦ δηλωθέντος ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ἐπὶ τῇ ῥηθείσῃ διωρίᾳ τῶν ἐξ χρόνων, ἥγουν ἵνα τρέβαν καθαρὰν καὶ ἀδολεσχοτον φυλάσσωμεν δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν πρὸς τὸν ἐπιφανῆ δοῦκα καὶ τὸ κορμούνιον τῆς Βενετίας καὶ πρὸς ἅπαν τὸ μέρος αὐτοῦ, καὶ φυλάξωμεν πάντα τὰ ἐν ταῖς ῥηθείσαις προγεγονοῖαις τρέβαις διαλαμβανόμενα κεφάλαια, ὡσαύτως δὲ ἀποδοῶμεν καὶ τὰ νῦν ὑποσχεθέντα παρὰ τῶν εἰρημένων πρέσβεων ἕνεκεν τῶν ζημιῶν τῶν γεγονοῦν τοῖς Βενετικοῖς καὶ τοῖς ὀποτεταγμένοις τῷ ἐπιφανεῖ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ τῆς Βενετίας παρὰ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ὀποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ μου, ἀλλὰ δὴ καὶ ἕνεκεν τῶν ὀσπητίων τῶν ἀποτεταγμένων διδοσθαι τῷ κονσουλῷ Βενετικῶν ἐν τῇ Θεσσαλονίκῃ κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν, ἃ καὶ οὐκ ἐδόθησαν, δοῦναι καὶ ἀναπληρῶσαι ὑπέρπερα χρυσᾷ χιλιᾷδας δεκαπέντε καὶ ὀκτακόσια ἀπὸ τῶν πολιτευομένων κατὰ τὸ παρὸν εἰς τὴν Θεοφύλακτον Κωνσταντινουπόλιν δικαίᾳ σταθμῷ ἐπὶ διωρίᾳ ἐτῶν τριῶν, ἥγουν καθ' ἕκαστον ἔτος τὸ τρίτον τούτων, κατὰ τὸν τύπον καὶ τὸν τρόπον, καθ' ὃν ἐδόθησαν καὶ ἀπωφλήθησαν εἰς τὴν πρὸ μικροῦ τελεσθεῖσαν τρέβαν, ὥς ἀναπληρώσεως καὶ ἱκανοποιήσεως τῆς ἀναγεγραμμένης ποσότητος τῶν ὑπερπύρων. καὶ τούτου ἕνεκεν ὁ διαληφθεὶς ἐπιφανὴς δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἀπολύει καὶ ἀργεῖ πάσας τὰς ζημίας καὶ βλάβας τὰς γενομένας τοῖς τοῦτῃ ὀποτεταγμένοις Βενετικοῖς παρὰ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ὀποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ μου ὥς δηλονότι τῆς δηλωθείσης τετάρτης τοῦ ἰουλίου μηνός, ἐξισάζων διὰ παντὸς ὑπὲρ τῶν προειρημένων ζημιῶν τῇ βασιλείᾳ μου καὶ τῷ λαῷ αὐτῆς, ὡσαύτως καὶ ἡ βασιλεία μου ἀφίησι καὶ ἀργεῖ πᾶσαν βλάβην καὶ ζημίαν γεγονοῖαν παρὰ τοῦ εἰρημένου ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ Κορμουνίου Βενετίας ἢ τῶν καπετάνων καὶ ἐνόχων τούτων καὶ ἄλλων ὀποτεταγμένων αὐτοῖς εἰς τινας Ῥωμαίους καὶ ὀποτεταγμένους τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ εἰς ταύτας ἐξίσωσιν ποιεῖ πρὸς τε τὸν ἐπιφανῆ δοῦκα καὶ τοὺς ὀποτεταγμένους αὐτοῖς πάντας, πλὴν εἰ μήπως συμβῇ καὶ φανῶσι καὶ παραστῶσιν ἐκ νέου ζημίαι καὶ βλάβαι γενόμεναι παρὰ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ὀποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ μου τοῖς Βενετικοῖς

καὶ ὑποτεταγμένοις τῷ ἐπιφανεῖ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετιῶν ἢ παρὰ τοῦ τοιοῦτου κορμουνίου καὶ τῶν τοῦτου καπετάνων καὶ ἐνόχων ἢ καὶ ἄλλων τινῶν τῶν τοῦτω ὑποτεταγμένων τοῖς ὑποτεταγμένοις τῇ βασιλείᾳ μου, μὴ φθάσασαι αὐταὶ λαληθῆναι ἔτι ἐνώπιον τῆς βασιλείας μου ἢ τοῦ διαληφθέντος ἐπιφανοῦς δουκός. ἐπεὶ δὲ προέτεινεν ὁ ἐπιφανὴς δοῦξ Βενετιῶν καὶ ἑτέρας ὑφειλὰς Βενετῖκοις ὑφειλομένας παρὰ τινῶν ὑποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ μου, αἵτινες καὶ κατωτέρω ῥηθήσονται, καὶ ὑπεσχέθησαν οἱ ῥηθέντες ἡμέτεροι πρέσβεις, ἵνα γένηται καὶ εἰς ταύτας ἀποκατάστασις παρὰ τῆς βασιλείας μου, ἤγουν τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν τοῦ Σομεῶν Κορμουλίσση, ζητοῦντος λίτρας τεσσαρακονταεπτὰ δουκάτων βενετικῶν, ἅτινα δέδωκε θανειακῶς πρὸς τὸν περικόθητον θεῖον τῆς βασιλείας μου, κῆρ Ἀνδρόνικον Παλαιολόγον τὸν Ἀσάνην, δοθέντα καὶ σταλέντα ταῦτα πρὸς τὸν τοιοῦτον διὰ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ Γεωργίου τοῦ Μαγουλᾶ, ὃν ἀπέστειλεν ἕνεκεν τοῦτου ὁ ῥηθεὶς Ἀσάνης. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν Μιχαὴλ Βενετλίνου τοῦ Ζιγαλίτου, ζητοῦντος ὑπέρπουρα τριακόσια εἰκοσιπέντε εἰς ἱκανοποίησιν φουσικῶν χαβιαρίου ὑφειλομένων παρὰ τοῦ Καλαμαρά καὶ Γεωργίου τοῦ Βρανᾶ τοῦ πενθεροῦ τοῦτου, ὥς ἐμφαίνεται διὰ τῆς σκεπτικῆς ἀποφάσεως, καταδικαζούσης τὸν ῥηθέντα Καλαμαράν καὶ τὸν Βρανᾶν. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς Ἰωάννου Σανότου, ζητοῦντος εἰς ὄνομα τοῦ Καντιάνου ἐκείνου, τοῦ ἀδελφοῦ τοῦτου, ὑπέρπουρα ἑξακόσια ἐννεμήκοντα τρία ἡμισυ ὑφειλόμενα παρὰ Μανουὴλ τοῦ Ἀρχοντος καὶ Πέτρου τοῦ Μαριλέοντος τοῦ γυναικαδέλφου τοῦτου διὰ λοιπαδάρια ἀπ' ἐκβολῆς τζοχῶν, αἵτινες ἐπωλήθησαν πρὸς αὐτοὺς παρὰ τοῦ ῥηθέντος Καντιάνου. ἐφ' οἷς δὴ τρισὶ ζητήμασι καὶ ὑφειλαῖς ὑπεσχέθησαν οἱ διαληφθέντες πρέσβεις τῆς βασιλείας μου γενέσθαι πλήρη καὶ ἀκεραῖαν τὴν ἱκανοποίησιν, ὑφειλόντων τοῦ τε Κορμουλίσση Σομεῶν, Μιχαὴλ τοῦ Βενετλή καὶ Ἰωάννου Σανότου ἀντιστρέφαι καὶ δοῦναι τοῖς τοιοῦτοις χρεωφειλέταις αὐτῶν τὰ τε ἔγγραφα καὶ τὰς ἀποδείξεις, ὥς ἔχουσιν ἕνεκεν τῶν ἀναγεγραμμένων ὑφειλῶν ἢ γενέσθαι τοῦτοις γράμματα ἀσφαλείας πληρέστατα, ὥστε ἀρκεσθῆναι· καὶ ἐὰν οἱ ῥηθέντες χρεωφειλέται ἢ τις τούτων δείξωσιν, ὅτι δεδώκασιν πρὸς τοὺς τοιοῦτους Βενετῖκους θανειστάς τινα τῶν ἀναγεγραμμένων χρεῶν, ὑφείλει ὁ μπαϊούλος τῶν ἐν τῇ θεωδοξάστῃ Κωνσταντινουπόλει Βενετικῶν ποιῆ-

σαι εἰς ἕκαστον τούτων πλήρες καὶ ἀκέραιον τὸ δίκαιον ἀπὸ τῶν πραγμάτων τῶν τοιούτων δανειστῶν Βενετῶν. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν Ἀλεξίου τοῦ Τζουλιάνου, ζητοῦντος λίτρας τεσσαράκοντα τέσσαρας διὰ δουκᾶτων βενετικῶν εἰς ἱκανοποίησιν τῶν τούτου ὀσπητίων, ἃ δυναστικῶς ἐκράτησεν ὁ περιπόδητος θεῖος τῆς βασιλείας μου, κῆρ Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ὁ Ἀσάνης, ὅπως ἐθέλων τῶν ἡμετέρων πρέσβων ἀντιστρέφαι τὸν τοιοῦτον Ἀσάνην τὰ τοιαῦτα ὀσπήτια κατὰ τὴν κατάστασιν ἣν ἠόρισκοντο, ὅτε ἐκρατήθησαν παρ' αὐτοῦ, ἢ δοθῆναι λίτρας τεσσαράκοντα τέσσαρας διὰ δουκᾶτων βενετικῶν εἰς ἱκανοποίησιν τῶν τοιούτων ὀσπητίων· μετὰ δὲ τὴν τοιαύτην κατάστασιν ἵνα ὁ ῥηθεὶς μπαϊοῦλος ἐνέχηται καὶ ὑφειλὴν πλήρες τὸ δίκαιον εἰς ἃπερ ὁ διαληφθεὶς κῆρ Ἀσάνης ζητήσῃ, ποιῆσαι μετὰ τοῦ δικαίου ἀπὸ τοῦ τοιοῦτου Ἀλεξίου καὶ ἀποδοῦναι ταῦτα ἀπὸ τῶν πραγμάτων τοῦ αὐτοῦ Ἀλεξίου. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν τοῦ ῥηθέντος Ἀλεξίου, ζητοῦντος ὑπέρπυρα τριακόσια εἰς ἱκανοποίησιν τῶν ὀσπητίων αὐτοῦ τῶν κρατηθέντων ὁρισμῶ τῆς βασιλείας μου καὶ δοθέντων τοῖς Προβεντζιαλίοις, ὅπως ἐθέλων τῶν διαληφθέντων ἡμετέρων πρέσβων ἀντιστραφῆναι ταῦτα πρὸς τὸν τοιοῦτον Ἀλέξιον κατὰ τὴν κατάστασιν ἣν ἠόρισκοντο, ὅτε ἐκρατήθησαν, ἢ δοθῆναι πρὸς τὸν αὐτὸν Ἀλέξιον τὰ τοιαῦτα ὑπέρπυρα. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὑφειλὴν τοῦ σὺρ Κώνστα Μιχέλη, ζητοῦντος ὑπέρπυρα πεντακόσια εἰς ἱκανοποίησιν κοφινίων δεκατριῶν μαστίχης κρατηθέντων παρὰ κομμερξιαρίου τοῦ Κεφαλᾶ. ἔτι δὲ καὶ ὑπέρπυρα ἑπτακόσια εἰς ἱκανοποίησιν ζημίας, ἥτις ἐγένετο αὐτῷ εἰς τὴν ἐτέραν μαστίχην αὐτοῦ, διὸ ἐνεποδίσθη παρὰ τοῦ εἰρημένου κομμερξιαρίου τοῦ Κεφαλᾶ ἐκβαλεῖν αὐτήν ἀπὸ τῆς πύλης τῆς πόλεως καὶ ἀποστεῖλαι αὐτήν, ἔνθα καὶ διεπώλησε, μὴ συντηρηθέντος τοῦ ῥηθέντος Κεφαλᾶ εἰς τὴν συμφωνίαν καὶ συμβίβασιν, ἣν ἐποιήσατο μετὰ τοῦ τοιοῦτου σὺρ Κώνστα, καὶ ὅπως ἐθέθησαν καὶ εἰς ταῦτα οἱ ἡμέτεροι πρέσβεις, δοθῆναι πρὸς τὸν τοιοῦτον σὺρ Κώνσταν παρὰ τοῦ τοιοῦτου Κεφαλᾶ τὰ ἀναγεγραμμένα πεντακόσια ὑπέρπυρα εἰς ἱκανοποίησιν τῶν δεκατριῶν κοφινίων τῆς μαστίχης. περὶ δὲ τῆς ἄλλης ζητήσεως τῶν ἑπτακοσίων ὑπερπύρων, ἵνα καθὼς ἔταξαν οἱ ῥηθέντες ἡμέτεροι πρέσβεις, ἴδῃ ὁ ῥηθεὶς μπαϊοῦλος τὰς διαφωνίας τὰς μέσον τοῦ σὺρ Κώνστα καὶ τοῦ τοιοῦτου Κεφαλᾶ, καὶ ἐπὶ τούτοις ὅσον ἂν φανῇ αὐτῷ εἶναι δίκαιον, ἀποφῆνεται, καὶ ἔχῃ τοῦτο τὸ στέργον. ὥς-

αὕτως ἵνα ἐνέχῃται ὁ ῥηθεὶς μπαϊοῦλος ἱκανοποιῆσαι τοὺς τριούτους κομμερκιαρίους εἰς ὅσον ἂν δείξωσι καὶ παραστήσωσιν, ὅτι ὀφείλει πρὸς αὐτοὺς ὁ ῥηθεὶς σὺρ Κώνστας, καὶ δοῦναι τοῦτο πρὸς τοὺς αὐτοὺς κομμερκιαρίους ἀπὸ τῶν φραγμάτων τοῦ τοιοῦτου σὺρ Κώνστα. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὀφειλὴν Κωνσταντίνου τοῦ Χορτάτζη, ζητοῦντος ὑπέρπουρα διακόσια τεσσαράκοντα εἰς ἱκανοποιῆσιν πανίων μεταξωτῶν καὶ τζοχῶν καὶ ἄλλων εἰδῶν κρατηθέντων παρὰ ἀνθρώπων τῆς βασιλείας μου περὶ τὸν λιμένα τοῦ Ἰεροῦ, περὶ ὧν ἔταξαν καὶ ὑποσχέθησαν οἱ ῥηθέντες ἡμέτεροι πρέσβεις, ἵνα εἴπερ οὐδὲν ἐδόθησαν καὶ ἀντεστράφησαν ταῦτα πρὸς τὸν τοιοῦτον Κωνσταντίνον ἢ πρὸς ἕτερον εἰς ὄνομα αὐτοῦ, ἵνα δοθῶσι καὶ ταῦτα τὰ διακόσια τεσσαράκοντα ὑπέρπουρα πρὸς τὸν τοιοῦτον Κωνσταντίνον. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὀφειλὴν τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς Ἰακώβου Βαντελίνου, ζητοῦντος ὑπέρπουρα τριακόσια εἰς ἱκανοποιῆσιν χρυσαφίου, ἀσημίου καὶ μαργάρων ὄντων τιμῆς ὑπερπύρων τετρακοσίων, ἅτινα δὴ πράγματα ἐκράτει εἰς ἐνέχον ἔνεκεν τῶν διαληφθέντων τριακοσίων ὑπερπύρων ἀπὸ Σπανοῦ τοῦ Σταμάτη καὶ Στεφάνου τοῦ Λουκουδά, πραγματευτῶν Ἰωαννιτῶν, ἅτινα δοναστικῶς τρόπῳ ἤρπασαν οἱ ἀπὸ τοῦ Αὐλῶνος, ὃς τε σεβαστὸς Θεόδωρος ὁ Λουκουδάς καὶ Μιχαὴλ ὁ Μαλάγαρις ἀπὸ Τζιαννίου ντὲ Βαρμέντου, τοῦ ἀνεψιοῦ καὶ ἐνεργητοῦ τοῦ ῥηθέντος Ἰακώβου, οὗ εἰς χεῖρας ὑδρίσκοντο, ὑποσχθέντων τῶν ἀναγεγραμμένων ἡμετέρων πρέσβων ἀντιστραφῆναι πρὸς τὸν τοιοῦτον Ἰακώβον τὰ ῥηθέντα ἐνέχυρα ἢ γενέσθαι αὐτῷ ἱκανοποιῆσιν τῶν τοιούτων τριακοσίων ὑπερπύρων. ἔτι τὴν ζήτησιν καὶ ὀφειλὴν τῶν εὐγενῶν ἀνδρῶν, τοῦ Νικολέττου καὶ τοῦ Μάρκου Κονταρίνου, ζητοῦντων ὑπέρπουρα χίλια ἑκατὸν ἐξήκοντα δύο ἥμισυ εἰς ἱκανοποιῆσιν τῶν πραγμάτων αὐτῶν, ἅπερ ἐκράτησε καὶ ἀπῆρε δοναστικῶς τρόπῳ ὁ Λάσκαρις ὁ εἰς κεφαλὴν εὐρισκόμενος τοῦ κάστρου Κανίνων, τοῦ Αὐλῶνος καὶ τῶν ἄλλων ἐκείσε χωρῶν, ὑποσχθέντων τῶν ἀναγεγραμμένων ἀποκρισιαρίων τῆς βασιλείας μου γενέσθαι ἱκανοποιῆσιν εἰς αὐτοὺς ἔνεκεν τῶν τοιούτων χιλίων ἑκατὸν εικοσιδύο ἥμισυ ὑπερπύρων, ἃς δῆτα ἱκανοποιήσεις καὶ ἀποφλήσεις τῶν τοιούτων ἐννέα ζητημάτων καὶ ὀφειλῶν κατὰ τὸν τύπον καὶ τὸν τρόπον τὸν ἀναγεγραμμένον ὑποσχέθησαν οἱ διαληφθέντες πρέσβεις τῆς βασιλείας μου γενέσθαι καὶ ἀποδοθῆναι κατὰ τὸ ἀκέραιον παρὰ τῶν ὀφειλόντων ταῦτα ἐντὸς διωρίας χρόνου ἐνός, ἀρχομένου ἀπὸ τῶν

καλανδῶν τοῦ σεπτεβρίου μηνὸς τῆς πρώτης ἰνδικτιῶνος. εἰ δὲ ἐντὸς τῆς τοιαύτης διωρίας τοῦ ἐνὸς χρόνου οὐδὲν λάβωσιν ἐξ ἀκραίου τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ῥηθέντων ὑπερπύρων κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀναγεγραμμένον οἱ διαληφθέντες ὑποταγμένοι τῷ ἐπιφανεῖ δουκὶ τοῦ κουμουνίου Βενετιῶν, παρελθόντος τοῦ τοιοῦτου χρόνου ἵνα ἐνέχηται ἡ βασιλεία μου ποιῆσαι τοῦτοις ἐξ ἀκραίου τὴν ἱκανοποίησιν ἀπὸ τοῦ βεστιαρίου αὐτῆς ἕως τῆς ὁμάδος τῆς ἀνωθεν σημειωθείσης. ἔτι περὶ τῆς ῥηθείσης διωρίας τῶν ἐξ ἐτῶν τῆς τρέβας τῆς ἄρτι γενομένης, ἵνα τοσοῦτον ἐπὶ πλεόν καιροῦ προχωρήσῃ, καθόσον δηλονότι ἀμφοτέροις ἀρέσκει τοῖς μέρεσι, τῇ τε βασιλείᾳ μου δηλονότι καὶ τῷ ἐπιφανεῖ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας. ἐπὰν δὲ ἡ βασιλεία μου ἢ αὐτὸς ὁ ἐπιφανὴς δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας μετὰ τὴν δηλωθείσαν διωρίαν τῶν ἐξ ἐτῶν θελήσῃ διαλῶσαι τὴν τοιαύτην τρέβαν, ἵνα ἔχῃ ἐπ' ἀδείας ὁποιοῦν μέρος διαλῶσαι ταύτην, πλὴν δὲ οὐκ ἄλλως, εἰ μὴ πρότερον τὸ θελήσαν μέρος διαλῶσαι αὐτὴν πέμψῃ καὶ δηλώσῃ καὶ γνώριμον καὶ φανερόν ποιήσῃ, ὅτι οὐδὲν ἀρέσκεται ἐπὶ πλεόν ἐνέχεσθαι καὶ κρατεῖσθαι εἰς αὐτὴν τὴν τρέβαν, εἴτα τῆς τοιαύτης γενομένης δηλώσεως καὶ φανερώσεως ὀφείλει προστεθῆναι καὶ ἕτερος ἐξαμηνιαῖος καιρὸς εἰς τὴν τοιαύτην τρέβαν, ὥς ἂν καὶ οἱ ὄντες ἐκ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου εἰς τὰ μέρη τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ οἱ ὄντες ἐκ τοῦ μέρους τῶν Βενετικῶν εἰς τὰ μέρη τῆς βασιλείας μου δονηθῶσιν ὁποστρέφαι ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια, καὶ μείνωσιν ἀβλαβεῖς καὶ ἀζήμιοι διὰ τῆς τοιαύτης διωρίας τῶν ἐξ μηνῶν. ταῦτα πάντα, ὅσα ἐν τῷ παρόντι ὀρκωμοτικῷ διαλαμβάνονται, στέρξει καὶ φυλάξει ἡ βασιλεία μου, καθὼς καὶ ὁ ἐπιφανὴς δοῦξ Βενετίας μέλλει αὐθις κατὰ τὸν ἴσον τρόπον ποιῆσαι γραφῆναι ὅμοιον ὀρκωμοτικὸν τοῦτῳ καὶ ἐπομόσασθαι αὐτὸ ἐπὶ τῇ φυχῇ αὐτοῦ καὶ ταῖς ψυχαῖς παντὸς τοῦ μέρους καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας κατὰ τὴν τοῦτο συνήθειαν ἐνώπιον τοῦ ἀνθρώπου ἢ τῶν ἀνθρώπων τῶν μελλόντων ἀποσταλῆναι ἐπὶ τοῦτῳ παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ ἀποστεῖλαι αὐτὸ εἰς τὴν βασιλείαν ἡμῶν, καθὼς ἔταξε καὶ ὑπεσχέθη καὶ στέρξει καὶ κυρῶσαι πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ῥηθέντα. τοῦτων οὖν πάντων ἕνεκεν τὸ παρὸν ὀρκωμοτικὸν ἐξετέθη καὶ ἐγγίνει χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου, καὶ ἐπωμόσατο τοῦτο ἡ βασιλεία μου παρόντων ἐνώπιον αὐτῆς τοῦ τε περιποδήτου θείου τῆς βασι-

λείας μου, τοῦ πανευτυχιστάτου δεσπότη τοῦ κυροῦ Δημητρίου τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ περιποδήτου γαμβροῦ τῆς βασιλείας μου, τοῦ μεγάλου δομestίκου, κοροῦ Ἰωάννου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ, τοῦ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου, παρακουμωμένου κοροῦ Ἀλεξίου τοῦ Ἀποκαύκου, τοῦ μεγάλου παπίου κοροῦ Ἀντωνίου τοῦ Τζαμπλάκωνος, τοῦ θείου τῆς βασιλείας μου μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης, κοροῦ Δημητρίου τοῦ Τορνίκη, καὶ τοῦ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου, μεγάλου ἄρχοντος κοροῦ Δημητρίου τοῦ Ἀγγέλου, καὶ ἐδόθη τοῦτο τῷ εὐγενεῖ ἀνδρὶ μπατοῦλφ τῶν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ Βενετῶν κορῷ Ἰακώβῳ Σουπεράντζιο διὰ χειρῶν τῆς βασιλείας μου κατὰ τὴν ἐπὶ τοῦτο ζήτησιν τοῦ ἐπιφανοῦς δουκὸς Βενετίας, γραφέν ῥωμαϊκοῖς γράμμασι διὰ χειρὸς νοταρίου τῆς βασιλείας μου, Νικολάου τοῦ Βαβισκωμίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς τοῦ διερμηνευτοῦ καὶ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου Ἰακώβου Μπαλιστέρη νοταρίου κατὰ μῆνα νοέβριον τῆς ἐνισταμένης πρώτης ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ πρώτου ἔτους κατὰ τὴν ἡμετέραν ἀπαρίθμησιν, κατὰ δὲ τὴν τῶν Λατίνων συνήθειαν ἀπὸ τῆς τοῦ κορίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χιλιοστοῦ τριακοσιοστοῦ τριακοστοῦ δευτέρου· ὃ καὶ συνήθως ἐβεβαιώθη διὰ ἐροῦθρας οἰκειοχείρου ὑπογραφῆς τῆς βασιλείας μου καὶ ὑσφαλίσθη διὰ χρυσίνης βοῦλλης κάτωθεν ἀπχωρημένης †.

† Ἀνδρόνικος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Veneti. Versio latina a dextra. Aurea bulla, serico violaceo olim suspensa, nunc avulsa.*

#### XXVI. (7850) 1342. mense martio ind. X.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat anteriores pactiones cum Venetiis factas in annos septem.*

† Ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ, ἀμήν. Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος.

Ἐπειδὴ μεταξὺ τῆς βασιλείας αὐτοῦ καὶ τοῦ δουκάτου τῆς Βενετίας συνέβησαν βουλευόμενα καὶ λόγοι περὶ συμφωνιών καὶ τρεῶν



τῶν προρρηθέντων γενέσθαι ἔταξαν δι' ἑμοῦ νοταρίου τοῦ ὑπογεγραμμένου γεγράφθαι δύο συμβόλαια συναινούντα, τὸ μὲν ἐν διαμεῖναι ὀφείλον παρὰ τῷ ἁγίῳ βασιλεῖ, τὸ δ' ἕτερον ἀποδοθῆναι τῷ διαληφθέντι πρέσβει, ἅπερ δὴ συμβόλαια ὁ ἅγιος βασιλεὺς τῇ οἰκείᾳ χειρὶ ὑπογράφας ἐρυθροῖς γράμμασι προσέταξε ταῦτα καὶ βούλλῃ χρυσῇ ἀσφαλῶς ἐπικορωθῆναι. γέγονεν οὖν ἐν τῇ ἐνδόξῃ καὶ θεοφυλάκτῃ Κωνσταντινουπόλει, ἐν τῷ θείῳ τῶν Βλαχερνῶν παλατίῳ, παρόντων τοῦ τε κυροῦ Κωνσταντίνου τοῦ Ἀσάν, κυροῦ Γεωργίου τοῦ μεγάλου στρατοπεδάρχου, κυροῦ Δημητρίου τοῦ Παρακοιμωμένου, τῶν θείων τῆς βασιλείας αὐτοῦ, κυροῦ Νικηφόρου μεγάλου πριμικηρίου τοῦ Βασιλικοῦ, κυροῦ Γεωργίου Δούκα μεγάλου δρουγγαρίου τοῦ Ἀποκαύκου, κυροῦ Ἰωάννου μεγάλου ἄρχοντος τοῦ Παρασπονδύλου καὶ ἄλλων μαρτύρων εἰς τοῦτο ἐπικληθέντων τῷ ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ κυρίου χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ δευτέρῳ ἔτει τῆς δεκάτης ἰνδικτιῶνος κατὰ τὴν εἰκοστὴν πέμπτην τοῦ μαρτίου μηνός †.

Μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδ. ι' †.

*Ego Andreas de Firmo, imperiali auctoritate notarius et ducatus Venetiarum scriba, predictis omnibus interfui, et ea de voluntate tam dicti domini imperatoris, quam dicti ambanatoris scripsi et in publicam formam redegi.*

*Orig. membr. tabularii Veneti. Versio latina, ad dextram. Aurea bulla avulsa.*

XXVII. (6858) 1349. 9. septembris ind. III.

*Imperatores Ioannes Cantacouzenus et Ioannes Palaeologus confirmant atque prorogant pactiones praecedentes cum Venetis factas.*

† Ἐν ὀνόματι κυρίου, ἀμήν †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Καντακουζηνός, καὶ Ἰωάννης ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων ὁ Παλαιολόγος. ἐπεὶ πρὸς αὐτοὺς ἀμφοτέρους τοὺς γαληνοτάτους αὐθέντας καὶ βασιλεῖς καὶ ἑκάτερον αὐτῶν ὁ ἐπιφανὴς ἀνὴρ, κύρ Ἀνδρέας Δάνδουλος, ὁ τῆς Βενετίας, Δαλματίας τε καὶ Χαλβατίας κλεινὸς δούξ καὶ κύριος τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ νήσων τῶν τῷ αὐτοῦ δουκάτῳ ὑποτεταγμένων, ἔπεμψε τὸν ἐξαίρετον καὶ περίβλεπτον ἄνδρα κύρ Ζαχαρίαν Κονταρίνον, ἑαυτοῦ τε καὶ

τοῦ οἰκείου κομουνίου τῆς Βενετίας ἐντιμον πρεσβευτήν, ἐπίτροπόν τε καὶ σὺνδικον, ἔχοντα πλήρη, καθαρὰν καὶ ἐλευθέραν ἐξουσίαν μετ' ἐλευθέρου καὶ ἐντελοῦς ὀρισμοῦ τοῦ τε ἐπεξεργάζεσθαι, ποιήσιν, συνθήσεσθαι, ἐπικυρώσιν τε καὶ πληρώσιν τρέβαν μέσον τῶν διαληφθέντων γαληνοτάτων αὐθεντῶν καὶ βασιλέων καὶ τῆς βασιλείας αὐτῶν καὶ τοῦ προρρηθέντος ἐπιφανοῦς ἀνδρός, κῆρ Ἀνδρέου Δανδοῦλου, κλεινοῦ δουκός, καὶ τοῦ κομουνίου αὐτοῦ τῆς Βενετίας, καθάπερ ἐμφαίνεται ἐν τῷ δημοσίῳ γράμματι τῷ γραφέντι διὰ χειρὸς τοῦ Ἀμαδέου ντὲ Μπονγαδάνοις, βασιλικῇ ἀδείᾳ δημοσίου νοταρίου καὶ γραμματέως τοῦ δουκάτου τῆς Βενετίας κατὰ τὸ παρὸν ἔτος τε καὶ τὴν Ἰνδικτον, καὶ μεταξὺ τῶν προρρηθέντων αὐθεντῶν καὶ βασιλέων καὶ τοῦ δηλωθέντος ἀποκρισιαρίου κῆρ Ζαχαρίου τοῦ Κονταρίνου τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ τοιοῦτου ἐπιφανοῦς κῆρ δουκός καὶ τοῦ κομουνίου Βενετίας καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐπὶ τοῖς προρρηθεῖσιν ὁμίλαι, λόγοι τε καὶ ἐπεξεργασεῖς ὅτι πλείσται κεκίνηνται, τελευταῖον αὐτοὶ οἱ γαληνοτάτοι αὐθένται καὶ βασιλεῖς ἄμφω ὁμοῦ καὶ ἐκάτερος αὐτῶν κατ' ἰδίαν καὶ δι' ἑαυτῶν τε καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῶν καὶ ὁ τοιοῦτος κῆρ ἀποκρισιαρὶος τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ δηλωθέντος κῆρ δουκός καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας ὑπὲρ ἀδέξσεως εἰρηνικῆς γαλήνης καὶ βεβαιώσεως τῆς εἰρωσύνης ἀγάπης συνεφώνησαν ὁμοῦ καὶ προσεδέξαντο, κατένευσάν τε καὶ ἡθέλησαν, ἐπικυρώσαντες ὁμοφύχῃ γνώμῃ καὶ στοργῇ, ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν μέχρι καὶ πέντε χρόνων, ἀρχομένων κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς παρούσης συμβιβάσεως καὶ εἰς τὸ ἔμπροσθεν ἐλευσομένων, μεταξὺ αὐτῶν τε καὶ τῆς βασιλείας αὐτῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κῆρ δουκός καὶ τοῦ κομουνίου Βενετίας καὶ τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν τρέβα συνίστασθαι ὁφείλῃ, διαμένουσα μετ' εἰλοκρινοῦς ὁμονοίας καὶ βεβαιώσεως καὶ κρατύνουσα καὶ μέχρι τῆς προρρηθείσης διωρίας ἐμφανέστερον ἐπικυροῦσα τὴν τελευταίαν τρέβαν τὴν νεωστὶ μὲν παρελθούσαν, πρὸ μικροῦ δὲ συντεθεῖσαν μέσον τοῦ προρρηθέντος γαληνοτάτου αὐθέντου καὶ βασιλέως κῆρ Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου καὶ τοῦ εὐγενοῦς καὶ φρονίμου ἀνδρός κοροῦ Πέτρου ντὲ Κανάλῃ ἐκείνου, τοῦ τηνικαῶτα ἐντίμου ἀποκρισιαρίου τῆς εὐτυχούς μηνῆς τοῦ κῆρ Βαρθολομαίου Γραδονίκου ἐκείνου, τοῦ κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν ἐπιφανοῦς δουκός Βενετίας, καὶ τοῦ κομουνίου αὐτοῦ κατὰ τὸ ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοστὸν

τριακοσιοστὸν τεσσαρακοστὸν δευτερον ἔτος τῆς δεκάτης ἰνδικτιῶνος τῇ εἰκοστῇ πέμπτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μαρτίου μηνός, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ τὰς πρὸ αὐτῆς παρελθούσας ἐτέρας τρέβας μετὰ πάντων καὶ ἐκάστων τῶν κεφαλαίων, ὑποθέσεων, συμφωνιῶν τε καὶ συνθηκῶν καὶ δηλοποιήσεων καὶ ἐπαγγελιῶν, προσέτι δὲ καὶ ἐπικυρώσεων καὶ τῶν τῆς καταδίκης προσθηκῶν τῶν ἐν αὐταῖς ἐμπεριελημμένων, καθὰ δὴ μέχρι καὶ ἐς δεῦρο εἶωθε γίνεσθαι, ἐπαγγελλόμενοι οἱ τοιοῦτοι ἀδθένται καὶ βασιλεῖς ἄμφω ὁμοῦ καὶ ἐκάτερος αὐτῶν κατ' ἰδίαν διὰ συμφωνίας ὑποσχόμενοι περιφανεῖ κατωχυρωμένης καὶ δι' ἑαυτῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῶν τῷ τοιούτῳ πρεσβευτῇ ἐπαγγελλομένῃ καὶ αὐτῇ καὶ ἀναλαμβάνοντι ταῦτα τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ τοιούτου κυρίου δουκός καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, δοῦναι καὶ ἀποτίσαι αὐτῇ τῷ κυρίῳ δουκὶ ἢ τῷ κατὰ καιροῦς ἐσομένῃ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας ἔνεκεν τῶν ἐπενεχθεισῶν τοῖς Βενετίκοις καὶ τοῖς ὑποτεταγμένοις αὐτῇ τῷ ἐπιφανεῖ κῦρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας ζημιῶν παρὰ τε τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ὑποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν τριακοντατέσσαρας χιλιάδας χρυσῶν ὑπερπύρων πολιτευομένων εὐσταθῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἥγουν δώδεκα χιλιάδας ὑπερπύρων, ἅπερ ἐλοιπάσθη τε καὶ λοιπάζεται ἡ βασιλεία ἐπὶ τῷ ἀπεκβαλεῖν ἀπὸ τῶν δεκαεννέα χιλιάδων τῶν ἐν αὐτῇ τῇ τρέβᾳ ἐμπεριελημμένων καὶ δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδας ὑπερπύρων ἔνεκεν τῶν δοθεισῶν ζημιῶν παρὰ τε τοῦ δήμου καὶ τῶν ὑπηρέτων τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν τελευταίαν τρέβαν ὑπὸ ἐνοχοποιήσει πάντων τῶν ἀγαθῶν αὐτῶν τε καὶ τῆς βασιλείας αὐτῶν, ἀφ' ὧν δὴ τριακοντατεσσάρων χιλιάδων ὑπερπύρων δεδώκασιν καὶ ἀπέτισαν τῷ τοιούτῳ κῦρ ἀποκρισιαρίῳ τῷ ἐπαγγελλομένῃ καὶ ἀναλαμβάνοντι ταῦτα τῷ προρρηθέντι ὀνόματι ὑπέρπορα πεντακισχίλια καὶ ἑξακόσια ἑξηκονταεπτὰ, τὸ δ' ὑπόλοιπον, ὅπερ ἐστὶν ὑπερπύρων εἰκοσιοκτὼ χιλιάδες καὶ τριακόσια τριακοντατρία, δοῦναι καὶ ἀποτίσαι ἐπηγγέλαντο δι' ἑαυτῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῶν αὐτῇ τῷ ἐπιφανεῖ κῦρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας μέχρι καὶ πέντε χρόνων πλησίον ἐλευσομένων, τοῦτ' ἐστὶ τὸ ἔκτον τῶν ῥηθεισῶν εἰκοσιοκτὼ χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ τριακοσίων τριακοντατριῶν ἀπὸ τῆς σήμερον ἡμέρας μέχρι καὶ χρόνου ἐνός καὶ τοῦτον τὸν τρόπον κατὰ διαδοχὴν ἔτους, ἄχρις ἂν γένοιτο ἐκανοποίησις ἐντελῆς πάντων τῶν προρρηθέν-

των ὑπ' ἐνοχοποιήσει τῇ προρρηθείσῃ· ὥπερ δὴ ἀποκρισιαρίφ τῷ δηλωθέντι τῷ ἐπαγγελλομένῳ καὶ ἀναλαμβάνοντι ταῦτα τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ τοιούτου ἐπιφανοῦς κῆρ δορκὸς καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας οἱ διαληφθέντες γαληνότατοι αὐθένται καὶ βασιλεῖς ἀμφω ὁμοῦ καὶ ἑκάτερος αὐτῶν κατ' ἰδίαν καὶ δι' ἑαυτῶν, ὥς δεδῆλωται, ἀφῆκαν διὰ τῆς παροῦσης συμφωνίας καὶ ἡκούωσαν καὶ ἀπήλειψαν πάσας τὰς ἀδικίας, τὰ τε βάρη καὶ προσκόμματα καὶ ζημίας τὰς παρὰ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας ἢ τῶν κεφαλατικουσόντων εἰς ὄνομα τοῦ τοιούτου κῆρ δορκὸς καὶ τοῦ ῥηθέντος κομουνίου τῆς Βενετίας καὶ οἰωνδήτινων ἐτέρων ἐνόχων καὶ ἀρχόντων καὶ ὑποκειμένων αὐτῷ ἐπενεχθείσας αὐτοῖς τοῖς γαληνοτάτοις αὐθένταις καὶ βασιλεῦσιν ἢ θατέρῳ αὐτῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν, ἔτι γε μὴν καὶ τοῖς πιστοῖς καὶ ὑποτεταγμένοις αὐτοῖς μέχρι τῆς πέμπτης ἡμέρας τοῦ νεωστὶ παρελθόντος ἰουλίου μηνός, ἐλευθεροῦντες καὶ ἀπολύοντες, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ ἐλευθέρους καὶ ἀπολεσσομένους εἰς τὸ διηγεκέες εἶναι βουλόμενοι τε καὶ διοριζόμενοι τὸν τε διαληφθέντα ἐπιφανῆ κῆρ δοῦκα καὶ τὸ κομοθένιον Βενετίας καὶ τοὺς αὐτοῦ πάντας ἐκ τασῶν τῶν προρρηθεισῶν ζημιῶν, ἀδικιῶν τε καὶ ἐπαχθειῶν καὶ τῶν προσκομμάτων καὶ ποιῶντες τῷ διαληφθέντι κῆρ ἀποκρισιαρίφ τῷ ἐπαγγελλομένῳ καὶ ἀναλαμβάνοντι ταῦτα τῷ πολλάκις ῥηθέντι ὀνόματι τέλος, ἐλευθερίαν τε καὶ ἄφροσιν καὶ ἀπόφλησιν, συμφωνίαν τε καὶ ἐπαγγελίαν τοῦ μὴ μνησθῆναι τινος τῶν προρρηθέντων εἰς τὸ εἶης ἢ ζητῆσαι τι τῷ αὐτῷ κερῷ δορκαὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας, τὸν ὅμοιον τοίνυν τρόπον καὶ ὁ τοιοῦτος κῆρ ἀποκρισιαρίος τῷ δηλωθέντι ὀνόματι ἀφῆκέ τε καὶ ἡκούωσε καὶ ἀπήλειψε πάσας τὰς ἀδικίας, τὰ τε βάρη καὶ τὰ προσκόμματα καὶ τὰς ζημίας τὰς πᾶσι τοῖς Βενετίκοις ἢ τινι αὐτῶν ἐπενεχθείσας παρὰ τε τοῦ δήμου καὶ τῶν ὑποτεταγμένων τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν, ἀπόφλησιν ποιῶν καὶ ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων αὐτοὺς τοὺς γαληνοτάτους αὐθέντας καὶ βασιλεῖς καὶ τὸν λαὸν αὐτῶν ἀπὸ τῆς βλάβης τε καὶ τῶν προρρηθεισῶν ζημιῶν μέχρι καὶ τῆς ῥηθείσης πέμπτης ἡμέρας τοῦ τοιούτου ἰουλίου μηνός. πλὴν οὐ νοεῖν χρῆ, ὥς διὰ τῆς παροῦσης συμφωνίας ἢ τρέβας συμβιβάσεις τινὲς ἢ γράμματα ἢ συνθήκαι ἢ συμφωνίαι, ὧν τῇ δυνάμει Ῥωμαῖοι εἰνὲς πιστοὶ τε καὶ ὑποκείμενοι τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν ὑφείλοντες καὶ ἐνεχόμενοι Βενετίκοις τισὶ πιστοῖς καὶ ὑποτεταγμένοις

τῷ ῥηθέντι ἐπιφανεί κορυῶ δοικὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας ἢ  
 τὸ ἀνάπαλιν συμβιβάσεις τινὲς ἢ γράμματα ἢ συνθήκαι ἢ συμφωνίαι,  
 ὧν τῇ δυνάμει Βενετικοί τινες ὀποκείμενοι τῷ διαληφθέντι κορυῶ  
 δοικὶ ἢ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας ὀφείλοντες καὶ ἐνεχόμενοι Ῥω-  
 μαίοις τισὶ πιστοῖς καὶ ὀποκείμενοις τοῖς ῥηθείσιν αὐθένταις καὶ βα-  
 σιλεῦσιν ὀφείλουσι τὰ τοιαῦτα ὅλως εἶναι ἀφειμένα καὶ ἀπηλειμμένα  
 καὶ ἄκυρα, ἀλλὰ μᾶλλον ἐμφανέστερόν τε καὶ καθαρότερον ἐννοεῖν  
 χρῆ διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας, ὥς οἱ τοιοῦτοι Βενετικοί, ὅποιοι-  
 δῆποτε' ἂν εἶεν, πιστοὶ καὶ ὀποκείμενοι τῷ διαληφθέντι κορυῶ δοικὶ  
 καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας δόνασθαι μέλλουσι καὶ ἰσχύειν χρῆ-  
 σθαι τοῖς ἑαυτῶν δικαίοις καθ' οἷωνδῆποτε Ῥωμαίων ὀφειλόντων  
 αὐτοῖς, οἳ δὴ Βενετικούς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν οἱ τοιοῦτοι γαληνότατοι  
 αὐθένται καὶ βασιλεῖς καὶ ἐκάτερος αὐτῶν ποιῶσι καὶ γίνεσθαι δια-  
 κελεύονται ἐλευθέρον δίκαιον ἐξ ὁλοκλήρου, καθὼς ὀφείλον πρότερον  
 καὶ ἔτι ἐνέχονται. ὥσαύτως καὶ οἱ τοιοῦτοι Ῥωμαῖοι, ὅποιοιδῆποτε' ἂν  
 εἶεν, πιστοὶ καὶ ὀποκείμενοι τῇς τοιοῦτοις αὐθένταις καὶ βασιλεῦσι  
 δόνασθαι μέλλουσι καὶ ἰσχύειν χρῆσθαι τοῖς ἑαυτῶν δικαίοις καθ'  
 οἷωνδῆποτε Βενετικῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἳ δὴ Ῥωμαίοις δ τε ῥη-  
 θεῖς κῆρ δοῦξ καὶ οἱ μπαϊοῦλοι αὐτοῦ καὶ ἑτεροὶ ἐνοχοὶ καὶ ἄρχον-  
 τες οἱ παρ' αὐτοῦ καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας πανταχοῦ καθι-  
 στάμενοι ἐλευθέρον ποιῶσι καὶ γίνεσθαι πράττωσι δίκαιον ἐξ ὁλο-  
 κλήρου, καθὼς ὀφείλον πρότερον καὶ ἔτι ἐνέχονται, ὁωζομένων μέν-  
 τοιγε πάντοτε καὶ παρατετηρημένων κατὰ τὸ ἀκέραιον τῷ τοιοῦτῳ  
 κορυῶ δοικὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας πάντων τῶν δικαίων τε  
 καὶ τῆς ἀγωγῆς, ἅπερ ἔχειν ἂν δόξειέ τε καὶ δύναιτο ὁ αὐτὸς ἐπι-  
 φανῆς κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κομούνιον Βενετίας ἐναντία τοῖς γαληνοτά-  
 τοις αὐθένταις καὶ βασιλεῦσι καὶ ἐκατέρῳ ἢ θατέρῳ αὐτῶν καὶ τῇ  
 βασιλείᾳ αὐτῶν ἐν ἐνὶ γράμματι δοικᾶτων χρυσῶν τριᾶκοντα χιλιά-  
 δων κεφαλαίου τε καὶ καταδίκης καὶ τῶν ἐξόδων καὶ ἐν πᾶσι καὶ  
 ἐκάστοις τοῖς ἐξ αὐτῶν ἀπηλωρημένοις, δ δὴ γράμμα καὶ χρῆος μὴ  
 νοεῖσθω διὰ τῆς παροῦσης συμφωνίας ἢ τρέβας ἀφειμένον ὅλως ἢ  
 ἀπηλειμμένον ἢ ἄκυρον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐν τοῖς αὐτοῖς τῇ τε κατα-  
 στάσει, τῷ δικαίῳ τε καὶ τῇ παγιότητι, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γε-  
 νέσθαι τὴν παροῦσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀπαρασάλευτον διαμένειν  
 τε καὶ νοεῖσθαι καὶ εἶναι, γραφὴν ὑπὸ τῷ ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου οἰκονο-

μίας τοῦ κυρίου χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ἔτει κατὰ τὴν εικοστὴν ἡμέραν τοῦ ἀγούστου μηνὸς διὰ χειρὸς Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Βαρθολομαίου καὶ νοταρίου τῆς Βενετίας. ἅπερ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ προρρηθέντα οἱ δηλωθέντες ἀδθένται καὶ βασιλεῖς καὶ ἑκάτερος αὐτῶν δι' ἑαυτοῦ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια ἀφάμενοι τῶν ἁγίων γραφῶν, παρόντες καὶ τοῦ τοιοῦτου ἀποκρισιαρίου, καὶ οὗτος πάλιν ὁ τοιοῦτος ἀποκρισιαριος τῷ τοῦ ἐπιτρόπου καὶ συνδίκου ὀνόματι, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἁγίων γραφῶν, εἰς τὴν φυγὴν τοῦ διαληφθέντος κυροῦ δουκὸς καὶ τῶν ἀνθρώπων τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας ὤμοσαν καὶ ἐπηγγέλαντο, πρὸς ἀλλήλους βέβαια καὶ κεκορωμένα ἔχειν τε καὶ κατέχειν καὶ ἀρρήκτως διατηρεῖν καὶ πληροῦν καὶ διατηρεῖσθαι καὶ συμπληροῦσθαι ποιεῖν καὶ κατὰ τι μὴ ἐναντιωθῆναι τοῖς προρρηθεῖσιν ἢ δι' ἑαυτῶν, ἢ δι' ἐτέρων, λόγῳ ἢ ἔργῳ, τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ, δικαίῳ ἢ αἰτίᾳ ὅπ' ἐνοχοποιήσῃ πάντων τῶν ἁγαθῶν τῶν τοιούτων ἀδθεντῶν καὶ βασιλέων καὶ τῆς βασιλείας αὐτῶν καὶ τοῦ ῥηθέντος κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, τῶν παρόντων τε καὶ τῶν ἰσομένων. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ λαμπροτέραν βεβαίωσιν οἱ δηλωθέντες γαληνότεροι ἀδθένται καὶ βασιλεῖς καὶ ἑκάτερος αὐτῶν δι' ἑαυτοῦ καὶ ὁ τοιοῦτος κδρ ἀποκρισιαριος δύο γενέσθαι δημόσια γράμματα σύμφωνα κατέστησάν τε καὶ διωρίσαντο τῶν προρρηθέντων ἕνεκα, διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ πραιτορος τοῦ δήμου τῆς Ῥωμανίας Ἰακώβου Μπαλισταρίου, τῆς ἁγίας βασιλείας νοταρίου, δοθησόμενα τὸ μὲν ἐν τοῖς ῥηθεῖσιν ἀδθένταις καὶ βασιλεῦσι, τὸ δὲ ἕτερον τῷ διαληφθέντι κυρῷ ἀποκρισιαρίῳ. ὧνπερ δὴ ἀδθεντῶν καὶ βασιλέων ἑκάτερος δι' ἑαυτοῦ τῇ οἰκείᾳ χειρὶ ἐροθροῖς βασιλικοῖς ὑπέγραψαν γράμμασι καὶ χρυσῆς βασιλικῆς βούλλης ἀπρωρημένης ἐπεκόρυσαν βεβαιώσαι. γέγονεν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐν τῷ ἱερῷ τῶν Βλαχερνῶν παλατίῳ, ἔτει τῆς κυριακῆς γεννήσεως χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ἑννάτῳ, ἑνδεκτικῶνος τρίτης, ἡμέρᾳ ἐνάτῃ τοῦ σепτεβρίου μηνὸς, περὶ τὴν ἐνάτην ὥραν, παρόντων μαρτύρων τοῦ τε κυροῦ Θωμᾶ τοῦ Παλαιολόγου, πρωτοσιβαστοῦ τοῦ Καλοθέτου, μουσικοῦ τοῦ Κινάμου, Νικολάου Σιγνηροῦ τοῦ μεγάλου διαρμηνευτοῦ καὶ Ἀλεξίου τοῦ Ἀσκαρι διαρμηνευτοῦ, κυροῦ Μαρίνου Βιάρου, ματοῦλου, κυροῦ Νικολάου Σωγγέλου, κονσελιερίου, κυροῦ Ἰωάννου Μανολέζου, κονσελιερίου, Βαρ-

Θαλομαίου καὶ Ἀρδονίνῳ, Πέτρου τοῦ Κορνερίου καὶ ἄλλων πολλῶν  
 Ῥωμαίων καὶ Λατίνων, ὑπὲρ ὧν δὴ δουράτων τριάκοντα χιλιάδων ὁ  
 ῥηθεὶς κῆρ δοῦξ καὶ τὸ τοιοῦτον κομούνιον ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρον  
 παρὰ τῆς βασιλείας τὰ ἐν τῷ γράμματι τοῦ χρέους ἐμπεριελημμένα  
 ἐγκόσμια †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
 καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Καντακουζηνός †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
 καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membran. tabularii Veneti. Versio latina ad dextram. Aureae  
 bullae, olim suspendae serico violaceo, avulsae.*

### XXVIII. Sine anno.

*Imperator Ioannes Palaeologus privilegium mercatoribus Narbonensibus  
 concedit.*

† Ἐπεὶ διὰ τοῦ κωστούλου τῶν Ναρβωνησίων τῶν ἐν τῇ Κων-  
 σταντινουπόλει ἀναστρεφόμενων ὡς ἀπὸ μέρους τῆς Ναρβώνης ἡ βα-  
 σιλεία μου παρεκλήθη, ὅπως τὰς αὐτοῖς παρασχεθείσας ἐξουουσίας  
 τε καὶ ἐλευθερίας καὶ χάριτας παρὰ τοῦ ἐνδοξοτάτου αὐθέντου καὶ  
 πατρὸς μου, τοῦ ἀγίου βασιλέως ἐκείνου, σεπτῷ χρυσοβούλλῳ [βε-  
 βαίως], καὶ ἡ βασιλεία μου ἄξιον κρίνει ταύτας ἐπικυρῶσαι, τὴν  
 αὐτῇ προσδεξαμένην εὐμενῶς ἰκασίαν ὀρίζει καὶ βοῦλεται, ὅπως αὐτὸ  
 τὸ χρυσοβούλλον καὶ πάντα καὶ καθ' ἕκαστον τὰ ἐν αὐτῷ ἐμπεριε-  
 λεμμένα τὴν ἐκ τῆς ἡμετέρας δωρεᾶς ἐπικύρωσιν τε κατέχουσι καὶ  
 βεβαίωσιν, καὶ αὐτῶν μέντοιγε ἐκπληροῦντων καὶ φυλαττόντων, ὅσα  
 τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπηγγείλαντο, ἐν αὐτῷ τῷ σεπτῷ χρυσοβούλλῳ  
 διαλαμβανόμενα. ἐκφανέστερον δὲ προστάττει ἡ βασιλεία μου, μὴ τι  
 καινότερον αὐτοῖς ἐπενεχθῆναι ἕνεκα τοῦ μεγέθους τοῦ μέτρου τῶν  
 πηχέων μήτε μὴν τινας ἄλλης αἰτίας, εἰ μὴ καθάπερ γέγονεν, ὅτε  
 τὸ διαληφθὲν χρυσοβούλλον παρεσχέθη αὐτοῖς. εἰς οὗ δὴ πράγματος  
 μνήμην τε καὶ ὑπόρρωσιν τῷ παρόντι σεπτῷ χρυσοβούλλῳ γράμμασιν,  
 ὡς ἔθος, ἐρωθροῖς ὑπογράφας καὶ βούλλῃ χρυσῇ τῆς βασιλείας μου  
 κραταυωθῆναι προσέταξα †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
 καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. tabularii Narbonensis, ex quo eruit Steph. Balusius et edidit Ducange, Familias byzantinas 239. ed. Paris. et iterum C. E. Zachariae, Ius graeco-romanum 3. 712. Graece et latine. Diploma ponendum inter annos 1355 et 1371,*

XXIX. 6866—1357. 8. mensis octobris ind. XI.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinquā.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς ἀνὴρ, κῆρ Ἰωάννης Γραδονίκος, ὁ τότε τῆς Βενετίας καὶ Δαλματίας καὶ Χαλβατίας δοῦξ, κύριος τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ νήσων τῶν τοῦ αὐτοῦ δουκάτω ὀπιοεταγμένων, ἀπέστειλεν εἰς τὴν βασιλείαν ἡμῶν τὸν ἐξαιρετὸν καὶ σοφὸν ἄνδρα κῆρ Ἰωάννην Γραδονίκον εἰς ἔντιμον καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον, ἐπιτροπὸν τε καὶ σὺνδικον αὐτοῦ τε καὶ τοῦ κομμονίου τῆς Βενετίας, αὐτοῦ ἔχοντα πλήρη καὶ καθαρὰν καὶ ἐλευθέραν ἐξουσίαν μετὰ πλήρους καὶ ἐλευθέρου ὁρισμοῦ τοῦ ἐπετεργάσασθαι, ποιῆσαι, συστήσαι, πληρῶσαι τε καὶ ἐπικυρῶσαι τρέβαν μετὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς ἀνδρός κῆρ Ἰωάννου Γραδονίκου τοῦ ῥηθέντος τηκκαῖτα δουκὸς καὶ τοῦ κομμονίου τῆς Βενετίας, αὐτοῦ, καθὼς ἐμφαίνεται ἐν τῷ δημοσίῳ γράμματι τῷ γραφέντι διὰ χειρὸς τοῦ Νικολάου ντὲ Φαριζιῶους ντὲ Πάλμα, καθολικῆ ἀδείας νοταρίου καὶ γραμματέως τοῦ δουκάτου τῆς Βενετίας, κατὰ τὸ ἀπὸ τῆς κυριακῆς γεννήσεως χιλιοστὸν τριακοσιοστὸν πεντηκοστὸν πέμπτον ἔτος τῇ εἰκοστῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τοῦ σепτεβρίου τῆς ὁγδόης ἰνδικειῶνος, καὶ μετὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κῆρ Ἰωάννου Γραδονίκου, ἀποκρισιάριου τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς ἀνδρός κῆρ Ἰωάννου Δελφίνου, τοῦ νῦν δουκὸς τῆς Βενετίας, καὶ τοῦ κομμονίου τῆς Βενετίας ἐπὶ τοῖς προρρηθείαις πολλαὶ ἐπράχθησαν καὶ γετόνασιν ὁμιλῖαι, πολλαὶ τε ἐπετεργάσεις καὶ λόγοι, τέλος ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἑαυτῆς τε καὶ τῶν κληροκόμων καὶ διαδόχων αὐτῆς καὶ ὁ διαληφθεὶς πρῶτος τῷ δικαίῳ τε καὶ ὀνόματι τοῦ τοιοῦτου κῆρ δουκὸς καὶ τοῦ κομμονίου τῆς Βενετίας διὰ τε ἐπίδοσον εἰρηνικῆς καταστάσεως καὶ



βεβαίωσιν τῆς εὐθυίας ἀγάπης συνεφωνήσαμεν ἅμα, ἐστέρξαμεν, ἐπενεύσαμεν, ἠθελήσαμεν ὁμοφύχως καὶ ἐκ συμφώνου ἐπεστηρίξαμεν ἀπὸ τοῦ νῦν ἄχρις ἐτῶν πέντε, ἀρχομένων ἀπὸ τῆς παρούσης συμβιβάσεως καὶ ἐγγὺς ἐπερχομένων, συνίστασθαι τρέβαν μεταξὺ τε ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ καὶ αὐτοῦ τοῦ κῆρ δουκός καὶ τοῦ κομμουνίου τῆς Βενετίας καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, διαμειναι ὀφείλουσαν μετὰ καθαρᾶς ὁμονοίας, ἐπικυροῦσαν, βεβαιοῦσαν, ἐπαινουσάν τε καὶ προσδεχομένην καθαρῶς μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας τὴν τελευταίαν τρέβαν, τὴν νεωστὶ μὲν πληρωθεῖσαν, γεγονοῖαν δὲ ἐνταῦθα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ α τ μ θ' ἔτος τῆς τριτης ἰνδικτιῶνος, τῇ θ' ἡμέρᾳ τοῦ ὁκτωβρίου μηνός περὶ τὴν ἐνάτην ὥραν, προσκυροῦσάν τε καὶ τὰς ἄλλας τὰς πρὸ αὐτῆς παρελθούσας μετὰ πάντων καὶ ἐκάστων κεφαλαίων, τρόπων τε καὶ συνθηκῶν καὶ συμφωνιῶν καὶ δηλοποιήσεων καὶ ἐπαγγελιῶν καὶ ἐπιστηρίξεων καὶ προσθηκῶν ἀναλογιῶν τῶν ἐν αὐταῖς ἐμπεριτελειημένων, καθὼς ἄχρι τοῦ νῦν εἶθε γίνεσθαι, ἐπαγγελλομένης τῆς βασιλείας ἡμῶν διὰ συμφωνίας, ἐντελεῖ ὑποσχέσει βεβαιωθείσης διὰ τε ἐαυτῆς καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῆς τῷ τοιοῦτῳ ἀποκρισιαρικῷ τῷ ὑποσχομένῳ καὶ παραλαμβάνοντι ταῦτα τῷ δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ τοιοῦτου δουκός καὶ τοῦ κομμουνίου τῆς Βενετίας, δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι αὐτῷ τῷ κῆρ δουκὶ ἢ τῷ κατὰ καιροὺς ἐσομένῳ καὶ τῷ κομμονίῳ τῆς Βενετίας ὑπερπύρων εἰκοσιοκτὼ χιλιάδας καὶ τριακόσια τριάκοντα τρία χρυσά, αἵτινες ἐμπεριλαμβάνονται ἐν αὐτῇ τῇ τελευταίᾳ τρέβᾳ, ὥστε ἐναπελείφθη τότε ἡ βασιλεία, καὶ λείπεται νῦν ἀποτίσαι τῷ εἰρημένῳ κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομμονίῳ τῆς Βενετίας ὑπὸ ὑποθήκῃ πάντων τῶν ἀγαθῶν ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἀφ' ὧν δὴ εἰκοσιοκτὼ χιλιάδων καὶ τριακοσίων τριάκοντα τριῶν ὑπερπύρων ἔδωκε καὶ ἀπέτισεν ἡ βασιλεία ἡμῶν τῷ ῥηθέντι ἀποκρισιαρικῷ, ἐπαγγελλομένῳ καὶ λαμβάνοντι ταῦτα τῷ προρρηθέντι ὀνόματι ὑπερπύρων τρεῖς χιλιάδας χρυσᾶς, τὸ δὲ ἐναπολείφθην, ὅπερ ἐστὶν ὑπερπύρων εἰκοσιπέντε χιλιάδας καὶ τριακόσια τριάκοντα τρία ὑπερπύρα, ἐπηγγεῖλατο δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι δι' ἐαυτῆς τε καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων αὐτῆς αὐτῷ τῷ ἐπιφανεῖ κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομμονίῳ τῆς Βενετίας ἄχρι καὶ πέντε χρόνων πλησίον ἐλθουσμένων, τὸ πέμπτον δηλονότι τῶν τοιούτων ὑπερπύρων ἀπὸ τῆς σήμερον ἡμέ-

ρας ἕως ἐνὸς χρόνου καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν ἐτησίως ἄχρις ἐντε-  
 λος ἐκανοποιήσεως πάντων τῶν προρρηθέντων ὑπὸ τῇ διαληφθείσῃ  
 ὑποθήκῃ, ὥπερ δὴ ἀποκρισιαρίῳ τῷ ἐπαγγελλομένῳ καὶ παραλαμβά-  
 νοντι ταῦτα τῷ ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ ἐπιφανοῦς κῆρ δουκὸς καὶ  
 τοῦ τοιοῦτου κομουνίου τῆς Βενετίας ἀφῆκεν, ἐξουδένωσε καὶ ἀπῆ-  
 λειψεν ἡ βασιλεία ἡμῶν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας πάσας τὰς  
 ἐπηρείας, τὰ βάρη τε καὶ τὰ προσκόμματα καὶ τὰς ζημίας τὰς ἐπα-  
 χθείσας παρὰ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ τῶν κεφαλά-  
 δων τοῦ τοιοῦτου κῆρ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας ἢ παρ'  
 οἰωνοτήτων ἄλλων ἐνόχων τε καὶ ὀφεικταίων καὶ ὑποκειμένων αὐ-  
 τοῖς ἡμῖν τε καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς πιστοῖς καὶ ὑποτεταγμέ-  
 νοις ἡμῖν ἄχρι τῆς σήμερον ἡμέρας ἐλευθεροῦσα καὶ ἀπολόουσα καὶ  
 ἐλευθέρους καὶ ἀπολελυμένους εἰς τὸ διηνεκὲς ὑπάρχειν ἐθέλουσα τε  
 καὶ διοριζομένη τὸν τε δηλωθέντα ἐπιφανῆ κῆρ δοῦκα καὶ τὸ κο-  
 μούνιον Βενετίας καὶ τοὺς αὐτοῦ πάντας ἀπὸ πασῶν τῶν εἰρημένων  
 ζημιῶν, τῶν τε ἐπηρεῶν καὶ τοῦ βάρους καὶ τῶν προσκομμάτων,  
 καὶ ποιοῦσα τῷ ῥηθέντι ἀποκρισιαρίῳ τῷ ὑποσχομένῳ καὶ λαμβά-  
 νοντι ταῦτα τῷ πολλάκις εἰρημένῳ ὀνόματι τέλος, ἐλευθερίαν, ἄφεσιν  
 καὶ ἀπόφλησιν καὶ ὑπόσχεσιν καὶ συμφωνίαν τοῦ μὴ αἰτήσασθαι τοῦ  
 λοιποῦ ἢ ὑπομῆσαι τὰ προδηλωθέντα τῷ διαληφθέντι κῆρ δουκὶ καὶ  
 τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας· καὶ ὁμοιότηπως ὁ τοιοῦτος ἀποκρισιά-  
 ριος τῷ προσηρημένῳ ὀνόματι ἀφῆκεν, ἀπῆλειψέ τε καὶ ἐξουδένωσε  
 πάσας τὰς ἐπηρείας, τὰ τε βάρη καὶ τὰ προσκόμματα καὶ τὰς ζη-  
 μίας τὰς ἐπαχθείσας ἀπασὶ τοῖς Βενετικοῖς ἢ τινὶ αὐτῶν παρὰ τοῦ  
 λαοῦ καὶ τῶν ὑπηκόων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, ἀπόφλησιν ποιῶν καὶ ἐλευ-  
 θερῶν καὶ ἀπολύων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τὸν λαὸν  
 ἡμῶν ἀπὸ τῶν προδιαληφθεισῶν ζημιῶν καὶ τῆς βλάβης ἄχρι τῆς  
 εἰρημένης ἡμέρας. οὐκ ἐννοεῖν δὲ χρὴ διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ  
 συμφωνίας, ὥς ἐάν τινες εἴεν συμβιβάσεις καὶ γράμματα καὶ συμφω-  
 νίαι καὶ συνθήκαι, ὧν τῇ δυνάμει χρεωστοῦσιν τινες Ῥωμαῖοι ὑπήκοοι  
 καὶ πιστοὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν Βενετικοὶ τισὶ καὶ πιστοῖς καὶ ὑποκει-  
 μένοις τῷ τοιοῦτῳ ἐπιφανεῖ κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενε-  
 τίας ἢ ἐκ τοῦ ἀντιστρόφου Βενετικοὶ τινες ὑποκείμενοι τῷ δηλωθέντι  
 κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας χρεωστοῦσιν τισὶ Ῥωμαίοις  
 πιστοῖς καὶ ὑποτεταγμένοις τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, κατὰ τινὰ τρόπον εἶναι

ταῦτα ἀφειμένα, ἄκουρά τε καὶ ἀπηλειμμένα, ἀλλὰ μᾶλλον ἐννοεῖν χρὴ καθαρότερόν τε καὶ σαφέστερον διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας, ὥς οἱ τοιοῦτοι οἰοιδήποτε Βενέτικοι ὑποκείμενοί τε καὶ πιστοὶ τῷ εἰρημένῳ κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομμονίῳ τῆς Βενετίας δύνωνται καὶ ἰσχύωσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοδήτινων Ῥωμαίων ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετικούς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ποιῇ ἡ βασιλεία ἡμῶν καὶ γίνεσθαι ποιῇ δίκαιον ἐντελές καὶ ὁλόκληρον, καθὼς καὶ πρότερον ὤφειλε καὶ ὀφείλει, κατὰ τὸ ἀκέραιον. τὸν ὅμοιον δὲ τρόπον καὶ οἱ τοιοῦτοι οἰοιδήποτε Ῥωμαῖοι τῆς βασιλείας ἡμῶν δύνωνται καὶ ἰσχύωσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοδήτινων Βενετικών ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Ῥωμαῖοις ὁ δηλωθεὶς κῆρ δοῦξ καὶ οἱ αὐτοῦ μπατοῦλοι, ἐνοχοί τε καὶ ὀφφικιάδιοι οἱ παρὰ τοῦ τοιοῦτου δουκὸς καὶ τοῦ κομμονίου τῆς Βενετίας πανταχοῦ καθεστῶτες ποιῶσι καὶ γίνεσθαι ποιῶσι δίκαιον ἐντελές καὶ ὁλόκληρον, καθὼς καὶ πρότερον ὤφειλον καὶ ὀφείλουσι, κατὰ τὸ ἀκέραιον, σωζομένων μέντοι καὶ τηρουμένων ἐξ ὁλοκλήρου πάντοτε τῷ τοιοῦτῳ κῆρ δουκὶ καὶ τῷ κομμονίῳ τῆς Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ τῆς ἀγωγῆς, ἅπερ τε καὶ ἦν ἔχει καὶ φαίνεται ἔχων ὁ αὐτὸς ἐπιφανὴς κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κομμονιον τῆς Βενετίας κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν ἐνὶ γράμματι τριάκοντα χιλιάδων δουκᾶτων χρυσῶν εἰς κεφάλαιον καὶ τὴν διαφορὰν αὐτῶν, τὰς ἀναλογίας τε καὶ ἐξόδους καὶ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἐξ αὐτῶν ἀπηρωρημένα, καθὼς ἐμπεριελήφται ἐν τῷ γράμματι, ὅπερ δὴ γράμμα καὶ χρῶς μὴ νοεῖσθαι διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας ἄκρον εἶναι κατὰ τινὰ τρόπον καὶ ἀπηλειμμένον καὶ ἀφειμένον, ἀλλὰ μᾶλλον ἐν τῇ αὐτῇ καταστάσει καὶ τῷ δικαίῳ καὶ τῇ δυνάμει, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τῆς κατασκευῆς τῆς παρούσης τρέβας, βέβαιον καὶ ὁλόκληρον διαμένειν καὶ νοεῖσθαι καὶ εἶναι, ὅπερ δὴ γράμμα ἐγράφη κατὰ τὸ ἀπὸ τῆς σαρκώσεως τοῦ κορίτου χιλιοστὸν τριακοσιοστὸν τεσσαρακοστὸν τρίτον ἔτος, τῇ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ αὐγεόστου μηνὸς τῆς ἐνδεκάτης ἰνδικτιώνος διὰ χειρὸς Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου τῆς Βενετίας, νοταρίου μὲν τῆς Βενετίας, καγγελαρίου δὲ τοῦ κατὰ τὸν καιρὸν ἐπείνον μπατοῦλου τῶν Βενετικών ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, ὅπερ ὧν δῆτα τριάκοντα χιλιάδων δουκᾶτων χρυσῶν καὶ ἄλλων τῶν ἐν τῷ ῥηθέντι γράμματι ἐμπεριελημμένων ἔχουσι

εἰς ἐνέχυρον ὃ τε κύρ δοῦξ καὶ τὸ κομούνιον Βενετίας παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν κόσμια τῆς βασιλείας τὰ ἐμπεριειλημμένα ἐν τῷ τοιοῦτῳ τοῦ χρέους γράμματι, καὶ σωζομένων πάντοτε καὶ τηρουμένων κατὰ τὸ ἀκέραιον τῷ τοιοῦτῳ κύρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ τῆς ἀγωγῆς, ἅπερ καὶ ἦν ἔχει ὁ αὐτὸς δοῦξ καὶ τὸ κομούνιον Βενετίας κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν δουκάτοις πεντακισχιλίοις χρυσοῖς δανεισθεῖσι τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἰνῳ παρὰ τοῦ Μαρὶν Φαλέρ ἐκείνου τῷ ὀνόματι τοῦ τοιοῦτου κύρ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, ὅπερ ὧν ἔχει ὁ τοιοῦτος δοῦξ καὶ τὸ κομούνιον Βενετίας εἰς ἐνέχυρον παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν πελάξιον ἐν, οὕτω μέντοι, ὥσθ' ἅμα τῷ ἀπεκβληθῆναι τὰ τοιαῦτα τὰ πεντακισχίλια δούκατα τὰ χρυσὰ τῷ τοιοῦτῳ κύρ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ τῆς Βενετίας παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐνέχεσθαι αὐτοὺς ἀντιστρέφειν τὸ τοιοῦτον πελάξιον τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν. ἅπερ πάντα καὶ ἕκαστά τὰ ἀναγεγραμμένα ἢ βασιλεία ἡμῶν, ἀφάμενη τῶν ἀγίων γραφῶν, παρόντος καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀποκρισιαρίου ὤμοσεν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὴν ψυχὴν ἡμῶν, καὶ ὁ τοιοῦτος ἀποκρισιαριὸς τῷ ἐπιτροπικῷ καὶ συνδικικῷ ὀνόματι, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἀγίων γραφῶν, ὁμοίως ὤμοσε καὶ αὐτὸς εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ τοιοῦτου δουκὸς καὶ τῶν ἀνθρώπων τῆς κοινότητος τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, καὶ ὅπως ἐχέθημεν πρὸς ἀλλήλους βέβαια καὶ κεκορωμένα ἔχειν τε καὶ κράτειν καὶ ταῦτα ἀπαραθραύστως τηρεῖν τε καὶ πληροῦν καὶ τηρεῖσθαι καὶ πληροῦσθαι ποιεῖν καὶ μὴ κατὰ τι ἐναντιωθῆναι ἐν τοῖς προρρηθεῖσιν ἢ ἐν τινι τῶν προρρηθέντων δι' ἡμῶν αὐτῶν ἢ δι' ἄλλου λόγῳ ἢ ἔργῳ, τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ, δικαίῳ ἢ αἰτίᾳ, ὑπὸ ὑποθήκῃ πάντων τῶν ἀγαθῶν ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προδηλωθέντος κύρ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου τῆς Βενετίας, ὧν ἔχομέν τε καὶ ἔξομεν. ἐνέχεται μέντοι καὶ ὁ διαληφθεὶς κύρ δοῦξ ὁμοῖως ὡσαύτως, παρόντος ἀποκρισιαρίου ἢ ἀποκρισιαρίων ἡμῶν, κατὰ τὸν εἰωθότα τρόπον καὶ τὸν ἄνωθεν γεγραμμένον. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ σαφεστέραν βεβαίωσιν προσέταξέ τε καὶ κατέστησεν ἡ βασιλεία ἡμῶν δύο συμβόλαια σύμφωνα δημόσια περὶ τῶν προρρηθέντων γενέσθαι τε καὶ γραφῆναι γράμμασι ῥωμαϊκοῖς τε καὶ λατινικοῖς τὴν αὐτὴν περίληψιν ἔχοντα διὰ χειρὸς τοῦ οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου μεγάλου

ἐταπεινάρχοι κῆρ Νικολάου τοῦ Σιγνηροῦ, δοθησόμενα τὸ μὲν ἐν τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, τὸ δὲ ἕτερον τῷ τοιοῦτῳ κῆρ ἀποκρισιαρίῳ, ἅπερ ἡ βασιλεία ἡμῶν τῇ ἰδίᾳ χειρὶ γράμμασι βασιλικαῖς ἐροθροῖς ὑπέγραψε καὶ χρυσῆς βασιλικῆς βούλλης ἀπρωρημένης ἀσφαλείᾳ προσεπεκύρωσε. γέγονεν ἐν τῇ μεγάλῃ πόλει Κωνσταντινουπόλεως, ἐν τῷ ἱερῷ τῶν Βλαχερνῶν παλατίῳ, ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ κόσμου ουστάσεως ἐξακισχίλιοστῇ ὀκτακοσιοστῇ ἐξηκοστῇ ἑκτῇ, ἡμέρᾳ ὀγδόῃ τοῦ ὀκτωβρίου τῆς ἐνδεκάτης ἰνδικτιῶνος, ἀπὸ δὲ τῆς γεννήσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔτει χιλιοστῇ τριακοσιοστῇ πεντηκοστῇ ἐβδόμῃ, παρόντων μαρτύρων ἐκ μὲν τῶν ἀρχόντων Ῥωμαίων τοῦ τε περιποδήτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας ἡμῶν μεγάλου δομεστίκου κῆρ Δημητρίου τοῦ Παλαιολόγου, τῶν περιποδήτων θείων τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῦ τε μεγάλου δομεστίκου κῆρ Ἀλεξίου τοῦ Ἀτουέμη καὶ τοῦ μεγάλου λογοθέτου κῆρ Νικηφόρου Λάσκαρι τοῦ Μετοχίτου, τοῦ περιποδήτου συμπενθέρου τῆς βασιλείας ἡμῶν μεγάλου στρατοπεδάρχου κῆρ Γεωργίου τοῦ Ἀστρά καὶ ἄλλων παρατυχόντων ἐκείσε, ἐκ δὲ τῶν Βενετῶν τῶν εὐγενῶν ἀνδρῶν τοῦ τε σὺρ Ἀνδρέου Βενέρ, τοῦ σὺρ Μαρὶν Ἰουστινιάν, τοῦ Νικολάου Πιτζαμάνου, τοῦ Ἀνδρέου ντὲ Μπερνάρδω καὶ τοῦ Λεονάρδου Φαλέρ, πολιτῶν τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ τοῦ Πέτρου Κορνάρ δραγουμάνου τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος.

*Orig. membr. tabularii Veneti. Aurea bulla avulsa. Versio latina ad dextram.*

XXX. 6869 (1361) mense ianuario ind. XIV.

*Simeon Palaeologus, imperator Romanorum et Serborum, Ioanni Zafas*

*Ursino Ducas privilegium impertit.*

† Ἐπειδὴ φήγῃ Θεοῦ ἐπέστη ἐμπρησμός τῃ Θεωσώστῃ πόλει Ἄρτης καὶ τὰ ὠραία αὐτῆς, φεῖ κατέφαγε καὶ κατέφλεξε καὶ κατέφθειρεν αὐτῶν πάντα, ὅσα κατεῖχεν ἀνέκαθεν χαρτῖα καὶ δικαιώματα, διὰ τοῦτο ἀνέφερεν ὁ περιπόδητος καὶ γλοκύτατος πατὴρ καὶ σόντεκνος τῆς βασιλείας μου, μέγας κοντόσταυλος κύριος Ἰωάννης

Τσάφας <sup>1)</sup> Οὐρσίνοϛ Δούκας, ὥς ἵνα πορίσῃται καὶ ἀνακτηθῇ διὰ χρυσοβούλλου αὐτῆς προστάγματος εἰς ἐπανάκλησιν τῶν φθαρέντων αὐτοῦ χρυσοβούλλων καὶ δικαιωμάτων, ἅτινα εἶχεν ἀνέκαθεν καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν ἀγίων βασιλέων καὶ δεσποτῶν ἐκείνων, ἀθθεντῶν καὶ προγόνων τῆς βασιλείας μου, ἤγουν τὸ κάστρον τοὺς Ῥωτούς <sup>2)</sup> μετὰ πάσης τῆς νομῆς καὶ περιοχῆς αὐτοῦ, ἥτοι ἀπὸ τὴν ἄκραν τοῦ Μαυροβουνίου καὶ τοῦ Μαυροβούνιον <sup>3)</sup>, ἀπέσω ἐρχόμενον εἰς τὴν Ἀμπραν <sup>4)</sup> καὶ εἰς τὸ Καροδάκι <sup>5)</sup> καὶ εἰς τὸ Ἐζόμενον <sup>6)</sup> καὶ εἰς τὸν Φανοῦτον, ἀποκοιμῶνται εἰς τὴν Ἐμπερινὴν <sup>7)</sup> καὶ εἰς τῆς Εἰρήνης τὸ ξενοδοχεῖον καὶ εἰς τὰ Τρινόβιανα <sup>8)</sup> καὶ τὴν Ζώρισιαν καὶ εἰς τὸ Σειστροῦνι <sup>9)</sup> καὶ εἰς τὸν κακὸν Τάφον <sup>10)</sup> καὶ εἰς τὸ Γλυκὸ καὶ τὸν ποταμὸν <sup>11)</sup> καὶ εἰς <sup>12)</sup> τὸ Μαρμάρι καὶ εἰς τὴν θάλασσαν ἀπέσω μετὰ τῶν κτημάτων πάντων καὶ δικαίων καὶ προνομίων τῆς αὐτῆς περιοχῆς, ἐπικρατήσεως καὶ χώρας καὶ συνόρων τοῦ αὐτοῦ τόπου, καθὼς ἐδόθη τοῦτο συνωρολογημένων <sup>13)</sup> πρὸς αὐτὸν διὰ χρυσοβούλλου παρὰ τοῦ ἀοιδίμου καὶ μακαρίτου αὐθέντου καὶ ἀδελφοῦ μου, τοῦ βασιλέως ἐκείνου κορίου <sup>14)</sup> Στεφάνου, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸ ὅσον κατέχει ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἀρτης μέχρι τοῦ νῦν. ὥσαύτως καὶ <sup>15)</sup> τὴν Ἀγίαν Μαύραν μετὰ τῆς Λευκάδος, τὴν Περατιάν ἐν τῷ θέματι Ἐηρομέρου <sup>16)</sup> μετὰ τοῦ Παραδείσου καὶ τῶν Ζαβερδῶν <sup>17)</sup>. ὥσαύτως ἐν τῷ θέματι τῶν Ἰωαννίνων χωρία τὰ Σουδενά <sup>18)</sup> τὰ ἄνω καὶ τὰ κάτω σὺν τῷ Τσερβάριν <sup>19)</sup> καὶ τῶν Νεγκαράδων καὶ τὸν Μανιάκην, τὸν Ριζὸν, τὴν Γλίαν σὺν τῇ τῆς Βελίτζιος, σὺν τῇ τῶν Τζονοβαλσενάδων <sup>20)</sup>. ἔτι καὶ ἐν τῷ θέματι τῆς Βαγενετίας χωρίον τὴν Σελιανὴν, τοὺς Κορτοὺς, τὸ Δοχώριον, τοὺς Βαριάδας σὺν τῇ τοῦ Βουδέσι, τὸ Στόλον τοῦ Ἐρημίτου μετὰ τοῦ Μαυροποταμοῦ, τὸν Πρινέα σὺν τῇ τοῦ Κακοῦ Πηλοῦ <sup>21)</sup> καὶ τῆς Ἠγουμενίτζας, τοὺς Δολιανούς,

<sup>1)</sup> Τζάφας <sup>2)</sup> Ῥωτούς <sup>3)</sup> Μαυροβουνίον <sup>4)</sup> Ἀσπραν <sup>5)</sup> Καριδάκι <sup>6)</sup> Ἐζόμενον <sup>7)</sup> ἀποκοιμίζοντας εἰς τὴν Ἐμπερινά <sup>8)</sup> Τρινόβιανα <sup>9)</sup> Σειστροῦνι <sup>10)</sup> Τάφον <sup>11)</sup> εἰς τὸν ποταμὸν Ποταμόν <sup>12)</sup> ἕως <sup>13)</sup> συνωρολογουμένον <sup>14)</sup> κοροῦ <sup>15)</sup> καὶ δεσπ. apud Arav. <sup>16)</sup> Ἐηρομέρων <sup>17)</sup> Ζαβέρδων <sup>18)</sup> Πεθανάτα, quod legitur in originali, emendavit Arav. 313. <sup>19)</sup> Τζερεβάρην <sup>20)</sup> τὸν Ριζὸν σὺν τῇ τῆς Βερίτζης, τὴν Γλίαν σὺν τῇ τῶν Τζονοβαλσενάδων <sup>21)</sup> Βαγενετίας χωρίον τὴν Σεληνιανήν, τοὺς Κορτοὺς, τὸ Δοχώριν, τοὺς Βαριάδας σὺν τῇ τὸ Βουδέσι, τὸν Στόλον τοῦ Ἐρημίτου μετὰ τοῦ Μαυροποταμοῦ σὺν τῇ τὸν Κακὸν Πηλόν.

τοὺς Πε[τριοῦς] <sup>22)</sup>, καθὼς δέδωκεν αὐτοῦς προῖκα <sup>23)</sup> πρὸς τὸν γαμβρὸν αὐτοῦ τὸν πρωτοσπαθάριον καὶ τὸν Σωτήρα καὶ τὴν Κιστέρναν <sup>24)</sup> καὶ τὴν Ἀρλίσκαν καὶ τὴν Νιστάν, τὴν Κωσόβαν <sup>25)</sup>, τὴν Πετρώδαν, τὴν Σφίναν σὺν τῇ . . . . . <sup>26)</sup>, τοὺς Γιαννιτζοποῦλους, τὴν Φιάτζαν, καθὼς δέδωκεν αὐτὴν τῷ ἀνεφιῷ αὐτοῦ, κορίτῃ Ἰωάννῃ τῷ Τσάφα Οὐρσίμφ διὰ προνοίας, καὶ τὴν Πράσπαν <sup>27)</sup>. ἡ βασιλεία μου γοῦν τὴν αἰτησὶν αὐτοῦ οὐ παρεῖδεν, ἀλλὰ ἀποδεξαμένη ἀσμένως ταύτην τὸν παρόντα χρυσόβουλλον [λόγον αὐτῆς] ἐπιχορηγεῖ καὶ βραβεύει αὐτῷ, δι' οὐ καὶ ἔχει θέλημα καὶ προστάσει <sup>28)</sup> καὶ διορίζεται, ἵνα ὁ εἰρημένος περιπόθητος, γλυκύτατος πατήρ καὶ σύντεκνος τῆς βασιλείας μου, μέγας κοντόσταυλος κύριος Ἰωάννης ὁ Τσάφας Οὐρσίφος Δούκας κατέχη καὶ ἐπικράτῃ καὶ νέμῃται καὶ δεσπόζῃ τὰ ἄνωθεν εἰρημένα ἅπαντα, τὰ τε κάστρα καὶ τόπους καὶ περιοχὰς καὶ κτήματα, ἀνενοχλήτως πάντα καὶ ἀδιασειστως, ἀναφαιρέτως καὶ ἀναποσπάτως κατὰ τελεῖαν αὐτοῦ κληρονομίαν καὶ δεσποτεῖαν καὶ κυριότητα αὐτός τε καὶ οἱ ἐξ αὐτοῦ τεχνησόμενοι παῖδες καὶ κληρονόμοι διαδοχοί, ἔχουσιν τε ἐπ' αὐτοῦ ποιῶν ἐπ' αὐτὰ, εἴ τι ἄρα καὶ βούλονται, ἤγουν πωλεῖν, χαρίζειν, προικίζειν, ἀντάλλάττειν, θελοῖς ναοῖς ἀφιερῶν, καὶ πάντα, ὅσα οἱ θεοὶ καὶ ἱεροὶ νόμοι τοῖς ἀληθεῖσι καὶ εὐσεβεῖσι δεσπόταις ἐπὶ τοῖς ἑαυτῶν πράττειν διακελεύονται, καὶ ἵνα μὴ εὖρη τὸ σύνολόν τινα διενόχλησιν ἢ καταδυναστεῖαν ἐπὶ τῇ νομῇ καὶ περιοχῇ αὐτῶν, ἀλλὰ διαμένουσιν ἀνενόχλητα πάντα <sup>29)</sup> καὶ ἀδιάσειστα παρ' αὐτοῦ, τῇ δυνάμει καὶ ἐμφανείᾳ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου [λόγου] τῆς βασιλείας μου. διατηρηθήσονται δὲ τὰ ἄνω εἰρημένα ἅπαντα κάστρα καὶ κτήματα <sup>30)</sup> ἀνενόχλητα ἀπὸ πάσης ἐπηρείας καὶ συζητήσεως ἀπὸ τε ἀγγαρείας <sup>31)</sup>, παραγγαρείας, βιολογίας <sup>32)</sup>, καπνολογίας, πρεβένδας, ζημίας, φωμοζημίας, βελανιδίου, πρινοκοκκίου <sup>33)</sup> καὶ πάσης ἄλλης τῆς οἰασθήποτε <sup>34)</sup> ἐπηρείας τῆς νῦν ἐνεργουμένης καὶ ἕς ὕστερον ἐπινοηθησομένης, καὶ οὐδεὶς τολμήσει τοῦ ἐμβάλειν <sup>35)</sup> ἐπ' αὐτὰ πόδα κακωτικὸν ἢ ἐπιζήμιον, ἀλλὰ πόρρω φεύξονται ἀπ' αὐτῶν ὡς ἀπὸ καμίνου πυρός. καὶ ἵνα μὴ

<sup>22)</sup> Supplevit Arav. <sup>23)</sup> προῖκαν <sup>24)</sup> τὸν Σωτήρα καὶ τὴν Κιστέρνα <sup>25)</sup> Κόσοβαν <sup>26)</sup> Lacunam indicavit Arav. <sup>27)</sup> Πράσπαν <sup>28)</sup> προστάσει Arav. <sup>29)</sup> πάντα Arav. <sup>30)</sup> καὶ τὰ κτήματα <sup>31)</sup> Arav. scribit ἄγιο <sup>32)</sup> βιολογίας <sup>33)</sup> βελανηδίου, πρινοκοκκίου <sup>34)</sup> οἰασθήτινος <sup>35)</sup> τολμήσαι Arav. ἐμβάλλειν.

ἔχῃ κρίσιν μετὰ τινος ἐπ' αὐτῶν, κἂν ἔχῃ τις δίκαιον ἐπ' αὐτοῖς, ἀλλ' ἵνα κατέχῃ αὐτὰ χωρὶς κρίσεως καὶ ἀμφιβολίας τῆς οἰαομένης. τοῦτο γὰρ χάριν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλλος [λόγος] τῆς βασιλείας μου καὶ ἐπεδόθη τῷ προσηρημένῳ περιποδήτῳ <sup>29)</sup> καὶ γλοκοτάτῳ πατρὶ καὶ συντέκνῳ αὐτῆς, μεγάλῳ κοντοσταύλῳ κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Τσάφα Δούκα τῷ Οὐρσίῳ, καὶ πᾶσι τοῖς παισὶ καὶ κληρονομοδιαδόχοις αὐτοῦ εἰς ἀσφάλειαν καὶ δικαίωσιν τὴν αἰωνίζουσαν, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα ἰαννουάριον τῆς ἐνισταμένης τεσσαρεσκαίδεκάτης ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ἑξήκοστοῦ ἐννάτου ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὁπσημῆνατο κράτος †.

† Συρμεῶν, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων καὶ Σέρβων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Edidit, ut videtur, ex originali P. Aravantinos in: Χρονογραφία τῆς Ἡπείρου. Ἐν Ἀθήναις. 1856—57 2. 311. Impressum est ex apographo cuiusdam notarii Petri Agapeti ab Iacobo Grandi in libro: Risposta a una lettera di Alessandro Pini sopra alcune richieste intorno S. Maura e la Prevesa. Venesia. 1686. 124., ubi actum habet subscriptionem: Ἐγὼ Πέτρος ὁ Ἀγαπητὸς, βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοτάριος πόλεως καὶ νήσου τῶν Κοροφῶν, ἀντέγραφα τὴν παρυῶσαν γραφὴν ἀπὸ ἐτέραν γραφὴν βασιλικὴν ἀπὸ ῥῆμα εἰς ῥῆμα κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ πρεβελεγίου χρυσοβούλλου. Huius editionis lectiones varias in calce notavimus.*

XXXI. 6871 (1362). mense octobri ind. I.

*Imperator Ioannes Palaeologus Theophylactum Dermosaitam et Constantinum Caballaropulum mittit legatos Venetias ad renovandas pacationes.*

† Ἐπεὶ ἐδέησε γενέσθαι μέσον τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς δουκὸς τῆς Βενετίας καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας τρέβαν κατὰ τὸν εἰδισμένον τρόπον, καὶ ἀποστέλλομεν ἤδη ἐπὶ τούτῳ τοὺς οἰκείους τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, τὸν τε καθολικὸν κριτὴν τῶν Ῥωμαίων, κὺρ Θεοφύλακτον τὸν Δερμοκαίτην, καὶ κὺρ Κωνσταντῖνον τὸν Καβαλλαρόπουλον, ἀποῤῥεῖ ἤδη τὸν παρόντα χρυσόβουλλον ὀρι-

<sup>29)</sup> deest Arav.



σμόν ἢ βασιλεία ἡμῶν, δι' οὗ καὶ ἀνατίθῃσι καὶ δίδωσιν αὐτοῖς ὁρισμόν ἐντελῆ καὶ ἐλευθερίαν καὶ ἄδειαν πεπληρωμένην, ἵνα συνέλθωσι μετ' αὐτοῦ δὴ τοῦ μεγαλοπρεποῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου τῆς Βενετίας, καὶ συμβιβασθῶσι καὶ συμφωνήσωσι καὶ ἀποκαταστήσωσι νέαν τρέβαν μέσον τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου κατὰ τὴν συνήθειαν καὶ τὸν τύπον τῶν προτέρων τρεβῶν καὶ κατὰ τὸν ὁρισμόν καὶ τὴν ἀνάθεσιν, ἣν ἔλαβον εἰς τοῦτο παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν, καὶ ὅσον ἂν ποιήσωσι καὶ ἀποκαταστήσωσι κατὰ τὴν ἀνάθεσιν τὴν δοθείσαν αὐτοῖς, ὁμόσῃσι τοῦτο εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, καὶ στερχθῇ καὶ βεβαιωθῇ καὶ παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν. εἰς γὰρ τὴν περὶ τούτου ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἐπιτροπικὸν συμβόλαιον τοῖς ἡμετέροις πρέσβεσι, κατοχυρωθὲν βοάλλῃ χρυσῇ κάτωθεν ἀπηρωρημένῃ συνήθως καὶ ὑποσημανθὲν οἰκειοχείρως παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν κατὰ μῆνα ὀκτώβριον τῆς πρώτης ἰνδικτικῆς τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ἐβδομηκοστοῦ πρώτου ἔτους †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Origin. membran. tabularii Veneti. Aurea bulla, olim suspensa serico violaceo, avulsa est.*

### XXXII. 6872 (1364). mense martio ind. II.

*Alexius II. Comnenus, imperator Trapezuntis, confirmat pactionem ab avo suo Alexio I. cum Venetis factam.*

Πᾶσιν οἷς τὸ παρὸν ἡμῶν εἰσεβές ἐπιδείκνυται σιγίλλιον. ὁ αἰδιδίμος ἐκείνος καὶ ἐν βασιλεῦσιν ὡς ἀληθῶς τρισμακάριος, ὁ πρὸς πατρός πάππος τῆς βασιλείας μου κύριος Ἀλέξιος ὁ μέγας Κομνηνὸς καλῶς ποιῶν καὶ βασιλικῶς ὁ παρὰ πολλοὺς ἀπλῶς εἰπεῖν τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς ἀξιομνημόνευτος καὶ τῶν μακρὰν καὶ ἐγγὺς τὴν εὐνοίαν φιλικὴν, εἶχε μᾶλλον αὐτοκρατορικῶς ἐφελκύσαι πραγματευόμενος οὐδὲ τὴν εὐδαίμονα παρέδραμε Βενετιάν, ἀλλ' ἔτι τοῖς ζῶσι συνταττόμενος ὢν καὶ τὰ βασιλικὰ διυθύνων σκήπτρα χρυσοβούλλων ἐκείνου λόγον τῷ μεγαλεπιφανεστάτῳ δουκὶ Βενετίας κορίτῳ Ἰωάννῃ τῷ Σουμπράντῃ ἐκείνῳ ἐξέπεμφεν διὰ τοῦ τηνικαῦτα ἀπεσταλμένου

ἐκ Βενετίας ἀποκρισιάριου τοῦ εὐγενοῦς κυρίου Μιχαὴλ τοῦ Παντολέοντος ἐπὶ φιλικῇ ἐνώσει καὶ δεξιότητι καὶ συμβιβασμάτων καταστάσει καὶ περιλήψει, καθὰ ἡ χρυσοβουλλικὴ ἐκείνου κεφαλαιωδῶς ἐπεγχεσέτο πρόσταξις, γενομένη ἐν μηνὶ ἰουλίου ἰνδ. β' τοῦ ς ω κ ζ' ἔτους, ἧς τὸ ἴσον ἐν τοῖς βεστιαρικοῖς καταστίχοις τῆς βασιλείας μου ἐγγέγραπται. ἐπειδὴ γοῦν καὶ ἐλλίκων ἀνωμαλίᾳ καὶ τῷ μακρῷ τοῦ καιροῦ τό τε χρυσόβουλλον ἐκείνο διέφθαρτο, καὶ ἡ ἐκ Τραπεζοῦντος τῶν Βενετῶν κατέπαυσεν ἔλευσις τρόπον ὃν ἴσασιν οἱ πολλοί, διὰ φροντίδος ὅτι πολλῆς οὐσα ἡ βασιλεία μου, ἀπεδέχετο καὶ αὐτὸς τούτους κατιδεῖν ἐνταυθοῖ καὶ τῆς ἐκ τούτων ἀπολαμβάνειν εὐνοίας καὶ φιλικῆς ἀγάπης καὶ δεξιώσεως, καὶ δὴ τοιοῦτοτρόπως ἐχόντων τῶν πραγμάτων κατέλαβε τῶν ὧδε ὁ εὐγενὴς ἄρχων καὶ ἀποκρισιάριος σὺρ Γουλιάρμος Μιχάλης, ἀποσταλεῖς παρὰ τοῦ πανευγενοῦς καὶ μεγαλεπιφανεστάτου δουκὸς Βενετίας κυρίου Λαυρεντίου τοῦ Τζέλση καὶ παρὰ τοῦ εὐγενοῦς μπατοῦλου Κωνσταντίνουπόλεως κυρίου Ἀνδρέου Κοορῇ καὶ τῶν αὐτοῦ εὐγενικῶν ἀρχόντων καὶ βουλευτῶν, καὶ ἀνεζήτησαν τὴν ἀναδοχὴν καὶ ἀγάπην καὶ εὐνοίαν τῆς βασιλείας μου, καὶ ἵνα ποιήσωνται καὶ πάλιν οὗτοι ἐνταῦθα τῇ εὐδαίμονι καὶ θεοφυλάκτῳ πόλει Τραπεζοῦντος τὴν σκάλαν αὐτῶν καθὰ καὶ οἱ Γενοῖται. τὴν ἀποστολὴν καὶ τὸ τοιοῦτον αὐτῶν ἀποκρισιαρικὸν καὶ τὰ μηνυθέντα ζητήματα ἀσμένως πάντα καὶ χαροπῶς ἡ βασιλεία μου προσδεξαμένη τὸν παρόντα ταύτης χρυσόβουλλον λόγον αὐτοῖς ἰσπεύγεται, δι' οὗ καὶ ὑφείλουσιν τὸ ἀπὸ τοῦδε ὡς ἐξ ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου οἱ τοιοῦτοι εὐγενεῖς ἄνδρες καὶ δοῦλοι πιστοὶ τῆς εὐδαίμονος Βενετίας ἀπὸ μεγάλων ἕως μικρῶν πάσης καὶ παντοίας ἀναδοχῆς καὶ εὐνοίας ἀπολάβωσι τῆς ἀπὸ τῆς βασιλείας μου, καὶ ὑπάγωσι καὶ ἔρχωνται ἐνταῦθα καὶ ἐν ὅλῃ τῇ χώρᾳ ταύτης θαυρούτως πάντῃ καὶ προσηνῶς, ἔτι δὲ ἀκωλύτως καὶ ἀπαρεμποδίστως διαφυλαττόμενοι ἐν ὅλῃ τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου καὶ τοῖς κάτριοις αὐτῆς, ἔτι δὲ ταῖς πολιτείαις καὶ τοῖς συνήθεσι λιμέσιν ἀνεμύχλητοι, ἀκαταδυνάστευτοι καὶ ἄφοβοι ἀπὸ τε τῆς βασιλείας μου, τῶν ἀρχόντων καὶ κεφαλᾶδων μου, τῶν κατέργων, παραβίων καὶ ἐτέρων τοιούτων ξύλων μου, ἤγουν καὶ αὐτοὶ καὶ τὸ προσὸν αὐτοῖς διάφορον καὶ παντοῖον πρᾶγμα, τὰ κάτρυγα, τὰ παρᾶβια καὶ τοιαῦτα αὐτῶν ἕτερα ξύλα καὶ διὰ ξηρᾶς καὶ διὰ θαλάσσης, καὶ εὐδιδάσκει

τάς δοκούσας καὶ νεομισμένας αὐτοῖς συνήθεις πραγματείας κατὰ τὸν δοκούντα καὶ νομιζόμενον αὐτοῖς καὶ οἶονδῆτινα τρόπον καὶ ἐπὶ τῇ ἀποδόσει τοῦ συνήθους κομερκίου. ἐπειδὴ παρεκλήτευσαν τὴν βασιλείαν μου καὶ τὸ πᾶν τῆς γνώμης αὐτῶν εἰς ταύτην ἀνέθεντο, διὰ τοι τοῦτο καὶ δι' ἣν ἐνεδείξαντο καὶ εἰς ἔπειτα μέλλουσιν ἐνδείκνυσθαι δουλοσύνην ὁλοσχερῶς εἰς τὴν βασιλείαν μου, προστάσσει ἡ βασιλεία μου καὶ ἐπεγκελεύεται διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς, ὥς ἂν ἀπεκβάλωσι καὶ οὗτοι τὸ σὺνήθες, ὥς εἴρηται, κομέρκιον ἐνταῦθα κατὰ τὴν τῶν Γενοσιτῶν τάξιν τε καὶ συνήθειαν, καὶ οὔτε πλεόν, οὔτε μὴν ἔλαττον, ἄνευ τῆς τοῦ ζυγίου ἀπεκβολῆς, καθὼς μέλλει ῥηθῆσθαι κάτωθεν. ἵνα δὲ καὶ κατὰ μέρος τὰ τῆς ἀπεκβολῆς καὶ ἐνωνύμως διορισώμεθα, ἔσται οὕτως· ἐπὶ τῇ ἐλεύσει τῶν διὰ θαλάσσης παντοίων γομαρίων, ὅσα μὲν τούτων καὶ ἐν τοῖς ἕξω μέρεσιν ἀπέρχονται ἐν τῇ ἐκβολῇ, ἵνα ποιῶνται τὴν ἀπεκβολὴν οἱ πραγματευταὶ ὑπὲρ ἑνὸς ἐκάστου γομαρίου ἄσπρα τῆς χαραγῆς τῆς βασιλείας μου εἴκοσιν, ὅσα δὲ τούτων λύονται καὶ διαπωλοῦνται ἐνταῦθα, εἰ μὲν ἡ διαπωλουμένη πραγματεία πέφυκε διὰ ζυγίου καὶ πρὸς ἄλλογενὲς πρόσωπον καὶ μὴ ἐκ βενετικῆς ὅν γε φυλῆς, ἵνα δίδωσιν ὁ διαπωλητὴς εἰς τὰ ἑκατὸν δύο· τρία γὰρ ὑπῆρχον πρότερον, ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ κομοουνίου Βενετίας τιμὴν καὶ τὴν ἀξίωσιν τοῦ τοιοῦτου ἀποκρισιαρίου καὶ τῶν Βενετῶν ποιεῖ ὑπερὰν ἡ βασιλεία μου, ἵνα εἰσὶ δύο. ὡσαύτως ἵνα δίδωσιν ὁ τοιοῦτος διαπωλητὴς καὶ ὑπὲρ ζυγίου δύο ἡμισυ, τοῦτ' ἔστιν ἀντὶ τῶν προτέρων πέντε ἡμισυ τοῦ ζυγίου νῦν τέσσαρα ἡμισυ, καὶ ὁ ἀγοραστὴς κατὰ τὴν προκειμένην καὶ προτέραν συνήθειαν. εἰ δ' ἴσως οὐκ ἔστι διὰ ζυγίου, ἵνα διδῇ τρία μόνον εἰς τὰ ἑκατόν. ἂν δ' ὁ τε πωλὼν καὶ ὁ ἀγοράζων ᾧσι Βενετικοὶ καὶ διὰ ζυγίου, ὁ πωλητὴς δύο ἡμισυ καὶ ὁ ἀγοραστὴς ὁμοίως δύο ἡμισυ· εἰ δὲ ἄνευ ζυγίου, καὶ ἄμφω τὸ παράπαν οὐδέν. ἔστω δὲ γνωστόν, ὅτι τὸ γομάριον τὸ μήτε λυθὲν ἢ λυθὲν καὶ τηρηθὲν καὶ μὴ διαπωληθὲν, μήτε εἰς ἑξωτίαν ἀποσταλὲν, ἀλλ' ὀπίσω μεταστραφὲν ἀκομμέρευτον διαφυλαχθήσεται. ἔτι δὲ χρυσίον, ἀργύριον, λιθομαργαρίταρον, ζωνάρια καὶ τὰ παραπλήσια, ὥς σὺνήθες, ἀκομμέρευτα καὶ ταῦτα συντηρηθήσονται, πλὴν δ' ἐπὶ τῇ ἐκβολῇ τῶν γομαρίων τὰ τούτοις ἀνήχοντα εἴκοσι ἄσπρα συνήθως ἀπαιτηθήσονται. καὶ περὶ μὲν τῶν διὰ θαλάσσης ἐρχομένων παν-

τοίων γομαρίων, ὥς εἴρηται, οὕτως διαπραχθήσεται. περὶ δὲ τῶν διὰ ξηρᾶς ἐρχομένων ὁμοίως καὶ αὐθις οὕτω, πλὴν ἐπὶ τῇ ἐκβολῇ τῶν γομαρίων ἄσπρα δώδεκα καὶ ἐπὶ τῇ πωλησίᾳ εἰς τὰ ἑκατὸν ἐν ἀπαιτηθήσονται. πρὸς τοῦτοις Βενέτικος διαπωλὼν ἡ καὶ ἀγοράζων βλαττία, κολιχάρτια καὶ ἕτερα τοιαῦτα παντοῖα εἶδη πλείστα ἡ καὶ ὀλίγα εἰς τὰ ἑκατὸν ἐν ἀποτίσει. καὶ ταῦτα μὲν οὕτω κατὰ τὴν τῶν Γενοῦτῶν ἔσται συνήθειαν. εἰ δ' ἴσως καὶ ἐξ ἀλλοδαπῆς φυλῆς τινος ἕτεροι συνάμα αὐτοῖς ἐνταῦθα καταλάβωσιν, οὐ κατ' αὐτοὺς οὗτοι κομμερκευθήσονται, ἀλλ' ὥς ξένοι, τυχὸν καὶ ἀλλότριον. τὴν δὲ τοιαύτην δουλείαν τοῦ κομμερκίου ἢ βασιλεία μου καὶ τὸ θεοφροῦρητον αὐτῆς βεστίαριον καθέξει πάντοτε, καὶ πρὸς ἀλλότριον οὐκ ἐκδώσει πρόσωπον, εἰ μήπω γε πρὸς αὐτοὺς δὴ τοὺς Βενετίκους, ὅπη-νίκα δὴ συμβιβασθέντες θελήσωσιν. ἔτι ἐπεγκαλεύεται ἡ βασιλεία μου ἔχειν τούτους ἴδιον ζόγιον καὶ πεκουλικόν, ἔτι δὲ σπιθαμὴν καὶ ταλαλίους ἐκ τῶν πρὸς γένους, καθὰ δὴ καὶ οἱ Γενοῦται κέκτηνται. ἐπειδὴ καὶ τόπον εἰς διανάπαυσιν οὗτοι τοῦτων παρὰ τῆς βασιλείας μου ἐξῆγτήσαντο, ἡγήσαμένη καὶ τοῦτο θέον αὐτοῖς, διορίζεται διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου πρὸς αὐτοὺς, ὥς ἂν ἔχωσι καὶ νέμονται ἐλευθερίαν καὶ ἀκαταζήτητον πάντη χάριτα καὶ δωρεὰν παρὰ τῆς βασιλείας μου τὴν τοποθεσίαν τὴν οὖσαν καὶ διακειμένην κάτωθεν τῆς μονῆς τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος καὶ σεβαστοῦ Θεοδώρου τοῦ Γαβρᾶ, ἥτις δὴ τοποθεσία περιορισθεῖσα μεμετρημένως τοιαύτην ἔχει διατύπωσιν. ἄρχεται ἀπὸ τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς ἀκρογωνιαίας τοῦ χαμαιστέγου οἰκήματος, καὶ ἀπέρχεται κατὰ ἀνατολὰς τὴν ὁδὸν τοῦ ἁγίου Χριστοφόρου καὶ τοῦ ἁγίου Νικήτου ἕως εἰς ἄλλην γωνίαν οἰκήματος, ἐνθα ἐστὶν ἑτέρα ὁδός, καὶ κατέρχεται κατὰ θάλατταν τὴν αὐτὴν ὁδὸν πρὸς τὴν λατινικὴν ἐκκλησίαν, εἴτα κυκλοειδῶς ὁδεύει πρὸς δύοσιν ἕως εἰς τὴν . . . . ἀπόδοσιν καὶ τοῦ ἁγίου Χριστοφόρου, καὶ ἀναδραμοῦσα ἀποδίδωσιν, ὅθεν ἤρξατο, καὶ γίνεται οὐργιῶν βασιλικῶν δέκα, χειροσπιθάμων ὀγδοήκοντα πέντε, τὰς τοιαύτας δηλονότι ὁδὰς ἀκαταδουλώτας φολάττουσα γύρωθεν, ὥσπερ εἰσὶ νῦν· τοὺς δὲ ναοὺς τοῦ ἁγίου Χριστοφόρου καὶ τοῦ ἁγίου Νικήτου προστάσσομεν εἶναι ἀκαταδουλώτους καὶ ἔξω τοῦ τοιούτου περιορισμοῦ. ὁ μὲν ἅγιος Χριστοφόρος ἵνα ἔχῃ ἀπὸ δύοσεως εἰς νομὴν αὐτοῦ τὴν ἐκείσε πηγὴν, ἀπὸ δ' ἀνατολῆς οὐργίαν μίαν. ὁ δὲ ἅγιος Νικήτας ἀπὸ μὲν

δόσεως τὴν γωνίαν τοῦ Φωτόπλου, ἀπὸ δὲ ἀνατολῆς οὐργίας δύο. εἰς γοῦν τὴν τοπωθεῖσαν τοῖς τοιοῦτοις Βενετίκοις περίοδον ὑφείλουσιν ἀναγεῖραι ἐκκλησίαν καὶ τάξει φρερίους ἐν αὐτῇ τρόπον ὃν βοῦλονται, καὶ ἀνοικοδομῆσαι οἰκήματα παντοῖα καὶ λώνεζαν συνήθη καὶ ἀναγαγεῖν ἐνταῦθα καὶ μπαϊοῦλον εἰς κρίσιν καὶ ἀποκατάστασιν τῶν Βενετίκων, ἔχοντες τοὺς συνήθη πλατζιαρίους καὶ τὰ τοῦτων ἀρχοντοπούλα καὶ παιδοπούλα κατὰ τὴν τῆς Ῥωμανίας συνήθειαν, καὶ καθὼς ἐκείσιν ὁ τοιοῦτος μπαϊοῦλος πολιτεύεται εἰς ἀποσόβησιν τοῦ ἀδίκου καὶ [ἐπαναγωγὴν] τοῦ δικαίου· τοῦτο γὰρ δὴ καὶ ἡ βασιλεία μου κατὰ τὸ προσήκον ἀσπάζεται καὶ ἀποδέχεται, ἐπεγγελούεται δὲ καὶ τοῦτο κεφαλαιωδῶς εἰπεῖν ἡ βασιλεία μου. εἴτ' ἂν κατὰ τὴν μεταξὺ ταύτης [καί] τοῦ μεγαλοπεριφανεστάτου δουκὸς Βενετίας, τῶν ἐκείσε βουλευτῶν καὶ τοῦ ῥηθέντος ἀποκρισιαρίου προβάσαν φιλικὴν ἔνωσιν καὶ διδῶσιν ἔνθα τὸ θεόσωστον ναυστόλημα τῆς βασιλείας μου καὶ ἡ τῶν Τραπεζουντιῶν карабόπλοια ἐντόχως τοῖς κατέρχοις καὶ карабоπλοίοις τῶν τοιούτων Βενετίκων, ἔχωσιν ἐν μέσῳ παντοίαν καὶ πᾶσαν εἰρηνικὴν κατάστασιν καὶ φιλότητα, ἕκαστον μέρος ἐκάστω παραχωροῦντες τὸ ἀνενόχλητόν τε καὶ ἥσυχον, εἰς ἀποθεράπευσιν μὲν τῶν φιλοῦντων, ἀποτροπὴν δὲ τῶν μισοῦντων καὶ ἀποσόβησιν· ἔτι ἐνταῦθα ἵνα τηρηθῶσιν καὶ διαφυλαχθῶσιν παρὰ τῆς βασιλείας μου οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ καὶ πάντα τὰ περὶ αὐτοῖς πράγματα ἀνενόχλητοι καὶ ἀκαταδονάστευτοι ἀπὸ πάντα ἐχθρὸν καὶ ἐναντίον αὐτῶν. καὶ ἡ μὲν σὺν θεῷ βασιλεία μου τοιοῦτοτρόπως διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβοῦλλου λόγου αὐτῆς διορίζεται καὶ βέβαια δὴ καὶ ἀπαράθραυστα τὰ δὲ διωρισμένα θεσπίζει διαφυλάττεσθαι μέχρι παντός. ὁ δὲ γε τολμήσων ἐμποδισμὸν ἐπάξει καὶ διενόχλησιν, ὅποῖος ἄρα καὶ εἴη, ὀργὴν βασιάν καὶ σφοδρὰν, ἀγανάκτησιν καὶ ἐπεξέλουσιν ὥς ἄπιστος ὅποσθῆσεται παρὰ τῆς βασιλείας μου τῇ ἐμφανείᾳ τοῦ παρόντος χρυσοβοῦλλου λόγου τῆς βασιλείας μου, ἐν ᾧ καὶ τὸ ταύτης εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον κράτος τὰ συνήθη συνήθως ὑπεσημῆνατο κατὰ τὸν παρόντα μάρτιον μῆνα καὶ β' ἰνδικτιῶνα τοῦ 5 ω ο β' ἔτους †.

† Ἀλέξιος, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ πάσης Ἀνατολῆς, Ἰβήρων καὶ Περαιτίας, ὁ μέγας Κομνηνός †.

A tergo: Εἶχε ταῦτα ἐν ἑκατέροις τοῖς κεκολλημένοις τμήμασι τῶν χαρτίων γεγραμμένον τὸ παρὸν σὺν θεῷ ἀγίῳ χρυσόβουλλον διωρίσθη κατὰ τὸν ἐνεσεστώτα μάρτιον μῆνα τῆς β' ἰνδ. τοῦ 500β' ἔτους.

*Transcriptam habes pactionem in cod. msc. chartaceo bibliothecae regiae Taurinensis CXVII. fol. 20., ex quo minus accurate edidit Pasini: Codices msc. bibl. Taurinensis 1. 222. Nos editionem Pasinii cum codices contulimus et correximus.*

XXXIII. 6898—1390. 2. iunii ind. XIII.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat anteriores pactiones cum Venetis factas in annos quinque.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς Ῥωμαίων καὶ αὐτοκράτωρ, ὁ Παλαιόλογος καὶ ἀεὶ ἀδικοκτορ. ἐπειδὴ ὁ λαμπρὸς καὶ ὑπερέχων κδ-ρις Ἀντώνιος Βενέριος, θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, ἀπέστειλε πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν ἡμετέραν παρουσίαν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τῇ περιφήμῃ ἡμετέρᾳ πόλει, τὸν ἐξηρημένον εὐγενῆ καὶ φρόνιμον ἄνδρα κδριν Φραντζέσκον Φούσκολλον ἐντιμον αὐτοῦ ἀποκρισιάριον εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας, σὺνδικον καὶ ἐπίτροπον τοῦ αὐτοῦ λαμπροτάτου καὶ ὑπερέχοντος κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελῇ ἐξουσίαν, ἐλευθερίαν, ἄδειαν καὶ ὀρισμὸν τραταῖσαι, ποιῆσαι, βεβαιοῦν καὶ πληροῦν τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφομένας μέσον ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προρρηθέντος κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται δημοσίῳ τινὶ συμβολαίῳ συνδικικῷ, γραφέντι χειρὶ Ἰωάννου ντὲ Ἀντέλου, οἰοῦ τοῦ ἀπὸ τῆς Βενετίας Πέτρου, δημοσίου νοταρίου βασιλικῇ ἐξουσίᾳ καὶ γραμματικῷ τοῦ δουκάτου τῆς Βενετίας, ἔτει τῆς τοῦ κορίου γεννήσεως χιλιοστῶ τριακοσιοστῶ ἑννενηκοστῇ, μηνὶ ἀπριλίῳ, ἡμέρᾳ ἑνδεκάτῃ, ἰνδικτιῶνος τρισκαίδεκάτης, ὀχυρωμένῳ μολιβδίνῃ βούλλῃ τοῦ προσηρημένου κοροῦ δουκὸς, καὶ μέντοι μετὰ πολλὰς ὁμιλίας καὶ τραταῖσμοὺς γενομένους μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προσηρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιάριου ἐντίμου, διὰ ταῦτα ἡμεῖς ὁ τε Ἰωάννης ἐν

Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς Ῥωμαίων καὶ αὐτοκράτωρ, ὁ Παλαιολόγος, ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρχιος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλοῦσης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀδείκνυθηναι, ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πάντων ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, συνήλθομεν, ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας καὶ ἔμπροσθεν μέχρι πάντες ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων διαμένωσιν ἐν ἰσχύϊ καὶ ἀκμῇ τρέβαι εἰλικρινεῖ ὁμονοίᾳ ὀφείλουσαι διαρκεῖν μεταξύ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας μέχρι τοῦ εἰρημένου τῶν πάντων ἐτῶν ὄρου καὶ πάντων τῶν ὑποτεταγμένων αὐτῷ, στηρίζοντες καὶ βεβαιοῦντες πάσας τὰς τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων καὶ τῶν πράξεων, στοιχημάτων, συμφωνιῶν, ἐξηγήσεων, ἐξετάσεων, βεβαιώσεων καὶ ζημιῶν, ἐπιθέσεων καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν περιεχομένων ἐν ταῖς παρελθούσαις τρέβαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν ἐστὶ σὺνθητες, καὶ ἔτι σαφηνιῶν καὶ ὄρων τῶν ἐν αὐταῖς γεγραμμένων, ὅτι εἰ καὶ ὁ κύριος δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἀπὸ τοῦ τύπου τῶν παλαιῶν καὶ τῶν νέων τρεβῶν ἔχουσι φανερώς, ὥστε ἐξεῖναι τοῖς αὐτῶν Βενετικοῖς ὄναισθαι ἐλευθέρως οἰκίας, τόπους, περιβόλια, κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν πάσῃ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, ὅμως οἱ προειρημένοι, ὃ τε κύριος δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας κατανοοῦντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα γινώμεν τὴν περὶ ἡμᾶς αὐτῶν καλὴν διάθεσιν ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας συντηρήσεως, προνοήσαντο ὁδῶν τινη κορυφείας καὶ ἀγάπης ἀρῆσαι ἡμῖν κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον, ὥστε μὴ ἐλαττομένων διὰ τοῦτο τῶν ἐλευθεριῶν πασῶν, αἷς ἔχουσι καὶ ὀφείλουσιν ἔχειν οἱ Βενετικοὶ διὰ τῶν τρεβῶν, κωλύειν τοὺς αὐτῶν Βενετικούς ἀγοράζειν ὁσπῆτια, τόπους, περιβόλια καὶ καταστήματα μέχρι τῆς συμπληρώσεως τοῦ ὄρου τῶν παροῦσων τρεβῶν, πλὴν ἐναπομενόντων ἐν ταῖς χερσὶν τῶν Βενετικῶν τῶν νῦν κατεχομένων ὅπ' αὐτῶν μετὰ πάντων τῶν δικαίων καὶ τῶν τρόπων, μεθ' ὧν κατέχωσι ταῦτα κατὰ τὸ παρόν. ὁ γὰρ δὲ ἐστὶν, ὡς εἰ καὶ λίαν ἐστὶ σαφὲς διὰ τῶν τρεβῶν καὶ οὐ δεῖ ἐπιπλείονος ἐξηγήσεως, ὅτι διὰ

τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμία ἐκ νέου δόσις, κομμέρκιον ἢ φό-  
 τισμα γενήσεται ἐπιτεθῆναι δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ταῖς  
 οἰκίαις, τόποις, κτήμασι καὶ περιβολαῖς τῶν νῦν ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ  
 τῶν Βενετῶν, ἅπερ καινουργήματα καὶ βάρη δύνανται ἀναφερέσθαι  
 εἰς ζημίαν καὶ πρόκριμα τῶν Βενετῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς  
 εἴπομεν τῷ ῥηθέντι συνδίκῳ, ἀποκρισιαρίῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὅτι τὰ  
 ἡμέτερα εἰσοδήματα καὶ κομμέρκια κατὰ πολὺ βλάπτονται διὰ τὰ  
 πολλὰ καπηλεῖα, ἅτινα κρατῶσιν οἱ Βενέτικοι ἐν τῇ Κωνσταντινου-  
 πόλει, καὶ τῇ μεγάλῃ ποσότητι τοῦ ἐν αὐτοῖς πιπρασκομένου κρασίου  
 καὶ δέον διὰ ταῦτα πρόνοιαν ὑπὲρ τούτων γενέσθαι, τούτο χάριν, εἰ  
 καὶ διὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βενετῶν κρατεῖν καπη-  
 λεῖα κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν ἐλευθέρως, κα-  
 θὼς θέλουσι, ὅμως ὁδῷ κοורτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν  
 τούτου ποιήσασθαι οὕτως, ὥστε δηλονότι μέχρι τοῦ ὅρου τῶν παρελ-  
 θουσῶν τρεβῶν τὸν κῆριν δούκαν καὶ τὸ κορμοῦνιον Βενετίας τάξῃ  
 τοὺς ἑαυτῶν Βενετῶν δεκαπέντε καπηλεῖα μόνον ἔχειν ἐν τῇ Κων-  
 σταντινουπόλει, παύσει δὲ τὰ ἄλλα πάντα, ἐν οἷς ταχθεῖσι καπη-  
 λεῖοις δυνήσονται οἱ αὐτῶν Βενέτικοι κρασίον παντοῖον πωλεῖν κατα-  
 κοπτικῶς, κατὰ πᾶσαν ποσότητα, ἄνευ τινὸς βάρους νοουμένου, ὅτι  
 διὰ τῆς παρούσης συγκαταβάσεως μὴ νοεῖσθαι διὰ τοῦτο ἐλαττωθ-  
 εῖν ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας τῶν Βενετῶν, καθὼς  
 ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ῥη-  
 θέντος κοροῦ ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου γέγονε σαφές,  
 ὥστε ὑπὲρ τοῦ πᾶσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρηθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενε-  
 τῶν ἐλευθέρως πωλεῖν σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασι-  
 λείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἔστι προσφόριον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον  
 ἐκείνον γεωργεῖσθαι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ ἐναπομενέτω κατὰ  
 τὸν τύπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλωσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ  
 τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν  
 εἴ τις τῶν Ῥωμαίων θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος ἔξω  
 τοῦ προσφορίου πωλεῖν, τότε ὁ Βενέτικος οὐκ ἀποφλήσει κομμέρ-  
 κιον διὰ τὸ ἔχειν ἄδειαν πωλεῖν. καὶ ἐπειδὴ πολλαὶ διαφοραὶ  
 γέγονασι μέσον ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κοροῦ δούκως  
 καὶ τοῦ κορμοῦνιου Βενετίας περὶ τοῦ τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ  
 μείζονος σαφηνείας ἐάτομεν τὸν εἰρημένον τοῦ προσφορίου τόπον εἰ-



ναι καὶ εἶναι νοεῖσθαι κατὰ τοὺς ἀρχήθεν εἰωθότας χρόνους. ἔτι  
 ἐπεὶ ὁ ῥηθεις ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος ἐπήγγειλεν ἡμῖν,  
 ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ καταλογιζόμενοι Βενέτικοι ἐγένοντο διὰ τῆς  
 βασιλείας ἡμῶν Ῥωμαῖοι, ἤρρεσεν ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀνα-  
 τρέφαι τὸ γεγονὸς περὶ τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς δια-  
 βιβασμένους, τοὺς γεγονότας δηλονότι Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τύπου  
 τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων  
 ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν, οὕτως ὥστε τοὺς εἰρημέ-  
 νους Βενετικούς καὶ γενομένους Ῥωμαίους περαιτέρω μὴ διαβιβάζε-  
 σθαι ὡς Ῥωμαίους, ἀλλ' ὡς Βενετικούς. ἔτι περὶ τῶν ἐξωτερικῶν  
 κρασιῶν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ ἡμετέρα βασιλεία ὑπισχνόμεθα  
 καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι τὸ περὶ τοῦτο κατὰ  
 τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ὑπὲρ τοῦ σιταρίου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ  
 ἡ ἡμετέρα βασιλεία λέγομεν καὶ ἀρέσκει γίνεσθαι ἐπὶ τοῦτῳ κατὰ  
 τὸν τύπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν μέντοι τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθε-  
 ριῶν τῶν οὐσῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ πράγμασιν  
 εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν, καθὼς ἐν ταῖς τρέβαις διαλαμβάνεται.  
 ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ ἡμετέρα βασιλεία ὑπισχνόμεθα τῷ εἰ-  
 ρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, ἐπιτρόπῳ καὶ συνδίκῳ, ὥστε πάντα τὰ και-  
 νοιργήματα, τὰς ἀφαιρέσεις, τὰς ζημίας, προσκροόμενα καὶ βλάβας  
 τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις  
 τῷ εἰρημένῳ κορυῷ δοῦκί καὶ τῷ κομοουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ  
 καὶ μετὰ τὸν καιρὸν τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ  
 Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν  
 καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην  
 εἶναι καὶ ἐν ᾗ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφειλομένον  
 κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρ-  
 ριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς  
 καὶ τοῦ κομοουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν  
 πάντα τὰ ἄλλα καινοιργήματα, ἀπαιτήσεις καὶ ἀδικίας, προσκροό-  
 ματα καὶ ζημίας τὰ γινόμενα διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κο-  
 μουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἀπὸ τοῦ καιροῦ καὶ ἐν  
 τῷ καιρῷ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντι-  
 νουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν διορθώσα-  
 σθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ἦσαν κατάστασιν καὶ τὴν ὀφείλουσιν

εἶναι, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ καθὼς ὀφείλει ἀπὸ τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς καὶ ἡ ἡμετέρα βασιλεία ὀφείλομεν καὶ ἀπολειπόμενοι δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κομορονίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἀποφλήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπουρα δεκάεπτά χιλιάδας καὶ ἑκατὸν ἐξηκοντατρία, ὑπισχυόμεθα τῷ ῥηθέντι ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ τῷ προρρηθέντι ὀνόματι δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπουρα διὰ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλεοσομένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν γέγονε τὸ παρὸν γράμμα, γραφὴν τῇ δευτέρᾳ τοῦ ἰουνίου, διαιρουμένων τῶν εἰρημένων ὑπερπόρων κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδομένων τοῦ μέρους κατ' ἐνιαυτὸν τῶν ἐπιβαλλόντων τῷ μέρει, ἥγουν τὸ πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπουρα τρισχίλια τετρακόσια τριάκοντα δύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἥμισυ ἔγγιστα, τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἐφεξῆς, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων ὑπερπόρων, τοῦτ' ἐστὶν τῶν δεκάεπτά χιλιάδων καὶ ὑπερπόρων ἑκατὸν ἐξηκοντατριῶν, καὶ ἱκανοποιήσωμεν ἀκεραίως ἐν τοῖς δηλωθεῖσιν ὅροις τῶν πέντε ἐτῶν τῶν προρρηθέντων, συνάπτοντες ἐνιαυτὸν ἐνιαυτῷ καὶ μῆνα ὥς μῆνα, τοῦτ' ἐστὶν ἀπὸ ἰουνίου μέχρι καὶ ὅλον μᾶτιον, καὶ ἀποδώσωμεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς, πάσης προφάσεως ἀναιρουμένης, ἐν ταῖς χερσὶ μπαϊούλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ καιροῦς ἐδρίσκομένου ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει ἢ τοῦ ἐδρίσκομένου ἢ ἐδρίσκομένων, οἷς ὁ κύρις δοῖ καὶ τὸ κομορόνιον Βενετίας κρίνωσι ταχθῆναι, σωζομένων καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκάστων ζημιῶν Βενετῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τὰς παρούσας τρέβας μὴ ἔστωσαν εἰς ἐλάττωσιν ἢ τὸ ἀνάπαλιν, σωζομένων καὶ φυλαττομένων τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κομορονίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ τῶν ἀγῶων, ὧς ὁ κύρις δοῖ καὶ τὸ κομορόνιον Βενετίας ἔχουσιν ἢ δύνανται ἔχειν καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινὶ συμβολαίῳ δουκάτων χρυσῶν χιλιάδων τριάκοντα περὶ τε κεφαλαίου, τόκου, ἐξόδου καὶ ζημίας καὶ τῶν διαμέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τοῦτοις ἀπρωρημένων, καθὼς περιέχεται ἐν τῷ εἰρημένῳ συμβολαίῳ τοῦ χρέους, ὃ δὴ γράμμα καὶ χρέος οὔτε νοεῖσθαι, οὔτε δύνασθαι ὀφείλει νοεῖσθαι ὥς ἐλαττωμένον ποσῶς ἢ ἄκυρον διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, μᾶλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτῇ καταστάσει καὶ τῷ δικαίῳ καὶ τῇ βεβαιότητι, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν πα-

ροῦσαν τρέβαν, διαμενέτω βέβαιον καὶ ἀκέραιον καὶ ἕστω καὶ εἶναι νοεῖσθω, γραφὲν τὸ ῥηθὲν συμβόλαιον τῷ χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ ἔτει, ἡμέρα εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ αὐγοῦστου ἰνδικτιῶνος ἐνδεκάτης χειρὶ Πέτρου ντε Ἀρένα, πρεσβοτέρου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου τῆς Βενετίας καὶ καγγελλαρίου τοῦ κοροῦ μπαϊούλου τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, ὑπὲρ ὧν χρυσῶν δουκάτων τριάκοντα χιλιάδων καὶ τῶν ἄλλων τῶν διαλαμβανομένων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν ἀντὶ ἐνεχύρου κόσμια τῆς βασιλείας τὰ περιεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι γράμματι· ἔτι σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων κατὰ τὸ ἀκέραιον τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, αἱ καὶ δεῖ ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν ἢ ἔχειν δύνανται πρὸς τὴν βασιλείαν ἡμῶν περὶ τινῶν δουκάτων χρυσῶν πεντακισχιλίων, δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῃ παρὰ τοῦ σὺρ Μαρίνου Φαλέτρου ἐκείνου ὀνόματι τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας· ἔχουσιν ἀντ' ἐνεχύρου παλάξιον ἐν τῆς βασιλείας ἡμῶν, οὔτε μέντοι ἀποφληθέντων τῶν πεντακισχιλίων χρυσῶν δουκάτων τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας ἐνέχεσθαι ἀποκαταστήσαι τὸ εἰρημένον παλάξιον. ἔτι ὁ ῥηθείς κῆρις ἀποκριτάριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας διὰ τῶν παροουσῶν τρεβῶν καὶ τοῦ στοιχήματος ἀφίρσιν, ἀνατρέπει καὶ καταλύει πάσας τὰς ἄλλας ἀδικίας, βαρύτητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρὰ τινῶν τῶν τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς Βενετῶν καὶ πιστοῖς τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθερούς καὶ ἀπολελυμένους εἰς τὸ διηγεκὲς εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τὸν λαὸν ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, προσκομμάτων καὶ ζημιῶν τῶν ἐπενεχθεισῶν παρὰ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὑποτεταγμένων ἡμῖν· ἰδίως δὲ περὶ ἐκείνων τῶν τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας καὶ τοῖς πολίταις τῶν Βενετῶν ἐπενεχθέντων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ τῆς ἀγιοτάτης καὶ ὀφηλοτάτης μνήμης, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ ἀδοκράτορος Ῥωμαίων κοροῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου ἐκείνου, τοῦ πατρὸς ἡμῶν, ποιούντος

ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκρισιαρίου καὶ συν-  
δικου καὶ ἐπιτρόπου ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς  
καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἀπόφλησιν, ἐλευθερίαν καὶ τέλος, ὑπό-  
σχουσιν καὶ στοίχημα ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς κληρονόμοις  
καὶ διαδόχοις ἡμῶν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μηδὲν ἐκείνων ἀπαιτεῖν ἢ με-  
μῆσθαι τὸ σύνολον. ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν  
ὑπὲρ ἐμαυτοῦ καὶ τῶν ἡμετέρων διαδόχων ἀφίεμεν διὰ τῆς παρούσης  
τρέβας καὶ συμφωνίας, ἀκυροῦμεν, ἀνατρέπομεν καὶ τοῦ μηδενὸς  
ἄξιον ἀποφαινόμεθα πάσας τὰς ἀδικίας, προσκρούματα, ζημίας καὶ  
βάρη, ὅπως ὀνόματι ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς κληρονόμοις  
καὶ διαδόχοις ἡμῶν ἐπενεχθεῖσας παρὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
καπετάνου τῶν Βενετῶν ἢ παρ' οἰωνοτήτων ἄλλων ὁφικιαλίων  
ἔγρουον προνοητῶν, ῥεκτόρων καὶ πάντων ἄλλων τῶν ὑποτεταγμένων  
τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, ἰδίως δὲ ἀκυροῦμεν καὶ  
διαγράφομεν, ἀποβαλλόμεθα καὶ μὴ τοῦ μηδενὸς ἄξιον κρίνομεν  
πάσας τὰς ἀδικίας, προσκρούματα, ζημίας καὶ βάρη ἐπενεχθεί-  
σας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ καὶ τοῖς προγόνοις ἡμῶν ὁμοίως ἔν τε τῇ  
καταλήφει καὶ τῇ ἀρχῇ καὶ τῇ κτίσει καὶ τῇ εἰς τοὺς καρποὺς ζη-  
μιά καὶ τῷ χαλασμῷ καὶ τῇ φθορᾷ καὶ τῷ πολέμῳ καὶ τῇ καταλή-  
φει τοῦ κάστρου καὶ πολυχνίου ἡμῶν τῆς Τενέδου καὶ τὰ ἐν αὐτῇ  
τῇ νήσῳ, μεθ' ὧν πάντων εἶχε καὶ ἀνήκον εἰς αὐτήν, ὡσαύτως καὶ  
περὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν ὅπως ὀνόματι συμβάντων καὶ γενομένων  
ἐκεῖ, ἃ δυνατόν ῥηθῆναι ἢ ἐπινοηθῆναι ἢ λογισθῆναι θύναται, ὑπὲρ  
ὧν παρ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ δια-  
δόχων ἡμῶν, ὑπὲρ ὧν αὐτῷ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενε-  
τίας, τοῖς Βενετῶν καὶ τοῖς πολίταις τῶν Βενετῶν μηδεὶς λόγος  
ῥηθεῖτω ἢ προτεθῇτω, ἀπὸ δὲ πάντων τῶν προρρηθέντων συναντημά-  
των τῶν γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολελυμέ-  
νοι καὶ ἀνενόχλητοι διηγεκῶς ὅ τε κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κουμουνιον Βε-  
νετίας καὶ ὁ λαὸς ὁ ὑποτεταγμένος αὐτῷ ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημέ-  
νων ἀδικιῶν καὶ ζημιῶν καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν ἡμῖν καὶ τοῖς  
προγόνοις καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐπενεχθεισῶν μέχρι τῆς σήμερον  
ἡμέρας, καθὼς εἴρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ δηλονότι τῶν τελευταίων  
τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς.  
οὐ δεῖ δὲ νοεῖσθαι, ὡς διὰ τῶν παροσχῶν τρεβῶν ἢ στοιχημάτων, ὡς

εἴ τινες εἶεν ἑγγραφοὶ συμβιβάσεις, συμφωνίαι καὶ στιχήματα, ὧν τῇ δυνάμει τινὲς τῶν ὑποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ Ῥωμαίων ἡμετέρων πιστῶν ὀφείλοντες καὶ ἐνεχόμενοι τοῖς τῶν Βενετῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, ἣ τὸ ἀνάπαλιν, οἵτινες Βενετικοὶ ὑποκείμενοι καὶ πιστοὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὀφείλουσι καὶ ἐνέχονται Ῥωμαίοις τοῖς ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, διὰ ταῦτα τὰς τοιαύτας συμφωνίας ἀκρόους καὶ ἀνατετραμμένας, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθω διὰ τῶν εἰρημένων τρεβῶν καὶ τῶν συμφωνιῶν τοὺς τοιοῦτους Βενετικούς τοὺς πιστοὺς καὶ ὑποτεταγμένους τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας δύνασθαι καὶ ἰσχύειν χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν κατ' οἰωνδήποτε Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς Βενετικοὶ καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι ποιήσομεν δίκαιον σύντομον καὶ ἐντελές, ὥς καὶ πρότερον ὀφείλομεν καὶ νῦν ὀφείλομεν· κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν κατὰ πάντων τῶν Βενετῶν τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς Ῥωμαίοις ὁ κύρις δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, ὃ τε μπατοῦλος καὶ οἱ ὀφφικιάλιοι τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας πανταχοῦ καθιστάμενοι ποιήσουσι δίκαιον ἐντελές καὶ σύντομον, ὥσπερ καὶ πρότερον ὀφείλον καὶ ὀφείλουσι, κατὰ τὸ ἀκέραιον, σωζομένων καὶ τηρουμένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων, καταστάσεων, ὑποσχέσεων καὶ ἐξηγήσεων, εἴ τε περὶ τῶν ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσων καὶ ὀνομασθεῖσων, μήτε ἰδίως ῥηθεῖσων καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, ἃς μὴ νοεῖσθω ἐν τινὶ ἐλαττοῦσθαι προφάσει τῆς παρουσίας τρέβας ἢ τῆς ἀφύσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν, ἅπερ [πάντα] καὶ ἕκαστα τῶν ἀναγεγραμμένων ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν, τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν καὶ εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν ἱερῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ῥηθέντος κυροῦ ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, ὁμοίως δὲ καὶ αὐτὸς ὁ κύρις ἀποκρισιάρχης, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, ὁμνῶσι εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ

ἐπαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν καὶ εἰς τὴν φυ-  
χὴν τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἔχειν καὶ κρα-  
τεῖν βέβαια καὶ ἰσχυρὰ πάντα τὰ προειρημένα καὶ ἀμετακινήτως  
διατηρεῖν καὶ πληροῦν καὶ φυλαχθῆναι καὶ πληρωθῆναι ποιῆσαι καὶ  
μηδὲν ἐναντίον ποιῆσαι ἢ συγχωρῆσαι ἐλθεῖν ἐν τοῖς προειρημένοις  
ἢ ἐν τινι τῶν προειρημένων ἢ δι' ἡμῶν αὐτῶν ἢ δι' ἄλλου κατὰ τινα  
δικαιολογίαν ἢ πράξιν ἢ ἐπινοίᾳ τινὶ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ  
τῶν ἡμετέρων ἀγαθῶν, τῆς τε βασιλείας καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ  
δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, τῶν τε παρόντων καὶ τῶν μελ-  
λόντων, ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ φανερωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς  
ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ  
γραφῆναι προσετάξαμεν γράμμασιν ἑλληνικοῖς καὶ λατινικοῖς, ῥωμαῖ-  
κοῖς μὲν διὰ χειρὸς τοῦ βασιλικοῦ νοταρίου Θεοφωλάκτου τοῦ Βασι-  
λικοῦ, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς τοῦ οἰκείου τῆς βασιλείας ἡμῶν κυ-  
ροῦ Φιλίππου τοῦ Τζουκανδόλη, καὶ διὰ μείζονα ἀσφάλειαν καὶ βε-  
βαίωσιν τῶν εἰρημένων τρεῶν ἡμετέρᾳ ἰδίᾳ χειρὶ ἐρυθροῖς γράμμα-  
σιν ὑπεγράψαμεν, καὶ ἡμετέρᾳ βυόλλῃ χρυσῇ ἀπληρωμένη κατοχυ-  
ρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετάξαμεν, ὥς τῷ προειρημένῳ προβισόρῃ,  
συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ δεδώκαμεν, ἔχοντες παρ' αὐτοῖς ὁμοίας ἄλ-  
λας τρέβας τὴν αὐτὴν περίληψιν ἐχούσας. ἅπαντα τὰ ἀναγεγραμμένα  
ἐγένοντο ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοστῷ τριακο-  
σιοστῷ ἐννενηκιοστῷ κατὰ τὸν δρόμον τῶν Λατίνων, ἀπὸ δὲ  
τῆς συστάσεως κόσμου ἑξακισχιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ  
ἐννενηκιοστῷ ὀγδόνῳ ἔτει. ἐπράχθη ταῦτα ἐν τῇ Θεοφωλάκτῳ,  
θεοδοξάστῳ καὶ θεομεγαλόντῳ ἡμετέρᾳ πόλει τῇ Κωνσταντινουπόλει  
ἐν τῷ ἡμετέρῳ θεοφρουρήτῳ παλατίῳ, ἐν ᾧ νῦν οἰκοῦμεν †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

† Παρόντων μαρτύρων τριῶν τῶν συγκλητικῶν ἀρχόντων, τοῦ τε  
κυροῦ Γεωργίου τοῦ Ἀμαράντου καὶ κυροῦ Θεοδώρου τοῦ Κουμούση  
καὶ κυροῦ Ἀνδρέου Κομνηνοῦ τοῦ Καλοθέτου †.

Ἀπὸ δὲ τῶν Βενετικῶν ἀρχόντων κύρις Φραντζέσκος Κυρίνη,  
κύρις Ζαχαρίας ὁ Φουσακάρνο, Κωνσταντῆσις ὁ ἀπὸ τῆς Κορώνης

καὶ Γεώργιος ὁ Μοσχολέων, δραγουμάνοι τοῦ κουρουνίου Βενετίας ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει †.

*Origin. membr. tabularii Veneti. Versio latina ad dextram. Aurea bulla, olim suspensa serico violaceo, avulsa.*

#### XXXIV. 6914—1406. 22. maii ind. XIV.

*Imperator Manuel Palaeologus prorogat in quinque annos anteriores pactio-  
nes cum Venetis factas.*

† Μανουήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασι-  
λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος  
καὶ ἀεὶ ἀγιοустος. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανής καὶ μεγαλοπρεπής κῶ-  
ρις Μιχαὴλ Σθένω, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ,  
πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρουσίαν ἀπέστειλεν  
ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει τῇ ἡμῶν περιφήμῃ πόλει τὸν ἐξηγημέ-  
νον, εὐγενῆ καὶ φρόνιμον ἄνδρα κῶριν Πάουλον Ντζάννε ἐντιμον  
καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας, σύν-  
δικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυ-  
ροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουρουνίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελὴ ἐξουσίαν καὶ  
ἄδειαν καὶ ὀρισμὸν τρακταῖσαι, ποιῆσαι, βεβαιῶσαι τε καὶ πληρῶσαι  
τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν  
τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς  
καὶ τοῦ κουρουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ δημοσίου συμβο-  
λαίου συνδικικοῦ γραφέντος χειρὶ Ἀλεξάνδρου νδὲ Πεγαρδάτης, υἱοῦ  
τοῦ σὲρ Λαυρεντίου ἐκείνου, βασιλικῇ ἀδείᾳ δημοσίου νοταρίου καὶ  
γραμματικοῦ τοῦ δουκάτου Βενετίας, ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κορίου γεννή-  
σεως χιλιοστῇ τετρακοσιοστῇ τετάρτῃ ἰνδικτιῶνος δωδεκάτης, ἡμέρᾳ  
εἰκοστῇ δευτέρᾳ μηνὸς Ἰουλλίου, καὶ κατωχωρωμένου μολιβδίνῃ βούλλῃ  
τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς, καὶ μέντοι μετὰ ποικίλας ὀμιλίας  
καὶ τρακταίσμους γενομένους μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν  
καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιαρίου περιφα-  
νοῦς, ἡμεῖς Μανουήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτο-  
κράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος, δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν,  
ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρη-  
μὸνος ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ

προειρημένον κοροὺ δοσκός καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀδείκνυστομένης ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ συνέβημεν ἐπὶ τοῦτοις, δηλονότι, ἵνα ἀπὸ τῆς παραύσης ἡμέρας καὶ εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι καὶ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, εἴτε τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κοροὺ δοσκός καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας καὶ πάντων τῶν ὑποταταγμένων αὐτοῖς διαμένουσιν ἐν ἰσχύι καὶ ἀκμῇ εὐκρινεῖ [καὶ] ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ βεβαιούντες μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας καὶ ἐκπνευσάσας τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων, τῶν καταστάσεων, τῶν στοιχημάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασαφήσεων, τῶν ἐπερωτήσεων, βεβαιώσεων τε καὶ ζημιῶν ἐπιθέσεων καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν ἐμπαρεχομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλωμέναις ταῖς προελθούσαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε σύνηθες, μετὰ τῶν διασαφήσεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλονότι ὅτι εἰ καὶ ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κορμουνιον Βενετίας φανερώς ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ παλαιῶν; ὥστε ἐξεῖναι τοῖς Βενετικοῖς αὐτῶν ἀνέισθαι ἐλευθέρως οἰκίας, κάμπους, περιβόλια καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, ὅμως ὁ προειρημένος κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κορμουνιον Βενετίας, κατανοοῦντες τὴν παρούσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἐπιγνώμεν τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντήρησιν, προενοήσαντες ὁδῶν κορυφείας καὶ ἀγάπης ἀρέσαι ἡμῖν τοῦτον τὸν τρόπον, τουτέστιν, ὅτι μὴ ἐλαττωμένῃ διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλευθεριῶν τε καὶ φραγγισιῶν, ὅς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὀφείλουσιν οἱ Βενετικοὶ διὰ τῶν τρεβῶν, κωλύσουσι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι τῆς συμπληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παρούσων τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι ὁσιήτια, τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἐξαπομενόντων τῶν νῦν ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικῶν μετὰ τῶν τρεβῶν καὶ τῶν καταστάσεων ἐκείνων, καθ' ὅς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν δηλοποιούμενου, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἰκανῶς ἐστὶ δῆλον, καὶ οὐ δεῖ ἐπὶ κλειῶ σαφηνίσεως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμία καινότης, δόσις, κομμάριον ἢ ἐμποτόμα θυνήσεται ἐπιτεθῆναι δι' ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας



ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς τόποις, τοῖς κτήμασι καὶ περιβολαῖς τοῖς  
 νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετῶν, ἥτις καινότης ἢ βάρος δυνή-  
 σεται ἀνακύβει εἰς βλάβην καὶ ζημίαν τῶν Βενετῶν. ἔτι ἐπειδὴ  
 ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἴπομεν τῷ εἰρημένῳ συνδίκῳ, ἀποκρισιαρίῳ καὶ  
 ἐπιτρόπῳ, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ  
 τὰ πολλὰ καπηλεῖα, ἅπερ οἱ Βενετικοὶ κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινου-  
 πόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλεσμένου ἐν αὐ-  
 τοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφείλει προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτου  
 χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βε-  
 νετικῶς κρατεῖν καπηλεῖα κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ  
 πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βοῦλονται, ὅμως ὁδῷ κουρτεσίας καὶ  
 ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν τοῦτου ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον,  
 δηλονότι μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρουσῶν τρεβῶν ὁ προσιρρημένος  
 κῆρυς δοῖται καὶ τὸ κουμουόνιον Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενετικοὶ  
 αὐτῶν ἔξουσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπη-  
 λεῖα, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις  
 καπηλεῖαις οἱ Βενετικοὶ αὐτῶν δυνήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κα-  
 τακοπτικῶς ἐν ὁποιαδήποτε ποσότητι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου,  
 ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττω-  
 θῆναι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βε-  
 νετῶν, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου  
 γέγονε σαφές ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς  
 Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βα-  
 σιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἐστὶ προσφόριον, σωζυμένου τοῦ μὴ τὸν  
 σίτον ἐκεῖνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμηνέτω  
 κατὰ τὸν τρόπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ Βενετικοὶ θέλωσι πωλεῖν ἐν τῷ  
 τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν, ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον  
 πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενετικὸς πωλεῖ,  
 ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενετικὸς κομμέρκιον τι οὐκ ἀποφλήσει διὰ  
 τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέ-  
 σον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας περὶ τοῦ τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος  
 σαφηνίας τάττομεν, ὅτι ὁ τόπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπό-  
 λεως ἔστω καὶ εἶναι νοεῖσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῇθεν εἰσθότα. ἔτι

ἐπειδὴ ὁ ῥηθεὶς ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκοῦμεθα ἡμεῖς τε ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν, ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τῶν τρεβῶν τύπου ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει· μέχρι τῶν νῦν οὕτως καὶ τοιοῦτοτρόπως, ὅτι οἱ Βενέτικοι αἱ γεγονότες Ῥωμαῖαι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρasiῶν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ αἵτου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐκ αὐτοῦ τοῦ αἵτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὥστε πάντα τὰ καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ᾗ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλομεν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ᾗ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφεί-

λουσι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπεὶ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ  
 βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι  
 τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανοποιήσεως τῶν  
 παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπορα χιλιάδας δέκα ἑπτὰ καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα  
 τρία, ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιαρίῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ  
 ὀνόματι τῷ προειρημένῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπορα  
 διὰ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλεουμένων, ἀρχομένης τῆς δωρίας τῶν  
 εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαίωσεως τοῦ παρόντος  
 συμβολαίου, δηλονότι ἡμέρα εἰκοστῇ δευτέρᾳ τοῦ μαΐου, διαιρουντες  
 τὰς εἰρημένας δεκαεπτὰ χιλιάδας τὰ ὑπέρπορα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα  
 τρία κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδόντες κατ' ἐνιαυτὸν τὸ ἐπιβάλλον μέ-  
 ρος, δηλονότι τὸ πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπορα τρισχίλια τετρακόσια  
 τριάκοντα δύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἡμισυ ἢ ἔγγιστα, καὶ οὕτως  
 κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δε-  
 καεπτὰ χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκα-  
 νοποιησώμεν ἀκεραίως ἐν ταῖς εἰρημέναις δωρίαις τῶν προειρημένων  
 πέντε ἐτῶν, συνάπτυντες ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δη-  
 λονότι ἀπὸ τοῦ μαΐου μηνός, ὡς προεῖρηται, ἀ δὴ πάντα ὑπέρπορα  
 δώσομεν καὶ ἀποφλήσομεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ δωρίαις,  
 πάσης προφάσεως ἀναιρουμένης, ἐν χερσὶ τοῦ μπαϊούλου τῶν Βενε-  
 τίκων τοῦ κατὰ καιρὸν εὐρισκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ὅτινι ἢ  
 οἴσισιν ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἀποτάξωσι, σωζο-  
 μένων διόλου καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκδότων ζημιῶν τῶν  
 Βενετίκων τῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ  
 ἔστω ἐλάττωσις, καὶ τὸ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων διόλου καὶ φο-  
 λαττομένων ἀκεραίως τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας  
 πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἀ δὴ καὶ δις ὁ κῆρις δοῦξ καὶ  
 τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσι καὶ ἔχειν δυνήσονται καθ' ἡμῶν καὶ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινὶ συμβολαίῳ δουκάτων χρυσῶν τριάκοντα  
 χιλιάδων περὶ τε κεφαλαίου καὶ τόκου, ζημίας καὶ ἐξόδου καὶ τῶν  
 διὰ μέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τοῦτοις ἀπηρερημένων, ὥς ἐν  
 τῷ αὐτῷ συμβολαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, δ δὴ συμβόλαιον καὶ  
 χρέος μὴ νοεῖσθω, μηδὲ νοεῖσθαι δύναιτο διὰ τὴν παρεῖσαν τρέβαν  
 ἢ συμφωνίαν ὁπωσοῦν ἀφειμένον, ἄκυρον καὶ ἀνατετραμμένον, μᾶλλον  
 μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ τῇ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ,

ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παροῦσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον διαμενέτω καὶ ἔσται καὶ εἶναι νοεῖσθω, γραφὴν τὸ εἰρημέ-  
 νον συμβόλαιον ἔτει χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ,  
 ἡμέρᾳ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ αὐγούστου τῆς ἐνδεκάτης ἰνδικτιῶνος χει-  
 ρὶ Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Βαρ-  
 θολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου  
 τοῦ κοροῦ μπατοῦλου τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Βενετῶν, ὅπερ  
 ὧν χρυσῶν δουκάτων τριάκοντα χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προσηρημέ-  
 νων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανομένων ὁ κύρις δοῦξ καὶ τὸ  
 κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχορα κόσμια τῆς βασιλείας  
 τὰ περιεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων αἱ καὶ  
 τηρομένων ἀκεραίως τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας  
 πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγαθῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κύρις δοῦξ καὶ τὸ  
 κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν ἢ ἔχειν δύνανται κατὰ τῆς βασιλείας ἡ-  
 μῶν περὶ δουκάτων χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δανεισθέντων τῇ βα-  
 σιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῃ διὰ τινος σὺρ Μαρίνου Φαλέτρου ὀνόματι  
 τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας, ὅπερ ὧν ὁ κύρις  
 δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχορον ἀπὸ τῆς βα-  
 σιλείας ἡμῶν παλάξιον ἐν, οὕτω μέντοι, ὅτι ἀποφληθέντων τῶν εἰρη-  
 μένων πέντε χιλιάδων χρυσῶν δουκάτων τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορ-  
 μουνίῳ Βενετίας ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον παλάξιον τῇ ἡμετέρᾳ βα-  
 σιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος κύρις ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ  
 ἐπίτροπος τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας διὰ τῆς  
 παροῦσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφίησιν, ἀνατρέπει καὶ καταλύει  
 πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας, βαρύτητας καὶ ζημίας  
 τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν  
 καὶ ὀποτεταγμένων ἡμῶν τοῖς Βενετῶν καὶ πιστοῖς τοῦ κοροῦ δου-  
 κὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλεοθε-  
 ρῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλεοθέροος καὶ ἀπολελομένους εἰς τὸ διηγε-  
 κὲς εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς  
 ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημέ-  
 νων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκομμάτων τῶν ἐπενεχθέντων καὶ  
 γενομένων παρὰ τῶν προηγησαμένων ἡμᾶς καὶ τῶν λαῶν καὶ  
 τῶν ὀποτεταγμένων ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ ἰδίως περὶ  
 ἐκείνων τῶν τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας καὶ τοῖς

πολίταις βενετίκοις ἐπενεχθέντων καὶ γεγονότων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ  
 τῆς μακαρίας καὶ ὁσιωτάτης μνήμης τοῦ κοροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν  
 Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμαίων τοῦ  
 Παλαιολόγου, τοῦ ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, ποιῶντος ἡμῖν καὶ  
 τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκρισιαρίστου, σὺνδίκου καὶ ἐπι-  
 τρόπου ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας δεχομένοις καὶ λαμβάνουσι τέλος ἐλευθερίαν,  
 ὑπόσχεσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ ἀπαιτεῖν ἢ μνημο-  
 νεῖν περὶ τῶν προεξημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς  
 τε κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν. καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς  
 καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων  
 ἡμῶν ἀφίεμεν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀκροῦμεν  
 καὶ ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας  
 ἀδικίας καὶ βαρύτητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθεῖσας ἡμῖν καὶ τῇ  
 βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησάμενοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προεξημένου  
 κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τῶν τε καπέτάνων τῶν Βενε-  
 τίκων, εἴτε παρ' οἰωνδήτινων ἄλλων ὀφφικιαλίων, προνοητῶν, ρεκτό-  
 ρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνδήτινων ὀποτεταγμένων τῷ κορῷ δουκὶ  
 καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προεξημένων πάντων  
 καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστω-  
 σαν καθόλου ἀπολελομένοι καὶ ἀναπεπαυμένοι, ἀναπαδόντες καὶ  
 ἀπολόντες καὶ εἰς τὸ διηνεκές ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον ἄδριν  
 δοῦκα καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὀπο-  
 τεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν τῶν προεξημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν  
 ἄλλων τῶν ὀπωσδήποτε ἡμῖν καὶ τοῖς προηγησάμενοις ἡμᾶς καὶ τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων ζημιῶν καὶ προσκομμάτων μέχρι τῆς  
 παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς προεῖρηται ἀνωτέρω, ἀπὸ τοῦ καιροῦ  
 τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ  
 εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμίαν γενέσθω μνήμη  
 κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὀρι-  
 σμένος χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμηνῇ. ἔτι δὲ μὴ νοοῦμενον  
 διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὥσιν τινα συμβό-  
 λαια καὶ συμφωνίαι καὶ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως  
 ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὀποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέ-  
 ρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετίκοις τισὶν ὀποτεταγμένοις

καὶ πιστοῖς τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας ἢ ἀνάπαλιν Βενετικοὶ τινες ὑποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὁπωσδήποτε, ἔσονται ἀφειμένα, ἀνατετραμμένα ἢ ἄπορα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθαι καὶ δηλοῦσθαι διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρεβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοί, πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ τῆς Βενετίας δονήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδήτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετικοὺς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι διαπραξόμεθα δίκαιον διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἐνειχόμεθα, ἀκεραίως, καὶ νῦν ὀφείλομεν. καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δονήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδήποτε Βενετικῶν πιστῶν καὶ ὑποτεταγμένων τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷσιν δὴ Ῥωμαίοις ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κορμουνιον Βενετίας, ὁ ματοδλος καὶ ὁ ῥέκτωρ καὶ οἱ ὀφφικιάδιοι τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ὁπωσδήποτε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἐνειχοντο, ἀκεραίως καὶ νῦν ὀφείλουσι, σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστάσεων, ὁποσχέσεων καὶ διασαφίσεων εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσθαι, ἰδίως ῥηθειςῶν καὶ ὀνομασθειςῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφέσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκόμμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθαι κατὰ τι ἐλάττωσις. ἅπερ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρχου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, καὶ αὐτὸς ὁ κῆρις ἀποκρισιάρχος, σὺνδίκος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ὀνόματι τῶν προειρημένων καὶ τοῦ κορμουνίου

Βενετίας ὠμόσαμεν καὶ ὑποσχέθημεν ἀλλήλοις βέβαια καὶ ἀρετακί-  
 νητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράθραυστα  
 συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττεσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆ-  
 σαι καὶ μὴ ἐναντίως ποιῆσαι ἢ ἐπαλθεῖν ἐν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν  
 τινι τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φόβου,  
 τρόφῃ τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων  
 καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας ἀγαθῶν, τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἑσομένων, ὧν  
 πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς  
 καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι  
 προσετάξαμεν γράμμασιν ἑλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἑλληνικοῖς  
 μὲν διὰ χειρὸς βασιλικοῦ νοταρίου Θεοφιλάντου τοῦ Βασιλικοῦ, λα-  
 τινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Γαρίνου νδὲ Γαρίνης ἀπὸ τῆς Βερώνας, νοτα-  
 ρίου βασιλικοῦ καὶ καντζελαρίου τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιαρίου  
 καὶ ἔτι ἐν τῇ αὐλῇ τῶν Βενετικῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς  
 μαίζονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν εἰρημένων τραβῶν ἰδίᾳ ἡμῶν  
 χειρὶ ἐρωθροῖς γράμμασιν ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρᾳ χρυσῇ βούλλῃ  
 ἀπρωρημένη κατωχωρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετάξαμεν, ὅς τῃ  
 εἰρημένῃ ἀποκρισιαρίῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ δεδοκάμεν, ἔχοντες  
 παρ' ἡμῖν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περίληψιν ἐχούσας καὶ  
 κατωχωρωμένας τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ  
 ἀποκρισιαρίου καὶ συνδίκου βούλλῃ κηρίνῃ τῆς τοῦ ἁγίου Μάρκου  
 εἰκόνης ἐντατυπωμένης. αἱ δὲ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα  
 ἐγένοντο ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κοροῦ γεννηήσεως χιλιο-  
 στῷ τετρακοσιοστῷ ἕκτῳ κατὰ τὸν τῶν Λατίνων  
 δρόμον, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ δευτέρᾳ τοῦ μαῖου μην-  
 νός, ἰνδικτιῶνος τεσσαρεσκαίδεκάτης, ἀπὸ κτί-  
 σεως δὲ κόσμου ἑξακισχιλιοστῷ ἑννακοσιοστῷ  
 τεσσαρεσκαίδεκάτῳ, ἰνδικτιῶνος τεσσαρεσκαί-  
 δεκάτης, ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τοῖς ἀναγεγραμμέ-  
 νοις ἐν τῇ Θεοφιλάντῳ, Θεοδοξάστῳ, Θεομεγαλόντῳ ἡμετέρᾳ πόλει  
 τῇ Κωνσταντινουπόλει ἐν τῇ ἡμετέρῳ Θεοφρουρήτῳ παλατίῳ, ἐν ᾧ νῦν  
 κατοικοῦμεν, ἐν τῇ καλλιῇ τοῦ ἡμετέρου κοιτῶνος, παρόντων μαρτύ-  
 ρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ  
 ἀξιωθέντων τοῦ περιποθέτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας ἡμῶν, κυ-

ροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Γουδέλη, 'καὶ τῶν οἰκείων τῇ  
ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, κοροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Φακρασῆ,  
κοροῦ Ἀνδρονίκου Ἀποκαύκου τοῦ Μελισσηνοῦ καὶ κοροῦ Νικο-  
λάου τοῦ Δερμοκαίτου, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν ἀνδρῶν, σὲρ  
Νιζανάκη Τζαμπάνη ἀπὸ τῆς Κρήτης, σὲρ Γεωργίου Γριμάνη, σὲρ  
Θωμᾶ Μολίνω, σὲρ Ἀνδρέα Τζάννε, υἱοῦ τοῦ σὲρ Μαρτῆ ἀπὸ τῆς  
Βενετίας †.

† Μανουὴλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασι-  
λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

† Ἐγὼ Θεοφύλακτος ὁ Βασιλικός, βασιλικῇ ἐξουσίᾳ βασιλικὸς  
νοτάριος, τοῖς προειρημένοις πᾶσι καὶ ἐκδότοις παρεγνόμην, καὶ  
ταῦτα ἔγραψα, ἐμὸν ὄνομα ὑπογράφων. Ὁ βασιλικὸς νοτάριος Θεοφύ-  
λακτος ὁ Βασιλικός.

*Versio latina, scripta ad dextram, subscripta est: Ego Guarinus de*  
*Guarinis de Verona, imperiali auctoritate notarius et cancellarius prefati*  
*domini ambassadoris et curie Venetorum in Constantinopoli, predictis omnibus*  
*et singulis preces fui, et ea scripsi me subscribens et solitum meum signum*  
*apponens.*

*Orig. membr. tabularii Veneti. A tergo: Ἐδόθη διὰ ἐμοῦ Θεοφω-*  
*λάκτου τοῦ Βασιλικοῦ, βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοταρίου, βασιλικῷ ἔτει ἀπὸ*  
*τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως χιλιοστῷ τετρακκοσιοστῷ ἔκτῳ, ἰνδ. τεσ-*  
*ταρεσκαίδεκάτης, ἡμέρᾳ ἐξακιδεκάτῃ μηνὸς ἰουνίου et latine idem*  
*scriptum per Guarinum de Guarinis. Aurea bulla, quas olim suspensa erat*  
*serico rubro, avulsa est.*

XXXV. 6927—1418. 30. octobris ind. XII.

*Imperator Manuel Palaeologus prorogat anteriores pactiones cum Venetis*  
*factas in annos quinque.*

† Μανουὴλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς  
καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ  
ἱεὶς αὐτοκράτορ. Ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοκρεπὴς κὺρις Θω-  
μᾶς Μοτζενίγω; Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς ἡμᾶς  
καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρουσίαν ἀπέστειλεν ἐν τῇ Κων-  
σταντινουπόλει τῇ ἡμῶν περιφήμῳ πόλει τὸν ἐξηρημένον, εὐγενῆ καὶ



φρόνιμον ἄνδρα κῆριν Μπερτούζιον Διέδω, ἐντιμον καὶ περιφανῇ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ, εἰς τὰ μέρη τῆς Ρωμανίας, συνδικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κῆρ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελὴ ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν καὶ ὅρισμὸν τρακταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κῆρ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκικοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, κάτωχωρῶμένοιο βούλλη μολυβδίνῃ μετὰ σχοινίου κανάβεικοῦ δοθέντας ἐν τῷ δουκικῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτι ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου σαρκώσεως χιλιοστῇ τετρακοσιοστῇ ὀκτωκαιδεκάτῃ, ἰνδικτιῶνος ἑνδεκάτης, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ δευτέρᾳ μηνὸς ἰουλλίου κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ διὰ γράμματος δουκικοῦ πιστώσεως αὐτοῦ τοῦ κῆρ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας σταλέντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ καὶ δοθέντος ἐν τῷ προειρημένῳ παλατίῳ τοῦ ῥηθέντος κουμουνίου, ἔτι, μηνί, ἡμέρᾳ καὶ ἰνδικτιῶν, ὡς ἂνωτέρω, καὶ μέντοι μετὰ ποικίλας ὁμιλίας καὶ τρακταισμοὺς γενομένους μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιάριου περιφανοῦς, ἡμεῖς Μανουήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος, δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀξιεθνησομένης, ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, συνέβημεν ἐπὶ τούτοις, δηλονότι ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας καὶ εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι πάντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ πάντων τῶν ὑποτεταγμένων αὐτοῖς διαμένουσιν ἐν ἰσχύι καὶ ἀκμῇ εὐλκρινεῖ καὶ ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ βεβαιοῦντες μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας καὶ ἐκπνευσάσας τρέβας μετὰ πάντων τῶν

κεφαλαίων, τῶν καταστάσεων, τῶν στοιχημάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασαφήσεων, τῶν ἐπερωτήσεων, βεβαιώσεων τε καὶ ζημιῶν ἐπιθέσεων καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν ἐμπεριεχομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις ταῖς παρελθούσαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καδέστηκε σὺν ἡθες μετὰ τῶν διασαφήσεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφισομένων, δηλονότι ὅτι εἰ καὶ ὁ κῆρις δοῖ καὶ τὸ κουμοόνιον Βενετίας φανερώς ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ παλαιῶν, ὥστε ἐξεῖναι τοῖς Βενετικαῖς αὐτῶν ὄναι-οῦθαι ἐλευθέρως οἰκίας, κάμπος, περιβόλια καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πᾶσιν τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, ὅμως ὁ προειρημένος κῆρις δοῖ καὶ τὸ κουμοόνιον Βενετίας, κατανοοῦντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν ἡμῶν, ἵνα ἐπιγνώμεν τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντήρησιν, προενοήσαντο ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἵρεσαι ἡμῖν τοῦτον τὸν τρόπον, τοῦτ' ἔστιν, ὅτι μὴ ἐλαττωμένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλευθεριῶν τε καὶ φραγγιστῶν, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχεν ὀφείλουσιν οἱ Βενετικοὶ διὰ τῶν τρεβῶν, κωλύσσοι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι τῆς συμπληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παροῦσων τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι ὁσπῆρια, τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἐναπο-μενόντων τῶν νῦν ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικῶν μετὰ τῶν τρόπων ἐκείνων καὶ τῶν καταστάσεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, ὀλοποιούμενου, εἰ καὶ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἐστὶ δῆλον καὶ ὃ δει ἐπὶ πλείω σαφηνίσεως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμίαν καινότητος, δόσις, κομμέρκιον ἢ ἐμφοτερεῖα δυνήσεται ἐπιτεθεῖναι δι' ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς τόποις, τοῖς κτήμασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν ὄσιν ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικῶν, ἥτις καινότης ἢ βάρος δυνήσεται ἀνακόφει εἰς βλάβην καὶ ζημίαν τῶν Βενετικῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἴκομεν τῷ εἰρημένῳ σονδίκῳ, ἀποκρισιαρῶ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ τὰ πολλὰ κατήλεια, ἅπερ οἱ Βενετικοὶ κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλουμένου ἐν αὐτοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφείλουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτου χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βενετικαῖς κρατεῖν κατήλεια κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βοῦλονται, ὅμως ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν τοῦ-

του ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον, δηλονότι μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρουσῶν τρεβῶν ὁ προειρημένος κῶρις δοῦξ καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενέτικοι αὐτῶν ἔξουσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπηλεία, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δονήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπτικῶς ἐν ὅποιαδήποτε ποσότητι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην αὐὸ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆναι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βενετίκων, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρχου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου γέγονε σαφές ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως οἶτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἐστὶ προσφόριον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν οἶτον ἐκείνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμνέντω κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν, ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν οἶτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ, ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος κομμέρκιόν τι οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας περὶ τοῦ τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας τάττομεν, ὅτι ὁ τόπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐστὼ καὶ εἶναι νοεῖσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῆθεν εἰωθότα. ἔτι ἐπειδὴ ὁ ῥηθείς ἀποκρισιάρχος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκεύμεθα ἡμεῖς ὃ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαῖους ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν, οὕτω καὶ τοιοῦτοτρόπως καὶ οἱ Βενέτικοι οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρasisίων ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν.

ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ οἴτου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐκ' αὐτοῦ τοῦ οἴτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιαρίῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὥστε πάντα τὰ καινορτήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκροδόμενα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομοουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν καταλῶσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ᾗ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφειλούμεν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιαρῖος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομοουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινορτήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκροδόμενα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομοουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν καταλῶσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ᾗ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλουσι κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομοουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανοποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπορα χιλιάδας δεκάεπτά καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία, ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιαρίῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ ὀνόματι τῷ προειρημένῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπορα διὰ πέντε ἑτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευσομένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβολαίου, δηλονότι ἡμέρᾳ τελευταίᾳ τοῦ ὁκτωβρίου, διαιροῦντες τὰς εἰρημένας δεκάεπτά χιλιάδας τὰ ὑπέρπορα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδόντες κατ' ἐνιαυτὸν τὸ ἐπιβάλλον μέρος, δηλονότι τὸ

πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπυρα τριαχίλια τετρακόσια τριακονταδύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἡμισυ ἢ ἑγγιστα καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκαεπτὰ χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκανοποιησώμεν ἀκέραιως ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προειρημένων πέντε ἐτῶν, συνάπτοντες ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ ὀκτωβρίου μηνός, ὡς προσίρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπυρα δώσομεν καὶ ἀποφλήσωμεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ διωρίαις, πάσης προφάσεως ἀναιρομένης, ἐν χειρὶ τοῦ μπαϊούλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ καιρὸν ἐδρισημένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ᾧτινι ἢ οἵτισιν ὁ κύρις δοῦξ καὶ τὸ κομμούνιον Βενετίας ἀποτάξωσι, σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκάστων ζημιῶν τῶν Βενετῶν τῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρουσίας τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ τὸ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων ἀκέραιως καὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγρωγῶν, ἃ δὴ καὶ ἃς ὁ κύρις δοῦξ καὶ τὸ κομμούνιον Βενετίας ἔχουσι καὶ ἔχειν δονήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινι συμβολαίῳ δουκάτων χρυσῶν τριάκοντα χιλιάδων περί τε κεφαλῆου καὶ τόκου καὶ ζημίας καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τοῦτοις ἀπρωρημένων, ὡς ἐν αὐτῷ τῷ συμβολαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, ὃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρέος μὴ νοσιῶθω, μηδὲ νοσιῶθαι δύναται διὰ τὴν παροῦσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν ὑπωποδὸν ἀφειμένον, ἄκυρον ἢ ἀνατετραμμένον, μάλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παροῦσαν, τρέβαν βέβαιον καὶ ἀκέραιον διαμενέτω καὶ ἔσται καὶ εἶναι νοσιῶθω, γραφὴν τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔτει χιλιωστῷ πριακοσιωστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ αὐγούστου τῆς ἐνδεκάτης ἰνδικτιώνος χειρὶ Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου τοῦ κυροῦ μπαϊούλου τῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει Βενετῶν, ὑπὲρ ὧν χρυσῶν δουκάτων τριάκοντα χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προειρημένων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανομένων ὁ κύρις δοῦξ καὶ τὸ κομμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρα κόσμια τῆς βασιλείας τὰ περιεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμοῦνι.

νῆς Βενετίας ἀνεραίως πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγαθῶν, ἀ. δὴ καὶ  
 ἀς ὁ κῆρυς δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν ἢ ἔχειν δύνανται  
 κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δοσκάτων χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν  
 δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῃ διὰ τινος σὺρ Μαρίνου  
 Φαρέτρου ὀνόματι τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας,  
 ὑπὲρ ὧν ὁ κῆρυς δοῦξ καὶ τὸ κορμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέ-  
 χυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν παλάξιον ἐν, ὅστις μέντοι, ὅτι ἀπο-  
 φληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε χιλιάδων χρυσῶν δοσκάτων τῷ κο-  
 ρῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον πα-  
 λάξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος κῆρυς ἀπο-  
 κρισιαῖρος, σὺνδίκος καὶ ἐπιτροπος τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορ-  
 μουνίου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφήσιν,  
 ἀνατρέψει καὶ καταλῶσι πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας,  
 βαρύτητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν καὶ ὑποτεταγμένων ἡμῖν τοῖς Βενετικοῖς καὶ πι-  
 στοῖς τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορμουνίου Βενετίας ὥς τῆς σή-  
 μερον ἡμέρας ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθέρους καὶ ἀποκαλο-  
 μένους εἰς τὸ διηνεκὲς εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν  
 καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν  
 ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκομμάτων τῶν ἐπε-  
 νεχθέντων καὶ γανομένων παρὰ τῶν προηγησαμένων ἡμᾶς καὶ τῶν  
 λαῶν τῶν ὑποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ ἰδίως  
 περὶ ἐκείνων τῶν τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κορμουνίῳ Βενετίας καὶ  
 τοῖς καλίταις Βενετικοῖς ἐπενεχθέντων καὶ γεγονότων ἐν τῷ καιρῷ  
 τοῦ τῆς μακαρίας καὶ ὁσιωτάτης μνήμης κοροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν Χρι-  
 στῇ τῇ θεῇ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρωμαίων, τοῦ Πα-  
 λαιολόγου, τοῦ ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, παιδοντος ἡμῖν καὶ τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκρισιαῖρου, σὺνδίκου καὶ ἐπιτρό-  
 που ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορ-  
 μουνίου Βενετίας δεχομένοις καὶ λαμβάνουσι τέλος ἐλευθερίαν, ὑπό-  
 σχεσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν  
 περὶ τῶν προειρημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς τε  
 κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν, καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ  
 ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν  
 ἀφίσμεν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀκαρῶμεν καὶ

ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν πάσας τε καὶ ἐκδότας τὰς ἄλλας ἀδικίας καὶ βαρότητας καὶ ζημίας τὰς ὁπωσδήποτε ἐπενεχθείσας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προσηγησαμένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προειρημένου κοροῦ δοσπότη καὶ τοῦ κομμορνίφ Βενετίας, τῶν τε καπιτάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ' οἰωνοθήτινων ἄλλων ὀφφικιαλίων, προνοητῶν, βεγκτόρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνοθήτινων ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμορνίφ Βενετίας, καὶ δι' ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκδότων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολεσόμενοι καὶ ἀναπεπαισμένοι, ἀναπαρόντες καὶ ἀπολύοντες καὶ εἰς τὸ διηγεῖς ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον κὺρ δοσπότη καὶ τὸ κομμορνίφ Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὁπωσδήποτε ἡμῖν καὶ τοῖς προσηγησαμένοις ἡμᾶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προείρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμίαν γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν ὅπως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὁρισμένος χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμένη. εἴ. δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὡς τινα συμβόλαια καὶ συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὑποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετικοῖς τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμορνίφ Βενετίας ἢ ἀνέπαλιν Βενετικοὶ τινες ὑποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμορνίφ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὁπωσδήποτε, ἔσονται ἀφαιμένα, ἀνατετραμμένα ἢ ἄπορα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθω καὶ δηλωέσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρεβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμορνίφ Βενετίας δευθήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοθήτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετικοὶ καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεῖα ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθω διαπραξόμεθα δίκαιον διεοδωτημένον καὶ ἐντελές, ὡς

πρότερον ἐνεγχόμεθα, ἀπεράλως, καὶ νῦν ὑφειλομέν· καὶ κατὰ τὸν ἑ-  
 μοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ρωμαῖοι θυνήσονται καὶ ἰσχύουσι χρησθῆ-  
 τοις δικαίοις· ἀδυνά καὶ οἰωνθήσετε Βενετίας πτόσθην καὶ ὑποτέ-  
 ταγμένον τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμενίῳ Βενετίας ὑφειδόντων  
 αὐτοῖς, αἰσῶσι δὲ Ρωμαίοις ὁ κερ. δουξ καὶ τὸ κομμενίον Βενε-  
 τίας, ὁ μπαπολάς καὶ ὁ βέντωρ καὶ οἱ ὑφεικιστῆται τοῦ κόρυθ δου-  
 κὸς καὶ κομμενίῳ Βενετίας ὑποδύητε παθεστέας· ἑλαιοὶν ποιη-  
 σοοσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἐνεχόντο, ἀπεράλως,  
 καὶ νῦν ὑφειδούσι, σωζόμενον αἰ καὶ τηρομένον πάντων καὶ ἐκδι-  
 σσων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστάσεων καὶ ὑποσχέσεων καὶ διασα-  
 φήσεων, εἴτε ἐπὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεισῶν, ἰδίως ῥηθείσων καὶ  
 ὀνομασθεισῶν, εἴτε ἐπὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς  
 διὰ τῆς παρουσίας τρέβας ἢ ἀφέσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν πρόσκοιμῶ-  
 των καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοσέσθω κατὰ τὴν ἐλάττωσιν. ἀπὲρ δὲ πάντα  
 καὶ ἑκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία  
 ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ  
 ἄγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιόν· σταυρόν, εἰς  
 τὴν φοχὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρούσῃ τοῦ εἰρημένου  
 κορυθ ἀποκριμαρίου, συνθίκου καὶ ἐπιτρόπου καὶ αὐτὸς ὁ κερ. ἀπο-  
 κριμαριος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπὸς ὑνόματι τοῦ κόρυθ δουκὸς καὶ  
 τοῦ κομμενίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς  
 τὴν φοχὴν αὐτοῦ τοῦ κορυθ δουκὸς καὶ τοῦ κομμενίου Βενετίας καὶ  
 εἰς τὰ ἄγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιόν  
 σταυρόν ὑπὲρ ἑαυτοῦ ὑνόματι τῷ προειρημένῳ καὶ τῷ κομμενίῳ Βε-  
 νετίας ἀμύσμενον καὶ ὑποσχέθημεν ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακίνητα  
 τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράθραυστά συν-  
 τηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φολεττασθῆναι καὶ ἀποπληροδοῦναι ποιῆσαι καὶ  
 μὴ ἐναντίας ποιῆσαι ἢ ἐκλεθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινε τῶν προει-  
 ρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτος τρόπῳ τινὶ ἢ μη-  
 χανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κορυθ δουκὸς καὶ τοῦ κομμενίου Βενετίας  
 ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἔσομένων. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ  
 καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς  
 παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετέταμεν, γράμμασιν ἐλ-  
 ληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἐλλήνικοις μὲν διὰ χειρὸς βασιλέως ἡμε-  
 ρα



ρίου, Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Βαρθαλομαίου Μαυροριζίου τοῦ ἀπὸ τῆς Κρήτης νοταρίου βασιλικοῦ καὶ τῆς Βενετίας καὶ κατζελλαρίου τοῦ εἰρημένου, κοροῦ ἀποκρισιαρίου καὶ ἔτι ἐν τῇ αὐτῇ τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς μείζονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν εἰρημένων τρεῶν ἰδίᾳ ἡμῶν χειρὶ ἐρω-  
 θοῖς γράμμασιν ἀπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρᾳ χρυσῇ βούλλῃ ἀπωρη-  
 μένῃ κατοχυρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετάξαμεν, ἵς τῇ προειρη-  
 μένῃ ἀποκρισιάρῃ, συνδίκῃ καὶ ἐπιτρόπῃ δεξιώκαμεν, ἔχοντας παρ'  
 ἡμῶν ἑτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περιληψὶν ἐχεύσας καὶ κατω-  
 χυρωμένας τοῦ προμνηνίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρι-  
 σιάρου καὶ συνδίκου βούλλῃ κηρίνῃ τῆς τοῦ ἁγίου Μάρκου εἰκόνας  
 ἐντετυπωμένης, ἧ δὲ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο  
 ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γέννησεως χιλιοστῷ τε-  
 τρακασιοστῷ ὀκτωκαίδεκάτῃ, ἰνδικτιῶνος ἐνδε-  
 κατέτης, ἡμέρᾳ πελποταίᾳ μηνὸς ὀκτωβρίου κατὰ  
 τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου  
 ἑξακισχιλιοστῷ ἐννακισιοστῷ εἰκοστῷ ἑβδόμῃ,  
 ἰνδικτιῶνος δωδεκάτης, ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τοῖς  
 ἀναγεγραμμένοις ἐν τῇ θεωφολάτῃ, θεωδοξάτῃ, θεωμεγα-  
 λόντῃ ἡμετέρᾳ πέλει τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐν τῇ ἡμετέρῃ θεωφρου-  
 ρήτῃ παλατίῃ, ἐν ᾗ νῦν κατοικοῦμεν, ἐν τῇ καινῇ τριγλίτῃ, ὅστις ἐστὶ  
 πρὸ τοῦ καλλίου τοῦ ἡμετέρου κοιτῶνος, παρόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς  
 ταῦτα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων, τοῦ  
 περιποθέτου γαμβροῦ τῆς βασιλείας ἡμῶν κοροῦ Ταρίωνος Ντόρια  
 καὶ τοῦ περιποθέτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας ἡμῶν κοροῦ Δημη-  
 τρίου Παλαιολόγου τοῦ Γουδέλη καὶ τῶν οἰκείων τῇ ἡμετέρᾳ βασι-  
 λείᾳ κοροῦ Νικολάου Νεταρά, διερμηνεατοῦ τοῦ καβαλλάρου καὶ  
 κοροῦ Δημητρίου τοῦ Λεονταρίου, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν ἀνδρῶν  
 σὲρ Πέτρου Κουρίου, σὲρ Φραγκώλη Βονέρη, σὲρ Πέτρου Μοράντο  
 καὶ σὲρ Νικολέτου Τολέρου \*) †.

† Γνωστὸν ἔστω πᾶσιν καὶ ἑκάστοις τοῖς τὰς παρούσας τρέβας  
 ὁφόμενοις, ὅτι εἰ καὶ ἐγένοντο ἔτσι, μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ καὶ ἰνδικτιῶνι,

\*) Nomina Venetorum in versione latina ita scripta sunt: Petr. Quirino, Fran-  
 gia Veneris, Petr. Morasta, Nicoloio Torellon.

ὡς ἀνωτέρω; ὅμως διὰ τινὰ ἐμποδισμὸν τῆς ἀσθενείας τοῦ γαλιηνοτάτου καὶ λαμπροτάτου αὐθέντου, τοῦ αὐθέντου καὶ βασιλέως ὡμοσθησαν ἔτει χιλιοστῷ τετρακισιοστῷ ἑνεακαιδεκάτῳ τοῦ μαρτίου μηνός, ἡμέρᾳ ὀγδόῃ ἰνδ. δωδεκάτης κατὰ τὸν δρόμον τῶν Λατίνων, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου. ἑξακισχιλιοστῷ ἑνακισιοστῷ εἰκοστῷ ἑβδόμῳ, ἰνδ. δωδεκάτης, ἡμέρᾳ ὀγδόῃ τοῦ μαρτίου μηνός †.

† Μανουήλ, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

† Εὐθὺς Γεώργιος ὁ Μανικαῆτης βασιλικῇ ἐξουσίᾳ βασιλικὸς νοτάριος τοῖς προσηρμημένοις πᾶσι καὶ ἑκάστοις παρεγενόμενῳ, καὶ ταῦτα ἔγραφα, τὸ ἑμὸν ὄνομα ὑπογράφων. Ὁ βασιλικὸς νοτάριος Γεώργιος ὁ Μανικαῆτης †.

*Versio latina subscripta est: Ego Bartholomeus Mauricio, clericus Cretensis, cancellarius egregij domini ambassiatoris in curia Venetorum Constantinopolis, imperiali auctoritate notarius hīs omnibus interfui, et rogatus scribere scripsi signumque meorum instrumentorum in robur et testimonium omnium premisorum apponi consuevi.*

*Origin. membr. tabularii Veneti. A tergo habet annum in extenso, graece et latine. Versio latina ad dextram. Aurea bulla, olim suspensa serico rubro, avulsa est.*

XXXVI. 6931—1423. 30. septembris ind. II.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ αἰὶ ἀθγουστος. ἔπει δὲ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κῦρ Φραντζέσκος Φούσκαρις, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρρουσίαν ἀπέστειλεν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τῇ ἡμῶν περιφῆμῳ πόλει, τὸν ἐξηρημένον, εὐγενῆ καὶ φρόνιμον ἄνδρα, κῦρ Πέτρων Κονταρένον, ἔντιμον καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ, εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας σὺνδικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλόπρεποδς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομημονίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελῆ ἐξουσίαν καὶ ἀδειαν καὶ

ὀρισμὸν τραχταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας  
 καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς  
 ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκινοῦ  
 αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κου-  
 μουνίου Βενετίας, κατωχυρωμένου βοῦλλη μολοβδίνῃ μετὰ σχοινίου  
 καναβιτικοῦ, δοθέντος ἐν τῷ δουκιῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου  
 ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου σαρκώσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ εἰκοστῷ  
 τρίτῳ, Ἰνδικτιῶνος α', ἡμέρᾳ κ' τοῦ ἱουλλίου μηνὸς κατὰ τὸ ἔθος τῆς  
 Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ διὰ γράμματος δουκινοῦ παρῴσεως αὐτοῦ τοῦ  
 κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας σταλέντος ἡμῖν καὶ τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ καὶ δοθέντος ἐν τῷ προειρημένῳ παλατίῳ τοῦ ῥη-  
 θέντος κουμουνίου ἔτει, μηνί, ἡμέρᾳ καὶ Ἰνδικτιῶνι, ὡς ἀνωτέρω καὶ  
 μέντοι μετὰ ποικίλης ὁμιλίας καὶ τραχταῖσμοῦς γενομένουσιν μεταξὺ  
 ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου,  
 ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιαρίου περιφανοῦς, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ  
 τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος,  
 δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ δια-  
 δόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρχης, σύνδικος καὶ  
 ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ  
 τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφει-  
 λομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον αὐξηθησομένης. ἐπι-  
 καλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, συνέβημεν ἐπὶ τούτοις, δηλονότι,  
 ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας καὶ εἰς τὸ ἐμπροσθεν μέχρι πέντε  
 ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων  
 ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ  
 πάντων τῶν ὑποταγμένων αὐτοῖς διαμένουσιν ἐν ἰσχύι καὶ ἀκμῇ εὐ-  
 λικρινεῖ καὶ ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντας καὶ βε-  
 βαιοῦντες μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας καὶ  
 ἐκπνευσάσας τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων, τῶν καταστάσεων,  
 τῶν στοιχημάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασφαύσεων, τῶν ἐπερωτή-  
 σεων, βεβαιώσεων καὶ ζημιῶν ἐπιθέσεων καὶ τῶν ἄλλων πάντων  
 τῶν ἐμπεριχομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις ταῖς  
 παρελθούσαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε ἀνήγηθες, μετὰ τῶν

διασαφήσεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλο-  
 νοτι, ὅτι εἰ καὶ ὁ κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κομπούνιον Βενετίας φανερώς  
 ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ παλαιῶν, ὥστε  
 εἶναι τοῖς Βενετικοῖς αὐτῶν ἀνείσθαι ἐλευθέρως οἰκίας, κάρπους,  
 περιβόλια καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασι-  
 λεῖᾳ ἡμῶν, ὅμως ὁ προειρημένος κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κομπούνιον Βενε-  
 τίας κατανόουντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν,  
 ἵνα ἐπιγινώσκοντες τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντη-  
 ρησιν, προενοήσαντο ὁδῷ κοθρτεσίας καὶ ἀγάπης ἀρῆσαι ἡμῖν τοῦτον  
 τὸν τρόπον, τοῦτέστιν, ὅτι μὴ ἐλαττωμένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν  
 ἐλευθεριῶν τε καὶ φράγγισιων, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὑφειλοῦσιν οἱ  
 Βενετικοὶ διὰ τῶν τρεβῶν, κωλύσονται τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε  
 μέχρι τῆς συμπληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παροῦσῶν τρεβῶν μὴ ἀγο-  
 ρᾶσαι ὁσκήτεια, τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἐναπομενόντων τῶν  
 νῦν ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετῶν μετὰ τῶν τρόπων ἐκείνων  
 καὶ τῶν καταστάσεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, δη-  
 λοποιούμενος, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἐστὶ δὴλον  
 καὶ οὐ δεῖ ἐκτελέσειν σαφησίως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημνίαν προφασίῃ  
 οὐδεμία καινότης, θόσις, κορμῆρκιον ἢ ἐμφύτασμα θονήσεται ἐπιτε-  
 θῆναι δι' ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐκτελέσει οἰκίας, τοῖς  
 τόποις, τοῖς κτήμασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶ  
 τῶν Βενετῶν, ἥτις καινότης ἢ βάρος θονήσεται ἀνακοφᾶ εἰς βλα-  
 βὴν καὶ ζημίαν τῶν Βενετῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμῖς ὁ βασιλεὺς εἴπομεν  
 ὑφ' εἰρημένῃ συνθήκῃ, ἀποκρισάμεν καὶ ἐπιτρέψω, ὅτι αἱ πρόδοδοι  
 καὶ τὰ κορμῆρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ τὰ πολλὰ καπηλεία, ἀπερ-  
 οὶ Βενετικοὶ ἀρτῶσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμε-  
 τριαν τοῦ αἵματος τοῦ κωλύμενου ἐν αὐτοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφεί-  
 λουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτοσ' χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα  
 διὰ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βενετικοῖς κρατεῖν καπηλεία  
 κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν  
 βούλωνται, ὅμως ὁδῷ κοθρτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν  
 τοῦτο ποιεῖσθαι, τοῦτον τὸν τρόπον δηλονότι, μέχρι τῆς διωρίας  
 τῶν παροῦσῶν τρεβῶν ὁ προειρημένος κῆρις δοῦξ καὶ τὸ κομπούνιον  
 Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενετικοὶ αὐτῶν ἐξουσίαν ἐν τῇ Κωνσταντι-  
 νουπόλει θεκαπέντε μόνον καπηλεία καὶ τὰ ἄλλα πάντα παροθήσονται.

ται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δυνή-  
 σονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπτικῶς ἐν ὅποιαδήποτε ποσότη-  
 τι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην  
 οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆναι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς  
 ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βενετῶν, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι  
 μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ  
 ἀποκρισιάρου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου γέγονε σαφὲς ὑπὲρ τοῦ πάσαν  
 ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως  
 σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἔστι  
 προσφορίον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον ἐκείνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμνέντω κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ  
 Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πω-  
 λεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πω-  
 λεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος  
 κομμέρκιον τι οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν.  
 καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας  
 ἡμῶν καὶ τοῦ κοροῦ δοκῶς καὶ τοῦ κουμονίου Βενετίας περὶ τοῦ  
 τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας ἐτίθεμεν, ὅτι ὁ τό-  
 πος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔστω καὶ εἶναι νοείσθω  
 κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῆθεν εἰσθότα. ἔτι ἐπειδὴ ὁ ῥηθείς ἀποκρισιάρ-  
 ριος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς  
 Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο  
 Ῥωμαῖοι, ἀρκοῦμεθα ἡμεῖς ὃ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνα-  
 καλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς κατα-  
 λογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρε-  
 βῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ  
 Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν ὁδῶ καὶ τοιοῦτοτρόπως, καὶ οἱ  
 Βενέτικοι οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἔξῃς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς  
 Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν  
 κρασιῶν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὁπισθοῦμεθα καὶ  
 ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν.  
 ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ σίτου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία  
 ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σίτου καὶ  
 περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν  
 ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματεταῖς καὶ

τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑποσχόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὥστε πάντα τὰ καινοουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κομμοονίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν καταλῶσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὑφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὑφείλομεν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρχος, συνδικὸς καὶ ἐπιτρόπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κοροῦ· δοδόκος καὶ τοῦ κομμοονίῳ Βενετίας ὑποσχέται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, πάντα τὰ ἄλλα καινοουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κοροῦ· δοδόκος καὶ τοῦ κομμοονίῳ Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν καταλῶσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὑφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὑφείλομεν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κομμοονίῳ Βενετίας ὅσαρ ἱκανοποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρορα χιλιάδας δεκάς καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία, ὑποσχόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ ὀνόματι τῷ προειρημένῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρορα διὰ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευθερομένων, ἀρχομένης τῆς θωριάς τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβολαίου δηλονότι ἡμέρᾳ τελευταίᾳ τοῦ δεκτωβρίου, διαφερόντος τὰς εἰρημένας δεκάς καὶ χιλιάδας τὰ ὑπέρορα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ πέμπτου καὶ ἀποδιδόντες κατ' ἐνιαυτὸν τὸ ἐπιβάλλον μέρος, δηλονότι τὸ πέμπτου, ὅσαρ ἐστὶν ὑπέρορα τρισχίλια τετρακόσια τριάκοντα δύο, κοκκία δεκάτεσσαρ' ἡμῖς ἢ ἑγγίστα καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκάς καὶ χιλιάδων ὑπερόρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκανοποιήσωμεν ἀξίαιως

ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προειρημένων πάντε ἐπὶ τῶν, συνάκτον-  
 τας ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ ὀκτω-  
 βρίου μηνός, ὡς προείρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπορα δέσμευεν καὶ  
 ἀποφλήσμεν ἐν ταῖς εἰρημέναις καιροῖς καὶ διωρίαις, πάσης προφά-  
 σεως ἀναιρουμένης, ἐν χειρὶ τοῦ μπασιόλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ  
 καιρὸν εὐρισκαμένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ὅτινι ἢ οἵστιν ὁ κὺρ  
 δοῦξ καὶ τὸ κομοδούκιον Βενετίας ἀποτάξαι, σωζομένων διόλου καὶ  
 φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκείνων ζημιῶν τῶν Βενετῶν τῶν μὴ  
 τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ τὸ  
 ἀνάκαλιν, καὶ σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων ἀποραίως καὶ τῷ  
 κορυφῶ δουκὶ καὶ τῷ κομοδούκι Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ  
 ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κὺρ δοῦξ καὶ τὸ κομοδούκιον Βενετίας  
 ἔχουσι καὶ ἔχειν δουήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν  
 τινι συμβολαίῳ δουδάτων χρυσῶν τριάντα χιλιάδων περὶ το καφα-  
 λαίον καὶ τόκου, ζημίας καὶ ἐξόδων καὶ τῶν διὰ μέσων καὶ πάντων  
 τῶν ἄλλων τῶν τοῖς αἰσθητέροις ἀπωρημένων, ὡς ἐν τῷ αὐτῷ συμβολαίῳ τοῦ  
 χρόου περιέχεται, ἃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρόος μὴ νοείσθω, μηδὲ  
 νοεῖσθαι, δύναιτο διὰ τὴν παρούσαν τρέβαν-ἢ συμφωνίαν ὁπωσοῦν  
 ἀφαιρῶν, ἀπορον ἢ ἀνατραμμένον, μέλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ  
 καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ  
 μεῖσθαι τὴν παρούσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀνέριον διαμένεω καὶ  
 ἔσται καὶ εἶναι νοείσθω, τραπὲν τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔπει χιλι-  
 σιῶν-τριακοσιῶν τεσσαρακοσιῶν τρίτην, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ  
 αὐγούστου τῆς ια' ἐνδικτιῶνος χειρὶ Πέτρου καὶ Ἀρένα, πρεσβυτέρου  
 τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου  
 Βενετίας καὶ παντσελαρίου τοῦ κορυφῶ μπασιόλου τῶν ἐν Κωνσταντι-  
 νουπόλει Βενετῶν, ὅπερ ὅν χρυσῶν δουδάτων τριάντα χιλιάδων  
 καὶ ἑτέρων πᾶν προειρημένων, ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανο-  
 μένων, ὁ κὺρ δοῦξ καὶ τὸ κομοδούκιον Βενετίας ἔχουσι εἰς ἐνέχυρον  
 κῆρυγμα τῆς βασιλείας τὰ περιεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ  
 σωζομένων αἱ καὶ τηρουμένων τῷ κορυφῶ δουκὶ καὶ κομοδούκι Βενε-  
 τίας ἀποραίως πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κὺρ  
 δοῦξ καὶ τὸ κομοδούκιον Βενετίας ἔχουσι ἢ ἔχειν δύναιται κατὰ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουδάτων χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δι-  
 νεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῃ διὰ τινος τοῦ Μαρίνου

Φαρέρεο ὀνόματι τοῦ κοροῦ δοσπὸς καὶ τοῦ κορμοῦνιου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κὺρ δοσπὸς καὶ τὸ κορμοῦνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέ-  
 χουρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν πάλαιον ἐν, ὅσῳ μέντοι, ὅτι ἀπο-  
 γληθέντων τῶν εἰρημένων πάντα χιλιάδων χρυσῶν δοσπάτων τῷ κορῷ  
 δοσπὶ καὶ τῷ κορμοῦνι: Βενετίας ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον παλά-  
 ξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος κὺρ ἀπο-  
 κρισίαιριος, συνδικος καὶ ἐπίτροπος τοῦ κοροῦ δοσπὸς καὶ τοῦ  
 κορμοῦνιου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφίη-  
 σιν, ἀνατρέπου καὶ καταλύει πάσας τε καὶ ἐκδοτάς τὰς ἄλλας  
 ἀδικίας, βαρύντας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν καὶ ὑποτεταγμένων ἡμῖν τοῖς Βε-  
 νετίκοις καὶ πιστοῖς τοῦ κοροῦ δοσπὸς καὶ τοῦ κορμοῦνιου Βενετίας  
 ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθέρους καὶ  
 ἀποκαλομένους εἰς τὸ θεηγεῖν εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν  
 ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους  
 ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκομμάτων  
 τῶν ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων παρὰ τῶν προηγησάμενων ἡμᾶς  
 καὶ τῶν λαῶν τῶν ὑποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ  
 ἰδίως περὶ ἐκείτων τῶν τῷ κορῷ δοσπὶ καὶ τῷ κορμοῦνι Βενετίας  
 καὶ τοῖς πολίταις Βενετίκοις ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων ἐν τῷ και-  
 ρῷ τοῦ πρὸς μακαρίας καὶ ὁσιωμένης μηνύης κοροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν  
 Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Πατριῶν, τοῦ  
 Παλαιολόγου, τοῦ θεῖου τῆς βασιλείας ἡμῶν, ποιόντος ἡμῖν καὶ τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκριταρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρό-  
 που ὀνόματι καὶ δικαίᾳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δοσπὸς καὶ τοῦ κορ-  
 μοῦνιου Βενετίας δεχομένων καὶ λαμβάνοντι τέλος, ἐλευθερίαν, ὑπό-  
 σχειν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν  
 περὶ τῶν εἰρημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν τοὺς τε  
 κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν, καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ἡ βασιλεὺς καὶ  
 ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν  
 ἀφίμεν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀποροῦμεν καὶ  
 ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν πάσας τε καὶ ἐκδοτάς τὰς ἄλλας ἀδι-  
 κίας καὶ βαρύντας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας ἡμῖν  
 καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησάμενοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προ-  
 εϋρημένου κοροῦ δοσπὸς καὶ τοῦ κορμοῦνιου Βενετίας, τῶν δὲ παλαι-



τάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ' οἰωνοθήτων ἄλλων ὀφεικάλων,  
 προνοητῶν, ῥεκτόρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνοθήτων ὁποτεταγμένων  
 τῇ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κοομουνίῳ Βενετίας, καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρη-  
 μένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπεν-  
 εχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολελομένοι καὶ ἀναπεπασμένοι, ἀνα-  
 παδόντες καὶ ἀπολδόντες καὶ εἰς τὸ διηγεκὲς ἐλποφερόντες τὸν εἰρη-  
 μένον κδρ δοόκαν καὶ τὸ κοομουνίον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν  
 καὶ τοὺς ὁποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημένων ἀδι-  
 κῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὁπωσδήποτε ἦμιν καὶ τοῖς προηγησασμένοις  
 ἡμῶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζη-  
 μιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προσέηται,  
 ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τραβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κων-  
 σταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μη-  
 δεμία γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν με-  
 ταῖς, μέχρις ἂν ὁ ὁρισμένος χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμένῃ.  
 εἴτε δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι  
 ἐὰν ὡς εἴ τινα συμβόλαια καὶ συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ  
 τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὁποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν  
 καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετίκοις τιεῖν  
 ὁποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῇ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κοομουνίῳ Βενετίας  
 ἢ ἀνάπαιιν Βενετικοὶ τινὲς ὁποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῇ κορῷ δοοκί  
 καὶ τῷ κοομουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τιεῖν  
 ὁποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὁπωσδήποτε,  
 ἔσονται ἀφειμένα, ἀνατετραμμένα ἢ ἄκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδη-  
 λότερον νοεῖσθω καὶ δηλοῦσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ  
 τῶν τραβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ, πιστοὶ καὶ ὁποτεταγμέ-  
 νοι τῇ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κοομουνίῳ Βενετίας δονήσονται καὶ ισχύ-  
 σασαι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοθήτων Ῥωμαίων τῶν  
 ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἳ δὴ Βενετικοὶ καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ  
 βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθω διαπραξόμεθα δίκαιον διεο-  
 θετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἐνειχόμεθα, ἀκεραίως καὶ ὅν  
 ὀφειλομεν καὶ κατὰ τὸν ὁμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δονή-  
 σονται καὶ ισχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοθήτων  
 Βενετῶν πιστῶν καὶ ὁποτεταγμένων τῇ κορῷ δοοκί καὶ τῷ κοο-  
 μουνίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷοιτι δὴ Ῥωμαίοις ὁ κδρ

δοῦς καὶ τὸ κορυμόνιον Βενετίας, ὁ μπαϊοδλος καὶ ὁ ρέκτωρ καὶ οἱ ὀφικιδάλιοι τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ὁποδῆσσε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διωθεσθῆμενον καὶ ἐντελὲς, ὡς πρέσβην ἐναίχοντο, ἀκεραίως, καὶ νῦν ὁφείλουσι, σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστάσεων, ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων, εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσάν, ἰδίως ῥηθειςῶν καὶ ὀνομασθειςῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφόσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθαι κατὰ τι ἐλάττωσις, ἄπερ δὴ πάντα καὶ ἔκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὅπερ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν εἰμίον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, καὶ αὐτὸς ὁ κδρ ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπος ὀνόματι τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν εἰμίον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὅπερ αὐτοῦ ὀνόματι τῶν πρεσβυτέρων καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ὁμώσαμεν καὶ ὁποσθέντην ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακίνητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράδρουντα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττειν καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆσαι καὶ μὴ ἐναντίως ποιῆσαι ἢ ἐπελθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινὶ τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόπου τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰεὶ ἐπὶ ὀποδῆγῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἔσομένων. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι· προστάξαμεν γράμμασιν ἑλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἑλληνικοῖς μὲν διὰ χειρὸς βασιλικῆς νοταρίου Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Χριστοφόρου Γαρατῶν ἀπὸ τοῦ Ταρβεσίου, ἐπιστημῶν διδασκάλου καὶ βασιλικῆς ἐφορᾶς νοταρίου καὶ καντζελαρίου τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρου καὶ ἔτι ἐν τῇ πόλει τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει.

πρὸς αὐτοὺς καὶ ὁ παρὼν ἀργυρόβουλλος ὁρισμὸς τῆς βασιλείας μου, ἀπολοθεὶς κατὰ μῆνα νοέμβριον τῆς ἐνισταμένης ε' ἰνδ. τοῦ ἑξαπισχιλιοστοῦ ἐννακισιοστοῦ λς' ἔτους, ἐν ᾧ καὶ ἡ βασιλεία μου ὑπέσημήνατο †.

† Θεόδωρος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβὴς δεσπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Orig. membr. tabularii Neapolitani. Bulla argentea avulsa est. Edidit cum duobus aliis diplomatis eiusdem tabularii Paschalis Placido, Illustratione di tre diplomi bizantini del grande archivio di Napoli. Napoli. 1862.*

# XXXVIII. 6937 (1428) octobri ind. VII.

*Imperator Ioannes Palaeologus confirmat argenteas bullas dispoitae Theodori Palaeologi, quibus Georgio Gemisto in feudum dantur terrae Brysis et Phasari.*

† Ὁ οἰκιστὸς τῆς βασιλείας μου, κδρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, ἐνεφάνισεν εἰς αὐτὴν ἀργυρόβουλλον τοῦ περίποθῆτου ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, πάνευτοχεστάτου δεσπότη τοῦ Πορφυρογεννήτου κδρ Θεοδώρου τοῦ Παλαιολόγου, διαλαμβάνον, ἵνα ἔχῃ τὸ περὶ τὸ Καστρίον χωρίον, τὴν Βρύσιν, μετὰ τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ περιοχῆς, καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ πᾶσαν καὶ παντοίαν ἀποφέρηται καὶ ἀποκερδαίνῃ πρόσδον, τὴν τε ὑπὲρ τοῦ κεφαλατικίου δηλονότι, καὶ τὰς δύο μείζας, τὰ τε ἐν αὐτῷ ἐξαλειμματικὰ στασιά καὶ πᾶν ἄλλο δημοσιακὸν δίκαιον, ἀνεὺ μὲν τῶν ὑπὲρ τοῦ Ἑξαμιλίου ἀποταχθέντων ἢ ἀποταχθησομένων κεφαλαίων, ἔχων ἅδειαν ἀδελφὴν καὶ βελτιοὺν αὐτὸ κατὰ τὸν ἐνόντα τρόπον ὁμοίως καὶ ὅσους ἂν προσφέρηται ἢ αὐτὸς ἢ οἱ διάδοχοι αὐτοῦ ξένους, καὶ τοῦ δημοσίου ἀνεπίγνωστοι, καὶ προσκαθήσωσιν ἐκείσε ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ, ἵνα ἔχωσι καὶ αὐτοὺς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ καθέξῃ καὶ νεμηθήσεται τὸ αὐτὸ χωρίον μετὰ τῆς ἐν αὐτῷ γεννησομένης ὑπὲρ αὐτοῦ ἀδελφῆς εἰς τῶν γνησίων παιδῶν καὶ κληρονόμων αὐτοῦ, ὁ προτιμότερος καὶ τοῦτο γίνηται κατὰ διαδοχὴν εἰς τὸν ἐξῆς ἅπαντὰ χρόνον, ὁφείλοντος τοῦ κατέχοντος αὐτὸ ἀεὶ ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν. [ὁμοίως] ἐνεφάνισε καὶ ἕτερον ἀργυρόβουλλον τοῦ εἰρημένου περίποθῆτου ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, διαλαμβάνον, ὡς ἂν κρατῇ καὶ κεφαλατικεὺς ὁ εἰρημένος κδρ Γεώργιος

ὁ Γεμιστός αὐτὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου μετὰ πάσης τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ αὐνηθείας καὶ περιοχῆς, λαμβάνων κατ' ἔτος ἑνὸς τοῦ προσοδίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλαιτικίου τῆς αὐτῆς χώρας, τὰς τε μείζας, καὶ εἴ τι ἄλλο ὑφείλουσιν οἱ ἔποικοι τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως· μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίην ἵνα κρατῶσι καὶ κεφαλαιτικεύωσι τὸ τοιοῦτον κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήσιοι οἰοὶ αὐτοῦ παρ' ὅλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὑφείλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν· καὶ ἐὰν προτελαυτήσῃ ὁ ἕτερος αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώτος μερίδα παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν. ταῦτα δὲ οὖν τὰ ἀργυρόβουλλα ἐμφανίσας τῇ βασιλείᾳ μου ὁ εἰρημένος κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, παρεκάλεσεν, ἵνα πορίσῃται καὶ χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου εἰς πλείονα τὴν αὐτοῦ ἀσφάλειαν. ἡ βασιλεία μου οὖν εὐμενῶς τὴν αὐτοῦ παράκλησιν προσδεξαμένη, τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον ἐπιχορηγᾷ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτῷ, δι' οὗ πόθοις, θεοσέλει· πρὸς ταῦτα καὶ διορίζεται, ἵνα τὰ εἰρημένα ἀργυρόβουλλα τοῦ περιποδήτου ἀσταδάλφου τῆς βασιλείας μου ἔχῃσι τὸ κύρος, τὸ πύργον καὶ τὸ βέβαρον, καὶ κατέχῃ ὁ εἰρημένος οἰκέτης τῆς βασιλείας μου, κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, τὸ περὶ τὸ Καστερίον χωρίον, τὴν Βρύσιν, μετὰ πάντων τῶν εἰσοδημάτων αὐτοῦ, ἀνευ τῆς ὑπὲρ τοῦ Ἑξαμιλίου μόνης δόσεως, ὡς προείρηται, ἔχων ἄδυσιν ἀξέειν καὶ βελτιοὺν αὐτὸ καὶ παραπέμπειν καὶ πρὸς τοὺς ἐξ αὐτοῦ γνησίους κληδας ἐπὶ τῷ παραπέμπεσθαι καὶ παρ' ἐκείνων τὸν ἴσον καὶ ὅμοιον τρόπον πρὸς τοὺς ἐξ αὐτῶν κατὰ διαδοχὴν ἀδιάκοπον εἰς τὸν ἔξῃς ἅπαντα χρόνον, ὑφειλόντων τῶν αὐτῶν κατεχόντων. αὐτὸ ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν, ὁμοίως ἵνα ἔχῃ ὁ εἰρημένος κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου, λαμβάνων ἑνὸς τοῦ προσοδίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλαιτικίου τῆς αὐτῆς χώρας καὶ τὰς μείζας καὶ εἴ τι ἄλλο ὑφείλουσιν οἱ ἔποικοι τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως· μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίην ἵνα κρατῶσι καὶ κεφαλαιτικεύωσι τὸ τοιοῦτον κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήσιοι οἰοὶ αὐτοῦ παρ' ὅλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὑφείλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκου-

σαν δουλείαν. καὶ ὅταν προτελευτήσῃ ὁ ἕτερος· αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώτος μερίδα παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν κατὰ τὴν περίληψιν καὶ ἰσχὺν καὶ δύναμιν τῶν εἰρημένων ἀργυροβούλλων τοῦ περιποθήτου ἀδελφείου τῆς βασιλείας μου, παντοτοχαστάτου δεσπότη τοῦ Πορφυρογεννήτου, ἐπὶ τῶν ἰσχύι καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου· καθέξῃ ὁ εἰρημένος κὺρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ περὶ τὸ Καστρίον χωρίον, τὴν Ἡρώειν, μετὰ πάντων τῶν εἰσροημάτων αὐτοῦ, ἅντις τῆς ὑπὲρ τοῦ Ἐξαμιλίου μόνης δόσεως, ὡς προεῖρηται, ἔχων ἄπειραν αὐτεὶν καὶ βελτιοῦν αὐτὸ καὶ παραπέμπεσθαι καὶ πρὸς τοὺς ἐξ αὐτοῦ γνησίους παῖδας ἐπὶ τῷ παραπέμπεσθαι καὶ παρ' ἐκείνων τὸν ἴσον καὶ ὁμοίον τρόπον πρὸς τοὺς ἐξ αὐτῶν κατὰ διαδοχὴν ἀδιάκοπον εἰς τὸν ἕξῃς ἅπαντα χρόνον, ὀφειλόντων τῶν αὐτῷ κατεχόντων αὐτὰ ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν· ὅτι ἵνα ἔχῃ ὁ εἰρημένος κὺρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου, λαμβάνων ἐντὸς τοῦ προσοφίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλαικίου τῆς αὐτῆς χώρας καὶ εἰς μείζας καὶ εἰς τι ἄλλο ὀφειλουσιν οἱ ἔκκειαι τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μέρους τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως· μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίαν κρατήσας καὶ κεφαλαιουδωσας εὐ τοιούτου κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήστοι δύο υἱοὶ αὐτοῦ παρ' ὅλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὀφειλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν· καὶ ὅταν τελευτήσῃ ὁ ἕτερος· αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώτος μερίδα παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν κατὰ τὴν περίληψιν καὶ ἰσχὺν καὶ δύναμιν τῶν εἰρημένων ἀργυροβούλλων τοῦ περιποθήτου ἀδελφείου τῆς βασιλείας μου, παντοτοχαστάτου δεσπότη τοῦ Πορφυρογεννήτου· καὶ εἰς τὴν περὶ τούτων δήλωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου, ἀκολουθεῖς κατὰ τὴν καὶ ὁ κτῶ βριον τῆς νῦν [τρεχούσης]· ἐβδόμης ἡμετέρας τοῦ ἐξακισχιλίου οσσε τοῦ ἐννακτισσε τοῦ τριακοσσε τοῦ ἐβδόμου ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὕψιστον κράτος.

† Πωάννης, ἐν Χριστῷ· καὶ Θεῷ πιατός βασιλεὺς καὶ ἀδελφὸς καὶ πατὴρ Πωμάτων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabulari Nεαπολίται. Autec bulla aurea est.*

XXXIX. 6939—1431. 26. maii ind. IX.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat in annos quinque anteriores pactio-  
nes cum Venetis factas.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ ἀεὶ ἀγιοστός. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κύρ Φραντζέσκος Φούσκαρις, Θεοῦ χάριτι δοξὲ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρουσίαν ἀπέστειλεν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τῇ ἡμῶν περιφήμῳ πόλει, τὸν ἐξηρημένον, εὐγενὴ καὶ φρόνιμον ἄνδρα, κύρ Μαρτίνον δὲ Μουστον, ἔντιμον καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας, σὺνδικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελῇ ἐξουσίαν καὶ ἔδειαν καὶ ὀρισμὸν τρακταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκινοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, κατωχυρωμένου βούλλῃ μολιβδίνῃ μετὰ σχοινίου μεταξωτοῦ, δοθέντος ἐν τῷ δουρικῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτι ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τριακοστῷ, ἰνδικτιῶνι ἡ', ἡμέρᾳ ια' τοῦ μαΐου μηνὸς κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ διὰ γράμματος δουκινοῦ πιστώσεως αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας σταλέντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ καὶ δοθέντος ἐν τῷ προειρημένῳ παλατίῳ τοῦ ῥηθέντος κουμουνίου ἔτι, μηνί, ἡμέρᾳ καὶ ἰνδικτιῶνι, ὡς ἀνωτέρω· καὶ μέντοι μετὰ ποικίλας ὁμιλίας καὶ τρακταῖσμοὺς γενομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιάριου περιφανοῦς, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφει-

ἐν ταῖς εἰρημέναις διαβρίαις τῶν προειρημένων πέντε ἐτῶν, συνάπτον-  
 τας ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ ὁκτω-  
 βρίου μηνός, ὡς προείρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρορα δέσσομεν καὶ  
 ἀποφλήσομεν ἐν ταῖς εἰρημέναις καιροῖς καὶ διαβρίαις, πάσης προφά-  
 σεως ἀναιρουμένης, ἐν χειρὶ τοῦ μακροβίου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ  
 καιρὸν εὐρισκαμένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ὅτινι ἢ ὅσοισιν ὁ κὺρ  
 δοῦξ καὶ τὸ κομοδόνιον Βενετίας ἀποτάττωσι, σωζομένων διόλου καὶ  
 φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκείνων ζημιῶν τῶν Βενετῶν πᾶν μὴ  
 τεταγμένον, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ τὸ  
 ἀνάπαινον, καὶ σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων ἀπεραίως καὶ τῷ  
 κορυφῷ δουκὶ καὶ τῷ κομοδόνιῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ  
 ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κὺρ δοῦξ καὶ τὸ κομοδόνιον Βενετίας  
 ἔχουσι καὶ ἔχουσιν δοκῆσονται κατ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν  
 τινι συμβολαίῳ δουράτων χρυσῶν τριάκοντα χιλιάδων περὶ το κεφα-  
 λαίῳ καὶ ἐκάου, ζημίας καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάντων  
 τῶν ἄλλων τῶν τοῖς αὐτοῖς ἀπρωρημένων, ὥς ἐν τῷ αὐτῷ συμβολαίῳ τοῦ  
 χρόνου περιέχεται, ἃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρόνος μὴ νοεῖσθαι, μηδὲ  
 νοεῖσθαι δύναται διὰ τὴν παρούσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν ὅπως οὖν  
 ἀφαιρέσαν, ἀκαρὸν ἢ ἀνατετραμμένον, μᾶλλον μὲν οὖν ἐν αὐτῷ  
 κατατεθήσεται καὶ βεβαιότῃ καὶ τῷ δικαίῳ ἐν τοῖς ἡν καὶ πρὸ τοῦ  
 γενομένου τὴν παρούσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον διασπένετω καὶ  
 ἔσται καὶ εἶναι νοεῖσθαι, γραφέν τῷ εἰρημένῳ συμβολαίῳ ἔστω χιλιο-  
 στῷ τριακομυρστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρῃ εἰκοστῇ | πρώτῃ τοῦ  
 ἀργυρίου τοῦ ἐκ τοῦ ἐνδικίου χειρὶ Πέτρου καὶ Ἀθῆνας, πρεσβυτέρου  
 τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ καρδίου  
 Βενετίας καὶ παντζελαρίου τοῦ κορυφῷ μακροβίου τῶν ἐν Κωνσταντι-  
 νουπόλει Βενετῶν, ὅτι πρὸν χρυσῶν δουράτων τριάκοντα χιλιάδων  
 καὶ ἑτέρων τῶν προειρημένων, ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανο-  
 μένων, ὁ κὺρ δοῦξ καὶ τὸ κομοδόνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχοντα  
 κόσμια τῆς βασιλείας τὰ περιεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ  
 σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κορυφῷ δουκὶ καὶ κομοδόνιῳ Βενε-  
 τίας ἀπεραίως πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κὺρ  
 δοῦξ καὶ τὸ κομοδόνιον Βενετίας ἔχουσι ἢ ἔχουσιν δύνασθαι κατὰ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουράτων χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δε-  
 νεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῃ διὰ τινος τοῦ Μαρτίνου

Φαράτρου ὀνόματι τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορμοονίου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κὦρ δορὸς καὶ τὸ κορμοόνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέ-  
 χυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν καλᾶξιον ἐν, ὅσῳ μέντοι, ὅτι ἀπο-  
 πληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε χιλιάδων χρυσῶν δουράτων τῷ κορῷ  
 δορκῇ καὶ τῷ κορμοονίῳ Βενετίας ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον καλᾶ-  
 ξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος κὦρ ἀπο-  
 κρισίαιρος, συνδικος καὶ ἐπίτροπος τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ  
 κορμοονίου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφίη-  
 σιν, ἀνατρέψει καὶ καταλάβει πάσας τε καὶ ἐκδοτάς τὰς ἄλλας  
 ἀδικίας, βαρότητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ  
 τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν καὶ ὀποτεταγμένων ἡμῶν τοῖς Βε-  
 νετίκοις καὶ πιστοῖς τοῦ κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορμοονίου Βενετίας  
 ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθερούς καὶ  
 ἀπολελομένους εἰς τὸ θεηγεῖν εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν  
 ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους  
 ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκορμᾶτων  
 τῶν ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων παρὰ τῶν προηγησαμένων ἡμᾶς  
 καὶ τῶν λαῶν τῶν ὀποτεταγμένων ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ  
 ἰδίως περὶ ἐκείτων τῶν τῷ κορῷ δορκῇ καὶ τῷ κορμοονίῳ Βενετίας  
 καὶ τοῖς πολίταις Βενετίκοις ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων ἐν τῷ και-  
 ρῷ τοῦ τῆς μακαρίας καὶ δοξαφῆτης μνήμης κοροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν  
 Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ ἀσπεράτορος Ρωμῶν, τοῦ  
 Παλαιμλόγου, τοῦ θεῶν τῆς βασιλείας μου, ποιούτος ἡμῶν καὶ τῇ  
 ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκρισταρίου, συνδικου καὶ ἐπιτρό-  
 που ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορ-  
 μοονίου Βενετίας δεχομένοις καὶ λαμβάνουσι τέλος, ἐλευθερίαν, ὑπό-  
 σχεσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἔξῃς μὴ ἀπαιτῶν ἢ μνημονεύειν  
 περὶ τῶν εἰρημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν τοὺς τε  
 κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν, καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ  
 ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν  
 ἀφίμεν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀπορῶμεν καὶ  
 ἀνατρέπομεν καὶ καταλύμεν πάσας τε καὶ ἐκδοτάς τὰς ἄλλας ἀδι-  
 κίας καὶ βαρότητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας ἡμῶν  
 καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προ-  
 ερημένου κοροῦ δορκὸς καὶ τοῦ κορμοονίου Βενετίας, τῶν δὲ κατε-



τάνων τῶν Βενετίκων, εἴτε παρ' οἰωνοθήτινων ἄλλων ὀφειτῶν, προνοητῶν, ῥακτόρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνοθήτινων ὀποτεταγμένων τῇ κορῇ δουκὶ καὶ τῇ κομορονίῳ Βενετίας, καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔατῳσαν καθόλου ἀπολελομένοι καὶ ἀναπεπασμένοι, ἀναπαύοντες καὶ ἀπολῶντες καὶ εἰς τὸ διηνεκές ἐλποφροδόντες τὸν εἰρημένον κῶρ δοῦκαν καὶ τὸ κομορονίον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὀποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ παλαιῶν τῶν προειρημένων ἀδικῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὀπωσθήποτε ἦμῖν καὶ τοῖς προηγησάμενοις ἡμῶν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προσέηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τραβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδαμία γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν μετῴρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὁρισμένος χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμῆνῃ. ἔτι δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὡς εἴνα συμβόλαια καὶ συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὀποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετίκοις τιεῖν ὀποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῇ κορῇ δουκὶ καὶ τῇ κομορονίῳ Βενετίας ἢ ἀνέκαλιν Βενετίκοις τινὲς ὀποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῇ κορῇ δουκὶ καὶ τῇ κομορονίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαῖοις τιεῖν ὀποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὀπωσθήποτε, ἔσσονται ἀφαιμένα, ἀνατετραμμένα ἢ ἀκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθω καὶ δηλοῦσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τραβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοί, πιστοὶ καὶ ὀποτεταγμένοι τῇ κορῇ δουκὶ καὶ τῇ κομορονίῳ Βενετίας δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοθήτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετίκοις καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθω διαπραξόμεθα δίκαιον διεσθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἐνειχόμεθα, ἀκεραῖως καὶ νῦν ὀφειλομεν καὶ κατὰ τὸν ὁμοῖον τρόπον οἱ ἡμέτεροὶ Ῥωμαῖοι δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνοθήποτε Βενετίκων πιστῶν καὶ ὀποτεταγμένων τῇ κορῇ δουκὶ καὶ τῇ κομορονίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷσσι δὴ Ῥωμαῖοις ὁ κῶρ

δοῦς καὶ τὸ κορυμόνιον Βενετίας, ὁ μπαϊοῦλος καὶ ὁ ρέκτωρ καὶ οἱ ὑφικιδάλιοι τοῦ κοροῦ δοουκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ὅπουδ' ἦσαν καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἐναίχοντο, ἀπεραιῶς, καὶ νῦν ὀφείλουσι, σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκδότων τῶν παραφολάσεων καὶ καταστάσεων, ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων, εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσάν, ἰδίως ῥηθειςῶν καὶ ἁνομασθειςῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρων ἁνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφύσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθω κατὰ τι ἐλάττωσις, ἅπερ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, καὶ αὐτοῦ ὁ κὺρ ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπιτροπος ὀνόματι τοῦ κοροῦ δοουκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κοροῦ δοουκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ὀνόματι τῶν προειρημένων καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ὁμώσαμεν καὶ ὁπεσχέθημεν ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακίνητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαρδύρουσα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φολεῖσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆσαι καὶ μὴ ἐναντίας ποιῆσαι ἢ ἐπαιθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινὶ τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόπον τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὀποδήκῃ καὶ ἄνοχῃ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δοουκὸς καὶ τοῦ κορυμονίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἔσομένων. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρότεραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετάρξαμεν γράμμασιν ἑλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἑλληνικοῖς μὲν διὰ χειρὸς βασιλικῷ νοταρίῳ Γεωργίῳ τοῦ Μανικαῖτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Χριστοφόρου Γαρατῶν ἀπὸ τοῦ Ταρβεσίου, ἐπιστημῶν διδασκάλου καὶ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοταρίῳ καὶ παντζελαρίῳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιάρου καὶ εἰ ἐν τῇ πόλῃ τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει.

καὶ εἰς μείζονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν εἰρημένων τρεῶν ἰδία ἡμῶν χειρὶ ἐροθροῦς γράμμασιν ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρας χρυσῇ βοάλλῃ ἀκηρωμένῃ κατοχωρώσθηναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετάξαμεν, ὡς τῷ προειρημένῳ ἀποκρισιαρίῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ δεδωκάμεν, ἔχοντας παρ' ἡμῖν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περίληψιν ἐχούσας καὶ κατοχωρωμένας τοῦ κομημονίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισταρίου καὶ συνδίκου βοάλλῃ κηρίνῃ τῆς τοῦ ἀγίου Μάρκου εὐκένος ἐνετοπωμένης, ἃ δὴ πάντα καὶ ἑκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο ἕται ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοσεῶν τετρακοσιοσὶ τε εἰκοσὶ τρίτῃ, ἰνδικτικῶνος δευτέρας, ἡμέρας τελευταίας τοῦ σепτεβρίου κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δεκτισμοῦ κόσμου ἑξακισχιλιοσεῶν ἐννακοσιοσὶ τριῶν τε πρώτῃ, ἰνδικτικῶνος β', ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἄνωτέρῳ γεγραμμένῃ. αἱ καὶ προγράφεται, ὅτι ἐγένοντο ἐν τῇ τελευταίᾳ ἡμέρᾳ τοῦ σепτεβρίου, ἀλλ' οὐδ' ἐμόθησαν κατὰ τὴν δ' ὀκτωβρίου τῆς αὐτῆς ἰνδικτικῶνος ἐν τῇ θεωφολάκῃ, θεωδοξάκῃ, θεωμεγαλόντῃ ἡμετέρᾳ πόλει τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐν τῇ ἡμετέρᾳ δευροσότητῃ παλατίᾳ, ἐν ᾗ νῦν κατοικοῦμεν, καρδόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἄνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων τοῦ τα περιτομήτου θεοῦ τῆς βασιλεῖας ἡμῶν κοροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Γουδέλη καὶ τοῦ ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας ἡμῶν κοροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Κωντακτοζηνῶ καὶ τῶν οἰκείων τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ κοροῦ Γεωργίου τοῦ Γουδέλη καὶ κοροῦ Δημητρίου τοῦ Λεοντάρη, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν καὶ φρονίμων ἀνδρῶν κοροῦ Φραντζέσκου Μουριτζίνου, κοροῦ Ἰωάννου τοῦ Μιχέλη, κοροῦ Φραγκοῦλη τοῦ Βενέρη καὶ κοροῦ Ἰωάννου τοῦ Τζαμπάνη.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιατὸς βασιλεὺς καὶ αὐτακράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Versio latina subscripta est: Ego Christophorus Garathenus, notus quondam Petri Garatheni de Tarasio, artium doctor imperialisque auctoritate notarius nunc et cancellarius prefati domini ambasciatoris et datus in curia Venerabilium Constantinopolis his omnibus presens interfui, et rogatus scripsi.*

*Origini. membr. tabulari Veneti. A iergo: χιλιοστέ τετρακοσιοστέ  
εικοστέ τρίτε, ἡμέρα ἐνάτη τοῦ Ὀκτωβρίου μηνός παρεσημειώθη τὸ  
παρὸν συμβόλαιον τῶν τρεβῶν δι' ἐμοῦ Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου  
βασιλικῶ νοταρίου βασιλικῇ ἐξουσίᾳ. Versio latīna ad dextram. Aurea  
bulla, olim eusepnea serieq. rubro, annula est.*

### XXXVII. 6936 (1427) novembri ind. VI.

*Despota Theodorus Palaeologus Georgio Gemisto in feudum dat terram  
Phanarii.*

† Ἡ βασιλεία μου τὸν παρόντα ἀργυρόβουλλον ὀρισμὸν αὐτῆς  
ἀπολύει, δι' οὗ δὴ καὶ διορίζεται, ὥς ἂν κρατῇ καὶ κεφαλαικῶς ὁ  
οἰκείος τῇ βασιλείᾳ μου, κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, τὸ κάστρον καὶ  
τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου μετὰ πάσης τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ συνη-  
θείας καὶ περιοχῆς, λαμβάνων κατ' ἔτος ἐκτός τοῦ προσοδίου αὐτοῦ  
πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλαικίου τῆς αὐτῆς χώρας, εἰς μύζας καὶ  
εἴ τι ἄλλο ὀφείλουσιν οἱ ἔκτοικοι τῆς αὐτῆς χώρας ἀδθεντικὸν δι-  
καιον, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως, ἥτις ὀφείλει εἶναι  
τοῦ δημοσίου, καὶ οὐδὲν ἔχῃ εἰς τὰ αὐτὰ παρὰ τινος τὴν εὐχοῦσαν  
διενόχλησιν ἢ παρασάλευσιν, ἀλλὰ ἀπολαύῃ πάσης ἀνενοχλησίας καὶ  
δεφενδεύσεως τῇ ἰσχύει καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος ἀργυροβόλλου  
ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου, κρατῶν καὶ κεφαλαικῶς αὐτό, ὥς  
ἀνωθεν εἰρηται, παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν, καὶ ἐκδουλεύειν ὀφείλων  
καὶ μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν ἵνα κρατῶσι καὶ κεφαλαικῶς τὸ  
τοιούτου κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήσιοι παῖ-  
δες αὐτοῦ, ὃ τε κῆρ Δημήτριος καὶ ὁ κῆρ Ἀνδρόνικος, παρ' ὅλην  
αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὥς καὶ οἱ τού-  
των παῖδες, καὶ εἰ μὲν φανῶσιν ἄξιοι περισσοτέρας εὐεργεσίας, ἵνα  
γένηται εἰς αὐτοὺς, εἰ δὲ μὴ, ἵνα λαμβάνωσιν εἰς προσόδιον αὐτῶν  
κατ' ἔτος πάσας τὰς ἀναγεγραμμένας δόσεις, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ  
φλωριατικοῦ δόσεως, ἥτις ὀφείλει εἶναι τοῦ δημοσίου, καὶ ἐκδουλεύ-  
ωσι τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν τὴν ἀνήκουσαν ὑπὲρ τούτων δουλείαν· αἷος δὲ  
προτελευτήσῃ ἐκ τούτων, ἵνα ὁ ζῶν κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώσους  
μερίδα ἀναφαιρέτως καὶ ἀναποσπάτως παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν,  
ἐπεὶ καὶ εἰς τὴν περὶ τούτων βεβαίωσιν καὶ ἀσφάλειαν αὐτῶν ἐγένετο

πρὸς αὐτοῦς καὶ ὁ παρὼν ἀργυρόβουλλος ὁρισμὸς τῆς βασιλείας μου, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα νοέμβριον τῆς ἐνισταμένης ε' ἰνδ. τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ἐννακισιοστοῦ λς ἔτους, ἐν ᾧ καὶ ἡ βασιλεία μου ὑπεσημήνατο †  
† Θεόδωρος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς δεσπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Orig. membr. tabularii Neapolitani. Bulla argentea avulsa est. Edidit cum duobus aliis diplomatibus eiusdem tabularii Paschalis Placido, Illustratione di tre diplomi bizantini del grande archivio di Napoli. Napoli. 1862.*

### XXXVIII. 6937 (1428) octobri ind. VII.

*Imperator Ioannes Palaeologus confirmat argenteas bullas despotaе Theodori Palaeologi, quibus Georgio Gemisto in feudum dantur terrae Brysis et Phaearii.*

† Ὁ οἰκτιρὸς τῆς βασιλείας μου, κδρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, ἐνεφάνισεν εἰς αὐτὴν ἀργυρόβουλλον τοῦ περικυπητοῦ ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, πανευτοχεστάτου δεσπότη τοῦ Πορφυρογεννήτου κδρ Θεοδώρου τοῦ Παλαιολόγου, διαλαμβάνον, ἵνα ἔχῃ τὸ περὶ τὸ Καστρίον χωρίον, τὴν Βρύσιν, μετὰ τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ περιοχῆς, καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ πᾶσαν καὶ παντοίαν ἀποφέρηται καὶ ἀποκερδαίνῃ πρόσδον, τὴν τε ὑπὲρ τοῦ κεφαλατικίου θηλονότι, καὶ τὰς δύο μείζας, τὰ τε ἐν αὐτῷ ἐξαλειμματικὰ στασία καὶ πᾶν ἄλλο δημοσιακὸν δίκαιον, ἀνεὺ μὲν τῶν ὑπὲρ τοῦ Ἑξαμιλίου ἀποταχθέντων ἢ ἀποταχθησομένων κεφαλαίων, ἔχων ἄδειαν ἀδείν καὶ βελτιοῦν αὐτὸ κατὰ τὸν ἐνόντα τρόπον ὁμοίως καὶ ὅσους ἂν προσφέρηται ἢ αὐτὸς ἢ οἱ διάδοχοι αὐτοῦ ξένους, καὶ τοῦ δημοσίου ἀντιέγνωστοι, καὶ προσκαθήσωσιν ἑκείσε ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ, ἵνα ἔχωσι καὶ αὐτοὺς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ καθέξῃ καὶ νεμηθήσεται τὸ αὐτὸ χωρίον μετὰ τῆς ἐν αὐτῷ γεννησομένης ὑπὲρ αὐτοῦ ἀδείσεως εἰς τῶν γνησίων παιδῶν καὶ κληρονόμων αὐτοῦ, ὁ προτιμότερος καὶ τοῦτο γίνηται κατὰ διαδοχὴν εἰς τὸν ἐξῆς ἅπαντὰ χρόνον, ὡς αὐτὸς τοῦ κατέχοντος αὐτὸ ἀεὶ ἀποδιδοῖν ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν. [ὁμοίως] ἐνεφάνισε καὶ ἕτερον ἀργυρόβουλλον τοῦ εἰρημένου περικυπητοῦ ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου, διαλαμβάνον, ὡς ἂν κρατῇ καὶ κεφαλατικεὺς ὁ εἰρημένος κδρ Γεώργιος

ὁ Γεμιστός πρὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου μετὰ πάσης τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ σινηθείας καὶ περιωγῆς, λαμβάνων κατ' ἔτος ἐντός τοῦ προσοδίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλατικίου τῆς αὐτῆς χώρας, τὰς τε μείζας, καὶ εἴ τι ἄλλο ὀφείλουσιν οἱ ἔμποικοι τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως· μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίην ἵνα κρατῶσι καὶ κεφαλαιεῦσθαι τὸ τοιοῦτον κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήσιοι υἱοὶ αὐτοῦ παρ' ὅλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὀφείλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν· καὶ ἐὰν προτελαστήσῃ ὁ ἕτερος αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεῶτος μερίδα παρ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν. ταῦτα δὲ ὅν τὰ ἀργυρόβολλα ἐμφανίσας τῇ βασιλείᾳ μου ὁ εἰρημένος κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, παρεκάλεισεν, ἵνα κορίσθῃ καὶ χρυσόβολλόν τῆς βασιλείας μου εἰς κλείονα τὴν αὐτοῦ ἀσφάλειαν. ἡ βασιλεία μου ὅν εὐμενῶς τὴν αὐτοῦ παράκλησιν προσδεξαμένη, πὺν παρόντα χρυσόβολλλον λόγον ἐπιχορηγᾷ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτῷ, δι' οὗ εὐδοκεῖ, θεοκρίζει πρὸς ταῦτα καὶ διορίζεται, ἵνα τὰ εἰρημένα ἀργυρόβολλα τοῦ περιποθήτου ἀταδύλφου τῆς βασιλείας μου ἔχωσι τὸ κύρος, τὸ στέργον καὶ τὸ βέβαιον, καὶ κατέχῃ ὁ εἰρημένος οἰκέτος τῆς βασιλείας μου, κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός, τὸ περὶ τὸ Κάστρον χωρίον, τὴν Βρόσιν, μετὰ πάντων τῶν εἰσοδημάτων αὐτοῦ, ἀνεο. τῆς ὑπὲρ τοῦ Ἐξαμιλίου μόνης δόσεως, ὡς προσείρηται, ἔχων ἄδειαν ἀξέειν καὶ βελτιοῦν αὐτὸ καὶ παραπέμπειν καὶ πρὸς τοὺς ἐξ αὐτοῦ γνησίους παῖδας ἐπὶ τῷ παραπέμπεσθαι καὶ παρ' ἐκείνων τὸν ἴσον καὶ ὅμοιον τρόπον πρὸς τοὺς ἐξ αὐτῶν κατὰ διαδοχὴν ἀδιάκοπον εἰς τὸν ἐξῆς ἅπαντα χρόνον, ὀφειλόντων τῶν αὐτῶν κατεχόντων· αὐτὸ ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν, ὁμοίως ἵνα ἔχῃ ὁ εἰρημένος κῆρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου, λαμβάνων ἐντός τοῦ προσοδίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλατικίου τῆς αὐτῆς χώρας καὶ τὰς μείζας καὶ εἴ τι ἄλλο ὀφείλουσιν οἱ ἔμποικοι τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μόνης τῆς τοῦ φλωριατικοῦ δόσεως. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίην ἵνα κρατῶσι καὶ κεφαλαιεῦσθαι τὸ τοιοῦτον κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου καὶ οἱ γνήσιοι υἱοὶ αὐτοῦ παρ' ὅλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὀφείλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκου-

σαν δουλείαν. καὶ ὅταν προτελεστήσῃ ὁ ἕτερος αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν  
καθέξῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώτος μερίδα παρ' ἄλλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν  
κατὰ τὴν περίληψιν καὶ ἰσχὺν καὶ δύναμιν τῶν εἰρημένων ἀργυρο-  
βούλλων τοῦ περιποθήτου ἀδελφείου τῆς βασιλείας μου, παντο-  
τοχιστάτου θεσπότου τοῦ Πορφυρογεννήτου. τῇ γρὺν ἰσχύϊ καὶ δε-  
νάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου. κα-  
θέξῃ ὁ εἰρημένος κὺρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ περὶ τὸ Καστερίον  
χωρίον, τὴν Βρούιν, μετὰ πάντων τῶν εἰσοδημάτων αὐτοῦ, ἄνευ τῆς  
ὕπὲρ τοῦ Ἐξαμιλίου μόντης δόσεως, ὡς προεῖρηται, ἔχων ἄδελφον αἵψεν  
καὶ βελτιοῦν αὐτοῦ καὶ παραπέμπειν καὶ πρὸς τοὺς ἐξ αὐτοῦ γνη-  
σίους παῖδας ἐπὶ τῷ παραπέμπεσθαι καὶ παρ' ἐκείνων τὸν ἴσον καὶ  
ὁμοῖον τρόπον πρὸς τοὺς ἐξ αὐτῶν κατὰ διαδοχὴν ἀδιακοπὸν εἰς τὸν  
ἐξῆς ἄπαντα χρόνον, ὀφειλόντων τῶν ἀπὸ κατεχόντων αὐτὰ ἀποδιδό-  
ναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνήκουσαν δουλείαν· εἴτε ἵνα ἔχῃ ὁ εἰρημένος  
κὺρ Γεώργιος ὁ Γεμιστός τὸ κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου,  
λαμβάνων ἐνέως τοῦ προσοφίου αὐτοῦ πάντα τὰ δίκαια τοῦ κεφαλα-  
τικίου τῆς αὐτῆς χώρας καὶ εἰς μείζας καὶ εἰς ἄλλο ὀφειλουσιν οἱ  
ἐποιεῖ τῆς αὐτῆς χώρας βασιλικὸν δίκαιον, χωρὶς μόντης τῆς τοῦ  
φλωριατικοῦ δόσεως· μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευταίην κρατήσας καὶ κε-  
φαλατικεύσας· εὖ τοιούτου κάστρον καὶ τὴν χώραν τοῦ Φαναρίου  
καὶ οἱ γνησίοι δύο υἱοὶ αὐτοῦ παρ' ἄλλην αὐτῶν τὴν ζωὴν κατὰ τὸν  
ἀναγεγραμμένον τρόπον, ὀφείλοντες ἀποδιδόναι ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν ἀνή-  
κουσαν δουλείαν. καὶ ὅταν τελεστήσῃ ὁ ἕτερος αὐτῶν, ἵνα ὁ ζῶν  
κατέχῃ καὶ τὴν τοῦ τεθνεώτος μερίδα παρ' ἄλλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν  
κατὰ τὴν περίληψιν καὶ ἰσχὺν καὶ δύναμιν τῶν εἰρημένων ἀργυρο-  
βούλλων τοῦ περιποθήτου ἀδελφείου τῆς βασιλείας μου, παντοτοχ-  
ιστάτου θεσπότου τοῦ Πορφυρογεννήτου. καὶ εἰς τὴν περὶ τούτων δὴ-  
λωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν χρυσοβούλλος λόγος τῆς  
βασιλείας μου, ἀπολοθεὶς κατὰ μὴ καὶ ὁ κτῶ βριον τῆς νῦν  
[τρεχούσης]· ἐβδόμης ἰνδικτιωνῆος τοῦ ἐξακισχιλι-  
οστοῦ ἐννακτισιοστοῦ τριακοστοῦ ἐβδόμου ἔτους,  
ἐν ᾧ καὶ ἐδ' ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑποσημάνετε κρᾶτος.  
† Πωδιννῆς, ἐν Χριστῷ πᾶσι Θεῷ πιστοῖς βασι-  
λεὺς καὶ ἀντοκράτωρ Ρωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

## XXXIX. 6939—1431. 26. maii ind. IX.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat in annos quinque anteriores pactio-  
nes cum Venetis factas.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ αἰεὶ αὔγουστος. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κῆρ Φραντζέσκος Φούσκαρις, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρουσίαν ἀπέστειλεν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τῇ ἡμῶν περιφήμῃ πόλει, τὸν ἐξηρημένον, εὐγενῆ καὶ φρόνιμον ἄνδρα, κῆρ Μαρτίνον δὲ Μοῦστον, ἔντιμον καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας, σὺνδικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἔχοντα ἐντελῆ ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν καὶ ὀρισμὸν τρακταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκινοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, κατωχυρωμένου βούλλῃ μολιβδίνῃ μετὰ σχοινίου μεταξωτοῦ, δοθέντος ἐν τῷ δουρικῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτι ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τριακοστῷ, ἰνδικτιῶνι ἡ', ἡμέρᾳ ια' τοῦ μαΐου μηνὸς κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ διὰ γράμματος δουκινοῦ πιστώσεως αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας σταλέντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ καὶ δοθέντος ἐν τῷ προειρημένῳ παλατίῳ τοῦ ῥηθέντος κουμουνίου ἔτι, μηνί, ἡμέρᾳ καὶ ἰνδικτιῶνι, ὡς ἀνωτέρω· καὶ μέντοι μετὰ ποικίλας ὀμιλίας καὶ τρακτατισμοὺς γενομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιάριου περιφανοῦς, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδύχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφει-



λομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον αὐξήθησομένης ἐπι-  
καλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, συνέβημεν ἐπὶ τούτοις, δηλονότι,  
ἵνα ἀπὸ τῆς παρουσίας ἡμέρας εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι πέντε ἐτῶν  
τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας  
ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων  
ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ  
πάντων τῶν ὑποτεταγμένων αὐτοῖς διαμένωσιν ἐν ἰσχύι καὶ ἀκμῇ  
εἰλικρινεῖ καὶ ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ  
βεβαιοῦντες μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας  
καὶ ἐκπνευσάσας τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων, τῶν καταστά-  
σεων, τῶν στοιχημάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν ἐπερωτήσεων, βεβαιώ-  
σεών τε καὶ ζημιῶν ἐπιθέσεων καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν ἐμπερι-  
χομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις, ταῖς παρελθού-  
σαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε σύνηθες, μετὰ τῶν διασπαθή-  
σεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλονότι, ὅτι  
εἰ καὶ ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας φανερώς ἔχουσιν ἀπὸ  
τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ παλαιῶν, ὥστε ἐξεῖναι τοῖς  
Βενετικοῖς αὐτῶν ὠνεῖσθαι ἐλευθέρως οἰκίας, κάμπους, περιβόλια  
καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν,  
ὅμως ὁ προειρημένος κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, κατα-  
νοοῦντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἐπιγνώ-  
μεν τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντήρησιν, προε-  
νόησαντο ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἀρέσαι ἡμῖν τοῦτον τὸν τρό-  
πον, τοῦτ' ἔστιν, ὅτι μὴ ἐλαττουμένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλευθε-  
ριῶν τε καὶ φραγγισιῶν, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὀφείλουσιν οἱ Βενέτι-  
κοι διὰ τῶν τρεβῶν, κωλύσουσι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι  
τῆς συμπληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παρούσων τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι  
ὁσπῆτια, τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἐναπομενόντων τῶν νῦν  
ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικῶν μετὰ τῶν τρόπων ἐκεῖνων καὶ  
τῶν καταστάσεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, δηλο-  
ποιούμενου, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἔστι δῆλον  
καὶ οὐ δεῖ ἐπὶ πλείω σαφηνίσεως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν  
οὐδεμία καινότης, δόσις, κομμέρκιον ἢ ἐμφύτευμα δυνήσεται ἐπιτε-  
θῆναι δι' ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς  
τόποις, τοῖς κτήμασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶ

τῶν Βενετίκων, ἥτις καινότης ἢ βάρος δυνήσεται ἀνακόφαι εἰς βλάβην καὶ ζημίαν τῶν Βενετίκων. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἵπομεν τῷ εἰρημένῳ συνδίκῳ, ἀποκρισιαρίῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ τὰ πολλὰ καπηλεία, ἅπερ οἱ Βενέτικοι κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλουμένου ἐν αὐτοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὑφέλουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τούτου χάριν, εἰ καὶ μάλιστα διὰ τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν ἔξεσι τοῖς Βενετίκοις κρατεῖν καπηλεία κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βούλωνται, ὅμως ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον, δηλονότι μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρούσων τρεβῶν ὁ προειρημένος κύρ δοῦξ καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενέτικοι αὐτῶν ἔξουσι ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπηλεία, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δυνήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπτικῶς ἐν οἱαδήποτε ποσότητι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆσαι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βενετίκων, καθὼς ἐστι δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιαρίου συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου γέγονε σαφὲς ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετίκους πωλεῖν ἐλευθέρως σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἔστι προσφόριον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον ἐκείνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμενέτω κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος κομμέρκιον οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας περὶ τοῦ τύπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας τάττομεν, ὅτι ὁ τύπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔστω καὶ εἶναι νοεῖσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῇθεν εἰωθότα. ἔτι ὁ ῥηθεὶς ἀποκρισιαρίος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτι-

κοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκοῦμεθα ἡμεῖς ὃ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν, ὁδῶ καὶ τοιουτοτρόπως, ὅτι οἱ Βενετικοὶ οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενετικοί. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρασίων ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ οἴτου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐπ' αὐτοῦ τοῦ οἴτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατὰστάσιν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὥστε πάντα τὰ καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ κατορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλομεν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρχος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσει, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλουσι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχό-

μεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανοποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπουρα χιλιάδας δεκαεπτὰ καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία, ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιαρίῳ, συνδέικῳ καὶ ἐπιτρόπῳ ὀνόματι τῷ προειρημένῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπουρα διὰ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευσομένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβολαίου, δηλονότι ἡμέρα εἰκοστῇ ἕκτῃ τοῦ μαΐου, διαιροῦντες τὰς εἰρημένας δεκαεπτὰ χιλιάδας τὰ ὑπέρπουρα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδόντες τὸ ἐπιβάλλον μέρος, δηλονότι τὸ πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπουρα τρισχίλια τετρακόσια τριακονταδύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἥμισυ ἢ ἑγγιστα καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκαεπτὰ χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκανοποιήσωμεν ἀκεραίως ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προειρημένων πέντε ἐτῶν, συνάπτοντες ἐξ ἑναυτοῦ εἰς ἑναυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ μαΐου μηνός, ὡς προείρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπουρα δώσομεν καὶ ἀποφλήσομεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ διωρίαις πάσης προφάσεως ἀναιρουμένης ἐν χερσὶ τοῦ μπαϊούλου τῶν Βενετίκων τοῦ κατὰ καιρὸν εὑρισκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἢ ᾧτινι ἢ οἷσισιν ὁ κδρ δοῖ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἀποτάξῃσι, σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκδῶτων ζημιῶν τῶν Βενετίκων τῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων δηλονότι καὶ φυλαττομένων ἀκεραίως καὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ αἱ ὁ κδρ δοῖ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσι καὶ ἔχειν δυνήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινι συμβολαίῳ δουκῶν χρυσῶν τριάκοντα χιλιάδων περὶ τε κεφαλαίου καὶ τόκου καὶ ζημιῶν καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τοῦτοις ἀπρωρημένων, ὡς ἐν τῷ συμβολαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, ὃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρέος μὴ νοεῖσθω, μηδὲ νοεῖσθαι δύναιτο διὰ τὴν παροῦσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν ὅπως οὖν ἀφειμένον, ἄκρορον ἢ ἀνατετραμμένον, μᾶλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παροῦσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον διαμενέτω καὶ

ἔσται καὶ εἶναι νοείσθω, γραφὲν τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔτει χιλιο-  
στῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ  
αἰγυπτιοῦ τῆς ια' ἰνδικτιῶνος χειρὶ Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου  
τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νο-  
ταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου τοῦ κυροῦ μπαϊούλου τῶν ἐν τῇ  
Κωνσταντινουπόλει Βενετῶν, ὑπὲρ ὧν χρυσῶν δουκᾶτων τριάκοντα  
χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προειρημένων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ  
διαλαμβανομένων ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν  
εἰς ἐνέχυρα κόσμια τῆς βασιλείας τὰ ἐμπεριεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι  
συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ  
τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἀκραιῶς πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν,  
ὡς δὴ καὶ ὡς ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν καὶ  
ἔχειν δύνανται κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουκᾶτων χρυσῶν  
[πέντε] χιλιάδων τῶν δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῳ  
διὰ τινος σὺρ Μαρίνου Φαρέτρου ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
κουμουνίου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενε-  
τίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν παλάξιον ἐν,  
οὕτω μέντοι, ὅτι ἀποφληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε χιλιάδων δου-  
κᾶτων χρυσῶν τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐνεχέσθω-  
σαν τὸ εἰρημένον παλάξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ  
εἰρημένος κῆρ ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος τοῦ κυροῦ  
δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας  
καὶ τρέβας ἀφίησιν, ἀνατρέπει καὶ καταλύει πάσας τε καὶ ἐκάστας  
τὰς ἄλλας ἀδικίας, βαρότητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ'  
ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν καὶ ὑποτεταγμένων  
ἡμῖν τοῖς Βενετῶν καὶ πιστοῖς τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμου-  
νίου Βενετίας ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ  
ἐλευθερῶν καὶ ἀπολελυμένων εἰς τὸ διηγεῖσθαι εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ  
τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους  
καὶ διαδόχους ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ  
προσκομιμῶν τῶν ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων παρὰ τῶν προηγη-  
σαμένων ἡμᾶς καὶ τῶν λαῶν τῶν ὑποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῆς βα-  
σιλείας ἡμῶν καὶ ἰδίως περὶ ἐκείνων τῶν τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ  
κουμουνίῳ Βενετίας καὶ τοῖς πολίταις Βενετῶν ἐπενεχθέντων καὶ  
γεγονότων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ τῆς μακαρίας καὶ δσιωτάτης μνήμης

κυροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτο-  
 κράτορος Ῥωμαίων, τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ θεοῦ τῆς βασιλείας μου,  
 ποιούντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου ἀποκρισια-  
 ρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κυ-  
 ροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομμουνίου Βενετίας δεχομένοις καὶ λαμβάνουσι  
 τέλος, ἐλευθερίαν, ὁπόσῃσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ  
 ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν περὶ τῶν προειρημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν  
 βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς τε κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν, καὶ ὁμοίως  
 ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρο-  
 νόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν ἀφίεμεν διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ  
 τρέβας, ἀκυροῦμεν καὶ ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν πάσας τε καὶ  
 ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας καὶ βαρύτητας καὶ ζημίας τὰς ὅπως ὁπο-  
 ποτε ἐπενεχθεῖσας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησα-  
 μένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κομμουνίου  
 Βενετίας, τῶν τε καπετάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ' οἰωνδήτινων  
 ἄλλων ὁφικιαλίων, προνοητῶν, ῥεκτόρων, καὶ πάντων ἄλλων οἰων-  
 δήτινων ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κομμουνίῳ Βενετίας,  
 καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων  
 καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολελυμένοι  
 καὶ ἀναπεπαυμένοι, ἀναπαύοντες καὶ ἀπολύοντες καὶ εἰς τὸ διηνεκές  
 ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον κῆρ δοῦκαν καὶ τὸ κομμούνιον Βενε-  
 τίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν  
 τῶν προειρημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν ἄλλων ὅπως ὁποποτε ἡμῖν καὶ τοῖς  
 προηγησαμένοις ἡμᾶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προ-  
 σκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς  
 ἀνωτέρω προείρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν  
 γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν  
 ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμίαν γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ  
 μενέτωσαν οὕτως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὠρισμένος χρόνος τῆς  
 παρούσης τρέβας διαμνήῃ. ἔτι δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παρούσης  
 τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὡς τινα συμβόλαια καὶ συμφωνίαι  
 ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι  
 ὑποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται  
 ἢ ὀφείλουσι Βενετῶν τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῷ κυρῷ  
 δουκὶ καὶ τῷ κομμουνίῳ Βενετίας, ἢ ἀνὰ πάλιν Βενετικοὶ τινες ὑποτε-

ταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὅπως δῆποτε, ἔσονται ἀφειμένα ἢ ἀνατετραμμένα ἢ ἄκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθω καὶ δηλοῦσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρεβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοί, πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδῆτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὲ Βενετικοῖς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι διαπραξόμεθα δίκαιον διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἐνεχόμεθα, ἀκεραίως καὶ νῦν ὀφειλομέν· καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδῆποτε Βενετικῶν πιστῶν καὶ ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷσιν δὲ Ῥωμαίοις ὁ κῆρ δούξ καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας, ὁ μπαϊοῦλος καὶ ὁ ῥέκτωρ καὶ οἱ ὀφφικιάλιοι τοῦ κυροῦ δουκὸς Βενετίας ὅπουδῆποτε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσονται διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἦνεύχοντο, ἀκεραίως καὶ νῦν ὀφείλουσι, σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστάσεων καὶ ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσων, ἰδίως ῥηθεισῶν καὶ ὀνομασθεισῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφέσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθω κατὰ τι ἐλάττωσις. ἅπερ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιάρου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, καὶ αὐτὸς ὁ κῆρ ἀποκρισιάριος, σὺνδίκος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ αὐτοῦ, ὀνόματι τῶν προειρημένων καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ὁμόσαμεν καὶ ὁπσεχέθημεν ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακί-

νητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράθραυστα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττεσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆται καὶ μὴ ἐναντίως ποιῆσαι ἢ ἐπελθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινι τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἐσομένων, ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετάξαμεν γράμμασιν ἑλληνικοῖς καὶ λατινικοῖς, ἑλληνικοῖς μὲν διὰ χειρὸς βασιλικοῦ νοταρίου Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Νικολάου ντὲ Μαρτινότηζιω τοῦ ποτε Γαλμότι ντὲ Φάνω \*) καὶ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοταρίου καὶ καντζελαρίου τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιario καὶ ἔτι ἐν τῇ ἀδελφῇ τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, καὶ εἰς μείζονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν εἰρημένων τρεβῶν ἰδίᾳ ἡμῶν χειρὶ ἐροθροῖς γράμμασιν ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρᾳ χρυσοῇ βούλλῃ ἀπρωρημένην κατοχυρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετάξαμεν, ἃς τῷ προειρημένῳ ἀποκρισιario, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ δεδώκαμεν, ἔχοντες παρ' ἡμῖν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περίληψιν ἐχούσας καὶ κατοχυρωμένας τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιario καὶ συνδίκου βούλλῃ κηρίνῃ, τῆς τοῦ ἁγίου Μάρκου εἰκόνης ἐντετοπωμένης, ἃ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τριακοστῷ πρώτῳ, ἰνδικτιῶνος θ', ἡμέρᾳ κς' τοῦ μαΐου κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου ἑξακισχιλιοστῷ ἑνακοσιοστῷ τριακοστῷ ἐνάτῳ, ἰνδικτιῶνος θ', ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἀνωτέρῳ γεγραμμένῃ, παρόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων τοῦ τε οἰκείου τῇ βασιλείᾳ μου κυροῦ Δημητρίου τοῦ Λεοντάρη καὶ τοῦ περιποθήτου ἐξαδέλφου αὐτῆς κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τοῦ περιποθήτου γαμβροῦ αὐτῆς κυροῦ Λουκά Νοταρά τοῦ διερχμηνευτοῦ, Λατίνων

\*) Versio latina habet: de Martinotijs quondam Galaoeti de Fano.



δὲ τῶν εὐγενῶν καὶ φρονίμων ἀνδρῶν κυροῦ Φραγγοῦλη τοῦ Βενέρη, κυροῦ Μιχέλη Τζῶν καὶ τοῦ κυροῦ Γάσπαρι Σουπεράντζιω καὶ κυροῦ Ἰακώβου τοῦ Δελφίν †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Origin. membr. tabularii Veneti. A tergo:* ἔτσι ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἐξακισχιλιοστῷ ἐνακοσιοστῷ τριακοστῷ ἐνάτῳ, μηνὶ μαΐῳ, ἡμέρᾳ κς' ἰνδ. θ' αἱ παροῦσαι τρέβαι δι' ἐμοῦ Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, βασιλικοῦ νοταρίου βασιλικῇ ἐξουσίᾳ *Aurea bulla avulsa est. Versio latina ad dextram.*

XL. 6945—1436. 30. octobris ind. XIV.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ αἰεὶ αὐτοκράτωρ. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κῆρ Φραντζέσκος Φούσκαρις, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας παρουσίαν ἀπέστειλεν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, τῇ ἡμῶν περιφήμῃ πόλει, τὸν ἐξηρημένον, εὐγενῆ καὶ φρόνιμον ἄνδρα κῆρ Χριστοφόρον Μαρτζέλον, ἐντιμον καὶ περιφανῆ ἀποκρισιάριον αὐτοῦ εἰς τὰ μέρη τῆς Ῥωμανίας, σύνδικόν τε καὶ ἐπίτροπον αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἔχοντα ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν καὶ ὀρίσμον τραχταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκικοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, κατωχυρωμένου βούλλῃ μολιβδίνῃ μετὰ σχοινίου καναβιτικοῦ δοθέντος ἐν τῷ δουκικῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τριακοστῷ ἔκτῳ, ἰνδικτιῶνος ιδ', ἡμέρᾳ κ' τοῦ ἰουλίου μηνὸς κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, ἔτι δὲ καὶ διὰ γράμματος δουκικοῦ πιστώσεως αὐτοῦ

τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας σταλέντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ καὶ δοθέντος ἐν τῷ προειρημένῳ παλατίῳ τοῦ ῥηθέντος κουμουνίου ἔτει, μηνί, ἡμέρᾳ καὶ ἰνδικτιῶνι, ὡς ἀνωτέρω, καὶ μέντοι μετὰ ποικίλας ὀμιλίας καὶ τραχταισμοὺς γενομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ προειρημένου συνδίκου, ἐπιτρόπου καὶ ἀποκρισιαρίου περιφανοῦς, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστοῦ βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάρχος, τόνδικος καὶ ἐπίτροπος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀξέητοισμένης ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ συνέβημεν ἐπὶ τοῖς, δηλονότι, ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι πέντε ἑτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ πάντων τῶν ὑποτεταγμένων αὐτοῖς διαμένωσιν ἐν ἰσχύι καὶ ἀκμῇ εἰλικρινεῖ καὶ ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ βεβαιοῦντες μέχρι τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας καὶ ἐκπνευσάσας τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαιῶν, τῶν καταστάσεων, τῶν στοιχημάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασαφήσεων, τῶν ἐπερωτήσεων, βεβαιώσεων τε καὶ ζημιῶν ἐπιθέσεων τε καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν ἐμπεριεχομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις ταῖς παρελθούσαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε σύνηδες, μετὰ τῶν διασαφήσεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλονότι, ὅτι εἰ καὶ ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας φανερώς ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ τόπου τῶν τραβῶν τῶν τε νέων καὶ τῶν παλαιῶν, ὥστε ἐξεῖναι τοῖς Βενετικοῖς αὐτῶν ὠνεῖσθαι ἐλεοθέτως οἰκίας, κάμπους, περιβόλια καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν, ὁ προειρημένος κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, κατανοοῦντες τὴν παρούσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἐπιγνώμεν τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντήρησιν, προενοήσαντο ὁδῷ κοорτσίας καὶ ἀγάπης ἀρέσαι ἡμῖν τοῦτον τὸν τρόπον, ὅτι μὴ ἐλαττω-

μένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλευθεριῶν τε καὶ φραγγισιῶν, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὀφείλουσιν οἱ Βενέτικοι διὰ τῶν τρεβῶν, πωλόσουσι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι τῆς συμπληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παρουσῶν τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι ὁσπῆτια, τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἐναπομενόντων τῶν νῦν ὄντων ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικώνων μετὰ τῶν τρόπων ἐκείνων καὶ τῶν καταστάσεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, δηλοποιουμένου, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἐστὶ δῆλον, καὶ οὐ δεῖ ἐπὶ πλείω σαφηνίσαι, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμίας καινότης, δόσις, κομμέρκιον ἢ ἐμφύτευμα δυνήσεται ἐπιτεθῆναι δι' ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς τόποις, τοῖς κτήμασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικώνων, ἥτις καινότης ἢ βάρος δυνήσεται ἀνακύβει εἰς βλάβην καὶ ζημίαν τῶν Βενετικώνων. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἴπομεν τῷ εἰρημένῳ συνδίκῳ, ἀποκρισιαρίῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ τὰ πολλὰ καπηλεία, ἅπερ οἱ Βενέτικοι κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλουμένου ἐν αὐτοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφείλουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτου χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βενετικῷς κρατεῖν καπηλεία κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βούλωνται, ὅμως ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον, δηλονότι μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρουσῶν τρεβῶν ὁ προειρημένος κῶρ δοῦξ καὶ τὸ κουμόνιον Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενέτικοι αὐτῶν ἔξουσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπηλεία, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δυνήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπιτικῶς ἐν οἰαδήποτε ποσότητι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆναι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βενετικώνων, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κοροῦ ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου γέγονε σαφές ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἐστὶ προσφόριον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον ἐκεί-

νον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμενέτω κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον. πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ ἕξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος κομμέρκιον οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας περὶ τοῦ τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας τάττομεν, ὅτι ὁ τόπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἴστω καὶ εἶναι νοεῖσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῆθεν εἰωθότα. ἔτι ὁ ῥηθεὶς ἀποκρισιάριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι [τι]γὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκούμεθα ἡμεῖς ὁ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν οὕτω καὶ τοιουτοτρόπως, ὅτι οἱ Βενέτικοι οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρασίων ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ σίτου, ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σίτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν κατὰ τὸν τόπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνούμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ, ὥστε πάντα τὰ καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκοροῖσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τόπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσει, καθὼς

ἔστι δίκαιον καὶ ὀφείλομεν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος ἀποκρισιάριος, σὺνδικος καὶ ἐπίτροπος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἀπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσεις, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλουσι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανοποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπουρα χιλιάδας δεκάεπτά καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντατρία, ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, σὺνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ ὀνόματι τῷ προειρημένῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπουρα διὰ πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευσομένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβολαίου, δηλονότι ἡμέρᾳ τελευταίᾳ τοῦ ὁκτωβρίου, διαιροῦντος τὰς εἰρημένας δεκάεπτά χιλιάδας τὰ ὑπέρπουρα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδόντες κατ' ἐνιαυτὸν τὸ ἐπιβάλλον μέρος, δηλονότι τὸ πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπουρα τρισχίλια τετρακόσια τριακονταδύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἡμισυ ἢ ἑγγιστα καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκάεπτά χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν καὶ ἱκανοποιηθῶμεν ἀκραιῶς ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προειρημένων πέντε ἐτῶν, συνάπτοντες ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ ὁκτωβρίου μηνός, ὡς προεῖρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπουρα δώσομεν καὶ ἀποφλήσομεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ διωρίαις πάσης προφάσεως ἀναιρουμένης ἐν χερσὶ τοῦ μπαϊούλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ καιρὸν εὐρίσκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ᾧτινι ἢ οἵστισιν ὁ κύρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἀποτάξωσι, σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκάστων ζημιῶν τῶν Βενετῶν τῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ

τὸ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων δηλονότι καὶ φυλαττομένων ἀκραιῶς καὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ ἄς ὁ κῆρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσι καὶ ἔχειν δυνήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινι συμβολαίῳ δουκάτων χρυσῶν τριάκοντα χιλιάδων περὶ τε κεφαλαίου καὶ τόκου καὶ ζημιῶν καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τούτοις ἀπηρωρημένων, ὥς ἐν τῷ αὐτῷ συμβολαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, ὃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρέος μὴ νοεῖσθω μηδὲ νοεῖσθαι δύναίτο διὰ τὴν παροῦσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν ὅπως οὖν ἀφαιρέμενον, ἄκυρον ἢ ἀνατετραμμένον, μᾶλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παροῦσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον διαμενέτω καὶ ἔσται καὶ εἶναι νοεῖσθω, γραφὲν τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔτει χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρα εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ αὐγούστου τῆς ια' Ἰνδικτιῶνος χειρὶ Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου τοῦ κυροῦ μπαϊούλου τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Βενετίκων, ὑπὲρ ὧν χρυσῶν δουκάτων τριάκοντα χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προειρημένων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανομένων ὁ κῆρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρα κόσμια τῆς βασιλείας τὰ ἐμπεριεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων ἀεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἀκραιῶς πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ ἄς ὁ κῆρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν ἢ ἔχειν δύνανται κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουκάτων χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ Αἴνῳ διὰ τινος σὺρ Μαρίνου Φαρέτρου ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κῆρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν παλάδιον ἐν, ὅτῳ μέντοι, ὅτι ἀποφληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε χιλιάδων δουκάτων χρυσῶν τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον παλάδιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος κῆρ ἀποκρισιδριος, σύνδικος καὶ ἐπίτροπος τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφήσιν, ἀνατρέπει καὶ κατα-

λύει πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας, βαρύτητας καὶ ζη-  
 μίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν  
 λαῶν καὶ ὑποτεταγμένων ἡμῖν τοῖς Βενετίκοις καὶ πιστοῖς τοῦ κυροῦ  
 δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευ-  
 θερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθέρους καὶ ἀπολελυμένους εἰς τὸ διγνε-  
 κές εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν  
 καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδι-  
 κιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκομμάτων τῶν ἐπενεχθέντων καὶ γενομέ-  
 νων παρὰ τῶν προηγησαμένων ἡμᾶς καὶ τῶν λαῶν τῶν ὑποτεταγμέ-  
 νων ἡμῖν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ ἰδίως περὶ ἐκεῖνων τῶν τῷ  
 κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας καὶ τοῖς πολίταις Βενετίκοις  
 ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ τῆς μακαρίας καὶ  
 ὁσιωτάτης μνήμης κυροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βα-  
 σιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμαίων, τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ θεοῦ τῆς  
 βασιλείας μου, ποιούντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημέ-  
 νου ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ  
 εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας δεχομένοις καὶ  
 λαμβάνουσι τέλος, ἐλευθερίαν, ὑπόσχεσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς  
 τὸ ἐξῆς μὴ ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν περὶ τῶν προειρημένων πρὸς ἡμᾶς  
 καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς τε κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν  
 καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ  
 τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν ἀφίεμεν διὰ τῆς παρούσης συμ-  
 φωνίας καὶ τρέβας, ἀκυροῦμεν καὶ ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν  
 πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας καὶ βαρύτητας καὶ ζημίας  
 τὰς ὅπωςδῆποτε ἐπενεχθείσας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς  
 προηγησαμένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας, τῶν τε καπετάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ'  
 οἰωνδήτινων ἄλλων ὀφφικιαλίων, προνοητῶν, ῥεκτόρων καὶ πάντων  
 ἄλλων οἰωνδήτινων ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ  
 Βενετίας, καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν  
 συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπο-  
 λευμένοι καὶ ἀναπεπαυμένοι, ἀναπαύοντες καὶ ἀπολύοντες καὶ εἰς τὸ  
 διγνεκές ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον κῆρ δοῦκαν καὶ τὸ κουμου-  
 νιον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτοῖς  
 ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν ἄλλων ὅπωςδῆποτε

ἡμῖν καὶ τοῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπε-  
νεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον  
ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προσίρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων  
τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς.  
περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμία γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ  
παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὠρισμένος  
χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμένῃ. ἔτι δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς  
παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὥσὶ τινα συμβόλαια καὶ  
συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς  
Ῥωμαῖοι ὑποτεταγμένοι ἢ καὶ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασι-  
λείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετικοὺς τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ  
πιστοῖς τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, ἢ ἀνάπαλιν Βε-  
νετικοὶ τινες ὑποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κου-  
μουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τισὶν ὑποτεταγμέ-  
νοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὀπωσθήποτε, ἔσονται  
ἀφειμένα ἢ ἀνατετραμμένα ἢ ἄκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον  
νοεῖσθω καὶ δηλοῦσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρε-  
βῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ  
κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι  
χρησθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδήτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφει-  
λόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετικοὺς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ  
βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι διαπραξόμεθα δίκαιον διευ-  
θετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἐνειχόμεθα, ἀκραίως καὶ νῦν  
ὀφείλομεν· καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δυνή-  
σονται καὶ ἰσχύσουσι χρησθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷωνδήποτε  
Βενετικῶν πιστῶν καὶ ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κου-  
μουνίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷσισι δὴ Ῥωμαίοις ὁ κύρ  
δουὲ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, ὁ μπατοῦλος καὶ ὁ ῥέκτωρ καὶ οἱ  
ὀφφικιάλιοι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὀπουδή-  
ποτε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς  
πρότερον ἠνείχοντο, ἀκραίως καὶ νῦν ὀφείλουσι, σωζομένων αἱ καὶ  
τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστά-  
σεων καὶ ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων, εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ  
ταχθεῖσων, ἰδίως ῥηθειςῶν καὶ ὀνομασθειςῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων  
τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφεί-



σεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσπομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθω κατὰ τι ἐλάττωσις. ἄπερ δὴ πάντα καὶ ἔκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιαρίου, συνδίκου καὶ ἐπιτρόπου, καὶ αὐτὸς ὁ κῆρ ἀποκρισιαρίου, σόνδικος καὶ ἐπιτροπος ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν, καὶ εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ ἑαυτοῦ ὀνόματι τῶν προειρημένων καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὁμόσαμεν καὶ ὕπεσχθημεν ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακίνητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράθραυστα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττεσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆσαι καὶ μὴ ἐναντίας ποιῆσαι ἢ ἐπελθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινι τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόφι τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἐσομένων, ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετέξαμεν γράμμασιν ἐλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἐλληνικοῖς μὲν διὰ χειρὸς βασιλικοῦ νοταρίου Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Νικολάου Γιράρντου τοῦ ἀπὸ Βενετίας ποτὲ Γιράρντου καὶ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοταρίου καὶ καντζελαρίου τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιαρίου καὶ ἔτι ἐν τῇ αὐτῇ τῶν Βενετικῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει, καὶ εἰς μεῖζονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν εἰρημένωνν τρεβῶν ἰδίᾳ ἡμῶν χειρὶ ἐροθροῖς γράμμασιν ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρα χρυσῇ βούλλῃ ἀπρωρημένην κατοχυρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετέξαμεν, ὡς τῷ προειρημένῳ ἀποκρισιάρῳ, συνδίκῳ καὶ ἐπιτρόπῳ δεδῶκαμεν, ἔχοντες παρ' ἡμῖν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περιλήφιν ἐχούσας καὶ κατοχυρωμένας τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ ἀποκρισιαρίου καὶ συνδίκου, βούλλῃ πηρίνῃ τῆς τοῦ ἀγίου Μάρκου εἰκόνης ἐντετυπωμένης. ἃ δὴ πάντα

καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ λς', ἰνδικτιῶνος ιδ' \*) κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου ,ςϞμς' ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἀνωτέρῳ γεγραμμένῃ, παρόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων, τοῦ τε περιποδήτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας ἡμῶν κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τοῦ περιποδήτου γαμβροῦ αὐτῆς κυροῦ Λουκά διερμηνευτοῦ τοῦ Νοταρά, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν καὶ φρονίμων ἀνδρῶν κυροῦ Φραγγούλη τοῦ Βενέρη, κυροῦ Ἰακώβου τοῦ Μαντουαρίου καὶ κυροῦ Δομένικω ντὲ Κᾶ ντὲ Πέζιγω \*\*) †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Origin. membr. tabularii Veneti. Versio latina ad dextram. Aurea bulla, quae suspensa erat serico rubro, avulsa est.*

#### XLI. 6947 (1439) mense augusto ind. II.

*Imperator Ioannes Palaeologus concedit Florentinis ius creandi notarios imperiales.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος καὶ αἰεὶ αὔγουστος. καὶ πᾶσι μὲν τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις οὖσι καὶ λόγῳ χρωμένοις τὸ τοὺς ὁμογενεῖς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων εὐεργετεῖν οἰκεῖον δῆπουθεν ὁμοῦ καὶ προσῆκον τῇν τῶν ἀπάντων ἐντεῦθεν ἐπισπωμένοις ἀγάπην, δωρουμένοις τε καὶ λαμβάνουσιν ἐν τῷ μέρει· τοῦτ' ἄρ τῷ τρόπῳ τὸ τε περὶ τὸ θεῖον σώζοιτ' ἂν σέβας καὶ τὸ πρὸς τοὺς ὁμοφύλους κοινωνικὸν καὶ φιλάνθρωπον, μάλιστα δὲ γε καὶ κυριώτατα τὸ τοιοῦτον βασιλεῦσιν ἀνήκει χρῆμα βασιλείας ὃν ἰδιαίτατον· οὐδὲν γάρ τῶν ὅλων τοσούτῃ τὸν βασιλεῖα κοσμεῖ, ὥσ' τὸ πρὸς πάντας εὐμενὲς καὶ φιλόδωρον· οὐ μόνον γάρ διὰ τούτων Θεὸν κατὰ τὸ δυνατόν μιμούμενος φαίνεται, πᾶσι προσηγῶς ὑπανοίγων τὰ ὦτα καὶ δαφιλῶς ἐπαρκῶν

\*) In margine additum est: ἡμέρᾳ 5' νοεμβρίου.

\*\*) Haec habet textus graecus, emendandus e versione latina: Iacobo Baduario (Badoer) et Dominicho de Cà de Pexaro (Pesaro).

ταῖς τῶν θεομένων αἰτήσεις καὶ τῇ παρ' αὐτοῦ βασιλείᾳ λαμπρῶν τοὺς εὐεργετούμενους καταφαιδρύνων, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν ἄλλων εὐνοίαν ἑαυτῷ εἰσποιεῖται καὶ σώζει τὸ ἐμπιστευθὲν αὐτῷ καὶ χορηγῶν ἐκ θεοῦ σχῆμα τῆς βασιλείας· προκίεσθαι γὰρ ἀνάγκη τοὺς βασιλέας κοινὸν ἀγαθόν, οἶόν τινα μίαν ἀπάντων ἀνθρώπων φυγὴν, μᾶλλον δ' εἰπεῖν, καθάπερ τινὰς ἐπιτρόπους καὶ κηδεμόνας τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, θεοῦ καὶ τῆς ἀοράτου καὶ ὀφηλῆς ἐκείνου προνοίας ὑπηρέτας καὶ μάρτυρας. τῆς δὲ τοιαύτης γνώμης αὐτῶν καὶ τοῦ βοδλεσθαι σώζειν τόδε τὸ σχῆμα ἀκέραιον οὐκ ἂν ἔχοι ἐναργέστερον ἐκφῆναι σημεῖον τοῦ μὴ μόνον κατανεύειν ἐτοιμῶς τοῖς αἰτοῦσι τὰ δίκαια, ἀλλὰ καὶ οἴκοθεν μηδένων αἰτούντων προθύμους εἶναι περὶ τὰς εὐσχήμονας θωρεάς, ἐκάστοτο τιμῶντας τὴν ἀρετὴν καὶ θωρεαῖς προβιβάζοντας εὐπρεπέσιν· ὅσῳ γὰρ διὰ τῶν χορηγουμένων ὑπ' αὐτῶν θωρεῶν τοῖς ἄλλοις συγκαταβαίνοντες ὁμιλοῦσι, τοσοῦτον μάλιστα τὸ τῆς βασιλείας ἀξίωμα μεγαλύνουσι, πηγὴν καὶ κοινὸν πρυτανεῖον ἐνδεικνύντες αὐτὴν καὶ πάσης ἐπιγείου ἀρχῆς ἀκρόωσαν.

Διὰ δὲ ταῦτα ἀποβλέψασα ἡ βασιλεῖα μου πρὸς τὴν ἐπιφανῆ τῆς μεγαλοπρεποῦς πόλεως Φλωρεντίας κοινότητα καὶ ἣν κέκτηνται ἀρετὴν καὶ περὶ τὰ καλὰ καὶ γενναῖα μεγαλοπρέπειαν καὶ ὅσον δόξης ἀντιποιοῦνται καὶ δικαιοσύνης καὶ ἐν πᾶσιν ὁρθότητος, καὶ βουλομένη ταύτην ὅσον ἔνεστιν ἐξἄραι τε καὶ τιμῆσαι καὶ βασιλικαῖς κατακοσμήσαι θωρεαῖς καὶ διὰ τὰ προσηρμημένα μὲν, ἔτι δὲ καὶ δι' ἣν περὶ ἡμᾶς ἄμα καὶ τὰ ἡμέτερα ἐνεδείξαντο σπουδὴν, θεραπείαν, πίστιν καὶ ἐπιμέλειαν ἐν τῇ παρουσίᾳ τῆς βασιλείας μου ἐπὶ τήνδε τὴν μεγαλοπρεπὴ πόλιν αὐτῶν ἐπιδημίᾳ διὰ τὴν συγκρότησιν καὶ προβιβασμὸν τῆς ἱεράς καὶ ἀγίας οἰκουμένης συνόδου, ἥδη ἐπιχορηγεῖ αὐτοῖς τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς, δι' οὗ καὶ διορίζεται, θωρεῖται τε καὶ ἐπιβραβεύει, ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἑξῆς διαπαντός καὶ διηνεκῶς ὁ ἐπιφανῆς χορὸς τῶν ἐννέα τῆς πρώτης καὶ κοροφαίας παρ' αὐτοῖς τάξεως, τουτέστιν ὁ σηματοφόρος τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ σὺν αὐτῷ λοιποὶ ὀκτώ, οἱ πρῶτοι τῶν τεχνῶν, οἱ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἑξῆς ἐσόμενοι συνημμένως τε καὶ ὁμοῦ, παρ' ὅσον ἂν χρόνον ἐν τῇ προρρηθείσῃ διαμείνωσιν ἀρχῇ καὶ ἀξίᾳ καὶ οὐ περαιτέρω, ἔχωσιν ἄδειαν πλήρη καὶ ἐξουσίαν ἐντελεῖν τοῦ ποιεῖν, προχειρίζεσθαι καὶ συνιστᾶν νοταρίους ἢ τ' οὖν ταβουλλαρίους ἰκα-

νοὺς ὄντας ἐπὶ τούτῳ καὶ εἰδότες γράμματα, οὐδὲ ὁμοῦ τε πάντας καὶ ἰδίᾳ ἔκαστον αὐτῶν προσδέξονται καὶ προβιβάσουσι τῇ εἰρημένῃ τῆς νοταρικῆς ἥτις οὖν ταβουλλαρικῆς λειτουργίᾳ κατακοσμήσαντες, ἐξητακότες πρότερον τὸν βίον αὐτῶν καὶ τὸ ἐπιτήδευμα ἀκριβῶς καὶ κρίναντες ἱκανοὺς τῶν τοιοῦτων ὑποδοχεῖς τε καὶ λειτουργοὺς, ἀφ' ὧν καὶ λήφονται ὄρκον σωματικὸν καὶ ὑπόσχεσιν, ὥστε πανταχοῦ πιστοὺς εἶναι τῇ βασιλείᾳ [μου] καὶ τὴν εἰρημένην τῆς νοταρικῆς ἥτις οὖν ταβουλλαρικῆς λειτουργίαν ἐν πάσι τοῖς συμβολαίοις καὶ συναλλάγμασι τοῖς ὑπ' αὐτῶν γενησομένοις πιστῶς ἐνεργεῖν καὶ ὀρθῶς καὶ ἄνευ δόλου, σκευωρίας ἢ ἀπάτης μετεῖναι, καθαρῶς τε καὶ εὐλακρινῶς διοικεῖν. τοῦτοις οἱ εἰρημένοι ἐπιφανεῖς ἄνδρες, ὃ τε σημαιοφόρος τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ πρῶτοι τῶν τεχνῶν ἐνθήσουσι καὶ ἐγχειρίσουσιν ἄδειαν πληρεστάτην καὶ ἐξουσίαν ἐντελῇ τοῦ ποιεῖν γράμματα, συμβόλαια συντιθέναι παντοῖα καὶ συγγραφάς, συναλλάγματά τε καὶ διαθήκας καὶ ἀπλῶς πάντα τὰ τῇ εἰρημένῃ ὑπηρεσίᾳ κατὰ νόμους ἀνήκοντα καὶ κατὰ τὰ τῶν πόλεων ἔθιμα, ἐν αἷς συναναστραφήσονται, ποιεῖν, ὑπαγορεύειν, γράφειν, πληροῦν, συντιθέναι τε καὶ ἐκτιθέναι καὶ βασιλικῇ διαβεβαιοῦν καὶ ἐμπειδοῦν ἐξουσίᾳ. ἔτι ἡ βασιλεία μου δωρεῖται τοῖς προρρηθείσιν ἐπιφανέσιν ἀνδράσι, τῷ τε σημαιοφόρῳ τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῖς πρῶτοις τῶν τεχνῶν τοῖς εἰς τὸ μέλλον κατὰ καιροῦς ἔσομένοις, χορηγῇ τε καὶ ἐπιβραβεύει, ἵνα τῇ αὐτῇ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ ἔχωσιν ἄδειαν τοὺς νόθους καὶ ἐξ ἀθεμίτου προσελθόντος μίξεως κοινῇ καὶ διηρημένως, ζώντων ἢ καὶ θανόντων τῶν γονέων αὐτῶν, νομίμους καὶ γνησίους ποιεῖν καὶ ἐπὶ πάντα τὰ τῶν γνησίων καὶ νομίμων δίκαια καὶ προνόμια ἀποκαθιστᾶν καὶ ἐπανάγειν πάσαν αὐτοῖς ἀπαλείφοντες τὴν ἀπὸ γεννήσεως κηλίδά καὶ ἐπανάγοντες αὐτοὺς εἰς πάντα τὰ ἐκ διαδοχῆς δίκαια καὶ τὰ ἐξ ἀδιαθέτου, εἷς τε πάσας τὰς τιμὰς καὶ ἀξίας, αἷς δύναινε' ἂν χρησθαι καὶ ὧν ἀπολαύοιεν οἱ γνήσιοι καὶ ἀπὸ νομίμων προσελθόντες γάμων καὶ θεμιτῶν ὑπεξαίρομεν δὲ καὶ νοεῖσθαι οὐ θέλομεν ἐν ταῦτοις τὰ τῶν ἀθιγόντων νόθα τὰ μὴ νομίμως καὶ γνησίως ἐξ αὐτῶν προσελθόντα, ὡσαύτως καὶ τὰ νόθα τῶν μπαρόνων καὶ κομήτων καὶ τῶν ἄλλων ἀξιωματικῶν ἀνδρῶν. ἔτι διορίζεται ἡ βασιλεία μου, ἵνα ὅσους ἂν καὶ οἴους, ὡς προεῖρηται, νόθους ὄντας καὶ ἀθεμίτως προαχθέντας ἐπὶ τὸν βίον τῇ διὰ τῶν παρόντων χορηγηθείσῃ ἐξου-

σία οἱ προρρηθέντες ἐπιφανεῖς ἄνδρες νομίμους καταστήσωσι καὶ γνησίους, οὕτω νοῶνται καὶ ὡς νόμιμοί τε καὶ γνήσιοι καὶ τῆς τοιαύτης ἀπολαύωσι γνησιότητος, ὥστε μηδένα τρόπον ἀπὸ τούτων ἐγγίνεσθαι πρόκριμα τοῖς τῶν γνησίων καὶ κορίως νομίμων δικαίοις, μήτε παραβλάπτεσθαι τὰς τούτων ἐλευθερίας ἐν τε κληρονομίαις καὶ διαδοχαῖς καὶ ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀπὸ τῶν κληρονομιῶν καὶ διαδοχῶν κατὰ τὸ ἐπιβάλλον διανομαῖς. τῇ γοῦν ἰσχύι καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου ἔξουσιν ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς διαπαντός καὶ διηνεκῶς ὁ προειρημένος ἐπιφανὴς χορὸς τῶν ἐννέα τῆς πρώτης καὶ κορυφαίας παρ' αὐτοῖς τάξεως, τουτέστιν ὁ σημαιοφόρος τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ σὺν αὐτῷ λοιποὶ ὀκτώ, οἱ πρῶτοι δηλαδὴ τῶν τεχνῶν, οἱ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἐσόμενοι συνημμένως τε καὶ ὁμοῦ, παρ' ὅσον ἂν χρόνον ἐν τῇ προρρηθείσῃ διαμείνωσιν ἀρχῇ καὶ ἀξίᾳ καὶ οὐ περαιτέρω, πλήρη ἄδειαν καὶ ἐντελῇ ἐξουσίαν τοῦ ποιεῖν, προχειρίζεσθαι καὶ συνιστᾶν νοταρίους ἢτ' οὖν ταβουλλαρίους ἱκανοὺς ὄντας ἐπὶ τούτῳ καὶ εἰδότας γράμματα, οὗς ὁμοῦ τε πάντας καὶ ἰδίᾳ ἕκαστον αὐτῶν προσδέξονται καὶ προβιβάσουσι τῇ εἰρημένῃ τῆς νοταρικῆς ἢτ' οὖν ταβουλλαρικῆς λειτουργίᾳ κατακοσμήσαντες ἐξητακότες πρότερον τὸν βίον αὐτῶν καὶ τὸ ἐπιτήδευμα ἀκριβῶς καὶ κρίναντες ἱκανοὺς τῶν τοιούτων ὑποδοχεῖς τε καὶ λειτουργοὺς, ἀφ' ὧν καὶ λήφονται ὄρκον σωματικῶν καὶ ὑπόσχεσιν, ὥστε πανταχοῦ πιστοὺς εἶναι τῇ βασιλείᾳ [μου] καὶ τὴν εἰρημένην τῆς νοταρικῆς ἢτ' οὖν ταβουλλαρικῆς λειτουργίαν ἐν πᾶσι τοῖς συμβολαίοις καὶ συναλλάγμασιν τοῖς ὅπ' αὐτῶν γεννησομένοις πιστῶς ἐνεργεῖν καὶ ὁρθῶς καὶ ἄνευ δόλου καὶ σκευωρίας ἢ ἀπάτης μετεῖναι, καθαρῶς τε καὶ εἰλικρινῶς διοικεῖν. τούτοις οἱ εἰρημένοι ἐπιφανεῖς ἄνδρες, ὃ τε σημαιοφόρος τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ πρῶτοι τῶν τεχνῶν ἐνθήσουσι καὶ ἐγχειρήσουσι ἄδειαν πληρεστάτην καὶ ἐξουσίαν ἐντελῇ τοῦ ποιεῖν γράμματα, συμβόλαια συντιθέναι παντοῖα καὶ συγγραφάς, συναλλάγματά τε καὶ διαθήκας καὶ ἀπλῶς πάντα τὰ τῇ εἰρημένῃ ὑπηρεσίᾳ κατὰ νόμους ἀνήκοντα καὶ κατὰ τὰ τῶν πόλεων ἔθιμα, ἐν αἷς συναστραφήσονται, ποιεῖν, ὁπαγορεύειν, γράφειν, πληροῦν, συντιθέναι τε καὶ ἐκτιθέναι καὶ βασιλικῇ διαβεβαιοῦν καὶ ἐμπεδοῦν ἐξουσίᾳ. ἔτι ἡ βασιλεία μου δωρεῖται τοῖς προρρηθεῖσιν ἐπιφανέσιν ἀνδράσι, τῷ τε σημαιοφόρῳ τῆς

δικαιοσύνης καὶ τοῖς πρώτοις τῶν τεχνῶν τοῖς εἰς τὸ μέλλον κατὰ καιροὺς ἐσομένοις, χορηγεῖ τε καὶ ἐπιβραβεύει, ἵνα τῇ αὐτῇ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ ἔχωσιν ἄδειαν τοὺς νόθους καὶ ἐξ ἀθεμίτου προσελθόντας μίξεως κοινῇ καὶ διηρημένως, ζώντων ἢ καὶ θανόντων τῶν γονέων αὐτῶν, νομίμους καὶ γνησίους ποιεῖν καὶ ἐπὶ πάντα τὰ τῶν γνησίων δίκαια καὶ προνόμια ἀποκαθιστᾶν καὶ ἐπανάγειν, πάσαν αὐτοῖς ἀπαλείφοντες τὴν ἀπὸ γεννήσεως κηλίδά καὶ ἐπανάγοντες αὐτοὺς εἰς πάντα τὰ ἐκ διαδοχῆς δίκαια καὶ τὰ ἐξ ἀδιαθέτου, εἰς τε πάσας τὰς τιμὰς καὶ ἀξίας, αἷς δύναιντ' ἂν χρησθαι καὶ ὧν ἀπολαύοιεν οἱ γνήσιοι καὶ ἀπὸ νομίμων προσελθόντες γάμων καὶ θεμιτῶν, ὑπεξαίρομεν δὲ καὶ νοεῖσθαι οὐ θέλομεν ἐν τοῦτοις τὰ τῶν αὐθεντῶν νόθα τὰ μὴ νομίμως καὶ γνησίως ἐξ αὐτῶν προσελθόντα, ὡς αὐτως καὶ τὰ νόθα τῶν παρόντων καὶ κομήτων καὶ τῶν ἄλλων ἀξιωματικῶν ἀνδρῶν. ἔτι διορίζεται ἡ βασιλεία μου, ἵνα ὅσοις ἂν καὶ οἷος, ὡς προείρηται, νόθους ὄντας καὶ ἀθεμίτως προαχθέντας ἐπὶ τὸν βίον τῇ διὰ τῶν παρόντων χορηγηθείσῃ ἐξουσίᾳ οἱ προρρηθέντες ἐπιφανεῖς ἄνδρες νομίμους καταστήσωσι καὶ γνησίους, οὕτω νοῶνται καὶ ὅσοι νόμιμοί τε καὶ γνήσιοι καὶ τῆς τοιαύτης ἀπολαύουσι γνησιότητος, ὥστε μηδένα τρόπον ἀπὸ τούτων ἐγγίγνεσθαι πρόκριμα τοῖς τῶν γνησίων καὶ κορίως νομίμων δικαίοις, μήτε παραβλάπτεσθαι τὰς τούτων ἐλευθερίας ἐν τε κληρονομίαις καὶ διαδοχαῖς ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀπὸ τῶν κληρονομιῶν καὶ διαδοχῶν κατὰ τὸ ἐπιβάλλον διανομαῖς. εἰς οὖν τὴν περὶ τούτων δηλώσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο πρὸς τοὺς προρρηθέντας ἐπιφανεῖς ἄνδρας, τὸν τε ἐσόμενον κατὰ διαδοχὴν τῆς δικαιοσύνης σημασιφόρον καὶ τοὺς πρώτους τῶν τεχνῶν καὶ ὁ παρὼν χρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου, ἀπολυθεὶς αὐτοῖς κατὰ μῆνα αὐγουστον τῆς νῦν τρεχούσης δευτέρας ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ἑννακισιοστοῦ τσεσσαρακιστοῦ ἑβδόμου ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὕπεσσημῆνατο κράτος †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος.

*Orig. membr. tabularii Florentini cum aurea bulla suspensa serico violaceo: in parte adverso imago Christi cum litteris IC XC; in parte aversa imago imperatoris cum eius nomine,*

## XLII. 6947 (1439) mense augusto ind. II.

*Imperator Ioannes Palaeologus transfert in Florentinos iura, privilegia et loca, quae Pisani olim possidebant Constantinopoli.*

† Τὸ ταῖς εὐνοίαις καὶ ταῖς χρηστότησι πάντας, εἰ οἷόν τε ἐστὶ, τοὺς ἀνθρώπους μὴ κατ' ἄνδρα μόνον, ἀλλὰ καὶ κατὰ πόλεις δεξιοῦσθαι τε καὶ προσάγεσθαι βασιλικὸς ἀπαιτεῖται νόμος τοὺς εἰς τοῦτο σχήματος ὑπὸ θεοῦ καθεστῶτας· κοινὸν γὰρ ἀγαθὸν ἀνάγκη προκείσθαι τοὺς βασιλέας, οἷόν τινα μίαν ψυχὴν ἀπάντων ἀνθρώπων, μᾶλλον δ' εἰπεῖν, καθάπερ τινὰς ἐπιτρόπους τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, θεοῦ καὶ τῆς ἀοράτου καὶ ὑψηλῆς ἐκείνου προνοίας ὑπηρέτας καὶ μάρτυρας· τῆς δὲ τοιαύτης γνώμης αὐτῶν καὶ τοῦ τοιούτου τὸν νόμον σώζειν ἀκίνητον, οὐκ ἂν ἔχοι ἐναργέστερον ἐκφῆναι σημεῖον τοῦ κατανεύειν ἐτοιμῶς τοῖς αἰτοῦσι τὰ δίκαια καὶ προθύμους εἶναι περὶ τὰς εὐοχήμενας δωρεάς· οὐδὲν γὰρ τῶν ὄλων τοσοῦτον τὸν βασιλέα κοσμεῖ, ὅσον τὸ πρὸς πάντας εὐμενὲς καὶ φιλόδωρον, οὐ μόνον γὰρ διὰ τούτων θεὸν κατὰ τὸ δυνατόν μιμούμενος φαίνεται, πᾶσι προσηγῶς ὑπανοίγων τὰ ὦτα καὶ θαφιλῶς ἐπαρκῶν ταῖς τῶν δεομένων αἰτήσεσι, τῇ τε παρ' αὐτοῦ βασιλείᾳ λαμπρηδόνι τοὺς εὐεργετομένους καταφαιδρύνων, ἀλλὰ καὶ τὴν τούτων εὐνοίαν ἑαυτῷ εἰσποιεῖται, καὶ ὅσῃ διὰ τῶν χορηγουμένων ὑπ' αὐτοῦ δωρεῶν τοῖς ἄλλοις συγκαταβαίνει καὶ ὁμιλεῖ, τοσοῦτῳ μάλιστα δι' αὐτῶν τὸ τῆς βασιλείας ἐξάιρει ἀξίωμα, ἐπὶ τε τὸ ἐξοχώτατον καθιδρύνων, πηγὴν τε καὶ πρυτανεῖον κοινὸν ἀποδεικνύων τῶν χαρισμάτων, πάσης τε ἀρχῆς ἐπιγείου ἀκρῶρειαν. διὰ δὲ ταῦτα, ἐπεὶ οἱ ἐπιφανεῖς ἄρχοντες τῆς μεγαλοπρεποῦς πόλεως Φλωρεντίας, ὁ σημαιοφόρος δηλαδὴ τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ πρῶτοι τῶν τεχνῶν ὀνόματι καὶ δικαίῃ πάσης τῆς πολιτείας καὶ τοῦ δήμου τῆς εἰρημένης πόλεως Φλωρεντίας ἐδεήθησαν τῆς βασιλείας μου, ἵνα δωρεᾷ ἡμετέρᾳ βασιλικῇ τιμήσωμεν αὐτοὺς καὶ παρὰσχωμεν αὐτοῖς ἐλευθερίας καὶ ἀτελείας τινὰς ἐν τῇ θεοφρουρητῇ, θεοδοξάστῃ βασιλίδι πόλει ἡμῶν, τῇ Κωνσταντινούπολει, εἰς τιμὴν, περίθαλψιν, ἀσφάλειάν τε καὶ ὑποδοχὴν τῶν πραγματευτῶν αὐτῶν, τῶν τε πολιτῶν καὶ ὑπηκόων αὐτῶν, ἥδη ἡ βασιλεία μου καθόλου μὲν διὰ τὰ προειρημένα, ἰδίως δὲ διὰ τε τὴν ἀρετὴν αὐτῶν καὶ τὸ τοῦ τρόπου φιλάληθες, (τοὺς γὰρ τοιοῦτους ἡ

βασιλεία μου ἀποδέχεται καὶ ἐκ παντὸς τρόπου περιθάλλειν ἐφίε-  
 ται), καὶ δι' ἣν ἐνεδείξαντο περὶ τὴν βασιλείαν μου πίστιν, ἀγάπην  
 καὶ εὐνοίαν καὶ πρότερον μὲν, μάλιστα δὲ ἐξότου σωματικῶς ἐπεδή-  
 μησεν ἐπὶ τήνδε τὴν περιφανῆ πόλιν αὐτῶν, τὴν Φλωρεντίαν, διὰ τὴν  
 συγκρότησιν καὶ προβέβασιν τῆς ἱεράς καὶ ἁγίας τῆσδε συνόδου καὶ  
 οἰκουμενικῆς, (πολλὴν γὰρ περὶ ἡμᾶς καὶ περὶ τὰ ἡμέτερα πάντα  
 ἐνεδείξαντο θεραπείαν, ἀγάπην, σπουδὴν, τιμὴν τε καὶ εὐνοίαν), εὖ-  
 μενῶς ὑπεδέξατο τούτους καὶ ταῖς αἰτήσεσιν αὐτῶν ἐπένευσεν ἰλα-  
 ρῶς. καὶ ἐπειδὴ οἱ προειρημένοι περιφανεῖς ἄρχοντες, ὃ τε σημαιοφό-  
 ρος τῆς δικαιοσύνης καὶ οἱ πρῶτοι τῶν τεχνῶν ὀνόματι καὶ δικαίῳ  
 πάσης τῆς μεγαλοπρεποῦς κοινότητος καὶ τοῦ δήμου τῆς Φλωρεντίας  
 ἐζήτησαν, ἵνα εὐεργετησώμεν πρὸς αὐτοὺς τὸν ναὸν τοῦ μακαρίτου  
 Πέτρου τοῦ ἀποστόλου τὸν ὄντα ἐν τῇ προειρημένῃ θεοφιλῆτι βα-  
 σιλίδι πόλει ἡμῶν, τῇ Κωνσταντινουπόλει, ὃς ἦν ποτε τῶν Πισσαίων,  
 καὶ χρῶνται αὐτῷ κυρίως καὶ δεσποτικῶς, ἔχοντες ἄδειαν ἀνανεοῦν  
 αὐτὸν καὶ ἀνακτίζειν κατὰ τὴν αὐτῶν βούλησιν, σωζόμενον μέντοι  
 καὶ φυλαττομένου τοῦ πρώτου αὐτοῦ σχήματος. ἔτι ἵνα ἔχωσι τὴν  
 λόντζαν τὴν γενομένην ποτὲ τῶν εἰρημένων Πισσαίων, ἐν ᾗ ὁφείλου-  
 σιν ἀνιστᾶν φλάμουλον τῆς εἰρημένης κοινότητος, καὶ ἔχωσι καὶ  
 κούνσουλον, ὃν ἂν ἐκλέγεται καὶ πέμπῃ ἐπ' αὐτοῖς ἡ εἰρημένη περι-  
 φανῆς κοινότης, ἔχοντα ἄδειαν κρίνειν καὶ ἀποφαίνεσθαι κατὰ τὸν  
 τόπον τῶν ἄλλων κουνσούλων τῶν ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει τῆς βασι-  
 λείας μου τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ τιθέναι εἰς φυλακὴν ἰδίαν,  
 [ὃν ἂν ἀπὸ τοῦ γένους αὐτῶν θέλωσι παιδεύειν], ἣν αὐτοὶ οἰκοδο-  
 μήσουσι σύνεγγτος τῆς λόντζας αὐτῶν. καὶ ἐάν ποτε συμβῇ ἀποθανεῖν  
 τὸν τοιοῦτον κούνσουλον, ἔχωσιν ἐπ' ἁδείας οἱ εἰρημένοι πραγματευ-  
 ταὶ ἐκλέγεσθαι καὶ ἀποκαθιστᾶν ἕνα ἐκ μέσου αὐτῶν, ἕως ἂν μα-  
 θῶσα ἡ προειρημένη περιφανῆς κοινότης αὐτῶν ποιήσῃται ἕτερον  
 ἔτι ἐδεήθησαν τῆς βασιλείας μου, ἵνα δωρήσῃται αὐτοῖς καὶ εὐεργε-  
 τήσῃ ἀτέλειάν τινα καὶ ἐλευθερίαν τοῦ συνήθους καὶ νενομισμένου  
 κομμερκίου. ἔτι ἵνα ἔχωσιν ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν ἀγοράσαι οἰκήματα  
 ἢ ἀνοικοδομῆσαι ἀναλώμασιν ἰδίους ἐν τῇ προειρημένῃ θεοδοξάστῃ  
 καὶ θεοφροονήτῃ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει,  
 ὑπὲρ ἀναπαύσεως καὶ ὑποδοχῆς τῶν πολιτῶν καὶ πραγματευτῶν  
 αὐτῶν τῶν ἐκείσε κατὰ καιροὺς εὐρισκομένων. καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις,



ἵνα ἔχωσι σάλβον κονδοῦκτον πλήρες καὶ διηνεκὲς οἱ ἐκεῖ ἐλευσόμενοι πραγματευταὶ καὶ πολῖται αὐτῶν ἀπὸ παντός συμπτώματος καίρικου, πλὴν μάχης καθολικῆς ἢ βλάβης τινός, ἐάν ποτε συμβῇ γενέσθαι μεταξύ ἡμῶν καὶ τῆς εἰρημένης κοινότητος. ἡ βασιλεία μου εὐμενῶς ταῦτα πάντα προσδεξαμένη καὶ ἐπινεύσασα, τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτοῖς ἐπιχορηγῇ καὶ ἐπιβραβεύει, δι' οὗ εὐδοκεῖ, προστάσσει, θεσπίζει καὶ διορίζεται, ἵνα ἡ προειρημένη περιφανὴς κοινότης τῆς Φλωρεντίας ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἑξῆς ἔχῃ ἄδειαν διὰ τῶν πολιτῶν καὶ ὑπηκόων αὐτῶν τῶν ἐν τῇ θεοφρονητῇ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐσομένων χρῆσθαι καὶ νέμεσθαι τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ μακαρίου Πέτρου τοῦ ἀποστόλου, ὃς ἦν ποτε τῶν Πισσαίων, κορίως καὶ δεσποτικῶς, ἔχοντες ἄδειαν ἀνανεοῦν αὐτὸν καὶ ἀνακτίζειν κατὰ τὴν αὐτῶν βούλησιν, σωζομένου μέντοι καὶ φυλαττομένου τοῦ πρώτου αὐτοῦ σχήματος. ἔτι ἵνα ἔχωσι τὴν λόντζαν τὴν γενομένην ποτὲ τῶν εἰρημένων Πισσαίων, ἐν ἣ ὑφείλουσιν ἀνιστᾶν φλάμουλα δύο, πρῶτον μὲν τῆς βασιλείας μου, εἴτα τῆς εἰρημένης περιφανοῦς κοινότητος, καὶ ἔχωσι καὶ κούνσουλον, ὃν ἂν ἐκλέγεται καὶ πέμπῃ ἐπ' αὐτοῖς ἡ εἰρημένη περιφανὴς κοινότης ὄντα αὐτόχθονα Φλωρεντῖνον καὶ ἔχοντα ἄδειαν κρίνειν καὶ ἀποφαίνεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν ἄλλων κουνσοῦλων τῶν ἐν τῇ εἰρημένη πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, καὶ τιθέναι εἰς φυλακὴν ἰδίαν, ὃν ἂν ἀπὸ τοῦ γένους αὐτῶν θέλωσι παιδεύειν, ἥντινα φυλακὴν αὐτοὶ οἰκοδομήσουσι σὺνεγγος τῆς εἰρημένης λόντζας αὐτῶν. καὶ ἐάν ποτε συμβῇ ἀποθανεῖν τὸν τοιοῦτον κούνσουλον, ἔχωσιν ἐπ' ἁδείας οἱ εἰρημένοι πραγματευταὶ ἐκλέγεσθαι καὶ ἀποκαθιστᾶν ἕνα ἐκ μέσου αὐτῶν, ἕως ἂν μαθοῦσα ἡ προειρημένη περιφανὴς κοινότης αὐτῶν ποιήσῃται ἕτερον. ἔτι ἵνα ἀπὸ τοῦ συνήθους καὶ νενομισμένου μεγάλου καὶ καθολικοῦ κομμερκίου ἔχωσιν εὐεργεσίαν καὶ δωρεὰν δύο εἰς τὰ ἑκατὸν, καίτοι γε δυσχερείας οὐ μικρᾶς ἐνόουσης τῷ πράγματι διὰ τὴν γινομένην ἐντεῶθεν μείωσιν ἐν τοῖς βασιλικαῖς εἰσοδήμασιν· οὗ γὰρ εἴωθε τὰ τοιαῦτα ῥαδίως παραχωρεῖσθαι, ἀλλ' οὖν ἵνα καὶ τούτῳ ὡς καὶ τοῖς ἄλλοις ἡ προειρημένη μεγαλοπρεπὴς τῆς Φλωρεντίας κοινότης εἰδῇ, πόσον ἡ βασιλεία μου ταῖς αἰτήσεσιν αὐτῆς κατὰ τε τὸ ἐγχωροῦν ἱκανοποιῆσαι ζητεῖ, πᾶσαν ἄλλην παρορῶσα δυσχέριαν καὶ ταύτην τὴν δωρεὰν

ποιείται ἀσμένως αὐτῇ, ὥς προεῖρηται. ἔτι ἵνα ἔχωσιν ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν ἀγοράσαι οἰκήματα τρία ἢ ἀναλώμασιν ἰδίους ἀνοικοδομη-  
 ται ἐν τῇ προειρημένῃ θεοφρουρήτῃ καὶ θεοδοξάστῃ πόλει τῆς βα-  
 σιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, ὑπὲρ ἀναπαύσεως καὶ ὑποδοχῆς  
 τῶν πολιτῶν καὶ πραγματευτῶν αὐτῶν τῶν ἐκείσε κατὰ καιροῶς ἐν-  
 ρισκομένων. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἄδειαν τοῦ ἀγοράσαι ἢ ἀνοικοδο-  
 μῆσαι τὰ εἰρημένα τρία οἰκήματα δωρεῖται ἡ βασιλεία μου, ὥς  
 προεῖρηται, τῇ εἰρημένῃ μεγαλοπρεπεῖ κοινότητι τῆς Φλωρεντίας  
 κατὰ τὸ παρὸν, καίπερ ἐν τοῖς τοιούτοις ποιησαμένη καὶ ποιῶσα  
 ὁυσχέρειαν, ἵνα μὴ ἐξῇ ξένοις οἰοισθῆναι ἀγοράζειν ἢ ἀνοικοδομεῖν  
 οἰκήματα ἐν τῇ προειρημένῃ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταν-  
 τινουπόλει, οὐκ ἀποκλείει δὲ εἰς τὸ μέλλον κατὰ τὴν χρεῖαν μὴ  
 δοῦναι ἄδειαν καὶ πλείω τούτων ἀγοράσαι ἢ ἀνοικοδομῆσαι, καθά-  
 περ τῇ βασιλείᾳ μου δόξει ἀναγκαῖον ἅμα καὶ προσήκον. ἔτι ἵνα  
 ἐπὶ πᾶσι τούτοις ἔχωσι σάλβον κονδοκτον πλήρες καὶ διηνεκές οἱ  
 ἐκεῖ ἐλευσόμενοι πραγματευταὶ καὶ πολῖται αὐτῶν ἀπὸ παντὸς συμ-  
 πτώματος καιρικοῦ, πλὴν μάχης καθολικῆς ἢ βλάβης τινός, ἐάν  
 ποτε συμβῇ γενέσθαι μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς εἰρημένης κοινότητος.  
 ταῦτα πάντα δωρεῖται ἡ βασιλεία μου τῇ προειρημένῃ περιφανεί τῆς  
 Φλωρεντίας κοινότητι καὶ προσδιορίζεται, ἵνα τότε ᾧσιν ἐνεργὰ καὶ  
 ἔχωσι χώραν, ὅταν ἡ προρρηθεῖσα περιφανὴς τῆς Φλωρεντίας κοινό-  
 τῆς ποιήσῃ τε καὶ πληρώσῃ, ὅσα ἂν ἀνωτέρω διασαφείηται καὶ περιέχε-  
 ται, ὅσον ὅταν ἀνεγείρωσι λόντζαν καὶ καταστήσαντες κούνσουλον  
 γτείλωσιν ἐκεῖ κατὰ τὸν διευκρινηθέντα ἀνωτέρω τρόπον καὶ τρόπον,  
 καὶ ἄλλα πάντα πληρωθῶσιν, ὅσα ἐν ταῖς προειρημέναις αἰτήσεσι  
 τε καὶ δωρεαῖς περιέχεται. τῇ γοῦν ἰσχύϊ καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος  
 χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου καθέξει καὶ νεμεθῆσεται ἡ  
 προειρημένη περιφανὴς κοινότης τῆς Φλωρεντίας πάσας τὰς προειρη-  
 μένας ἐδεργείας τῆς βασιλείας μου, ἥγουν ἵνα ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς  
 τὸ ἐξῆς ἔχει ἄδειαν διὰ τῶν πολιτῶν καὶ ὑπηκόων αὐτῆς τῶν ἐν τῇ  
 θεοφρουρήτῃ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐσο-  
 μένων χρῆσθαι καὶ νέμεσθαι τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ μακαρίου Πέτρου  
 τοῦ ἀποστόλου, ὃς ἦν ποτε τῶν Πισσαίων, κυρίως καὶ δεσποτικῶς,  
 ἔχοντες ἄδειαν ἀνανεοῦν αὐτὸν καὶ ἀνακτίειν κατὰ τὴν αὐτῶν βοῦ-  
 λησιν, σωζομένου μέντοι καὶ φυλαττομένου τοῦ πρώτου αὐτῇ σχήμα-

τος. ἔτι ἵνα ἔχωσι τὴν λόντζαν τὴν γενομένην ποτὲ τῶν εἰρημένων  
 Πισσαίων, ἐν ᾗ ὀφείλουσιν ἀνιστᾶν φλάμουλα δύο, πρῶτον μὲν τῆς  
 βασιλείας μου, εἴτα τῆς εἰρημένης περιφανοῦς κοινότητος, καὶ ἔχωσι  
 καὶ κούνσουλον, ὃν ἂν ἐκλέγεται καὶ πέμπῃ ἐπ' αὐτοῖς ἡ εἰρημένη  
 περιφανῆς κοινότης ὄντα αὐτόχθονα Φλωρεντίνον καὶ ἔχοντα ἄδειαν  
 κρίνειν καὶ ἀποφαίνεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν ἄλλων κοινουόλων  
 τῶν ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει,  
 καὶ τιθέναι εἰς φυλακὴν ἰδίαν, ὃν ἂν ἀπὸ τοῦ γένους αὐτῶν θέλωσι  
 παιδεύειν, ἥντινα φυλακὴν αὐτοὶ οἰκοδομήσουσι συνέγγυς τῆς εἰρημέ-  
 νης λόντζας αὐτῶν· καὶ ἐάν ποτε συμβῇ ἀποθανεῖν τὸν τοιοῦτον  
 κούνσουλον, ἔχωσιν ἄδειαν οἱ εἰρημένοι πραγματευταὶ ἐκλέγεσθαι  
 καὶ ἀποκαθιστᾶν ἓνα ἐκ μέσου αὐτῶν, ἕως ἂν μαθοῦσα ἡ προει-  
 ρημένη περιφανῆς κοινότης αὐτῶν ποιήσῃται ἕτερον. ἔτι ἵνα ἀπὸ  
 τοῦ σονήθους καὶ νενομισμένου μεγάλου καὶ καθολικοῦ κομμερκίου  
 ἔχωσιν εὐεργεσίαν καὶ δωρεὰν δύο εἰς τὰ ἑκατὸν, καίτοι γε δυσχε-  
 ρείας οὐ μικρᾶς ἐνούσης τῷ πράγματι διὰ τὴν γιγνομένην ἐντεθ-  
 θεν μείωσιν ἐν τοῖς βασιλικαῖς εἰσοδήμασιν. οὐ γὰρ εἴωθε τὰ τοιαῦ-  
 τα ῥαδίως παραχωρεῖσθαι, ἀλλ' οὖν ἵνα κἂν τούτῳ ὥς κἂν τοῖς  
 ἄλλοις ἡ προειρημένη μεγαλοπρεπὴς τῆς Φλωρεντίας κοινότης εἰδῇ,  
 πόσον ἡ βασιλεία μου ταῖς αἰτήσεσιν αὐτῆς κατὰ γε τὸ ἐγγχωροῦν  
 ἱκανοποιῆσαι ζητεῖ, πᾶσαν ἄλλην παρορῶσα δυσχέρειαν, καὶ ταύ-  
 την τὴν δωρεὰν ποιεῖται ἀσμένως αὐτῇ, ὥς προεῖρηται. ἔτι ἵνα ἔχω-  
 σιν ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν ἀγοράσαι οἰκήματα τρία ἢ ἀναλώμασιν  
 ἀνοικοδομησαὶ ἰδίους ἐν τῇ προειρημένῃ θεοφρουρήτῳ καὶ θεοδοξά-  
 στῳ πόλει τῆς βασιλείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, ὑπὲρ ἀναπαύ-  
 σεως καὶ ὑποδοχῆς τῶν πολιτῶν καὶ πραγματευτῶν αὐτῶν τῶν  
 ἐκεῖσε κατὰ καιροὺς εὐρισκομένων. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἄδειαν τοῦ  
 ἀγοράσαι ἢ ἀνοικοδομησαὶ τὰ εἰρημένα τρία οἰκήματα δωρεῖται  
 ἡ βασιλεία μου, ὥς προεῖρηται, τῇ εἰρημένῃ μεγαλοπρεπεῖ κοινότητι  
 τῆς Φλωρεντίας κατὰ τὸ παρὸν, καίπερ ἐν τοῖς τοιούτοις ποιησα-  
 μένη καὶ ποιούσα δυσχέρειαν, ἵνα μὴ ἐξ ἑξήκοις οἰοισθῇποτε ἀγορά-  
 ζειν ἢ ἀνοικοδομεῖν οἰκήματα ἐν τῇ προειρημένῃ πόλει τῆς βασι-  
 λείας μου, τῇ Κωνσταντινουπόλει, οὐκ ἀπρὸς κλείει δὲ εἰς τὸ μέλλον  
 κατὰ τὴν χρεῖαν μὴ δοῦναι ἄδειαν καὶ πλεῖω τούτων ἀγοράσαι ἢ  
 ἀνοικοδομησαὶ, καθάπερ δόξει τῇ βασιλείᾳ μου ἀναγκαῖον ἅμα καὶ

προσῆκον. ἔτι ἵνα ἐπὶ πάσι τοῦτοις ἔχωσι σάλβον κονδοβκτον πλη-  
ρες καὶ διγενεὲς οἱ ἐκεῖ ἐλευσόμενοι πραγματευοταὶ καὶ πολῖται αὐ-  
τῶν ἀπὸ παντός συμπτώματος καιρικοῦ, πλὴν μάχης καθολικῆς ἢ  
βλάβης τινός, ἐάν ποτε συμβῇ γενέσθαι μεταξύ ἡμῶν καὶ τῆς εἰρη-  
μένης κοινότητος. ταῦτα πάντα θεωρεῖται ἡ βασιλεία μου τῇ προειρη-  
μένῃ περιφανεῖ τῆς Φλωρεντίας κοινότητι, καὶ προσδιορίζεται, ἵνα  
τότε ὧσιν ἐνεργὰ καὶ ἔχωσι χώραν, ὅταν ἡ προρρηθεῖσα περιφανὴς  
τῆς Φλωρεντίας κοινότης ποιήσῃ τε καὶ πληρώσῃ, ὅσα ἀνωτέρω δια-  
ταφείται καὶ περιέχεται, ὅλον ὅταν ἀναγείρωσι λόντζαν καὶ κατα-  
στήσαντες κοδόνσουλον στείλωσιν ἐκεῖ κατὰ τὸν διευκρινηθέντα ἀνω-  
τέρω τύπον καὶ τρόπον καὶ ἄλλα πάντα πληρωθῶσιν, ὅσα ἐν ταῖς  
προειρημέναις αἰτήσεσί τε καὶ θεωραῖς περιέχεται. καὶ εἰς τὴν περὶ  
τούτων θήλωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο πρὸς τοὺς περιφανεῖς καὶ  
προειρημένους ἄρχοντας, τὸν τε σημαιοφόρον τῆς δικαιοσύνης καὶ  
τοὺς πρῶτους τῶν τεχνῶν καὶ δι' αὐτῶν πρὸς πάσαν τὴν μεγα-  
λοπρεπῇ πόλιν καὶ κοινότητα τῆς Φλωρεντίας καὶ ὁ παρὼν χρυ-  
σόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου, ἀπολοθεὶς κατὰ μῆνα αὐ-  
γουστοῦ τῆς νῦν τρεχοῦσης β' ἰνδικτιῶνος τοῦ ἐξ ἀκισχιλιο-  
στοῦ ἐννακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ ἐβδόμου ἔ-  
τους, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημῆνατο  
κράτος †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασι-  
λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Florentini cum aurea bulla suspensa serico  
violaceo.*

### XLIII. Sine anno.

*Demetrius Palaeologus, frater imperatoris Ioannis, per legatum suum Atha-  
nassium Lascaum privilegia concedit mercatoribus florentinis in Peloponneso.*

† Ἐπειδὴ περ ἡ βασιλικὴ μεγαλειότης τοῦ πανευτυχιστάτου καὶ  
κανοφηλοτάτου καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότης Ῥωμαίων,  
κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Πορφυρογεννήτου, ἔκεμψεν ἐμὲ  
πρέσβον εἰς τὰ ἐνταῦθα μέρη τῆς Ἰταλίας, καὶ διωρίσατό μοι, ἵνα  
ἔλθω καὶ εἰς τὴν περιφανῇ κοινότητα τῆς Φλωρεντίας καὶ δηλώσω

τοῖς μεγαλοπρεπέσιν ἄρχουσι τῆς τοιαύτης περιφανοῦς κοινότητος σὺν ἄλλοις τισὶ φιλικοῖς, ὅπως καὶ διὰ τὴν ἀγάπην καὶ διάθεσιν, ἣν ἐνεδείξαντο καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, ὅτε ἐπεδήμησεν ἐν ταύτῃ, καὶ προσέτι διὰ τὴν ἐμὴν ἀξίωσιν, φίλου ὄντος γνησίου τῆς περιφανοῦς ταύτης κοινότητος, εὐεργετῇ αὐτοῖς καὶ πάσῃ τῇ κοινότητι αὐτῶν ἐλευθερίαν πασῶν τῶν δόσεων τῶν διδομένων ἐν τε λιμέσιν καὶ διόδοις καὶ πόλεσι καὶ παντὸς τοῦ ἡμίσεος τοῦ κομερκίου αὐτῶν εἰς πάντα τὸν ὑπὸ τὴν ἀρχὴν τῆς βασιλείας αὐτοῦ τόπον τοῦ Μορέου, ἵνα ὅποτεν ἐθελήσωσιν ἐλθεῖν ἐκεῖ πραγματεύσασθαι, ἔχωσιν ἐλευθερίαν τῶν διδομένων ἐκείσε δόσεων, καὶ διερχῶνται τὸν τόπον ἐκεῖνον ἐλευθέρως καὶ ἀσφαλῶς καὶ ἄνευ τῆς οἰασοῦν δόσεως καὶ ἀπεκβολῆς, εἴτε περὶ προσώπων, εἴτε περὶ πραγμάτων, εἴτε πραγματειῶν ὅσωνδῆποτε καὶ ὅποιωνδῆποτε, ὥς κατὰ πάντα ἴδιοι καὶ ἡγαπημένοι τῆς βασιλικῆς μεγαλειότητος τοῦ πανευτυχεστάτου καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη. ἃ γοῦν ἐδήλωσα αὐτοῖς λόγοις, γράμμασιν ἐπιβεβαιῶ, ἀξιωθείς παρ' αὐτῶν, ἵνα ἔχωσι τὰ ἡμέτερα γράμματα εἰς μαρτύριον τῆς εὐεργεσίας ταύτης, μέχρις ἂν ἔλθωσι τινες τούτων ἐκείσε, θεῖον ἀργυρόβουλλον ὄρισμόν τῆς βασιλικῆς μεγαλειότητος τοῦ πανευτυχεστάτου καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη τὰ τοιαῦτα ἐπικυροῦντα ληφόμενοι. θαρρείτωσαν οὖν καὶ ἀσφαλῶς κατεχέτωσαν τὰ παρ' ἡμῶν αὐτοῖς εἰρημένα, ὀρισμοὺς καὶ θελήματα τῆς βασιλικῆς μεγαλειότητος τοῦ πανευτυχεστάτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη εἶναι, καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν ἑαυτοὺς νομιζέτωσαν πάσης ἄλλης δόσεως τῆς ἀνωτέρω εἰρημένης καὶ τοῦ ἡμίσεος αὐτῶν κομερκίου ὑπὲρ οἷωνδῆποτε καὶ ὅσωνδῆποτε πραγμάτων, πραγματειῶν, προσώπων καὶ πάντων ἀπλῶς ἐλευθέρους εἶναι ἐν πάσῃ τῇ ἀρχῇ τῆς βασιλικῆς τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότη μεγαλειότητος, ληφόμενους τε εὐθὺς καὶ προβιλέγιον τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἐπικυρωτικόν, ἥνικα ἂν τούτου χάριν ἐς αὐτὸν πέμψωσιν. ὧν εἰς δῆλωσιν καὶ τὸ παρὸν αὐτοῖς πεποίηκα γράμμα τῇ ἰδίᾳ ὑπογραφῇ καὶ βούλλῃ σφραγισθέν τε καὶ σημειωθὲν, ἐπαγγελομένοις καὶ αὐτοῖς διατηρεῖν πρὸς τὸν πανευτυχεστάτον καὶ ἄγιόν μοι αὐθέντην καὶ δεσπότην ἀγάπην καθαρὰν καὶ διάθεσιν ἀκραιφνή, πάντοθεν τε συντρέχειν τὰ πρὸς θεραπείαν αὐτοῦ καὶ ὀφηρετεῖν ὅση δύναμις †.

† Ὁ δ ο υ λ ο ς τ ῆ ς β α σ ι λ ι κ ῆ ς μ ε γ α λ ε ι ὀ τ η τ ο ς τ ο υ

πανευτυχιστάτου καὶ πανυψηλοτάτου καὶ ἁγίου  
 ἡμῶν αὐθέντου καὶ δεσπότου Ῥωμαίων, κυρίου  
 Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Πορφυρογεννήτου,  
 καὶ καβαλάριος Ἀθανάσιος ὁ Λάσκαρις †.

*Orig. membr. tabularii Florentini. Diploma tribuendum anno 1389.*

XLIV. 6950—1442. 19. septembris ind. VI.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis  
 factas in annos quinque.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασι-  
 λεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος  
 καὶ αἰγιόχοις. ἐπεὶ ὁ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κῆρ  
 Φραγκίσκος Φώσκαρις, Θεοῦ χάριτι δούξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ,  
 γράμμασι προσέταξε τῷ ἐξηρημένῳ εὐγενεῖ καὶ φρονίμῳ ἀνδρὶ κυρῷ  
 Μάρκῳ Κουρῖνῳ, ἐντίμῳ καὶ περιφανεῖ μπατοῦλῳ ἐν τῇ Κωνσταντι-  
 νουπόλει καὶ ἐν πάσῃ τῇ βασιλείᾳ τῆς Ῥωμανίας ἔχοντι ἐντελῇ  
 ἐξουσίᾳ καὶ ἄδειᾳ καὶ ὁρισμὸν τρακταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βε-  
 βαῖναι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησο-  
 μένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προει-  
 ρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται  
 διὰ τινος γράμματος δουκικοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρε-  
 ποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, κατωχωρωμένου  
 βούλλη μολιβδίνῃ μετὰ σχοινίου καναβίου, δουθέντος ἐν τῷ δουκιῷ  
 παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως  
 χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ δευτέρῳ, ἰνδ. α', ἡμέρᾳ κγ'  
 μηνὸς φεβρουαρίου κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, δειχθέντος καὶ δο-  
 θέντος τῇ βασιλείᾳ μου, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς  
 βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος, δι' ἡμῶν καὶ τῆς  
 βασιλείας ἡμῶν, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως  
 δὲ καὶ ὁ εἰρημένος μπατοῦλος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου  
 ἐπιφανοῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης  
 καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ  
 κρεῖττον ἀξιεθνησομένης, ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ,  
 συνέβημεν ἐπὶ τούτοις, δηλονότι, ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας καὶ

εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ πάντων τῶν ὅποτε-  
ταγμένων αὐτοῖς διαμένωσιν ἐν ἰσχύει καὶ ἀκμῇ εἰλικρινεῖ καὶ ὁμο-  
νοίᾳ τρέβαι ὑφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ βεβαιοῦντες τῆς εἰρημένης διωρίας πάσας τὰς παρελθούσας καὶ ἐκπευσάσας τρέβας  
μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων, τῶν καταστάσεων, τῶν στοιχημάτων,  
τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασαφήσεων, τῶν ἐπερωτήσεων βεβαιώσεών τε  
καὶ ζημιῶν ἐπιδόσεών τε καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν ἐμπειρεχομέ-  
νων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις ταῖς παρελθούσαις,  
καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε σύνηθες, μετὰ τῶν διασαφήσεων  
καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλονότι, ὅτι εἰ ὁ  
κδρ δοῦξ καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας φανερώς ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ  
τόπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ τῶν παλαιῶν, ὥστε ἐξεῖναι τοῖς  
Βενετικοῖς αὐτῶν ὠνεῖσθαι ἐλευθέρως οἰκίας, ἀμπελους, περιβόλια καὶ  
κτῆματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν,  
ὅμως ὁ προειρημένος κδρ δοῦξ καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας, κατα-  
νοοῦντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἵνα ἐπιγνώ-  
μεν τὴν αὐτῶν καλὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντήρησιν, προε-  
νοήσαντο ὁδῶ κορυτσίας καὶ ἀγάπης ἀρέσαι ἡμῖν τοῦτον τὸν τρό-  
πον, ὅτι μὴ ἐλαττωμένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλευθεριῶν τε καὶ  
φραγγισιῶν, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὑφείλουσιν οἱ Βενετικοὶ διὰ τῶν  
τρεβῶν, κωλύσουσι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι τῆς συμπλη-  
ρώσεως καὶ διωρίας τῶν παρούσων τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι ὁσπῆτια,  
τόπους, περιβόλια καὶ κτῆματα, ἐναπομενόντων τῶν νῦν ὄντων ἐν ταῖς  
χερσὶ τῶν Βενετικῶν μετὰ τῶν τρόπων ἐκείνων καὶ τῶν καταστά-  
σεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, δηλοποιουμένου, εἰ  
καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἐστὶ δῆλον, καὶ οὐ δεῖ ἐπὶ  
πλείῳ σαφηνίσσεως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμία καινό-  
της, δόσις, κομμέρκιον ἢ ἐμπόρευμα δυνήσεται ἐπιτεθῆναι δι' ἡμῶν  
τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς τόποις, τοῖς κτή-  
μασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶν τῶν Βενετικῶν,  
ἧτις καινότης ἢ βάρος δυνήσεται ἀνακύβει εἰς βλάβην καὶ ζημίαν  
τῶν Βενετικῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἵπομεν τῷ εἰρημένῳ

μπασιόλης, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλέπονται διὰ τὰ καλλὰ καπηλεία, ἅπερ οἱ Βενέτικοι κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλουμένου ἐν αὐτοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφείλουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτο ἡμῶν χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι τοῖς Βενετίκοις κρατεῖν καπηλεία κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βούλωνται, ὅμως ὁδῶ κορυτσεῖας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν τοῦτο ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον δηλονότι, μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρούσων τρεβῶν ὁ προειρημένος κῆρ δοθῇ καὶ τὸ κορυμνῶν Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενέτικοι αὐτῶν ἔξουσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπηλεία, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δυνήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπτικῶς ἐν οἰαδῇ ποτε ποσότητι, χωρὶς τινος βάρους νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆαι ἐν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγισίας τῶν Βενετικώνων, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου μπασιόλου γέγονε σαφές ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἐστὶ προσφορίον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον ἐκείνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ἅπερ διαμενέτω κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν· εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος κομμέρκιον οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κορυμνίου Βενετίας περὶ τοῦ τύπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας τάττομεν, ὅτι ὁ τόπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔστω καὶ εἶναι νοείσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῇθεν εἰωθότα. ἔτι ὁ ῥηθεὶς μπασιόλος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκοῦμεθα ἡμεῖς δὲ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τῷ ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥω-



μαίους ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν, οὕτω καὶ τοιοιτοτρόπως, ὅτι οἱ Βενέτικοι οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρασίων ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνόμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάττεσθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ σίτου ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι ἐπ' αὐτοῦ τοῦ σίτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθερίων καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν κατάστασιν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ μπαϊούλῳ, ὥστε πάντα τὰ καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὑποτεταγμένοις τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστᾶσαι, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφειλομένον κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος μπαϊούλος ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπισχνεῖται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τοῖς ὑποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῦσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστᾶσαι, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφείλουσι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανοποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπορα χιλιάδας δεκαεπτὰ καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία, ὑπισχνόμεθα τῷ εἰρημένῳ μπαϊούλῳ δοῦναι καὶ ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπορα διὰ πέντε

ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευσομένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημέ-  
 των χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβο-  
 λαίου, δηλονότι ἡμέρᾳ ιθ' τοῦ Σεπτεβρίου, διαιροῦντες τὰς εἰρημένας  
 δεκαεπτὰ χιλιάδας τὰ ὑπέρπουρα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ  
 πέμπτον καὶ ἀποδιδόντες κατ' ἑνιαυτὸν τὸ ἐπιβᾶλλον μέρος, δηλονότι  
 τὸ πέμπτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπέρπουρα τριοχίλια τετρακόσια τριάκοντα  
 δύο, κοκκία δεκατέσσαρα ἡμισυ ἢ ἔγγιστα, καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν,  
 μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκαεπτὰ χιλιάδων  
 ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκανοποιησώμεν ἀκραίως  
 ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προειρημένων πέντε ἐτῶν, συντάττον-  
 τες ἐξ ἑνιαυτοῦ εἰς ἑνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ Ὀκ-  
 τωβρίου μηνός, ὡς προεῖρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπουρα δώσομεν καὶ  
 ἀποφλήσομεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ διωρίαις πάσης προφά-  
 σεως ἀναιρουμένης ἐν χερσὶ τοῦ μπαϊούλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ  
 καιρὸν ἐόρισκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἢ ὧτινι ἢ οἷσιν οὖν ὁ  
 κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἀποτάξωσι, σωζομένων διόλου  
 καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκδότων ζημιῶν τῶν Βενετῶν τῶν  
 μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις,  
 καὶ τὸ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων ἀκραίως  
 καὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων  
 καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ δεῖ ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας  
 ἔχουσι καὶ ἔχειν δυνήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν  
 τῇ συμβολαίῳ δουκάτων χρυσῶν τριάκοντα χιλιάδων περὶ τε κεφα-  
 λαίου καὶ τόκου καὶ ζημιῶν καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάν-  
 των τῶν ἄλλων τῶν τοῦτοις ἀπληρωμένων, ὡς ἐν τῷ αὐτῷ συμβο-  
 λαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, ὃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρέος μὴ νοεί-  
 σθω, μηδὲ νοεῖσθαι δύναιτο διὰ τὴν παρούσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν  
 ἔκωσοῦν ἀφειμένον, ἄκυρον ἢ ἀνατετραμμένον, μᾶλλον μὲν οὖν ἐν  
 τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ  
 πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παρούσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον δια-  
 μενέτω καὶ ἔσται καὶ εἶναι νοεῖσθω, γραφὴν τὸ εἰρημένον συμβό-  
 λαιον ἔτει χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρᾳ εικο-  
 στῇ πρώτῃ τοῦ αὐγούστου τῆς ια' ἰνδικτιῶνος χειρὶ Πέτρου ντὲ  
 Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου ἐν  
 τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου τοῦ κυροῦ μπαϊ-

ούλου τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Βενετίκων, ὑπὲρ ὧν χρυσῶν δουκά-  
 των τριάκοντα χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προειρημένων ἐν τῷ ῥηθέντι  
 συμβολαίῳ διαλαμβανομένων ὁ κύρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενε-  
 τίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρα κόσμια τῆς βασιλείας τὰ ἐμπεριεχόμενα ἐν  
 τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κυρῷ  
 δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἀκεραίως πάντων τῶν δικαίων καὶ  
 ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ ἃς ὁ κύρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας  
 ἔχουσιν καὶ ἔχειν δύνανται κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουκάτων  
 χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν τῇ  
 Αἴνῃ διὰ τινος σὺρ Μαρίνου Φαρέτρου ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς  
 καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κύρ δουξ καὶ τὸ κουμού-  
 νιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν παλά-  
 ξιον ἐν, οὕτω μέντοι, ὅτι ἀποφληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε χιλιά-  
 δων χρυσῶν δουκάτων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας  
 ἐνεχέσθωσαν τὸ εἰρημένον παλάξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἀποδοῦναι.  
 ἔτι ὁ εἰρημένος μπαϊούλος τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου  
 Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφήσιν, ἀνατρέπει  
 καὶ καταλύει πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας, βαρύτητας  
 καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν  
 καὶ τῶν λαῶν καὶ ὑποτεταγμένων ἡμῖν τοῖς Βενετίκοις καὶ πιστοῖς  
 τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἕως τῆς σήμερον  
 ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθέρους καὶ ἀπολελυμένους  
 εἰς τὸ διηγεκὲς εἶναι θέλων ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν καὶ τοὺς  
 λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν ἀπὸ τῶν  
 εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκομμάτων τῶν ἐπενεχθέντων  
 καὶ γενομένων παρὰ τῶν προηγησαμένων ἡμᾶς καὶ τῶν λαῶν τῶν  
 ὑποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ ἰδίως περὶ ἐκείνων  
 τῶν ἐν τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας καὶ τοῖς πολίταις  
 Βενετίκοις ἐπενεχθέντων καὶ γεγονότων ἐν τῷ καιρῷ τοῦ τῆς μακα-  
 ρίας καὶ ὁσιωτάτης μνήμης κυροῦ Ἀνδρονίκου, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ  
 πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμαίων, τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ  
 θείου τῆς βασιλείας μου, ποιῶντος ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ  
 τοῦ εἰρημένου μπαϊούλου ὀνόματι καὶ δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κυροῦ  
 δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας δεχομένοις καὶ λαμβάνουσι τέ-  
 λος, ἐλευθερίαν, ὑπόσχεσιν καὶ συμφωνίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ

ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν περὶ τῶν εἰρημένων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς τε κληρονόμους καὶ διαδόχους ἡμῶν. καὶ ὁμοίως ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν ἀφίεμεν διὰ τῆς παροῦσης συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀκοροῦμεν καὶ ἀνατρέπομεν καὶ καταλόμεν πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας καὶ βαρότητας καὶ ζημίας τὰς ὅπωςδῆποτε ἐπενεχθείσας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προειρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, τῶν τε καπετάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ' οἰωνδήτεινων ἄλλων ὀφφικιαλίων, προνοητῶν, ῥεκτόρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνδήτεινων ὑποτεταγμένων τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας. καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολελυμένοι καὶ ἀναπεπαυμένοι, ἀναπαύοντες καὶ ἀπολθόντες καὶ εἰς τὸ διηγεαὺς ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον κύρ δοῦκαν καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὅπωςδῆποτε ἡμῖν καὶ ταῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παροῦσης σήμερον ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προεῖρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμίᾳ γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὀρισμένος χρόνος τῆς παροῦσης τρέβας διαμένῃ. ἔτι δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παροῦσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὦσι τινα συμβόλαια καὶ συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὑποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετικοὶ τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, ἢ ἀνάπαλιν Βενετικοὶ τινες ὑποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαῖοι τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὅπωςδῆποτε, ἔσονται ἀφειμένα ἢ ἀνατετραμμένα ἢ ἄκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοεῖσθω καὶ δηλοῦσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρεβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βε-

νετίας δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνδήτινων Ῥωμαίων τῶν ὑφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετίκοις καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι διαπραξόμεθα δίκαιον διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἦν· ἐχόμεθα, ἀκεραίως καὶ νῦν ὑφείλομεν· καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἰωνδήποτε Βενετίκων πιστῶν καὶ ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑφειλόντων αὐτοῖς, οἷσιτισι δὴ Ῥωμαίοις ὁ κύρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, ὁ μπαϊοῦλος καὶ ὁ ῥέκτωρ καὶ οἱ ὀφφικιδάλιοι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὀπουδήποτε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἦν· ἐχόντο ἀκεραίως καὶ νῦν ὑφείλουσι, σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παρὰ φυλάξεων καὶ καταστάσεων καὶ ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων, εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσων, ἰδίως ῥηθεισῶν καὶ ὀνομασθεισῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρουσίας τρέβας ἢ ἀφέσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθω κατὰ τι ἐλάττωσις. Ἄπερ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀψάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου σὺρ μπαϊοῦλου ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἀψάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν καὶ αὐτὸς, εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ὀνόματι τοῦ προειρημένου καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὀμόσαμεν καὶ ὑποσχέθημεν ἀλλήλοις βέβαια καὶ ἀμετακίνητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαράθραυστα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττεσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆσαι καὶ μὴ ἐναντίως ποιῆσαι ἢ ἐπελθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινὶ τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὀποδήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἐσομένων. ὧν πάντων εἰς

μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν ρεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετέτακται γράμμασιν ἑλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἑλληνικοῖς μὲν διὰ χειρὸς βασιλικοῦ νοταρίου Γεωργίου τοῦ Μανικαίτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς λογίου ἀνδρὸς Φραγγουλλίου τοῦ Σερβοποδίου, βασιλικῇ καὶ δοσικῇ τῶν Βενετῶν ἐξουσίᾳ διπλοῦ νοταρίου καὶ καντζελαρίου τοῦ εἰρημένου σὺρ μπαϊτόλου καὶ τῆς κοόρτης τῶν Βενετῶν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει. καὶ εἰς μείζονα ἀσφάλειαν καὶ ρεβαίωσιν τῶν εἰρημένων τρεβῶν ἰδίᾳ ἡμῶν χειρὶ ἐροθροῖς γράμμασι ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρας χρυσῇ βούλλῃ ἀπρωρημένην κατοχωρωθῆναι ἐποίησαμεν καὶ προσετέτακται, ὅς τῷ προειρημένῳ σὺρ μπαϊτόλῳ δεδώκαμεν, ἔχοντες παρ' ἡμῖν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περιληψὶν ἐχούσας καὶ κατοχωρωμένας τοῦ κομπονίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου σὺρ μπαϊτόλου βούλλῃ κηρίνῃ τῆς τοῦ ἁγίου Μάρκου εἰκόνης ἐντοπωμένης. ἃ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοσῶ τετρακοσιοσῶ μβ', ἰνδικτιῶνος ε', κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου 599' ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἀνωτέρῳ γεγραμμένῃ, παρόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων, τοῦ τε περιποθήτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας μου κοροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τοῦ περιποθήτου γαμβροῦ αὐτῆς κοροῦ Λουκά διερμηνευτοῦ τοῦ Νοταρᾶ, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν καὶ φρονίμων ἀνδρῶν τοῦ σὺρ Νικολᾶ Μαρτζέλω, τοῦ σὺρ Πέρῳ Πισάνῃ καὶ τοῦ σὺρ Δομένεγῳ Μπάλπει †.

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Veneti. Versio latina ad dextram. Aurea bulla, olim suspensa serico rubro, avulsa est.*

## XLV. 6955—1447. mense iulio ind. X.

*Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetiis factas in annos quinque.*

† Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιόλογος καὶ ἀεὶ ἀθγουστός. ἔπει δὲ ἐπιφανὴς καὶ μεγαλοπρεπὴς κύρ Φραντζέσκος Φώσκαρις, Θεοῦ χάριτι δοῦξ Βενετίας καὶ τὰ λοιπὰ, γράμμασι προσέταξε τῷ ἐξηγημένῳ, εὐγενεὶ καὶ φρόνιμῳ ἀνδρὶ, κορυ Ντάρδιω Μόρφῳ, ἐντίμῳ καὶ περιφανεὶ μπαϊούλῳ ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν πάσῃ τῇ βασιλείᾳ τῆς Ῥωμανίας, ἔχοντι ἐντελῇ ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν καὶ ὀρισμὸν τρακταῖσαι καὶ ποιῆσαι καὶ βεβαιῶσαι καὶ πληρῶσαι τρέβας καὶ συνθήκας τὰς κατωτέρω γραφησομένας μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας καὶ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, καθὼς δηλοῦται διὰ τινος γράμματος δουκικοῦ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ μεγαλοπρεποῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας κατωχωρωμένου βοδλλη μολιβδίνῃ μετὰ σχοινίου καναβίου δοθέντος ἐν τῷ δουκικῷ παλατίῳ αὐτοῦ τοῦ κουμουνίου ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ σαρκώσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ἔκτῳ, ἰνδικτιῶνος θ', ἡμέρᾳ κζ' τοῦ μηνὸς ἰουλίου κατὰ τὸ ἔθος τῆς Βενετίας, δευχθέντος καὶ δοθέντος τῇ βασιλείᾳ μου, ἡμεῖς Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιόλογος, δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ἔτει τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος μπαϊούλος δικαίῳ καὶ ὀνόματι τοῦ προειρημένου ἐπιφανοῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ἀγάπης ἐκατέρωθεν ὀφειλομένης τηρηθῆναι καὶ φιλίας ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἀξήθησομένης, ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, συνέβημεν ἐπὶ τούτοις, δηλονότι, ἵνα ἀπὸ τῆς παρούσης ἡμέρας καὶ εἰς τὸ ἔμπροσθεν μέχρι πέντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἀκολουθησόντων μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἔτι τε τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ ἐπιφανοῦς κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ πάντων τῶν ὑποτεταγμένων αὐτοῖς διαμένωσιν ἐν ἰσχύει καὶ ἀκμῇ εὐκρινεῖ καὶ ὁμονοίᾳ τρέβαι ὀφείλουσαι διαρκεῖν, στηρίζοντες καὶ βεβαιούντες μέ-

χρι τῆς εἰρημένης διωρίας πᾶσας τὰς παρελθούσας καὶ ἐκπνευσάσας  
 τρέβας μετὰ πάντων τῶν κεφαλαίων, τῶν καταστάσεων, τῶν στοιχη-  
 μάτων, τῶν συμφωνιῶν, τῶν διασαφήσεων, τῶν ἐπερωτήσεων, βεβαι-  
 ώσεών τε καὶ ζημιῶν ἐπιδόσεών τε καὶ τῶν ἄλλων πάντων τῶν  
 ἐμπεριεχομένων ἐν ταῖς τρέβαις ταῖς ἀνωτέρω δηλουμέναις ταῖς πα-  
 ρελθούσαις, καθὼς μέχρι τοῦ νῦν καθέστηκε σὺνηθες, μετὰ τῶν  
 διασαφήσεων καὶ προσδιορισμῶν τῶν κατωτέρω γραφησομένων, δηλον-  
 ότι, ὅτι εἰ καὶ ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμοόνιον Βενετίας φανερώς ἔχου-  
 σιν ἀπὸ τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν τῶν τε νέων καὶ τῶν παλαιῶν, ὥστε  
 εἶναι ταῖς Βενετικαῖς αὐτῶν ὄντισθαι ἐλαιοθέτως οἰκίας, κάμπους,  
 περιβόλια καὶ κτήματα ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ πάσῃ τῇ βασι-  
 λείᾳ ἡμῶν, ὅμως ὁ προσηγμένος κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κουμοόνιον Βε-  
 νετίας, κατανοοῦντες τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς βασιλείας ἡμῶν,  
 ἵνα ἐπιγινώσκον τὴν αὐτῶν καλὴν διάδοσιν πρὸς τὴν ἡμετέραν συντή-  
 ρησιν, προνοήσαντο ὁ δὲ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἀρᾶσαι ἡμῖν τοῦτον  
 τὸν τρόπον, ὅτι μὴ ἐλαττουμένων διὰ τοῦτο πασῶν τῶν ἐλαιοθεριῶν  
 τε καὶ φραγγισιῶν, ἃς ἔχουσι καὶ ἔχειν ὀφείλουσιν οἱ Βενετικοὶ διὰ  
 τῶν τρεβῶν, κολύσουσι τοὺς αὐτῶν Βενετικούς, ὥστε μέχρι τῆς συμ-  
 πληρώσεως καὶ διωρίας τῶν παροῦσων τρεβῶν μὴ ἀγοράσαι ὑσπῆτια,  
 τόπους, περιβόλια καὶ κτήματα, ἀναπομενόντων τῶν νῦν ὄντων ἐν  
 ταῖς χερσὶ τῶν Βενετικῶν μετὰ τῶν τρόπων ἐκείνων καὶ τῶν κατα-  
 στάσεων, καθ' ἃς κατέχουσι ταῦτα κατὰ τὸ παρὸν, δηλοποιουμένου,  
 εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τῶν τρεβῶν ἱκανῶς ἐστὶ δῆλον καὶ οὐ δεῖ  
 ἐπὶ πλείω σαφηνίσεως, ὅτι διὰ τὴν εἰρημένην πρόφασιν οὐδεμία και-  
 νότης, δόσις, κομμέρκιον ἢ ἐμφύτευμα δονήσεται ἐπιτεθῆναι δι' ἡμῶν  
 τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐπὶ ταῖς οἰκίαις, τοῖς τόποις, τοῖς κτή-  
 μασι καὶ περιβολίοις τοῖς νῦν οὖσιν ἐν ταῖς χερσὶν τῶν Βενετικῶν,  
 ἥτις καινότης καὶ βάρος δονήσεται ἀνακύψαι εἰς βλάβην καὶ ζημίαν  
 τῶν Βενετικῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς εἴπομεν τῷ εἰρημένῳ  
 μπαϊούλφ, ὅτι αἱ πρόσοδοι καὶ τὰ κομμέρκια ἡμῶν βλάπτονται διὰ  
 τὰ πολλὰ καπηλεία, ἅπερ οἱ Βενετικοὶ κρατοῦσιν ἐν Κωνσταντινου-  
 πόλει, καὶ τὴν μεγάλην ἀμετρίαν τοῦ οἴνου τοῦ πωλουμένου ἐν αὐ-  
 τοῖς, καὶ ὅτι διὰ ταῦτα ὀφείλουσι προνοήσασθαι πρὸς τοῦτο, τοῦτου  
 χάριν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα διὰ τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἔξεστι ταῖς  
 Βενετικαῖς κρατεῖν καπηλεία κατὰ πάντα ἀριθμὸν καὶ ἀγοράζειν καὶ



πωλεῖν ἐλευθέρως, καθὼς ἂν βούλωνται, ὅμως ὁδῷ κουρτεσίας καὶ ἀγάπης ἐκρίναμεν πρόνοιαν τοῦτου ποιήσασθαι τοῦτον τὸν τρόπον, δηλονότι μέχρι τῆς διωρίας τῶν παρουσῶν τρεβῶν ὁ προειρημένος κῦρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας τάξουσιν, ὅτι οἱ Βενέτικοι αὐτῶν ἔξουσιν ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει δεκαπέντε μόνον καπηλεία, καὶ τὰ ἄλλα πάντα παυθήσονται, ἐν οἷς δῆπου τεταγμένοις καπηλείοις οἱ Βενέτικοι αὐτῶν δυνήσονται πωλεῖν οἶνον παντοῖον κατακοπτικῶς ἐν οἰαδήποτε ποσότητι χωρὶς τινος βάρους, νοουμένου, ὅτι διὰ τὴν συγκατάβασιν ταύτην οὐ νοηθήσεται διὰ τοῦτο ἐλαττωθῆναι ἐν τῇ μέλλοντι χρόνῳ τὰς ἐλευθερίας καὶ φραγγισίας τῶν Βενετῶν, καθὼς ἐστὶ δίκαιον. ἔτι μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου μπατοῦλου γέγονε σαφές ὑπὲρ τοῦ πάσαν ἀμφιβολίαν ἀναιρεθῆναι, δύνασθαι τοὺς Βενετικούς πωλεῖν ἐλευθέρως σίτον ἐν παντὶ μέρει καὶ τόπῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὅπου οὐκ ἐστὶ προσφόριον, σωζομένου τοῦ μὴ τὸν σίτον ἐκείνον γεωργηθῆναι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅπερ διαμενέτω κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. εἰ δὲ οἱ Βενέτικοι θέλουσι πωλεῖν ἐν τῇ τόπῳ τοῦ προσφορίου, δύνανται πωλεῖν ἀποδιδόντες τὸ κομμέρκιον, πλὴν εἴ τις Ῥωμαῖος θελήσει πωλεῖν σίτον, ὅπου ὁ Βενέτικος πωλεῖ ἔξω προσφορίου, τότε ὁ Βενέτικος κομμέρκιον οὐκ ἀποφλήσει διὰ τὸ ἐλευθέρως δύνασθαι πωλεῖν. καὶ ἐπεὶ ἐγένοντό τινες διαφοραὶ μέσον ἡμῶν τε καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας περὶ τοῦ τόπου τοῦ προσφορίου, ὑπὲρ μείζονος σαφηνείας τάττομεν, ὅτι ὁ τόπος τοῦ προσφορίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἔστω καὶ εἶναι νοεῖσθω κατὰ τὰ ὅρια τὰ ἀρχῆθεν εἰωθότα. ἔτι ὁ ῥηθεὶς μπατοῦλος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι τινὲς Βενέτικοι καὶ ὡς Βενέτικοι καταλογιζόμενοι παρὰ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐγένοντο Ῥωμαῖοι, ἀρκούμεθα ἡμεῖς ὃ τε βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἀνακαλέσασθαι πάντας τοὺς Βενετικούς καὶ τοὺς ὡς Βενετικούς καταλογιζομένους τοὺς γεγονότας Ῥωμαίους ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν ἐσχάτων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει μέχρι τῶν νῦν, οὕτω καὶ τοιοῦτοτρόπως, ὅτι οἱ Βενέτικοι οἱ γεγονότες Ῥωμαῖοι εἰς τὸ ἐξῆς οὐ διαβιβασθήσονται ὡς Ῥωμαῖοι, ἀλλ' ὡς Βενέτικοι. ἔτι ἐπὶ τῆς πράξεως τῶν ἐξωτερικῶν κρασιῶν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὀπισχνοῦμεθα καὶ ἀρέσκει ἡμῖν γενέσθαι καὶ φυλάτ-

τερθαι κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι περὶ τῆς πράξεως τοῦ οἴτου  
 ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν λέγομεν καὶ ἀρέσκει ἡμῖν  
 γενέσθαι ἐκ' αὐτοῦ τοῦ οἴτου καὶ περὶ αὐτοῦ κατὰ τὸν τύπον τῶν  
 τρεβῶν, μενουσῶν τῶν ἄλλων πασῶν ἐλευθεριῶν καὶ φραγγισιῶν ἐπὶ  
 πάσαις ταῖς ἄλλαις πραγματείαις καὶ τοῖς πράγμασιν εἰς τὴν αὐτῶν  
 κατάστασιν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ  
 βασιλεία ἡμῶν ὑπισχνοῦμεθα τῷ εἰρημένῳ μπαϊούλφ, ὥστε πάντα τὰ  
 καινουργήματα, ἀποστερήσεις, ἀδικίας, προσκρούσματα καὶ ζημίας  
 τὰς γενομένας δι' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν τοῖς ὀποτεταγμένοις  
 τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐν τῷ καιρῷ καὶ ἀπὸ  
 τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταν-  
 τिनουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρεβῶν καταλῶ-  
 σαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλομένην εἶναι  
 καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσεις, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ ὀφειλομεν κατὰ  
 τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ εἰρημένος μπαϊούλος ὀνόματι  
 καὶ δικαίῳ τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὑπισχνεί-  
 ται ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν πάντα τὰ ἄλλα καινουργήματα,  
 ἀποστερήσεις, ἀδικίας καὶ ζημίας τὰς γενομένας διὰ τοῦ κοροῦ δου-  
 κὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας τοῖς ὀποτεταγμένοις ἡμῖν ἐν τῷ  
 καιρῷ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν  
 τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ μετὰ ταῦτα ἐναντίως τοῦ τύπου τῶν τρε-  
 βῶν καταλῶσαι καὶ διορθώσασθαι καὶ ἐπαναγαγεῖν εἰς τὴν ὀφειλο-  
 μένην εἶναι καὶ ἐν ἣ ἦσαν καταστάσεις, καθὼς ἐστὶ δίκαιον καὶ  
 ὀφειλομεν κατὰ τὸν τύπον τῶν τρεβῶν. ἔτι ἐπειδὴ ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς  
 καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ἐνεχόμεθα καὶ ἀπολειπαζόμεθα δοῦναι καὶ  
 ἀποφλῆσαι τῷ κορῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὑπὲρ ἱκανο-  
 ποιήσεως τῶν παλαιῶν ζημιῶν ὑπέρπορα χιλιάδας δεκάεπτά καὶ ἑκα-  
 τὸν ἐξήκοντα τρία, ὑπισχνοῦμεθα τῷ εἰρημένῳ μπαϊούλφ δοῦναι καὶ  
 ἀποφλῆσαι τὰ τοιαῦτα ὑπέρπορα διὰ πάντε ἐτῶν τῶν ἐφεξῆς ἐλευσο-  
 μένων, ἀρχομένης τῆς διωρίας τῶν εἰρημένων χρόνων ἀπὸ τῆς ἡμέρας  
 τῆς βεβαιώσεως τοῦ παρόντος συμβολαίου, δηλονότι [ἡμέρᾳ εἰκοστῇ  
 πρώτῃ τοῦ ἀπριλίου], διαιροῦντες τὰς εἰρημένας δεκάεπτά χιλιάδας  
 τὰ ὑπέρπορα καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τρία κατὰ πέμπτον καὶ ἀποδιδόν-  
 τες κατ' ἐνιαυτὸν τὸ ἐπιβάλλον μέρος, δηλονότι τὸ πέμπτον, ὅσαρ-  
 ιστὶν ὑπέρπορα τρισχίλια τετρακόσια τριάκοντα δύο, κοκκία δεκά-

τέσσαρα ἡμιοὶ ἢ ἑγγιστα, καὶ οὕτω κατὰ διαδοχὴν, μέχρις ἂν πληρωθῇ ἡ ἀπόφλησις τῶν εἰρημένων δεκάεπτα χιλιάδων ὑπερπύρων καὶ ἑκατὸν ἐξήκοντα τριῶν, καὶ ἱκανοποιησωμεν ἀκραίως ἐν ταῖς εἰρημέναις διωρίαις τῶν προεξημένων πέντε ἐτῶν, συντάττοντες ἐξ ἐνιαυτοῦ εἰς ἐνιαυτὸν κατὰ διαδοχὴν, δηλονότι ἀπὸ τοῦ [ἀπριλλίου] μηνός, ὡς προεῖρηται, ἃ δὴ πάντα ὑπέρπυρα δώσωμεν καὶ ἀποφλήσωμεν ἐν τοῖς εἰρημένοις καιροῖς καὶ διωρίαις πάσης προφάσεως ἀναιρουμένης ἐν χερσὶ τοῦ μπατοῦλου τῶν Βενετῶν τοῦ κατὰ καιρὸν εὐρισκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἥ ὅτινι ἡ οἰστισιν ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κομοῦνιον Βενετίας ἀποτάξωσι, σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων πασῶν καὶ ἐκάστων ζημιῶν τῶν Βενετῶν τῶν μὴ τεταγμένων, αἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας μὴ ἔστω ἐλάττωσις, καὶ τὸ ἀνάπαλιν καὶ σωζομένων διόλου καὶ φυλαττομένων ἀκραίως καὶ τῷ κορυφῷ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ Βενετίας πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ δὴ καὶ ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κομοῦνιον Βενετίας ἔχουσι καὶ ἔχειν δυνήσονται καθ' ἡμῶν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν ἐν τινὶ συμβολαίῳ δουκᾶτων χροσῶν τριάντα χιλιάδων περὶ τε κεφαλαίου καὶ τόκου καὶ ζημιῶν καὶ ἐξόδου καὶ τῶν διὰ μέσου καὶ πάντων τῶν ἄλλων τῶν τούτοις ἀπρωρημένων, ὡς ἐν τῷ αὐτῷ συμβολαίῳ τοῦ χρέους περιέχεται, ὃ δὴ συμβόλαιον καὶ χρέος μὴ νοεῖσθω, μηδὲ νοεῖσθαι δύναιτο διὰ τὴν παροῦσαν τρέβαν ἢ συμφωνίαν ὅπως οὖν ἀφαιρέμενον, ἄκυρον ἢ ἀνατετραμμένον, μάλλον μὲν οὖν ἐν τῇ αὐτοῦ καταστάσει καὶ βεβαιότητι καὶ τῷ δικαίῳ, ἐν οἷς ἦν καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τὴν παροῦσαν τρέβαν, βέβαιον καὶ ἀκέραιον διαμενέτω καὶ ἔσται καὶ εἶναι νοεῖσθω, γραφὴν τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔτι χιλιοστῷ τριακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, ἡμέρᾳ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ ἀγούστου τῆς ια' ἰνδικτιῶνος χειρὶ Πέτρου ντὲ Ἀρένα, πρεσβυτέρου τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἀγίου Βαρθολομαίου ἐν τῇ Βενετίᾳ καὶ νοταρίου Βενετίας καὶ καντζελαρίου τοῦ κοροῦ μπατοῦλου τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Βενετῶν, ὑπὲρ ὧν χροσῶν δουκᾶτων τριάντα χιλιάδων καὶ ἐτέρων τῶν προεξημένων ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ διαλαμβανομένων ὁ κῆρ δοῦξ καὶ τὸ κομοῦνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρα κόσμια τῆς βασιλείας τὰ ἐμπειρεχόμενα ἐν τῷ ῥηθέντι συμβολαίῳ, καὶ σωζομένων αἰεὶ καὶ τηρουμένων τῷ κορυφῷ δουκὶ καὶ τῷ κομουνίῳ Βενετίας ἀκραίως πάντων τῶν δικαίων καὶ ἀγωγῶν, ἃ

δὴ καὶ ἄς ὁ κὀρ δοῦξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν καὶ  
 ἔχειν δύνανται ἡμῶν κατὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν περὶ δουκᾶτων  
 χρυσῶν πέντε χιλιάδων τῶν δανεισθέντων τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ἐν  
 τῇ Αἴνῃ διὰ τινος σὺρ Μαρίλου Φαρέτρου ὀνόματι τοῦ κοροῦ δου-  
 κὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ὑπὲρ ὧν ὁ κὀρ δοῦξ καὶ τὸ  
 κουμούνιον Βενετίας ἔχουσιν εἰς ἐνέχυρον ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡμῶν  
 παλάξιον ἐν, οὕτω μέντοι, ὅτι ἀποφληθέντων τῶν εἰρημένων πέντε  
 χιλιάδων χρυσῶν δουκᾶτων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βε-  
 νετίας ἐναχέσθωσαν τὸ εἰρημένον παλάξιον τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ  
 ἀποδοῦναι. ἔτι ὁ εἰρημένος μπαϊούλος τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ  
 κουμουνίου Βενετίας διὰ τῆς παρούσης συμφωνίας καὶ τρέβας ἀφή-  
 σιν, ἀνατρέπει καὶ καταλύει πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδι-  
 κίας, βαρύτητας καὶ ζημίας τὰς ἐπενεχθείσας παρ' ἡμῶν καὶ τῆς  
 βασιλείας ἡμῶν καὶ τῶν λαῶν τῶν ὀποτεταγμένων ἡμῖν τοῖς Βενετί-  
 κοῖς καὶ πιστοῖς τοῦ κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἕως  
 τῆς σήμερον ἡμέρας, ἐλευθερῶν καὶ ἀπολύων καὶ ἐλευθέρους καὶ  
 ἀποκαλομένους εἰς τὸ διηνεκές εἶναι θέλων ἡμᾶς τε καὶ τὴν βασι-  
 λείαν ἡμῶν καὶ τοὺς λαοὺς ἡμῶν καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδό-  
 χους ἡμῶν ἀπὸ τῶν εἰρημένων ἀδικιῶν, ζημιῶν τε καὶ προσκοιμμά-  
 των τῶν ἐπενεχθέντων καὶ γενομένων παρὰ τῶν προηγησαμένων  
 ἡμᾶς καὶ τῶν λαῶν τῶν ὀποτεταγμένων ἡμῖν καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν  
 καὶ ἰδίως περὶ ἐκείνων τῶν ἐν τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βε-  
 νετίας καὶ τοῖς πολίταις Βενετικοῖς ἐπενεχθέντων καὶ γεγονότων ἐν  
 τῷ καιρῷ τοῦ τῆς μακαρίας καὶ ὁσιωτάτης μνήμης κοροῦ Ἀνδρονί-  
 κοῦ, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστοῦ βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥω-  
 μαίων, τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ θείου τῆς βασιλείας μου, ποιῶντος  
 ἡμῖν καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ τοῦ εἰρημένου μπαϊούλου ὀνόματι καὶ  
 δικαίῳ τοῦ εἰρημένου κοροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας δε-  
 χομένους καὶ λαμβάνουσι τέλος, ἐλευθερίαν, ὀπόσχεσιν καὶ συμφω-  
 νίαν, ὥστε εἰς τὸ ἐξῆς μὴ ἀπαιτεῖν ἢ μνημονεύειν περὶ τῶν εἰρημέ-  
 νων πρὸς ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν ἡμῶν, τοὺς τε κληρονόμους καὶ δια-  
 δόχους ἡμῶν καὶ ὁμοίως ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν δι' ἡμῶν  
 καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν ἀφίεμεν διὰ τῆς παρούσης  
 συμφωνίας καὶ τρέβας, ἀπορροῦμεν καὶ ἀνατρέπομεν καὶ καταλύομεν  
 πάσας τε καὶ ἐκάστας τὰς ἄλλας ἀδικίας καὶ βαρύτητας καὶ ζημίας

τάς ὅπωςδὴποτε ἐπενεχθείσας ἡμῖν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν καὶ τοῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς διὰ τοῦ προειρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, τῶν τε καπετάνων τῶν Βενετῶν, εἴτε παρ' οἰωνδῆτινων ἄλλων ὁφικιαλίων, προνοητῶν, ρεχτόρων καὶ πάντων ἄλλων οἰωνδῆτινων ὑποτεταγμένων τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, καὶ δὴ ἀπὸ τῶν προειρημένων πάντων καὶ ἐκάστων τῶν συμβάντων καὶ γενομένων καὶ ἐπενεχθέντων ἔστωσαν καθόλου ἀπολελυμένοι καὶ ἀναπεπαυμένοι, ἀναπαύοντες καὶ ἀπολύοντες καὶ εἰς τὸ διηνεκὲς ἐλευθεροῦντες τὸν εἰρημένον κύρ δοῦκαν καὶ τὸ κουμουνιον Βενετίας, τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ τοὺς ὑποτεταγμένους αὐτοῖς ἀπὸ πασῶν τῶν προειρημένων ἀδικιῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὅπωςδὴποτε ἡμῖν καὶ τοῖς προηγησαμένοις ἡμᾶς καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ἐπενεχθέντων προσκομμάτων καὶ ζημιῶν μέχρι τῆς παρούσης σήμερον ἡμέρας, ὡς ἀνωτέρω προείρηται, ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῶν τελευταίων τρεβῶν τῶν γενομένων ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. περὶ δὲ τῶν ἔργων τῆς Τενέδου μηδεμίαν γενέσθω μνήμη κατὰ τὸ παρὸν, ἀλλὰ μενέτωσαν οὕτως ἐν μετεώρῳ, μέχρις ἂν ὁ ὠρισμένος χρόνος τῆς παρούσης τρέβας διαμένῃ. ἔτι δὲ μὴ νοουμένου διὰ τῆς παρούσης τρέβας καὶ συμφωνίας, ὅτι ἐὰν ὦσι τινὰ συμβόλαια καὶ συμφωνίαι ἢ στοιχήματα, ἐξ ὧν ἢ ἐκ τῆς δυνάμεως ἐκείνων τινὲς Ῥωμαῖοι ὑποτεταγμένοι ἢ πιστοὶ ἡμῶν καὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Βενετικοῖς τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας, ἢ ἀνάπαλιν Βενετικοὶ τινες ὑποτεταγμένοι καὶ πιστοὶ τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ἐνέχονται ἢ ὀφείλουσι Ῥωμαίοις τισὶν ὑποτεταγμένοις καὶ πιστοῖς ἡμῶν καὶ τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν ὅπωςδὴποτε, ἔσονται ἀφαιμένα ἢ ἀνατετραμμένα ἢ ἄκυρα, μᾶλλον μὲν οὖν ἐκδηλότερον νοείσθω καὶ δηλούσθω διὰ τοῦ παρόντος στοιχήματος καὶ τῶν τρεβῶν, ὅτι αὐτοὶ οἱ τοιοῦτοι Βενετικοὶ πιστοὶ καὶ ὑποτεταγμένοι τῷ κυρῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι χρῆσθαι τοῖς δικαίους αὐτῶν καθ' οἰωνδῆτινων Ῥωμαίων τῶν ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷς δὴ Βενετικοῖς καὶ ἐκάστῳ αὐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ποιήσομεν καὶ γενέσθαι διαπραξόμεθα δίκαιον διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὡς πρότερον ἠνειχόμεθα, ἀκεραίως καὶ νῦν ὀφειλομεν, καὶ κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον οἱ ἡμέτεροι Ῥωμαῖοι δυνήσονται καὶ ἰσχύσουσι

χρήσθαι τοῖς δικαίοις αὐτῶν καθ' οἷονδῆποτε Βενετῶν πιστῶν καὶ ὑποταγμένων τῷ κορυῷ δουκὶ καὶ τῷ κουμουνίῳ Βενετίας ὀφειλόντων αὐτοῖς, οἷσιτις δὴ Ῥωμαίοις ὁ κύρ δουξ καὶ τὸ κουμούνιον Βενετίας, ὁ μπαϊούλος καὶ ὁ βέκτωρ καὶ οἱ ὀφφικιάδιοι τοῦ κορυῷ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὀπουδῆποτε καθεστῶτες δίκαιον ποιήσουσι διευθετημένον καὶ ἐντελές, ὥς πρότερον ἤνεύχοντο ἀπεραίως καὶ νῦν ὀφείλουσι, σωζόμενων αἰεὶ καὶ τηρουμένων πασῶν καὶ ἐκάστων τῶν παραφυλάξεων καὶ καταστάσεων καὶ ὑποσχέσεων καὶ διασαφήσεων, εἴτε περὶ ζημιῶν τῶν μὴ ταχθεῖσων, ἰδίως ῥηθειςῶν καὶ ὀνομασθειςῶν, εἴτε περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀνωτέρω ὀνομασθέντων, οἷς διὰ τῆς παρούσης τρέβας ἢ ἀφέσεως τῶν ἀδικιῶν, τῶν προσκομμάτων καὶ τῶν ζημιῶν μὴ νοεῖσθαι κατὰ τι ἐλάττωσις. ἄπερ δὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων ἡμῶν εἰς τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια, εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν, εἰς τὴν φυγὴν ἡμῶν, ἀφάμενοι τῶν γραφῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ εἰρημένου σὺρ μπαϊούλου ὀνόματι τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας, ἀφάμενος τῶν αὐτῶν ἱερῶν γραφῶν καὶ αὐτὸς, εἰς τὴν φυγὴν αὐτοῦ τοῦ κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ εἰς τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ὑπὲρ ἑαυτοῦ ὀνόματι τοῦ προειρημένου καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ὠμόσαμεν καὶ ὑποσχέθημεν ἀλλήλοις, βέβαια καὶ ἀμετακίνητα τὰ προειρημένα πάντα ἔχειν τε καὶ κρατεῖν καὶ ἀπαρδῆραυστα συντηρεῖν καὶ ἀποπληροῦν ἢ φυλάττεσθαι καὶ ἀποπληροῦσθαι ποιῆσαι, καὶ μὴ ἐναντίως ποιῆσαι ἢ ἐπελθεῖν τοῖς προειρημένοις ἢ ἐν τινὶ τῶν προειρημένων δι' ἡμῶν ἢ δι' ἄλλων ἀπὸ δικαίου ἢ φάκτου τρόπῳ τινὶ ἢ μηχανῇ ἢ αἰτίᾳ ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ ἐνοχῇ τῶν ἡμετέρων καὶ τῆς βασιλείας ἡμῶν καὶ τοῦ εἰρημένου κυροῦ δουκὸς καὶ τοῦ κουμουνίου Βενετίας ἀγαθῶν τῶν τε νῦν ὄντων καὶ ἐσομένων. ὧν πάντων εἰς μαρτυρίαν καὶ καθαρωτέραν βεβαίωσιν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὰς παρούσας τρέβας γενέσθαι καὶ γραφῆναι προσετέξαμεν γράμμασιν ἐλληνικοῖς τε καὶ λατινικοῖς, ἐλλήνικοις μὲν διὰ χειρὸς βασιλικοῦ νοτατρίου Γεωργίου τοῦ Γαληνιώτου, λατινικοῖς δὲ διὰ χειρὸς Λεωνάρδου τοῦ Κουαλέα, βασιλικῇ ἐξουσίᾳ νοταρίου καὶ τεταγμένου κριτοῦ καὶ καντζελλαρίου τοῦ εἰρημένου μπαϊ-

οὔλου, εἰς μείζονα δὲ ἀσφάλειαν καὶ ἰσχὺν τῶν εἰρημένων τρεβῶν ἡμετέρᾳ ἰδίᾳ χειρὶ ἐρυθροῖς γράμμασιν ὑπεγράψαμεν καὶ ἡμετέρᾳ χρυσῇ βούλλῃ ἀπρωρημένῃ κατοχυρωθῆναι ἐποιήσαμεν καὶ προσετέξαμεν, ὡς τῷ προειρημένῳ σὺρ μπατούλῳ δεδώκαμεν, ἔχοντες παρ' ἡμῶν ἐτέρας ὁμοίας τρέβας τὴν αὐτὴν περίληψιν ἐχούσας καὶ κατωχυρωμένας τοῦ κουμουνίου Βενετίας καὶ τοῦ εἰρημένου σὺρ μπατούλου βούλλῃ κηρίνῃ τῆς τοῦ ἁγίου Μάρκου εἰκόνης ἐντετοπωμένης, ἀδὴ πάντα καὶ ἕκαστα τὰ ἀναγεγραμμένα ἐγένοντο ἔτσι ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου γεννήσεως χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ἐβδόμῳ \*), ἰνδικτιῶνος ι', κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου 5995' ἐν μηνὶ καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἀνωτέρῳ γεγραμμένῃ, παρόντων μαρτύρων ἰδίως πρὸς ταῦτα τὰ ἀνωτέρῳ γεγραμμένα προσκληθέντων καὶ ἀξιωθέντων, τοῦ τε περιποδήτου ἐξαδέλφου τῆς βασιλείας μου κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ καὶ τοῦ περιποδήτου γαμβροῦ αὐτοῦ κυροῦ Λουκά διερμηνευτοῦ τοῦ Νοταρά, Λατίνων δὲ τῶν εὐγενῶν καὶ φρονίμων ἀνδρῶν σὺρ Φιλίππου Κονταρίνου καὶ σὺρ Φαυρικού Κορνάρου καὶ σὺρ Μάρκου Μάαλπη. σημειῶσαι, ὅτι εἰ καὶ αἱ προειρημέναι τρέβαι ἐγράφησαν ἐν ἔτσι τε καὶ ἡμέρᾳ τῇ ἀνωτέρῳ γεγραμμένῃ, ἀλλὰ διὰ τὸν ἀκμάσαντα λοιμὸν ὠμόθησαν ἐν τῷ ἐπακολουθήσαντι χρόνῳ, δηλονότι τῇ εἰκοστῇ πρώτῃ τοῦ ἀπριλλίου μηνός, ἰνδ. ια', ἔτσι χιλιοστῷ τετρακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ὀγδόῳ κατὰ τὸν τῶν Λατίνων δρόμον, ἀπὸ δὲ κτίσεως κόσμου 5995' 5995' †.

† Ἀντὶ κυροῦ Δημητρίου Παλαιολόγου τοῦ Καντακουζηνοῦ, ἐπεὶ οὐ παρὴν νόσφ' τινὶ κωλυθεὶς, παρὴν ὁ μέγας δομέστικος κὺρ Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος ὁ Καντακουζηνός †.

Ἰωάννης, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Veneti. Versio latina ad dextram. Aurea bulla, olim suspensa serico rubro, avulsa est.*

\*) In textu graeco deest indicatio mensis et diei, in versione latina legitur: mensis iulii die . . . ind. X.

XLVI. 6958 (1450) mense iulio ind. XIII.

*Despota Demetrius Palaeologus filiis Georgii Gemisti, Demetrio et Andronico,  
confirmat possessionem terrarum Brysis et Phanarii.*

† Οἱ οὐκαιοὶ τῆς βασιλείας μου, ὃ τε κύρις Δημήτριος καὶ κύρις Ἀνδρόνικος οἱ Γεμιστοὶ ἐνεφάνισαν ἀργυροβούλλον τοῦ ἀδελφοῦ μου τοῦ αὐθιμοῦ καὶ μακαρίτου δεσπότη, τοῦ Πορφυρογεννήτου, δι' οὗ εὐεργετῶνται ὁ μὲν κύρις Δημήτριος τὸ κάστρον τοῦ Φακαρίου, ὁ δὲ κύρις Ἀνδρόνικος τὸ χωρίον τὴν Βρύσιν μετὰ τῆς ἐκ αὐτῶν δηλωμένης δυνάμεως καὶ τῶν καθόλων εισοδημάτων αὐτῶν ἀπὸ τῆς δόσεως τοῦ φλωρητικοῦ, ἐνεφάνισαν δὲ καὶ θεῖον καὶ σεπτὸν χρυσοβούλλον λίγαν τοῦ ἀδελφοῦ μου τοῦ βασιλέως, δι' οὗ τὴν τε πρὸς τοὺς τοιούτους Γεμιστοὺς διὰ τοῦ εἰρημένου ἀργυροβούλλου ἐπιβεβαυῖ ταιαύτην εὐεργεσίαν καὶ προστίθεται αὐτοῖς καὶ τὴν τοῦ φλωρητικοῦ δόσιν μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς αὐτῶν τελευταίην, καὶ εὐεργετῇ αὐτοὺς ἔχειν καὶ ταύτην, καθ' ὃν τρόπον ἔχει ἐκάτερος τούτων, ὁ μὲν τοῦ Φαναρίου, ὁ δὲ τῆς Βρύσεως τὴν τε ἀρχὴν καὶ τὰ ἄλλα εισοδήματα καὶ ἐλήτησαν καὶ παρεκάλεσαν, ἵνα τύχῃσι καὶ ἀργυροβούλου ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου ἐπὶ τούτοις, πλείονος αὐτῶν ασφαλείας καὶ βεβαιώσεως ἔνεκα. ἡ βασιλεία μου σὺν τὴν ταιαύτην αὐτῶν ζήτησιν καὶ παράκλησιν εὐμενῶς προσδεξαμένη τὸν παρόντα ἀργυροβούλλον ὀρισμὸν αὐτῆς ἀπολύει, δι' οὗ δὴ καὶ διορίζεται καὶ εὐεργετῇ πρὸς αὐτοὺς, ὡς ἂν κατὰ τὴν δύναμιν καὶ περιληψὶν τοῦ τε εἰρημένου ἀργυροβούλλου καὶ τοῦ ἐπὶ ταύτῃ προβάντος σεπτοῦ χρυσοβούλλου, ὁ μὲν κύρις Δημήτριος [κατέχῃ καὶ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς] τὸ κάστρον τὸ Φανάριον μετὰ πάσης τῆς νομῆς αὐτοῦ καὶ περιοχῆς καὶ ἀρχῇ οὗτος αὐτοῦ καὶ κεφαλατικῇ, παρὰ μηδενὸς τῶν ἀπάντων εἰς τοῦτο διανοχλούμενος, καὶ νέμῃται αὐτὰ [χωρίως καὶ δεσποτικῶς, ἔτι καὶ ἀναφαιρέτως, καὶ] ἀναποσπάστως, λαμβάνων ἐξ αὐτοῦ καὶ τὰς συνήθεις καὶ τεταγμένας δόσεις αὐθεντικὰς, καθὼς ἂν παραδίδωνται πρὸς αὐτὸν ἀπογραφικῶς, κἂν αὐξήσις ποτε εἰς αὐτὰς [ῥητισοῦν εὐρίσκηται, τὴν τε ὑπὲρ τοῦ κεφαλατικίου] δηλονότι καταλογιζομένην, καὶ τὰς μύζας ἀμφοτέρας, εἴ τε τι ἐκεῖσα ἐξαλειμματικὸν ἐστὶν ἢ ἔσται, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν τὰς πάσας τε καὶ παντοίας δόσεις [αὐθεντικὰς. ἐπεὶ προσέθηκεν, ὡς] εἴρηται, καὶ ὁ αὐθέντης



μου ὁ ἀδελφός μου ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦ εἰρημένου σεπτοῦ χρυσο-  
 βούλλου αὐτοῦ τὸ φλωριατικὸν τοῦ αὐτοῦ πάστρου, ἵνα ἐπιλάβηται  
 καὶ τούτου μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ [τελευτὴν καὶ νέμηται] καὶ  
 ταύτην τὴν δόσιν, καθάπερ καὶ τὰς ἄλλας τὰς ἐκεῖ αὐθεντικὰς. ὁ  
 δὲ κῆρις Ἀνδρόνικος ὁ Γεμιστός κατέχῃ ὁμοίως καὶ νῦν καὶ εἰς τὸ  
 ἐξῆς τὸ περὶ τὸ Καστρίον χωρίον τὴν Βρύσιν μετὰ πάσης τῆς αὐτοῦ  
 νομῆς καὶ περιοχῆς, καὶ ἀρχὴ οὗτος αὐτοῦ καὶ κεφαλατικὴ ἰδιότης  
 τε καὶ χωρὶς [τοῦ] ἀπὸ τοῦ Καστρίου κεφαλατικίου, καὶ παρὰ μη-  
 δενός τῶν ἀπάντων εἰς τοῦτο διανοχλούμενος, καὶ νέμηται αὐτὸ κυ-  
 ρίως καὶ δεσποτικῶς, ἔτι τε ἀναφαιρέτως καὶ ἀναποσπάστως, λαμβά-  
 νων ἐξ αὐτοῦ καὶ τὰς συνήθεις τε καὶ τεταγμένας δόσεις αὐθεντι-  
 κάς, καθὼς παρεδόθησάν τε καὶ παραδίδονται πρὸς αὐτὸν ἀπογρα-  
 φικῶς· καὶ ἀξίως ποτε εἰς αὐτὰς ἤτισοῦν εὐρίσκηται, τὴν τε ὑπὲρ  
 κεφαλατικίου δηλονότι καταλογιζομένην, καὶ τὴν τοῦ βιγλιατικοῦ  
 καὶ τὰς μύζας ἀμφοτέρως, τὰ τε ἐκεῖ ὄντα ἢ ἐσόμενα ἐξαλειμματικά  
 στασεῖα μετὰ καὶ τῆς προεργετηθείσης αὐτῷ γῆς παρὰ τοῦ αὐ-  
 θέντου μου τοῦ ἀδελφοῦ μου τοῦ βασιλέως, τῆς ἀπὸ τῆς μητροπό-  
 λεως τρόπῳ ἀναλλαγῆς περιελθοῦσης τῷ δημοσίῳ καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν  
 πάσας τε καὶ παντοίας δόσεις αὐθεντικὰς. ἐπεὶ προσέθηκεν, ὥς εἴ-  
 ρηται, καὶ ὁ αὐθέντης μου ὁ ἀδελφός μου ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦ εἰρη-  
 μένου σεπτοῦ χρυσοβούλλου αὐτοῦ τὸ φλωριατικὸν τοῦ αὐτοῦ χω-  
 ρίου, ἵνα ἐπιλάβηται καὶ τούτου ὁ τοιοῦτος κῆρις Ἀνδρόνικος Γεμι-  
 στός μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τελευτὴν, καὶ νέμηται καὶ ταύτην  
 τὴν δόσιν, καθάπερ καὶ τὰς ἄλλας τὰς ἐκεῖ αὐθεντικὰς. ἀλλὰ καὶ  
 εἴαν ποτὲ τις τεθῇ ἐν τῷ καθόλου τόπῳ καινότερα δόσεις, εἴτε κατ'  
 ἐναλλαγὴν τῶν νῦν συνήθως διδομένων, εἴτε κατὰ προσθήκην τινὰ,  
 διηνεκῆς καὶ οὐ πρόσκαιρος, ἵνα λαμβάνωσι καὶ ταύτην οὗτοι ἀμ-  
 φότεροι, ὁ μὲν τοῦ Φαναρίου, ὁ δὲ τῆς Βρύσεως, καὶ νέμονται καὶ  
 ταύτας, καθάπερ καὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας δόσεις. τῇ γοῦν ἰσχύϊ καὶ  
 δυνάμει τοῦ παρόντος ἀργυροβούλλου ἡμισμοῦ τῆς βασιλείας μου  
 καθέξουσιν ἑκάτερος τῶν εἰρημένων Γεμιστῶν, ὁ μὲν τὸ Φανάριον,  
 ὁ δὲ τὴν Βρύσιν, λαμβάνοντες ἐξ αὐτῶν καὶ τὰς ἀναγεγραμμένας  
 ἀπάσας δόσεις ἐφ' ὅρας τῆς ἑαυτῶν ζωῆς, ἀποδιδόντες καὶ τὴν ἀνή-  
 κουσιν ὑπὲρ τούτων δουλείαν, δεχόμενοι τε πάσας τὰς εἰρημένας δό-  
 σεις εἰς προσόδια καὶ οἰκονομίας αὐτῶν, ἄνευ τῆς οἴασοῦν ἀφαιρέ-

σεως, καὶ ἐκδουλεύουσιν, ἐὰν δὲ καὶ μαιζόνων κριθῶσιν ἄξιοι προσ-  
 ὄδων, δεχόμενοι καὶ ταύτας ἐντός τῆς ποσότητος τῶν προσοδίων  
 αὐτῶν. μετὰ δὲ τὴν ἑκατέρου αὐτῶν τελευτὴν ἐπιλήφονται τῶν τοι-  
 ούτων, τοῦ τε Φαναρίου δηλονότι καὶ τῆς Βρύσεως καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν  
 ἐσόμενοι γνήσιοι παῖδες ἄρρενές τε καὶ ἐξ ἀρρενογονίας κατὰ δια-  
 δοχὴν, καὶ καθέξουσιν καὶ νεμηθήσονται ταύτας καὶ οὗτοι κατὰ τὸν  
 ἴσον καὶ ὅμοιον τρόπον, οὕτω μέντοι, ὥστε ἓνα μὲν τοῦ Φαναρίου,  
 ἓνα δὲ τῆς Βρύσεως, τοὺς πρεσβυτάτους δηλονότι, τῶν ἀπὸ γένους  
 ἑκατέρου αὐτῶν ἐπιλαμβάνεσθαι, καὶ τούτων ἑκάτερον τελευτήσαντα  
 αὐθις ἓνα ὁμοίως διαδέχεσθαι, καὶ τοῦτο οὕτως ἀεὶ γίνεσθαι,  
 ἄχρις ἂν τις τῶν ἀπὸ γένους αὐτοῦ Γεμιστοῦ ἄρρην καὶ ἐξ ἀρρε-  
 νογονίας ὑπολείπηται. ἐὰν μέντοι συμβῇ ἀπὸ μὲν τοῦ ἑτέρου αὐτῶν  
 μηδὲνα ἄρρενα ἢ μὴ ἐξ ἀρρενογονίας ὑπολειφθῆναι, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέ-  
 ρου πλείους, καὶ οὕτω τῶν ἀπὸ γένους τοῦ αὐτοῦ ἓνα μὲν τοῦ Φα-  
 ναρίου, ἓνα δὲ τῆς Βρύσεως ἐπιλαμβάνεσθαι. ἔτι ἐὰν συμβῇ ποτε  
 τὸν πρεσβύτατον τῶν ἀπὸ γένους ἑκατέρου αὐτῶν καὶ ὧ γίγνεται ἢ  
 διαδοχὴ παντάπασιν ἀνάξιον γενέσθαι τῆς τοιαύτης δωρεᾶς, ἵνα  
 ἕτερος τῶν ἀπὸ γένους τοῦ αὐτοῦ Γεμιστοῦ ἄξιος μᾶλλον ἐκείνου εἰς  
 τὴν ἐκείνου ἀντιστάγῃται διαδοχὴν. ἔτι διορίζεται ἡ βασιλεία μου  
 καὶ εὐεργετῇ, ἵνα ὅσους ἂν ἀνθρώπους ξένους τε καὶ τῷ δημοσίῳ  
 ἀνεπιγνώστους φέρωσι καὶ προσκαθίσωσιν οἱ αὐτοὶ Γεμιστοὶ ἢ τινες  
 τῶν διαδόχων αὐτῶν, εἴτε ἐν τῷ Φαναρίῳ, εἴτε ἐν τῇ Βρύσει, κατέ-  
 χωσι καὶ τούτους καὶ νέμονται τὸν ἴσον καὶ ὅμοιον τρόπον, παρὰ  
 μηδενὸς τῶν ἀπάντων μηδὲ τούτων ἕνεκα διανοχλοῦμενοι, ἀλλὰ πά-  
 σης ἀνενοχλησίας ἀπολαύοντες. καὶ εἰς τὴν περὶ τούτων πάντων  
 θήλωσιν καὶ ἀσφάλειαν γέγονε καὶ ὁ παρὼν ἀγρορόβουλλος ὀρισμὸς  
 τῆς βασιλείας μου, ἀπολοῦθεις κατὰ μῆνα ἰούλιον τῆς  
 νῦν τρεχούσης Ἰνδικτικῶνος ἱ' τοῦ ἑξακισχιλιο-  
 στοῦ ἐννακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ ὁγδόου ἔτους,  
 ἐν ᾧ καὶ ἡ βασιλεία μου ὑπεσημήνατο †.

† Δημήτριος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς δε-  
 σπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Orig. membr. tabularii Neapolitani. Argentea bulla avulsa est.*

## XLVII. 6959 (1451) mense iunio ind. XIV.

*Imperator Constantinus XI. Palaeologus Dragases mercatoribus Ragusaeis  
Cepoli concedit quaedam privilegia.*

† Ἐπει τὰ εὐγενές καὶ περιφανές κομοδόνιον τοῦ Ραγουζαίου ἐπεδείξατο εὐνοίαν καὶ φιλίαν εἰς τοὺς ἡμετέρους ἄρχοντας καὶ ἀνθρώπους κατὰ τοὺς παρελθόντας καιροὺς, τοὺς ἀπὸ τῶν μερῶν αὐτοῦ διαρχομένους, δεχόμενον αὐτοὺς μετὰ ἀγάπης καὶ τιμῆς καὶ διαθέσεως καλῆς, καὶ διὰ ταῦτα κινήσεια καὶ ἡ βασιλεία μου ὤρισεν, ἵνα, ἐὰν ἔλθωσι καὶ ἐνταῦθα εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν ἐπὶ τῷ χρησθαι ταῖς πραγματείαις αὐτῶν, εὐεργετήσωμέν τινα εὐεργεσίαν εἰς τὰ κομμέρκια αὐτῶν, καὶ ταῦτε ἀκουσθὲν εἰς αὐτὸ, ἀπέστειλεν ἀποκριτάριον τὸν εὐγενῆ ἄνδρα κῆρ Βόλτζιαν νετὲ Μπαλπάλιω, καὶ ἐλθὼν ἐζήτησεν, ἵνα δώσωμεν αὐτῷ τόπον ἐπὶ τῷ ἀνοικοδομηῆσαι λόντζαν, καὶ ἔχωαι καὶ κόνσουλον ἐν αὐτῇ, ἔτι δὲ καὶ ἐκκλησίαν, ἐὰν θέλωσι, καὶ ἐμμένωσι καὶ ἐξ αὐτῶν ἐνταῦθα, ὅσοι βούλωνται, καὶ ἔχωσιν ἀφ' ἡμῶν περίθαλψιν καὶ θεραπείαν καὶ συγκατάβασιν εἰς τὰ κομμέρκια αὐτῶν, ἡ βασιλεία μου, καὶ δι' ἣν πρότερον εἶχεν ἀγάπην εἰς τὸ εὐγενές καὶ περιφανές κομοδόνιον, καὶ διὰ τὴν ζήτησιν καὶ ἀξίωσιν τὴν μετὰ τοῦ ἀποκριταρίου αὐτοῦ τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον, ἐπιχορηγῇ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτῷ, δι' οὗ εὐδοκῇ, προστάσσει, θεσπίζει καὶ διορίζεται, ὅτι εἰς τὸν τόπον, ὅστις μέλλομεν δοῦναι αὐτῷ, ἀνοικοδομήσῃ λόντζαν, ἐν ᾗ κόνσουλον ἴδιον ἔξει ἐν αὐτῇ, ὃν ἂν ἐκλέγῃται, ὥστε κρῖναι τοὺς ἑαυτοῦ πάντας πρὸς ἀλλήλους, καὶ ἐὰν ἐγκλητεύσῃ Ρωμαῖος Ραγουζαίῳ χρωστοῦντι, ὀφείλει ἀπέρχεσθαι εἰς τὸν φόρον τοῦ ἐγκλητευομένου Ραγουζαίου, δηλονότι εἰς τὸν κόνσουλον αὐτοῦ ὁμοίως καὶ τὸ ἀνδπαλιν ὁ Ραγουζαῖος ὀφείλει ἐνάγων τῷ χρωστοῦντι Ρωμαίῳ ἀπέναι εἰς τὸν φόρον αὐτοῦ τοῦ Ρωμαίου. ἔτι δὲ ἀνοικοδομήσῃ καὶ ἐκκλησίαν, ἐὰν θέλῃ, καὶ διδῶσι καὶ πάντες οἱ πραγματευταὶ αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν ἰδίων κομμερκίων δύο εἰς τὰ ἑκατὸν, ἐμβάλλοντες καὶ ἐκβάλλοντες πάντες οἱ Ραγουζαῖοι πάντα τὰ ἑαυτῶν ἐλευθέρως, ἄνευ τινὸς ἐμποδισμοῦ, καταβάλλοντες μόνον περὶ τῶν εισερχομένων αὐτῶν πραγματειῶν, ὅταν ἔρχωνται, δύο εἰς τὰ ἑκατὸν καὶ ταῦτα ἐννοῶνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολὴν, καὶ πλέον μὴ ἀπαιτεῖσθαι περὶ ὧν

καταβέβληται, οὕτω, ὡς ἔφημεν, ὑπεβλόντες καὶ οἱ κατὰ καιροῦς ἡμέτεροι κομμερκεῖται λαμβάνειν τὰ δύο εἰς τὰ ἑκατόν, εἴτε ἐπ' ἀγορᾷ ἔχουσιν τὴν τοιαύτην δουλείαν τοῦ κομμερκίου, εἴτε ἐπὶ τῇ πωτῇ, ὅποτεν ἔρχονται μετὰ τῶν ἰδίων πραγματειῶν καὶ κατοικοῦσι καὶ ἐνταῦθα, ὅσοι ἐξ αὐτῶν βούλονται. ἂν δὲ γε συμβῇ Παγούζαιον τινα χρεωσθέντα τοῖς Ῥωμαίοις τῆς πώλειος ἐξέναι, μήπω τὰ κεχρεωσθημένα καταβαλλόντα, ἄλλος δὲ διὰ τοῦτο Ῥαγούζαιος ἀντ' αὐτοῦ μὴ ἐνεχέσθω, μήτ' ἐνοχλείσθω, σωζομένου δηλαδὴ αὐτοῦ, ὥς, ἐὰν ἀπέλθῃ ὁ χρεωστήσας εἰς τὸ Παγούζιον ἢ εἰς τοὺς τόπους αὐτοῦ, ἵνα ἐπεισε ἀναγκάζηται ὑπὸ τῆς αὐθεντίας αὐτοῦ ἰκανῶσαι τὴν χρεωστέωμεν Ῥωμαίῳ, ἥντινα μνησθῇ τοῦ περὶ τούτου πρὸς αὐτὸ διὰ γραφῆς τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων; πρὸς οὗς ἂν τὰ τοιαῦτα συμβαῖεν ἀνήκειν, ἢ μὴ ἰκανώσας, ἐμβάλληται εἰς φυλακὴν, ἕως οὗ ἀποτίσῃ τὸ οἰκτεῖον χρέος· καὶ τοῦτο ἐνέχεται τὸ κομοῦνιον ποιεῖν, φανερώσης τῆς τοιαύτης γραφῆς τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων καὶ καθαιρέσης τὸ χρέος ἀληθῶς ἢ καὶ διὰ προσώπου ἐνάγοντος περὶ τοῦτο εἰς τὸ δικαστήριον αὐτῶν τῶν Παγούζαιων· τῇ ἰσχύϊ γὰρ καὶ δυνάμει τοῦ ἀρχόντος χρυσοβούλλου λόγῳ τῆς βασιλείας μου νεμηθήσεται τὸ εἰρημένον εὐγενὲς καὶ περιφανὲς κομοῦνιον τοῦ Παγούζιου τοῦ ἀνοικοδομησῆαι λόντζαν, εἰς ἣντινα ὕσαν κόνσουκλον ἔξει, ὃν ἂν ἐκλέγηται, ὥστε κρῖναι τοὺς εἰσπράττοντας πέντας πρὸς ἀλλήλους. ἐπὶ δὲ ἀνοικοδομήσῃ καὶ ἐκκλησίαν, ἐὰν φέρῃ καὶ θεῶσι καὶ πάσι τοῖς πραγματευταῖς αὐτοῦ ὅπερ τῶν ἰδίων κομμερκίων δύο εἰς τὰ ἑκατόν, ἐμβάλλοντες καὶ ἐμβάλλοντες πάντες αἱ Ῥαγούζαιαι πάντα τὰ ἑαυτῶν ἐλευθέρως, ἅντινα πινός ἐμποδισμοῦ, καταβέβληντες μόνον περὶ τῶν εἰσερχομένων αὐτῶν πραγματειῶν, ὅταν ἔρχονται, δύο εἰς τὰ ἑκατόν καὶ πούτα ἐννύωνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολήν, καὶ πλέον μὴ ἀπαιτεῖσθαι περὶ ὧν καταβέβληται, οὕτως, ὡς ἔφημεν, ὑπεβλόντες καὶ οἱ κατὰ καιροῦς ἡμέτεροί κομμερκεῖται λαμβάνειν τὰ δύο εἰς τὰ ἑκατόν, εἴτε ἐπ' ἀγορᾷ ἔχουσιν τὴν τοιαύτην δουλείαν τοῦ κομμερκίου, εἴτε ἐπὶ τῇ πωτιστῇ, ὅποτεν ἔρχονται μετὰ τῶν ἰδίων πραγματειῶν καὶ κατοικοῦσι καὶ ἐνταῦθα, ὅσοι ἐξ αὐτῶν βούλονται. ὁμοίως τε ἔξει καὶ τὰ λοιπὰ, ὥς ἀνωτέρω πλατύτερον διαλαμβάνεται καὶ εἰς τὴν περὶ τοῦτο θύλλωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο πρὸς αὐτὸ καὶ ὁ παρὼν χρυ-

σόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου, ἀκολουθεῖς κατὰ μῆνα  
 ἰούνιον τῆς νῦν τρεχοῦσης ἰνδικτιῶνος τесо-  
 σαρρεσκαϊδεκάτης τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ἑννακο-  
 σιοστοῦ πεντηκοστοῦ ἑννὰ τοῦ ἔτους, ἐν ᾧ καὶ τὸ  
 ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὕπεσημήνατο κράτος †.

† Κωνσταντῖνος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς  
 βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων, ὁ Παλαιολόγος †.

*Orig. membr. tabularii Vindobonensis, cum aurea bulla pendenti, cuius  
 altera pars imaginem Christi praebet cum litteris: ΙΘ. ΧΘ. ΙΦ.; altera ima-  
 ginem imperatoris cum litteris: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΕΝ ΧΩ ΑΥΤΟΚΡΑ-  
 ΤΩΡ Ο ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ.*

XLVIII. 6959 (1451) mense iulio ind. XIV.

*Thomas Palaeologus, despotas Achaiae, mercatoribus Ragusaeis privilegia  
 concedit in regno suo.*

† Ἐπεὶ τὸ εὐγενὲς καὶ περιφανὲς κομπούκιον τοῦ Παγούζιου ἐπε-  
 δείξατο εἰς τὴν ἐρασμιωτάτην θυγατέρα τῆς βασιλείας μου, τὴν  
 πανευτοχεσιτάτην βασιλῆσαν, φιλοφροσύνῃν τε καὶ τιμῇν, ἀλλὰ δὴ καὶ  
 εἰς τοὺς ἡμετέρους ἄρχοντας καὶ ἀνθρώπους, τοὺς διερχομένους ἀπὸ  
 τῶν μερῶν ἐκείνων κατὰ διαφόρους καιροὺς, δεχόμενον αὐτοὺς μετὰ  
 ἀγάπης τε καὶ τιμῆς καὶ διαθέσεως καλῆς, ἀρετίᾳ δὲ ἐζήτησε διὰ  
 τοῦ εὐγενοῦς ἀνδρὸς ἀποκρισιαρίου αὐτοῦ, κῆρ Βολτζίου ντὲ Μκαλ-  
 πάλεω, ἵνα ποιήσωμεν εὐεργεσίαν τινὰ καὶ συγκατάβασιν εἰς τὰ  
 κομμέρκια τῶν πραγματεσιῶν αὐτῶν, ἡ βασιλεία μου καὶ δι' ἣν  
 πρότερον εἶχεν ἀγάπην εἰς τὸ εὐγενὲς καὶ περιφανὲς κομπούκιον τοῦ-  
 το, ἔτι τε καὶ διὰ τὰς ἄνωθεν αἰτίας, ὧς εἴπομεν, ἀλλὰ δὴ καὶ διὰ  
 τὴν ζήτησιν καὶ ἀξίωσιν τὴν μετὰ τοῦ ρηθέντος ἀποκρισιαρίου αὐτοῦ  
 τὸν παρόντα ἀργυρόβουλλον [ὀρισμὸν] ἐπιχορηγεῖ αὐτῷ, δι' οὗ καὶ διο-  
 ρίζεται, ἵνα πάντες οἱ πραγματεῖται αὐτοῦ, ὅσοι ἂν ἔλθωσιν εἰς τοὺς  
 ἡμετέρους τόπους, διδῶσιν ὑπὲρ τῶν ἰδίων κομμερκίων ἐν ἡμῖν εἰς  
 τὰ ἑκατὸν, ἐμβάλλοντες καὶ ἐκβάλλοντες πάντες οἱ Παγούζαιοι πάν-  
 τα τὰ ἐσπῶν ἐλευθέρως καὶ ἄνευ τινὸς ἐμποδισμοῦ, καταβάλλοντες  
 μόνον περὶ τῶν εἰσερχομένων αὐτῶν πραγματειῶν, ὅταν ἔρχωνται,

ἐν ἡμῖς εἰς τὰ ἑκατὸν καὶ ταῦτα ἐννοῶνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολήν, καὶ πλέον μὴ ἀπαιτεῖσθαι περὶ ὧν καταβέβληται οὕτως, ὥς εἶφημεν, ὑφείλοντες καὶ οἱ κατὰ καιροῦς [ἡ]μέτεροι κομμερκιάριοι λαμβάνειν ἐν ἡμῖς εἰς τὰ ἑκατὸν, εἴτε ἐκ' ἀγορᾶ ἔχωσι τὴν τοιαύτην δουλείαν τοῦ κομμερκίου, εἴτε ἐπὶ τῷ πιστῷ, ὁπότεν ἔρχονται μετὰ τῶν ἰδίων πραγματειῶν. τοῦτο δὲ λέγομεν, ἐὰν πωλῶσι τὰς ἑαυτῶν πραγματείας χοντρικῶς· εἰ δὲ πωλῶσι ταύτας κατακοπτικῶς ἡγοῦν κατὰ τὸ ὀνομαζόμενον βετάλιον, διδῶσιν εἰς τὰ ἑκατὸν δύο, καὶ ταῦτα ἐννοῶνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολήν. ὥσαυτως ἴνα, ἐὰν θέλῃ ἀνοικοδομηθῆσαι λόντζαν εἰς τινα χώραν τῆς βασιλείας μου, καὶ ἔχῃ καὶ ἐν αὐτῇ κόνσουλον, ὃν ἂν ἐκλέγῃται, ἔχῃ αὐτῇ· ἴνα ποιῇ τὰ τοῦτο, ὅτε βοῦλεται. καὶ ἐὰν ἐγκλητεῖται Ρωμαῖος Ραγουζαίφ χρεωστοῦνται, ὑφείλῃ ἀπέρχεσθαι εἰς τὸν φόρον τοῦ ἐγκλητεσόμενου Ραγουζαίου, δηλονότι εἰς τὸν κόνσουλον αὐτοῦ· ὁμοίως καὶ τὸ ἀνάπαλιν ὁ Ραγουζαῖος ὑφείλῃ ἐνάγων τῷ χρεωστοῦντι Ρωμαίῳ ἀπέναι εἰς τὸν φόρον αὐτοῦ τοῦ Ρωμαίου. τῇ γὰρ ἰσχύϊ καὶ θανάμει τοῦ παρόντος ἀργυροβούλλου ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου διδῶσι πάντες οἱ πραγματεῖσαι τοῦ εὐγενοῦς καὶ περιφανοῦς κομουνίου τοῦ Ραγουζίου ὑπὲρ τῶν ἰδίων κομμερκίων ἐν ἡμῖς εἰς τὰ ἑκατὸν, ἐμβάλλοντες καὶ ἐκβάλλοντες πάντα τὰ ἑαυτῶν ἐλευθέρως καὶ ἄνευ τινὸς ἐμποδισμοῦ, καταβάλλοντες μόνον περὶ τῶν εἰσέρχομένων αὐτῶν πραγματειῶν, ὅταν ἔρχωνται, ἐν ἡμῖς εἰς τὰ ἑκατὸν καὶ ταῦτα ἐννοῶνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολήν, καὶ πλέον μὴ ἀπαιτεῖσθαι περὶ ὧν καταβέβληται, οὕτως, ὥς εἶφημεν, ὑφείλοντες καὶ οἱ κατὰ καιροῦς [ἡ]μέτεροι κομμερκιάριοι λαμβάνειν ἐν ἡμῖς εἰς τὰ ἑκατὸν, εἴτε ἐκ' ἀγορᾶ ἔχωσι τὴν τοιαύτην δουλείαν τοῦ κομμερκίου, εἴτε ἐπὶ τῷ πιστῷ, ὁπότεν ἔρχονται μετὰ τῶν ἰδίων πραγματειῶν· ἐὰν δὲ θελήσωσι τινες, ἴνα πωλῶσι τὰς ἑαυτῶν πραγματείας κατακοπτικῶς, ὥς εἴρηται, κατὰ τὸ ὀνομαζόμενον βετάλιον, διδῶσιν εἰς τὰ ἑκατὸν δύο καὶ μόνον. καὶ ταῦτα ἐννοῶνται εἰς ἐμβολὴν καὶ ἐκβολήν. ὁμοίως ἔξει καὶ τὰ λοιπὰ, ὥς ἀνωτέρω πλατότερον διαλαμβάνεται. καὶ εἰς τὴν περὶ τοῦτοσα δῆλωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐγένετο πρὸς αὐτὸ καὶ ὁ παρὼν ἀργυροβούλλος ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου, ἀπολοθεὶς κατὰ μὴ νὰ ἰοῦλόιον τῆς νῦν τρεχούσης Ἰνδικτικῆς νύκτος· ὅτι ἐν τῷ ἔτους, ἐν ᾧ καὶ ἡ βασιλεία μου ὑπεσημνήνατο †.

† Θ.ω.μ.α.ς, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς δεσπότης,  
 Παλαιολόγος ὁ Ἡορφυρογένητος †.

Orig. membr. cartulari Vindobonensi. Argentea bulla annulor. est.

XLIX. 6959 (1451) mense augusto ind. XIV.

*Demetrius Palaeologus, despotas Peloponnesi, mercatoribus Ragusae conce-  
 dit liberam mercaturam in regno suo.*

† Ἐπεὶ τὸ εὐγεγὲς καὶ περιφανὲς κομπούριον τοῦ Πατριάρχου ἦν  
 καὶ ἀποθὲν φίλιον τῷ ἡμετέρῳ γένει, οὐχ ἥκιστα δὲ τοῖς ἡμε-  
 τέροις γυνεῦσι καὶ βασιλεῦσι εὖτως τε ὄσχε, καὶ τὴν εὐνοίαν ἡμε-  
 ταῖς τιμαῖς ἔργοις, ῥαδίως ἐθέησε, πρὸς τε ἐκείνους ἐπεδείχθητε τε, καὶ  
 πρὸς τὴν ἡμετέραν φίλιαν ἀπλῶς ἀεὶ ἐπιδείκνυται, ἐτόγγανε δὲ καὶ  
 αὐτὸ καὶ ἐγγράφει παρὰ τοῦ ἡμετέρου μέρους τῆς προσηκούσης  
 ἀρχαίης, οὐδ' ἐπὶ εἰρημένης βίβλα διαθήσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ  
 τὴν ἀρετὴν τῶν αὐτῷ συνιστάμεν ἀνδρῶν, σπουδαίων τε ὄντων καὶ  
 περὶ τὰ καλὰ φιλοτίμων, καὶ οὐδενὸς τῶν ἡκανεστῶν ἀμεληθόντων,  
 καὶ διὸ καὶ ἡμεῖς εὖ κατὰ τὴν κοινὴν ταύτην διάθεσιν μόνον, ἀλλὰ  
 καὶ ἰδίᾳ εὖ τε ἐκ πολλοῦ πρὸς αὐτὸ διακείμεθα, καὶ [θημ]οσ[τ]η  
 δεῖξαι καὶ ἔργῳ τὴν ἡμετέραν πρὸς αὐτὸ τοιαύτην διάθεσιν παρε-  
 στευασμένα ἐπιδείξασθαι, καὶ μάλιστα ἐξ ὧν ἡγεῖται τοῦ Πέλο-  
 ποῦ τούτης ἐπιβεβηότες ἐγγύτερον αὐτῷ γεγόμενον ἀρούρας δὲ  
 ἐκπεφην εἰς ἡμᾶς ἀποκρισιατικῶν αὐτοῦ, πόν' ἐθελήσῃ ἄνδρα κῆρον  
 Πάλαξιον τὸν Χαλπολίην, πληροφροσίαν μὲν καὶ εἰς ἀρεστέρων παρέ-  
 χον ἡμῖν δι' αὐτοῦ τῆς εἰρημένης πρὸς ἡμᾶς αὐτοῦ διαθήσεως, καὶ  
 ἐπαγγελόμενον καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἐπικρύνη αὐτῇ καὶ κωδερὴν αὐτῇ  
 τηρεῖν εἰς ἡμᾶς, αἰτεῶν δὲ περὶ ὧν κατὰ διάρημα, δι' ἣν καὶ  
 ἡμᾶς οὕτως πρὸς αὐτὸ διάθεσιν ἔχοντας, τὰ ῥηθησόμενα μακροτέρῳ ἢ  
 βραχύτερα μοῦ διὰ ταῦτα δι' πάντα τὰ ἀρρημένα τὴν κοινότητα κα-  
 τὰ ἀλήθειαν ἀπομένως κατὰ τὸ εἶκος δεξιμένη, τὴν παρόντα ἀρχε-  
 πρόβουλλον ῥορίσμων αὐτῆς ἀπολύει, δι' ὃ δὴ καὶ διαρρίσκεται, ἥς  
 ἐκ ἔργωνται εἰς τὴν κόπην τῆς βασιλείας μου, ὃ πραγματευομένη  
 αὐτοῦ δὴ καὶ εὐγενεῖς καὶ περιφανοὺς κομπούριον τῶν Ραγουζίων,  
 καὶ δικαιοσύνη καὶ πιστότατος τῆς πραγματείας αὐτῶν, ὁπάρχον-  
 τες τῆς τοῦ κομμερκίου ἡγεσίας τε καὶ ἀπειρήσεως ἀλεούτεροι κα-

θάλω και αναπαίτηται πασῶν δηλονότι τῶν τοιούτων ὧν ἂν δια-  
 κομίζωσι κατὰ καιροῦ πραγματειῶν αὐτῶν εἰς τὸν καθόλου τρόπον  
 τῆς βασιλείας μου, προσέτι δὲ καὶ οὐδ' ὅτιον ἄλλο ἀποδιδόναι δι'  
 οὐδένα τρόπον ὀφείλοντες ὑπὲρ αὐτῶν τούτων τῶν τοιούτων πραγ-  
 ματειῶν αὐτῶν, ἀλλ' εἰσέρχονται εἰς τὸν τοιοῦτον τρόπον ἡμῶν καὶ  
 ἐξέρχονται ἀνενόητοι πάσης ἔνεκεν ὑπὲρ αὐτῶν δὴ τῶν εἰρημένων  
 πραγματειῶν αὐτῶν ἀπαιτήσεως, διατηρούμενοι δηλονότι καὶ ἄλλως,  
 ὅπόθεν ἂν τοῦ τοιούτου ἡμετέρου τρόπου δεήσει αὐτοὺς διέρχεσθαι  
 ἐπὶ ταῖς τοιαύταις πραγματείαις αὐτῶν, ἔν τε διόδοις καὶ λιμέσι καὶ  
 πόλεσιν, ἐλευθεροὶ τῶν ἐν τοῖς τοιούτοις τόποις τεταγμένων δόσεων.  
 τῇ γοῦν ἰσχύϊ καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος ἀργυροβούλλου ὀρισμοῦ  
 τῆς βασιλείας μου ἔξουσιν ἄδειαν ἔρχεσθαι οἱ τοιοῦτοι πραγμα-  
 τεύται τοῦ εὐγενοῦς καὶ περιφανοῦς κομουνίου τῶν Παγούζιων καὶ  
 διακομίζειν καὶ πιπράσκειν τὰς πραγματείας αὐτῶν, ὑπάρχοντες τῆς  
 τοῦ κομμερκίου δόσεώς τε καὶ ἀπαιτήσεως ἐλευθεροὶ καθόλου καὶ  
 ἀναπαίτητοι πασῶν δηλονότι τῶν τοιούτων ὧν ἂν διακομίζωσι κατὰ  
 καιροῦ πραγματειῶν αὐτῶν εἰς τὸν καθόλου τρόπον τῆς βασιλείας  
 μου, προσέτι δὲ καὶ οὐδ' ὅτιον ἄλλο ἀποδιδόναι δι' οὐδένα τρόπον  
 ὀφείλοντες ὑπὲρ αὐτῶν τούτων τῶν τοιούτων πραγματειῶν αὐτῶν,  
 ἀλλ' εἰσέρχεσθαι εἰς τὸν τοιοῦτον τρόπον ἡμῶν καὶ ἐξέρχεσθαι ἀνε-  
 νόητοι πάσης ἔνεκεν ὑπὲρ αὐτῶν δὴ τῶν εἰρημένων πραγματειῶν  
 αὐτῶν ἀπαιτήσεως, διατηρούμενοι δηλονότι καὶ ἄλλως, ὅπόθεν ἂν  
 τοῦ τοιούτου ἡμετέρου τρόπου δεήσει αὐτοὺς διέρχεσθαι ἐπὶ ταῖς  
 τοιαύταις πραγματείαις αὐτῶν, ἔν τε διόδοις καὶ λιμέσι καὶ πόλε-  
 σιν, ἐλευθεροὶ τῶν ἐν τοῖς τοιούτοις τόποις τεταγμένων δόσεων, παρὰ  
 μηδενὸς τῶν κατὰ καιροῦς ἑκασταχοῦ τῶν ἡμετέρων κάστρων καὶ  
 χωρῶν κεφαλατικεούντων ἢ ἀρχόντων ἢ τῶν τὰ τοιαῦτα κομμέρ-  
 κια ὀκιοιφδῆποτε ἀπαιτούντων τρόπῳ [τινὶ] ἢ τῶν τὰ τοῦ δημοσίου  
 ἄλλα τελέσματα τε καὶ δίκαια διενεργούντων ἢ παρ' ἄλλου τινὸς  
 τῶν ἀπάντων καθελκόμενοι ἢ διανοχλούμενοι δόσεώς τινος ἔνεκα  
 ὑπὲρ τῶν τοιούτων αὐτῶν πραγματειῶν δι' οὐδένα τρόπον τὸ σύνο-  
 λον, ἀλλὰ πάσης ἀνενοχλησίας τῆς ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐλευθερίᾳ τῇ  
 δεδομένῃ παρὰ τῆς βασιλείας μου πρὸς αὐτοὺς ἀπολαύοντες, τυγχάς  
 νοντες καὶ ἄλλως παρὰ τῶν ἡμετέρων πάντων πάσης τῆς προσ-  
 γκούσης θεραπείας καὶ περιθάψεως καὶ πάσης ἄλλης ὑπάρχοντε-



καταδυναστείας καὶ ἐπηρείας ἀνώτεροι καὶ εἰς τὴν περὶ τοῦτου δή-  
λωσιν καὶ ἀσφάλειαν γέγονε καὶ ὁ παρὼν ἀργορόβουλλος ὁρισμὸς  
τῆς βασιλείας μου, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα αὐγουστον τῆς  
νδν τρεχούσης ἰνδικτιῶνος ιδ' τοῦ 5<sup>ου</sup> πεντη-  
κοστοῦ ἐννάτου ἔτους, ἐν ᾧ καὶ ἡ βασιλεία μου ὤψθη-  
μήνατο †.

† Δημήτριος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβὴς δε-  
σπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Orig. membr. tabulari Vindobonensis. Argentea bulla avulsa est.*

## II.

### Acta dominorum Latinorum in partibus Orientis, epistolae Graecorum ad principes Occidentis et acta privata.

L. 6692 (1184) octobri mense.

*Imperator Alexius Comnenus iubet restitui familiae Scordylarum fundos in insula Creta.*

Κόπια εὐγαμένη ἀπὸ ἄλλην κόπια καὶ ἐκείνη  
εὐγαμένη ἀπὸ τὸ αὐτεντικὸν πρεβελέγιον τὸ  
καλαιὸν ἀποῦ τὸν καιρὸν τῆς βασιλείας τῶν  
Ρωμαίων.

† Ἐπὶ θεῖῳ καὶ βασιλικῷ προσκυνητῷ ὁρισμῷ διοριζόμενόν μοι  
τοῦ διδῶναι με εἰς κεφαλὴν τῆς περιβλέπτου νήσου Κρήτης καὶ ἀπο-  
καταστᾶν καὶ ἀναπαύειν ἐνὶ ἐκδότῳ εἰς τὴν γονικὴν ἐπαρχίαν καὶ  
τὴν αὐτοῦ καὶ διὰ προνοιατικῆς δωρεᾶς τῶν κραταιῶν καὶ ἀγίων  
ἡμῶν ἀθηνῶν καὶ βασιλέων ἐκ πρώην ὥς μέχρι τὴν σήμερον δε-  
δομένην, καὶ ὁρισθῆναι εἰς εὐγενεῖς καὶ θεοσεβεῖς καὶ πιστοὺς ἄρχον-  
τας καὶ στρατιώτας τῶν εὐσεβῶν καὶ κραταιῶν ἀθηνῶν ἡμῶν, βα-  
σιλέων Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν ἐξῆς εἰς τὸ διακρατεῖν ἐνὶ ἐκδό-  
τῳ τὴν ἑαυτοῦ ἐπαρχίαν δεδομένην ἐξ ἀρχῆς· οὕτως εἰσῆλθεν ἔμ-  
προσθεν ἐμοῦ ὁ ἔντιμος καὶ εὐγενὴς ἄρχων καὶ πιστὸς συγγενὴς τοῦ  
ἀγίου καὶ κραταιοῦ καὶ οἰκουμενικοῦ βασιλέως καὶ ἀθηνῶν ἡμῶν  
ὀνόματι κύριος Κωνσταντῖνος ὁ Σκορδύλης, υἱὸς ποτε κυρ Μανουὴλ  
Σκορδύλη Καφοκαλόβη καὶ ἑτέρους αὐτοῦ ἀδελφοὺς ὀνόματι Γεώρ-  
γιος Σκορδύλης Φηγοκάλης, κυρ Μιχαῆλης Σκορδύλης Σαρακηνὸς καὶ  
κυρ Ἰωάννης Σκορδύλης Πάτερος καὶ κυρ Βάρδας Σκορδύλης Λιγνὸς  
καὶ κυρ Μανόλης Σκορδύλης Ψαρομιλογγος καὶ κυρ Καπὰδωκας  
Σκορδύλης Κόντης καὶ κυρ Μιχαῆλης Σκορδύλης Παρδιότης καὶ κυρ

Στάθιος ὁ Σκορδύλης ὁ Ταρχηνός ὁ Καλοβήτης. ὁρισθέντα μου διὰ γραφῆς ἐκ πόλεως τοῦ παναγιωτάτου καὶ ἐνδόξου καὶ κραταιοῦ βασιλέως καὶ αὐθεντοῦ ἡμῶν, ὅπως στρέφαι καὶ δῶσαι αὐτῶν τὰς γονίμους καὶ πατρικὰς αὐτῶν ἐπαρχίας τὰς ἐκ πρώην καὶ ἀρχῆς τὸν τόπον τῆς ἄνω πόλεως ἐβλέποντα, τὸν ὁρισμὸν καὶ τὰς γραφὰς τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου καὶ κραταιοῦ καὶ ἀγιωτάτου βασιλέως καὶ αὐθεντοῦ ἡμῶν ὥρισαμεν ἵνα γένηται καὶ ἕτερον γράμμα εἰς ἀσφάλειαν καὶ θυναδιάν τοῦ αὐτοῦ ἰσχυροῦ, ὅνα ὁ ἀνὴρ ὁ ἐφημέριος καὶ ἐντιμότερος ἄρχοντας κέρως Κωνσταντῖνος Σικαρβήλης καὶ τὸ αὐτοῦ μέρος καὶ ἀδελφοὶ ἵνα πάρουν καὶ νὰ λάβουν τοὺς αὐτοὺς τόπους καὶ ἐπαρχίας τῆς εἰρημένης ἄνω πόλεως, ὅπου δ' ἂν καὶ περιουρίσκηται μετὰ τῶν συνόρων καὶ περιχώρων αὐτῶν, ὥς πιστοὶ καὶ ἄρχοντες τῆς δοξωτάτης ἡμῶν βασιλείας καὶ δουκικῆς ἐξουσίας ἡμῶν νήσου Κρήτης καὶ τῶν ἐξῆς καὶ εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηγεσις χρόνους αὐτοῦ (καὶ τὸ) μέρος [αὐτῶν] τὴν ἐξ αὐτῶν καὶ παντοίων ἀποφέρεσθαι πρόσθον, κρατῶν καὶ ποιῶν αἰωνίως τοὺς ἰσχυροὺς τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγιωτάτου καὶ ἐνδόξου βασιλέως καὶ τῶν αὐτοῦ διαδόχων καὶ τῆς δουκικῆς ἐξουσίας ἡμῶν, καὶ οὐδεὶς τῆς ἐξ ἡμῶν ἐξουσίας δῶσαι ἐναντιῶσιν [εἶναι] εἰς τὴν αὐτὴν βασιλειαν καὶ ἐπαρχίαν τῆς ἄνω πόλεως ἀπὸ τοῦ Ροῦδο λυμῶνα . . . νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ σύνορον τῶν Καλλέρχων, νὰ ὑπάγῃ εἰς ταῖς Τρεῖς Ἰβλαῖς, νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ Μέγα Χαλασαῶν, νὰ ὑπάγῃ ὁρθὰ εἰς Φρέσια, νὰ δώσῃ στοῦ Λαχάνη, νὰ κατέβῃ στοῦ Σερραβέ Ροῦμα, νὰ ὑπάγῃ τοῦ Ἀγρολέω τὸ δάσος, νὰ ὑπάγῃ τοῦ Χ . . . τοῦ Σελή, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Κάμαρ, στὴ Μεγάλῃ Βρουλέα, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Δεξιὸν Λαγκὸν νὰ εἴδῃ ὁρθὰ τὰ Κόρπινα, νὰ ὑπάγῃ εἰς Μαλοκεφάλαν, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Καλαμιού τὴν Κεφάλαν, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Μαύρα Σελή, νὰ ὑπάγῃ τρεῖς εἰς τοὺς Τρεῖς Μαύρους Βολάκκους, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Σαλαμῶν Δάκκων, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Ὀρινον, ὅσαν χύνουν τὰ νερά, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Ὀργίου τὸ κεφάλαν, νὰ ὑπάγῃ εἰς Καλωσήρας τὸ Σελή καὶ τὴν Κόρδα, ὅτι χύνουν τὰ νερά, νὰ ὑπάγῃ τοῦ Τριαμάτ . . . νὰ ὑπάγῃ στοῦ Καλόχ Ὀρος, νὰ ὑπάγῃ σταῖς Ψοφακαῖς, νὰ ὑπάγῃ στὰ Βορκαλιῖδια, νὰ ὑπάγῃ στοῦ Στερνῆ, νὰ δώσῃ στοῦ Μούσι, στοῦ Μπόρο τοῦ Ἀλαρέα, νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν Δοξαομένην Ἀράδα, νὰ ὑπάγῃ τὴν Κορφὴν, νὰ δώσῃ στοῦ Ληγὸ Σελή, νὰ δώσῃ εἰς Ρίζαν τοῦ Σαπημένου, νὰ κατέβῃ στοῦ Ποργή, νὰ δώσῃ στὸν

Χαμογαμήσει, νὰ κατέβῃ στὰ Μεφαλοβρύσια, νὰ κατέβῃ στὸ Λαγκό, νὰ δώσῃ στὴν Ἀνεμοσσηλαται, νὰ πάγῃ στὴ Παλιάν Δέσι, νὰ πάγῃ στὴν Μάχα, νὰ δώσῃ στὸ βῆμα τῆς ἐκκλησίας στὴν ἀγίαν Ῥόμην, νὰ κατέβῃ στὴν θαλάσσαν, τρέτα στὴν Μπλάκα στὸν ἀφρὸν τῆς θαλάσσης. διὸ γὰρ ἔλεγον καὶ τὸ παρόντι ἡμέτερον γράμμα καὶ παρεδόθη εἰς τοὺς αὐτοὺς ἄρχοντας τοὺς ἀγαποῦσι πολίτας εἰς ἀσφάλειαν πάντων αἰωνίως †.

† Ἐν μηνὶ ὀκτωβρίῳ . . . , ἔτους 574β' †.

† Ὁ δούκας καὶ ἐξάδελφος τοῦ κρατατοῦ καὶ ἐνδοξοῦ καὶ ἀγιωτάτου ἡμῶν ἀθθεντοῦ καὶ βασιλέως Κωνσταντινοπολέως καὶ κεφαλῇ τῆς νήσοιο Κρήτης Κωνσταντίνος Δούκας καὶ μέγας ἐταρξίας οὐν τῇ δουλικῇ ἐξουσίᾳ ἡμῶν γράψας †.

Ἐξόμπλην εὐχαμένον οὕτω πλεον, οὕτε ὀλιγώτερον ἀποδὲ τὸ καδολικὸν πρεβελλίγιον ὑπὸ χειρὸς τοῦ Σερτίου τοῦ Ξενικοῦ.

*E chartis familiae Balbi-Scordili Corcyrae descripsit C. Hopf. Diploma hoc suppositum esse videtur.*

## II. 6725 (1217) mense iunio ind. V.

*Nicolaus gener Trycalae ab Isaacio Coccala emphyteutice obtinet fundum trium modiorum.*

Ἐγράφη ταῦτα. διὰ χειρὸς [Ἐρμουγένους] ἰνδ. ε', ἔτους 57ψ[κ.ε]. μηνὶ ἰουνίῳ ἰνδ. ε'.

Σίγγον	Νικολάου	† Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ γαμβροῦ
τοῦ γαμβροῦ	τοῦ Τζουκαλά.	τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος.

Νικολάου, ὁ γαμβρὸς τοῦ Τζουκαλά, ὁ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν ἰδιοχείρως ἐκπαῦθα ποιήσας ἐξελαβόμεν κατὰ πρώτην ἐκδοσιν ἀνακαμπτικῇ τρόπῃ ἀπὸ σοῦ, τοῦ πανσεβάστου σεβαστεῦ καὶ θαύλου τοῦ κρατατοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν ἀθθέντου καὶ βασιλέως, κυροῦ Ἰσαακίου τοῦ Κοκκαλά, ἐκ τῶν ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Κούνακος ἐξ ἀγορασίας περιελθόντων σοὶ ὁσων καὶ ὧων τοπίων ἀπὸ διαφόρων προσώπων τμήμα μοδίων βασιλικῶν τριῶν, πλησίον κείμενον τῶν ἐκείσε νῦν ὁμοίως ἐκδοθέντων παρὰ σοῦ ὁμοδούλων δικαίων πρὸς τὸν Δραγίαν

Θεόδωρον ἐπὶ τῷ δι' οἰκείων ἐξέδων μου κατακυλίσαι τὸ αὐτὸ τμήμα καὶ οἰνόφρυτα καταφοτεῦσαι καὶ εἰς ἀρπαλῶνα μεταρτίφαι καὶ κατέχειν αὐτὸν σὺν τῷ μέρει μου πρὸς τὸ καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ πᾶσαν πρόσ-  
 οδον μονομερῶς ἀποφέρεισθαι ἐπὶ χρόνοις εἴκοσι καὶ πάντε φηφίζο-  
 μένοις ἀπ' ἀρχῆς τοῦ σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς μελλούσης ἔκτης ἰνδ.  
 τοῦ ,σφκς' ἔτους καὶ παρέχειν ἐτησίως χάριν τοῦ γεννησομένου ἀμ-  
 πελῶνος πρὸς σὲ καὶ τὸ μέρος σου οὐκ ἀπεντεσθῆν, ἀλλὰ μετὰ  
 παραδρομὴν χρόνων δύο, ἥτοι ἐκ τῆς ἀρχῆς τοῦ τρίτου τοῦ ἀναλο-  
 γοῦν πρὸς δώδεκα βασιλικούς μοδίους τῷ ἐνὶ ὕπερπυρῳ π . . . τ.  
 ἥτοι κοκκία ὕπερπυρικά δὲ εὐγνωμόνως ἢ αὐτοθελῶς καὶ λαμβάνειν  
 ἀπόδειξιν [ἐπὶ τῇ τοῦ] τέλους κατα[βολῇ] προβαίνειν ὀφείλουσαν καὶ  
 μετὰ τὴν ἐκμέτρησιν τῶν τῆς παρούσης ἐκδόσεως εἴκοσι καὶ πάντε  
 χρόνων τῆς βελτιώσεως αὐτῶν τῆς περισωζομένης πάλιν ἐπανακάμπ-  
 τειν ἡμᾶς . . . . . καὶ τὸ μέρος μου εἰς ἑτέρους ἰσαριθμούς χρό-  
 νους καὶ διδόναι τότε διπλοῦν τὸ εἰρημένον τέλος καθάπαξ, ἔκτοτε  
 δὲ εἰς τὸ ἀπλοῦν αὐτὸ παρέχειν κατὰ τὸ σὺνηθες καὶ καθιεῖς  
 ὁμοίως ποιεῖν, μέχρις ἂν ὁ παρὼν διαρκοίῃ αἰὼν, ἐκπληροῦν καὶ  
 πάντα, ὅσαπερ ἐν τοῖς ἐκκλητορικοῖς ἐγγράφοις ἀνέκαθεν καὶ κατὰ  
 νομικὴν παρατήρησιν ῥητὰ ἐπεκράτησαν, κἄν καὶ ἐνταῦθα κατὰ ῥῆ-  
 [μα] οὐκ ἐνεγράφωσαν. εἰ δὲ κάκεινα πάντα οὐ φυλάττεται ἀναλ-  
 λοίωτα καὶ ἀπαράδραυστα, ἵνα καὶ ἡ παρούσα ἔκδοσις τὸ ἄκυρον  
 ἔξει καὶ τῆς βελτ[ιώσεως] ἐκπίπτω κατὰ θείου νόμου διαταγὴν,  
 ἐπανερχομένης ταύτης εὐθὺς πρὸς σὲ καὶ τὸ μέρος σου προφάσεως  
 τινος ἄνευ· τούτων δὲ οὕτως παρ' ἡμῶν . . . εἰ . . καὶ ἀπαράδραύ-  
 στως συντηρουμένων οὐδὲ σὺ ἢ τὸ μέρος σου πειραθῇτε ποτε τῶν  
 καιρῶν ἐξῶσαι ἡμᾶς τῆς νομῆς καὶ κατ[οχῆς] τοῦ γενομένου ἀμπε-  
 λῶνος] ἢ πλεον τι τοῦ ἀναγεγραμμένου τέλους ἐπιθεῖναι ἡμῖν ἢ καὶ  
 ἄλλως πως εἰς ἀνατροπὴν τοῦ παρόντος ἐγγράφου γρά[μματος] καὶ  
 τὸν . . . . . βουλήσεως ὑπόνοιαν πρ . . . μας πρόστιμιν  
 ὑπέρπυρα εἴκοσι καὶ πρὸς τὸν . . . . . περιουσίαν ἡμῶν, πρὸς  
 φ' καὶ οὕτως ἐρρῶσθαι τὸ παρὸν τῆς ἐκλήψεως ἐγγραφον σὺν τῷ τῆς  
 ἐκδόσεως ἰσοτύπῳ αὐτῆς. ἐγράφη ταῦτα διὰ χειρὸς κληρικοῦ τοῦ Ἐρ-  
 μογένους ἐκ προτροπῆς τοῦ θειοτάτου σακελλαρίου καὶ ταβουλλαρίου  
 κοροῦ Ἰερεμίου τοῦ Χειμαδᾶ μηνὶ ἰουνίῳ ἐπινεμῆσεως  
 ε' ἔτους ,σφ[κς]' ἐνώπιον τῶν ὑπογεγραμμένων †.

† Μανουήλ ἱερεὺς καὶ κληρικὸς Ἀβαράτων τῶν ἐκκλητορικῶν ἐγγράφων παρῶν καὶ μαρτυρῶν ὁπέγραφα †.

† Ὁ ἄγιος σοφώτατος πρωτοκανὼν ἀρχὸς Δημήτριος ὁ Δελφινᾶς τῶν ἐκκλητορικῶν ἐγγράφων παρῶν καὶ μαρτυρῶν ὁπέγραφα †.

† Ὁ γραφεὺς Δημήτριος συμμαρτυρῶν ὁπέγραφα †. † Ὁ σακελλάριος τῆς ἁγιωτάτης μητροπόλεως Θεσσαλονίκης Ἱερεμίας διδάκονος ὁ Χειμαῖας βεβαιῶν ὁπέγραφα †.

*E cod. bibliothecae τοῦ ἁγίου τάφου Opti ed. Zacharias, Supplementum Basilicorum editionis Heimbachianae, Lipsiae 1846. IV. V. Praecedunt lineae duo, quas sunt argumentum instrumenti . . . [ἀπ'] ἀρχῆς τοῦ σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς μελλοῦσης ἔκτης ἰνδ. τοῦ ςψκς' ἔτους καὶ παρέχειν ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ τρίτου χρόνου τὸ ἀναλογοῦν πρὸς δώδεκα μοδίων τὸ ὑπέρ[πυρον].*

### III. 6766 (1258) februario mense ind. I.

*David Lasciotes Paschali filio Mastrogeri Pitro vendit dimidium vineas.*

† Ἐγὼ Δαυὶδ Λακκιώτης ὁ Μαγέσης, ἀδελφὸς τοῦ Ἀλεξίου, σὺν τῇ ὁμοζύγῃ μου Μαρίας πέπρακα μὲν πρὸς σὲ κῆριν Πασχάλην, υἱὸν τοῦ Μαστρογέρου ἐκείνου τοῦ Πίτζου, ἀπὸ τοῦ διαφέροντός μοι ἀμπελίου ὅλου τοῦ φυτευθέντος παρ' ἐμοῦ εἰς τὸν τόπον τοῦ ἁγίου Θεοδώρου διὰ σιγυλλίου εἰς δύοσιν κηρίον τὸ ἥμισυ τὸ διακείμενον ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τοῦ Μερέντζια πλησίον ὡς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ἀμπελίου τοῦ πατῆ Νικολάου ἐκείνου, ὡς πρὸς δυσμὰς τῆς δημοσίας ὁδοῦ, ὡς πρὸς βορρὰν τοῦ ἀμπελίου τοῦ ἀνεφιοῦ μου Ἰωάννου καὶ ὡς πρὸς νότον τῆς ὁδοῦ, ὑπὲρ οὗ ἡμίσεως τοῦ ὅλου ἀμπελίου ἀνελαβύμην ἀπὸ σου τὸ συμφωνηθὲν τίμημα ἡγουν νομίσματα ὑπέρπορα δέκα ἐπτά, καὶ ἐξεθέμην πρὸς σὲ τὴν παροῦσάν μου τελείαν πρᾶσιν, δι' ἧς καὶ ὑφείλεις κατέχειν τὸ τοιοῦτον ὅλημισυ τοῦ ἀμπελίου μετὰ τῶν δικαίων αὐτοῦ ὡς κύριος αὐθέντης, ὡς τὸ κῆρος καὶ τὴν ἐξουσίαν παρ' ἐμοῦ εἰληφώς, παρεχομένου παρὰ σου κατ' ἔτος πρὸς τὸ μέρος τῆς μονῆς τῶν ἁγίων Θεοδώρων κηροῦ λίτρας δύο καὶ παρ'

ἑμοῦ διὰ τὸ ἕτερον ἡμῶν τοῦ ἀμπελίου αἱ ἕτεραι δύο λίτραι τοῦ κηρίου δεφένδευσιν ἀπὸ παντός προσώπου, προστίμημα εἰς τὸ διπλάσιον. μὴ νὶ φεοροοαρίφ κ' ἰνδικοτιῶνος α' τ.

Σίγνον | Δαυὶδ Λακκιάτου, ἀδελφου τοῦ Ἀλεξίου. Σίγνον | Μαρίας

τοῦ Μαγέση

τῆς συζύγου αὐτοῦ.

Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. ἐπὶ τοῦ εὐτυχῆος κράτους τοῦ κραταιοῦ καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐθέντου, κυρίου Μανφρέδου, υἱοῦ τοῦ αἰσιωτούστου βασιλέως, κυροῦ Φερδερῆκου δευτέρου, χάριτι θεοῦ ὑψηλοτάτου πρίγγιτος Ταράνκου, τῆς τιμῆς τοῦ ὄρους τοῦ ἁγίου ἀγγέλου κυρίου, ἔτι ἤδη ὀγδόφ τοῦ ῥηχάτου τῆς Σικελίας τοῦ ῥηχῆος κυροῦ Κουράδου δευτέρου, βασιλεῦς καθολικῶς, ἔτι ἤδη τετάρτῃ καὶ τῆς κυριότητος τῆς πόλεως Αρραχίου, Βελαργάδου, Αἰλῶνος, Σφηναρίτων λόφων καὶ τῶν ἐπικρατημάτων καὶ θεμάτων τῶν τοιαύτων χωρῶν ἔτι πρόπῃ, ἡμεῖς οἱ ὁμόλογοι, ὅτε Δαυὶδ Λακκιάτης ὁ Μαγέσης, ἀδελφός τοῦ Ἀλεξίου, καὶ Μαρία, οἱ ἄνωθεν τοῦ παρόντος ἔτους τοὺς τιμίους καὶ ζωοποιούς σταυροὺς οἰκείοις χερσὶν ἐγχαράξαντες τὴν παροῦσαν ἔγγραφον καὶ ἐνοπόγραφον κυρίαν, βεβαίαν, ἀμετάστρεπτον, ἀναλλόκοτον, ἀραδιούργητον, ἀπαρασάλευτόν τε καὶ ἀπερίεργον καὶ πᾶσαν τὴν τῶν θείων καὶ φιλοσεβῶν νόμων ἐσχὸν καὶ δυνάμιν ἔξευσαν, καθαρὰν καὶ φανεράν πρᾶσιν μετὰ καθολικοῦ δεφεναιῶνος, ἔτι [δὲ] ἀπεντεθεν ἀπόδοσιν καὶ σωματικὴν παράδοσιν τοῦ ῥηθησομένου ἡμίσεως ὅλου ἀμπελίου τιθέμεθα καὶ ποιοῦμεν ἐκουσίᾳ ἡμῶν τῇ γνώμῃ καὶ ἀρεταπροαιρέτῃ βουλήσει, ὥς ἀποβαλλομένης ἐμοῦ τῆς Μαρίας πᾶσαν καὶ παντοίαν νομικὴν βοήθειαν καὶ αὐτὸ τὸ βελαιάνειον δόγμα τὰ ταῖς ἀπατωμέναις καὶ περιγραφομέναις γυναιξὶ προσβοηθοῦν διὰ τὴν φραικὴν ἀσθένειαν καὶ οὐ ταῖς πανούργοις, πρὸς σέ, κύριν Πασχάλην, υἱὸν τοῦ Μαστρογέρου ἐκείνου τοῦ Πίτζου, καὶ πρὸς τὸ ξύμπαν μέρος σου, καθὼς δηλωθήσεται, καὶ γὰρ τῇ πολλῇ ἡμῶν θελήσει καὶ ἀρεταίᾳ πεπράκαμεν πρὸς σέ ἀπὸ τοῦ διαφέροντος ἡμῖν ὅλου ἀμπελίου τοῦ καὶ παρ' ἡμῶν φυτευθέντος εἰς τόπον τῆς μονῆς τῶν ἁγίων Θεοδώρων τοῦ Ἰουκέτου ἐπὶ ἐτησίᾳ δόσει κυροῦ λιτρῶν τεσσάρων, τὸ ἡμῶν μετὰ τῶν δικαίων αὐτοῦ πάντων καὶ προνομίων τοῦ ὄντος καὶ διακαιμένου ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῇ ἐπονομαζομένῃ Μαρέντζια, πλησίον ὡς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ τοῦ παπᾶ Νικολάου ἐκείνου τοῦ νομικοῦ

ἀμπελίου, ὥς πρὸς δυσμὰς πλησίον τῆς ἑδοῦ τῶν ἐκείσε ἀμπελίων, ὥς πρὸς βορρᾶν πλησίον τοῦ ἀμπελίου τοῦ ἀνεφιοῦ μου Ἰωάννου καὶ ὥς πρὸς νότον τῆς ἑδοῦ. ὑπὲρ οὗ ἡμίσεως τοῦ ὅλου ἡμῶν, ὥς δεδιό-  
λνται, ἀμπελίου ἀναλαβόμεθα ἀπὸ σοῦ τὸ ἀναμεταξὺ ἡμῶν συμφε-  
νηθὲν καὶ ἀρεσθὲν τίμημα ἡγουν νομίσματα ὑπέρπορα δέκα ἐπτά, πραττόμενα διὰ θνητῶν τῶν ἀνὰ δώδεκα τὸ ὑπάρπρρον, καὶ ἐξεδή-  
μεθα πρὸς τὴν παροῦσαν τελείαν καὶ κυρίαν πράσιν, δι' ἧς καὶ  
ὕφειλεις κατέχειν τὸ τοιοῦτον ὅλον ἡμῶν τοῦ βῆθέντος ἀμπελίου  
ἡμῶν εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηγεκῶς χρόνους κατὰ τελείαν καὶ  
ἀναφαίρετον δεσποτείαν, λόγον καὶ κοριότητα, ἡγουν νέμεσθαι, ἐκ-  
ποιεῖσθαι, βελτεῖν, προικοδοτεῖν, εἰς ε[ὐαγείας] οἴκους ἀφιεροῦν, οἰκαί-  
οις κληρονόμοις καὶ διαδόχοις ἀποπέμπειν καὶ πάντα ποιεῖν καὶ  
πράττειν σε ἐπ' αὐτὸ καὶ τῶν δικαίων αὐτοῦ, ὅσα τὸ δόξαν σοι ἐστὶ  
καὶ ὅσα ἐφείτῃ τοις ἀληθείαις δεσπόταις ἐν τοῖς ἑαυτῶν διαπράττε-  
σθαι πράγμασιν, ὥς τὸ κύρος καὶ τὴν ἐξουσίαν παρ' ἡμῶν εἰληφώς,  
μὴ ὄλως παρὰ τινος ἐμποδίζόμενος καὶ [κ]ωλυόμενος, μήτε παρ'  
ἡμῶν αὐτῶν, μήτε παρὰ τῶν μεθ' ἡμᾶς εὐρεθησομένων ἡμῖν γνη-  
σίων παιδῶν ἢ ἀδελφῶν ἢ ἀνεφίων ἢ ἐγγόνων ἢ ἀπεγγόνων ἢ θυείων  
ἢ ἐξαδελφῶν, μήτε παρ' ἑτέρου οἰοῦνθέντος προσώπου τὸ σύνολον,  
συγγενικοῦ τε καὶ ἐξωτερικοῦ, μείζονός τε καὶ ἐλάττωτος. εἰ δ',  
ὑπερ' οὐχ ἡγούμεθα, φανεί τις ποτε τῶν καιρῶν καὶ χρόνων τὴν οἰ-  
ανοῦν ζήτησιν ἢ ἀγωγὴν ποιῆσαι κατὰ σου ἢ κατὰ τοῦ μέρους σου  
ἔνεκεν τοῦ τοιοῦτου ἀμπελίου καὶ τῶν ὅλων δικαίων αὐτοῦ καὶ προ-  
νομίων, ἡμεῖς αὐτοὶ ὑφειλομεν ἵστασθαι καὶ δεφενδεύειν σέ τε καὶ  
ἅπαν τὸ μέρος σου μετὰ παντός τοῦ μέρους ἡμῶν καὶ ἀξίημιον πάν-  
τως καὶ ἀνενόχλητον διατηρεῖν σε· πλὴν ὑφείλεις παρέχειν σὺ τε  
καὶ ἅπαν τὸ μέρος σου πρὸς τὸ μέρος τῆς δηλωθείσης μόνῃς τῶν  
ἀγίων Θεοδώρων καθ' ἕκαστον ἔτος τοῦτου ἔνεκεν κηροῦ λίτρας δύο,  
ὥς παρ' ἡμῶν καὶ τοῦ μέρους ἡμῶν ἔτεραι λίτραι δύο τοῦ ἐτέρου  
ἡμίσεως ἔνεκα καὶ πλείον οὐδέν· ὅθεν καὶ ἐπερωτώμενοι ὁμολογοῦ-  
μεν καὶ κατατιθέμεθα ἐξασφαλιζόμενοι τοῦ διαφυλάττειν ἅπαντα τὰ  
ἐν τῷ παρόντι ὑφει ἀναταττόμενα βέβαια καὶ ἀπαράθραυστα· εἰ δ'  
ἔτις τοῦτο οὐ ποιήσομεν, ἀλλὰ καθ' οἰονδήποτε τρόπον καὶ πρόφα-  
σιν θελήσομεν ἀναβάλλειν τοῦ παρόντος ἡμῶν πρατηρίου ἐγγράφου  
ἄχρι καὶ μίθας κεραίας τῶν ἀναγεγραμμένων οὐ μόνον πρὸς τὸ τῷ μὴ



εἰσακούσθαι ἡμᾶς, ἐφ' οἷς ἂν καὶ ἔχωμεν λέγειν, ἐκβαλλόμενοι δὲ καὶ ἀπὸ παντὸς δικαστηρίου ζημιωθῆσόμεθα ἡμεῖς καὶ τὸ μέρος ἡμῶν πρὸς σὲ καὶ τὸ μέρος σου τὰ ἄνωθεν δηλούμενα ὑπέρπυρα δέκα ἐπτά εἰς τὸ διπλάσιον καὶ τὸ κατὰ νόμους πρὸς τὸ δημόσιον πρὸς τῷ καὶ οὕτως ἐρῶσθαι τὸ παρὸν πρατήριον ἐγγράφον, ὅπερ ἐγγράφῃ προτροπῇ ἡμῶν χειρὶ Γεωργίου διακόνου, πρωτονοταρίου τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Δορραχίου καὶ ταβουλλαρίου τοῦ Παγάνου καὶ ἐρμηνεύθη ἡμῖν σαφῶς καὶ κατὰ ῥῆμα παρὰ τοῦ πανεντιμοτάτου σακελλίου τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Δορραχίου καὶ ταβουλλαρίου κυροῦ . . . Κωνσταντίνου τοῦ Χισινίου, καὶ ἀρεσθέντας προετρήσαμεν ὑπαγραφῆναι παρὰ τῶν προσκληθέντων μαρτύρων μὲν, φευροοαρίω κ' ἰνδικτιῶνος πρώτης, ἔτους 5. φ. 65' †.

† Ὁ ἐν νοταρίοις καταγεγραμμένος τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Δορραχίου καὶ ταβουλλάριος . . . εἰ . . . νιος παρὼν καὶ . . . μαρτυρῶν ὑπέγραφα †. † Ἰωάννης ὁ Σεμνὸς παρὼν καὶ μαρτυρῶν ὑπέγραφα †. Ἀλέξιος ὁ Δαυὶδ παρὼν καὶ μαρτυρῶν ὑπέγραφα †. † *Ego presbyter Ioannes praeepiscopus de Urbe Laici testis sum* †. † *Ego presbyter Elias testis sum* †. † Ἀνδρέας τοῦ Μαιστρεχόστου παρὼν, ὡς τὸ ὄφρος δηλοῖ, μαρτυρῶν ἐπίησα τὸν τίμιον σταυρὸν †. † Νε . . . ὁ Βουτην . . . παρὼν, ὡς τὸ ὄφρος δηλοῖ, μαρτυρῶν ὑπέγραφα †. † Ἀνδρέας, γαμβρὸς ἐπὶ θογατρὶ τοῦ ἀπηχομένου ἐκαίνο νομικοῦ κυροῦ Νικολάου, παρὼν, ὡς τὸ ὄφρος δηλοῖ, μαρτυρῶν ἐπίησα τὸν τίμιον σταυρὸν †.

† Γεώργιος, πρωτονοτάριος καὶ διάκονος τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Δορραχίου καὶ ταβουλλάριος Παγανὸς ὁ Ἀυτοδριος, γράφας, συμμαρτυρῶν καὶ αὐτὸς ὑπέγραφα †.

*Orig. membr. tabulari Veneti.*

#### IV. (1306).

*Ioannes Monomachus litteras dat ad imperatricem Cyprius Catherinam de Valois.*

Τολμῶν ὁ δοῦλος τῆς κραταιᾶς καὶ ἀγίας βασιλείας σου, δέσποινά μου ἀγία, ἀναφέρω ἐγὼ Ἰωάννης ὁ Μωνομάχος, ὅτι ἀπὸ πύσου χρόνου ἐδουλόθην πρὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σου καὶ ἐποιᾶς

προθυμίας και πόσους ἐπρόφερω ἐκ τῶν μεγιστανῶν, καὶ ἐτάχθησαν καὶ ἐγν[ώσθησαν] τὰ συνδουλή μου, οὐ νὰ λάβῃ τὴν ἀγίαν βασιλείαν σου, ὅτι ὁ καὶ Φίληππος καὶ Μαθίως, [ὅπου ὑπῆγαν νὰ] προσχηνήσουν τῆς ἀγίας βασιλείας σου περὶ δουλίας ἀναγκίας τῆς ὁλῆς Ρωμανίας, ἐλπίσω, ὅτι ἀνταναφέρουν ὑπὲρ μου. διὰ τέληαν πληροφορίαν ἐστίας τὸν ἀδελφόν μου σὺν τούτους [εἰς] δούλοσιν καὶ προσχηνήσιν τῆς ἀγίας βασιλείας σου. θέομαι οὖν δουλικῶς καὶ παρακλητῶς [τὴν ἀγίαν] βασιλείαν σου, ὅσον ἐνεν δύναντον, νὰ εὐεργετήσῃς τῆς τὸν [αὐθέντην] . . . . τὸν βασιλέα πληροθῇ[ναι] . . . . . ἀναφέρω τὸν τοιοῦτον προγεγραμμένον . . . . . ση δουλι . . . ἔχουσιν τὴν βουλήν μου . . . σὺν τοῖς τοιοαῖς ἀποβλέπουσιν νὰ ἔλθουσιν [οἱ] προη[γούμενοι] μετὰ δουλοστίως νη φοις . . . τῆς ἀγίας βασιλείας σου ἀλεδὴ καὶ μετὰ τινων ἐνταμάτων . . . . .

*Ex orig. tabularii Parisiensis edidit Du Fresne, Histoire de l'empire de Constantinople, Charles 50.*

## V. (1806).

*Constantinus Ducas Limpedaris litteras dat ad imperatorem Cpleos Carolum de Valois.*

Περιπόδητε αὐτάδελφε τοῦ πανέντυχεστάτου καὶ ὑψηλοτάτου μῆτος τῆς Φραγγίας, ἅγιέ μου αὐθέντι καὶ σὺν θεῷ βασιλεῦ Κωνσταντινοπόλεως καὶ πάσης Ρωμανίας. ἐγὼ Κωνσταντίνος Δούκας ὁ Λιμπηδάρης, τολμηρῶς ἀναφέρω τῇ ἀγίᾳ βασιλείᾳ σου, ὅτι πρὸς χρόνων πολλῶν συνεβουλευόθην μετὰ τοῦ κύρου Φιλίππου τοῦ Μαρμαρινοῦ καὶ κύρου Ματθαίου τοῦ Μπαλμπέθ διὰ τὰς δουλίας, ἅπερ ἔρχονται αὐτῇ ἀναφερόσθην τῇ ἀγίᾳ βασιλείᾳ σου. ληπόν ἐγὼ ἀποστάλην ἀπὸ τὰ κάσπρα τῆς Ἀνατολῆς πρὸς τὸν εὐρισκόμενον παραφύσθην βασιλέα, ὅπως ἐβροῦναι τήσεται ἐξ αὐτοῦ βοήθειαν, ὅτι χρόνους τέσσαρι εἶναι ἀπεκλιμαίνεσθαι διὰ τὴν κακίην τοῦ βουλήν· ὁ μὲν ἐλάβε τὸ πέρας, ὅτι βρήθειαν εὐχὴ ἀποροῦσθην ὅτι νὰ ἔχουν, ἄντες ὅς ἀπεχέρτησα τοὺς τοιοῦτους προγεγραμμένους ἀνθρώπους τὰ τῆς πληροφορίας καὶ ἀσφαλείας ἐπὶ καματ . . . μετὰ ἔρκου ἐπιβήματα καὶ εὐθὺς ὁράται Σήμων ἐξ αὐτῶν νὰ τὸ πληροφορηθῇ τῇ βασιλείᾳ σου . . . ὁ μὲν διὰ τοῦ ἑλέος σου ὡς ἔλθῃ δύναμις ἐν σφετόμας μὴ περὶ ἑρδῇ

καὶ τοῦ ὁ λαὸς ὅπου ἀπαιμῆν. συμβῇ δὲ καὶ ἀπο . . . προσκηνή-  
σουν καὶ τινὲς τοὺς Τούρκους καὶ λαοθουν πωλὴ Χριστιανοί. ἀπλη-  
ροφόρηθι δὲ ἡ βασιλεία σου, ὅτι ὥσπερ νὰ ἦχες μέγαν φοροσάτον  
ἐνταῦθα εἶναι καὶ . . . δηκον σῶμεν. πλὴν ἐγὼ ἀπὸ πολοῦ ἐργάζο-  
μαι καὶ πολοὺς ἐκατήφερα . . . δουλόθῃσαν ἡς τὴν βασιλῆαν σου.  
πρώτῳ μὲν διὰ ὀνόμαν τῆς κραταίας καὶ ἀγίας μου κυρίας καὶ δε-  
σποίνης, καὶ ἀπὸ ἐδῆκῆς μου ἐνεργῆας. ληπὼν . . . ἡκα  
εἶδη δόναμη καὶ προσκυνήσῃ τὸ ἀνατολικὸν μέρος περὶ τῆς Κων-  
σταντινουπόλεως νῆ . . . μὴ ἔχῃς διότι τοσοῦτοι ἀνατολικοὶ εὐρί-  
σκονται ἀπέσω, ὅτι ἀκείνη καὶ ἡμοῖς νὰ περασόμεθα καὶ νὰ σε τὴν  
καὶ ἰδίῳ . . . αὐθέντην, μόνον διὰ τοῦ ἐλέους σου . . . ἐνε-  
ργήσῃ τοὺς Ῥωμαίους ἡ βασιλεία σου τῇνὰ ζητήματα, ἅπερ θέλουσιν  
ἀναφέρειν προγεγραμμένοι ἀγίαν τὴν βασιλείαν σου, διὰ τὸ νὰ γήνου-  
ν καὶ προθυμότεροι, καὶ ἀπεμῆνῃ σὴν διάκρισιν καὶ ἐλεημοσίην  
τῆς ἀγίας βασιλῆας σου ἡ καὶ ὡς δοῦλος αὐτῆς τολμήσας ἀναφέρων.

Τοῦ δοῦλου τῆς ἀγίας βασιλείας σου Κων-  
σταντῖνος Δούκας ὁ Ἀημπηδάρης.

*Ex orig. tabularii Parisiensis edidit Du Fresne, ibid. 51.*

## VI. (1306).

*Ioannes hieromonachus litteras dat ad imperatorem Cypri Carolum de Valois.*

Τῷ ὀφηλοτάτῳ βασιλεὶ καὶ αὐτοκράτορι Ῥω-  
μαίων, κύρῳ Καρόλῳ . . . ἱερομόναχος εὐ-  
τελής.

Τῷ ὀφηλοτάτῳ βασιλεὶ καὶ αὐτοκράτορι Ῥωμαίων, λαμπροτάτῳ  
καὶ διαφανεστάτῳ κύρῳ Καρολλῳ ὀγίστῳ, εὐδομίαν καὶ ζωὴν πολυ-  
χρόνιον καὶ εὐδωσιν τῶν κατ' εὐδοκίαν Θεοῦ θελημάτων αὐτοῦ καὶ  
ἐκπλήρωσιν εἶχομαι. ὁ περὶ τοῦ ἡλίου ἡ πείρα παρότῃσε, τοῦτο περὶ  
τῆς βασιλείας σου ἡ φήμη ἐκήρυξεν, οὗτε γὰρ ἡδότερον ἡλιακοῦ φω-  
τός ἢ κοινότερον ἀγαθὸν ἐν κόσμῳ γαγένηται, οὗτε ἐν βασιλεύειν ἢ ῥή-  
ξιν χρηστότερος ἢ φιλανθρωπότερός σου πῶ γε νῦν χρόνῳ ᾗδεται καὶ  
διάφημιζεται, καὶ πάλιν ὥσπερ ὁ ἥλιος οὐκ ἂν τὴν τοσοῦτον θαυμαστός,  
εἰ μόνος ἦν, ἀλλ' ὅτι καὶ σελήνην ἔχει ἀντιλάμπουσαν καὶ ἀστέρων χο-  
ρὸν περιλάμποντα, θαυμαστότερος φαίνεται, οὕτως καὶ αὐτός σὸ ἐαυ-

τοῦ λαμπρότερος καὶ διαφανέστερος τυγχάνεις τῇ κοινωνίᾳ καὶ συζυγίᾳ τῆς βασιλίδος, τῆς κάλλει καὶ εὐγενείᾳ καὶ φρονήσει καὶ ἀρετῇ ὑπερχούσης τῶν ἀπαρῶν δεσποινῶν καὶ τῶν συναυγαζόντων ἀστέρων, τῶν τέκνων λέγω τῶν ὑπερλάμπρων, καὶ πάλιν ὥσπερ ἐπὶ τοῦ ἡλίου τοῖς μὲν τοῦ φωτὸς αὐτοῦ ἀπολαύουσι κέρδος, τοῖς δὲ στερηθεῖσι ζημία, οὕτω καὶ περὶ σου λέγεται, ὥς ὅσοι ὑπὸ σοὶ ἡγεμονίᾳ τάττονται, τῶν τῆς σῆς εὐεργεσίας ἀγαθῶν ἀπολαύουσιν, ὅσοι δὲ ταύτης ἐκτός, τῶν μεγίστων καὶ καλλίστων ἐστέρηνται· ἀλλ' ἐπειδὴ τοσοῦτος εἰς, ἐπιθυμοῦμεν φανῆναι σε καὶ ἐν τοῖς τόποις τούτοις· πλείστη δὲ γὰρ σκεπτή καὶ ζόφος κατέλαβε τὰ ἡμέτερα. εἰ δὲ ἐστὶ τὸ καθ' ἡμᾶς σκότος ἢ τίς ὁ ζόφος; αἱ τῶν ἐθνῶν ἐπιδρομαί, αἱ αἰχμαλωσίαι, οἱ ἀφανισμοὶ τῶν πόλεων, τῶν κάστρων, τῶν χωρῶν, χρεῖα δὲ ἐν τούτοις τοῦ σώζοντος καὶ λυτρωσομένου· οὗτός ἐστιν, ὃν ὁ θεὸς ἐγεραί καὶ τῇ δεξιᾷ ὀφύσσει, εὐχόμεθα δὲ, ἵνα αὐτὸς ἐκεῖνος ὑπάρχεις. οἱ ἐντιμότεροι καὶ συνετάτατοι ἄνθρωποι οἱ τοιοῦτοι, οἵπερ τὴν σὴν ἀφιγμένοι βασιλείαν καὶ πιστοὶ τῇ βασιλείᾳ, ὅσα περὶ τῶν τῆς Ῥωμανίας πραγμάτων ἀνήγγειλαν, εἰσὶν ἀληθεῖ καὶ δεκτέα τὰ παρ' αὐτῶν· οἱ γὰρ ἄνθρωποι χρήσιμοι καὶ ἄξιοι πίστεως. ἡμεῖς δὲ εὐχόμεθα, εἴτε ἐν τοῖς τῆς Φραγγίας μέρεσιν, εἴτε ἐν τοῖς τόποις τούτοις ἴδωμεν σε καὶ προσκυνῆσαι σε. ὁ θεὸς διατηροῖ τὸ κράτος τὸ τῆς βασιλείας σου ὑγιές, εὖθρον, πολυχρόνιον.

*Ex origin. tabularii Parisiensis edidit Du Fresno, ibid. 53.*

VII. 6883 (1374) 21. septembris ind. XIII.

*Iulius de Altavilla Theodoro Cabanilas emphyteutice tradit fundum.*

Σίγνον	Γουλιέου δὲ Ἀλταβήλα
ἡμῶν	χειρὶ προέταξεν.

† Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἀμήν. Βασιλέβοντος τῆς ἐκλαμπροτάτης καὶ πανοφιοτάτης καὶ ἐκλαμπροτάτης, κραταιοτάτης κυρίας ἡμῶν, κυρᾶς Τζουάννης, θεοῦ χάριτι Ἰερουσαλήμ καὶ Σικελίας ριγέννης, δουκίσσας Ἀπουλίας καὶ πριγγηπάτου Κάποας, Προβεντζίας καὶ Φορκαλκερίας δὲ μάλλον καὶ Παιδιμόντε κωμήσιας, εἴτε τε παντὸς πριγγηπάτου Ταράντου καὶ Ἀχαΐας, πόλεως τε καὶ νήσου τῶν Κορυφῶν. ἐπὶ τῆς βασιλείας αὐ-

τῆς καὶ κυριώτερος ἔστι λγ', ἡμέρα κα' τοῦ σептемβρίου μηνός τῆς  
 ιγ' Ἰνδικτιώνος ἐγὼ Γούλιος δὲ Ἀλταβήλα ὁ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν  
 σταυρὸν προτάξας ἐκουσίως καὶ αὐτοπροαίρετως, ἡκοία δὲ μου τῆ  
 βουλῇ καὶ θελήσει βέβαιον ποιῶ τοῖς πατρὶ καὶ θῆλον διὰ τοῦ παρ-  
 όντος νομικάτου καὶ μεμαρτυριμένου γράμματος ἐνόποιον καὶ ἐπὶ  
 παρούσῃ τῶν παρευχόντων ἐντίμων μαρτύρων, τῶν καὶ κάτωθεν  
 μελλόντων ὁπογράψῃ, τοῦ τε κυροῦ Ἀδάμ τοῦ Σανταπολήτοῦ, κυροῦ  
 Ἀμοονέτου δὲ Γῶε, νοταρίου κυροῦ Μαρίνου δὲ Ἀλησανῶ, Ῥίκου  
 τοῦ Μαρκεσανίου, ἀλλὰ δὴ καὶ Τζήλου δὲ Πάου καὶ ἑτέρων, ὅτι δέ-  
 δωκα γῆν μερικὴν διμοδίου ἐνὸς πρὸς τὸν κδρ Θεόδωρον τὸν Κα-  
 βάσιλαν ἔνεκεν δι' ἐπιτεροσίας ἦτι διὰ ὑποδοχιάτικον πρὸς αὐτὸν καὶ  
 πρὸς τοὺς καταχωμένους αὐτοῦ υἱοὺς καὶ κληρονόμους, ἤγουν ἀπὸ  
 τὸν τόπον, ὃν ἔχω ἀπὸ τὴν νέαν πατρονίαν, ὅπερ μου ἐπετρέψεν  
 καὶ ἐκουφέρμεφεν ἡ κυρά μας ἡ πανοφίλοτάτη καὶ ἐκλαμπροτάτη  
 ῤιγέννη τῷ ὄντι εἰς τὴν Ποταμίαν τοῦ Σιδαρίου, ὡς ἵνα ποιήσῃ μο-  
 λικὸν ἐργαστήριον καὶ ἀπονέμῃ καὶ ἐκτελεῖ κατ' ἔτος αὐτός καὶ οἱ  
 κληρονόμοι τοῦτοτο ἔνεκεν διὰ τὸν τοιοῦτον τόπον δουλειάτικον κερὶν  
 λότρας ἔμμοισι, καὶ οὐχί τι πλεόν, νὰ ἔχει δὲ ἔδικαν καὶ ἐλεοθερίαν  
 παρ' ἑμοῦ καὶ τοῦ μέροθς μου ἑλλου εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα νὰ  
 ἐξεβάλλῃ καὶ κάμῃ τὴν ἀδράκην τοῦ ῤιθέντος μύλωνος ἀπὸ τὸν τόπον  
 μου, μὴ διανοχλουμένου τοῦ ῤιθέντος Καβάσιλα πέποτε καὶ τοῦ μέ-  
 ρους αὐτοῦ, μήτε μὲν παρ' ἑμοῦ, μήτε καὶ ἀπὸ τῶν ἡμετέρων κλη-  
 ρονόμων καὶ διαδοχοκατόχων. ἔχει δὲ ὁ ῤιθεὶς τόπος τὸν πλησια-  
 σμὸν οὕτως· πλησίον τοῦ παλαιοῦ μύλου τοῦ ποτε Ἰωάννου τοῦ Λευ-  
 καδίτη καὶ πλησίον τῶν χωραφίων τῶν Βολημωτινῶν καὶ πλησίον  
 τῶν χωραφίων τοῦ Αἰγίδου ἐκείνου τοῦ Γαλβάνου τῆς κληρονομίας,  
 αἱ λεγονται καὶ καλοῦνται τοῦ Βρόντιδμένου, ἀλλὰ δὴ καὶ σονέγγιστα  
 τῶν αἰτέρων μου χωραφίων, δι' οὗ καὶ εἰς νόμην καὶ δεσποτίαν,  
 ἐξουσίαν καὶ κυριότητα τέθηκα αὐτὸν ἀπὸ τὴν σήμερον, ἥτις ἔστι μὴν  
 καὶ Ἰνδοκτος, ὡς ἀνωτέρως γέγραπται διὰ νομικάτου κονδύλου, ὡς ἦν  
 ἔθως, ἐνόποιον τῶν προριθέντων μαρτύρων ἐνδῶν τῆς πόλεως τῶν Κορο-  
 φῶν ἐντὸς τοῦ κάστρου τῆς σιδηρίας πόρτας, καὶ ἄρκον ποιήσας καὶ  
 ἐφορώσας εἰς τὰ τοῦ θεοῦ ἄγια εὐαγγέλια στέρξαι ταῦτα στέρξα καὶ  
 ἀπαρκατάλυστα εἰς τὸν χρόνον καὶ αἰῶνα τὸν ἅπαντα ἐγὼ τε καὶ οἱ  
 ἑμοὶ κληρονόμοι, ὅθεν καὶ ὁπίλι ποιεῖν ἐπὶ τοῦτῃ αὐτός καὶ οἱ κλη-

ρονόμοι τούτου, ἥτι καὶ βούλονται, ἐν τε τοῦ κτᾶσθαι, χρᾶσθαι, νέμεσθαι, πολεῖν, θωρίσθαι, ἀνταλλάττειν, προίξαι διδόνε, ληγατεύειν, παραπέμπειν, ναοὺς θεοῖς ἀφιερεῖν, παίνησιν νέμεσθαι καὶ ἑτέρα πάντα ποιεῖν καὶ πράττειν, ὅσα αὐτοῖς τὰ θεοκόντα καὶ δόξαντα γεννῶνται, ὡς τὴν κυριώτητα καὶ ἐξουσίαν παρ' ἐμοῦ λαβόντες, ἡμῶν δὲ ἀφησαμένων ἀπὸ τὴν σήμερον ἐμοῦ τε καὶ τῶν ἐμῶν κληρονόμων καὶ διαδοχοκατόχων πάντων τοῦ μήποτε τῷ καιρῷ ἢ χρόνῳ εἰχόμεν ἀνατρέφαι ἢ διασίσει τὸ παρὸν νομικᾶτον ἔγγραφον εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα, σωζομένον δὲ νᾶ ἐκκληροῦν πρὸς με τῷ ριθὲν δολιχάτικον αὐτός τε ὁ ριθεὶς κύρ Θεόδωρος ὁ Καβάσιλας καὶ οἱ κληρονόμοι τούτου πρὸς με καὶ πρὸς τοὺς ἐμοὺς κληρονόμους, ἥτι τῷ εἰμοισι τῆς λύτρας τῷ κερὶν καὶ οὕτως ὀφίλει ἔχειν τὸ στέργον, τῷ βέβαιον, τὸ ἀπαρασάλευτον εἰς αἶν καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα. ἡ δὲ καὶ πηραθῆναι ἡμᾶς πόποτε τῶν καιρῶν τοῦ διασίσει τὴν παροῦσαν νομικὴν καὶ ἐμμάρτυρον συμφωνίαν ἔνεκεν τοῦ τοιοῦτου δολιχάτικου, ἵνα μὴ εἰχόμεν εἰσαποδέσθαι ἢ προσδέχεσθαι ἐφ' οἷς ἂν εἰχόμεν λέγειν, μήτε ἐν σεκρέτῳ καὶ δικαστηρίῳ ἢ ἐν παντὶ κρίσει, δικῶν καὶ ἴεν ἐν παντὶ τόπῳ, ἀλλὰ μάλλον νᾶ ἀποδικώμεθα ἐκ πάσης κρίσεως κατοχυρωμένοι, καὶ οὐ μόνον ἐκδικώμεσθαι, ἀλλὰ καὶ ἐμπαροῦμεθα ὅπῃ ποινῆς πρὸς τε τῇ αὐθεντικῇ καὶ ριγενικῇ ἡμῶν κέρτῃ καὶ πρὸς τῷ μέρος σου τοῦ ριθέντος Καβάσιλα ὀγγίως εἰκοσι καὶ πέντε δημερικῶς· ἔστω τὰ μὲν εἰμοισι, ὡς δεδήλωται, εἰς τὴν αὐθεντικὴν ἡμῶν κέρτην, τὰ δὲ ἄλλα εἰς τῷ μέρος σου. ὁμοίως ἐμπαροῦμεθα καὶ εἰς τὴν τοῦ ὅρκου ποινὴν. τῆς δὲ ποινῆς καταβληθείσῃ καὶ πληρωθείσῃ ἢ ἀκαταβλήτῃ καὶ ἀπληρώτῃ τῷ παρὸν νομικᾶτον ἔγγραφον καὶ ἐμμάρτυρον ἔχέτω τῷ στερεῶν καὶ ἀμεταποίητον εἰς τὸν χρόνον τὸν ἅπαντα. ἔτι δὲ μάλλον ὀφίλωμέν σοι ποιεῖν περὶ τούτου καὶ τὸν καθολικὸν σφενδίωνα ἀπὸ παντός προσηῶπος ἐγὼ καὶ οἱ ἐμοὶ κληρονόμοι [εἰς] σὲ καὶ τοὺς σοὺς κληρονόμους καὶ παντελοὺς διαδοχοκατόχους. ταῦτα τοῖνον ἐγὼ νομικὸς Σεβαστὸς Δημήτριος ὁ Μαλάχης, ἀξιώθεις παρὰ τὸν ἄνωθεν, γράψας τὸ παρὸν ὅπως χειρὶ τῇ ἐμοὶ ἔχωντι τῷ ὀφείκιον ἦνε μας νομικὸς πόλεως τῶν Κορυφῶν καὶ τῆς ὅλης νήσου προστάξῃ θεῖα καὶ κελεύσῃ βασιλικῇ διὰ ἰσχυρότητας τοῦ ἡμετέρου ὀφφικίου ἐπ' ὅφῃ τῶν πρωιμμένων μαρτύρων· ἔχει δὲ ἐντεῦθεν τὸ σύνθηδες σιμαῖω ἐμῶν

τοῦ νομικοῦ καὶ τῇ ὑπογραφῇ τῇ ἐμοὶ διὰ μονοκονδύλου. ἔ τ ο ο ς  
 σ ω π γ' †.

Σ ε β α σ τ ὸ ς Δ η μ ῆ τ ρ ι ο ς.

† Ego Aymonettus de Hugoth testor sum.

† Ego Herricus Marchesanus testis sum.

† Ego Gileetus de Pay testor sum.

† Ego Adam de Sancto Ypolith testor sum.

† Ὁ τῆς πόλεως τῶν Κυροφῶν καὶ τῆς ἄλλης νήσου νομικὸς Σε-  
 βαστὸς Δημήτριος ὁ Μαλάκης πρὸς ὑποκυρῶν ὑπέγραφα.

† Ego notarius Marinus de Alisano, qui omnibus predictis interfui,  
 me subscripsi.

*Ex originali, quod est Corcyrae, descripsit C. Hopf.*

VIII. 6895 (1387) 15. ianuario ind. X.

*Nerius de Acciaiolis, dux Athenarum, Nicolao de Athenis tradit fundum.*

† Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύμα-  
 τος. ἡμεῖς Νέριος ντὲ Ἀτζαϊώλης, αὐθεντίας ἀστυλατείας Κορίνθου,  
 δουκιᾶμου τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν περὶ αὐτοῦς, διὰ τοῦ παρόντος ἡμε-  
 τέρου καὶ ἀσφαλεστάτου γράμματος ποιοῦμεν γνωστὸν τοῖς πᾶσι,  
 παντίαις τε καὶ ἑτέροις ἀνθρώποις, βασιλῶν καὶ ὑποταγμένοις τῆς  
 ἡμετέρας αὐθεντίας τότε μέλλουσιν ὄραν καὶ ἀκοῦειν τὸ παρὸν ἡμέ-  
 τερον προβηλέτιον, ὅτι διὰ τὴν καλὴν καὶ ἀληθινὴν δοῦλουν, ἣν  
 ἐποίησεν καὶ ποιεῖν οὐ πάσεν ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς Δαμιανὸς  
 Ὀφιομάχος πρὸς ἡμᾶς, ὁμοίως δὲ καὶ διὰ τὴν καλὴν ἀγάπην, ἣν  
 ἔχομεν πρὸς τὸν γαμβρὸν αὐτοῦ καὶ εὐγενὴν νέον, υἱὸν ἐκείνου πο-  
 ιεῖ εὐγενοῦς καβαλλαρίου, τοῦ μισέρ Πέρου ντὲ Ἀτέναις, λεγομένου  
 Ἰατροῦ, ἔνεκεν τούτου ἀπεντεῦθεν καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον δαδῶκαμεν  
 καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν διδομεν διὰ ἡμᾶς καὶ διὰ τοὺς κληρονόμους καὶ  
 διαδόχους ἡμῶν πρὸς τὸν εἰρημένον εὐγενὴν νέον Νικόλαον ντὲ  
 Ἀτέναις καὶ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους αὐτοῦ ἀπὸ τὸν ἡμέτε-  
 ρον τόπον τῆς Βελισακῶς γῆν νομισμάτων πενήκοντα καὶ τὰ στάσιον,  
 ὃ ἦτον ποτὲ τοῦ Πυρῆ Μπουργονίου μέσον τῶν τοιοῦτων συνόρων,  
 ἧτις κατὰ ἀνατολὴν πρὸς τὴν δημοσίαν ὁδὸν, δύοιν ὁμοίως τὴν ἐτέ-  
 ραν δημοσίαν, ἄρκτον τὰ ἡμέτερα, πρὸς δὲ μεσημβρίαν τὸ μονοπάτιον  
 καὶ τὸ ῥηθὲν στάσιον τοῦ αὐτοῦ Πυρῆ. ὁμοίως στρέφομεν πρὸς τὸν αὐ-

τὸν εὐγενὴν Νικόλαον τὴν γῆν τῶν ἑκατὸν νομισμάτων ἀπὸ τὸν ἡμέτερον τόπον τοῦ Ἀετοῦ, ἣν εἶχεν καὶ ἐγνώριζεν ἐξ ἡμᾶς ὁ εἰρημένος ποτὲ μιστὲρ Πέρος, ὁ πατήρ αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸς καὶ οἱ κληρονόμοι καὶ διάδοχοι αὐτοῦ τὴν ῥηθεῖσαν γῆν ὑφείλῃ κατέχαιν ἢ κρατεῖν, δεσπόζειν καὶ κυριεύειν ἀλογαριάστως, μὴ παρὰ τινος ἀφ' ἡμῶν ἢ ἀπὸ τοῦ μέρους ἡμῶν διασειόμενος ἢ καὶν ποσῶς λόγον ποιούμενος. μόνον μέντοι ὑφείλει αὐτὸς καὶ οἱ κληρονόμοι καὶ διάδοχοι αὐτοῦ ποιεῖν πρὸς ἡμᾶς καὶ πρὸς τοὺς κληρονόμους ἡμῶν εἰς τὴν ἡμετέραν ἀνάκραξιν καὶ συντροφίαν ὑπὲρ χάριν ἐγνωρισμένος σωματικῶς μετὰ ἀλόγου καὶ ἀρμάτων ἑκαστον ἑκαυτὸν ἡμέρας . . . . καὶ οὐχὶ ἕτερον δίκαιον πλέον τι τὸ οἰονοῦν διορίζοντα τοῖς πᾶσι, παντοίοις τε καὶ ἐκαστοῖς ἡμετέροις ὑφικιτάλλαις, τοὺς ὄντας καὶ τοὺς μέλλοντας εἰσελθεῖν, ὅτι τὸν εἰρημένον εὐγενὴν Νικόλαον ντὲ Ἀτέναις καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ ἵνα τὰ ῥηθέντα ἀκίνητα οὐ μὴ ποιησῶν . . . τι τὸ οἰονοῦν, ἀλλὰ νὰ διαφανεύσῃ αὐτοὺς . . . πάσης νόμοις καὶ δικαστηρίοις. διὰ γὰρ περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν ὥρισamen καὶ ἐγεγόνει πρὸς αὐτόν τὸ παρὸν ἡμέτερον πριβελέγιον, γραφὴν ἐν Ἀθῆναις μηνὶ ἰανουαρίῳ ε', ἰνδικτιόνης ε', ἔτους 5ω' ἐνενηκостоῦ πέμπτου, καὶ ἐβουλώθη μετὰ τῆς ἡμετέρας βούλας εἰς ἀσφάλειαν πάντων τῶν ὁρώντων.

Παρεβλήθη τὸ παρὸν πριβελέγιον διὰ χειρὸς κάμοῦ Μιχαὴλ τοῦ Μενδρίνου, γραμματικοῦ κάμαρας καὶ κοῦρτης Ναυπλίου, ἀπὸ ἑναν πριβελέγιον βένρανον ἄρμας καὶ σημεῖον βεβουλωμένον τοῦ ποτὲ μιστὲρ Ῥανιέρου δι' Ἀτσαϊώλη ἀπὸ λόγον εἰς λόγον διὰ ὅρισμόν τοῦ πανεογενεστάτου καὶ ἐνδοξοτάτου ἡμῶν ἀδελφίτου μιστὲρ Τζοσάνε Λαουρδάνου, τετιμημένου παρθεστάτου καὶ καπιτάνου Ναυπλίου, εἰς ἔτη αὐτῶν ἐν μηνὶ ἀπριλλίῳ ε' εἰς ἀνάκραξιν κοροῦ Πέρου ντὲ Ἀτέναις, καὶ τὸ εἰρημένον καὶ καθολικὸν πριβελέγιον εὐρίσκεται εἰς τὰς χεῖρας τοῦ αὐτοῦ ἀδελφίτου, κοροῦ Φεράντος.

*Apographum membr. tabularii Florentini. Edidit Buchon, Recherches*  
1. 420. *Nouvelles Recherches* 2. 220.

### IX. (1390).

*Theodorus Palaeologus, despotas Peloponnesi, litteras dat ad Amadeum VI., Sabaudiae principem.*

† Τῷ ὀφηλοτάτῳ, ἐνδοξοτάτῳ, ἐκλαμπροτάτῳ καὶ ἀκριβεστάτῳ ἀδελφῷ τῆς βασιλείας μου, κυρῷ Ἀμεντέῳ ντὲ Σαβοῖα, πρίγγιπ Αἰχίας, Θεόδωρος, ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ εὐσεβῆς δεσπότης, Παλαιολόγος



ὁ Πορφυρογέννητος, ὑγίαιαν μετὰ ἀδελφικῆς διαθέσεως· τὴν γραφὴν τῆς αὐθεντίας σου ἐδεξάμεθα παρὰ τοῦ εὐγενοῦς τοῦ κυρ Πέτρου Λατῶρ, καὶ ἐγνωρίσαμεν κατὰ πρῶτον, ὅπως διὰ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας ἐνὶ ἡ αὐθεντία σου ὁλόκαλα, καὶ ἤρρεσέ μας τοῦτο κατὰ πολὺ καὶ ἐχάρημεν. διὸ γοῦν ἐξεόρομεν, ὅτι καὶ ἡ αὐθεντία σας ἀγαπᾷ μας, μὴνυόμεν σοι, ἵνα γνωρίσητε, ὅτι καὶ ἡμεῖς ὁλόκαλα ἤμεθα μὲ τὸν Θεόν. καθὼς δέ μας ἔγραφεν ἡ αὐθεντία σας, ὅτι τὸ ἐχρήζεσθε νᾶ μας μὴνύσητε, ἐθαρρήσατε τοῦτο πρὸς τὸ εἰρημένον κυρ Πέτρον, ἵνα τὸ δεῖξη πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ἡδοῦ ἔδειξέ μας ὅσα [αὐτῷ ἀνα]-τεθείκατε, καὶ ἐγνωρίσαμεν καὶ θαρρέσαμεν γοῦν καὶ ἡμεῖς πάλιν, καὶ σονετόχαμεν πρὸς αὐτόν, ὅσον ἡβοολάμεθα, καὶ ἐχρήξαμεν, ἵνα μὴνύσωμεν τῇ αὐθεντίᾳ σου, καὶ θέλεις γνωρίσῃ παρ' αὐτοῦ, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν γράφομεν πρὸς τὴν αὐθεντίαν σου πλατότερον.

· † Δεσπότης ὁ Πορφυρογέννητος †.

A tergo: † Τῷ ὀφηλοτάτῳ, ἐνδοξοτάτῳ ἐκλαμπροτάτῳ καὶ ἀκριβοστάτῳ ἀδελφῷ τῆς βασιλείας μου, κυρ Ἀμεντέφ ντὲ Σαββία, πριγκιπὶ Ἀχαΐας, Θεόδωρος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς δεσπότης, Παλαιολόγος Πορφυρογέννητος †.

*Ordy, cart. tabularii Taurinensis. Italice editum est a Datta, Storia dei principi di Savoia del ramo d'Acaia. Torino 1832. 2. 368.*

#### X. Sine anno.

*Theodorus Palaeologus, despotas Peloponnesi, mittit litteras ad cardinalem Angelum de Acciaiolis.*

† Περιπόθητε θεῖς τοῦ ἑαυτοῦ μου, ἐνδοξότατε, αἰδουσιμώτατε, σεβασμιώτατε καὶ ἀξιώτατε καρδινάλιε τῆς Φλωρέντζας, μεσὸρ Ἀγγελε. ὁ αἰδουσιμώτατος ἐπίσκοπος τῆς Ἀντρου, ὁ φρά Ἰάκωβος, ἦλθεν ἐδῶ εἰς ἡμᾶς· ἐδεξάμεθα οὖν παρ' αὐτοῦ τὰς γραφὰς τῆς σεβασμιότητός σου, καὶ ἐγνωρίσαμεν ἐξ αὐτῶν, ὅσον ἐδήλου· ὁμοίως ἐμάδαμεν καὶ ἀπὸ τοῦ εἰρημένου ἐπισκόπου, ὅσον μετ' αὐτοῦ μᾶς ἐμήνυες. ἤρρεσε γοῦν ἡμῖν κατὰ πολὺ γίνωσκε, ὅτι ἐμήνυες πρὸς ἡμᾶς μετ' ἐλευθερίας καὶ θάρρους, τὸ ἐβούλου καὶ ἐχρηζες, καὶ ἐκεῖ, ὅπου μεσολαβεῖ φιλία καθαρὰ καὶ συγγένεια, οὕτως ἐνί πρέπον καὶ δίκαιον, ἵνα γένηται, καὶ ὀρεγόμεθα, ὅτι οὐ μόνον διὰ τῶρα, ἀλλὰ καὶ πάν-

τοτε τὸ ἐν εἰς ὄρεξιν τῆς σεβασμιότητός σου καὶ βούλῃσιν, ἵνα μᾶς μνήτης τοῦτο μετὰ πολλῆς πληροφορίας καὶ θάρρους, καὶ μέλλομεν ἡγισθαι καὶ ἔχειν τοῦτο εἰς μεγάλην ἡμῶν εὐφροσύνην καὶ ὄρεξιν. ἀπὸ δὲ τοῦ εἰρημένου ἐπισκόπου τῆς Ἀντιρου θέλει γνωρίσειν καθάρᾳ εἰς πλάτος ἡ σεβασμιότης σου, ὅσον πρὸς αὐτὸν ἀναθήκαμεν καὶ συνετύχαμεν νὰ διδάξῃ, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν γράφομεν πρὸς τὴν σεβασμιότητά σου πλατύτερον. τὸ πρᾶγμα οὖν στέκεται, ὅτι νὰ πέμψῃ ἡ σεβασμιότης σου ἐδῶ εἰς ἡμᾶς ἢ τὸν εἰρημένον ἐπίσκοπον τῆς Ἀντιρου ἢ ἄλλον εἰνᾶ, ὃν χρήσεις, μὲ δύναμιν καὶ ἐλευθερίαν τοιαύτην, ὅπου νὰ περὶσῃ νὰ τελειώσῃ καὶ νὰ διορθώσῃ τὸ πρᾶγμα αὐτὸ, τὸ συνετύχαμεν μετ' αὐτοῦ. καὶ τὸ ἔχει ὁ θεός. θέλομεν νὰ ἤμεθα καλὰ καὶ νὰ εὐφωμεν, ὅτι ἔχομεν καὶ δίκαιον, ἵνα πρᾶξωμεν αὐτὸ . . . . διὰ ὃ καιρὸς μᾶς ἐμποδίζει πρὸς τὸ νὰ ποιήσωμεν, τοῦτο θέλομεν τὸ ποιήσῃν, μὲ τοῦ θεοῦ τὴν βοήθειαν †.

† Δεσπότης ὁ Πορφύρογεννήτης †.

*E tabulario Ricasoliano, quod est Florentiae, edidit Bushon, Nouvelles Recherches 2. 237.*

XI. 6930 (1422) 7. augusti ind. XV.

*Antoninus de Asciacolo, dux Athenarum, mercatoribus Florentinis in dominio suo concedit quaedam privilegia.*

Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. ἡμεῖς Ἀντώνιος δὲ Ἀττάλλης καὶ αὐθέντης Ἀθηνῶν, Θηβῶν, παντὸς δουκιάμου καὶ τῶν ἐξῆς, θελοποιοῦμεν τοῖς ἀπὸ καὶ παντοίοις ἀνθρώποις, ὡς παρακατιῶν ὁ λόγος δηλώσειεν, ὅτι ἐπειδὴ ὁ ἐντιμότητος καὶ διακριτικώτατος ἀνὴρ, ὠνόματι σὲρ Τομάζος δὲ Φραγγίσκος Ἀλτερῶντι, ἐλήλυθε πρὸς ἡμᾶς ἐκ μέρους τῆς περιφανεστάτης καὶ ἐκλαμπροτάτης, ἀλλὰ θῆ καὶ μεγαλειστάτης αὐθεντίας κουρουνίου τῆς Φιορέτζας, ὅστις ἔδειξεν καὶ ἐφάνερωσεν πρὸς ἡμᾶς ῥήματα παρὰ τῆς περιφανεστάτης καὶ ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας κουρουνίου τῆς Φιορέτζας, αἰτοῦντα μετὰ θάρρους καὶ ἐλευθερίας, ὥς τις καὶ γὼ ὑπάρχω ἐκ γένους πατρίδος καὶ γνήσιος υἱὸς τῆς περιφανεστάτης προειρημένης αὐθεντίας, ἵνα ἔχωσιν οἱ ἅπαντες ἐγκάτοικοι πόλεως Φιορέτζας, οἱ παρόντες καὶ οἱ μέλλοντες, ὅπου δ' ἂν καὶ ἐπίσχωται, ἄδειαν καὶ ἀπλὴν ἐξουσίαν εἰ . . . . τὸ ἐξέδοο καὶ εἰ-

ρηγική πρᾶξιν μετὰ ἐμπορίας καὶ πραγματικῆς ὑποθέσεως εἰς ἅπασαν τὴν ἡμετέραν ὑποκράτησιν, πόλεις, χώρας καὶ τόπους. ἡμεῖς δὲ ἦνι σκέψαντος ἡ . . . νωὶ καὶ ἀγάπῃν ἦνι δεικνύοντα ἡ περιφανεστάτη αὐθεντία πρὸς ἡμᾶς μετὰ περιχαρίας καὶ ἀγαλλιάσεως οὐ [μικρᾶς], εὐθὺς ὑπήκουοι ἐγενόμεθα τῆς τοιαύτης αἰτήσεως, ὥς γνήσιος υἱὸς καὶ ἐ . . . οὐς· καὶ ποιούμεν ἀπεντεῦθεν καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον, ὅτι ἅπαντα ξύλον πλευτικόν, κότεργον, ναὺς μετὰ . . . καὶ ἀρμένων, μικρόν καὶ μέγαλον, φορτωμένον καὶ ἀφόρτιτον, ἐρχόμενον ἀνατολὰς ἢ ἀπὸ δυσμῶν μετὰ πάσης πραγματείας πεφορτισμένον, ζωτροφίας καὶ ἐτέρας ἄλλης ὑπάρξεως . . . , ὁπόθεν δ' ἂν καὶ ἀνέλθῃ, ὥς ἵνα ἔχουν ἀπάδιαν καὶ ἀπλὴν ἐξουσίαν [οἱ] αὐθέντατι Φιορεντῖνοι, νὰ ἀπληκεύσουν εἰς λιμαιῶνας ἀκρωτηρίων παραθαλασσίας καὶ εἰς αὐτ' . . . τῆς θαλάσσης τῆς ἡμετέρας διακρατήσεως . . . καὶ εἰς δν . . . καὶ νὰ ἔχουν ἀπάδιαν, εἰς ὅσον καιρὸν θέλουν, νὰ στέκουν ἐλευθεροὶ καὶ ἀνεμπόδιστοι οἱ πρ[αγματευταί] αὐτῶν, τὰ πλευτικὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν θέλουν νὰ ἀπέρχωνται . . . ἢ καταρτικόν ἢ βάρδος θαλάσσης ἢ κἀνέναν πλήρωναν καὶ συνήθειον τοῦ αἰτιαλοῦ, ἡμῖς . . . τὰ συνηθισμένα κουμέρκια καὶ γαμπέλας τῆς ξηρᾶς κατὰ τὰ . . . συνήθια τῆς ἡμετέρας διακρατήσεως ἐκληρῆς ταῦτα καὶ μόνον. ὥς ἵνα ἔχουν ἀπάδιαν καὶ [ἐξουσίαν] ἀπλὴν τοῦ ἀγοράζειν, πωλεῖν, συναλλάγματα ποιεῖν καὶ ἐτέρας ἄλλας [πραγματείας] καὶ πραγματευτικὴν εἰς ἅπασαν τὴν ἡμετέραν ἐξουσίαν καὶ ὑποκράτησιν ἀνενοχλήτως καὶ ἀνεμποδίως . . . ὡσαύτως ἐκπληροῦμεν καὶ τοῦτο χάριν τῆς περιφανεστάτης [αὐθεντίας κομμουνίᾳ Φιορέτζας], ὅτι εἰάν ποτε καιροῖς σήμερον ἢ αὔριον βουληθῶμεν ὥς ἵνα ποιήσωμεν κάμμιᾶς γενεᾶς ἅτε Βενετῶν, Κατελάνων, Γενουθήσων καὶ ἐτέρας ἄλλης γενεᾶς κάμμιαν χάριτα . . . τὰ προειρημένα κερφάλαια ὀφείλουν ἔχειν καὶ οἱ προρηθέντες Φιορεντῖνοι τὴν αὐτὴν χάριτα ἀνενοχλήτως. ὅθεν καὶ τοῦτο χάριν ὥρισαμεν καὶ ἐγεγόνει τὸ παρὸν πριβιλέτζιον ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει τῶν Ἀθηνῶν, καὶ διὰ περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν πάντων τῶν ὁρῶντων καὶ ἀκούοντων ἐβουλώθη καὶ μετὰ τῆς ἡμετέρας κἀτωθεν κρεμαστῆς βούλας ἐν μηνὶ αὐτοῦ σ τ φ ἐ β δ ὁ μ η , ἐ ν δ ι κ τ ι ὄ ν ι ι ε', ἔ τ η 6930.

*Et tabulario Ricasoliano Florentiae edidit Buchon, Recherches historiques sur la principauté française en Morée 2. 444. et Nouvelles Recherches 2. 289.*

## XII. 6936 (1428) 28. maii ind. VI.

*Francisca Tocco, domina Cephaloniae et Sanctae Maurae, Iuliano Zaotae  
donat fundum.*

† Φρανγγήσνα, διὰ τῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ χάριτος βασίλης Ῥω-  
μαίων, διλωπιούμεν διὰ τοῦ παρόντος ἡμεταίρου προστακτικῶ καὶ  
ἐβεργίτικῶ ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου πρὸς πάντας τοὺς μέλλοντας  
θεορὴν καὶ ἀκαθὴν αὐτῷ, ὅσῳτι ἔθος ἐσθὴν τοῖς δεσπότης προκόπτην,  
ἐβεργέτην καὶ αὐξάνην πάντας τοὺς ἀξίους, ἦδι καὶ ἡ βασιλεία μου,  
γινώσκον τὰς δουλεύουσας καλὰς καὶ ἐνεμπηστευμένας ἀπὸ τὸν ἐντιμώ-  
τατον, οἰκόν, ἀκριβῶν καὶ ὑπεργαπημένον λίζηον καὶ ἄρχονταν τῆς  
βασιλείας μας, κῆρ Τζουλλιάνον Ζαῶτα, ἐν ἧς ἐπύσεν κατ' ἀρχὰς καὶ  
μέλλει πιῆσε καὶ ἀπὸ τοῦ νῆν καὶ ἐμπροσθεν ἀπὸ καλῶν εἰς κα-  
λήτερα, ἐκ μέρους ἡμεταίρου καὶ ἐκ μέρους τὸν ἡμετέρων κληρο-  
νῶμων καὶ διαδόχων ἡμῶν δίδωμεν, ἐπιδίδωμεν, χαρίζομεν καὶ ἐβερ-  
γετοῦμεν καὶ ὅς ναίον ἐπιδίδωμεν ὁσιτότοπον ἐν ἐντὸς τοῦ ἡμετέ-  
ρου μου κάστρου Καίφαλονίας τοῦ ἀγίου Γεοργίου πλησίον τοῦ κα-  
σταλλοῖου μας κατὰ ἄρκτου καὶ βορίου μέρους, πλησίον καὶ συνεγ-  
κῆς τοῦ ὁσπητείου τοῦ ριθέντος ἄρχοντος κῆρ Τζουλλιάνου καὶ πλη-  
σίον τοῦ ἄρχοντος, κῆρ Ἀντωνίου δὲ Τόκω, καὶ ἀπὸ τὸ ἕτερον μέρ-  
ους πλησίον ὁσπητείου τοῦ ποτε ἄρχωντός μας, κῆρ Κάρλοππλ . . . ,  
ὅπιον ὁσιτήτιον ἦεν προλαβὼν τοῦ ποτε Μαρμάνθου τοῦ Βαρβερώτου  
καὶ ἐξέπεσεν εἰς τὴν κοῦρτην μας δικαιολογημένα, καὶ ἡμεῖς ἄρτι τὸ  
δίδωμεν πρὸς τὸν ἡριμένον ἄρχοντάν μας, κῆρ Τζουλλιάνον, καὶ πρὸς  
τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ἄρεν καὶ θήλι σαρκικὰ νόμιμα ἐσερχόμενα ἀπὸ  
τὸ κορμὶν του, ἵνα ἔχωσιν αὐτῷ ἀτάραχα, ἀσκανδάλιστα καὶ ἀνεμπά-  
δηστα, μὴ παρὰ τινος ἱμποδηζόμενα ἢ ἐνοχλούμενα τὸ ἱωνόν τὸ καθό-  
λου, ὅπιον ὁσιτοτόπιων ἡμεῖς τοὺς ἐζητῶσαμεν τὸν πᾶν εὐτυχέστατον  
αὐθάνητην τὸν δεσπότην καὶ σὺν θεῷ αὐθέντην καὶ ἀνὴρ ἡμῶν, καὶ αὐ-  
τός μας τὸ ἐβεργέτεσεν, καὶ πάλιν ἡμῆς μετὰ προσώσεως καὶ θελίσεως  
τοῦ αὐθέντου τοῦ δεσπότη τοῦ ἐπεδώθημεν πρὸς τὸν ἄρχοντά μας  
τὸν κῆρ Τζουλλιάνον, καὶ θέλωμεν, ἵνα ἔχει αὐτὸ εἰς πουργησίαν  
καὶ ἧς ὄνομαν πουργησίας αὐτός τε καὶ ἡ κληρονομία αὐτοῦ που-  
λήσῃν, χάρισῃν, ἀλλάξουν, ἧς ἀγίους ναοὺς ἀμφιερῇν καὶ εἰς γαμικὰ  
συναλάγματα ἐκπέμπῃν ὅς πράγμαν πουργησίας, καὶ νὰ δεσπόζουν

αὐτὸ αἱ καὶ πάντοτε. ἐν τούτῳ γράφωμεν καὶ ὀρίζομεν πάντας τοὺς ἡμεταίρους ὑφιετζηάλλους τοῦ αὐτοῦ κάστρου Καίφαλλονίας, βητζερέν-  
τοις, βίκαρλοις, μαστρωραζονάλλοις, τρεζουριερίοις, καττελλάνοις, πορ-  
κουράτωροις, γαβαρέττας καὶ πᾶσιν ἑτέροις ἡμεταίροις ὑφιετζηάλλοις,  
τούς ὄντας ἢς τὸ παρὸν καὶ τοῖς μέλλοντας ἔσεσθαι καὶ ἀπὸ τοῦ  
νῆν καὶ ἐμπροσθεν ὁ καθὼς καὶ ἕκαστος ἢς τὸν καιρὸν τοῦ ὑφι-  
ετζίου αὐτοῦ, μιδίς ἔστο ἀπόταλμος διανοχλήσε, διασῆσε, πρυσεικήσε,  
ἀνακράξε, γυρεῖσε πόποτας διὰ κανέναν καιρῶν τὸν ἡριμένον μας ἀρ-  
χωντας καὶ λίζηον κῆρ Τζουλλιάδων Ζαῶτα ἢ τὴν κληρωνομίαν αὐ-  
τοῦ διὰ τὸ ἡριμένον ὁσπιτότοπον, ἀλλὰ νὰ ἔχουσι αὐτῶ, καθὼς ἀνω-  
θεν ὅπομεν. ἀλλὰ καὶ ἂν πολλάκης κανῆς μείζων ἢ ἐλάττεον ἤθελεν  
βάλῃν πρὸς αὐτούς τίποτας εἰνὰν διενόχλοι, ἐσῆς νὰ τοὺς διαφεντί-  
ζεται καὶ δικαιοῦζεται, ὅς καθὼς διαλαμβάνει ὁ παρὸν μας ὀρισμός. οἱ  
δὲ ἡμέταιρος μας γαβαρέτος, Αὐγουστίνος Σπινίλο, εὐλέποντας τὸν  
παρὸν μας ὀρισμῶν, ἐσῆ νὰ ἀπέλθῃς σωματικὸς καὶ νὰ διώσῃς καὶ  
παραδώσῃς τὸ αὐτὸ ὁσπιτότοπον πρὸς τὸν εὐγενῆ ἱκίον καὶ ὑπερι-  
γαξιμένον λίζηον κῆρ Τζουλλιάδων Ζαῶτα καὶ πρὸς τὴν κληρωνομίαν  
αὐτοῦ, καὶ βάλε αὐτούς εἰς νομὴν σωματικὴν καὶ ἀπερέαν κυριώτητα,  
καὶ πῆλσων πρὸς αὐτούς καὶ παραδωτικὸν κατὰ τὴν νομὴν καὶ συν-  
ήθειαν τοῦ τόπου. καὶ ὁ παρὸν ὀρισμὸς μετὰ τὸ ἀναγνωσθῆναι ἃς  
ἔχει τὸ στερεόν, τὸ βαίβαον, τὸ ἀσφαλές καὶ τὸ ἀμεταπίητον, καὶ ἃς  
διαμένῃ πρὸς τὸν ἡριμένον κῆρ Τζουλλιάδων καὶ πρὸς τὴν κληρωνο-  
μίαν αὐτοῦ εἰς κωνοτέλλαν αὐτόν καὶ ἐμφάνιαν πάντων τῶν ὁρόντων.  
ἡ γράφη ἐν τῇς τῆς θεοσόστου πρόλεως Ἀγίας Μαύ-  
ρας ἐν μηνὶ ματίφ τῇ κη', ἰνδ. ε', ἔτει τῆς νῆν τρε-  
χούσης 598 λς' †.

† Φράγγισκα, χάριτι θεοῦ βασιλίσσα Ρω-  
μαίων †.

*Orig. chart. equitis Cicognae Venetiis. Minus accurate edid. Χιότης,  
Ἱστορία τῆς Ζακύνθου 2. 624.*

## XIII. 6940 (1432) 1. februarii ind. X.

*Guilelmus de Cancellariis, canonicus ecclesiae metropolitanae Atheniensis,*

*Gregorio Chamachae tradit fundum.*

Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. καὶ γὰρ πρε[σβύτερος] Γουλιέλμος ντὲ Καντζηλιέρ, κανόνικος καὶ καντοῦρος, ἀλλὰ δὴ καὶ μανεγιλήρης τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν, ποιῶ γνωρίμων καὶ φανερόν πᾶσιν ἀνθρώποις, τοῖς μέλλουσιν ὁρᾶν καὶ ἀκοῦσαι τὸ παρόν μου χαρτίν καὶ ἔγγραφον τὸ ἐξ ἐπερωτήσεως καὶ ὁμολογίας μου ἐκταθέν, ὅτι ἀπεντεύθην ἰδεῖν ἀπὸ τῆς σήμερον χαριτόνω καὶ παραδίδω πρὸς σὲ Γρηγόριον τὸν Χαμάχην καὶ πρὸς ἅπαντα μέρη τῶν διαδόχων [καὶ κληρονόμων] σου τὸ ἡμέτερόν μοι χωράφιον τὸ ὄν ἀπὸ τῆς κανονικαίας μου τοῦ πρε[σβυτέρου], τὸ ὁποῖον χωράφιον ἐπροσκέτεχάν τινες κρυφίως, καὶ οὐδὲν εἶχεν ἢ δηλομένη κανονικαία καὶ ἐξ αὐτοῦ ποτὲ συμφέρον. ἐπειδὴ τὴν σήμερον ἔφθασα καὶ ἐκέρδησα τοῦτο μετὰ κρίσεως τοῦ πανυψηλοτάτου ἡμῶν αὐθέντου μισέρ Ἀντωνίου ντὲ Ἀτζαϊώλη καὶ αὐθέντου Ἀθηνῶν, Θηβῶν καὶ τῶν ἐξῆς, τὸ διακείμενον ὑπὸ τὴν τοποθεσίαν τοῦ Δράκου, τὸ τε πλησίον Σταυράκη τοῦ Μαρκαδάντου καὶ τῶν ἐκείσε τριῶν ὁδῶν, ὅπως κατέξας τὸ τοιοῦτον χωράφιον ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἄσπερ, παιδῶν τῶν παιδίων σου κατὰ διαδοχὰς γένους, ἕως ἂν ὁ ἥλιος τὸ πᾶν ἐφωρᾷ, τοῦτα βελτισποιῆς καὶ κατασπέρνης αὐτὸ σπέρματα, ὅποια ἄρα θέλῃς καὶ βούλῃσαι, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν ἅπαντα τὰ βουλευτέα σοι ποιῶν ἐν αὐτῷ, τὴν εἴσοδόν τε αὐτοῦ ἄπασαν ὑφείλης ἀποκερδαίνειν μετὰ τῶν μερῶν τε καὶ κληρονόμων σου μονομερῶς καὶ ἀκρωτηριάζως, προσέτι δὲ καὶ ἄδειαν [ὑφείλεις] ἔχειν τοῦ ἐπιδίδειν σε τὸ τοιοῦτον χωράφιον εἰς οἷα δ' ἂν πρόσωπα βούλῃ παντοιοτρόπως, μὴ δυναμένου παρ' ἐμοῦ τοῦ [πρεσβυτέρου τῆς] δηλομένης κανονικαίας διασειόμενος ἢ ἐνοχλούμενος ἢ ἀκαθεωρούμενος ἢ ἐμποδιζόμενος ἢ τὸ παράπαν λογοποιούμενος, διὰ τὸ λαβεῖν με ἀπὸ σοῦ τὴν σήμερον ἔνεκεν τούτου χάριν εἰς δικαιοσύνην . . . πλὴν δὲ ὡς ὑφελοντός σου καὶ μόνου τοῦ ἐκπληρῆειν καὶ ἐπιδιδεῖν σὺ τε καὶ πάντες οἱ διάδοχοι κάτολοι καὶ κληρονόμοι σου ἐτησίως χάριν ἀποκοπὴν καθ' ἑκάστην αἵτουστον μῆνα τῆς κοιμήσεως σου δέκα καὶ ἑξ ὁσέων τοῦ αὐτοῦ χωραφίου πρὸς τὸν κατὰ τὴν ἡμέραν ὑπάρχοντα κα-

νότικον, καὶ οὐδὲν ἕτερον ἄλλο δίκαιον τὸ οἰονοῦν. καὶ οὕτως ἐπιδίδοντας τὴν εἰρημένην ἀποκοπὴν μέλλεις εἶσθαι ἐν αὐτῷ ἀμετακίνητος παιδίων τῶν παιδίων σου, ὥς προλαβὼν ὁ λόγος φθάσας ἐδήλωσε, δεφεντυόμενος σὺ τε καὶ ἅπαν τὸ μέρος σου ὑπὲρ τοῦ τοιούτου χωραφίου διὰ κατολῇ καὶ νόμου παρ' ἐμοῦ καὶ παντὸς τοῦ μέρους διακειμένης . . . τὴν σωματικὴν νομὴν παραδέδωκας πρὸς σὲ ἐν αὐτῷ ἐνώπιον τῶν κάτωθεν ἀξιολίστων μαρτύρων, ὅθεν [καὶ] τὸ παρὸν ἔγγραφον ἐτεγόνει ἐξ ἐπιτροπῆς κάμοῦ, γραφὴν δὲ διὰ χειρὸς νοταρίου καὶ καντζηλιέρου Ἀθηνῶν Νικολάου Χαλκοματά, ὅπερ καὶ βουλωθέν μετὰ καὶ τῆς βούλας τῆς κάτωθεν κρεμαστῆς τοῦ καπίτουλου εἰς περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν ὁρώντων ἐν μ. η' ν' φ. ε. ρ. α. ρ. ἰ. ο. α', ἰ. ν. δ. ι. κ. τ. ι. ὀ. ν. ο. ς. ι', ἔ. τ. ο. ο. ς. 6940. αἱ προτραπείσαι μαρτορλαὶ τοῦ παρόντος ἔγγραφου εἰσὶν ὁ τε κύρ Ἰωάννης ὁ Ζηρημιδοδρος, κύρ Νικολός ὁ Χαλβεόρης καὶ κύρ Ἰωάννης ὁ Καλογεράς.

Et ego presbiter, Ioannes de Bonalima, decanus et canonicus maioris ecclesie, de manu mea subscribo.

Et ego presbiter, Bernardus Hamusti, canonicus maioris ecclesie, subscripsi de manu mea.

Et ego presbiter Franciscus . . . pero, canonicus maioris ecclesie, subscripsi de manu mea.

Ὁ Χαλκοματάς Νικόλαος, νοτάριος καὶ καντζηλιέρης πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, προτραπείς, ὥς ἀνώτερο [θεοδήλωται], ἔγραφα καὶ ὑπέγραφα.

*E tabulario Ricasoliano, quod est Florentiae, edidit Buchon, Nouvelles Recherches 2. 290.*

#### XIV. 6945 (1437) 6. augusti ind. XV.

*Nerius de Acciaiolis, dux Athenarum, confirmat privilegium Antonii de Acciaiolis Gregorio Chamachas datum.*

Ἡμεῖς Νέριος ντὲ Ἀτζαϊώλης καὶ διὰ τῆς τοῦ θεοῦ χάριτος αὐθέντης Ἀθηνῶν, Θηβῶν καὶ τῶν ἐξῆς διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου γράμματος ποιοῦμεν γνῶριμον τοῖς αὖσι τε καὶ τοῖς μέλλουσιν καὶ εἰς τὸ παρὸν ἐμφανίζεσθαι. καὶ γὰρ ἐπειδὴ περ φαίνει, ὅτι σὺ, Γρηγόριος ὁ Χαμάχης, ἐνεμφανίσθης ἐνώπιον ἡμῶν δείχνοντα ἐν πριβελέγιον φραγγιτάδες, τὸ ἐποίησεν ὁ μακαρίτης αὐθέντης ὁ θεὸς μετ' ἐκείνος, Ἀντώνιος ντὲ Ἀτζαϊώλης καὶ τῶν ἐξῆς, ἐσυνέβη δὲ ἀπὸ λό-

γους τινῶν καὶ ἠφάνισεν τοῦτο· νῦν δὲ ἦλθεν πρὸς τὴν ἡμετέραν αὐ-  
 θεντείαν ἱκετεύοντα παρακλητικῶς, ὅπως ποιήσωμεν χάριν καὶ ἔλεος,  
 ὅτι νὰ ποιήσωμεν ἡμέτερον πριβελέγιον πρὸς αὐτόν, ἔνεκεν τούτου,  
 ὑπὲρ φυγικῆς σωτηρίας τοῦ μακαρίτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ πατρὸς  
 Φράγγου ντὲ Ἀτζαϊώλης χαρίζομεν καὶ εὐεργετοῦμεν πρὸς σὲ τὸν ἄνω-  
 θεν Γρηγόριον τὸν Χαμάχην τοῦ νὰ εἶσαι ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ παιδία  
 τῶν παιδίων σου ἐλεύθερος καὶ ἀκαταδούλωτος ἀπὸ πάσης ὑπαροι-  
 κίας τε δουλοσύνης σὸν τῶν παντοίων πραγμάτων τῆς ἀδελφικῆς σου  
 μερίδος, κινήτων τε καὶ ἀκινήτων, ὡσαύτως καὶ σὸν τοῦ μοναστη-  
 ρίου τῆς ὑπεραγίας θεοτοῦνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μα-  
 ρίας τῆς Μαρινιώτισσης καὶ σὸν τῶν παντοίων φυγικῶν καὶ δικαίων  
 αὐτῆς ὧν κέκτηται τὴν σήμερον, καὶ τὰ μέλλουν ἀφιερεῖν οἱ φιλο-  
 σεβεῖς χριστιανοί, ἀλλὰ δὴ καὶ σὸν τῆς μερίδος σου τοῦ στασίου ἀπὸ  
 στίλλου τῆς τετιμημένης κόρτης τῶν τριῶν τὴν ἀποκοπὴν τοῦ ἔχειν  
 ἐπεξουσίως τοῦ πωλεῖν, δωρεῖσθαι, ἀνταλλάττειν, ἐν προϋξί διδόναι καὶ  
 ὑπὲρ φυγικῆς σωτηρίας παντάπασιν ποιεῖν ἀκωλύτως καὶ ἀνεμποδίστως  
 ἀπὸ τοῦ νὰ εἶναι ἀπὸ τὴν σήμερον οὔτε ἡμεῖς ἢ ἄλλος ἕτερος δικαίου  
 ἡμῶν ἢ κληρονόμος καὶ διάδοχος κάτολος ἡμῶν κάμμιαν ἐξουσίαν  
 καὶ κυριότητα ἐπὶ σὲ καὶ παιδίων [τῶν] παιδίων σου καὶ σὸν τῶν  
 παντοίων σου πραγμάτων, ὡς εἰρήκαμεν ἀνωτέρω, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον  
 ἔστω σοὶ φράγγος ἐλεύθερος καὶ παιδία τῶν παιδίων σου ἀπὸ πάσης  
 ὑπαροικίας τε δουλοσύνης, ἀπὸ τε ἐγγαρίας κανισκίων, μουστοφοριῶν,  
 ἐλαιοπαροσχίων καὶ ἐτέρων ἄλλων τοιοῦτης ὑπαροικίας προνομίων,  
 διορίζοντα, πάντας τοὺς ἡμετέρους ὑφφικιαλίους, διαδόχους κατόλους  
 καὶ κληρονόμους ἡμῶν, εἴ τινες ἄρα καὶ εἶεν, τοῦ στέργειν καὶ συμ-  
 φυλάττειν τὸ παρὸν ἡμέτερον πριβελέγιον καὶ παρ' αὐτοῖς ἐξεκουσεῦ-  
 σιν οὐδὲν συμβεῖη εὐρεθῆναι· διὰ γὰρ διορισμῶν ἡμετέρων ἐγεγόνει  
 καὶ γραφὲν ἐν Ἀθήναις καὶ διὰ περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαί-  
 ωσιν ἐβουλλώθη καὶ διὰ τῆς ἡμετέρας κάτωθεν κρεμαστῆς βούλης ἐν  
 μ η ν ι α ὁ γ ο ὁ σ τ ψ ς' καὶ ἐν δικτιῶνι ις' ἔτους 6945.

*Ex origin. tabularii Ricasoliani edidit Buchon, Recherches 2. 447 et  
 iterum Nouvelles Recherches 2. 296.*



## XV. (6949—1440) mense octobri ind. IV.

*Thomas Palaeologus, despota Peloponnesi, confirmat venditionem horti cuiusdam.*

† Ἐπεὶ προεuerγετήθησαν παρὰ τοῦ αὐθέντου μου τοῦ βασιλέως, τοῦ ἀδελφοῦ μου, ὄντος τότε δεσπότης, ὃς τε κύριος Δημήτριος Παλαιολόγος ὁ Δερμοκαΐτης καὶ κύριος Ἰωάννης ὁ Ῥωσατάς περὶ τὴν περιοχὴν τῶν Πατρῶν περιβόλειόν τι, ὡς ἂν ἔχωσιν αὐτὸ ὡς ἴδιον αὐτῶν κτῆμα καὶ ποιεῖν ἐπ' αὐτῷ πάντα τὰ αὐτοῖς βουλευτέα, νῦν δὲ ἀνέφερε τῇ βασιλείᾳ μου ὁ εἰρημένος κύριος Δημήτριος Παλαιολόγος ὁ Δερμοκαΐτης, ὅπως συνεφώνησε μετὰ κυρίου Νικολάου τοῦ Ἀβούρης καὶ ἀπεπώλησεν πρὸς αὐτὸν τὴν μερίδα πᾶσαν αὐτοῦ [τοῦ] τοιοῦτου περιβολείου, καὶ ἐδέχθη, ἵνα ἐπὶ τούτῳ γένηται καὶ ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου πλείονος ἀσφαλείας καὶ βεβαιώσεως ἕνεκα, ἥδη διορίζουσα διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν ὀρισμοῦ, ὡς ἂν ἔχῃ ἡ τοιαύτη πράσις καὶ πράξις αὐτῶν τὸ στέργον, τὸ κύρος καὶ τὸ ἀπαρασάλευτον, καὶ ἔχῃ ὁ εἰρημένος κύριος Νικόλαος ὁ Ἀβούρης τὸ τοιοῦτον ἥμισυ περιβόλειον, καθὼς εἶχεν αὐτὸ καὶ ὁ Δερμοκαΐτης, ὁμοῦ μετὰ τοῦ Ῥωσατά ὡς ἴδιον αὐτοῦ κτῆμα καὶ ἀναφαίρετον αὐτός τε καὶ οἱ παῖδες καὶ κληρονόμοι αὐτοῦ, ἔχει δὲ ἐπ' ἀδείας ποιεῖν ἐπ' αὐτῷ πάντα τὰ αὐτοῦ βουλευτέα, ἡγοῦν πωλεῖν, χαρίζειν, προικοδοτεῖν, ἀνταλλάττειν, παρὰ μηδενὸς κωλύμενος τὸ παράπαν ἐπὶ τῇ διακατοχῇ καὶ νομῇ αὐτοῦ. καὶ εἰς τὴν περὶ τούτου βεβαίωσιν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου κατὰ μῆνα ὀκτώβριον ἰνδ. δ' †.

† Θωμᾶς δεσπότης ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Exstat in M. Crusii Turcograecia 343.*

## XVI. 6952 (1444) mense februario ind. VII.

*Constantinus Palaeologus despota Demetrio Mamoniae Gregorae donat locum Prinium et domum.*

† Ἐπειδὴ ὁ κύρ Δημήτριος Μαμωνᾶς ὁ Γρηγοράς ἐπροθύμισεν με πολλὴν ἐπιμέλειαν καὶ καλὴν προαίρεσιν εἰς τὴν τοῦ πριντζιπάτου ἀνακτάωσιν καὶ τύγχῃσιν καὶ εἰς ἄλλα πολλὰ αὐθεντικά ἀγωνίσματα, ὁμοίως με προθυμίαν τελειώνοντάς τα, ὥσάν καλὸς καὶ πι-

στός δοδλος, εἰς τοῦτο λοιπὸν ὑπόσχεται διὰ νὰ δουλεύῃ εἰς ἄλλαις ταῖς χρίαις τὴν βασιλείαν μας μὲ καλὴν καὶ καθαρὰν πίστην καὶ ταπεινότητα· ὅθεν ὄντας τοιοῦτος ὑποδέχεται τοῦτον ἡ βασιλεία μου, ὡς ἂν ὁ ἄνωθεν λόγος ἐφανερώσεν, τὸν παρόντα ἀργυροβουλον δεδωμένον εἰς ἐλευθερίαν τούτου, διὸ ἀποφασίζει, καθὼς περιέχει, νὰ ἐξουσιάζῃ ἀπὸ τώρα καὶ ἔμπροσθεν ὁ αὐτὸς κῆρ Δημήτριος Μαμωνᾶς ὁ Γρηγοράς ὑσπῆτιον, ὁποῦ εὐρίσκεται εἰς τὸ Ἔλος, ἀντάμα μὲ τὸν πύργον του καὶ τὸ χωρίον Πρίνικον καὶ τὴν περιοχὴν τοῦ ὄλην, ἣγουν ὅσα κρατεῖ καὶ νομεύει τὸ αὐτὸ χωρίον, ἣ ἐγκάτοικοι εἶναι ἣ ἐλεύθεροι, ἣ ἀπὸ γένους ἣ καὶ ἄλλωτρόπως εὐρίσκονται ἐπεῖ, νὰ ἔχῃ, νὰ λαμβάνῃ κάθε χρόνον εἰς κυβέρνησιν του τὰ δέκατα, καὶ ἣ τι ἄλλον χρεοστοῦν διὰ τὴν αὐθεντίαν ἣ διὰ δούλευσιν ἣ διὰ δωσῆματα, ὁμοίως νὰ ἔχῃ τὰ πάντα, ὅσα του ἀπαρθενίζουν. καὶ ἀπὸ ὅλα ἐκεῖνα, ὁποῦ τοῦ τυγχέουν. νὰ κερδέῃ ἣ νὰ κέρνῃ ἀπὸ τὰ εἰσοδήματα, καθὼς τοῦ ἐδόθη διὰ γράμματος ἀπὸ τὸν ἴδιον γενεράλῃ τῆς βασιλείας μου, κύριον Ἰωάννην Φραγύπουλον, μὴν ἡμπορώντας τινὰς νὰ τοῦ δώσῃ καμίαν κείραξιν καὶ ἐνώχλησιν, ἀλλ' οὐδὲ νὰ τὸν παραλαύσῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ νομὴν τῶν ἄνωθεν πραγμάτων, μόνον νὰ εἶναι ἀπείραστος καὶ διαφεντευόμενος μὲν τὴν δύναμιν τοῦ παρόντος ἀργυροβούλλου ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου μὲ ἐξουσίαν τοῦ ἐδώθησαν τὰ τοιαῦτα κατὰ τὸν ἄνωθεν γεγραμμένον τρόπον, δουλεύοντας αὐτὸς ἔτοιμα καὶ πρόθυμα τὴν βασιλείαν μας κατὰ τὴν ὑποταγὴν καὶ ἐπὶ ἡγήθειαν, ὁποῦ ὁ αὐτὸς ἐδείχθη εἰς τὴν δούλευσιν μας. διὰ τοῦτο πρὸς ἀσφάλειαν αὐτοῦ ἔγινεν εἰς αὐτὸν ὁ παρὼν ἀργυρόβουλλος ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου. ἐδόθη κατὰ μὴνα φεβρουάριον ἰνδικτικῶνος ζ', 5 Φνβ', εἰς τὸ ὁποῖον καὶ ἡ βασιλεία μου ἐξουσιάζει.

† Κωνσταντῖνος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβὴς δεσπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*E cod. Bourée (olim Tipaldi) Athenis descripsit C. Hopf.*

ὁ Πορφυρογέννητος, ὑγίειαν μετὰ ἀδελφικῆς διαθέσεως. τὴν γραφὴν τῆς αὐθεντίας σου ἐδεξάμεθα παρὰ τοῦ αὐγενοῦς τοῦ κῆρ Πέτρου Λατῶρ, καὶ ἐγνωρίσαμεν κατὰ πρῶτον, ὅπως διὰ τῆς τοῦ Θεοῦ βοηθείας ἐνὶ ἡ αὐθεντία σου ὁλόκαλα, καὶ ἤρατέ μας τοῦτο κατὰ πολὺ καὶ ἐχάρημεν. διὸ γοῶν ἐξεύρομεν, ὅτι καὶ ἡ αὐθεντία σας ἀγαπᾷ μας, μνηνόμεν σσι, ἵνα γνωρίσητε, ὅτι καὶ ἡμεῖς ὁλόκαλα ἡμεῖς μετὰ τὸν Θεόν. καθὼς δὲ μας ἔγραφεν ἡ αὐθεντία σας, ὅτι τὸ ἐχρήζετε νᾶ μας μνηύσητε, ἐθαρρήσατε τοῦτο πρὸς τὸ εἰρημένον κῆρ Πέτρον, ἵνα τὸ δεῖξῃ πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ἐξοῦ ἔδειξέ μας ὅσα [ἀδελφῶν ἀνα]-τεθείκατε, καὶ ἐγνωρίσαμεν καὶ θαρρήσαμεν γοῶν καὶ ἡμεῖς πάλιν, καὶ σονετόχαμεν πρὸς αὐτὸν, ὅσον ἡβουλόμεθα, καὶ ἐχρήσαμεν, ἵνα μνηνύσωμεν τῇ αὐθεντίᾳ σου, καὶ θέλεις γνωρίσῃ παρ' αὐτοῦ, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν γράφομεν πρὸς τὴν αὐθεντίαν σου πλατύτερον.

† Δεσπότης ὁ Πορφυρογέννητος †.

A tergo: † Τῷ ὀφηλοτάτῳ, ἐνδοξοτάτῳ ἐκλαμπροτάτῳ καὶ ἀκριβεστάτῳ ἀδελφῷ τῆς βασιλείας μου, κῆρ Ἀμεντέφ ντὲ Σαβόια, πρίγκιπι Ἀχατίας, Θεόδωρος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς δεσπότης, Παλαιολόγος Πορφυρογέννητος †.

*Orig. cart. tabularii Taurinensis. Italice editum est a Datta, Storia dei principi di Savoia del ramo d'Acaia. Torino 1832. 2. 368.*

## X. Sine anno.

*Theoderus Palaeologus, despotas Peloponnesi, mittit litteras ad cardinalem Angelum de Acciaiulis.*

† Περιπόθητε θεῖε τοῦ ἑαυτοῦ μου, ἐνδοξότατε, αἰδεσμιώτατε, σεβασμιώτατε καὶ ἀξιώτατε καρδινάλιε τῆς Φλωρέντζας, μεσὸρ Ἀγγελε. ὁ αἰδεσμιώτατος ἐπίσκοπος τῆς Ἀντροῦ, ὁ φρά Ἰάκωβος, ἦλθεν ἐδῶ εἰς ἡμᾶς· ἐδεξάμεθα οὖν παρ' αὐτοῦ τὰς γραφὰς τῆς σεβασμιότητός σου, καὶ ἐγνωρίσαμεν ἐξ αὐτῶν, ὅσον ἐδήλουν· ὁμοίως ἐμάθαμεν καὶ ἀπὸ τοῦ εἰρημένου ἐπισκόπου, ὅσον μετ' αὐτοῦ μᾶς ἐμήνυες. ἤρρεσε γοῶν ἡμῖν κατὰ πολὺ· γίνωσκε, ὅτι ἐμήνυες πρὸς ἡμᾶς μετ' ἐλευθερίας καὶ θάρρους, τὸ ἐβούλω καὶ ἐχρήζες, καὶ ἐμεῖ, ὅπου μεσολαβεῖ φιλία καθαρὰ καὶ συγγένεια, οὕτως ἐνὶ πρέπον καὶ δίκαιον, ἵνα γένηται, καὶ ὁρεγόμεθα, ὅτι οὐ μόνον διὰ τῶρα, ἀλλὰ καὶ πάν-

τοτε τὸ ἐν εἰς ὄρεξιν τῆς σεβασμιότητός σου καὶ βούλῃσιν, ἵνα μᾶς μνηγῇς τοῦτο μετὰ πολλῆς πληροφορίας καὶ θάρρους, καὶ μέλλομεν ἡγεῖσθαι καὶ ἔχεν τοῦτο εἰς μεγάλην ἡμῶν εὐφροσύνην καὶ ὄρεξιν. ἀπὸ δὲ τοῦ εἰρημένου ἐπισκόπου τῆς Ἀντροῦ θέλει γνωρίσειν καθάρᾳ εἰς πλάτος, ἡ σεβασμιότης σου, ὅσον πρὸς αὐτὸν ἀνεθήκαμεν καὶ συνετύχαμεν νὰ διδάξῃ, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν γράφομεν πρὸς τὴν σεβασμιότητά σου πλατύτερον. τὸ πρᾶγμα οὖν στέπεται, ὅτι νὰ πέμψῃ ἡ σεβασμιότης σου ἰδὼ εἰς ἡμᾶς ἢ τὸν εἰρημένον ἐπίσκοπον τῆς Ἀντροῦ ἢ ἄλλον εἰνᾶ, ὃν χρήσεις, μὲ δύναμιν καὶ ἐλεοθερίαν τοιαύτην, ὅπου νὰ παρέσῃ νὰ τελειώσῃ καὶ γὰρ διορθώσῃ τὸ πρᾶγμα αὐτό, τὸ συνετύχαμεν μετ' αὐτοῦ. καὶ τὸ ἔχει ὁ θεός. θέλομεν νὰ ἡμεῖς καλὰ καὶ νὰ εὐφωμεν, ὅτι ἔχομεν καὶ δίκαιον, ἵνα πράξωμεν αὐτό. . . . . δὲ ὁ καιρὸς μᾶς ἐμποδίζει πρὸς τὸ νὰ ποιήσωμεν, τοῦτο θέλομεν τὸ ποιήσῃν, μὲ τοῦ θεοῦ τὴν βοήθειαν †.

† Δεσπότης ὁ Πορφυρογεννήτης †.

*E tabulario Ricasoliano, quod est Florentiae, edidit Bushon, Nouvelles Recherches 2, 237.*

# XI. 6930 (1422) 7. augusti ind. XV.

*Antonius de Associaolio, dux Athenarum, mercatoribus Florentinis in dominio suo concedit quaedam privilegia.*

Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. ἡμεῖς Ἀντώνιος δὲ Ἀτζατόλλης καὶ αὐθέντης Ἀθηῶν, Θηβῶν, παντὸς δουκιάδου καὶ τῶν ἐξῆς, δηλοποιούμεν τοῖς πασι καὶ παντοίοις ἀνθρώποις, ὥς παρακατιῶν ὁ λόγος δηλώσειεν, ὅτι ἐπειδὴ ὁ ἐντιμότητος καὶ διακριτικώτατος ἀνὴρ, ὀνόματι σὲρ Τομάζος δὲ Φραγγίσκος Ἀλτερῶντι, ἐλήλυθε πρὸς ἡμᾶς ἐκ μέρους τῆς περιφανεστάτης καὶ ἐκλαμπροτάτης, ἀλλὰ δὴ καὶ μεγαλειοτάτης αὐθεντίας κομορονίου τῆς Φιορέτζας, ὅστις ἔδειξεν καὶ ἐφανέρωσεν πρὸς ἡμᾶς ῥήματα παρὰ τῆς περιφανεστάτης καὶ ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας κομορονίου τῆς Φιορέτζας, αἰτοῦντα μετὰ θάρρους καὶ ἐλεοθερίας, ὥς τις κἀγὼ ὑπάρχω ἐκ γένους πατρίδος καὶ γνήσιος υἱὸς τῆς περιφανεστάτης προσηρημένης αὐθεντίας, ἵνα ἔχωσιν οἱ ἅπαντες ἐγκάτοικοι πόλεως Φιορέτζας, οἱ παρόντες καὶ οἱ μέλλοντες, ὅπου δ' ἂν καὶ εὐρίσκωνται, ἄδειαν καὶ ἀπλὴν ἐξουσίαν εἰ . . . . τὸ ἐξέδου καὶ εἰ-

ρηνικῆς πράξεως μετὰ ἐμπορίας καὶ πραγματικῆς ὑποθέσεως εἰς ἅπασαν τὴν ἡμετέραν ὑποκράτησιν, πόλεις, χώρας καὶ τόπους. ἡμεῖς δὲ ἦνι σκέψαντος ἡ . . . νοί καὶ ἀγάπην ἦν δεικνύοντα ἡ περιφανεστάτη αὐθιγνεία πρὸς ἡμᾶς μετὰ περιχαρίας καὶ ἀγαλλιάσεως οὐ [μικρᾶς], εὐθὺς ὑπήκοοι ἐγενόμεθα τῆς τοιαύτης αἰτήσεως, ὥς γνήσιοι υἱὸς καὶ ἐ . . . οὺς καὶ ποιούμεν ἀπεντεῦθεν καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον, ὅτι ἅπασα ξύλον πλευτικόν, κότεργον, ναὺς μετὰ . . . καὶ ἀρμένων, μικρὸν καὶ μέγαλον, φορτωμέναν καὶ ἀφόρτιτον, ἐρχόμενον ἀνατολὰς ἢ ἀπὸ δυσμῶν μετὰ πάσης πραγματείας παφορτιμένον, ζωτροφίας καὶ ἐτέρας ἄλλης ὑπάρξεως . . . , ὁπόθεν δ' ἂν καὶ ἀνέλθῃ, ὥς ἵνα ἔχουν ἀπάδιαν καὶ ἀπλὴν ἐξουσίαν [οἱ] αὐθένταις Φιορεντινοί, νὰ ἀπληκτεύσουν εἰς λιμναιῶνας ἀκρωτηρίων παραθαλασσίας καὶ εἰς αὐτ' . . . τῆς θαλάσσης τῆς ἡμετέρας διακρατήσεως . . . καὶ εἰς ὅν . . . καὶ νὰ ἔχουν ἀπάδιαν, εἰς ὅσον καιρὸν θέλουν, νὰ στέκουν ἐλεύθεροι καὶ ἀνεμπόδιοι οἱ πρ[αγματευταί] αὐτῶν, τὰ πλευτικά καὶ οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν θέλουν νὰ ἀπέρχωνται . . . ἢ καταρτικόν ἢ βάθος θαλάσσης ἢ κἀνέναν πλήρῳ καὶ συνήθειον τοῦ αἰγιαλοῦ, ἡμῖς . . . τὰ συνηθισμένα κουμέρκια καὶ γαμπέλας τῆς ἐρηᾶς κατὰ τὰ . . . συνήθια τῆς ἡμετέρας διακρατήσεως ἐκκληρῆς ταῦτα καὶ μόνον. ὥς ἵνα ἔχουν ἀπάδιαν καὶ [ἐξουσίαν] ἀπλὴν τοῦ ἀγοράζειν, πωλεῖν, συναλλάγματα ποιεῖν καὶ ἐτέρας ἄλλας [πραγματείας] καὶ πραγματευτικὴν εἰς ἅπασαν τὴν ἡμετέραν ἐξουσίαν καὶ ὑποκράτησιν ἀνενοχλήτως καὶ ἀνεμποδίτως . . . ὡσαύτως ἐκκληροῦμεν καὶ τοῦτο χάριν τῆς περιφανεστάτης [αὐθιγνείας κορυμνίου Φιορέτζας], ὅτι εἰάν ποτε καιροῖς σήμερον ἢ αὔριον βουλευθοῦμεν ὥς ἵνα ποιήσωμεν κἀμμίας γενεᾶς ἅτε Βενετῶν, Καταλάνων, Γενουβήσων καὶ ἐτέρας ἄλλης γενεᾶς κἀμμῖαν χάριτα . . . τὰ προειρημένα κεφάλαια ὑφείλουν ἔχειν καὶ οἱ προρηθέντες Φιορεντινοὶ τὴν αὐτὴν χάριτα ἀνενοχλήτως. ὅθεν καὶ τοῦτο χάριν ὥρῃσαμεν καὶ ἐγεγόνει τὸ παρὸν περιβέλτεριον ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει τῶν Ἀθηναίων, καὶ διὰ περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαιώσιν πάντων τῶν ὁρώντων καὶ ἀκούοντων ἐβουλώθη καὶ μετὰ τῆς ἡμετέρας κἀτωθεν κρεμαστῆς βούλας ἐν μ η ν ι α ὁ γ ο ὗ σ τ φ ἐ β ὀ ὁ μ η , ἐ ν δ ι κ τ ι ὄ ν ι ι ε', ἔ τ η 6930.

*E tabulario Ricasoliano Florentiae edidit Buchon, Recherches historiques sur la principauté française en Morée 2. 444, et Nouvelles Recherches 2. 289.*

## XII. 6936 (1428) 28. maii ind. VI.

*Francisca Tocco, domina Cephaloniae et Sanctae Maurae, Iuliano Zaotae  
donat fundum.*

† Φρανγγήνα, διὰ τῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ χάριτος βασίλης Ῥω-  
μαίων, διλωπιούμεν διὰ τοῦ παρόντος ἡμεταίρου προστακτικοῦ καὶ  
ιβεργίτικοῦ ὁρισμοῦ τῆς βασιλείας μου πρὸς πάντας τοὺς μέλλοντας  
θεορὴν καὶ ἀκαθὴν αὐτῷ, ὅσῳτι ἔθος ἐσείη τοῖς δεσπόταις προκόπτην,  
ιβεργετὴν καὶ αὐξάνην πάντας τοὺς ἀξίους, ἦδε καὶ ἡ βασιλεία μου,  
γινώσκον τὰς δούλους καλὰς καὶ ἐνεργηστυμένας ἀπὸ τὸν ἐντιμώ-  
τατον, οἰκίον, ἀκριβὼν καὶ ὑπεριγαπημένον λίζηον καὶ ἄρχονταν τῆς  
βασιλείας μας, κὺρ Τζουλλιάνον Ζαῶτα, ἐν ἧς ἐπείσεν κατ' ἀρχὰς καὶ  
μέλλι πιήσε καὶ ἀπὸ τοῦ νῆν καὶ ἔμπροσθεν ἀπὸ καλῶν εἰς κα-  
λήτερα, ἐκ μέρους ἡμεταίρου καὶ ἐκ μέρους τὸν ἡμετέρων κληρο-  
νῶμων καὶ διαδόχων ἡμῶν δίδωμεν, ἐπιδίδωμεν, χαρίζομεν καὶ ἔβερ-  
γετοῦμεν καὶ ὅς γαίον ἐπιδίδωμεν ὁσπιτότοπον ἐν ἐντὸς τοῦ ἡμετέ-  
ρου μου κἀστερου Καίφαλονίας τοῦ ἀγίου Γεοργίου πλησίον τοῦ κα-  
σταλλοῖου μας κατὰ ἄρκτου καὶ βορίου μέρους, πλησίον καὶ συνεγ-  
κῆς τοῦ ὁσπητίου τοῦ βιθέντες ἄρχοντος κὺρ Τζουλλιάνου καὶ πλη-  
σίον τοῦ ἄρχοντος, κὺρ Ἀντωνίου δὲ Τόκω, καὶ ἀπὸ τὸ ἕτερον μέ-  
ρος πλησίον ὁσπητίου τοῦ ποτε ἄρχωντός μας, κὺρ Κάρλοππ . . . ,  
ὅκιον ὁσπήτιον ἦτον προλαβὼν τοῦ ποτε Μαρμάνθου τοῦ Βαρβερώτου  
καὶ ἐξέπεσεν εἰς τὴν κοῦρτην μας δικαιολογημένα, καὶ ἡμεῖς ἄρτι τὸ  
δίδωμεν πρὸς τὸν ἡμετέρον ἄρχοντά μας, κὺρ Τζουλλιάνον, καὶ πρὸς  
τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ἄρεν καὶ θῆλι σαρκικὰ νόμιμα ἐξερχόμενα ἀπὸ  
τὸ κορμὶν τοῦ, ἵνα ἔχωσιν αὐτῷ ἀτάραχα, ἀσκανδάλιστα καὶ ἀνεμπά-  
δηστα, μὴ παρὰ τινος ἱμποδηζόμενα ἢ ἐνοχλούμενα τὸ ἰωνόν τὸ καθό-  
λου, ὅκιον ὁσπιτότόπιον ἡμεῖς τοὺς ἐζητήσαμεν τὸν πᾶν εὐτυχέστατον  
αὐθάνητην τὸν δεσπότην καὶ σὺν θεῷ αὐθέντην καὶ ἀνὴρ ἡμῶν, καὶ αὐ-  
τός μας τὸ ἔβεργέτεσεν, καὶ πάλιν ἡμῆς μετὰ προσώσεως καὶ θελήσεως  
τοῦ αὐθέντου τοῦ δεσπότη τοῦ ἐπεδώθημεν πρὸς τὸν ἄρχωντά μας  
τὸν κὺρ Τζουλλιάνον, καὶ θέλωμεν, ἵνα ἔχει αὐτὸ εἰς πουρτζησίαν  
καὶ ἧς ὄνομαν κοουρτζησίας αὐτός τε καὶ ἡ κληρονομία αὐτοῦ που-  
λήσῃν, χάρισῃν, ἀλλάξουν, ἧς ἀγίους ναοὺς ἀμφιεσὴν καὶ εἰς γαμικὰ  
συναλάγματα ἐκπέμπῃν ὅς πράγμαν πουρτζησίας, καὶ νὰ δεσπόζουν

νότικον, καὶ οὐδὲν ἕτερον ἄλλο δίκαιον τὸ οἰονοῦν. καὶ οὕτως ἐπι-  
δοντας τὴν εἰρημένην ἀποκοπὴν μέλλεις ἔσθαι ἐν αὐτῷ ἀμετακίνη-  
τος παιδίων τῶν παιδίων σου, ὥς προλαβὼν ἢ λόγος φθάσας ἐδή-  
λωσε, δεφεντευόμενος σύ τε καὶ ἅπαν τὸ μέρος σου ὑπὲρ τοῦ τριού-  
του χωραφίου διὰ κατολὴ καὶ νόμου παρ' ἐμοῦ καὶ παντὸς τοῦ μέ-  
ρους διακειμένης . . . τὴν σωματικὴν νομὴν παραδédωκας πρὸς σὲ  
ἐν αὐτῷ ἐνώπιον τῶν κάτωθεν ἀξιολίστων μαρτύρων, ὅθεν [καί] τὸ  
παρὸν ἔγγραφον ἐτεγόνει ἐξ ἐπιτροπῆς κάμου, γραφέν δὲ διὰ χειρὸς  
νοταρίου καὶ καντζηλιέρου Ἀθηνῶν Νικολάου Χαλκοματά, ὅπερ καὶ  
βουλωθέν μετὰ καὶ τῆς βούλας τῆς κάτωθεν κρεμαστῆς τοῦ καπίτουλου  
εἰς περισσότεραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τῶν ὁρῶντων ἐν μηνὶ φεβ-  
ρουαρίου α', ἡνδικειόνης ι', ἔτους 6940. αἱ προτραπεῖσαι  
μαρτορλαὶ τοῦ παρόντος ἔγγραφου εἰσὶν ὃ τε κύρ Ἰωάννης ὁ Ζηρη-  
μιδοῦρος, κύρ Νικολός ὁ Χαλβεύρης καὶ κύρ Ἰωάννης ὁ Καλογεράς.

Et ego presbiter, Ioannes de Bonalma, decanus et canonicus maio-  
ris ecclesie, de manu mea subscribo.

Et ego presbiter, Bernardus Hamusti, canonicus maioris ecclesie,  
subscripsi de manu mea.

Et ego presbiter Franciscus . . . pero, canonicus maioris ecclesie,  
subscripsi de manu mea.

Ὁ Χαλκοματᾶς Νικόλαος, νοτᾶριος καὶ καντζηλιέρης πόλεως τῶν  
Ἀθηνῶν, προτραπεῖς, ὥς ἀνώτερο [θεδήλωται], ἔγραφα καὶ ὑπέγραφα.

*E tabulario Ricasoliano, quod est Florentiae, edidit Buchon, Nouvelles  
Recherches 2. 290.*

#### XIV. 6945 (1437) 6. augusti ind. XV.

*Nerius de Acciaiolis, dux Athenarum, confirmat privilegium Antonii de Acci-  
aiolis Gregorio Chamachas datum.*

Ἡμεῖς Νέριος ντὲ Ἀτζαϊώλης καὶ διὰ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος  
αὐθέντης Ἀθηνῶν, Θηβῶν καὶ τῶν ἐξῆς διὰ τοῦ παρόντος ἡμετέρου  
γράμματος ποιούμεν γνῶριμον τοῖς αὐτοῖς τε καὶ τοῖς μέλλουσιν καὶ  
εἰς τὸ παρὸν ἐμφανίζεσθαι. καὶ γὰρ ἐπειδὴ περ φαίνει, ὅτι σὺ, Γρη-  
γόριος ὁ Χαμάχης, ἐνεμφανίσθης ἐνώπιον ἡμῶν δειχνοντα ἐν πριβε-  
λέγιον φραγγιτᾶδες, τὸ ἐποίησεν ὁ μακαρίτης αὐθέντης ὁ θεὸς μου  
ἐκεῖνος, Ἀντώνιος ντὲ Ἀτζαϊώλης καὶ τῶν ἐξῆς, ἐσυνέβη δὲ ἀπὸ λό-

γους τινῶν καὶ ἠφάνισεν τοῦτο· νῦν δὲ ἦλθεν πρὸς τὴν ἡμετέραν αὐ-  
 θεντεῖαν ἰκετεύοντα παρακλητικῶς, ὅπως ποιήσωμεν χάριν καὶ ἔλεος,  
 ὅτι νὰ ποιήσωμεν ἡμέτερον πριβελέγιον πρὸς αὐτόν, ἔνεκεν τούτου,  
 ὑπὲρ φυγικῆς σωτηρίας τοῦ μακαρίτου ἡμῶν αὐθέντου καὶ πατρὸς  
 Φράγγου ντὲ Ἀτζαϊώλης χαρίζομεν καὶ εὐεργετοῦμεν πρὸς σὲ τὸν ἄνω-  
 θεν Γρηγόριον τὸν Χαμάχην τοῦ νὰ εἶσαι ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ παιδία  
 τῶν παιδίων σου ἐλευθέρους καὶ ἀκαταδούλωτους ἀπὸ πάσης ὑπαροι-  
 κίας τε δουλοσύνης σὸν τῶν παντοίων πραγμάτων τῆς ἀδελφικῆς σου  
 μερίδος, κινητῶν τε καὶ ἀκινήτων, ὥσαύτως καὶ σὸν τοῦ μοναστη-  
 ρίου τῆς ὑπεραγίας θεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρ-  
 ρίας τῆς Μαρινωτίσσης καὶ σὸν τῶν παντοίων φυγικῶν καὶ δικαίων  
 αὐτῆς ὧν κέκτηται τὴν σήμερον, καὶ τὰ μέλλουν ἀφιερεῖν οἱ φιλο-  
 τεβεῖς χριστιανοί, ἀλλὰ δὴ καὶ σὸν τῆς μερίδος σου τοῦ στασίου ἀπὸ  
 στίλλου τῆς τετιμημένης κόρτης τῶν τριῶν τὴν ἀποκοπὴν τοῦ ἔχειν  
 ἐπεξουσίᾳς τοῦ πωλεῖν, δωρεῖσθαι, ἀνταλλάττειν, ἐν προῖξι διδόναι καὶ  
 ὑπὲρ φυγικῆς σωτηρίας παντάπασιν ποιεῖν ἀκωλύτως καὶ ἀνεμποδίστως  
 ἀπὸ τοῦ νὰ εἶναι ἀπὸ τὴν σήμερον οὔτε ἡμεῖς ἢ ἄλλος ἕτερος δικαίου  
 ἡμῶν ἢ κληρονόμος καὶ διαδόχος κάτολος ἡμῶν κάμμιαν ἐξουσίαν  
 καὶ κυρότητα ἐπὶ σὲ καὶ παιδίων [τῶν] παιδίων σου καὶ σὸν τῶν  
 παντοίων σου πραγμάτων, ὡς εἰρήκαμεν ἀνωτέρω, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον  
 ἔστω σοὶ φράγγος ἐλευθέρους καὶ παιδία τῶν παιδίων σου ἀπὸ πάσης  
 ὑπαροικίας τε δουλοσύνης, ἀπὸ τε ἐγγαρίας κανισκίων, μουστοφοριῶν,  
 ἐλαιοπαροσχίων καὶ ἐτέρων ἄλλων τοιοῦτης ὑπαροικίας προνομίων,  
 διορίζοντα, πάντας τοὺς ἡμετέρους ὑφικιαλίους, διαδόχους κατόλους  
 καὶ κληρονόμους ἡμῶν, εἴ τινες ἄρα καὶ εἶεν, τοῦ στέργειν καὶ συμ-  
 φυλάττειν τὸ παρὸν ἡμέτερον πριβελέγιον καὶ παρ' αὐτοῖς ἐξεκουσεῖ-  
 σιν οὐδὲν συμβεῖη εὐρεθῆναι· διὰ γὰρ διορισμῶν ἡμετέρων ἐτεγόνει  
 καὶ γραφὴν ἐν Ἀθήναις καὶ διὰ περισσοτέραν ἀσφάλειαν καὶ βεβαί-  
 ωσιν ἐβουλλώθη καὶ διὰ τῆς ἡμετέρας κάτωθεν κρεμαστῆς βούλης ἐν  
 μ η ν ι α β γ ο υ σ τ ρ ζ' καὶ ἰ ν δι κ τι ῶ ν ι ε' ε' του ς 6945.

*Ex origin. tabularii Ricasoliani edidit Buchon, Recherches 2. 447 et  
 iterum Nouvelles Recherches 2. 296.*



## XV. (6949—1440) mense octobri ind. IV.

*Thomas Palaeologus, despota Peloponnesi, confirmat venditionem horti cuiusdam.*

† Ἐπει προεuergetήθησαν παρὰ τοῦ αὐθέντου μου τοῦ βασιλέως, τοῦ ἀδελφοῦ μου, ὄντος τότε δεσπότη, ὃς τε κύριος Δημήτριος Παλαιολόγος ὁ Δερμοκαΐτης καὶ κύριος Ἰωάννης ὁ Ῥωσαστᾶς περὶ τὴν περιοχὴν τῶν Πατρῶν περιβόλειόν τι, ὡς ἂν ἔχωσιν αὐτὸ ὡς ἴδιον αὐτῶν κτῆμα καὶ ποιεῖν ἐπ' αὐτῷ πάντα τὰ αὐτοῖς βουλευτέα, νῦν δὲ ἀνέφερε τῇ βασιλείᾳ μου ὁ εἰρημένος κύριος Δημήτριος Παλαιολόγος ὁ Δερμοκαΐτης, ὅπως συνεφώνησε μετὰ κυρίου Νικολάου τοῦ Ἀβούρη καὶ ἀπεπώλησεν πρὸς αὐτὸν τὴν μερίδα πᾶσαν αὐτοῦ [τοῦ] τοιοῦτου περιβολείου, καὶ ἐδέθησεν, ἵνα ἐπὶ τούτῳ γένηται καὶ ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου πλείονος ἀσφαλείας καὶ βεβαιώσεως ἕνεκα, ἥδη διοριζόμεθα διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν ὀρισμοῦ, ὡς ἂν ἔχη ἡ τοιαύτη πράσις καὶ πράξις αὐτῶν τὸ στέργον, τὸ κῆρος καὶ τὸ ἀπαρασάλευτον, καὶ ἔχη ὁ εἰρημένος κύριος Νικόλαος ὁ Ἀβούρης τὸ τοιοῦτον ἡμῖς περιβόλειον, καθὼς εἶχεν αὐτὸ καὶ ὁ Δερμοκαΐτης, ὁμοῦ μετὰ τοῦ Ῥωσαστᾶ ὡς ἴδιον αὐτοῦ κτῆμα καὶ ἀναφαίρετον αὐτός τε καὶ οἱ παῖδες καὶ κληρονόμοι αὐτοῦ, ἔχει δὲ ἐπ' ἀδείας ποιεῖν ἐπ' αὐτῷ πάντα τὰ αὐτοῦ βουλευτέα, ἥγουν πωλεῖν, χαρίζειν, προικοδοτεῖν, ἀνταλλάττειν, παρὰ μηδενὸς κωλυόμενος τὸ παράπαν ἐπὶ τῇ διακατοχῇ καὶ νομῇ αὐτοῦ. καὶ εἰς τὴν περὶ τούτου βεβαίωσιν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου κατὰ μῆνα ὁκτώβριον ἰνδ. δ' †.

† Θωμᾶς δεσπότης ὁ Πορφυρογέννητος †.

*Exstat in M. Crusii Turcograecia 343.*

## XVI. 6952 (1444) mense februario ind. VII.

*Constantinus Palaeologus despota Demetrio Mamonae Gregorae donat locum Prinium et domum.*

† Ἐπειδὴ ὁ κῆρ Δημήτριος Μαμωνᾶς ὁ Γρηγοράς ἐπροθύμισεν μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν καὶ καλὴν προαίρεσιν εἰς τὴν τοῦ πριντζιπάτου ἀνακάτωσιν καὶ τύχῃσιν καὶ εἰς ἄλλα πολλὰ αὐθεντικά ἀγωνίσματα, ὁμοίως μὲ προθυμίαν τελειώνοντάς τα, ὥσάν καλὸς καὶ πι-

στός δόδλος, εἰς τοῦτο λοιπὸν ὑπόσχεται διὰ τὰ δουλεύῃ εἰς ἄλλαις ταῖς χρίαις τὴν βασιλείαν μας μὲ καλὴν καὶ καθαρὰν πίστην καὶ ταπεινότητά· ὅθεν ὄντας τοιοῦτος ὑποδέχεται τοῦτον ἡ βασιλεία μου, ὥσάν ὁ ἄνωθεν λόγος ἐφανέρωσεν, τὸν παρόντα ἀργύροβουλον δεδωμένον εἰς ἐλευθερίαν τούτου, διὸ ἀποφασίζει, καθὼς περιέχει, τὰ ἐξουσιάζῃ ἀπὸ τῶρα καὶ ἔμπροσθεν ὁ αὐτός κῦρ Δημήτριος Μάμωνας ὁ Γρηγοράς ὁσπῆτιον, ὅπου εὐρίσκεται εἰς τὸ Ἔλος, ἀντάμα μὲ τὸν πύργον τοῦ καὶ τὸ χωρίον Πρίνικον καὶ τὴν περιοχὴν τοῦ ὄλην, ἥγουν ὅσα κρατεῖ καὶ νομεύει τὸ αὐτὸ χωρίον, ἡ ἐγκάτοιχοι εἶναι ἡ ἐλεύθεροι, ἡ ἀπὸ γένους ἡ καὶ ἄλλωτρόπως εὐρίσκονται ἐκεῖ, τὰ ἔχῃ, τὰ λαμβάνῃ κάθε χρόνον εἰς κυβέρνησιν τοῦ τὰ δέκατα, καὶ ἡ τι ἄλλον χρεοστοῦν διὰ τὴν αὐθεντίαν ἡ διὰ δούλευσιν ἡ διὰ δωσθήματα, ὁμοίως τὰ ἔχῃ τὰ πάντα, ὅσα τοῦ ἀπαρθενίζουν. καὶ ἀπὸ ὅλα ἐκεῖνα, ὅπου τοῦ τυγχένουν. τὰ κερδένη ἡ τὰ πέρνη ἀπὸ τὰ εἰσοδήματα, καθὼς τοῦ ἐδόθη διὰ γράμματος ἀπὸ τὸν ἴδιον γενεράλη τῆς βασιλείας μου, κύριον Ἰωάννην Φραγύπουλον, μὴν ἡμπορώντας τινὰς τὰ τοῦ δώση καμίαν πεῖραξιν καὶ ἐνώχλησιν, ἀλλ' οὐδὲ τὸν παρασαλεύσῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ νομὴν τῶν ἄνωθεν πραγμάτων, μόνον τὰ εἶναι ἀπείραστος καὶ διαφεντευόμενος μὲν τὴν δύναμιν τοῦ παρόντος ἀργυροβούλλου ὀρισμοῦ τῆς βασιλείας μου μὲ ἐξουσίαν τοῦ ἐδώθησαν τὰ τοιαῦτα κατὰ τὸν ἄνωθεν γεγραμμένον τρόπον, δουλεύοντας αὐτὸς ἑτοιμα καὶ πρόθυμα τὴν βασιλείαν μας κατὰ τὴν ὑποταγὴν καὶ ἐπὶθεῖαν, ὅπου ὁ αὐτός ἐδείχθη εἰς τὴν δούλευσιν μας. διὰ τοῦτο πρὸς ἀσφάλειαν αὐτοῦ ἔγινεν εἰς αὐτὸν ὁ παρὸν ἀργυρόβουλος ὀρισμὸς τῆς βασιλείας μου. ἐδόθη κατὰ μὴνα φεβρουάριον Ἰνδικτικῶνος ζ', 5 Πνβ', εἰς τὸ ὅποιον καὶ ἡ βασιλεία μου ἐξουσιάζει.

† Κωνσταντῖνος, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβὴς δεσπότης, Παλαιολόγος ὁ Πορφυρογέννητος †.

*E cod. Bourée (olim Tipaldi) Athenis descripsit C. Hopf.*

XVI. 1478, 23. aprilis ind. XI.

*Leonardus II. Tocco, despota Artae, iubet tradi fundos quosdam nobili matronae Cleopae.*

Ἀγαπημένε τῆς αὐθεντίας μου, μαστρομασάρε τῆς κούρτης μας Ζακύνθου, Ἀμπροῦζε Μοναύλη. διὰ μέρους τῆς ἀρχοντοπούλας μου Κλεόπης τῆς Κοφιδοῦς ἀναφέρουσιν εἰς τὴν ἀφεντίαν μου, πῶς τὸ βραβεῖον τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, ὅπου ἀπαρθνεύει εἰς τὸν Φιλόσοφον (βιβλίον ἦν τοῦτο), ἐχάθηκεν ἀπὸ ἐκείνων, καὶ οὐδὲν εὗρίσκεται. καὶ ἐζήτησεν τῆς ἀφεντίας μου, ὅτι νὰ κάμουν ὄρκον δι' ὅλον ἐκεῖνο, ὅπου ἀπαρθνεύει τῆς ἐκκλησίας της. διὰ τοῦτο ὀρίζομεν, ὅτι νὰ πάρετε ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τοὺς καλοὺς γέροντας, νὰ πάτε εἰς τὸν αὐτὸν τόπον, καὶ νὰ τοὺς διδετε ὄρκον διὰ τὰ ὑποστατικά, ὡσὰν καὶ διὰ τὰ ἄλλα πράγματα τῆς ἐκκλησίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου ἐντὸς τῆς χώρας Ζακύνθου, ὡσὰν καὶ εἰς τὴν ἑτέραν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Νικολάου τοῦ Λήθου εἰς τὸ μέρος τοῦ Ἐργασίου, καὶ ὅσα κτήματα καὶ πράγματα εἴρηκε, ὅτι ἀπαρθνεύουν εἰς τὰς ἐκκλησίας της, ὅπου ἦσαν διωρισμένα ἐξ ἀρχῆς ἕως τῆς σήμερον, μὲ ὄρκον τῶν καλῶν γερόντων καὶ ἀνθρώπων τοῦ τόπου μας, κάμε νὰ τὰ παραδώσῃς μὲ ἄλλα ἀξιόπιστα παραδοτικά καὶ ἔγγραφα εἰς τὴν ἀνωθεν ἀρχοντοπούλαν τὴν Κλεόπην διὰ μέρος τῶν ἐκκλησιῶν της, τόσον χωράφια, ὅσον καὶ ὁσπίτια, ἀμπέλια, χωράφια, τόπους, περιβόλια, δένδρη καὶ εἴ τι ἕτερα πράγματα ἀπαρθνεύουν δικαιολογημένα εἰς τὰς αὐτὰς ἐκκλησίας. ἀλλέως μὴ γένη, καὶ ὁ ὀρισμός μου ὅς μένη εἰς τὸ μέρος τοῦ. ἐγράφη ἐν τῇ χώρᾳ μας Ἀγία Μαύρα, ἀ π ρ ι λ λ ί ο ο κ γ', ἰ ν δ ι κ τ ι ῶ ν ο ς ι α' αὐοή.

Καὶ τὸ χέρι τοῦ ἀφεντός γραμμένο λατινικά: *Leo, despota dell' Artu.*

*Estat in cod. monasterii S. Ioannis Præcursoris in arce Zacynthi, ex quo edidit N. Χιώτης, Ἱστορία τῆς Ζακύνθου 2. 628.*

XVII. 1511, 10. novembris.

*Chienses commendant reipublicæ Ianiuensi causam quamdam monasterii dicti Nea Mone.*

† Πρὸς τὸν ἐκλαμπρότατον αὐθέντα καὶ γουβερνάτωρ, τοὺς ἐκλελεγμένους αὐθέντας, ἀνσιάνους καὶ τὸ ὑψηλότατον ὁφείκιον τῆς Χίου

οἱ πάντες Γραικοὶ τῆς νήσου Χίου, εὐγενεῖς καὶ οἱ καθόλου λαοὶ αἰώνιοι καὶ πιστώτατοι δοῦλοι μετ' εὐλαβοῦς καὶ ταπεινῆς ἀρεσκουμαντισιοῦς παρακαλοῦντες δαιόμεθα. τὸ αἰδέσιμον καὶ πάντοτε μοναστήριον ἡ Νέα Μονή, τὸ μόνον ἀναφύχιον τῶν ἡμετέρων ψυχῶν, τὸ ἀγαπητὸν καὶ εὐλαβέστατον κατοικητήριον πάσης Ἑλλάδος, ὅντα ὁστεριμένον καὶ ἐξεγομνομένον ἀπὸ τινὰ Ἰδεια αὐτοῦ ὁποστατικὰ καὶ καλὰ ἀπὸ τὸν μακαρίτην ἐκείνον μισέρ Γαμπριέλ Ἰουστοονία Ῥεκανέ καὶ μισέρ Φίλιππον Πατέ, οἵτινες ἕως τὴν σήμερον κρατοῦσι αὐτὰ, ὃ τε μισέρ Φίλιππος Ῥεκανές καὶ μισέρ Φραντζέσκος Πατέ, οἱ υἱοὶ αὐτῶν, τὸ δὲ αὐτὸ μοναστήριον ἐρχόμενον εἰς πτοχίαν καὶ μὴ δυνάμενον διοικεῖν τοὺς μοναχοὺς αὐτοῦ, δοῦλους θεοῦ καὶ εὐχέτας τῆς κτήνειας σας, ἐσυμφώνισαν οἱ ῥηθέντες μισέρ Φίλιππος καὶ μισέρ Φραντζέσκος εἰς τὴν κρίσιν τῆς ἐπισκοπῆς Χίου, καὶ τοπόνοντα δικαίως τὸ ῥηθὲν μοναστήριον τὴν ἑαυτοῦ δικαίαν ζήτησιν καὶ προσέφερον διὰ πολλῶν γραφῶν τὴν εἰρεμένην αἰτίαν, εἰς τὴν ὅποιαν ὁ προρηθεὶς μισέρ Φίλιππος ἀπολογούμενος πορεύεται καὶ ὁ ῥηθεὶς μισέρ Φραντζέσκος Πατέ, δὲν ἐμπιστεύεται εἰς τὴν ἄδικον αἰτίαν αὐτοῦ, καὶ θέλοντα μετὰ μακροτάτου καιροῦ καὶ μετὰ ἐξόδων καὶ πειρασμῶν τὸ ῥηθὲν μοναστήριον τὸ πτοχὸ καὶ ἀδύνατον νὰ τὸ κουράσῃ δι' ἐνὸς μπρέβε τοῦ ἀγνωτάτου ἀρχιερέως ἀναστ[ρ]έφοντα τὴν εἰρημένην αἰτίαν ἐκβληθῆναι ἀπὸ τὴν εἰρημένην κρίσιν τῆς ἐπισκοπῆς, καὶ ἐποίησαν καὶ ὀρδινιάσαν αὐτὴν εἰς τὴν Γένοβαν εἰς δύο αἰδεσίμους κανονικοὺς ἀγαπητοὺς καὶ φίλους τοῦ εἰρημένου μισέρ Φραντζέσκου καὶ πρὸς [τὸ] προρηθὲν μοναστήριον δικαίως εἰς ὑποφίαν, τὸ ὅποιον πρᾶγμα μανθάνοντες οἱ ῥηθέντες μοναχοὶ τῆς Νέας Μονῆς συνήχθησαν ὁμοῦ, καὶ μετὰ δακρύων καὶ θρήνων προσέδραμον πρὸς ἡμᾶς, παρακαλοῦντες, ὅτι πάντες ἡμεῖς ὁμοῦ νὰ προσδάμομεν εἰς τὸν λιμένα τῆς ἐλεημοσύνης καὶ εἰς τὴν δικαιοσύνην τῆς ἐκκλησιολογίας σας ἀθηντίας καὶ αὐτὰς μετ' εὐλαβείας δαιτηθῆναι, ἵνα ἀξιοθῶσιν κατὰ τὴν ἑαυτῶν ἐξουσίαν καὶ δύνανμιν τὰς εἰρημένας αἰτίας πρὸς δύο δικαίους καὶ συνετοὺς ἀνθρώπους συμβαλῶσιν, οἵτινες καλῶς καὶ ἀρκοῦντος νοτήσωσιν τὰ δίκαια τῶν μερῶν χωρὶς μακροτάτους ἀπικασιούς, καὶ διότι ὁ εἰρημένος μισέρ Φίλιππος ἀπολωρτὴ τὴν αἰτίαν εἰς τὴν Χίον, νὰ δοθῇ εἰς τὸν ῥηθέντα τόπον δύο κριτὰς ἐκκλησιαστικοὺς ἢ λαϊκοὺς διὰ τὴν ῥηθείσαν αἰτίαν, καθὼς

ἄνωθεν, διὰ τὴν τελειόσουσιν, καὶ ὁμοίως διὰ τὸν εἰρημένον μισερ  
 Φραντζέσκον εἰς τὴν Χίον. καὶ τοῦτο, ἐπειδὴ ἔναι οἱ εἰρημένοι μοναχοὶ  
 πτοχοὶ καὶ ἀδύνατοι, οἱ ὅποιοι τοὺς περσεμένους χρόνους ἐγ-  
 καλοῦμενοι διὰ μίαν αἰτίαν δουκατῶν εἰκοσιπέντε μὲ Ἀντώνιον Ῥε-  
 σταὶν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς τόσον ἀπεμάκριναν καὶ ἐπόραξαν τοὺς ῥη-  
 θέντας μοναχοὺς εἰς Γένοβαν καὶ εἰς Ῥώμην, ὅτι ἐξοδιάσασιν πλέον  
 παρ' ὃ δουκάτα χρυσὰ ὀκτακόσια, καὶ ἐὰν ἐνικήσασιν τὴν εἰρημένην  
 αἰτίαν, ἀλλ' οὐκ τέλος ἀπεμήνασιν ἔρημοι, καὶ ἀκομὴ εἰς σιμάδα καὶ  
 βέβαια παντὶ ἀδύνατον ἤθελεν εἶσεν ταύτη ἡ δευτέρα αἰτία προσ-  
 τρέχοντα αὐτὴν εἰς ἐναντίον τῶν εἰρημένων μισερ Φιλίππου καὶ μισερ  
 Φραντζέσκου, οἵτινες [ἔναι] ἄνθρωποι δυνατοὶ καὶ πλούσιοι, οἱ ὅποιοι  
 πωτὲ δὲν ἐθελήσασιν τὰ προρηθέντα πράγματα τὰ ἐξ ἀρπαγῆς νὰ τὰ  
 στρέφουσιν καλὰ, καὶ ἀπάνω εἰς τοῦτο ἤλθασιν δυνατοὶ καὶ ἰσχυροὶ  
 σφραγίδες καὶ πρέβοι τοῦ ἀγιωτάτου ἀρχιερέως, λέγοντα, ὅτι δὲν ἔναι  
 οἱ ἀφορισμοὶ πασαβολάντε, μήτε αἱ κατάραι τῆς ἀποστολικῆς καθέ-  
 δρας κερανοὶ καὶ ἀστραπαί, καὶ ἐὰν ἔνας Ἀντώνιος Ῥεσταὶς εἰμπό-  
 ρεσεν πολλοὺς χρόνους καὶ μὲ πολλὰς ἐξόδους τοὺς ἐπόραξεν καὶ τελίως  
 ἠφάνισεν, ὥς συλογηθῶσιν αἱ ἐκλελεγμέναι σας αὐθενταί, πόσον δό-  
 νονται καὶ δονήσονται, οἱ προρηθέντες μοναχοὶ μὲ φόβον καὶ μὲ  
 κακὴν καρδίαν νὰ κρίνονται μὲ τοὺς ἄνωθεν μισερ Φιλίππον καὶ  
 μισερ Φραντζέσκον. διὰ τοῦτο, εὐδοκιμώτατοι καὶ ἐκλελεγμένοι αὐ-  
 θέντες ἡμέτεροι, οἱ εἰρημένοι μοναχοὶ καὶ ἡμεῖς πάντες Γρακοὶ οἱ  
 τῆς αὐθεντίας σας ἀληθινοὶ καὶ πιστώτατοι δοῦλοι μετὰ ταπινότητος  
 ἱκετεύομεν καὶ μετὰ εὐλαβείας παρακαλοῦμεν ἕνεκα τοῦ πάθους τοῦ  
 κορίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν χαρίτων τῆς ὑπερδεδοξασμένης  
 παρθένου Μαρίας, τῆς ὁποίας εἰσὶν τὰ εἰρημένα ὑποστατικά καὶ  
 καλὰ, διὰ τὴν αἰωνίαν εὐημερίαν τῶν ὑμετέρων φανερῶν καὶ κοινῶν  
 ἀγαθῶν καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν αἰωνίαν δοῦλευσιν τὴν πιστὴν, νὰ  
 ἀξιοθῇτε τὴν ἡμετέραν ἀξίαν καὶ δακρύουσαν ζήτησιν νὰ βάλετε, κα-  
 θὼς ἄνωθεν, καὶ μετὰ ταπινότητος ἱκετεύομεν. διὰ τὸ ὅποιον πρᾶγμα  
 οὐχὶ μόνον ἡμεῖς πάντες οἱ οἰκοῦντες ἐν Χίῳ ἀκολαθώομεν ἰδίως  
 καὶ ἐνικῶς τὴν χάριν, ἀλλὰ ἀκομὴ πᾶσα ἡ Ἑλλάς, τὴν ὁποίαν ἐν  
 τοῦτο τῷ ἀγίῳ καὶ αἰδεσιμοτάτῳ μοναστηρίῳ τῆς Νέας Μονῆς εἰς τό-  
 πον καὶ εὐλάβειαν ἐνός δευτέρου ἀγίου μνήματος τῶν Ἱερουσαλήμ,  
 καὶ ἀπὸ οὐδὲν μέρος τῶν Γραικῶν εἰς τοῦτο τὸ ἅγιον μοναστήριον

δὲν ἀπομένη νά μηδὲν ἔρχονται ἀμέτριοι εἰς τοῦτο τὸ προσκύνημα, τοιαύτη ἔναι ἡ εὐλάβεια τοῦ τόπου καὶ ἡ σεμνότης τῶν εἰρημένων μοναχῶν, οἱ ὅποιοι καθ' ἑκάστην ἐπαρακαλοῦσαν καὶ παρακαλοῦσιν καὶ πάντοτε θέλουσιν παρακαλεῖν διὰ τὴν στάσιν τῆς αὐθεντίας σας τὴν εὐτοχεῖν, τὴν ὅποιαν ὁ παντοκράτωρ θεὸς αὐξάνη καὶ διακρατῇ εἰς αἰώνας καὶ καλὰ. διὰ συντόμως δὲν ἀναφέραμεν, ὅσον εἰς τὴν εἰρημένην αἰτίαν ἔπρεπεν, ἐκείνο τὸ πλεόν ἀρκοῦμενον θέλει εἶσεν, εἰς ἀκόλουθον θέλουσιν τὸ ἀναφέρειν οἱ κομισταὶ τῆς παρούσης, οἱ δὲ εὐλαβεῖς μοναχοὶ τοῦ εἰρημένου μοναστηρίου. Ἐν Χίφ νοεμβρίῳ ἰ' αἰφία'.

† Τῆς ἐαυτῆς ἐκλαμπροτάτης καὶ ὀφηλοτάτης αὐθεντίας σας οἱ εὐλαβεῖς δοῦλοι.

† Ἰωάννης Κορέσης.

† Δούκας Καναβοῦτζης τοῦ Μακαριτωῦτου.

† Νηκόλας Κορέσις Τζηρηγγαῖς. † Δούκας Καναβοῦτζης τοῦ Μακαρίτου κῆρ Ματθαίου.

† Ἀντόνιος Φρανγγοποῦλος.

† Ego Georgio Mirmitano.

† Δούκας Πετροκίκινος.

† Παντολέος Σγουρόπουλος Βιλήτζης.

† Δημήτριος ὁ Τραλῆς.

† Μάμι Ἡμιουλε.

† Σέργιος ὁ Γορῶτος.

† Γεώργιος Διασορινός.

† Πάρης Κορέσης.

† Ἐγὼ Ξένος Μιοῦδας.

† Λουρέντζος Ἀργέντης.

† Ἐγὼ Ἰωάννης Κορέσης τοῦ κῆρ Πέτρου.

† Λανμπρήνος Κρότης.

† Ἐγὼ Μανόλεις Σγουρόπουλος.

† . . . βος Βρεγόρης.

† Ἐγὼ Γεώργιος Ροδωκινάκης.

† . . . . . σις.

† Ἐγὼ Παντολέον Τριατάφιλος.

. . . . . λδας.

† Ἐγὼ Μηκας Ἀρφάνης.

† Ἐγὼ Μιχαὴλ Μοριάτζης.

† Ἐγὼ Παῦλος Μοριάτζης.

† Ἐγὼ Ἰάκοβος Δομέστικος.

† Μιχάλης Σγουρόπουλος.

† Ἐγὼ Μανὲ Σκηλήτζης.

† Ἐγὼ Πέτρος Μικοῦδας.

A tergo: Τῷ ἐκλαμπροτάτῳ αὐθέντῳ τοῦ ῥηγός καὶ γουβερνά-

τῶν τῶν Γενουβίων καὶ τοῖς ἐκλελεγμένοις ἀδθένταις, ἀνσιάνοις καὶ τῷ ὀφηλωτάτῳ ὀφφικίῳ τῆς Χίου ἐκλεκτοὶ τῷ κομονίῳ τῆς Γενουβας ἀδθένταις ἡμέτεροι ἐνδοξότατοι.

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

# XVIII. 1561, 16. iulii.

*Vincentius Cornarius Antonio Daravenia vendit domum in oppido Chandace insulae Cretae.*

Ἐν ὀνόματι τοῦ αἰωνίου θεοῦ ἡμῶν ἀμήν. ἔτει ἀπὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως ἀφ'α', ἰουλίῳ ις', ἐν Χανδάκῃ Κρήτης. φανερόν κάμνω ἐγὼ Βητζέντζω Κορνάρως, τοῦ ποτε εὐγενῆ ἄρχοντος μισέρ Ἀνδρέου, οἰκῶν εἰς τὸ κάστρον Χανδάκης, ὅτι δίδω καὶ πολλῶ εἰς γωνικὸν αἰώνιον ἐσὲν τοῦ μάστορο Ἀντωνίου Νταραβένια, τοῦ ποτε κύρ Μπερνάρδου, κάτοικος εἰς τὸ αὐτῷ κάστρον πρεζίντι, καὶ λαμβάνεις ἀπὸ μὲν ἕναν ὀσπήτιον κατώγιον καὶ ἀνώγιον καὶ ἕναν ἐργαστήριον κοίμενα εἰς τὸ ῥηθὲν κάστρον εἰς τὴν ρούγα σονωρεδουν οὕτως· ἀνατολικά στενῷ κουμουνοῦ καὶ ἡ ἐμπασὰ τὸν λεγόμενον σπητιῶν καὶ δυοικὰ ἡ ἐμπασὰ τοῦ λεγομένου ἐργαστηρίου εἰς τὴν ρούγα καὶ νοτικά μὲ ὀπίτιον τῆς ἀγίας Αἰκατερήνης τῶν Σοναϊτῶν καὶ βορονά ἕτερον ὀπήτιον, ὅπου πληρόνουν εἰς τὸν ἄγιον Ἀντώνιον εἰς τὸ σπητάλη. αὐτῷ τὸ λεγόμενον ἀνωγοκάτωγον ὁμοῦ καὶ μὲ τὸ λεγόμενον ἐργαστήριον ἔτι, καθὼς εὐρίσκονται, δίδω εἰς παντωτηνὰ ἐσὲν τοῦ λεγομένου μάστορο Ἀντωνίου φράγκα καὶ λύμπερα ἀπὸ πᾶσα βάρως ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ ἔμπροσθεν μὲ ἐξουσίαν γεμοτήν, νὰ λάβῃς αὐτὰ μὲ τὰ μέρη καὶ δισδόχους σοῦ εἰς τὸ πολὺν, χαρίζεις, προκαίσεις, ἀνταλλάττειν, κκιιάζειν, ἐξεκκιιάζειν, νίκην καὶ διάφορον ἐξ αὐτὰ νὰ πέρνης. καὶ διὰ τὴν φυχὴν σου διαπρήνῃ, καὶ ποιήσης αὐτὰ, ὡς θέλεις καὶ βούλῃσαι, ὡς ἴδιος κύριος καὶ καθολικὸς κηκορής, καὶ τηνάς ποτε νὰ μὴν δονηθῇ νὰ σοι εἰπῇ τὸ ἐναντίον. ὑπὸ τὴν κάτωθεν πένσαν καὶ διατημὴν καὶ πρέζιον τὸν λεγόμενον σπητιῶν καὶ ἐργαστήριον ἐκάμαμεν, καθὼς τὰ ἐθέλων στημάρι ἢ προτομάστορες ἢ τζουράδι τῆς ἐκλαμπροτάτης μας ἀδθεντίας, ἐσχοχία ἀληθινὴ νὰ γένῃ ἡ στήμα τοῦ λεγομένου ἐργαστηρίου ἀπὸ τὰ λεγόμενα σπήτια, διατῇ ἐσομφωνήσαμεν οὕτως, ἀπότου γενῇ ἡ στήμα ἤχουν τῶν λεγομένων σπητιῶν,

νὰ ἦσαι κράτιμος νὰ μου πληρώνης τὰ εἶμινα ὡς ἕξη μῆναις πρό-  
 τοις ἐρχομένους καὶ τὰ ἄλλα ἡμῖνα ὡς ἕναν χρόνον πρότον ἐρχό-  
 μενον, κάμνοντας καὶ δίδοντά σου τὸ κατὰστιχον τὸ αὐτὸν σπιτίον  
 κατωγίου καὶ ἀνωγίου, ἦγουν εἰς τὸ ὄνομα καὶ κορμὴν ἐδικό σου,  
 μ' ἐξοδες εἰς τὸ μέσον κατὰ τὴν τάξην καὶ σωλημητάδαις τῆς χώρας  
 μας προμετέροντας σου, καὶ ἀπὸ δὲ νὰ τὰ βάλω εἰς ταῖς στρίδαις,  
 καὶ νὰ ῥομποράρω τοῦτο τὸ ἰντροομέντο διὰ νὰ μου δώσεις, ὡς  
 ἔνωθεν, τὴν πρώτην πᾶγα, καὶ εἰς τὴν δευτέραν νὰ σου κάμω καὶ τὸ  
 λεγόμενον κατὰστιχον εἰς μόδον, ὡς εἴρηται, καὶ εἰς τὸ λεγόμενον  
 ἐργαστήριν νὰ στέκης καὶ νὰ τὸ κράτης κοντζη κολμὲ δικαῖς σου  
 ἐξοδες, καὶ νὰ πληρώνης νίκην ἦγουν πᾶσα χρόνον δουκάτα κορέντι  
 δ', ἦγουν τέσσερες, ὥστε νάχης τὸν μόδον, νὰ μου δώσης καὶ νὰ πλη-  
 ρώτης ἐκείνον ὅλον, ὅπου θέλῃ ἦσθεν ἡ στήμα του, καὶ νὰ μου δώ-  
 ρης ἀπὸ δὲ νίκην δι' αὐτῷ δύο χροναῖς ἀβάντι τράτο. καὶ εἰς τὸν  
 κερὸν ἐκείνον, ὅπου ἐστὶ γῆ τὰ μέρη σου ἡθαλες ἔχην, νὰ μου κάμης  
 τὴν πληρομήν αὐτοῦ, ὡς ἄνωθεν, εἰς δ' τι θέλῃ ἦσθεν στημάδα, νὰ  
 μου δώσης ἀβήζω ἐμὲν ὄβερ τῶν διαδόχων μου τρεῖς μῆνες προτή-  
 τερα, νὰ τὸ βάλω εἰς ταῖς στρίδες, καὶ νὰ κάμω πᾶσα χρειαζόμενον  
 διὰ νὰ σοὺ κάμω καὶ εἰς αὐτῷ κατὰστιχον ξεθαριστῷ ἀπὸ πᾶσα  
 πράγμαν μ' ἐξοδες καὶ αὐτῷ εἰς τὸ μέσον καὶ δίδοντά σου τὸ λεγόμενον  
 κατὰστιχον, νὰ μου δίδῃς τὴν λεγομένην τοῦ πληρομήν, καὶ τότε  
 παρ' εὐθὺς νὰ τζεσάρι τὸ λεγόμενον νίκην, καὶ οὕτως ἡμῖαι κοτέντο  
 μὲ μόδους καὶ τρόπους, ὡς ἄνωθεν, βάνοντας καὶ πένσαν ἀλληλογίας  
 ἰπέρπορα σ' διὰ τὴν φάπρικα τῆς ἐκλαμπρωτάτης μας αὐθεντίας καὶ  
 τὸ παρὸν στερεῶν. ἀπὸ τὸ ἄλλον μέρος ἐγὼ ὁ λεγόμενος Ἀντώνιος  
 Νταραβένιας πρεζέντω καὶ λαμβάνω τὰ λεγόμενα σπῆτια ἀνωγο-  
 κάτωγα καὶ τὸ λεγόμενον ἐργαστήριν μὲ μόδους καὶ τρόπους, ὡς  
 ἔνωθεν, ὅπο τὴν ἄνωθεν πέναν. μάρτυρες παρα[καλοῦ]μενοι μά-  
 τρος Φραντζέσκο Μέτανος ἱατρὸς καὶ μάστρος Μιχέλι Πεληγας  
 Βοοτικάρης.

*Signum tabellionatus.* Σταυριανὸς Λαγῳός, νοτάριος βασιλικῆς ἐξου-  
 ρίας, παραθεῖς ὑπέγραφα καὶ ἡσφάλλησμαι.

*Orig. membr. tabularii Veneti.*



XIX. 1572, 7. iunii.

*Ioannes Austriae litteras dat ad archiepiscopum Monembasiensem Macarium  
Melissenum.*

Ἐλπίζω βραχέως νὰ ἔλθω εἰς αὐτὰ τὰ μέρη εἰς ἀξίειν τῆς  
τιμωρίας τῶν χρηστιανῶν καὶ εἰς κοινὴν ἀγαθοποίησιν, καὶ μὲ τιμω-  
ρὴν σκοπὸν θέλω μισέψι ἀπ' ἐδῶ μὲ τὴν ἄνωθεν ἀρμύδα μέσα εἰς  
τέσσαρες ἢ πέντε ἡμέρας τὸ ἀργότερον διὰ τοὺς Κορφοὺς.

*Don Juan.*

*Messina 7. iunii 1572.*

*Buchon, Nouvelles Recherches 2. 344.*

XX. 1609, 5. octobris.

*Clerus insulae Cypri a Carolo Emanuele, Sabaudiae duce, auxilium petit  
contra Turcas.*

Τῷ ὑφιλοτάτῳ δούκα δὲ Σαβοῖα ταπεινὸς  
Χριστόδουλος, ἀρχιεπίσκοπος πάσης Κύπρου καὶ  
Νέας Ἰουστινιανῆς.

Θεορόντας ταῖς καρδίαις τῶν ἀνθρώπων τόσον ἔξεπνες σὴ τὸν  
νόσιν τῆς Κύπρου εἰς ἐδράβειαν τῆς υφιλότητος, ὥς ἀφέντης παλαιὸς  
ἐτοῦτου τοῦ ριάμου, τὸ ὅπολον πλήθος εὐρίσκεται εἰς τόσα τορὰντα  
ἀπὸ τοὺς Τούρκους, καὶ δηὰ τοῦτον ἀπεστέλλομεν νὰ παρακαλέσομεν  
τὴν υφιλότητα σου, νὰ γιπειτίσει με τὴν δύναμιν τοῦ ῥογὸς Φιλύπ-  
που, νὰ δώσει ὁρδηγίαν καὶ βοήθηαν, νὰ ἐλευθερώσει ἐτοῦτον τὸν τό-  
πον ἀπὸ τὰ χέρια τυράννου, ὅτι εἶναι μέγαλον ἀμάρτιμα τέτιον ριά-  
μον νὰ εὐρίσκεται εἰς τὰ χέρια τοῦ, ὅπου εἶναι ἀφεντεμένον ἀπὸ  
τοὺς παλαιοὺς ἐδικοὺς τῆς υφιλοτιτάσσου, καὶ ἂν ἡ ἀγία τριάς φω-  
τίσει τὴν βασιλείαν τοῦ ρὲ Φιλύπου καὶ τῆς υφιλοτιτάσσου, νὰ κά-  
μετε ἀρμάτα. ἤξευρε ἡ υφιλοτιτάσσου, πῶς εὐρίσκονται ἄνδρες τῶν  
αρμάτων τρανταπέντε χιλιάδες, καὶ Τούρκοι δὲν εἶναι παροῦ μόνε ὀκτὼ  
χιλιάδες, θυμόντας τὸ πλέον τῆς υφιλοτιτάσσου νὰ φέρεται ἀρμάτα  
δηὰ τοὺς χριστιανοὺς, καὶ παρακαλοῦμεν τὴν υφιλοτιτά σου, νὰ μας  
κάμεις χάριν διὰ ἀπόκρισιν με τὸν κομιστὴν, ὅπου νὰ φέρεται ταῖς γρα-  
φαῖς, ὀνόματι Λοῖζον, δηὰ νὰ ντώσομεν πληροφορίαν ἐτοῦτου τοῦ λαοῦ,  
ὅπου στέκουν ἀναμένοντας με μεγάλιν ἐπιθυμίαν, νὰ γιδοῦν φλάμπο-  
ρον τῆς βασιλείας καὶ τῆς υφιλοτιτάσσου, ὅτι βλέποντας ἐτοῦτην

τὴν βοήθησαν εἶναι ἄξιοι μὲ τὴν χάριν τὴν θεῖαν νὰ ἀφανίσουν τοὺς  
 Τούρκους, τοὺς ἐχθροὺς τῆς πίστεως, καὶ εἰς ἐποῦτον ἄς εἶναι βεβαίη  
 ἡ ὀφίλοτιτάσου, καὶ θέλεις κερδίσειν ἐποῦτον [τὸν] τόπον, ὥς ἂν καὶ  
 πρῶτα. καὶ διὰ βαιβέοσιν θέλουν ὑπογράψι καὶ ἕτεροι ἀρχιερεῖς καὶ  
 ἱερεῖς καὶ πρῶτοι τοῦ νισσίου, καθένας τὸ ὄνομά του, καὶ ἀπὸ πάσα  
 πρᾶμα δεῖδωμε εἰδῆσιν τῆς ὀφίλοτιτάσου, ὀλπίζοντας ἀπὸ τὸν θεὸν  
 πάσα εὐχαριστίαν, νὰ γιμφορέσωμε νὰ πὲ γιδοῦμεν γλήηρορα ῥόγαν  
 τῆς Κύπρου ὥς ἂν τοὺς παλαιούς. οὐχὶ ἕτερον, ἡμῖ κύριος ὁ θεὸς  
 ἔστω σοι φύλαξ, καὶ ἡ εὐχὴ τῆς ἡμῶν μετριώτετος ἔσται μεθ' ὁμῶν.  
 ὁ κ τ ο β ρ ῖ ψ ε' τ ὸ , α χ θ' ἔ τ ο ς †.

† Χριστόδουλος, ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου, ἰνδ. ζ' †.

† Ταπεινὸς Μωϊσῆς ἐπίσκοπος Ἀμοχούστου †.

† Ταπεινὸς Ἰάκωβος ἐπίσκοπος Νεμέσου †.

† Ταπεινὸς Λεόντιος ἐπίσκοπος Πάμφου †.

† Ταπεινὸς Ἰερεμίας ἐπίσκοπος Κορεΐνας †.

† Ἰάκωβος μέγας πρωτοπαπᾶς Λεικάργων.

† Τοουμάζος πρωτοπαπᾶς Βατίλος.

† Γερόλεμος Φαγγίσκου Βατιλῆ.

† Μιχαγίλις τοῦ Μάζου πρωτονοτάριος.

† Ἡσαΐας ἐπισκόπος Ἀμαθοῦντος.

† Κορίακος μέγας πρωτοπαπᾶς Λαρνάκου †.

† Γερόλεμος Ἀαμιλᾶς χαρτοφίλαξ τῆς ἀγίας ἐκκλησίας †.

† Δελέβικος γραμματικὸς τῆς σκάλας τῆς Λεμέσου ὑπέγραφα †.

A tergo: † Τῷ ὀφίλοτάτῳ αὐθέντι Δούκα διὰ Σαβοῖα δωθεῖν  
 ἐκεῖ, ὅπου εὐρίσκεται †.

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

XXI. 1611, 6. aprilis.

*Christodulus, archiepiscopus Cypri, comiti de Monbasilio commendat legatum  
 suum, missum ad ducem Sabaudiae.*

Ἐκλαμπρότατε ἀφέντι!

† Ἡκούσαμεν τὸ καλὸν θέλημαν τῆς ἀφεντίας σου τῆς ἐκλαμ-  
 προτάτης, ὅπου ἔχει εἰς αὐτὸν τὸ ἐδικὸν μας νεγότηζιο, καὶ τὴν βοή-  
 θειαν, ὅπου ἐκάμετε μὲ μίαν τις γραφὴ τοῦ ἐδικοῦ μας ἀνθρώπου,

καὶ τὴν εὐχαριστοῦμεν ατελείῃ, καὶ δια να μεν βρισκεται κανίς. οπου να ξεύρει τὴν γλώσσαν τὴν ῥωμαϊκὴν, να μεταγλωττίσει τὰς γραφάς μας, δὲν εἶδαμεν ἀπόκρισιν ἀπὸ τὴν ὀφιλοτάτην τὴν γαληνότητα, καὶ ἡ μεγάλη μας ἐπιθυμία, ὅπου ἔχουμεν εἰς αὐτὸν τὸ νεγόζιο. γυρίζωμεν δεύτερον να στίλωμεν τὸν ἴδιον πρῶτον αποκομιστὴν τὸν Λοῖζον τοῦ Νικολὸ με τὸν Κοσταντίνον τοῦ Δήμου με ἄλλαις γραφαῖς μεταγλωττισμέναις ἀπὸ ῥωμαῖκον εἰς ἰταλιάνον εἰς τὴν ὀφιλοτάτην τὴν γαληνότητην, καὶ τοὺς στέλλωμεν εἰς τὸ χέριν τῆς ἀφεντίας σου τῆς ἐκλαμπροτάτης, παρακαλῶντον, νὰ τοὺς φαβορίσι εἰς τὴν ὀφηλοτάτην, καὶ νὰ ἀναγκάσει αὐτὸν τὸ ἅγιον ἔργον, καὶ αν θῶσι ὁ θεὸς καὶ τελιοθεῖ αὐτὴ ἡ νίκη ἡ ἐκλαμπρότισου, θελῆς κερδίσει μεγάλον μυστὸν, καὶ ἡγαπιμένος ἀπὸ ὅλον τὸ νισὴ καὶ ξεχωριστὰ ἀπὸ τὸν θεὸν τὸν παντωκράτορα, ἡ ἀφορμῇ, ὅπου θέλουν λυτρωθεῖν τὸς φοχαῖς ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ διαβόλου, ὅπου καθημαρηνὸν χάνουν ἀπὸ τὴν μεγάλην τυραννίαν καὶ τὴν ἀτιμονίαν τοῦ τυράννου.

Καὶ ἀκόμη ἡ ἀφεντία σου ἡ ἐκλαμπροτάτη κυράτσα κονδέσσα φαβόριτε αὐτὸν τὸ ἅγιον ἔργον, καὶ θέλτε κερδίσει μεγάλην τιμὴν ἀπὸ τὸν κόσμον καὶ ἀπὸ τὸν θεὸν μεγάλην κληρομήν. ὅχι ἄλλον. κάμνω τέλος, καὶ ὁ ἀφέντης ὁ θεὸς νὰ σὰς δῇδαι πασα καλοτιχίαν καὶ εὐημερίαν, καὶ ἡ εδικί μας εὐλογία νὰ εἶναι με τὴν ἐκλαμπροτι-  
[τά] σας. Ἐγράπτε εἰς τὴν Λευκωσίαν τῆς Κύπρου ἐν μηνὶ ἀπριλλίῳ ε' τοῦ 'αχια' ἔτος.

Τῆς ἀφεντίαςας τῆς ἐκλαμπροτάτης ὁ πατέρας πνευματικὸς.

† Χριστόδουλος, ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου, ἰνδ. θ' †.

A tergo: All' Ill<sup>mo</sup> Signor il S. Conde de Mon-Basilio, gentiluomo ordinario della Camera di S. Alteza a Torino.

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

## XXII. Sine anno.

*Christodulus, archiepiscopus Cypri, iterum hortatur ducem Sabaudiae, ut bellum incipiat contra Turcas.*

† Τὸ δέσποτο καὶ ὀφιλότατο καθολικὸ τὸν ἀφέντις μας τὸ δοόκα δὲ Σαβόγια Κύπρου ἀρχιεπίσκοπος Χριστόδουλος καὶ τον εμε αρχερος

καὶ ἅπας τοῦ κυρίου λαὸς πρῶτος, νίκην, διαμονήν καὶ γιάν καὶ σοτερυάν καὶ ἐβλογιδάν.

Θεόσοστε καὶ καθολότατε ἀφίντι μας βασιλεὺς. να εχὺ τοσον καιρον, καὶ δεχου νὰ μὰς εβγάλος ἀπὸ τὰ χέρια τοὺς ἀπίστοὺς, καὶ το πόν ἐμάθαμεν καὶ . . . . αφεντὺς ὁ Βοτόργιος Ζεκετοῦ εἰς τὰ χέρια τις βασιλῦασου, καὶ δεόμεθα κοριο θεο επαιει τον. πλεον παρακαλοῦμε τα χρονια τις μακρομενα μερα και νυκτα, και κατευχουμεθα απο οραν ς οραν, και αφ ις εσικοθις ο καπιτανος Βετοριος, και ἐχαλασεν καπο-νους Τουρκους, αγριοθισαν επανο μας σαν τους αγριους λυκους, και περνον τα πεδια μας απο τες ακαλες μας, και δεν εχομεν το θαρος μας, μονον ες αφο τις βασιλιας σου, και πεκομέ τον καταφτις τον Ζεχαρια Μαβρον αρχον τον εβγενεστατο, και ενε πρατικος το πρμα-τον ολον . . . . στιν, καὶ αν εχε εἰς τὸν κοσμον του, και ερχαίτε απο το νεοζιον τις Κυπρου καθολικω τα μιστιρα, και στεκομεθα απο τι Πάφον, και να παγι ος το Καρπασι χιλλιαδες χριστιανι δεκα, και θελομε αρματα, καὶ εμῖς να σου τα δοσομεν αλλες δεκα και τινα μ . . . . . φερνι τον εξαμον ὁ αποκομιστις ο αφοτος και εκ παντος δέκος με τες βουλες μας απανω εἰς το αφτω . . . . . τις βασιλι-α-του . . . . τον απαντον να μας εβγαλις απο τα χερια τοὺς Αγαρινους. υχι αλλο, και υ ερχη μου και η εβλογια και υ σιχορισι αμην.

Μηνὶ νοεμβριῳ ἰνδ. ιε'.

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

XXIII. 1612, 8. octobris.

*Græcus quidam in Franciam epistolam mittit de expeditione contra Turcas.*

Κωνσταντινου βασιλεως πολυχρονημενου μετα πασης της βασι-λειας αυτου εν κυριῳ χαιρειν. εντιμωτατε, ενδοξωτατε, σοφωτατε και συνετωτατε πασης τημεης και αξιας υπερτιμε, εν αγιω πνευματι αγα-πητε και ημετερε κοσμπαρε, σινηωρ Τζουαν, καβαληερ Φρατζης και Μαλτης, χαρις ειη ημιν και ειρηνη και ελεος απο θεου παντο-κρατορος. δεομε του παναγαθου θεου, ινα σε ερη η γραφη μας καλα. διωτις και ημεις ειγος εχωμεν τω σωματι, την δε φοχην κυ-ριος ιδεν. ομος το παρον ιναι να γνηρησις η αυθεντια σου, οπως ελαβαμεν την τιμειαν σου γραφην σεμπτεβριου 29 παλεω, και εχαρη-

μεν την ειγην σου. δευτερον εμαθαμε τα κηθη σου και εδοξασαμε τον θεον, που ελευθερωνει τους φειλακομενους, και των χημαζωμενων λημιν και των ανελπιστων ελπις και βοειθια. ετερον την γραφη δεν ανναγνωσασαι, διοτις δεν οδημαν τον ανθρωπον σου, πλην τα ηθελα γραφι, ολλα τα γηνοσκις. ο λαος και τοπος μας στεκουντε σ τα τεμενη τους, και οσα επρομεταρhez. ολα τα παντ' εχουν με θεου δυναμεις. και ταχευν, μη βραδυνεις, δια το ονομα του Χριστου. ο κοσμος και οι Τουρκοι ηρηνευτησαν και εξενιασαν, και τορι θελει να σε ειδω. αν εισε χριστιανος και φιλος. ο κουμπαρας σου ο στρατηγος σε προσκυνει, και εχαρισαι του ο θεος υιον, και στεκει δια την αυθεντια σου. επαρε παραβη και μονιτζιων και σολδια, και κοπιασε, οπου να ενοθουμεν σ το πορτο λε Καγιω, να πληροφορηθουν ο λαος, και να βαλομε πασα ορδινω, και αν ορησις και ινε μπεζωνια, να ερθουμε εις ορισμους της. φρονιμωτατοι λιγα γραφουν, και πολλα καταλαμβάνουν. ουχι ετερον, και ο θεος Ιησους Χριστος εστω μετα της ευγενειαςσου. ερροσο. 1612 . . . ο κ τ ο β ρ ι ο υ 8 π α λ ε ω.

A tergo: Τω τιμιωτατω αυθεντι σινιωρ καβαλιερι Φρατζας και Μαλτας τιμιως και υγιως δοθητω εις τιμιας χειρας.

*E codices bibliothecae Parisiensis 9525 f. 21. edidit Buchon, Nouvelles Recherches 1. 270.*

#### XXIV. (1618).

*Incolas Mainas Carolum, ducem Nivernensem, hortantur, ut proficiat  
contra Turcas.*

Ηφιλοταται και αφεντοι δουκα τις Ναβερσιας Παλαιολογω.

Εγρικυσα με μεγαλοι χαρα και αγαλοιασι, απο τον εκλαπροτατον κονται ντι Καστελ-Ριναλδος μαζοι με τον εκλαπροτατον σινιόρ Πιερο ντοι Μεδιτζι, αιτροφος τον και συνπατριωτις μας, την αγαπιεις ηφιλοτατι σου αφεντοιας και την μεγαλην προδιμιαν, οπου εχis δια την ελαιφθεριαν, οπου εχis δια το γενος τον Ρομεον, του οποιου εχαριστουμε και προσκηνούμε την ηφιλοτατι σου αφεντια, να σου δοσι ο θεος χαρι. να ελαιφθεροσις με νοικυς και δυναμεις και ταξες, οπου πρεποι δια να παμε κοντρα τον Αγαρινον. και οποτε ερτις με τες δυναμεις εκηναεις, οπου μας επροηπαν η ανοθεν ηριμενοι, και οποτε η υφι-

λοτατι σου αφεντια θελεις ερτοι με εκηναις τες δυναμες και ταξες, ουκου μας ηκαν η ανοθεν, ημεσθεν προθυμοι να προσκηνοισμε την αλτετζα σου, και να την ακολουθισομε και να χασομε το εμα μας δια την αγαποι του εσταβρομενου Χριστου, του οικειου θελομε ζιτοισι, και να απεθανομε ανταμος εως εφ ορου της ζοις μας, με τουτου να εχομε δυναμοι και επιστοσινου απο τον γαλινοτατον και χριστιανοικωτατον ριγαν, να μοι μας εξαφισι εις απολοιας, και χαθουμε εμοις και τα πεδια μας, οτι τορα δεν ηναι, οσαν αλες βολες, να μας σιπαθισουν, ουκου ο Αγαρινος μας εχαλα, και παλοι μας εσιπαθι, αμοι τορα αμας νοικυσι, δεν ηναι να αφισι φηχοι απο τον κοσμον ετευτον. το λιπον η ιφιλοτατι σου αφεντια θελεις καμοι να δοσι ποιτσι τον ανοθεν Διον, του οικειου ομιλिसαμε οτι καμνι χρια εις το θιον εργον. και στελνομε τον ανοθεν σινιερ Ποiero ντι Μεδιτζι, ο σιμπατρισις μας και ο προτος του τοπου μας και . . . ο, ωπου τον εχομε απο τον Καβο τις Μανοις εις την Καλαματα, και εδοκαμε τον θιμισι, δια να γιραιφοι ζιτιματα δια τον τοπον μας, και η τοι ουκου να μοινου και να ζιτοισι δια τον τοπον μας, το στεργομεσθεν το δοσο μεταλος τις γραφισ, ηνα διδυ ο ουρανος της ηφιλοτατι του αφεντιας πασαν δυναμην και νοικην εις τες αξια του αντριες και προθυμιες και ος πριτζικον εδικο μας. εβλαβις δουλος και εσπλαχνικου, κατα παντα γραφομε απο τον Καβο τις Μανις εως την Καλαματα, γραφομε και σε προσκηνομε, και υπογραφουνται και κατοθεν παρτι απο τους προεστους μας.

Νικαιτας επισκοπος και εξαρκος πατριαρχικος Ζιγυου.

Εγω Αυγορις Κλινωδισ στεργομε το ανοθε με τι γενια μου και με το χοριο ολο.

Και εγω Πατρηκιος Φοκα προσκينو την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Κ' εγω Δημητρακης Κοντοσταπλος με το γενεα μου κε με τον τοπον μου ολον προσκηνο την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Κ'εγω Δημητρης Νηκλος με τη γενεα μου προσκυνου την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Ιωσαφος ιερομοναχος και ηγουμενος Χελμου.

Εγω Ηκονομος Νερει χωρας Μιλεα προσκηνομε τιν υφηλοτατι του αφεντια τε Νοβερτιας.

Και εγώ Δουκτρος Νουκλος προσκυνω την υφυλο[τα]τη σου αφεντια  
με την γενεα μου ολω και με τον τοπον.

Κε εγώ Φραντζισκος Ουιτηλου στεργουμε τα ανοθε με Ζαρνατα  
. . . . ημετερου του βασιλεως.

Κε εγώ Κονσταντις Πουβαλος στε[ρ]γομε το ανοθε με τι γενια  
μου κε με ολι τι Ζαρνατα.

Γεωργιος Σκουμπλος και ταβουλαριος Αρδουβιστας με ολην μου  
την χορα προσκηνο την ηψηλοτατι σου αφεντια.

Νικιτας Μελουσινος κε ταβουλαρης χορας Πραστιου προσκη-  
νουμε τιν ιφιλοτατι σου αφεντια.

Οικονομος Κουτηφαρης με τη γενια μου κε με τα χορια του  
Ζιγου προσκηνουμε την οιφυλοτατη σου αφεντιαν.

Δημωτρος Ετυλιανο με τα χορια μου και με τι γενεα μου προσ-  
κυνω των υφυλοτατου σου αφεντια.

Εγώ Διμεας Βελκουνος χορας Αρεχοβας προσκινουμε τιν ηφιλο-  
τατι σου αφεντια δουκα τε Νοβεροιας.

Γεωργος Κορωνος με τι χορια μου προσκυνω των υφυλοτατου σου  
αφεντιαν.

Και εγώ Λουκας δι Μεδητζης απο το Βυτιλο προσκينو την  
ηψηλοτητα σου αφεντια.

Και εγώ Θεοδορις Στεφανοπουλος με τιν γενια μου και με το  
Βιτυλο προσκينو την ιφυλοτητα σου αφεντια.

Και εγώ Θεοδορακις Μαλεβρις με τι γενια μου κε με ολω το  
χοριο Μανι προσκينو την ιφιλοτατι σου αφεντια.

Και εγώ Κονσταντος Στεφανοπουλος με των γενια μου και με  
τον Βυτυλο προσκυνω την υφυλο[τα]τη σου αφεντια.

Μιχαλακος Κοσμας με τιν γενια μου και με το χοριο μου προσ-  
κυνω τιν φυλο[τα]τι σου αφεντια.

Και εγώ Λυς Μεδυτζης απο τον Βυτυλο προσκυνω των υφυλο-  
τατη σου αφεντια.

*Ε cod. biblioth. Parisiensis 9525 f. 110 edidit Buchon, Nouvelles  
Recherches 1. 272.*

## XXV. (1618) 13. iulii ind. XI.

*Dionysius, episcopus Lacedaemonis, litteras dat ad Carolum, ducem  
Nivernensem.*

Τῷ ἐκλαμπρωτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ καὶ γαληνωτάτῳ δουκὶ Νο-  
βερσίας, Κάρλῳ Παλαιολόγῳ.

Τὴν ἐκλαμπρωτάτην καὶ σεβασμωδέτην εἰκόνα τῆς σῆς ἐδοξώ-  
τητος ἴδον καὶ προσεκύνησα καὶ ἡδέως κατεφίλησα, θεόμενος τοῦ  
θεοῦ, ἀξιῶσαι με προσκυνεῖν αὐτὴν ἐγὼ τε καὶ πάντες οἱ ἡμέτεροι  
μέχρις ἐσχάτης ἡμῶν ἀναπνοῆς, ὅς ποιῆσαι καὶ διαφυλάξαι αὐτὴν  
ἰσχυρότερον παντός λυπηροῦ καὶ πονηροῦ συναντήματος. Ἀμήν. ΙΟΥΛ-  
ΛΙΨ ΕΓ' ΕΝΔ. ΑΙ.

Ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Λακεδαιμονίας Διο-  
νύσιος καὶ ἐσχάτης καὶ οἰκέτης τῆς σῆς ἐκλαμ-  
πρώτητος.

*E cod. bibliothecae Parisiensis 9525 f. 75 edidit Buchon, Nouvelles Re-  
cherches 1. 276. In margine epistolae legitur: Par M. l'archevêque de La-  
cédémone, rendus à Monseigneur par M. de Château-Renaud.*

## XXVI. (1619).

*Gabriel, episcopus Naupacti et Artae, litteras dat ad Carolum, ducem  
Nivernensem.*

Τῷ γαληνωτάτῳ καὶ ὀφλωτάτῳ δουκὶ Νιβερσίας τῷ Παλαιολόγῳ.

Ὅλον τὸν κατὰ θεὸν πόθον καὶ ζῆλον, ὅπου ἔχη τὸ γένος τὸ  
ἡμέτερον μᾶς, τὸ ἐγνώρισεν ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν, Δορραχίου μητροπολί-  
της, κύρ Χαρίτων. γινώριζε ἡ σὴ γαληνότης καὶ ὀφηλότης, πῶς θέ-  
λομαι νὰ ἡμέστεν πάντοτε δοῦλοι σου καὶ ἐτοιμώτατοι σκλάβοι, νὰ  
οὐ δουλεύωμεν διὰ τὴν δούλευσιν τοῦ θεοῦ. πίστευσε τοῦ ἀδελφοῦ  
ἡμῶν, κύρ Χαρίτωνος, ὅτι σοῦ λέγει τὴν ἀλήθειαν. τὸ ὄνομά σου  
τὸ ἐφανερῶσαμεν καὶ τὸ φανερώνομεν εἰς ἅπαντας ἀρχιερεῖς τε καὶ  
ἀρχοντας καὶ τοῦ κοινοῦ λαοῦ. ὁ θεὸς νὰ μᾶς δώσῃ χάριν, νὰ τὸν  
ἀπολαύσωμεν βασιλεῖαν μᾶς. ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ εἴη μετὰ τῆς σῆς γαληνότητος.

Ναυπάκτου καὶ Ἀρταε Γαβριὴλ καὶ δούλος τῆς σῆς γαληνότη-  
τος, ἔχων καὶ πολλῶν ἐπισκόπων καὶ ἄλλων πλειστών ἀρχόντων τὴν  
γνώμην, ἅπαντες δοῦλοι τῆς σῆς γαληνότητος.



A tergo: Τῷ γαληνωτάτῳ καὶ ὑψηλωτάτῳ δουκὶ Νιβερσίας, ἡμετέρῳ ἀδθέντι ὡς δουλι τῆς, ἐνχειρισθείτω. εἰς Παρίσιον.

*E codice bibliothecae Parisiensis 9525 f. 111 edidit Buchon, Nouvelles Recherches 1. 275.*

# XXVII. 1632, mense iulio.

*Theocletus, abbas monasterii Cosinitas, ducem Sabaudias incitat ad expeditionem contra Turcas in insula Cypro suscipiendam.*

† Ἐγλαμπρώτατε, ὑφιλώτατε, πολλιχρονιμένε ἀφέντι, φιλάξι κύριος ὁ θεὸς τὸ ἐνθεον ὕφος τῆς ὑφολοτάτης σου ἀφεντίας †.

† Ὑφολώτατε ἀφέντι, κάτεχε, πος ἐγὼ ὁ ἀνδξιος δοδλος τῆς ὑψηλωτάτης σου ἀφεντίας Θεώκλιτος, ἱερομόναχος καὶ προηγούμενος τοῦ μοναστηρίου τῆς παναγίας ὀνομαζομένη[ς] Κοσινίτζι ἥς τῆς Μακεδονίας των τόπον κοντὰ ἡς τοῦ Φυλίπου τοῦ κοροῦ τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου τὸ καστέλιν, καὶ ἔχο μέσα εκατῶν πενίντα καλογέρους, καὶ ἡ πατριδα μου ἦνε ἀπὸ τὴν Κύπρον, καὶ κάμνο τὴν πρέπουσαν μετάνιαν, καὶ προσκυνῶ τὸ ἡποπόδιον τῆς υφολοτάτης σου ἀφεντίας, ακομι, πολλιχρονιμένε αφέντι, ἐγὼ ἐβρίσκομε παρακαλεμένος πολλές καὶ πολλές φορές ἀπὸ πολλοὺς σιντοπήτες καὶ παραγκαλμένος ἀπὸ τὸ γένος μου, καὶ ἵνε ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου ἵνε πάρμπάς μου, κε ζί κε ὁ πατέρας μου καὶ ἄλλι πολλί μου γενεά, ὡς καθὸς φένουντε, καὶ κάμνον τὴν πρέπουσαν μετάνιαν καὶ προσκυνοῦν τὸ ὡποπόδιον τῆς ὑψηλωτάτης σου ἀφεντίας ὅς ῥίγαν καὶ ἀφέντιν τους, δοῦ ἦτον ὁ θρόνος σου πάντοτε ἡς του λογοῦ τους. τώρα παρακαλοῦν καὶ δέουντε τῶν πολλιεύσπλαχων Χριστὸν διὰ τὴν ἡγίαν τῆς εγλαμπροτατης σου ἀφεντίας ἡς τοὺς κεροῦς σου, να κάμις ἀνθίμισιν, νὰ τοὺς ἐλεημονιθίς καὶ να τοὺς εβγάλεις ἀπο τα χερια τῶν Ἀγαρενῶν, κε θέλουν ἔστην πάντωτε σκλάβι σου, καὶ νὰ παρακαλοῦν ἡμέραν καὶ νίκταν τὸν θεὸν διὰ τὴν ἡγίαν σου, καὶ διὰ τοῦτον εἰς καλὴν βεβέοσιν κάμνω εἰω προμέσαν μὲ τὸ ἴδιον μου χέριν, πος οπόταν υφιλοτάτι σου να μου ἀκούσις, ὡς καθὸς ἐγὼ θέλο να γουβερνασις τὸ καὶ να μὴν ἔχῃς τὴν Κύπρον ἥς το χέριν σου τώσων εὐχολα, οσα να εκράτουν ἕναν μιλον ἰς το χέριν μου, καὶ να σου τὸ ἔδοκα, κάμνο το κορμήν μου δια σιγουρτάν, να ἔχῃς εξουσίαν να καμνις τα κοματια μου οσαν τα φτια μου, διό-

της ἔχο θαρος ἰς τόν Χριστόν, πος με το θελιμαν τοῦ θεοῦ καί με το ριζηκον τῆς πολλιχρονιμενις σου ἀφεντίας οπόταν ἐγώ να παγο καί να ακοῦσουν το ονομαν μου, πος να ἔχο την Κυπρον ἰς το χέρι μου χόρις καμίαν πίραξιν, καί ἔτσι διδο της πολλιχρονιμενισου αφεντίας, να βεβεοθης ακομι, ἐπίδι καί να ηρτα εδο ἰς τήν Φράντζαν ἰς το Παρίσι δια καπγιον σερβιτζιον του μοναστιριου, εγγοριζα τον ευγενεστατον τιμιον ἀρχοντα κυριον Γρανόν δια φρονιμον, προκομενον καί ἄξιον διὰ τετγια πραγματα καί πρακτικόν ἰς αυτον τον τόπον, εκαμα τοῦτο ραζουναμεντον, και πολλα του εκαλοφάνι, καί δεν θελι, να με αφίσι, να παγο κοῦποτε, οστι να ιδούμεν ρεσπόσταν ἀπό τήν υφιλοτάτην σου, διότης λεγι μου καθιμέρα, πος ἴσε ἀφέντης του, καί με ἐξέταξεν πολλά, καί με ἔβαλεν, καί ἔκαμα τό δεσένγιον τῆς Κύπρου, δια να σου το στίλι. μα δι αγαπην Χριστου, ας ινε σικρετταμεντι ετούτη η ὕπο-  
θεις, οσον να ημπορις, δια να μην ἔιφονιζτι τετγιος λόγος, κί χαλά-  
σουν την γενεα μου καί τό μοναστίρι μου και αλους πολλοὺς χριστια-  
νοῦς, καί καμνο σου την φεδεν εμπροσθεν ης τον Χριστόν, πος να ισε σιγοροο ἰς ετουτα, οπου σου γραφο, και αν οριζις, στίλε μου γράμαν, να πρεζενταριστο εμπροσθέν σου. ουχι ετερον, καί ὁ κύριος ημων Ιη-  
σουν Χριστος καί ἡ πρεσβια τῆς παναγιας μας να ινε παντα βοιθοσου,  
καί να σου διδι παντα νικιν ἰς τους εχθρούς σου. . . . . ιουλλίου 1632  
Χριστου.

† Ος αναξίς δουλος προσκυνό καί γραφο †.

† Θεω κλιτος, ἱερομόναχος καί προηγουμενος  
Κοσσινιτζης †.

A tergo: Τω εγλαμπροτατο και υφολωτατο ημων αυθεντιν Κο-  
ρίου κορίου δονκα δε Σαβόγια, πρηντζικου δε Πγεμουντε και ῥίγα τῆς  
Κυπρου ἀξιος, δοθι[τω].

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

XXVIII. 1696, 28. octobris.

*Clerus et incolae Arias equitem Liberacium accusant criminum apud ipsos com-  
missorum.*

† Τφηλότατοι, ἐκλαμπρότατοι καί ἐξωχότατοι αἰθένται καί  
διοικηταί τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας τῶν Ἑνετῶν. ἡμεῖς οἱ ἐκ  
τῆς ὕχμαλωτισμένης Ἀρτης ἄθλιοι καί ταλαίπωροι δοῦλοι ὑμῶν

δουλικῶς τὴν ἐξωχότητα ὑμῶν προσκυνοῦμεν, ἕως ἐδάφους τῆς γῆς προσκυνοῦντες, παρακαλοῦντες καὶ θεόμενοι τοῦ παντοδυνάμου θεοῦ, νὰ διατηρῇ τὸ ἔνθεον καὶ γαληνότατον κράτος τῆς δικαιοτάτης ἀριστοκρατίας ὑμῶν ἀσινὲς ἀπὸ πάσης ἐναντίας ἐπηρίας καὶ ἀνώτερον ἀνιανοῦ παντὸς συναντήματος.

Τὸ γράμμα μας, ἐξωχότατοι καὶ ὀφηλότεροι αὐθέντες, εἶναι, διὰ νὰ ἀναφέρωμεν πρὸς τὴν ἐξωχότητά σας τὰς μεγάλας δυστοχίας καὶ αἰχμαλωσίας καὶ δημεύσεις τῶν ὑπαρχόντων ἡμῶν καὶ ἐμπρησμοὺς τῶν οἰκῶν καὶ τῶν ἐκκλησιῶν ἡμῶν, ὅπου ἔγιναν εἰς ἡμᾶς διὰ χειρὸς τοῦ ὀφηλοτάτου καβαλιέρ Λιμπεράκη. ἡμεῖς οἱ ἐλεεινοὶ, ἐξωχότατοι αὐθένται, εἴχαμεν ἕως τοῦ νῦν (ἀφ' οὗ ἡ ἀγία Μαῦρα καὶ ἡ Πρέβεζα ἐκυριεύθη ὑπὸ τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας ὑμῶν) δέκα τρεῖς χρόνους, ὅπου μὲ τὸ νὰ εἰμεσθεν ὁμοιοί, ἐφοβεριζόμεθα ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τῆς αὐτῆς ἀφεντίας, νὰ αἰχμαλωτισθοῦμεν, ὅμως εἴχαμεν εὐνοίαν καὶ ἐφυλαγόμεσθαι κατὰ τὸ δυνατόν μας, καὶ εἴχαμεν φυλαγμένο τὸ πρᾶγμα μας, καὶ δὲν ἐβλάβημεν παντελῶς, καὶ εἴχαμεν προθυμίαν, καὶ πρότερον νὰ προσπέσωμεν, καὶ νὰ προσκυνήσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν γαληνοτάτην αὐθεντίαν, διὰ νὰ λυτρωθοῦμεν ἀπὸ τοὺς φόβους, ἀλλὰ ἐμποδιζόμεθα ὑπὸ τῶν κρατούντων ἡμῶν. μόλις δὲ μετὰ τοὺς δεκατρεῖς χρόνους ἐπήραμεν ἄδειαν, καὶ παρευθὺς μετὰ προθυμίας ἐπήγαμεν εἰς τὴν ἀγίαν Μαῦραν, καὶ ἐπροσκυνήσαμεν, καὶ ἐγέννημεν σοῦδητοι τοῦ ἀγίου Μάρκου διὰ μέσου τοῦ ὀφηλοτάτου ἀφέντου γενεράλη Ἀντωνίου Μολήνη, καὶ ἐσυμβιβάσθημεν μετ' αὐτοῦ, νὰ πληρώνωμεν κατ' ἔτος ρέαλια τὸν ἀριθμὸν χίλια πεντακόσια ἥτοι 15(00), καὶ ἔστοντας νὰ ἦλθεν ὁ μισὸς καιρὸς, ἐπληρώσαμεν τὴν ράτα ἡμῶν ρέαλια ἐπτακόσια πεντήκοντα ἥτοι 750, καὶ ἐχάρημεν ἅπαντες χαρὰν μεγάλην, πῶς ἡλευθερώθημεν ἀπὸ τοῦ πολλοῦ φόβου τῆς αἰχμαλωσίας, καὶ εἰμεσθεν ἐλευθεροί. ἐξαπίνης δὲ, δὲν ἠέξορομεν πῶς, ἦλθεν ὡς φθοροποιὸς ἀστραπὴ ὁ φηλότατος καβαλιέρ Λιμπεράκης, καὶ ἐφθειρε καὶ ἠφάνισεν ἄρδην τὴν Ἄρταν καὶ τὰ χωρία αὐτῆς καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας χριστιανοὺς, ἄρπαξε τὰ ὑπάρχοντα ἡμῶν, ἔκαυσεν τὰ ὀσπήτια, ἐδήμευσεν τὰ ἱερά σκεύη τῶν ἐκκλησιῶν, ἔρριψαν κατὰ γῆς τὰ ἅγια ἀρτοφύδια μετὰ τοῦ ζωηφόρου ἄρτου, ἔσυραν γυναῖκας μετὰ τῶν παιδίων αὐτῶν, ἐτράβισαν καὶ ἐφθειραν παρθένους καὶ ἄλλα μυρία κακὰ ἐποίησαν ἡμῖν οἱ ἄν-

ὄντοί τοι, χριστιανοὶ λεγόμενοι, χριστιανοὺς ἡμᾶς ἐκακοποίησαν, καὶ ἐληλάτησαν λεηλασίαν ἐσχάτην τῇ εἰκοστῇ ἐβδόμῃ τοῦ αὐτοῦ-  
 στοῦ μηνὸς, καὶ τελείως ἡμᾶς ὑστέρησαν τῶν ὑπαρχόντων πολλοὺς, ἀπὸ λόγου μας, πιστεύσατε, αὐθένται ὑψηλότατοι, ἐγύμνωσαν, τελείως, ὡς τοὺς ἐγέννησεν ἡ μήτηρ αὐτῶν, καὶ ἐπεριπατοῦσαν γυμνοὶ, φεῶ, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, θέαμα ἐλεεινὸν τοῖς ὄφωσι· καὶ τί λέγομεν, τὴν ἡμέραν ἐκείνην μόνον; ὅπου καὶ ἔως τῆς σήμερον γυμνοὶ συνδιᾶγου-  
 σιν, οὔτε σκεπάσματα ἔχοντες πρὸς αὐτάρκειαν, οὔτε ἐνδύματα. τὴν ἡμέραν ἐκείνην, αὐθένται ἐξωχότατοι, θάμβος ἦν, νὰ ἴδῃ τις τὸν ἥλιον αὐτὸν, ὅπου ἐσκοτίσθη συμπάσχω, λογιζόμεν, καὶ αὐτὸς τῇ μεγίστῃ δυστοχίᾳ τῇ γιγνομένῃ ἡμῖν. δὲν ἤξεόρομεν, τί νὰ εἰποῦμεν διὰ τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν, εἰς τίνα θρησκίαν εὐρίσκεται· μὲ τοὺς Τούρκους ὄντας, χριστιανοὺς ἐπολέμει, καὶ τῶρα μὲ τοὺς χριστιανοὺς συνδιᾶγων, χριστιανοὺς πολεμεῖ, χριστιανὸς λέγεται, ἀλλὰ τὰ ἀποτε-  
 λέσματα αὐτοῦ δὲν ὁμοιάζουσι χριστιανικὰ, διότι τινὰ τῶν Τούρκων δὲν ἔβλαψε, μήτε ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν ἔλαβεν οὐδὲ ὀβολὸν ἔξω ἀπὸ δέκα ὑσπέρσια, ὅπου ἔκαρσεν, ἀλλὰ μήτε τῶν Ἑβραίων ἔλαβέ τι, μόνον δὲ τοὺς χριστιανοὺς ἐζημίωσε καὶ ὑστέρησε τῶν ὑπαρχόντων, ὥστε καὶ μίαν ἐκκλησίαν τοῦ θεολόγου Ἰωάννου ἔκαρσεν. δὲν ἡμπο-  
 ροῦμεν νὰ γράψωμεν κατὰ λεπτιῶς ὅλα τὰ κακὰ, ὅπου μας ἔκαμαν, τοῦτο μόνον γράφομεν, ὅτι ὡς ἐχθροὶ καὶ ἀλλότριοι τῆς θρησκίας ἡμῶν ἐφέρθησαν πρὸς ἡμᾶς· ἴσως καὶ οἱ γραμματοκομισταὶ, ὅπου ἔρχονται πρὸς τὴν ὁμῶν ἐξωχότητα, διὰ ζώσης φωνῆς θέλει τὰ φα-  
 νέρωσι πλατότερον. ἔτι δὲ καὶ προσεπαπειλεῖ, διὰ νὰ ἔλθῃ καὶ πάλιν νὰ μᾶς ἀφανίσῃ τελείως καὶ νὰ μᾶς ἐξαλείψῃ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. διὰ τοῦτο προσκυνοῦμεν ἡμᾶς, ἐκλιπαροῦμεν, παρακαλοῦμεν καὶ δεόμεθα ἡμῶν, αὐθένται ἐξωχότατοι, ἵνα συμπασχῆσθε ἡμῖν καὶ ἐλεήσθε ὡς ἐλεήμονες καὶ ποιήσετε ἔλεος μεθ' ἡμῶν διὰ τὸν τοὺς ἐλεήμονας μακαρίζοντα Κύριον, καὶ ποιήσθε δικαιοσύνην εἰς ἡμᾶς ὡς χριστομίμητοι καὶ δικαιοτάτοι κριταί, ἵνα εὐρητὲ τὸν δίκαιον κριτὴν Χριστόν, τὸν θεὸν ἡμῶν, ἴλεον ἐν τῇ φρικτῇ καὶ φοβερᾷ ἡμέρᾳ τῆς ἀνταποδόσεως, διότι θέλετε ἐλεῆσαι καὶ δικαιοῦσαι ἀνθρώ-  
 πους ὁμογενεῖς, ὁμοφύλους καὶ ὁμοπίστους χριστιανοὺς, διὰ τοὺς ὅποι-  
 ος ἔχουσεν ὁ θεοπότης Χριστὸς τὸ ἅγιον αὐτοῦ αἷμα ἐπὶ τοῦ σταυ-  
 ροῦ καὶ τοὺς ἐξηγόρασε ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ διαβόλου. νεύσατε τοίνυν,

ὧ βέλτιστοι καὶ ὕψηλότατοι αὐθένται, εἰς τὴν κάκωσιν καὶ ταπείνωσιν ἡμῶν, τῶν ἀθλίων καὶ ταλαιπώρων ἀδελφῶν σας χριστιανῶν. καὶ μὴ ἀποτόχωμεν οἱ ἀδελφοὶ τῆς αἰτήσεως καὶ ἀφανισθῶμεν καὶ ἐξαλειφθῶμεν τελείως ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἡμεῖς ὀποσχόμεθα πληροῦν τὸ κατ' ἔτος συμπεφωνηθέν, καὶ προσέτι μένομεν χρεώσται, ἵνα εὐχόμεθα καὶ παρακαλῶμεν τὸν παντοδύναμον θεὸν, νὰ διαφυλάττῃ καὶ νὰ διατηρῇ τὸ γαληνότατον κράτος καὶ δικαιοῦτατον τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας ὑμῶν αἰνὲς καὶ ἀλάβητον πάσης ἐναντίας ἐπηρείας καὶ περιστάσεως εἰς αἰῶνας αἰώνων, ἀμήν. 1696 ὁ κτωβρίου 28. κατὰ τὸ παλαιόν. ἀκόμη παρακαλοῦμεν τὴν ἐξωχώτητα ἡμῶν τὸ εἶτε ἤθελε φανῇ, νὰ πληρῶνωμεν, νὰ γένῃ κοινὸν εἰς τὴν Ἄρταν, τὰ χωρία τῆς καὶ τὸ Τζιουμέρκα καὶ Ραδοβόζι. ἔτσι ἐφάνη κοινῶς εἰς ὅλους νὰ γένῃ μὲ τὸ ἴδιόν τοις θέλημα †.

† Γρηγόριος ἱερομόναχος ὁ διδάσκαλος καὶ ἐπίτροπος τοῦ Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Θεόδωρος ἱερεὺς ὁ οἰκονόμος Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Διαζὺς Μπουστρῶν ὁ λογοθέτης Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν. †.

† Χριστόδουλος ἱερεὺς ὁ σακελλάριος Ἄρτης εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Χαικάλεις ὁ σκευοφθαλξ Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† . . . πηλιώτης βεφενδάριος Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Ἀνδρόν . . καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Ἰωάννης ἱερεὺς ὁ Καστρίσιος καὶ εὐχέτης σας †.

† Ἰωάσαφ ἱερομόναχος ἡγούμενος καθ' ὁδὸν Βρούσεως καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Γεώργιος ἱερεὺς ὁ ἐπὶ τῶν Γονάτων καὶ εὐχέτης σας †.

† Δαμιανὸς ἱερομόναχος ἡγούμενος Βλαχέρνης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Πετρὶς ὁ δικαιοφθαλξ Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Βασίλεις Βράνις καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Δημήτριος ἱερεὺς ὁ οἰκονόμος Κωνσταντίνων καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Δημήτριος Ῥάπτης πρωτονοτάριος Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Λεοντάρης Κοτζούλη καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Ἀντώνιος ἱερεὺς ἱερομνήμον Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Γερμανὸς ἱερομόναχος καὶ εὐχέτης σας †.

† Χρίσανθος ἱερομόναχος εἰγούμενος τοῦ Θεωτοκείου καὶ εὐχέτης εἰμον †.

† Γαβριήλ εισηρομόναχος καὶ εἰγοόμενος τῆς Κερείας Πεφαναι-  
ρομένης καὶ εὐχέταις.

† Μνος Πατακινός ἀπὸ Χαλικιαδῆς καὶ δοῦλος ὁμιν †.

† Νηκολαὸς Γληκῆς καὶ δοῦλος στῆς †.

A tergo: Τοῖς ὀφηλοτάτοις, ἐξωχοτάτοις καὶ ἐκλαμπροτάτοις ἀ-  
θένταις καὶ διοικηταῖς τῆς δικαιοτάτης ἀριστοκρατίας τῶν Ἑνετῶν  
εὐτοχῶς εἰς Ἑνετία †.

*Orig. chart. tabularii veneti. Estat in volumine, cui titulus: Deliberationi  
del Senato 1697, Rettori vol. 130.*

### XIX. 1711, 23. martii.

*Petri Magni, Russorum imperatoris, litteras datas ad Graecos Turcis subiectos.*

Μεταγλώττισις τῆς γραφῆς, ὅπου ἔστειλεν ὁ  
Τζάρης εἰς πάντας τοὺς ῥαγιαδες τῆς τουρκικῆς  
βασιλείας, ἀπὸ τοῦς ὁποίους ἐγόρευε βοήθειαν.

Ἐδοκλαχῶτατε μπῆν Ἀβράμε, ὅπου εὐρίσκεσαι εἰς τὸ Βαρνίκι,  
σοῦ στέλνω ἐτοῦτο τὸ παρὸν γράμμα, πολλὰ ἡγαπημένα μοῦ. ἐγὼ ὁ  
Τζάρης τῆς Μοσχοβίας καὶ βασιλεὺς τῆς Ρωσίας ἐσένα καὶ πάντας  
τοὺς πιστοὺς καὶ πάντας τοὺς μητροπολιτάδες, ὅπου μᾶς ἀγαποῦν,  
καὶ τοὺς βοϊβοδάδες καὶ τοὺς σερδαρίδες καὶ τοὺς προσετοὺς τῶν  
κλεπτῶν καὶ τοὺς καπιτάνους καὶ τὰ ἄξια παλικάρια καὶ πάντας  
τοὺς χριστιανοὺς, ὅπου εἶναι εἰς τὴν πίστην μας, καὶ τοὺς Ῥωμαίους,  
ὅπου δουλεύουν δίκαια τὴν πίστην μας, καὶ πάντας τοὺς παπάδες  
καὶ τοὺς Σέρμποους καὶ τοὺς Χορβάτους καὶ τοὺς Ἀρνάουτιδες καὶ  
τοὺς Μπουνάκιδες καὶ πάντας, ὅπου εἶναι εἰς τὸ μοναστήρι τῆς  
Ροῦμελης, καὶ ἐκείνους, ὅπου εἶναι εἰς τὸ μέρος τοῦ Μαυροχώρου,  
καὶ τοὺς Μοντενεγρίνους καὶ τοὺς Γιανιώτες καὶ τοὺς Τιογιογιατλί-  
δες καὶ τοὺς Δερνικλίδες καὶ τοὺς Τορνοβλίδες καὶ τοὺς Χορβάτες,  
εἰς κοντολογία πάντας, ὅπου ἀγαποῦν τὸν Θεόν, καὶ τοὺς χριστια-  
νοὺς χαιρετᾷ, καὶ τῷ Θεῷ σας παραδίδω, καὶ σέρνω κόπον διὰ ἀγά-  
πην Θεοῦ, διὰ τὴν ὁποίαν ἐμπῆκα ὑποκάτω εἰς τὸ μεγάλο βάρος  
τῆς βασιλείας τοῦ Τοῦρκου, διὰ νὰ πολεμήσωμεν. ἔτσι νὰ ἡξεύρετε,  
καὶ ἐκεῖνοι, ὅπου εἶναι ὑποτεταγμένοι σας, καὶ ὅποιος μᾶς ἀγαπᾷ  
καὶ ὅποιος ἀγαπᾷ καὶ ἀκούμπισεν εἰς τὸν Θεόν καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ

μεν την ειγηαν σου. δευτερον εμαθαμε τα πηθη σου και εδοξασαμε τον θεον, ποσ ελευθερονει τους φειλακομενους, και των χημαζωμενων λημιν και των ανελπιστων ελπις και βοειδια. ετερον την γραφη δεν αναγνωσασμαι, διοτις δεν οθημαν τον ανθρωπον σου, πλην τα ηθελα γραφι, ολλα τα γηνοσκis. ο λαος και τοκος μας στεκουντε σ τα τεμενη τους, και οσα επρομεταρηζes. ολα τα παντ' εχουν με θεου δυναμεις. και ταχευν, μη βραδυνεις, δια το ονομα του Χριστου. ο κοσμος και οι Τουρκοι ηρηνευτησαν και εξενιασαν, και τορι θελει να σε ειδω. αν εισes χριστιανος και φιλος. ο κουμπαρος σου ο στρατηγος σε προκυνει, και εχαρισαι του ο θεος υιον, και στεκει δια την αυθεντια σου. επαρς παραβη και μονιτζιων και σολδια, και κοπιασε, οπου να ενοθουμεν σ το πορτο λε Καγιω, να πληροφορηθουν ο λαος, και να βαλομε πασα ορδινω, και αν ορησις και ινε μπεζωνια, να ερθουμε εις ορισμους της. φρονιμωτατοι λιγα γραφουν. και πολα καταλαμβανουν. ουχι ετερον, και ο θεος Ιησους Χριστος εστω μετα της ευγενειαςσου. ερροσο. 1612 . . . ο κ τ ο β ρ ι ο υ 8 π α λ ε ω.

A tergo: Τω τιμιωτατω αυθεντι σινιωρ καβαλιερι Φρατζας και Μαλτας τιμιως και υγιως δοθητω εις τιμιας χειρας.

*E codice bibliothecae Parisiensis 9525 f. 21. edidit Buchon, Nouvelles Recherches 1. 270.*

#### XXIV. (1618).

*Incolas Mainae Curolum, ducem Nivernensem, hortantur, ut proficiscatur contra Turcas.*

Ηφιλοταται και αφεντοι δουκα τις Ναβερσιας Παλαιολογω.

Εγρικουσα με μεγαλοι χαρα και αγαλοιασι, απο τον εκλαπροτατον κονται ντι Καστελ-Ριναλδος μαζοι με τον εκλαπροτατον σινιόρ Πισρο ντοι Μεδιτζι, αιτροφος τον και συνπατριotis μας, την αγαποι τις ηφιλοτατι σου αφεντοιας και την μεγαλην προθυμιαν, οπου εχis δια την ελαιφθεριαν, οπου εχis δια το γενος τον Ρομεον, του οποιου εχαριστουμε και προσκηνουμε την ηφιλοτατι σου αφεντια, να σου δοσι ο θεος χαρι. να ελαιφθεροσις με νοικυς και δυναμες και ταξes, οπου πρεποι δια να παμε κοντρα τον Αγαρινον. και οποτε ερτις με τες δυναμες εκηναις, οπου μας επροηπαν η ανοθεν ηριμενοι, και οποτε η υφι-

λοτατι σου αφεντια θελις ερτοι με εκηναις τες δυναμεις και ταξες, ουκω μας ηπαν η ανοθεν, ημεστεν προθυμοι να προσκηνοισομε την αλιετζα σου, και να την ακολουθισομε και να χασομε το εμα μας δια την αγαποι του εσταβρομενου Χριστου, του οικειου θελομε ζιτοισι, και να απεθανομε ανταμος εως εφ ορου της ζοις μας, με τοουτο να εχομε δυναμοι και επιστοσινει απο τον γαλινοτατον και χριστιανοικωτατον ριγαν, να μοι μας εξαφισι εις απολοιας, και χαθουμε εμοις και τα πεδια μας, οτι τορα δεν ηναι, υσαν αλες βολες, να μας ειπαθισουν, ουκω ο Αγαρινος μας εχαλα, και παλοι μας εσιπαθι, αμοι τορα αμας νοικυσι, δεν ηναι να αφισι φηχοι απο τον κοσμον ετευτον. το λιπον η ιφιλοτατι σου αφεντια θελις καμοι να δοσι ποισι τον ανοθεν Διον, του οικειου ομιλισταμε οτι καμνι χρια εις το θιον εργον. και στελνομε τον ανοθεν σινιορ Ποισρο ντι Μεδιτζι, ο σιμπατριωτις μας και ο προτος του τοπου μας και . . . ο, ωπου τον εχομε απο τον Καβο τις Μανοις εις την Καλαματα, και εδοκαμε τον διμισι, δια να γιραιφοι ζιτιματα δια τον τοπον μας, και η τοι ουκω να μοινοι και να ζιτοισι δια τον τοπον μας, το στεργουμεστεν το δοσο μεταλος τις γραφισ, ηνα διδυ ο ουρανος της ηφιλοτατι του αφεντιας πασαν δυναμην και νοικην εις τες αξια του ανερεις και προθυμιες και ος πριτζιπον εδικω μας. εβλαβις δουλος και εσπλαχνικω, κατα παντα γραφομε απο τον Καβο τις Μανις εως την Καλαματα, γραφομε και σε προσκηνομε, και υπογραφουνται και κατοθεν παρτι απο τους προεστος μας.

Νικαιτας επισκοπος και εξαρκος πατριαρχικος Ζιγυ.

Εγω Αυγορις Κλινοδις στεργομε το ανοθε με τι γενια μου και με το χοριο ολο.

Και εγω Πατρηκιος Φοκα προσκينو την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Κ' εγω Δημητρακης Κοντοσταπλος με το γενεα μου κε με τον τοπον μου ολον προσκηνο την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Κ'εγω Δημητρης Νηκλος με τη γενεα μου προσκyno την ηφιλοτητα σου αφεντια.

Ιωσαφος ιερομοναχος και ηγουμενος Χελμου.

Εγω Ηκονομος Νερει χωρας Μιλεα προσκηνομε τιν υψηλοτατι του αφεντια τε Νοβερτιας.



Και εγώ Δυμντρός Νυκλος προσκυνω την υφυλο[τα]τη σου αφεντια  
με την γενεα μου ολω και με τον τοπον.

Κε εγώ Φραντζιακος Ουιτηλου στεργόμε τα ανοθε με Ζαρνατα  
. . . . ημστερου του βασιλεως.

Κε εγώ Κονσταντις Πουβαλος στε[ρ]γόμε το ανοθε με τι γενια  
μου κε με ολι τι Ζαρνατα.

Γεοργιος Σκουμπλος και ταβουλαριος Αρδουβιστας με ολην μου  
την χορα προσκηνω την ηψηλοτατι σου αφεντια.

Νικιτας Μελουσινος κε ταβουλαρης χορας Πραστιου προσκη-  
νουμε τιν ιφιλοτατι σου αφεντια.

Οικονομος Κουτηφαρης με τη γενια μου κε με τα χορια του  
Ζιγου προσκηνουμε την οιφυλοτατη σου αφεντιαν.

Δημωτρός Ετυλνανο με τα χορια μου και με τι γενεα μου προσ-  
κυνω των υφυλοτατυ σου αφεντια.

Εγώ Διμεας Βελκουνος χορας Αρεχοβας προσκινουμε τιν ηφιλο-  
τατι σου αφεντια δουκα τε Νοβερσιας.

Γεοργιος Κορονος με τι χορια μου προσκυνω των υφυλοτατυ σου  
αφεντιαν.

Και εγώ Λουκας δι Μεδητζης απο το Βυτιλο προσκينو την  
ηψηλοτητα σου αφεντια.

Και εγώ Θεοδορις Στεφανοπουλος με τιν γενια μου και με το  
Βιτυλο προσκينو την ιφυλοτιτα σου αφεντια.

Και εγώ Θεοδορακις Μαλεβρις με τι γενια μου κε με ολω το  
χοριο Μανι προσκينو την ιφιλοτατι σου αφεντια.

Και εγώ Κονσταντυς Στεφανοπουλος με την γενια μου και με  
τον Βυτυλο προσκυνω την υφυλο[τα]τυ σου αφεντια.

Μιχαλακος Κοσμας με τιν γενια μου και με το χοριο μου προσ-  
κυνω τιν φυλο[τα]τι σου αφεντια.

Και εγώ Λος Μεδοτζης απο τον Βυτυλο προσκυνω των υφυλο-  
τατη σου αφεντια.

*E cod. biblioth. Parisiensis 9525 f. 110 edidit Buchon, Nouvelles  
Recherches 1. 272.*

## XXV. (1618) 13. iulii ind. XI.

*Dionysius, episcopus Lacedaemonis, litteras dat ad Carolum, ducem  
Nivernensem.*

Τῷ ἐκλαμπρωτάτῳ καὶ εὐσεβεστάτῳ καὶ γαληνωτάτῳ δουκὶ Νο-  
βερσίας, Κάριω Παλαιολόγῳ.

Τὴν ἐκλαμπρωτάτην καὶ σεβασμωτάτην εἰκόνα τῆς σῆς εὐδοξώ-  
τητος ἴδον καὶ προσεκύνησα καὶ ἡδέως κατεφίλησα, δεόμενος τοῦ  
θεοῦ, ἀξιῶσαί με προσκυνεῖν αὐτὴν ἐγὼ τε καὶ πάντες οἱ ἡμέτεροι  
μέχρις ἐσχάτης ἡμῶν ἀναπνοῆς, ὅς ποιῆσαι καὶ διαφυλάξαι αὐτὴν  
ἀνωτέραν παντὸς λυπηροῦ καὶ πονηροῦ συναντήματος. Ἀμήν. Ἰουλι-  
οῦ 13 ἐν δ. α'.

Ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Λακεδαιμονίας Διο-  
νύσιος καὶ εὐχαίτης καὶ οἰκέτης τῆς σῆς ἐκλαμ-  
πρώτητος.

*E cod. bibliothecae Parisiensis 9525 f. 75 edidit Buchon, Nouvelles Re-  
cherches 1. 276. In margine epistolae legitur: Par M. l'archevêque de La-  
cédémone, rendue à Monseigneur par M. de Château-Renaut.*

## XXVI. (1619).

*Gabriel, episcopus Naupacti et Artas, litteras dat ad Carolum, ducem  
Nivernensem.*

Τῷ γαληνωτάτῳ καὶ ὀφλωτάτῳ δουκὶ Νοβερσίας τῷ Παλαιολόγῳ.

Ὅλον τὸν κατὰ θεὸν πόθον καὶ ζῆλον, ὅπου ἔχη τὸ γένος τὸ  
ἡμέτερον μᾶς, τὸ ἐγνώρισεν ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν, Δορραχίου μητροπολί-  
της, κύρ Χαρίτων. γνῶριζε ἡ σὴ γαληνότης καὶ ὀφηλότης, πῶς θέ-  
λομαι νὰ ἡμέστεν πάντοτες δοῦλοι σου καὶ ἐτοιμώτατοι σκλάβοι, νὰ  
σὲ δουλεύωμεν διὰ τὴν δούλευσιν τοῦ θεοῦ. πιστεῦσε τοῦ ἀδελφοῦ  
ἡμῶν, κύρ Χαρίτωνος, ὅτι σοῦ λέγει τὴν ἀλήθειαν. τὸ ὄνομά σου  
τὸ ἐφανερῶσαμεν καὶ τὸ φανερώνομεν εἰς ἅπαντας ἀρχιερεῖς τε καὶ  
ἄρχοντας καὶ τοῦ κοινοῦ λαοῦ. ὁ θεὸς νὰ μᾶς δώσῃ χάριν, νὰ τὸν  
ἀπολαύσωμεν βασιλείαν μας. ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ εἴη μετὰ τῆς σῆς γαληνότητος.

Ναυπάκτου καὶ Ἀρτας Γαβριὴλ καὶ δοῦλος τῆς σῆς γαληνότη-  
τος, ἔχων καὶ πολλῶν ἐπισκόπων καὶ ἄλλων πλείστων ἀρχόντων τὴν  
γνώμην, ἅπαντες δοῦλοι τῆς σῆς γαληνότητος.

A tergo: Τῷ γαληνωτάτῳ καὶ ὀφηλωτάτῳ δουκι Νιβερσίας, ἡμετέρῳ. ἀδθέντι ὡς δουλι της, ἐνχειρισθείτω. εἰς Παρίσιον.

*E codice bibliothecae Parisiensis 9525 f. 111 edidit Buchon, Nouvelles Recherches 1. 275.*

# XXVII. 1632, mense iulio.

*Theocletus, abbas monasterii Cosinitsae, ducem Sabaudiae incitat ad expeditionem contra Turcas in insula Cypro suscipiendam.*

† Ἐγλαμπρώτατε, ὀφιλώτατε, πολλιχρονιμένε ἀφέντι, φιλάξι κύριος ὁ θεὸς τὸ ἔνθεον ὕφος τῆς ὀφολοτάτης σου ἀφεντίας †.

† Τφολώτατε ἀφέντι, κάτσε, πος ἐγὼ ὁ ἀνάξιος δοῖλος τῆς ὀφηλωτάτης σου ἀφεντίας Θεώκλητος, ἱερομόναχος καὶ προηγούμενος τοῦ μοναστηρίου τῆς παναγίας ὀνομαζομένη[ς] Κοσινίτζι ἥς τῆς Μακεδονίας των τόπον κοντὰ ἡς τοῦ Φυλίπου τοῦ κυροῦ τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου τὸ καστέλι, καὶ ἔχο μέσα εκατῶν πενίντα καλογέρους, καὶ ἡ πατρίδα μου ἦνε ἀπὸ τὴν Κύπρον, καὶ κάμνο τὴν πρέπουσαν μετάνιαν, καὶ προσκυνῶ τὸ ἡποπόδιον τῆς ὀφολοτάτης σου ἀφεντίας, ἀκομί, πολλιχρονιμένε ἀφέντι, ἐγὼ ἐβρίσκομε παρακαλεμένος πολλὰς καὶ πολλὰς φορὰς ἀπὸ πολλοὺς σιντοπήτες καὶ παραγκελμένους ἀπὸ τὸ γένος μου, καὶ ἵνε ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου ἵνε πάρμπας μου, κε ζί κε ὁ πατέρας μου καὶ ἄλλι πολλί μου γενεά, ὡς καθὼς φένουντε, καὶ κάμνον τὴν πρέπουσαν μετάνιαν καὶ προσκυνοῦν τὸ ὑποπόδιον τῆς ὀφηλωτάτης σου ἀφεντίας ὅς ῥίγαν καὶ ἀφέντιν τους, ὅπου ἦτον ὁ θρόνος σου πάντοτε ἡς του λογοῦ τους. τόρα παρακαλοῦν καὶ δέουντε τῶν πολλιεύσπλαχων Χριστὸν διὰ τὴν ἡγίαν τῆς εἰλαμπροτατης σου ἀφεντίας ἡς τοὺς κερούς σου, να κάμεις ἀντίμισιν, νὰ τοὺς ἐλεημονίης καὶ να τοὺς εβγάλεις ἀπο τα χερια τῶν Ἀγαρενῶν, κε θέλουν ἔστην πάντωτε σκλάβι σου, καὶ νὰ παρακαλοῦν ἡμέραν καὶ νίκταν τὸν θεόν διὰ τὴν ἡγίαν σου, καὶ διὰ τοῦτον εἰς καλὴν βεβέουσιν κάμνω ἐγὼ προμέσαν μὲ τὸ ἴδιον μου χέριν, πος οὔποτε ὀφιλολάτι σου να μο ἀκούσις, ὡς καθὼς ἐγὼ θέλο να γουβερνασις τὸ καὶ να μὴν ἔχης τὴν Κύπρον ἥς το χέριν σου τώσων εὐχολα, οσα να ἐκράτουν ἔναν μίλον ἱς το χέριν μου, καὶ να σου τὸ ἔδοκα, κάμνο το κορμήν μου δια σιγουρτάν, να ἔχης εξουσίαν να καμνις τα κοματια μου οσαν τα φτια μου, διό-

της ἔχο θαρος ἰς τόν Χριστόν, πος με το θελιμαν τοῦ θεοῦ καί με το ριζηκον τῆς πολλιχρονημενις σου ἀφεντίας οπόταν εγὼ να παγο καί να ακούσοον το ονομαν μου, πος να ἔχο την Κυπρον ἰς το χέρι μου χόρις καμίαν πέραξιν, καί ἔτζι διδο της πολλιχρονημενισου αφεντίας, να βεβοθης ακομι, ἐπίδι καί να ηρτα εδο ἰς τήν Φράντζαν ἰς το Παρίσι δια καπγιον σερβιτζιον του μοναστιριου, εγνοριζα τον ευγενεστατον τιμιον ἀρχοντα κυριον Γρανόν δια φρονιμον, προκομενον καί ἀξιον διὰ τετγια πραγματα καί πρακτικόν ἰς αυτον τον τόπον, εκαμα τοδτο ραζουναμεντον, και πολλα του εκαλοφάνι, καί δεν θελι, να με αφίσι, να παγο πούκοτε, οστι να ιδούμεν ρεσπόσταν ἀπό τήν υφιλοτάτην σου, διότης λεγι μου καθιμέρα, πος ἴσε ἀφέντης του, καί με ἐξέταξεν πολλά, καί με ἔβαλεν, καί ἔκαμα τὸ δεσένγιον τῆς Κύπρου, δια να σου το στίλι. μα δι αγαπην Χριστου, ας ινε σικρεταμεντι ετούτη η ὁπο-θεσις, οσον να ημπορις, δια να μην ξιφονιστῇ τετγιος λόγος, κί χαλά-σουν την γενεα μου καί τὸ μοναστήρι μου και αλους πολλοὺς χριστια-νοὺς, καί καμνο σου την φεδεν εμπροσθεν ης τον Χριστόν, πος να ισε σιγουρο ἰς ετουτα, οπου σου γραφο, και αν οριζις, στίλε μου γράμαν, να πρεζενταριστο εμπροσθέν σου. ουχι ετερον, καί ὁ κύριος ημων Ιη-σουος Χριστος καί ἡ πρεσβια τῆς παναγίας μας να ινε παντα βοιθοσου, καί να σου διδι παντα νικιν ἰς τους εχθρούς σου' . . . . . ιουλίου 1632 Χριστου.

† Ος αναξις δουλος προσκυνὸ καί γραφο †.

† Θεω κλιτος, ἱερομόναχος καί προηγουμενος Κοσσινιτζης †.

A tergo: Τω εγλαμπροτατο και υφυλωτατο ημων αυθεντιν Κυ-ρίου κυρίου δουκα δε Σαβόγια, κρηντζικου δε Πγεμουντε και ρίγα τῆς Κυπρου ἅγιος, δοθι[τω].

*Orig. chart. tabularii Taurinensis.*

## XXVIII. 1696, 28. octobris.

*Clerus et incolae Artas equitem Libéractium accusant criminum apud ipsos com-  
missorum.*

† Τψηλότατοι, ἐκλαμπρότατοι καί ἐξωχότατοι ἀδθένται καί διοικηται τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας τῶν Ἑνετῶν. ἡμεῖς οἱ ἐκ τῆς ἡχμαλωτισμένης Ἀρτης ἄθλιοι καί ταλαίπωροι δοῦλοι ὑμῶν

δουλικῶς τὴν ἐξωχότητα ὑμῶν προσκυνοῦμεν, ἕως ἐδάφους τῆς γῆς προσκυνοῦντες, παρακαλοῦντες καὶ θεόμενοι τοῦ παντοδυνάμου θεοῦ, νὰ διατηρῇ τὸ ἔνθεον καὶ γαληνότατον κράτος τῆς δικαιοσύνης ἀριστοκρατίας ὑμῶν ἀσινὲς ἀπὸ πάσης ἐναντίας ἐπηρείας καὶ ἀνώτερον ἀνιάρου παντός συναντήματος.

Τὸ γράμμα μας, ἐξωχότατοι καὶ ὀφηλότετοι αὐθέντες, εἶναι, διὰ νὰ ἀναφέρωμεν πρὸς τὴν ἐξωχότητά σας τὰς μεγάλας δουστοχίας καὶ αἰχμαλωσίας καὶ δημεύσεις τῶν ὑπαρχόντων ἡμῶν καὶ ἐμπρησμοὺς τῶν οἴκων καὶ τῶν ἐκκλησιῶν ἡμῶν, ὅπου ἔγιναν εἰς ἡμᾶς διὰ χειρὸς τοῦ ὀφηλότετου καβαλιέρ Λιμπεράκη. ἡμεῖς οἱ ἔλσεινοὶ, ἐξωχότατοι αὐθένται, εἴχαμεν ἕως τοῦ νῦν (ἀφ' οὗ ἡ ἁγία Μαῦρα καὶ ἡ Πράβεζα ἐκυριεύθη ὑπὸ τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας ὁμῶν) δέκα τρεῖς χρόνους, ὅπου μὲ τὸ νὰ εἴμεσθον ἄδικοι, ἐφοβριζόμεθα ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τῆς αὐτῆς ἀφεντίας, νὰ αἰχμαλωτισθοῦμεν, ὅμως εἴχαμεν εὐνοίαν καὶ ἐφυλαγόμεσθον κατὰ τὸ δυνατόν μας, καὶ εἴχαμεν φυλαγμένο τὸ πρᾶγμα μας, καὶ δὲν ἐβλάφθημεν παντελῶς, καὶ εἴχαμεν προθυμίαν, καὶ πρότερον νὰ προσπέσωμεν, καὶ νὰ προσκυνήσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν γαληνοτάτην αὐθεντίαν, διὰ νὰ λοτρωθοῦμεν ἀπὸ τοὺς φόβους, ἀλλὰ ἐμποδιζόμεθα ὑπὸ τῶν κρατούντων ἡμῶν. μόλις δὲ μετὰ τοὺς δεκατρεῖς χρόνους ἐπήραμεν ἄδειαν, καὶ παρευθὺς μετὰ προθυμίας ἐπήγαμεν εἰς τὴν ἁγίαν Μαῦραν, καὶ ἐπροσκυνήσαμεν, καὶ ἐγέννημεν σοῦδητοι τοῦ ἀγίου Μάρκου διὰ μέσου τοῦ ὀφηλότετου ἀφέντου γενεράλη Ἀντωνίου Μολήνη, καὶ ἐσυμβιβάσθημεν μετ' αὐτοῦ, νὰ πληρώνωμεν κατ' ἔτος ρέαλια τὸν ἀριθμὸν χίλια πενταπόσια ἥτοι 15(00), καὶ ἔστοντας νὰ ἦλθεν ὁ μισὸς καιρὸς, ἐπληρώσαμεν τὴν ράττα ἡμῶν ρέαλια ἐπτακόσια πεντήκοντα ἥτοι 750, καὶ ἐχάρημεν ἅπαντες χαρὰν μεγάλην, πῶς ἡλευθερώθημεν ἀπὸ τοῦ πολλοῦ φόβου τῆς αἰχμαλωσίας, καὶ εἴμεσθον ἐλευθεροὶ. ἑξαπίνης δὲ, δὲν ἠξέυρομεν πῶς, ἦλθεν ὡς φθοροποιὸς ἀστραπὴ ὁ φηλότετος καβαλιέρ Λιμπεράκης, καὶ ἐφθειρε καὶ ἠφάνισεν ἄρδην τὴν Ἄρταν καὶ τὰ χωρία αὐτῆς καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας χριστιανοὺς, ἄρπαξεν τὰ ὑπάρχοντα ἡμῶν, ἔκαυσεν τὰ ὀσπήτια, ἐδήμευσεν τὰ ἱερά σκεύη, τῶν ἐκκλησιῶν, ἔρριψαν κατὰ γῆς τὰ ἅγια ἀρτοφύρια μετὰ τοῦ ζωηφόρου ἄρτου, ἔσυραν γυναῖκας μετὰ τῶν παιδίων αὐτῶν, ἐτράβισαν καὶ ἐφθειραν παρθένους καὶ ἄλλα μυρία κακὰ ἐποίησαν ἡμῖν οἱ ἄν-

ὄντες τοῦ, χριστιανοὶ λεγόμενοι, χριστιανοὺς ἡμᾶς ἐκακοποίησαν, καὶ ἐλεηλάτησαν λεηλασίαν ἐσχάτην τῇ εἰκοστῇ ἐβδόμῃ τοῦ αὐγούστου μηνός, καὶ τελείως ἡμᾶς ὑστέρησαν τῶν ὑπαρχόντων πολλοὺς, ἀπὸ λόγου μας, πιστεύσατε, αὐθένται ὑψηλότατοι, ἐγύμνωσαν, τελείως, ὡς τοὺς ἐγέννησεν ἡ μήτηρ αὐτῶν, καὶ ἐπεριπατοῦσαν γυμνοὶ, φεῶ, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, θέαμα ἐλεεινὸν τοῖς ὄρωσι· καὶ τί λέγομεν, τὴν ἡμέραν ἐκείνην μόνον; ὅπου καὶ ἕως τῆς σήμερον γυμνοὶ συνδιαγούσιν, οὔτε σκεπάσματα ἔχοντες πρὸς αὐτάρκειαν, οὔτε ἐνδύματα. τὴν ἡμέραν ἐκείνην, αὐθένται ἐξωχότατοι, θάμβος ἦν, νὰ ἰδῇ τις τὸν ἥλιον αὐτὸν, ὅπου ἐσκοτίσθη συμπάσων, λογιζόμεν, καὶ αὐτὸς τῇ μεγίστῃ δυστολίᾳ τῇ γιγνομένη ἡμῖν. δὲν ἤξεύρομεν, τί νὰ εἰποῦμεν διὰ τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν, εἰς τίνα θρησκίαν εὐρίσκεται· μὲ τοὺς Τούρκους ὄντας, χριστιανοὺς ἐπολέμει, καὶ τῶρα μὲ τοὺς χριστιανοὺς συνδιαγών, χριστιανοὺς πολεμεῖ, χριστιανὸς λέγεται, ἀλλὰ τὰ ἀποτελέσματα αὐτοῦ δὲν ὁμοιάζουσι χριστιανικὰ, διότι τινὰ τῶν Τούρκων δὲν ἔβλαψε, μῆτε ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν ἔλαβεν οὐδὲ ὀβολὸν ἔξω ἀπὸ δέκα ὀσπῆτια, ὅπου ἔκαυσεν, ἀλλὰ μῆτε τῶν Ἑβραίων ἔλαβέ τι, μόνον δὲ τοὺς χριστιανοὺς ἐζημίωσε καὶ ὑστέρησε τῶν ὑπαρχόντων, ὥστε καὶ μίαν ἐκκλησίαν τοῦ θεολόγου Ἰωάννου ἔκαυσεν. δὲν ἡμποροῦμεν νὰ γράψωμεν κατὰ λεπτιῶς ὅλα τὰ κακὰ, ὅπου μας ἔκαμαν, τοῦτο μόνον γράφομεν, ὅτι ὡς ἐχθροὶ καὶ ἀλλότριοι τῆς θρησκίας ἡμῶν ἐφέρθησαν πρὸς ἡμᾶς· ἴσως καὶ οἱ γραμματοκομισταί, ὅπου ἔρχονται πρὸς τὴν ὁμῶν ἐξωχότητα, διὰ ζωσῆς φωνῆς θέλει τὰ φανερώσει πλατότερον. ἔτι δὲ καὶ προσεπαπειλεῖ, διὰ νὰ ἔλθῃ καὶ ἀλλὴν νὰ μᾶς ἀφανίσῃ τελείως καὶ νὰ μᾶς ἐξαλειφῇ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. διὰ τοῦτο προσκυνοῦμεν ἡμᾶς, ἐκλιπαροῦμεν, παρακαλοῦμεν καὶ δεόμεθα ἡμῶν, αὐθένται ἐξωχότατοι, ἵνα συμπασχῆσθε ἡμῖν καὶ ἐλεήσῃτε ὡς ἐλεήμονες καὶ ποιήσετε ἔλεος μεθ' ἡμῶν διὰ τὸν τοὺς ἐλεήμονας μακαρίζοντα Κύριον, καὶ ποιήσῃτε δικαιοσύνην εἰς ἡμᾶς ὡς χριστομίμητοι καὶ δικαιοτάτοι κριταί, ἵνα εἰδῇτε τὸν δίκαιον κριτὴν Χριστὸν, τὸν θεὸν ἡμῶν, ἴλεον ἐν τῇ φρικτῇ καὶ φοβερᾷ ἡμέρᾳ τῆς ἀνταποδόσεως, διότι θέλετε ἐλεήσει καὶ δικαιώσει ἀνθρώπους ὁμογενεῖς, ὁμοφύλους καὶ ὁμοπίστους χριστιανοὺς, διὰ τοὺς ὁποῖος ἔχουσεν ὁ δεσπότης Χριστὸς τὸ ἅγιον αὐτοῦ αἷμα ἐπὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τοὺς ἐξηγόρασε ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ διαβόλου. νεύσατε τοίνυν,

ὧ βέλτιστοι καὶ ὑψηλότατοι αὐθένται. εἰς τὴν κάκωσιν καὶ ταπεινώσιν ἡμῶν, τῶν ἀθλίων καὶ τάλαιπῶρων ἀδελφῶν σας χριστιανῶν. καὶ μὴ ἀποτύχωμεν οἱ ἄθλιοι τῆς αἰτήσεως καὶ ἀφανισθῶμεν καὶ ἐξαλειφθῶμεν τελείως ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἡμεῖς ὑποσχώμεθα πληροῦν τὸ κατ' ἔτος συμπεφωνηθῆν, καὶ προσέτι μένομεν χρεώσται, ἵνα εὐχώμεθα καὶ παρακαλῶμεν τὸν παντοδύναμον θεόν, νὰ διαφυλάττῃ καὶ νὰ διατηρῇ τὸ γαληνότατον κράτος καὶ δικαιοῦτατον τῆς γαληνοτάτης ἀριστοκρατίας ὑμῶν ἀσινὲς καὶ ἀλώβητον πάσης ἐναντίας ἐπηρείας καὶ περιστάσεως εἰς αἰῶνας αἰώνων, ἀμήν. 1696 ὁ κτωβρίου 28. κατὰ τὸ παλαιόν. ἀκόμη παρακαλοῦμεν τὴν ἐξωχῶτητα ἡμῶν τὸ εἴ τι ἤθελε φανῇ, νὰ πληρῶνωμεν, νὰ γένῃ κοινὸν εἰς τὴν Ἄρταν, τὰ χωρία τῆς καὶ τὸ Τζιουμέρκα καὶ Ραδοβόζι. ἔτσι ἐφάνη κοινῶς εἰς ὅλους νὰ γένῃ μὲ τὸ ἴδιόν τοὺς θέλημα †.

† Γρηγόριος ἱερομόναχος ὁ διδάσκαλος καὶ ἐπίτροπος τοῦ Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Θεόδωρος ἱερεὺς ὁ οἰκονόμος Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Διαζὺς Μποστρῶν ὁ λογοθέτης Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν. †.

† Χριστόδουλος ἱερεὺς ὁ σακελλάριος Ἄρτης εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Χαικάλης ὁ σκευοφθαλξ Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† . . . πηλιώτης βεφενδάριος Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Ἀνδρόν . . καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Ἰωάννης ἱερεὺς ὁ Καστρίσιος καὶ εὐχέτης σας †.

† Ἰωάσαφ ἱερομόναχος ἡγούμενος καθ' ὅδον Βρύσεως καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Γεώργιος ἱερεὺς ὁ ἐπὶ τῶν Γονάτων καὶ εὐχέτης σας †.

† Δαμιανὸς ἱερομόναχος ἡγούμενος Βλαχέρνης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Ἰωάννης Πετρὶς ὁ δικαιοφθάλξ Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Βασίλεις Βράνις καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Δημήτριος ἱερεὺς ὁ οἰκονόμος Κωνστακίων καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Δημήτριος Ράπτης πρωτονοτάριος Ἄρτης καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Λεοντάρης Κοτζούλη καὶ δοῦλος ὑμῶν †.

† Ἀντώνιος ἱερεὺς ἱερομνήμον Ἄρτης καὶ εὐχέτης ὑμῶν †.

† Γερμανὸς ἱερομόναχος καὶ εὐχέτης σας †.

† Χρυσανθὸς ἱερομόναχος εἰγούμενος τοῦ Θεωτοκείου καὶ εὐχέτης εἰμὸν †.

† Γαβριήλ· εἰρημονάχος καὶ εἰγοόμενος τῆς Κεῖρσίας Περφαναι-  
ρομένης καὶ εὐχέταις.

† Μνος Πατακινὸς ἀπὸ Χαλικιαδὲς καὶ δούλος ὡμιν †.

† Νηκολαὸς Γληκῆς καὶ δούλος σῆς †.

A testgo: Τοῖς ὀφηλοτάτοις, ἐξωχοτάτοις καὶ ἐκλαμπροτάτοις ἀδ-  
θένταις καὶ διοικηταῖς τῆς δικαιοτάτης ἀριστοκρατίας τῶν Ἑνετῶν  
εὐτοχῶς εἰς Ἑνεταίαις †.

*Orig. chart. tabularii veneti. Estat in volumine, cui titulus: Deliberationi  
del Senato 1697, Rettori vol. 130.*

### XIX. 1711, 23. martii.

*Petri Magni, Russorum imperatoris, litteras datas ad Graecos Turcis subiectos.*

Μεταγλώττισις τῆς γραφῆς, ὅποῦ ἔστειλεν ὁ  
Τζάρης εἰς πάντας τοὺς ῥαγιάδες τῆς τουρκικῆς  
βασίλειας, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐγύρουν βοήθειαν.

Εὐσπλαχνάτατι μπέη Ἀβράμ, ὅποῦ εὕρισκεσαι εἰς τὸ Βαρνίκι,  
σοῦ στέλλω ἐτοῦτο τὸ παρὸν γράμμα, πολλὰ ἡγαπημένε μου. ἐγὼ ὁ  
Τζάρης τῆς Μοσχοβίας καὶ βασιλεὺς τῆς Ῥωσίας εἰσενα καὶ πάντας  
τοὺς πιστοὺς καὶ πάντας τοὺς μητροπολιτάδες, ὅποῦ μᾶς ἀγαποῦν,  
καὶ τοὺς βοιβοδάδες καὶ τοὺς σερδαρίδες καὶ τοὺς προεστοὺς τῶν  
κλεπτῶν καὶ τοὺς καπιτάνους καὶ τὰ ἄξια παλικάρια καὶ πάντας  
τοὺς χριστιανούς, ὅποῦ εἶναι εἰς τὴν πίστην μας, καὶ τοὺς Ῥωμαίους,  
ὅποῦ δουλεύουν δίκαια τὴν πίστην μας, καὶ πάντας τοὺς παπάδες  
καὶ τοὺς Σέρμποους καὶ τοὺς Χορβάτους καὶ τοὺς Ἀρνάουτιδες καὶ  
τοὺς Μπουνάκιδες καὶ πάντας, ὅποῦ εἶναι εἰς τὸ μοναστήρι τῆς  
Ρόμης, καὶ ἐκείνους, ὅποῦ εἶναι εἰς τὸ μέρος τοῦ Μαυροχόρου,  
καὶ τοὺς Μοντενεγρίνους καὶ τοὺς Γιανιώτες καὶ τοὺς Τιγογιατέλι-  
δες καὶ τοὺς Δερνικλίδες καὶ τοὺς Τορνοβλίδες καὶ τοὺς Χορβάτες,  
εἰς κοντολογία πάντας, ὅποῦ ἀγαποῦν τὸν θεόν, καὶ τοὺς χριστια-  
νοὺς χαιρετῶ, καὶ τῷ θεῷ σας παραδίδω, καὶ σέβω κόπον διὰ ἀγά-  
πην θεοῦ, διὰ τὴν ὁποίαν ἐμαῖκα ὑποκάτω εἰς τὸ μεγάλο βάρος  
τῆς βασιλείας τοῦ Τούρκου, διὰ νὰ πολεμήσωμεν. ἔτσι νὰ ἡξεύρετε,  
καὶ ἐκεῖνοι, ὅποῦ εἶναι ὑποταγμένοι σας, καὶ ὅποιος μᾶς ἀγαπᾷ,  
καὶ ὅποιος ἀγαπᾷ καὶ ἀκούμπισεν εἰς τὸν θεόν καὶ ἐπιθυμῇ νὰ



ἔμπη εἰς τὸν παραδείσον, ὅλοι μὲ καθαρὰν καρδίαν νὰ ἔρπωμεν εἰς αὐτὸν τὸν κόπον διὰ ταῖς ἐκκλησίαις μας καὶ διὰ τὴν πίστιν μας, διὰτὶ οἱ Τοῦρκοι ἐτζαλαπάτησαν τὴν πίστιν μας, καὶ μὲ δόλον ἐπήραν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ τοὺς τόπους μας, καὶ περισσὰς ἐκκλησίαις καὶ μοναστήρια μας τὰ ἐδιαγούμισαν καὶ τὰ ἐκαταχάλασαν καὶ τὸ νῦν ἀκόμι τὸ ῥωμαϊκὸν βασίλειον καὶ τὰ ἄλλα μὲ δόλους τὰ ἐπῆρε, καὶ πόσῃν πτωχολογίαν, πόσαις χήραις καὶ ὀρφαναῖς ἐσκλάβωσαν καὶ διεσκόρπισαν, καθὼς κάμνει ὁ λόκος τὰ πρόβατα, καὶ πόσους τόπους ἔχουν παρμένους μὲ δόλον καὶ τὴν σήμερον, ἕσους σκλαβώνουν μὲ δοναστείαν, τοὺς τουρκεύουν, καὶ πόσους ἀνθρώπους μας καὶ πόσους τόπους μας ἔχει παρμένους μὲ δόλον. λοιπὸν ἐγὼ πηγαίνω εἰς τὴν βοήθειάν σας· ὁ Τοῦρκος ἔσμιξε μὲ τὸν Σφέτζον, ὅμως τὸ σπαθὶ μου ἔκοψε περισσοὺς ἀνθρώπους, ἡ βασιλεῖα μου δὲν εἶναι μικρὴ ἕως τώρα, καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν πολλοὺς ἐχάλασα καὶ πολλοὺς ἐσκόρπισα. ὁ τωρινὸς πόλεμος, ὅπου κάμνω, εἶναι δίκαιος, μὲ τὴν γνῶσιν μου ἐκατάστησα τὸ βασίλειόν μου. ὁ πόλεμος, ὅπου κάμνω τώρα, εἶναι διὰ τὴν κακίαν τοῦ Σφέτζου, καὶ ἀκόμι τρία μεγάλα ῥηγάτα μὲ περισσὰ κάστρα, ὅπου εὐρίσκονται εἰς τὸ περιγιάλι τοῦ ἀγχαλοῦ, θέλω νὰ τὰ πολεμήσω. μὲ τὸ θέλημα καὶ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ τὸ σπαθὶ μου εἶναι κοφτερό. ἐὰν θαλήσει ἡ καρδία σας, μὴ φύγετε ἀπὸ τὸ μεγάλο μου βασίλειον, διὰτὶ δὲν εἶναι δίκαιον, μήπως σὰς ξεμαυλίσουν οἱ Τοῦρκοι καὶ φύγετε ἀπὸ λόγου μου.

Τοὺς ἀνθρώπους, ὅπου ἔστειλα εἰς Κωνσταντινούπολιν, τοὺς ἐφαλάκωσαν, ὅμως καὶ ἐκείνους καὶ περισσοὺς ἄλλους θέλωμεν εὐγάλη ἀπὸ τὰ χερίά τους, ἡμεῖς σὰς ἀπαντοχαίνομεν, δὲν εἶναι εὐλογον νὰ ἀργοπορήσετε· ἐγὼ σὰς κράζω εἰς τὸ ἀσκέρι μου καὶ εἰς τὸ μεγάλο τὰμπουρά μου, καὶ ἑσεῖς νὰ φέρετε καὶ πιστοὺς σας φίλους. αὐτοὶ νὰ τὸ ἡξέρω ἀπὸ λόγου σας, καὶ νὰ σὰς πιστεῶσω, μόνον μήπως καὶ ἐμῶς μὲ τοὺς Ταῦρκους καὶ πατήσετε τοῦ λόγου μου, μὲ τὴν δύναμιν τοῦ σπαθίου μου νὰ εἴρητε ἡσυχίαν, καὶ νὰ γλυτώσετε ἀπὸ τοῦ Ταῦρκου, βοηθῶντας ὁ κύριος συνώνει τὴν τρομέρα ἀποπάνω μας, καὶ τὸ χριστιανικὸν νικηφόρον ἀσκέρι μου ἀντιστέκεται τῷ ἐχθρῷ, καὶ κάμνει πόλεμον. ἡ μεγαλοφυχία τῆς καρδίας σας εἶναι πρὸς χρεὸς νὰ σιωῶτε τὸν φόβον καὶ νὰ πολεμήσετε, διὰ τὴν πίστιν καὶ διὰ ταῖς ἐκκλησίαις σας ἃς χύσωμεν ἕως τὴν ὁσπερινὴν

σταλαγματείαν τὸ αἷμά μας. καὶ ὅτι τιμὴν σὰς ἔκαμαν οἱ αὐθεντά-  
δες καὶ μεγάλοι ἀγάδες, καὶ ἐγὼ παρόμοια θέλω σὰς τὴν κάμνω,  
ἕνας μὲ τὸν ἄλλον ὡς δοξασθοῦμεν μὲ τὸ σπαθί μας, ἔτσι ἦλθεν προσ-  
ταγὴ ἀπὸ τὸν θεόν, καὶ ἐκεῖνα, ὅπου σὰς γράφω, νὰ τὰ πιάσετε εἰς  
τὴν ἐνότητα τοῦ θεοῦ, ὡς ἐνωθοῦμεν καὶ ἡμεῖς, ὡς ζωστοῦμεν τὸ  
παθὶ ἐνάντια εἰς τὸν ἐχθρόν, ὡς πολεμήσωμεν, τὰ βασίλεια ὡς μὰς  
ἐπαινέσουν, διὰ τὴν λότρωσίν σας ἐμπαίνω εἰς τὰ βάρσανα, καὶ θέλω  
νὰ μὲ βοηθήσετε, καὶ μετὰ ταῦτα θέλει σὰς δώσῃ ὁ θεὸς τὸ πᾶσα  
καλὸ, καὶ θέλετε εὖρη ἐκ μέρους μου τιμὴν καὶ εὐσπλαγχνίαν. σὰς  
λυποῦμαι, νὰ σὰς γλωτῶσῃ ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἀσεβῶν, νὰ ζωογονήσω-  
ταὶς ἐκκλησίαις σας, νὰ στήσω τῶς σταυροὺς σας. τέλος πάντων διὰ  
τὴν πίστιν θέλετε πολεμήσῃ, ὡς δοξάσωμεν τὸν θεόν, ὡς χαροῦμεν,  
καὶ τοὺς τόπους τῶν πατέρων σας νὰ πασχίσωμεν νὰ τοὺς πάρωμεν.  
τὸ βασίλειόν μου εἶναι καλαιὸν καὶ μεγάλον, καὶ διατὶ σὰς λυποῦμαι  
πλεώτερον παρὰ τοῦ λόγου μου, σὰς ἔγραφα ἑτοῦτα τὰ λόγια, καὶ  
σὰς τὰ ἔστειλα.

1711, μαρτίου 23.

Τζάρης τῆς Μοσχοβίας.

*E cod. bibliothecae Vindobonensis.*

### III.

## Acta graeca imperatorum Othmanidarum et equestris ordinis Hospitalis S. Ioannis.

### I. (1431).

*Sinan Pascha hortatur incolas Ioanninorum, ut se subiciant Turcis.*

Μετὰ φρασις τουρκικῆς κοινοποιήσεως, ἣν ἐκ τοῦ στρατοπέδου διεύθυνεν ὁ μέγας βεζύρης Σινὰν Πασσὰς κατὰ τὸ ἔτος 1431 πρὸς τοὺς πολιορκουμένους Ἰωαννίτας.

Τῆς κεφαλῆς τῶν κεφαλίδων καὶ αὐθέντου πάσης δύσεως, τοῦ Σινὰν Πασσά, ὀρισμός καὶ χαιρετισμός εἰς τὸν πανισώτατον μητροπολίτην τῶν Ἰωαννίνων καὶ εἰς τοὺς ἐντιμοτάτους ἄρχοντας, τὸν καπετὰν Στρατηγόπουλον καὶ τὸν οἶόν τοῦ καπετάνου κδρ Παῦλον καὶ εἰς τὸν πρωτομαῖστορα τὸν Βουΐσαβον καὶ εἰς τὸν πρωτασηκρίτην Στανίτζην καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς ἄρχοντας τῶν Ἰωαννίνων μικροὺς τε καὶ μεγάλους. νὰ ἡξεύρητε, ὅτι μᾶς ἔστειλεν ὁ μέγας αὐθέντης νὰ παραλάβωμεν τοῦ Δούκα τὸν τόπον καὶ τὰ κάστρα τοῦ, καὶ ὥρισέ μας γοῦν οὕτως, ὅτι ὅποιον κάστρον καὶ χώρα προσκυνήσει μὲ τὸ καλόν, νὰ μὴν ἔχῃ κανένα φόβον, οὔτε κακίαν, οὔτε κούρσευμα, ἀλλ' οὔτε κανένα χαλασμόν, καὶ ὅποιον κάστρον καὶ χώρα δὲν προσκυνήσει, ὥρισε, νὰ καταλύσω καὶ νὰ τὰ χαλάσω ἐκ θεμελίων, ὥσπερ ἐποίησα καὶ τὴν Θεσσαλονίκην. διὰ τοῦτο γράφω σας καὶ λέγω, ὅτι νὰ προσκυνήσητε μὲ τὸ καλόν, καὶ νὰ μὴ πλανηθῆτε εἰς τῶν Φράγκων τὰ λόγια, ὅτι τίποτε δὲν σᾶς θέλουν ὠφελέσει, πλὴν θέλουν σᾶς χαλάσει, καθὼς ἐχάλασαν καὶ τοὺς Θεσσαλονικεῖς, καὶ ἔνεκα τούτου ὁμνῶ σας εἰς τὸν θεόν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς καὶ τὸν προφήτην Μωάμεθ καὶ εἰς τὰ ἐπτά μουσάφια καὶ εἰς τοὺς ρηδ' [χιλιάδας] προ-

ρήτας τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν ψυχὴν μου καὶ εἰς τὴν κεφαλὴν μου καὶ εἰς τὸ σπαθί, ὅπου ζῶνομαι, ὅτι νὰ μὴν ἔχητε κανένα φόβον, μήτε αἰχμαλωτισμὸν, μήτε πιασμὸν, μήτε μασγιδι νὰ ποιήσωμεν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκκλησίαις σας νὰ σημαίνουν, καθὼς ἔχουν σονήθειαν. ὁ δεσπότης νὰ ἔχη τὴν κρίσιν τὴν ῥωμαϊκὴν καὶ ὅλα τοῦ τὰ ἐκκλησιαστικὰ δικαιώματα, οἱ ἄρχοντες, ὅσοι ἔχουν τιμάρια, πάλιν νὰ τὰ ἔχωσι τὰ γονικά τους, τὰ ὑποστατικά τους καὶ τὰ πράγματά τους, ὅλα νὰ τὰ ἔχουν χωρὶς τινος λόγου, καὶ ἄλλα, ὃ τι ζητεῖται, νὰ σὰς τὰ δώσωμεν. εἰ δὲ καὶ σταθῇτε πεισματικοὶ καὶ δὲν προσκονήσητε μὲ τὸ καλόν, νὰ ἡξυρῆτε, ὅτι ὥσπερ ἐδιαγομίσσαμεν τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἐχαλάσαμεν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ἐρημώσαμεν καὶ ἀφανήσαμεν τὰ πάντα, οὕτω θέλομεν χαλάσει καὶ ἐσὰς καὶ τὰ πράγματά σας, καὶ τὸ κρίμα νὰ τὸ γυρεύῃ ὁ Θεὸς ἀπὸ σὰς.

*Edidit Atravantinios in libro: Χρονογραφία τῆς Ἡπείρου. Αἰθηνῆς 1856. 1857. 2. 315.*

## II. 1440, 20. septembris.

*Magister ordinis Hospitalis S. Ioannis incolas Lindi hortatur, ut contra Saracenos defendant locum dictum Castelrocco.*

Ἡμῆς φρά Τζουὰν Ντελεστή, Θεοῦ χάριτος μέγας μαΐστορ τοῦ ἱεροῦ ἤκου τοῦ Ὁσπιταλίου τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τῶν Ἱεροσολίμων καὶ τὸν τοῦ Χριστοῦ πένιτων φύλαξ, εἰς ἅπαντας ὁποτιζάδλους, γέροντας καὶ παντὸς τοῦ κοινοῦ λαοῦ τοῦ κάστρου μας τῆς Αἰθίνου τοῦ ἁγίου ὁσπιτίου τοῦ ὁσπιταλίου χαρμόθε ἐν κύριον. γνωστὸν ἐστὶν ἅπαντας, ὅτι ὁ σουλτάνος τοῦ Κάιρος οἱ Σαρακινοὶ πολεμίζουσιν τὸ κάστρον μας τῆς Μεγιστῆς, νὰ τὸ πάρουν, καὶ ἐρχονται πρὸς ἐμὰς. διὰ τοῦτο ἐκίμας ἀρμὰδιαν καὶ δύναμην Θεοῦ χάριτος νὰ ὑπείρω πρὸς ἐκείνους, καὶ νὰ πλοῦν τζακίσω μεγαλύτερον παρ' ἐκείνους, εἰς τοῦτο παρακαλὸ σας ἀκριβὸς καὶ ὀρίζο σας ὑπανόειν πενὰς τῆς ὑψησιᾶς καὶ φούρκας, καὶ νυ χάσου ὅλλα τὰ καλλὰ, τὰ ἔχουν. κατὰ τὰς ὁρας, ὅπου νὰ ἴδωτε τὸν γραφέν μου, διὰ σύντομον πάσῃ ἀνθρώποις, ὅπου νὰ ἴνε τοῦ κουπίου νι ἔμπει εἰς τὸ κάτεργον τὸ στόλο αὐτοῦ, νὰ ἔρτσον, νὰ κάμομεν νίκην κατὰ τὸν ἐχθρόν μας κε τὸ πλερομάν σας, διὰ τοῦτο γράφον σας, ἴνκοι, βόβουλι, τοῦτον, ὅτι νὰ μηδὲν ἔχετε καμίαν ἐντίρις περιερχομένου διὰ τὸ γεραρίαν καμίαν, ἀνεναίντο τὸ ὀρκομοτικόν

μας στερεόν καὶ δινατόν ὅσον ὕτον, καὶ οὐδὲ ἐμῆς, οὐδὲ ἄλλος, οὐδὲ ἄλλος μαΐστορ, ὅπου νὰ ἔλθῃ ὑπὲρ μας, νὰ μὴδὲν ἔχει ἀδίαν νὰ τὰς ἀναχλίσαι τύποταν, τοῦτο δὲ ἦνε μεγάλη χρεῖς, πῶς ποτὲ οὐδὲν ἐγένην. καὶ εἰς τοῦτο ἔχεται καλὴν καρδίαν, ὅτι θελῇ νικήσῃ τὸ ἅγιον Ὅσπιτάλην, διότι ἐκίνοι εἶνεν ξύλας δεκαεπτὰς, καὶ τὰ ἐδικὰ μας θελοῦν ἦστε περιτοῦ παρὰ ἥκοσι.

Ἐγράφην εἰς χαρτὴν βεβραινὸν καὶ ἐβουλόθειν διὰ βουλισματος μολιβῆς τὴν χρονίαν τοῦ Χριστοῦ χυλίοις τετρακοσίου σαράντα εἰς ἡκοσὶ τοῦ σεπτεμβρίου μηνός.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum 39 f. 146. Descripsit C. Hopf.*

### III. 1450, 7. septembris.

*Ioannes Lusignan, rex Cypri, et Luftubej, dominus Cantelori, pacem faciunt.*

Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ. εἰς τοὺς αὐτὸν, σεπτεμβρίου ζ'.

Αὐτὸ ἔνευ ἡ ἀρχὴ τῆς ἀγάπης μέσα εἰς τὸν ὑψηλότετον καὶ δυναμώτατον Τζουάν, ῥήγαν τῆς Κύπρου, καὶ τοῦ εὐγενικωτάτου καὶ τιμημένου Λουφτουμπειν, ἀμνηρὰν καὶ ἀφέντην τοῦ Καντηλόρου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀγάπην ἐγένετον, ἐτελειώθην εἰς τὴν τάξιν καὶ μανίεραν τοιαύτην· ὅτι πρῶτον ὁ ἀφέντης ὁ ῥήγας τῆς Κύπρου προμετιάζῃ καὶ τάσῃ τοῦ καὶ ὁμόνῃ ἀπὸ τὴν σήμερον, καὶ νὰ πειρὴ νὰ ἔχῃ καλὴν ἀγάπην καὶ φιλίαν μὲ τὸν αὐτὸν ἀφέντην τοῦ Καντηλόρου, καὶ ἀπ' ἐδαι καὶ ἐμπροσθεν νὰ τὸν ἔχει καλὸν γείτονα καὶ ἀδελφόν, καὶ μὴδὲν ἐνοιασθῇ, οὐδὲ νὰ γυρεύῃ, οὐδὲ νὰ θελήσῃ νὰ κάμῃ ζημίαν τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ Καντηλόρου, οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους του, οὐδὲ τὰ πράγματα του, οὐδὲ τὰ καρὰβιά του, οὐδὲ ταῖς πρᾶματίας του, ἀμὴ νὰ ἐμποροῦν νὰ ἔρχονται εἰς τὸ νησὶν τῆς Κύπρου εἰς τοὺς λιμένας του καὶ εἰς τὴν γῆν του, νὰ ἐμπαίνουν καὶ εὐγαίνουσι ἐκεῖνοι καὶ οἱ πρᾶματίας τῶν ἀκαλύτως, καὶ ἔτσι· προμετιάζῃ αὐτὸς ὁ ῥήγας τῆς Κύπρου, τοῦτα ὅλα νὰ τὰ ὁμόσῃ καὶ νὰ τὰ κρατῇ. καὶ ἀκόμη ἀνευ καὶ ἐνε κἀνμία ζημία τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ Καντηλόρου ἀπὸ ἐξ αὐτοῦ τῆς ἀφανείας του ἢ ἀπὸ κἀνέναν ἀνθρώπων ὑποτακτικόν

του, ὁ ἀφέντης ὁ ῥήγας νὰ ἔνεν κρατούμενος νὰ τὴν πληρῶνει τὴν αὐτὴν ζημίαν. καὶ ἔτσι καὶ ὁ αὐτὸς ἀφέντης Λουφτουμπέης καὶ ἀφέντης τοῦ Καντηλόρου προμετιάζη του καὶ τάσση του καὶ ὁμόνει του ἀπὸ τὴν σήμερον ἱμέραν καὶ ἐμπρὸς νὰ τὸν ἔχει καλὸν γείτονα καὶ ἀδελφόν, καὶ νὰ ἔχῃ καλὴν ἀγάπην καὶ φιλίαν μὲ τὸν αὐτὸν ἀφέντην, τὸν ῥήγα τῆς Κύπρου, καὶ ἀπῶδε καὶ ἐμπρὸς νὰ τὸν ἔχει καλὸν γείτονα καὶ ἀδελφόν, καὶ μηδὲν ἐνοιαστέ, οὐδὲ νὰ γυρείσῃ, οὐδὲ νὰ θελείσῃ νὰ κάμῃ ζημίαν τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ ῥηγός, οὐδὲ τοὺς λαοὺς του, οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους του, οὐδὲ τὰ πράματά του, οὐδὲ τὰ καράβιά του, οὐδὲ ταῖςπραματίαις του, ἅμς νὰ ἐμποροῦν νὰ ἔρχονται εἰς τὸ Καντηλόρος καὶ εἰς ὅλην τὴν γῆν τῆς ἀφεντίας αὐτοῦ καὶ εἰς τοὺς λιμένας του, νὰ ἐμπαίνουν καὶ νὰ εἰσβαίνουν ἐκεῖνοι οἱπραματίαις τοὺς ἀκωλύτως, καὶ ἔτσι προμετιάζη ὁ αὐτὸς ἀφέντης τοῦ Καντηλόρου τούτα ὅλα νὰ τὰ ὁμόσῃ καὶ νὰ τὰ κρατήσῃ. καὶ ἀκόμη ἀνὲν καὶ γένῃ καὶ κἀνμία ζημία τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ ῥηγός ἀπὸ τὸν ἀφέντην τοῦ Καντηλόρου ἢ ἀπὸ κανέναν ἄνθρωπον ἐδικόν του, ὁ ἀφέντης τοῦ Καντηλόρου νὰ ἔνεν κρατημένος νὰ πληρῶνει τὴν αὐτὴν ζημίαν. ἀκόμη ὁ αὐτὸς ἀφέντης ὁ ῥήγας ἀν νίωσῃ τι καὶ μάθῃ, ὃ καὶ κανεῖς ἐχθρὸς τοῦ ἀφέντη τοῦ Καντηλόρου θελήσῃ νὰ ἔλθῃ, νὰ τὸν κάμῃ ζημίαν, νὰ τὸν κάμῃ νίωσιν τὸ ἐγρηγορότερον, ὅπου νὰ ἤμπορῇ. καὶ ἔτσι ὁ αὐτὸς ἀφέντης τοῦ Καντηλόρου ὁμόνει νὰ προμετιάζῃ, ὅτι καὶ ἀν νίωσῃ καὶ μάθῃ, ὅτι κανεῖς ἔλθῃ ἢ θελήσῃ, ὅπου νὰ τὸν κάμῃ ζημίαν, νὰ τὸν κάμῃ νίωσιν τὸν αὐτὸν ῥήγαν τῆς Κύπρου. καὶ διὰ καλὴν φερματζίαν καὶ μὲ τὸ θέλημά των. τῶν δύο μερῶν, τουτέστιν τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ ῥηγός καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀφέντη τοῦ Καντηλόρου, ἐποιήκασιν τὸ αὐτὸ γράφειμον καὶ ἔδωκάν το εἰς τὰ χέρια τοῦ ἀφέντη τοῦ μεγάλου μαστορός, καὶ ἐβάλασάν τον κριτὴν, εἴ τις ἔλθῃ παρακάτω ἀπὸ τὰ στοιχήματα τῆς ἄνωθεν γραφῆς, ὁ αὐτὸς ἀφέντης μέγας μαστορὸς νὰ τοὺς κρίνῃ, καὶ οἱ αὐτοὶ ἀφέντες νὰ ἔνεν κρατημένοι εἰς ἐκείνην τὴν κρίσιν, τὴν θέλει κάμῃν ὁ ἀφέντης ὁ μέγας μαστορὸς. καὶ ἔτσι τὸ ὁμόσασιν.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum 47 f. 187. Descripsit C. Hopf.*

## IV. 6959 (1450) 25. decembris ind. XV.

*Mohammed II. sultanus et ordo Hospitalis S. Ioannis pacem faciunt.*

Ἐγὼ ὁ μέγας αὐθέντης καὶ μέγας ἀμνηρᾶς σουλτάνος ὁ Μεχμέτπεις, ὁ υἱὸς τοῦ μεγάλου αὐθέντου καὶ μεγάλου ἀμνηρᾶ σουλτάνου τοῦ Μουράτπεγῃ, ὁμνύω εἰς τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς καὶ εἰς τὸν μέγαν ἡμῶν προφήτην τὸν Μουάμεθ καὶ εἰς τὰ ἑπτὰ μουσάφια, τὰ ἔχομεν καὶ ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς οἱ μουσουλμάνοι, καὶ εἰς τοὺς ἑκατὸν ἡκοσυτέσσαρες χιλιάδας προφήτας τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ζωὴν μου καὶ εἰς τὴν ζωὴν τῶν παιδίων μου. ἐπειδὴ ἔστειλεν ὁ πατέρας τῆς ἀφεντείας μου, ὁ μέγας μαῖστορας Ῥόδου, ὁ φράν Τζάνες δὲ Λαστίκ, ἀποκρισιάρην εἰς τὴν πόρτα τῆς ἀφεντείας μου τὸν φρά Πέρον τε Τζερήτ, καὶ ἐζήτησεν καὶ ἔχει ἀγάπην μετὰ τὴν ἀφεντείαν μου στερεάν καὶ ἀδολέυτον, ὥς καθὼς εἶχεν καὶ μετὰ τοῦ μακαριασμένου τοῦ πατρὸς μου, σιέργω καὶ ἐγὼ τὴν αὐτὴν ἀγάπην, καὶ ὁμνύω εἰς τοὺς ἄνωθεν γεγραμμένους ὅρκους, ὅτι νὰ ἔχω ἀγάπην μετὰ τοῦ πατρὸς τῆς ἀφεντείας μου, τοῦ μεγάλου μαῖστορος Ῥόδου, καὶ ποτὲ κἀνμῖαν ζημίαν νὰ μὴδὲν τὸν ποιήσω, μήτε στερεᾶς, μήτε θαλάσσης, μήτε ἢ ἀφεντεία μου, μήτε σωτζακηπεγί μου, μήτε σουπάσῃς μου, μήτε σκλάβος μου, μέχρις ὅλης μου τῆς ζωῆς, σωζομένου, καὶ ὁ πατέρας τῆς ἀφεντείας μου, ὁ μέγας μαῖστορας Ῥόδου, νὰ ἔχῃ φιλίαν καὶ ἀγάπην καθαρὰν καὶ ἀδολέυτον πρὸς τὴν ἀφεντείαν μου, καὶ τῶν τόπων, ὅποιων γράφει τοῦ πατρὸς μου τὸ ὀρκωμοτικόν, νὰ προσέχει καὶ νὰ δίδῃ πάντοτε μαντάτον ἀπὸ κουρσάρικα κατελάνικα, διὰ νὰ προσέχεται ὁ τόπος τῆς ἀφεντείας μου, ὥς καθὼς γράφει τὸ ὀρκωμοτικόν τοῦ πατρὸς μου, οἱ πραγματευτάδες τῆς ἀφεντείας μου νὰ περιπατοῦν εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ, νὰ πολεμοῦν τὰς δουλείας των καὶ τὰς πραγματείας των ἄνευ πειρασμοῦ καὶ κινδύνου, ὁμοίως καὶ αὐτοῶν οἱ ἄνθρωποι καὶ οἱ πραγματευτάδες νὰ περιπατοῦν καὶ νὰ πραγματεύονται εἰς τὸν τόπον τῆς ἀφεντείας μου ἄνευ πειρασμοῦ καὶ κινδύνου, καὶ κανεῖς ἐμποδόσεις τὸ μέσον νὰ μὴδὲν ἔνεν· εἴτε καὶ γένει τίποτες εἰς τὸ μέσον, εἴτε εἰς πραγματεύτην, εἴτε εἰς ἄνθρωπον, εἰς ὅποιον τόπον εὔρεθῇ, νὰ ἐξετάζεται μετὰ κρίσιν τοῦ θεοῦ καὶ νὰ ὁρτάνεται. εἴτε κἂν ἔνεν μεγάλη δουλεία, νὰ τὸ δίχουν εἰς τὴν πόρταν τῆς ἀφεντείας μου, καὶ νὰ ἐξετάζεται, νὰ τὸ θέτο εἰς

τὸν τόπον τοῦ. τὰ ὅμοια γὰρ ἔθεν καὶ νὰ ποιῶσιν καὶ αὐτοὶ εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ πραγματευτάδας τῆς ἀφεντείας μου, καὶ νὰ μηδὲν γίνεταί κανμία ἀδικία εἰς τὸ μέσον. ἐὰν γοὺν φύγῃ σκλάβος ἀπὸ τὸν τόπον τῆς ἀφεντείας μου, καὶ ὑπάγῃ εἰς τὴν Ῥόδον, εἰ μὲν ὁ σκλάβος ἔθεν μουσουλμάνος, νὰ δίδεται ἐξοπίσω, εἴτε καὶ γένει χριστιανός, νὰ δίδεται ἡ τετιμμένη τιμὴ, ἡ ὅποια ἦτον παρὰ τὰς ἀρχὰς εἰς τὸ ὀρκωμοτικὸν τοῦ πατρός μου. καὶ τὰ κουμέρκια τὰ τεταγμένα νὰ δίδονται κατὰ τὴν συνήθειαν. ἐτελειώθη τὸ παρὸν ὀρκωμοτικὸν τῆς ἀφεντείας μου ἐν ἔτει ٥٧٠ θ' ἰνδ. ١٥' μηνὶ δεκεμβρίῳ κ', καὶ μουσουλμάνων ἔτος σεναι χάμ σιβεχεμ σάναβε θεμάνι μία μινέ δὲλλαι τζενάκουν α'.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum 48 f. 218. Descripsit C. Hopf.*

V. 6961 (1453).

*Mohammed II, sultanus et Genuenses, incolas Galatae, pacem faciunt.*

Ἐγὼ ὁ μέγας αὐθέντης καὶ μέγας ἀμωράς σουλτάνος ὁ Μεχμέτ μπέης, ὁ οἶός τοῦ μεγάλου αὐθέντου καὶ μεγάλου ἀμωρά σουλτάνου τοῦ Μωωράτ μπέης, ὁμνῶ εἰς τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς καὶ εἰς τὸν μέγαν ἡμῶν προφήτην τὸν Μωάμεθ καὶ εἰς τὰ ἑπτὰ μουσάφια, ὅποθ ἔχομεν καὶ ὁμολογοῦμεν, καὶ εἰς τοὺς ρκδ' χιλιάδας προφήτας τοῦ θεοῦ καὶ πρὸς τὴν φυλὴν τοῦ πάππου μου καὶ τοῦ πατρός μου καὶ πρὸς ἑαυτὸν καὶ πρὸς τὰ παιδία μου καὶ εἰς τὸ σπαθί, ὅποθ ζῶνομαι.

Ἐπειδὴ ἔστειλαν οἱ καθολικοὶ ἄρχοντες τοῦ Γαλατᾶ πρὸς τὴν Πόρταν τῆς αὐθεντείας μου τοὺς τετιμημένους ἄρχοντας, τὸν κύριον Μπακιλᾶν Παραβᾶν καὶ τὸν κύριον μαρκέζον Δριφάτην καὶ τὸν δραγομάνον των Νικόλαον Πελατζόνην, καὶ ἐπροσκύνησαν τὴν βασιλείαν μου, καὶ ἐδεήθησαν τῆς αὐθεντείας μου, καὶ νὰ ἔχουν τὰς νομὰς κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ καθόλου τόπου τῆς αὐθεντείας μου, νὰ [μὴ] χαλάσω τὸ κάστρον των, αὐτοὶ δὲ νὰ ἔχουν τὰ πράγματά των καὶ τὰ ὁσπήτιά των καὶ τὰ μαγαζία των καὶ τὰ ἀμπέλια των καὶ τοὺς μύλους των καὶ τὰ καράβια των καὶ τὰς βάρκας των καὶ τὰς πραγματείας των ὅλας καὶ τὰς γυναῖκας των καὶ τὰ παιδία των



εἰς τὸ θέλημα των, καὶ νὰ πωλοῦν τὰς πραγματείας των ἐλεύθερα, καθὼς ὅλος ὁ τόπος τῆς αὐθεντίας μου, νὰ πηγαίνουν καὶ νὰ ἔρχωνται ἐλεύθερα διὰ ξηρὰς καὶ θαλάσσης, καὶ κουμέρκιον νὰ μὴ δίδουν, μήτε φιαστικόν, εἰ μὴ νὰ δίδουν χαράτζιον, ὡς καθὼς εἶναι ὁ τόπος τῆς αὐθεντίας μου, οἱ αὐτοὶ νόμοι καὶ συνήθειαι νὰ εἶναι οἱ αὐτοὶ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔμπροσθεν, καὶ νὰ τοὺς ἔχω ἀκριβοὺς, καὶ νὰ τοὺς διαφεντεύω, ὡς καθὼς διαφεντεύω τὸ πρόσωπόν μου ὅλον. τὰς ἐκκλησίας των νὰ τὰς ἔχουν καὶ νὰ τὰς φάλλουν, μόνον καμπάναις καὶ σημαντήρια νὰ μὴδὲν πευκοῦν, ἀπὸ τὰς ἐκκλησίας μαλθιον νὰ μὴ ζητήσω, μὴδὲ αὐτοὶ νὰ ποιήσουν ἄλλας ἐκκλησίας. οἱ πραγματευτάδες τῶν Γενοβέζων νὰ πηγαίνουν καὶ νὰ ἔρχωνται ἐλεύθερα, νὰ ποιοῦν τὰς πραγματείας των. παιδία ποτὲ εἰς γιανιτζάρους νὰ μὴ πάρω, μήτε τινα νέον. μήτε Τοδρκοὶ νὰ εἶναι εἰς τὸ μέσον των, ἀμὴ νὰ εἶναι ἐξόχως, εἰ μὴ τὰ νὰ βάλῃ ἡ αὐθεντία μου σκλάβον νὰ τοὺς βλέπῃ· αὐτοὶ δὲ οἱ Γαλατιανοὶ νὰ ἔχουν ἄδειαν νὰ βάλλουν πρωτόγηρον εἰς τὸ μέσον των, διὰ νὰ διορθώῃ τὰς δουλείας, ὅπου ἔχουν οἱ πραγματευτάδες. γιανιτζάροι καὶ σκλάβοι νὰ μὴδὲν κονεύουν εἰς τὰ ὀσπήτια των. τὰ κουμέρκια, ὅπου χρεωστοῦν, νὰ τὰ μαζώξουν, ἔχουν καὶ χρέος ἀπερνῶντες τὰ ὅσα ἐξόδευσαν, ἔχουν τὴν ἄδειαν νὰ τὰ μαζώξουν ἀπὸ τὴν μέσῃ τους, διὰ νὰ εἴδουν ἀπὸ τὸ χρέος. οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ πραγματευτάδες των νὰ μὴδὲν ἀγγαρεύονται. οἱ πραγματευτάδες τῶν Γενοβέζων νὰ ἔχουν ἄδειαν νὰ πηγαίνουν καὶ νὰ ἔρχωνται, καὶ νὰ δίδουν κουμέρκιον κατὰ τοὺς νόμους καὶ τὴν συνήθειαν.

Ἐγράφη τὸ παρὸν ὀρκομωτικόν, καὶ ὤμωσεν ἡ αὐθεντία μου ἐν ἔτει 598ᾰ ἀπὸ κτίσεως κόσμου, ἐγὼρας ωνζ'.

*Subscriptio litteris arabicis: Scriptum ultimis decem diebus mensis geminal-achir 857 in urbe bene custodita Constantinopoli. Pauper Saganos.*

*Edidit I. de Hammer, Historis Turciae 1. 675., ex originali, quod erat L. B. Antoni de Testa.*

VI. 1453, 5 novembris.

*Ordo Hospitalis S. Ioannis munit insulam Nicosi.*

Ἔτος Χριστοῦ 709ᾰ μὴνὶ νοεμβρίῳ ε'.

Φανερόν ὅτι τοὺς πᾶσιν ἀνθρώποις θεωρεῖν καὶ ἀκοῦειν μέλλουστος εἶναι παρούσαν γραφὴν, ὡς ἡμεῖς φρά Σπίλλιος, κουμεινδοῦρη δὲ

Βαλμόλιον καὶ φρὰ Νικόλα νδὲ Νορώνια, κουμενδούρη τοῦ Τριβιζου καὶ τῶν ἐξῆς, καὶ φρὰ Ἰάκουμου ντὲ Πρίου, κουμενδούρη ντὲ Μπουρδέω, καὶ ἀπεσταλμένοι ἀβιζιταρτούρδοι παρὰ τοῦ ὑψηλοτάτου αὐθεντοῦς, μεγάλου μαΐστορος, καὶ τῆς τιμημένης βουλῆς, τοῦ θεοῦ εὐδοκοῦντος, ἐστῶντες εἰς τὸ νησὴν τῆς Νησύρου οἷδαμεν ὀφθαλμοφανῶς καὶ ἐστοχάσαμεν καὶ τὰ πέντε κάστρα τῆς αὐτῆς νήσου μὲ σηντροφίαν τῶν οἰκοδεσπότην καὶ τῶν ὀφικιαλίων τῆς αὐτῆς νήσου, καὶ ὀρίσαμεν τοὺς, ὅτι νὰ στερεώσουν καὶ νὰ δυναμώσουν τὰ λεγόμενα κάστροι διὰ φύλαξιν των διὰ πέντε, ἕως τὰ ξύλα τῶν ἐχθρῶν. ἀκόμη εὑραμεν τόπον, διὰ νὰ τὸν δυναμώσουν, καὶ τὰ λεγόμενα πέντε κάστροι ἐνταμῶς, καὶ λέγουν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου Πέρβα, ὅπου ἦτ ν ἀρχαῖον καὶ παλαιὸν κάστρον ἀφιερωμένον καὶ στερεὸν εἰς τὴν μέσῃν τῆς νήσου, καὶ οἱ ὅλοι οἱ ἄνωθεν ὁμοῦ ἀβιταδοῦροι καὶ οἰκοδέσποτες μὲ ὅλον καὶ καλὸν τὸς θέλημαν κοινὸν ἰσασμὸν ἔδωκαν οἱ ὅλοι τοῦ λέγοντος μὲ καλὴν καρδίαν, ὅτι νὰ κτήσουν τὸ λεγόμενον κάστρον καὶ νὰ κτίσουν καὶ τὸν πύργον καὶ ἀπὸ τὸν πύργον ἕως τὸ καντούνην ἐκεῖ, ὅπου ἔχει τὸν πόλεμον, καὶ νὰ ἔνεν ὁ τοῖχος πηθαμοῖς δώδεκα τὸ πάχος, καὶ νὰ κάμουν καμήνια δι' ἀσβέστην καὶ γιστέρνες διὰ νερόν, καὶ νὰ κουβαλίσουν καὶ τὰ πέντε κάστροι σφάραμεν, διὰ νὰ κάμουν καμήνια δι' ἀσβέστην, καὶ αὐτοὶ νὰ στοχασοῦν πλέονα κοντὰ πλησίον εἰς τὸν τόπον δι' ἀνάπαυσιν τοὺς, καὶ εἰς τὸ γοργὸν νὰ κάμουν τὸ λεγόμενον ἀσβέστην. καὶ ὥς [οἱ] λεγόμενοι καλοὶ ἄνθρωποι ζητοῦν ἀπὸ τὸν αὐθέντην τὸν μέγαν μαΐστορα, διὰ νὰ τοὺς δώσῃ προτομάστορην, διὰ νὰ κτήσῃ τὸ λεγόμενον κάστρον. καὶ διὰ πλέονα ἀσφάλειαν καὶ βεβαίωσιν τοῦ παρόντος γράμματος ὑπέγραψαν ἰδιοχείρως οἱ ὅλοι οἰκοδέσποτες καὶ φιτζιᾶλοι μετὰ χεῖραν τοὺς. ὁμοίων ζητοῦν καὶ μάστοραν τοῦ καμηνίου, διὰ νὰ κάμῃ τὸν ἀσβέστην.

Ἐγὼ νομικὸς τοῦ Μαντρακίου μαρτυρῶν ὑπέγραφα.

Ἐγὼ Πούπον νομικὸς τῶν Νικίων μαρτυρῶν ὑπέγραφα.

Ἐγὼ νομικὸς Ὁργισὲς μαρτυρῶν ὑπέγραφα.

Ἐγὼ Πούπον νομικὸς τῶν Παντονίκων μαρτυρῶν ὑπέγραφα.

Ἐγὼ Πούπον τῆς Ἀβίας καὶ καπετάνος τοῦ

Ἄγροο μαρτυρῶν ὁπέγραφα καὶ λέγουν καὶ εἰ-  
ποῦν διὰ τὴν Κορυκοῦλλαν.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum, 49. f. 195.*  
*Descripti C. Hopf.*

VII. (1454) 26. decembris.

*Mohammed II. fidem dat publicam quibusdam Graecis.*

Τοῦ μεγάλου αὐθεντοῦ καὶ μεγάλου ἀμνηρὰ σουλτάν Μουχαμέθ  
πρὸς τοὺς κατὰ πάντα ἡμετέρους τῆς αὐθεντίας μου ἄρχοντας. ἐν  
μπρώτοις ἄρχον κὺρ Σφαντζῆς μὲ ἄλλους τοὺς ἐδικούς του καὶ κὺρ  
Μανουήλ Παῦλ μὲ ἄλλους τοὺς ἐδικούς του καὶ κὺρ Σωφριανὸς μὲ  
ἄλλους τοὺς ἐδικούς του καὶ Λάσκαρις κὺρ Δημήτριος μὲ ἄλλους  
τοὺς ἐδικούς του καὶ Διπλοβατατζεῖ, Καβακκοί, Παγομενέοι, Φραγ-  
κοπουλεί καὶ Σγουρομαλαῖοι καὶ Μαυρόπαπας καὶ Φιλανθρωπηνέους  
καὶ Πετρωμπουεῖ καὶ εἰς ὅσοι ἄλλοι θελήσουν ν' ἀρθοῦν, ἄλλους χαιρετά-  
σας ἢ αὐθεντία μου. νὰ ἐγνωρίσετε τὸ πῶς ἦλθε ἐδῶ ὁ τημιμένος  
μου ἀγᾶς ὁ Χασαμπέις, καὶ ἀνέφερεν τῆς αὐθεντίας μου τὸ πῶς θέ-  
λετε ν' ἀρθῇτε νὰ ἦστε ἐδικεῖ μου. εἰς τοῦτω γυρεῦετε ὁρισμὸν τῆς  
αὐθεντίας μου, εἰς τοῦτω στέλνο σας τὸν αὐτόν μου ὁρισμὸν, καὶ  
ὁμνέγω σας εἰς τὸν μέγαν μας προφήτην τὸν Μουάμεθ, τὸν πιστεύο-  
μεν ἡμεῖς οἱ μουσουλμάνοι, καὶ εἰς τὰ ἐπτά μας μουσάφια καὶ εἰς  
τὰς ρκδ' χιλιάδας προφήτας μας καὶ εἰς τὸ σπαθί, ὅπου ζονομε, καὶ  
εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ πατρός μου τοῦ χοδοβεδικιάρε, ὅτι ἀπὸ πράγματά  
σας καὶ ἀπὸ τὰ παιδιὰ σας καὶ ἀπὸ τὰ κεφάλια σας καὶ ἀπὸ πᾶσα  
σας πρᾶγμα τίποται νὰ μὴν. . σας ἐγκίσω, ἀμὴ να σας ἀναπαύσω, νὰ  
ῆσθαι κάλιον παρ' οὗ πρῶιν. καὶ διὰ τὸ ἀξιόπι[στον] ἐδώθι ὁ αὐτός  
μου ὁρισμὸς καὶ ἐπεκηρώθη, καθὼς ἄνωθεν εἴρηται. μὴ νὶ δ ε-  
κ ε μ β ρ ῖ ω κ ς' ἔ ν δ ο ν Κ ω ν σ τ α ν τ ι ν ο υ π ὀ λ ε ω ς.

*Orig. chart. tabularii Vindobonensis. Edidit I. de Hammer, Historia  
Turciae 1. 543.*

## VIII. 1456, 20. iunii.

*Christiani quidam a magno magistro ordinis Hospitalis S. Ioannis auxilium  
petunt contra Turcas.*

αυνς' ιουνίη κ'. ἐ τοῦτω ἔνευ τὸ χαρτὴν τὸ ἐ πέν-  
σασην οἱ χριστιανοὶ ἄνθρωποι.

Ἐνιμύτατε, φρονιμύτατε, ἐνδοξότατε καὶ πάσης τημῆς ἄξιε αὐ-  
θέντι Ῥόδου, μέγα μάστορ Τζιάνα τὸ Μιλῆ, μετὰ καὶ τοῦ κουφεν-  
τίου καὶ εἰς τὸν ἀγιώτατον πατριάρχην τὸν ἐπήτροπον τὸν παναγιώ-  
τατον πάπα. ἡμεῖς οἱ πτωχοὶ οἱ δοῦλι σας οἱ χριστιανοὶ οἱ ἔνκρεποι  
ἄνθρωποι, ὅπου ἤκεβαν εἰς τὴν Τουρκίαν, μικροὶ τε καὶ μεγάλοι, ἄν-  
δρες τε καὶ γυναῖκες, τὴν αὐθεντία σας, νὰ τὸν ἐσῦρετε, αὐθέντη, πῶς  
ἔχωμεν ἀγανάκτησιν ἀπὸ τὸν Τοῦρκον, καὶ πέρνουν τὰ παιδία μας,  
καὶ κάμνουν τα μουσουλμάνους, καὶ διὰ τοῦτω παρακαλοῦμεν τὴν  
αὐθεντίαν σας καὶ τὸν ἀγιώτατον πατριάρχην τὸ πρὸς ἐκατέρην διὰ  
τοῦ χριστιανοῦ μὲ κάτεργα τοῦ πάπα, καὶ διὰ τοῦτω παρακαλοῦμεν  
τὴν αὐθεντία σας, νὰ βάλεται βουλὴν, καὶ στείλῃ ὁ ἀγιώτατος ὁ  
πατριάρχης τὰ κάτεργά του, νὰ μας σικώσεται ἀπεδῶ μὲ τὰς γυναι-  
κὰς μας καὶ μὲ τὰ παιδία μας, ὅτι ἔχομεν μεγάλην ἀ[γα]νάκτησιν  
ἀπὸ τὸν Τοῦρκον, ὅτι νὰ μὴν χάσομεν τὰ παιδία μας, ἀμὴ νὰ ἔλθο-  
μεν εἰς τὸν τόπον σᾶς, νὰ ζήσομεν καὶ νὰ ἀποθάνομεν ὡς ὑποταχτι-  
κοὶ τῆς αὐθεντίαςας ἐντάμα μετὰ σας πάντοτε. εἰ δὲ καὶ ἀφήστέ  
μας ἐδῶ εἰς τοῦτο νίκον, ὅτι νὰ χαθοῦν τὰ παιδία μας, νὰ τὸ δόσεται  
λόγιον εἰς τὸν θεόν, καὶ τὸ κρήμαν μας νὰ ἔνευ ἀπάνο σας. καὶ διὰ  
τοῦτω παρακάλον τὴν αὐθεντία σας καὶ τὸν ἀγιώτατον τὸν πατριάρχην,  
τὸ ἐγγληγορότερον, ὅπου ἐμπορίζεται, νὰ πένκι τὰ κάτεργά του, νὰ  
μᾶς σικώσουν. Κριστός ὁ θεὸς στερόνη τὰ χρόνια τῆς αὐθεντίας σας.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum, 59. f. 213. De-  
scripsit C. Hopf.*

## IX. 1462, 3. 14. martii.

*Iacobi II., regis Cypri, litteras binas.*

I. Τζιάνης, διὰ τῆς χάρητος τοῦ θεοῦ ῥέξ Ἱεροσολύμων, Κύπρου  
καὶ Ἀρμενίας. γνωστόν ποιοῦμεν μὲ τὸ αὐτὸ μας χαρτὴν καὶ μὲ τὸν  
ἡγαπημένον μας φαλλιότην Τζάνε Σολόνον τὸ πῶς ὀρίζομεν πάντα

ἄνθρωπον πάρεικον καὶ ἕτερον, ὅπου ἔνεν εἰς τὴν κουμανταρίαν τὴν μεγάλην, νὰ ἔνεν εἰς ὄρισμόν καὶ ὑποταγὴν καὶ ὁμπιδέτζιον τοῦ ἡγαπημένου μας φρά Γολιάμη Σαραπάτζας, τὸν ἔστειλεν ἰ βέλετζιόν διὰ λουκτενέντον τοῦ κουμεντούρη, καὶ ἂν ἦσος εὔρεθῃ κανεῖς τοῦτοις ἡγίος καὶ ἀμήνι τῆς βέλετζιό, καὶ οὐδὲν ὁμπιάσι τὸν αὐτόν φρά Γιλιάμον Σαραπάτζας τὸν λουκτενέντον, θέλομεν τὸν πεδέσῃν εἰς μανιέραν, ὅπου νὰ ἔνε νεζόπλην. τοῦ δὲ λοιπὸν καὶ τοῦτο γροκατε, ὅτι ἐκεῖνοι τῆς κουμανταρίας τοῦ Φύνικα νὰ μηδὲν ἔχει νὰ πιάσι ὁ αὐτὸς λουκτενέντος μὲ τοῦτο καὶ ὅζι ἐκείνην ἔχει τὴν ὁ φρά Μάρκος. καὶ διὰ τὸ ἀξίόπιστον ἐπύκαμεν τὸ αὐτῷ χάρτην συναδεμένον μὲ τὸ χέρειν μας καὶ βουλομένον μὲ τὴν βούλαν μας εἰς τὴν Λευκοσίαν εἰς τὴν γ' τοῦ μαρτίου ,αυξβ'.

II. Τζιάκης, διὰ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ ρέξ Ἱεροσολύμων, Κύπρου καὶ Ἀρμενίας. μὲ τοῦτό μας χαρτὴν δύδομεν σάλβα κοντούτω τοῦ φρά Κουντέρτου, νὰ ἐπορέσει καὶ ἔλθῃ ἐμπρὸς μας εἰς τὴν Λευκοσίαν εἰς τὸν κάρπον μὲ τὸ δικόν του μὲ τοῦ λάς του νὰ ἔνπει, νὰ εὔγῃ εἰς τὸ πλαζερὴν του, ὡς ἡγαπιμένος μας, ὅπου ἔνεν, καὶ εἴζον τοῦ προμετείαζομεν ἀλλὰ φέ βεάλ. καὶ διὰ τὸ ἀξίόπιστον ἐπύκαμεν τοῦτο αὐτῷ χαρτὴν συναδεμένον μὲ τὸ χέρην μας καὶ βουλομένον μὲ τὴν βούλαν μας ἔσω. εἰς τὸν κάρπον μας τῇ ιδ' τοῦ μαρτίου ,αυξβ'.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum, 57. f. 210. Descripsit C. Hopf.*

#### X. Sine anno 30. decembris.

*Mengligirai, chanus Crimeae, litteras dat ad legatos Ianuensium, Bartholomaeum de Campofrégoso et Ludovicum de Flisco.*

Ἀπε τὸν Μενκληκρεσην βασιλεαν.

Ἡς τὸν Παρταλομέω δε Κανπωφρεγώζο καὶ εἰς τὸν Λογιζο Φεσχω χερετισμόν. τω γραμα σου εἰδαμεν του, καὶ τοὺς λογοὺς εμαθαμεν, καὶ τω ερτιμον το δικο σας εχαγαμεν τω, ὁμος καὶ απω πρωτις εθαρουσαμεν σας, διωτι ηρσψετε πολὰ, καὶ εαν ερκεσστην, ελάτε με του κωρελητὸν αποκρηχηαρη, καὶ κανης μη σας γνωσι, καὶ ελάτε, να σας σηντιχω απο στωμα του μου, καὶ ὅς ιδὰ το γραμαν σας,

εκωλησα τον Εμηνακο απε τον τοπον, ο δια την δουληαν εδικο σας δια να καταβωδωθη ε δουληα εδικο σας. εσις καλα τω εξεβρετε ετουτα, τας δοβληγες, τα γηνεσαν, ολα επιησεν τα Εμηνακος, και τορα δωξασι ο θεος, οτι εδιδεν απε τον τοπον. και εσις ξευρετε το καλα ετουτα, η δουληγες διχος εξωδων ουκ εγηνουν την, και εαν ελθετε, ελατε μη τον εξοδων σας, να ξεβρω του λογου σας την αληθιαν. και δια τον θεον, η τι πιητε πιδετε, ελατε σηντωμωτερα. ωρα τορα ενε, και οσε τορα δια τουτο λωγο δεν σας εστηλα δια τιν ηποθέστην του Εμηνακου, και τορα στηλο σας λογον, να ελθετε, και εσις ετζη ελατε ος παραστηκαμενη του αποκρηχηρη.

Στηλωμεν γραμαν με τεν βουλα του βασιλεως Μενκλικερεη.

δεκεβρηου λ'.

*Origin. chart. tabularii S. Georgii Ianuae. Sigillum habet litteras mongolicas. Addita est versio latina.*

#### XI. (1479) 7. ianuario.

*Mohammed II. litteras dat ad ducem Venetiarum Ioannem Mocenigo de finibus in Dalmatia et Peloponneso.*

Τοῦ μεγάλου ἀθθεντός καί μεγάλου ἀμοιρά σουλτάν Μουχαμέτ πρὸς τὸν ὑψηλότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ μεγαλοπρεπέστατον καὶ πανεπιστοχέστατον κῆριν Ἰωάννην Μωζενήγων καὶ μέγαν δούκαν τῆς Βενετίας καὶ τὸν ἐξῆς. τὸν ἄξιον καὶ πρέπωντα καὶ τετιμιμένον χαιραιτισμὸν νὰ δέξητε ἡ ἐκλαμπρότισυ ἐκ τῆς αὐθεντίας μου. οὗτος νὰ ἐγνορίσι ἡ ἐκλαμπρότισου, τὸ πῶς εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ναυπάκτου ἦν πρότερον κάστρον χαλαζμένον ὀνομαζόμενον Γαλατάς, καὶ περὶ τὸν περιουρὸν χρόνον ἐκτῆστην ἀπὸ τοῦ μέρουσας, τινὲς δὲ κακοὶ ἄνθρωποι καὶ ἄλλες μας χρεοφéléτας ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς αὐθεντίας μου φηγώντες ἤλθαν καὶ καθήζοντε εἰς τὸ ἵρημένον κάστρον, καὶ εὐγένουσιν καὶ πιούσειν εἰς τὸν τόπων μου πολὴν ζημίαν. τὸ ληπὼν νομίζομεν, δίκειον ἦνε, ἐπιδι καὶ πρότερον ἦν καιχαλαζμένον ἐκ πολυοῦ καιροῦ, καὶ τὸρα ἐκτῆστι ἐκ νέου, ἦνα ορίσι ἡ ἐκλαμπρότισου, νὰ χαλαστί, νὰ ἔνε χαλαζμένο, καθὸς ἦν καὶ ἐξ ἀρχῆς, ὅπως μὴ εὐρίσκοντε ἡ κακοὶ ἄνθρωποι, καὶ σκανδαλίζουσιν τὴν ἀγάπη ἡμῶν, διότι οὗτος ἀπιτι ἡ στερεὰ ἀγάπη καὶ καλὴ φηλίζ,

ἦν ἔχωμεν ἀναμέσον μας. ἔτι νὰ ἐγνορίσι ἡ ἐκλαμπρότισου, ὅτε  
 ἤλθεν ὁ ἀποκρισιάριον σας εἰς τὴν Πόρταν τῆς αὐθεντίας μου, ἐζήτη-  
 σεν, ὅτι εἰς τὸ Σκούταριν νὰ ἔχωμεν τῶν ποταμῶν τῆς Μπωγιάννα  
 σύνορον, καθὼς ἦτον καὶ πρότα, καὶ εἰς τοῦτο ἀπιλογίζιμεν, ὅτι ἐμῆς  
 πρὸ τοῦ νὰ λάβομεν τὸ κάστρον τοῦ Σκούταριν ἀπὸ τὴν ἐκλαμπρό-  
 τιτά σας, ἤχαμεν δουλόσι τὸν τόπων ἀντίπερα τῆς Μπογιάννας ἕως  
 τὴν θάλασαν, ὄντινα τόπων ἐπαρελάβαμεν καὶ κρατοῦμεν τον ἕως  
 τὴν σήμερον, καὶ οὐδέποτε ἤπαμεν, οὐδὲ ἤχαμεν ἤξεισιν νὰ ἐπιστρέ-  
 φομεν τίποτες ἀπ' αὐτόν· ἂν δὲ ἡ ἄλλη σας τόποι, οὐδ' ἔχετε εἰς τὸ  
 καταγιαλὸ, ἤγουν τὸ Ἀντίβαριν καὶ τὸ Οὐλκύνηον καὶ τὸ Κάταρον  
 καὶ τὰ ληπὰ χρηαστούσην σύνορον, θέλομεν ὁρίσι τὸν ἐμῖνην μας, νὰ  
 πιήσοι, ὅσον θέλῃ τὸ δίκαιον, εἰς ἀνάπαυσιν τῶν ἀνθρώπων σας. οὐ-  
 τος ἐσυνετόχαμεν μετὰ τὸν ἀποκρισιάριον σας καὶ ἐστέρχθη. νῆν δὲ  
 ἡ ἀνθρωποι ἡ εὐρισκομένη εἰς τοὺς τόπους ἐκήνους γιρέβουσην καὶ  
 τινα χωρία, ὅπηα ἐνε ὀλόγισα εἰς τὰ ἱρημένα κάστρα· πρέπει γουν, ἡ  
 ἐκλαμπρότισου ἵνα ὁρίσεις, καθὼν τρόπον ἤδας, πρὸς τοὺς ἡριμένους  
 ἀνθρώπους, διὰ νὰ στέργουσιν καὶ ἐκήνη τὴν συμφωνήαν, ἦν ἐστία-  
 μεν μετὰ τοῦ ἀποκρισιάριου σας· καὶ τὰ χωρία ἐκήνα νὰ ἐνε εἰς  
 τὴν ἐξουσίαν ἡμῶν, καθὼς τὸ ἐστίασαμεν σας τότε. διότι να ἐγνορί-  
 σιτε, ὅτι ὕρισα τοὺς σκλάβους μου τοὺς σαντζακπεγῶδας, τοὺς εὐρι-  
 σκυμένους εἰς τὸ μέρος ἐκήνον, ὅτι τοὺς τόπους καὶ τοὺς ἀνθρώπους,  
 ἤτινες οὐδὲν θέλουσιν στέρξῃ τὸν λόγον τοῦ ἐμήνην μας, ἀλλὰ ἀπιθί-  
 σουσιν καὶ ἡπουσιν ἄλλον τοίποτε, ἡ ἀγάπι μας καὶ ἡ καλὴ φηλήα,  
 τὴν ἔχωμεν ἀναμέσον μας, ἐνε πάντοτε στερεὰ καὶ ἀσάλευτι, ἀλλὰ  
 ἐκήνους νὰ τοὺς προυσέφουσιν καὶ νὰ τοὺς χαλάσουσην παντελός.  
 ἔτι συνεφονήσαμεν καὶ ἄλλον, ὅτι τὰ κάστρι καὶ τοὺς τόπους, τὰ ἐπαρ-  
 ἔλαβον ἡ αὐθεντία μου εἰς τὴν Μωρέαν, ἥτε ἀπε τὸν δεσπότην, ἥτε  
 ἀπὲ τὴν αὐθεντίαν σας, καὶ ἐδώθησαν καὶ εἰς τιμάρην πρὸς τοὺς  
 ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου, ἥστερον δὲ εἰς τὸν καιρὸν τῆς μάχης  
 πάλην ἐπάρθισαν τινὰ ἐξ ἐκήνον, ἤπαμεν, ὅτι νὰ ἐπιστρέφοντε πάλην  
 πρὸς ἡμᾶς μετὰ τὸν συνόρον αὐτόν· νῆν δὲ ἐν κάστρο λεγόμενο  
 Ἀσωπὼ οὐδὲν ἀντιστράφη· τὸ ληπὼν αὐτὸ τὸ κάστρο ἦτον εἰς τὴν  
 ἐξουσίαν ἡμῶν, καὶ ὅταν ἡγγράφην ὁ τόπως ἐκήνωας, ἐγγράφην καὶ αὐτὸ  
 εἰς τὸ κατὰστιχων τῆς αὐθεντίας μου· τὸ ληπὼν πρέπει, νὰ ἀντι-  
 στράφη πρὸς ἡμᾶς, καθὼς διαλαμβάνουσιν τὰ κεφάλαια τῆς ἀγάπης

μας, καὶ νὰ ὀρίσατε πρὸς τοὺς πρότους ἐκήνους, ὅπου τὸ κρατοῦσιν, νὰ ἀντιστραφῇ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου ἀπαραίτητος.

Μηνὶ ἰανουαρίῳ ζ' ἐν Κονσταντινουπόλει.

*Orig. chart. tabularii Veneti. Signum imperatoris aureum et caeruleum.*

XII. 6987 (1479) 25. ianuarii ind. XII.

*Mohammed II. cum Venetis pacem facit.*

Ὁ μέγας αὐθέντης καὶ μέγας ἀμοιρὰς σουλτάν Μεχαιμετέιης καὶ οἶός τοῦ μακαρίτου μεγάλου αὐθέντου τοῦ Μουρατμπέιη, ἡμναίγω εἰς τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς καὶ εἰς τὸν μέγαν ἡμῶν προφήτην τὸν Μωάμεθ καὶ εἰς τὰ ἑπτὰ μουσάφια, τὰ κρατοῦμεν καὶ ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς οἱ μουσοουλμάνοι, καὶ εἰς τοὺς ρκδ' προφήτας τοῦ θεοῦ πλειῶν τε καὶ ὀλίγων καὶ εἰς τὴν πίστιν, ὅπου πιστεύω καὶ ὁμολογῶ, καὶ εἰς τὴν φυχήν μου καὶ εἰς τὴν φυχήν τοῦ πατρός μου καὶ εἰς τὸ σπαθὴν, τὸ ζώνομαι. Ἐπειδὴν ἡ αὐθεντία μου εἶχεν πρότερον ἀγάπην καὶ φιλίαν μετὰ τῆς ἐκλαμπροτάτης καὶ ὑψηλοτάτης αὐθεντίας τῆς Βενετίας, νῦν δὲ πάλιν βουλομένη ποιῆσαι νέαν ἀγάπην καὶ ὀρκισμωτικὸν εἰς βεβαίωσιν καλῆς φιλίας καὶ νέας ἀγάπης, ἐπὶ τοῦτο ἔστειλεν δὲ ἡ προειρημένη ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία τὸν ἐξηρημένον καὶ σοφὸν ἄρχοντα κδρ Ἰωάννην τὸν Δαρσίον σεκρετάριον ἀποκρισιάρην εἰς τὴν αὐθεντίαν μου, διὰ νὰ ποιήσωμεν τὴν λεγομένην ἀγάπην μὲ τὰ κάτω γεγραμμένα κεφάλαια, παλαιὰ τε καὶ νέα. ἐπὶ τοῦτο δὲ ἡ αὐθεντία μου ὑπόσχομαι διὰ τῶν ἄνω γεγραμμένων ὄρκων τὸ καθὼς ἦτον ἀγάπη καὶ φιλία πρότερον ἀνάμεσον μας ἦγουν μὲ τοὺς ἄρχοντας καὶ ἀνθρώπους καὶ συμμάχους αὐτῶν, κάμνω δὲ πιστήν, καλὴν καὶ καθαρὰν ἀγάπην τὸ διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης μέσσα καὶ ἔξω τοῦ Στενοῦ, μὲ χώραις, κάστροις, νησίᾳ καὶ τόποις, ὅπου σηκῶνουσιν τὸ σημεῖον τοῦ ἀγίου Μάρκου, καὶ ὅσαις θέλουσι σηκῶναι εἰς τὸ ἐξῆς, καὶ ὅσοι τόποι εἶναι εἰς τὴν ὑποταγὴν καὶ ἐπιστάσιαν αὐτῶν, καὶ εἰς πράγματα, ὅπου ἔχουσιν ἔως τὴν σήμερον καὶ μέλλουσιν ἔξειν εἰς τὸν μέλλοντα χρόνον. τὸ μὲν πρῶτον οὐδεὶς ἀνθρώπος τῆς αὐθεντίας μου νὰ μηδὲν τολμήσῃ νὰ ποιήσῃ ζημίαν ἢ ἐναντίον αὐθεντίας τῆς Βενετίας, οὔτε τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν· εἰ δὲ καὶ γένη, νὰ ὀφείλῃ ἡ αὐθεντία μου νὰ παιδεύῃ αὐτοὺς κατὰ τὴν



αίτιαν τους· ὁμοίως καὶ ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία πρὸς ἡμᾶς. ἕτερον δὲ ἂν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου ἐπάρθῃ ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ ἐμπροσθεν ἢ τόποι ἢ ἄλλον πράγμαν τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας καὶ τῶν ἀνθρώπων τῆς, πάλιν νὰ ἐπιστρέφεται ἐξοπίσω, τὸ ὁποῖον νὰ ὑφείλουν καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν αὐθεντίαν μου. καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ πραγματευταὶ αὐτῶν διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης νὰ ἔρχωνται εἰς πᾶν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, καὶ νὰ εἶναι σηγοῦροι καὶ ἄνετοι μὲ πᾶσαν τὴν πραγματείαν καὶ μὲ κάτεργά τε καὶ καράβια· τὸ ὁμοίως καὶ αὐτοὶ πρὸς ἡμᾶς εἰς τόπους αὐτῶν, καὶ ὁ δοῦκας τῆς Ἀξίας καὶ οἱ ἀδελφοὶ του καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ ἄνθρωποι τῶν μὲ τὰ καράβια τῶν καὶ ἄλλα πλευσήματα νὰ εἶναι εἰς τὴν ἀγάπην, καὶ νὰ μὴδὲν ὑφείλουνσι καμμίαν δουλωσύνην τὴν αὐθεντίαν μου, ἀμὴ νὰ ἀπερνοῦν ὡς Βενέτικοι, καθὼς ἦσαν πρότερον. ἕτερον δὲ, ὅσα καράβια καὶ κάτεργα ἤγουν πραγματευτάδικα καὶ ἀρματωμένα τῆς αὐθεντίας μου, ὁπόθεν καὶ ἂν εὑρεθῶσι μὲ τὰ βενέτικα, νὰ ἔχουν καλὴν συντροφίαν καὶ ἀγάπην ἀλλήλως, τὰ κουρσαρικὰ δὲ καὶ κλέπτικα, ὁπόθεν πιασθῶσιν, νὰ ἔχουν παιδεύσιν. ἔτι ἂν τις Βενέτικος ποίῃ χρεὸς ἦτε ἄλλον κακὸν εἰς τόποις τῆς αὐθεντίας μου, οἱ ἄλλοι Βενέτικοι νὰ μὴδὲν ἀνέχωνται, καὶ ὁμοίως καὶ ἡ αὐθεντία Βενετίας πρὸς τοὺς ἐδικοὺς μας. καὶ εἰ μὲν φύγῃ σκλάβος βενέτικος καὶ ἔλθῃ εἰς Τούρκων χέρια, εἰ μὲν γένῃ μουσουλμάνος, νὰ διδῶν πρὸς τὸν αὐθέντην αὐτοῦ ἄσπρα, αἰτε καὶ εἶναι χριστιανός, νὰ στρέφῃται ἐξοπίσω. καὶ ἂν τζακισθῇ ξύλον Βενέτικον εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νὰ εἶναι ἐλευθερωμένοι, καὶ τὰ πράγματα νὰ στρέφωνται εἰς τοὺς νικοκυρούς· τὸ ὁμοίως καὶ οἱ αὐτοὶ πρὸς ἡμᾶς. καὶ εἰ μὲν ἀπεθάνῃ βενέτικος ἄνθρωπος εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου ἄνευ διαθήκης ἢ κληρονομίας, νὰ δοθῶν τὰ πράγματα αὐτοῦ πρὸς τὸν μπάιλον Βενετίας, ἐκεῖ δὲ, ὅπου δὲν εὑρίσκεται μπάιλος, νὰ δοθοῦνται εἰς Βενετικῶν χέρια, ὡς τοῦ νὰ γράψῃ ἡ Βενετία, οὕτως νὰ γένῃ. ἔτι δὲ ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία νὰ ἔχῃ ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν ἤγουν νὰ στέλνῃ μπάιλον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν μὲ τὴν φαμελίαν του κατὰ τὴν συνήθειαν, ὅποιος νὰ ἡμπορῇ νὰ κρίνῃ καὶ νὰ διοικῇ εἰς πράγματα τῶν Βενετικῶν κατὰ τὴν συνήθειαν αὐτοῦ, καὶ ὁ σουμπάσης νὰ ὑφείλῃ νὰ τὸν διδῇ βοήθειαν καὶ συνδρομήν. καὶ ὁ λεγόμενος μπάιλος, ὅπου

θέλῃ εὐρίσκεισθαι κατὰ τοὺς καιροὺς, νὰ ὑφείλῃ νὰ διδῇ τὴν αὐθεν-  
 τίαν μου καθὲν χρόνον διὰ κανίσκην φλουρία βενέτικα χιλιάδες  
 δέκα ἀπὸ τὴν πράξιν τῆς πραγματείας αὐτῶν. ἔτι δὲ ὑφείλῃ ἡ  
 ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία Βενετίας διὰ πᾶσαν αἰτίαν, ὅπου ἐσυνέβη  
 μέσον ἡμῶν, καὶ διὰ πᾶν χρέος, εἴτε κοινόν, εἴτε ἴδιον, εἴτε τινῶν  
 ἰδικῶν τοὺς ἀνθρώπων διὰ ὅλον τὸν περασμένον καιρὸν πρὸ τῆς μά-  
 χης ἕως τὴν σήμερον νὰ δόσουν τὴν αὐθεντίαν μου δοῦντάς βενέ-  
 τικα ρ ἕως χρόνου δύο, καὶ πλέον νὰ μὴδὲν δύναται ἡ αὐθεντία  
 μου ζητεῖν χρέος κανένα περασμένον, μῆτε ἐκ τὴν ἐκλαμπροτάτην  
 αὐθεντίαν Βενετίας, μῆτε ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους αὐτῆς. ἕτερον δὲ  
 ὑφείλει ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία Βενετίας νὰ παραδώσῃ τὴν αὐθεν-  
 τίαν μου τὸ κάστρον λεγόμενον Σκώδρα ἐν τῇ Ἀλβανίᾳ, σωζομένου  
 νὰ τὸ ἐκβάλῃ νὰ ἐπάρῃ τὸν ἄρχον, ὅπου εἶναι κεφαλὴ, καὶ τοὺς ῥω-  
 γατόρους καὶ ὅλους ἄλλους ἀνθρώπους, οἵτινες θέλουν διὰ νὰ ὑπη-  
 γένουν, ἤγουν μὲ τὰ πράγματα των, εἴ τι ἄρα καὶ ἂν ἔχουν, καὶ ἡ  
 αὐθεντία νὰ ἐπέρνει τὰς σκεβὰς καὶ ἅσας ἄλλην ὅλην πολεμικὴν,  
 εἴ τι ἄρα καὶ εὐρίσκεται εἰς τὸ παρὸν κάστρον ἄνευ καμίας ἐναν-  
 τιώσεως. ἔτι δὲ ὑφείλει ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία τῆς Βενετίας νὰ  
 στρέψῃ εἰς τὴν αὐθεντίαν μου, ἤγουν τὸ νηεὶ τῆς Λήμνου, σωζομένου  
 τὸ νὰ ἐπέρνουν τὴν κεφαλὴν καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ ἄλλοι ἀνθρωποι,  
 οἵτινες θελήσουν νὰ πηγένουν, νὰ ἐπέρνουν, εἴ τι ἄρα καὶ ἂν ἔχουσι,  
 νὰ πηγένουν, ὅπόθεν θέλουν, καὶ τινὲς ὅπου θελήσουν, νὰ ἀπομείνουν  
 εἰς τὸ παρὸν νηεὶν, νὰ εἶναι συμπαθημένοι εἰς εἴ τι ἔγενεν ἕως τῶρι.  
 ἔτι δὲ ἡ παρὼν ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία Βενετίας νὰ παραδώσῃ  
 πρὸς τὴν αὐθεντίαν μου τὰ παρὸν κάστροι καὶ τόπους, ἅτινα ἐπάρ-  
 θησαν ἐν τῇ μάχῃ ἐκ τὴν αὐθεντίαν μου, ἤγουν ἐν τὰ μέρη τοῦ  
 Μωρέως, σωζομένου τὸ οἱ ἀνθρωποι νὰ εἶναι εἰς τὴν ἐξουσίαν των  
 νὰ πηγένουσι, ὅπόθεν θέλουν, ἤγουν μὲ εἴ τι ἄρα καὶ ἂν ἔχουσι, καὶ  
 εἰ μὲν θέλουν τινὲς διὰ νὰ ἀπομείνουν εἰς τοὺς παρὸν τόπους καὶ  
 κάστρα, νὰ εἶναι καὶ αὐτοὶ πάντα συμπαθημένοι, ἤγουν ἀπὸ πᾶσαν  
 αἰτίαν, εἴ τι ἔγενεν ἕως τῶρι. ἔτι δὲ ὑφείλῃ ἡ αὐθεντία μου νὰ  
 στρέψῃ πρὸς αὐτοὺς τὰς ἐμποδισμένας περιοχάς, ἤγουν εἰς τὰ πα-  
 λαιὰ σύνορα τῶν καστρῶν αὐτῶν, ὅπου γειτονεῦοι μὲ τοὺς τόπους  
 τῆς αὐθεντίας μου πανταχόθεν διὰ βεβαίωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν  
 ἄνωθεν γεγραμμένων κεφαλαίων καὶ ὀρκωμοτικῶν ἔγηγεν δὲ ἡ παρ-

οὔσα γραφή ἐν τῷ ἔτους ٥٧٣' ἰνδ. ιβ' μηνὶ ἰανουαρίου  
αρίφ κε' ἐν Κωνσταντινουπόλει.

*Orig. chart. tabularii Veneti. Signum imperatoris aureum. Apographum  
in libro Commemorialium vol. XVI. f. 142, ubi addita est versio latina.*

### XIII. 6987 (1479) 29. ianuarii ind. XII.

*Mohammed II. Luftubei Venetias mittit ad pacem faciendam.*

Τοῦ μεγάλου αὐθεντοῦ καὶ μεγάλου ἀμοιρὰ σουλτὰν Μέχαιμετ  
πρὸς τῶν ἡφιλωτάτων, ἐκλαμπρότατων καὶ πάσης τημῆς καὶ φρονή-  
σαιως ἄξιων Ἰωάννην Μοζαινήγον καὶ μέγαν δοῦκαν Βαϊναιτίας. τῶν  
ἄξιων πραικῶντα καὶ ταιτημημένων χαιραιτοισμῶν νὰ δέξηται ἡ ἐκ-  
λαμπρότης σου ἐκ τὴν αὐθεντείαν μου τηρουτως. ἐπειδὴν αἵστηλεν  
ἡ ἐκλαμπρωτησου τὸν παρῶν σοφῶν καὶ ἐπειτηδίῳ ἀρχῶν κδρ Ἰω-  
άννην Δαρίων ἀποκρησηδρην εἰς τὴν αὐθεντήαν μου, ἤλθεν δαὶ καὶ  
αἰνέφερεν ὅλα καλὰ, ἤγουν φρόνημα κατὰ τὴν τάξην, ὡς καθὼς ἦτων  
παρηγγελμένως ἐκ τὴν ἐκλαμπρότην σου, τὰ ὅπεια καὶ ἡ αὐθεντήα  
μου ἔστερεν αὐτὰ, ἤγουν μαὶ πάσης χαρὰς, καὶ ἐπη τοῦτου ἔγηνεν  
παρῶν καθαρῇ καὶ σταιραιὰ ἀγάποι ἀναμεσῶν ἡμῶν, ἤγουν μαὶ τα  
παρῶν παρτήα, τὰ ὅπια γαίγραπται ἐν τῷ παρῶν ὀρκομωτικῶν. ἐπη  
τοῦτου δαὶ καὶ ἡ αὐθεντήα μου πρὸς τὴν ἐκλαμπρότην σου στέλνω  
ἀποκρησηδρην τὸν εὐγενέστατων καὶ καλῶν, αἰπητήδων, πηστῶν  
δοῶν τῆς αὐθεντίας μου τὸν Λουτφήμπεην, καὶ ἡ τη ἄρα ἡπὴν,  
ἦναι λόγια τῆς αὐθεντίας μου, καὶ να στέρεται αὐτῇ, ὡς καθὼς  
καὶ ἡμης, ἤγουν τὰ γαίγραμενα καιφαλαια καὶ παρτήα, ὅπια γε-  
γραμένῃ ἐν τῷ ὀρκομωτικῶν. ἐπὶ ἔτος ٥٧٣' ἰνδ. ιβ' ἐν  
μηνὶ ἰανουαρίφ κθ'. ἐγράφη ἐν Κωνσταντινουπόλει.

*Orig. chart. tabularii Veneti. Signum imperatoris aureum.*

### XIV. 6988 (1479) 7. octobris.

*Mohammed II. litteris ad Ioannem Mocenigo, Venetiarum ducem, datis suam  
erga Venetos benevolentiam proficitur.*

Τοῦ μεγάλου αὐθεντοῦ καὶ μεγάλου ἀμοιρὰ σουλτὰν Μουχαμέτ  
πρὸς τὸν ὑψηλότατον καὶ ἐκλαμπρότατον καὶ ἐπιφανέστατον κδρ

Ἰωάννην Μοτζενίγον καὶ μέγαν δοῦκαν ὑπέρλαμπρον τῆς Βενετίας καὶ τῶν ἐξῆς τὸν ἄξιον καὶ τετιμημένον καὶ πρόποντα χαριτισμὸν νὰ δέξετε ἢ ἐκλαμπρότης σου ἐκ τὴν αὐθεντίας μου. τὸ λοιπὸν γινώσκει ἢ ἐκλαμπρότης σου, καὶ δι' ἄλλων γραμμάτων τῆς αὐθεντίας μου ἐδηλοποιήσαμεν τῇ σῇ ὑψηλότητι, πῶς ἦλθεν εἰς τὴν Πόρταν μου ὁ μεγαλοπρεπὴς καὶ ἀξιότατος ἀποκρισιδριος ὀνόματι Μπενεδέτο Τριβιζιαν τῆς ἐκλαμπρότητός σου καὶ πῶς ἐδεξάμεθα αὐτὸν φιλικὰ τε καὶ τίμια, καὶ ἀπελογήθημεν εἰς τὰ ζητήματα αὐτοῦ, καθὼς ἐκρίναμεν δίκαιον, καὶ ἐξοφλήσαμεν αὐτὸν καὶ εἶδαμεν καὶ ἐτιμήσαμεν πάλιν αὐτὸν ἐξερχόμενον εἰς ἐπίδειξιν τῆς καθαρᾶς, στερεᾶς καὶ ἀσαλεύτου ἀγάπης καὶ φιλίας, ὅπου ἔχομεν μετὰ σᾶς, ἵνα γένηται φανερόν καὶ γινώριμον εἰς τοὺς πάντας. εἰς τὴν ἐξεύρεσιν δὲ αὐτοῦ πάλιν παρέδωκε μας τὸν μπάιλον, τοὺς ἄρχοντας καὶ πραγματευτὰς τῶν κατέργων καὶ παραβίων τῆς ὑψηλότητός σου, καὶ εἰς τοῦτο ἀπολογήθημεν, ὅτι διὰ τὸν ὅρον τῆς καλῆς ἀγάπης καὶ φιλίας, ὅπου ἔχομεν μετὰ σᾶς, θέλομεν βλέπει αἰεὶ ὅλους τοὺς ἄρχοντας καὶ πραγματευτὰς καὶ ἀνθρώπους ὡς ἰδικούς μας, καὶ εἰς ὅλα τὰ πράγματα θέλουσιν ἔχειν ἀπ' ἡμᾶς καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους μας πάσαν ἀγάπην καὶ καλὴν συντροφίαν, καὶ θέλουσιν ἦσθαι ἀναιτοὶ ἀπὸ πάσης ὀχλήσεως μὲ τοὺς βίους των καὶ μὲ τὴν συντροφίαν των, ἐρχόμενοι, σιάντες καὶ ἐπιστρεφόμενοι, εἴτε διὰ ξηρᾶς, εἴτε διὰ θαλάσσης, εἰς ὅλους τοὺς τόπους τῆς αὐθεντίας μου. διότι οὕτως ἀπαιτεῖ ἢ στερεὰ καὶ καλὴ φιλία καὶ ἀγάπη, ὅπου ἔχομεν μετὰ σᾶς. τὸ ὅμοιον δὲ ἡμεῖς θαρρετοί, ὅτι θέλει τηρηθῇ ἀπὸ μέρους σας εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου, νὰ ἔρχωνται καὶ αὐτοὶ ἀναιτοὶ καὶ ἀνενόητοι εἰς τοὺς τόπους τῆς αὐθεντίας σου, εἴτε διὰ ξηρᾶς, εἴτε διὰ θαλάσσης, ἐρχόμενοι, στεκόμενοι καὶ ἐπιστρεφόμενοι μετὰ τῶν πραγμάτων αὐτῶν. τὰ δὲ περισσότερα θέλει ἀναφέρειν εἰς πλάτος ὁ ἀποκρισιδριος τῆς αὐθεντίας σου.

Ἐ γ ρ α φ η ἐ ν Κ ω ν σ τ α ν τ ι ν ο υ π ὀ λ ε ι ἐ ν μ η ν ι ὁ κ τ ω β ρ ί φ ζ' ἔ τ η 59 π η'.

*Libri Commemorialium XVI. f. 142. Versio itala f. 143.*

XV. 1479 17. iulii.

*Manumissio cuiusdam servae ordinis Hospitalis S. Ioannis.*

Εἰς τὸ ὄνομαν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀμήν. εἰς χρονίᾳς αὐοῦθ', μηνὶ ἰουλίου εἴ', κατενόπῃαν εἰς ἡμᾶς φρά Ἰάκουβος δὲ Λαγιαλτροῦ, πριόρις Κατελονίας καὶ ἀντιμάστορ καὶ κομεντόρης Κόου τὸν ἐξίς, ἐνέφανιν εἰδια συνουδενα τοῦ Ἀρνάδου Φράγκου, καὶ δεσιεην, εἰνα εβεργετισσομεν εἰς τὸν νοθετην αὐτις Γιλιαμαν τοῦ Κόστα Γιατροῦ παρεικοῖσα υμετεραν, εἰνα πιεισομεν εἰς αὐτην χαρην ελευθερίας ἐκ τῆς αὐτις δολοσυνις. ἔτι δὲ ἐπαρακλητευσαν καὶ περὶ τούτου εἰ ευγενις καὶ τιμιμένι αφεντης, φρά Χριστωφορος δε Λιγνανα, ἀμιραλις τοῦ αἰγιου κουβεντιου, καὶ ο ευγενις φρα Ἰωαννης δε Καρδόνα, μπαλιος δε Μεορκα, καὶ ευγενις φρα Γιλιάμος δε Καστελβας, κομεντορις δε Σερβερα, καὶ ημητερας λογοτενεντος, εἰνα πιεισομεν την ριθισαν Γυλιαμαν μαντισαν αὐτήν, καὶ εἰ το ἐξ οσφίου πέδον αὐτῆς ὡς τοὺς σηνμπαντας καὶ διηνεκς χρονους δι αὐτον εμης σανοθες φρα Γιακουβος δε Λαγιαλτροῦ, κομεντορις Κόου, εἰδοντα την δευσιν καὶ παρακλητισιν καὶ την ἀναγγεαν χρῖσιν τις κομενταρίας, δια το μῆ εἰεν ναυτες ἀναπαβετε ὡς βαρος, ἀκομη εἰδαμεν καὶ την παρακαλεσιν τὸν ἀνοθεν ὀνομασμενον αὐθεντον καὶ τὸν αὐτοῦ συνκροτισιν καὶ συνβολεωφιν, θελαμεν καὶ εμῖς καὶ βολομεθα, εἰνα εἰ ριθισα Γιλιαμα ἀπο το νον καὶ εἰς το ἐξῆς νὰ ἐνεῖν αὐτιν καὶ εἰ ἐξ ὀσφίου πεδες ἀνου . . ναυτες εἰς υπερασίαν καὶ δολεφιν τις ναυτικῆς οπιρίας, καὶ οὗτος κατεβολομεθα καὶ θελομεν καὶ παρακαλομεν καὶ τοὺς μελοντας ελθην οπησθεν ἡμον, νὰ στεργουν καὶ νὰ ἀποκρατουν την υμετεραν χαριταν καὶ ἐλευθῆρες ὡς τοὺς σηνμπαντας καὶ διειν[ε]κς χρονους. ἐτι δε καὶ δια βεβεοσην καὶ ηπριρατήην τις ριθίσις γραφῆς υπογραφιν, καὶ εβουλεθην υποκατοθεν το υμετεραν σηνηθισμενι βουλα εἰς ἐνδιξιν καὶ ἀσφαλῖα ἐν ἐτι καὶ μινι το ἀνοθεν.

Io fra Gitam Casteluci loct. confirmo. Εἰ γραφικὰ παρ ἐμου Καλαμηὰ τοῦ πανσέβαστου νοτέριος καὶ γραματικὸς ζενεραλε τις κομενταρίας τις Κοσ με ορισμὸν καὶ θελιμαν τοῦ ἀνοθῆ ὀνομασμενου ἀνφεντος εἰς ἐδιξιν καὶ ἀσφαλῖαν καὶ δια μαρτιρίας καὶ πιστοσην ὡς ἐγράφα αὐτην ὀποκατοθεν, καὶ πῶ καὶ το σηνηθιτον μου σιμας εἰς ἐνδιξιν.

*Apographum in tabulario Melitensi, Liber Bullarum, 75 f. 192. Descripsit C. Hopf.*

XVI. (1480) 17. martii.

*Mohammed II. a rectoribus Nauplii petit, ut nonnulla oppida diruantur.*

Του μεγάλου αυθεντός και μεγάλου ἀμιρά σουλτάν Μουχαμέτ προς τοὺς εὐγενεστάτους ἄρχοντας και προβεδούρα του Ναυπλίου και της Μωνεμβασίας, τὸν ἡγαπισμένον . . . [χαίρεισι]μὼν να δέξεστε ἐκ της αυθεντίας μου. οὗτος να ιξεύριτε τὸ ποῦς ἤχαμεν στίλη ἐμήνην της αυθεντίας μου, δια να χωρίσι τα σήνορα αναμέσον του Ἀρχου και τοῦ Ναυπλίου, καθὸς θέλη τὸ δίκαιον, εἰς ἀνάπαυσιν και τὸν δύο μερὸν, ὅμως δὲ ὁ ἡριμένος ἐμήνης ἦλθεν κατα τὸν ορισμὼν της αυθεντίας μου, καὶ με δικαιοσύνην ἐπήησεν σύνορον εἰς τοὺς τόπους αὐτούς· τὸ ληπὸν πρέπη, δια να στερχθῇ και να βεβεοδῇ και ἀπο το μέρος ἡμῶν, ὅπου γὰρ και ἀν ἐπήησεν σύνορον ὁ ἐμήνης μου, καθὸς θέλομεν τὸ τιρίσι και ἡμῖς. ἔτι δὲ να ιξεύριτε, διότι δταν ἐπηήσαμεν συμφονήαν μετα την ἐκλαμπροτάτην αυθεντίαν τον βενετικόν, ἤκαμεν, διτι τα κάστρι και τοὺς τόπους, τας παρέλαβεν ἡ αυθεντήα μου, ἀπε την ἐκλαμπροτάτην αυθεντίαν της Βενετίας ἢ ἀπο τὸν δεσπότην τοῦ Μωρεως, και εἰς τον καιρὸν τις μάχης ἐπάρθησαν πάλην ἐκ της αυθεντίας μου, ὅλα να στρέφονται προς ἡμᾶς. ἐστέρχθη γουν και ἀπο τα δύο μέρη ἡ τιαύτη συμφονήα· νὺν δὲ τα κάστρι τα λεγόμενα Θερμῖς και Βατήκα και Ἀμπερτόκαστρο ἦταν πρότα ἢς την ἐξουσίαν τις ἀνθεντίας μου, και εἰς τον καιρὸν τις μάχης ἐπάρθησαν ἀφ ἡμῶν, καθος ἦνε γνόριμων και φανερόν εἰς τοὺς πάντας, και οὐδεν ἀντιστράφησαν προς την αυθεντίαν μου· τὸ ληπὸν οἱ χρεοφελῆτε και οἱ χαρατζάρι της αυθεντίας μου φεύγουν και ἐρχονται και κατοικουν εἰς τα ιριμένα κάστρι, και ευγένουσι και ζημιόνουν τον τόπον μου· ὅμως δὲ πρέπη, ἐπηδὶ τα καιφάλσα της ἀγάπης μ[ας] διαλαμβάνουσιν, διτι να στρέφουντε τα ιριμένα κάστρι πρὸς την αυθεντίαν μου, και ἐπιδὶ οὐδεν ἀνιστραφησαν, να χαλαστοῦσιν, να ἐνε χαλαζμένα παντελὸς, δια να μηδὲν φεύγουν οἱ ἄνθρωποι της αυθεντίας μου, και καθήζουντε ης τοὺς ἡριμένους τόπους, και σκανδαλήζουν την ἀγάπην, ἣν ἔχωμεν ἀναμέσον ἡμῶν. και ἀληως μηδὲν γένη. μα ρ τ ι ω ι ζ' ἐν Κ ο ν σ τ α ν τ ι ν ο υ π ο λ ο ι.

*A tergo: 1480 die 17. martii ad rectores Nauplii, quibus petit, ut nonnulla opera diruantur.*

*Orig. chart. tabularii Vindobonensis. Descripsit E. Birk.*

XVII. 1480, 10. iulii.

*Mohammed II. et Ioannes Mocenigo, dux Venetiarum, de limitibus paciscuntur.*

Εἰς τὸν ἐκλαμπρότατον καὶ ὑψηλότατον, γαληνότατόν τε καὶ περιφανέστατον ἄρχοντα κῆρ Ἰωάννην Μοζενέγον, θεοῦ χάριτι δοῦκα τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας τῶν Βαινετῶν, τῆς ἡμετέρας δὲ κραταιοτάτης βασιλείας φίλον φίλτατον καὶ ποθεινότατον, ἀξιοπρεπεῖ καὶ φιλικὰ χαιρετίσματα. μετὰ δὲ ταῦτα δῆλον ἔστι τὸ ἀγάπην εἶναι ἀρχὴν παντὸς ἀγαθοῦ, ἐπεὶ καὶ ὁ λέγων· τὰ ὄντα διὰ ἀγάπης κεράττηνται, ἀληθῶς τε καὶ καλῶς ἀπεφάνητο· αὐτὴ γὰρ ἐν τοῖς οὐσιν ὑπάρχουσα πάντα κατὰ ἀγαθότητα ἀποτελεῖ καὶ ἐν καρδίαις στηριχθεῖσα ἀναφύει τὰ ἔργα εὐφρόσυνα. τοῦτο οὖν βεβαιωθείσα ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντεία τῆς Βαινετίας μετὰ καὶ τῆς γαληνότητος τοῦ ὑπερτίμου καὶ ὑψηλοτάτου δουκὸς καὶ πρὸς τὸ τῆς ἡμετέρας βασιλείας διακρύσιον κράτος οὕτω διατιθεμένη τε καὶ πεφρονηκυῖα συνεχῶς τὰ τοῦτο ἐρεῖδοντα οὐκ ἐστέρησεν· ὧν εἰσὶ καὶ τὰ κατὰ τὸν παρόντα χρόνον πρὸς τῇ κρᾷ τῆς κοσμοκρατικῆς βασιλείας μου ἀπεσταλμένα τίμια τε καὶ φίλτατα γράμματα, ἃ ἡ θεοβοήθητος βασιλεία μου εὐμενῶς τε καὶ ἐμφρόνως καὶ ἡδέως ἐκ χειρῶν τοῦ τιμημένου καὶ περιφανοῦς, εὐγενικοῦ τε καὶ φρονιμωτάτου ἀποκρισιario αὐθεντείας λαμπροτάτης τῆς ἡμετέρας κυροῦ Νικολάου Κόκοι ἐδέξατο, καὶ ἰδοῦσα τὰς ἐν αὐτοῖς περιεχομένας φιλικὰς διαθέσεις καὶ εὐκρινὰς ἀγάπας, ἐφ' αἷς χάριτι θεοῦ τεθεμελίωνται τὰ περὶ τῆς εἰρήνης συμβόλαια καὶ ἄλλα, ὅσα βοηθεία θεοῦ ἀξιοπρεπέστερά εἰσι τῇ ἡμετέρᾳ μεγαλειότητι καὶ ὁμῶν λαμπρότητι, τὰ τῆς φιλότητος ἐστηρίξατο καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθέων αὐτῆς ἡγαλλιάσατο. ἀλλ' ἐπειπερ ταύτας ὑπὸ ἀκανθῶν τινῶν κεκαλυμμένας ἐώρακεν, αἱ ἐκ τῶν λεηλασιῶν τινῶν ἀπαιδεύτων ἐν τοῖς ὁρίοις ἀνεφύησαν, πρῶτον μὲν τὴν ἀποκάλυψιν αὐτῶν δέον ἡγήσατο, ἵνα οἱ καρποὶ αὐτῆς συνεχῶς συλλέγωνται καὶ οἱ εὐωχοῦμενοι εὐφρανθήσωνται, καὶ διὰ τοῦτο ἀνακε-

φαλαίωσιν τινα διὰ συντόμου τῶν γεγενημένων συνθηκῶν, πρῶτον ἡ ἐπιεικὴς βασιλεία μου ἀναδείκνυσι, εἴτα καὶ ἀποκρισιν οὐ κατὰ με-  
γαλειότητα δοναστῶν ἀνάγκων, ἀλλὰ κατὰ τὸ φιланθρωπότερον τῆς  
ἀληθοῦς βασιλείας, τὸ μὲν ἔνεκεν τοῦ ἀμετατρέπτου τῆς θεοκυβερνή-  
του ἐξουσίας μου, τὸ δὲ ἔνεκεν τῆς ἰδιαζούσης μοι περὶ τοῦ καλοῦ  
διαθέσεως, τὰ κεφάλαια τῆς ἡμετέρας ἀγάπης, ὅσον τὸ κατὰ τὴν  
ἡμετέραν δόξαν καθόλου ἀμετάβλητα διαμένουσι, καὶ οὐ μὴ γένοιτο  
ἐξ ἡμῶν δόλφ τινὶ λύσις τῶν δεσμῶν αὐτῆς, καὶ καθὼς διέλαβον αἱ  
ἀρχαῖαι γραφαί, τὰ τε σύνορα τῶν πόλεων τε καὶ χωρῶν, ἔτι δὲ καὶ  
τὰ δικαιώματα ἐκάστης ἐπαρχίας ἵνα μένωσιν, ὥς εἶχον καὶ πρὸ  
τῆς μάχης. περὶ μὲν οὖν τῶν τοῦ Χερσέκου τόπων ἤθουν Πωλίτζας  
καὶ τῶν ἄλλων χωρῶν τῶν ἐν τῷ Σκαλάθφ, Ρογοσνίτζας καὶ Κουτι-  
κίου, εἰ μὲν ὥς καθὼς ὁ τίμιος ἀποκρισιάριος ἡμῶν εἶπεν, ὅτι ἐξ  
ἀρχῆς ὁμέτεραι οὐσαι κατὰ τὸν καιρὸν τῆς μάχης τοῖς ἐκείσε σα-  
τράπαις φλωρία τινὰ εἰς ὄνομα δώρου ἔδιδον, ὁρίζει ἡ βασιλεία μου,  
καθὼς καὶ προδιελάβανον τὰ πρώην γράμματα, ἔστωσαν ἐλεύθερα,  
καὶ οἱ ἐκεῖ ὄντες σατράπαι οὐδέποτε ζητήσουσι τι ἐξ ἐκείνων τῶν  
χωρῶν περὶ τῶν δώρων ἐκείνων· ἐπεὶ δὲ τοῦτο ἡμῖν ἄγνωστόν ἐστιν,  
ἐξετάσεως δεῖται, καὶ ταύτης γενομένης τὸ δίκαιον γενήσεται, καθὼς  
ἐκ τῆς ἐξετάσεως δηλωθήσεται. περὶ δὲ τοῦ Παστροβίκιου καὶ Ζού-  
πας τῶν ἐν τῷ Κοτόρφ καὶ τῶν ἄλλων χωρῶν τῶν περὶ τοῦ ποτα-  
μοῦ Μπογιάνου, εἴτε περὶ πόλεων ἐστὶν, εἴτε περὶ λεηλασιῶν, τὸ  
ὑπέρτερον κράτος μου πρὸς τὰς ἐρωτήσεις τοῦ τιμίου ἀποκρισιάριου  
οὕτως ἀπεφάνητο, ὅτι ἃ ἐν χερσὶ τοῦ Τζιρνοβίκη κεκράτηνται, τοῦ  
θείᾳ εὐδοκίᾳ αὐτὸν ῥώμῃ κραταιᾷ καθελόντος εἰσὶν· ἐὰν οὖν τὸ  
Παστροβίκιν καὶ ἡ Ζούπα τοῦ Τζιρνοβίκη μὴ οὐσαι, μάλλον δὲ τῆς  
λαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βαινετικῶν, καὶ μετὰ τὸ κρατηθῆναι  
τὸν Τζιρνοβίκην ὁ ἐκείνου τοῦ τόπου σατράπης ἐληλατήσεν, αὐτὸς  
μὲν παιδευθήσεται, καὶ ἡ ζημία ἀποστροφῆσεται, καὶ αὐταὶ μενοῦσιν  
εἰς τὰς ἰδίας περιοχάς, καθὼς ἐκρατοῦντο ὑπὸ τῆς λαμπροτάτης αὐ-  
θεντίας τῶν Βαινετικῶν ἐν τῷ καιρῷ τοῦ Τζιρνοβίκη· ἕτερον δὲ τοι-  
οῦτόν τι πράγμα οἱ ἐκείσε ὄντες οὐ τολμήσουσι ποτὲ πράξει ἢ ὅπως  
ἐπιχειρῆσαι. ἔνεκεν δὲ τοῦ πέραν ποταμοῦ Μπογιάνου οὐ κρυπτόν  
ἐστὶν, ὅτι οὐσῆς αὐτῆς τῆς ὑψηλοτάτης βασιλείας μου ἐπὶ τὴν Σκό-  
δραν καὶ αὐτὴν περικυκλώσης καὶ τῶν φαλάγγων αὐτὴν καταπορ-



θούντων στείλασα στρατεύματα κατὰ τὸ πέραν τοῦ ποταμοῦ τοῦς  
 μὲν οἴκους τῶν χωρῶν κατέκαυσεν, τοῦς δὲ ἐγχωρίους ἡχμαλώτευσεν,  
 καὶ τὸν τόπον ὅλον ἕως Ἀντιπάρου καὶ Οὐλκινίου καὶ Κραίνας ἀνοί-  
 ξαντες καὶ λεηλατήσαντες τοῖς ἐτέροις τόποις τῆς δοναστείας μου  
 προσέθεσαν, οὐπω δὲ τότε κατὰληψις ἢ παράδοσις Σκόδρας καὶ  
 οὐπω εἰρήνη· ὕστερον γὰρ οὐκ ὀλίγον πάντα ταῦτα ἐγένετο, καὶ ταῦ-  
 τα δὴλα· ἐναργῶς γὰρ πᾶς ὁ κατ' ἐκείνους τὸν καιρὸν ἐκεῖ εὕρισκόμε-  
 νος ἐώρακέν τε καὶ μαρτυρήσειεν τὰ ὁρώμενα, καθὼς ἐώρακέν τε καὶ  
 ἐθεάσατο· τούτων οὕτως ἐχόντων οὐκ εὐπρεπές ἐστιν γαῖαν ἡμετέροις  
 δόρασι καταληφθεῖσαν ἄλλοις διδόναι, ἀλλὰ τοῖς ἰδίοις θεράποισιν·  
 καὶ οὕτω πράξαντες πρὸ τῶν συνθηκῶν τῆς ἀγάπης ἀπεδόθησαν οἱ  
 τόποι τῷ ἐκείνῳ σατράπῃ Σκέντερμπεϊ, ἀλλὰ τὰ τῶν βασιλείων ἀρε-  
 τῶν χάρισματα καὶ αἱ ἐλευθερικαὶ προτιμήσεις οὐκ ἔκριναν ἄξιον  
 χώρας φίλων ἡμετέρων καὶ πόλεις ἐν στενωχωρίᾳ εἶναι ὅπου τόπων  
 βραχύτητος καὶ τραχύτητος, καὶ διὰ τοῦτο διεκρίνετο τὸ ἡμέτερον κρά-  
 τος σὺν ὅρα ἔχειν τὰς πόλεις ταύτας ἐναρμοδίους, καὶ τοῦτο πραχθή-  
 σεται διὰ προνοίας πρεπούσης, καθὼς τῇ λαμπροτάτῃ αὐθεντείᾳ τῆς  
 Βαινετίας αἰρετόν ἐστι. περὶ δὲ τῆς Πούδουβας ἔστω, ὥς καὶ τὸ  
 πρῶτον, καὶ μεινάτω εἰς τὰς ἰδίας περιοχάς. περὶ δὲ Παστίας τῇ κρα-  
 ταίᾳ μου βασιλείᾳ οὕτως ἀνέφερον, ὅτι τόπος ἐστὶ κλεπτῶν καὶ λη-  
 στῶν κατοικητήριον, καὶ πάντες οἱ ἐκεῖ κατοικοῦντες φογάδες εἰσὶ  
 τῶν Ἀλβανιτῶν, μὴ ἔχοντες σχέσιν τινὰ πρὸς τὴν ἡμετέραν λαμπρο-  
 τάτην αὐθεντείαν καὶ οἰκείωσιν· καὶ γνοῦσα τὸ φιλοδικαιότατον ἀμ-  
 φοτέρων ἡμῶν οὐκ ἔδοξε μένειν ἐν ἄκροις ὁρίοις ληστῶν κατοικητή-  
 ρια. ἔτι δὲ περὶ Ναυπάκτου καὶ τῶν ὁρίων, εἰ ἐκείσε τινὲς τῶν ἡμε-  
 τέρων ὑπηκόων βίᾳ κατώκησαν, κατὰ τὰς ἀρχαίας ἡμῶν συνθήκας  
 γεννηθήτω, καὶ οἱ ἐκεῖ κατοικοῦντες βίᾳ εἰς οἰκίας κατοικήσεις ἀπο-  
 στραφῇτωσαν, καὶ τὰ περὶχωρα Ναυπάκτου ἐν εἰρήνῃ καὶ ἀρχαίᾳ  
 ἐξουσίᾳ μενέτωσαν. ἔτι περὶ τοῦ κάμπου τοῦ ἐν μεθορίοις Ναυπλοίου  
 καὶ Ἀργους ἀποφαινόμεθα, ἵνα ἔχῃ τὴν πρέπουσαν γαῖαν ἐν μεθο-  
 ρίοις καὶ ἀρμόζουσαν κατὰ τὸ ἀνάλογον· τὰ γὰρ ἄλλα περὶχωρα  
 τοῦ εἰρημένου Ναυπλοίου, ἦγουν Θερμισίου καὶ Καστρίου καὶ Τζιβε-  
 ρίου, καὶ αἱ ἀλικαὶ αὐτῶν, εἰ ἐξ ἀρχῆς Ναυπλοίου ἦσαν, μεινάτωσαν  
 κατὰ τὴν ἀρχαίαν τάξιν, καὶ οἱ ἐκεῖ ὄντες σατράπαι οὐδέποτε αὐτῶν  
 πλησιάζουσιν. ἔτι καὶ περὶ Μονεμβασίας καὶ Βαιτικῶν, καθὼς εἶπο-

μεν ἐν ταῖς συνθήκαις, ὅτι εἰ μὲν ἡ Βαίτικα ἐξ ἀρχῆς τῆς λαμπρο-  
 τάτης αὐθεντίας τῶν Βαινετιῶν ἦν, καὶ τῇ βασιλείᾳ τῇ ἡμετέρᾳ  
 ὕστερον ἐν τῷ καιρῷ τῆς μάχης διὰ κατακυριεύσεως ἡμετέρας εὖ  
 προσετέθη, πάλιν τῆς αὐθεντίας τῶν Βαινετιῶν ἔστω ὥς καὶ πρώην·  
 εἰ δὲ, ὥσπερ ὁ σατράπης ἐκείνου τοῦ τόπου ἤγουν τῆς Πελοποννήσου  
 Σουλαϊμάμπεκῆς διὰ γραφῆς αὐτοῦ τῇ ὑψηλοτάτῃ μου παρουσίᾳ ἀνέ-  
 φερεν, ἦν τὸ πρᾶγμα, ἤγουν μετὰ τῆς μάχης τῷ ἡμετέρῳ δόρατι τὰ  
 Βαίτικα πεπόρθηται, ἄλλης ἐξετάσεως δεῖται, καὶ αὕτη γενήσεται,  
 θεοῦ εὐδοκοῦντος, πεπιστευμένου ἄρχοντός μου περὶ τῆς ὑποθέσεως  
 ταύτης ἐκείσε ἀπελευσομένου, ἵνα γένηται τὸ ἀρέσκον ἡμῖν καὶ ὑμῖν·  
 τούτοις γοῦν καὶ περὶ Βαιτικῶν καὶ Μονεμβασίας. περὶ δὲ Μεθώνης  
 καὶ Κορώνης καὶ τῶν ἐν ταῖς ὁρίοις αὐτῶν ὑπαρχόντων, εἴτε πόργοι  
 εἴτε χώραι εἰσὶ, τὸν αὐτὸν λόγον ἀποκρίνεται ἡ παρουσίᾳ τοῦ κρά-  
 τως μου, ὃν καὶ προδιέλαβεν τὰ πρῶτα ἡμῶν γράμματα, ἥγουν πᾶς  
 τόπος τῶν περιοχῶν Μεθώνης καὶ Κορώνης, ὃς πρὸ τῆς μάχης τῆς  
 λαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βαινετιῶν ἦν, εἴτε χώραι εἴτε καστέ-  
 λια εἰσὶν, ὑμέτερα ἔστωσαν, καὶ ἐὰν παράβασις τις τῶν ἐκείσε ὄντων  
 εἰς τὰ μεθόρια τῶν εἰρημένων χωρῶν ἐγένετο, ἀναστραφήσεται. εὖ-  
 τως ἡ ἡμετέρα διάθεσις πρὸς τὰς συνθήκας, ὃς ἐποίησε τῇ λαμπρο-  
 τάτῃ αὐθενσίᾳ τῶν Βαινετιῶν, ἐπιβλέπουσα καὶ τὰ τῆς εἰρήνης συμ-  
 βόλαια βεβαιούσα ἀμετάστρεπτον ἔχει τὸ τῆς φιλοφροσύνης στήριγμα.  
 ἔτι δὲ μετὰ τὰς εἰρημένας ὑποθέσεις, ὃς ὁ τιμιὸς ἀνέφερεν ἀποκρι-  
 σιάριος τῇ ὑψηλοτάτῃ βασιλείᾳ μου, φιλικὴν στοργὴν σημαίνουσαν  
 τινὰ ὑπόθεσιν ἀνέφερεν, εἰ δεκτὸν ἔστι τῇ παρουσίᾳ τοῦ κράτους μου  
 κατοικεῖν τινὰς ἄλλογενεῖς ἐν τοῖς ὑμέτεροις τόποις ἢ οὐκ ἔστι  
 δεκτὸν, καὶ τοῦτο εὐμενῶς δεξιὰς πρέπον ἔδοξεν ἡμῖν καὶ ἀρμό-  
 διον, καὶ διὰ τοῦτο ἀπεφάνητο ἡ βασιλεία μου, ἵνα πᾶς ὁ θέλων ἐκ  
 τῶν τρέπων τῶν ἄλλογενῶν, οὐχὶ δὲ τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων, κατοικεῖν  
 ἐν ταῖς χώραις τῆς λαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βαινετιῶν, παρὶ φί-  
 λων ἡμετέρων χώραι εἰσὶ, μηδεὶς αὐτοὺς λόγῳ τινὶ ἐμποδίσαιεν ἢ  
 προσεγγίσαιεν ἢ λεηλατήσαιεν, λέγων, ὥς ἐκ μαχομένων τόπων ἐλθόν-  
 τες κατήλθον· τοῦτο γὰρ κεκώλονται διὰ ἡμετέρων γεγραμμένων  
 ὁρισμῶν, οἱ καὶ ἀπεστάλησαν πρὸς τοὺς ἐκείσε σατράπας, ἵνα τοὺς  
 προσερχομένους τῷ κράτει τῆς ὑψηλοτάτης αὐθεντίας τῶν Βαινετι-  
 κῶν μηδεὶς ἐμποδίσῃ, μηδὲ κακοποιήσῃ. τὰ εἰρημένα γοῦν περὶ τῶν

δρίων πραχθήσονται, καὶ αἱ ἐκδικήσεις κατὰ τὸ πρεπωδέστερον τῇ  
 ἡμετέρᾳ δικαιοσύνῃ καὶ τῇ ὁμῶν φιλότῃ φανερωθήσονται, καὶ ἐν  
 εἰρήνῃ διαμένοντες εὐφρανθήσόμεθα. εἴητε ἐν ἁπασιν εὖ ἔχοντες.

Ἰουλίου ᾿ ἐν Κωνσταντινουπόλει.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aureo et caeruleo.*  
*A teryo: R<sup>a</sup> die 9. augusti 1480.*

### XVIII. (1481) mense aprili.

*Sultanus Muhammed II. cum duce Venetiarum, Ioanne Mocenigo, paci-*  
*scitur de confiniis.*

Ἐνδοξότατε, ἐκλαμπρότατε, ὑπέρτιμε δοῦξ τῆς αὐθεντίας τῶν  
 Βενετιῶν, κῆρ Ἰωάννη, τὸν ἄξιον καὶ πρέποντα χαιρετισμὸν μετὰ τῆς  
 προσηκούσης διαθέσεως πέμπω τῇ αὐθενσίᾳ σου. γνωστὸν ἔστω τῇ  
 ἐκλαμπροτάτῃ αὐθενσίᾳ τῶν Βενετιῶν, ὅτι πρὸ τῆς ἄλλης ὁ ἐντι-  
 μότατος ἀποκρισιδριος κῆρ Νικόλαος Κόκος ἀνέφερε τῇ βασιλείᾳ μου  
 περὶ τῆς ὑποθέσεως τῶν συνόρων τοῦ τε Παστροβικίου καὶ Ζούπας  
 καὶ Ἀντιβάρου καὶ Οὐλκίνου, ἔτι δὲ περὶ τῶν συνόρων Ναυπάκτου  
 καὶ Μορέου, περὶ τε τῶν περιχώρων Μεθώνης καὶ Κορώνης, Μονεμ-  
 βασίας τε καὶ Ναυπλίου, καὶ διὰ τοῦτο ἐπέμψαμεν πολλοὺς εἰς διόρ-  
 θωσιν αὐτῶν, ἐκεῖνοι δὲ ἀπελθόντες οὐκ ἐποίησαν, καθὼς ἦν ἀρέ-  
 σκον τῇ τε βασιλείᾳ μου καὶ τῇ αὐθενσίᾳ τῶν Βενετιῶν· διὰ τοῦτο  
 μετὰ ταῦτα ἡ βασιλεία μου ἐξελέξατο τὸν πιστότατον δοῦλον αὐτῆς  
 Συνάνπειν, ὡς πείραν ἔχοντα πολλὴν τῶν τοιούτων πραγμάτων, ὅστις  
 ἀπελθὼν εἰς τοὺς εἰρημένους τόπους ἐξετάσει καλῶς καὶ διορθώ-  
 σει πάντα, ὡς ἔστι πρέπον καὶ δίκαιον, καὶ ἀπελθὼν νῦν ὑπέ-  
 στρεψεν ἐνταῦθα, καὶ ἀνέφερε πάντα τῇ βασιλείᾳ μου. ἡ δὲ βα-  
 σιλείᾳ μου ἀπεδέξατο πάντα καὶ ἐπεχύρωσε. καὶ περὶ μὲν τοῦ Πα-  
 στροβικίου καὶ Ζούπας οὕτως ἐμαρτύρησαν οἱ ὄντες ἐκεῖ ἐπιστήμονες  
 ἄνθρωποι, ὅτι οἱ εἰρημένοι τόποι ἐξ ἀρχῆς ἦσαν κυροῦ Ἰωάννου τοῦ  
 Τζερνοβίκη, καὶ κατ' αὐτὴν τὴν μαρτυρίαν ἦν δίκαιον, ἵνα οὗτος ὁ  
 τόπος ἡμέτερος ᾖ, ἀλλ' ἐπεὶ πλῆθος ἀνθρώπων ἀφ' ὁμῶν τῶν Βε-  
 νετιῶν ἐλθόντες ἐμαρτύρησαν, ὅτι ἐξ ἀρχῆς ἦσαν τῶν Βενετιῶν, οὐ-  
 τως δὲ ἀνέφερε πρὸς τὴν βασιλείαν μου καὶ ὁ εἰρημένος πιστὸς δοῦ-  
 λος τῆς βασιλείας μου, καὶ ὅτι συνεχεῖς εἰσι ταῖς χώραις τῶν Βενε-

τιῶν, διὰ τοῦτο καὶ διὰ τὴν καθαρὰν ἀγάπην καὶ φιλίαν ἡμῶν ἀπεφάνητο ἡ βασιλεία μου, ἵνα ᾧσι πάλιν τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν βεβαίως, ἀμετατρέπτως τε καὶ ἀμετακινήτως ἄνευ λόγου τινός. ἔτι περὶ τοῦ συνόρου τοῦ λεγομένου Μπάρ, καθὼς ὁ εἰρημένος πιστὸς δοῦλος τῆς βασιλείας μου ἐχώρισεν αὐτὸ, οὕτως στέργω καὶ ἀποδέχομαι καὶ ἐπιβεβαιῶ, ἵνα ἡ ἀμετάτρεπτον ἔστι δὲ τοῦτο τὸ σῶνον τοῦ τόπου ἐκείνου ἀπὸ νότου ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς θαλάσσης, καὶ ἔρχεται τὸ ἀκρωτήριον τὸ λεγόμενον Βολίτζαν, εἴτα ὅλην διερχόμενον τὴν ῥάχιν διέρχεται καὶ τὸν πρόποδα τοῦ μεγάλου βουνοῦ τοῦ ὄντος πρὸς τὸ κάστρον, εἴτα ἀνέρχεται εἰς τὸν βουνὸν τὸν λεγόμενον Λεσίνα, ἀπ' αὐτοῦ δὲ διερχόμενον κατανατᾷ εἰς βουνὸν λεγόμενον Βαροῦνα· ταύτην οὖν τὴν περιοχὴν σὺν τοῖς ἐν αὐτῇ ἐπὶ τὰς χώροις ἀπεφάνητο ἡ βασιλεία μου, ἵνα ἡ τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν βεβαίως καὶ ἀμετακινήτως ἄνευ λόγου τινός. ἔτι δὲ περὶ τοῦ συνόρου τοῦ Οὐλκινίου, ὅπερ ἄρχεται ἀπὸ τῆς θαλάσσης καὶ κατανατᾷ εἰς τὸ Μπελέπορτον τὸν βουνὸν, εἴτα εἰς βουνὸν λεγόμενον Κόντον καὶ πάλιν εἰς ποταμὸν λεγόμενον Μολίνα, εἴτα διαβαῖνον τὸν ποταμὸν καὶ διερχόμενον παρὰ τὸν λόγγον κατέρχεται εἰς λίμνην λεγομένην Κάνινα, καὶ ἀπὸ τῆς λίμνης πληροῦται εἰς τὴν θάλασσαν, τοῦτο τὸ σῶνον μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ τριῶν χωρίων ἀνεφάνητο ἡ βασιλεία μου, ἵνα ἡ τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν. ἔτι περὶ τοῦ συνόρου τοῦ Ναυπάκτου, ὅπερ ἄρχεται ἀπὸ τῆς εἰσβολῆς τῆς πρὸς τὴν θάλασσαν τοῦ ποταμοῦ τοῦ λεγομένου Ὀφιδάρου καὶ ἀνέρχόμενον διέρχεται ὑπὸ τὸ κάστρον τὸ λεγόμενον Βρομιάριν καὶ πάλιν διερχόμενον τὸν ποταμὸν ἀνέρχεται εἰς τὴν πηγὴν τὴν λεγομένην Πλάκα καὶ εἰς τὴν χώραν τὴν λεγομένην Ζιλιτζάν καὶ διέρχεται ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ παρὰ τὴν χώραν τὴν λεγομένην Ἀχιλλίαν, εἴτα ἀνέρχεται ἕως Ὀρθοπλάκας, καὶ ἀπ' αὐτῆς γορτίζει πρὸς μεσημβρίαν καὶ κατέρχεται ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ λεγομένου Κορμόσδου, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ κατανατᾷ εἰς ἕτερον ποταμὸν λεγόμενον Τάρναν, εἴτα κατέρχεται εἰς τὴν ῥίζαν τοῦ βουνοῦ, ὅπου κατανατῶσιν οἱ δύο ποταμοὶ εἰς τόπον λεγόμενον Μόρνον, καὶ ἀπὸ τοῦ Μόρνου πληροῦται εἰς τὴν θάλασσαν· ταύτην τὴν περιοχὴν ἐμαρτύρησαν, ὅτι ὑπάρχει σῶνον τοῦ Ναυπάκτου, ἀλλὰ ὁ κύρ Δαρεῖος, ὃς ἦν μετὰ τοῦ εἰρημένου δοῦλου τῆς βασιλείας μου, καὶ ὁ καπετάνιος τοῦ Ναυπάκτου οὕτως εἶπον· ὅτι καὶ

μετὰ τοῦ ἀοιδίμου πατρός μου, ἔχητε καὶ μετὰ τῆς αὐθεντίας μου, διότι καὶ ἡ αὐθεντία μου στέργει καὶ ἀποδέχεται καὶ βεβαίῳ τὴν φιλίαν καὶ ἀγάπην, ἣν ἐποιήσατε μετ' ἐκείνου καὶ ἐπαγγέλλεται, ὅπως καὶ εἰς τὸ ἐξῆς εἴη καὶ βεβαιότερα καὶ κρείττοτερα, ἐπεὶ μείζον τῆς ἀγάπης ἐν τῷ κόσμῳ οὐδέν ἐστι· ταύτην καὶ ὁ Θεὸς ἀποδέχεται, αὕτη πάντα τὰ δίκαια τηρεῖ καὶ εὐφροσύνην καὶ κέρδος προξενεῖ καὶ ἀλουσίαν, τὸ δὲ ἐναντίον, ἥγουν ἡ μάχη, καὶ τοῦ Θεοῦ ἐναντίον ἐστὶ καὶ πάντα προξενεῖ τὰ κακά. διὰ τοῦτο πρέπον ἐστὶ τῇ ὑψηλοτάτῃ ὑμῶν αὐθεντίᾳ, ἵνα στείλητε ἀποκρισιάριον εἰς τὴν Πόρταν μου εἰς βεβαίωσιν καὶ μόνιμον στερεότητα τῆς καλῆς ἀγάπης καὶ φιλίας, καὶ ποιήσωμεν ὀρκομοτικὸν ἀσφαλές, καὶ οὕτως στελοῦμεν καὶ ἡμεῖς ἀποκρισιάριον μετὰ τοῦ ἐλευσομένου ἀποκρισιαρίου ὑμῶν πρὸς τὴν ὑμῶν ὑψηλότητα, ὅπως βεβαιωθῇ καὶ στερεωθῇ καὶ παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ μένῃ ἀσάλευτος ἡ ἀγάπη μέχρι τελευταίας ἡμῶν ἀναπνοῆς. ταῦτα νῦν γράφομεν καὶ δηλοποιοῦμεν καὶ πληροφοροῦμεν πρὸς τὴν αὐθεντίαν ὑμῶν, καὶ τὰ πλείω, ἃ συνεντύχομεν μετὰ τοῦ ἀποκρισιαρίου σας, τοῦ μισερ Νικολῶ Κόκα, ἀναγγελεῖ αὐτὸς εἰς πλάτος ὑμῖν.

Μ α τ ρ λ' ἐν Κ ω ν σ τ α ν τ ι ν ο ο π ό λ ε ι , α υ π α'.

*Apographum extat in tabulario Veneto, Liber Commemorialium XVI. f. 168. cum versione itala.*

#### XX. 1481. 16. septembris.

*Sultanus Bajaset duci Venetiarum, Ioanni Mocenigo, nunciat conditiones pacis.*

† Μέγας βασιλεὺς καὶ ὑπέρτατος αὐτοκράτωρ, ἐλέφ Θεοῦ ἐξουσιαστής πάσης δύσεως καὶ ἀνατολῆς, ἄναξ τροπαιοῦχος, σουλτάν Παγνηζήτ χάν, τῷ ἐκλαμπροτάτῳ καὶ ὑψηλοτάτῳ καὶ γαληνοτάτῳ καὶ περιφανεστάτῳ κυρίῳ, Ἰωάννῃ Μουσενέγῳ, Θεοῦ χάριτι δουκὶ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῆς Βενετίας καὶ τῶν ἐξῆς, τοῦ ἡμετέρου δὲ κράτους φίλῳ φιλότάτῳ καὶ ποθεινοτάτῳ, ἀξιοπρεπῇ καὶ φιλικῇ χαιρετίσματα κατὰ τὸν παρόντα καιρόν. ἐπειδὴ ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία τῆς Βενετίας ἔστειλε πρὸς τὸ κράτος τῆς βασιλείας μου τὸν ἔνδοξον καὶ τετιμημένον ἄρχοντα αὐτῆς κύριον Ἀντώνιον καβαλέριον Βικτούριον ἔνεκεν τῆς εὐφημῆσεως τῆς παρὰ Θεοῦ δωρηθείσης μοι πατρικῆς βασιλείας καὶ διὰ βεβαίωσιν τῆς παλαιᾶς ἀγάπης, ἥτις ἦν μεταξὺ τοῦ ἐν μακαρίοις ἀοιδίμου καὶ βασιλέως τοῦ πατρός μου

καὶ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῆς Βενετίας, ἐποίησε δὲ ὁ εἰρη-  
 μένος ἀποκρισιάρχιος ὡς ἄξιός καὶ φρονιμώτατος πρέσβος, καὶ ἀνέφερε  
 καλῶς πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ὥστε ἀνέθηκεν σὺν τῇ ἑκλαμπρο-  
 τάτῃ αὐθεντία τῆς Βενετίας, καὶ ἡ βασιλεία μου ἀπεδέξατο αὐτὸν  
 καὶ τὴν αὐτοῦ πρεσβείαν, καὶ πάντα τὰ ἀνατεθημένα αὐτῷ ἐνωτισα-  
 μένη εὐφράνθη ἡδέως ἐπ' αὐτοῖς, διὰ τοῦτο καὶ εὐχαριστεῖ τῇ αὐ-  
 θεντίᾳ τῆς Βενετίας ἕνεκεν τῆς φιλίας τῆς καθαρᾶς αὐτῆς τῆς με-  
 ταξὺ ἡμῶν· οὕτω γὰρ ἐλπίζομεν διατεθῆναι αὐτὴν πρὸς τὴν ἐμὴν βα-  
 σιλείαν, ὥστε καὶ ἐγένετο, διὰ τοῦτο, ὡς εἴρηται, καὶ ἡδέως εὐ-  
 φράνθημεν· ἐπειδὴ δὲ μετὰ τὸ ἐκδημῆσαι τὸν μακαρίτην τὸν πατέρα  
 μου ὁ θεὸς ἐμὲ ἐπὶ τὸν τύπον αὐτοῦ καὶ τὴν βασιλείαν κατέστησεν,  
 οὕτω ἐμοὶ ἔδοξε πρέπον, ἵνα τὴν μεταξὺ ἡμῶν παλαιὰν φιλίαν, ἣν  
 ἐδεξάμεθα, μετὰ τῆς ἀρχῆς καὶ ἡμεῖς ἀνακαινίσαντες ἐπιβεβαιωσώ-  
 μεθα, ἐλπίζοντες, ὅτι συμφέρον οὐ μόνον ἡμῖν ἔσται, ἀλλὰ καὶ τοῖς  
 ἀμφοτέρων τόποις τε καὶ ὑπηκόοις· ὅθεν πολλὰ περὶ τούτου διαλε-  
 χθέντων ἡμῶν, ἡ βασιλεία μου παρατίθησι τὰ δύο ταῦτα κεφάλαια,  
 ἐν μὲν, ὅτι τὰς πεντήκοντα χιλιάδας τὰ φλουρία, ἃ ἐναπηλείφθησαν  
 χρέος ἀπὸ τῶν καιρῶν τοῦ μακαρίτου βασιλέως τοῦ πατρός μου,  
 κατὰ τὸν παρόντα καιρὸν, χάραμα μεμετρημένον τετελεσμένον ἀπο-  
 στείλαντες τῷ κράτει τῆς βασιλείας μου, χάριν τῆς ἡμῶν φιλίας χα-  
 ρίζομαι τὰ φλουρία, τὰς καθ' ἕκαστον χρόνον τεταγμένας εἰς τύπον  
 δώρων δέκα χιλιάδας· ἄλλο δὲ, ὅτι ἐκ τῶν δέκα χιλιάδων τῶν φλου-  
 ρίων τῶν τεταγμένων ἀπὸ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῆς Βενετίας  
 πρὸς τὴν βασιλείαν μου διδόναι καθ' ἕκαστον χρόνον, αἱ πέντε χιλιά-  
 δες ἐρχόμεναι καθ' ἕκαστον χρόνον πρὸς τὴν βασιλείαν μου εἰς τύπον  
 δώρων, τὰς ἄλλας πέντε μετὰ τῶν πεντήκοντα χιλιάδων τῶν φλωρίων  
 ἀφήμι. ταῦτα εἰσὶ τὰ δύο κεφάλαια· ὅποιον γοῦν ἐκ τῶν δύο ἡ αὐ-  
 θεντία τῆς Βενετίας βούλεται στέργειν, δηλωθήτω ἡμῖν διὰ γραμματέ-  
 των αὐτῆς, ἵνα ἡ ἀγάπη ἢ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ μακαρίτου τοῦ πατρός  
 μου γενομένη κατὰ τὸν παρόντα καιρὸν τῆς βασιλείας μου βεβαία  
 καὶ ἀμετάστρεπτος γένηται, καὶ πάντες ἄνθρωποι καὶ πραγματευταὶ  
 τῆς αὐθεντίας τῆς Βενετίας εἰς τοὺς ἡμετέρους θεοφρουρήτους τό-  
 πους ἐρχόμενοι καὶ ἀπερχόμενοι ποιῶσι τὰς δουλίας αὐτῶν μετὰ  
 πάσης ἀδείας, μηδενὸς ὄντος τοῦ ἐμποδίζοντος. εἰ δὲ οὐδὲν ἐκ τῶν  
 δύο τούτων κεφαλαίων ἡ αὐθεντία τῆς Βενετίας στέργει, ὥστε

ουμβῇ, ἀπρεπές ἐστί, τότε ἐπὶ τῷ θεῷ προόρισμῳ πάντα ἀναθώμεν  
καὶ τὸ προορισθὲν κατὰ τοῦ θεοῦ εὐάρεστον γενήσεται θέλημα  
ἐδουλῶν εἶης. μηνὶ Σεπτεμβρίῳ 15' ἐν ἔτει ωπς' τῆς προ-  
φητείας μετροικεσίας ἐν Κωνσταντινουπόλει.

*Apographum exstatin tabulario Veneto, Liber Commemorialium XVI. f. 170.*

## XXI. (1482) 12. ianuarii.

*Sultanus Bajaset Venetias missis legatum cum conditionibus pacis.*

Τοῦ μεγάλου αὐθέντος καὶ μεγάλου ἀμοιρὰ σουλτάν Πατιαζήτ  
χάν πρὸς τὴν ἐφιλότατον, γαληνότατον, ἐκλαμπρότατον καὶ περηφα-  
νέστατον κύρ. Ἰωάννην Μωζενέγων καὶ μέγαν δούκαν τῆς Βενετίας  
καὶ τοῦ ἐξῆς τὸν ἄξιον, πρέπωντὰ καὶ τιμιμμένων χαίρεται νὰ  
δέξῃτε ἡ ἐκλαμπρότισσα ἐκ τῆς αὐθεντίας μου. ἡ ἐκλαμπρότισσα  
ἐσθὲρ, πὸς οἱ γονεῖς μου καὶ ὁ μακαρίτης ὁ πατήρ τῆς αὐθεντίας  
μου, ὁ σουλτάν Μουχαμέτ χάν, ἤχαδιν ἀγάπην καὶ καλὴν φηλήαν  
μετὰ τὴν ἐκλαμπροτάτην καὶ περιφανεστάτην αὐθεντίαν τῆς Βενετίας,  
νὴν δὲ πάλιν ἡ ἐκλαμπρότισσα καὶ ἡ αὐθεντία τῆς Βενετίας ἐδίξα-  
τον πρὸς τὴν αὐθεντίαν μου καλὴν ἀγάπην καὶ διάδοσιν, διὰ τοῦτο  
ἡ αὐθεντία μου ἐστερεῖεν νὰ πηήσῃ καλὴν καὶ στέρεαν ἀγάπην εἰς  
τοῦτὴν τὸν τρόπον, καθὼς διαλαμβάνουσιν τὰ κεφάλαια τὸν ὀρκω-  
μικόν μας, τὸ ὅπῃον στέλνομεν μετὰ τὸν ἀποκρισιάριον σας, με τὸν  
μισέρ Ἀντόνη Βητούρι, καὶ ἂν δόσι ὁ θεὸς καὶ ἔλθῃ πρὸς τὴν αὐ-  
θεντίαν σας, καὶ θέλεται μάρτυρ, ὅσων διαλαμβάνουσιν ταῦτα καίφα-  
λα, τὸ ὅπῃον δὲ ἡμετέραν θαρετή, θέλεται στέρεη καὶ βεβεῶσι τὰ  
ταῦτα καίφαλα. καὶ διὰ τὰ σύνορα οὕτως ἐβεβεῶσαμεν, ὅτι τὰ πα-  
λαιὰ καὶ τὰ τεταγμένα σύνορα, ἡγοῦν ὅπου ἐξ ἀρχῆς μέχρι τὴν σή-  
μερον ἦταν καὶ ἐνε εἰς τὴν ὑπόταγην καὶ εἰς τὴν ἐξουσίαν σας, πάλιν  
νὰ τὰ ἔχεται, ὅσων φήλεται διὰ γραφῆς τοῦ μακαρίτι τοῦ πα-  
τρός μου· ἀλλὰ ἐπηδὶ ὁ ἀποκρισιάριος σας ἐληφείθην διὰ τὰ σύνορα τῆς  
Μωθόνης καὶ τοῦ Ναυπλίου καὶ τοῦ Οὐλκυνή, λέγων, ὅτι οὐδὲν ἐδώ-  
θησαν τὰ τεταγμένα σύνορα, καὶ διὰ τοῦτο στέλνει ἡ αὐθεντία μου  
καλοῦς καὶ ἐμπηστευμένους ἐμῆνῃδες, διὰ νὰ παγένουσιν εἰς τοὺς οἰ-  
ρμένους τόπους με τοὺς βετούρι σας, νὰ ἴδουν καὶ νὰ ἐξετάξουν, καὶ ὅτι  
σας τιχάνη με τὸ δίκαιο, νὰ στρέφῃτε πρὸς ἐσάς. καὶ ὁ εἰρημένος  
ἀποκρισιάριος σας ἐποίησεν τὸ ἀποκρισιάριον του, καθὼς ἔκραπεν, τὸ

ἐπὶ πάλιν στέλλομεν με τιμὴν πρὸς τὴν αὐθεντίαν σας, καθὼς ἀπεὶ ἡ στερεὰ καὶ ἀσάλευτος ἀγάπη, ἣν ἔχωμεν ἀναρέσουν ἡμῶν, καὶ θαροῦμεν, ὅτι ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔμπροσθεν ἡ ἀγάπη καὶ ἡ φηλήα νὰ ἀξάνῃ καὶ νὰ διαμένῃ οὕτως, ὅτι ἡ φήλη μας νὰ χέροντε καὶ οἱ ἐχθροὶ μας νὰ θλήθοντε, καὶ διὰ βεβέουσιν τῆς ἡμιμένης ἀγάπης καὶ φηλήας στέλλομεν καὶ ἡμῆς τὸν ἀποκρισιάρμό μας πρὸς τὴν ἐκλαμπρότητα σας, ἀπ' αὐτὸν δὲ θέλετε μάθῃ, τὰ ἔχῃ ἀνδθεῖσιν ἀπ' ἡμῶν.   
μη νι ια νου αρι ιβ εν τη Ανδριανοόπολη.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aurea, cartuleo et viridi.*

## XXII. 1482. 12. ianuarii.

*Sultanus Bajaset et Venetorum legatus Antonius Vecturius, conditiones pacis constituunt.*

Ἐγὼ ὁ μέγας αὐθεντής καὶ μέγας ἀμοιρᾶς σουλτάν Παιαζήτης, υἱὸς τοῦ μακαρίτου σουλτάν Μουχαμέτ, ἔβαλον εἰς τὸν νοῦν μου, ἐπειδὴ οἱ πρόγονοι μοῦ καὶ ὁ ἀπιδιμος πατήρ τῆς αὐθεντίας μου εἴχασιν καλὴν ἀγάπην καὶ φιλίαν μετὰ τὸν γαληνότατον δοῦκαν τῆς Βενετίας καὶ αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, εἰδὼν, ὅτι ἀπὸ τὴν λεγομένην ἀγάπην γίνονται πολλὰ καλὰ, ἐπεὶ μεῖζον τῆς ἀγάπης ἐν τῷ κόσμῳ οὐδέν ἐστιν, ἡθέλησα καὶ ἐγὼ νὰ βεβαιώσω καὶ νὰ στερεώσω καὶ νὰ ποιήσω νέαν ἀγάπην καὶ καλὴν φιλίαν μετὰ τὸν γαληνότατον καὶ περιφανέστατον δοῦκαν τῆς ἐκλαμπρότητας αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, ἦλθε δὲ εἰς τὴν αὐθεντίαν μου ὁ μεγαλοπρεπής καὶ ἐνδοξότατος ἄρχων, ὁ μισέρ Ἀντώνιος Βικτόρης, καβαλάρης καὶ ἀποκρισιάρης τῆς λεγομένης αὐθεντίας, διὰ νὰ ποιήσῃ τὴν λεγομένην ἀγάπην μετὰ τὰ κάτω γεγραμμένα κεφάλαια, διὰ τοῦτο ἡ αὐθεντία μου ὑμνῶει εἰς τὸ σπαθὴν, ὅπου ζῶνομαι, καὶ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ πατρός μου καὶ εἰς τὴν ψυχὴν μου καὶ εἰς τοὺς ραῖδ' προφήτας τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὸν μέγαν μας προφήτην τὸν Μουάμεθ. καὶ εἰς τὰ ἑπτὰ μουσαφιδά, ὅπου κρατοῦμεν καὶ ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς οἱ μουσουλμάνοι, καὶ εἰς τὴν πίστιν, ὅπου πιστεύω, καὶ εἰς τὸν θεόν, τὸν ποιητὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι νὰ ἔχω μετὰ τοῦ γαληνοτάτου δοῦκα, κυροῦ Ἰωάννου Μοτζενίγω, καὶ μετὰ πάντας διαδόχους, ὅσοι μέλλουσι σταθῇ εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔμπροσθεν, καὶ μετὰ τῆς αὐθεντίας



τῶν Βενετιῶν, νὰ ἔχω καλὴν καὶ στερεὰν ἀγάπην καὶ φιλίαν μὲ τοὺς ἄρχοντας καὶ ἀνθρώπους αὐτῶν καὶ ὅσοι ἔνι εἰς τὴν ὑποταγὴν καὶ ἐξουσίαν αὐτῶν, διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης, μέσα καὶ ἔξω τοῦ Στενοῦ, μὲ ὅλα τὰ κάστρη καὶ μὲ τὰ καστέλεια, νησίᾳ καὶ μετὰ τοὺς τόπους, ὁποῦ σηκώνουσι τὸ σημεῖον τοῦ ἀγίου Μάρκου καὶ ὅσοι θέλουσι σηκόσκειν καὶ εἰς τὸ ἔξῃς, καὶ μὲ ὅλους τοὺς τόπους, ὅσοι ἔναι εἰς τὴν ὑποταγὴν καὶ ἐξουσίαν αὐτῶν καὶ εἰς ὅλα τὰ πράγματα, ὅσα ἔχουσιν ἕως τὴν σήμερον καὶ μέλλουσιν ἔξειν καὶ εἰς τὸν μέλλοντα χρόνον, οὕτως εἰς τὴν στερεάν, ὥσπερ καὶ εἰς τὰ νησία. τὸ μὲν πρῶτον οὐδεὶς ἄνθρωπος τῆς αὐθεντίας μου νὰ μηδὲν τολμήσῃ ποιήσῃ ζημίαν ἢ ἐναντίον τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, μήτε εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν, μήτε εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν· εἰ δὲ γένη, νὰ ὀφείλῃ ἡ αὐθεντία μου νὰ παιδεύει αὐτοὺς κατὰ τὴν αἰτίαν αὐτῶν καὶ νὰ ἐλευθερώσῃ τὰς ψυχὰς· καὶ ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία νὰ ποιῇ τὸ ὅμοιον πρὸς ἡμᾶς. ἔτι δὲ ἂν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ ἐμπροσθεν ἐπάρῃ τόπον ἢ ἄλλο πρᾶγμα τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν ἢ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους των, πάλιν νὰ ἐπιστρέφεται ἐξοπλίσον· τὸ ὅμοιον νὰ ὀφείλῃ καὶ ἡ αὐθεντία πρὸς ἡμᾶς. ἔτι δὲ πάντες οἱ Βενέτικοι καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτῶν καὶ ὅσοι διαβαίνουν ὡς Βενέτικοι, νὰ ἐμποροῦσι νὰ ἔρχωνται διὰ ξηρᾶς καὶ διὰ θαλάσσης μὲ κάτεργα, μὲ καράβια καὶ μὲ ἄλλα πλοσίματα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ εἰς τὸν Γαλατὰν καὶ εἰς τὸν Τραπεζῶντα καὶ εἰς τὸν Καφάν καὶ εἰς ὅλα τὰ κάστρη καὶ εἰς τοὺς τόπους τῆς αὐθεντίας μου, μέσα καὶ ἔξω τοῦ Στενοῦ, νὰ ἔνι σηγοῦροι καὶ ἐπιβλεπόμενοι ἀπὸ πᾶσαν πειρασμὸν καὶ ζημίαν καὶ ἐγκαρίαν, αὐτοὶ καὶ ἡ φαιμέλια τοὺς καὶ τὰ πράγματά τοὺς, καὶ εἴ τι ἄρα καὶ ἂν ἔχωσιν, καὶ νὰ ἡμποροῦσιν νὰ ἐπιστρέφουσιν εἰς τοὺς τόπους των χωρὶς καμίαν ζημίαν ἢ ἐναντίωσιν· τὸ ὅμοιον νὰ ὀφείλῃ καὶ ἡ αὐθεντία πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τῆς αὐθεντίας μου. ἔτι καὶ ὁ δοῦκας τῆς Ἀξίας καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοῦ μὲ τὰ καράβια των καὶ μὲ ὅ τι ἂν ἔχωσιν, νὰ εἶναι εἰς τὴν ἀγάπην καὶ εἰς τὴν φιλίαν, καὶ νὰ μηδὲν ὀφείλουσι καμίαν δουλοσύνην τὴν αὐθεντίαν μου, ἀμὴ νὰ ἀπερνοῦσιν ὡς Βενέτικοι, καθὼς ἦσαν πάντοτε. ἔτι δὲ ὅσα κάτεργα καὶ καράβια ἔτζη πραγματευτάδικα καὶ ὅσα ἀρματωμένα τῆς αὐθεντίας μου ὑπόθεν εὐρεθῶσιν μὲ τὰ βενέτικα, νὰ

ἔχουσι καλὴν συντροφίαν πρὸς ἄλληλα. ἔτι δὲ τὰ κουρσάρικα καὶ κλέπτικα, ὁπόθεν πιαστοδοῖν, νὰ ἔχουν παιδεύουσιν. ἔτι ἐὰν τις Βενέτικος ποιήσῃ χρέος ἢ ἄλλο κακὸν εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, οἱ ἄλλοι Βενέτικοι νὰ μὴδὲν ἀνέχωνται· ὁμοίως καὶ ἡ αὐθεντία νὰ ποιῇ πρὸς τοὺς ἰδιικοὺς μας. καὶ εἰ μὲν φύγοι σκλάβος βενέτικος καὶ ἔλθῃ εἰς Τοῦρκου χέρια, καὶ εἰ μὲν γένῃ μουσουλμάνος, νὰ δίδουν πρὸς τὸν αὐθέντην τοῦ ἄσπρα α, εἰ δὲ καὶ εἶναι χριστιανός, νὰ στρέφῃται ἐξοπίσω. ἔτι δὲ ἐὰν τσακιστῇ ξύλον βενέτικον εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νὰ εἶναι ἐλεύθεροι, καὶ τὰ πράγματα νὰ στρέφωται πρὸς τοὺς νοικοκυροὺς· τὸ ὅμοιον νὰ ποιήσουν καὶ αὐτοὶ πρὸς ἡμᾶς. καὶ εἰ μὲν ἀποθάνοι βενέτικος ἄνθρωπος εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου ἄνευ διαθήκης ἢ κληρονομίας, νὰ δοθοῦν τὰ πράγματα αὐτοῦ πρὸς τὸν μπάιλον τῆς Βενετίας, καὶ ἐκεῖ, ὁποῦ οὐδὲν εἶναι μπάιλος, ἕως τοῦ νὰ γράφῃ ἡ αὐθεντία, οὕτως νὰ γένῃ. ἔτι δὲ ἡ ἐκλαμπροτάτη αὐθεντία νὰ ἔχῃ ἄδειαν καὶ ἐξουσίαν νὰ στέλνῃ μπάιλον εἰς τὴν Κωνσταντινόπολιν μὲ τὴν φαμελίαν τοῦ κατὰ τὴν συνήθειαν, ὁποῖος νὰ ἡμπορῇ νὰ κρίνῃ καὶ νὰ διοικῇ εἰς τὰ πράγματα τῶν Βενετῶν κατὰ τὴν συνήθειαν αὐτῶν, καὶ ὁ σουμπασίς νὰ ὑφείλῃ νὰ τὸν δίδῃ βοήθειαν καὶ συνδρομήν. ἔτι ὅτι οἱ ἄλλοι οἱ Βενέτικοι καὶ οἱ ἄνθρωποι τῆς αὐθεντίας, ὁποῦ ἐπιδάστησαν εἰς τὸν καιρὸν τῆς μάχης, οἱ ὅποιοι εὐρίσκονται ἐλεύθεροι καὶ θέλουσι γένειν ἐλεύθεροι, καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν μὲ τὸ ἐλευθεροχάρτιν τοὺς νὰ ἡμποροῦσιν νὰ παγένουσιν ἐλεύθερα ἀπὸ τὸν τόπον μου μὲ τὴν φαμελίαν τοὺς καὶ μὲ τὰ πράγματά τοὺς εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετῶν ἄνευ λόγου τινός. ἔτι διὰ νὰ λείψουσι τὰ σκάνδαλα τὰ διὰ μέσον ἡμῶν, τὰ ὅποια σκανδαλίζουσι καὶ βλάπτουσι τὴν ἀγάπην μας, ὀρίζει ἡ αὐθεντία μου, ὅτι εἰς ὅλους μου τοὺς τόπους, ὁποῦ μέλλουσι νὰ ἐξέβουσι κάτεργα ἢ φοῦσταῖς ἢ ἄλλα πλεονίσματα ἀρματωμένα κλεπτικὰ χωρὶς καπετάνιον τῆς αὐθεντίας μου, οἱ караβοκῆροι τῶν λεγομένων ξόλων νὰ ὑφείλουσιν νὰ δίδουσι καλὴν οἰηγοδραν ἐγγήρουν εἰς τοὺς κατίδας καὶ εἰς τοὺς σουμπάσιδας τοῦ τόπου ἐκείνου, διὰ νὰ μὴδὲν ποιήσουσι ζημίαν εἰς τοὺς τόπους τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετῶν· καὶ ἂν οἱ караβοκῆροι διαβοῦσι χωρὶς καλὴν ἐγγήρουν, νὰ εἶναι αἴτιοι καὶ νὰ παιδεύωνται ὡς παῖδες· εἰ δὲ καὶ πικῆσουσι καμὴν ζημίαν εἰς τοὺς τόπους

τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας, νὰ στρέφονται αἱ ζημίαι, καὶ οἱ κακοποιοὶ νὰ παιδεύωνται κατὰ τὸ πταίσαιμόν τοις. ἔτι δὲ εἰς τὴν πρώτην ἀγάπην ἦτον ἕνα κεφάλαιον, ὅπου ἐποίησαν ἀναμέσον τοῦ μακαρίτου πατρός μου καὶ τῆς αὐθεντίας τῶν Βενετῶν, ὅτι ὁ μακάριος τῆς αὐθεντίας ἐχρεώσθη νὰ δεῖν τὴν αὐθεντίαν τοῦ κατ' ἔτος δουκάτου ἰ ἀπὸ τὴν πράξιν τῆς πραγματίας· τῶρα δὲ δοῦναι ἡ αὐθεντία τῆς Βενετίας ἐδειξεν πρὸς ἡμᾶς καλὴν ἀγάπην καὶ διαδόσιν, διὰ τοῦτο χάριν ποιοῦσα ἡ αὐθεντία μου ταῖς λεγομέναις δέκα χιλιάδαις φλοορία πρὸς τὴν αὐθεντίαν καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔμπροσθεν νὰ μὴδὲν ἡμπορῇ κανεὶς νὰ ζητῇ τὰ εἰρημένα φλοορία. ἔτι δὲ ἦτον καὶ ἄλλαν κεφαλαίων, ὅτι διὰ πᾶσαν ἀφορμὴν καὶ διὰ νὰ εὕγῃ πᾶσα ἐκτάδωλον ἀναμέσον αὐτῶν, ἡ αὐθεντία τῆς Βενετίας ἕπερθε νὰ δώσῃ τὴν αὐθεντίαν τοῦ φλοορία  $\bar{p}$ , ἀπὸ τὰ ὅσα φλοορία ἐπλήρυσεν  $\bar{y}$ , καὶ ἄλλες πενήντα χροιστὴ νὰ δώσῃ χιλιάδες φλοορία, εἰς τοῦτο ἐσυμβάστημεν, ὅτι νὰ δώσῃ τὴν αὐθεντίαν μου τὰς λεγομένας  $\bar{y}$  φλοορία, καὶ πλέον νὰ μὴδὲν ἡμπορέσω ζητήσιν τίποτες ἀπ' αὐτοῦς διὰ καμίας ἀφορμῆς. ἔτι μὲ τὴν προειρημένην αὐθεντίαν ἐποιήσαμεν ἀγάπην καὶ συμφωνίαν, καθὼς φαίνεται μὲ τὸ συνοροχάρτι, ὅπου ἐδόθη πρὸς τὸν μιστὴρ Μπενεδέτον Τριβιζάν τὸν ἀποκρισιάρην ἀπὸ τὸν μακαρίτην τὸν πατέρα μου, ὅτι τὸ κατέλει τὰ Βάτικα καὶ ἡ Πόλιτσα μὲ τὴν περιαχὴν καὶ μετόχῃ αὐτῶν νὰ εἶναι τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετῶν, καὶ διὰ τοῦτο βεβαιῶ καὶ εὐεργετῶ νὰ τὰ ἔχουσιν εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ εἰς τὸν ὅρισμόν τοις, καθὼς ἐπαρὰδόθησαν πρὸς αὐτοὺς ἀπὸ τὸν μακαρίτην τὸν πατέρα μου, καὶ καθὼς τὰ εἶχασιν ἀπὸ τὰς ἀρχαίς, καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος τῆς αὐθεντίας μου νὰ μὴδὲν τολμήσῃ ποιεῖν ζημίαν ἢ ζητήσιν τίποτες ἀπὸ τοὺς εἰρημένους τόπους. ἔτι δὲ διὰ ὅλα τὰ ἄλλα σύνορα ὁμοφωνήσαμεν μὲ τὴν αὐθεντίαν, ὅτι τὰ παλαιὰ καὶ τεταγμένα σύνορα, ὅπου ἦσαν καὶ εἶναι μέχρι τὴν σήμερον εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν, νὰ ἴναι βέβαια καὶ ἀσάλευτα, καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος τῆς αὐθεντίας μου νὰ μὴδὲν τολμήσῃ νὰ εἴπῃ ἢ νὰ ἐμποδίσῃ περὶ αὐτῶ τίποτες, καὶ βεβαιῶ τὸ συνοροχάρτην, ὅπου ἐδόθη πρὸς τὸν μιστὴρ Νικολάν Κόμον, τὸν ἀποκρισιάρην τῆς αὐθεντίας, ἀπὸ τὸν μακαρίτην τὸν πατέρα μου· ἔτι νὰ ὀφείλῃ ἡ αὐθεντία μου νὰ ποιήσω νὰ ἐλευθερώσουν ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐκλαμπροτάτης

αὐθεντίας τῆς Βενετίας, ἑκὼς ἐπαύστησαν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου τῆς αὐθεντίας μου εἰς τὸν καρὸν τῆς ἀγάπης ἀπὸ τὴν ἡμέραν, ἀφ' οὗ ἐγηνεν ἡ ἀγάπη ἀνὰ μέσον τοῦ μακαρίτου τοῦ πατρὸς μου καὶ τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, μέχρι τὴν σήμερον, εἴτε διὰ ξηρᾶς εἴτε διὰ θαλάσσης, νὰ ποιήσω νὰ στρέψουσι τὰ ῥόδια καὶ ταῖς πραγματείαις τούτοις, ὑποὶ καὶ ἂν ἐρεθῶσι, καὶ ἂν τὰ πράγματα αὐτῶν οὐδὲν ἐρεθῶσι, νὰ τὰ πληρῶνουσιν οἱ κακοκοινοῦντες, καὶ ἡ αὐθεντία μου νὰ τοὺς παιδεύῃ, καθὼς θέλει τὸ δίκαιον καὶ ἡ καλὴ ἀγάπη. τὸ λοιπὸν ἐγὼ ὁ μέγας αὐθέντης καὶ μέγας ἀμειράς ὁ σουλτάν Παταζήτης χάν ὑπόσχομαι, ὅτι νὰ κρατῶ βέβαια καὶ ἀσάλευτα τὰ ἄνωθεν εἰρημμένα κεφάλαια, ὥστε νὰ μηδὲν γένῃ τίποτε ἀφορμὴ ἀπὸ τὴν εἰρημνὴν αὐθεντίαν, ἥτοι τῆς Βενετίας, ἀπὸ τὴν αὐθεντίαν μου, νὰ μηδὲν γένῃ τίποτε μηδέποτε, εἰ μὴ νὰ μόνῃ ἡ ἀγάπη μας ἀσάλευτος καὶ ἀνοπόριτος μέχρι καὶ τελευταίας ἡμῶν ἀνακνοῆς. καὶ διὰ βεβαίωσιν καὶ ἐπιχύρωσιν τῶν ἄνωθεν εἰρημνῶν κεφαλαίων καὶ ὀρκωμοτικῶν ἔγινε καὶ ἡ παροῦσα ἡμῶν γραφὴ ἐπὶ ἔτους 504' μηνὶ ἰανουαρίῳ. ιβ' ἐν τῇ Ἀνδριανουπόλει.

*Apographum extat in tabulario Veneto, Liber Commemorialium XVI. f. 171. Versio italica legitur ibid. f. 172.*

### XXIII. 1482—1483. decembri—aprili.

*Sultanus Bajazet et ordo Hospitales S. Ioannis paciscuntur de pace et de custodia Dschemi, fratris sultani.*

I. Ἡμεῖς φρά Πέτρος Δαιομβουσιῶν, θεοῦ χάριτι τοῦ ἀγίου ὑπαρχεῖου τοῦ Ὀσπηταλλίου τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Ἱερουσαλὴμων ταπεινῶς μαρτυρῶ καὶ φράζω τῶν πτοχῶν καὶ πενήτων τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ οἱς τὰς ἡμέρας αὐτὰς τὰς διαβούσας ἡ παραλάβομεν μέρος οἱς τετημημένοις καὶ εὐγένειοις ἀποκρισιδαίοις ἡμῶν. φρά Γουδόνε δὲ Μόντε Ἀρνάλ καὶ κομμεντορ δὲ Κοντὰτ καὶ φρά Λιονάρδω Πράτω τὸ ὀρκωμοτικὸν τοῦ ὑψηλοτάτου καὶ ἀνεκράτου βασιλεως τῶν βασιλέων, μεγάλου αὐθέντους σουλτάν Παταζήτης χάν, τοῦ πεφυλῆγμένου ἡμῶν οἴου, ἀπάνω εἰς τὴν ἀγάπην τὴν ἡμετέραν καθαρὰν καὶ βαιβίαν, τὸ ὅποιον ὀρκωμοτικὸν διαλαμφάνη αὐτως· εἶχεν μὲν ἐν τῇ ἀρχῇ τὸν σνημῶν, ὡς ἤθως, ἔπειτα·

Ἐγὼ ὁ μέγας αὐθέντης καὶ μέγας ἀμοίρας σουλτὰν Παταζή-  
του χάν καὶ υἱὸς τοῦ μακαρίτου μεγάλου αὐθέντος τοῦ Μηχαμέτ  
χάν. ἐπεὶ δὴ ὁ ἱψηλώτατος, ἐνδεσιμώτατος φρὰ Πέτρως Δαιομβουσών,  
μέγας μαΐστωρ Ῥόδου καὶ τοῦ Ὀσπιταλλίου, εἰστέλεν τοὺς εὐγενεστά-  
τους ἄρχοντας, τὸν φρὰ Γοϊδόνη δὲ Μοῦντε Ἄρνάλ καὶ κοσμεντοόρην  
δὲ Κοντὰτ καὶ φρὰ Λιονάρδω Πράτω οἱ τοῦν ἀποκρισιαιρίδες εἰς τὴν  
Πόρταν τῆς αὐθεντίας μου ἦλθαν δὲ οἱ παρὸν καὶ ἐνέφεραν ὅλα  
φρόνημα, ὡς καθὼς οἶσαν παραγγελεμένη, ἐζήτησαν δὲ νὰ γένῃ κα-  
θάρη ἀγάπη καὶ ἀδόλοτος ἀναμέσων ἡμᾶς, στέργη δὲ ἡ αὐθεντία  
μου τὴν αὐτὴν ἀγάπην, οἱ ὅποια ἀγάπη ἦνε ὑφέλια καὶ ἐν τὰ δύο  
μέρη, καὶ ἐπὶ τούτῳ ἡ αὐθεντία μου ὁμνέγω εἰς τὸν θεὸν τοῦ οὐρα-  
νοῦ καὶ γῆς καὶ εἰς τὸν μέγαν ἡμῶν προφήτην τὸν Μουαμέτ καὶ  
εἰς τὰ ἐπτὰ μουσάφια, τὰ πιστεύομεν καὶ ὁμολογοῦμεν ἡμεῖς μο-  
σουλμάνοι, καὶ εἰς τοὺς ριῶν προφήτας τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ζωὴν  
μου καὶ εἰς τὴν ζωὴν τῶν πεδίων μου, τὸ ἀπίστευτον τὴν σήμερον νὰ  
μηδὲν τοῖς ποιήσω καμίαν ζημίαν, ἐνπόδιον ἢ κακὸν, οὔτε ἡ αὐθεν-  
τία μου, οὔτε βηζηρίς μου, οὔτε σαντζακπεγήδες μου, οὔτε ἡ σκλάβη  
μου, οὔτε ὑποτακτικοί μου νὰ μηδὲν τολμήσουσιν ὅπως ποσῶς νὰ κά-  
μουν πόλεμον, ἐμπόδιον, ζημίαν εἰς τὴν χώραν καὶ εἰς τὰ καστροὶ καὶ  
εἰς τὰ νησιά καὶ χορία, τὰ ὅποια ἤμεν εἰς τὴν ὑποταγὴν τῆς Ῥόδου,  
καὶ τόπους ὑποτακτικῶν τοῦ ἱψηλωτάτου μεγάλου μαΐστορος καὶ τοῦ  
Σπηταλλίου. τὰ ὅμοια νὰ ποιήσει καὶ ὁ ἐνδεσιμώτατος μέγας μαΐστορ,  
οὔτε ἡ αὐθεντία του, οὔτε ἡ συμβουλὴ του, οὔτε καβαλαρίδες του,  
οὔτε ἡ πραιοζηζίδες του, οὔτε ἡ ὑποτακτικοί του νὰ μηδὲν καμοῦν  
πώλαιμω, ἐμπόδιον ἢ ζημίαν, οὔτε στερέας, οὔτε θαλάσσης εἰς τοὺς  
τόπους καὶ χώρας καὶ εἰς τοὺς ὑποτακτικῶν τῆς αὐθεντίας μου. τὸ  
ὅμοιον καὶ ἡ αὐθεντία μου καὶ οἱ ὑποτακτικοί μου, μικροὶ τε καὶ  
μεγάλῃ, νὰ μηδὲν καμοῦν ἐνπόδιον ἢ ζημίαν πρὸς αὐτοὺς, ὅγοῦν διὰ  
ξηρὰς καὶ διὰ θαλάσσης.

Ἔτι ἡ πραγματευστάδες καὶ ὑποτακτικοί τῆς αὐθεντίας μου καὶ  
ὑποτακτικοί τοῦ μεγάλου μαΐστορος Ῥόδου ἀπὸ τὴν μίαν μερίαν καὶ  
ἀπὸ τὴν ἄλλαν νὰ ἐμποροῦν μὲ τὸ θέλημα αὐτῶν ἄφρα καὶ ἀκήνδυ-  
ναν μὲ ταῖς πραγματίας τῶν καὶ μὲ τὰ καλά τῶν καὶ τὰ στάμενά  
τῶν νὰ ποιήσουσιν καὶ νὰ ἐρχοῦντεν καὶ νὰ στέκουν καὶ νὰ πρατιγα-  
ρίζουν εἰς ὅλας τὰς χώρας καὶ καστροὶ καὶ χορία καὶ νησιά, ὅγοῦν

δίσεως καὶ ἀνατωλῆς τῆς αὐθεντίας μου καὶ τῆς αὐθεντίας τοῦ μεγάλου μαΐστορος Ῥόδου, καὶ νὰ οἶνε κρατίμενοι ἢ πραγματευστάδες νὰ πληρόνουν διὰ ταῖς πραγματίαις των τὰ κοινά καὶ ταῖς γαπέλαις κατὰ τάξιν τοῦ τόπου, ὅπου θελοῦν εὐρέθην.

Ἔτι ἡ μὲν συνέβη τιποτὰς διάφορα εἰς τὴν μέσσην τὸν πραγματευστὰδων εἰς τε ὑποτακτικὸν τῆς αὐθεντίας μου καὶ τοῦ ἐνδεσιμοτάτου μεγάλου μαΐστορος, νὰ ἐξετάζοντε μὲ τὴν κρίσιν κατὰ τὴν τάξιν τοῦ τόπου, ὅπου θελοῦν εὐρέθην.

Ἔτι ὁ μέγας μαΐστωρ καὶ [οἱ] ὑποτακτικοὶ του καὶ ἡ πραγματευστάδες του τῆς αὐθεντίας του νὰ ἐμποροῦσιν νὰ εὐγιάλουν καὶ νὰ ἀγοράζον μὲ τὰ στάμενά των σητάρη, κρηθάρη, ζῶα καὶ πᾶσα βητουγαλιαν ἀπὸ τοὺς τόπους τῆς αὐθεντίας μου.

Ἔτι ἐὰν εὐρεθοῦσιν διὰ θαλάσσου ἀρματομένα τῆς αὐθεντίας μου μὲ ἀρματομένα τοῦ ὀσιοτάτου μεγάλου μαΐστορος, νὰ μηδὲν τολμήσουσιν ὅλως ποσῶς νὰ μηδὲν ποιήσουσιν ζημίαν, ἀλλὰ νὰ τημὰ εἰς τὸν ἄλλον, καὶ νὰ εἶναι εἰς τὴν τάξιν τῆς ἀγαπῆς.

Ἔτι ἐὰν φήγῃ σκλάβος ἅπε τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, καὶ ἐμπῇ εἰς τὸ νῆσιν τῆς Ῥόδου ἢ ἔξω τοῦ Πετρουνίου, οἴγουν οἱ μὲν ὁ σκλάβος εἶναι μουσουλμάνος, νὰ δίδεται ἐξοπίσω· οἱ δὲ εἶναι ὁ γέννη χριστιάνος, νὰ δίδετε ἡ τιμὴ τοῦ ἄσπρα χηλίας. καὶ ἡ μὲν φήγῃ σκλάβος ἀπὸ τὸν τόπον τοῦ ἐνδεσιμοτάτου μεγάλου μαΐστορος, καὶ ἔλθῃ εἰς τὸν τόπον τῆς αὐθεντίας μου, ἡ μὲν ὁ σκλάβος ἔγενε χριστιάνος, νὰ στρέφετε ἐξοπίσω, πρὸς δὲ ἔγενε ὁ γέννη μουσουλμάνος, νὰ δίδετε ἡ τιμὴ τοῦ ἄσπρα χηλίας. ἐπὶ τοῦτῃ ἐγεγόνῃ καὶ ἐτελιώθη τὸ παρὸν ὁρκομοτικὸν, καὶ ὁμνέγω εἰς τοὺς ἄνοθεν ὅρκους τοῖς ὅλην μου τὴν ζωὴν νὰ εἶναι ἡ παροῦσα ἀγάπη στερεή καὶ ἀδόλοτος, ὅπου ἡ αὐθεντία μου μετὰ τοῦ μεγάλου μαΐστορος καὶ αὐθέντη τῆς Ῥόδου ἔτις ἀπὸ Ἰησοῦ τοῦ ὁμειτέρου προφίτου γενήσεως, ἀπὸ β', καὶ ἔτις τοῦ ἡμῶν προφίτου τοῦ Μωαμέθ ωπζ' ἐν Ἀνδριανῶν πόλιν.

Διὰ τοῦτω καὶ ἡμεῖς ὅσων φίλοι καὶ ἡγαπομένη διὰ ξήρας καὶ διὰ θαλάσσου νὰ μηδὲν τὸν ποιήσω καμμίαν ἐχθρίαν καὶ ταραχὴν κατὰ τὸν τρόπον τοῦ ἄνοθεν ὁρκομοτικῶν τοῦ μεγάλου αὐθέντος διὰ ὅλης τοῦ τῆς ζωῆς, καὶ ὁμνέμεν εἰς τὸν θεόν, τὸν ποιητὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς καὶ εἰς τὸν ἑνσαρκὸν ἡγενομήαν καὶ εἰς τὰ ἅγια

[καί] θεία μνηστήρια τοῦ Χριστοῦ καί εἰς τὴν θεοποιῶν ἡμῶν τὴν θεοτόκον καί εἰς τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον καί εἰς τὸν τίμιον καί ζωοποιῶν σταύρων καί εἰς τὸν [προφήτην] καί βαπτιστὴν Ἰωάννην ἐὼν πρόδρομον καί εἰς τὰς ἀγγελικὰς καί θείας δυνάμεις καί εἰς τοὺς ἁγίους καί πανευφήμους ἀποστόλους καί εἰς ὅλους τοὺς ἁγίους τοῦ Θεοῦ προφήτας δόσιους καί μάρτυρας μετὰ θελήματος καί βουλῆς τῶν ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν ἡμῶν τῶν τιμιμεμένων μπαλίδων, προορίδων, προτζέρων καί φρερίδων τοῦ ἁγίου ἡμῶν κουβεντίου, ἵνα ἔχωμεν ἀγάπην στέρεαν καί ἀλληθοίην καί βέβαιαν κατὰ τὰ κεφαλὰ τοῦ λεγομένου ὁρκομοτικίου μετὰ τοῦ μεγάλου αὐθέντος καί μεγάλου ἀμήτρα σοουλτάν Παγναζήτ, καί ἵνα στέργωμεν καί βαιβεῶμεν τὰ ἄνωθεν κεφαλὰ τῆς ἀγάπης, γραμμένα ἐν φωρῇ πάντι τῆς ζωῆς ἡμῶν, σοζομένου [ὁ]μοῦ καί ὁ υἱός μου ὁ μέγας αὐθέντης νὰ ἔχη πρὸς ἡμᾶς καλὴν καί στερρὰν ἀγάπην, καί εἰς μαρτηρίαν περισσέραν καί βαβαιώσῃν ἐκρεμάσαμεν τὴν μολιβδίνην βούλαν ποιήν τοῦ κουβεντίου ἡμῶν κατὰ τὰ ἐξην ἔδω ἐν Ὁδοῦ ἀπὸ τῆς ἐν σαρκὶ οὐκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, αὐτῷ δίκαιμβρίφζ

II. Ἀνικντάτφ, κραταιωτάτφ βασιλεῖ τὸν βασιλαίων, μέγας αὐθέντης καί υἱός μου. ἦλθεν ἔδω ὁ εὐγενής καί τιμιμημένος ἄρχος ἀποκρισιάρης τῆς ἐκλαμπρωτάτισου αὐθεντίας ὁ Χαγριακήρης. ἄρχε μεν φρόνημας καί ἀξίως καί ἡγαπημένως τῆς τιμῆς καί τοῦ διαφόρου τῆς μεγάλισου αὐθεντίας καί με πάσαν φρόνησιν καί τρόπων καλὸν καί καθαφαίαις δουλαίς ἐποίησεν, καί ἀπ' ἐκείνων ἐπαράλαβameν τὰς γράφας τῆς ὑπολωπτήτισου αὐθεντίας, καί ὑγρατήσαμεν κατὰ τὰ λόγια τοῦ ἀποκρισιάρη τοῦ θέλημας τῆς μεγάλισου αὐθεντίας, καί ἀπάνω εἰς τὴν ἀγάπην ἐμάσαμεν φῶαν, καθάρειαν καί βαίβειαν κατὰ τὸ ὁρκομοτικόν. πάλιν διὰ τὸν ἐκλαμπρωτάτφ αὐθέντην Τζητζήμη σοουλτάν ὁ λεγόμενος ἀποκρισιάρης ἔφεραν, ὅσα λόγια τῆς μεγάλισου αὐθεντίας ἡμεῖς διὰ τὸ γένως αὐτοῦ ἐπαράλαβameν τῶν μετρίν κατὰ τὸν τρόπον τὸν αὐθέντων, καί ἐστήλαμεν τῶν εἰς τὴν Φράντζαν, διὰ νὰ λίπη πᾶν σκαῖνδαλον, καί δι' αὐτὰ ἐποίησαν με μεγάλες ἐξόδες, ὅσας δὲν λανθάνουν τὴν ὑψηλότητισου αὐθεντίας· διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν τὴν μεγάλην τὴν αὐθεντίαν, νὰ μηδὲν τὸν κατα-

φρονήσις, καὶ θέλεις ἔχειν καὶ ἡ αὐθεντία σου ἄπε τὸν κόσμον καταφρόνεσιν, διότις ἡ ξένη τὸν λιποδνεν, καὶ ἡ αὐθεντία σου, ὅπου σε ἔδοσαν ὁ θεὸς καὶ ἐγήνης μέγας αὐθέντης, καὶ μὰ τὴν ἀλήθειαν, εἰς τὴν φρόνεσιν τῆς αὐθεντίας σου δὲν πρέπη νὰ ἔχῃ τόσιν καταφρόνεσιν, νὰ ἔχῃ τόσιν τὰ ζητιμένα καὶ βλεπημένα, διότις ὅλα εἶμεν ἀκριβὰ κατὰ τὴν τάξην τοῦ τόπου ἐκοίνο, καὶ χορὶς ἐξόδος τῆς ζωῆς ἡ φυλάξη πληότερα θέλη [εἶναι]· πολλὴ γὰρ ὑρέξην ἔχουν νὰ εἶναι εἰς τὰς χοίρας των, καὶ ἡμεῖς ἔχομεν καθαρίαν ὄρεξην καὶ θέλημαν, νὰ εἶναι καλὰ βλεπημένος, κατὰ τὸ θέλη τὸ δίκαιον, διὰ νὰ λίπη πᾶν σκάνδαλον καὶ ἐνπόδιον· ὅλα ταῦτα πάντα δὲν ἔνε δίχος ἐξόδος, κατὰ τοῦ γνωρίζῃ ἡ ὑψηλωτάτι σου αὐθεντία, κατὰ τοῦ τὰ ἐφανεράσαμεν τὸν λεγόμενον ἀποκρισιδριον τῆς μεγάλισου αὐθεντίας, καὶ ἀπάνω εἰς τοῦτω, διότις ἔχομεν ἐξουσίαν καὶ γραφὰς ἀπ' αὐτὸ τὸ μέρωσ τοῦ Τζητζήμη, ἐτελιώσαμεν αὐτὴν τὴν δουλίαν μὲ τὸν ἀποκρισιδριον τῆς ὑψηλωτάτισου αὐθεντίας κατὰ τὴν δηνάμην καὶ τοὺς λόγους καὶ τὴν ἐξουσίαν τῆς γραφῆς [τῆς] μεγάλῃσου αὐθεντίας, ὅπου ἔχῃ ὁ λεγόμενος ἀποκρισιδριος, εἰς τὸν τρόπον αὐτὸν νὰ πληρώσῃ ἡ μεγάλῃ σου αὐθεντία με' χηληάδες δουκάτα βενετικά χρῖσα διὰ πᾶσα χρόνων, καὶ νὰ πληρώνουντε εἰς τὴν Ῥόδον εἰς τὰς χεῖράς μας εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ χρόνου, ὁ ὁποῖος χαρίζῃ εἰς τὴν πρώτην τοῦ αὐγούστο τοῦ περασμένου, ὅπου εἶνεν ὁ αὐθέντης ὁ Τζητζήμης εἰς τὰς χεῖράς μας, καὶ διὰ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ τοῦ χρόνου, ὅπου τρέχῃ ἔως μ' ἡμέραις, νὰ πληρώνουντε ἡ με' χηληάδες εἰς τὴν Ῥόδον, καὶ ὕτάν περιλάβομεν τῆς ἀνοθεν με' χηληάδες τὰ δουκάτα, ὡχὶ ἄλλος τὸ πὸς νὰ βάλομεν βούλῃν καὶ τρόπον εἰς τὴν ζῶν καὶ φύλαξην τοῦ αὐθέντος τοῦ Τζητζήμη μὲ τὸν ἀποκρισιδριον ἡμῶν, τὸν θέλομεν στόλῃν γόργον μὲ κατέργον ἢ μὲ καράβην εἰς τὴν Φράντζαν. καὶ μὰ τὴν ἀλήθειαν, μὲ πώλῃν στενοχωρίαν αὐτὰ οὐδὲν σόνουν, νὰ βάλομεν πᾶσα λογίς, πωθὲν καὶ δύναμην κατὰ τὴν καθάρην καρδίαν, νὰ ἔχῃ πᾶσα ζοὴν καὶ φύλαξην, διὰ νὰ λίπουν τὰ σκάνδαλα καὶ ὀχλίαν, κατὰ τοῦ θέλη ἡ καθάρα φιλία καὶ ἡ ἀληθινή ἡγήνην εἰς τὴν ζῶν μας κατὰ τὸν ὄρκον ἡμῶν, ὅπου ἐβάλαμεν εἰς τὸ καλὸν τέλος τῆς ἀγάπης, νὰ μηδὲν ἔχῃ ἡ αὐθεντία σου ἐνπό[διον] ἢ ζημήαν διὰ τὴν ἀφόρμην αὐτοῦ οὔτε στερέας οὔτε θαλάσσου ἔνεκεν τοῦτο. καὶ ἐγὼ εἰς ταῖς ἐξόδους μου καὶ εἰς τοὺς κόπους μου ἐλπίζω καὶ θαρῶ, νὰ



ἔχω ἀπὸ τὴν αὐθεντία σου μεγάλας ἀντιμετῆρας καὶ μεγάλας ἐβερ-  
γείας, νησία καὶ ἄλλα τοιπώτας, τὰ ὅποια ἤξευρή καὶ ὁ ἀποκρησά-  
ριος τῆς ἐκλαμπρωτάτισου αὐθεντίας. ἤξευρήτω ὁ θεός, ἐὰν ἐλίπα  
ἐγὼ εἰς βαρέα χερία, ἤθελεν ἔμψη καὶ ἡ αὐθεντία σου πόλλα, οἷ-  
θελες κακοπαθοίσιν, ἀμὲν ὁ θεός καὶ τὸ ῥιζηγόν σου τὸ ἔφερεν εὖ-  
κολον, καὶ θάρω μὲ τὴν βοηθοίαν τοῦ θεοῦ ἕως τὸ τέλος νὰ μηδὲν  
λίψη ἡ ἀγάποι μας. χαίροις. ἔδω ἐν Ῥόδον κατὰ μηνοὶ δι-  
κεμβρίῳ ζ', ἀπὸ δὲ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ  
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, αὐπβ'.

Φρὰ Πέτρως Δαιωμβουσῶν, ματίστωρ τοῦ Ὀσπη-  
ταλλίου τοῦ Ἰεσοῦταλίμ.

III. Τὸ ἀνικητοτάτο καὶ κραταιωτάτο καὶ ἡ φη-  
λοτάτω βασιλαίως τὸν βασιλέων καὶ μεγάλῳ αὐ-  
θέντῃ σουλτάν Παταζήτ χάν.

Ἐκλάμπρη αὐθέντε καὶ τετιμημένοι φίλοι· γνωστῶν ἐστὼ σας, τὸ  
πῶς ὁ ἐκλαμπροτάτως αὐθέντης ὁ Τζητζήμη σουλτάν ἤλθεν ἐδῶ,  
καὶ διὰ τὸ γένος αὐτοῦ ἐπαραλάβαμέν των μὲ τιμὴν κατὰ τρόπον  
τὸν αὐθέντον, καὶ διὰ τὴν καλὴν ἀφορμὴν ἐστήλαμέν των εἰς τὴν  
Φράντζαν, διὰ νὰ ἦνεν μὲ τιμὴν κατὰ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, νὰ ἔχη  
ζωὴν καὶ βλέψησιν εἰς τοὺς τόπους ἡμῶν, καὶ ταῦθα ἐγείνησαν μὲ  
καθάρην καρδίαν καὶ μὲ μεγάλας ἐξόδους, ἡ ποίαις οὐδὲν σας λανθά-  
νουσιν, καὶ ἐκοῖ, ὅπου οἶνεν, θέλῃ πωλλὰς ἐξόδους κατὰ τὴν ποιότητα  
τοῦ τόπου ἐκοίνου. καὶ τόσα πόλλα μηδὲν τὸν καταφρονέσητε, διὰ νὰ  
ἔχη μάζη τιμέμενα, ὅσῳ πρέπη κατὰ τὸ γένος αὐτοῦ, ὅσῳ ἐσηντί-  
χαμε τὸν εὐγενὴν καὶ τετιμημένον ἀποκρησιάρην τὸν Χαγριαζήνην,  
ἄρχον μὲν φρόνημον καὶ ἄξιον κατὰ τὴν τάξην καὶ φρόνησιν, ὅπου ἐ-  
κράτησεν μετὰ μας εἰς τὴν δουλίαν αὐτὴν, ὅσῳ ἡγαπημένος τῆς τιμῆς  
καὶ τοῦ διαφόρου τοῦ αὐθέντος κατὰ τὰς γραφάς, ἐποῦ μας ἔφερεν ἀπὸ  
τὸ μέρος τοῦ μεγάλου αὐθέντος, καὶ θαροῦμε, νὰ [μὴ] ποιήσετε πληω-  
τέρας σιόπης. ὅ τι ἐποιήσαμεν, ἐγένονεν διὰ νὰ λίπη πᾶν σκάνδαλον  
καὶ πολλαὶς ὑχλήσεσιν, τὰ ὅποια ἤξεύρη, καὶ ἀνεφέραμεν καὶ τὸν λε-  
γόμενον ἀποκρισιάρην. ἔδω ἐν Ῥόδον κατὰ μηνοὶ δι-κεμ-

βριον ζ' ἀπὸ τῆς σαρκώσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, αὐπβ'.

Φρὰ Πέτρως Δαιονβουσῶν, ματίστωρ τοῦ Ὁσπη-  
ταλίου τῶν Τερωσωλύμων.

IV. Τῆς ἐκλαμπροῦς αὐθεντήσου πασί ἐστι φίλοις ἀκριβοῖς ἡμῶν.

Νὰ τί γνωρίσι πάσα εἰς τὸ ἐγὼ ἀποκρισιάριος καὶ δοῦλος τοῦ μεγάλου αὐθέντος Παγηαζήτ χάν εἰς τὴν δυνάμην καὶ ἐξουσίαν τὸν γραμάτων τοῦ μεγάλου αὐθέντος ἐποίησα καὶ ἐτελίωσα εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μεγάλου αὐθέντος μὲ τὸν ἐνδεσιμότετον αὐθέντην φρὰ Πέτρως Δαιεμβουσόν, μέγαν ματίστωρ τῆς βασιλείας Ῥόδου, διὰ τὰς ἐξόδους καὶ βλεπίσεις τοῦ ἐκλαμπροτάτου αὐθέντος Τζηζύμη σουλτάν καὶ κατὰ τὴν δυνάμην καὶ πιτρωπίαν, ὅπου ἔχη ὁ λεγόμενος αὐθέντης μέγας ματίστορ· πρῶτο μὲν διὰ ταῖς ἐξόδους καὶ βλεπώσεις καὶ διὰ τὴν ἀφόρμην αὐτὴν νὰ πληρώσῃ ὁ μέγας αὐθέντης κάθεον χρόνον εἰς τὴν Ῥόδον εἰς τὰς χοίρας τοῦ μεγάλου ματίστορος σαρανταπέντε χηλιάδες δουκάτα χρίσα μετρίτα εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ χρόνου, ὅποιος χηρίζη εἰς τὴν πρώτην τοῦ αὐγούστου τοῦ περασμένου, καὶ καθὰ χρόνων ἐὰν δὲ ζῇ ἔτι διὰ τὸν χρόνων αὐτῶν, ὅπου τρέχη καὶ χηρίζη εἰς τὴν πρώτην τοῦ αὐγούστου τοῦ περασμένου, νὰ πληρώσῃ ὁ μέγας αὐθέντης εἰς τὴν Ῥόδον εἰς τὰς χεῖρας τοῦ μεγάλου ματίστορ ἕως πενήντα ἡμέραις ἀπὸ τὴν συμερήνην ἡμέρα δουκάτα βενέτικα σαρανταπέντε χηλιάδες, ἔτι μὲ τοῦτον τὸν τρόπον, ὁ μέγας ματίστωρ, ὅταν περιλάβῃ τὰ ἀνοθεν δουκάτα καὶ ἔχι ἀλίως, τότες νὰ βάλῃ βουλὴν μὲ πάσα σπουδὴν καὶ δυνάμην ὁ λεγόμενος μέγας ματίστωρ, νὰ εἶναι καλὰ βλεπημένος ὁ παρὼν Τζηζύμης σουλτάνος, καὶ νὰ κάμνῃ ταῖς ἐξόδους τοῦ διὰ τὴν ἀνάπαυσιν τοῦ μεγάλου αὐθέντος, διὰ νὰ λίπη πᾶν σκάνδαλον. παλλὴν ἐγὼ ὁ παρὼν ἀποκρισιάριος ὁμολόγω, ὅτι ἐπαράλαβα ἀπὸ τὸν ἐνδεσιμωτάτων αὐθέντην μέγαν ματίστωρ ἓνα χάρτην, γραμμένων τούρκηκα, συμαδεμένων τὸ σύμαδιν τοῦ Τζηάν σουλτάνου, καὶ ἀπὲ τὸ ὁπίον χάρτην ἔχη ὅσάν ἐπίτροπως ἐξουσίαν καὶ δυνάμην, διὰ νὰ σιάσῃ τὸ παρὼν Τζηάν σουλτάνον μὲ τὸν κραταιωτάτων αὐθέντην σουλτάν Παϊαζήτ, καὶ εἰς τὴν δυνάμην τοῦ χαρτίου ἐγενέτων

αὐτὸς ὁ σιασμὸς, καὶ τόσω καὶ ὑμνέῃ, ἦτη αὐτῷ τὸ χαρτὴν τὸ τουρ-  
κουκόν, ὅπου μ' ἔδοκεν ὁ μέγας μαῖστορ, νὰ τὸ στρέφω εἰς τέρμενον  
ἡμέραις πενήντα εἰς τὰς χήρας τοῦ μεγάλου μαῖστορος. καὶ διὰ  
πλήθαι βαιβέωσιν ἀληθοῦς ἐγγραφα τὰ ἀνοθεν μετὰ τὸ χειρὶν μου. ἔδο-  
θην ἐν Ῥόδῳ μηνὸς δικεμβρίου ζ' ἔτος ἀπὸ Ἰησοῦ  
γενέσεως, ἀοπβ'.

V. Τοῦ μεγάλου αὐθέντος καὶ μεγάλου ἀμηνῆ Παιαζῆς χάν  
πρὸς τὸν ἐνδουσιωτῶν, ὀσιωτῶν καὶ ὀφιλοτῶν μέγαν μαῖστορ  
φρὰ Πέτρῳ Δαιομβουσόν καὶ αὐθέντην τῆς Ῥόδου τὸν ἄξιον, πρέπου-  
σαν, ἀγαπημένον χαιρετήμον νὰ δέξῃς ἀφ' ἡμῶν μετὰ δὲ ταῦτα νὰ  
γηνόσκῃ ἡ αὐθεντία σου εἰς ὅτι ὁ ἡμέτερος ἀποκρησιάριος ἄρχον  
Χαγρλατὴν πέκης ἔλθεν καὶ ἀνέφερεν τὴν αὐθεντία μου τὰς τὸν μέ-  
σων ἡμῶν συνθήκας καὶ φιλίας, τὰς ὁπίας ἔστειλεν καὶ ἡ αὐθεντία  
μου, καλὸν δὲ περὶ τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐποιήσατε μετὰ τὸν ἡριμένον ἀπο-  
κρισιάριον τῆς αὐθεντίας μου, ἐστέρχθησαν καὶ ἐβαιβεωθήκασιν. ἔτι  
δὲ καὶ περὶ τοῦ ἀδελφοῦ μου τὴν ὑπόθεσιν, εἴ τι ἄρα ἐσυνήχητε καὶ  
ἐποιήσατε μετὰ τοῦτον, ἀνεφερέτην, καὶ ἐγρίκηνεν αὐτὰ ἡ αὐθεντία  
μου καταλεπτῶς, ἡγουν μετὰ ἐδίκην σας τρόπον καὶ καλὴν ἀπαλαγὴν  
ἐπητελεσετέων, καὶ ἔμην ἐς τὰ χέρια τοῦ ῥήγα τῆς Φράντζας, τὸ ὅπιον  
ἡ αὐθεντία σας εἶπατε πρὸς τὸν ἀποκρησιάριον τῆς αὐθεντίας μου,  
ὅτι ἐὰν θέλωμεν ἡμεῖς, νὰ στηλῶμεν ἄνθρωπον ἐδικόν μας, νὰ εἶδῃ  
τὸ ποῦ εἶναι καὶ ποῦ εὐρίσκηται, καὶ ἡ αὐθεντία σου νὰ τὸν στή-  
λῃ εἰς τὸν ἡριμένον τόπον μετὰ ἐπιμελίας τῆς προσικουσίας. τοῦτω  
τοῦν ἐφάνην καλὸν πολλὰ τὴν αὐθεντίαν μου, καὶ ἐπὶ τούτῳ βοῶλο-  
μεν καὶ θέλωμεν νὰ στηλῶμεν ἀποκρησιάριον μας μέτρικον, καθὼς  
πρέπη, εἰς τὸν μέγαν αὐθέντην, διὰ νὰ εἰπάγῃ νὰ ποιήσῃ καὶ νὰ  
βαιβεόσῃ καλὴν ἀγάπην καὶ φιλίαν μετὰ τὸν ἐκλαμπρώτατον ῥήγα, κα-  
θὼς ἐβαιβεώθη καὶ μετὰ τὴν αὐθεντία σου. διὰ τοῦτο ἀξιόμην σας,  
ὅτι ὅταν ἔλθῃ ὁ ἡριμένος ἀποκρησιάριος ἡμῶν αὐτόθεν, νὰ τὸν  
στήλῃ ἡ αὐθεντία σου μετὰ καλὴν συνδρομὴν καὶ μετὰ καλὴν ἀπαλαγὴν  
καὶ σιντροφιαν, νὰ εἰπάγῃ νὰ βαιβεώσῃ καλὴν φιλίαν καὶ ἀγάπην μετὰ  
τὸν ἐκλαμπρώτατον ῥήγα. τὸ λίπων παρακαλοῦμεν σας, νὰ σπουδάσῃς  
διὰ νὰ τελιωθῇ ἡ λεγόμενη ἀγάπη, καθὼς ἐβαιβεώθη καὶ μετὰ τὴν

αὐθεντίαν σας ἔναμεν. τοῦτω θέλομεν ἔχῃν μὲ ταῖς ἐβεργεσίαις ἀφ' ἡμῶν καὶ περὶ σας, τὰ ἐσηντήχετε μὲ τὸν ἀποκρισιδριὸν μας περὶ τοῦ ἀδελφοῦ μου. ἂν δώσῃ ὁ Θεὸς, θαροῦμεν, ὅτι θελοῦσιν γένῃν αὐτὰ καὶ μεγαλιτέρας ἐβεργεσίαις καὶ ἀντιμηβές. καὶ διὰ τοῦτω στέλωμεν τὸν ἐντιμώτατον ἄρχοντα καὶ σκλάβον τῆς αὐθεντίας μου Ἑλίας πέκην πρὸς τὴν αὐθεντίαςας, καὶ διὰ τοσοῦτο μετέρων θαροῦμεν, νὰ τοῦ στήλετε μὲ κἀλαις ἀπολογίαις, διὰ νὰ πράξωμεν καὶ ἡμεῖς τὸ μέλον γενέσθαι. *Δι κ ε μ β ρ ί ψ ζ' ἐν Ἀ ν δ ρ ι α ν ο ὕ π ὠ λ η.*

VI. Ἀήττητε, κραταιώτατε, ὀφιλώτατε βασιλεὺς βασιλέων καὶ ἡγαπημέne μας. γηνώσκει, ὅτι ἐδέχθημεν ταῖς γραφαῖς τῆς μεγαλίσου αὐθεντίας μὲ τὸν εὐγένην ἄρχον Ἑλίας πέκην, καὶ ὁ σκόπως τῆς γραφῆς εἶναι οὕτως, πῶς ἡ βασιλία σου ἐστήρξεσας καὶ ἐβαιβέωσας τὰς συνθηκὰς καὶ τὰς συμφωνίας ἡμῶν τὰς γενομένας διὰ τὴν ἀγάπην καὶ τὰς ἐξόδους καὶ βλεπωσύνης τοῦ ἀδελφοῦ σου μὲ τὸν τιμώμενον ἄρχον Χαγριάτην πέκης, τὸν ἀποκρισιδριον τοῖς βασιλίσου, καὶ πῶς ὁρέγες νὰ ἀποστοίλλῃς ἀποκρισιδριον οἷς τὸν κραταιώτατον βασιλέαν τῆς Φράντζας, διὰ νὰ ποιοῖσι φιλίαν καὶ ἀγάπην, καὶ νὰ ἤδῃ καὶ τὸν ἀδελφόν σου, διὰ τ[ις] γραφῆς, καὶ ἐστίλαμέν των εἰς τὰς χεῖράς τοῦ ῥήγως, καὶ ζητῆς ἀπιλογίαν, διὰ νὰ πράξιν τὸ μέλον γενέσθαι. ἐκλαμπρώτατος βασιλεὺς, οὐδὲν πράγμαν ἀπωκάτω τοῦ οὐρανοῦ ἀξιώτερων καὶ λαμπρότερων, παροῦ νὰ λατρεύῃ τις τὴν ἀλλήθουαν, ἣν οὐ διὰ τὸν θούων δίνεται νικίσε. καὶ ἡμεῖς, φιλοῦντες τὴν ἀλλήαν ἀγάπην, καὶ φιλίαν μὲ τὴν βασιλίαν σου ἐποιήσαμεν, καὶ οὐδὲ ἕξο τῆς ἀλληθείας εἴπαμεν. φανερόν ἐστι, ὅτι ὁ ἀδελφόσου οἷς τὰς χεῖράς μας οἶνεν εἰς τοὺς τόπους μας καὶ εἰς τὰ κάστηρ μας εἰς τὴν Φράντζα καλὰ κυβερνημένος καὶ καλὰ βλεπημένος, καὶ ἐξαρχῆς, ὅτη ἦλθεν εἰς τὰς χοῖρας μας, οὐδὲν εἴπων ὁ νοὺς μας ἀλοῦ νὰ τὸν ἐστέλωμεν, οἱ μὴ εἰς τὴν Φράντζαν, διότη ἡμεῖς, ὅπου ἐγενήθημεν καὶ ἀνεθράφημεν πολλὴν καιρὸν εἰς τὸ πλεύρων τοῦ ὀφηλωτάτου ῥήγος, ἤξεύρωμεν τὴν μεγαλωτάτην τῆς βασιλείας τὴν δικαιοσύνην, τοὺς νόμους, τοὺς τρόπους καὶ τοῦ ῥήγως τὴν ἀρετὴν, τὴν φιλανθρωποίαν, ὥστις φιλώτην, ἀλλήθουαν, ἔτι δὲ καὶ τὴν χάριν καὶ φιλίαν, ὅπου ἔχῃ εἰς ὅλας καὶ εἰς τὴν τάξην καὶ πώλλην ἡμῶν, ὡρὰν κτίστωρ καὶ διαφέστορ, γινώσκουμεν ἀφυρωτῶς, ὅτι οὐδὲ ὀθέλῃ

πιοίσοι ὁ μέγας ῥῆξ ἄλῳ παρὰ τὸ θέλωμεν ἡμεῖς εἰς τὰ πράγματα  
 τοῦ ἀδελφοῦ σου. διὰ τοῦτω πᾶσα ἀμφηβολία ὡς λίψη, ἐ τιμίεις γρα-  
 φές τοῦ ἀδελφοῦ σου φένετε, πῶς εἶνε κρατημένος, νὰ ποιήσει κατὰ  
 τὴν βουλὴν καὶ τὸ θέλημα ἡμῶν, καθὼς μᾶς ἔδοκεν ἐξουσίαν, νὰ  
 σιάσομεν ταῖς δουλίες του μὲ τὴν ἐκλαμπρωτάτην αὐθεντία σου, καὶ  
 δὲν ὑπωρῇ νὰ ᾤη ἄλλος ἀπάνω εἰς αὐτῷ· πωλλὴ γὰρ πρισκοῦτεν  
 καὶ ἐπεθημοῦν μὲ πώλλας πράξεις καὶ χάριτας τοῦ ἀδελφοῦ σου,  
 ἀλόμως ἡμοῖς οὐδὲν μᾶς ἐφάνην νὰ πράξωμεν τίποτας διὰ τὴν ἀνά-  
 παυσιν τῆς βασιλείαςου, ἀναμένοντες, νὰ ποιήσεις καὶ νὰ τελειώσης,  
 ὅσα ἐβαιοῦσαμεν διὰ τὸν ἀδελφόν σου. ὅτι νὰ ὑξέρῃ ἡ βασιλία  
 σου, πῶς μὲ γραφές τοῦ ἀνιψίου μου, ὁ ὅπως εἶνε βλέπηός του, ἐμά-  
 θωμεν, ὅτι εἰς τὰς ἱε' τοῦ ὀκτωβρίου εἰσάσεν ὁ ἀδελφόςσου εἰς τὴν  
 Βηλὰ Φράνχαν εἰς τὴν στερεάν, καὶ ἐκαβαλίκευσεν εἰς τὰ κάστηρ μας  
 καὶ εἰς τοὺς τύπους μας· ἀλλὰ, ὑψηλώτατε βασιλεῦ, ἐπενοῦμεν καὶ  
 ὑφόνουμεν εἰς τὸν οὐρανὸν τὴν βουλὴν καὶ τὸ θέλημα τῆς βασιλείας-  
 σου, διὰ νὰ στηλῃς ἀποκρισιάριον εἰς τὴν Φράντζαν, διὰ νὰ ποιήσῃ  
 ἀγάπην καὶ φιλίαν μὲ τὸν ῥῆγα, καὶ τοῦτω κρατιωτ' ἀφωρωτῶς ὁ  
 καὶ θέλῃ γεντὴν καὶ θέλῃ οἶδεν καὶ τὸν ἀδελφόν σου, καὶ ἐν τούτῳ  
 νὰ φάνῃ εἰς ὃ τι λέγωμεν, ὅτι οὐδὲν ἐστὶν ἀμφηβολίαν, καὶ ἡμεῖς νὰ  
 τὸν δόσωμεν, νὰ καταλλάβῃ τῆς βούλης μας διὰ τὴν συντροφία  
 σου, καὶ νὰ τὸν συνδράμῃ διὰ δούλευσιν τῆς βασιλείαςου. καὶ τούτῳ  
 ὡς τῷ ἡξέρῃ ἡ βασιλία σου, ὡς ποτε κρατῖτε καὶ φυλάττετε ἡ  
 φιλία ἡμῶν καὶ ἡ ἀγάπη, θέλῃ οἶσεν καὶ ἡ φυλία τοῦ ῥῆγος βε-  
 βαιωμένοι· ἀλλὰ, φρονιμώτατε βασιλεῦς, ἐπέρασαν 4 ἡμέραις, καὶ μὲ  
 μεγάλους ἐξόδους κυβερνοῦμεν καὶ βλέπωμεν τὸν ἀδελφόν σου, καὶ ὁ  
 κερὸς περνᾷ μὲ ζημίαν διὰ τὴν ἀνάπαυσιν τῆς βασιλείας σου, ἀναμέ-  
 νοντα τὴν συνπύβασιν τῆς ἐξόδου τοῦ ἀδελφοῦ σου νὰ ἔχῃ τέλως·  
 διὰ τοῦτω εἶναι ἀνανγγαίῳν κατὰ τὰ στηχύματά μας, νὰ τὰ ἀπο-  
 στηλῇ ἡ βασιλία σου τὴν πρώτην ἀπόδωσιν τὸν με' χηληάδον τὰ  
 δοσκάτα, καὶ μάλιστα ὅτι εἶναι δίκαιον καὶ πρέπων, νὰ φροντίζῃ ἡ  
 αὐθεντία σου τὸν ἀδελφόν σου, καὶ ὅχι ἄλλος, καὶ τοῦτω εἶναι ἐπένε-  
 των παρὰ θεῷ καὶ παρὰ ἀνθρώποις, καὶ μὲ ταῦτω νὰ ἀνάπτει, καὶ  
 κάμνοντας ταύτων ἡ βασιλία σου ἀπόστηλε καὶ τὸν ἀποκρισιάριον  
 σου κατὰ τὴν ὁρεξίν καὶ θέλησιν τῆς ὑψιλωτατίσου αὐθεντίας. διὰ  
 τοῦτω ἀναμένωμεν ἀντίλογον εἰς ἡμέραις λ'· καὶ γὰρ ἡμεῖς φυλάττο-

μεν καλήν γνώμην καὶ ἀλήθειαν εἰς τὴν βασιλείαν σου, διότι ἡ καθολικὴ φηλία εἶνεν θεμελιωμένη εἰς τὴν ἀλήθειαν, καὶ οὕτως καθηκάστην ἡμέραν θέλη φένησθαι ὁ νοῦς μας καὶ ἡ καρδία μας ἀληθινή καὶ ὁρθή. καὶ διὰ τὰς μὴδὲν μακρηνοῦν πλέων τὰ πράγματα, στέλωμεν τὸν εὐγενὴν καὶ πιστὸν ἡμῶν φύλον Ποισόν. χαίροις. Ἔδω ἐν Ῥόδῳ ἰανουαρίῳ κς' ,αυβ'.

Τὸ ἡπηρειοφανεστάτω καὶ ἀνδρικωτάτω καὶ ἀγαιότητι βασιλεῖ τὸν βασιλέων καὶ μεγάλῳ αὐθέντι σουλτάν Παταζήτ χάν.

Φρὰ Πέτρως Δαιωνμβουσσών, μαίτωρ τοῦ Ὀσπηταλλίου τὸν Ἰερωσωλίμων.

VII. Τοῦ μεγάλου αὐθέντος καὶ μεγάλου ἀμυρά σουλτάν Παταζήτ πρὸς τὸν ἡψηλότατον, ὁσιώτατον, ἐνδοξαιμώτατον, πάσης τιμῆς καὶ φρονήσεως ἄξιον φρὰ Πέτρων τῶν Δαιωνμβουσσών, μέγαν μαίτωραν τοῦ Ὀσπηταλλίου τὸν Ἰερωσωλίμων, αὐθέντης Ῥόδου καὶ ἡγαπημένον πατὴρ τῆς αὐθεντίας μου, τὸν ἄξιον, πρέπωντα, ἡγαπημένον χαίρετισμόν νὰ δέκτητε ἡ ὁσιωτίσου. τηρότως τὰς γραφάσου ἐδεξάμην παρὰ τοῦ σκλάβου τοῦ Ἐλιαζοῦ πάση καὶ παρὰ τοῦ φολοῦ τῆς ὁσιωτίσου μιστοῦ, καὶ ἡ τῇ μάς γράφης, εἶναι καλὰ καὶ ἐπιτίδια καὶ φρόνημα. τὸ μὲν πρῶτον, ὁ παρὼν μου ἀδελφός εἶναι καλὰ εἰς τὰς χοίρας μας καὶ εἰς τὰ κάστηρ μας, καὶ ἡ μὲν θέλετε νὰ πιστεύσετε καὶ νὰ καταλάβετε παντελὸς καθαρὰ, νὰ στηλῆς τὸν παρὼν ἀποκρισιάριον, καὶ οἱμὶς νὰ τὸν στηλοῦμεν μὲ ἐνάν μας ἄρχον καβαλαίρην καὶ μὲ καλήν συνδρομήν νὰ οἰπάγῃ εἰς τῶν ἐκλαμπρώτατον ῥίγαν, νὰ ποίσει ἀγάπην, καὶ νὰ φέρῃ καὶ χαρτία τοῦτου, νὰ ἔχῃ ὁ μέγας αὐθέντης ἡρένην καὶ ἀγάπην μὲ τὴν Ῥόδον, οὕτως στέργω καὶ ἐγὼ τὴν παροῦσαν ἀγάπην καὶ κατὰ τάξην, ἡγοῦν διὰ ξήρας καὶ θαλάσσου νὰ ἔνεν ἡρήνην ἀναμέσον μας, καὶ στέργω αὐτά. οἱ τῇ ἄρα συμφωνῇ ἐποιήσατε διὰ ἐξόδας καὶ φροφὴν καὶ βλεποσίνην τοῦ ἀδελφοῦ σου, ὅποῦ εἶναι ἔδω κρατημένος καὶ φυλαμένος εἰς τὰς χεῖρας μας, ἡ ὅς ἦτοιο νὰ διδοῦντῃ ἡ παρὼν συμφωνίας, ἡγοῦν τὰ ἄσπρα εἰς τὴν Ῥόδον, νὰ εἶναι καὶ ὁ παρὼν φυλαμένος εἰς τὰς χεῖρας μας, καὶ ἔνεκεν τοῦτου καμία ὀχλήσι καὶ ἀμφηβολία νὰ μὴ δὲν μένῃ. ἐπὶ τοῦτω θαρῶ μὲ τὴν βωήθησαν τοῦ θεοῦ καὶ μὲ σηνδρομήν καὶ βωήθησαν ἐδικίας

ὅλα καλὰ καὶ ἐποιτίδια νὰ τελιωθῶσιν, ἡγοῦν, καθὼς ἀνοθεν εἴρημεν, καὶ ἡ μὲν γένῃ οὕτως, καὶ τὰ δύο μέρη, ἡγοῦν ἀναμέσον μας θέλῃ εἴσεν ὁ λαὸς καὶ ὁ κόσμος ἀναπαμένε, καὶ ἂν τηρήτῃ ἀπὸ πάσαν ἐτίαν, εἰδοῦν πληότερα τὰ ἐδικὰ σας μέρη, τὰ ὅπῃ τὴν ὠσηωτίσου οὐδὲν λανθάνου[σι]· καὶ γὰρ ἡμεῖς φήλαμεν καλὴν γνῶμην καὶ φηλίαν καθεκάστην ἡμέραν, θέλῃ φένετε ὁ νοῦς μας καὶ ἡ καρδία μας ἀλληθῆν, παντελὸς λέγετε τὸ ὁμῖος, τετράπλου θέλουν μεθαλάκτῃν [ἡ] αὐθεντία μου. ἔτι δὲ περὶ τὴν ἀπόθεσιν τοῦ παρόν μου ἀδελφοῦ, εἰγοῦν διὰ ἐξώδες καὶ θροφὴν καὶ βλεπωσύνην αὐτοῦ, ὅς καλὸς τοῦ ἐπιτρόπως, ὅπου εἴσε, καὶ ἐπηνθήστε μὲ τὸν ἀποκρισιάρην, καὶ ἐμνηνεν τῆς αὐθεντία μου Χερηατήν, εἰγοῦν με' χηληάδες δουκάτα. καὶ μὰ τὴν ἀλλήθην, ἡ αὐθεντία πρὸς τὴν ὠσηώτην σου μὲ πολλὰ ὀλίγα νὰ τήπωτας ἐθάρουν νὰ γένῃ δύο τρίς, ὅτάν εἴτῳ εἰδῶ πάρα ὁ παρὼν διὰ μ. δουκάτα, τὸ ἐστέλαμεν μὲ τόσιν φαμέλῃαν, ἀνθρώπους καὶ λαὸν, ὅπου ἔχῃ μετακοῖνον μαζὴν του, εἰγοῦν σαράντα χηλεάδες φλουρία χρυσὰ βενέτικα κάθαρα πρὸς τὴν καλὴν μας ἀγάπην, νὰ ἔχῃ στέργος καὶ βαιβέωσιν ἀπάνω εἰς τὰ παρὼν μ., ἡγοῦν ἡ παρὼν μ. δουκάτα τὰ χρυσὰ βενέτικα καθέκαστον χρόνον νὰ στέλῃ ἡ αὐθεντία μου αὐτοῦ εἰς τὴν Πύδον, νὰ παραδιδούντε εἰς τὰς χοιράς τῆς ὠσηωτάτησου, ὅς καλὸς τοῦ ἐπιτρόπως, ὅπου εἶδαμεν καὶ ἐπιστεύσαμεν κατὰ τῆς γραφῆς, ὅπου ἔφηκεν αὐτοῦ, καὶ ἔφερεν καὶ ἐδικὴν τὴν ὁ παρὼν μου ἀποκρισιάρης, εἰγοῦν ἡ συμφονία, καὶ τὰ στήλῃ μαζοί, νὰ οἱ μὲν ἀπὸ τὴν πρώτην τοῦ δικενβρίου μῆνος, ὅπου ἐσηβάστητε μὲ τὸν παρὼν μου ἐκὴνῃν πάλιν οἱς τὴν πρώτην τοῦ ἐρχομένου παρὼν μῆνος τοῦ ἐρχομένου χρόνου, νὰ διδοῦντε τὰ ὁμῖος μ. δουκάτα. ἐγένεν τοῦτω, καμία ἀμφηβολία οἱς τὴν μέσην μας νὰ μὴν δὲν γένῃ ἀναμέσον μας, καὶ τὸν παρὼν μου ἀποκρισιάρην διὰ συνοδία μου νὰ τὸν ἐξορθώσετε μὲ καλὴν συντροφίαν, νὰ εἰπάγῃ καὶ νὰ ἔλθῃ σηγούρα μὲ καλὴν πράξην καὶ ἀπαλατῆν. ἔνεκεν τοῦτω θέλῃ στερεώθῃν καὶ βαιβεώθῃν ἡ καθαρὴ ἀγάπη παντελὸς ἀναμέσον μας. οἷστερον δὲ ὁ παρὼν σου δοῦλος εἶπεν, τὸ ἡ μὲν θέλετε διὰ τὰ παρὼν φλουρία, ὅπου νὰ εἰπάγῃ νὰ ἔλθῃ ὁ ἀποκρισιάρης μου, νὰ δώσῃ ἡ ὠσηωτάτη σου ἀπὸ τοὺς ἀρχοντάσου ἀνοχῆρων καὶ σαλβοκουντούτων, νὰ ὁμώσῃ ἡ ὠσηωτάτη σου, ἐποιτὶ τὸ εἶπε οὕτως νὰ γένῃ. ἔπη τοῦτω δὲ ἡ αὐθεντία μου, μὰ τὴν ἀλλήθην, ἡέου-

ρήτο ὁ θεὸς εἶπεν ἀλήθεια, βασιλεύη παντελῶς εἰς πᾶν τίποτες, καὶ οὐδὲν οἶνεν, ὁ καὶ δὲν πιστατόμεν, ἀμὴν πᾶν σκόπος εἶναι, νὰ τελιωθῇ ἡ παροῦσα ἀγάπη καθαρὴ παντελὴς, καὶ ὅλος πόθος ἀναμέσον μας σκάνδαλον νὰ μὴδὲν γένη, καὶ νὰ καταπαύσουν πολλὸν ἐθνῶν λόγια ἄπρακτα, ὅπου λέγουν καλὴν ἀποδοτὰ ἐθνη τὰ δικὰ σας, τὰ ὅπια εἶδεν καὶ ὁ παρὼν σου φόλος, καὶ θέλῃ τὰ ἀναφέρῃ τὴν ὑψηλότητην σου, καὶ διὰ σηντόμον μὲ τὸν παρὼν μου σκλάβον νὰ ἔχωμεν καθαρὴν ἀπόφασιν. μ ἦ ν ο ς μ ἄ ρ τ ι ο ς ε ' ἐ γ ρ ᾶ φ η ν ἐ ν Ἀ ν θ ρ ῶ π ῶ ν ο ο π ῶ λ η.

VIII. Ἡμεῖς φρά Πέτρως Δαιωμβουσσών, θεοῦ χαριτὴ τοῦ ἀγίου Ὁσπητζίου τοῦ σπηταλλίου τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τὸν Ἰερωσωλίμων ταποινὸς μάλιστα καὶ φύλαξ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. γνωστὸν ἔστω τῆς πᾶσιν, πῶς μὲ τὸν τιμημένον καὶ εὐγένην ἄρχον τὸν Σαηνπέκην, ἀποκρισιάριον τοῦ μεγάλου αὐθέντος, ἐπαλαβόμεν γραφαῖς ἀπάνω εἰς τὴν βλέψησιν καὶ τροφὴν καὶ ἐξόδες τοῦ ἐκλαμπρωτάτου Ζοζομῆ, ἀδελφοῦ τοῦ μεγάλου αὐθέντος, πῶς ἡ μεγάλη του αὐθεντία νὰ μᾶς στήλῃ εἰς τὴν Ῥύδον καθὰ χρόνον μ δουκάτα βενέτικα χρισᾶ εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ χρόνου, ὁ ὅποιος χηρίζῃ εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ δικεμβρίου τοῦ περασμένου, καὶ διὰ τὸν χρόνον αὐτὸν, ὅπου τρέχῃ καὶ ἀποὺ ἐχήρουν εἰς τὴν πρώτην τοῦ δικεμβρίου τοῦ περασμένου, ὁ μέγας αὐθέντης ἔστηλεν μὲ τὸν λεγόμενον ἀποκρισιάριον μ δουκάτα βενέτικα χρισᾶ, ὅπου ἐπόμηναν εἰς τὴν εὐτολον, καὶ τότε πάτῃ νὰ τὰ φέρῃ ὁ λεγόμενος ἀποκρισιάρης διὰ τῶν χρόνων αὐτῶν, ὅπου ἐχήρουν εἰς τὴν πρώτην τοῦ δικεμβρίου τοῦ περασμένου. διὰ τοῦτο ἡμοῖς κατὰ τὴν δόναμιν καὶ πιτροπίαν, ὅπου ἔχομεν ἀποδοτὰ τὸν αὐθέντην Ζοζομῆν, ἐποιήσαμεν καὶ ἐτελιώσαμεν μὲ τὸν μέγαν αὐθέντην διὰ ταῖς ἐξόδες καὶ βλεπωζύνην τοῦ λεγομένου αὐθέντος Ζοζομῆ διὰ τὴν ἀνάπαυσιν καὶ ἀλλιθίνην φιλίαν, ὅπου ἔχομεν μὲ τὸν μέγαν αὐθέντην· πρῶτο μὲν διὰ βλέπωσιν καὶ ἐξόδες καὶ διὰ ἀφόρμην αὐτὴν μὲ τὸν αὐθέντην Ζοζομῆν νὰ πληρώσῃ καὶ νὰ στήλῃ ὁ μέγας αὐθέντης καθὰ χρόνον εἰς τὴν Ῥύδον εἰς τὰς χεῖράς μας μ δουκάτα βενέτικα χρισᾶ εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ δικεμβρίου τοῦ περασμένου καθὰ χρόνον ἐδεξήσονται, ταῦτα καὶ παραλάβον καθὰ χρόνον τὴν πρώτην τοῦ δικεμβρίου μ' χηληάδες δουκάτα χρισᾶ βενέτικα, ἡμεῖς νὰ



βάλομεν βουλὴν μετὰ πᾶσα σπουδὴν καὶ δύναμιν, ὁ παρὼν Ἰησοῦς σουλ-  
τάνος νὰ εἶναι βλεπτημένος εἰς τὰς χεῖρας μας καὶ κοβερνημένος διὰ  
τὴν ἀνάπαυσιν τοῦ μεγάλου αὐθέντος, διὰ νὰ λήπῃ πᾶν σκάνδαλον, νὰ  
μὴδὲν ἔχῃ τήπωτας ζημίαν οὔτε στερέας οὔτε θαλάσσης ὁ κραταιώ-  
τατος μέγας αὐθέντης, καὶ ὑμνέωμεν εἰς τὸν θεὸν καὶ εἰς τὸν κό-  
ριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ εἰς τὴν δέσποιναν ἡμῶν τὴν θεοτόκον  
καὶ εἰς τὰ ἅγια εὐαγγέλια καὶ εἰς τὸν τίμιον καὶ βαπτιστὴν Ἰωάν-  
νην τὸν Πρόδρομον μετὰ θελήματος καὶ βουλῆς τὸν ἐν Χριστῷ ἡμῶν  
ἀδελφῶν τὸν τιμιμμένον μπαλῆδων, πριορίδων, προζίρον καὶ φρερίδων,  
νὰ κρατοῦμεν βαίβειαν καὶ ἀλλήθηναν, ὅ τι γραφῆτω ῥηθὲν διὰ τὴν  
βλέπειαν καὶ τροφὴν καὶ ἐξόδους τοῦ αὐθέντος Ζυζυμῆ, παραλάβουμεν  
κατασταμένα καθὰ χρόνον. καὶ εἰς μαρτυρίαν περισωτέραν καὶ βαι-  
βέωσιν βάλωμεν καὶ τὴν βουλὰν μας. ἔδω ἐν Πόδι φ' ἀπὸ τῆς ἐν-  
σαρκου ὁ οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ ,αυπβ' ἀπριλίου δ'.

IX. Ἀήττητε, κραταιώτατε, ἡψοιλώτατε βασιλεῦ τὸν βασυλέων, μέ-  
γας αὐθέντης καὶ πεφιλημένος ἡμῶν. ἐπαραλάβουμεν τὰς γραφαῖς τῆς  
ἡψηλωτάτης αὐθεντίας παρὰ τὸν τιμιμμένον ἄρχον τὸν Χουσανπέκη,  
ἀποκρισιάρη τῆς μεγάλισου αὐθεντίας, καὶ ὑγκρίκοισαμεν τὴν φρόνισιν  
καὶ τὸ καλὸν θέλημα τῆς βασιλείας εἰς τὴν ἀλιθίνην ἡγήνην  
διὰ τὴν ἀνάπαυσιν τὸν μερίδων. πάλιν, πῶς ἡ μεγάλη σου αὐθεντία  
μπένπης τὸν λεγόμενον ἀποκρισιάρην, διὰ νὰ περάσῃ εἰς τὴν Φράντζα,  
διὰ ν' ἀκούσῃ καὶ νὰ ἴδῃ καὶ ἀδελφὸν τῆς μεγάλης αὐθεντίας,  
καὶ πᾶσα ἔργων κατὰ τὰς γραφὰς ἡμῶν, καὶ πῶς ὁ λεγόμενος ἀπο-  
κρισιάρης φέρνῃ διὰ τροφὴν καὶ βλεπωσὴν τοῦ ἐκλαμπρωτάτου Ζυ-  
ζυμῆ, ἀδελφῶν τῆς αὐθεντίας σου, μ' δουκάτα βενέτικα καὶ καθὰ χρό-  
νον εἰς τὴν πρώτην τοῦ δικεμβρίου, διὰ τὴν ὅτιαν αὐτὴν νὰ στήλῃ ἡ  
αὐθεντία σου μ' χηληάδες δουκάτα βενέτικα, καὶ μετὰ ταῦτα νὰ  
γένῃ ἡ καλὴ ἡγήνη μετὰ καθαρὰν καρδίαν. ἡψηλώταται αὐθέντη, γρί-  
κον ταῦτα καὶ τὰ φρόνημα λόγια τοῦ ἀποκρισιάρη ὡς φίλος ὄρθως  
καὶ καθαρῶς, ἐδέχθημεν καὶ ἐπενοῦμεν τὴν φρόνισιν τῆς μεγάλης  
αὐθεντίας, διότις ἔστιλες ἄρχον φρόνημον καὶ ἀξιον, νὰ εἰπάγῃ εἰς  
τὴν Φράντζα. κατὰ τὸ θέλημα τῆς ἡψηλωτάτης αὐθεντίας καὶ

ἡμεῖς σὺν ὄρθῃ καὶ καλῇ φίλῃ νὰ βάλομεν τρόπον, νὰ ἡπάγῃ καὶ νὰ ἔλθῃ τιμίμενα, ἄφωβα καὶ ἀκήνδυνα, καὶ νὰ ποιῇ εἰς τὸν τρόπον τῆς μετάλησου αὐθεντίας, καὶ νὰ βάλομεν βουλὴν, εἰς ὀλίγαις ἡμέραις νὰ μῃσεύσῃ κατὰ τὴν ὄρεξιν τῆς μετάλησου αὐθεντίας. περὶ δὲ ταῖς μὲν τὰ δοσκᾶτα, ἡμοῖς σὺν καλῇ φίλῃ καὶ ὄρθῃ ἐβάλαμεν τρόπων καὶ πάντα νὰ γένῃ. ἡ δὲ ὁ λεγόμενος ἀδελφὸς τῆς μεγάλισου αὐθεντίας νὰ εἶναι βλεπεμένος εἰς τὰς χεῖράς μας κατὰ τὸν ὅρκον ἡμῶν χώρης καμῆαν ἀμφιβολίαν, κατὰ ποῦ θέλῃ εἶδῃν ὁ λεγόμενος ἀποκρισιδῆριος, καὶ θαροῦμεν, ὅταν στρέψῃ, νὰ δώσῃ ἀληθινήν μαρτυρίαν εἰς τὰ πῖστα ἡμῶν ἔργα, καὶ ἡ μεγάλη σου αὐθεντία κατὰ τὰς γραφὰς νὰ δώσῃ καθαρήν καρδίαν εἰς ἡμᾶς, ἔργα ὁμαίνοντες. εἴ [ἡμέραι] ὅπου λιποῦν ἀποῦ τὸν πρῶτον ὀκασμὸν ἄμε μετ' ἐβεργειαῖς καὶ μεγάλες ἀντιμῆβες. θαροῦμεν, νὰ ἔχομεν ἀποῦ τὴν μεγάλη σου αὐθεντία ἀλλάδια τὴν ὄρεξιν τῆς μετάλησου αὐθεντίας καὶ τὴν ὄρθην φιλίαν, ὅπου ἔχομεν εἰς τὴν βασιλίαν σου, στέργωμεν ταῖς μὲν τὰ δοσκᾶτα βενέτικα καθὰ χρόνον, ὡς καθὼς γράφῃ [ἡ] ἡψηλωτάτῃ σου αὐθεντία. καὶ κατὰ τὸν λόγον τοῦ δούλου ἡμῶν νὰ ἔχουν, μπένπωμεν τημημένους ἄρχοντες νὰ στεκοῦν, ἕως ὅπου νὰ στρέψῃ ὁ λεγόμενος ἀποκρισιδῆριος τῆς ἡψηλωτάτῃ σου αὐθεντίας, διὰ νὰ εἶναι πᾶν πρᾶγμα κατὰ τὰς γραφὰς τῆς ἡψηλωτάτῃ σου αὐθεντίας. καὶ τόρα ὁ λεγόμενος ἀποκρισιδῆριος πᾶν νὰ φέρῃ τὰ σταμένα, καὶ ὅταν στρέψῃ, γοργὰ νὰ μῃσεύσῃ κατὰ τὴν ὄρεξιν τῆς ἡψηλωτάτῃ σου αὐθεντίας μὲ καβαλλάρην τημίμενον τῆς βουλῆς μας. χαίρους. ἔδω ἐν Ῥόδῳ ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀπ' ἀπριλίου δ'.

Φρὰ Πέτρῳς Δαιονβουσῶν, ματίστορ τοῦ Ὀσπηταλίου τὸν Ἱεροσολίμων.

Χ. Τῷ περιφανεστάτῳ καὶ ἀνδριωτάτῳ καὶ ἀγνότητῳ βασιλεῖ τὸν βασιλαίων καὶ μεγάλῳ αὐθεντῇ σου οὐτὰν Παταζήτ χάν.

Ἡμεῖς φρὰ Πέτρῳς Δαιονβουσῶν, ματίστορ ὁ ἄνοθεν. γνωστὸν ἔστω τοῖς πᾶσι, ὅτι τὴν σήμερον εἰς τὰς θ' τοῦ ἀπριλίου ἀπ' ἀπὸ τῆς ἐνσαρκώσεως [τοῦ κυρίου] ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ εὐγενὴς καὶ τιμῆμενος

ἄρχος Χουσανπέκης, ἀποκρισάρης τοῦ μεγάλου αὐθέντος, ἐμέτρισεν καὶ ἐπλήρωσεν διὰ τὰς ἐξόδους καὶ βλέπηαν τοῦ αὐθέντος Ζουρμής σουλτάν διὰ ἕναν χρόνον, ὅπου χήρυσεν εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ δικεμβρίου τοῦ περασμένου ,αυπβ' καὶ τεληόθη εἰς τὴν ὀστέραν ἡμέραν τοῦ νοεμβρίου τὸν ἐρχόμενον εἰς χρόνιον ,αυπγ', καὶ ἡ τημημένη ἡμῶν καβαλληρίδες καὶ φρερίδες Τζουὰν Κασιτάλ τουρκοπουλήρης, Γουλιέρμο δὲ Μπηλὺρ ζῇ πρηόρης τῆς Κανπανίας πιτροπή τοῦ τριζορίου, καὶ Μάρκος Δεληνιακ, πριόρης τῆς Καπούας καὶ κοσαρβαδόρος τοῦ λεγομένου τρουζωρίου, καὶ Διομήδης δὲ Βήλα Λαοῦτ καὶ κουμεντούρις τῆς Αἰήγας καὶ συνεσκάλκος ἡμῶν, ἐπαρалаβαμεν εἰς τὸ ὄνομα τὸν στροντζέριον αὐτὸν καὶ ἡμῶν ταῖς λεγομένες σαράντα χηλιάδες τὰ δουκάτα χρυσᾶ βενέτικα διὰ τὸν χρόνον αὐτὸν, καὶ ἔτηαν κάμνομεν. καὶ εἰς μαρτιρίαν περισώτεραν βάλομεν τὴν βουλά μας. ἔδω ἐν Ῥόδῳ ,αυπγ' ἀπριλίφ εἰδ'.

*Ex originalibus membr. et e registris tabularii Melitensis edidit Seb. Pauli: Codice diplomatico del sacro militare ordine Gerosolimitano, oggi di Malta. Lucca. 1737. 2. 419—430.*

#### XXIV. 6990 (1485) mense aprili.

*Sultanus Bajaset II. duci Venetiarum, Ioanni Mocenigo, tradit insulam Zacynthum.*

Ἡμεῖς σουλτάν Παγιαζήτ χάν, θεοῦ χάριτι μέγιστος βασιλεὺς Ἀσίας, Ἑλλάδος καὶ τὸν ἐξῆς, πρὸς τὸν ὑψηλότατον, ἐνδοξότατον καὶ ἐκλαμπρότατον κῆρ Ἰωάννην Μοτζενίγον καὶ μέγαν δοῦκαν τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντείας τῶν Βενετίκων. τὸν ἄξιον καὶ πρέποντα καὶ τετιμημένον χαιρετισμὸν νὰ δέξηται ἡ ἐκλαμπρότης σου ἐκ τῆς αὐθεντείας μου. μετὰ δὲ ταῦτα νὰ ἐγνωρίσητε τὸ πῶς ἦλθεν εἰς τὴν Πόρταν μου ὁ ἐντιμώτατος καὶ ἐξηρημένος ἄρχων καὶ ἀποκρισιάριος τῆς αὐθεντείας σας, κῆρ Ἰωάννης ὁ Δαρεῖος, περὶ τὴν ὑπόθεσιν τῶν νησιῶν, τῆς Κεφαλληνίας καὶ τῆς Ζακύνθου, ὅπου εἴχαμεν γράφαι πρὸ καιροῦ πρὸς τὴν ὑψηλότητά σας μὲ τὸν σκλάβον τῆς αὐθεντείας μου τὸν τζαβούς Μαχμέτην, διὰ νὰ παραδοθοῦσι τὰ εἰρημένα νησιά πρὸς τὴν αὐθεντείαν, καθὼς τὰ εἴχαμεν καὶ ἀπὸ πρότα· νῦν δὲ ὁ εἰμίος ἀποκρισιάριος τῆς ὑψηλότητός σου ἐζήτησε καὶ ἐσποῦδασε

πολλά διὰ τὰ μηδὲν ἐπάρομεν τὰ αὐτὰ νησία, ἀλλ' ἂν ἀπομείνωσιν εἰς τὰς χεῖρας τῆς ἐκλαμπρότητός σου· τὸ λοιπὸν οὕτως διεκρίναμεν δικαίως διὰ τὴν καθαρὰν ἀγάπην καὶ καλὴν φιλίαν, ὅπου ἔχομεν μετὰ τὴν ἐκλαμπρότητά σας, καὶ διὰ τὴν ἐγνωριμίαν τοῦ τιμίου ἀποκρισιάρχου σας· εἶπαμεν, ὅτι τὸ νησί τῆς Κεφαλληνίας νὰ παραδοθῇ πρὸς τὴν αὐθεντείαν μου, ὡς καθὼς ἦτον καὶ πρῶτα, καὶ διὰ τὸ νησί τῆς Ζακύνθου νὰ διδῇ ἡ ἐκλαμπρότης σου κατέως φλοορία βενέτικα πενταχόσια εἰς τὴν Πόρταν τῆς αὐθεντίας μου, καὶ τὸ νησίον, ἡγοῦν τῆς Ζακύνθου, νὰ τὸ ἔχῃ ἡ ἐκλαμπρότης σας βέβαια καὶ ἀσάλευτα αἰωνίως ἄνευ λόγου τινὸς καὶ ὀχλήσεως. ἐ π ι ἔ τ ο υ ς , ς Ϯ ἡ γ'.

*Apographum in tabul. Veneto, Liber Commemorialium XVI. f. 174.  
(Die 22. aprilis 1485.)*

## XXV. 1492, 19. septembris.

*Leonardus Benedicti Strozzi a republica Florentinorum mittitur consul  
Constantinopolim.*

Ἐνδοξότατε αὐτοκράτωρ, μέγιστε βασιλεῦ καὶ κύριε εὐεργετικώτατε πρὸς ἡμᾶς. πέμπομεν αὐτοῦ νῦν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς σῆς βασιλείας Λεόναρδον τὸν Βενεδίκτου τὸν Στρώκιον, εὐγενῆ πολίτην ἡμέτερον, ἵνα προστατῇ τῶν ἀνθρώπων τοῦ ἡμετέρου γένους τῶν ἐν τῇ εὐρυχωροτάτῃ ἀρχῇ τῆς σῆς βασιλείας ἐμπορευομένων, καθάπερ τὰ μέγιστα ἡμᾶς εὐεργετῶν αὐτὸς ἠθέλησας ἡμῖν ἐξεῖναι ποιεῖν. συνιστῶμέν σοι ὕπερβαλλόντως τουτονὶ τὸν ἡμέτερον πολίτην, κόνσουλον ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς βασιλείας σου τῶν Φλωρεντίνων, καὶ ἀξιόῤῃ, ὡς ὑποδεχόμενος καὶ διαφυλάττων αὐτὸν τὴν παλαιὰν πρὸς ἡμᾶς καὶ πρὸς τὴν ἡμετέραν πόλιν τῶν σῶν προγόνων καὶ τὴν σὴν εὐνοίαν τε καὶ ἐπιείκειαν σώζοις τε καὶ διατηρεῖς. ἔρρωσο. ἐκ τοῦ ἡμετέρου καλατίου ἡ μ ε ρ α ι θ' τ ο υ σ ε π τ ε β ρ ί ο υ , α υ ἡ β'.

Οἱ προστατάται τῆς ἐλευθερίας καὶ ὁ σημειοφόρος τῆς δικαιοσύνης τοῦ δήμου τῶν Φλωρεντίνων.

Τῷ ἐνδοξοτάτῃ αὐθέντῃ καὶ ὑψηλοτάτῃ κυρίῳ Παϊαζῇ ἀτμάνῃ, Κωνσταντινοπόλεως, πόσης Ἀσίας καὶ Ῥωμανίας βασιλεῖ, αὐτοκράτορι, κυρίῳ εὐεργετικωτάτῃ.

*Apographum in registris tabularii Florentini.*

XXVI. 1493, 24. februarii.

*Petrus de Aubusson, magister ordinis Hospitalis S. Ioannis, incolis Chareae  
veniam dat habitandi quasdam regiones insulae Rhodi.*

Φρὰ Πέτρος δὰ Ὁμπουσῶν, θείας χάριτος τῆς ἁγίας ῥωμαϊκῆς ἐκκλησίας διάκωνος καρδινάλλιος καὶ λεγάτος καὶ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ὁσπηταλίου τῶν Ἱεροσωλῦμων μέγας μαΐστορ Ῥόδου. γνωστὸν εἰς πάσα ἔκαστον, ὅτι ὁ ἡγαπημένος ἡμῶν φρὰ Ἀλόιζος Σολτέρα, κουμεντούρις τίς τόποσουρατον τῆς Καστελλίας καὶ ἐμπαλῆς τοῦ νησιοῦ ἀπὸ τὸ ἡμέτερον μέρος, ἀκούωντα τὸ πῶς οἱ Χαρκεῖται οἱ κάτωθεν γηγραμμένοι παιθυμένσιν, νὰ κατέρχωνται εἰς τὸ νησὶν τῆς Ῥόδου νὰ κατοικήσουσι, διὰ τοῦτο διὰ ταύτην τὴν ὑπόθεσιν ἐγίνετον ὁ παρὸν σιασμὸς καὶ ὕρδινία διὰ τῶν ὑπογεγραμμένων καὶ ὀνομαζομένων Χαρκήτων· πρῶτος Μιχαὴλ Ποθητὸς μὲ τὴν αὐτοῦ γυναῖκα Ἄνναν τοῦ Γαβριὴλ μὲ δύο παιδία, θυλικὸν καὶ ἀρσενικόν. Μανόλης τοῦ Κῶστα Χαρτοφύλακα καὶ ἡ γυναῖκα του Ἄντονίνα τοῦ Κουζινοῦ μὲ παιδία δύο, θυλικὸν καὶ ἀρσενικόν. Κῶστας Γριγόρις μὲ τὴν γυναῖκα του Ἄνναν τοῦ Αἰίου μὲ παιδία δύο θυλικά. Κῶστας τοῦ Μονομάχου μὲ τὴν γυναῖκα του Ἄννην τῆς Στρατίγης μὲ τρία παιδία, θυλικά δύο καὶ τὸ ἄλλον ἀρσενικόν. Ἰωάννης τοῦ Διάκου, ἡ γυναῖκα του Θεοφανῆ τοῦ Μονομάχου, μὲ παιδία δύο ἀρσενικά. Νικόλας Ἀσπρογενίς, ἡ γυναῖκα του Εἰρήνη τοῦ Ποθητοῦ, μὲ παιδία δύο, θυλικὸν καὶ ἀρσενικόν. Ἰωάννης Ἰσακῆ, ἡ γυναῖκα του Βουριονένα, μὲ παιδία τρία, τὰ δύο θυλικά, τὸ ἄλλο ἀρσενικόν. Μιχαὴλ τοῦ Σαῖα, ἡ γυναῖκα του Εἰρήνη τοῦ Γεωργίου, μὲ δύο παιδία ἀρσενικά. Χρυσούλλας τῆς Βουριόνενας, ἡ γυναῖκα του Δουκένα τοῦ Τζατζάλη, μὲ παιδία τρία, δύο θυλικά καὶ τὸ ἄλλον ἀρσενικόν. Μαρία τῆς Βουριόνενας τοῦ Κρητικοῦ χήρα μὲ παιδία δύο, θυλικὸν καὶ ἀρσενικόν. ἡ πία συμφωνία διαλαμβάνει κάτωθεν· πρῶτον μὲν νὰ χτιστῇ πύργος εἰς τὰς ἐξόδους τοῦ αἰδεσιμωτάτου αὐθέντου καρδινάλλiou καὶ μεγάλου μαΐστορος· καὶ ἦν μὲν ὁ πύργος τῆς ἁγίας Μάρθας αὐτὸς ἔχει χρεια διὰ ἀνακτίσιν, οἱ λεγόμενοι κάτωτοι Χαρκήται πάντες νὰ ἔνεν κρατούμενοι νὰ βοηθήσουσιν τὴν ἀνάκτησιν, καθὼς ποιῶσιν οἱ ἐπὶ λοιποὶ τοῦ νησιοῦ τῆς Ῥόδου. καὶ πάλιν οἱ τύποι τῆς θαλάσσου νὰ ἔνεν καταβλεπομένοι ἀπ' αὐτῶν καὶ διὰ τὴν βλέψουσιν αὐτὴν τῆς θαλάσσου ἔνεν σιασμένοι, καὶ ἔρχονται οἱ Χαρκεῖται οἱ λεγόμενοι ὁ-

ρῶντα, καὶ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Χάρκην εἰς τὸν αὐτὸν τόπον τῆς Ἀγίας  
 Μάρθας, οὐδὲ ἔνεν ὑποτακτικοὶ εἰς τὸ πορισμοῦ κατὰ τὴν τάξιν τοῦ  
 νησίου τῆς Ῥόδου, διὰ τοῦτο ἔνεν οἰασμένοι τιμὰν ἢ [τοῦρ]κοπουλλέρις  
 ἢ σινετονάρχος ἢ μπαλῆς τοῦ νησίου ἢ καστελλάνος ἢ πρώτιδες ἢ  
 ἄλλοι εἰς τὸ ὄνομάν τος ἢ φραῖρες ἢ σικουλλιέρις νὰ τοὺς ὀρίσῃ  
 ἢ νὰ τοὺς στενέχει διὰ τὴν αὐτὴν βλέψησιν, παρ' οὗ δ' αἰδεσιμώτατος  
 καρδινάλλιος καὶ αὐθέντης Ῥόδου, τοῦ πίου νὰ ὀνομάσῃ καὶ νὰ  
 ὀρίσῃ ἢ αἰδεσιμωτάτη του αὐθεντία. ἔτι δὲ νὰ ἔχωσῃ οἱ λεγόμενοι  
 Χαρκήτες χωράφια τὰ ὑπογεγραμμένα, διὰ νὰ σπέρνωσῃ καὶ διὰ τὸ  
 ζωντόβολόν τος, τὰ κάτωθεν ὀνομαζόμενα. πρῶτον ἀπὸ τὸ μέρος τῆς  
 θαλάσσου ἕως τὸν ποταμὸν τὸν λεγόμενον Κριὸν καὶ ποταμὸν Ποτα-  
 μὸν ἕως τὸν τόπον Λασπλάκωμαν καὶ ἀποκεῖ ἕως τὸν τόπον τοῦ  
 Τουρκάλλη τὸ σπήλειον καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἕως τὸν τόπον τοῦ Φαλία νὰ  
 ἔλθῃ ἕως τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, καὶ αὐτοῦ ῥάλην ῥάλην  
 ἕως τὸν Ἀνεμοκύζικον νὰ ἔλθῃ τὴν βρῆσιν τῆς Ὀρίας, καὶ ἀποκεῖ  
 τρέφον τρέφον ἕως τὸν τόπον τῆς Πλιαμάδιδας νὰ ἔλθῃ ῥάλην ῥάλην  
 ἕως τὸ Πρωτοσπήλειον, καὶ νὰ ἔρχεσθε εἰς τὸν τόπον τοῦ Ἐπιβάτες εἰς  
 τὸν τόπον τῆς Λεγατίας, καὶ ἔρχεσθε εἰς τὸν τόπον τοῦ Μολινίβου ἕως  
 τὸν τόπον τῆς Κρηθηρίας τὸ βουνὴν καὶ ἀποκεῖ κοντὰ εἰς τὸν πο-  
 ταμὸν τὸν Πλάτην εἰς τὸ Καμάριν. ἔτι οὗτοι οἱ Χαρκήται νὰ ἔνεν  
 κρατούμενοι, ἵνα σπέρνωσιν σιτάρια, κρηφάρια, ὄσπρια καὶ ἄλλα, καὶ  
 νὰ πλερεόνοοσιν μουστὴν τὸ τέταρτον. ἔτι δὲ νὰ ἔνεν κρατούμενοι εἰ  
 αὐτοὶ νὰ διδοσιν εἰς τὸ ζοντόβολον τὸ μικρόν, τόσον πρῶβια, ὅσον τὰ  
 κατζικά, εἰς ἅπαντα κεφαλὴν καρτζία δώδεκα τὸν χρόνον, καθὼς  
 ἐσυνηθίζει τοῦ νησίου τῆς Ῥόδου. ἔτι δὲ αὐτοὶ οἱ Χαρκήται νὰ πλε-  
 ρεώνωσῃν εἰς ἅπαντα μελισσὴ τὸν χρόνον ἄσπρον ἐν τῆς Ῥόδου κατὰ  
 τὴν τάξιν τοῦ νησίου. ἔτι δὲ οἱ λεγόμενοι Χαρκεῖται πάντες οἱ κάτικοι  
 τῆς Ἀγίας Μάρθας νὰ ἔνεν ἐσκουσάτοι ἀπὸ πάσῃ παραγκαρίαν ἀπὸ τοῦ  
 νό καὶ εἰς πάντωτε, καὶ ἀπὸ ξύλην καὶ ἀπὸ τὸ ζοντόβολόν τος, πρῶβιον  
 [καὶ κα]τζικόν, νὰ μὴδὲν πλερούσοοσῃν κανέναν τιρὴν ἢ βούτιρον ἢ  
 καὶ διὰ τὴν μάδεχην ἢ ταγὴν. ἔτι δὲ πάντες κάτικοι Χαρκήται τῆς  
 Ἀγίας Μάρθας νὰ ἔχωσῃν δεοοσίαν νὰ πανδρέβουσῃν τὰ παιδία τος  
 τὸ ὕμῃον μετρικόν, ὁπόθεν τοὺς φανεῖ εἰς τοὺς τόπους τοῦ Ὀσπη-  
 ταλλίου τῆς Ἀρλεζίου, καὶ τὸ ἕτερον ὕμῃον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον τῆς  
 Ἀγίας Μάρθας. ἔτι δὲ αὐτοὶ οἱ λεγόμενοι Χαρκήται νὰ ἔνεν ἐσκου-

σάτοι ἢ μπαλές τοῦ νηοίου τῆς Πύδου ἢ καστελλάνος ἢ φοκιάλλιος ἢ φρέρες Ὀσπηταλλίου νὰ μὲν τολμίσῃ νὰ πάρῃ ἀπὸ τὰ καλὰ τος χωρὶς τὸ θέλημάν τος, ῥοῦχα ἢ ζωὰ ἢ ὀρηθες ἢ πουλλιά ἢ μυζήθρες. ἔτι δὲ κανὶς ἀπὸ τοὺς υἱοὺς αὐτῶν, ἔκοβ νὰ γενήσιν παπᾶδες, νὰ μὲν ἔνεν κρατούμενοι νὰ πλερόσουσιν, παρεὺ ὅτι ἔνεν σονεθισμένον εἰς τὴν Χάρκην. ἔτι δὲ αὐτοὶ οἱ Χαρκήται νὰ ἔνεν κρατούμενοι νὰ ἀπάρουσιν τὸ σιτάριν κάτω εἰς τὸ παραγιαλλὴν εἰς τὸν τόπον ἐκείνου, ὅπου νὰ ὀρδινιάσθῃ παρὰ τοῦ αἰδεσιμωτάτου καρδιναλλίου καὶ αὐθέντου. ἔτι δὲ αὐτοὶ ἡ Χαρκήται τῆς Ἀγίας Μάρθας νὰ ἔνεν ἐσκουζάτοι τοῦ τούτου χρόνου εἰς ,αυλβ' ἀπὸ τὸν σεπτέμβριον καὶ τελειώνει ὅλον αὐτοῦ κατὰ τὴν τάξιν τοῦ νηοίου, καὶ ἀποκεῖ καὶ ἐμπρὸς νὰ δίδωσιν καὶ νὰ πλερόνωσιν ἅπαντα τὰ ἄνω γεγραμμένα, ἀρχάζοντας εἰς ,αυλβ' ἀπὸ τὸν σεπτέμβριον. ἡμεῖς δὲ τὰς λεγομένας τάξεις ἀνεγνώσαμεν καὶ ἴδαμεν καὶ οἰκοῦσομεν, καὶ οἱ λεγόμενοι Χαρκήται μὲ ταύτας τὰς τάξεις ἤλθον ἐμπροσθεν ἡμῶν, διὰ νὰ τελειώσωσιν. διὰ τοῦτο εἰς ἐκείνον, τὸ ἔχωμεν εἰς τὴν ἡμετέραν γνῶσιν, σπουδάζωμεν παῆστα εἰς νησὴν τῆς Πύδου καὶ τῶν ἐπικλείων νησιῶν ἡμῶν τοῦ Ὀσπηταλλίου τοῦ λεγομένου εἰς τὴν ἀνατολὴν, διὰ νὰ ἔχωμεν ὑποτακτικοὺς καὶ κάτικους διὰ φύλαξιν καὶ βλέψουσιν εἰς τὸ ὄνομαν τῆς καθολικῆς ἡμῶν πίστεως καὶ δόξαν καὶ τιμὴν καὶ τοῦ λεγομένου Ὀσπηταλλίου, ὅπως ἀνέστησεν εἰς τὴν ἐπίβλεψιν τῶν καθολικῶν ἀνθρώπων, καὶ οἱ ἐπίλοιποι, βλέποντα τοῦτο, νὰ ἔχωσιν καλὸν θέλημαν καὶ καρδίαν, νὰ ἔρχωντε νὰ κατικοῖσουσιν εἰς τοὺς τόπους τοῦ λεγομένου ὀσπητείου ἡμῶν. διὰ ταύτας τὰς αἰτίας ἵνα ἔχωσιν ἀγαθὸν καὶ καλὸν τέλος, ἐκτίστην καὶ ἐτελειώθῃν ὁ παρὸν λεγόμενος πόργος τῆς Ἀγίας Μάρθης καὶ τὰς γεγραμμένας τάξεις καὶ συμφωνίας καὶ ὀρδινίας, οἷτινες εἰσὶν γεγραμμένοι, ὁμολογῶμεν καὶ στέργομεν καὶ βεβαιοῦμεν δι' ἡμῶν καὶ διὰ τοὺς ἐρχομένους μαϊστόρους τοῦ Ὀσπηταλλίου. οἱ πῶι Χαρκήται ἐπερίλαβαν πόργον, τόπον καὶ χοράφια τὰ γεγραμμένα, καὶ ὤμωσαν, ἵνα κρατῶσιν καὶ φυλάττωσιν εἰς αἰῶνας τὰς ἄνω γεγραμμένας τάξεις δι' αὐτοὺς καὶ τὰ παῖδια τος καὶ παῖδια παιδιῶν εἰς αἰώνιαν μνήμην. καὶ ὀρίζομεν πάσα ἕκαστον τουρκοπουλιέρην, σινεσκάρκον, μπαλῆ, καστελλάνους, γραμματικὸν τοῦ νηοίου, πρώτοιδες καὶ πάσα ἄλλον τὸσον φρέριν, ὅσον σεκουλιέρην, νὰ μὲν τολμίσωσιν νὰ ἐναντιειθῶσιν τὸ παρὸν θέλημαν εἰς τὰς

αὐτὰς γεγραμμένας τέξεις, παρ' οὗ νὰ τὰ φιλάττωσιν. ἐδόθη ἐν Ῥόδῳ ἐν τῷ ἡμετέρῳ παλατίῳ ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως αὐτῆς φεουαρίου κδ' ὑπὸ τῆς ἡμετέρας μολίβδου βούλλας.

*Apographum est in tabulario Melitensi. Liber Bullarum 76, f. 173. Descripsit C. Hopf.*

## XXVII. 1499, martio mense.

*Bajazet II. sultanus litteras dat ad duocem Venetiarum, Augustinum Barbadicum.*

Σουλτὰν Παγιαζήτ χάν, Θεοῦ χάριτι μέγιστος βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ ἀμφοτέρων τῶν ὁποῶν, Ἀσίας τε καὶ Ἑβρώπης, καὶ τῶν ἐξῆς, εἰς τὸν ἐνδοξώτατον καὶ ἐκλαμπρώτατον καὶ ὑπέρτιμον δεῦκα τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, κύρον Αὐγουστογινοῦ Μπαρμαδικοῦ, τὸν ἄξιον καὶ πρέποντα χερετησμὸν μετὰ τῆς προαικούσης διαθέσεως, πέμπομεν τῇ ἐκλαμπρώτῃ σου κατὰ τὸ παρὸν τὸν ἄξιον καὶ πεπιστευμένον εὐγενὴν ἀποκρισιάριον σας, Ἀνδρέα Τζανκάνειν, ὃν περ ἐστίλατε εἰς τὴν βασιλίαν μου μετὰ τῆς γραφῆς σας, ἀπὸ τὸν ὅσιον καὶ ἀπὸ τὴν ἐνοίαν τῆς γραφύσας ἐπλουρωφωρέθεμεν περὶ τῆς ἡγίας καὶ καλωκαγαθίας σας, ἀνέφερεν δὲ καὶ περὶ τὴν καλὴν ἀγάπην, ἃ περ ἔχετε εἰς τὴν βασιλίαν μου, καὶ ἐχαρίμεν καὶ ἐφρανθίμεν τε, ἔτι δὲ ἀνέφερεν καὶ περὶ τὴν ἀγάπην, ἣν ἔχωμεν διαμέσω μας, ὅτι νὰ ἀνακαινωθῇ ἐν τῷ μέσῳ μας, ἀνέφερεν δὲ καὶ ἄλλας τιὰς ὑπόθεσις, ὅσας αὐτὸν ἐπαραγγυλέτε, τὰς ὅπιας ἐκαταλάβαμεν ὅλλας καλῶς· λιπὸν ἡ βασιλίαν μου τὴν ἀγάπην καὶ ὁρκοὺς, ὑποδὲ ἔχωμεν μετὰ τὴν ἐκλαμπρωτί σας διὰ μέσω μας, εἶναι βέβεα καὶ ἀπαρασαλέπη, ὅσῳ τῆς καὶ ἐκ μερὸς τῆς ἐκλαμπρώτησας φύλιτε τε καὶ τὴν αὐτὴν ἀγάπην καὶ ὁρκοὺς μας, ἅει θέλει αὐξάνει καὶ στερεονη εἰς καλιον· τὸ ὅμιος ἐκ μερὸς τῆς βασιλείας μου τὴν ἀγάπην καὶ ὁρκοὺς μας βέβεα καὶ αλιθυνη νὰ τὴν ἡξεύρετε. καὶ ὁ ἀποκρισιαριὸν σας τὴν ὑπυρεσίαν αὐτοῦ καὶ τὸ χρέος καλῶς ἐτελιωσεν, καὶ ἂφ ὁμῶν πρὸς αὐτὸν τὸ πρεπον ἐγύνητον, καὶ ἔρυσσεν καὶ ἐστίλα αὐτὸν τοῦ νὰ πλιρωφωρεσι τὴν ἐκλαμπρωτί σας περὶ τῶν ὅγιων μας καὶ περὶ τὴν καλὴν ἀγάπην μας, ἵνα ευφρανθῇ. ἔτι δὲ ἐπαραγγιλιμεν τὸν ἡροθὲν ἀποκρισιάριον καὶ τυνες ὑποθεσις, τας μελὶ αναφέρει ἐκ μερος



της βασιλειας μου, και δοτε των αναφύβωλον πιστιν. ἐδωθήσαν ἐν τῇ  
αὐλὶ τῆς ἡμετέρας σουλτανικῆς ἐξουσίας Κοσταντινοῦ πολεως  
ἐν μῆνει μαρτιοῦ ιε' αὐλθ'.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aureo et caeruleo.*

# XXVIII. (circa 1500) 4. novembris.

*Bajazet II, sultanus petit, ut Leonardus Lauredanus, dux Venetiarum, iubeat  
reddi pecuniam Turcis quibusdam ereptam.*

Σουλταν Παγιαζητ, Θεοῦ χάριτι βασιλεὺς μεγιστὸς καὶ αυτοκράτωρ  
ἀμφοτερον των ὑπέρων, Ασίας τε Ἑβροπῆς, καὶ των ἐξῆς, πρὸς τον ὀφι-  
λοτατον καὶ ἐκλαμπροτατον καὶ ὑπερτιμον δούκα της ἐκλαμπροτατης αὐ-  
θεντίας τῶν Βενετιων, κύρω Λεοναρδον Λορδα, χαιρην. γνωστον ἐστο τι  
σι ἐκλαμπροτητι, πὸς ἐμφανι οἱς τὴν Πορτην της βασιλειας μου εἰς ρη-  
ζης ὀνοματι Ταουτης, καὶ ἀνεφερεν, πὸς ἐςοντας ἔδο ὁ ἀποκρισιαιριον  
σας, ὁ μισερ Ἀνδρεας Γριτης, ὁ ἡριμενος Ταουτης ρηζῆς ἐξεβην με την  
γριπαριαν του απο τὴν πολιν, καὶ ἡπιγενεν δια σιταρην εἰς το μερος  
της Ἑγριπου, καὶ ἡπιγενοντας ἀπαντισαν τον τοια κατεργα εδικα σας  
εἰς το μερος της Σκιατος, καὶ ἐβαλαν τον εἰς τὴν κατζαν, δια να τον  
πιασουν με το παραβην του, καὶ ἤδοντας ὁ ἡριμενος Ταουτης, ἐτι-  
μοθεν ὕπορι να ἐγλιτοσουν, ἐσεβην εἰς την βαρκαν, δια να φιγουν εἰς  
την γιν, καὶ ὅπιραν με αυτοὺς καὶ διω σακουλια ασπρων, καὶ ἤχεν το  
καθε εναν σακουλιον ἀπο ἡχοσιπεντε χιλιαδας ασπρα, το οπιον  
φευγοντας ὁ Ταουτης με την βαρκαν ευγίκεν εἰς την γιν με τοὺς  
συγτροφους του, καὶ ἐγλιτοσεν, καὶ τα ασπρα με τα διω σακουλια  
απομιναν εἰς τὴν βαρκαν ληπον εςονσαν ἡ εδικο σας αποπισον, καὶ ἡπι-  
ραν ἐκῆνα τα σακουλια τα διω με τα ασπρα, ληπον ἡστερον ἐγνωρι-  
σαν, πὸς ἴνε ἀγαπιμενον, καὶ ἐλαλισαν τοὺς, καὶ εδωσαν τοὺς τὴν γρι-  
παριαν τοὺς, καὶ το εναν σακουλιον με ἡχοσι ἐξὶ χιλιαδες ασπρα,  
καὶ το αλο σακουλιον με ἡχοσι πεντε χιλιαδες ασπρα ἐκρατισαν το, καὶ  
δεν τοὺς το εδωσαν. δι ετουτο να ὀρισης ἡ ἐκλαμπροτισου, να ἐβρουν  
τοὺς σοβρακομιτοὺς, ὅπου ἐπιασαν εκηνιν την γριπαριαν, καὶ να ὀρι-  
σης, να στρεφουν καὶ τα ἐπιλιπα ασπρα τες ἡχοσιπεντε χιλιαδες, καὶ  
να τες παραδοσετε του σκλαβου μου, του Μουσταφα, να τα φερι εἰς  
τὴν Πορτην της βασιλειας μου, ὅς καθὸς πιουμεν καὶ ἡμης πρὸς τοὺς

εδικουσας, επιδην οταν οτον και ο αποκριτιαριον σας ο μισερ Άνδρεας εδο, τον επαγαγγιλαν περι ετουτην την ηποδεσην, την οπιαν ετρικιζαν. ληπον πιησεται, πλεα ο ηριμενος Ταουτης να μην ελθι να λαλisci εις την βασιλιαν μου, κατα την αγαπην και φιλιαν, οπου εχομεν δια μεσον μας, δια να αυξανι την καδεκαστην. εν Κοσταντινου πολει μ η νι νοεβριω δ'.

*Ex orig. chart. tabularii Viadobonensis descripsit E. Birk.*

# XXIX. (1501) 19. iulii.

*Respublica Florentinorum sultano Bajazet II. commendat Georgium Bartolum.*

Τῷ μεγάλῳ αὐτοκράτορι τῆς ἀμφοτέρως ἡπείρου τῇ ἰουλίῳ 19. μηνός.

Μέγιστε αὐτοκράτωρ καὶ ὑψηλότητε αὐθέντα κτέ. θαυμάζαντες ἤδη ἐκ πολλοῦ καὶ τὴν εἰς ἡμᾶς φιλανθρωπίαν σου καὶ εἰς ἅπαντας δικαιοσύνην, ἀμφοτέρας δὴ βασιλικὰς ἀρετὰς, ἡλίπισαμεν ῥαδίως οὐκ ἄλλην ἐν ἀμφοῖν ἔσεσθαι ἐν τοῖς τῶν ἡμετέρων πολιτῶν πράγμασι καὶ ἐμπορίαις. ἄγει παρ' ὑμῖν Γεώργιος ὁ Βάρτωλος καὶ ἐπιτροπεύει τὴν νασιῶν ἡμετέρων πολιτῶν ἐμπορίαν, ἐν ᾗ χρεωστὴν καὶ ὑφειλέτην ἔσχε πολλῶν χρημάτων Ἀνδρέαν τινὰ Γρεττὸν, ἄνδρα ἐνετὸν, οὐπερ, ὡς ἐχθροῦ, πάντα κατέλαβεν καὶ ἐδήμευσεν ἡ ὑμέτερα ὑψηλότης, ἐπειπούσα, ὡς βούλοιο πᾶσιν τὰ σφέτερα ἀποδοῦναι, ὅστις καὶ γραφαῖς καὶ μάρτυρσιν ὑφείλεσθαι τι αὐτῷ δεῖξαι ἐν τούτοις καὶ οὗτος ὁ Γεώργιος ἐστίν, καὶ ὡς ἡκούσαμεν, πάντα ἐποίησε τὰ εἰς τοῦτο καθήκοντα, μηδέπω δὲ ἀνέλαβεν τὸ ἑαυτοῦ, ὅτι ὑποφία τις ἐστίν, μὴ εἶναι ἀληθὲς καὶ δίκαιον τοῦτο τὸ ὑφείλημα· ἡμεῖς δὲ, ὅπερ ἴδμεν τὴν καλοκάγαθίαν καὶ δικαίαν φύσιν [τῶν] ἡμετέρων πολιτῶν, οὕτως εἶναι πιστεύομεν, καὶ διὰ τοῦτο συνιστῶμεν ἐκείνῳ αὐτὸν, καὶ ἰκετεύομεν, ὅταν καὶ γραφαῖς καὶ μάρτυσι ἀπ' αὐτοῦ δειχθεῖ οὕτως εἶναι, ἀποδοῦναι αὐτῷ τὸ ἑαυτοῦ, ὥσπερ καὶ δίκαιον· εἴη γὰρ ἂν μὴ οὕτω ποιήσαντι ἄδικον καὶ εἰς τὸν θεὸν ἀσεβὲς, οὐ μακρὰν ἀφ᾽εστηκεν αἰεὶ ἡ ὑμέτερα ὑψηλότης, καὶ ἀνάξιον ἐκείνης τῆς εὐδοξίας, ἥπερ ἐπὶ δικαιοσύνῃ παρὰ πάντας ἀνθρώπους ἡξίωται καὶ δεδόξασται, καὶ ἐπὶ τούτοις ἡμῖν ἔτι ᾗδιστον καὶ ἐν μεγίστῃ χάριτι τιθέμενον. ἔρρωσο.

*Exstat in registris tabularii Florentini.*

XXX. (1502) 20. ianuarii.

*Achmet Pascha litteras dat ad ducem Venetiarum.*

Υφιλώτατατε, ἐκλαμπρότατε καὶ ὑπέρτιμε δοῦξ τῆς ἐκλαμπρο-  
 ταιτης αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν καὶ κατὰ θεὸν πάτερ. ἐξ εμοῦ τοῦ  
 Ἀχμέτ πασία τοῦ Χερσεκ καὶ προτοῦ βεζιρηι τοῦ μεγαλοῦ αὐθεν-  
 τος τὸν αξιον καὶ πρεποντα χαιρετησῶν μετὰ της προσικούσης δια-  
 θεσεως πιουμεν τι ἐκλαμπροτι σου καὶ τα ἐξης. γνωστὸν ἐστὴν τι σει  
 ἐκλαμπρότι, τὸ ἐκπαλε ἀπο τῶν γονεον μου ὅτὸν καθάρει φιλια ὡς-  
 περ συγγενα ἐπαλιῶν, ἐβρησκομενος δε κατα το παρῶν σ το υπερ-  
 τίμαν, ὅπερ ἐβρισκομεν, ἡγούν πρότος βεζιρης τοῦ αὐθεντός μου, δὲν  
 με φενεται ἀξίῳ οὐδὲ πρεπῶν ὡς το να ἡβρίσκο στεμαχισμεναι με  
 τῶν μέγαν αὐθεντην, καὶ να πिरαζεσταν το καθεκαστην, ὅπιον την  
 θανάμην καὶ ἐμπορεσῃν τοῦ αὐθεντως μου. γνωστὸν ἐστο τη ἐκλαμ-  
 προτι σας, δι αὐτα ἐφανῇν καλόν, καὶ ἐσυντιχα ἐδο μετὰ τοῦ μισερ  
 Ἀνδρεα Γριτι, ὁστης ὁσῇν φίλος μεν ακριβος παρα τας αρχας καὶ  
 πρακτικος καὶ ἡδιμων, με τοῦ ὀπιὸν ἐσυντιχα σ την ὑποθεσῇν τοῦτην  
 τοῦτον χρια. ἐρχεται δὲ αὐτοῦ, καὶ τα, ὅπερ θέλει ἀναφερειν σ την  
 ἐκλαμπροτι σας, δοτε τῶν δε πιστῇν σ τα παντα, ἡς ὃ τι θελει ἀναφερει,  
 ὅτι ὡς την λογει ἐδικην μου ὀδίο, καὶ εἰς τὰ θελει ἀναφερειν, πισεται  
 σπουδεος ὅπερ το ἀναπαύτατε, ὡς το να εχομεν ακιλογον με σπουδῇν  
 μετὰ τοῦ αὐτοῦ μισερ Ἀνδρεα, δια να σεβο σ το μεσον, να δεηθο τον  
 αὐθέντα μου, μι προς καὶ τις τῶν καιρον τῶν ἐδικόν μου δινιθο να  
 πisi ὄρεινῇν, διὰ να βαλῶ εἰς τόπον το πατροκαπαδοτον χρεος ὡς το  
 να λιφεταὶ ἀπο πολους πιασμοις δι αὐτον ἀναφερνει, ὅτι το μελι να  
 γενει, να ενε σόντομον, πρην φτασῇν ὃ αὐθέντης μου, καὶ σαλεφι ἀπο  
 τον θρονον του, δι οὐ μετὰ το σαλευμα ὕθελεν πωσῇν δυσκολια, καὶ ὃ  
 θεός γινωσκην την διαθεσῇν, ποῦ ἔχω σ τὴν ἐκλαμπροτην σας, ὅπια δεν  
 χρενι να ἐναι ὀλιγοτερην ἀπο οτι υτον τῶν γονεον μου. ἐν Κο-  
 σταντινου πόλει μηνι ιανουαριου κ'.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

## XXXI. (1502) 24. martii.

*Achmet Pascha litteras dat ad Andream Grittium.*

Ἄχματ πασιας, προτος βεζηρης τοῦ ἐκλαμπροτατου μεγαλοῦ αὐθεντός, πρὸς τὸν εὐγένεστατον καὶ ἐντιμώτατον καὶ κατὰ θεὸν ἀδελφόν μι, μισερ Ἀνδρεα Γριτει, χερήν. τῶν ἀξιῶν καὶ πρέποντα χαιρετισμον μετα της προσηκουσης διαθεσεος πεμπομεν τι εὐγενιαν σου. γινοσκε δὲ κατα το παρῶν, πὸς εἰς τοὺς κοποὺς καὶ πιασμοὺς, ὅποῦ ἐλάβαμεν ἡ δῖω μας εἰς τουτήν τὴν ἡποθεσην τὴν εὐλογιμένην, τὸ τέλος ἤλθεν καὶ ἀποκαταντισεν εἰς τὸ μύδον, ὅποῦ τὴν θέλης ἐγρικύσει ἀπὸ τὰ καπίτουλα, ὅποῦ στέλομεν αὐτοῦ μὲ τὸν σκλάβον τοῦ αὐθεντός μας, τὸ ὅπιον ὁ θεὸς ἤξευρι, τί κοποὺς καὶ ἀγανανακτίσεις ἐλαβα εἰς τουτήν τὴν ἡποθεσὴν, ὅπιες δὲν ἤμπορο νὰ σε τες γράφο, ἀμὶ ἀπὸ τὸν σεγρετάριον σας, τὸ μίσερ Ζαχαρία, θέλης πληροφορέθι παν πραμα, ἐπιδὴν καὶ αὐτὸς τοσὸν ἐπιρακτιν καὶ τοσοὺς πολεμους ὑπῆρκεν, ὅτι δὲν ὕπορο νὰ σε το γραφο, πλὴν ἔκαμεν ὅλον ἐκνον, ὅποῦ ἡμπόριε ὡς καλὸς δοῦλος τῆς αὐθεντίας, καὶ ἀπὸ αὐτὸν δὲν ἀπομηνεν τοσον εἰς ἑμας, ὅσαν καὶ μεσα ἐς τὸν αὐθέντα. ληπὸν ὑποθέσεις ἀποκαταντισαν εἰς τὸ τέλος, ὅποῦ τες θελής ἐγρικύσει ἀπὸ τὰ καπίτουλα, ἐγὼ δὲ καὶ ἐπίησα ὅλον ἐκνον, ὅποῦ ἐδινύμην, καὶ ἀπὸ μένα δὲν απομινεν ἡ διαφορες, ὅποῦ ἐπεσαν εἰς τὸ μέσον, καὶ δὲν ἵναι μεγαλες, ὅποῦ νὰ μὴν ἔχουν ῥεμεδίων. ληπὸν ἡ αὐθεντία ἐναι φρονιμει, καὶ ἄς πιήσει ὅλον ἐκνον, ὅποῦ θελι ἡ γνόσι καὶ ἡ φρονησις, καὶ ἄς ἀπιλογισι, ὡς καθως πρεπι. ἄλον δε σε ἀξιοῦνμε, ὅτι νὰ βαλῃς, νὰ μας καμοὺν καμούχαδες μαυροὺς με χρισαφήν, ὡς καθος τους σιρνομεν εδο δια τολαμαδες· τὸ ὅμιος καὶ ατλασια σκοδρα γεργανέα, με χρισαφήν, καὶ αὐτὰ διὰ τολαμάδες. στέλομέν σε καὶ ἡμῆς διὰ μικρὴν ἐνθυμισην σαμοῦρια ταβλες τεσπερες καὶ ἀπο κιλιες ῥύσου ταβλες τεσαρες καὶ τζαμελοτα μαυρα κοματια ἐξι καλὰ καὶ χάλσια τρία μογαλα φωνα, περσιχὸν καματον. οὐχι αλον, μόνον νὰ ἦσε καλα πάντοτες. ἐν Κοσταντηνου πόλι μινι μαρτίου κ δ'.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

XXXII. 1502, 5. iulii.

*Achmet Pascha litteras dat ad Andream Grittium.*

Ἐξ ἐμοῦ Ἀχματ πασια καὶ βεζήρει τοῦ ἐκλαμπροτάτου αὐθεν-  
 τός πρὸς τὸν εὐγενι καὶ ὑγαπιμένον μου ἀδελφὸν μισέρ Ἀνδρέα Γρήτι  
 τὸν ἀξίον καὶ πρεπόντα χαιρετισμὸν πέμπομεν τὴν εὐγενιαν σου. γι-  
 νόσκει, πὸς ἦλθεν ὁ παρὸν Νίκολος ὁ ἀνδροποσοῦ εἰς τεις δυο του  
 νὺν μηνος, καὶ με αὐτὸν ἐλάβαμεν τὴν γραφὴν σου, ποῦ ὅτον γρα-  
 μένι εἰς τας κθ' τοῦ μαϊοῦ, ὅπιαν ἤδομεν μετὰ χαρὰς, καὶ ἀπο αὐ-  
 τισοῦ της γραφης ἐκαταλάβαμεν τὰ πάντα, καὶ πὸς με τὴν βουλήν  
 τῆς αὐθεντίας με ἀπilogίθης, διότι τὴν γραφὴν, ὅπου σοῦ ἐπροεστί-  
 λαμεν, ἐδιξες στον την, καὶ εὐχαρίστισαν, ὅπιον καὶ ἡμης τὰ ὅμια  
 εὐχαριστιθιμεν, καὶ νὰ ἐγνορίζετε, πὸς ἡ παλεα ἀγαπι καὶ χρέος καὶ  
 διὰθεσις, ἣν ἔχω ἀπὸ τοὺς γονέους μου, ἤφερεν ὁ θεὸς με σηνδρο-  
 μὴν μου ἐγίρυσσιν καὶ ἤφερα τὴν ὕπουθεσην εἰς ἀγαθον, ὅπιόν πρέπει  
 καὶ ἡ αὐθεντία νὰ ἐγνορίσει, ὅσῃν βοήθια καὶ σηνδρομὴν ἐπέλυσσιν  
 καὶ νὰ τὸ εὐχαριστῶ, ὅμος με τὴν ἄλιν μου τὴν προτὴν γραφὴν σὲ  
 ἐπilogίθικα, πὸς ἔναι ἀδυνατον διὰ μέσου τοῦ ῥίγος τῆς Οὐνκρίας  
 νὰ γένι ἀγάπην, τορὴν λέγο σε, πὸς ἐπέσσα ἡς τα ποδαρια τοῦ αὐθεν-  
 τός μου, καὶ με πολὶ δεήσει καὶ παρεκαλεσὴν ἐστρεξεν καὶ ἐσηγκα-  
 τεβην, νὰ ἐλθι ὁ ἀποκρισιάριον σας, καὶ νὰ ἐλθι καὶ τον Οὐκρον, δια  
 νὰ τελιύθι ἡ δουλία, ὅπιον τὸ νὰ σοσι ἡ γραφι σας, τοῦτον ἡστέρει  
 εὐρεθὴν ἐδὸ καὶ γραφὴν τοῦ ῥίγος τῆς Οὐνκρίας γιρέβοντας ὁρκημάτι-  
 κον, νὰ σιλι ἀποκρισιარიον του, ὅπιο ἐδοκαμέν του ἀδιάν, διὰ νὰ σιλι  
 ἀποκρισιარიον του, δι' αὐτὸν σιλεται καὶ ἐσης τοὺς ἐδικούσας τῆς  
 θαλάσσοῦ, δια νὰ ἐβρεθοῦν ὁμοῦ ἐδο, νὰ τιλιοθὴ ἡ δουλια, δι ου ὅλες  
 τε; δυσκολιες καὶ τὰ ζητιματα, ὅσα ἤξευρης, ὅλα ἐδιόρθωσιν τα. δι'  
 αὐτοῦ πρεπι, ὅτι συντομοτερον νὰ φανι ὁ ἀποκρισιარიον σας, δι' οὐ  
 εἰς τετιων ὀφελιαν δουλιων δεν πρεπι νὰ γενιται μακρός, δι' ου την  
 δουλιαν σας κατὰ τὴν ὁρεξὴν σας ἐδιόρθωσιν την, καὶ λόγος ουται  
 δυσκολια καμιναν δεν ἀπομινεν περι τουτου. καὶ οὗτος ἄς ἴσται πλι-  
 ροφορεμένι. Εν Κοσταντινου πολι εν μινι ἱουλιου ε'  
 ,α φ β'.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

XXXIII. 1502, 5. iulii.

*Achmet Pascha litteras dat ad Andream Grittium.*

Εὐγενι καὶ τιτιμημένε ἀκρι ἀδελφε, μισερ Ἀνδρεα Κριτι. των ἄξιων καὶ πρεποντα χαιρετησμον πεμπομεν της εὐγενείαν σου. γινοσκε δε, πως απο του ἀνδροκου σου, του Νικολάου, ἐμαθάμεν περι την ἡτίαν σου καὶ ἐφρανθίμεν ὁμιος καὶ περι της αὐξίσεος καὶ τιμης, ἡσσην ἔλαβες, ὅπιον ὁ θεος να σε ἀξέουσι εἰς πλεοτερην τιμην καὶ αὐξίαν, διὰ να το ακουγομεν καὶ ἡμης να φρενομεθαν, δι' οὐ, σαν το γινοσκε ὁ θεος, απο φυχis μας σε ποθυόμεν καὶ αγαποόμεν, ὅπιον ας ισαι βεβεος, ὅτι συνδρομην καὶ βοηθια εγυνεν ης τουτήν τήν υποθέσυν τι[ς] αὐθεντίας. πρεπι, να το ἡξεουοῦν καὶ να το εγνοριζουν απο εσενα, δι οὐ ληποντα συο κανενα τιποτε δεν ἐδιορθονετων, ὅπιον ἦσε ἡ ετια πολοδ ἀγαθου εἰς τήν ὑποθεσσην της διορθωσεος, καὶ βεβεονα σε, πως με την αλην μας γραφην, που σε ἐγραψα, δέν σε λεγο εἰς πλατος, δι' ου ἡξεουρο, πως ἐκυνι θελης την διξον της αὐθεντίας, πλὴν ο τουτην, που σε γραφο χωριστα, λεγο σε, πως εἰς τα ζητιματα, ὁποθ ἡξεουρης, ἡγοδν εἰς τα καστηρη τοῦ Μορεος τὰ ἐγίρεβεν ὁ μεγας αὐθεντις. ηχα τοσα, να δεηθο καὶ να πισι, ὅτι ἐπιησα καὶ ἐπαρατιθηγ τα, καὶ ουτος ας ισαι βεβαος ὁμιος καὶ εἰς το ζητιμαν, ὁποθ ἐζιτισεται διὰ τους Οὐνκρους, καὶ αὐτα εσηγκατεβην να σιλουν καὶ αὐτα αποκρисиαιριον τους, ὅς καθος γραφο εἰς την αλην μου γραφήν, καὶ ὅσαν ελθεται, θελι ἦστε ἡ δουλια τελιομενη, ὅσαν θέλετε. ὅπεου ης οσα σε γραφο, πισαι, να τα βαστας ἡποκιμενα καὶ βεβεα, δι ου διπλαδα καμιαν ης το μεσον δε ενε ουτε δευτερος λογος. δι' αὐτα λεγοσαι, ὅτι παραυτα που να ἡδης την γραφην μου, με πασαν σπουδην ἐξορθοσεται αποκρисиαίριον σας, καὶ σιλιτε τον, δια να τελιοσι την υποθεσσην, καὶ καμε να βεβεσσης αυτου την αὐθεντιαν ης, ὅσον σιδρομην καὶ βοηθια ἐποιησα ης τουτην την υποθεσιν, δια να γνορισουν την παλαια αγαπην, την ἡχα καὶ εχω εἰς αὐτήν. αλον οὐχει. κατ ὁ θεος να σε βοηθι. Ἐν Κοσταντινου πόλι ἐν μηνι ἰουλιου ε' α φ β'.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

## XXXIV. (1502) 29. octobris.

*Bajazet II. sultanus petit a Leonardo Lauredano, ut reddi iubeat musulmanos servos factos.*

Σουλταν Παγιάζητ, θεου χαρητι βασιλεως μεγιστος καὶ αυτοκρατωρ ἀμφοτερων των ὑπὺρων, Ἀσίας ται Ἑβρωπης, καὶ των ἐξης, εἰς τον ὑφιλοτατον καὶ ἐκλαμπροτατον καὶ ὑπερτιμον δοουκα της ἐκλαμπροτατης αὐθεντίας τον Βενετιων, κορο Λεοναρδον Λορδαν, χαιρην. γνωστον ἐστο τι ἐκλαμπροτι σου, πὸς στελομεν τον παρον σκλαβων μας τον Μουσταφα δια την ὑποθεσιν των μουσουλμανων, ὅπου επαφθισαν ἐκ την Ἀγίαν Μαυραν, ληπον ἐσοντας αὐτοο, να ὀρσει ἡ ἐκλαμπροτισου, να ἐκσετασουν εἰς ὅλους τοος τοποος καὶ καστρια, ὅθεν ἐβρεθουν πεδια, γινεκες, ἄνδρες, μικρους, μεγαλους, να τοος παραδοσεται του παροντος σκλαβου μου, να τοος φερι εἰς την βασιλιαν μου, ἐπιδην στελομεν σας καὶ το καταστιχον την ἡ ποσοτιτα, ὅπου ἐπομηγαν αὐτοο σκλαβι, απο μικρου ται καὶ μεγαλους δι ἐτοωτο πρεπει κατα τὴν συμφονιαν και καπιτουλα, ὅπου εχομεν δια μεσον μας, ὅτι να καμετε ἐξεταξην κατα ἀκριβιας, να ἐβρεθουν ὅλα τα σκλαβια, ὅσα ἦναι ἡς το καταστιχον, ὅπου σε στελομεν, να ελεφτιροθουν, καὶ ἡ ἐξεταξης να γενι εἰς ὅλους τοος τοποουσας εἰς ἐκηνους, ὅπου τα ἦχαν και ἐμαθαν, πως γενηται ἡ αγαπι, καὶ ἐπουλισαν τα, καὶ ἐκηνους πρέπει να ὀρισεται, να τα ἐβρουν, ὅθεν τα ἐπουλισαν, δια να ευγοον ἑτα σκανδαλα εκ το μεσο μας, ὡς καθος πιουθεν καὶ ἡμης προς τοος ἐδικουσας, ἐπιδι ευε χρια, να ευρεθουν ὅλι, ὅι απομηγαν αὐτοο σκλαβι, κατα την συμφονιαν μας, καὶ περι ετωωτο πλεα αφορμ[η] να μην εχομεν να σας γραφομεν, δια να αὐξανι καὶ ἡ αγαπι μας την καθεκαστην. ἐν Κ ο σ τ α ν τ ι ν ο ο π ο λ ε ι μ η ν ι ο κ τ ο β ρ ι ο υ κ θ'.

*Ex orig. chart. tabularii Vindobonensis descripsit E. Birk.*

## XXXV. 1502, 14. decembris.

*Bajazet II. sultanus et duo Venetiarum constituunt conditiones pacis.*

Σουλταν Παγῆαζῆτ χαν, θεου χαρητι βασηλεως μεγηστης και αυτοκράτορ αμφωτέρων των ηπηρων, Ασηας ται καὶ Εβρωπης, και των ἐξης, υς των υψηλοτατων και εκλαμπρωτατων και υπερτημων τουζηων

της εκλαμπρωτατης αυθεντας των Βενετηων χαιρην· ὅς εστουτων των καιρων απε της Βενετας των αυθεντων υς την μεγαλη μου Πωρτα ηρθεν αποκλησηάρης, και ως εγυρεφας, ηνα γενη ης τη μεση αγάπη, και εγω την αγάπην εστερεξα την απανου ης αυτην, ωτη της Αγης Μαυρας το καστρων με των λαων, ωπου εχη, και με το νησιν του και με τους ανθρωπους του και με των καστρου ωλες ιας λουμπαρδες μηκρες και μεγαλες και με τα σκαιπετα και με τα αλα πρματα του, ητοι και αν ενε, ὅλα να τα δωσουσιν, και ω τοπος, ὅπου επαρτη ἀπο του Τζηρνου των ηγοιων απ' εκήνων των καιρων, ωπου των επήρα εγω, ητη και αν ηχαιν, και ωρηζεν, εκη θελη να το ηχαιν απο πρωτα, ονα το ηχασην δοστη ὅστερα η αυθεντες της Βενετιας, ὅλα να τα δόσουσιν· ωμος απε την Πόρτα μου τήν μεγαλι ενας εμπηστεμενωσ ανθρωπος και απε των αυθεντων της Βενετης παλε ενας καλως ανθρωπος να παγουσιν απανου ης εκηνους τους τωπους, και μετα καθαρηα και φανερα σηνορα των να χορηστουν και να δωθουν χωρης λογων και ωχλησιν, και ν' ακουτη η ωχληση απε την μεση, και με των αποκλησιαρη της Βενετης εδου ο την Πορτα μου την υψηλοτατην, ωνταν εκαμναμεν λωγων δηα την αγαπην, και υβγασιν της Αναπολης ανθρωπη, και επηρασιν απε των Μορεαν σου πάσηδες και αλους τημαρατηδες, σηπαχηδες απ εκεινους, ὥσι και αν ενε κρατημενη, ὡλους να τους δοσουσιν με η τη ἔχουσιν, και μην τω ν' απομηνι ενα τηποτες, και εγω παλε υς των καιρων, ωπου οτων εδο ω αποκλησηαρις, η τη αν επαρτην απε τα καραβηα, και ο της επηαστην ης τους γηαλους, ωπηγη ευρεθουν, να τους δώσο. και το νησιν της Ζακητας, ωπου εδηδασιν δηα τ'εκηνον πασαν χρωνων πεντακωσηα φλουρηα, παλε πασα χρωνω να δηδουσιν δια τ'εκηνο πεντακοσηα φλουρηα οοστα. και δηα της Αναπολης και της Μονοβασσης τα σήνωρα να ελθη απ εκοινους καλως ανθρωπως, και να παγη παλε απε την μεγαλη μου Πορτα εμπηστεμένως ανθρωπος, και να υδουσιν της Αναπολης και της Μονοβασσης τα σηνορα, και να φανεροδην πασα ενε ης των τοπον του, και εγω παλε εκηνων την αγαπην να την στερεξο, και ωμνο με μεγαλους ωρκους, ωτι μα των θεον, ωπου επλασεν των ουρανων και τηνη γην, ωτη με τον τουζη της Βενετης και με τους αλους τους αυθεντες και με τ'εκηνον τους ανθρωπους και εκηνον τους τωπους, ανθρωπους και με τα καστρηα τον και με τους πηγους των



και μετ' εκηνων ανθρωπους με ωλους, ωπου σηνονουσην του ατηωσ Μαρκου των φλαμπουλων, και με ωλους τους τωπους των, θαλασαν και στερηαν, με τους τοπους και με τα χωρηαν, ωπου εχουσην ετουτων των καιρων ης τα χερηα των, και ωπηγους τοπους θελουν παρη απε τορα και υστερα απε τους χρηστηανους, ωπου να μην ηνε ης τω σηνορω μου, και να μην με διδι χαρατζη. και με της Ναξηας το νησην και με τα αλα νησηα, ωπου ενε προς εκινης, να ενε ης την μεση μας φηληαν και αγαπη. και απε τους σαντζακπεηδες μου, ωπου ενε υς τους τοπους μου, και απε τους σουπασηδες μου και απε τους τημαρατιδες μου και απε ωλους τους σκλαβους και δουλους μου ουδε κανης τους τοπους των και τα καστρα των και τους πηγρους των και τους ανθρωπους των κανης να μην βλαφι ουδε ζημνη, ως και αν βλαφη κανης απε τους ανθρωπους μου εκηνον τους τοπους η τα καστρηα ο τους πηγρους των ο τους ανθρωπους των, εκηνην την ζημνηαν και την βλαβην να την βαλο ης των τοπον της, και εκηνους, ωπου εβλαψασην, να τους πεδεφο, σαν πρεπη. και εκηνη παλε ετζη να το παρουν απανου των, ωτη τους τοπους μου και τα καστρα μου και τους πηγρους μου και τους ανθρωπους μου απ εκηνον των αυθεντων και απε των αρχωντον και απε τους ανθρωπους των ουδε τηναν κακων και ζημνηαν να μην πησουσην, και αν κακων η ζημνηαν πησουσην, εκηνων το κακων και την ζημνηαν να τα βαλουσην ης των τωπων του, και εκηνους, ωπου θελουν πηση του κακων, να τους πεδεφουσην, σαν πρεπη. και εκηνων τον αυθεντον οπραματευσταδες και ο ανθρωπη των και ωλη, ωπου ταξηδευγουσην, ωπου να ενε ης τω ωνομα της Βενετιας ης τους εδηκους μου τοπους απο στερηαν και θαλασαν με το κατεργων η με μεγαλων караβην η με μηκρα караβηη ης την Πόλοι και υς των Γαλαταν και υς την Τραπεζωντα και υς των Καφαν και υς αλους τωπους εδηκους μου παντα ωντα θελουσην απο μεσα και απο ωξο του λεμου της Καληπολης να πασην και να ελθουσην. και απε τωους τωπους τωους εδηκους μου ωπηγα караβηα μου ο κατεργα μου η αρματεζμου θελη τωνπραματευσταδων μου να ενε θελη εδηκα μου νανε ανερευθουσην ης την θαλασαν με τα κατεργα της Βενετιας, να εχουν υς με των αλων φηληαν και αγαπη, και να μην πησουν υς των αλων κακων και ζημνηαν και παλε εκηνων τα καράβηα και τα κατεργα και ο αρμαδες των αν ευρευθουσην

ης την θαλάσσαν με τα караβηα μου η με τα караβηα των κραματο-  
 ταδων μου και ανθρωπων μου, να περασουν και να πασην με φηληαν  
 και αγαπην, και να μην πησουν ζημνηαν και κακών· και ωντα ελ-  
 θουσην εκηνης τας μερhes απο αλους τοπους κλυτικαις και κρου-  
 σαρηκαις μπαρτζες η κατεργα ο αλα караβηα, η βενετηανη να μην  
 τα αφηνου-ν-α εμπενουν ης τα νησηαν των η υς τα λημονογωνες, και  
 αν εμπουσην, να μην τα αφηνουσην να στεκουντε, και ουδε να τους  
 δοσουσην ενα τηποτες δηα θρωφη και ζωης, και αν ημπορεσουν, να  
 τα πιασουν, να τα πηασουν, και να τα πησουσην τα μεγαλα κακα,  
 και αν δεν ημπορεσουν να τα πηασουν, ωσων ημπορεσουν να τα  
 δηωξουν, και να μην τα αφηνουν εκη· ετζη και εγω ης τα νησηα μου  
 και ης τας λημογωνες μου ωπηγα κακα και κρουσάρηκα κατεργα ο  
 μπαρτζες ο φοουτες η αλα караβηα ελθουσην, να μην αφηνο να εμ-  
 πενουσην η να στεκουσην, και να μην τους δόσω δηα ζωης εναν τη-  
 ποτε, και αν ημπορεθη να πηαστουν, να τα πηασωμεν, και να τα  
 πισωμεν του κωσμου τα κακα, και αν δεν ημπορεθη να πηαστουν,  
 ωσων ημπορεθη, να τα δηωχνωμεν, και να μην τα αφηνωμεν εκη.  
 και απε την Βενετηαν κανης αν ελθι υς τους τωπους μου και αυθεν-  
 τηες μου, και με κατην αν πιση κραματηαν, και περι να δοση τα  
 ασπρα του, αν πιση πονηρηαν, και φηγη και παγενη, αν ευρεθη εκη-  
 νος ω ανθρωπος εκη, και ελθη εκη, κανης με των ωρησμον μου, και  
 τηρεφη το κραμα του, να το ωρησουσην, και να το παραδώσουσην  
 τον νηκοκηρη του. και απε τους εδηκοους μου τωπους και αυθεντηες  
 κανης αν μπαγη υς την Βενετηαν, και με κατην αν πισι κραματηαν,  
 και περη να δωση ωλα του τα σταμενα, αν πηση πονηρηα, και φηγη  
 απ εκη, και φανερωθη, προς εφηγεν, και ηλθεν εδο, και εγω να ωρησο,  
 να δοση εκηνου το κραμα του. και υς τους τωπους μου και αυθεντιες  
 μου αν δανηστη κανης, η κατι κακων πιση, και φηγη απ εδω, δηα  
 τ'εκηνων κανης αυτεστως να μην πηαστη. και των αυθεντων της Βε-  
 νετηας δηα τα ετωλωγως να μην ελθη, ο μοι αν παγη και σταθη  
 ης τους τοπους των και αυθεντηες των· και εγω παλε ετζη να πησο.  
 και ω μπαηλως αν θελη με την φαμεληα του, να ερχετε υς την Πολη,  
 και κωντα εναν χρωνων να στεκαιτε, και περη να σοση χρωνος, παλε  
 να παγενη· και αν θελη χωρης την φαμεληα του, να ελθη, και να  
 μην ενε απε τους μεγαλους αυθεντες τοις Βενετηας, και ο τη κραμα

μέληση, να τω ὕδῃ, καὶ περὶ να ὄσση χρωῶς, ἐκηνῶς να παγενῇ, καὶ ὅς ἐκηνου τῶν τῶπων ἀλῶς σαν ἐκηνῶν να ἐλθῇ. καὶ ἀπε τὴν Βενετηαν σκλαβῶς ἀν φηγῇ, καὶ ὅς τοὺς τῶπους μου ἐλθῇ, ἀν γενῇ μουσοῦλμάνως, ὦνταν ἐλθῇ ἐκηνῶς, ὅπου τῶν ἡχαι, να δῶθῃ δῆα τ' ἐκηνον χῆλῃα ἀσπρα· καὶ ἀν δὲν ἐλθῇ ἐκηνῶς, ὥπου τῶν ἡχεν, καὶ στηλῇ πιτροπον τοῦ, ἐκηνὰ τὰ χῆλῃα ἀσπρα τῶν πητρῶπον τοῦ να δῶθουν· καὶ ἀν εὐρεθῇ ἀπανου εἰς τὴν χρηστιανοσὴν τοῦ, να δῶθῃ ὡ σκλαβῶς ἐτζι, σαν ἐνε· ἐτζῆ παλὲ ἀπ ἐμας ἀν φηγῇ σκλαβῶς, καὶ παγῇ πρῶς ἐκηνούς, καὶ ἐκηνῇ παλὲ ἐτζῇ να πησοῦσῃν. καὶ τῆς Βενετης τὰ καραβία ὅς τοὺς τῶπους μου ὦνταν ἐρχοῦντε, καὶ εὐγῇ ἀνεμῶς, καὶ τζακησῇ, ὡς ἡ ἀνθρῶπι ἐγλήτοσουσῃν, να ἐνε ἐλευθερῇ, καὶ ἀν γλήτοσῃ ἀπε τὰ πρᾶματα τῶν, να δῶθῃ πᾶσα πρᾶμα ἐκηνῶν, ὥπου το ἡχεν· καὶ ἀπε τοὺς τοποὺς μου πρῶς ἐκηνῇ τὴν μερῃαν καραβῖν ἀν παγῇ, καὶ τζακησῇ το ἀνεμῶς, ὡσῇ ἀνθρῶπῃ ἐγλήτοσουσῃν, να μὴν τοὺς βλαφουσῃν οὐδὲ πηραξοῦν· καὶ ἀν ἐγλήτωσουν τὰ πρᾶματα τῶν, ὡλὰ να τῆς τοῦ δῶσουσῃν χωρῆς λόγων καὶ ὠχλήσῃν· καὶ ἀπε τοὺς τῶπους μου καὶ αὐθεντῆς μου, ἀπο ὠπητῶν τῶπον κατερτὰ καὶ φοῦστες καὶ ἀλὰ καραβῖα δῆαβουν ὅς τὴν θαλάσσαν, καὶ δὲν ἐνε καπιτανῆς μου μετ ἐκηνὰ ἀνταμα, ἐκηνῶν τὸν καραβῖων ἡ καραβόκηρῃ να δῆδουσῃν καλοὺς δῆνατους ἐνκηταδες, δῆα να μὴ πησοῦσῃν ἡς τῆς Βενετης τῶν τῶπον κακῶν καὶ ζῆμνηαν. καὶ ἀν πασῇ κρηφᾷ περῇ, να δῶσουσῃν ἐνκηταδες, θέλουν ὅστε φτεσμενῇ, καὶ θέλω τοὺς πῆσῃ, οἱ τῇ ἐνε δῆκεων, να γενῇ ἀπανου τῶν, καὶ ἀν δῶσουν ἐνκηταδες, καὶ ὀστερα πῖσουσῃν κακῶν καὶ ζῆμνηαν, οἱ τῇ κακῶν καὶ ζῆμνηαν πῖσουσῃν ἡ ἐνκηταδες τῶν, να το δῶσουσῃν· καὶ ἀπε τῆς Βενετης τῆς μερῆς παλὲ ἐτζῇ ὦντα εὐχοῦν τὰ καραβῖα τῶν ἡς τὴν θαλάσσαν, καὶ δὲν ἐνε ὡ καπητανῆς τῆς Βενετης ἀνταμα ἀφῶντης ὁ καραβόκηρις τοῦ, δῶσουσῃν ἐκὴ δονατοὺς ἐνκηταδες, ἀν ὅς τοὺς τῶπους μου καὶ ὅς τὰς αὐθεντῆς μου πῖσουσῃν κακῶν καὶ ζῆμνηες, ἐκηνῶν το κακῶν καὶ τὴν ζῆμνηαν ὁ ἐνκηταδες τῶν να τὰ δῆδουσῃν. καὶ ἀν πασῇ χωρῆς ἐνκηταδες, να ἐνε φτεστηδες, καὶ να τοὺς πεδεφῶν ὁ αὐθεντῆς με μεγάλην πεδεφῇν, σαν τοὺς πρεπῇ καὶ χρῆζῃ, καὶ ἀπε τοὺς τῶπους μου καὶ αὐθεντίας μου ἀν ἐνας χαρατζομενῶς ἡ ἐνας ἀμαλδαρῆς φηγῇ πρῶς τῶπους τῆς Βενετης, ὁ ἡς τὴν Ἀναπολὴ ἡ ὅς ἀλὰ καστρά καὶ νῆσῃν ἀν παγῇ

και σταθη, να μην των στερηουντεν και να μην εορησικουν αφωρμην, αμη τους ανθρωπους μου να τους δηδουσην εδο, σαν ενε, και ετζη αν πανης σκοτοση ανθρωπον ο κλεφθαν πησι και παρι και παγοι εκη τα πρ-  
 αματα, ωπου εκλεφεν, αν παγη ος την Αναπολη ο ης αλα καστρα η νη-  
 σθαν, και εκηνους παλε, σαν ενε, να τους δωσουσην με τα πρ-  
 αματα, ωπου επιραστην και εγω παλε ετζη να πησο. και ωνταν εχουν η Βενε-  
 τηανη ος με των αλων κρησης, ω παδλως των κατα την ταξη των να  
 τους κρηνη, τηνας να μην εμπενη ος την μεσι. και αν βενετηκως  
 πρ-αματευτης θεληση να παγη ης την Προυσαν ο ης αλων τοπων, αν  
 δεν παρη απε τον παδλων βουλην και χαρτην, να μην παγη. και αν  
 δεν των στερηη και γηρεφη, να παγη χορης λογων και χαρτην του,  
 ω σουπασης των παδλων να βωηθα, και να μην των αφηση να πα-  
 γηνη. και ωπηγα караβηα ελθουσην απε την Βενετηαν ονα στη δεστου  
 να μην πηγανωντε δηα δουληες του εδηκους μου τοπος, αμη σαν  
 ολθασην με τα караβηα των, παλε ετζη να παγενοουσην, και απε την  
 Βενετηαν ωπηγ ελθουν και σταθουν εδο παντρεμενη και απαν-  
 τρεσθη, κωντα εναν χρωνων να μην δηδουση τηποτε, και απ εκη και  
 οστερα, σαν ωρηζη ο κρηση και ω νομος μας, ετζη να γενη. και αν εχη  
 ος χαρατζωμενως μου με εναν Βενετηανων κρηση, και αν φερη ω  
 Βενετηανως ακανου ος των χαρατζωμενο μου χαρτζωμενους μαρτη-  
 ρους, να στερηουντε, και απε τους Βενετηανους ενας πρ-αματευτης  
 ης τους τοπους μου, ης τη στρατα και ος το χορηων αν πατηθη, και  
 παρτοον τα πρ-αματα του, ο ωντα πατηθιαν σκοτοθη η χαθη, ωντα  
 ελθη ω κληρωνομος του ο ο'πητρωπος του, κατα την κρηση μας και  
 τον νομο μας να του δοουσην, και να παγη ιω δηκαιων ης τον τοπον  
 του. και απε τους Βενετηανους ενας πρ-αματευτης ο αλως ανθρωπος  
 αν αποθανη, και ελθουσην δηα τα πρ-αματα του η κληρωνομη του, και  
 γηρεφουσην τα ης την πατρηα του χαρατζωμενου, η μαρτηρηα στερ-  
 γετε, και δηα των απεθαμενω η της γηρεφη την κληρωνομηαν, ωνταν  
 φανερωθη η πατρηα και ο κληρωνομηα των, τοτε τα πρ-αματα του  
 να δοδουσην. και απε τους μουσουλμανους της Μπαρπαρης και αλοο  
 τωπου πρ-αματευταδες, ωντα ερχουντε ης τους τωπους μου και αυθεν-  
 τηες μου απο στερηαν και θαλασα, δια να πουλουν και να πέρνουσην,  
 ωντα περασουσην απο τοπος, ωπου ωρηζη ο Βενετηα, και παρουσην  
 πρως τη τάξη των απε τα πρ-αματα των τα κουμέρκηα τον, οστερα να

μην τους περηγυωρίζουσιν, και μην τους καμνουν ζημνηαν και κα-  
κον, αμη να τους αφηνουν ης τω θελημα των, σαν χρησιζωντε, ετζη να  
ερχωντε οis τους τωπους μου και αυθεντες μου. και απε των Κορ-  
φων απανου τα καραβηα, ωπου πρωπατου ης τον Στενων Λεμον, θελη  
βενετηκα να υνε, θελη απο αλων τοπον να υνε, ωπου ης την Βενετηαν  
παση, και ερχουντε δηαπραματηες απε μας, κανης να μην τα περη-  
γηωρηζη, ουδε να τα ζημνηωση, και αν αποθανη υςπραματευτης, και  
ελθη πητρωπος του, δηα να γηρευγη τα ιηποτα του ωμος απ εκηνον  
των πητρωπον, δηα να δήξη την επητρωπήαν του, να του δουμεν με  
την κρηση του θεου. ωλα ετούτα, ωπου εγραφτηκαν εδω, αν τα στερ-  
ξουν υ αυθεντες της Βενετης, και εγω εκοινων την φιληαν και αγα-  
πην στεργω την, και με μεγαλους ορκους ωμνεω, ωτη μα των ενα  
θεων, ωπου επλασεν την η γην και των ουρανων, ωτι με των τουζη  
της Βενετης και με τους αλους αυθεντες της Βενετης και με τους  
ανθρωπους των και με τα καστρα των και με τους ανθρωπους, ωπου  
ενε ης τους κωσμούς και τοπους των, και με ωλους, οπου σηκουνου  
του αγηου Μαρκου των φλαμπουλων, απ εμενα και απε τους σαντζακ-  
πεηδες μου και απε τους σουπασηδες μου και απε τους ανθρωπους  
τους εκηνων τους τοπους και τα κάστρηα κακών και ζημνηαν να  
μην πησουσιν. ετουτω τω χαρτη απο εδικου μας του μεγαλου πρω-  
φητην των καιρων, ωπου εδηαβην απε των κωσμον, ης τα κοσηα και  
ωχτο χρωνους ης τας ηκοση τεσερης των μηναν, ωπου τω λεγωμεν  
εμης τζουματη ελαχηρ, και απε του Χρηστου των καιρων χηληα πεν-  
τακοσηα και δηω χρωνους ης των μηναν δηκαιυρη ης τας δεκα εσο-  
σερης του ημερες ης την μεγαλη Πολη εγραφτηκαι, και σωστον  
εγηνι και . . . . .

Reliqua desunt.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

XXXV. (1502) 20. decembris.

*Bajazet II. sultanus a Venetis petit, ut Turcis tradant insulam Mitylenam.*

Σουλταν Παταζητ, θεου χαρητι βασιλευς μεγιστος και αυτοκρα-  
τορ αμφοτερων των ούπύρων, Ἀσιας ται Ἑβροπης, και των ἐξης, εις  
τον ὑφιλοτατον και ἐκλαμπροτατον και ὑπερτιμον δουκα της ἐκλαμ-

πρωτατης αἰθεντίας των Βενετιων, κύρη Λεοναρδο Λαυρεντηνο, χαι-  
ρην. γνωστον ἔστο τι σε ἐκλαμπροτι, πὸς προ της αλης, ὅπου ἔστι-  
λατε εἰς την βασιλιαν μου τον σεγρεταριον σας μίσερ Ζαχαρια, τότε  
ἤχαμεν παρεγγίλι αὐτον περι το νισην, λεγομενον Λεσι, πὸς ἐκπαλαι  
καὶ παντοτε να ἔναι ἐδικον μας, εἰς αὐτο ἤχαμεν παρεγγίλι το να  
λιπετε απε ἐκνηον το νισην παντελος. μετα ταυτα παλην ὅταν ἤλθεν  
ὁ αποκρисиарион σας, ὁ μίσερ Ἀνδρεας, το ὅμιος ἐπαρεγγίλαμεν καὶ  
αὐτον, ὅτη ἀπο ἐκνηο το νισην να λιπετε παντελος. τορα γουν παλην  
ἐπαρεγγίλαμεν του παρον σκλαβου μου Γιακουπι καὶ ετουτην την  
ἡποθεσην, τον ὅπιον στελομεν αποκρисиарион πρὸς την ἐκλαμπροτι  
σου, το να ληπετε απε ἐκιδεν κατα αποφασεος. ληπον τουτο το ὀρι-  
ζομεν, αλσος οὐ δυνατε γενει. δι ετουτο ἔναι χρια, να ὀρισης ἡ ἐκλαμ-  
προτισου τους αγνοσας, ὅπου ηγε μεσ[ον] εἰς ἐκνηο το νισην, να  
επαρουν τα τιποτα σας καὶ πρᾶματα σας, και να εὔγουν ἀπο ἐκιδεν  
παντελος, καὶ να ἐπαρете το χερην σας καὶ τον ὀρισμον σας απο  
ἐκνηο το νισην, να λιφετε παντελος. ὁ τε μεν ἤδοντες την παρουσαν  
μου γραφην καὶ ὀρισμον της βασιλις μου, και απο ἐκνηο τον νισην  
δεν λιφετε, θελο ὀρισει καὶ [θε]λουν το καφι καὶ χαλασι καὶ ριμα-  
ξουν παντελος. αλιθια ἡ αγαπει καὶ ἡ φιλια, ὅπου ἐχομεν δια μεσου  
μας, θελι ἥστε στερσα καὶ βεβσα, επιδην μετα τουτο δεν ενε ὅτι να  
χαλασι, καὶ ουτος μελλει ἥσταν πληροφορεμενι. ἐν Κοσταν-  
τηνου πολι δικαιβριου κ'.

*Orig. chart. tabularii Vindobonensis.*

XXXVI. (1502) 21. decembris.

*Achmet Pascha, primus vezires, poscit, ut Turcis reddantur insulae Sancta  
Maura et Cephallonia.*

Ἀχματ πασιας καὶ πρωτος βεζιρης του ἐκλαμπροτατου καὶ  
μεγαλου αἰ[θεν]τός πρὸς τον εὔγενεστατον καὶ ἐντιμοτατον καὶ κατὰ  
θεον ἀδελφον μίσερ Ἀνδρεαν Γριτι, κονσολιарион της ἐκλαμπροτα-  
της αἰθεντίας τῶν Βενετιων, χαιρην. κατὰ το παρων γινοςκης καλὰ  
ἡ ἀντιλιφισου τὴν ἀγανακτησην, ὅπου ἔλαβα, ἔσοντας εἰς το μεσον,  
δια να πισω φιλαν καὶ αγαπην δια μεσου του ἐκλαμπροτατου αἰ-  
θεντος μου καὶ της αἰθεντίας τῶν Βενετιων, το ὅποιον ἔλαβα πολὴν

κροπον καὶ ἀγανακτησῃν, ὅσο τα να την αποκαταντισο οἷς ἐκῆνο,  
 ὅπου ἡ ἀντιλιψισου καλα ἡξερης. ληπον ἐσοντας ἡ δουλια εἰς καλο  
 τέλος, ἐφανι, ὅτι το καστρο της Αγίας Μαρρας ἐχρίαζε τον φτησι-  
 μον και ἡκουομιαν, ληπον ἡμης θαροντας καὶ πιστεβοντας εἰς τα  
 λογια καὶ εἰς τας γραφης, ὅπου ἐσονταιχαμεν δια μεσου μας, ἡχαμεν  
 ὀρίσει καὶ ἐδι[ε]βισαν, καὶ ἡχαν βαλει χαιρι, να κτηζουν ἐκῆνο το  
 καστρο, παρεοδης ὁ τζενεραλης ἡχεν ὕπαγι ἐξαφνης, καὶ ὅπριν  
 ἐκῆνο το καστρο, καὶ ἐκαμεν ἐκῆνη τὴν ἀσφαλιαν, το ὅπιον ἡχαμεν  
 σπλαιο καὶ εἰς των Παντολεον, εἰς τον τζενεραλην με τας γραφεσσο,  
 καὶ ἀβιζαρισε τον, ληπον ἐκῆνος δεν το ἐχριξεν, καὶ ἐκαμεν μεγα-  
 λην ἀσφαλιαν, καὶ ἐχμαλοτισεν καὶ πολλους μουσοσλμανους, μαλον  
 ὅπριν καὶ πολιν βιον τοῦ αὐθεντος, ὅπου ἐβρεθιν μεσα εἰς το καστρο,  
 ληπον ἐσι καλα ἡξερης, πος ἐκοπίασα καὶ ποσα ἀγανακτησα εἰς το  
 μεσον, ὅσο τα να φερο τὴν δουλιαν εἰς καλο τέλος, να εἰγαλο τὴν  
 ἐχθρα καὶ την μαχὴν ἐκ το μεσον, καὶ ὁ τζενεραλης ἡλθεν καὶ  
 ἐκαμεν αὐτο, ὅποδ ἐγγηνεν. δι' ἐτοῦτο πληροφορο σε βεβια, ἐαν μεν  
 θελετε την ἀγαπην τοῦ αὐθεντος, να στρεφετε την Αγίαν Μαρρα, ὅτι  
 καὶ αν το καστρο της Αγίας Μαρρας δεν στρεφετε, ἀγαπην οὐδεν  
 γινετε, οὐδε ἐναι δινατο πλεον να γενει ἀγαπει. καὶ οὗτος σε πληροφο-  
 ρερο, επιδει οὐδε ἐμεναν ἐπεμηγεν πλεον προσοπον κοντα εἰς των  
 αὐθεντη, ὥς καθος θελετε το πληροφορεθι, καὶ ἀπο τας γραφας τοῦ  
 ἀποκρισιarioυ σας, ληπον καὶ εἰς φενετε με καλα ὥς φιλοσας, ὅτη  
 να στρεφετε το καστρο. μη να δοσι ὁ θεος, να τελιοθι ἡ δουλια ὥς  
 καθὸς ἐσηντιχαμεν ἀλλιλος. ληπον τελιονοντας ἡ δουλια καὶ γι ἀγαπι  
 ἐτοῦτι να συντιχης της αὐθεντίας ἐκ μερους μου δια φιλια, ὅπου  
 ἡχαν ἡ γονε ἡ μου ἐκπαλε. φενετε με καλω δια πλεον βεβουσην  
 καὶ θεμελιον της ἀγαπης, να δοσουν καὶ το νισον της Καιφαλονιας,  
 ἐπιδην δεν εἶναι καλὸ, να εἶναι εἰς το μεσον, ληπον πασχισον εἰς τοὺς  
 αὐθεντα[ς], μη να δοθι καὶ αὐτο προς ἡμας· και ἐτοῦτην τιν ἡπο-  
 θεσιν της Καιφαλλονιας σε την γραφο εἰς ἀπολογον μου, να το  
 συντιχης τοὺς αὐθενταις, επιδιν ἐδο αλως κανις δεν το ἡξερει περι  
 ἐτοῦτο, ληπον πασχίζισε καὶ περι αὐτο. καὶ ας εχομεν γοργα ἀπο-  
 κρισην, ὅσον ἐναι δινατο. ουχι αλον, μονον τα ετι σοο πολα. ἐν  
 Κοσταντινου πολει μινι δικαιοβριοο καί.

XXXVII. (1503) 25. februarii.

*Bajazet II. sultanus conqueritur navem turcicam captam fuisse a Venetis.*

Σουλταν Παγιάζη, Θεοῦ χαρητι. βασιλεὺς μεγίστης καὶ αυτοκράτορ ἀμφοτέρων τῶν ὑπέρων, Ἀσίας ται Ἑβροπης, καὶ τῶν ἐξῆς, πρὸς τὸν ὑφίλοτατον καὶ ἐκλαμπροτατον καὶ ὑπερτιμον δούκα τῆς ἐκλαμπροτατῆς αὐθεντίας τὸν Βενετιῶν, κύρο Λεοναρδον Λορδαν, χαιρην. γίνεσθε δε ἡ ἐκλαμπροτισσοῦ, πρὸς κατὰ το παρῶν ὁ σκλαβος μου ὁ Μουσταφα μπεςεις, ὁ φλαμπουραρης τοῦ Ἀδλονος, ἐστίλεν γραφὴν εἰς τὴν βασιλίαν μου, καὶ ἀνεφερεν, πὸς ἄρματοσεν ἕναν τοῦ περγαντινὶν καὶ ἐβαλεν μεσα δούλους τοῦ καὶ ἀνθρώπους τοῦ τριαντατσεσαρους, τοὺς ὅποιους ἐστέλεν πρὸς το μέρος τοῦ Χερσέκ εἰς κατὶ ποστατικα τῆς πατριδος τοῦ, ὁποῦ ἔχην ἐκεῖ καὶ ἡπιγενοντας ἐκίθες τοῦ Παγουζιου ἀπεντισεν το ἡρμιμενον περγαντινὸν ἕναν σας κατεργον, το ὅπιον κατεργον ἦλθεν ἀπανου τοὺς καὶ ἐβιστιρισε τοὺς, καὶ ἐπιασεν τοὺς ἀνθρώπους ὅλους καὶ τοὺς τριαντατσεσαρους, καὶ ἐσκοτώσε τοὺς, καὶ το περγαντινὴν ἐφουνταρισεν. ληπον ἡξευρεται, τὸ ἐτούτο εἶναι μεγαν τιποτας καὶ ἐναντιῶν τῆς σινφονίας μας καὶ μεγalone φτεσιμον καὶ ἐτία τοῦ κακοῦ πρὸς τὴν ἀγάπην καὶ ὀρκους, ὁποῦ ἐχομεν διὰ μεσοῦ μας. δι ἐτούτο ἡδοντας τὴν παρουσαν μας νὰ ἐξεταξῆται καὶ νὰ ἐβρεται ἐκνηνον το κατεργον καὶ τοὺς κακοπιούς ἀνθρώπους, καὶ νὰ πεδεσεται αὐτοὺς κατὰ τα καπιτουλα, ὁποῦ ἐχομεν διὰ μεσοῦ μας, καὶ νὰ ἐπιστρεφεται καὶ τὴν ζιμιαν αὐτοῦ. ὅ τε καὶ ἀλεος πιησεται, καὶ δὲν ἐβρεται καὶ πεδεσεται τοὺς κακοπιούς, νὰ ἦσταν πλεριφορεμένη, ὅτι γενησεν ἐτία τοῦ κακοῦ, καὶ ευγίκαται ἐξου απε τοὺς ὀρκους καὶ καπιτουλα μας. ληπον περὶ ἐτουτοῦ νὰ ἐχομεν ἀποκρισιν γοργα καταλεπτός, τι ἐπιήρεται. ἐν Κ ο σ τ α ν τ ι ν ο υ π ο λ ι μ η ν ῖ φ λ ε β α ρ ί ο υ κ ε' †.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

XXXVIII. 1503, 8. augusti.

*Bajazet II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Lauredano, scribit de pace.*

Σουλταν Παγιαζίτ χάν, Θεοῦ χάριτι βασιλεὺς μεγίστος καὶ αὐτοκράτορ ἀμφοτέρων τῶν ὑπέρων, Ἀσίας τε καὶ Εὐρώπης, καὶ τῶν ἐξῆς, εἰς τὸν ὑφί-



λότατον καὶ ἐκλάμπρότατον καὶ ὑπέριτον δοῶκα  
 τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας του Βενετιῶν, κύρο  
 Λεοναρδον Λορδαν, χαιρην. τῶν ἀξίων καὶ πρεπόντα χειρισμὸν μετὰ τῆς  
 προσικουσης διαθεσεὸς μπέμπομεν τι ἐκλαμπροτι σου. γνῶστον ἔστο τι  
 σεὶ ἐκλαμπρότι, πὸς προ τῆς αἰῆς ἐστιλάτε εἰς τὴν βασιλίαν μου τὸν  
 σεργεταριον σας διὰ ζιτισὴν ἀγαπῆς, τὴν ὅπαιν ζιτισὴν ἐστρεξεν ἡ  
 βασιλίαν μου, καὶ ἀπανοῦ εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν ἐγγραφὶ ὀρκοματι-  
 κόν, το ὅπιον ἤχαμεν στίλει μετὰ τοῦ σεργεταρίου σας ὁμοῦ μετὰ  
 καὶ τοῦ δούλου μου τοῦ Αἰλι. ἤδοντας γοῦν ἡ ἐκλαμπροτισας το ἀπο-  
 σταλμενὸν ὀρκοματικόν καὶ τὰ ἐσὸν μέσα γεγραμενὰ ὅλα, αὐτὰ καλὸς  
 ἐστρεξατε, καὶ ἐνεμπροσθεν τοῦ ἀπεσταλμενοῦ μου σκλαβου τοῦ Αἰλι  
 εἰλάβετεν ὄρκον καὶ ὁμοσατε, καὶ μετὰ ταῦθα ἀπεσθίλῃται τὸν ἀξίον  
 καὶ πεπιστευμενὸν ἀποκρισιδρίον σας, μισερ Ἀνδρεα Γρητι, ὁμοῦ μετὰ  
 τοῦ σκλαβου μου, καὶ ἦλθαν εἰς τὴν Πορταν τῆς βασιλείας μου, δοί-  
 λοπιοντας, πὸς το ἀπεσταλμενὸν μας ὀρκοματικόν καὶ τὰ ἐσὸντα  
 μέσα γραμενὰ ὅλα αὐτὰ ἐστρεξαται μετὰ ὄρκου, ληπόν ὅλα καλὸς  
 ἐπλιροφορεθίμεν δι' ἐτοῦτο παλὴν ἡ βασιλίαν μου εἰς το ὀρκοματικόν,  
 ὅπου ἐπροεστίλαμεν εἰς τα, ὅσα ἦναι μέσα γραμμένα, ὅλα κρατοῦμεν  
 βεβεα καὶ στερεα, καὶ ἀλεος οὐ δύνατε γενεῖ, καὶ οὗτος νὰ ἦσταν  
 πληροφορεμενοὶ, καὶ με τοὺς προηριμενοὺς ἤχαμεν στίλει ἐξοῦ ἀπὸ το  
 ὀρκοματικόν αἰὴν γραφὴν μας, ἡ ὅπια ἐδιαλάβανε διὰ τα πρᾶματα,  
 ὅπου ἐπαρθίσαν μέσα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Μαυραν, καὶ διὰ τὸν μουσοῦλ-  
 μανον τὸν βιον, ὅπου ἐπύραν ληπόν καὶ ἐκηνὴν τὴν γραφὴν καὶ ὀριζ-  
 μόν μας, ὥς καθὸς διαλάβαν καὶ γραφί, καὶ αὐτὴν βεβεα καὶ στε-  
 ρεᾷ κρατοῦμεν, καὶ ἀλεος οὐ δύνατε γενεῖ, καὶ οὗτος νὰ ὦσταν πληρο-  
 φορεμενὶ καὶ μὴ ἐσόντας ἐτιὰ τοῦ κακοῦ ἐκ μεροῦ τῆς ἐκλαμπροτι-  
 σας, μίτε ἀπὸ ἐμας θελὴν γενεῖ ποτε, καὶ οὗτος νὰ ἦσταν πληροφορε-  
 μενὶ. ἀλὸν δε διὰ τυνες υποθέσεις, ὅπου ἦναι εἰς το μίσον, νὰ σιμπε-  
 ρανθουσίην, ἐκρατίσαμεν τὸν ἀποκρισιδρίον σας καὶ οὗτος νὰ το ἤξεο-  
 ρετε. ἐγγραφὶ ἐν τι αὐλὶ τῆς ἡμετέρας σουλτανικῆς ἐξουσίας ἐν Κο-  
 σταντινου πόλιν μινὶ αὐγούστου ἡ' ἐν ἐτὶ Χριστοῦ  
 κατὰ βασιλεὺς 1503.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aureo et quinque  
 primis lineis aureis.*

## XXXIX. 1503, 6. octobris.

*Bajazet II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Lauredano, scribit de iure  
baiuli Venetorum Constantinopoli.*

Σουλτάν Παγιαζίτ χάν, Θεοῦ χάριτι βασιλεὺς μέγιστος καὶ αυτοκράτορ ἀμφοτέρων τῶν ὑπέρων, Ἀσίας τε καὶ Ευρώπης, εἰς τον εἰφιλύτατον καὶ ἐκλαμπρότατον καὶ υπέρτιμον δοῦκα τις ἐκλαμπροτατῆς αὐθεντίας τὸν Βενετῶν, κύρο Λεονάρδων Λαουρετηνόν, χαιρην. τῶν ἀξίων καὶ πρεπόντα χαιρετισμόν μετὰ τῆς προσικοῦσης διαθέσεος πέμπομεν τι ἐκλαμπροτι σου· κατὰ τὸ παρὸν διὰ βεβεοσην τῆς φιλίας καὶ ἀγαπῆς, ἣν ἐπισησαμεν, ἐστίλατε εἰς τὴν βασιλίαν μου τὸν εὐγενι καὶ τετιμιμενον αποκρισιαιριον σας, κύρο Ἀνδρεαν Γρήτι, τὴν ὁπίαν φιλίαν καὶ ἀγαπῆν ἡ βασιλίαν μου ἐστρεξεν καὶ ἐβεβεοσεν. ἀνεφερεν δε καὶ αλον, ὅ τι αὐτον ἐπαραγγίλατε, προς τὴν βασιλιαν μου, καὶ ἐπλιροφορεθιμεν τα καλος, μαλον περι τοῦ ορκοματικου, ὅποι ἐπροεστιλαμεν τι ἐκλαμπροτίσου, καὶ ἐδιελαβανε, ὅτι ὁ μπαήλοσας να ἐρχεται ἐδο, καὶ ἀπανου εἰς τὴν πλήροσυν τοῦ χρόνου να τον αλασεται, καὶ να στελεται αλον, καὶ εἰς τουτο ἀπανου ἐγινεν καὶ τὸ ὄρκοματικόν· τορα τοῦν ἡ ἐκλαμπροτίσου αζιτισες εἰς χαιρην, ὅτι ὁ μπαήλοσας να ἐρχεται να στεκεται κατὰ τὴν προτην νομὴν καὶ σινιθια, ὅποι ὅτον· καὶ δι ἐτούτο ἡ βασιλιαν μου ἐστρεξεν τὴν ζιτισην της ἐκλαμπροτίσου, καὶ ὀρισαμεν, ὅτι ὁ μπαήλοσας να ἐρχεται να στεκεται τρης χρονους, καὶ πλιροντας ὁ τρης χρόνει να ἐχι ἀδιαν να ὕπαγενει καὶ να ἐρχεται αλος εἰς τον τοπον του. αλον δε ἐζιτισαται ἐκ τὴν βασιλίαν μου, ὅτι ἡ ἀνδροπει σας καὶ ἡ πρामατευτε, ὅποι ἐρχονται εἰς τῶν τοπον της βασιλίας μου, να ἡμποροῦν να στεκονται κατα τὴν νομὴν καὶ σινίθιαν, ὅποι ἦτον παρα τας αρχας· ληπὸν ἐστρεξαμεν καὶ αὐτὸ, ὅτι ἡ ἀνδροπει καὶ ἡ πρामατευταδεσας να ἐρχονται εἰς τον τοπον της βασιλίας μου, να πρामατευβονται καὶ μεχρει τρης χρονους, καν τις να μὴν τοὺς προσεγγίξει δια χαρατζην. καὶ ὁ ἀποκρισιαιριον σας τὴν ἐπισειαν αουτου καὶ το χρεος καλος ἐτελιосεν, καὶ ἀφ ἱμον προς αὐτὸν το πρεπον ἐγονεν, καὶ ὀρισα καὶ ἐστिला αὐτόν. εγραφήν ἐν τι ἀόλη της ἡμετερας σουλτανικῆς ἐξουσίας ἐν ἐτι

Χριστοῦ καταβασεος ,α φ γ' ἐν Κουσταντηνου πολεος  
μινι οκτοβριου 5.

*Orig. charta bombyc. tabularii Veneti. Signum imperatoris aureum et  
primae tres lineae scriptae auro.*

XL. 1503, 22. decembris.

*Bajazet II. sultanus mittit Iacobum legatum Venetias.*

Σουλταν Παγιαζιτ, Θεοῦ χαριτι βασιλεὺς μεγιστος  
καὶ αυτοκρατορ ἀμφοτερων τῶν ὀπιον, Ἀσίας ται Εβροπης, καὶ των  
ἐξις, προς τὸν ὀφιλότατον καὶ ἐκλαμπροτατον καὶ ὕπερτιμον δούκα  
της ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετιων, κύρο Λεοναρδο Λαου-  
ρεντίννο, χαιρήν· τὸν ἀξιον καὶ πρεποντα χαιρετησημον μετα της προσ-  
ικούσης διαθεσεος πεμπομεν τι ἐκλαμπροτισου. γνωστον ἐστο τι σει  
ἐκλαμπροτι, πὸς κατὰ το παρῶν δι αὐξισης της αγαπης, τὴν ἐχομεν  
δια μεσου μας, καὶ δια να μαθομεν καὶ περι τὴν ἡγίαν καὶ καλο-  
καγαθια σας, στελομεν τῶν παρον σκλαβον μας Γιάγουπην αποκρι-  
σιاريων πρὸς τὴν ἐκλαμπροτισου, τοῦ να σας πληροφορεσι καὶ περι  
των ἡγίων ἡμων, να ἐφρανθιτε, εἰς το να αὔξανι καὶ ἡ ἀγαπι μας τὴν  
καθεκαστον· ἐτι δε προ της αλης, ὁποῦ σας ἡχαμεν σιλι το ορκομα-  
τικον με των σεγρεταριον σας, καὶ ἡχαμεν ὅρισι, ὅτι κατὰ το ὀρκο-  
ματικον, ὁποῦ ἐστείλαμεν το, ὁμιος να γραφεται καὶ να ἐστίλατε  
προς τὴν βασιλίαν μου. το ὀπιον ἐγράφεται καὶ ἐστίλατε με των  
αποκρισιάριον σας, μισέρ Ἀνδρεα Γρίτι, καὶ διαλαμβάνει, ὅσαν να  
ὕτον γραμένον ἐκ μερος της βασιλιας μου· δι ἐτοῦτο ἐναι χρια, να με  
τα γραφεται αλον ορκοματικον, να ἐγρικατε ἐκ μερους σας, ἡγουν εἰς το  
ὄνομαν σας γραμένον, το δε ἡ λεξες καὶ ὕποθεσες να ἦναι ἐκυνες  
απατα, ὁποῦ ἡχαμεν σιλι με το ἐδικον μας ορκοματικον· οὐχι ἄλεος.  
καὶ να το σιλιται με τον παρὸν σκλαβον της βασιλιας μου, να τον  
φερι εἰς τὴν βασιλίαν μου, καὶ [ὁ] ἡρμενος σκλαβος μου τελιοντας τὴν  
ὕπερσειαν του να ορυσεται καὶ να σιλιται αὐτὸν προς τὴν βασιλίαν  
μου. ἐγραφι ἐν τι αὐλῃ της ἡμετέρας σουλτανικης ἐξουσίας ἐν μινι  
δικεβριου εἰς τας κβ' ἐν ετι Χριστοῦ κατεβα-  
σεος ,α φ γ'.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aureo et caeruleo et  
prima linea aurea.*

XLI. 1504, 17. iunii.

*Bajaset II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Lauredano, de quadam controversia.*

Σουλτάν Παγιαζήτ, Θεοῦ χάρητι βασιλεὺς μεγίστος καὶ αυτοκράτορ ἀμφοτέρων τῶν ἡπείρων, Ἀσίας τε Ἑβροπῆς, καὶ πάσης παραθαλασσοῦ καὶ τῶν εἰς, πρὸς τὸν ἡφιλοτατόν καὶ ἐκλαμπροτάτον καὶ ὑπερτίμον δούκα τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τὸν Βενετιόν, κοροκορο Λεονάρδον Λαουρεντηνόν, χαίρων· τῶν ἀξίων καὶ πρεπόντων χρεστησμόν πέμπομεν τι ἐκλαμπροτὶ σοῦ. κατὰ τὸ παρὸν ἐστιλάτε εἰς τὴν βασιλίαν μου τὸν ἀποκρισιάριον σας Γεοργίον Νετרון σεγρετάρων σας, ὅποιος ἦλθεν καὶ ἐτέλεισεν τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ· πλὴν δὲ πρὸ τῆς ἀλῆς, ἡγουν ὅπου σας ἤχαμεν στίλι τὸν πεπιστευμένον μας σκλάβον ὀνοματὶ Γιακουπὴν ἀποκρισιάριον, μετὰ ἐκηνου ἐστίλαμεν σας καὶ γραφὴν μας, ἥ ὅπια ἐδιαλαμβανε, ὅτι τὸ ὀρκωματικόν, ὅπου σας ἤχαμεν προεἰστίλι, αὐτὸ ἐκυνὸ παρομιὸς νὰ γράψετε, νὰ διαλαμβανὶ ἐκ μερουσας, καὶ νὰ τὸ στίλατε εἰς τὴν βασιλίαν μου, τὸ ὅπιον ἐγράψετε καὶ ἐστίλατε τὸ με τῶν σκλάβων μας τὸν Γιακουπὴν, ὅποιος ἦλθεν καὶ ἐπαρεδόσε τὸ εἰς τὴν βασιλίαν μου· καὶ ἐπαρεστήσαμεν τὸ με τὴν κοπίαν, ὅπου ἤχαμεν στίλι ἐμῆς, καὶ ἐβρεθὶ εἰς ἐναν τοπὸν εἰς μίαν ὑπόθεσιν ἐναντιῶν, ἥ ὅπια ὑπόθεσις διαλαμβανὶ εἰς τὸ ἐδικὸν μας ὀρκωματικόν, ὅτι ἐνας βενετικὸς, ὅπου νὰ εἷχει μίαν ὑπόθεσιν ἢ διαφορὰν με ἐναν χαρατζαρήν, καὶ νὰ φερὶ μαρτυρίαν ὁ βενετικὸς ἀπανοῦ εἰς τὸν χαρατζομένον μαρτίρους, ὅπου νὰ ἦναι χαρατζόμενι, ἐκυνὶ ἢ μαρτύνει νὰ στεργόνται ἀπανοῦ εἰς τὸν χαρατζαρήν· τοδε τὸ ὀρκωματικόν, τὸ ἐστίλατε ἐσῆς, διαλαμβανὶ, ὅτι ἐὰν ἐνας βενετικὸς εἷχη διαφορὰν με ἐναν χαρατζαρήν, ἢ μαρτορία τοῦ βενετικοῦ νὰ ἀπερνάει ἀπανοῦ εἰς τὸν χαρατζαρήν· ληπὸν ἐστουτὴν τὴν διαφορὰν, ὅταν ὅτον ἐδοῦ ὁ ἀποκρισιάριον σας, ἐτίθεν καὶ ἐσοντιχεν, ἀλλὰ οὐδὲν τὴν ἐστρεξαμεν· δι' ἐτοῦτο ἐὰν μὲν καὶ συνεβί τιούτο ὑπόθεσις, θελομεν τὴν στεργίν, ὅς καθὼς διαλαμβανοῦν τὸ ὀρκωματικόν τὸ ἐδικὸν μας, κα οὗτος νὰ ἦσταν πληροφοριμενι. ἄλλον δὲ πρὸ τῆς ἀλῆς, ὅπου ἤχεν ἐλθὶ εἰς τὴν βασιλίαν μου ὁ ἀποκρισιάριον σας ὁ Ζαχαρίας, διὰ νὰ πύθῃε τὴν ἀγαπήν, καὶ ὅταν ἦλθε, διὰ νὰ γίρουσιν, ὅταν τοῦ ἐδοῦσατο ὀρκωματικόν με τὸ ἡδῖον μου χερὴν, τότε σὸν τὸν ὅρυσεν ἢ βασιλίαν

μου απατα με το στομαν μου, και επαγγιλα τον, οτι το νωσην λεγομενον Λεσην παρα τας αρχας οτον εδικον μας καθολικα και εις οριζμον της βασιλειας μου, και εκει απατα εχομεν και τα αμπαρια των αλατιον μας, το οπιον, ωσπερ το ηχαμεν και εμπροσθεν ηδιον και εις τον οριζμον μας, οδτος παλην εγρικατε εις την αγαπην και σινι- βασην μας, και εκυνο ανταμα εγρικατε, ως καθος το επρουρουσαμεν, και μετα ταυτα παλην, οταν ηλθεν ο μίσερ Ανδρέας, και εκυνον κατα αποφασεος το ομιος επαγγιλαμεν, οτι το νωσην λεγομενον Λεσην ενε εδικον μας, και εκυνο αντάμα εγρικατε εις την αγαπην μας, το οπιον ηχαμεν ορۇσι και παρεγγιλι η βασιλία μου απατα τοδ Ζαχαρια το παρα τας αρχας και παντοτονα ενε εδικον μας, το ομιος παλην με των πεπιστευμενων μας σκλαβον τον Γιακουπην εστιλαμεν σας γραφιν μας, οτι το νισι Λεσι διαλαμβανι, και εγρικατε εδικον μας εις την αγαπην μας, ως καθος ηχαμεν ορۇσι και παρεγγιλι και των αποκρισιاريον σας· τορα γουν η εκλαμπροτισου μας αποκριθιται με γραφιν σας, οπου μας ηφερεν ο σκλαβος μας ο Γιακουπης, το πός επαγγιλατε τοδ αποκρισιاريου σας Γεοργιου Νέγγρου, να μας απιλογιθι εις την υποθεσην του νισιου λεγομένου Λεσον, οπιος μας αποκριθικεν, και εγρικισαμεν εκ τουδ λογους τουτου· ακομην δεν το επαρετιθιται εκυνον το νωσην. ληπόν τρις φορας ενε, οπου σας το εμηνισαμεν, οτι να λιπεται παντελος απο εκυνο το νισυν, και να επαρεται το χεριν σας και τον ορισμον σας και τους ανθρωπους σας απε εκοθες· τογαροδν παλην επαγγιλαμεν και τοδ παροντος αποκρισιαρου σας κυρ Γεοργιου Νεγγρου, και ορυσαμεν τον με το ηδιον μας στομα, οτι απο εκυνον το νισην λεγομενον Λεσην να λιπεται παντελεις, και να επαρετε και τους ανθρωπους σας και κραματα σας απο εκιθες, και πλεα απο του νον καμιαν ετιαν και αφορμην να μην εβρετε περι ετουτου του νισιου, διοτι ο λογος μας και οριζμος αλεος οδ δυνατε γενι, και αν μεν ετουτην την φοραν δεν εογαλετε τον οριζμον σας και τους ανθρωπους σας απο εκιθες, να ησταν πληροφορεμενι βεβεα, οτι θελο ορۇσι, και θελουν χαλασι και ριμαξι και και αφανίσι υλον εκυνο το νισυν, επιδύν εις την αγαπην και ορκους μας δεν ενε εναντιον, ως καθος ηχαμεν παρεγγιλι και τον αποκρισιاريον σας. και ο αποκρισιاريον σας την επιρεια αντου και το χρεος καλος ετελιουσεν, και αφιμον προς αυτον το πρεπον εγινεν, και ορισα και

στιλι αὐτόν· ἔγραφε ἐν τῇ αὐτῇ τῆς ἡμετέρας σουλτανικῆς ἐξουσίας ἐν τῇ περιοχῇ ὀνοματὶ Δερκούς· ἐν μὲν ἰουνίου εἴς ἐν ἐτὶ Χριστοῦ κατεβάσεως 1504.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris nigro.*

## XLII. (1513) 15. iunii.

*Selim sultanus scribit duci Venetiarum, Leonardo Lauredano, de expeditione asiatica.*

Σουλταν Σελίμ σαχ, θεοῦ χαρητὶ βασιλεὺς μεγιστὸς καὶ αὐτοκράτορ ἀμφοτέρων τῶν ὀπίρων, Ἀσίας καὶ Ἑβροπῆς, καὶ τῶν ἐξῆς, πρὸς τῶν ἐκλαμπροτάτων καὶ υπερτιμῶν δούκα τῆς ἐκλαμπροτάτης αὐθεντίας τῶν Βενετιῶν, κύρῳ Λεονάρδον Λαουρεντηνον, χαίρειν· τῶν αξίων καὶ πρεπόντα χερετισμὸν μετὰ τῆς προσοικουσης διαθέσεως πεμπομένων τῆς ἐκλαμπροτίας· γινώσκεσθε, πὸς με τὴν βοήθειαν τοῦ ἐπουρανίου θεοῦ καὶ με τὴν εὐχὴν τῶν γονεὸν μας ἀσικόμεν ἐῖς τὰ δεκά τοῦ ἀπριλίου μηνὸς ἀπὸ τὴν Ἀμασιαν, καὶ ὅπιγαμεν με τὰ φουσατὰν τῆς Ανατολῆς ἐῖς ἕναν κάστρον θεοκτιστόν, δυνατότατον ὑπερβολικὰ, ὅπερ ἐνε κλιθὴν Αραβίας καὶ Περσίας, ὀνοματὶ Κιαμαχὴν, τὸ ὅπιον ὅτον ἐκῆνον τοῦ ἀσέυει καὶ ἀπιστοῦ ὅπερ ἐδιόξαμεν καὶ ἀφανισάμεν Περσῆς· καὶ διὰ νὰ ἐνε ἀναγγεόν, νὰ ἐνε τῆς βασιλείας μου τὸ ἡρήμεον κάστρον, ἐδιέβιμεν ἀπανοῦ τοῦ, καὶ ἐσοσάμεν ἐῖς τὰς δεκοκτὸ τοῦ μαγίου, καὶ τὴν ἡμέραν αὐτὴν, ὅπου ἐσοσάμεν, ἐστισάμεν τὰς σκεβες, καὶ ἐδοσάμεν τοῦ πολέμου φοβερῶν, καὶ ὥς διαβόντες τοῦ μεσημερίου ὅπιράμεν τὸ εἰποσπαθίον, καὶ κοφάμεν ὅλους, μικροὺς, μεγάλους, καὶ ἐκίριεψάμεν ὅλην τὴν περιοχὴν τοῦ καὶ τοποῦς τοῦ, καὶ μετὰ ταῦτα ἀσικόμεν ἀπὸ τὸ ἡρήμεον κάστρον, καὶ ὅπιγαμεν τὰ ἀπανοῦ ἐνός ἀφέντος πλίσιον τὸ αὐτοῦ κάστρου ὀνοματὶ Αλατοβλεις, ὅπιος ἐν ὅ ἔτων με ἐκῆνον τῶν ἀπιστῶν ὅπερ ἐδιόξαμεν καὶ ἀφανισάμεν Περσῆς, διὰ νὰ ἐνε πλίσιον τοῦ, μάλον ὅταν ἡπιγάμεν κατὰ τοῦ ἀσεβῆν Περσῶν, ἐγγίξεν καὶ ἐῖς τὸν τοπὸν τῆς βασιλείας μου, καὶ ἐζιμιοσεν ὁ αὐτὸς ἡρήμενος Αλατοβλεις, διὰ ἐτοῦτι ἐδιέβιμεν ἀπανοῦ τοῦ, καὶ τὸ νὰ σεβομεν ἐῖς τῶν τοπὸν τοῦ, ἐδοσεν τῆς φυγῆς, καὶ παρευθὺς ὄριζεν βασιλίαν μου, καὶ ἐστίλαμεν τὸν βεζιρὴν μας Συναπασια με δεκαπέντε χιλιάδας ἀνδρες ἐκλεκτοὺς κατὰ πυδοῦ τοῦ,

καὶ εὐτάσεν καὶ ἐσπασε αὐτον εἰς τοπούς καὶ κλισούρας δονατούς, καὶ ἤδοντας ὁ ἤριμενος Αλατοβλεις, ὅτι εὐτάσαν τον, ἐγίριζεν με ἡκοσι χιλιαδες φουσατον, καὶ ἐπολεμίσαν εἰς τας ἐντακα του ἰουνιου μηνος, καὶ ετζακισαν καὶ ἐπιασαν αὐτον, ἡγουν τον Αλατοβλαν καὶ τσερους του υἱους, καὶ ἐκοφان την καιφαλην τον ολονον· το ὁμιος καὶ το ἐπιλιπον του φουσατον ὅλου ἐκοφαν καὶ αφανισαν, καὶ τους τοπούς ὅλους καὶ καστρην του ὅλα ἐπιραμεν, καὶ ἐκιριεψαμεν με ὅλην τον την περιοχην. λιπον δια να ἡστέν φιλι μας εγγαρδιακει, καὶ δια να εχομεν εἰς το μεσον μας καλεῖ ἀγαπην καὶ φιλιαν, στελομεν τον παρον σπλαβον μας τζαους Σουλεσημαν εἰς σε χαρισην τις νικης καὶ της ἀόξισης τις βασιλίας μου εἰς το να ἐφράνθεται καὶ χαρηται ἐν καρδιας ὡς καλι καὶ πιστοὶ φιλι μας, ὅπου ἡστέν· ἐγραφι εν τι αυλι και πατουνοτοπω της υμετερας σουλτανικης ἐξουσίας ἐν το καστρο καὶ θρονο Αλατοβλαν εναντιον ἐν μηνει ἰουνιου ιε'.

*Orig. chart. tabul. Veneti cum signo imperatoris nigro.*

XLIII. 1513, 25. octobris.

*Selim sultanus duci Venetiarum, Leonardo Lauredano, scribit de conditionibus pacis.*

Σουλταν Σελιμ σαχ, θεοῦ χάρητι βασιλεὺς μεγίστος καὶ αυτοκρατορ ἀμφοτερων τον ὕπρων, Ασίας ται Εβροπης, καὶ των ἐξης, προς των ἐκλαμπροτατον καὶ ὕπερτιμον δουκα της ἐκλαμπροτατης ἀθθεντίας τον Βενετιων, κύρο Λεοναρδο Λαουρετηνο, χαιρης· τον αξιον καὶ πρεποντα χαιρετησμον μετα της προσικουσης διαθεσεως πεμπόμεν τι ἐκλαμπροτισας. κατα το παρων ἐστίλατε εἰς την βασιλίαν μου τον εἰσγίνει καὶ τετιμιμενον αποκρισιάριον σας, κύρο Αντονίου Ἰουστιανο, μετα της γραφουσας, απο των ὅπιον ἐγρικισαμεν παν πρᾶμα καλὸς το ὅπ' αὐτον ἐπαρεγγίλατε, μαλον και προς την αγαπιν καὶ φιλιζ, ὅπου ἔχαιται προς την βασιλιαν μου. το ὁμιος ἐζύτισεν του να ἐξανακαινορτοσιμεν καὶ τα καπιτοῦλα μας, ὅπερ ὄχαιτε καὶ με των μακαρητην, τον πατεραν μου, το ὅπιον ἐστρεξαμεν καὶ εβεβεόσαμεν καὶ ἐξανακαιργοσαμεν αὐτα, καὶ εδοσαμε τα εἰς χιρας του ἡριθεν αποκρισιαριου σας, τα ὅπια θελεται ἡδὲ καὶ καταλαβιν, ὡς καθὺς ὕταν καὶ με τους γονεους μας, καὶ καλιτερα, μαλιστα εἰσα-

λαμεν καὶ καπιες διαφορες, ὅπου δεν τις ἤθελισε ὁ αποκρισιاريον σας δια να μην ἦνε πρεπον· ἀλιθια εβαλαμεν καὶ ἡμης ἐναν πουντον, τον ὅπιον ὁ αποκρισιάριον σας δεν των ἐστρέξεν ποσος, ἀλα ἐμης δια να ενε πλεα σφικτοτερει ἡ αγαπην μας, ἐβαλαμεν τον πουντον ἐκνηνον, ὅπερ θελεται ἡδι, καὶ αν σας φανι καλον, να τον στρέξετε. ἡδου καλω ὅτε καμετε, οσας σας φενεται, επιδην ἡ βασιλιαν μου χορης ἐκνηνον τον πουντον δε στρεγομεν την αγαπην σας, καὶ οστος να το ἡξερεται. καὶ ὁ αποκρισιариον σας την ἐπιρσειαν αὐτου καὶ το χρεος καλος ετελεισεμεν, καὶ ἀφ' ἑμου προς αὐτόν το πρεπον ἐγυνεν, καὶ ὄρισα, καὶ ἐστὶλι αὐτον εις το να σας αναφσει περι τον ὅμον ἡγιον μας, να εφρανθῇται. ἐγραφι ἐν τι αυλι της ἡμετερης σουλτανικης εξουσίας εν το καστρο καὶ χορα Ανδριανουπολι μινι οκτοβριου κς' ἐν ετι προφίτι μας Μοχαμετ 919, το δε Χριστου καταβασεος 1513.

*Orig. chart. tabularii Veneti cum signo imperatoris aureo.*

#### XLIV. 1529, 13. novembris.

*Suleiman sultanus duci Venetiarum, Andreas Grittio, de expeditione contra Vindobonam facta.*

Σουλταν Σουλεϊμαν σαχ, θεοῦ χαρητως βασιλεως μεγηστως Κωνσταντινουπολεως καὶ αὐτωκράτορ ἀμφωτέρων των ἡπικων, Ἀσίας στέ καὶ Εβρώπις, Περσων νεων καὶ Αραβων, Σερῆας, Μέκας καὶ Ηεροουαλεμ καὶ πάσις της Ἑγῆπτου καὶ πάσις παρεθαλάσις κήρυως κηρηως καὶ αὐτοκράτωρ καὶ των ἐξης, ἥς τιν ἐγλαμπρωτατην καὶ τετομιμένην αφεντίαν των Βενετηκων, κήρῳ Αντρέαν Γρήτην, δωυκαν των ἀζηων πρεπωντα χερετησμων καὶ ὡς χρηζης. γήνωσκε η ἐγλαμπρώτι σας, ὅτι με τὴν βοήθην τοῦ μεγαλωδινάμω θεοῦ ὥρησε η μεγηστι βασιλλῆα μου ὦλα μου τα φουσατα μου, καὶ εσι-κάθη καὶ η μεγηστι βασιλῆα μου με ὦλα μου τα φουσατά μου, καὶ ἐπιγαμε ης τω ρηγατω τις Ουγαρηας, καὶ εβρέθημεν με των ρήγαν του τόπου ἐκῆνου, καὶ επωλεμίσαμε με τὴν βοήθησαν του θεοῦ ἐνη-κησαμε των, καὶ εσωκόσαμε των, καὶ ἐπέραμε ολα του τον τόπων, καὶ ηστερα ηρθε ὡ Ηοανῆως απο των τοπω του Ἑρδέλη, καὶ εκάτζε ης τω τωπω του ανοθεν ρύγως, καὶ εσιτε ἀπωκρησαρηον ης τιν Μπωρταν της μεγηστις βασιλλῆας μου δια τω ρηγατω, και η



μεγίστη βασιλῆα μου τῶν ἀνοθεν Ἡσωνῶν τῶν ἐσπερῆς, καὶ ἡσπερῶ  
εἰσικωθῆ ὡ Φερντινιαντῶς ὡ ἀδερφὸς τοῦ ρηγῶς τῆς Σπανῆας, ὡπου  
ἦτονος ρηγῶς ἡς τιν Μπωμελίαν καὶ ἀρτζιδούχας ἡς στίν Ἀλαμα-  
νήαν, με καμπῶσια φουσατα, καὶ ἦρθε ἀπανοῦ ἡς τῶν ἀνωθεν ρηγῶν  
τῶν Ἡσωνῶν, καὶ ἐπὶ τὴν Μπουνταν τῶ σκάμνη τοῦ καὶ τὴν κω-  
ρὸνα τοῦ, καὶ ἐβάλε τὴν ἀνωθεν κωρῶναν ἡς τῶ κίφαλη τοῦ, καὶ  
ὠλο τῶ ρηγῶτῳ τὶς Ὠγορῆας τῶ ἐπὶ ἡς τὰ χέρηα τοῦ, ἡσπερῶ  
τῶ ἡκουσε ἡ βασιλῆα μου τὰ ἀνοθεν πράγματα, καὶ τὴν ὥραν ἐκῆ-  
νήν ὠρησε ἡ μεγίστη βασιλῆα μου τῶν Ἡμπρέτημ πάσα, τῶν  
μπρωτῶ μου βεζήρην, τῶν ἀξίων καὶ ἀντρηωμένων, με ὠλο τῶ φου-  
σατῶ τὶς Ρουμελῆς καὶ καμπῶσιους ἀπεζους καὶ καβελαρήους σκα-  
βους τῆς Μπωρτας τῆς μεγίστης βασιλῆας μου μίας ἡμεροῦ στρατα  
ἐπίγενε ὡμπρῶς, καὶ καταπήσω τοῦ ἐπὶγενε ἡ μεγίστη βασιλῆα μου  
με τοὺς βεζήρηδες μου, με τῶν Ἀγῆας πασα καὶ τῶν Κασοῦ πασα  
καὶ με ὠλήν τὴν Μπωρταν τῆς μεγίστης βασιλῆας μου, καὶ ἀπῶ ὀπι-  
σω ἐρχετῶνος ὡ Μπεχραμ πασας, ὡ μπηλερμπέτης τῆς Ἀνατωλῆς, με  
ὠλο τῶ φουσατῶ τὶς Ἀνατωλῆς, καὶ ἦρθαμε ἡς τῶ Μπελογρατῆ, καὶ  
ἐκαμαμε ἀπανοῦ ἡς τῶ ποταμὶ τῆς Σαβας γηωφῆρη, καὶ ἀπερασάμε  
τῶ ἀνωθεν γηωφῆρη, καὶ ἦρθαμε ἡς τῶ Θρεμὶ, καὶ ὠσα καστρη,  
ὡπου ἦτανε ἐκῆ ἡς ἐκῆνων τῶν τῶπον, ὠλα πρῶσκηνησανε καὶ ἡφε-  
ρανε τὰ κληδύα ὠλα· ἀπ ἐκῆ ἦρθαμε ἡς τῶ Ντραβα, καὶ ἐκαμαμε  
γηωφῆρη, καὶ ἀπερασάμε, καὶ ἀπ ἐκῆ ὠρθαμε ἡς τῶν τῶπων λε-  
γόμενων Μουαχαζτι ἐκῆ, ὡπου ἐπῶλεμισάμε ὡμπρῶς με τῶν ρογῶν.  
ἐκῆ ἦρθεν ὡ ἀνωθεν Ἡσωνῶς ὡ ρηγῶς ἡς τιν Μπωρταν τὶς με-  
γίστης βασιλῆας μου, καὶ ἡ βασιλῆα μου τοῦ ἐδῶκε τῶ ρηγῶτῳ  
τὶς Ὠγορῆας. ἀπ ἐκῆ εἰσικωθίμαν, καὶ ὡ ἀνοθεν ρηγῶς ἐπὶγενε  
ὡμπρῶς μίας ἡμεροῦ στρατα με τῶ φουσατῶ τῶ, καὶ ἡς τὶς 29 τῶ  
φεκαρηοῦ τοῦ ζήλχιζε εἰσάσαμε ἡς τιν Μπουταν, καὶ ἀπου ἐκῆ  
εἰσῶσε καὶ ἡ ἀρμαδα μου ὠλο ἀπῶ τῶ ποταμὶ τῶ Τουναβῆ,  
καὶ ὠσαν τῶ ἐγρηκῆσε ὡ ἀνωθεν Φερντινιαντῶς, ἐφηγε καὶ ἐδιεβῆ  
ὡς τιν Ἀλαμανῆαν, καὶ ἐβάλε τέσερους καπετανῆους με πῶλους ἀν-  
θρώπους μέσα ἡς τιν Μπουνταν, διὰ νὰ πῶλεμίσουν καὶ νὰ φηλα-  
γουν τῶ καστρῶ, καὶ ἀρχῆνησανε νὰ πῶλεμουν με τῶ φουσατῶ μου.  
καὶ ὠρησε ἡ μεγίστη βασιλῆα μου τὰ φουσατὰ μου, καὶ ἐβάλεν τῶ  
ἀνωθεν καστρῶ τῶν γῆρων με τὰς μπουμπάρδες μου, καὶ ἀρχῆνησαν νὰ

πωλεμουν τρης ημέρες, τω επωλέμισαν, και τους εκατα τα εκλησαν  
 και ης τις τεσερης ημερες επιραμε τω οξω, και απ εκη εφηγανε και  
 εμπικανε μεσα ης τω αλω καστρω, και καταπισω τους με τα του-  
 φεκηα και με της μπορμπαρδες τους εκαταεκλησαμε μεσα ης τω  
 ανοθεν κάστρω, και ηδανε, ωτι δεν ηπωρουν να γλητωσωνε, και εγη-  
 ρεφαν ελεημωσινην απω τιν βασιληα, μου και ωρησα τα φοουσατα  
 μου, και εσταθηκαν και ελεημώνησα τους, και επιραμε τω ανωθεν  
 κάστρω και ωλο τω ρηγατω τις Ουκρήας με ωλα του τα καστρη,  
 και ωρησε η μεγηστι βασιληα μου τω ρηγατω της Ουκρήας τω εχα-  
 ρησα του ανωθε Ηωανηου, καταπος ενε τω ζακωνη τις μεγηστις βα-  
 σιληας μου, με ωλω του των τωπον και με ωλα του τα καστρη, δια  
 να διδη χαράτζι ης τι Μπωρταν της μεγηστις βασιληας μου, και  
 τήν κωρόναν την μπαλεάν, ωπου ητωνε ης τιν Ουνκαρηαν, ωπου δεν  
 ηπώρη κάνενας ρηγας να γένη ρηγας χωρης να βάλη την ανωθεν  
 κωρώνα ης τω καιφαλη του, με την βωηθηαν του θεου επιρημε την  
 και εκήνην. εμα η βασιληα μου δεν εγηρευσε ετουτα τα πραματα,  
 μα η βουλή μου ητωνε να εβρω των ρηγαν των Φερντινάντω, ωπου  
 γρηδε και εκαζτε στανεως ης τω ρηγατω τις Ουγαρήας, και εσικώθη  
 απε των ανωθεν ντωπων, και εδιεβη ης τιν Αλαμανηαν, και απεκη  
 εσικώθη η μεγηστι βασιληα μου με ωλα μου τα φοουσατα μου, και  
 επιγενα καταπισω του, και ης τιν στραταν ητανε καπωσια κάστρη, η  
 Στρηγωνησι και η Κωμαραν και τω Τατα, Γηωρ και το Οβαρ και  
 αλα πωλα κάστρη, πω επρωσκηνησε και πω τα αφηκαν και εφηγαν  
 τα ανωθε καστρη, ωλα τα επιραμε ωλα τα σινωρα της Ουκρήας, και  
 απ εκη εσικωθημαν, και εμπικαμε ης τα σινωρα της Αλαμανηας,  
 και εκη απανου ης τα σινωρα ενε ενα καστρω, τω λέγουσι Πρού-  
 κου, και αλω, ωπου τω λεγουνε Κωκηνω Καστρω, και αλα πωλα κά-  
 στρα ηρθανε και επρωσκηνησαν τιν μεγηστι βασιληα μου, και απ εκη  
 εσικωθημαν ης τις 22 του Μουχαρεμ το φεκαρήου ηρθαμεν ης τω  
 καστρω το λεγωμενο Βηένα, και απε εκη τω εγρήκησε ω ανωθε  
 ρηγας, και εσικώθη και εφηγε και διεβη ης τω ρηγατω τις Μπωμείας  
 ης τω καστρω λεγόμενω Πράγα, και εκη εκρησι, και δεν εμα-  
 θαμε, η απωθαμενωσ ητωνε η ζωντανώ. απ εκη ωρησε η μεγηστι  
 βασιληα μου, και εστηλαν καμπώσιω φοουσατω, και εκοφανε και εχα-  
 λασανε ωλω του των τώπων, και η αρμαδα μου απω τω πωταμι τω

Τουναβι εδισβη, και εχαλασε πωλην ντωπων και εκηνη, και η βασιληα μου εσταθη εκη ης τιν ανωθεν Βηεναν ηκωσι ημέρες, και απ εκη εγηρησε η μεγηστι βασιληα μου, και ηρθαμε ης τω Πουντών, και ω ανωθεν ρηγας ω Ηωανηως ηρθε και εφηλησε τω χερη της βασιληας μου, και ωρησε η βασιληα μου και δωκε τωυ τιν ανωθεν κωρωνα ης τας χηρας του ανωθεν ρηγως, και απ εκη με την βωηθηαν του θεου εγηρησα ης τω σκαμνη μου ης τιν Κωσταντινουπωλεως. δια τουτω γηνωσκαι η εγλαμπρωτι σας δια την καλην αγαπιν και φηληαν, ωπου ενε ης τω μεσω μας, στελνω των σκλαβων μου των Γηωνουζην των δραγουμανων της Πωρτας της μεγηστις βασιληας μου απωκρησαρηων, δια να σας φερη τα καλα μαντατα και σιχαρηκηα. γηνωσκε η εγλαμπρωτι σας, ωτι του ανωθεν σκλαβου μου επαραγγήλαμε καμπωσια λωγηα να σιντιχη την εγλαμπρωτι σας, και ω τι σιντιχη, να τω πιστεψετε. και ωχη αλω πρως τω παρω. μιν η ου νω εμβρηωυ 13 ης τωυ χηληους πετακωσιους 29 ης τω Μπελυγρατη.

*Orig. chart. tabularii Veneti. Signum imperatoris caeruleum et aureum.*

#### XLV. (1539) 5. maii ind. XII.

*Chuseinschahbei, gubernator Sanctae Maurae, Stephano Theopulo, baiulo Corcyrae.*

Εἰς τὸν εὐγενῆ καὶ ἐντιμον, ἀξιωτάτον τε καὶ πάνυ φρονημώτατον κύρ Στέφανον Θεόπουλον, μπάιλο τῶν Κορυφῶν, τὴν ἀξίαν, πρέπουσαν χερέτησιν κομίζωμέν σοι, φύλε ἡγαπητέ. τὴν γραφὴν, ὅπερ μας ἔστιλες μὲ τὸν μησέρ Πιέρο δὲ Πούντε, τὸν πιστευτὸν δούλον σας, ἐλάβαμέν την, καὶ τὰ λυπά, τί μας ἔστιλες, καὶ αὐτὰ ἐλάβαμέν τα· καὶ πολὰ τὰ ἔτι σου. εὐχαριστοῦμεν σε οὐκ ὀλόγον, πλὴν δὲ τὰ ἐρεῖς ἐν τῇ ὑμετέρᾳ γραφῇ, ἐγρικῆσαμεν καὶ ἡδαμεν τὰ ὑπ' αὐτῇ γεγραμμένα, πλὴν δὲ μας παρακελεύσης καὶ ὀρύζης, ὅτι νὰ ἀναφέρνω πάντως εἰς τὸν βασιλεῖα τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ εἰς τὸν βεζήρη του, τὸν Χαῖρατην μπασᾶ, περὶ τὴν τοῦ γενέσθαι ἀγάπην καὶ οὐδὲν τὸ ἡξέυρης ἢ αὐθεντία σου, ὅτι ἐγὼ εἰς τὴν τηαύτη ἀνάγγι ἤμεν νύκτα τε καὶ ἡμέραν. ἐγὼ πρὸ τοῦ μου στίλαι βεβοσύνη ἔγραφα ὑμῖν ἡμετέρα γραφὴν, καὶ ἦπα τοῦ γενέσθαι ἀγάπη, πλὴν δὲ ἡδέναι,

ὅτι ἐγὼ οὐ κοπάζω πώποτε τῆς συνεργίας τῆς ἀγάπης, ἀμὴ θέλω καὶ σέβωμαι καὶ ἀγαπο τοῦ γενέσθαι ἀγάπη ἀφ' ἡμῶν εἰς ὑμᾶς καὶ οὐ θέλω τὴν νῦν δὲ οὖσαν ἀγκάχην εἰς ἡμᾶς, πλὴν δὲ ἡγωνίσωμαι, ὅτι τὴν δουλίαν ταύτην τῆς ἀγάπης ἀπάνου εἰς ἐμένα νὰ ἡξεύρω, ὅτι νὰ πολεμήσω νὰ γένη, διότις ὁ ἡμέτερος λόγος εἶναι στερχθὸς εἰς τὸν βασιλέα μας καὶ πάλιν καὶ μὲ τὸν Χαῖρα-τὴν πασᾶ ὁμῖος, καὶ πιστευσον, ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ ποιήσω ἐγὼ τὴν ἀφ' ὑμῶν εἰς ἡμῖν ἔτισιν καὶ μηδὲν ἔχεται ἀμέλεια, δι' ὃ παρακαλὸ καὶ ἱκετεύο τὴν αὐθεντία σου εἰς τὴν ἀγάπην καὶ ἀδελφοσύνη, ποῦ ἔχωμεν, τὸ ἥ τη παρακελεύο τὸν ἀποκομιστὴν τῆς ἡμετέρας γραφῆς, συντρόφευσέ νὰ ζεῖς χρόνους, καὶ τί ἔχω νὰ γράφο τῆς αὐθεντίας σου πλεότερο· οὐδὲν ἔχω, πλὴν δὲ ὑμεῖς μηδὲν ἀργήσεται, νὰ μας στίλῃς ἀπόκρισιν βεβεοσύνη, ὅπως καὶ ἐγὼ στίλω εἰς τὸν ἡμέτερον καὶ ἐκλαμπρότατον βασιλέα ἄρζει ἥγουν γραφὴν μου καὶ εἰς τὸν αὐθέντην τὸν Χαῖρατὴν πασᾶ, νὰ γένη τελία ἀγάπη, ὅτι ἡ αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις ἀργήσι θέλει μόνον, ὥστε νὰ στίλω ἐγὼ γραφὴν μου εἰς τοὺς μπασάδες, μόνον ὑμεῖς μηδὲν ἀργεῖτε, μάλλον ἐγὼ στίλῃ ἡθελα καὶ τόρα ἄρζη εἰς τὴν πολυχρομένην τὴν βασιλία, ἀμὴ ἀνάμινα, ὥστε νὰ μου στίλῃς ἀπόκρισιν βεβεοτικὴν ἐκ τὸν αὐθέντην τῶν Βενετιῶν, τὸν ἀνδρικύτατον τοῦζι, καὶ πησόν το γλυγορότερο, ποῦ νὰ εἶναι. ἐὰν καὶ ἡλθον ἡ ἀπόκρισι, μηδὲν ἀργήσι, μόνον νὰ μας στίλῃ, νὰ ἡδοῦμεν, τί ὀρύζουν, καὶ ἐὰν καὶ ἔλθῃ ἐκείθεν τὸ ναί, πιστευσον, ὅτι καὶ ἀπὸ τ' ἐμᾶς τελίως, ὅτι γίνεται ἀγάπη, καὶ ἀφοῦ δώσει ὁ θεὸς τὴν ἀφ' ἡμῶν εἰς ὑμᾶς προτὴν οὖσα ἀγάπη, ἡδὴ θέλῃ ὁ θεὸς πάλιν τὴν ἐξ ἡμῖν εἰς τὴν αὐθεντίαν σου ἀγάπη τε καὶ ἀδελφοσύνη καὶ τὴ ἐτίσθαι παρ' ἡμῖν γυνέσθω, καὶ ἡμεῖς οὐδέποτε ἐπαλισμόνε-σου γενήμεθα, ἀλλ' ὑφηλύται σου ἡμεθεν ἕως ἐσχάτης μου ἀνα-πνοῆς, καὶ πάλινεν τὸν θεὸν παρακαλοῦμεν τοῦ ἡγιένῃ σου τὸ σώ-ματι, ὅτι ἡγάπησα τὴν αὐθεντία σου τόσω, ὅτι οὐδὲν ἔχω τί νὰ λέγω, ὡς ὁ τῶν κριπτῶν γνώστης ἦδε καὶ ἐπιστάμενος, μάλλον δὲ, μὰ τὴν ἀλήθεια τοῦ θεοῦ, θέλω νὰ ἀναφέρω καὶ περὶ τὸν πιστὸν δούλον σας τὸν μισὲρ Πιέρω, πῶς οὕτως ἤχεν μεγάλη πίστις εἰς τὴν αὐθεντία σου, καὶ οὕτως πρέπει τοῦ ἀνθρώπου νὰ εἶναι πιστῶς εἰς τὸν αὐθέντην τοῦ, καὶ μὲ τὴν πίστην, ποῦ ἡδαμεν εἰς αὐτόν, τόσων τὸν ἀγαπήσαμεν καὶ ἡμεῖς, ὥσω οὐδὲν ἔχω τί νὰ λέγω, ὥσάν καὶ τὴν αὐ-

Θεντία σου καὶ ἐστὼν ὅσω τὸν ἀγαπάτε ἕως τήνδε ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς αἰώνας δυπλοῦ θέλη καὶ τυγχάνη νὰ τὸν ἀγαπάται, ὅτι οὕτως πρέπει, οὐκ ἄλλον δὲ νὰ ζεῖς χρόνους, ὅτι τοὺς σαρανταρέους τοὺς ἀγώρασα ἐκ τῇ σκλαβιᾷ, τὸν Γεώργιον καὶ τὸν . . . , καὶ τὸν Γεώργιον τὸν ἐστίλαμεν, διὰ νὰ φέρῃ τὴν ἐξαγορά τοὺς καὶ τὸν . . . ἐπιστεύθιμαν καὶ τὸν ἤχαμεν ἀπολητὸν καὶ ἔφειγεν, καὶ τοὺς ἤχαμεν παρακαμομένους διὰ χιλιάδῃ ἰδ', καὶ ποιήσων ἀδελφοσύνη καὶ λάβετα, στίλε μας τὰ.

Χουσεηνσάχμπεις, φλαμπουράριος Ἀγγελοκαστροῦ καὶ Ἀγίας Μαύρας, Βονδίτζου καὶ Λευχάδος καὶ περιοχῆς δεσποτάτου.

Μηνὶ ματίφ α', ἐνδ. ιβ', ἡμέρα ε'.

A tergo: Τὸ εὐγενεστάτο καὶ πάντο ἐντιμωτάτο κῦρ Στέφανο Θεόπουλο, μπάιλο καὶ πρεβεδοῦρο Κοροφῶν καὶ ἡμετέρῳ φήλο καὶ ἡγαπητὸ σὸν τοὺς κουσουλάρεους εἰς χεῖρας δοθεῖτω.

*Orig. chart. tabularii Veneti.*

#### XLVI. (1570).

*Sultanus Selim duci Venetiarum.*

Ἀφεντήν σουλτάν Σελήμ τῆς Κωνσταντινοπόλεως, Νεας Ῥομης, Ἀφρηκας, Τραπεζόντης, ῥιγὰς τοῦ Πόντου, τῆς Βεντάς, Καπαδοκίας, Παφλαγονίας, Σικαιλίας, Μπαφιλίας, Λικίας, Χάριας, Σιγίας, Σκοδόντζης, Ἀρμενίας, Ἀρβανίας, αὐθέντης τῆς Ταρταρίας, Οὐγκαρίας αὐθέντης καὶ βασιλεὺς ὅλονο καὶ πάσα τοῦ σκεπουμένου ἤπο τὸν λῖον. ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὴν ἄνω προνία τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ χαλαστῆς τῆς πίστεως τὸ χριστιανὸν, αὐθέντης τε καὶ βασίλεως ὅλονον εσας, ὅπου ἦστε φτέστες καὶ ἄρπακτε τοῦ τόπου καὶ αὐθεντίας, ὅπου ἐμένα ἀκαρτέρη μπέμπο σας χαιρετήσματα, γιὰ νὰ ἡμπορεσο μὲ τὸ χρέη τῆς ἐμῆς ἀνδρίας νὰ τελιόσο ἔκηννο, ὅπου ἐνε σ τὸ ἡψηλὸ καὶ μεγάλο ἐμα τὸ ἐδικό μου, χρεοστῆς τῆς ἐναντίῳ εσας καὶ ἔτζης ἐναντιο ἐκίνο, ὅπου θέλοο ηπι, ὅτι νὰ σας βοηθισοο, κανοντας, να τὸ ἡξέβρητε. θελον χίσι τὸ ἐδικό σας ἐμα μὲ τὴν μαχερά μου τὴν ἀκονισμένι καὶ κοπτέρα, ἡς τιναν ἐντη, ὅτι σ τα τῆς οπίας μαχαιράς δὲ θελι ἀξήζῃ ἡ διναμίσας, μετε ἡ ὀλπίδα τοῦ τριζοροῦ σας, διατι

ἔχον νὰ ὤμε ποταμὸς τρεχόμενος, καὶ θελον σας κάμι, νὰ φέγεται, καὶ ἂν ἔχετε τοσι ἀνδρίαν, ὅπου νὰ σας βαστάῃ ὁ ψυχί σας. τὸ ῥένιο της Κύπρος, ὅπου ἔνε μι χρεοφελετες, νὰ μου τὸ ἀφήσετε, δς κύριος νικοίρης, ὅπου ἡμε εἶω, με τὴν δύναμι τοῦ σουλτάνου τοῦ Καέρος. ἡ δὲ θέλο ερθι κατ' ἀπάνου σας με ολι μου τὴν δύναμι τόσο δηὰ ξηρας ὅσαν καὶ διὰ θαλάσσις, καὶ δε θελετε μπόρεσι νὰ βοηθιθιτε, διατη ἀπὸ ἐμένα θέλετε ἥστε χαλασμένη καὶ ἀποθάμενη, σφαμένη καὶ τροπιασμένη, διατη ὁ ἡμέτερος μεγας καὶ ὕψηλος προφήτης μου τὸ ἔταξε· ἀμι δια νὰ ἐφάνισι πλεὸ καθαρότερα ἢ δικεοσύνη μου, ἡθέλισα καὶ ἔπεφα τὸν μπαροντα μου ἀποκρησάρι, οπιου εδοθι ωλοτελης ἐξουσίας νὰ ἡμπορη νὰ σας ἔπι τη μαχη διὰ τὸ ῥένιο, ὅπου εμένα ἡνε χρεοφελετης, καὶ ἂ δὲ θέλετε τὸ δύοσι, δὲ θέλετε λιψη ἀπο χαλᾶσμο καὶ τρομαρα τοῦ ἔδικου σας στάδου. καὶ θέλο σας κα-  
μο τὸν πλεο τροπιασμένο θάνατο, ὅπου νὰ ἡμπορεσο.

A tergo: Επιστολι, ποῦ εστιλε ο σουλτα Σελιμης ὁ Τορκος την αυθεντην το Βενετικον.

*Edidit Crusius, Turcograecia, libr. 4. 344.*

---

## INDEX CHRONOLOGICUS.

	pag.
6692—1184, mense octobri. <i>Imperator Alexius Comnenus iubet restitui familiae Scordylarum fundos in insula Creta</i> .....	235
6697—1188, mense decembri, ind. I. <i>Imperator Isaacius Angelus litteris ad Balduinum Guercium datis proficitur, se non abhorreere a renovandis antiquis Ianuae privilegiis</i> .....	1
6700—1191, mense octobri, ind. X. <i>Imperator Isaacius Angelus proficitur, se non alienum esse a renovandis Ianuensium privilegiis</i> .....	2
6700—1192, mense februario, ind. X. <i>Imperator Isaacius Angelus confirmat foedera ab Alexio et Manuele Comnenis cum republica Pisanorum facta</i> .....	3
6700—1192, mense aprili, ind. X. <i>Imperator Isaacius Angelus legatos mittit ad communitatem Ianuae iureiurando confirmaturos foedera facta</i> .....	24
6700—1192, mense aprili, ind. X. <i>Imperator Isaacius Angelus confirmat privilegia Ianuensibus concessa</i> .....	25
6701—1192, mense novembri, ind. XI. <i>Imperator Isaacius Angelus conqueritur de rapinis a Guilelmo Grasso aliisque Ianuensibus una cum Pisanis factis in insula Rhodo, retinet merces Ianuensium habitantium in urbe mittitque legatos hac de causa</i> .....	37
6702—1193, mense octobri, ind. XII. <i>Imperator Isaacius Angelus condonat iniurias ab Ianuensibus Graecis illatas renovatque privilegia Ianuensium in urbe Constantinopoli</i> .....	40
6707—1199, mense martio, ind. II. <i>Imperator Alexius III. Angelus captio et punito Gafforio mittit Nicolaum medicum legatum ad communitatem Ianuae, ut iterum tractetur de privilegiis</i> .....	46
6707—1199, mense iunio, ind. II. <i>Imperator Alexius III. Angelus fidem dat publicam Pisanorum legatis in patriam reversuris</i> .....	43
6709—1201, mense aprili, ind. IV. <i>Imperator Alexius III. Angelus fidem dat publicam Guilelmo Cacallaro mercede conducturo piratas Ianuenses</i> .....	48
6711—1202, 13. octobris, ind. V. <i>Imperatoris iussu traduntur Ianuensibus loca eis donata in urbe Constantinopoli</i> .....	49
6714—1206, mense iunio, ind. IX. <i>Michaël Ducas, Epiri despota, mercatoribus Ragusacis privilegia quaedam dat</i> .....	58

	pag.
6725—1217, mense iunio, ind. V. <i>Nicolaus, gener Tsycales, ab Isaacio Coccala emphyteuticus obtinet fundum trium modiorum</i> .....	237
6740—1232, ind. V. <i>Manuel Ducas, despota Epiri, rogat patriarcham Constantinopolitanum Germanum, ut imperatorem Ioannem Ducam Batatsam sibi reconciliet ordinatque episcopos. Additur patriarchas responsum, qui mittit metropolitam Ancyras ad partes Occidentis, ut patriarchas vices gerat</i> .....	59
6742—1234, mense martio, ind. VII. <i>Sebastocrator Manuel Angelus Ragusaensis privilegia impertit</i> .....	66
6746—1237, mense octobri, ind. XI. <i>Michaël II. Angelus Ducas, despota Epiri, Ragusaensis privilegia concedit</i> .....	67
6758—1250, mense februario. <i>Imperator Fridericus II. rogat Michaëlem, Epiri despotam, ut auxiliariis copiis ab Ioanne Batatsa in Italiam mittendis liberum transitum per Epirum concedat</i> .....	68
6759—1250, mense septembri. <i>Imperator Fridericus II. Ioannem Ducam Batatsam certiore reddidit de rebus gestis in Italia</i> .....	69
6759—1250, <i>Imperator Fridericus II. scribit Ioanni Batatsae, graviter incusans pontificem romanum</i> .....	72
6759—1250, mense octobri. <i>Imperator Fridericus II. iterum Ioanni Batatsae nunciat res gestas in Italia</i> .....	75
6766—1258, mense februario, ind. I. <i>David Lacciotas Paschaki filio Mastroggeri Pitso vendit dimidium vineae</i> .....	239
6773—1265, 8. iunii ind. VIII. <i>Imperator Michaël Palaeologus foedus init cum Venetiarum duce Rainero Zeno</i> .....	76
6785—1277, 19. martio, ind. V. <i>Imperator Michaël Palaeologus renovat pacta cum Venetis facta</i> .....	84
6798—1290, <i>Imperator Andronicus Palaeologus senior mercatoribus hispanis privilegia concedit</i> .....	97
6814—1306, <i>Ioannes Monomachus litteras dat ad imperatricem Constantinopolis, Catharinam de Valois</i> .....	242
6814—1306, <i>Constantinus Ducas Limpedaris litteras dat ad imperatorem Constantinopolis, Carolum de Valois</i> .....	243
6814—1306, <i>Ioannes hieromonachus litteras dat ad imperatorem Constantinopolis, Carolum de Valois</i> .....	244
6828—1320. <i>Imperator Andronicus Palaeologus senior mercatoribus hispanis privilegia impertit</i> .....	98
6833—1324, mense octobri, ind. VIII. <i>Imperator Andronicus Palaeologus senior prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque, promittens compensationem damnorum ipsis illatorum a Graecis</i> 100	
6841—1332, mense novembri, ind. I. <i>Imperator Andronicus Palaeologus iunior renovat pacta cum Venetis facta in annos sex</i> .....	106
6850—1342, mense martio, ind. X. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat anteriores pactiones cum Venetis factas in annos septem</i> .....	111
6858—1349, 9. septembris ind. III. <i>Imperatores Ioannes Cantacuzenus et Ioannes Palaeologus confirmant atque prorogant pactiones praecedentes cum Venetis factas</i> .....	114



	pag.
Sine anno. <i>Imperator Ioannes Palaeologus privilegium mercatoribus Narbonensibus concedit</i> .....	120
6866—1357, 8. octobris, ind. XI. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	121
6869—1361, mense ianuario, ind. XIV. <i>Simeon Palaeologus, imperator Romanorum et Serborum, Ioanni Zaffas Ursino Ducas privilegium impertit</i> .....	126
6871—1362, mense octobri, ind. I. <i>Imperator Ioannes Palaeologus Theophylactum Dermocaitam et Constantinum Caballaropulum mittit legatos Venetias ad renovandas pactiones</i> .....	129
6872—1364, mense martio, ind. II. <i>Alexius III. Comnenus, imperator Trapezuntis, confirmat pactionem ab avo suo Alexio II. cum Venetis factam</i> .....	130
6883—1374, 21. octobris, ind. XIII. <i>Iulius de Altavilla Theodoro Cabasilas emphyteutice tradit fundum</i> .....	254
6895—1387, 15. ianuario ind. X. <i>Nerius de Acciaiolis, dux Athenarum, Nicolao de Athenis tradit fundum</i> .....	248
6898—1390, 2. iunii, ind. XIII. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat anteriores pactiones cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	135
6898—1390. <i>Theodorus Palaeologus, despota Peloponnesi, litteras dat ad Amadeum VII, Sabaudiae ducem</i> .....	249
Sine anno. <i>Theodorus Palaeologus, despota Peloponnesi, mittit litteras ad cardinalem Angelum de Acciaiolis</i> .....	250
6914—1406, 12 maii, ind. XIV. <i>Imperator Manuel Palaeologus prorogat in quinque annos anteriores pactiones cum Venetis factas</i> .....	144
6927—1418, 30 octobris, ind. XII. <i>Imperator Manuel Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	153
6930—1422, 7. augusti, ind. XV. <i>Antonius de Acciaiolis, dux Athenarum, mercatoribus Florentinis in dominio suo concedit quasdam privilegia</i> .....	251
6931—1423, 30. septembris, ind. II. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	163
6936—1428, mense novembri, ind. VI. <i>Despota Theodorus Palaeologus Georgio Gemisto in feudum dat terram Phanarii</i> .....	173
6936—1428, 28. maii, ind. VI. <i>Francisca Tocco, domina Cephalonias et Sanctae Mauras, Iuliano Zaozas donat fundum</i> .....	253
6937—1428, mense octobri, ind. VII. <i>Imperator Ioannes Palaeologus confirmat argenteas bullas despota Theodori Palaeologi, quibus Georgio Gemisto in feudum dantur terras Brysis et Phanarii</i> .....	174
6938—1431. <i>Sinan Pascha hortatur incolas Ioanninorum, ut se subiiciant Turcis</i> .....	282
6938—1431, 28. mai, ind. IX. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat in annos quinque anteriores pactiones cum Venetis factas</i> .....	177
6940—1432, 1. februarii, ind. X. <i>Gwilhelmus de Cancellieriis, canonicus ecclesiae metropolitanae Atheniensis, Gregorio Chamachas tradit fundum</i> ..	255
6945—1436, 30. octobris, ind. XIV. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	186
6945—1437, 6. augusti, ind. XV. <i>Nerius de Acciaiolis, dux Athenarum, confirmat privilegium Antonii de Acciaiolis Gregorio Chamachas datum</i> .....	256

	pag.
6947—1439, mense augusto, ind. II. <i>Imperator Ioannes Palaeologus concedit Florentinis ius creandi notarios imperiales</i> .....	195
6947—1439, mense augusto, ind. II. <i>Imperator Ioannes Palaeologus transfert in Florentinos iura, privilegia et loca, quas Pisani olim possidebant Constantinopoli</i> .....	200
6947—1439. <i>Demetrius Palaeologus, frater imperatoris Ioannis, per legatum suum Athanasium Lascarin privilegia concedit mercatoribus Florentinis in Peloponneso</i> .....	205
6949—1440, 29. septembris, ind. IV. <i>Magister ordinis Hospitalis S. Ioannis incolas Lindi hortatur, ut contra Saracenos defendant locum, dictum Castirosso</i> .....	208
6949—1440, mense octobri, ind. IV. <i>Thomas Palaeologus, despota Peloponnesi, confirmat venditionem horti cuiusdam</i> .....	208
6950—1442, 19. septembris, ind. VI. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	207
6952—1444, mense februario, ind. VII. <i>Constantinus Palaeologus despota Demetrio Mamonas Gregoras donat locum Prinicum et domum</i> .....	258
6955—1447, mense iulio, ind. X. <i>Imperator Ioannes Palaeologus prorogat pactiones anteriores cum Venetis factas in annos quinque</i> .....	216
6958—1450, mense iulio, ind. XIII. <i>Despota Demetrius Palaeologus filiis Georgii Gemisti, Demetrio et Andronico, confirmat possessionem terrarum Brysis et Phanarii</i> .....	225
6959—1450, 7. septembris, ind. XV. <i>Ioannes Lusignan, rex Cypri, et Leftu boi, dominus Cantalori, pacem faciunt</i> .....	284
6959—1450, 25. decembris, ind. XV. <i>Mohammed II. sultanus et ordo Hospitalis S. Ioannis pacem faciunt</i> .....	286
6959—1451. <i>Mohammed II. et Ianuenses, incolas Galatas, pacem faciunt</i> .....	287
6959—1451, mense iunio, ind. XIV. <i>Imperator Constantinus XII. Dragases mercatoribus Ragusais Constantinopoli concedit quaedam privilegia</i> .....	228
6959—1451, mense iulio, ind. XIV. <i>Thomas Palaeologus, despota Achaiae, mercatoribus Ragusais privilegia concedit in regno suo</i> .....	230
6959—1451, mense augusto, ind. XIV. <i>Demetrius Palaeologus, despota Peloponnesi, mercatoribus Ragusais concedit liberam mercaturam in regno suo</i> .....	232
6962—1453, 5. novembris. <i>Ordo Hospitalis S. Ioannis munit insulam Nisyri</i> .....	288
6963—1454, 26. decembris. <i>Muhammed II. sultanus fidem dat publicam quibusdam Graecis</i> .....	290
6964—1456, 20. iunii. <i>Christiani quidam a magno magistro ordinis Hospitalis S. Ioannis auxilium petunt contra Turcas</i> .....	291
6970—1462, 3. 14. martii. <i>Iacobi II., regis Cypri, litteras binas</i> .....	291
Sine anno. 30. decembris. <i>Mengli girai, chanus Crimeas, litteras dat ad legatos Ianuensium, Bartholomaeum de Campo fregoso et Ludovicum de Flisco</i> .....	292
6986—1478, 23. aprilis, ind. XI. <i>Leonardus II. Tocco, despota Artas, iubet tradi fundos quosdam nobili matronae Cleopas</i> .....	260
6987—1479, 7. Ianuarii. <i>Mohammed II. sultanus litteras dat ad ducem Venetiarum, Ioannem Mocenigo, de finibus in Dalmatia et Peloponneso</i> .....	293

	pag.
6987—1479, 28. ianuarii. <i>Muhammed II. sultanus cum Venetis pacem facit.</i>	295
6987—1479, 29. ianuarii. <i>Muhammed II. Lefti bei Venetias mittit ad pacem faciendam</i>	298
6987—1479, 17. iulii. <i>Manumissio cuiusdam servas ordinis Hospitalis S. Ioannis</i>	300
6988—1479, 7. octobris. <i>Muhammed II. litteris ad Ioannem Mocenigo, ducem Venetiarum, datis suam erga Venetos benevolentiam proficitur</i>	298
6988—1480, 17. martii. <i>Muhammed II. a rectoribus Nauplii petit, ut nonnulla oppida diruantur</i>	301
6988—1480, 10. iulii. <i>Muhammed II. et Ioannes Mocenigo, dux Venetiarum, de limitibus paciscuntur</i>	302
6989—1481, mense aprili. <i>Sultanus Muhammed II. cum duce Venetiarum, Ioanne Mocenigo, paciscitur de confiniis</i>	306
6989—1481, 30. maii. <i>Sultanus Bajaset II. duoi Venetiarum, Ioanni Mocenigo, nunciat mortem sultani Muhammed, promittitque novum foedus</i>	309
6990—1481, 16. septembris. <i>Sultanus Bajaset II. duoi Venetiarum, Ioanni Mocenigo, nunciat condiciones pacis</i>	310
6990—1482, 12. ianuarii. <i>Sultanus Bajaset Venetias mittit legatum cum conditionibus pacis</i>	312
6990—1482, 12. ianuarii. <i>Sultanus Bajaset et Venetiarum legatus Antonius Vecturius condiciones pacis constituunt</i>	313
6991—1482—1483, decembri—aprili. <i>Sultanus Bajaset et ordo Hospitalis S. Ioannis paciscuntur de pace et custodia Deschemi, fratris sultani</i>	317
6993—1485, mense aprili. <i>Sultanus Bajaset II. duci Venetiarum, Ioanni Mocenigo, tradit insulam Zacynthum</i>	332
7001—1492, 19. septembris. <i>Leonardus Benedicti Strozzi a republica Florentinorum mittitur consul Constantinopolim</i>	333
7001—1493, 24. februarii. <i>Petrus de Aubusson, magister ordinis Hospitalis S. Ioannis, incolis Charcas veniam dat habitandi quasdam regiones insulas Rhodi</i>	334
7007—1499, mense martio. <i>Bajaset II. sultanus litteras dat ad ducem Venetiarum, Augustinum Barbarigo</i>	337
7009—1500 (circa), 4. novembris. <i>Bajaset II. sultanus petit, ut Leonardus Lauredanus, dux Venetiarum, iubeat reddi pecuniam Turois quibusdam ereptam</i>	338
7009—1500, 19. iulii. <i>Respublica Florentinorum sultano Bajaset II. commendat Georgium Bartolum</i>	339
7010—1502, 20. ianuarii. <i>Achmet Pascha litteras dat ad ducem Venetiarum</i>	340
7010—1502, 24. martii. <i>Achmet Pascha litteras dat ad Andream Gritti</i>	341
7010—1502, 5. iulii. <i>Achmet Pascha litteras dat ad Andream Gritti</i>	342
7010—1502, 5. iulii. <i>Achmet Pascha litteras dat ad Andream Gritti</i>	343
7011—1502, 29. octobris. <i>Bajaset II. sultanus petit a Leonardo Lauredano, ut reddi iubeat Musulmanos servos factos</i>	344
7011—1502, 14. decembris. <i>Bajaset II. sultanus et dux Venetiarum constituunt condiciones pacis</i>	344
7011—1502, 20. decembris. <i>Bajaset II. sultanus a Venetis petit, ut Turois tradant insulam Mitylenam</i>	350
7011—1502, 21. decembris. <i>Achmet Pascha, primus vesires, poscit, ut Turois reddantur insulae Sancta Maura et Cephalonia</i>	351

	pag.
7011—1503, 25. februaril. <i>Bajaset II. sultanus conqueritur, navem turcicam captam fuisse a Venetis</i> .....	353
7011—1503, 8. augusti. <i>Bajaset II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Laure-dano, scribit de pace</i> .....	353
7012—1503, 6. octobris. <i>Bajaset II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Lau-redano, scribit de iure batuli Venetorum Constantinopoli</i> .....	355
7012—1503, 22. decembris. <i>Bajaset II. sultanus mittit Iacobum legatum Venetias</i>	356
7012—1504, 17. iunii. <i>Bajaset II. sultanus duci Venetiarum, Leonardo Laure-dano, de quadam controversia</i> .....	357
7020—1511, 10. novembris. <i>Chienses commendant reipublicas Ianuensi causam quandam monasterii diocesi Neo Mone</i> .....	260
7021—1513, 15. iunii. <i>Selim sultanus scribit duci Venetiarum, Leonardo Lau-redano, de expeditione asiatica</i> .....	359
7022—1513, 25. octobris. <i>Selim sultanus duci Venetiarum, Leonardo Laure-dano, scribit de conditionibus pacis</i> .....	360
7038—1523, <i>Suleiman sultanus duci Venetiarum, Andreas Gritto, de expedi-tione contra Vindobonam facta</i> .....	361
7047—1539, 5. 5. maii, ind. XII. <i>Amseinschah bei, gubernator Sanctae Maurae, Stephano Theopulo, batulo Coreyras</i> .....	364
7069—1561, 16. iulii. <i>Vincentius Cornarus Antonio Daravenia vendit domum in oppido Chandace insulas Cretas</i> .....	264
7078—1570. <i>Sultanus Selim duci Venetiarum</i> .....	366
7080—1572, 7. iunii. <i>Ioannes Austriae litteras dat ad archiepiscopum Monem-basiensem, Macarium Melissenum</i> .....	266
7118—1609, 5. octobris. <i>Clerus insulas Cypri a Carolo Emanuele, Sabaudiae duce, auxilium petit contra Turcas</i> .....	266
7119—1611, 6. aprilis. <i>Christodulus, archiepiscopus Cypri, comiti de Mondasi-lia commendat legatum suum, missum ad ducem Sabaudiae</i> .....	267
Sine anno. <i>Christodulus, archiepiscopus Cypri, iterum hortatur ducem Sabau-diae, ut bellum incipiat contra Turcas</i> .....	268
7121—1612, 8. octobris. <i>Grascus quidam in Franciam epistolam mittit de es-peditione contra Turcas</i> .....	269
7128—1618. <i>Incolae Mainas Carolum, ducem Nivernensem, hortantur, ut pro-foiscatur contra Turcas</i> .....	270
7128—1618, 13. iulii, ind. XI. <i>Dionysius, episcopus Lacedaemonis, litteras dat ad Carolum, ducem Nivernensem</i> .....	273
7127—1619. <i>Gabriel, episcopus Naupacti et Artae, litteras dat ad Carolum, du-cem Nivernensem</i> .....	273
7140—1632, mense iulio. <i>Theocletus, abbas monasterii Cosinitzas, ducem Sabaudiae incitat ad expeditionem contra Turcas in insula Cypro suscipiendam</i>	274
7205—1696, 28. octobris. <i>Clerus et incolae Artas equitem Liberacium accusant criminum apud ipsos commissorum</i> .....	275
7219—1711, 23. martii. <i>Petri Magni, Russorum imperatoris, litteras datas ad Grascos Turcis subiectos</i> .....	279

# INDEX HISTORICUS.

## Fontes.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Arav.</b> II. Ἀραβαντηνός, Χρονογραφία τῆς Ἡμετέρας. Ἀθήναι 1856—1857. 2 voll.</p> <p><b>Buch.</b> Rech. Buchon, Recherches historiques sur la principauté française en Morée. Paris 1845. 2 voll. — Nouv. Rech. Nouvelles recherches. ibid. 1845. 2 voll.</p> <p><b>Canale,</b> Nuova istoria della repubblica di Genova. Firenze 1858.</p> <p><b>Dal-Borgo,</b> Raccolta di scelti diplomi Pisani. Pisa 1765.</p> <p><b>Duc.</b> Cplis chr. Du-Cange, Constantinopolis christiana. Lutetiae Parisiorum 1680.</p> <p><b>Duc. Fam.</b> Du-Cange, Familiae byzantinae et stemmata imp. Cpltanorum. Lutetiae Parisiorum 1680.</p> <p><b>Heyd,</b> Guilelmus, Die italienischen Handelscolonien im byzantinischen Reiche,</p> | <p>insertae in Zeitschrift für die gesammte Staatswissenschaft. Tübingen 1858—1863.</p> <p><b>Pauli,</b> Codice diplomatico del sacro ordine Gerosolimitano. Lucca 1737.</p> <p><b>Romanin,</b> Storia documentata di Venezia. Venezia 1853.</p> <p><b>Roncioni,</b> Raffaele, Delle istorie Pisane libb. XV. con illust. di Fr. Bonaini. Firenze 1844—1848. 2 voll. Archiv. stor. ital. vol. VI.</p> <p><b>Sauli,</b> Lodov. F., Della colonia dei Genovesi in Galata. Torino 1831. 2 voll.</p> <p><b>Tafel,</b> G. L. Fr., et Georg Thomas, Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig. Wien 1857. 3 voll.</p> <p><b>Zinkeisen,</b> Geschichte des osmanischen Reiches in Europa. Göttingen 1840—1863. vol. I. II.</p> |
|--|---|

**Ἀβαράται:** Μανουήλ, ἱερεὺς καὶ κληρικὸς τῶν Ἀβαράτων 239.

**Ἀβία, ἡ,** locus insulae Nisyri 289.

**Ἀβοόρης, Νικόλαος** 258.

**Ἀβοδος, oppidum** 90.

**Ἀγγελοι:**

**Ἀλέξιος, ὁ σεβαστοκράτωρ, captivus comitis Tripolis:** Alexius Angelus cognomento Andronicus, Duc. Fam. 203.

**Ἀλέξιος αὐτάδελφος τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου, (Alexius III. Ducas Angelus Comnenus 1195—1204)** 39. paciscitur cum Iannensibus de privilegiis 46. dat fidem publicam legatis Pisanorum in patriam reversuris 48. et Guilelmo Cacallaro Ianuensi 48. Heyd I. 56. Dal-Borgo 168.

**Δημήτριος, μέγας ἄρχων** 111.

**Μανουήλ δεσπότης ὁ Δούκας** 66.

**Μιχαήλ ὁ Δούκας Κομνηνός, δεσπότης Ἡπείρου, ὁ πρῶτος (1204—1214)** privilegium Ragusaensis concessum 58. Duc. Fam. 208.

**Μιχαήλ ὁ Δούκας Κομνηνός, δεσπότης Ἡπείρου, ὁ δεύτερος (1230—1270)** litterae ad patriarcham Cplis Germanum 50. optat reconciliationem cum Ioanne Duca Batatza 60. G. Acropolita 38. litterae imp. Frederici II. ad eum 66. privilegium Ragusaensis concessum 68. Duc. fam. 208.

**Ἰσαάκιος, ὁ Κομνηνός, αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων (1185—1195)** litterae datae ad Balduinum Guercium Iannensem 1. ad commune Ianuae de renovandis privilegiis 2. pacta cum Pisanis facta 4. 15. mittit legatos Ianuam ad confirmandas pactiones 24. 25. conqueritur de rapinis ab Iannensibus et Pisanis in insula Rhodo factis 37. renovat

privilegia Iannensium Cpli 40. Heyd I. 50.

**Ἀγγελόκαστρον, locus** 366.

**Ἀγγλία, regis Richardi I. expeditio sacra 2. Henricus III.** 77.

**Ἀγία Μαύρα, insula** 127. 276. 344. pacta de ea inter Venetos et sultanum Bajazet II. facta 345. 352.

**Ἀγίας πασιᾶς** 362.

**Ἀγκυρα, metropolita eius Christophorus a patriarcha Germano in Epirum missus 64. G. Acropolita** 38.

**Ἀγκῶν, ὁ, τὸ κορυμνίον τοῦ Ἀγκῶνος Ancona, Italiae urbs** 77.

**Ἄγρος, ὁ, locus insulae Nisyri** 289.

**Ἀδιμόντος, κοροκαλάτης, υἱὸς τοῦ Ὠτοῦ, legatus Pisanorum ad imp. Alexium Comnenum** 20.

**Ἀετός, ὁ, locus Atticae** 249.

**Ἀθων, ὁ, Pisanus** 11.

**Αἰγαῖον πέλαγος** 78.

**Αἰκαθερίνα, βασίλισσα τῶν Ῥωμαίων, Catharina de Valois** 248.

**Αἰκαθερίνα, ἡ ἁγία, τῶν Σιναιτῶν, ecclesia oppidi Chandacae insulae Cretae** 264.

**Αἶνος, urbs Thraciae** 79. 125. 221.

**Ἀκίνδονος, ὁ ἅγιος, ecclesia Constantinopoli** 88. propria Venetorum. Duc. Cplis christ. 119.

**Ἀκροπολίτης, Γεώργιος** 96.

**Ἀκτούριος, Γεώργιος, ὁ Παγανός, πρωτονοτάριος τῆς μητροπόλεως Δορραχίου** 242.

**Ἀλαμανία, ῥήξ τῆς Ἀλαμανίας, Fride-ricus I. Ahenobarbus, eius expeditio sacra 2. Ἀλαμάνοι** 70.

**Ἀλαμανόπουλος, Γηράρδος, διερμηνευ-τής, legatus imp. Isaacii Angeli ad Ianuenses** 24.

**Ἀλαρέα, τὸ Μπόρο τοῦ ν. Μπόρο.**

**Ἀλβανίται** 304.

**Ἀλεξάνδρεια Αἰγύπτου** 10.

- Ἀλφειός, Μαρῖνος δέ, notarius Corey-  
 rae 246. 248.  
 Ἀλμυρός, ὁ, Thessaliae urbs ad sinum  
 Pagaseticum, hodie Volo, locus Vene-  
 tis ibi concessus a Michaële Palaeo-  
 logo 78.  
 Ἀλπέρτος, κόνσουλός τῆς Πίσσης, lega-  
 tus Pisanorum ad imp. Manuelem Com-  
 nenum 14. 15. Albertus Bulsi. Ron-  
 cioni 1. 373  
 Ἀλταβίλλα, Ἰούλιος δέ, 245.  
 Ἀλτερῶτι, Τομάζος δὲ Φραγγίσκω, To-  
 maso di Francesco Alterotti, legatus  
 Florentinorum ad ducem Athenarum  
 Antonium de Acciaioli 251.  
 Ἀλφιέρης ὁ ὕπατος, legatus Pisanorum  
 ad imp. Alexium Comnenum 10.  
 Ἀμαθοῦς, ἡ, episcopatus insulae Cypri:  
 Ἡσαίας (1609) 267.  
 Ἀμάλφη, Italiae urbs, eius archiepis-  
 copus 10. Ἀμαλφηνοί, Amalphitani Cpli  
 18. 19. 22.  
 Ἀμάραντος, Γεώργιος ὁ 143.  
 Ἀμάσεια, oppidum ad Pontum Euxi-  
 num 359.  
 Ἀμαστρίς, Paphlagoniae urbs, metrop.:  
 Νικόλαος 69.  
 Ἀμούστι, Βεργάρδος, Hamusti, canonicus  
 ecclesiae maioris Athenarum 256.  
 Ἀμοχοστός, episcopatus Cypri: Μωΐσης  
 (1619) 267.  
 Ἀμπερόκαστρον, τό, locus Peloponnesi  
 301.  
 Ἀναία, Cariae urbs, locus ibi Venetis  
 concessus ab imp. Michaële Palaeo-  
 logo 79.  
 Ἄνδρος insula, episcopatus: Ἰάκωβος  
 250.  
 Ἀνεμοκόζικος, ὁ, locus insulae Rhodi  
 335.  
 Ἀνεμοσσηλαία, ἡ, locus insulae Cretae  
 237.  
 Ἀνζᾶς, Ἰωάννης, δεσπομῶτατος 49. 58.  
 Ἀντέλης, Ἰωάννης, notarius venetus 135.  
 Ἀντίβαρι, locus Albaniae, Ἀντίπαρον  
 294. 308.  
 Ἀντιφωνητοῦ, κινιστέρνα τοῦ σωτήρος  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ, Cpli 28. 31.  
 57. 58.  
 Ἀντωνίος: ἡ μονὴ τοῦ κῆρ Ἀντωνίου  
 Cpli 16. 20. 21. 23.  
 Ἀξία νῆσος v. Νάξος.  
 Ἀπόκαυκος, Ἀλέξιος παρακοιμώμενος  
 14. — Ἀνδρόνικος ὁ Μελισσηνός 150.  
 — Γεώργιος Δούκας, μέγας δρογγά-  
 ριος 114. — Ἰωάννης, σεβαστοκανο-  
 πέρτατος 96.  
 Ἀπουλία, Italiae regio 246.  
 Ἀράδα, ἡ Δοξασμένη, v. Δοξασμένη.  
 Ἀράχοβα, locus Mainae 278. Ἀρέχεβα  
 (Ἀραχώβα Μεγάλη Buch. Rech. 2.  
 516.)  
 Ἀργαλία, τὸ δάσος τοῦ, in insula Cre-  
 ta 236.  
 Ἀργέντης, Δορομέντιος, Chiensis 263.  
 Ἄργος, confinia possessionum Venetorum  
 et Turcarum in illa regione 301. 304.  
 Ἀρδονίω, Βαρθολομαῖος ντε, Venetus  
 119.  
 Ἀρδούβιστα, ἡ, locus Mainae 272.  
 Ἀρένα, Πέτρος ντε, presbyter ecclesiae  
 S. Bartholomaei Venetiis 119. 124. 140.  
 158. 163. 191. 211. 220.  
 Ἀρλέζιον 335.  
 Ἀρλίκα, ἡ, locus Epiri districtus Ba-  
 genetiae 128.  
 Ἀρμένιοι, eorum ecclesia in urbe The-  
 salonica Venetis data a Michaële  
 Palaeologo 89.  
 Ἀρναούτιδες 279.  
 Ἀρριανίτης, Νικηφόρος, μέγας τζα-  
 κίου 96.  
 Ἄρτα, ἡ, urbs Epiri 113. incendium  
 ibi 126. vexata ab equite Liberacio  
 (1696) 275. Arav. 1. 232. Λιβέρτιος  
 Ἰερακάρης turc. Ικισοόρ μπέτης; epi-  
 scopus Artas Gabriel (1619) 275.  
 Ἀρφάνης, Μήκας, Chiensis 263.  
 Ἀρχων, Μανουήλ ὁ, 107.  
 Ἀσάν, Κωνσταντῖνος ὁ, 114.  
 Ἀσκοθυριαῖοι, ἔποικοι τῆς μονῆς τοῦ  
 ἀπὸ Λογοθετῶν 51.  
 Ἀσπρογονής, Νικόλας, Χαρκεῖτης 334.  
 Ἀστράς, Γεώργιος, μέγας στρατοπεδά-  
 ρχης, συμπένθερος imp. Ioannis I. Pa-  
 laeologi 126.  
 Ἀσωπος, ὁ, arx Peloponnesi 294.  
 Ἀτέναις, Πέρος ντε, λεγόμενος Ἰατρός.

- Petrus Atheniensis, eius privilegium 248.  
 Ἀτζαϊώλης (Acciajoli).  
 Ἄγγελος, cardinalis, scribit ad despotam Peloponnesi, Theodorum Palaeologum 250.  
 Ἀντώνιος, ἀδθέντης Ἀθηνῶν, Θηβῶν καὶ παντὸς δουκιάμου, († 1435) privilegium mercatoribus Florentinis concessum 231. 255. 256. Buch. Nouv. Rech. 1. 162.  
 Νέριος I., ἀδθέντης καστολανίας Κορίνθου, δουκιάμου τῶν Ἀθηνῶν, (1365—1394.) privilegium concessum Nicolao de Athenis 24. Buch. Nouv. Rech. 1. 126.  
 Νέριος II., ἀδθέντης Ἀθηνῶν καὶ Θηβῶν, (1435—circa 1441.) privilegium Gregorio Chamachae concessum 256. Buch. Nouv. Rech. 1. 181.  
 Φράγγος, pater Nerii II., 257. Buch. Nouv. Rech. 1. 126.  
 Ἀτουέμη, Ἀλέξιος, μέγας δομέστικος, avunculus imp. Ioannis I. Palaeologi 126.  
 Ἀτρα μόνιον, τό, Troadis urbs, ubi Venetis conceditur locus ab imp. Michaelē Palaeologo 79.  
 Ἀδλῶν, urbs Epiri 109. 240. Arav. 2. 24 25.  
 Ἀχαΐα, περιγυπᾶτον 245.  
 Ἀχιλλία, locus Epiri districtus Naupacti 307.  
 Ἀχμέτ πασᾶς τοῦ Χερσέκου, primus vezires sultani Bajazet II., scribit ad ducem Venetiarum 340. ad Andream Grittium 341. 343.  
 Βασισκωμίτης, Νικόλαος, notarius 111.  
 Βαγεντία, θέμα sive districtus Epiri 127. Arav. 2. 29.  
 Βαίτικα, τά, locus Peloponnesi districtus Monembasiae 304. 316. Βάτκηα 301.  
 Βάκα Βούβα, ὁ ἀνεψιὸς τοῦ Βαλδοίνου Γέρτζου, Ianuensis 37. 38. 44.  
 Βαλέντζια, Hispaniae urbs 97.  
 Βαρόνα, mons 307.  
 Βαντελίνος, Ἰάκωβος, Venetus 102. 109.  
 Βαρβάδικος, Αὔγουστινος, Augustinus Barbarigo, dux Venetiarum (1486—1501) 337.  
 Βαρβερῶτης, Μαραμάνθος 253.  
 Βαριάδες, οἱ, locus Epiri districtus Bagenetiae 127.  
 Βαριέντης, Τζιάννιος, Venetus 109.  
 Βαρνίκι, τό, locus 279.  
 Βάρτωλος, Γεώργιος, civis Florentinus Cpli 339.  
 Βασιλικός, Θεοφύλακτος, notarius 143. 152.  
 Νικηφόρος, μέγας περιμικήριος, avunculus imp. Ioannis I. Palaeologi 114.  
 Βατιλῆς, Τουμάζος, πρωτοπαπᾶς Κύπρου 267.  
 Βελαγράδος 240.  
 Βελισκός, locus Atticae 248.  
 Βελιτζός, ἡ, locus Epiri districtus Ioanninorum 127.  
 Βενέρη, Φραγγούλης, Frangia Venier, Venetus 162. 172. 186. 195.  
 Βενέριος, Ἀντώνιος, Antonius Venier, dux Venetiarum (1362—1400) 135. — Ἀνδρέας, nobilis Venetus 126.  
 Βενετία, τὸ κομπούνιον τῆς Βενετίας, pactiones et foedera cum Palaeologis facta: cum imp. Michaelē 1265, 76; 1277, 64. cum Andronico seniore 1324, 100. cum Andronico iuniore 1332, 105. cum Ioanne I. 1342, 111. cum eodem et Ioanne Cantacuzeno 1349, 114. cum Ioanne I. 1357, 121.; 1390, 135. cum imp. Manuele 1406, 144; 1418, 153. cum Ioanne II. 1423, 163; 1431, 177; 1436, 186; 1442, 207; 1447, 216. Heyd, dissertatio III. et IV. passim. Romania, vol. II. III. IV. passim. cum Alexio Comneno, imp. Trapezuntis 1364, 130. cum sultano Turcarum Muhammed II. 293. 295. 302. 206. Zinkeisen 2. 432. cum Bajazete II. 310. 313. Zinkeisen 2. 520.  
 Βενετικοί Cpli 12. eorum navis rediens e Palaestina et Aegypto transfert dona sultani Salaheddini ad imp. Isaacium Angelum 34. 41. 44.  
 Βεντελίνος, Μιχαήλ ὁ Ζιγαλῆτης 107.



- Βετόριος, capitaneus in ins. Cyprio 269.  
 Βήλα Λαούτ, Διομήδης δέ, κομμεντού-  
 ρης τῆς Λήγας, ordinis Hospitalis S.  
 Ioannis 332.  
 Βιάρος, Μαρίνος, Marinus Viadro, balu-  
 lus Venetorum Cpli 119.  
 Βίδος, ὁ οἶδος τοῦ Βώνου Πικίνου, lega-  
 tus Pisanorum ad imp. Alexium Com-  
 nenum 10.  
 Βιέννα, Vindobona, Austriae urbs, a Tur-  
 cis obsessa 363.  
 Βικολάκκος, locus Epiri districtus Dyr-  
 rhachii 242.  
 Βικτορίος, Ἀντώνιος, καβαλέρτος, An-  
 tonius Vetturi, legatus Venetorum ad  
 sultanum Bajazet II. (1481) 310. 312.  
 313. Zinkeisen 2. 520.  
 Βιλλαφράγκα, urbs Liguriae 326.  
 Βισκοῦντος, Γιάρδος, legatus Pisanorum  
 ad imp. Alexium Comnenum 10. Gi-  
 rardo Visconti.  
 Βίτιλο, τό, locus Mainae 272.  
 Βλαχέρνη, ἡ, monasterium Artae: Δα-  
 μιανὸς ἡγούμενος 278.  
 Βολεροῦ, τὸ μέρος τοῦ, Bolerus, pro-  
 vincia Thraciae in utroque litore He-  
 bri inferioris: loca Venetis ibi conces-  
 sa 79. Tafel et Thomas 3. 70.  
 Βολημωτινῆαι: τὰ χωράφια τῶν Βολη-  
 μωτινῶν in insula Coreyra 246.  
 Βολίτζα, ἀκρωτήριον 307.  
 Βονάλμα, Ἰωάννης, decanus et canon-  
 icus maioris ecclesiae Athenarum 256.  
 Βονδίτζος, locus 366.  
 Βοτονσιάτης 27. 55.  
 Βουδέσι, τό, locus Epiri districtus Bage-  
 netiae 127.  
 Βούσαβας, πρωτομαίστωρ τῶν Ἰωαννί-  
 νων 282.  
 Βουκαλίδια, τά, locus ins. Cretae 236.  
 Βουργοῦντιος, ὁ κριτής, legatus Pisa-  
 norum ad imp. Manuelem Comnenum  
 14. 15. Burgundius Leoli. Roncioni 1.  
 873.  
 Βουριόνενα, nomen propr. mulieris 334.  
 Βρανάς, Γεώργιος 107.  
 Βράνης, Βασίλειος, incola Artae 278.  
 Βρεγόρτης, Chiensis 263.  
 Βρεντήσιον, Βρενδίσιον, Brundisium 69. 75.  
 Βρέσας, Μαντεύλδος δέ, ἐξουσιαστής Γε-  
 νοῦας 2. 26.  
 Βρομάριν, τό, locus munitus districtus  
 Naupacti 307.  
 Βροντισμένος: τὰ χωράφια τοῦ Βροντι-  
 σμένου in insula Coreyra 246.  
 Βρούσις, ἡ, monasterium Epiri districtus  
 Artae 278. Arav. 2. 39. locus Pe-  
 loponnesi, feudum Gemistorum 174.  
 176. 225.  
 Γαβράς, ὁ ἅγιος μεγαλομάρτυρ καὶ σε-  
 βαστὸς Θεόδωρος δέ, monasterium Tra-  
 pezunte 133.  
 Γαβριήλ, ἐπίσκοπος Ναοπάκτου καὶ Ἀρ-  
 τῆς 273.  
 Γαέτα, Italiae urbs 71.  
 Γαϊτάνος, Γαϊνέρης, legatus Pisanorum  
 ad imp. Isaacium Angelum 4. 5. 8.  
 Γαλατᾶς locus munitus districtus Nau-  
 pacti 293. suburbium Constantinopo-  
 lis 314. 346. Γαλατιανοί 288.  
 Γαλβάνος, Αἰγίδος, Coreyrensis 246.  
 Γαλησιώτης, Γεώργιος, notarius 223.  
 Γαλλία, regis Philippi Augusti expeditio  
 sacra 2. Ludovicus IX. 77. legatio  
 sultani Bajazet II. ad Carolum VIII.  
 de custodia fratris Deschemi 325. 346.  
 Γαλτέριος, μάγκοφ λατίνος, ut videtur,  
 Pisanus Cpli 20.  
 Γαρατών, Χριστοφόρος, ἀπὸ τοῦ Ταρβ-  
 σίου, notarius venetus Cpli 171.  
 Γαρίνης, Γαρίνος νδῆ, notarius Venetus  
 Cpli 152.  
 Γασμοῦλοι βενέτικοι, eorum conditio in  
 imperio byzantino 89.  
 Γαφοόρης Ianuensis captus et punitus  
 ab imp. Isaacio Angelo 46. Heyd.  
 I. 57.  
 Γεμιστός, Γεώργιος, ὁ Πλήθων, feudum  
 ei datum 173. 174. eius filii Demetrius  
 et Andronicus 173. 225.  
 Γενοῦα, τὸ κομμοῦνιον τῆς Γενοῦας,  
 privilegia data ab imp. Isaacio An-  
 gelo 25. possessiones in urbe Cpli  
 31. 49. 53. eius consul in Syria 34.  
 quae debebat imp. Manueli Comneno  
 34. ab imp. Isaacio Angelo renova-

- tur antiqua privilegia 40. paciscitur cum imp. Alexio III. Angelo de renovandis privilegiis 46. ab eo obtinet antiquas possessiones Cpli 49. Γενούται: piratae spoliant navem venetam 38. 41. piratae in Sicilia invasuri terras imperii byzantini 48. Ianuenses expellendi Cpli 79. Heyd, dissertatio I. passim; naves eorum captae a classe imp. Friderici II. 71. Trapezunte 131. in pactu Venetorum cum Michael Palaeologo stabiliuntur, ne eiciantur Cpli 89. Ianuenses in Galata paciscuntur cum sultano Muhammed II. 287. Zinkeisen 2. 26. Γενουβέζοι 288
- Γερμανός, πατριάρχης Cplis, eius litterae ad Manuelem Ducam, Epiri despotam 62. mittit metropolitam Ancyrae exarchum in partes Occidentis 65. G. Acropolitā 38.
- Γέρτζος, Βαλδοΐνος, Ianuensis, litterae imp. Isaaci Angeli ad eum datae 1. 3. 38. legatus Ianae ad eundem imperatorem 42. 43. Balduino Guercio. Canale 1. 448.
- Γεώργιος, μέγας στρατοκεδάρχης 114.
- Γεώργιος, ὁ ἄγιος, arx insulae Cephaloniae 253.
- Γηράρδος, interpret 44.
- Γιανιώτης 279.
- Γιαννιτζόπουλοι, οἱ, locus Epiri districtus Bagenetiae 128.
- Γίζος, Βαρθολομαῖος 87.
- Γιονούζης, interpret sultani Suleiman, missus Venetias 364.
- Γιράρδος, Νικόλαος, notarius venetus 19:.
- Γιτζούνης, legatus Pisanorum ad imp. Alexium III. Angelum 48. Ugucio Lamberti Bononis. Dal-Borgo. 168.
- Γλίνα, ἡ, locus Epiri districtus Ioanninorum 127.
- Γλοκό, τό, locus Epiri 127.
- Γονάτων, Γεώργιος ὁ ἐπὶ τῶν, incolae Artae 278.
- Γονόφιλος, πρεσβύτερος, legatus Pisanorum ad imp. Alexium Comnenum 10.
- Γορδῶτος, Σέργιος, Chiensis 363.
- Γουδέλης, Γεώργιος 172.
- Γραδόνικος, Βαρθολομαῖος, dux Venetiarum (1339—1342) 112. 115. — Ἰωάννης, dux Venetiarum (1355—1356) 121. — Ἰωάννης, legatus Venetorum ad Ioannem I. Palaeologum (1357) 113. — Ματθαῖος, legatus Venetorum ad Michael Palaeologum 84. eius mors 86.
- Γρανός, Gallus quidam 275.
- Γράσος, Γιλίελμος, Ianuensis, eius rapinae in insula Rhodo 37. 44.
- Γρηγοράς, Δημήτριος Μαμωνᾶς ὁ, v. Μαμωνᾶς.
- Γρηγόρης, Κώστας, Χαρκείτης 324.
- Γριμάνη, σὲρ Γεώργιος, Venetus 153.
- Γρίτης Ἀνδρέας, legatus Venetorum ad sultatum Bajazet II. 338. 351. 355. Zinkeisen 2. 540. litterae Achmet Pascha ad eum 341—343. 351. litterae sultani Suleiman de expeditione contra Vindobonam suscepta 361. — dux Venetiarum (1523—1538).
- Γόορ, Hungariae oppidum 362. Raab.
- Γώτ, Ἀμουνέτος δέ, Aymonethus de Hungoth 246. 248.
- Δατζων, Τζίρης, Ianuensis 36. 44.
- Δαλματία 10.
- Δάνδοολος, Ἀνδρέας, dux Venetiarum (1343—1354) 114.
- Δαντούνης, Γηράρδος ὁ, Pisanus 5.
- Δαρεῖος, Ἰωάννης, legatus Venetorum ad sultatum Muhammed II. 295. 298. 307. ad Bajazetem II. 332. Giov. Dario. Zinkeisen 2. 432.
- Δαοῖδ, Ἀλέξιος 242.
- Δελακρόζα, Ὁτομπόνος, legatus Ianuensis et procurator Cpli 49. 50. Ottobuono della Croce. Sauli 2. 195.
- Δελέβικος, γραμματικὸς τῆς σκάλας τῆς Λεμέσο, 267.
- Δεληνιάκ, Μάρκος, πριόρης τῆς Καποῦας, ordinis Hospitalis S. Ioannis 332. Deliniae.
- Δελφινᾶς, Δημήτριος, πρωτοκανονάρχος 239.
- Δελφίνος, Ἰάκωβος, legatus Venetorum ad imp. Michael Palaeologum 76. 83.

Δεξιὸν Λαγκόν, τό, locus insulae Cretae 239.

Δερμοκαίτης, καθολικός κριτής τῶν Ῥωμαίων, legatus imp. Ioannis I. Palaeologi ad Venetos 129. — Νικόλαος 153.

Δερνικλίδες 279.

Δεσποτάτον 366.

Δημήτριος, ὁ ἄγιος, monasterium Cplis 56. Duc. Cplis chr. 122.

Δῆμος, Κωνσταντίνος, legatus archiepiscopi Cypri ad ducem Sabaudiae 268.

Διάκος, Ἰωάννης, Χαρκίτης 334.

Διασorghνός, Γεώργιος, Chiensis 263.

Διβάλτος, Ianuensis 38. 44.

Δίδος ὁ κληρικός, legatus Pisanorum ad imp. Alexium Comnenum 10.

Διδυμότειχος, metropolis: Γεώργιος 65.

Διέδω, Μπερτούζιος, legatus Venetorum ad imp. Manuelem Palaeologum 154.

Διονύσιος, ἐπίσκοπος Λακεδαιμονίας 273.

Διπλῇ, σκάλα ὀνομαζομένη, Pisanorum Cpli 21.

Διπλοβατατζεῖοι, gens graeca 269.

Διπόταμον v. Μόρνον.

Δολιανοί, οἱ, locus Epiri districtus Ba-genetiae 127.

Δομέστικος, Ἰάκωβος, Chiensis 263.

Δοξαμένη Ἀράδα, ἡ, locus Cretae 236.

Δούκας Βατάτζης, Ἰωάννης, imperator (1232—1255) promittit missurum se auxiliares copias imp. Friderico II. 69. 72. 75. legatum mittit ad papam Innocentium IV. 74.

Δούκας, Ἰωάννης, λογοθέτης τοῦ δρόμου, legatus imp. Isaacii Angeli ad reges Germaniae, Galliae et Angliae 2. — Κωνσταντίνος, ἐξάδελφος Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ, καφαλὴ τῆς νήσου Κρήτης καὶ μέγας ἐταιρειάρχης 237. — Κωνσταντίνος ὁ Διμηθάρης v. Διμηθάρης.

Δοχώριον, τό, locus Epiri districtus Ba-genetiae 127.

Δραγίνας, Θεόδωρος 237.

Δράκος: τοποθεσία τοῦ Δράκου, in Attica 355.

Δριψάγκης, μαρκίσκος, legatus Iannen-

sium in Galata ad sultatum Muhammed II. 287.

Δρουγγαρίων, πόρτα τῶν, Cpli 68.

Δύναμις, ἡ ἁγία, ecclesia Cpli 52. Duc. Cplis chr. 82.

Δουρράχιον urbs 10. 69. 75. 240. metrop.: Χαρίτων (1619) 273.

Ἐξομενόν, τό, locus Epiri 127.

Εἰρήνη: ξενοδοχεῖον τῆς Εἰρήνης, in Epiro 127.

Ἐλεγκμῶν, μετόχιον τῶν, ἡ τοῦ ὁσίου Βασίλειου Cpli 80.

Ἐλιασπέτης, legatus sultani Bajazet II. ad ordinem Hospitalis. S. Ioannis 325. 327.

Ἐλος, τό, locus Peloponnesi 259.

Ἐμνηνάκης, eius bellum cum chano Crimae Mengli girai 293. Eminekbeg, Hammer 1. 526.

Ἐμπερινή, ἡ, locus Epiri 127.

Ἐξαιμίλιον, id est isthmus Corinthi 174. 176.

Ἐπιβάτης, ὁ, locus insulae Rhodi 335.

Ἐρδέλη, Transylvania 361.

Ἐργάσιον, τό, locus insulae Cephaloniae 260.

Ἐρμογένης, notarius 237.

Εὐδόκιος 49.

Εὐρίκος, insula Euboea (Negroponte), possessio Venetorum 78. 87. 93. 338.

Ἐγρίκος; Εὐδριπιωταί 79.

Ζαβέρδαι, αἱ, locus Epiri 127.

Ζάκονθος, insula tradita Venetis a Turcis 332. 345. 351.

Ζάρνατα, locus Mainae 272.

Ζαχαρίας, legatus Venetorum ad sultatum Bajazet II. 351. 357. Zacharias Fresco vel Freschi. Zinkeisen 2. 541.

Ζηρημιδοῦρος, Ἰωάννης, 256.

Ζιγός, episcopatus Mainae: Νικήτας, ἑταρχος πατριαρχικός 271. 272.

Ζιλιτζά, ἡ, locus Epiri districtus Nau-pacti 307.

Ζιμπόζια, fluvius districtus Naupacti 308.

Ζούπα 303. 306. Ζάπα.

Ζωναρῶν, ὁδὸς τῶν, via Constantino-poli 88.

Ζώριστα, ἡ, locus Epiri 127.

Ἡγομένεζα, ἡ, locus Epiri districtus Bagenetiae 127.

Θεόδωροι, οἱ ἀγιοι, τοῦ Πλουτέου, ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τοῦ Μερίντζια, monasterium districtus Dyrrhachii 239. 240.

Θεόκοπος, Στέφανος, baiulus Venetorum Coreyrae 364. Tiepolo.

Θεοτόκον, τό, monasterium districtus Artae: Χρυσάνθος ἡγούμενος 278.

Θεσσαλονίκη, locus Venetis ibi coneesus 79. 89. consul Venetorum ibid. 106. eversa a Turcis 282.

Θορώντα, οἱ Χαρκεῖται οἱ λεγόμενοι: 335.

Θρεμίσιον, τό, locus Peloponnesi districtus Nauplii 301. 304. 308. Θρεμῖς, Θρεμῖτιον.

Ἰάκουπος, legatus sultani Bajaset ad Venetos 356. 357.

Ἰγγλινος, Πίτρος, legatus imp. Isaacii Angeli ad Iannuenses 40.

Ἰερὸς λιμὴν 109.

Ἰκανάτισσα, τοποθεσία τῆς Ἰκανάτισσης Cplii 16. porta Cplitana 19. 20. 23.

Ἰκανάτος, ὁ, locus Cplis 18.

Ἰδεβράντος, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Παῖνέρη, legatus Pisanorum ad imp. Alexium Comnenum 10.

Πλουτέου, οἱ ἀγιοι Θεόδωροι τοῦ, v. Θεόδωροι.

Ἰμπραιμκασάς, primus vezires sultani Suleimani 362.

Ἰνονέντιος δ', πάπας Πώμης, legatus mittit ad imp. Ioannem Ducam Batatzam de unione ecclesiarum 72.

Ἰουστινιάν, Μαρίνος, venetus 126. Ἰουστινιάνο, Ἀντώνιος, nobilis Venetus, legatus ad sultanum Selim 360. Zinkeisen 2. 575. Ἰουστινιάν Πεκανέ, Iannuensis in insula Chio 261.

Ἰσπανοί, privilegia eis concessa ab imp. Andronico seniore Palaeologo 97. 98.

Ἰωάννης, ὁ ἀγιος, ecclesia in insula Rhodo 335. — ὁ Θεολόγος, ecclesia Artae 277.

Ἰωάννης τῆς Ἀδερίας, Don Juan d' Austria, scribit ad episcopum Monembasiae 266.

Ἰωάννης, ῥήξ τῆς Οὐγγρίας, Ioannes Zapolya 361.

Ἰωάννινα, θέμα 127. urbs a Turcis obessa 282.

Καβακίοι 289.

Καβαλλάρόπουλος, Γεώργιος, διεργμενότης 104. — Κωνσταντῖνος, legatus Ioannis I. Palaeologi ad Venetos 129.

Καβάσιλας, Θεόδωρος, 246. 247.

Κάβο τῆς Μάνης 271.

Κάγιω, πόρτο λέ, porto Quaglio 270.

Κατετὰλ, Τζοσάν, eques ordinis Hospitalis S. Ioannis 332.

Κακαλλάρος, Γιλίελμος, Iannuensis missus ab imp. Alexio III. Angelo, ut paciscatur cum piratis Iannuensibus 48.

Κακὸς Πηλός, locus Epiri districtus Bagenetiae 127.

Κακὸς Τάφος, locus Epiri 127.

Καλαμάνης ἤτοι Βοτωναίτης 28. 31.

Καλαμαράς 107.

Καλάματα, urbs Peloponnesi 271.

Καλλέργων, σύνορον τῶν, in Creta 236.

Καλογεράς, Ἰωάννης 256.

Καλόθετος. Ἀνδρέας Κομνηνὸς ὁ, 143. πρωτοσεβαστός 119.

Καλὸν Ὅρος, locus insulae Cretae 236.

Καλύβια: τοποθεσία τῶν Καλοβίων Cplii 27. 31. 55.

Καλωτήρες, αἱ, locus insulae Cretae 236.

Καμάρι, τό, locus insulae Rhodi 335.

Κάμπο, τό, locus insulae Cretae 236.

Καμποφρεγώζο, Βαρθολομαῖος, Iannuensis, legatus ad Chanum Crimeae Mengli girai 292.

Καναβούτζης, Δούκας, Chiensis 263.

Κανάλης, Πίτρος ντε, legatus Venetorum ad Ioannem I. Palaeologum 112. 115.

Κάνινα, locus munitus Epiri, Aulonae proximus 109. λίμνη 307. Κάννινα Αἰγυ. 2. 70.

Καντακουζηνός, Ἀνδρόνικος, πρωτοβεστιάριτης, συμπένθερος imp. Andronici senioris Palaeologi 104. — Ἰωάννης, imp. (1341—1355). foedus cum Venetis factum 114. 115.

Καντζηλιέρ, Γουλιέλμος, de' Cancellieri, canonicus ecclesiae metropol. Athenarum 255.

Καντηλόρος 284.

Καπαρίνα, ἡ, 51.  
 Κάποςτος, Πίετρος, cardinalis 70. Capocci.  
 Κάποσα, περιγίπατον 245.  
 Καρδόνια, Ἰωάννης δέ, μπάλιος Μεόρνας, ordinis Hospitalis S. Ioannis 300.  
 Καρλέτος, Pisanus 11.  
 Κάρολος, αὐτοκράτωρ τῶν Ῥωμαίων, Carolus de Valois 243. 244. — ὁ ἀδελφὸς τοῦ ῥηγὸς τῆς Φραγγίας, Carolus Andegavensis 77. — dux Nivernensis: litterae ad eum de expeditione contra Turcas suscepta 270. 273.  
 Καράσι, τό, locus insulae Cypri 269.  
 Καροδάκι, τό, locus Epiri 127.  
 Κάσου πασάς 362.  
 Καστέλ Ῥινάλδο, κόμης τοῦ, 270. Chateau-Renault, Buch. Nouv. Rech. 1. 272.  
 Καστέλβας, Γιλιάμος, κουμენტούρης δὲ Σέρβερα, ordinis Hospitalis S. Ioannis 300.  
 Καστέλλα, Castilia, rex Alphonsus X. 77.  
 Καστελούκιος, frater Gita, ordinis Hospitalis S. Ioannis 300.  
 Καστρίον, τό, locus Peloponnesi districtus Nauplii 174. 175. 176. 226. 304.  
 Καστρίσιος, Ἰωάννης, ἱερεύς, incola Artae 278.  
 Καστρίτζιον, τό, locus Peloponnesi 308.  
 Κάταρον, τό, Dalmatiae urbs 294.  
 Κατελάνθι: 97. 99. 252. eorum consul Cpli 97.  
 Καφᾶ, urbs Crimeae 314.  
 Κεφάλια τοῦ Ποταμίου, locus insulae Cretae 436.  
 Κεφαλᾶς, κομμερκιᾶριος Cpli 108.  
 Κεφαλληνία, insula 253. 332. 352.  
 Κιαμάχη, urbs Asiae 359.  
 Κίγγουλον, Italiae arx obsessa 70.  
 Κίνναμος, μυστικός 119.  
 Κιστέρνα, ἡ, locus Epiri districtus Bagenetiae 128.  
 Κλειδάς, Γρηγόριος, δικαιοφύλαξ, legatus imp. Andronici iunioris Palaeologi ad Venetos 105.  
 Κλωστομάλλης, Μιχαήλ, νοτάριος 104.  
 Κόκα, ἡ, locus districtus Naupacti 308.

Κοκκαλᾶς, Ἰσαάκιος, πανοίβαστος σεβαστός 287.  
 Κοκκινουκάστρον, Hungariae oppidum, Rothneusiedel 363.  
 Κόκκος, Νικόλαος, legatus Venetorum ad sultatum Muhammed II. 302. 306. 316. N. Cocco. Zinkeisen 2. 399.  
 Κελοβάς, Σέργιος, πρωτονωβελίστιμος, γραμματικός imp. Isaacii Angeli 15. 32.  
 Κομνηνοί:  
 Ἀλέξιος I. (1081—1118). privilegium Pisanis concessum 9. 14. 17. Roncioni 1. 152. restituit familiae Scordylarum fundos in insula Creta 235.  
 Ἀλέξιος II. ὁ Μέγας Κομνηνός, imperator Trapezuntis (1284—1330) foedus init cum Venetis 130.  
 Ἀλέξιος III. αὐτοκράτωρ Ἀνατολῆς, Ἰβήρων καὶ Περσείας, ὁ Μέγας Κομνηνός, imp. Trapezuntis (1350—1390) renovat pacta cum Venetis 130. Ἰωάννης Ἀλέξιος, Fallmerayer, Trapezunt 192.  
 Ἀνδρόνικος, imp. Cplis (1183—1185) in urbe Ierusalem 3. 4. 5. expellit mercatores itales Cpli 25. 27. 28. 37.  
 Ἰωάννης imp. Cplis (1118—1143) paciscitur cum Pisanis 69. 9. 11. 13. Roncioni 1. 250.  
 Μανουήλ imp. Cplis (1143—1180) Pisanis concedit privilegia Cpli 5. 6. 13. Roncioni 1. 373; et Iannensisibus 30. 33. 34. 35. Sauli 1. 19; 2. 181. 188.  
 Κονταρίνος, Ζαχαρίας, legatus Venetorum ad imp. Ioannem Cantacuzenum et Ioannem Palaeologum 114. — Ἰάκωβος, legatus Venetorum ad imp. Michaelem Palaeologum 76. — Ἰάκωβος, dux Venetiarum (1275—1279) 83. 84. — Μάρκος, Νικολέτος 109. — Μαρίνος, Μπαλιάνος, Παῦλος 102. — Πίετρος, legatus Venetorum ad Ioannem II. Palaeologum 163.  
 Κόντος, βουνόν 307.  
 Κόρδα, ἡ, locus insulae Cretae 236.

Κορίσης, Ἰωάννης, Νικολαός, Πάρις  
Chienses 263.

Κόριννα, τό, locus insulae Cretae 236.

Κορμούδας, ό, fluvius districtus Nau-  
pacti 307.

Κορνέρος, Βιτζέντιος, Cretensis 264.

Κορνέριος, Πέτρος, Venetus 120.

Κοροφαί, αί, νήσος, Coreyra 245.

Κορφή, ή, locus insulae Cretae 236.

Κορώνη, ή, urbs Peloponnesi subiecta  
Venetis 78. 87. 93. 305. 306. 308.

Κορωνάιοι 82.

Κοσίνιτσα, ή, monasterium Macedoniae:  
Θεόκλητος, ήγούμενος, eius epistola  
ad ducem Sabaudiae 274.

Κοτζούλη, Λεοντάρης, incola Artae 278.

Κότορον, τό, urbs 303. Cattaro.

Κουλιβάς 49.

Κούναξ: ή περιοχή τοῦ Κούνακος di-  
strictus Thessalonicensis 237.

Κουράδος β', β'ήξ Σικελίας, Conradinus,  
240.

Κουρή, Ἀνδρέας, baiulus Venetorum Cpli  
(1364) 131.

Κουρίνος, Μάρκος, M. Quirini, legatus  
Venetorum ad imp. Ioannem Paleolo-  
gum 207. — Πέτρος 162. — Φραν-  
τζέσκος 143. Κορίνη.

Κορμουλίση, Σομεών, Venetus 103. 107.

Κοστίκιον, τό, locus 303.

Κορμούσης, Θεόδωρος, 143.

Κορροτόι, οί, locus Epiri districtus Ba-  
genetiae 127.

Κοφιδή, Κλεόπη, mulier 260.

Κράινα 304.

Κρεμόνα, Italiae urbs 69. Κρεμονίσιοι 71.

Κρηθηρία, ή, βουνόν, in insula Rhodo  
335.

Κρήτη, νήσος, subiecta ditioni Veneto-  
rum 78. 87. 93. 235. Κρητικοί 82.

Κριός Ποταμός, locus insulae Rhodi 335.

Κροτής, Λαμπρηγός, Chiensis 263.

Κορία Πεφανερωμένη, ή, monasterium  
districtus Artae: Γαβριήλ ήγούμε-  
νος 279.

Κορείνη, episcopatus Cypri, ital. Cerine:  
Ἱερεμίας 267.

Κυριακός 49.

Κορίνη v. Κορίνος.

Κύπρος, clerus insulae Cypri a duce Sa-  
baudiae auxillium petit contra Turcos  
266. Χριστόδουλος, ἀρχιεπίσκοπος 268.  
275. 367.

Κώμαρα, Hungariae urbs 363. Komora.

Κωνσταντίας, ό ἀπὸ τῆς Κορώνης 143.

Κῶς, ή, νήσος, κοσμεντορία ordinis  
Hospitalis S. Ioannis 301.

Κωσόβα, locus Epiri districtus Bageno-  
tiae 128.

Κωστακίων, Δημήτριος, οἰκονόμος τῶν  
278.

Λαγιαλτρῶ, Ἰάκουβος, φρά, πριόρης Κα-  
τελονίας, ἀντιμάρτυρ καὶ κοσμεντοό-  
ρης Κόου, ord. Hospitalis S. Ioannis  
300.

Λαγκό, τό, locus Cretae 237.

Λαγῶδς Σταυριανός, notarius Cretensis  
265.

Λακεδαίμων, episcopatus: Διονύσιος 273.

Λακκιάτης ό Μαγίστης, Δαυίδ 239.

Λαμπέρτος, iudex Pisanorum 11.

Λαμπινόν, τό, locus Epiri districtus  
Naupacti 308.

Λαούδη, ή, Lauda, Italiae urbs 70. Lodi.

Λάρνακος, urbs Cypri: Κοριακός, μέ-  
γας πρωτοπαπᾶς 267.

Λάσκαρις, ό, εις κεφαλὴν ἐδρισκόμενος  
τοῦ κάστρου Κανίων καὶ Ἀδλῶνος  
109. — Ἀθανάσιος, καβαλλάριος, le-  
gatus despotas Demetrii Palaeologi ad  
Florentinos 205. — Ἀλέξιος, διερχη-  
νευτής 119. — Δημήτριος 290. —  
Νικηφόρος, ό Μετοχίτης, avunculus  
imp. Ioannis I. Palaeologi 126.

Λασπλάκωμα, τό, locus insulae Rhodi  
335.

Λαστίκ, Τζουάν ντέ, (1437—1454) ma-  
gnus magister ordinis Hospitalis S.  
Ioannis pacem init cum sultano Mo-  
hammad II. 283. 286. Ioannes De-  
Lastich.

Λατώρ, Πέτρος, legatus Amadei VII. Sa-  
baudiae ducis ad Theodorum, despo-  
tam Peloponnesi 250.

Λαυρεδάνος, Λεονάρδος, dux Venetiarum  
(1501—1521) 351. litterae sultani Ba-  
jazet II. ad eum 353. 355. 357. sul-

- tani Selim 359. 360. — Τζουάν capitaneus Nauplii 249. Loredano.
- Λαχάνη, τό, locus Cretae 236.
- Λεγατία, ή, locus insulae Rhodi 335.
- Λείριος, Πέτρος, τής Γαέτας 71.
- Λέμεσος, portus ins. Cypri 267.
- Λεοντάριος, Δημήτριος, διερμηνευτής 162. 172. 185.
- Λέσι, insula 351. 358.
- Λέσινα βοονόν 307.
- Λεοκαδίτης, Ίωάννης 246.
- Λεοκάς 366.
- Λευκοσία, urbs insulae Cypri 268. 292.
- Ληθος, ό άγιος Νικόλαος ό, ecclesia Zacynthi 260.
- Λήμνος, insula 297.
- Ληνό Σελή, τό, locus Cretae 236.
- Λιγνάνα, Χριστοφόρος, άμειράλης τοδ ά-  
γίου κουβεντίου ordinis Hospitalis S.  
Ioannis 300.
- Λιμπεράκης, καβαλιέρ, vexat oppidum  
Artae 275. Arav. 1. 232.
- Λιμνηδάρης, Κωνσταντίνος Δοόκας ό,  
litterae datae ad imp. Cplis Carolum  
de Valois 243.
- Λίνδος, ή, urbs insulae Rhodi 283.
- Λογοθετών, ή μονή τοδ άπό Cpli 19.  
21. 29. 31. 49. 52. aedes S. Sal-  
vatoris άπό λογοθέτου Duc. Cplis  
chr. 82.
- Λοζζος τοδ Νικολάου, legatus archie-  
piscopi Cypri ad ducem Sabaudiae  
268.
- Λοπάδιον, τό, metropolis: Άγαπητός,  
μητροπολίτης Λοπαδίου και Μελιτο-  
πόλεως 65. hodie Lupad, v. Hase, Le-  
beau 20. 521.
- Λουσιγνάν, Ίωάννης III. rex Cypri,  
(1432—1458) pactiones factae cum do-  
mino Cantelori 284. — Τζιάκης, Iaco-  
bus II. rex Cypri (1464—1473) eius  
epistolae 291.
- Λουφτημπέης, legatus sultani Muham-  
med II. ad Venetos 298.
- Λουφτουμπέης, άφέντης τοδ Καντηλό-  
ρου paciscitur cum rege Cypri Io-  
anne 284. Cadeloro, parvum oppidum  
Asiae minoris, situm in litore maris  
mediterranei, districtus Itchil.
- Λουκοδάς, Θεόδωρος, άπό τοδ Αδλάνος  
109. — Στέφανος, mercator Ioanni-  
nensis 109.
- Μαγέσης, Δαοιδ Λακκιώτης v. Λακκιώτης.
- Μαγιόρνα, insula 97.
- Μαγουλάς, Γεώργιος 107.
- Μάινα, districtus Peloponnesi: incolae  
eius Carolum ducem Nivernensem ex-  
hortantur ad expeditionem contra Tur-  
cas suscipiendam 270.
- Μαϊστοροκόστας, Άνδρέας 242.
- Μακρογένης 52.
- Μαλάγαρις, Μιχαήλ, άπό τοδ Αδλάνος  
109.
- Μαλάκης, σεβαστός Δημήτριος ό, nota-  
rius urbis Coreyrae 247. 248.
- Μαλοκεφάλα, ή, locus insulae Cretae  
236.
- Μαμωνάς ό Γρηγοράς, Δημήτριος, eius  
privilegium 258.
- Μανδύλης, ό, monasterium Cplis 57.
- Μανετόλδος, έξουσιαστής Γενοόας v.  
Βρέσας.
- Μανιάκης, ό, locus Epiri districtus Io-  
anninorum 127.
- Μανικαίτης, Γεώργιος, notarius 162.  
171. 185. 194. 215.
- Μανολέζης, Ίωάννης, consiliarius baiuli  
Venetorum Cpli 119.
- Μανουήλ, ή μονή τοδ, monasterium Cplis  
28. 50. 52. 54. Duc. Cplis chr. 158.
- Μαντρακίον, τό, locus insulae Nisyri  
289.
- Μανφρέδης, rex Siciliae, nothus imp.  
Friderici II. 240.
- Μαρέντζια, τοποθεσία τοδ, in districtu  
Dyrrhachii 231. 240.
- Μάρθα, ή άγία, locus insulae Rhodi  
334.
- Μαρία, ή άγία, ecclesia metropolitana  
Pisanorum: donationes ab Alexio Co-  
mneno ei factae 11. 15.
- Μαριλέων, Πέτρος 107.
- Μαρινιώτισσα, ή άγία Μαρία ή, mona-  
sterium Athenarum 287.
- Μάρκα, ή, marcha Anconitana 70. 75.
- Μαρκαδάντης, Σταυράκης 255.
- Μαρκσιάνος, Ήκος, Henricus Marchesa-  
nus 246. 248.

Μαρκιανός, Φίλιππος 243.

Μάρκος, ὁ ἄγιος, ecclesia Venetorum  
CpII 88.

Μάρκος ὁ κόμης, legatus Pisanorum ad  
imp. Manuelem Comnenum 14. 15.

Mareo Conti. Roncioni 1. 373.

Μαρμάρι, τό, locus Epiri 127.

Μαρτζέλος, Χριστόφορος, legatus Vene-  
torum ad imp. Ioannem II. Palaeolo-  
gum 186. — Νικόλαος 215.

Μαρτινόςζιμ, Νικόλαος ντέ, ὁ ποτὲ Γαλ-  
μότε ντέ Φάνω 185.

Μαστρογιόργου τοῦ Πίτζου, Πασχάλης 239.

Ματράχαι, αἱ, 35. urbs peninsulae Taman.  
Heyd I. 44. 45.

Μαῦρα θάλασσα, mercatura Venetorum  
ibi 79.

Μαυροβούνιον, τό, locus Epiri 127.

Μαυροπάκας 290.

Μαυροποταμός, ὁ, locus Epiri districtus  
Bagenetiae 127.

Μαῦρο Σελή, τό, locus insulae Cretae  
236.

Μαῦρος, Πέτρος, ἀπὸ τοῦ ἁγίου Αἰγυ-  
στίνου, Venetus 102. — Ζαχαρίας,  
miles in Cyprio 269.

Μαυρόχωρον 279.

Μάχα, ἡ, locus insulae Cretae 237.

Μεγάλη Βρουλία, locus insulae Cretae  
236.

Μεγαλοδοξοτίτης, ἄρχων τῶν χροσό-  
χων 57.

Μέγα Χυλασαῶν, locus insulae Cretae  
236.

Μέγνος, Φραντζέσκος, medicus Creten-  
sis 265.

Μεγιστή: τὸ κάστρον τῆς Μεγιστῆς in-  
sulae Castelrosso aut Castello Rugio  
263. Pauli 2. 500.

Μέδισος, Οὐβρος, Pisanus 38. 44.

Μέδιτζι, Πιέρο ντέ, 270.

Μεθώνη, ἡ, urbs Peloponnesi, possessio  
Venetorum 78. 87. 93. 305. 306. 308.  
312. Μεθωναῖοι 82.

Μελισσηνός, Μακάριος, ἀρχιεπίσκοπος  
Μονεμβασίας 266.

Μελιτόπολις γ. Λοπάδιον.

Μενδρίνος, Μιχαήλ, γραμματικὸς κάμα-  
ρας καὶ κοῦρτης Ναυπλίου 249.

Μεγκλιμερέης, Mengli girai, chanus Cri-  
meae 292. Hammer 1. 525.

Μέντζο, Θωμάς ντέ, Venetus 102.

Μεσημέρης, Βασίλειος, κοροκαλάτης,  
legatus imp. Alexii Comneni ad Pi-  
sanos 9. 10.

Μεσοποταμίτης, Κωνσταντίνος, legatus  
imp. Isaacii Angeli ad Iannenses 27.

Μετοχίτης, Θεόδωρος, μέγας λογοθέτης,  
συμπένθερος imp. Andronici Palaeo-  
logi 104. — Νικηφόρος Λάσκαρις ὁ  
Μετοχίτης γ. Λάσκαρις.

Μεχμέτ σουλτάν, Muhammed II. (1443—  
1481) paciscitur cum ordine Hospita-  
lis S. Ioannis 286. cum Iannensibus  
in Galata 287. Zinkeisen 1. 837, 851;  
2. 23, 25, 29. fidem dat publicam qui-  
busdam Graecis 209. a rectoribus Nau-  
plii petit, ut nonnulla oppida Pelopon-  
nesi diruantur 304. paciscitur cum Ve-  
netis 293. 295. 298. 301. 302. 306.  
eius mors 309. Zinkeisen 2. 432. ●

Μηλία, locus Mainae 271.

Μικούλας, Πέτρος, Chiensis 263.

Μιλή, Τζιάννα δέ, Iacobus de Milly  
(1454—1461) magnus magister ordi-  
nis Hospitalis S. Ioannis 291.

Μισύλας, Εἰνός, Chiensis 263.

Μιτολήνη insula 358.

Μιχέλης, Γουλιάρμος, legatus Veneto-  
rum a1 imp. Trapezuntis Alexium III.  
131. — Ἰωάννης Venetus 172. —  
Κώνστα 108.

Μοδάνος, Πέτρος, legatus Pisanorum ad  
imp. Alexium III. Angelum 48.

Μολήνη, Ἀντώνιος, capitaneus Veneto-  
rum 276.

Μολίνα ποταμός 307.

Μολινίβος, ὁ, locus insulae Rhodi 335.

Μολίνω, σὲρ Θωμάς, Venetus 153.

Μοναστήρια γ. Ἀντωνίου, Βλαχέρνη,  
Βρόσις, Γαβράς, Δημήτριος, Ἐλεγκμῶν,  
Θεόδωροι τοῦ Ἰλουκέτου, Θεοτόκιον,  
Κοσίνιτζα, Κυρία Πεφανερωμένη, Λο-  
γοθετῶν, Μανουήλ, Μανδύλης, Μαρι-  
νιώτισσα, Νέα Μονή, Ὀλοβώβων, Παν-  
ελετήμων, Πατρίκιος Θεοδόσιος, Τρι-  
χιναρῶν, Χέλμος, Ὑψηλή.



Μοναόλης Ἀμπρόζιος, μαστρομασάρης Ζακύνθου 260.

Μονεμβασία 304. 306. 308. 345 — ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος Μελισσηνός 266.

Μοντενεγρίνοι 279.

Μονομάχος, Ἰωάννης, scribit ad imp. Cplis, Catherinam de Valois 242. — Κώστας, Χαρκίτης 334.

Μοράντε, Πιέτρος, Venetus 162.

Μόρνον, τὸ καὶ Δικόταμον λεγόμενον, locus Epiri districtus Naupacti 307. 308.

Μόρος, Ντάρδιος, baiulus Venetorum Cplis 216. Dardio Moro.

Μοσχολίων, Γεώργιος, δραγουμάνος τοῦ κομοσυνίου Βενετίας Cplis 144.

Μόσχος, iudex Amalphitanus 10.

Μοτιενίγω, Θωμάς, dux Venetiarum (1414—1423) 153 — Ἰωάννης, dux Venetiarum (1478—1485) paciscitur cum sultano Muhammed II. 293. 298. cum sultano Bajazete II. litterae datae ad eum 302. 306. 309. 313. 332.

Μουαχάτζι, Hungariae oppidum 363.

Μουζάλων, Θεόδωρος, λογοθέτης τοῦ γενικοῦ 96.

Μούζι, τό, locus Cretae 236.

Μουρόπολι, κόντος Γαλιτέριος δέ 70.

Μούντε Ἀρνάλ, φρά Γοιδόνα ντέ, legatus Hospitalis S. Ioannis ad sultanum Bajazet II. 317. Guidone de Monte-Arnaldo. Pauli 2. 415.

Μοριτζίνος, Φραντζέσκος, Venetus 172.

Μούρτα, Ἀμίκος δέ, legatus Iannensium ad imp. Manuelem Comnenum 30. 32. 35. Heyd, diss. I. 42.

Μούσταφα μπέτης, φλαμπουράρης τοῦ Αἰθῶνος 353.

Μούστος, Μαρτίνος, legatus Venetorum ad Ioannem II. Palaeologum 177.

Μπαδοούριος, Ἰάκωβος, Venetus 195. — Στέφανος 102. Badoer.

Μπαλάλιος, Βόλτζιος, legatus Ragusaeorum ad imp. Constantinum Palaeologum 228. ad Thomam Palaeologum, despotam Achaiae 330. ad Demetrium Palaeologum, despotam Peloponnesi 232. Volko Boball.

Μπαλιᾶς, Παπαβᾶς, legatus Iannensium

in Galata ad sultanum Muhammed II. 287.

Μπαλιστάριος, Ἰάκωβος, πραιτωρ τοῦ δήμου τῆς Ρωμανίας 119.

Μπαλιστέρης, Ἰάκωβος, interpres 111.

Μπάλμπος, Ματθαῖος 243.

Μπάλκει, Δομίνεγω, Venetus 215.

Μπάρ, σόνορον τοῦ 307. Antivar, slav. Bar.

Μπελέπορτον, βοσόν 307.

Μπελογράτη 362.

Μπέμπος, Μάρκος, legatus Venetorum ad Michaslem Palaeologum 84. 86. 96. M. Bembo.

Μπερεγκάριος, mercator Catalanus 93.

Μπερνάρδω, Ἀνδρέας ντέ, Venetus 126.

Μπερτολίνη, Γουλλέλμος, mercator Catalanus 98.

Μπερχάμ κωσιᾶς, μηηλερμκέτης τῆς Ἀνατολῆς 362.

Μηλόρ, Γουλιέρμο, πριόρης τῆς Καμπανίας ordinis Hospitalis S. Ioannis 332. G. Dampeller. Pauli 2. 430.

Μπλάκα, ἡ, locus Cretae 237.

Μπορίανος ποταμός 303.

Μπονγαδάνοις, Ἀμαδέος ντέ, notarius Venetus 115.

Μπόρο τοῦ Ἀλαρέα, τέ, locus Cretae 236.

Μποσνάκιδες 279. Bosnenses.

Μποργουόνιος, Πορῆς 248.

Μπουστρών, Διαζός, incola Artae 278.

Μπούτα, ἡ, Hungariae urbs 362. Buda.

Μπωγιόνα, fluvius Albaniae 294. Bojana.

Μυριάτης, Μιχαήλ, Ηασλος, Chienses 263.

Μυρμυτάνος, Chiensis 263.

Μωρέα, 206. 294. 297. δεσπότης τοῦ Μωρέα 301.

Νάξος insula, dux Venetus 296. 314. 346.

Ναρβόνα, Galliae urbs: privilegium imp. Ioannis Palaeologi eius mercatoribus datum 120.

Ναόπακτος, Aetoliae oppidum subiectum ditioni Venetorum 304. 306. metropolis: ὁ Χωνιάτης, ὁ Τζίρος 61. 63. Γαβριήλ 273. Arav. 2. 114.

Ναυπλία, ἡ, urbs Peloponnesi parens rectoribus Venetis 301. 308. 312. pactiones

de ea factae inter Venetos et sultanum Bajazet II. 345. τὸ Ναοκλίον 306. 312. Ναοκλίον καὶ Ἄργος 306. Zinkelsen 2. 804.

Νέα Μονή, monasterium insulae Chii 261.

Νεβιτέλα, Ἑρρίκος, Iannensis 44.

Νεγκαραδες, οἱ, locus Epiri districtus Ianninorum 127.

Νέγρος, Γεώργιος, legatus Venetorum ad sultanum Bajazet II. 357.

Νέμεσος, episcopatus Cypri: Ἰάκωβος 267.

Νεωρίον: ἡ πόρτα τοῦ Νεωρίου Cpli 19. Duc. Cplis Chr. 47.

Νικαία, ἡ, metropolis 65.

Νικητας, ὁ ἀγιος, ecclesia et via Trapezuntis 133.

Νίκια, τὰ, locus insulae Nisyri 289.

Νικόλαος ἱατρός, legatus inter Iannenses et imp. Alexium III. Angelum 47.

Νικόλαος, ὁ ἀγιος, ecclesia Pisanorum Cpli 7. 20.

Νικομήδεια metropolis: Ἰωάννης, ἑξαρχος πάσης Βιθυνίας 65.

Νιστά, ἡ, locus Epiri districtus Baginetiae 128.

Νίσυρος insula, munita ab ordine Hospitalis S. Ioannis 289. Pauli 2. 502.

Νοράνια, φρὰ Νικίλα νδέ, κουμηνδοῦρης τοῦ Τριβιζου ordinis Hospitalis S. Ioannis 289.

Νοταρὰς, Δουκὰς, διαρμηνευτής, γαμβρός imp. Ioannis II. Palaeologi 185. 195. 215. 224. — Νικόλαος 162.

Νταραβένια, Ἀντώνιος, Cretensis 264.

Ντζάννε, Πάουλος, legatus Venetorum ad imp. Manuelem Palaeologum 144.

Ντζίνος, Παϊνέριος, Raa. Zeno, dux Venetiarum (1252—1266) paciscitur cum imp. Michaele Palaeologo 76.

Ντόρια, Παρίων, γαμβρός imp. Manue-  
lis Palaeologi 162. Hil. Doris.

Ντράβα fluvius 362.

Ξανθόπολος 20.

Ξενικός, Σέργιος 237.

Ξηρόμερον, θέμα Epiri 127.

Ὄβαρ, τό, oppidum Hungariae 363.

Ὀλοβώβοι: τὸ μετόχιον τῶν Ὀλοβώβων Cpli 19.

Ὀμπούσαν, Πέτρος δέ, P. d'Aubusson (1476—1503), magnus magister ordinis Hospitalis S. Ioannis, pacem init cum sultano Bajazet II. 317. cum eo paciscitur de custodia sultani Dschemi 320. 325. 331. quibusdam Christianis dat veniam habitandi in insula Rhodo 334.

Ὀξεοβαρτώπολος, Ἰωάννης 44.

Ὀργίου, τὸ κεφάλι τοῦ, locus insulae Cretae 236.

Ὀρθοκλάται, αἱ, locus Epiri districtus Naupacti 307.

Ὀρία, fons in insula Rhodo 335.

Ὀρινον, τό, locus insulae Cretae 236.

Ὀσπιτάλιον τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Ἱεροσολύμων, ordo Hospitalis S. Ioannis paciscitur cum Sultano Bajazet de custodia sultani Dschemi 317. Pauli 2. 601.

Ὀδγγρία Hungaria 361.

Ὀδγος, φρέριος, Σπανιούλος 38.

Ὀδκίνιον, τό, Ulcinium, hodie Dulcigno, Albaniae urbs 294. 304. 306. 312.

Ὀφιδάρος, fluvius districtus Naupacti 307.

Ὀφιομάχος, Δαμιανός, notarius Atheniensis 248.

Ὀφικιάνοι 51. 52.

Παγιαζήτ χάν, sultanus Bajazet II. (1481—1512) duci Venetiarum nunciat mortem patris sui 369. pacem facit cum Venetis 310. 312. et cum ordine Hospitalis S. Ioannis 317. cum eo paciscitur de custodia Dschemi, fratris sui 324. Venetis tradit insulam Zacynthum 332. litteras dat ad Venetiarum ducem Augustinum Barbarigum 337. ad Leonardum Lauredanum 338. 353. de iure baluli Venetorum Cpli 355. mittit legatos Venetias 312. 356. iterum paciscitur 344. conqueritur de nave turcica capta 353. scribit de quadam controversia 357. Zinkelsen 2. 520. 526. 533. 540.

Παγομενέοι 299.

Παιδρότης, παιδόπολος, missus ad istip. Ioanne Batatzia ad imp. Fridericum II. 72.

Παλαβετζίνης, Οὐμπέρτος 69.

Παλαιὰ Δέσι, locus insulae Cretae 237.  
Παλαιολόγοι:

Ἀνδρόνικος ὁ πρεσβύτερος (1228—1332) mercatoribus Hispanis privilegia concedit 97. 98. paciscitur cum Venetis 1324. 100. nominis eius fit mentio in actis 140. 169. 183. 192. 212. Heyd, diss. V. 19.

Ἀνδρόνικος ὁ νέος (1332—1341) renovat privilegia Venetorum 1332. 105. privilegia dat mercatoribus Narbonensibus 120.

Ἀνδρόνικος ὁ Ἀσάνης, ἀνεψιὸς imp. Andronici senioris 103. 104. 107. 108. ὁ Καντακουζηνός, μέγας δομέστικος 224.

Δημήτριος, frater imp. Ioannis II. Palaeologi, despota Peloponnesi, Georgio Gemisto Plethoni dat feudum 173. mercatoribus florentinis privilegia concedit in Peloponneso 205. filiis Georgii Gemisti concedit possessionem terrarum Brysis et Phanarii 225. Ragusaëis privilegia concedit 232. Duc. Fam. byz. 199. Δημήτριος, δεσπότης, avunculus imp. Andronici iunioris 111. μέγας δομέστικος, frater imp. Ioannis I. Palaeologi 126. ὁ Γουδέλης, ἐξάδελφος imp. Manuelis Palaeologi 153. 162. 172. ὁ Καντακουζηνός, ἐξάδελφος imp. Ioannis II. Palaeologi; ὁ Τορνίκης, μέγας δρουγγάριος τῆς βίγλης, ἀνεψιὸς imp. Andronici senioris Palaeologi 104. 172. 185. 195. 215. 224. ὁ Φακρασῆς 153.

Θεόδωρος, despota Peloponnesi, scribit ad Amadeum VII., Sabaudiae ducem 249. ad cardinalem Angelum de Acciaiolis 250. Duc. Fam. byz. 243.

Θωμάς, despota Achaeiae, frater imp. Ioannis II. Palaeologi 119. Ragusaëis privilegia dat 230. 258. Duc. Fam. byz. 247.

Ἰωάννης I. imp. (1341—1391) pactiones cum Venetis 1342. 111; 1349. 114; 1357. 121; 1390. 135. mittit legatos Venetias 129. mercatoribus

Narbonensibus privilegium concedit 121.

Ἰωάννης II. imp. (1425—1448) pactiones cum Venetis factae 1423. 163; 1431. 177; 1436. 186; 1442. 207; 1447. 216. Florentinis concedit ius creandi notarios imperiales 195. dat eis iura et privilegia Pisanorum in urbe Cplii 200. confirmat donationes a fratre Demetrio Gemistis factas 174. Heyd, Dissert. VI. Ἰωάννης ὁ Δερμοκαΐτης 258. — ὁ Καντακουζηνός, μέγας δομέστικος, γαμβρὸς imp. Andronici iunioris 111.

Κωνσταντῖνος ὁ Δραγάσης, δεσπότης et postea imp. (1448—1453) privilegium Ragusaëis datum 228. et Demetrio Mamonae Gregorae 258. Κωνσταντῖνος ὁ Ἀσάνης, μέγας πακίας, ἀνεψιὸς imp. Andronici senioris 104.

Μιχαήλ, imp. (1261—1282) pactiones cum Venetis factae 1265. 76; 1277. 84. Μανουήλ, imp. (1391—1425) pactiones cum Venetis factae 1406. 144; 1418. 153.

Σιμεών, ἀδοκράτωρ Ῥωμαίων καὶ Σέρβων, δεσπότης Ἠπείρου (1368—1369) Ioanni Zafae Ursino privilegium concedit. Arav. 1. 131.

Παλαιολόγος, ὁ ἐπὶ τραπέζης, γαμβρὸς imp. Andronici senioris, in urbe Ioanninis 102.

Παλαιὸς Παΐκτωρ: ἡ πόρτα τοῦ Παλαιῶ Παΐκτωρος Cplii 53.

Παλτιτζής, Ianuensis 38. 44.

Παναγίω, οἰκοστάσιον τῶν Cplii 18.

Πανδῶλος, Πέτρος, Ianuensis, ab imp. Isaacio Angelo Ianuam missus 40.

Παντελεήμων, ὁ ἄγιος, monasterium Cplii 31. Duc. Cplii Chr. 132.

Παντολέον, Μιχαήλ, legatus Venetorum ad imp. Trapezuntis Alexium II. 131.

Παντόνικα, τὰ, locus insulae Nisyrì 289.

Πακία, Italiae urbs 70.

Παράδεισος, ὁ, locus Epiri 127.

Παρακοιμώμενος, Δημήτριος 114.

- Παρασπονδύλης, Ἰωάννης, μέγας ἀρχων 114.
- Πάρμα, ἡ, Italiae urbs, obsessa ab exercitu imp. Frederici II. 70. Παραμεινάνοι 70. 71.
- Παρτζαλόνα, ἡ, Hispaniae urbs 97.
- Πασάς, Ἰωάννης, 51. 52.
- Παστροβίκιον, Dalmatiae regio 303. 306. Pastrovidi.
- Πασχάλης 38. 44.
- Πατές, Φιλίππος, Φραντζέσκος, Iannenses in ins. Chio 261.
- Πατρίκιος Θεοδόσιος: ἡ μονὴ τοῦ Πατρικίου Θεοδοσίου Cplii 29. 31. 49. 51. 53.
- Πάου, Τζήλος, Gilletus de Pay 246.
- Πάφος, ἡ, eius archiepiscopus missus Iannuam ab imp. Isaacio Angelo 38. episcopus Λεόντιος 267.
- Παδιατίτης, Κωνσταντῖνος, βασιλικὸς γραμματικὸς, πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου 56. 58.
- Πέζιτω, Δομένικος ντέ κα ντέ, recte Πέζαρο, Dominicus ex domo Pisaurorum, Venetus 195.
- Πελατζόνης, Νικόλαος, δραγομάνος, legatus Iannensium in Galata ad sultanum Muhammed II. 267.
- Πελήκας Βουτυράρης, Μιχέλι, Cretensis 266.
- Πεπαγωμένος, Νικηφόρος, γραμματικὸς, legatus imp. Isaacii Angeli ad Iannenses 24. 44.
- Πέραμα: ἡ πόρτα τοῦ Περάματος Cplii 88. Duc. Cplis Chr. 9.
- Περασία, ἡ, in titulo imperatorum Trapezuntis 134. Fallmerayer, Originalfragm. I. 144. 145.
- Περατία, ἡ, ἐν τῷ θέματι Ξηρομέρου in Epiro 127.
- Πέρβα, ἡ, locus insulae Nisyri 289.
- Περγαμῖνοι, Bergomenses 70.
- Περὶβλεπτος, ἡ, 19. 52. Duc. Cplis Chr. 94.
- Πετζιοί, οἱ, locus Epiri districtus Bagenetiae 128.
- Πετρίς, Ἰωάννης, δικαιοφύλαξ Ἄρτης 278.
- Πετρώτης, Κωνσταντῖνος, δεσπώτατος, γραμματικὸς imp. Isaacii Angeli 16. 32.
- Πέτρος, ὁ ἄγιος, ecclesia Pisanorum Cplii 7. 20. concessa Florentinis 201. 202. 203. Duc. Cplis Chr. 116.
- Πέτρος ὁ Μέγας, imperator Russiae, scribit ad Graecos Turcis subiectos 279.
- Πετρούνιον, τό, locus 319.
- Πετρώδα, ἡ, locus Epiri districtus Bagenetiae 128.
- Πετρωποιοί 290.
- Πηγαί, αἱ, 79. Palatium Cplis. Duc. Cplis Chr. 120.
- Πιζαμάνος, Νικόλαος, Venetus 126.
- Πιζανός, Νικόλαος, nobilis Venetus 113.
- Πιλώτης, Ἰωάννης 20. 21.
- Πικίνος ὁ Πισσαῖος, vasallus imp. Isaacii Angeli 38.
- Πισάνη, Πέρω, Venetus 215.
- Πίσσα, τὸ κορυμνίον, privilegia ei concessa ab imp. Alexio Comneno 9. ab imp. Manuele Comneno 18. ab imp. Isaacio Angelo 4. 15. Heyd, I. 16—20. 39. 53. privilegia eius Cplii data Florentinis 200. Heyd, VI. 62. Πισσαῖοι una cum Iannensibus comittunt caedes in insula Rhodo 38. 44.
- Πίτζος, Πασχάλης Μαστρογιέρης ὁ, 239.
- Πλάκα, ἡ, fons in districtu Naupacti 307.
- Πλάτης, ἡ, fluvius insulae Rhodi 335.
- Πλομάς, ἡ, locus insulae Rhodi 335.
- Ποδίο, Τομάζιος ντέ, mercator Catalanus 98.
- Ποθητός, Μιχαήλ, Χαρσιτής 334.
- Πόλιτζα v. Πώλιτζα.
- Πομπηλοῦπολις, metropolis: Λέων 65.
- Ποντογράκλεια metropolis: Νικηφόρος 65.
- Πορδάνος, Venetus 44.
- Ποταμία τοῦ Σιδαρίου, locus insulae Coreyrae 248.
- Ποταμός, fluvius insulae Rhodi 335.
- Πούδουβα, locus Dalmatiae 304. Budua.
- Πούντε, Πιέρο δέ, a baiulo Coreyrae missus ad gubernatorem turcicum 8. Maurae 364.
- Πουφέρης Σιμεών, legatus Iannensium ad imp. Isaacium Angelum 27.
- Πράγα, Bohemiae urbs 363.
- Πραστίον, τό, locus Mainae 272.
- Πράτω, φρά Λιονάρδω, legatus ordinis

Hospitalis S. Ioannis ad sultanum Bajazet II. 317.  
 Πρέβεζα, locus Epiri 276.  
 Πριγκιπάτον, τό, principatus Latinorum Achaiae 78.  
 Πρίνειας, ό, locus Epiri districtus Ba-genetiae 127.  
 Πρίνικον, τό, locus Peloponnesi 259.  
 Πρίου, φρά Ἰάκοσμος ντέ, κουμμεντοόρης ντέ Μπορδέω 289.  
 Προβεντζία 245. Προβεντζιάλοι Cpli 108.  
 Πρόδρομος, ό άγιος Ἰωάννης ό, ecclesia in arce Zacynthi 260.  
 Προικονήσιον, metropolis: Βασιλειος 65.  
 Προματάς, Θεόδωρος 37.  
 Προσκον, τό, 363. oppidum Bruck.  
 Προδοα metropolis: Αίτων 56.  
 Πρωτοσηλαιον, τό, locus insulae Rhodi 335.  
 Πυργί, τό, locus insulae Cretae 236.  
 Πύρρος, Ianuensis 39. 44.  
 Πώλιτζα, locus Venetorum ditioni subiectus 303. Πολιτζα 316.  
 Ραγούνα, Arragonia: rex Petrus III. 77.  
 Alphonsus III. 97. Ἰάκωβος II. 98.  
 Ραγούσιον, τό κουμούνιον: privilegia ei concessa a Michaele Duca, despota Epiri 58. a sebastocratore Manuele Angelo 66. a Michaele II. Angelo Duca 67. ab imp. Constantino XII. in urbe Cpli 228. a despota Thoma Palaeologo in Achaia 230. a despota Demetrio Palaeologo in Peloponneso 232.  
 Ραγούσαϊοι: eorum consul in urbe Cpli 228.  
 Ραδοβόζι, locus Epiri districtus Artae 276. Ραδοβόζι Arav. 2. 140.  
 Ραδουανός, patronus navis Ianuensis 37. 44.  
 Ραδύλ, Μανουήλ 290.  
 Ράκτης, Δημήτριος, incolae Artae 278.  
 Ραφομμάτης, Ἰωάννης 50.  
 Ρεγαρδάτης, Ἀλέξανδρος νδέ, notarius 144.  
 Ρεκανές, Φιλίππος, Ianuensis 261.  
 Ρεντζή, Μπονάτος, mercator Catalanus 98.  
 Ρεσταάς, Ἀντώνιος, Ianuensis in ins. Chio 262.

Ρίζα τοδ Σαχημίνου, ή, locus insulae Cretae 236.  
 Ριζός, ό, locus Epiri districtus Ioanninorum 127.  
 Ρογόνιτζα, ή, locus 103.  
 Ροδοκινάκης, Γεώργιος, Chiensis 263.  
 Ρόδος, insula: expeditio imp. Ioannis Batatzae contra eam suscepta 72. patens ordini Hospitalis S. Ioannis 318.  
 Ροδδο, λαιμών, locus Cretae 236.  
 Ρούμελι, ή άγία, ecclesia in insula Creta 237.  
 Ρωγού, οι, locus Epiri 127. Ρωγός vel Ρωγοί Arav. 2. 143.  
 Ρωμανόλα 70. 71. 75.  
 Ρωσατάς, Ἰωάννης 268.  
 Ρωσία 35. urbs Rusija in litore lacus Maeotidis sita cf. Heyd, I. 44.  
 Σάβα fluvius 362.  
 Σαβότα, Amadens VII. dictus Rubens, (1383—1391) litterae despotaе Theodori Palaeologi ad eum 249. Carolus Emanuel dictus Magnus (1580—1630) ab incolis insulae Cypri in auxilium vocatur contra Turcas 266. 268.  
 Σαϊάς, Ἰωάννης, Χαρίσιτης 334.  
 Σαϊνπέτης, legatus sultani Bajazet II. ad ordinem Hospitalis S. Ioannis 329.  
 Σαλαχατίνης, sultans Damasci, Halepi et Aegypti Salaheddin (1174—1193), dona mittit imp. Isaacio Angelo 38. 39. 41. 43. 44.  
 Σανοτός, Μάρκος 89. — Ἰωάννης 107.  
 Σάονα, Savona, Liguriae oppidum 71.  
 Σαντακολήτης, Ἀδάμ, Adam de Sancto Hippolyto 246. 248.  
 Σαρακάτζας, Γολιάμη, φρά, locumtenens Iacobi II., regis Cypri 292.  
 Σγορομαλαίοι 290.  
 Σγουρόπουλος Βιλήτης, Μανώλης, Μηχάλης, Παντολάος Chienses 263.  
 Σγουρός, Μιχαήλ 37.  
 Σιστροβνι, τό, locus Epiri 127.  
 Σελή, τό, locus Cretae 236.  
 Σελιανή, ή, locus Epiri districtus Ba-genetiae 127.  
 Σελίμ, sultans (1512—1520) duci Venetiarum Leonardo Lauredaho scribit de expeditione asiatica 358. de pace 360.

Σεμνός, Ίωάννης 242. —  
 Σεμοδόντος, Iannensis 38. 44.  
 Σερβόπουλος, Φραγκόβλιος, notarius 215.  
 Σέρμκοι, Serbi 279.  
 Σέρραι, αἱ, metropolis: Βασίλειος 65.  
 Σθένων, Μιχαήλ, dux Venetiarum (1400—  
 1413) 144. M. Steno.  
 Σιγέρμιος, iudex Pisanorum, legatus ad  
 imp. Isaacium Angelum 4. 5. 8.  
 Σιγηρός, Νικόλαος, μέγας διερμηνευτής  
 118. — μέγας ἑταιρειάρχης 128.  
 Σιδερέα Πόρτα, castrum insulae Corey-  
 rae 244.  
 Σκυλία: rex Manfredus 77.  
 Σινάν πασάς, μέγας βεζήρης 262. 359.  
 Σκέντερμπεϊ, Scanderbeg 304.  
 Σκόνδρα, urbs Albaniae 297. Εκόδρα  
 303. cf. Σκούταρι.  
 Σκορδύλης, Κωνσταντῖνος, et alli huius  
 familiae Cretensis: eorum privilegium  
 236.  
 Σκούταρι, urbs Albaniae 294.  
 Σκολίτζης, Μανί, Chlensis 283.  
 Σμόρνα, urbs: locus ibi Venetis datus 79.  
 Σολόνος, Τζάνε 291.  
 Σουλεῖρα, φρά 'Αλειζιός, ordinis Hospi-  
 talis S. Ioannis 334.  
 Σουβράντζος, Θωμάς, baiulus Venetorum  
 Cplii 104. 111. Soranzo.  
 Σουθενά, τὰ ἄνω καὶ κάτω, loci Epiri  
 districtus Bagenetiae 127.  
 Σουλαϊμάμπεκης, σατραπείης τῆς Πελο-  
 ποννήσου 305.  
 Σουλεϊμάν, sultanus, duci Venetiarum  
 Andreae Gritti scribit de expeditione  
 contra Vindobonam suscepta 361.  
 Σουπεράντης, Ίωάννης, dux Venetiarum  
 (1312—1327) 130. Superantius, Soranzo.  
 Σουνήρ, Δαλμάνην, consul Catalanorum  
 Cplii 97.  
 Σουπεράντζιου, Γάσπαρις, Venetus 186.  
 Superantius, Soranzo.  
 Σοφία, ἡ ἀγία, ecclesia Cplis 11.  
 Σοφιανός, Μιχαήλ, καβαλλάρης, πανσέ-  
 βαστος σεβαστός, κριτής τοῦ κατὰ  
 τὸν Πελοπόννησον φοροῦντος 109.  
 Σκάλαθον, Dalmatiae urbs 303.  
 Σκασμός Λάκκος, locus insulae Cretae  
 236.

Σκίλλιες, φρά, κουμεινδούρης δι' Βαλμό-  
 λιον 289.  
 Σκίνουλος, Αἰγυσιένος, γαβαρέτος Κε-  
 φαλληνίας 254. — Γίδος, legatus Ian-  
 nuensium ad imp. Isaacium Angelum  
 24. 26. 40. 42. 43. Guide Spinola.  
 Heyd, I. 55.  
 Σταμάτης Σπανός, mercator Ioanninensis  
 109.  
 Στανίτζης, πρωταστυκρίτης τῶν Ίωαν-  
 νίνων 282.  
 Στανόν, τό, id est Bosporus thraecicus  
 eum litore 79. 295. 314. Duc. Cplis  
 Chr. 167.  
 Στερνί, τό, locus Cretae 236.  
 Στέφανος Δούκας, γαμβρός despotaе  
 Epiri Manuelis Ducae 66. Στέφανος,  
 ὁ ῥήξ Σερβίας (Stephanus Dušan) 127.  
 Arav. I. 131.  
 Στραβὸ Ροῦμα, locus insulae Cretae 236.  
 Στρατήγισσα, Ἄννα 334.  
 Στρατηγόπουλος, καπετάνος τῶν Ίωαν-  
 νίνων 282.  
 Στριγονίσι, Hungariae urbs 363.  
 Στροβιλιάτης, Λέων 51. 52.  
 Στρυφνός, Μιχαήλ, ὁ ἐπὶ τοῦ βεστιά-  
 ρίου 27.  
 Στρώκιος, Λεονάρδος, consul Florentino-  
 rum Cplii 333. Strozzi.  
 Στόλον τοῦ Ἐργμίτου, τό, locus Epiri  
 districtus Bagenetiae 127.  
 Σύγγελος, Νικόλαος, consiliarius baiuli  
 Venetorum Cplii 119.  
 Σονανπίς, Venetias missus a sultano  
 Muhammed II. 306.  
 Σορία: possessiones Iannensium 34.  
 Σορόπουλος, Στέφανος, legatus imp. An-  
 dronici senioris Palaeologi ad Venetos  
 100. 103. 105.  
 Σφαντζής 290.  
 Σφέκης, Σφέτζος 280.  
 Σφηναῖτοι λόφοι 240.  
 Σφίνα, ἡ, locus Epiri districtus Bage-  
 netiae 128.  
 Σωτήρ, ὁ, locus Epiri districtus Bage-  
 netiae 128.  
 Τάντος, legatus Iannensium ad imp.  
 Isaacium Angelum 2. 3.  
 Τάραντος, πριγκιπάτον 245.

Typi et charta Leopoldi Sommer.









THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
REFERENCE DEPARTMENT

**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**

